



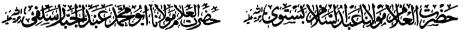


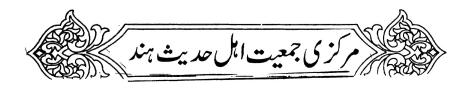


(رَّعِيْرُ (الْوَنِيْنِ فِي (الْمِيرِ بَيْنَ مِيسِّيرٌ (الْفِقُهُ أَا, عَضَىٰ إِلْهُ عَلَى الْمُعَلِّدُ اللهُ عَدِيلِ اللهُ عَلَيْلِيلِ اللهُ عَلَيْلِ اللهُ عَدِيلِ اللّهُ عَدِيلِ اللهُ عَدِيلِ اللهُ عَدِيلِهِ عَدِيلِهُ عَدِيلِهُ عَدِيلِهُ عَدِيلِهِ عَدِيلِهُ عَدِيلِهُ عَدِيلِهِ عَدِيلِهُ عَالْمُعِلَّ عَدِيلِهُ عَدِيلِهُ عَدِيلِهُ عَدِيلِهُ عَدِيلِهُ عَدَيلِهُ عَدِيلِهُ عَدَالِهُ عَدَالِهُ عَدِيلِهُ عَدَالِهُ عَدَالِهُ عَدَالِهُ عَدَالِهُ عَدَالِهُ عَدَالِهُ عَدَالِهُ عَدَالِهُ عَالِمُ عَدَالِهُ عَلَيْكُوالِي عَدَالْهُ عَدَالِهُ عَدَالِهُ عَلَيْكُواللّهُ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولِ عَلْمُ عَلَيْكُولِ عَل

الرحكر وتشريخ حضرت ولانامخت تدواؤ درآز كالمناق

نظرثاني







نام کتاب : صحیح بخاری شریف

مترجم : حضرت مولانا علامه محمد داؤدراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جمعیت الل حدیث مند

سن اشاعت : ۲۰۰۴ء

تعداداشاعت : •••١

قيمت :

ملنے کے پتے

ا مکتبه ترجمان ۱۱۲۷، اردوبازار، جامع مسجد، دبلی ۱۰۰۰ می است. ۲ مکتبه ترجمان ۱۱۰۰ ماردوبازار، جامع مسجد، دبلی ۲ مکتبه سلفیهٔ ، جامعه سلفیه بنارس ، ریوری تالاب، وارانسی سر مکتبه نوائے اسلام ۱۱۲۳ ایر برشاه سری نگر، تشمیر ۲ مکتبه مسلم، جمعیت منزل، بر برشاه سری نگر، تشمیر ۵ مدیث پبلیکیشن ، چار مینار مسجد روژ، نگلور ۱۵ مینار مسجد به کار مینار مسجد به ناتی مینیه، صدر بازار مئوناتی مینیم به یویی



فهرست مضامین بخاری شریف جلد ششم

صغح	مضمون	صفحہ	مضمون
4	آيت ماننسخ من اية اوننسها كي تغيير	14	ج <u>ية</u> الو داع كابيان
4	آيت وقالوا اتخذ الله ولدا سبحانه كي تغير	71	غزوهٔ تبوک کابیان
2m	آیتواتحذ وامن مقام ابراهیم مصلے کی تغیر	۳۱	حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کے واقعہ کابیان
2~	آيتواذ يرفع ابراهيم القواعدكي تفير	۴٠)	حجر بہتی ہے آنخضرت علیہ کا گزرنا
۷۵	آيتقولوا امنا بالله وما انزل اليناكي تفير	۲۳	كسرى اور قيصر كورسول الله عظية كاخطوط لكصنا
24	آيتسيقول السفهآء من الناس كي تفير	۳۳	نی کریم ﷺ کی بیاری اور آپ کی و فات کابیان
44	آیتوکذلك جعلنكم امة وسطاكي تفیر	۵۹	نی کر یم ﷺ کا آخری کلمہ جوزبان مبارک سے نکلا
41	آيتوماجعلنا القبلة التي كنت عليهاكي تغير	۵۹	نی کریم ﷺ کی و فات کابیان
41	آیت قد نوی تقلب وجهك في السمآءكي تفیر	٧٠	ني كريم ﷺ كاسامه بن زيد كومر ض الموت ميس
۷9	آيت ولئن اتيت الذين اوتوا الكتاب كي تفير	75	ر سول کریم ﷺ نے کل کتنے غزوے کئے
۷9	آيتالذين اتينهم الكتاب يعرفونه كي تفير		
۸٠	آيتولكل وجهة هوموليهاكي تفيير		كتاب التفسير
۸۰	آیت ومن حیث خوجت فول وجهك كی تغییر	41"	سوره فاتحه کی تفسیر
۸۲	آيتان الصفا والمروة من شُغآئو الله كي تشير	411	سور هٔ فاتحه کابیان س
Ar	آيتومن الناس من يتخذ من دون الله كي تنير	44	آ يتغير المغضوب الحكي تقير
٨۵	آيتيا ايها الذين امنوا كتب عليكم القصاص كي تفير	40	سور هٔ بقره کی تفسیر
M	آيتيايها الذين امنو كتب عليكم الصيام كي تغير	ar	آيت وعلم آدم الاسماء كلهاكي تفير
14	آیت ایاما معدو د ات فمن کان الحکی تفیر	42	آیت وافدا حلوا الی شیاطینهم کی تغییر
۸۸	آيت فمن شهد منكم الشهرالحكي تفير	۸۲	آيت فلا تجعلو الله انداداكي تغير
٨٩	آيت احل لكم ليلة الصيام الحكي تفير	49	آيت وظللنا عليكم الغمامكي تفير
9+	آیت و کلوا واشربوا حتی یتبین لکم کی تفییر	. 49	آیتواذقلنا ادخلوا هذه القریة کی تغییر
91	آیت ولیس البر بان تاتوا البیوت کی تفیر	۷٠	آیتمن کان عدوا لجبریل کی تفییر

(6) 8 X X X X X X X X X X X X X X X X X X	فهرست مضامین

صفحہ	مضمون	صفحه	مضموان
ПΛ	قل يا اهل الكتب تعالوا الى كلمة كى تفير	92	آ يتوقاتلوهم حتى لا تكون فتنة كى تغيير
IPP	آيت لن تنالوا البو حتى تفقوا مماكى تغير	91	آيت وانفقوا في سبيل الله ولاتلقوا كي تغيير
154	آ یت قل فاتوا بالتوراة فاتلوها کی تغییر	9~	آ يتفمن كان منكم مريضاك تغيير
150	آ یت کنتم حیو امه کی تقییر	93	آيت فمن تمتع بالعمرة الى الحج كي تفير
ira	آ يت اذ همت طآنفتن منكم كي تغيير	42	آيت ليس عليكم جناح ان تبتغوا الحكى تغيير
174	7 يت ليس لك من الامر شئى ك تني	44	آيت ثم افيضوا من حيث افاض الناسكي تنسير
172	آیت والرسول ید عوکم فی احراکم کی تغییر	92	آ يتومنهم من يقول ربنا اتنا في الدنياكي تني
IFA	آیت امنة نعاساکی تغییر	94	آ يتوهو الدالحصام كي تغير
IFA	آيت الذين استجابوا لله كل تنسير	91	آیت ام حسبتم ان تدخلوا الجنة کی تغییر
IFA	آيت ان الناس قد جمعوالكم كي تغيير	99	آیت سآء کم حرث لکم الح کی تفیر
179	آیت و لا یحسبن الذین یبخلون الحکی تغییرِ	1••	آيت وأذا طلقتم النسآء الحكي تنير
11-0	آيت ولستمعن من الذين اوتوا الكتابكي تغير	1+1	آيت والذين يتوفون منكم ويذرون الحكى تغير
122	آيت لا تحسبن الذين يفرحون كي تفير	1+1~	آيت حافظوا على الصلوات الحكى تغيير.
11-6	آ يتان في خلق السموات والارض كي تفيير	1+0	آيت وقوموا لله قانتين كي تفيير
مه ۱۳۰	آيت الذين يذكرون الله قياما وقعوداكي تقيير	1•3	آیت وان خفتم فرجالا اور کباناکی تغیر
120	آیت ربنا انك من تدخل النار فقد اخزیته کی تغیر	1•∠	آیت والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجاکی تغییر
124	آیت ربنا آننا سمعنا منادیا کی تغییر	1•٨	آیتواذ قال ابواهیم رب ارنی الح کی تفییر
	سورهٔ نسآء کی تفییر	1•٨	آیت ایو د احد کم آن تکون له جنه کی تغیر
IFA	آيت وان خفتم ان لا تقسطوا في اليتاميٰ كي تغير	1+9	آيتلا يسالون الناس الحافاكي تغيير
129	آیت ومن کان فقیرا فلیاکل بالمعروف کی تغییر	11+	آیت واحل الله البیع و حرم الربو کی تغییر
۰۱۱	آیت واذا حضرالقسمة اولوا القربی کی تغیر	11+	آيت ويمحق الله الربوكي تفير
۰ ۱۳	آیت یوصیکم الله فی اولادکم کی تغییر	111	آيت فاذنوا بحرب من الله ورسوله كي تفير
۱۳۱	آیت ولکم نصف ماترك ازواجكم کی تغییر	111	آیت و ان کا ن ذو عسرة الایة کی تفیر
ا۱۳۱	آیت لا یحل لکم ان ترثوا النسآء کرها کی تغیر	111	آيت واتقوا يوما ترجعون فيه الى اللهكى تغيير
164	آیت ولکل جعلنا موالی مماترك الوالدان کی تقییر	IIT	آیت و ان تبدو امافی انفسکم او تخفوه کی تفییر
۳۳۱	آیت ان الله لا یظلم مثقال ذرة کی تغییر	117-	آیت امن الوسول بمآ انزل الیه من ربه کی تغییر به
۱۳۵	آیت فکیف اذا جننا من کل امة کی تغییر	111	سورهٔ آل عمران کی تفییر سرین
١٣٦	آیتوان کنتم مرضی اوعلی سفرکی تغییر	111	آیت منه ایات محکمات کی تفیر بر
144	آیت واولی الا مومنکم کی تغییر	110	آیت وانی اعیدها بك و ذریتها الایة کی تفیر به به به باید و دریتها الایة کی تفیر
۲۳۷	آیت فلا وربك لا یومنون حتى کی تغییر	117	آيتان الذين يشترون بعهد الله الحكى تفير

ا فهرست مضامین		7
		

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
124	آ یتان تَعَذبهم فانهم عبادك کی تغییر	۱۳۸	آء ته فاولنك مع الذين انعم الله عليهم كي تغير
	سور هٔ انعام کی تغییر	164	ما لكم لا تقاتلون في سبيل الله كي تغيير
141	آيتوعنده مفاتح الغيب كى تغيير	100	آيت فمالكم في المنافقين فنتين كي تغير
141	آیت قل هوالقادر علی ان یبعث کی تغییر	101	آيت واذا جآء هم امر من الا من اوالخوف كي تقيير
149	۴ پتولم پلیسو آ ایمانهم کی تغییر	101	آیت ومن یقتل مومنا متعمدا فجزآء ہ جھنیم کی تقییر
149	آیت ویونس ولوطا و کلا فصلناکی تغییر	ıar	آيت ولا تقولو لمن القي اليكم السلم كي تغير
14.	آيت اولنك الذين هدى الله كي تغيير	100	آيت لا يستوى القاعدون من المؤمنين كي تغيير
IÁI	آیت و علی الذین هادوا حرمنا کی تغییر	100	آيتان الذين توفاهم الملائكة الحكى تفير
IAI	آيت ولا تقربوا الفواحش ماظهرمنها كي تغيير	107	آيت الا المستضعفين من الرجال والنسآء كي تغير
IAT	آيت هلم شهدآء ڪم کي تغيير	!	آیت فعسی الله ان یعفوعنهم کی تغییر
	سورهٔ اعراف کی تغییر به ۳۰	102	آیتولا جناح علیکم ان کان بکم اذی کی تغیر
IVO	آیت قل انما حرم رہی الفواحش الایة کی تغییر یہ م	102	آيت ويستفتونك في النسآء كي تغيير
۱۸۵	آ يت ولما جآء موسى لميقاتنا الاية كي <i>تغير</i>	101	آيتو ان امراة خافت من بعلها الحكى تغير
YAI	آیت من وسلوی کی تغییر	109	آيتان المنافقين في الدرك الاسفل من الناركي تغير
١٨٧	آیت یا یها الناس انی رسول الله الیکم الایه کی تغیر مرتب	14+	آيت انا او حينا اليك الاية كى تفير
IAA	آیت وقولوا حطة کی تفییر پرین	14.	آيت يستفتونك قل الله يفتيكم كي تفير
IAA	آیت خذ الغفو وامر بالعرف الایة کی تفییر		سورهٔ ما کده کی تغییر میر در به برای به سری تن
	سور ؤانفال کی تفییر پیر	175	آیت الیوم اکملت لکم دینکم الایه کی تغییر
19+	آ يت يسئلونك عن الانفال كي تفيير بر :	145	آیت فلم تجدو امآء فتیمموا صعیدا طیباکی تغیر
191	آ يتان شو الدوآب الاية كى تفير 	170	آیت فاذهب انت و ربك كی تغییر
195	آیتیا یهاالذین امنوا استجیبوا لله کی تغییر به	170	آيت انما جزآء الذين يحاربون الله كي تُفير م
191-	آ يتواذ قالوا اللهم ان كان هذا هوالحق كي تغيير برين.	172	آیت والمجروح قصاص الح کی تغییر
191	آیتوما کان الله لیعذبهم الایة کی تغییر 	IYA	آیت یا یها الرسول بلغ مآ انزل الیك کی نفیر
190	آ يتوقاتلوهم حتى لا تكون فتنة الاية كى تغير 	IYA	أيت لا يواخذكم الله باللغوك تفير
197	آیت یا یهاالنبی حوض المومنین الایة کی تغیر 	1	آيت لا تحرموا طيبات مآ احل الله لكم كي تغير
194	آیت الآن خفف الله عنکم الایه کی تغیر ر سست:	1	أيت انما الخمرو الميسر والانصاب كي تغير أيت انما الخمرو الميسر عن تن
	سور هٔ بر اُت کی تغییر میرین در میرین از	1	أيت ليس على الذين امنوا كي تغيير أي ادم من المساور الذي تغيير
r+1	آيت برأة من الله ورسوله كي تغيير 	1	أيت لا تسالوا عن اشياء الح كي تغيير
***	آ يت فسيحوا في الارض كي تغيير 	ł	يت ماجعل الله من بحيرة الحكى تغيير
4.4	آ يت واذان من الله كي تغيير	120	يتوكنت عليهم شهيدا مادمت فيهمكي تغير

(8) B	فهرست مضامین فهرست مضامین
---	---------------------------

صفحہ	مضمون	صغح	مضمون
۲۳۲	آیت و داود ت ه التی هو فی بیتهاک تغییر	4+4	آیت الا الذین عاهدتم کی تغییر
72	آیت فلما جاء ہ الرسول کی تغییر	۲۰۵	آيت فقاتلوا المة الكفركي تغيير
224	آیت حتی اذا استهاس الوسل کی تغییر	Y•0	آيتوالذين يكنزون الذهب كى تغيير
	سور هٔ رعد کی تغییر	7+4	آیت یوم یحمی علیها فی نار جهنیمک تغییر
44.	آيت الله يعلم ماتحملك تغير	1.4	آيت ان عدة الشهور عند الله كي تغيير
	سور هٔ ابراهیم کی تغییر	1.4	آيت فاني النين اذهما في الغادكي تغيير
۲۳۲	آيت كشجوة طيبة اصلها ثابتك تغير	110	آيت والمؤلفة قلوبهم كى تغير
٣٣٣	آیت یثبت الله الذین امنواکی تفییر	T II	آيتوالذين يلمزون المطوعين كي تغيير
444	آيت الم ترالي الذين بدلوا نعمة الله كي تغير	717	آيت استغفرلهم اولا تستغفرلهم كى تغير
	سور ہُالحجر کی تفییر		آیت و ، تصل علی احد منهیم کی تغییر
200	آيت الامن استوق السمع كى تغيير	710	آيت سـ حلفون بالله لكم كي تفير
277	آيت ولقد كذب اصحاب الحجركي تفير	717	آیت واخوون اعتوفوا کی تغییر
۲۳۸	آیت ولقد اتیناك سبعا من المثاني كي تفیر	112	آیت ماکان للنبی والذین امنواکی تفییر
444	آيت الذين جعلوا القران عضين كي تفير	114	آیت لقد تاب الله علی النبی کی تغییر
444	آیت واعبد ربك حتى باتيك اليقين كی تغییر	ria	آیت و علمی الثلاثة الذین خلفواکی تفییر
	سورهٔ محل کی تفییر	77.	آيت يا ايها الذين امنوا اتقوا الله كي تفير
201	آیت ومنکم من یود الی ارذل العمر کی تغییر	rri	آيتيا ايها الذين امنوا لقد جاء كم رسولكي تفير
	سورهٔ بنیاسرائیل کی تفییر	Ì	سورهٔ یونس کی تفسیر
202	آیت اسری بعبده لیلاً کی تغییر		آيت قالوا اتحذ الله ولداكي تفير
rar	آیت ولقد کرمنا بنی آدم کی تغییر		آيت وجاوزنا ببني اسرائيل لبحركي تفير
raa	آیت واذ اردنا ان نهلک کی آفییر	1	سورهٔ ہود کی تفییر
101	آیت ذریة من حملنا مع نوحکی نفیز	!	آیت الاانهم یثنون صدورهم کی تغییر
109	آیت واتینا داؤد زبوراکی تغییر	l	آیت و کان عرشه علی الماء کی تفییر
74.	آيت قل ادعو الذين زعمتم كي تغيير	1 .	آيت ويقول الاشهادكي تفيير
44.	آيت اولنك الذين يدعون يبتغون كي تفير		آیت و کذلك اخذ ربك کی تفییر
141	آیت وما جعلنا الوؤیا التی کی تغییر	14.	آیت واقع الصلونة طرفی النهار کی تفییر
141	آیت ان قران الفجر کان مشهودا کی تغییر		سور هٔ پوسف کی تغییر به تند
747	آیت عسیٰ ان بیعنك ربك مقاما محموداکی تفیر	1	آیت ویتم نعمته علیك کی تغییر
77	آیت وقل جاء الحق وزهق الباطل کی تفییر	1	آیت لقد کان فی یوسف کی تغییر
747	آیت ویسنلونك عن الروح كی تفیر	786	آیت بل سولت لکم انفسکم کی تغیر

A . 277" 2	
فهرست مضالين	o)b>
· - //	حرر ہ

			AGENTICAL STREET
صفحہ	مضمون	منحه	مطمون
٣٠١	آيت والخامسة ان غضب الله كي تغير	27	آیت ولاتجهر بصلاتك کی تغیر
P-1	آیت ان الذین جاء و بالافك کی تغییر ِ		سورة كهف كي تغيير
w.y	آيت لو لااذ سمعتموه ظن الومنين كي تغيير	277	آیت و کان الانسان اکثر شی جدلاک تغییر
P 11	آيت ولو لا فضل الله عليكنم كى تغيير	1	آ يت واذ قال موسىٰ لفتاه كى تغيير
۳۱۲	آیت اذ تلقونه بالسنتکم کی تغییر		آ يت فلما بلغا مجمع بينهماكي تغير
۳۱۲	آيت ولو لا اذ سمعتموه قلتم كي تغيير	724	آیت فلما جاوزا قال کی تغییر
۳۱۳	آيت يعظكم الله ان تعودواكي تغيير	144	آيت قل هل ننبئكم بالاخسرين اعمالاكي تغير
بهاس ا	آیت ویبین الله لکم الآیات کی تغییر	14.	آیت اولئك الذین كفروا بآیات ربهمكی تغییر
717	آیت ان الذین یحبون کی تغییر		سورهٔ کھیلعص کی تقییر
۳۱۲	آیت و لا یاتل اولوا الفضل کی تغییر	MAI	آيتوانذرهم يوم الحسرةكي تغيير
271	آيت وليضر بن بخمر هن كي تغيير		آیت و ما نتنزل الا باموربك كی تغییر
	سورهٔ فرقان کی تفییر		آیت افرایت الذی کفر بایتناکی تغییر
۳۲۲	آيت الذين يحشرون على وجوههم كى تفير		آیت اطلع الغیب ام اتخذکی تفیر
222	آیت والدین لا یدعون مع الله کی تغییر	t	آیت کلا سنکتب ما یقول کی تغییر
22	آيت يضاعف له العذاب كي تفير	747	آیت و نوثه مایقول کی تغییر
٣٢٢	آیت الامن تاب و آمن کی تفییر	ſ	سور هٔ طه کی تفسیر
٣٢٢	آیت فسوف یکون لزاماکی تفییر	1	آیت واصطنعتك لنفسي كی تغییر
	سور هٔ شعراء کی تفییر		آیت ولقد او حینا الی موسیٰ کی تغییر
TTA	آیت ولاتخزنی یوم یبعثون کی تفییر	£	آيت فلا يخوجنكما من الجنة كي تغيير
779	آيت وانذر عشيرتك الاقربين كي تغير	1	سور هٔ انبیاء کی تفییر
۳۳۰	سورهٔ نمل کی تفییر جبر بر تند	1	آیت کما بدانا اول خلق کی تغییر
	سورهٔ نقیص کی تفییر	İ	سور هٔ حج کی تفسیر
771	آیت کل شیء هالك الاوجهه کی تغییر بر تن	1	آیت و توی الناس سکاری کی تفییر
mmr	آیت انك لا تهدی من احببت کی تفیر	1	آيت ومن الناس من يعبد الله كي تغيير
rrr	آیت ان الذی فرض علیك القرآن كی تغییر	1	آیت هذان خصمان اختصموا کی تغییر
٣٣٣	سور هٔ عنکبوت کی تغییر بر جن	i	سور هٔ مومنون کی تفسیر
~~~	سورة الم غلبت الووم كي تغيير	1	سور هٔ نور کی تفسیر
777	آیت لا تبدیل لخلق الله کی تفییر بر ::	Į.	آیت والذین یرمون کی تغییر
	سور _ہ لقمان کی تفییر برین	1	آيت والخامسة ان لعنة الله عليه كي تفير
1	آیت لا تشوك بالله كی تفیر	199	آیت ویدرا عنها العذاب کی تفییر

فهرست مضامين

d 10	I STATE OF THE STA	20 G	الرحت العالمان
صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
749	سورهٔ مومن کی تغییر	<b>""</b>	آ يتان الله عنده علم الساعة كى تغيير
m21	سوره حمانسجده کی تفسیر	1	سور هٔ تنزیل انسجد ة کی تفسیر
727	آیت و ما کنتم تسترون الح کی تفیر	1	آ یت فلا تعلم نفس مااخفی کی تغییر
720	آیت و ذالکم ظنکم الذی کی تغییر	- 1	اسور هٔ احزاب کی تفییر
724	آیت فان یصبروافالنار مٹوی لهم کی تغییر	- 1	آيت النبي اولي بالمومنين كي تغيير
	ا سورهٔ حم عسق کی تفسیر		آیت ادعوهم لا بانهم کی تغییر
722	آیت لا المودة فی القربی کی تغییر		آیت فمنهم من قضی نحبه کی تغییر
	ا سور وُز خرف کی تفییر به ت		آيت يا أيها النبي قل لازواجك كي تفيير
m29	آیت و نادوا یا مالك كی تغییر		آیت وان کنتن تودن الله کی تغییر
r_4	آ يت النضوب عنكم الذكر صفحاكي تفير		آیت توجی من تشاء منهن کی تغییر
	سور وُالدخان کی تفییر	1	آیت لا تدخلوا بیوت النبی کی تغییر
۳۸۱	آیت یوم تاتی السمآء کی تغییر امرین	1	آیت ان تبدواشینا اوتخفوه کی تغییر
۳۸۱	آیت یغشی الناس هذا الح کی تفییر	l	آيت ان الله وملاتكته يصلون على النبيكي تفير
r'17	آیت ربنا کشف عنا العذاب کی تغییر	1	آیت لا تکونوا کالذین اذوا موسیٰ کی تغییر
mar	آیت نبی لهم الذکویٰ کی تفییر	- 1	سورهٔ سباکی تفسیر
244	آیت تم تولوا عنه کی تفییر		آیت حتیٰ اذا فزع عن قلوبهم کی تغییر
713	آیت یوم نبطش البطشة الکبری کی تفیر	1	آیت ان هوالا نذیولکم کی تفییر
	سورہالجا ثیہ کی تفسیر	1	سورة الملائكه كى تفيير برية.
PAY	آیت وما یهلکنا الا الدهر کی تغییر برین.	l	سورہ یا سنین کی تفسیر سر ہیں۔
	سورہاحقا <b>ن</b> کی تفسیر سرین	1	آیت والشمس تجری لمستقرلها کی تفیر حست.
T12	آیت والذی قال لوالدیه کی تفییر میرین	!	سوره والصافات کی تفسیر پر
m12	آیت فلما راوه عارضاً کی تغییر	1	آیت وان یونس لمن المرسلین کی تفییر بریت
	سورہ محمد کی تفسیر		سورہ ص کی تفییر بہ
m 19	آیتوتقطعوا ارحامکم کی تغییر نفیریت	1	آیت هب لی ملکا کی تفییر پر
ŀ	مورةالفتح کی تفییر پرین تند		آیت وما انا من المتکلفین کی تغییر بر ج
<b>m</b> 9•	آ يت انا فتحنا لك فتحاً مبيناً كى تفير امرته		سوره زمر کی تفییر په
<b>791</b>	آیت لیغفولك الله ما تقدم الحکی تغییر پرین در از		آیت قل یا عبادی الذین اسوفوا کی تغییر په
mar	آیت انا ارسلناك شاهداً کی تفییرالخ	1	آیت و ما قدروا الله حق قدره کی تغییر به
<b>797</b>	آیت هو الذی انزل السکینة کی تغییر پر تیم		آیت والارض جمیعاکی تفییر م
797	آيت اذيبايعونك تحت الشجرة كي تفير	744	آيت ونفخ في الصور الحكي تغير

فهرست مضامين		11)
<u> </u>		• .

صفحه	مضمون	صفحه	مظمون
۳۲۳	سورهالحدید کی تغییر		سورهالحجرات کی تغییر
~~~	سورهالمجادله کی تغییر	۲۹۲	آ يت لاتر فعوا اصواتكم ك تغيير
	سورهالحشركي تغيير	492	آ یت ان الذین پنادونك کی تغییر
444	لفظ الجلاء کے معنی ایک زمین ہے	494	آیت ولو انهم صبروا الحکی تغییر
٣٢٣	آیت ما قطعتم من لینهٔ کی تغییر		باب سوره ق کی تغییر
rra	آيت ما افاء الله على رسوله الحكي تغيير		آیت و تقول هل من مزیدگی تغییر
rra	آیت وما اتاکم الرسول فخذوه کی تغییر		سورهالذاریات کی تفسیر پرسته
442	آيت والذين تبواو الدارو الايمان كي تغيير	1	مور هٔ والطّور کی تغییر از برین
447	آیت ویوٹرون علی انفسهم ولو کان کی تغییر ***********************************	1	موره دالنجم کی تغییر سرین
MYA	سورهالمهتحنه کی تفییر پرین		آیت فکان قاب قوسین کی آفیر برین
اسم	آیت اذا جاء کم المومنات کی تفییر امریت		آیت فاوحی الی عبده ما اوحی کی تفییر
١٣٣١	آ يت اذا جاء ك المومنات الحكى تفير برين		آیت لقد رأی من آیات ربه الکبری کی تغییر برین
	سورهالق <i>ف</i> کی تفییر پرچن	1	آیت افرایتم اللات والعزی کی تفییر پرین
امسم	آیت من بعدی اسمه احمدکی تغییر برج.		آيت ومناة الثالثة الاخوىٰ كي تغيير ابر
	سورہ جمعہ کی تفسیر ایم م		آیت فاسجدوا لله واعبدوا کی تغییر
۲۳۲	آیت و آخوین منهم الحکی تفییر به برین منهم الحک	l l	سوره اقتربت الساعة كى تغيير اير سيدورون تغ
42	آیت واذارا واتجارة الحکی تغییر این نتیس آن	- 1	آیت وانشق القمو کی تغییر
	ا سورہ المنافقون کی تغییر اسم میں میں میں میں تنہ	- !	آیت تجوی باعیننا کی تفییر میر در مین تربی کی تف
~~~	آیت قالوا نشهد انك لوسول الله کی تغییر پر	מוא	آیت ولقدیسونا القرآن الحکی تغییر
۳۳۸ ۳۳۰	آیت اتخذوا ایمانهم جنةالح کی تفیر سر مندور سرح سرای تن	אוא	آیت کا نهم اعجاز نخل منقعر کی تغیر آیت فکانوا کهشیم المحتظر کی تغییر
~~. 	آیت <b>ذالك بانهم آمنو ا</b> الحکی تغییر ترمین به به به ت	מות	ایت فعالوا هسیم المعتقری سیر آیت ولقد صبحهم بکرة الحی تغیر
	آیت واذا رایتهمالح کی تفییر ترین در در ایرین کی تف	m10	آیت و لقد اهلکنا اشیاعکم کی تغیر آیت و لقد اهلکنا اشیاعکم
۳۳۱	آیت واذا قبل لهم تعالوااځ کی تغییر آ		آیت سیهزم الجمع الحک تغیر آیت سیهزم الجمع الحکی تغیر
~~~	آیت سواء علیهم استغفرت لهم کی تغیر	417	آیت بل انساعة موعد هم کی تغییر آیت بل انساعة موعد هم کی تغییر
444 L	آیت هم الذین یقولون لا تنفقوا کی تغییر		ایت بن انساعه موعد هم ن سیر سور در حمٰن کی تفییر
٣٠٠	آیت یقولون لئن رجعنا الی المدینة کی تغییر سوره تغابن کی تغییر		آیت ومن دونهما جنتانکی تغیر
112	سورہ طلاق کی تغییر سورہ طلاق کی تغییر	1	آیت حور مقصورات کی تغیر
۳۳۸	موره طلال مسير آيت واولات الاحمال اجلهن کي تغيير	' ' '	ا بین معود منصورات میر سوره داقعه کی تغییر
117	ا بیت واولات الاحتمال انجلهن کی سیر سورهالتحریم کی تفسیر	444.	آیت وظل ممدود کی تغییر

_		,	
صفحہ	مضمون	صنحہ	مضمون
424	سور هٔ والناز عات کی تغییر	۳ ۵ •	آیت یاایها النبی لم تحرم کی تغییر
~20	سوره عبس کی تغییر	201	آیت تبتغی موضات ازواجك الحکی تغییر
427	سورهاذا الشمس كورتكى تفيير	۵۵۳	آیت واذاسوالنبی الی بعض ازواجه کی تغییر
~22	سوره اذا السسماء الفطرت كى تغيير	207	آیت ان تتوبا الی الله فقد صغت کی تغییر
~~~	سوره ويل للمنطففين كى تغيير	202	آیت عسی ربه ان طلقکن کی تغییر
m21	سورهاذا السسعاء انشقت كى تغيير	202	سور وَ ملک کي تغيير
429	سوره بروج کی تغییر	201	سورەن كى تفيير
~A•	سورہ والطار تی کی تفسیر		آيت عنل بعد ذالك زينم كي تغيير
~A•	سورهاعلی کی تغییر	۳۵۹	آيت يوم يكشف عن ساق كي تفير
1 A1	سورهالغاشيه کی تفسير		سورہ الحاقہ کی تفسیر
۱۸۸۱	سوره والفجرك تفسير	44	سوره سال سانل کی تغییر
۴۸۲	سوره لااقتم کی تفییر		سوره نوح کی تفییر
۳۸۳	سوره والشمس کی تفسیر		آیت و داو لاسواعا کی تفیر
	سوره والليل کی تفسير		سورہ جن کی تفییر بریت
۳۸۳	آیت والنهار اذا تجلی کی تفییر	l l	سورہ مزیل کی تفسیر میرین
400	آیت و ما خلق الذکر والانشی کی تفییر		سوره مد ژکی تفسیر امریت
۲۸۶	آیت فاما من اعطی و اتقی کی تفییر		آیت قم فانذد الح کی تفییر
۳۸۶	آيت وصدق باالحسني وغيره كي تفير		آیت و ربك فکبر کی تغییر پر ته
447	آیت واما من بنحل واستغنی کی تفییر	1	آیت و ثیابك فطهر کی تفییر ست.
	سوره والصحلی کی تفسیر	1	آیت والوجز فاهجر کی تفییر برت.
44.	آیت ماو دعك ربك الح کی تفییر		مورهالقیامه کی تفییر په
۹۳	مورہالم نشرح کی تفییر سرچہ		آیت ان علینا جمعه کی تفییر ابر :
M91	موره <b>والتین کی تغییر</b> مریرین	1	آیت فاذ اقرا ناهالخ کی تفییر سر:
۳۹۳	سورها قراً کی تفییر	420	سوره: هر کی تفسیر با سر تن
۲۹۲	آيت خلق الانسان من علق کي تفيير برت.		سور ہ والمر سلات کی تفسیر یہ رہے :
۳۹۲	آیت افرا وربك الا کرم کی تفییر پ	1	آیت انهاترمی بشور اگرکی تفییر - به به به بازیر
m92	آیت کلالین لم بنته کی تفییر - برین		آیت کا نه جمالات صفر کی تغییر ترین میرین میرین که آن
491	سوره قدر کی تفییر بری:	424	آیت هذا یوم لا ینطقون کی تفییر آیت هذا یوم ا
497	سورهانبینه کی تفییر :		سورہ عم یتسآء لون کی تغییر ت
۵۰۰	سورهاذازلز لت کی تفسیر	٣٧٣	أتت يوم ينفخ في الصوركي تغيير

فهرست مضامین	13

صنحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۲۷	نی کریم میلین کے صحابہ میں قرآن کے قاری	۵٠١	آیت و من یعمل مثقال ذرة الح کی تفییر
٥٣٣	سور هٔ فاتحه کی فضیلت کابیان		سور ہ دالعادیات کی تفسیر
٥٣٨	سور هٔ بقره کی فضیلت	۵۰۲	سور ہالقار عہ کی تفسیر
۵۳۰	سورهٔ کېف کی فضیلت	l	سور هالت کاثر کی تفسیر
٥٣٠	سوره فنخ کی فضیلت	0.r	سوره دالعصري تفسير
orr	سورهقل هو الله احدكي فضيلت	ì	سوره همزه کي تفيير
٥٣٣	المعوذات کی فضیلت کابیان	,	سوره فیل کی تفییر
srr	قر آن کی تلاوت کے وقت		سورہ قریش کی تفسیر
ora	اس کے بارے میں جس نے کہا	i	سوره ماعون کی تفسیر
2004	قر آن مجید کی فضیلت دوسرے تمام کلاموں پر	i	سوره کو نژگی تفسیر
عام	کتابِ الله پر عمل کرنے کی وصیت کابیان	Į	سورہالکا فرون کی تفسیر
arn	اس تخف کے بارے میں جو قر آن مجید کو	۵۰۵	سوره نفر کی تفییر
۵۳۹	قر آن پڑھنے والے پررشک کرناجائزہے	۲٠۵	آیت ورایت الناس ید خلون الحکی تغییر
۵۵۰	تم میں سب ہے بہتر وہ ہے		آیت فسیح بحمد ربك الح کی تفیر "
۱۵۵	زبانی قرآن مجید کی تلاوت کرنا		سوره لهب کی تفییر پر
aar	قرآن مجيد كوبميشه پڙھتے رہنا	۵۰۹	آیت ما اغنی عنه ماله کی تفییر
sor	سواری پر تلاوت کرنا		آیت سیصلی ناوا ذات لهب کی تغییر امریت
مدم	بچوں کو قر آن مجید کی تعلیم دینا		آیت و امراته حمالة الحطب الحکی تغییر برورت
۵۵۵	قر آن مجید کو بھلادینا	۵۱۰	موره قل هو الله احدًا ^{لح} كي تفيير بريت
100	جن کے نزد یک سور و بقر ہیا	۱۱۵	آیت الله الصمدکی تغییر
۵۵۸	قرآن مجید کی تلاوت صاف صاف کرنا	۵۱۲	سورهالفلق کی تفسیر
۵۵۹	قرآن مجید پڑھنے میں مد کرنا	٥١٣	سورهالناس کی تفییر 
٠٢٥	قر آن شریف پڑھتے وقت حلق میں		كتاب فضائل القرآن
۰۲۵	خوشی الحانی کے ساتھ تلاوت کرنا	مالا	وحی کیو نکراتری
۰۲۵	اس شخص کے بارے میں قر آن مجید کود وسرے سے سننا	۲۱۵	قرآن مجید قریش اور عرب کے محاورہ میں نازل ہوا
ודם	قرآن مجید سننے والے کا پڑھنے والے سے کہنا		قرآن مجید کے جمع کرنے کابیان
IFG	کتنی مدت میں قرآن مجید ختم کرنا چاہیے؟	orr	نی کریم اللہ کے کا تب کابیان
אדב	قرآن مجید کی تلاوت کرتے وقت رونا	orr	قرآن مجید سات قرائوں سے نازل ہواہے
ددد	اس شخص کی برائی جس نے د کھاوے	orm	قرآن مجیدیا آیتوں کی تر تیب کابیان
214	قر آن مجیداس وقت تک پڑھو	ary	حضرت جريل عليه السلام نبي كريم عظيف سيست

(14) BARRELLE (	فهرست مضامين	

_			<u> </u>
صفحہ	مضمون	منحد	
4+1	کیا کوئی عورت کسی سے نکاح کے لیے		كتاب النكاح
7+1	احرام والا فخف صرف نكاح كرسكتاب	AFG	نکاح کی فضیلت کابیان
4.4	آخر میں رسول اللہ ﷺ نے نکاح متعہ	02.	ني كريم منطقة كافرمان كه تم مين جو فمخص
4.14	عورت کا پنے آپ کو	041	جو نكاح كى طاقت نه ركھتا ہو
4.0	كسى انسان كااپي ميني يا	4	بیک وقت کی بویاں رکھنے کے بارے میں
4.4	ا يك ارشاد الهي	020	
1.V	نکاح سے پہلے عورت کود کھنا	1	1 A
7.9	بغیرولی کے نکاح سمیح نہیں	.1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
711	اگر عورت كاولى خود		•
air	آدى اپى نا بالغ لۇكى كا	1	كنواريول سے نكاح كرنے كابيان
alr	باپ كاا في مين كا نكاح		بيوه عور تول كابيان
714	سلطان مجمی ولی ہے	l .	کم عمر کی عورت سے زیادہ عمر والے مر د
712	پاپ يا کو نی د وسر اولی کنوارې	1	کس طرح کی عورت سے نکاح کیا جائے
AIF	اگر سمی نے اپنی بیٹی کا نکاح جبر اُکر دیا -	)	لونڈیوں کار کھنا کیسا ہے
AIF	يتيم لژکی کا نکاح کر دینا		جس نے لونڈی کی آزادی کواس کامبر قرار دیا
44.	اگر کسی مر د نے لڑک کے ولی ہے کہا	٥٨٢	مفلس کا نکاح کرانادر ست ہے
771	کسی مسلمان بھائی نے ایک عورت کو		کفائت میں دینداری کالحاظ ہو نا
477	پیغام جھوڑ دینے کی وجہ بیان کرنا		کنارت میں مالیداری کالحاظ ہونا
777	نکاح اور ولیمه کی وعوت میں دف بجانا		عورت کی نحوست سے بیچنے کا بیان
744	ایک ار شاد الٰهی کی تغییر	۵۸۹	آزاد عورت کاغلام مر د کے نکاح میں ہوناجائز ہے
450	قرآن کی تعلیم مہر ہو شکتی ہے		چار بیو بوں سے زیادہ آ دی نہیں <i>رکھ سکت</i> ا
777	کوئی جنس یابوہے کی انگو تھی مہر ہو سکتی ہے		آیت کریمه یعنی اور تمباری ده مائیس
777	ا نکاح میں جو شرطیں کی جائیں		اس شخص کی دلیل جس نے کہا کہ دوسال
472	وه شرطیس جو نکاح میں جائز نہیں		جسم د کادوده بو
472	شادی کرنے والے کے لیے زرور مگ کاجواز		آگر صرف د ود هه پلانے والی عورت
774	دولہاکو کس طرح وعادی جائے		کون تی عور تیں حلال میںاور کو نسی حرام میں 
454	جو عور تیں دولھن کو		ایک آیت قر آنی کی وضاحت
779	جہاد میں جانے ہے پہلے		آيتوان تجمعوا بين الاختين كابيان
78.	جس نے نوسال کی عمر میں بیوی		اس بیان میں کہ اگر پھو پھی ماضالہ نکاخ میں ہو
44.	سغرمیں نی و لھن کے ساتھ خلوت کرنا	Y++	نكات شغار كابيان

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون		
44+	آ تخضرت ﷺ کاعور توں کواس طرح پر چھوڑنا	ושר	دولھاكادلىن كے پاس		
777	عور توں کو مار نا کمروہ ہے	771	عور توں کیلئے مخمل کے بچھونے		
775	عورت مناہ کے حکم میں اپنے شوہر کا کہنانہ مانے	777	وه عور تيس جود ولهن كابناؤ سنْگار		
775	اوراگر کسی عورت کواپے شوہر کی طرف ہے		دولھن کو تحا ئف بھیجنا		
775	عزل كاتحم كياب؟	444	ولہن کے بہننے کے لیے کپڑے		
אדר	سفر کے ارادہ کے وقت	i	جب شوہرائی ہوی کے پاس آئے		
arr	عورت اپنے شوہر کی باری	1	ولیمه کی د عوت د ولها کو کرنالاز م ہے		
arr	پیویوں کے در میان انصاف کرناواجب ہے سیسی میں		ولیمہ میں ایک بکری بھی کافی ہے		
777	اگر کسی کے پاس ایک بیوہ عورت		کسی بیوی کے ولیمہ میں کھانازیادہ سب		
777	كنوارى بيوى كے ہوتے ہوئے جب كسى نے بيوہ سے	l	ایک بمری ہے کم کاولیمہ کرنا		
772	مرواپنی سب بیوبول سے	1	ولیمه کی د عوت اور ہرایک د عوت کو قبول کرنا		
772	مر دا پی عورت ہے دن میں	1	جس کسی نے دعوت قبول کرنے ہے انکار کیا		
772	اگر مروا پنی بیاری کے دن	1	جس نے بکری کے کھر کی دعوت		
AFF	اگر مروکواپنی ایک بیوی ہے	i,	ېرايک د عوت قبول کرنا		
AFF	حجموت مو ٹھ جو چیز ملی نہیں	777	د عوت شادی میں عور توںاور بچوں کا جانا -		
PFF	غير ت كابيان	777	اگر دعوت میں جا کر		
720		444	شادی میں عورت مر دوں کا کام		
724	آدى اپنى بنى كوغير ت اور غصه		هجور کاشر بت یااور کوئی شر بت		
120	قیامت کے قریب عور توں کا بہت ہو جانا		عور توں کیساتھ خوش خلقی ہے پیش آنا		
727	محرم کے سواکوئی غیر مروکسی غیر عورت	1	عور توں ہے اچھاسلوک کرنے		
722	اگر لو گوں کی موجو دگی میں	ı	سور و تحریم کی عمیر ت انگیز آیت م		
722	زنانے اور ہیجڑے سفر میں	l	اپنے گھروالوں ہے اچھاسوک کرنا		
144	عورت حبشيوں ديکھ علق ہے	200	آ دی اپنی بیٹی کواس کے خاوند ن		
729	عور توں کا کام کاج کے لیے باہر نکلنادر ست ہے	1	شوہر کی اجازت ہے عورت کو نفلی روزہ		
729	محدوغيره ميں جانے كيلئے	rar	جوعورت غصه ہو کراپنے شوہر		
4A+	دودھ کے رشتہ سے بھی	4	عورت اپنے شوہر کے گھر میں		
141	ا یک عورت د وسری عورت ہے	Par	عشیر کی ناشکری کی سز ا		
717	کسی مر و کابیه کهنا	44.	تہباری بوی کا بھی تم پر حق ہے		
TAF	آدی سفرے رات کے وقت اپنے گھرنہ آئے	1	بوى اہنے شوہر كے گھرى حاكم ب		
	نوٹ:- تشریحی مضامین کی فہرست آخر پر ملاحظہ فرمائیں-	44.	سور هٔ نساء میں ایک ارشاد باری		



## بِنْ إِلَّهُ إِلَّهُ أَلِكُ خُزَالِ جَهُنَّ عُ

## المحار ہواں پارہ

#### باب حجته الوداع كابيان

٧٨- باب حَجَّةِ الْوَدَاعِ

لفظ وداع کے معنی رخصت کرنے کے ہیں۔ رسول کریم طاق کے اور اس موقع پر آپ نے امت سے سینے جھے کیا اور اس موقع پر آپ نے امت سے سینے جھے کے ساف لفظوں میں فرما دیا کہ اب آئندہ سال شاید میری ملاقات تم سے نہ ہو سکے گی۔ میں دنیا سے رخصت ہو جاؤں گا۔ اس لحاظ سے اس جج کو جمتہ الوداع کہ اگیا۔ اس میں آپ امت سے رخصت ہو گئے۔ اس موقع پر آپ نے امت کو بہت قیمتی نصیحتیں فرمائیں 'جن کا ذکر کتب سیر میں تفصیل کے ساتھ موجود ہے۔ یہاں حضرت امام بخاری رطاق نے اس جج کے مختلف واقعات کا ذکر فرمایا ہے 'جیسا کہ بغور مطالعہ کرنے والوں پر ظاہر ہو گا۔ اس جج کے لیے آپ ۲۲ ذی القعدہ واج میں بعد نماز ظهر مدینہ منورہ سے تقریباً ایک لکھ ۲۲ بیار مسلمانوں کے ہمراہ نکلے اور نو روز کا سفر کرنے کے بعد ۳ ذی الحج بروز اتوار صبح کے وقت آپ مکہ شریف پہنچ گئے۔ اس جج تین ماہ بعد آپ کی وفات ہو گیا۔ (ساق جو گیا۔ (ساق جو اور اس ملک غرہ ذی الحجہ جمعرات کے دن تھا اور وقوف عرفہ جمعہ کے دن واقع ہوا تھا۔

(۲۳۹۵) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے ابن شہاب نے 'ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے حفرت عائشہ رہی آئی نے بیان کیا کہ جمتہ الوداع کے موقع پر ہم رسول کریم ملی ہے ساتھ روانہ ہوئے۔ ہم نے عمرہ کا احرام باندھاتھا 'پھر آپ نے فرمایا کہ جس کے ساتھ ہدی ہو وہ عمرہ کے ساتھ بخی احرام باندھ لے اور جب تک دونوں کے ارکان نہ اداکر لے احرام نہ کھولے 'پھر میں آپ کے ساتھ جب مکہ آئی تو مجھ کو حیش احرام نہ کھولے 'پھر میں آپ کے ساتھ جب مکہ آئی تو مجھ کو حیش آگیا۔ اس لیے نہ بیت اللہ کاطواف کر سکی اور نہ صفا اور مروہ کی سعی کر سکی۔ میں نے اس کی شکایت آپ لی ای اور نہ صفا اور مروہ کی سعی سر کھول لے اور کنگھاکر لے۔ اس کے بعد جج کا احرام باندھ لو اور عمرہ مرکھول لے اور کنگھاکر لے۔ اس کے بعد جج کا احرام باندھ لو اور عمرہ بھوڑ دو۔ میں نے ایسا ہی کیا۔ پھر جب ہم جج ادا کر پیکے تو آخضرت بھوڑ دو۔ میں نے ایسا ہی کیا۔ پھر جب ہم جج ادا کر پیکے تو آخضرت بی ای بکر بڑی ہے کے ساتھ الی ایکی ایسانی کیا۔ پھر جب ہم جج ادا کر پیکے تو آخضرت بی ای بکر بڑی ہے کے ساتھ کے ساتھ

بَكْرِ الصَّدِّيْقَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا إِلَى التَّنْعِيمِ فَاعْتُمَرْتُ فَقَالَ : ((هَذِهِ مَكَانُ عُمْرَتِكِ)) قَالَتْ: فَطَافَ الَّذِينَ أَهَلُوا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا الَّذِينَ جَمَعُوا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنِي وَأَمَّا الَّذِينَ جَمَعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَإِنَّمَا طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا.

[راجع: ۲۹٤]

تغیم سے (عمرہ کی) نیت کرنے کے لیے بھیجا اور میں نے عمرہ کیا۔
آنخصرت سائی کیا نے فرمایا کہ یہ تمہمارے اس چھوٹے ہوئے عمرہ کی قضا
ہے۔ حضرت عائشہ بڑی کیا نے بیان کیا کہ جن لوگوں نے صرف عمرہ کا
احرام باندھا تھا۔ انہوں نے بیت اللہ کے طواف اور صفا اور موہ کی
سعی کے بعد احرام کھول دیا۔ پھر منی سے واپسی کے بعد انہوں نے
دوسرا طواف (ج کا) کیا کین جن لوگوں نے جج اور عمرہ دونوں کا حرام
ایک ساتھ باندھا تھا 'انہوں نے ایک ہی طواف کیا۔

کیونکہ عمرہ کے ارکان جج میں شریک ہو گئے۔ علیحدہ ادا کرنے کی ضرورت نہیں رہی۔ اس میں حنفیہ کا اختلاف ہے۔ یہ حدیث کتاب الجج میں گزر چکی ہے لیکن صرف اس لیے لائے کہ اس میں حجتہ الوداع کا ذکر ہے۔

الاسم کول دالنادرست ہے۔ انہوں نے کیات کیا کہا ہم سے کی بن علی فلاس نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن علی فلاس نے بیان کیا کہا ہم سے ابن جریجے نے بیان کیا کہا ہم سے ابن جریجے نے کہ (عموہ عطاء بن ابلی رباح نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس بی ہے نے کہ (عموہ کرنے والا) صرف بیت اللہ کے طواف سے طال ہو سکتا ہے۔ (ابن جریج نے کہا) میں نے عطاء سے پوچھا کہ ابن عباس بی ہے نے یہ مسئلہ کہاں سے نکالا؟ انہوں نے بتایا کہ اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ ثم محلها الله البیت العتیق ﴾ (سورہ جج) سے اور نبی کریم ماتی ہے اس عکم کی وجہ سے جو آپ نے اس عکم کی عبد وجہ سے جو آپ نے اس نے کہا کہ یہ عکم تو عرفات میں ٹھرنے کے بعد کے بعد کے لیے دیا تھا۔ میں نے کہا کہ یہ عکم تو عرفات میں ٹھرنے کے بعد کے اور بعد ہم طال میں جب طواف کر لے تو عرفات میں ٹھرنے سے پہلے اور بعد ہم طال میں جب طواف کر لے تو عرفات میں ٹھران درست ہے۔ احرام کھول دالنادرست ہے۔

يَحْيَى بْنُ سَعِيد، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرِيْج، قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيد، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرِيْج، قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءٌ عَرِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا طَافَ مِنْ أَيْنَ؟ قَالَ : مِنْ قَوْلِ الله تَعَالَى هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ : مِنْ قَوْلِ الله تَعَالَى هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ : مِنْ قَوْلِ الله تَعَالَى هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ : مِنْ قَوْلِ الله تَعَالَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴾ وَمِنْ أَمْرٍ وَثُنُ أَمْرٍ اللهِ عَلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴾ وَمِنْ أَمْرِ اللهِ عَالَى النّبِي عَلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴾ وَمِنْ أَمْرِ اللهِ عَلَى النّبِي عَلَى الْمَعْرَفِ قَالَ : إنَّمَا كَانَ ذَلِك بَعْدَ الْمُعَرَفِ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبًاسٍ يَرَاهُ قَبْلَ الْمُعَرَفِ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبًاسٍ يَرَاهُ قَبْلَ وَبَعْدُ.

آیت کار جمدیہ ہے کہ پھران کاطال ہوناپر انے گھر یعنی خانہ کعبہ کے پاس ہے۔ ۱۳۹۷ – حدّثنی بَیَانُ حَدُّثَنَا النَّصْرُ (۲۳۹۷) مجھے۔ آخُبُرنَا شُعْبَةُ عَنْ قَیْسِ قَالَ سَمِعْتُ طَارِقًا نَے بیان کیا 'انہی عَنْ أَبِی مُوسَی الأَشْعَرِیِّ رَضِیَ الله عَنْهُ کیا 'انہوں نے ط قَالَ: قَدِمْتُ عَلَی النَّبِیِّ ﷺ بِالْبَطْحَاءِ اشْعری بِاللَّهِ نَے بَالْمَطْحَاءِ اشْعری بِاللَّهِ نَے بَافَالَ: ((اَحَبَحْتُ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ہوا۔ اس وقت آ

ن کیا کہ اس وقت آگ وادی بطاء (سگریزی زمین) میں میں قیام کے ہوئے۔

ان کیا اس وقت آگ وادی بطاء (سگریزی زمین) میں میں میں کئے ہوئے۔

((كَيْفَ أَهْلَلْت؟)) قُلْتُ: لَبَيْكَ بِاهْلاَل كَاهْلاَل رَسُولِ الله الله قَالَ: ((طُفُ بِالْمُهْلَالِ رَسُولِ الله الله قَالَ: ((طُفُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَة، ثُمَّ حِلُ)) فَطُفْتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَأَتَيْتُ امْرَأَةً مِنْ قَيْسٍ فَفَلَتْ رَأْسِي.

[راجع: ۱۵۵۷]

تھے۔ آپ نے پوچھاتم نے جج کا احرام باندھ لیا؟ میں نے عرض کیا کہ جی بال۔ دریافت فرمایا' احرام کس طرح باندھا ہے؟ عرض کیا (اس طرح) کہ میں بھی اسی طرح احرام باندھتا ہوں جس طرح نبی کریم مالیٰ کے بندھا ہے۔ آپ نے فرمایا' پہلے (عمرہ کرنے کے لیے) بیت اللہ کا طواف کر' پھر صفا اور مروہ کی سعی کر' پھر طال ہو جا۔ چنانچہ میں بیت اللہ کا طواف اور صفا اور مروہ کی سعی کر کے قبیلہ قیس کی ایک بیت اللہ کا طواف اور انہوں نے میرے سرے جو کس نکالیں۔

ای قتم کے احرام کو جج تمتع کا احرام کما جاتا ہے۔ آپ کا احرام جج قران کا تھا گران کے لیے آپ نے جج تمتع ہی کو آسان خیال فرمایا۔ اب بھی جج تمتع ہی بمتر ہے کیونکہ اس میں حاجی کو آسانی ہو جاتی ہے۔ بعض لوگوں نے جج بدل والوں کے لیے جج قران کی شرط لگائی ہے جس کی دلیل نہیں ملی واللہ اعلم بالصواب۔

٣٩٨ - حدَثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ، أَخْبَرَنَا أَنْسُ بْنُ عِيَاضٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ غُفْرَ أَخْبَرَهُ اَنَّ عَقْبَةً، عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ اللّبِيّ حَقْصةً زَوْجَ النّبِي فَلَمَّا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ اللّبِيّ عَقْمَ حَجَة الْمُودَاعِ فَقَالَتُ حَفْصةً: فما يمنَعُك؟ الْوَدَاعِ فَقَالَتُ حَفْصةً: فما يمنَعُك؟ فَقَالَ: لَبَدْتُ رَأْسي وَقَلَدْتُ هذيي فَلَسْتُ الْحَرَ هَدْيي. [راجع: ١٥٦٦]

(۱۳۹۸) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہا ہم کو انس بن عیاض نے خبردی کہا ہم سے موٹ بن عقبہ نے بیان کیا ان سے نافع نے انہیں عبداللہ بن عمر بی آت نے خبردی کہ نبی کریم ساتھ کیا کی ذوجہ مطہرہ حفصہ ری آتھ نے انہیں خبردی کہ حضور اکرم مل گاتیا کی ذوجہ الوداع کے موقع پر اپنی بیویوں کو حکم دیا کہ (عمرہ کرنے کے بعد) حلال ہو جائیں (یعنی احرام کھول دیں) حفصہ ری گئر نے عرض کیا (یارسول اللہ!) بھر آپ کیوں نہیں حلال ہوتے؟ آپ ساتھ کے فرمایا کہ میں نے تواین بلوں کو جمالیا ہے اور اپنی قربانی کو ہار پہنادیا ہے اس لیے نے تواین بلوں کو جمالیا ہے اور اپنی قربانی کو ہار پہنادیا ہے اس لیے میں جب تک قربانی نہ کرلوں اس وقت تک احرام نہیں کھول سکا۔

گوند لگاکر آپ ملتی ہے۔ تب مرمبارک کے بکھرے ہوئے بالوں کو جمالیا تھا' اس کو لفظ تلبید سے تعبیر کیا گیا ہے۔ آپ کا احرام حج قران کا تھا۔ اس لیے آپ نے احرام نہیں کھولا گر صحابہ مُن شن کو آپ نے حج تمتع ہی کے احرام کی تاکید فرمائی تھی۔

(۳۳۹۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے شعیب نے بیان کیا' ان سے زہری نے '(دو سری سند) (اور امام بخاری رطائیے نے کہا) اور مجھ سے محمد بن یوسف فریابی نے بیان کیا' کہا ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا' کہا کہ مجھے ابن شہاب نے خبردی' انہیں سلیمان بن سیار نے اور انہیں ابن عباس بن شائے نے کہ قبیلہ خثم کی ایک عورت نے جمتہ الوداع کے موقع پر رسول کریم سائی اے ایک مسئلہ

قران كا تقا- اى لي آپ نے احرام نمیں كولا گر صحاً شعیب عن الزُهْدِي. وقالَ مُحَمَّدُ بُنُ شعیب عَنِ الزُهْدِي. وقالَ مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سُلَيْمان بَنِ يسَارٍ، عَنِ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خَفْعَمَ الله الله عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خَفْعَمَ الله عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ حَجَة

الْوَدَاع، وَالْفَضْلُ بْنُ عَبَّاس رَدِيفُ رَسُولُ ا لله عَلَى عِبَادِهِ ادْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبيرًا لاً يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَويَ عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهِلْ يَقْضِي أَنْ أَخُجُّ عَنْهُ؟ قَالَ : ((نَعَمْ)).

[راجع: ١٥١٣]

پیچیے بیٹھے ہوئے تھے۔ انہوں نے بوچھا کہ یارسول اللہ! الله كاجو فریضہ اس کے بندول پر ہے (یعنی ج) میرے والد پر بھی فرض ہو چکا ہے لیکن بردھایے کی وجہ سے ان کی حالت میہ ہے کہ وہ سواری بر نہیں بیٹھ سکتے۔ تو کیا میں ان کی طرف سے حج ادا کر سکتی ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں! کرسکتی ہو۔

یوچھا، فضل بن عباس میں شا حضور اکرم مٹی کیا ہی کی سواری پر آپ کے

سیسے میں وضاحت موجود ہے۔ روایت میں جمتہ الوداع کا ذکر ہے کی باب سے مناسبت ہے۔

( ۱۰۰ ۲۹ مع سے محد بن رافع نے بیان کیا کماہم سے سریج بن نعمان نے بیان کیا'ان سے فلیح بن سلمان نے بیان کیا'ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر اللہ فنے میان کیا کہ فنے مکہ کے دن نبی كريم النيام تشريف لائے 'آپ کی قصواء او نٹنی پر پیچھے حضرت اسامہ بنالید بیٹھے ہوئے تھے اور آپ کے ساتھ بلال بڑاٹھ اور عثان بن طلحہ بڑاٹھ بھی تھے۔ آپؓ نے کعبہ کے پاس اپنی او مٹنی بٹھادی اور عثان بٹاٹنہ سے فرمایا که کعبه کی تنجی لاؤ' وه تنجی لائے اور دروازه کھولا- حضور اندر واخل ہوئے تو آپ کے ساتھ اسامہ 'بلال اور عثمان رس اللہ علی اندر گئے ' پھر دروازہ اندر سے بند کرلیا اور دیر تک اندر (نماز اور دعاؤل میں مشغول) رہے۔ جب آپ باہر تشریف لاے تو لوگ اندر جانے ك ليه ايك دوسرے سے آگے برھنے لگے اور میں سب سے آگے بڑھ گیا۔ میں نے دیکھا کہ بلال ہاٹھ دروازے کے بیچھے کھڑے ہوئے ہیں۔ میں نے ان سے بوچھا کہ نبی کریم ملٹھایا نے نماز کمال برطمی تھی؟ انہوں نے بتایا کہ خانہ کعبہ میں چھ ستون تھے۔ دو قطاروں میں اور حضور ملی ایم نے آگے کی قطار کے دوستونوں کے درمیان نماز پر هی تھی۔ کعبہ کا دروازہ آپ کی پیٹھ کی طرف تھا اور چرہ مبارک اس طرف تھا' جدهر دروازے سے اندر جاتے ہوئے جرہ کرنا پر تا ہے۔ آپ کے اور دیوار کے درمیان (تین ہاتھ کا فاصلہ تھا) ابن عمر رہات نے بیان کیا کہ یہ بوچھنا میں بھول گیا کہ آنخضرت ملٹھا نے کتنی

٠٠٠ ٤ ٢ – حدَّثنِي مُحَمَّدٌ حَدَّثنا ِسُرَيْحُ بُنُ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ غُمر رضِيَ الله عَنْهُمَا قالَ : اقْبَل النّبيُّ على عَامِ الْفَنْحِ وَهُوَ مُردُفٌّ أَسَامَةً عَلَى الْقَصُواء وَمَعَهُ بلاَلٌ وعُثْمانٌ بُنُ طَلُحَةً. حتى أنَاخَ عِنْدَ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ لِعُثْمَانَ: ((الْتَنَا بِالْمِفْتَاحِ)) فَجَاءَهُ بِالْمِفْتَاحِ فَفَتَحَ لَهُ الْبَابِ فَدَخَلَ النَّبِيُّ ﴿ وَأَسَامَةُ وَبِلاَلَّ وغَثْمَانَ ثُمَّ اغْلَقُوا عَلَيْهِمُ البابَ فَمَكَتَ نهازًا طَويلاً ثُمَّ خَرَجَ وَالْتَدَرَ النَّاسُ الدُّخُولَ فَسَبَقْتُهُمْ فَوَجَدْتُ بِلاَلاً قَائِمًا مِنْ وَرَاء الْبَابِ فَقُلْتُ لَهُ : أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ الله ﷺ؛ فَقَالَ: صَلَّى بَيْنَ ذَيْنِكَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنَ، وَكَانَ الْبَيْتُ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ سَطْرَيْنِ صَلَّى بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ مِنَ السَّطْرِ الْمُقَدِّم، وَجَعَلَ بَابَ الْبَيْتِ خَلْفَ ظَهْرِهِ، وَاسْتَقْبَلَ بُوَجْهِهِ الَّذِي يَسْتَقْبِلُكَ حِينَ تَلِجُ الْبَيْتَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجدَار، قَالَ: وَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلُهُ كُمْ

رکعت نماز پر هی تقی - جس جگه آپ نے نماز برهی تقی وہال سرخ

DEXECT: 21 >>

صَلَى؟ وَعِنْدَ الْمَكَانُ الَّذِي صَلَى فِيهِ مَرْمَرَةٌ حَمْرَاءُ. [راجع: ٣٩٧]

مَوْمُوَةٌ حَمْواء أَ. [راجع: ٣٩٧] سنگ مرمر بچها بوا تھا۔ اس حدیث کی مناسب باب سے معلوم نہیں ہوتی۔ فتح کمہ ۸ ھیں ہوا اور جبتہ الوداع ۱۰ھیں وقوع میں آیا۔ شاید یمی کیسیسے فیسیسے فیسیسے

حدثنا أبو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شَعْيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرُوَةُ بْنُ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرُوَةُ بْنُ الزُّبْيْرِ، وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النِّبِيِّ عَنْ أَخْبَرَتْهُمَا أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النِّبِيِّ عَنْ أَخْبَرَتْهُمَا أَنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ حُمَيٌّ زَوْجَ النِّبِيِّ عَلَى صَفِيَّةَ بِنْتَ حُمَيٌّ زَوْجَ النِّبِيِّ عَلَى صَفِيَّةَ بِنْتَ حُمَيٌ أَوْجَ النِّبِيِّ عَلَى صَفِيَّةً الْوَدَاعِ فَقَالَ النِّبِي عَلَى حَجَةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ النِّبِي عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ ((أَحَابِسَتُنَا هِي؟)) فَقُلْتُ: إِنَّهَا قَدْ اللهِ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ اللهِ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ اللهِ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النِّهِ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النِّهِ عَلَى اللهِ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النِّهِ عَلَى ((فَلْتَنْفِرُ)).

[راجع: ۲۹٤]

رور سال کی ایک میں اللہ المان کم بن نافع نے بیان کیا کہ ہم کو شعیب نے جردی انہیں زہری نے کہا مجھ سے عروہ بن زبیراور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور انہیں نبی کریم المائیل کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے خبردی کہ حضور ملائیل کی زوجہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنما جتہ الوداع کے موقع پر حائفنہ ہو گئی تھیں۔ حضور صلی اللہ علیہ و سلم نے دریافت فرمایا کیا انجی ہمیں ان کی وجہ سے رکنا اللہ علیہ و سلم نے دریافت فرمایا کیا انجی ہمیں ان کی وجہ سے رکنا بڑے گا؟ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! یہ تو مکہ لوث کر طواف زیارت کر بھی ہیں۔ حضور ملٹی کیا نے فرمایا کہ پھراسے چلنا چاہیے۔ زیارت کر بھی ہیں۔ حضور ملٹی کیا ، فرمایا کہ پھراسے چلنا چاہیے۔ (طواف وداع کی ضرورت نہیں)

(۱۴۴۲) ہم ہے بھی بن سلیمان نے بیان کیا کہ جھے عبداللہ بن وہب نے خبردی کما کہ جھے عبداللہ بن وہب نے خبردی کما کہ جھے ہے عربی حمد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر شہر نے بیان کیا کہ ہم ہم (ججتہ الوداع "کما کرتے تھے 'جبکہ حضور اکرم مل الیا موجود تھے اور ہم نہیں سبھتے تھے کہ ججتہ الوداع کا مفہوم کیا ہے۔ پھر آنخضرت مل الیا کے اللہ کی حمد اور اس کی شابیان کی پھر مین وجال کا ذکر تفصیل کے مائلہ کی حمد اور اس کی شابیان کی پھر مین وجال کا ذکر تفصیل کے مائلہ کیا۔ آپ نے فرایا کہ جتنے بھی انبیاء اللہ نے بھیج ہیں "سب نے دجال سے اپنی امت کو ڈرایا ہے۔ حضرت نوح طلائل نے اپنی امت کو درایا ہے۔ حضرت نوح طلائل نے اپنی امت کو اس سے ڈرایا اور دو سرے بعد میں آنے والے انبیاء نے بھی اور وہ تم ہی میں سے نکلے گا۔ پس یا در کھنا کہ تم کو اس کے جھوٹے ہونے کی اور وہ اور کوئی دلیل نہ معلوم ہو تو ہی دلیل کائی ہے کہ وہ مردود کانا ہو گااور کا تمارا رب کانا نہیں ہے۔ اس کی آنکھ ایس معلوم ہوگی جیسے انگور کا تمارا رب کانا نہیں ہے۔ اس کی آنکھ ایس معلوم ہوگی جیسے انگور کا

عِنْبَةٌ طَافِيَةٌ)). [راجع: ٣٠٥٧]

٣٠٤٠٣ ((الأ إنَّ الله حَرَّمَ عَلَيْكُمُ دِمَاءَكُمْ وَامْوَالَكُمْ كَخُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا الاَ هَلْ بَلُّغْتُ؟)) قَالُوا : نَعَمُّ. قَالَ : ((اللَّهُمُّ اشْهَدْ ثَلاَثًا، وَيُلَكُمْ أَوْ وَيُحَكُمُ انْظُورُوا، لاً تَرْجَعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ)). [راجع: ١٧٤٢]

(۱۳۰۰ مم) خوب س لو کہ اللہ تعالی نے تم پر تمہارے آپس کے خون اوراموال اس طرح حرام کے ہیں جیسے اس دن کی حرمت اس شمراور اس مینے میں ہے- ہاں بولو! کیا میں نے پہنچادیا؟ صحابہ رمی تفام بولے کہ آپ نے بنج ویا- فرمایا اے اللہ! تو محواہ رہیو تنین مرتبہ آپ نے سید جملہ وہرایا۔ افسوس! (آپ نے ویلکم فرمایا و بحکم اراوی کوشک ہے) دیجھو' میرے بعد کافرنہ بن جانا کہ ایک دوسرے (مسلمان) کی محردن مارنے لگ جاؤ۔

اس طور پر کہ کافروں کو چھوڑ کر آپس ہی میں لڑنے لگو۔ ظاہر حدیث سے یہ نکاتا ہے کہ مسلمان کا بلاوجہ شری خون کرنا کفر المیت کی ہے۔ ابن عباس جہن کا کروں کا سافعل نہ کرو۔ ابن عباس جہن کا کروں کا سافعل نہ کرو۔ حضرت عبداللدين عمر جي واع كے بارے شك ميں رہے كه آخضرت ملي كا وداع مراد ب يا كمه كا وداع مراد ب- كريعد ميس معلوم ہوا کہ خود آپ کا وداع مراد تھا۔ آپ چرچند دنول بعد ہی انقال فرما گئے۔ آنخضرت سان کیا کابی خطبہ بھی ججتہ الوداع کا خطبہ ہے۔

(۱۹۴۸) م سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کما ہم سے زمیر بن معاویہ ٤٠٤ - حدَّثَنا عُمَرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا نے بیان کیا 'کما ہم سے ابواسحاق سیعی نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے زید زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَاقَ، قَالَ : حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ، أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ عَزَا تِسْعَ بن ارقم بڑاٹئز نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹائیا نے انیس غزوے کئے اور عَشْرَةَ غَزْوَةً، وَأَنَّهُ حَجَّ بَعْدَمَا هَاجَرَ حَجَّةً ہجرت کے بعد صرف ایک حج کیا۔ اس حج کے بعد پھر آپ نے کوئی حج وَاحِدَةً لَمْ يَحُجَّ بَعْدَهَا حَجَّةَ الْوَدَاع، قَالَ نہیں کیا۔ یہ ج ، جمت الوداع تھا۔ ابواسحاق نے بیان کیا کہ دوسرا ج أبُو إسْحَاقَ: وَبِمَكَّةَ أُخْرَى. آپ نے (ہجرت سے پہلے) مکہ میں کیا تھا۔

[راجع: ٣٩٤٩]

ید ابواسحاق کا خیال ہے۔ صحیح یہ ہے کہ آپ نے مکہ یں رہتے وقت بہت جج کئے تھے۔ آپ ہرسال جج کرتے تھے۔ (وحیدی) (۵ مهمم) جم سے حفص بن عمرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ بن مجاج نے بیان کیا' ان سے علی بن مدرک نے بیان کیا' ان سے ابوزرعہ ہرم بن عمرو بن جریر نے بیان کیا اور ان سے جریر بن عبدالله بجلى رضى الله عنه نے بیان کیا که نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے ججة الوداع كے موقع ير جرير بنافت سے فرمايا تھا كوكوں كو خاموش کر دو' پھر فرمایا' میرے بعد کافرنہ بن جانا کہ ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔

٤٤٠٥ حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيٍّ بْن مَدْرِكِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ جَرِيرِ أَنَّ النَّبِيُّ الله عَجَّةِ الْوَدَاعِ لِجَرير: ﴿ لَهُ عَالَ اللَّهُ اللَّالَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا ((اسْتَنْصِتِ النَّاسَ)) فَقَالَ : ((لاَ تَوْجَعُوا بَعْدِي كُفَّارًا، يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رقَابَ بَعْض)). [راجع: ١٢١] مطلب ہی ہے کہ میرے بعد پھر حمد جاہلیت بیسے کام نہ کرنے لگ جانا' آپس کا جھڑا فساد قلّ غارت ہیہ بھی حمد کفرے کام ہیں۔
اب مسلمان مونے کے بعد پھر جاہلیت کی تاریخ نہ دہرانے لگ جانا' محربیہ کس قدر افسوس کی بات ہے کہ حمد نبوت کے بعد مسلمانوں میں خانہ جگیوں کا ایک خطرناک سلسلہ شروع ہوگیا جو آج تک بھی جاری ہے۔ اہل اسلام نے ہدایت نبوی کو فراموش کر دیا۔ انا للہ۔

(٢٠٠٧م) محمد سے محد بن مئی نے بیان کیا كما ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا کما ہم سے ابوب ختیانی نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے ان سے عبدالرحل بن ابی بکمہ بی ان نے اور ان سے ابو بمرہ بواٹھ نے کہ نبی کریم ساتھ لیا نے فرمایا ' زمانہ اپنی اصل حالت پر مگوم كر أكيا ہے- اس دن كى طرح جب الله في زمين و آسان كو پيدا کیا تھا۔ دیکھو! سال کے بارہ مینے ہوتے ہیں۔ چاران میں سے حرمت والے مینے ہیں- تین لگا تار ہیں 'ذی قعدہ 'ذی الحجہ اور محرم (اور چوتھا) رجب مضرجو جمادی الاولی اور شعبان کے چیمیں پڑتا ہے۔ (پھر آپ نے دریافت فرمایا) یہ کون ساممینہ ہے؟ ہم نے کما کہ اللہ اور اس کے شاید آپ مشہور نام کے سوا اس کا کوئی اور نام رکھیں گے۔ لیکن آپ نے فرمایا' کیا یہ ذی الحجہ نہیں ہے؟ ہم بولے کہ کیوں نہیں۔ پھر دریافت فرمایا ، یہ شرکون سا ہے؟ ہم بولے اللہ اور اس کے رسول ملٹایا کو بهترعلم ہے۔ آگ پھرخاموش ہو گئے۔ ہم نے سمجھاشاید اس کا کوئی اور نام آپ ر تھیں گے 'جو مشہور نام کے علاوہ ہو گا۔ لیکن آپ نے فرمایا کیا یہ مکہ نہیں ہے؟ ہم بولے کہ کیوں نہیں (یہ مکہ بی ہے) پھرآپ نے دریافت فرمایا اور بیر دن کون ساہے؟ ہم بولے کہ اللہ اور اس کے رسول ملٹھیم کو زیادہ بھتر علم ہے ' پھر آپ خاموش ہو گئے اور ہم نے سمجھا شاید اس کا آپ اس کے مشہور نام کے سواکوئی اور نام ر کھیں گے الیکن آپ نے فرمایا کیا یہ یوم النحر (قربانی کا دن) نہیں ہے؟ ہم بولے کہ کیوں نہیں-اس کے بعد آپ نے فرمایا- پس تمهارا خون اور تمهارا مال۔ محمد نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ ابوبکرہ بناٹنہ نے یہ بھی کما'اور تہماری عزت تم پر اسی طرح حرام ہے جس طرح میہ دن ، تهمارے اس شهراور تهمارے اس مینے میں اور تم بہت جلد اپنے ٤٤٠٦ حدَّثني مُحَمَّدُ أَنْ الْمُثَنِّي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَابِ، حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِي بَكْرَةً، عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((الزُّمَانُ قَدِ اسْتُدَارَ كَهَيْنَةِ يَوْمَ خَلَقَ الله السُّمَوَاتِ وَالأَرْضَ، السُّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ خُرُمٌ، ثَلاَثَةٌ مُتَوَالِيَاتْ. ذُو الْقَعْدَةِ، وَذُوا الْحِجَّةِ، وَالْمُحَرُّمْ. وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادى وَشَعْبَانَ. أيُّ شَهْر هَذَا؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهَاعْلَمْ. فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَبًا أَنَّهُ سَيْسَمَّيه بغَيْر اسْمهِ قَالَ : ((أَلَيْسَ ذُو الْحِجَّة؟)) قُلْنَا : بَلَي، قَالَ : ((فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمْ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَا أَنَهُ سَيْسَمَيه بغَيْر اسْمِهِ قَالَ : ((أَلَيْسَ الْبِلْدَة؟)) قُلْنَا : بَلَى قَالَ : ((فَأَيُّ يَوْمَ هَذَا؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهُ اعَلْمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا انَّهُ سُيْسَمَيه بغَيْر اسْمِهِ قَالَ: ((أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟)) قُلْنَا بَلَى، قَالَ: ((فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ)) قَالَ مُحَمَّدٌ وَاحْسِبُهُ قَالَ: ((وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُوْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، وَسَتَلْقَوْنَ رَبُّكُمْ فَسَيَسَأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ أَلاَ فَلاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي ضُلاَّلاً

يضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ الاَ لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَلَقُلَ بَعْضَ مِنْ يُبَلِّغُهُ الْ الشَّاهِدُ الْغَلِيبَ فَلَقُل بَعْضِ مِنْ سَمِعَهُ) يَكُونَ اوْعَى لَهُ مِنْ بعْضِ مَنْ سَمِعَهُ) فَكَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ يَقُولُ: صَدَقَ مُحَمَّدُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمْ ثُمَّ قَالَ: مُحَمَّدُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمْ ثُمَّ قَالَ: ((الاَ هَلْ بَلَغْتُ؟)) مَرَّتَيْن.

رب سے ملو کے اور وہ تم سے تمہارے اعمال کے بارے میں سوال کرے گا۔ ہاں' پس میرے بعد تم محراہ نہ ہو جانا کہ ایک دو سرے کی گردن مارنے لگو۔ ہاں اور جو یہال موجود ہیں وہ ان لوگوں کو پہنچادیں جو موجود نہیں ہیں' ہو سکتا ہے کہ جے وہ پہنچائیں ان میں سے کوئی الیا بھی ہو جو یہال بعض سننے والوں سے زیادہ اس (حدیث) کو یاد رکھ سکتا ہو۔ محمد بن سیرین جب اس حدیث کا ذکر کرتے تو فرماتے کہ محمد ساتی ہے فرمایا۔ پھر آپ نے فرمایا' توکیا میں نے پہنچادیا۔ آپ نے دو مرتبہ مہ جملہ فرمایا۔

ا ہوا یہ تھا کہ مشرک کمبغت حرام مینوں کو اپنے مطلب سے پیچے ڈال دیے۔ محرم میں لڑنا حرام تھا گران کو اگر اس ماہ میں لڑنا ہوتا تو محرم کو صفر بنا دیتے اور صفر کو محرم قرار دے دیے۔ ای طرح مدتوں سے وہ اپنے اغراض کے تحت مہینوں کو الث پھیر کرتے چلے آرہے تھے۔ اتفاق سے جس سال آپ نے جمتہ الوداع کیا تو ذی الحجہ کا ٹھیک ممینہ پڑا جو واقعی حساب سے ہونا چاہیے تھا۔ اس وقت آپ نے یہ حدیث فرمائی۔ مطلب آپ کا یہ تھا کہ اب آئندہ غلط حساب نہ ہونا چاہیے اور ممینوں کا شار بالکل ٹھیک گنتی کے موافق ہونا چاہیے۔ ماہ رجب کو قبیلہ مصر کی طرف اس لیے مضوب کیا کہ قبیلہ مصروالے اور عربوں سے زیادہ ماہ رجب کی تعظیم کرتے 'اس میں لڑائی بھڑائی کے لیے ہرگز تیار نہ ہوتے۔ اس حدیث میں آنخضرت ساتھیا نے بہت سے اصولی احکام کا ابلاغ فرمایا اور مسلمانوں کو آپس میں لڑنے جھڑنے سے خاص طور پر منع فرمایا 'گر صد افسوس! کہ امت میں اختلاف پھر انشقاق و افتراق کا جو منظر دیکھا جا رہا ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ مسلمانوں نے اپنے رسول ساتھیا کی آخری وصیت پر کماں تک عمل در آمد کیا ہے۔ صدافہ وس ا

#### اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

روایت میں جبتہ الوداع کا ذکر ہے۔ باب سے میں وجہ مطابقت ہے۔ حضرت محمد بن سیرین تابعین میں برے زبروست عالم ' فقیہ ' محدث مُتَقی ' باخدا بزرگ گزرے ہیں۔ اتنے نیک تھے کہ ان کو دیکھنے سے خدا یاد آجاتا تھا۔ موت کو بکثرت یاد فرماتے تھے۔ خواب کی تعبیر میں بھی امام فن تھے۔ 22 سال کی عمریا کر ۱۱ ھ میں انتقال فرمایا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

المُ اللهُوْدِي، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِم، عَنْ الْمُهْوَدِي، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِم، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَاب، اللهَّ أَنَاسًا مِنَ الْمَهُودِ قَالُوا : لَوْ نَوْلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِينَا لاَتُخْذُنَا ذَلِكَ الْمُؤْمَ عِيدًا فَقَالَ عُمَرُ : أَيَّةُ آيَةٍ؟ فَقَالُوا ﴿الْمُؤْمَ الْحُمَلُتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَالْمَمْتُ كَلُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي، ﴿ [المائدة : ٣].

(کہ ۱۹۳۰) ہم سے محمد بن یوسف فریا بی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن یوسف فریا بی شوری نے بیان کیا ان سے طارق بن شماب نے کہ چند یہودیوں نے کہا کہ اگر بیہ آیت ہمارے یہاں نازل ہوئی ہوتی تو ہم اس دن عید منایا کرتے۔ حضرت عمر بن الله نے فرمایا کون سی آیت؟ انہوں نے کہا کہ الیوم اکملت لکم دینکم واتممت علیکم نعمتی (آج میں نے تم پراپنے دین کو کامل کیااور اپنی نعمت تم پر بوری کر دی) اس پر عمر بن الله نے فرمایا کہ مجھے خوب

فَقَالَ غُمَرُ: إنَّى لأَغْلَمَ أيٌّ مَكَانَ أُنْزِلَتُ، أُنْزِلَتْ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ وَاقِفٌ بِعَرْفَةَ. [راجع: ٤٥، ٦٧]

معلوم ہے کہ یہ آیت کمال نازل ہوئی تھی-جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسنول اللہ ملے ہے۔ ایعنی مجتمد اللہ میدان عرفات میں کھرے ہوئے تھے۔ (لیعنی مجتمد الوداع میں)

ترندی کی روایت میں حضرت ابن عباس بہت اس موں ہے کہ اس دن تو دو ہری عید تھی۔ ایک تو جعہ کا دن تھا جو اسلام کی ہفتہ واری عید ہے۔ دوسرے یوم عرفات تھا جو عید ہے بھی بردھ کر فضیلت رکھتا ہے۔ مجتہ الوداع کا ذکر بی باب سے وجہ مناسبت ہے۔ (۴۴٠٨) م سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام ٨ - ٤٤ - حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالاسود محمد بن عبدالرحمٰن بن نو فل نے' مَالِك عَنْ مَالِكِ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ مُحَمَّدِ ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین حضرت بْن عَبْدِ الرَّحْمَن بْن نَوْفَل، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عائشہ صدیقتہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ ہم جب رسول الله صلی عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ الله عليه وسلم ك ساتھ (ج ك ليے) فكلے تو كچھ لوگ جم ميں سے عمرہ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَمِنًّا مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا كااحرام باند تص موئ تف كي حج كااور كه عموه اور ج دونول كأ-مَنْ أَهْلُ بِحَجَّةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلُ بِحَجٌّ آخضرت ملی این کمی فی کا احرام باندها تھا۔ جو لوگ فی کا احرام وَعُمْرَةٍ، وَأَهَلُ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِالْحَجِّ باند هے موے تھ یا جنول نے جج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھاتھا ، وہ فَأَمَّا مَنْ أَهَلُ بِالْحَجِّ أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَلَمْ يَحِلُّوا حَتَّى يَوْمِ النَّحْرِ. قرمانی کے دن حلال ہوئے تھے۔

سفرج میں میقات پر پنچنے کے بعد حابی کو افتیار ہے کہ وہ تین قتم کی نیت میں سے چاہے جس نیت کے ساتھ احرام باندھے۔ (۱) ج تمتع (۲) جج قران (۳) جج افراد- جج تمتع کی نیت سے احرام باندھ البحر ہے۔ جس میں حابی کمہ شریف پنچ کر فوراً ہی عمرہ کر کے احرام کھول دیتا ہے اور پھر آٹھویں ذی الحجہ کو از سر نو حج کا احرام باندھ کر منی کا سفر شروع کرتا ہے۔ اس احرام میں حابی کے لیے ہر قتم کی سولتیں ہیں۔ جج قران جس میں عرہ پھر جج ایک ہی احرام سے کیا جاتا ہے اور خالی جج ہی کی نیت کرنا جج افراد کملاتا ہے۔

٠٠٠ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ
 أخْبَرَنا مَالِكْ وَقَالَ : مَعَ رَسُولِ الله ﷺ
 في حَجَّةِ الْوَدَاعِ. حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا
 مَالِكٌ مِثْلُهُ. [راجع: ٢٩٤]

٩ ٤ ٤ ٩ حدثنا احْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنا ابْنُ شِهَاب، ابْرَاهِيمُ هُو ابْنُ سَغْد، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَاب، عَنْ عَامِر بْنِ سَغْد؛ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : عَادَني النَّبِي عَلَى إلْمَوْتِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الشَّفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الشَّفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ

ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کہ ہم کو امام مالک نے خبر
دی ' پھری حدیث بیان کی۔ اس میں بوں ہے کہ رسول اللہ ما آتیا کے
ساتھ ججتہ الوداع (کے لیے ہم نظے) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے
بیان کیا 'ہم سے امام مالک نے بیان کیا ' اس طرح جو پہلے فہ کور ہوا۔
بیان کیا ' ہم سے احمہ بن یونس نے بیان کیا ' کما ہم سے ابراہیم بن
سعد نے بیان کیا ' کما ہم سے ابن شماب نے ' ان سے عامرین سعد بن
ابی و قاص نے اور ان سے ان کے والد سعد بن اللہ نے بیان کیا کہ ججتہ
ابی و قاص نے موقع پر نبی کریم سے ایک ما میری عیادت کے لیے تشریف
الوداع کے موقع پر نبی کریم سے ایک منہ میں لاؤالا تھا۔ میں نے عرض کیا '
الوداع کے موقع پر نبی کریم سے منہ میں لاؤالا تھا۔ میں نے عرض کیا '

یارسول الله! جیسا که آپ نے ملاحظه فرمایا ہے میرا مرض اس حد کو پہنچ کیا ہے اور میرے پاس مال ہے' جس کی وارث خالی میری ایک الرک ہے او کیا میں اینا دو تهائی مال خیرات کر دوں؟ حضور سل اینا فرمایا کہ شیں۔ میں نے عرض کیا اوھا کردوں۔ فرمایا کہ شیں۔ میں نے فرمایا کیا چر تنائی کر دول- حضور اکرم مانی ایم فی فرمایا کہ تنائی بھی بہت ہے۔ تم اینے وارثوں کو مال دار چھو ڑ کر جاؤ تو یہ اس سے بہتر ہے کہ انہیں مخاج چھوڑو اور دہ لوگوں کے سامنے ہاتھ کھیلاتے پھریں اورتم جو کھے بھی خرچ کرو کے 'اگر اس سے اللہ کی رضامقصود رہی تو حمهیں اس پر ثواب ملے گا۔ حتی کہ اس لقمہ پر بھی حمہیں ثواب ملے گا جوتم اینی بیوی کے منہ میں رکھو گے۔ میں نے عرض کیایارسول الله! ( یاری کی وجہ سے ) کیا میں اینے ساتھوں کے ساتھ (مینہ) نہیں جا سکوں گا؟ فرمایا اگرتم نہیں جاسکے تب بھی اگرتم اللہ کی رضاجوئی کے لیے کوئی عمل کرو گے تو تمہارا درجہ اللہ کے پہاں اور بلند ہو گا اور امید ہے کہ تم ابھی زندہ رہو گے اور تم سے پچھ لوگوں (مسلمانوں) کو نفع ہنچے گا اور کچھ لوگوں (اسلام کے دشمنوں) کو نقصان پنچے گا- اے الله! ميرے ساتھيوں كى ججرت كو كامل فرما اور انسيں پيھيے نہ ہٹالكين

ا لله بَلَغَ بي مِنَ الْوَجْعِ مَا تُرَى وَانَا ذُو مَالَ وَلاَ يَرِثُنِي إلاَّ النِّنةُ لِي وَاحِدَةً فَأَتَصَدُقُ بِثُلُفِي مَالِي؟ قَالَ: ((لاً)) قُلْتُ أَفَأَتُصَدُّقُ بِشَعْرِهِ قَالَ؛ ((لاً)) قُلْتُ فَالثُّلْثُ قَالَ: ((الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ. إنَّكَ أَنْ تَذَرُ وَرَقَتُكَ أَغُنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمُ غَالَةْ يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وَلَسْتَ تُنْفِقُ نَفَقَةُ تُبْتغِي بِهَا وَجُهُ اللَّهِ إِلاَّ أُجِرُتُ بِهَا حَتَّى اللُّقْمَةِ تَجْعَلُهَا فِي فِي امْرَأَتِكَ)) قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهَ أُخَلُّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي قَالَ: ((إنَّكَ لَنْ تُخَلِّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلاً نَبْتَغِي بِهِ وَجُهُ اللَّهِ الْإَ ازْدَدْتُ بِهِ دَرَجَةً وَرَفْعَةً، وَلَعَلُّكَ تُخَلِّفُ حَتَّى يَنْتَفِعُ بِكَ ٱقْوَامْ وَيُضرُّ بِكَ آخَرُونَ، اللَّهُمُّ أَمْض لأصْحَابِي هِرِجْرَتُهُمُ وَلاَ تُرُدَّهُمُ عَلَى أَعْقَابِهِمْ)) لَكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ رَثَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُولُفِّيَ بِمَكَّةً.

· ٤٤١ - حِدِّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِر

حدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُمْ ۚ أَنَّ النَّبِيَّ ﴿ خَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ. [راجع: ١٧٢٦]

جمتہ الوداع کے ذکر کی وجہ سے حدیث کو یمال لایا گیا۔

٤٤١١ - حدَّثْنَا عُبَيْدُ الله بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا ابْنَ جُرَيْج أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعِ أَخْبَرَهُ

(۱۹۲۹) مجھے سے ابراہیم بن منذر خزامی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے ابوضمرہ انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنهانے خبر دی که رسول الله ملتی الم عنه الوداع میں ایناسرمنڈوایا تھا۔

نقصان میں تو سعد بن خولہ رہے۔ حضور اکرم ملیٰ کیا نے ان کے مکہ

میں وفات یا جانے کی وجہ سے ظاہر فرمایا۔

(۱۲۲۱) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے محد بن بکر نے بیان کیا' کماہم سے ابن جرتے نے بیان کیا' ان سے مولیٰ بن عقبہ ن انسیں نافع نے اور انہیں ابن عمر بڑاٹھ نے خبردی کہ نبی کریم

ابْنُ غُمَّرَ أَنَّ النَّبِيُ اللهِ حَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَةِ الْوَذَاعِ وَأَنَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ وَقَصْرَ بغضهُمْ. [راحع: ١٧٢٦]

[راجع: ١٧٢٦]

2 1 1 2 2 حدَّثنا مُسدُدٌ حَدَّثنا يَحْيَى عَنْ هَشَام قَالَ حَدَّثني أَبِي قَالَ: سُنلَ أُسامَةُ وَأَنَا شَاهِدٌ عَنْ سَيْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ فَقَالَ : الْعَنَقَ فَإِذَا وَجَدَ فَجُودًةً نَصَّ.

[راجع: ٢٦٦٦]

عَدْ الله بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ، عَنْ عَدِيً بْنِ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ، عَنْ عَدِيً بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَدِيً بْنِ شَعِيدٍ، عَنْ عَدِيً بْنِ شَعِيدٍ، عَنْ عَدِيً بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنُ يَزِيدَ الْخَطْمِيِّ، الله أَبُوبَ أَنّهُ صَلّى مَعَ رَسُولِ الله أَبُوبَ أَنّهُ صَلّى مَعَ رَسُولِ الله عَلَى عَعْ رَسُولِ الله عَلَى عَعْ رَسُولِ الله عَلَى عَمْ رَسُولِ الله عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى 
سالی اور آپ کے ساتھ آپ کے بعض اصحاب نے جمتہ الوداع کے موقع پر سرمنڈوایا تھا اور بعض دوسرے صحابہ بڑی تیں نے صرف ترشوا لیا تھا۔

(۱۳۲۲) ہم سے بی بن قرعہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے امام ملک نے بیان کیا (دو سری سند) اور مالک نے بیان کیا (دو سری سند) اور لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا اور انہیں شماب نے بیان کیا اور انہیں عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنبیداللہ بن عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنبیداللہ علیہ وسلم منی میں کھڑے لوگوں کو ہو کر آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منی میں کھڑے لوگوں کو نماز بڑھا رہے تھے۔ یہ جمتہ الوداع کا موقع تھا۔ ان کا گدھا صف کے کھے جھے سے گزرا 'پھروہ از کر لوگوں کے ساتھ صف میں کھڑے ہو گئے۔

(۱۳۲۱۳) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والد عروہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے جُت میرے والد عروہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ اسامہ بڑا تھے اور عب متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے کما کہ جے کی چال چلتے تھے اور جب کشادہ جگہ ملتی تو اس سے تیز چلتے تھے۔

(۱۳۲۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن بزید خطمی نے اور انہیں ابوابوب بڑا تھ نے خبر دی کہ انہوں نے نبی کریم مالی کیا کے ساتھ جمتہ الوداع کے موقع پر مغرب اور عشاء ملاکرایک ساتھ بڑھی تھیں۔

## باب غزوهٔ تبوک کابیان 'اس کادو سرانام غزوهٔ عسرت یعنی (تنگی کاغزوه) بھی ہے۔

٧٩– باب غَزْوَةِ تَبُوكَ وَهْيَ غَزْوَةُ الْعُسْرَةِ

آ تعلیم است کے معنی تنگی اور تکلیف کے ہیں۔ اس جنگ میں صحابہ کرام بڑی تنظیم کے لیے سواری اراش کپڑے ہر چیزی انتہائی سی سحابہ کرام بڑی تنظیم کے ساتھ فذکور ہوا ہے۔ سخت ترین گری کا مستقیل سے ساتھ فذکور ہوا ہے۔ سخت ترین گری کا موسم تھا۔ مجوروں کی فصل بالکل تیار تھی۔ ان حالات میں صحابہ بڑی تنظیم کا تیار ہونا بڑے ہی عزم و ایمان کا ثبوت پیش کرنا تھا۔ منافقین نے کھل کر انکار کر دیا اور بہت سے حیلے حوالے پیش کرنے لگے۔ آیات ﴿ یَعْمَدُونَ اِلْنِکُمْ اِذَا رَجَعْمُ النّبِهِمْ ﴾ (التوبہ: ٩٢) میں ان ہی منافقین کا ذکر ہے۔

(٣٢١٥) مجھ سے محد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے برید بن عبدالله بن الى برده نے اور ان سے ابوموى اشعری بناٹنز نے بیان کیا کہ مجھے میرے ساتھیوں نے رسول اللہ ملٹائیام کی خدمت میں بھیجا کہ میں آپ سے ان کے لیے سواری کے جانوروں کی درخواست کروں۔ وہ لوگ آپ کے ساتھ جیش عسرت (یعنی غزوہ تبوک) میں شریک ہونا چاہتے تھے۔ میں نے عرض کیا' یارسول الله! میرے ساتھیوں نے مجھے آپ کی خدمت میں بھیجاہے تاكه آپ ان كے ليے سواري كے جانوروں كا انظام كرا ديں۔ آپ نے فرمایا' خدا کی قتم! میں تم کو سواری کے جانور نہیں دے سکتا۔ میں جب آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا تو آپ غصہ میں تھے اور میں اسے معلوم نہ کر سکا تھا۔ آپ ماٹھایم کے انکار سے میں بہت عملین واپس ہوا۔ یہ خوف بھی تھا کہ کہیں آپ سواری مانگنے کی وجہ سے خفا نہ ہو گئے ہوں۔ میں اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور انہیں حضور اکرم ملٹھیا کے ارشاد کی خبردی کلین ابھی کچھ زیادہ وقت نہیں گزراتھا کہ میں نے بلال بڑاٹھ کی آواز سن وہ پکار رہے تھے 'اے عبداللہ بن قیس! میں نے جواب دیا تو انہوں نے کہا کہ مسول اللہ ملی میں بلا رہے ہیں- میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کہ یہ دو جوڑے اور یہ دو جوڑے اونٹ کے لے جاؤ۔ آپ نے چھ اونٹ عنایت فرمائے- ان اونٹول کو آپ نے اس وقت سعد مناتُر سے خریدا تھا اور فرمایا کہ انہیں اینے ساتھیوں کو دے دو اور انہیں بتاؤ کہ ابلد

٤١٥ - خُدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَرْسَلَنِي أَصْحَابِي إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، أَسْأَلُهُ الْحُمْلاَنَ لَهُمْ إِذْ هُمْ مَعَهُ فِي جَيْشٍ الْعُسْرَةِ، وَهْي غَزْوَةُ تَبُوكَ فَقُلْتُ: يَا نَبِيُّ الله إنَّ أَصْحَابِي أَرْسَلُونِي إلَيْكَ لِتَحْمِلَهُمْ، فَقَالَ: ((وَا الله لاَ أَحْمِلُكُمْ عَلَى شَيْء)) وَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانُ وَلاَ أَشْغُورُ وَرَجَعْتُ حَزِينًا مِنْ مَنْعِ النُّبيِّ ﷺ وَمِنْ مَخَافَةِ أَنْ يَكُونَ النَّبيُّ ﷺ وجد في نَفْسِهِ عَلَىَّ فَرَجَعْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَأَخْبَرْتُهُمْ الَّذِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فَلَمْ أَلْبَتْ إلا سُويْعَةً إذْ سَمِعْتُ بلاَلاً يُنَادي أَيْ عَبُدَ الله بْنَ قَيْس فَأَجَبْتُهُ فَقَالَ: أجب رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَدْعُوكَ، فَلَمَّا أَتَيْتُهُ قال: ﴿﴿خُذْ هَذَيْنِ الْقَرِينَيْنِ وَهَذَيْنِ الْقَرَيْنِيْنَ لَسِنَّةِ ابْعِرَةِ ابْتَاعَهُنَّ حِينَئِلْهِ مِنْ سعُد فانطلق بهن إلَى أصْحَابك فَقُلْ: إنّ

١٦ ٤٤٦- حدَّثناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ

شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعِدٍ

عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى تَبُوكَ وَاسْتَخْلَفَ عَلِيًّا

فَقَالَ: أَتُحَلَّفُنِي فِي الصِّبْيَانَ وَالنَّسَاء؟

قَالَ: ((أَلاَ تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ

تعالی نے یا آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ اٹھ آھا نے تمہاری سواری کے انہیں دیا ہے' ان پر سوار ہو جاؤ- ہیں ان اونوں کو لے کراپنے ساتھیوں کے پاس گیا اور ان سے ہیں نے کہا کہ آنحضور اٹھیا نے تمہاری سواری کے لیے یہ عنایت فرمائے ہیں لیکن خدا کی قتم! کہ اب تمہیں ان صحابہ بڑی تی ہی پاس چلنا پڑے گا' جنہوں نے حضور اگر می کا انکار فرمانا ساتھا، کہیں تم یہ خیال نہ کر ہی کھو کہ ہیں نے تم سے آنحضور اللہ کے ارشاد کے متعلق غلط بات کہہ دی تھی۔ انہوں نے کہا کہ تمہاری سچائی میں ہمیں کوئی شبہ نہیں ہے لیکن اگر آپ کا اصرار ہے تو ہم الیا بھی کر لیس گے۔ ابومو کی بڑا تھی ان میں سے چند اور کوں کو لے کر ان صحابہ بڑی تھی کے پاس آئے جنہوں نے آنحضور ملٹھی کا وہ ارشاد ساتھا کہ آنحضرت ملٹھی کے پاس آئے جنہوں نے آنکو کیا گئی کے باس آئے جنہوں نے آنکار کیا فیالی کی جنہوں نے آنکار کیا گئی کے باس آئے جنہوں کے انکار کیا گئی کے باس تا کے جنہوں کے انکار کیا گئی کی جس طرح ابومو کی بڑا تھی نے ان کی تھی۔ علی کی جس طرح ابومو کی بڑا تھی نے ان کی تھی۔ بیان کی تھی۔

راجع : ١٩٣٣] روایت میں حضرت ابومویٰ اشعری بڑت کا رسول کریم سٹی کیا ہے سواریاں مانگنے کا ذکر ہے۔ اتفاق ہے اس وقت سواریاں میا موجود نہ تھیں۔ للذا آنحضرت سٹی کیا نے انکار فرما دیا۔ تھوڑی دیر بعد سواریاں میا ہو گئیں اور رسول پاک سٹی کیا ابومویٰ بڑاتھ کو والیس بلوا کر پائج چھ اونٹ ان کو دلوا دیے۔ اب ابومویٰ بڑاتھ کو یہ ڈر ہوا کہ میرے ساتھی مجھ کو جھوٹا نہ سمجھ بیٹھیں کہ ابھی تو اس نے یہ کما تھا کہ آنحضرت سٹی کیا سواری نہیں دے رہے ہیں اور ابھی سواریاں لے کر آگیا۔ اس لیے حضرت ابومویٰ بڑاتھ نے ان سے یہ کما کہ میرے ہمراہ چل کر میری بات کی تقدیق آنحضرت سٹی کیا ہے کہ لو تاکہ میری بات کا تم کو بھین ہو جائے۔ چنانچہ ابومویٰ بڑاتھ کے اصرار شدید پر چھ آدمی خدمت نبوی ہیں عاضر ہوئے اور انہوں نے ابومویٰ بڑاتھ کے بیان کی تقدیق کی۔ حضرت ابومویٰ عبد آئے عبداللہ بن قیس اشعری بڑاتھ مشہور مماجر صحابی ہیں۔ جنہوں نے حبشہ کی طرف بھی ہجرت کی تھی اور یہ اہل سفینہ کے ساتھ مدینہ آئے عبداللہ بن قیس اشعری بڑاتھ میر میں جے۔ حضرت فاروق اعظم بڑاتھ نے ۲۰ ھیں ان کو بھرہ کا حاکم مقرر کیا اور خلافت عثانی میں ان کو بھرہ کا حاکم مقرر کیا اور خلافت عثانی میں ان کو بھرہ کا حاکم مقرر کیا اور خلافت عثانی میں ان کوفہ کا حاکم مقرر کیا گیا۔ جب بی یہ مکہ آگئے تھے۔ ۱۵ میں مکہ بی میں ان کا انتقال ہوا' رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

هَارُونُ مِنْ مُوسَى، إلاّ أَنَّهُ لَيْسَ نَبِيٍّ بَعْدِي)). وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَم سَمِعْتُ مُصْعَبًا.

[راجع: ٣٧٠٦]

نہیں ہو کہ میرے لیے تم ایسے ہو جیسے موی کا کے لیے ہارون تھے۔
لیکن فرق سے ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا۔ اور ابوداؤد طیالی
نے اس حدیث کو یوں بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے
تھم بن عتبہ نے اور انہوں نے کہامیں نے مصعب سے سا۔

(۱۳۲۱) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن بر نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن بر نے بیان کیا کہا ہم کو ابن جر تئے نے خبر دی 'کہا کہ میں نے عطاء سے سا' انہوں نے خبر دیتے ہوئے کہا کہ مجھے صفوان بن یعلی بن امیہ نے خبر دی اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملٹی ہیا ہے ساتھ غزوہ عسرت میں شریک تھا۔ بیان کیا کہ یعلی بن اللہ کما کرتے تھے کہ مجھے اپنے تمام عملوں میں اسی پر سب سے زیادہ بھروسہ ہے۔ عطاء نے بیان کیا 'ان سے صفوان نے بیان کیا کہ یعلی بن اللہ خص سے اور پڑا اور ایک مزدور بھی اپنے ساتھ لے لیا تھا۔ وہ ایک شخص سے اور پڑا اور ایک نے دو سرے کا ہاتھ دانت سے کا نا۔ عطاء نے بیان کیا کہ مجھے ایک نے دو سرے کا ہاتھ دانت سے کا نا۔ عطاء نے بیان کیا کہ مجھے

اياى باطل پرست فرقد ہے جو بنجاب کے قصبہ قاویار فرص و محرکی اللہ عُنید الله بُنُ سَعِیدِ مُحمَّدُ بُنُ بَکُر اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَیْجٍ، قَالَ: مُحمَّدُ بُنُ بَکُر اَخْبِرَنَا ابْنُ جُرَیْجٍ، قَالَ: مُحمَّدُ بُنُ بَکُر اَخْبِرَنَا ابْنُ جُرَیْجٍ، قَالَ: مُحمَّدُ بُنُ بَکُر اَخْبِرَنِی صَفُواَنُ سَمِعْتُ عَظَاءُ يُخْبِرُ قَالَ: أَخْبَرَنِی صَفُواَنُ بَنُ يَعْلَى بُنِ أُمَيَّةً عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعْ النّبي صَلَى الله عَدْبُو وَسَلَّمَ الْعُسْرَةَ قَالَ: كَانَ يَعْلَى يَقُولُ: تِلْكَ الْعَزُوةُ أَوْثَقُ أَوْتُقُ اعْمالِي عَنْدي قَالَ عَطَاءٌ : فَقَالَ صَفُواَنُ: قال يَعْلَى: فَكَانَ لِي أَجِيرٌ فَقَاتَلَ إِنْسَانًا قَطَلَ عَطَاءٌ : فَلَقَدْ فَعَلَ الْعَرْمَ أَعْدَدُ فَعَلَ عَطَاءٌ : فَلَقَدْ فَعَلَ عَطَاءٌ : فَلَقَدْ فَعَلَ الْعَرْمَ أَعْدَدُ فَقَالَ عَطَاءٌ : فَلَقَدْ فَعَلَ الْعَمْاءُ : فَلَقَدْ فَعَلَ الْعَلَاءُ : فَلَقَدْ فَعَلَ الْعَرْمَ أَعْدَ الْعَرْمَ أَوْلَ عَطَاءٌ : فَلَقَدْ فَعَلَ اللّهُ عَلَاءً : فَلَقَدْ فَعَلَ الْعَرْمَ اللّهُ عَلَاءً : فَلَقَدْ فَعَلَ اللّهُ عَلَاءً : فَلَقَدْ الْعَلَاءُ : فَلَقَدْ الْعَمْلَةُ : فَلَقَدْ الْعَلَاءُ : فَلَقَدْ الْعَمْلَةُ : فَلَقَدْ الْعَمْلَةُ : فَلَقَدْ الْعَمْلَةُ : فَلَقَدْ الْعَلَ عَطَاءً : فَلَقَدْ الْعَلَاءُ : فَلَقَدْ الْعُمْلَةُ اللّهُ الْعَرْبُ الْعَلَاءُ : فَلَقَدْ الْعَلَاءُ : فَلَقَدْ الْعِلْمَ اللّهُ الْعَلَاءُ اللّهُ اللّ

أَخْبَرَنِي صَفْوَالُ أَيُّهُمَا عَضُ الآخَوَ، فَنَسِيتُهُ قَالَ: فَانْتَزَعَ الْمَعْطُوطُ يَدَهُ مِنْ فِي الْعَاصِّ فَانَتَزَعَ الحُدَى ثَيْتَيْهِ. فَأَتَيَا النَّبِسَيِّ فَلَا فَأَهْدَرَ ثَنِيتَهُ قَالَ عَطَاءُ: وَحَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ فَلَا ((أَفَيدَعُ يَدَهُ فِي فِيكَ تَقْضَمُهَا كَأَنَهَا في في فَحْل يقضَمُهَا)). [راجع: ١٤٤٧]

صفوان نے خبردی کہ ان دونوں میں سے کس نے اپنے مقابل کا ہاتھ کاٹا تھا ' یہ مجھے یاد نہیں ہے۔ بہرحال جس کا ہاتھ کاٹا گیا تھا اس نے اپنا ہاتھ کاٹا تھا اس نے اپنا ہاتھ کاٹا گیا تھا اس نے اپنا ہاتھ کاٹنے والے کے آگے کا ایک دانت بھی ساتھ چلا آیا۔ وہ دونوں حضور اکرم ساتھ ہے کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضور ساتھ ہے اس خوان خوانت کے ٹوٹنے پر کوئی قصاص نہیں دلوایا۔ عطاء نے بیان کیا میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہ بھی بیان کیا کہ حضور اکرم ساتھ کے فرمایا پھر کیا وہ تیرے منہ میں اپنا ہاتھ رہنے دیتا تاکہ تو اسے اونٹ کی طرح چہاجا تا۔

یہ واقعہ بھی جنگ تبوک میں پیش آیا تھا۔ ای لیے اس صدیث کو یماں ذکر کیا گیا۔
• ۸ - باب حَدِیثُ کعْبِ بْنِ مَالِك بِابِ حَضرت كعہ وَقَوْلُ ١ للله عزَّ وَجَلَّ : ﴿وَعَلَى الثَّلاَثَةِ جُوجِنَّكُ تبوك میں پیچے،

رُفُونِ الله عُرْ وَجُلُ . ﴿ وَعَلَى النَّارِلَهِ الَّذِينَ خُلَّفُوا ﴾ [التوبة : ١١٨].

باب حضرت کعب بن مالک بنائٹنہ کے واقعہ کابیان جو جنگ تبوک میں پیچھے رہ گئے تھے)اور اللہ عزوجل کاار شاد ﴿ وعلی الثلثة الذين خلفوا ﴾

یعنی اللہ نے آن تین شخصوں کا بھی قصور معاف کر دیا جو اس جنگ میں نہ جا سکے تھے۔ یہ تین شخص کعب بن مالک اور مرارہ بن ربح اور ہال بن امیہ ربی اشخیر تھے۔ حدیث ذیل میں بری تفصیل کے ساتھ یہ واقعہ خود حضرت کعب ربی تین فرمایا ہے 'جے پڑھ کر جی جارہ ہال بن امیہ ربی آج اس واقعہ پر چودہ سو برس گزرنے کے باوجود حضرت کعب ربی تیز کی خدمت میں عالم روحانیت میں مبار کباد پیش کروں۔ کیونکہ جس پامردی اور سچائی کا آپ نے اس نازک موقع پر جبوت دیا' اس کی مثالیس ملنی مشکل ہیں۔ (والسلام' خادم' محمد داؤد راز ۱۳ ربیج الثانی ۱۳۳۹ھ)

كى خفكى كا اظهار نبيل فرمايا تها كيونكه آباس موقع ير صرف قريش کے قافلے کی تلاش میں فلے تھے کین اللہ تعالی کے علم سے کسی پہلی تیاری کے بغیر'آپ کی دشمنوں سے مکر ہو گئی اور میں لیلہ عقبہ میں آنخضرت ماٹھیلم کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ یہ وہی رات ہے جس میں ہم نے (مکہ میں) اسلام کے لیے عمد کیا تھا اور مجھے تو یہ غزوہ بدر سے بھی زیادہ عزیز ہے۔ اگرچہ بدر کالوگوں کی زبانوں پر جرچا زیادہ ہے۔ میرا واقعہ یہ ہے کہ میں اپنی زندگی میں بھی اتنا قوی اور اتنا صاحب مال نهيس موا تها جتنااس موقع ير تها- جبكه ميس آمخضرت ملتهايم کے ساتھ تبوک کے غزوے میں شریک نہیں ہو سکا تھا۔ خدا کی قتم! اس سے پہلے مجھی میرے پاس دواونٹ جمع نہیں ہوئے تھے لیکن اس موقع پر میرے پاس دو اونٹ موجود تھے۔ آنخضرت ملی الم جب بھی كى غزوے كے ليے تشريف لے جاتے تو آپ اس كے ليے ذومعنی الفاظ استعال كمياكرتے تھے ليكن اس غزوہ كاجب موقع آيا تو گڑمي بردي سخت تھی' سفر بھی بہت لمباتھا' بیابانی راستہ اور دسٹمن کی فوج کی کثرت تعداد! تمام مشكلات سامن تهين- اس لي آخضرت مليالم ف مسلمانوں سے اس غزوہ کے متعلق بہت تفصیل کے ساتھ تا دیا تھا تاکہ اس کے مطابق بوری طرح سے تیاری کرلیں۔ چنانچہ آپ نے اس ست کی بھی نشاندہی کر دی جد هرسے آپ کا جانے کا ارادہ تھا۔ مسلمان بھی آپ کے ساتھ بہت تھے۔اتنے کہ کسی رجشر میں سب کے ناموں کا لکھنا بھی مشکل تھا۔ کعب رہا تھ نے بیان کیا کہ کوئی بھی شخص اگراس غزوے میں شریک نه ہونا چاہتاتو وہ یہ خیال کر سکتا تھا کہ اس کی غیرحاضری کاکسی کو پتہ نہیں چلے گا۔ سوااس کے کہ اس کے متعلق وحی نازل ہو۔ حضور اکرم ملٹھالیم جب اس غزوہ کے لیے تشریف لے جارہے تھے تو پیل کنے کا زمانہ تھا اور سامیہ میں بیٹھ کر لوگ آرام كرتے تھے- آخضرت الناليام بھی تياريوں ميں مصروف تھے اور آپ کے ساتھ مسلمان بھی۔ لیکن میں روزانہ سوچا کر تا تھا کہ کل ا سے میں بھی تیاری کروں گااور اس طرح ہر روز اسے ٹالٹا رہا۔ مجھے

بَلْأَرْ وَلَمْ يُعَاتِبُ أَخَذَا تَخَلُّفَ عَنْهَا، إنَّمَا خَرَجَ رِسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُريدُ عِيزَ قُرَيْش، حَتَّى جَمْعِ الله بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهِمْ عَلَى غَيْرٍ مِيعَادٍ وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ حِينَ تُواثَقْنَا عَلَى الإسْلاَم وَمَا أُحِبُّ أَنَّ لِي بِهَا مَشْهَدَ بَدْرٍ، وَإِنَّ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكُرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا، كَانَ مِنْ خَبَرِي أَنِّي لَمْ أَكُنْ قَطُّ أَقْوَى وَلاَ أَيْسُرَ حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزَاةِ، وَالله مَا إجْتَمَعَتْ عِنْدِي قَبْلَهُ رَاحِلَتَان قَطُّ حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ يُرِيدُ غَزْوَةً إلاَّ وَرَّى بغَيْرِهَا حَتَّى كَانَتْ تِلْكَ الغَزْوَةُ غَزَاهَا رَسُولُ اللهِ ﷺفِي حَرًّ شَدِيدِ، وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا وَعَدُوًّا كَثِيرًا فَجَلِّي لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا أُهْبَةَ غَزْوهِمْ فَأَخْبَرَهُمْ بوَجْههِ الَّذِي يُرِيدُ والْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولَ ا لله ﷺ كَتِيرٌ. وَلاَ يَجْمَعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ يُريدُ الدِّيوَانَ قَالَ كَعَبُّ : فَمَا رَجُلٌ يُريدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ إِلاَّ ظَنَّ أَنْ سَيَخْفَى لَهُ مَا لَمْ يَنْزِلُ فِيهِ وَحْيُ الله، وَغَزَا رَسُولُ الله على تِلْكَ الغَزْوَةَ حِينَ طَابَتِ التَّمَارُ وَالْظُّلاَلُ وَتَجَهَّزَ رَسُـــولُ الله الله وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ فَطَفِقْتُ أَغْدُو لِكَيْ أَتَجَهَّزَ مَعَهُمْ فَأَرْجِعُ وَلَمْ أَقْضَ شَيْنًا فَأَقُولُ

في نَفْسِي أَنَا قَادِرٌ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَزَلْ يَتَمَادَى بي حَتَّى اشْتَدَّ بالنَّاسِ الْجِدُّ، فَأَصْبَحَ رَسُولُ الله ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَلَمْ أَقْصِ مِنْ جِهَازِي شَيْئًا فَقُلْتُ: أَتَجَهَّزُ بَعْدَهُ بِيَوْمِ أَوْ يَوْمَيْنِ؟ ثُمَّ الْحَقُّهُمْ فَغَدَوْتُ بَعْدَ أَنْ فَصَلُوا لِأَتَجَهَّزَ، فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضَ شَيْئًا ثُمَّ غَدَوْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلُ بِي حَتَّى أَسْرَعُوا وَتَفَارَطَ الْغَزْوُ، وَهَمَمْتُ أَنْ أَرْتَحِلَ فَأُدْرِكَهُمْ، وَلَيْتَنِي فَعَلْتُ فَلَمْ يُقَدَّرْ لِي ذَلِكَ، فَكُنْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي النَّاسِ بَعْدَ خُرُوج رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَطُفْتُ أَفِيهمْ أَخْزَنَنِي أَنِّي لاَ أَرَى رَجُلاً مَغْمُوصًا فِيهِ النَّفَاقُ – أَوْ رَجُلاً ممَّنْ عَذَرَ الله مِنَ الضُّعَفَاء- وَلَمْ يَذْكُرْنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى بَلَغَ تَبُوكَ فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِتَبُوكَ : ((مَا فَعَلَ كَعَبٌ)).

فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلِمَةً يَا رَسُولَ الله حَبَسَهُ بُرْدَاهُ وَنَظَرُهُ فِي غِطْفَيْهِ، فَقَالَ: مُعَاذُ بْنُ جَبَل: بنْسَمَا قُلْتَ وَالله يَا رَسُولَ الله مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلاَّ خَيْرًا، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ: فَلَمَّا بَلَغَنِي أَنَّهُ تَوَجَّهَ قَافِلاً حَضَرَنِي هَمِّي، فَطَفِقْتُ اتَّذَكُّرُ الْكَذِبَ وَأَقُولُ بِمَاذَا أَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ غَدًا، وَاسْتَعَنْتُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْي مِنْ أَهْلِي، فَلَمَّا قِيلَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَدْ

اس كالقين تفاكه مين تياري كرلول كا- مجهد آسانيال ميسروين 'يول بي وقت گزر تا رہا اور آخر لوگوں نے اپنی تیاریاں مکمل بھی کرلیں اور آنخضرت ملتُ الله مسلمانوں کو ساتھ لے کر روانہ بھی ہو گئے۔اس وقت تک میں نے کوئی تیاری نہیں کی تھی۔اس موقع پر بھی میں نے اپنے دل کو یمی که کر سمجھالیا که کل یا پرسوں تک تیاری کرلوں گااور پھر لشكرے جاملوں گا- كوچ كے بعد دوسرے دن ميں نے تيارى كے ليے سوچالین اس دن بھی کوئی تیاری نہیں گی- چر تیسرے دن کے لیے سوچا اور اس دن بھی کوئی تیاری نہیں کی- یوں ہی وفت گزر گیا اور اسلامی اشکر بہت آگے بڑھ گیا۔ غزوہ میں شرکت میرے لیے بہت دور کی بات ہو گئی اور میں یمی ارادہ کرتا رہا کہ یمال سے چل کرانسیں یا اول گا- کاش! میں نے ایما کرلیا ہو تا لیکن یہ میرے نصیب میں نہیں تھا۔ آنخضرت سال کے تشریف لے جانے کے بعد جب میں باہر نکا او مجھے برا رنج ہو تا کیونکہ یا تو وہ لوگ نظر آتے جن کے چروں سے نفاق میتا تھایا پھروہ لوگ جنہیں اللہ تعالیٰ نے معذور اور ضعیف قرار دے دیا تھا۔ آخضرت سائی اے میرے بارے میں کسی سے کچھ نہیں یوچھا تھالیکن جب آپ تبوک پہنچ گئے تو وہیں ایک مجلس میں آپ نے دریافت فرمایا کہ کعب نے کیاکیا؟ بنوسلمہ کے ایک صاحب نے کماکہ یارسول اللہ!اس کے غرور نے اسے آنے نہیں دیا-(وہ حسن و جمال یا لباس پر اترا کر رہ گیا) اس پر معاذین جبل بڑاٹھ ہوئے تم نے بری بات کھی۔ یارسول اللہ! خدا کی فتم! ہمیں ان کے متعلق خیرے سوا اور کچھ معلوم نہیں۔ آنخضرت ملی کیا نے کچھ نہیں فرمایا۔ کعب بن مالک رہائی نے بیان کیا کہ جب مجھے معلوم ہوا کہ حضور ماٹھیے واپس تشریف لارہے ہیں تواب مجھ پر فکر سوار ہوا اور میرا ذہن کوئی ایبا جھوٹا بمانہ اللاش كرنے لكا جس سے ميں كل آخضرت التي الم كا كا تخصرت التي الم سکوں-اینے گھرکے ہر عقلمند آدمی ہے اس کے متعلق میں نے مشورہ لیالیکن جب مجھے معلوم ہوا کہ آنخضرت ملٹائیا مدینہ سے بالکل قریب آ چکے ہیں تو غلط خیالات میرے ذہن ہے نکل گئے اور مجھے یقین ہو گیا

که اس معامله میں جھوٹ بول کرمیں اینے کو کسی طرح محفوظ نہیں کر سکتا۔ چنانچہ میں نے تھی بات کہنے کا پختہ ارادہ کرلیا۔ صبح کے وقت آنخضرت ملی تشریف لائے- جب آپ کسی سفرسے واپس تشریف لاتے تو یہ آپ کی عادت تھی کہ پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے اور دو رکعت نماز پڑھتے ' پھرلوگوں کے ساتھ مجلس میں بیٹھتے۔ جب آپ اس عمل سے فارغ ہو چکے تو آپ کی خدمت میں لوگ آنے لگے جو غزوه میں شریک نہیں ہو سکے تھے اور قتم کھا کھا کر اینے عذر بیان كرنے لگے-ايسے لوگول كى تعداداسى كے قريب تھى- آمخضرت ما تا اللہ نے ان کے ظاہر او قبول فرمالیا' ان سے عہد لیا۔ ان کے لیے مغفرت کی دعا فرمائی اور ان کے باطن کو اللہ کے سپرد کیا۔ اس کے بعد میں عاضر ہوا۔ میں نے سلام کیاتو آپ مسکرائے۔ آپ کی مسکراہٹ میں خفگی تھی۔ آپ نے فرمایا آؤ میں چند قدم چل کر آپ کے سامنے بیٹھ گیا۔ آپ نے مجھ سے دریافت فرمایا کہ تم غزوہ میں کیوں شریک نہیں ہوئے۔ کیاتم نے کوئی سواری نہیں خریدی تھی؟ میں نے عرض کیا' میرے پاس سواری موجود تھی' خدا کی قتم! اگر میں آپ کے سواکسی دنیادار شخص کے سامنے آج بیٹھاہوا ہو تاتو کوئی نہ کوئی عذر گھر کراس کی خفگی ہے چے سکتا تھا' مجھے خوبصورتی کے ساتھ گفتگو کاسلیقہ معلوم ہے۔ لیکن خدا کی قتم! مجھے یقین ہے کہ اگر آج میں آپ کے سامنے کوئی جھوٹاعذرییان کر کے آپ کو راضی کرلوں تو بہت جلد اللہ تعالی آپ کو مجھ سے ناراض کر دے گا۔ اس کے بجائے اگر میں آپ سے سی بات بیان کر دول تو بقینا آپ کو میری طرف سے خفگ ہوگی لیکن الله سے مجھے معافی کی یوری امید ہے۔ نہیں' خداکی قتم! مجھے کوئی عذر نمیں تھا' خدا کی قتم اس دفت سے پہلے کھی میں اتنا فارغ البال نہیں تھااور پھر بھی میں آپ کے ساتھ شریک نہیں ہو سکا۔ آنحضرت ملیٰ یا نے فرمایا کہ انہوں نے سچی بات بتا دی 'اچھااب جاؤ' یمال تک کہ اللہ تعالیٰ تمہارے بارے میں خود کوئی فیصلہ کردے۔ میں اٹھ گیا اور میرے پیچیے بنوسلمہ کے کچھ لوگ بھی دوڑے ہوئے آئے اور مجھ

أظَلُّ قَادِمًا زَاحَ عَنِّي الْبَاطِلُ وَعَرَفْتُ أَنِّي لَنْ أَخْرُجَ مِنْهُ أَبَدًا بِشَيْء فِيهِ كَذِبٌ فَأَجْمَعْتُ صِدْقَهُ وَأَصْبَحَ رَسُولُ الله ﷺ قَادِمًا وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَيَرِكَعُ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ تُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جاءَهُ الْمُخَلِّفُونَ، فَطَفِقُوا يَعْتَذِرُونَ إلَيْهِ وَيَحْلِفُونَ لَهُ وَكَانُوا بَصْعَةً وَتُمَانِينَ رَجُلاً فَقَبلَ مِنْهُمْ رَسُولُ ا لله عَلَمْ عَلَانِيَتَهُمْ وَبَايَعَهُمْ واسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَوَكُلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى الله، فَجِئْتُهُ فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ تَبَسُمَ الْمُغْضَبِ ثُمَّ قَالَ: ((تَعَالَ)) فَجِنْتُ أَمْشِي حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لِي: ﴿(رَمَا خَلَفَكَ أَلَمُ تَكُنُ قَدِ ابْتَعْتَ ظَهْرَكَ؟)) فَقُلْتُ: بِلَى، إِنِّي وَا لله لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتَ أَنْ سَأَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ بِعُذْرِ وَلَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلاً، وَلَكِنِّي والله لقدُ علِمْتُ لَئِنْ حَدَّثُتُكَ الْيَوْمَ حَدِيثَ كَذِبِ تَرْضَى بهِ عَنِّى لَيُوشِكَنَّ الله أَنْ يُسْخطَكَ عَلَىَّ وَلَئِنْ حَدَّثْتُكَ حَدِيثَ صِدْق تجدُ علَىً فِيهِ، إنَّى لأَرْجُو فِيهِ عَفُو الله لاَ وَالله ما كَانَ لِي مِنْ غُذُرٍ. وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقُوى وَلاَ أَيْسَرَ منَّى حِينَ تَخَلَّفُتُ عَنْكَ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿﴿أَمَا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ، فَقُمْ حَتَّى يَقْضى الله فِيكَ)) فَقُمْتُ وَثَارَ رِجَالٌ مِنْ بَنِي سَلِمَةَ فَاتَّبَعُونِي فَقَالُوا لِي: وَالله مَا عَلِمُنَاكَ كُنْتَ أَذْنَبْت

ہے کہنے گئے کہ خدا کی قتم' ہمیں تمہارے متعلق سے معلوم نہیں تھا کہ اس سے پہلے تم نے کوئی گناہ کیا ہے اور تم نے بری کو تاہی کی' آتخضرت ملتالیم کے سامنے ویا ہی کوئی عذر تنیس بیان کیا جیسا دوسرے نہ شریک ہونے والوں نے بیان کر دیا تھا۔ تمہارے گناہ کے لي أتخضرت ملتها كاستغفار بي كاني موجاتا- خداكي فتم! ان لوكول نے مجھے اس پر اتن ملامت کی کہ مجھے خیال آیا کہ واپس جاکر آنخضرت التيايم سے كوئى جھوٹا عذر كر آؤں' پھرمیں نے ان سے يوچھا کیامیرے علاوہ کسی اور نے بھی مجھ جیساعذربیان کیاہے؟ انہوں نے بنایا کہ ہال دو حضرات نے اس طرح معذرت کی جس طرح تم نے کی ہے اور انہیں جواب بھی وہی ملاہے جو تمہیں ملا۔ میں نے پوچھا کہ ان کے نام کیا ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ مرارہ بن ربیع عمری اور ہلال بن اميد واتفى وينهينا - ان دواليه صحابه كانام انهول ني ك ديا تهاجو صالح تھے اور بدر کی جنگ میں شریک ہوئے تھے۔ ان کا طرز عمل میرے لیے نمونہ بن گیا۔ چنانچہ انہوں نے جب ان بزرگوں کا نام لیا تو میں این گھر چلا آیا اور آخضرت النایم نے لوگوں کو ہم سے بات چیت کرنے کی ممانعت کر دی 'بہت ہے لوگ جو غزوے میں شریک نہیں ہوئے تھے'ان میں سے صرف ہم تین تھے!لوگ ہم سے الگ رہنے لگے اور سب لوگ بدل گئے۔ ایسانظر آتا تھا کہ ہم سے ساری دنیابدل گئی ہے۔ ہمارا اس سے کوئی واسطہ ہی نہیں ہے۔ پچاس دن تک ہم اس طرح رہے 'میرے دو ساتھیوں نے تو اپنے گھروں سے نکانا ہی چھوڑ دیا'بس روتے رہتے تھے لیکن میرے اندر ہمت تھی کہ میں باہر نکاتا تھا' مسلمانوں کے ساتھ نماز میں شریک ہو تا تھااور بازاروں میں گھوما کرتا تھا لیکن مجھ سے بولٹا کوئی نہ تھا۔ میں آنخضرت ملتھا کی خدمت میں بھی حاضر ہو تا تھا' آپ کو سلام کر تا' جب آپ نماز کے بعد مجلس میں بیٹھتے، میں اس کی جبتو میں لگا رہتا تھا کہ دیکھوں سلام کے جواب میں آنخضرت ملٹائیا کے مبارک ہونٹ ملے یا نہیں' پھر آپ کے قریب ہی نماز بڑھنے لگ جاتا اور آپ کو سکھیوں سے دیکھتا

ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا، وَلَقَدْ عَجَزْتَ أَنْ لاَ تَكُونَ اعْتَذَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ بِمَا اعْتَذَرَ إِلَنْهُ الْمُتَخَلِّفُونَ قَدْ كَانَ كَافِيكَ ذَنْبَكَ اسْتِغْفَارُ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَكَ، فَوَ اللهِ مَا زَالُوا يُؤَنِّبُونِي حَتَّى أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ فَأَكَدُّبَ نَفْسِي، ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ: هَلْ لَقِيَ هَذَا مَعِيَ أَحَدًّ؟ قَالُوا: نَعَمْ رَجُلاَن قَالاَ مِثْلَ مَا قُلْتَ فَقِيلَ لَهُمَا مِثْلُ مَا قِيلَ لَكَ، فَقُلْتُ مَنْ هُمَا؟ قَالُوا: مُرَارَةُ بْنُ الرَّبيع الْعَمْرِيُّ، وَهِلاَلُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ، فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدْ شَهِدَا بَدْرًا فِيهِمَا أُسْوَةٌ فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوهُمَا لِي وَنَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمُسْلِمِينَ عَنْ كَلاَمِنَا أَيُّهَا الثُّلاَثَةُ مِنْ بَيْنَ مَنْ تَخَلُّفَ عَنْهُ، فَاجْتَنَبْنَا النَّاسُ وَتَغَيَّرُوا لَنَا حَتَّى تَنكُرْتُ فِي نَفْسِي الأَرْضِ فَمَا هِيَ الَّتِي أَعْرِفُ، فَلَبِثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاسْتَكَانَا وَقَعَدَا فِي بُيُوتِهِمَا يَبْكِيَان، وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبَّ الْقَوْم وَأَجْلَدَهُمْ، فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَشْهَدَ الصَّلاَةُ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَأَطُوفُ فِي الْأَسْوَاق، وَلاَ يُكَلِّمُنِي أَحَدٌ وَآتَى رَسُولَ الله ﷺ فَأَسَلُّمُ عَلَيْهِ، وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَرَّكَ شَفَتَيْهِ برزد السَّلاَم عَلَىَّ أَمْ لاَ ؟ ثُمَّ أُصَلِّى قَرِيبًا مِنْهُ فَأُسَارِقُهُ النَّظَرَ، فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلاَتِي أَقْبَلَ إِلَيَّ، وَإِذَا الْتَفَتُ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي حَتَّى إِذَا

ربتا- جب میں این نماز میں مشغول ہو جاتا تو آنخضرت ملی ایم طرف دیکھتے لیکن جو نمی میں آپ کی طرف دیکھتا آپ رخ مبارک پھیر لیتے۔ آخر جب اس طرح لوگوں کی بے رخی بڑھتی ہی گئی تو میں (ایک دن) ابو قنادہ رہ اللہ کے باغ کی دیوار پر چڑھ گیا' وہ میرے پچازاد بھائی تھے اور مجھے ان سے بہت گرا تعلق تھا، میں نے اسیس سلام کیا، لیکن خدا کی قتم! انہول نے بھی میرے سلام کاجواب نہیں دیا۔ میں نے کہا' ابو قادہ! تمہیں اللہ کی قتم! کیاتم نہیں جانتے کہ اللہ اور اس ك رسول التي الله التي عجم كتني محبت ب-انهول في جواب نهيس دیا۔ میں نے دوبارہ ان سے میں سوال کیا خداکی قتم دے کر الکین اب بھی وہ خاموش تھے ' چرمیں نے اللہ کا واسطہ دے کر ان سے میں سوال کیا۔ اس مرتبہ انہوں نے صرف اتنا کما کہ اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ اس پر میرے آنسو پھوٹ پڑے۔ میں واپس چلا آیا اور دیوار پر چڑھ کر (نیچے' باہراتر آیا)انہوں نے بیان کیا کہ ایک ون میں مدیند کے بازار میں جا رہا تھا کہ شام کا ایک کاشتکار جو غله بیچنے مدينه آيا تھا' يوچھ رہاتھا كە كعب بن مالك كمال رہتے ہيں؟ لوگول نے میری طرف اشاره کیاتو وه میرے پاس آیا اور ملک غسان کاایک خط

"المابعد! مجھے معلوم ہوا ہے کہ تمہارے صاحب العنی آنخضرت ملی الم تمهارے ساتھ زیادتی کرنے لگے ہیں-الله تعالی نے تمہیں کوئی ذلیل سیں پیداکیاہے کہ تمہاراحق ضائع کیاجائے تم ہمارے پاس آجاؤ ہم تمهارے ساتھ بہترہے بہترسلوک کریں گے۔"

مجھے دیا'اس خط میں یہ تحریر تھا۔

جب میں نے یہ خط پڑھاتو میں نے کما کہ یہ ایک اور امتحان آگیا۔میں نے اس خط کو تنور میں جلا دیا۔ ان بچاس دنوں میں سے جب حالیس ون گزر چکے تو رسول کریم النالیا کے ایکی میرے پاس آئے اور کما کہ آنخضرت سالی این علم دیا ہے کہ اپنی بیوی کے بھی قریب نہ جاؤ- میں نے یوچھامیں اسے طلاق دے دوں یا پھر مجھے کرا کرنا جا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ نہیں صرف ان ہے جدا ہو' ان کے قریب نہ جاؤ

طالَ عَلَىَّ ذَلِكَ مِنْ جَفُوا قِ النَّاسِ مَشَيْتُ حتى تَسَوَّرْتُ جدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي، وَأَحَبُّ النَّاسِ إَلَيَّ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَوَ الله مَا رَدُّ عَلَىُّ السَّلاَمَ فَقُلْتُ : يَا أَبَا قَتَادَةَ أَنْشُدُكَ بِا للهِ هَلْ تَعْلَمُنِي أُحِبُّ ا لله وَرَسُولَهُ؟ فَسَكَتَ فَعُدْتُ لَهُ فَنَشَٰدُتُهُ فَسَكَتَ، فَعُدْتُ لَهُ فَنَشَدْتُهُ فَقَالَ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَفَاضَتْ عَيْنَايَ وَتَوَلَّيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ الْجدَارَ، قَالَ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي بسُوق الْمَدينَةِ إذا نَبَطِيٌّ مِنْ أَنْبَاطِ أَهْل الشَّأْمِ مِمَّنْ قَدِمَ بِالطُّعَامِ يَبِيعُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ : مَنْ يَدُلُّ عَلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكِ فَطَفِقَ النَّاسُ يُشِيرُونَ لَهُ حَتَّى إِذَا جَاءَنِي دَفَعَ إِلَىَّ كِتَابًا مِنْ مَلِكِ غَسَّانَ فَإِذَا فِيهِ : أمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ، وَلَمْ يَجْعَلْكَ الله بدَار هَوَان وَلاَ مَضْيَعَةٍ، فَالْحَقْ بِنَا نُواسِكَ. فَقُلْتُ : لَمَّا قَرَأْتُهَا؟ وَهَذَا أَيْضًا مِنَ الْبَلاَء، فَتَيَمَّمْتُ بهَا التُّنُورَ فَسَجَرْتُهُ بهَا حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ لَيْلَةً مِنَ الْحَمْسِينَ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللهِ ﷺ ِيَأْتِينِي فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ الله على يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْتَزِلَ امْرَأَتَكَ فَقُلْتُ: أُطَلَّقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ؟ قَالَ: لاَ، بَلِ اعْتَزِلْهَا وَلاَ تَقْرَبْهَا، وَأَرْسَلَ إِلَى صَاحِبَى مِثْلَ ذَلِكَ، فَقُلْتُ لِأَمْرَأَتِي: الْحَقِي بأَهْلِكِ فَتَكُونِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ الله فِي هَذَا الأَمْر، قَالَ كَعْبٌ: فَجَاءتِ امْرَأَةُ هِلاَل

میرے دونوں ساتھیوں کو (جنہوں نے میری طرح معذرت کی تھی) بھی میں حکم آپ نے بھیجاتھا۔ میں نے اپنی بیوی سے کہا کہ اب اپنے میکے چلی جاؤ اور اس وقت تک وہیں رہو جب تک اللہ تعالی اس معالمه كاكوئي فيصله نه كردك- كعب بناتيز نے بيان كياكه بلال بن اميه (جن كامقاطعه موا تفا)كي بيوي آنخضرت ملتَّالِيم كي خدمت ميں عاضر ہوئیں اور عرض کی پارسول اللہ! ہلال بن امیہ بہت ہی بو ڑھے اور كمزور ہيں' ان كے پاس كوئى خادم بھى نىيں ہے'كيا أكر ميں ان كى خدمت كرويا كرول تو آپ ناپند فراكس ك؟ آمخضرت ملتيالم ن فرمایا که صرف وه تم سے صحبت نه کریں-انہوں نے عرض کی-خداکی فتم! وہ تو کسی چیز کے لیے حرکت بھی نہیں کر سکتے۔ جب سے یہ خفلی ان پر موئی ہے وہ دن ہے اور آج کادن ہے ان کے آنسو تھمنے میں نہیں آتے۔ میرے گھرکے بعض لوگوں نے کما کہ جس طرح ہلال بن امیہ بناٹن کی بیوی کو ان کی خدمت کرتے رہنے کی اجازت آنخضرت النائيم نے دے دی ہے' آپ بھی ای طرح کی اجازت حضور ماٹھیا سے لے لیجے۔ میں نے کما نہیں' خدا کی قتم! میں اس کے لیے آنخضرت ملتا المستاح اجازت نهيں لول گان ميں جوان ہوں معلوم نهيں جب اجازت لينے جاؤں تو آنخضرت ماٹئيلم کيا فرمائيں- اس طرح وس دن اور گزر گئے اور جب سے آنخضرت ملی کیا نے ہم سے بات جیت كرنے كى ممانعت فرمائى عقى اس كے يجاس دن يورے مو كئے۔ بچاسویں رات کی صبح کو جب میں فجر کی نماز پڑھ چکا اور اپنے گھر کی جمت پر بیشاہوا تھا'اس طرح جیسا کہ الله تعالی نے ذکر کیا ہے'میرا دم گھٹاجارہا تھااور زمین اپنی تمام وسعتوں کے باوجود میرے لیے تنگ ہوتی جارہی تھی کہ میں نے ایک پکارنے والے کی آواز سنی جبل سلع یر چڑھ کر کوئی بلند آواز ہے کہ رہاتھا' اے کعب بن مالک! تہمیں بثارت ہو-انہوں نے بیان کیا کہ یہ سنتے ہی میں سحدے میں گریڑا اور مجھے یقین ہو گیا کہ اب فراخی ہو جائے گ۔ فجر کی نماز کے بعد رسول الله الناتي نيان في الله كي بارگاه مين جماري توبه كي قبوليت كاعلان كرديا تھا-

بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ ا لله إنَّ هِلاَلَ بْنَ أُمِّيَّةَ شَيْخٌ ضَائِعٌ لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ فَهَلْ تَكُرَهُ أَنْ أَخُدُمَهُ؟ قَالَ : ((لاً، وَلَكِنْ لاَ يَقْرَبُكِ)) قَالَتْ : إِنَّهُ وَا للهِ مَا بِهِ حَرَكَةٌ إِلَى شَيْء، وَا لله مَا زَالَ يَبْكِي مُنْذُ كَانَ مِنْ امْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا، فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي لُوِ اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ الله الله في امْرَأَتِكَ كَمَا أَذِنَ لَاِمْرَأَةِ هِلاَل بْن أُمَيَّة أَنْ تَخُدُمَهُ، فَقُلْتُ : وَاللَّهُ لاَ اسْتَأْذِلْ فِيهَا رَسُولَ اللهِ ﷺ وَمَا يُدرينِي مَا يَقُولُ رَسُولُ الله عِنْهُ إِذَا اسْتَأْذَنْتُهُ فِيهَا وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌ فَلَبثْتُ بَعْدَ ذَلِكَ عَشْرَ لَيَال، حَتَّى كَمَلَتُ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ جِينَ نَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ كَلاَمِنَا، فَلَمَّا صَلَيْتُ صَلاَةَ الْفَجْرِ صُبْحَ خَمْسِينَ لَيْلَةً وَأَنَا عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ الله قَدْ ضَاقَتْ عَلَيَّ نَفْسِي وَضَاقَتُ عَلَيَّ الأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ، سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِخِ أَوْفَى عَلَى جَبَلٍ سَلْعِ بَأَعْلَى صَوْتِهِ، يَا كَعُبُ بُنَ مَالِكِ أَبْشِرْ قَالَ: فَخُرَرْتُ سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنْ قَدْ جَاءَ فَرِجْ وَآذَنَ رَسُولُ ا لله ﷺ بتَوْبَةِ ا لله عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلَّاةً الْفَجْرِ، فَذَهَبَ النَّاسُ يُبَشِّرُونَنَا وَذَهَبَ قِبَلَ صَاحِبَى مُبَشِّرُونَ وَرَكَضَ إِلَى رَجُلَّ فَرَسًا وَسَعَى سَاعٍ مِنْ أَسُلَمَ فَأَوْفَى عَلَى الْجَبَل، وَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَس.

لوگ میرے یمال بشارت دینے کے لیے آنے لگے اور میرے دو ساتھیوں کو بھی جا کربشارت دی۔ ایک صاحب (زبیربن عوام بغاثمہ) اپنا گوڑا دوڑائے آرہے تھ' ادھر قبیلہ اسلم کے ایک صحالی نے بہاڑی پر چڑھ کر (آوازدی) اور آواز گھوڑے سے زیادہ تیز تھی۔جن صحابی نے (سلع بہاڑی رہ سے) آواز دی تھی' جب وہ میرے پاس بشارت دینے آئے تو اینے دونوں کپڑے اٹار کراس بشارت کی خوشی میں 'میں نے انہیں دے دیئے۔ خدا کی قتم کہ اس وقت ان دو کپڑوں کے سوا (دینے کے لائق) اور میرے پاس کوئی چیز نہیں تھی۔ پھر میں نے (ابو قادہ رہائش سے) دو کپڑے مانگ کرسنے اور آمخضرت ماٹھایم کی خدمت میں حاضر ہوا' جوق در جوق لوگ مجھ سے ملاقات کرتے جاتے تھے اور مجھے توبہ کی قبولیت پر بشارت دیتے جاتے تھے ' کہتے تھے الله كى بارگاه ميں توبه كى قبوليت مبارك مو- كعب بناتخه نے بيان كيا' آخر میں معجد میں داخل ہوا حضور اکرم ملی ایم تشریف رکھتے تھے۔ چاروں طرف صحابه کامجمع تھا۔ طلحہ بن عبیداللہ بناتی ووڑ کر میری طرف برسے اور مجھ سے مصافحہ کیا اور مبارک باد دی۔ خداکی قتم! (دہاں موجود) مماجرین میں سے کوئی بھی ان کے سوا' میرے آنے پر کھڑا نبیں ہوا۔ طلحہ رفاتیٰ کا یہ احسان میں مجھی نہیں بھولوں گا۔ کعب رفاتیٰ نے بیان کیا کہ جب میں نے آنخضرت ملی کیا کو المام کیا تو آپ نے فرمایا '(چرہ مبارک خوشی اور مسرت سے دمک اٹھاتھا) اس مبارک دن کے لیے تہیں بشارت ہو جو تمہاری عمر کاسب سے مبارک دن ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ بشارت آپ کی طرف سے ہے یا اللہ تعالی کی طرف سے؟ فرمایا نہیں 'بلکہ اللہ کی طرف سے ہے۔ آخضرت ماٹھا جب کسی بات پر خوش ہوتے تو چرہ مبارک روشن موجاتا تھا ايماجيے چاند كا كلوامو- آپ كي مسرت مم چرہ مبارک سے سمجھ جاتے تھے۔ پھرجب میں آپ کے سامنے بیٹھ گیا تو عرض كيايارسول الله! اپني توبه كي قبوليت كي خوشي مين ميں اپنامال

الله اوراس کے رسول کی راہ میں صدقہ کردوں؟ آپ نے فرمایا لیکن

فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي نَزَعْتُ لَهُ ثَوْبَى فَكَسَوْتُهُ إِيَّاهُمَا بِبُشْرَاهُ، وَا لله مَا أَمْلِكُ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ وَاسْتَعَرَتُ ثُوْبَيْنِ فَلَبِسْتُهُمَا وَانْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ الله النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا لَهُ لَهُ لَهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ا بالتُّوْبَةِ، يَقُولُونَ : لِتَهْنِكَ تَوْبَةُ الله عَلْيَكَ قَالَ كَعْبٌ : حتَى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللهِ ﷺ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ فَقَامَ إِلَىَّ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ الله يُهَرُولُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَانِي وَا لله مَا قَامَ إِلَيُّ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرَهُ، وَلاَ أَنْسَاهَا لِطَلْحَةَ قَالَ كَعْبٌ : فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ قَالَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجُهُهُ مِنَ السُّرُورِ: ((أَبْشِرْ بِخَيْرِ يَوْمٍ مَرَّ عَلْيَكَ مُنْذُ وَلَدَتْكَ أُمُّكَ) قَالَ: قُلْتُ أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُولَ الله أَمْ مِنْ عِنْدِ الله؟ قَالَ: ((لاً، بَلْ مِنْ عِنْدِ اللهِ)) وَكَانَ رَسُولُ الله ﷺ إذَا سُرُّ اسْتَنَارَ وَجُهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةُ قَمَر، وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ أَيَا رَسُولَ الله: إنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْحَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى الله، وَإِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ رَسُولَ اللهِ الله عُلْيَكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ ((أَمْسِكُ عَلْيَكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ)) قُلْتُ فَإِنِّي أُمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْبَرَ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ا لله إنْمَا نَجَّانِي بِالصِّدْقِ وَإِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لاَ أُحَدِّثَ إلا صِدْقًا مَا بَقيتُ، فَوَ الله مَا أَعْلَمُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَبْلاَهُ اللهِ فِي صِدْق الْحَدِيثِ مُنْدُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُول ا لله أحْسَنَ مِمَّا أَبْلاَنِي مَا تَعَمَّدْتُ مُنْذُ ذَكُوْتُ ذَٰلِكَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ إِلَى يَوْمِي هَذَا كَذِبًا وَإِنِّي لأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِي الله فِيمَا بَقِيتُ وَأَنْزَلَ الله تَعَالَى عَلَى رَسُولِهِ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى النَّبِيِّ الله عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ﴾ [التوبة : ١١٧] إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾ [التوبة : ١١٩] فَوَ الله مَا أَنْعَمَ الله عَلَيُّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ أَنْ هَدَانِي لِلإسْلاَم أعْظَمَ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي لِرَسُول الله الله أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ كُمَا هَلَكَ اللهَ اللهُ الَّذِينَ كَذَبُوا فَإِنَّ الله تَعَالَى قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أُنْزَلَ الْوَحْيَ شَرٌّ مَا قَالَ لأَحَدِ، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿ سَيَحْلِفُونَ بِا للهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ - إِلَى قَوْلِهِ - فَإِنَّ الله لا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِفِقِينَ ﴾ [التوبة : ٩٩-٩٩] قَالَ كَعْبٌ : وَكُنَّا تَحَلَّفْنَا أَيُّهَا النَّلاَثَةُ عَنْ أَمْرِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ قَبلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ حِينَ حَلَفُوا لَهُ، فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَأَرْجَأَ رَسُولُ الله ﷺ أَمْرَنَا حَتَّى قَضَى الله فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ الله: ﴿وَعَلَى التَّلاَثَةِ الَّذِينَ خُلُّفُوا﴾ [التوبة : ١١٨] وَلَيْسَ الَّذِي ذَكَرَ الله مِمَّا خُلَّفْنَا عَنِ الْغَزُّو وَإِنَّمَا هُوَ تَخْلِيفُهُ

إِيَّانَا وَإِرْجَاؤُهُ أَمْرَنَا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ

کچھ مال اپنے ہاس بھی رکھ لو' یہ زیادہ بہترہے۔ میں نے عرض کیا پھر میں خیبر کا حصہ اپنے باس رکھ لول گا۔ پھرمیں نے عرض کیا' یارسول الله! الله تعالى نے مجھے ہج ہولنے كى وجہ سے نجات دى- اب ميں ابني توبه کی قبولیت کی خوشی میں میہ عمد کرتا ہوں کہ جب تک زندہ رہوں گا بچ کے سوا اور کوئی بات زبان پر نہ لاؤں گا۔ بس خدا کی قتم! جب سے میں نے آنخضرت ماٹھیا کے سامنے یہ عمد کیا میں کسی ایسے مسلمان کو نہیں جانتا جے اللہ تعالی نے سے بولنے کی وجہ سے اتنانوازا ہو' جتنی نواز شات اس کی مجھے پر سچ بولنے کی وجہ سے ہیں۔ جب سے میں نے آنخضرت ملتی الم کے سامنے یہ عہد کیا 'چر آج تک بھی جھوٹ کاارادہ بھی نہیں کیااور مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ ہاقی زندگی میں بھی مجھے اس سے محفوظ رکھے گا اور الله تعالی نے اپنے رسول پر آیت (مارے بارے میں) نازل کی تھی۔ ''یقیناً اللہ تعالی نے نبی' مماجرین اور انسار کی توبہ قبول کی" اس کے ارشاد "وکونوا مع الصادقين" تک- خداکی قتم! الله تعالی کی طرف سے اسلام کے لیے ہدایت کے بعد' میری نظرمیں آنخضرت ملتالیا کے سامنے اس سچ بولنے سے براھ كرالله كامجھ پر اور كوئى انعام نہيں ہوا كه ميں نے جھوث نہيں بولا اور اس طرح اینے کو ہلاک نہیں کیا۔ جیسا کہ جھوٹ بولنے والے ہلاک ہو گئے تھے۔ نزول وحی کے زماتہ میں جھوٹ بولنے والوں پر اللہ تعالی نے اتنی شدید وعید فرمائی جتنی شدید کسی دوسرے کے لیے نہیں فرمائی ہوگی- فرمایا ہے ﴿ سيحلفون بالله لكم اذا انقلبتم ﴾ ارشاو ﴿ کیا۔ چنانچہ ہم تین' ان لوگوں کے معاملے سے جدا رہے جنہوں نے آنخضرت ملی این کے سامنے قسم کھالی تھی اور آپ نے ان کی بات مان بھی لی تھی' ان سے بیعت بھی لی تھی اور ان کے لیے طلب مغفرت بھی فرمائی تھی۔ ہمارا معاملہ آنخضرت ملتھایا نے چھوڑ دیا تھا اور اللہ تعالیٰ نے خود اس کا فیصلہ فرمایا تھا۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ وعلی الثلاثة الذين خلفوا ﴾ سے يكي مراد ہے كه بمارا مقدمه ملتوى ركھاگيا

وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُ. [راجع: ۲۷۵۷]

اور ہم ڈھیل میں ڈال دیے گئے۔ یہ نہیں مراد ہے کہ جماد سے پیچھے رہ گئے بلکہ مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کے پیچھے رہے جنہوں نے قسمیں کھاکراپنے عذر بیان کئے اور آنخضرت ملتھ کے ان کے عذر قبول کرلیے۔

اس طویل حدیث میں اگرچہ ندکورہ تین بزرگوں کا جنگ تبوک سے پیچے رہ جانے اور ان کی توبہ تبول ہونے کا تفصیل ذکر سیست کے سیست کے اہل علم فتح اللہ ما اکل ہو لاء کی اس سے حضرت حافظ ابن حجر رہ لیٹے نے بہت سے مسائل کا استنباط فرمایا ہے۔ جس کی تفصیل کے لیے اہل علم فتح الباری کا مطالعہ فرمائیں۔ اس واقعہ کے ذیل علامہ حسن بھری رہ لیٹے کا یہ ارشاد گرامی یاد رکھنے کے قابل ہے۔ یاسبحان الله ما اکل ہولاء الثلاثة مالاً حوامًا ولا سفکوا دما حواما ولا افسلوا فی الارض اصابهم ماسمعتم وضافت علیهم الارض بما رحبت فکیف بمن یواقع الواحش والکبانو رفتح الباری ایشی سحان الله ان تینول بزرگوں نے نہ کوئی حرام مال کھایا تھا نہ کوئی خون بمایا تھا اور نہ زمین میں فساد برپا کیا قال کو بیہ سزا دی گئی جس کا ذکر تم نے سا ہے۔ ان کے لیے ذمین اپنی فراخی کے باوجود تنگ ہو گئی پس ان لوگوں کا کیا حال ہو گئی جو گئی جس کا ذکر تم نے سا ہے۔ ان کے لیے ذمین اپنی فراخی کے باوجود تنگ ہو گئی پس ان لوگوں کا کیا حال ہو گئی و اور سول ساتھ کے کا کس قدر عمل ہوتا جا ہیں۔ اس سے ہو گاجو ہے حیاتی اور ہر بڑے گئی ہوں کا اور کو خور کی خور کی جس میں ملوث ہوتے رہتے ہیں۔ ان پر خداِ اور رسول ساتھ کے کا کس قدر عمل ہوتا جا ہیں۔ اس سے مقبہ کا نہ میں اندازہ کر کتے ہیں کہ گناہوں کا ارتکاب کس قدر خطرناک ہے۔ حضرت کعب بن مالک انصاری خزرجی ہیں۔ بیعت عقبہ کا نہ میں شریک ہوئے۔ ۵۰ ھیں کے سال کی عمر طویل پاکر انتقال فرمایا۔ (رضی الله عنہ وارضاہ)

### ۸۱ – باب نزول الحجر

١٤٩٩ حدثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ الله بْنُ مُحَمَّدِ الْمُحْفَقِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبِرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الْبَرْعُمِنَ الْبَرْعُمَرَ النَّبِيُ عَمَرَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَا مَرُّ النَّبِيُ عَمَرَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَا مَرُّ النَّبِيُ عَمَرَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَا مَرُّ النَّبِيُ عَمَرَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَا مَرَّ النَّبِيُ عَمَرَ اللهِ عَنْهُمَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُمُ الْ يَصِيبَكُمْ مَا اصَابَهُمْ إلاَ طَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ مَا اصَابَهُمْ إلاَ الْ تَكُونُوا بَاكِينَ)) ثُمَّ قَنْعَ رَأْسَهُ وَأَسْرَعَ اللهَ عَنْهُمَ الْوَادِي. [راجع: ٣٣٤]

باب حجر نستی سے آنخضرت ملتھ کیا کار رنا

(۳۳۹) ہم سے عبداللہ بن محمہ جعنی نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا' کہا ہم کو معمر نے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ابن عمر ﷺ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم سٹائیا مقام حجر سے گزرے تو آپ نے فرمایا' ان لوگوں کی بستیوں سے جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا' جب گزرنا ہو تو روتے ہوئے بی گزرو' ایسانہ ہو کہ تم پر بھی وہی عذاب آجائے جو ان پر آپ نے سرمبارک پر چادر ڈال لی اور بڑی تیزی کے ساتھ چلنے گئے' یہاں تک کہ اس وادی سے نکل آئے۔

آ روایت میں ندکورہ مقام ''حجر'' حضرت صالح علیہ السلام کی قوم ثمود کی بہتی کا نام ہے۔ بیہ وہی قوم ہے جس پر اللہ تعالیٰ کا سیسی عذاب زلزلہ شدید دھاکوں اور بکل کی کڑک کی صورت میں نازل ہوا تھا۔ جب آخضرت ملٹائیلم غزوہ تبوک کے لیے تشریف لے جا رہے تھے تو یہ مقام راستے میں پڑا تھا۔ حجر' شام اور مدینہ کے درمیان ایک بہتی ہے۔

(۱۹۳۲۰) ہم سے بیخی بن بمیرنے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے ابن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا رسول اللہ ملٹی کیا شخصا جرکے ٤٤٢٠ حدَّثَناً يَخْتَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنا،
 مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْن
 عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ

الله فلا الأصنواب المعرف و درالا تراز خال المعرفة و درالا

ا لله عَلَى اللَّهُ الْحَابِ الْحِجْرِ : ((لاَ تَدْخُلُوا عَلَى هَوُلُاءِ الْمُعَدَّبِينَ، الاَ أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ)).

[راجع: ٤٣٣]

#### ۸۲ باب

اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ سَعْدِ بْنِ إبْرَاهِيمُ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةُ، قَالَ: ذَهَبَ النّبِي عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةُ، قَالَ: ذَهَبَ النّبِي عَنْ إلْمَاءَ لاَ أَعْلَمُهُ الأَ فَقُمْتُ اسْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ أَعْلَمُهُ الأَ قَالَ فِي غَزْوَة تَبُوكَ فَعْسَلَ وَجْهَهُ، وَذَهَبَ قَالَ فِي غَزْوَة تَبُوكَ فَعْسَلَ وَجْهَهُ، وَذَهَبَ يَعْسِلُ ذِرَاعَيْهِ فَطَنَاقَ عَلَيْهِ كُمُ الْجُبَّةِ فَعْسَلَهُمَا ثُمْ فَأَعْدِرَجَهُمَا مِنْ تَحْتَ جُبْتِهِ فَعَسَلَهُمَا ثُمْ فَاعْدِرَجَهُمَا مِنْ تَحْتَ جُبْتِهِ فَعَسَلَهُمَا ثُمْ مُسَتَحَ عَلَى خُفْيْهِ. [راجع: ١٨٢]

سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبْسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ النبي عَلَيْهُ مِنْ غَرُووَةِ تَبُوكَ حَتّى إِذَا أَشْرُفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ: ((هَذِهِ طَابَةُ، وَهَذَا أُحُدٌ جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ)).

[راجع: ۱٤۸١]

٣٤٤٣ حدَّثْنَا أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْدُ الطُّويلُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ وَقِ تَبُوكَ فَدَنَا مِنَ

متعلق فرمایا' اس معذب قوم کی بستی سے جب تنہیں گزرناہی ہے تو تم روتے ہوئے گزرو' کہیں تم پر بھی وہ عذاب نہ آجائے جو ان پر آیا تما

### باب

(۱۳۴۲) ہم سے یکیٰ بن بمیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے 'ان سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے 'ان سے سعد بن ابراہیم نے 'ان سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے 'ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے نافع بن جمیر نے 'ان سے عودہ بن مغیرہ نے اور ان سے ان کے والد مغیرہ بن شعبہ زائھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کے افران ہو کر واپس آئے لیے تشریف لے گئے تھے 'پھر (جب آپ فارغ ہو کر واپس آئے اور) آپ کے وضو کے لیے میں پانی لے کر حاضر ہوا 'جمال تک مجھے لیے میں بانی لیا کہ بید واقعہ غزوہ تبوک کا ہے 'پھر آپنین ہے انہوں نے کئی بیان کیا کہ بید واقعہ غزوہ تبوک کا ہے 'پھر آخضرت ساٹھ کیا نے جرہ مبارک دھویا اور جب کمنیوں تک دھونے کا ارادہ کیا تو جب کی آسین نگ نگل جنانچہ آپ نے ہاتھ جبے کے نیچ ارادہ کیا تو جب کی آسین دھویا 'پھر موزوں پر مسے کیا۔

(۱۳۲۲) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عمرو بن یکی نے بیان کیا ان سے عباس بن سل بن سعد نے اور ان سے حضرت ابو حمید بن اللہ نے کہ نبی کریم سلی ایک ساتھ ہم غزوہ تبوک سے واپس آرہ شے۔ جب آپ مدینہ کے قریب پنچ تو (مدینہ کی طرف اشارہ کرک) فرمایا کہ یہ "طابہ" ہے اور یہ احد بہاڑ ہے 'یہ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس

(۳۲۲۳) ہم سے احمد بن محمد نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی اور انہیں انس بن مبارک نے خردی اور انہیں انس بن مالک بڑا تئو نے کہ جب رسول اللہ المالی اللہ عزوہ تبوک سے واپس ہوئے اور مدینہ کے قریب پنچے تو آپ نے فرمایا 'مدینہ میں بہت سے ایسے

الْمَدِينَةِ، فَقَالَ : ((إنَّ فِي الْمَدِينَةِ اقْوَامًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا وَلاَ قَطَعْتُمْ وَادِيًا إلاَّ كَانُوا مَعَكُمْ))، قَالُوا يَا رَسُولَ الله وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ حَبَسَهُمُ الْمُدِينَةِ حَبَسَهُمُ الْمُدْرِينَةِ حَبَسَهُمُ الْمُدْرِينَةِ حَبَسَهُمُ الْمُدْرُ)). [راجع: ٢٨٣٨]

آئی ہے ان جلّہ مویات میں کسی نہ کسی طرح سے سفر تبوک کا ذکر آیا ہے۔ باب اور احادیث میں یہی وجہ مطابقت ہے۔ نیٹینے ۱۳۰۰ باب کِتَاب النّبیّ ﷺ باب کسریٰ (شاہ امریان) اور قیصر (شاہ روم) کو رسول اللّٰہ

إَلَىٰ كِسْرَى وَقَيْصَرَ

امام بخاری کا اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ شاہان عالم کو جو خطوط آنخضرت ملڑ کیا نے لکھوائے ' بیہ سب غروہ تبوک ہی کے سال کے واقعات ہیں۔

١٤ ٤ ٤ - حدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ اِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ بَنُ ابْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله أَنَّ ابْنَ عَبْسِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ الله فَنَ ابْنَ عَبْسِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ الله فَيْ ابْنَ عَبْسِ أَخْبَرَهُ أَنَّ يَدْفَعَهُ الله فِي كِسْرَى مَعَ عَبْدِ الله بْنِ حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَدْفَعَهُ عَظِيمُ البَّحْرِيْنِ، فَذَفَعَهُ عَظِيمُ البَحْرِيْنِ، فَذَفَعَهُ عَظِيمُ البَحْرِيْنِ اللهِ عَظِيمُ البَحْرِيْنِ اللهِ عَشِيمُ قَلَمًا قَرَأَهُ مَزَّقَهُ فَحَسِبْتُ أَنَّ ابْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ : فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ فَيَّا أَنْ يُمَزَّقُوا كُلُّ عَلَيْهُمْ رَسُولُ اللهِ فَيَا أَنْ يُمَزَّقُوا كُلُّ عَمْرُقَق. [راجع: ٦٤]

لوگ ہیں کہ جمال بھی تم چلے اور جس وادی کو بھی تم نے قطع کیاوہ

(اینے ول سے) تمہارے ساتھ ساتھ تھے۔ صحابہ رکھاتی نے عرض کیا

يارسول الله! اگرچه ان كا قيام اس وقت بهي مدينه مين ہي رہا ہو؟

حضور ملٹھیا نے فرمایا ہاں' وہ مدینہ میں رہتے ہوئے بھی (اینے دل سے

ملتفليم كاخطوط لكصنا

تہمارے ساتھ تھے)وہ کسی عذر کی وجہ سے رک گئے تھے۔

ا کسری نے صرف یمی گتافی نہیں کی بلکہ اپنے گور نر باذان کو لکھا کہ وہ مدینہ جاکر اس نبی سے ملیں اگر وہ وعویٰ نبوت سے المین نبیت کے سری کا یہ فرمان سنایا۔

وجہ کرے تو بہتر ہے ورنہ اس کا سرا تار کر میرے پاس حاضر کریں۔ چنانچہ باذان مدینہ آیا اور اس نے کسریٰ کا یہ فرمان سنایا۔

آخضرت سائے اے فرمایا کہ تم کو معلوم ہونا چاہیے کہ آج رات کو میرے رب تعالی نے اس کے بیٹے شیرویہ کے ہاتھ سے قل کرا دیا ہے اور اب تمهاری حکومت پارہ پارہ ہونے والی ہے۔ یہ واقعہ کے حدیث بماہ جمادی الاول ہوا۔ چھ ماہ تک شیرویہ فارس کا بادشاہ رہا۔ ایک دن فرانے میں اس کو ایک دوا کی شیشی ملی جس پر قوت باہ کی دوا لکھا ہوا تھا۔ اس نے اسے کھایا اور ہلاک ہوگیا۔ اس کے بعد کسریٰ کی بوتی پوران تامی قومی حاکم ہوئی جو شیرویہ کی بیٹی تھی جس کے لیے آخضرت سائے کیا کہ وہ قوم کیے فلاح پا عتی ہے جس کری کی ورت حاکم ہو۔

[طرفه في : ۲۰۹۹].

---- حدَّثَنا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثُم، حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: لَقَدْ نَفَعَنِي الله بكَلِمَةِ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُول ا لله الله المُجْمَل بَعْدَ مَا كِدْتُ أَنْ أَلْحَقَ بأصْحَابِ الْجَمَلِ فَأَقَاتِلَ مَعَهُمْ، قَالَ: فَلَمَّا بَلَغَ رَسُولَ الله ﴿ أَنْ أَهْلَ فَارِسَ قَدْ مَلُّكُوا عَلَيْهِمْ بنْتَ كِسْرَى، قَالَ: ((لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلُوا أَمْرَهُمْ امْرَأَةً)).

٤٤٢٦ حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ عَن السَّائِبِ بْن يَزيدَ يَقُولُ: أَذْكُرُ أَنَّى خَرَجْتُ مَعَ الْغِلْمَانَ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ نَتَلَقَّى رَسُولَ الله ﷺ، وَقَالَ سُفْيَانُ: مَرَّةً

مَعَ الصِّبْيَانِ. [راجع: ٣٠٨٣] ٧٤٤٧ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ أَذْكُرُ أَنِّي خَرَجْتُ مَعَ الصِّبْيَان نَتَلَقَّى النُّبيُّ ﷺ إِلَى ثُنِيَّةِ الْوَدَاعِ مَقْدَمَهُ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ. [راجع: ٣٠٨٣]

صدیث بالا میں تندیة الوداع تک استقبال کے لیے جانا ندکور ہے۔ یہ غزوہ تبوک ہی کی واپسی پر مواہے۔

٨٤ – باب مَرَضِ النَّبِيِّ ﷺ وَوَفَاتِهِ وَقُولُ اللهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ، ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ٤٤٢٨ - وَقَالَ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ

(٣٣٢٥) مم سے عثان بن ميثم نے بيان كيا كمامم سے عوف اعرابي نے بیان کیا' ان سے امام حسن بھری نے' ان سے ابو بکرہ والتر نے بیان کیا کہ جنگ جمل کے موقع پر وہ جملہ میرے کام آگیاجو میں نے رسول الله طالبيل سے سنا تھا۔ میں ارادہ کر چکا تھا کہ اصحاب جمل حضرت عائشہ رہی ہیں اور آپ کے اشکر کے ساتھ شریک ہو کر (حضرت علی رہالتہ کی) فوج سے الروں- انہوں نے بیان کیا کہ جب حضور اکرم الناہیم کو معلوم ہوا کہ اہل فارس نے سریٰ کی لڑکی کو وارث تخت و ا جنایا ہے تو آپ نے فرمایا کہ وہ قوم مجھی فلاح نہیں پاسکتی جس نے ا پنا حکمران کسی عورت کو بنایا ہو- (تشریح پیچھیے ہو چکی ہے)

(١٣٢٩) جم سے على بن عبدالله مديني نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا کہ میں نے زہری سے سنا انہول نے سائب بن بزید رہالتہ سے سنا'وہ بیان کرتے تھے کہ مجھے یاد ہے جب میں بچوں کے ساتھ تننیة الوداع کی طرف رسول الله ملی کا استقبال كرنے كيا تھا۔ سفيان نے ايك مرتبہ (مع الغلمان كے بجائے) مع الصبان بيان كيا-

(٣٣٢٧) م سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما مم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا'ان سے زہری نے اور ان سے سائب بن بزید بناٹھ نے کہ مجھے یاد ہے ، جب میں بچوں کے ساتھ حضور اکرم النَّالِيم كا استقبال كرنے كيا تھا۔ آپ غزوہ تبوك سے واپس تشريف لا

رہے تھے۔

باب نبی کریم طاق ایم کی بیاری اور آپُ کی وفات کابیان

اور الله تعالی کا فرمان که ''آپ کوبھی مرناہے اور انسیں بھی مرناہے' پھرتم سب قیامت کے دن اپنے رب کے حضور میں جھگڑا کروگے۔" (۲۲۸) اور یونس نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عروہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہی آفی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی کیا اپنے مرض وفات میں فرماتے تھے کہ خیبر میں (زہر آلود) لقمہ جو میں نے اپنے منہ میں رکھ لیا تھا' اس کی تکلیف آج بھی میں محسوس کرتا ہوں۔ ایسامعلوم ہوتا ہے کہ میری شہ رگ اس زہر کی تکلیف سے کٹ جائے گی۔

(۱۳۳۹) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بیان کیا ان سے عبیداللہ بین عبداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے ام بین عبداللہ نے ان سے عبداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے ام فضل بنت حارث رہی ہیں نے بیان کیا کہ میں نے سا رسول اللہ المقالیم مغرب کی نماز میں والموسلات عوف کی قرآت کر رہے تھے 'اس کے بعد پھر آپ نے ہمیں بھی نماز نہیں پڑھائی 'یمال تک کہ اللہ تعالی فی روح قبض کرلی۔

(۱۳۲۲) ہم سے محمد بن عروہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابوبشر نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بھی شائے نے بیان کیا کہ حضرت عمر بڑا ٹی آپ کو (مجالس میں) اپنے قریب بھاتے تھے۔ اس پر عبدالرحمٰن بن عوف بڑا ٹی نے اعتراض کیا کہ اس جیسے تو ہمارے بچے ہیں۔ حضرت عمر بڑا ٹی نے فرمایا کہ میں نے مید طرز عمل جس وجہ سے اختیار کیا وہ آپ کو معلوم بھی ہے؟ پھر حضرت عمر بڑا ٹی نے ابن عباس بھی اس آیت (لیمنی) ﴿ اذا جاء نصر اللہ والفتح ﴾ کے متعلق پوچھا۔ ابن عباس بھی شائے جواب دیا کہ یہ رسول اللہ ماٹی آئے کی وفات تھی 'آپ کو اللہ تعالی نے (آیت میں) اس کی اطلاع دی ہے۔ عمر بڑا ٹی نے فرمایا کہ جو تم نے بتایا وہی میں میں اس کی اطلاع دی ہے۔ عمر بڑا ٹی نے فرمایا کہ جو تم نے بتایا وہی میں بھی اس آیت کے متعلق جاتا ہوں۔

(۱۳۲۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عید نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عید بن جیر نے بیان کیا کہ ابن عباس میں ایکا فیا محرات کے دن کاذکر کیا اور فرمایا '

غُرْوَةُ قَالَتْ عَانِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: كَانَ النّبِيِّ فَقَلْ يَقُولُ فِي مَرْضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ ((يَا عَانِشَةُ مَا أَزَالُ أَجِدُ الْمَ الطُّعَامِ الَّذِي أَكَلُتُ بِخَيْبَرَ فَهَذَا أُوَانُ وَجَدْتُ انْقِطَاعَ أَبْهَرِي مِنْ ذَلِكَ السَّمِّ)).

أَبْهَرِي مِنْ ذَلِكَ السَّمِّ).

19 1 2 2 - حدَّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ أُمَّ الْفَصْلِ عَبْسُ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ أُمَّ الْفَصْلِ بِبْتِ أَلْحَارِثِ قَالَتْ : سمِعْتُ النبي اللهُ مَنْ يَقْلُ اللهِ يَعْمُ مَا يَقْرَأُ فِي الْمَعْرِبِ بِالْمُرْسَلاَتِ عُرْفًا ثُمَّ مَا يَقْرَأُ فِي الْمَعْرِبِ بِالْمُرْسَلاَتِ عُرْفًا ثُمَّ مَا يَقْرَأُ فِي الْمَعْرِبِ بِالْمُرْسَلاَتِ عُرْفًا ثُمَّ مَا صَلّى لَنَا بَعْدَهَا حَتَّى قَبَضَهُ اللهِ.

[راجع: ٧٦٣]

- 127 حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً، حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ يُدْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ : كَانَ عُمَرُ بُنُ عَوْفٍ: إِنَّ لَنَا فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: إِنَّ لَنَا الْبَاءُ مِثْلُهُ، فَقَالَ : إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ تَعْلَمُ. فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الآيَةِ رَسُولِ الله فَقَالَ: أَجَلُ رَسُولِ الله فَقَالَ: أَعْلَمَهُ إِيَّاهُ فَقَالَ : مَا أَعْلَمَهُ أَيَّاهُ فَقَالَ : مَا أَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ فَقَالَ : مَا أَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ أَعْلَمُهُ إِيَّاهُ فَقَالَ : مَا أَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ مَنْهُمْ إِلَاهُ مَا تَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ فَقَالَ : مَا أَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ فَقَالَ : مَا أَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ أَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ إِلَّا أَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ أَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ أَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ أَعْلَمُهُ أَيْنَاهُ أَعْلَى اللهُ إِلَا أَنْ الْعَلَمُ أَلَاهُ أَنْ أَنْ أَيْنَاهُ أَنْ أَلَاهُ أَيْنَاهُ أَلَا أَعْلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَمُ أَلَاهُ أَلَا أَعْلَمُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَنْهُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَعْلَى الْعُلَاقِ الْعَلَى الْعُلَمُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَا أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَا أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَا أَلَاهُ أَلَا أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَاهُ إِلَا أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَلَا أَلَاهُ أَ

[راجع: ٣٦٢٧]

٤٤٣١ حدَّثَنَا قُنْيَبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلِيمان الأخوَّلِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَليمان الْأَخُولِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ الْبُنْ عَبَّاسٍ يَوْمُ الْخَمِيسِ وَمَا يَوْمُ

الْخَمِيسِ اشْتَدَّ بَرَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ، فَقَالَ : ((ائْتُونِي أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا)) فَتَنَازَعُوا وَلاَ يَنْبَغِي عِنْدَ نَبيٌّ تَنَازُعٌ فَقَالُوا : مَا شَأْنَهُ أَهَجَرَ اسْتَفْهِمُوهُ؟ فَذَهَبُوا يَرُدُّونَ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((دَعُونِي فَالَّذِي أَنَا فِيهِ خَيْرٌ مِمَّا تَدْعُونِي إلَيْهِ)) وَأَوْصَاهُمْ بثَلاَثٍ قَالَ: ((أخْرجُوا الْمُشْركِينَ مِنْ جَزيرَةِ الْعَرَبِ، وَأَجيزُوا الْوَفْدَ بنَحْو مَا كُنْتُ أُجيزُهُمْ) وَسَكَتَ عَنِ الثَّالِثَةِ، أَوْ قَالَ فَنَسِيتُهَا.

[راجع: ١١٤]

معلوم بھی ہے جمعرات کے دن کیا ہوا تھا۔ رسول الله ساتھ کیا کے مرض میں تیزی پیدا ہوئی تھی۔اس وقت آپ نے فرمایا کہ لاؤ میں تمہارے لیے وصیت نامہ لکھ دول کہ تم اس پر چلو گے تو اس کے بعد پھرتم بھی صحیح رائے کو نہ چھوڑو گے لیکن میہ سن کروہاں اختلاف پیدا ہو گیا' طالانکہ نبی ماٹھیے کے سامنے نزاع نہ ہونا چاہیے۔ بعض لوگول نے کما کہ کیا آپ شدت مرض کی وجہ سے بے معنی کلام فرمارہے ہیں؟ (جو آپ کی شان اقدس سے بعید ہے) پھر آپ سے بات سمجھنے کی کوشش كرو- پس آپ سے صحابہ يوچھنے لگے- آپ نے فرمايا جاؤ (يمال شوروغل نه کرو) میں جس کام میں مشغول ہوں 'وہ اس سے بمترہے جس کے لیے تم کمہ رہے ہو۔ اس کے بعد آپ نے صحابہ کو تین چیزوں کی وصیت کی والیا کہ مشرکین کو جزیرہ عرب سے نکال دو-ایلی (جو قبائل کے تمہارے پاس آئیں) ان کی اس طرح خاطر کیا کرنا جس طرح میں کرتا آیا ہوں اور تیسری بات ابن عباس نے یاسعید نے بیان نہیں کی یا سعید بن جبیرنے یا سلمان نے کہا میں تیسری بات بھول گیا۔

کتے ہیں تیسری بات یہ تھی کہ میری قبر کو بت نہ بنالینا۔ اے مؤطامیں امام مالک نے روایت کیا ہے۔

(١٣٣٣٢) م على بن عبدالله مدين في بيان كيا انهول في كمامم سے عبدالرزاق بن جام نے بیان کیا' انہیں معمرنے خردی' انہیں زہری نے ' انہیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمان بيان كياكه جب رسول الله صلى الله عليه وسلم كي وفات كاوقت قريب مواتو گهريس بهت سے صحابه ومُنَافِيم موجود تھے۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا کہ لاؤ' میں تمهارے لیے ایک دستاویز لکھ دوں' اگر تم اس پر چلتے رہے تو پھرتم گمراہ نہ ہو سکو گے۔ اس پر (حضرت عمر بناٹنہ) نے کما کہ آنخضرت ملٹی کی بیاری کی سختی ہو رہی ہے' تہمارے پاس قرآن موجود ہے۔ ہمارے لیے تو اللہ کی کتاب بس کافی ہے۔ پھر گھر والوں میں جھڑا ہونے لگا'بعض نے تو یہ کہا کہ آنخضرت لٹہائے کو کوئی چیز لکھنے

٤٣٢ - حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهَ ، حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا حُضِرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَفِي الْبَيْتِ رِجَالٌ فَقَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((هَلُمُّوا أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لاَ تَضِلُّوا بَعْدَهُ)) فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إنَّ رَسُولَ ا لله عِلَمُ قَدْ غَلَبَهُ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ حَسَّبُنَا كِتَابُ الله فَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَاخْتَصَمُوا فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: قَرَّبُوا يَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لاَ تَضَّلُوا بَعْدَهُ، وَمِنْهُمْ

مَنْ يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَمَّا الْكَثْرُوا اللَّغُوَ وَالاَحْتِلَافَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: وَالاَحْتِلَافَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: ((قُومُوا)). قَالَ عُبَيْدُ اللهٰ: فَكَانَ يَقُولُ ابْنُ عَبَاسٍ: إِنَّ الرَّزِيَّةَ كُلَّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ وَبَيْنَ أَنْ يَكُتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابَ لَاحْتِلاَفِهِمْ وَلَغَطِهمْ.

کی دے دو کہ اس پر آپ ہدایت کھوا دیں اور تم اس کے بعد گراہ نہ ہو سکو۔ بعض لوگوں نے اس کے خلاف دو سری رائے پر اصرار کیا۔ جب شوروغل اور نزاع زیادہ ہوا تو آنخضرت سلتھ کیا نے فرمایا کہ یماں سے جاؤ۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ابن عباس میں اس سے جاؤ۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ابن عباس میں اس سے بڑی یہ تھی کہ لوگوں نے اختلاف اور شور کرکے آنخضرت ملتی کے وہ ہدایت نہیں کھنے دی۔

[راجع: ١١٤]

یہ رحلت سے چار دن پہلے کی بات ہے۔ جب مرض نے شدت افتیار کی تو آپ نے فرمایا' لاؤ متہیں کچھ لکھ دوں تاکہ تم المین کیے لکھ دوں تاکہ تم المین کیے گئی ہے۔ میرے بعد گراہ نہ ہو۔ "بعض نے کہا کہ آپ پر شدت درد غالب ہے' قرآن ہمارے پاس موجود ہے اور ہم کو کانی ہے۔ اس پر آپس میں اختلاف ہوا۔ کوئی کہتا تھا سامان کتابت لے آؤ کہ ایبا نوشتہ لکھا جائے' کوئی پچھ اور کتا تھا یہ شوروشغف بڑھا تو حضور اللہ نے فرمایا کہ تم سب اٹھ جاؤ۔ یہ پنج شنبہ کا واقعہ ہے۔ اس روز آپ نے تین وصیتیں فرمائیں۔ یمود کو عرب سے نکال ویا جائے۔ وفود کی عزت ہمیشہ اس طرح کی جائے جیسا میں کرتا رہا ہوں۔ قرآن مجید کو ہر کام میں معمول بنایا جائے۔ بعض روایات کے مطابق کتاب اللہ اور سنت پر تمک کا تھم فرمایا۔ آج مغرب تک کی جملہ نمازیں حضور ماٹھیے نے خود پڑھائی تھیں گر عشاء میں نہ جا سکے اور حضرت ابو کر صدیق بڑاٹھ نے خود پڑھائی تھیں گر عشاء میں نہ جا سکے اور حضرت ابو کر صدیق بڑاٹھ نے حیات نبوی میں سترہ نمازوں کی امامت فرمائی۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

٥ ٣ ٤ ٢ - حدَثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثْنَا

غُنُدرٌ حدَّثنا شُعْبةُ عنْ سَعْدٍ، عَنْ عُرُّوَةَ

(۱۳۳۳ می ایرایی کیا کیا کیا کا ان سے این کیا کا ان سے ان کے والد بیان کیا کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے ان سے عروہ نے اور ان سے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ مرض الموت میں رسول اللہ طاق کیا نے فاظمہ و گا ہے کہا کہ مرض الموت میں رسول اللہ طاق کیا نے فاظمہ و گا ہے کہا بیا اور آہستہ سے کوئی بات ان سے کہی جس پر وہ رونے لگیں کی ووبارہ آہستہ سے کوئی بات کی جس پر وہ ہننے لگیں۔ پھر ہم نے ان سے اس کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتلایا کہ آنخضرت ملتی ہے اس کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتلایا کہ آنخضرت ملتی ہے اس کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتلایا کہ آنخضرت ملتی ہے میں مرض میں ہوجائے گی میں بین کر رونے لگی۔ دو سری مرتبہ آپ نے مجھ سے جب سرگوشی کی تو یہ فرمایا کہ آپ کے گھر کے آدمیوں میں سب سے پہلے میں آپ سے جاملوں گی تو میں بنہی تھی۔

(۴۴۳۵) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے سعد نے 'ان سے عروہ نے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كُنْتُ أَسْمَعُ أَنْهُ لاَ يُموتُ نَبِيِّ حَتَى يُخَيَّرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، فَسَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ اللَّذِي مَاتَ فِيهِ وَأَخَذَتُهُ بُحَّةٌ يَقُولُ: ﴿ مَرَضِهِ اللَّذِينَ أَنْعَمَ الله عَلَيْهِمْ ﴿ الآيةَ لَا يَتَهَ

فَظَنَنْتُ أَنَّهُ خُيْرَ. [أطرافه في : ٤٤٣٦،

V733, [AC3, A77[, P.CF].

الیمن آپ نے آخرت کو اختیار کیا۔ واقدی نے کہا آنخضرت سائیل نے دنیا میں آنے پر سب سے پہلے جو کلمہ زبان سے نکالا وہ الرفیق الاعلی تھا۔ (وحیدی)

٣٦ £ £ - حدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : لَمّا مَرضَ النّبِيُ عَلَىٰ الْمَرَضِ الّذِي مَاتَ فِيهِ جَعَلَ يَقُولُ : ((فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى)).

[راجع: ٤٤٣٥]

٤٣٨ - حدَّثَنا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنا عَفَّالُ عَنْ

اور ان سے حضرت عائشہ وہ ان سے بیان کیا کہ میں سنتی آئی تھی کہ ہر نی کو وفات سے پہلے دنیا اور آخرت کے رہنے میں اختیار دیا جاتا ہے ' پھر میں نے رسول اللہ ملتی کے اواز بھاری ہو چکی تھی۔ آپ آیت ﴿ مع فرم الموت میں فرما رہے تھے 'آپ کی آواز بھاری ہو چکی تھی۔ آپ آیت ﴿ مع الله علیهم الله کی تلاوت فرما رہے تھے (یعنی ان لوگوں کے ساتھ جن پر اللہ نے انعام کیا ہے) مجھے یقین ہوگیا کہ آپ کو بھی اختیار دے دیا گیا ہے۔

رایا وہ الرویق الاعلی ها- (وحیدی)

(۲۳۲۳) ہم ہے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے'
ان سے سعد بن ابراہیم نے' ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے
عائشہ رُقُ اُلیّا نے بیان کیا کہ رسول اللہ سُلِیَا اپنے مرض الموت میں بار
بار فرماتے تھے-(اللّهم)"الرفیق الاعلی" اے اللہ! مجھے میرے رفقاء
رانبماء اور صدیقین) میں پنجادے (جو اعلیٰ علیمین میں رہتے ہیں)

(انبیاء اور صدیقین) میں پنچادے (جو اعلیٰ علیمین میں رہتے ہیں)
(انبیاء اور صدیقین) میں پنچادے (جو اعلیٰ علیمین میں رہتے ہیں)
(۲۲۲۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی ہے انہیں ذہری نے کہ عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی ہے نے بیان کیا تذریق کے زمانے میں رسول اللہ ملی ہے فرمایا کرتے تھے کہ جب بھی کی بی کی روح قبض کی گئی تو پہلے جنت میں اس کی قیام گاہ اسے ضرور دکھادی گئی 'پھراسے اختیار دیا گیا (راوی کوشک تھا کہ لفظ یحیا ہے یا یخیر 'دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے) پھرجب آخضرت طلی ہے ایک بیان پر عشی طاری ہو گئی تھی 'جب پچھ ہوش ہوا تو آپ کی ران پر تھا اور آپ پر عشی طاری ہو گئی تھی 'جب پچھ ہوش ہوا تو آپ کی ران آگئی ہوا ہو آپ کی طرف اٹھ گئیں اور آپ نے فرمایا۔اللہم فی بی تکھیں گھر کی پہند نہیں فرمائی کی کہ اب حضور اکرم سائی ہمیں (یعنی الوفیق الاعلٰی۔ میں سمجھ گئی کہ اب حضور اکرم سائی ہمیں (یعنی دنیوی زندگی کو) پند نہیں فرمائی تھی۔

(٣٣٣٨) ہم ے محد بن يجيٰ ذبلي نے بيان كيا كما ہم سے عفان بن

(48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 83 (48) 8

مسلم نے بیان کیا'ان سے صخربن جوریہ نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے 'ان سے ان کے والد (قاسم بن مجم) نے اور ان سے حضرت عائشہ رقی ہوئے۔ حضور اکرم طی کی کریم طی کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور اکرم طی کی کی میرے سینے سے نیک لگائے ہوئے تھے۔ عبدالرحمٰن رفاقی کے ہاتھ میں ایک تازہ مواک استعال کے لیے تھی۔ آپ اس مواک کی طرف دیکھتے رہے۔ چنانچہ میں نے ان سے مواک لے اور اسے اپنے دانتوں سے چباکرا چھی طرح جھاڑنے اور صاف کرنے کے بعد حضور طی کی اور اسے اپنے دانتوں دے وی۔ آپ اس مواک کی حضور طی کی کی اور اسے اپنے دانتوں میں ان سے مواک استعال کی جتنے عمدہ طریقہ سے حضور میں ان اس وقت مواک استعال کی جتنے عمدہ طریقہ سے حضور مالی اس وقت مواک کررہے تھے' میں نے آپ کو اتن اچھی طرح مواک کرتے کبھی نہیں دیکھا۔ مواک سے فارغ ہونے کے بعد مواک کرتے کبھی نہیں دیکھا۔ مواک سے فارغ ہونے کے بعد آپ اور فرمایا۔ "فی الرفیق الاعلی " تین مرتبہ' اور آپ کا انتقال ہو گیا۔ حضرت عائشہ وُئی ہی کہا کرتی تھیں اور خمور اکرم مالی ہی وفات ہوئی تو سر مبارک میری بنسلی اور خموری کے درمیان میں تھا۔

صَحْرِ بْنِ جُويْرِيَة، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِم، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهَا دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَلَى اللهِ عَنْهَا دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ النبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ إِلَى صَدْرِي وَمَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سِوَاكَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ فَأَخَذُتُ السَّواكَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَهِ، فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَهْ وَطَيَّبْتُهُ، ثُمَّ دَفَعْتُهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

[راجع: ۸۹۰]

اس میں یہ اشارہ تھا کہ حضرت عائشہ بڑی تھا اور آنخضرت ساتھ اور آخرت دونوں میں ایک جگہ رہیں گے۔ حضرت علی سینے اللہ جانتا ہے کہ حضرت عائشہ بڑی تھا دنیا اور آخرت میں آپ کی بیوی ہیں۔ حضرت مجدد الف طانی روٹی فی اللہ عانتا ہے کہ حضرت عائشہ بڑی تھا اور آخرت میں آپ کی بیوی ہیں۔ حضرت مجدد الف طانی روٹی فی اللہ فواب کی نیت کیا کرتا میں خواب میں آخضرت ساتھ کے اور کے مقال میں خواب میں آخضرت ساتھ کے اور کھا کہ آپ عمال کی نظرے مجھے کو دیکھ رہے ہیں۔ میں نے سبب بو چھا ارشاد ہوا میں شار کہ معلوم ہے کہ میں حضرت عائشہ بڑی تھا کے گھر میں کھانا کھایا کرتا ہوں۔ (اللہ اتم کو بھی ایصال ثواب میں حضرت عائشہ بڑی تھا کو بھی ایصال کو اب مطرات خصوصاً حضرت عائشہ بڑی تھا کو بھی ایصال تواب میں شریک کرنا شروع کر دیا۔ کھانا کھانا کے لیے مطلقا ایسا ایصال ثواب جو کسی قیدیا رسم کے بغیر ہو اور خالص خدا کی رضا کے ثواب میں نیتیم کو کھلایا جائے اور اس کا ثواب بزرگوں کو بخشا جائے اس کے جواذ میں کسی کا اختلاف نہیں ہے۔

يَ لَ رَبِّ لَكُنْ حَبَّالُ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي غُرُوَة اللهِ عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ كَانَ إِذَا الشَّتَكَى نَفَتَ عَلَى نَفْسُه بِالْمُعَوِّذَاتِ وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَدِهِ عَلَى نَفْسَه بِالْمُعَوِّذَاتِ وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَدِهِ

(۴۳۳۹) مجھ سے حبان بن موئ مروزی نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں یونس نے خبردی انہیں ابن شہاب نے کما کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبردی اور انہیں حضرت عائشہ و اُنہ اللہ ملی کیا جب بیار پڑتے تو اپنے اوپر معوذ تین (سورہ فلق اور سورہ الناس) پڑھ کردم کرلیا کرتے تھے اور

فَلَمَا اشْتَكَى وَجَعَهُ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ طَفِقْتُ أَنْفِتُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ الْتِي كَانَ يَنْفِتُ وَامْسَحُ بِيَدِ النَّبِيِّ ﷺ عَنْهُ.

[أطرافه في: ٥٠١٦، ٥٧٣٥، ١٥٧٥].

 ٤٤٤ - حدَّثَناً مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ مُخْتَارِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَة، عَنْ عَبَّادِ بْن عَبْدِ الله بْن الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّهَا سَمِعَتِ النُّبِيَ ﷺ وأَصْغَتْ إلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ وَهُوَ مُسْنِدِ إِلَى ظَهْرَهُ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ)).

[طرفه في : ١٤٧٧].

١٤٤١ - حدَّثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ عَنْ هِلاَلِ الْوَزَّانِ، عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فِي مَرَضِهِ الَّذِي لَمْ يَقُمْ مِنْهُ : ((لَعنَ الله الْيَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُور أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ)) قَالَتْ عَائِشَةُ : لَوْ لاً ذَلِكَ الأُبْرِزَ قَبْرُهُ خَشِيَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِدًا. [راجع: ٤٣٥]

اینے جسم پر اینے ہاتھ پھیرلیا کرتے تھے' پھر جب وہ مرض آپ کو لاحق ہوا جس میں آپ کی وفات ہوئی تو میں معوذ تین پڑھ کر آپ پر وم کیا کرتی تھی اور ہاتھ پر دم کرے حضور اکرم ملٹی کیا کے جسم پر پھیرا ڪرتي تھي۔

(* ٣١٣٠) مم سے معلیٰ بن اسد نے بيان كيا كما مم سے عبدالعزيز بن مختار نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے عباد بن عبدالله بن زبیرنے اور انہیں عائشہ وی الله عن خبردی که آپ نے نبی کریم ملی ایا سنا وفات سے پھھ پہلے آخضرت ملی ایا بشت سے ان کاسمارا لیے ہوئے تھے۔ آپ نے کان لگا کر سنا کہ حضور اکرم ملتَحاکِیا دعا كر رہے ہيں۔ "اے الله! ميرى مغفرت فرما مجھ ير رحم كر اور میرے رفیقوں سے مجھے ملا۔"

(۲۲۲۲) ہم سے صلت بن محمد نے بیان کیا کماہم سے ابوعوانہ وضاح يشكري نے بيان كيا ان سے ہلال بن الى حيد وزان نے ان سے عوده بن زبیرنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تیا نے بیان کیا کہ نبی کریم النَّيْرَ ن اين مرض الموت مين فرمايا الله تعالى في يموديون كواين رحمت سے دور کر دیا کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا تھا۔ حضرت عائشہ وی او کے کما کہ اگریہ بات نہ ہوتی تو آپ کی قبر بھی کھلی رکھی جاتی لیکن آپ کو بیہ خطرہ تھا کہ کمیں آپ کی قبر کو بھی سجدہ نہ کیاجانے لگے۔

غالبًا آپ کی اس مبارک دعا کی برکت تھی کہ قبر مبارک کو اب بالکل مسقف کر کے بند کر دیا گیا ہے۔ یہ کتنا بڑا معجزہ ہے کہ آج ساری دنیا میں صرف ایک ہی سے آخری رسول مٹھیلم کی قبر محفوظ ہے اور وہ بھی اس حالت میں کہ وہاں کوئی کسی بھی قشم کی بوجا باث نهين- (الثينيم)

٤٤٤٢ - حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْتُ قَالَ خَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهُ بْنُ عَبْدِ ا لله بْن غُتْبَةَ بْن مَسْعُودٍ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ

(۲۲۲۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے کہا کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے خبردی اور ان سے ام المؤمنين عائشہ وئي فيا نے بيان كياكہ جب رسول الله ما ليا

کے لیے اٹھنا بیٹھنا د شوار ہو گیا اور آپ کے مرض نے شدت اختیار کرلی تو تمام ازواج مطهرات رضی الله عنهن سے آپ نے میرے گھر میں ایام مرض گزارنے کے لیے اجازت مائل۔سب نے جب اجازت دے دی تو آپ میموند بی والے گھرے نکے اس دو آدمیوں کاسارا لیے ہوئے تھے اور آپ کے پاؤں زمین سے گھسٹ رہے تھے۔جن دو صحابہ کا آپ سمارا لیے ہوئے تھے' ان میں ایک عباس بن عبدالمطلب بناتيُّهُ تصاورا يك اورصاحب-عبيدالله نے بيان كيا كه چر میں نے عاکشہ رہے تیا کی اس روایت کی خبر عبداللد بن عباس بھانیا کودی توانہوں نے بتلایا معلوم ہے وہ دوسرے صاحب جن کانام عائشہ ہڑ اُنتا نے نہیں لیا کون ہیں؟ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا مجھے تو نہیں معلوم ہے۔ انہوں نے بتلایا کہ وہ علی را اللہ علی مالی کی کریم مالی کیا کی زوجه مطهره عائشه ومن النياع كرتى تفيس كه حضور اكرم مالياتيم جب میرے گھر میں آگئے اور تکلیف بہت بڑھ گئی تو آپ نے فرمایا کہ سات مشکیزے پانی کے بھر کر لاؤ اور مجھ پر ڈال دو' ممکن ہے اس طرح میں لوگوں کو پچھ تھیجت کرنے کے قابل ہو جاؤں۔ چنانچہ ہم نے آپ کو آپ کی زوجہ مطہرہ حفصہ رہی آفیا کے ایک لگن میں بٹھایا اور انہیں مشکیروں سے آپ پر پانی دھارنے لگے۔ آخر حضور النظام نے این ہاتھ کے اشارہ سے رو کا کہ بس موچکا 'بیان کیا کہ چر آپ لوگوں کے مجمع میں گئے اور نماز پر ھائی اور لوگوں کو خطاب کیا۔

(۱۳۳۳ - ۱۳۳۳ ) اور مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبر دی اور ان سے عائشہ وہ اُلہ اور عبداللہ بن عباس وہ ان کیا کہ شدت مرض کے دنوں میں حضور اکرم طبی ای چار کھنے کر بار بار اپنے چرے پر ڈالتے تھے 'پھر جب دم گھنے لگا تو چرے سے ہٹادیت آپ ای شدت کے عالم میں فرماتے تھے ' یبود و نصاری اللہ کی رحمت سے دور ہوئے کیونکہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا تھا۔ اس طرح آپ (اپنی امت کو) ان کا عمل اختیار کرنے سے بچتے رہنے کی تاکید فرمارے تھے۔

النُّبيِّ ﷺ قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاشْتَدَّ بِهِ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَ أَرْوَاجَهُ أَنْ يْمرَّضَ فِي بَيْتِي فَأَذَنَّ لَهُ، فَخَرَجَ وَهُو بَيْنَ الرَّجُلَيْن تَخُطُّ رِجُلاَهُ فِي الأَرْض بَيْنَ عَبَاسَ بُنَ عَبْدِ الْمُطُّلِبِ، وَبَيْنَ رَجُلِ آخَرَ قَالَ عُبَيْدُ الله: فَأَخْبَرْتُ عَبْدَ الله بالَّذِي قَالَتُ عَائِشَةُ: فَقَالَ لِي عَبْدُ الله بْنُ عَبَّاسِ: هلْ تَدُرِي مِنَ الرَّجُلِ الآخَرُ الَّذِي لَمْ تُسمَ عائشةً ؟ قَالَ : قُلْتُ لاَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ هُو عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَكَانَتْ عَائِشَةً زَوْجُ النُّبِيِّ ﷺ تُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ ا لله ﷺ لَمَا دَخُل بَيْتِي وَاشْتِدُّ بِهِ وَجَعُهُ قَالَ ((هَريقُوا عَلَى مِنْ سَبْع قِرب لَمْ تُحْللُ أَوْكَيْتُهُنَّ لَعَلِّي أَعْهِذَ إلى النَّاس)) فَأَجُلَسْنَاهُ فِي مِخْضَبِ لحَفْصةَ زَوْجِ النّبيّ اللهُ أَمَّ طَفِقْنَا نصب عليه مِن تلك الْقرب، حتى طفق يشير الينا بيدهِ أَنْ قَدْ فَعَلْتُنَّ. قَالَتْ : ثُمَّ خَرَجِ إلى النَّاسِ فَصلَّى لَهُمْ وَخَطَّبَهُمْ. [راجع: ١٩٨]

عَبْد الله بْنُ غُتْبة. أَنْ عَاسَتة وَعَبْدُ الله بْنُ عَبْد الله بْنُ عَتْبة. أَنْ عَاسَتة وَعَبْد الله بُنْ عَبْس رَضَى الله عَنْهُمْ قَالاً: لَمَا نَوْل بُنْ عَبْس رَضَى الله عَنْهُمْ قَالاً: لَمَا نَوْل بِرَسُول الله عَنْهُ طَفِق يطُرخ حَمِيصة على وَجُهه. فَإِذَا اغْتَمَّ كَشفها عَنْ وَجُهه، فَقَال وَهُوَ كَذَلِك. يَقُولُ: ((لغَنةُ الله على اليهُود والنَّصَارَى، اتتخذوا قُبُور أَنْبيَانهم مساجد)) يُحَذَرُ ما صنعُوا.

قَالَتُ: لَقَدُّ رَاجِعُتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَانشَةُ قَالَتُ: لَقَدُّ رَاجِعُتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى فَيْرَة مَوَاجَعَتِهُ إِلاَّ ذَلِك. ومَا حَمَلَنِي على كَثْرة مَوَاجَعَتِهُ إِلاَّ أَنَّهُ لَمْ يَقَعُ فِي قَلْبِي أَنْ يُحِبُ النَّاسُ بِعُدَّهُ رَجُلا. قَامَ مقامهُ أبدا ولا كُنْتُ أَرى أَنَهُ لَنْ يَقُومَ أَحَدُ مقامهُ إِلاَ تَسَاءَهُ النَّاسُ بِهِ. فاردُتُ أَن يعُدلَ ذلك رَسْولُ اللهِ عَلَيْهُ

عَنْ أَبِي يَكُورُ. رَوَاهُ ابْنُ غُمَرِ وَأَبُو مُوسَى

وابْنُ عَبَّاسَ رَضِيَ الله عُنْهُمْ، عَنِ النَّبِي

على. [راجع: ١٩٨]

[رجع: ۱۸۹۰]

الله الناسطة المنطقة أخْبَرَنَا بشُرُ بُنُ شُعيْب بُنِ أَبِي حَمْزَةً، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ اللهُ بُنُ عَنِ الرَّهْرِيَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهُ بُنُ عَنِ الرَّهْرِيَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهُ بُنُ كَعْبُ كُعْبِ بُنِ مَالِكٍ الأَنْصارِيُّ، وَكَانَ كَعْبُ بُنُ مَالِكٍ أَحَدَ التَّلاَثَةِ اللّذِينَ تِيبَ عَلَيْهِمْ، بُنُ مَالِكٍ أَحَدَ التَّلاَثَةِ اللّذِينَ تِيبَ عَلَيْهِمْ، أَنْ عَبْدَ الله بُن عَبّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلَيْ بُنَ أَبُى طَالب رَضِي الله عَنْهُ خَرَجٍ مِنْ عَنْد رَسُولُ الله يَعْلَمُ في وَجَعِهِ الّذِي تُوفَى فِيه، وَسُولُ الله يَعْلَمُ في وَجَعِهِ الّذِي تُوفَى فِيه، فقال النّاسُ، يَا أَبَا الْحسن كَيْف أَصْبَح فقال النّاسُ، يَا أَبَا الْحسن كَيْف أَصْبَح

(۳۳۳۵) مجھے عبیداللہ نے خبردی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے کہا، میں نے اس معالمہ (لعنی ایام مرض میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو امام بنانے) کے سلسلے میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ و سلم سے باربار پوچھا، میں باربار آپ سے صرف اس لیے پوچھ رہی تھی کہ مجھے بقین تھا کہ جو شخص (حضور اکرم صلی اللہ علیہ و سلم کی زندگی میں) آپ کی جگہ پر کھڑا ہو گا'لوگ اس سے بھی محبت نہیں رکھ سکتے میں) آپ کی جگہ پر کھڑا ہو گا'لوگ اس سے بھی محبت نہیں رکھ سکتے بلکہ میرا خیال تھا کہ لوگ اس سے بدفالی لیس کے اس لیے میں چاہتی جگھی کہ حضور اکرم سلی ہے مدت ابو بحر بناٹیز کو اس کا حکم نہ دیں 'اس کی روایت ابن عمر' ابومو کی اور ابن عباس بڑی آئیز نے نبی کریم سلی ہے۔ کی ہے۔

(۱۳۲۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ کہ مجھ سے بزید بن الماد نے بیان کیا ان سے عبدالر حمٰن بن قاسم نے ان سے ان کے والد قاسم بن محمد نے اور ان سے ان کے والد قاسم بن محمد نے اور ان سے حفرت عائشہ وہ ان سے بیان کیا کہ نبی کریم ملی اور کھوڑی کے درمیان (سر رکھ ہوئے) ہوئی تو آپ میری ہنسلی اور کھوڑی کے درمیان (سر رکھ ہوئے) شخے۔ حضور اکرم ملی ہی شدت سکرات) دیکھنے کے بعد اب میں کسی کے لیے بھی نزع کی شدت کو برا نہیں سمجھتی۔

( ١٣٣٣ ) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کہ ہم کو بشر بن شعیب بن ابی حزہ نے خردی کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان شعیب بن ابی حزہ نے خبردی کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان شاری ان سے زہری نے بیان کیا انہیں عبداللہ بن کعب بن مالک انساری نے خبر دی اور کعب بن مالک بڑا ٹی ان تین صحابہ میں سے ایک تھے جن کی (غزوہ تبوک میں شرکت نہ کرنے کی) توبہ قبول ہوئی تھی۔ انہیں عبداللہ بن عباس بڑا ہے نے خبردی کہ علی بن ابی طالب بڑا ٹی انہوں اللہ سائی ہے کیا سے باہر آئے۔ یہ اس مرض کا واقعہ ہے رسول اللہ سائی ہے کی پاس سے باہر آئے۔ یہ اس مرض کا واقعہ ہے جس میں آپ نے وفات بائی تھی۔ صحابہ بڑا تھی نے آپ سے بوچھا ابوالحن! حضور اکرم سائی ہے کا آج مزاج کیا ہے؟ صبح انہوں نے بتایا کہ ابوالحن! حضور اکرم سائی ہے کا آج مزاج کیا ہے؟ صبح انہوں نے بتایا کہ

**€** 52 **> 23 € 23 €** € الحمدللد اب آپ کو افاقہ ہے۔ پھر عباس بن عبد المطلب بن الله نے علی وناللہ کا ہاتھ پکڑ کے کما کہ تم' خداکی قتم تین دن کے بعد زندگی گزارنے پر تم مجبور ہو جاؤ گے۔ خدا کی قشم' مجھے تو ایسے آثار نظر آرہے ہیں کہ حضور اکرم ملتی اس مرض سے صحت نہیں پاسکیں گے۔ موت کے وقت بنوعبدالمطلب کے چروں کی مجھے خوب شاخت ہے-اب ہمیں آپ کے پاس چلنا چاہیے اور آپ سے پوچھنا چاہیے کہ جارے بعد خلافت کے ملے گی- اگر ہم اس کے مستحق ہیں تو ہمیں معلوم ہو جائے گااور اگر کوئی دو سرا مستحق ہو گاتو وہ بھی معلوم

مو جائے گااور حضور النظام مارے متعلق اپنے خلیفہ کو ممکن ہے چھے وصیتیں کر دیں لیکن حضرت علی ہٹاٹئہ نے کہا کہ خدا کی قتم!اگر ہم نے اس وقت آپ ہے اس کے متعلق کچھ پوچھااور آپ نے انکار کر ویا تو پھرلوگ ہمیں ہمیشہ کے لیے اس سے محروم کردیں گے۔ میں تو

مر گز حضور النالیا ہے اس کے متعلق کچھ نہیں یوچھوں گا۔

(٨٣٨٨) جم سے سعيد بن عفيرنے بيان كيا انبول نے كماكه مجھ سے لیث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے انس بن مالک رضی الله عند نے بیان کیا کہ پیرے دن مسلمان فجری نمازیر ہورہ تے اور ابو بکررضی اللہ عنہ نماز پڑھا رہے تھے کہ اچانک حضور اکرم سُلَيْكِمْ نَظِر آئے۔ آپ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها کے حجرہ کایردہ اٹھا کر صحابہ رضی اللہ عنهم کودیکھ رہے تھے محابہ رضی الله عنهم نماز میں صف باندھے کھڑے ہوئے تھے۔حضور اکرم صلی الله عليه وسلم ديكھ كر منس پڑے- ابو بكر بناٹئر بيچھے مٹنے لگے تاكہ صف میں آجائیں۔ آپ نے سمجھا کہ حضور اکرم ملٹائیا نماز کے لیے تشریف لانا چاہتے ہیں۔ انس بواللہ نے بیان کیا ، قریب تھا کہ مسلمان اس خوشی کی وجہ سے جو حضور اکرم ملتھ لیا کو دیکھ کر انہیں ہوئی تھی کہ وہ اپنی نماز تو ڑنے ہی کو تھے لیکن حضور ملتی کیا نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ

رَسُولُ اللهُ؟ فَقَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ الله بَارِئًا، فَأَخَذَ بِيَدِهِ عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهُ :أنْتَ وَاللَّهَ بَعْدَ ثَلَاثٍ، عَبْدُ الْعَصَا وَإِنِّي وَاللَّهِ لأَرَى رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ سَوْفَ يُتَوَفِّي مِنْ وَجَعِهِ هَذَا، إنِّي لأَعْرِفُ وُجُوهَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عِنْدَ الْمَوْتِ، اذْهَبْ بنَا إلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَلْنَسْأَلُهُ فِيمَنْ هَذَا الأَمْرُ إِنْ كَانَ فِينَا عَلِمْنَا ذَلِكَ، وَإِنْ كَانَ فِي غَيْرِنَا عَلِمْنَاهُ، فَأُوْصَى بِنَا فَقَالَ عَلِيٌّ : إنَّا وَا لله لَئِنْ سَأَلْنَاهَا رَسُولَ ا لله عِنْ الله عَنْ فَمَنَعْنَاهَا لا يُعْطِينَاهَا النَّاسُ بَعْدَهُ، وَإِنِّي وَالله لاَ أَسْأَلُهَا رَسُولَ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت علی بن الله کی کمال دانائی تھی جو انہوں نے یہ خیال ظاہر فرمایا جس سے کئی فتنوں کا دروازہ بند ہو گیا' رضی الله عند۔ ٤٤٤٨ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْتُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكُ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ الْمُسْلِمِينَ بَيْنَا هُمْ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ مِنْ يَوْمِ الاثْنَيْنِ وَأَبُو بَكْر يُصَلِّي لَهُمْ لَمْ يَفْجَأْهُمْ إلاَّ رَسُولُ اللهَ الله قَدْ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ فَنَظَرَ إلَيْهِم وَهُمْ فِي صُفُوفِ الصَّلاَةِ ثُمَّ تَبَسَّمَ يَضْحُك، فَنَكَصَ أَبُو بَكْر عَلَى عَقِبَيْهِ لِيَصِلَ الصَّفُّ وَظَنَّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ يُرِيدُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الصَّلاَةِ فَقَالَ أَنَسٌ : وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَتِنُوا فِي صَلاَتِهِمْ فَرَحَا برَسُولِ اللهِ ﷺ فَأَشَارَ

نماز بوری کرلو' پھر آپ حجرہ کے اندر تشریف لے گئے اور بردہ ڈال

الَيْهِمْ بِيَدِهِ رَسُولُ اللهِ اللهُ أَنْ أَيِّمُوا صَلاَتَكُمْ، ثُمُّ دَخَلَ الْحُجْرَةَ وَأَرْخَى

السُّتُورُ. [راجع: ٦٨٠]

ی استان کے استان مبارکہ کے آخری دن دو شنبہ کی فجر کی نماز تھی' تھوڑی در تک آپ اس نماز ہاجماعت کے پاک مظاہرہ کو ملاحظہ سیمن فراتے رہے، جس سے رخ انور پر بشاشت اور ہونٹوں پر مسکراہٹ تھی۔ اس ونت وجہ مبارک ورق قرآن معلوم ہو رہا تھا۔ اس کے بعد حضور ساتھ کیا ہر دنیا میں کسی دو سری نماز کا وقت نہیں آیا۔ اس موقع پر آپ نے حاضرین کو بار بار تاکید فرمائی تھی الصلوة الصلوة وما مملکت ایمانکم کی آپ کی آخری وصیت تھی جے آپ نے کی بار دہرایا ، پھرنزع کا عالم طاری ہو کیا- (اٹھیے)

(۱۹۳۳۹) مجھ سے محمد بن عبید نے بیان کیا کما ہم سے عیسیٰ بن یونس ٩ ٤ ٤ ٤ – حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا نے بیان کیا' ان سے عمر بن سعید نے ' انسیس ابن الی ملیکہ نے خبردی عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، اور انسیس عائشہ وی افعا کے غلام ابوعمرو ذکوان نے کہ عائشہ وی افعا فرمایا قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ أَبَا عَمْرُو وَذَكُوانَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ کرتی تھیں' اللہ کی بہت سی تعمقول میں ایک تعمت مجھ پر بیہ بھی ہے كَانَتْ تَقُولُ: إنَّ مِنْ نِعِمَ الله عَلَىَّ أنَّ کہ رسول الله ملی ایم کی وفات میرے گھریس اور میری باری کے دن ہوئی۔ آپ اس وقت میرے سینے سے میک لگائے ہوئے تھے اور س رَسُولَ الله ﷺ تُولُقِيَ فِي بَيْتِي وَفِي يَوْمِي کہ اللہ تعالی نے حضور ملتی الم کی وفات کے وقت میرے اور آپ کے وَبَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي، وَأَنَّ الله جَمَعَ بَيْنَ رِيقِي وَرِيقِهِ عِنْدَ مَوْتِهِ، دَخَلَ عَلَيَّ تھوک کو ایک ساتھ جمع کیا تھا کہ عبدالرحمٰن بڑٹئے گھر میں آئے تو ان عَبْدُ الرَّحْمَن وَبيَدِهِ السَّوَاكُ، وَأَنَا مُسْنِدَةٌ کے ہاتھ میں ایک مسواک تھی۔ حضور ملٹائیام مجھ پر ٹیک لگائے ہوئے رَسُولَ الله ﷺ فَرَأَيْتُهُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَعَرَفْتُ تھے' میں نے دیکھا کہ آپ اس مسواک کو دیکھ رہے ہیں۔ میں سمجھ أَنَّهُ يُحِبُّ السَّوَاكَ، فَقُلْتُ : آخُذُهُ لكَ؟ گئ کہ آپ مواک کرنا چاہتے ہیں' اس لیے میں نے آپ سے فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ أَنْ نَعَمْ. فَتَنَاوَلْتُهُ فَاشْتَدَّ یوچھا' یہ مسواک آپ کے لیے لے لوں؟ آپ نے سرکے اشارہ سے عَلَيْهِ، وَقُلْتُ أُلَيِّنُهُ لَكَ، فأَشَارَ برَأْسِهِ أَنْ اثبات میں جواب دیا' میں نے وہ مسواک ان سے لے تی۔حضور ملٹھیلم نَعَمْ فَلَيَّنُّتُهُ وَبَيْنَ يَدَيْهِ رَكُونَةٌ أَوْ عُلْبَةٌ يَشُكُّ اسے چبانہ سکے میں نے یوچھا آپ کے لیے میں اسے نرم کر دول؟ عُمَرُ فِيهَا مَاءٌ، فَجعَلَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي آپ نے سرکے اشارہ سے اثبات میں جواب دیا۔ میں نے مسواک الْمَاء فَيَمْسَحُ بهمَا وَجُهَهُ يَقُولُ : ((لا إلَّهَ نرم کر دی۔ آپ کے سامنے ایک بڑا پالہ تھا' چڑے کا یا لکڑی کا إلاَّ الله، إنَّ لِلْمَوْتِ سَكَرَاتِ)) ثُمَّ نَصَبَ (راوی حدیث) عمر کو اس سلسلے میں شک تھا' اس کے اندریانی تھا' يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ: ((في الرَّفِيقِ الأَعْلَى)) آخضرت ملی الم این بار بار این باتھ اس کے اندر داخل کرتے اور پھر حَتَّى قُبضَ وَمَالَتْ يَدُهُ. انہیں اینے چرے پر پھیرتے اور فرماتے لا اله الا الله موت کے وقت شدت ہوتی ہے پھر آپ اپناہتھ اٹھاکر کہنے لگے "فی الرفیق الاعلٰی"

[راجع: ۸۹۰]

یماں تک کہ آپ رحلت فرما گئے اور آپ کاماتھ جھک گیا۔ (۴۴۵۰) م سے اساعیل نے بیان کیا کہ کھے سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' انہیں ان کے والد نے خبر دی اور انہیں عائشہ رضی اللہ عنہانے کہ مرض الموت میں رسول الله صلى الله عليه وسلم يوجية رج تھے كه كل ميرا قيام كهال مو گا'کل میرا قیام کمال موگا؟ آپ عائشہ رضی اللہ عنماکی باری کے منتظر منے ' پھر ازواج مطمرات ٹائٹان نے عائشہ وہی میں کے گھر قیام کی اجازت دے دی اور آپ کی وفات انسیں کے گھر میں ہوئی- عائشہ مطابق میرے یہاں آپ کے قیام کی باری تھی۔ رحلت کے وقت سر مبارک میرے سینے پر تھااور میرا تھوک آپ کے تھوک کے ساتھ ملا تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن ابی بکر بھی ﴿ وَاصْلَ مُوسِےُ اور ان کے ہاتھ میں استعال کے قابل مسواک تھی۔حضور ملتی کیا نے اس کی طرف دیکھاتو میں نے کہا کہ عبدالرحمٰن! بیہ مسواک مجھے دے دو۔ انہوں نے مسواک مجھے وے دی۔ میں نے اسے اچھی طرح چبایا اور جھاڑ کر حضور ساٹھ کیا کو دی' پھر آپ نے وہ مسواک کی' اس وقت آپ

(۱۳۲۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا'کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا'ان سے الیوب نے 'ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑا ہے این کیا کہ رسول اللہ مٹھ لیام کی وفات میرے گھر میں' میری باری کے دن ہوئی۔ آپ اس وقت میرے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ جب آپ بیار پڑے تو ہم آپ کی صحت کے لیے دعا کرنے میں کیار کرتے تھے۔ اس بیاری میں بھی میں آپ کے لیے دعا کرنے لگی لیکن آپ فرما رہے تھے اور آپ کا سر آسان کی طرف اٹھا ہوا تھا فی الرفیق الاعلٰی فی الرفیق الاعلٰی اور عبدالرحمٰن بن الی بکر بڑی آپیا فی الرفیق الاعلٰی اور عبدالرحمٰن بن الی بکر بڑی آپیا فی الرفیق الاعلٰی فی الرفیق الاعلٰی اور عبدالرحمٰن بن الی بکر بڑی آپیا فی الرفیق میں سمجھ گئی کہ آپ مسواک کرنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ طرف دیکھا تو میں سمجھ گئی کہ آپ مسواک کرنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ

میرے سننے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔

• 2 \$ 2 - حدَّثَنَا اسْماعيلْ، قَال: حدَثني سُلَيْمَانُ بُنْ بِلاَل. حدَثنا هشامُ بْنُ غُرُوة. أَخُبَرَني أَبِي عَنْ عَانشة رضى الله عُنْهَا أنْ رَسُولَ الله ﷺ كان يستالُ في مرضه الَّذِي ماتَ فيهِ يَقُولُ: (رأينِ أنا غدا؟)) يُريدُ يوم عَانِشة فَاذِنَ لَهُ أَرُواجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ فَكَانَ فِي بِيْتِ عَانِشَةَ حَتَّى مات عندها، قالت عانشة : فمات في الْيُؤُمُ الَّذِي كَانَ يَدُورُ عَلَىَ فَيِهِ فَي بَيْتِي فقبضهُ الله، وإنّ رأسه لبيْنَ نحْرِي وَسَحُري وَخَالَطَ ريقه ريقِي. ثُمَّ قالت: دخل عبُدُ الرَّحُمن بن ابي بكُر ومعه سُواكَ يَسْتُنُّ بَهِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ الرَحْمَن فَأَعْطَانِيهِ. فَقَصِمْتُهُ ثُمَ مِضَغْتُهُ فَأَعْطِيْتُهُ رَسُولَ الله ﷺ فَاسْتَنَ لَهُ وَهُوَ مُسْتَنَدُ إِلَى صَدْرِي. [راجع: ٨٩٠] ١٥١٠ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حُرْبٍ،

أبي مُلَيْكَة، عَنْ عانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ : تُوفِي النّبِيُ عَلَيْهَا فِي بيْتِي وفِي يَوْمِي وبيْن سَخْرِي وَنَحْرِي، وَكَانَتْ يُومِي وبيْن سَخْرِي وَنَحْرِي، وَكَانَتْ إِحْدَانا تُعودُهُ بدُعاء إذا مَرض، فذهبْتُ أُعُودُهُ فَرَفَعَ رَأْسَهُ إلى السَماء وقال وقال: ((في الرَّفِيقِ الأعْلَى، في الرَفِيقِ وقال: ((في الرَّفِيقِ الأعْلَى، في الرَفِيقِ الأعْلَى)) ومرَّ عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ أبي بَكُو وَفِي يَدِهِ جَرِيدَةٌ رَطْبَةٌ فَنَظَرَ إلَيْهِ النّبيُّ وَفِي يَدِهِ جَرِيدَةٌ رَطْبَةٌ فَنَظَرَ إلَيْهِ النّبيُّ

حدَّثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبِ عَنِ ابْنِ

صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَظَنَنْتُ أَنَّ لَهُ بِهَا حَاجِةً. فَأَخَذْتُهَا فَمَضَغْتُ رَأْسِهَا وَنفضتُهَا، فدَفَعْتها إلَيْهِ فَاسْتَنَّ بهَا كَأَحْسَنِ مَا كَانَ مُسْتَنًّا، ثُمُّ نَاوَلَنِيهَا فَسَقطَتْ يَدَهُ أَوْ سَقَطَتْ مِنْ يَدهِ فَجَمَعَ ا لله بيْن ريقِي وَريقِهِ، فِي آخِر مِنَ الدُّنْيَا وَأُوَّل يَوْم مِنَ الآخِرَةِ.

[راجع: ۸۹۰] ۲ **۵۲،٤٤۵۲ ک** حدثناً یَخْیَی بْنُ بْکَیْرٍ. حَدَّثَنا اللَّيْتُ عَنْ عَقِيل عَن ابْن شِهَابِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أِنَّ أَبَا بَكُر رضِي الله عَنْهُ: أَقْبَلَ عَلَى فَرَس مِنْ مَسْكَنِهِ بالسُّنْحِ حَتَّى نَزَلَ فَدَحَلِ الْمُسْجِدَ فَلَمْ يُكَلِّمِ النَّاسَ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَتَيَمَّمَ رَسُولَ الله ﷺ وَهُوَ مُغَشِّى بِثُوْبٍ حِبَرَةٍ، فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ ثُمَّ أَكَبَّ عَلَيْهِ فَقَبَّلَهُ وَبَكَى، ثُمَّ قَالَ: بَأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، وَا لله لاَ يَجْمَعُ ا لله عَلْيَكَ مَوْ تَتَيْن، أمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِي كُتِبَتْ علْيكَ فَقَدْ مُتَّهَا. [راجع: ٢٤٢،١٢٤١] ٤٥٤ - قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَحَدَّثَنِي اَبُو سَلَمَةً عَنْ عَبُّدِ الله بْن عَبَّاسٍ. أَنَّ أَبَا بَكُر خَرَجَ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَقَالَ: اجْلِسْ يَا عُمَرُ فَأَبَى عُمَرُ أَنْ يَجْلِسَ، فَأَقْبَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ وَتَرَكُوا عُمَرَ فَقَالَ أَبُو بَكُر: أمَّا بَعْدُ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يعْبُدُ مُحَمَّدًا عِنْ فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدُ مَات،

شنی میں نے ان سے لے لی- پہلے میں نے اسے چبایا ' پھرصاف کر کے آپ کو دے دی- حضور ماٹھیا نے اس سے مسواک کی جس طرح يلے آب مواك كياكرتے تھے اس سے بھى اچھى طرح سے ، پھر حضور سائیلم نے وہ مسواک مجھے عنایت فرمائی اور آپ کا ہاتھ جھک گیا' یا (راوی نے یہ بیان کیا کہ) مسواک آپ کے ہاتھ سے چھوٹ گئ۔ اس طرح الله تعالیٰ نے میرے اور حضور ملتی لیا کے تھوک کو اس دن ا جع کرویا جو آپ کی ونیا کی ذندگی کاسب سے آخری اور آخرت کی زندگی کاسب سے پہلاون تھا۔

(١٣٥٢ ـ ١٢٥٣) م سے يكي بن بكيرنے بيان كيا انهول نے كما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل نے بیان کیا'ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہیں ابوسلمہ نے خبروی اور انہیں عائشہ رضی الله عنهانے خبر دی که حضرت ابو بکر رضی الله عنه اپنی قیام گاه ' منے سے گھوڑے پر آئے اور آگرا ترے ' پھرمجد کے اندر گئے۔ کسی ے آپ نے کوئی بات نہیں گی- اس کے بعد آپ عائشہ رضی اللہ عنها کے حجرہ میں آئے اور حضور اکرم ساٹھایا کی طرف گئے ' نغش مبارک ایک مینی چادر سے و مکی ہوئی تھی۔ آپ نے چرہ کھولا اور جھک کرچرہ مبارک کو بوسہ دیا اور رونے لگے، پھر کہا میرے ماں باپ آپ بر قربان ہوں خدا کی قتم' الله تعالی آپ بر دو مرتبہ موت طاری نمیں کرے گا۔ جو ایک موت آپ کے مقدر میں تھی' وہ آپ پر طاری ہو چکی ہے۔

(٣٣٥٣) زہری نے بیان کیا اور ان سے ابوسلمہ نے بیان کیا' ان ے عبداللہ بن عباس و اللہ اللہ عباس و اللہ علم مناللہ آئے تو حضرت عمر مناتن لوگوں سے کچھ کمہ رہے تھے۔ ابو بکر مناتن نے کما عمر! بیٹھ جاؤ' لیکن حضرت عمر ہواٹھ نے بیٹھنے سے انکار کیا۔ اتنے میں لوگ حضرت عمر بناٹھ کو چھوڑ کر ابو بکر بناٹھ کے پاس آگئے اور آپ نے خطبہ مسنونہ ك بعد فرمايا المابعد! تم ميس جو بهي محد ما الله يم عبادت كرا تقاتوات معلوم ہونا چاہیے کہ آپ کی وفات ہو چکی ہے اور جو اللہ تعالی کی

عبادت کرتا تھاتو (اس کامعبود) اللہ بیشہ ذندہ رہنے والا ہے اور اس کو کبھی موت نہیں آئے گی۔ اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ "مجھ صرف رسول ہیں ان سے پہلے بھی رسول گزر بھے ہیں "ارشاد" الشاکرین" تک۔ ابن عباس بھ اللہ نے بیان کیا خدا کی قتم! ایبا محسوس ہوا کہ بھیے پہلے سے لوگوں کو معلوم ہی نہیں تھا کہ اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی ہے اور جب حضرت ابو بکر بڑا تھ نے اس کی تلاوت کی تو سب نازل کی ہے اور جب حضرت ابو بکر بڑا تھ نے اس کی تلاوت کی تو سب کی تلاوت کی تو سب کی تلاوت کرنے لگ جاتا تھا۔ (زہری نے بیان کیا کہ) پھر مجھے سعید بن کی تلاوت کرنے لگ جاتا تھا۔ (زہری نے بیان کیا کہ) پھر مجھے سعید بن مسیب نے خبردی کہ عمر بڑا تھا۔ (زہری نے بیان کیا کہ) پھر مجھے سعید بن مسیب نے خبردی کہ عمر بڑا تھا۔ (زہری نے بیان کیا کہ) پھر مجھے سعید بن مسیب نے خبردی کہ عمر بڑا تھا۔ کرتے سنا کہ حضور اکرم ساڑ ایج کی تلاوت کرتے سنا کہ حضور اکرم ساڑ ایج کیا اور ایبا محسوس ہوا کہ میرے وفات ہو گئی ہے تو میں سکتے میں آگیا اور ایبا محسوس ہوا کہ میرے یاؤں میرا ہو جھ نہیں اٹھایا کیں گے اور میں زمین پرگر جاؤں گا۔

وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ الله، فَإِنَّ الله حَيِّ لَا يَمُوتُ. قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ الله رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُلُ - الله وَيُلِهِ الرَّسُلُ - الله وَيْلِهِ الرَّسُلُ الله قَوْلِهِ - الله كِرِينَ ﴿ [آل عمران: الله وَقَالَ: وَالله لَكَأَنَّ النّاسَ لَمْ يَعْلَمُوا انَّ الله انْزَلَ هَذِهِ الآيَةَ حَتَّى تَلاَهَا النّاسُ مِنْهُ كُلّهُمْ، فَمَا النّاسُ مِنْهُ كُلّهُمْ، فَمَا النّاسُ مِنْهُ كُلّهُمْ، فَمَا النّاسُ مِنْهُ كُلّهُمْ، فَمَا النّاسُ الله يَتْلُوهَا، النّاسِ الله يَتْلُوهَا، وَالله مَا هُوَ إِلاَ أَنْ سَمِعْتُ ابَا بَكْرِ وَالله مَا هُوَ إِلاَ أَنْ سَمِعْتُ ابَا بَكُرِ تَلَاهَا، فَعَقِرْتُ حَتَى مَا تَقِلُنِي رِجُلاَيَ لَا لَكُو الله الله الله الله وَتَى مَا تَقِلُنِي رِجُلاَيَ لَا الله الله الله وَتَى الله الله وَتَى الله الله وَتَى الله الله وَتَى الله وَتَى الله وَتَى الله الله وَتَى الله وَتَى الله وَلَا الله وَتَى الله وَلَا اللهُ وَلَا الله وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ الله

[راجع: ۱۲٤۲]

ا سے نازک وقت میں امت کو سنبھالنا یہ حضرت ابو بکر بڑاٹر ہی کا مقام تھا۔ اس لیے رسول کریم اٹڑائیل نے اپنی وفات سے پہلے کلیسٹیسے ہی ان کو اپنا خلیفہ بنا کر امام نماز بنا دیا تھا جو ان کی خلافت حقہ کی روش دلیل ہے۔

حضرت ابو بکر رہائی نے نے یہ کمہ کر کہ فدا آپ پر دو موت طاری نہیں کرے گا' ان صحابہ بڑی آتھ کا رد کیا جو یہ سیحت سے کہ آخضرت سائیلیا پھر زندہ ہوں گے اور منافقوں کے ہاتھ پاؤل کاٹیں گے کیونکہ اگر الیا ہو تو پھر وفات ہو گی گویا دو بار موت ہو جائے گی۔ بعضوں نے کما دو بار موت نہ ہونے ہے یہ مطلب ہے کہ پھر تجریس آپ کو موت نہ ہوگی بلکہ آپ زندہ رہیں گے۔ امام احمہ کی روایت میں یوں ہے کہ حضرت عائشہ رہی تین مجس تب آخضرت سائیلیا کی وفات ہو گئی' میں نے آپ کو ایک کپڑے سے ڈھانک دیا۔ اس کے بعد عمر بھائٹر اور مغیرہ بھائٹر آئے۔ دونوں نے اندر آنے کی اجازت ما گی۔ میں نے اجازت دے دی۔ حضرت عمر بھائٹر کو ڈائٹنے ہوئے کہا کہ آپ انتقال فرما چکے ہیں۔ اس پر حضرت عمر بھائٹر نے مغیرہ بھائٹر کو ڈائٹنے ہوئے کہا کہ آپ انتقال فرما چکے ہیں۔ اس پر حضرت عمر بھائٹر کو ڈائٹنے ہوئے کہا کہ مرخ اللہ یوں ہے' حضرت محر بھائٹر یوں کہہ رہے۔ ایک روایت میں یوں ہے' حضرت عمر بھائٹر یوں کہہ رہے۔ ایک روایت میں یوں ہے' حضرت عمر بھائٹر یوں کہہ رہے۔ تک مراح مائٹر کو گئی یہ کے گا کہ آخضرت سائیلیا مرک نہیں تھا کہ ہم مرخ دوار! جو کوئی یہ کے گا کہ آخضرت سائیلیا مرک نہیں تو اور سیاست پر مبنی ہو گا۔ انہوں نے یہ چاہا کہ پہلے واقعی یہ یقین تھا کہ آخضرت سائیلیا مرک نہیں ہی یا ان کا یہ فرمانا بڑی مصلحت اور سیاست پر مبنی ہو گا۔ انہوں نے یہ چاہا کہ پہلے خلافت کا انتظام ہو جائے بعد میں آپ کی وفات کو فات کا طال من کر دین میں کوئی خرابی پیدا ہو خائے۔

٥٥٤٤٥٥، ٤٤٥٧- حدّثني عَبْدُ

(۵۵۷-۳۵۷-۵۷ می مجھ سے عبداللہ بن الی شیبہ نے بیان

الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنُ ابِي عَانِشَةَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ عَانِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمْ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَبْلَ النَّبِيَّ فَيْكُ بَعْدَ مَوْتِهِ. [طرفه في: ٧٠٩].

[راجع: ۱۲٤١، ۱۲٤٢]

كَلَّمُ عَانِشَةُ : لَدَدْنَاهُ فِي مَرَضِهِ، فَجَعَلَ اللَّمِ عَانِشَةُ : لَدَدْنَاهُ فِي مَرَضِهِ، فَجَعَلَ اللَّهِ عَانِشَةُ : لَدَدْنَاهُ فِي مَرَضِهِ، فَجَعَلَ اللَّهِ عَانِشَةُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُو

[أطرافه في: ٧١٢، ٦٨٦٦، ٢٨٩٧].

کیا'کہا ہم سے کی بن سعید نے بیان کیا' ان سے سفیان بن عیبینہ نے 'ان سے موسیٰ بن ابی عائشہ نے 'ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عنب نے 'ان سے عبیداللہ بن عبداللہ عنبا عتبہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنبا اور ابن عباس رضی اللہ عنبا کے بیان کیا کہ رسول اللہ ملتی ہے کی وفات کے بعد ابو بکر بناٹی نے آپ کو بوسہ دیا تھا۔

(۱۹۳۵۹) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہا ہم کو از ہر بن سعد سان نے خبر دی کہا ہم کو عبداللہ بن عون نے خبر دی 'انہیں ابراہیم نخعی نے اور ان سے اسود بن یزید نے بیان کیا کہ حضرت علی عائشہ رہی ہی کہ سامنے اس کا ذکر آیا کہ نبی کریم طبی نے حضرت علی عائشہ کو کوئی (خاص) وصیت کی تھی ؟ تو انہوں نے بتلایا یہ کون کہتا ہے ' میں خود نبی کریم طبی کے مدمت میں حاضر تھی 'آپ میرے سینے سے میں خود نبی کریم طبی کے مدمت میں حاضر تھی 'آپ میرے سینے سے شیک لگائے ہوئے تھے 'آپ نے طشت منگوایا' پھر آپ ایک طرف معلوم جھک گھے بھی کچھ معلوم جھک گھے اور آپ کی وفات ہو گئی۔ اس وقت مجھے بھی کچھ معلوم

**€** 58 **>> 833,493,493,493,493,493**,4 نمیں ہوا ' پھر حضرت علی بناٹھ کو آپ نے کب وصی بنادیا۔

(۲۲۹۰) ہم سے ابونعیم نے بیان کیا کہا ہم سے مالک بن مغول نے بیان کیا' ان سے طلحہ بن مصرف نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن انی اوفی برایش سے یو چھا کیا رسول اللہ التہ اللہ الے کسی کو وصی بنایا تھا۔ انسوں نے کہا کہ نہیں۔ میں نے بوچھا کہ لوگوں پر وصیت کرنا کیسے فرض ہے یا وصیت کرنے کا کیسے حکم ہے؟ انہوں نے بتایا کہ آپ نے كتاب الله ك مطابق عمل كرت رہنے كى وصيت كى تھى۔

(۱۲۲۲۱) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوالاحوص (سلام بن حكيم) نے بيان كيا ان سے ابواسحاق نے ان ے عمرو بن حارث رضى الله عنه نے بيان كيا كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے نه درہم چھوڑے تھے'نه دينار'نه كوئى غلام نه باندى' سوا اپنے سفید نچرکے جس پر آپ سوار ہوا کرتے تھے اور آپ کا ہتھیار اور کچھ وہ زمین جو آپ نے اپنی زندگی میں مجاہدوں اور مبافروں کے لیے وقف کرر کھی تھی۔

(۱۲۲۹۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ثابت بنانی نے اور ان سے انس بن مالک بناٹھ نے کہ شدت مرض کے زمانے میں نبی کریم ساٹھایا کی بے چینی بهت برده گئی تھی۔ حضرت فاطمہ الزہرا رہے نیانے کما' آہ اباجان کو کتنی بے چینی ہے۔ حضور ملٹھیا نے اس پر فرمایا، آج کے بعد تمہارے ابا جان کی ہے بے چینی نہیں رہے گی۔ پھرجب آنخضرت ملٹائیام کی وفات ہو كى تو فاطمه وكي في كمتى تقيس المائيا الباجان! آپ اين رب كے بلاوے ير چلے گئے ' ہائے اباجان! آپ جنت الفردوس میں اپنے مقام پر چلے گئے۔ ہم حضرت جریل کو آپ کی وفات کی خبرسناتے ہیں۔ پھرجب آنخضرت سلی اللہ وفن کر دیے گئے تو آپ نے انس بھاٹھ سے کما "انس! تمهارے ول رسول الله طاق كى نعش ير منى ۋالنے كے ليے کس طرح آمادہ ہو گئے تھے۔"

[راجع: ۲۷٤١] • ٤٤٦ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ

مِغْوَل، عَنْ طَلْحَةَ قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَوْصَى النَّبِيُّ ﴾ فَقَالَ: لأَ، فَقُلْتُ كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النَّاسِ الْوَصِيَّةُ أَوْ أُمِرُوا بِهَا قَالَ: أوْصَى بَكِتَابِ الله. [راجع: ٢٧٤٠] ٤٤٦١ حدَّثْنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَخْوَص، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرُو بْن الْحَارِثِ، قَالَ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهُ

ﷺ دِينَارًا وَلاَ دِرْهَمًا، وَلاَ عَبْدًا وَلاَ أَمَةً إلا بَغْلَتَهُ الْبَيْضَاءَ الَّتِي كَانَ يَرْكَبُهَا

وَسِلاَحَهُ، وَأَرْضًا جَعَلَهَا لاِبْنِ السَّبيل صَدَقَةً. [راجع: ٢٧٣٩]

٤٤٦٢ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم جَعَلَ يَتَغَشَّاهُ فَقَالَتُ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلاَمُ: وَاكَرْبَ أَبَاهُ فَقَالَ لَهَا: ((لَيْسَ عَلَى أبيكِ كَرْبٌ بَعْدَ الْيَوْمِ)). فَلَمَا ماتَ قَالَتْ: يَا أَبْتَاهُ أَجَابَ رَبًّا دَعَاهُ يا أبتاهُ منْ جَنَّةُ الْفِرْدُوْسِ مَأْوَاهُ يَا أَبِتَاهُ إلى جبريل نَنعاه فَلَمَا دُفِنَ قَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلاَمُ : يَا أَنسُ أَطَابَتُ أَنفُسُكُمُ أَنْ تَحْثُوا عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسلُّمَ النُّوَابَ.

٨٥- باب آخِرِ مَا تَكَلَّمَ النَّبِيُّ ﷺ ٣ ٤ ٤ ٤ - حدَّثَنا بشُو بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنا عَبْدُ الله قَالَ يُونُسُ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ فِي رَجَالَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ. أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبيُّ ﷺ يقُولُ وَهُو صحِيحٌ: ﴿﴿إِنَّهُ لَمْ يُقْبَضُ نِبيٌ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْحِنَّةِ، ثُمَّ يُخَيِّرُ)) فَلَمَّا نَزِلَ به وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِي غُشِيَ عَلَيْهِ. ثُمَّ أَفَاقَ فَأَشْخَصَ بَصَرَهُ إلَى سَقْفِ الْبَيْتِ، ثُمَّ قَال: ((اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الأُعْلَى)) فَقُلْتُ: إذاً لاَ يَخْتَارُنَا وَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَدِيثُ الَّذي كَانَ يُحَدِّثُنَا به وَهُوَ صَحِيحٌ. قَالَتُ: فَكَانَ آخِرَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بهَا ((اللَّهُمُّ الرَّفيقُ الأَعْلَى)).

[راجع: ٤٤٣٥]

کے سرمانے رکھا ہوا تھا۔ آپ پیالہ میں ہاتھ ڈالتے اور چرہ پر چھیر لیتے تھے۔ چرہ مبارک بھی سرخ ہو آ بھی زرد پر جاما زبان مبارک سے فرما رہے تھے لا اله الا الله ان للموت سکرات اتنے میں عبدالرحمٰن بن ابی بکر بڑاٹئہ ہاتھ میں تازہ مسواک لئے ہوئے آگئے۔ آپ نے مواک یر نظر ڈالی تو حفرت صدیقہ رئی نیا نے مواک کو اینے دانتوں سے نرم کر کے پیش کر دیا۔ حضور ملتہ ا مسواک کی پھر ہاتھ کو بلند فرمایا اور زبان اقدس سے فرمایا اللهم الرفیق الاعلٰی اس وقت ہاتھ لنک گیا اور تیلی اور کو اٹھ گئ- انا لله وانا

٨٦- باب وَفَاةِ النَّبِيِّ ﷺ

٤٤٦٤. ٤٤٦٥ - حدَّثْنَا أَبُو نُعَيْم، خَدَثْنَا شَيْبَالُ عَنْ يَخْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، غَنْ عَائِشَةَ وابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمْ أَنَّ النُّبِي ﴿ لَبِثَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْقُرْآلُ وبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا.

باب نبی کریم ملتی ایم کا آخری کلمه جو زبان مبارک سے نکلا (۲۲۲۳) ہم سے بشربن محد نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' ان سے یونس نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا'انہیں سعید بن مسیب نے کئی اہل علم کی موجودگی میں خبردی اور ان سے عائشہ ری میں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا حالت صحت میں فرمایا کرتے تھے کہ ہرنی کی روح قبض کرنے سے پہلے انہیں جنت میں ان کی قیام گاہ دکھائی گئی ' بھراختیار دیا گیا' بھرجب آپ بھار ہوئے اور آپ کا سرمبارک میری ران پر تھا۔ اس ونت آپ پر غثی طاری ہو گئی۔ جب ہوش میں آئے تو آپ نے اپنی نظر گھر کی چھت کی طرف الله اور فرمايا اللهم الرفيق الاعلى (ات الله! مجص اين باركاه مين انبیاء اور صدیقین سے ملا دے) میں اسی وقت سمجھ گئی کہ اب آپ ممیں بیند نہیں کر سکتے اور مجھے وہ حدیث یاد آگئی جو آپ حالت صحت میں ہم سے بیان کیا کرتے تھے۔ عائشہ وی نیا نے بیان کیا کہ آخری کلمہ جو زبان مبارك سے نكلاوہ يى تفاكه "اللهم الرفيق الاعلى"

باب نبی کریم طائر ایم کی وفات کابیان

(۱۲۲۲ میر ۲۲ میر) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کماہم سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے بچیٰ بن الی کثیرنے' ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے عائشہ اور ابن عباس پُرَاتُیم نے کہ نبی كريم ملي يلم في (بعثت كي بعد) مكه مين دس سال تك قيام كيا- جس میں آپ پر وحی نازل ہوتی رہی اور مدینہ میں بھی دس سال تک آپ

**(€ 60 )>833(8)33(8)3(8)**€

(۲۲۲۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل نے'ان سے ابن شہاب نے ان سے عروہ بن زبیرنے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنهانے بیان کیا کہ جب رسول الله سائیل کی وفات ہوئی تو آپ کی عمر تریستھ سال تھی۔ ابن شاب نے کما کہ مجھے سعید بن مسیب نے بھی اسی طرح خبردی تھی۔

(۲۲۲۷) مے سے قبیعہ بن عتب نے بیان کیا کماہم سے سفیان توری

نے بیان کیا' ان ہے اعمش نے' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے

اسود بن ہزید نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی نیا نے بیان کیا کہ جب

نی کریم الٹائیا کی وفات ہوئی تو آپ کی زرہ ایک یہودی کے یہاں تمیں ،

صاع جو کے بدلے میں گروی رکھی ہوئی تھی۔

اطرفه في: ٤٩٧٨.

٤٤٦٦_ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُورَةَ بْنِ الزُّابَيْرِ، عَنْ عَالِشَةَ رَضِي ا لله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ تُونِّفَى وَهُوَ ابْنُ ثَلاَثٍ وَسِتِّينَ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَوَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ مِثْلَهُ.

مرى ير چار دن تقى- انالله وانا اليه راجعون صلى الله عليه وسلم-

٤٤٦٧ حدَّثَنا قَبيصَةُ، حَدَّثَنا سُفْيَالْ، عَن الأَعْمَش، عَنْ إبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ غَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: تُوُفِّيَ النُّبيُّ ﷺ وَدِرْعُهُ مَرْهُونَةٌ عِنْدَ يَهُودِيُّ بثَلاَثِينَ يَعْنِي صَاعَاً مِنْ شَعِير .

[راجع: ٢٠٦٨]

آدى غور كرے گاتو صاف سمجھ كے گاكه آپ سے پغيرتے۔ دنيا كے بادشاہوں كى طرح ايك بادشاہ نہ سے۔ اگر آپ دنيا کے بادشاہوں کی طرح ہوتے تو لاکھوں کرو ڑوں روپے کی جائیداد اپنے بچوں اور بیوبوں کے لیے چھوڑ دیتے۔

> ٨٨ - باب بَعْثِ النَّبِيِّ عِلْمَا أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُونُفَّى فِيهِ

٢٤٦٨ حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنِ الْفُضَيْلِ بْنِ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ عُقْبَةً. عَنْ سالم عَنْ أَبِيهِ، 'سْتَعْمَلُ النُّبِيُّ فِئْكُ أُسَامَةً فَقَالُوا فِيهِ: فَقَالَ

باب نبي كريم النيايم كا اسامه بن زيد رشي الأكومرض الموت ميس ایک مهم پر روانه کرنا

(١٨٣٩٨) مم سے ابوعاصم ضحاك بن مخلد نے بيان كيا كما مم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا'ان سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے سالم نے اور ان سے ان کے والد (عبداللہ بن عمر رُی ﷺ) نے كه نبي كريم ملينام إلى السامه بن زيد رفي الله كالمرباياتو

النَّبِيُّ ﷺ: ((قَدْ بَلَغَنِي أَنَّكُمْ قُلْتُمْ فِي أُسَامَةَ وَإِنَّهُ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ).

[راجع: ۳۷۳۰]

٤٤٦٩ حدُّثَنا إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنا مَالِك عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهُم أَسَامَةَ بُنَ زَيْدٍ، اللَّهُ اللَّهُ بُنَ زَيْدٍ، فَطَعَنَ النَّاسُ فِي إمَارَتِهِ فَقَامَ رَسُولُ الله فَقَالَ: ﴿(إِنْ تَطْعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ، فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ فِي إمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ، وَايْمُ ا لله إنْ كَانَ لَخَلِيقًا لِلإِمَارَةِ، وَإِنْ كَانَ لَمِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ وَإِنَّ هَذَا لَمِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَهُ)). [راجع: ٣٧٣٠]

بعض صحابہ ر ای نی امارت پر اعتراض کیا۔ اس پر آ تخضرت ملی ایس نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم اسامہ بنالی پر اعتراض کر رہے ہو حالا نکہ وہ مجھے سب سے زیادہ عزیز ہے۔

(١٩٣٧٩) جم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رُی الله الله الله ملتی الله ملتی ایک الشکر روانه فرمایا اور اس اعتراض کیا۔ اس پر نبی کریم ماٹالیا نے صحابہ رسی آی کو خطاب کیا اور فرمایا'اگر آج تم اس کی امارت پر اعتراض کرتے ہو تو تم اس سے پہلے اس کے والد کی امارت پر اسی طرح اعتراض کر چکے ہو اور خدا کی قتم! اس کے والد (زید بناٹھ) امارت کے بہت لاکق تھے اور مجھے سب سے زیادہ عزیز نتھے اور بیر (بینی اسامہ رہالٹئہ) بھی ان کے بعد مجھے سب

باوجود یکہ اس لشکر میں برے برے مهاجرین جیسے ابو بکر اور عمر شکھ شریک تصے مگر آپ نے اسامہ رہائی کو سردار لشکر بنایا۔ کیسیسے اس سے بیہ غرض تھی کہ ان کی دلجوئی ہو اور وہ اپنے والد زید بن حارثہ رہائٹہ کے قاتلوں سے خوب دل کھول کر لڑیں۔ اس لشکر کی تیاری کا آنحضرت ملٹائیم کو بڑا خیال تھا۔ مرض موت میں بھی گئی بار فرمایا کہ اسامہ بڑاٹھ کا لشکر روانہ کرو مگر اسامہ بڑاٹھ شہرے باہر نکلے ہی تھے کہ آپ کی وفات ہو گئی اور اسامہ رٹاٹھز مع لشکر واپس آگئے۔ بعد میں حضرت ابو بمر صدایق رٹاٹھ نے اپنی خلافت میں اس لشکر کو روانہ کیا اور اسامہ بڑاٹھ گئے۔ انہوں نے اپنے باپ کے قاتل کو قتل کیا۔

#### ٨٩ ساب

· ٤٤٧ عَـ حَدَّثَناً أَصْبَعْ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهُبٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرٌو، عَنِ ابْنِ أَبِي حَبيبٍ، عَنْ أبي الْخَيْر، عَن الصُّنَابِحِيَ، أَنَّهُ قَالَ لَهُ : مَتَى هَاجَرْتَ؟ قَالَ : خَرَجْنَا مِنَ الْيَمَن مُهَاجِرِينَ فَقَدِمْنَا الْجُحْفَةَ فَأَقْبَلَ رَاكِبٌ فَقُلْتُ لَهُ: الْخَبَرَ؟ فَقَالَ: دَفَنَّا النَّبِيَّ ﴿ لَهُ مُنْذُ خَمْس، فَقُلْتُ : هَلْ سَمِعْتَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ، أَخْبَرَنِي بلاَلٌ

( ۱۹۲۸ مس اصغ بن فرج نے بیان کیا اکما کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خبردی کما کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبردی 'انہیں عمرو بن انی حبیب نے' ان سے ابوالخیرنے عبدالرحمٰن بن عسیلہ صنائی ہے' جناب ابوالخيرنے ان سے بوچھا تھا کہ تم نے کب ہجرت کی تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہم ہجرت کے ارادے سے یمن سے چلے' ابھی ہم مقام جحفہ میں پنیجے تھے کہ ایک سوار سے ہماری ملاقات ہوئی۔ ہم نے ان سے مدینہ کی خبر یو چھی تو انہوں نے بتایا کہ نبی کریم سائیدا کی وفات کو پانچ دن ہو چکے ہیں میں نے بوچھا تم نے لیلہ القدر کے

مُؤَذَنُ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ فِي السَّبْعِ فِي الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ.

بارے میں کوئی حدیث سی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہاں 'حضور اکرم ملٹھیلم کے مؤذن بلال بواٹن نے مجھے خبر دی ہے کہ لیلہ القدر رمضان کے آخری عشرہ کے سات ونول میں (ایک طاق رات) ہوتی ہے۔

یعنی ایس تاریخ سے ستائیسویں تک کی طاق راتوں میں سے وہ ایک رات ہے یا یہ کہ وہ غالبًا ستائیسویں رات ہوتی ہے۔ ، ۹ - باب کم غزا اللّبي ﷺ بیا ج

(اکس سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ میں نے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ میں نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تم نے کتنے غزوے کئے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ سترہ میں نے پوچھا اور آنحضرت ملتی ہے کتنے غزوے کئے تھے؟ فرمایا کہ انیس ۔

- حدَثنا عبْدُ الله بُنُ رجَاء، حدَثنا الله بُنُ رجَاء، حدَثنا السُوانيل، عنُ أبي السُحاق قال: سألت ريُد بَن أرقم رضِي الله عنْدُ كمْ غزوت مَع رَسُولِ الله ﷺ؛ قال: سَبْع عشْرة، قُلْتُ كَمْ غَزَا النَّبِيُ ﷺ؛ قال: تسُع عَشْرة. [راجع: ٣٩٤٩]

آ یکنی ان جمادوں میں آنخضرت ملی آ ہے۔ نفس نفیس تشریف لے گئے۔ جنگ ہویا نہ ہو۔ ابو یعلیٰ کی روایت میں اکیس جماد ایسے مسئولیٹ منتقول ہیں جن میں آنخضرت ملی ہے تشریف لے گئے ہیں۔ بعضوں نے کما آپ ستاکیس جمادوں میں خود تشریف لے گئے ہیں اور کا تشکر ایسے روانہ کئے ہیں جن میں خود شریک نہیں ہوئے ، جن جمادوں میں جنگ ہوئی وہ نو ہیں۔ بدر 'احد ' مرسیع' خندق' بی قریط' خیبر' فتح کمہ ' حنین اور طائف۔

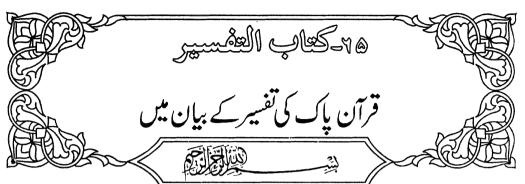
٧٧٤ ٤- حدَّثَنا عَبْدُ الله بُنْ رجاءٍ. حدَثنا إسْرانيل، عن أبي إسْحاق، حدَثنا البُراءُ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النّبي الله عَشْرَة.

٢٤٧٧ - حَدَّتَنِي أَخْمَدُ بُنِ الْحَسَنِ، حَدَّتَنَا أَخْمَدُ بُنِ حَبُبَل بُنِ حَدَّتَنَا أَخْمَدُ بُنِ سَلَيْمَانَ، عَنْ هلال، حَدَّثَنَا مُعْتَمَرُ بُنُ سَلَيْمَانَ، عَنْ كَهُمس، عن ابُن بَرَيْدَة عنْ أبيهِ قَال: غَزَا مع رسُول الله عَلَيْ سِتَ عَشُرةَ غَزُوقَ.

(۱۳۳۷) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا انہوں نے اس ایس کیا انہوں نے ان سے ابواسحال نے کہا ہم سے براء بن عازب رضی اللہ عند نے کہ میں رسول اللہ ملی کے ساتھ پندرہ غردوں میں شریک رہا ہوں۔

(۳۴۷) مجھ سے احمد بن حسن نے بیان کیا 'کہاہم سے احمد بن محمد بن منبل بن بدال نے بیان کیا 'کہا ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا 'ان سے کہمس نے 'ان سے عبداللہ بن بریدہ نے اور ان سے ان کے والد (بریدہ بن حصیب بڑاللہ ) نے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ ملڑالیا میں شریک تھے۔





الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اسْمَان مِنَ الرَّحْمَةِ، الفاظ الرحمٰن الرحيم (الله تعالى كى) به ووصفتي بين جولفظ "الرحمة" الرَّحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّامِعُ مِن العالمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّامِعُ والرَّاحِيمُ والرَّامِ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّامِ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّامِ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّامِ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّامِ والرَّاحِيمُ والرَّاحِيمُ والرَّامِ والرَاحِيمُ والرَّامُ والرَّامِ والرَاحِيمُ والرَّامِ والرَاحِيمُ والرَّامِ والرَاحِيمُ والرَّامُ والرَّامِ والرَّامِ والرَّامُ والرَّامُ والرَّامُ والرَّامِ والرَّامِ والرَامِ والرَّامُ والرَاحِيمُ والرَّامِ وا

آئی ہمرے المعنوں نے کہا ہے رخمن میں مبالغہ ہے اور ای لیے کتے ہیں۔ دحمٰن الدنیا ودحیم الاخوۃ کیونکہ دنیا میں اس کی رحمت الدینیا ہے۔ اور آخرت میں خاص مومنوں پر ہوگی مگر صحح روایت میں ہے۔ دحمٰن الدنیا والاخوۃ ودحیمهما بعضوں نے کہا رحمٰ میں مبالغہ ہے۔ حافظ نے کہا دونوں میں ایک ایک وجہ سے مبالغہ ہے۔ حضرت عبداللہ بن مبارک روائیے نے کہا دمن وہ ہے جو مائلے پر دے ' رحیم وہ ہے جس سے نہ مائکیں تو وہ ناخوش ہو۔ یہ اللہ کی بری بھاری مہانی ہے کہ وہ مائلے سے خوش ہوتا ہے اور نہ مائلے نے داراض۔ آیت شریفہ ﴿ ادْعُونِیْ اَسْتَجِبُ لَکُمْ اِنَّ اللَّذِینَ یَسْتَکْبُونُونَ عَنْ عِبَادَیْن سَیدُخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاجِوِیْنَ ﴾ (مومن: ۱۰) کا یک مطلب ہے۔ اللہ تعالی بماری دعائیں قبول کرے اور جمیں توفیق دے کہ ہم ہروقت اس کے سامنے اپنے ہاتھ پھیلاتے ہی رہا کریں۔

### باب سوره فاتحه كابيان

سورهٔ فاتحه کی تفسیر

ام علی کو کہتے ہیں۔ ام الکتاب اس سورۃ کا نام اس لیے رکھاگیا ہے کہ قرآن مجید میں اس سے کتابت کی ابتداء ہوتی ہے۔ (اس لیے اس فاتحۃ الکتاب بھی کماگیا ہے) اور نماز میں بھی قرآت اس سے شروع کی جاتی ہے اور "الدین" برلہ کے معنی میں ہے۔ خواہ اچھائی میں ہو یا برائی میں جیسا کہ (بولتے ہیں) "کما تدین تدان" (جیسا کرو کے ویسا بھرو گے) مجاہد نے کما کہ "الدین" صاب کے معنی میں ہے۔ جبکہ "مدینین" بمعنی "محاسبین" ہے۔ یعنی حساب کے معنی میں ہے۔ جبکہ "مدینین" بمعنی "محاسبین" ہے۔ یعنی حساب کے گئے۔

سعید قطان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا کہ مجھ سے ضبیب،

٤٧٤ ع حدَثَنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شَعْبَة، قال: حدَثنِي خُبَيْبُ بُنُ عَبْدِ

[1] سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

١ – باب مَا جَاء فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ
وَسُمَيْتُ أُمُّ الْكِتَابِ أَنْهُ يَبُدَأُ بِكِتَابِتِهَا فِي
الْمَصَاحِفِ وَيُبْدَأُ بِقِرَاءَتِهَا فِي الصَّلاَةِ،
وَالدّينُ الْجَزَاءُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِ كَمَا
تَدِينُ تُدَانَ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: بِالدِّينِ
بالْحِسَابِ مَدِينِينَ مُحَاسَبِينَ.

[أطرافه في :٤٦٤٧، ٤٧٠٣، ٥٠٠٦].

سمجع مثانی وہ سات آیات جو بار بار پڑھی جاتی ہیں۔ جن کو نماز کی ہر ہر رکعت میں امام اور مقتری سب کے لیے پڑھنا ضروری ہے جس کے پڑھے بغیر کسی کی نماز نہیں ہوتی۔ میں قرآن عظیم ہے۔ صدق الله تبارک و تعالٰی۔

٢ باب ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
 وَلاَ الضَّالِينَ﴾

باب آيت غير المغضوب عليهم والاالضآلين كي تفير

ابوسعید بن معلیٰ بڑاتھ نے بیان کیا کہ میں مسجد میں نماز بڑھ رہا تھا'

رسول الله طالي من مجھے اس حالت ميں بلايا ميں نے كوئى جواب

نہیں دیا (پھر بعد میں میں نے حاضر ہو کر) عرض کیا کہ یارسول اللہ!

میں نمازیر صرباتھا۔ اس پر حضور التھا اللہ نعالی نے تم

ے نہیں فرمایا ہے۔ ﴿ استجیبوالله وللرسول اذا دعاکم ﴾ (الله

اور اس کے رسول جب تہمیں بلائیں تو ہاں میں جواب دو) پھر حضور

ملی یا نے مجھ سے فرمایا کہ آج میں تہیں مسجد سے نکلنے سے پہلے ایک

الیی سورت کی تعلیم دول گاجو قرآن کی سب سے بڑی سورت ہے۔

پھرآپ نے میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا اور جب آب باہر نکلنے لگے

تو میں نے یاد دلایا کہ حضور ملی اے مجھے قرآن کی سب سے بدی

سورت بتانے كاوعده كياتھا- آپ نے فرمايا ﴿ الحمدلله رب العالمين

﴾ يهي وه سبع مثاني اور قرآن عظيم ہے جو مجھے عطاكيا كياہے۔

(۳۴۷۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خردی ' انہیں سی نے ' انہیں ابوصالے نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ وہ وہ خو نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملتی انے فرمایا جب امام ﴿ غیر المعضوب علیهم و لا الضآلین ﴾ کے تو تم آمین کمو کیونکہ جس کا یہ کمنا ملائکہ کے کمنے کے ساتھ ہو جائے اس کی تمام بچھلی خطائیں معاف ہو جاتی ہیں۔

مغفوب عليهم سے يهود اور ضالين سے نصار كى مرا اور وہ يهود إلى اور نہ گرا يهول كى راه پر جو نصار كى إلى الله بن يُوسُف، اخْبَرَنَا هالِكَ، عنْ سُمَى عَنْ أَبِي صَالِحٍ، اَخْبَرَنَا هالِكَ، عنْ سُمَى عَنْ أَبِي صَالِحٍ، الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ عَنْ أَبِي هُرَيُوةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: (﴿إِذَا قَالَ الإِمَامُ ﴿ غَيْرِ الْمَعْدُونِ الْمَعْدُونِ الْمَعْدُ فَولُوا: المَعْدَ عُفْورَ الْمَعَلَى الله عَنْهُ وَلُوا: الْمَعْدُ وَلَا اللهُ عَنْهُ وَلُوا : لَهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَنْبُهُ) ﴾. [راجع: ٢٨٢]

المعضوب علیهم ولا الضالین ﴾ پر لفظ آمین کو جب بی علم ہو سکے گاجب امام لفظ ﴿ غیر المعضوب علیهم ولا الضالین ﴾ پر لفظ آمین کو بآواز بلند اوا السیب کے۔ تب بی وہ آمین کمنا ملائکہ کے ساتھ ہوگا۔ اس سے آمین بابلر کا اثبات ہوتا ہے۔ جو لوگ آمین بابلر کے انکاری ہیں وہ سراسر غلطی پر ہیں۔ آمین بابلر بلاشک و شبہ سنت نہوی ہے۔ محبت رسول ما پہلے کے دعویداروں کا فرض ہے کہ وہ اس حقیقت پر ٹھنڈے دل سے غور کریں۔

سورهٔ بقره کی تفییر (سورهٔ بقره مدینه میں نازل ہوئی) باب الله تعالیٰ کے ارشاد ﴿ وعلم آدم الاسمآء کلها ﴾ کابیان-

١ - باب الآية ﴿وَعَلَمَ آدَمَ
 الأَسْمَاءَ كُلَّهَا﴾

٢٦] سُورَةُ الْبَقَرَة

لین اللہ تعالی نے آدم کو تمام چیزوں کے نام سکھلا دیئے۔ چنانچہ یمی فرزند آدم ہے جو دنیا کی ہزاروں زبانوں کو جانتا اور ان میں کلام کرتا ہے۔ مطلب سے ہے کہ حضرت آدم میں اللہ تعالی نے الیی قوت پیدا کر دی ہے کہ وہ دنیا کے سارے علوم و فنون کو حاصل کر لینے کی طاقت رکھتا ہے۔

لِنے کی طاقت رکھتاہے۔ ۲۷۲۶ – حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِیمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ حَ.

وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ : حَدَّثَنَا يَنِيدُ بْنُ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ، عَنِ النّبِيِّ صَلّى أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللهِ عَنْهُ، عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((يَجْتَمِعُ الْمُوْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُونَ: لَوِ السّتَشْفَعْنَا إلى رَبّنَا فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو النّاسِ خَلَقَكَ الله فَيقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو النّاسِ خَلَقَكَ الله فَيقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو النّاسِ خَلَقَكَ الله أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبّكَ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبّك حَتّى يُويحَنَا مِن مَكَانِنَا هَذَا فَيَقُولُ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبّك حَتّى يُويحَنَا مِن مَكَانِنَا هَذَا فَيَقُولُ لَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبّك حَتّى يُويحَنَا مِن مَكَانِنَا هَذَا فَيَقُولُ لَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبّك مَتَى يُوحِعَنَا مِن مَكَانِنَا هَذَا فَيَقُولُ لَسَنُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُو ذَنْبُهُ فَيَسْتَحِي، الله النّه أولُ رَسُولَ بَعَثَهُ الله الله المَيْ أَوْلُ رَسُولَ بَعَثَهُ الله إلَى أَهْلِ الأَرْضِ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ : !

(۲۷ ۲۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے نبی کریم الٹائیا سے (دوسری سند) اور مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کما ہم سے سعید نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن اللہ نے کہ می كريم اللهام في فرمايا مومنين قيامت ك دن يريثان موكر جع مول گے اور (آپس میں) کہیں گے- بہتریہ تھا کہ اپنے رب کے حضور میں آج كسى كو جم ا بناسفارشي بنات- چنانچه سب لوگ حفرت آدم ماليك کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے کہ آپ انسانوں ك باب مين- الله تعالى نے آپ كوائے ہاتھ سے بنایا- آپ كے ليے فر شتول کو سجدہ کا حکم دیا اور آپ کو ہر چیز کے نام سکھائے۔ آپ جارے لیے اپنے رب کے حضور میں سفارش کردیں تاکہ آج کی اس مصیبت سے ہمیں نجات ملے۔ آدم علائلہ کمیں گے میں اس کے لا کُق نہیں ہوں' وہ اپنی لغزش کو یاد کریں گے اور ان کو پرورد گار کے حضور میں جانے سے شرم آئے گی- کہیں گے کہ تم لوگ نوح طالاتھ کے پاس جاؤ۔ وہ سب سے پہلے نبی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے (میرے بعد) زمین والوں کی طرف مبعوث کیا تھا۔ سب لوگ نوح مَالِنَه کی

خدمت میں حاضر ہوں گے۔ وہ بھی کہیں گے کہ میں اس قابل نہیں اور وہ اپنے رب سے اپنے سوال کو یاد کریں گے جس کے متعلق انہیں کوئی علم نہیں تھا۔ ان کو بھی شرم آئے گی اور کہیں گے کہ اللہ کے خلیل علاق کے پاس جاؤ۔ لوگ ان کی خدمت میں حاضر ہوں گے لیکن وہ بھی ہی کہیں گے کہ میں اس قابل نہیں'موٹی مَلِائلا کے پاس جاؤ' ان ہے اللہ تعالیٰ نے کلام فرمایا تھا اور تورات دی تھی۔لوگ ان کے پاس آئیں گے لیکن وہ بھی عذر کر دیں گے کہ مجھ میں اس کی جرأت نہیں۔ ان کو بغیر کسی حق کے ایک شخص کو قتل کرنایاد آجائے گا اور اپنے رب کے حضور میں جاتے ہوئے شرم دامن گیر ہوگی-کہیں گے تم عیسیٰ مُلِائلًا کے پاس جاؤ' وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول' اس کا کلمہ اور اس کی روح میں لیکن عیسیٰ علاِتنا بھی ہیں کہیں ك كه مجھ ميں اس كى ہمت نہيں 'تم حضرت محمد ما اللہ اللہ كے باس جاؤ 'وہ الله كے مقبول بندے ہيں اور الله نے ان كے تمام الكلے اور پيچيلے كناه معاف کر دیے ہیں۔ چنانچہ لوگ میرے پاس آئیں گے ، میں ان کے ساتھ جاؤل گااور اپنے رب سے اجازت جاہول گا۔ مجھے اجازت ال جائے گی ' پھر میں اینے رب کو دیکھتے ہی سجدہ میں گریزوں گا اور جب تك الله چاہے گامیں سجدہ میں رہوں گا، پھر مجھ سے كماجائے گاكد ابنا سراٹھاؤ اور جو چاہو مانگو' تہمیں دیا جائے گا'جو چاہو کمو تمہاری بات سیٰ جائے گی۔ شفاعت کرو' تمہاری شفاعت قبول کی جائے گی۔ میں اپنا س اٹھاؤں گااور اللہ کی وہ حمد بیان کروں گاجو مجھے اس کی طرف سے سکھائی گئی ہو گی۔ اس کے بعد شفاعت کروں گا اور میرے لیے ایک حد مقرر کردی جائے گی۔ میں انہیں جنت میں داخل کراؤں گااور پھر جب واپس آؤں گاتواپنے رب کو پہلے کی طرح دیکھوں گااور شفاعت کروں گا'اس مرتبہ پھرمیرے لیے حد مقرر کردی جائے گی۔ جنہیں میں جنت میں داخل کراؤں گا۔ چو تھی مرتبہ جب میں واپس آؤں گاتو عرض کروں گا کہ جنم میں ان لوگوں کے سوا اور کوئی اب باقی نہیں رہا جنہیں قرآن نے بیشہ کے لیے جنم میں رہنا ضروری قرار دے دیا

لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبَّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ، فَيَسْتَحْيِي فَيَقُولُ : انْتُوا خَلِيلَ الرَّحْمَنِ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ ائْتُوا مُوسَى عَبْدًا كَلَّمَهُ الله وَأَعْطَاهُ النُّورْرَاقَ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ قَتْلَ النَّفْس بغَيْر نَفْس فَيَسْتَحْيي منْ رَبِّهِ فَيَقُولُ: انْتُوا عِيسَى عَبْدَ الله وَرَسُولَهُ، وَكَلِمَةَ الله وَرُوحَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمُ، انْتُوا مُحَمِّدًا عَبْدًا غَفَرَ الله لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخُرَ، فَيَأْتُونِي فَأَنْطَلِقُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ ثُمَّ يُقَالُ : ارْفَعُ رَأْسَكَ وَسَلْ تُعْطَهُ، وَقُلْ : يُسْمعُ وَاَشْفَعْ تُشَفّعُ، فَأَرْفَعْ رأْسِي فَأَحُمدُهُ بتَحْميد يُعَلَّمُنيه ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لي حَدًّا، فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ إليه، فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي مِثْلَهُ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُودُ الرَّابِعَةَ، فَأَقُولُ : مَا بَقِيَ فِي النَّارِ إلاَّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ وَوَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ إلاّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ يَعْنِي قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا ﴾.

[راجع: ٤٤]

ہے- ابوعبداللہ حضرت امام بخاری نے کماکہ قرآن کی روسے دوزخ میں قید رہنے سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے لیے حالدین فیھا کما گیا ہے- کہ وہ بیشہ دوزخ میں رہیں گے-

باب کی حدیث میں مومنین کا آدم ملائلہ ہے یہ کہنا فہ کور ہے "وعلمک اسماء کل شنی" ای مناسبت سے حضرت امام بخاری ملیت کے اللہ ایک قوت پیدا کر دی کہ دونیا میں ہرزبان کو دکھے سکیں اور سارے اساء کو جان سکیں۔

باب آيت ﴿ واذاخلواالٰي شيطينهم ﴾ كي تفيير

٧- باب

یعنی جب وہ منافق اپنے مشرک منافق دوستوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں۔ محض نداق کے طور پر ہم مسلمان ہو گئے ہیں۔

مجابد نے کماشیاطین سے ان کے دوست منافق اور مشرک مراد ہیں محیط بالکفرین کے معنی اللہ کافروں کو اکٹھا کرنے والا ہے علی الخاشعين مين خاشعين سے مراد کيے ايماندار بي بقوة لعني اس ير عمل كرك قوت سے يى مراد ہے-ابوالعاليه نے كماموض سے شك مراد ہے صبغة سے دین مراد ہے و ما خلفھالینی پچھلے لوگوں کے لیے عبرت جو باقی ربی لاشیه فیها کا تعنی اس میں سفیدی شیں اور ابوالعاليه كے سوانے كها يسومونكم كامعنى تم پر اٹھاتے تھے يا تم كو ہمیشہ تکلیف پہنچاتے تھے۔اور (سورہ کھف میں جو)الو لایہ بفتح واؤ ہے جس کے معنی ربوبیت لینی خدائی کے ہیں اور و لایة بکسر واؤاس کے معنی سرداری کے ہیں۔ بعض لوگوں نے کہاجن جن اناجوں کولوگ كهات بين ان كو فوم كهت بين- حضرت عبدالله بن مسعود والحرّ في اس کو توم برها ہے لین لسن کے معنی میں لیا ہے۔فاداراتم کامعنی تم نے آپس میں جھڑا کیا۔ قادہ نے کہافیاء والعنی لوٹ گئے اور قادہ کے سوا دوسرے مخص (ابوعبیدہ) نے کمایستفتحون کامعنی مدد مانگتے تھے شروا کے معنی پیچا افظر راعنار عونة سے نکلا ہے۔ عرب لوگ جب کسی کو احمق بنائے تو اس کو لفظ راعنا سے بکارتے لا نجزی کچھ کام نہ آئے گی ابتلی کے معنی آزمایا جانچا خطوات لفظ خطوة بمعنی قدم کی جع ہے۔

قَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ إِلَى شَيَاطِينِهِمْ ﴾ أَصْحَابِهِمْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُشْرِكِينَ ﴿مُحِيطٌ بالْكَافِرينَ﴾ الله جَامِعُهُمْ صِغْبَةٌ دِينٌ ﴿عَلَى الْحَاشِعِينَ ﴾ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَقًّا، قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ بِقُوَّةٍ ﴾ يَعْمَلُ بِمَا فِيهِ، وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ : ﴿مَرَضَّ ﴾ شَكٌّ ﴿وَمَا خَلْفَهَا﴾ عِبْرَةٌ لِمَنْ بَقِيَ ﴿لاَشِيَةَ﴾ لأ بَيَاضَ وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿يَسُومُونَكُمْ﴾ يُولُونَكُمْ ﴿الْوَلاَيَةُ﴾ مَفْتُوحَةً مَصْدَرُ الْوَلاَء وَهِيَ الرُّبُوبيَّةُ، وَإِذَا كُسِرَتْ الْوَاوُ فَهْىَ الإمَارَةُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : الْحُبُوبُ الَّتِي تُؤْكَلُ كُلُّهَا ﴿فُومْ﴾ ﴿فالدارأتم﴾، اختلفتم وَقَالَ قَتَادَةُ: ﴿فَبَاؤُوا﴾ فَانْقَلَبُوا، وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿يَسْتَفْتِحُونَ﴾ يَسْتَنْصِرُونَ ﴿شَرَوا ﴾ بَاعُوا ﴿رَاعِنَا ﴾ مِنَ الرَّعُونَةِ إذًا أَرَادُوا أَنْ يُحَمِّقُوا إِنْسَانًا، قَالُوا : رَاعِنًا ﴿ لا تُجْزِي ﴾ لا تُغْنِي ابتلى اختبره ﴿خُطُوَاتٍ﴾ مِنَ الْخَطْو، وَالْمَعْنِي آثَارَهُ.

م الفاظ آیات سورو بقره میں اپنے اپنے مقامات پر ملاحظہ کئے جا کتے ہیں۔ لفظ داعن احمق کو کہتے ہیں اور جمهور نے لفظ داعنا بغير تنوين كيرها به- يه مراعاة سے امركا صيغه ب- ابولعم نے ابن عباس بي الله كالاكه لفظ راعنا يهودكي زبان مين ايك كالى ب-حضرت سعد بن معاذ بالله مشهور انصاري صحابي نے کي يهوديوں کو آخضرت مليد کي نسبت بد لفظ کتے ساتو کہنے گا کہ اگر تم ميں -پر کوئی یہ لفظ رسول کریم سے اللہ کی شان اقدس میں زبان سے نکالے گا تو میں اس کی گردن مار دول گا۔

باب الله تعالى ك ارشاد ﴿ فلا تجعلو الله انداد او انتم ٣- باب وَقُوْلِهُ تَعَالَى : تعلمون ﴿ كَي تَفْسِرِ مِينِ-﴿ فَلاَ تَجْعَلُوا للهُ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾

(کے ۲۹۲۲) ہم سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابودا کل نے' ان سے عمرو بن شر حبیل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہالتہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملتھ لیا ہے یو چھا'اللہ کے نزدیک کون ساگناہ سب سے برا ہے؟ فرمایا اور بیا کہ تم اللہ کے ساتھ کسی کو برابر ٹھسراؤ حالا تکہ اللہ ہی نے تم کو پیدا کیا ہے۔ میں نے عرض کیا یہ تو واقعی سب سے برا گناہ ہے ' پھراس کے بعد کون ساگناہ سب سے بڑا ہے؟ فرمایا یہ کہ تم اپنی اولاد کو اس خوف سے مار ڈالو کہ وہ تمہارے ساتھ کھائیں گے۔ میں نے پوچھااور اس کے بعد؟ فرمایا یہ کہ تم اینے بروس کی عورت سے زناكرو_

یعن اے لوگو! تم اللہ کے ساتھ شریک نہ ٹھمراؤ حالائکہ تم جانتے ہو کہ اللہ کا مخلوق کو شریک ٹھمرانا بہت ہی برا گناہ ہے۔" ٧٧٤ ٤ حدَّثني عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، قَالَ حَدُّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ عَمْرو بْن شُرَحْبيل، عَنْ عَبْدِ الله أَقَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيِّ اللَّهُ أَيُّ الذُّنْبِ أَعْظَلُم عِنْدَ اللهُ؟ قَالَ: ((أَنْ تَجْعَلَ للهُ نِدًّا، وَهُوَ خَلَقَكَ)) قُلْتُ إِنَّ ذَلِكَ لَعَظِيمٌ قُلْتُ : ثُمَّ أيِّ؟ قَالَ : ﴿وَانْ تَقْتُلُ وَلَدَكَ تَخَافُ أَنْ يُطَعَمَ مَعَكَ)) قُلْتُ : ثُمُّ أيُّ؟ قَالٌ : ((أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ)). [أطرافه في :٢٧٦١، ٢٠٠١، ٢٨١١،

1515, 164, 1767].

تراجيم الدكتے بين نظير يعنى جو راور برابر والے كو انداد اس كى جمع ہے۔ ندسے صرف يمي مراد نهيں ہے كه الله كے سوا اور دو مرا سیسی اور خدا سمجھے کیونکہ عرب کے اکثر مشرک اور دو سرے ملکوں کے مشرکین بھی خدا کو ایک ہی سمجھتے تھے جیسا کہ فرمایا ﴿ وَلَيْنَ سَالْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللَّهُ ﴾ (القمان: ٢٥) يعنى اگرتم ان مشركول سے يوچھوكد زيمن و آسان كا پيداكرنے والاكون ہے؟ تو فوراً كمه ديں كے كم صرف الله پاك بى خالق ہے۔ اس كننے كے باوجود بھى الله نے ان كو مشرك بى قرار ديا- بات س ہے کہ اللہ کی جو صفات خاص ہیں جیسے محیط' سمیع' علیم' قدرت کالمہ' تصرف کال ان صفات کو کوئی مخص کسی دو سرے کے لیے ثابت کرے' اس نے بھی اللہ کا ندیعنی برابر والا اس دو سرے کو ٹھمرایا یا مثلاً کوئی بوں سمجھے کہ فلاں پیریا پیغبردوریا نزدیک ہرچیز کو دیکھ لیتے ہیں یا ہربات ان کو معلوم ہو جاتی ہے یا وہ جو چاہیں سو کر سکتے ہیں تو وہ مشرک ہو گیا۔ اس طرح جو کوئی اللہ کے سوا اور کسی کی پوجا پاٹ كرے' اس كے نام كاروزہ ركھے' اس كى منت مانے' اس كے نام پر جانور كائے' اس كى قبرير نذر و نياز چڑھائے' اس كانام اٹھتے بیٹھتے یاد کرے' اس کے نام کا وظیفہ پڑھے وہ بھی مشرک ہو جاتا ہے۔ توحیدیہ ہے کہ اللہ کے سوانہ کسی اور کو پکارے نہ اس کی پوجا کرے بلکہ سب کو صرف ای ایک اللہ کا محتاج سمجھے اور یہ اعتقاد رکھے کہ نفع و نقصان صرف ایک اللہ رب العالمین ہی کے ہاتھ ہیں ہے اولاد کا دینا' بارش برسانا' روزی ہیں فرافی عطاکرنا' مارنا' جلنا سب کچھ صرف اللہ ہی کے افتیار ہیں ہے۔ اگر کوئی یہ چیزیں اللہ کے سوا اور کسی پیر' پیغیر سے مانتے تو وہ بھی بت پرستوں ہی کی طرح مشرک ہو جاتا ہے۔ الغرض توحید کی دو قسیس یاد رکھنے کے قابل ہیں۔ ایک توحید ربوبیت ہے بیخی رب' خالق' مالک کے طور پر اللہ کو ایک جاننا جیسا کہ مشرکین مکہ کا قول نقل ہوا ہے۔ یہ توحید نجات کے لیک خنی میں ہے۔ دو سری قسم توحید الوہیت ہے بیخی بطور الہ' معبود' مبحود صرف ایک اللہ رب العالمین کو ماننا۔ عبادت بندگی کی جس قدر قسمیں ہیں ان سب کو صرف ایک اللہ رب العالمین کی ملہ طیبہ لا الہ الا اللہ کا مطلب ہے اور تمام انبیاء کرام کی اولین دعوت یکی توحید الوہیت رہی جائلہ التوفیق۔

### ٤ - باب وَقُوْلِهِ تَعَالَى:

﴿وَطَلَلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَالْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَالْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوَى، كُلُوا مِنْ طَيَّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا انْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ وَقَالَ مُجَاهِد : الْمَنُّ صَمْغَة، وَالسَّلُوى الطَّيْرُ.

## باب آيت ﴿ وظللناعليكم الغمام ﴾ الاية كي تفير-

لینی "اورتم پر ہم نے بادل کا سامیہ کیا اورتم پر ہم نے من وسلوی اتارا اور کم کے من وسلوی اتارا اور کما کہ کھاؤان پاکیزہ چیزوں کوجو ہم نے تہیں عطاکی ہیں "ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا تھا بلکہ انہوں نے خود ہی اپنے نفول پر ظلم کہا۔"

آیت مذکورہ کی تفییر میں مجاہد نے کہا کہ من ایک درخت کا گوند تھااور سلویٰ پرندے تھے۔

اس کو فریابی نے وصل کیا ہے۔ اللہ نے بنی اسرائیل کو جنگل میں یہ دونوں چیزیں کھانے کو دیں۔ ابن عباس جھن نے کما من درختوں پر جم جاتا وہ جتنا چاہتے اس میں سے کھاتے۔ سدی نے کماوہ تر نجیین کی طرح کا تھا۔ واللہ اعلم۔

(٣٣٤٨) ہم سے ابولام نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے سفیان نے بیان کیا ان سے عمرو بن حریث سفیان نے بیان کیا ان سے عبد الملک نے ان سے عمرو بن حریث نے اور ان سے سعید بن زید رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا "کماة" (یعنی کھنی) بھی من کی قتم ہے اور اس کایانی آنکھ کی دوا ہے۔

كُونَا اللهِ الْمَلِكِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

ایک مشہور خود رو بوٹی ہے جو کھائی بھی جاتی ہے' آ کھ کے امراض میں اس کا پانی بہترین دوا ہے۔ صدیث میں من کا ذکر ہے یمی صدیث اور باب میں مطابقت ہے۔

### ٥- باب قوله

﴿وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِنْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا: حِطَّةٌ نَغْفِرْلَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَنزيدُ

# باب آيت﴿ واذقلناادخلواهذهالقرية ﴾الاية

کی تفییر - میعنی اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ اور بوری کشادگی کے ساتھ جہال چاہو اپنا رزق کھاؤ اور دروازے سے جھکتے ہوئے داخل ہونا' یوں کہتے ہوئے کہ اے اللہ! ہمارے گناہ

ر_____ الْمُحْسِنِينَ﴾

رَغَدًا : وَاسِعٌ كَثِيرٌ.

الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النبي عَنْ قَالَ: ((قِيلَ لِنبِي السُرَائِيلَ ﴿ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَدًا، وَقُولُوا حِطَّةٌ ﴾ فَدَخَلُوا يَزْحَفُونَ عَلَى وَقُولُوا حِطَّةٌ حَبَّةً فِي السَّاهِهِمْ، فَبَدَّلُوا وَقَالُوا: حِطَّةٌ حَبَّةً فِي شَعَرَةٍ)). [راجع: ٣٤٠٣]

معاف کردے تو ہم تہارے گناہ معاف کردیں گے اور خلوص کے ساتھ عمل کرنے والوں کے نواب میں ہم زیادتی کریں گے۔" لفظ رغدا کے معنی واسع کثیر کے ہیں لیعن بہت فراخ۔

(۱۹۲۹) مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے 'ان سے عبداللہ بن مبارک نے 'ان سے معمر نے 'ان سے ہم نی معمر نے 'ان سے ہمام بن منب نے اور ان سے ابو ہریرہ رفائق نے کہ نبی کریم ملٹی نے فربایا' بنی اسرائیل کو بیہ تھم ہوا تھا کہ شہر کے دروازے میں جھکتے ہوئے داخل ہوں اور حطة کتے ہوئے (یعنی اے اللہ! ہمارے گناہ معاف کر دے) لیکن وہ الٹے چو تڑوں کے بل گھٹے ہوئے داخل ہوئے درخل ہوئے اور کلمہ (حطة) کو بھی بدل دیا اور کما کہ حبة فی شعرة لیمنی دل گئی کے طور پر کہنے گئے کہ دانہ بال کے اندر ہونا شعرة لیمنی دل گئی کے طور پر کہنے گئے کہ دانہ بال کے اندر ہونا

<u>پاہیے</u>۔

تنظیمی ا نین میں اس کے بنی اسرائیل نے اللہ کے تھم کو بدل دیا اور النا تھم اللی کا نداق اڑانے گئے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ عذاب میں گر فقار نین کی ہوئے۔ ایسے گتاخوں کی بھی سزا ہے۔

٦- باب قَوْلِهِ:

﴿مَنْ كَانْ عَدُواً لِجِبْرِيلَ﴾

باب الله تعالى كارشاد ﴿ من كان عدو الجبريل ﴾ كى تفسريں

جیج مرا ایس پر عذاب اتارا- بعضوں نے کمااس وجہ سے کی نگہ انہوں نے کئی بار ان پر عذاب اتارا- بعضوں نے کمااس وجہ سے کی نگر انہوں نے کہ انہوں نے کہا کہ یہ یہودیوں کے راز پیغبروں کے راز پیغبروں کو دے دی۔ بعضوں نے کہا کہ یہ یہودیوں کے راز پیغبروں کو بتلا دیتے۔ غرض یہودی عجب بے وقوف لوگ تھے۔ بھلا حضرت جربل کی کیا مجال کہ وہ جو چاہیں ازخود کر دکھلاکیں۔ وہ تو اللہ کے فرمانبردار فرشتے ہیں۔ وہ اللہ کے تکم کے تابع ہیں۔ ان سے دشمنی رکھنا خود اللہ تعالی ہی سے دشمنی رکھنے کے معنی میں ہے۔

وَقَالَ عِكْرِمَةُ: جِبْرَ وَمِيكَ وَسَرَافِ عَبْدُ عَرْمه في كماكه الفاظ جبرو ميك اورسواف تينول كمعنى بنده كا ايلَ الله.

(۴۴۸۰) ہم سے عبداللہ بن منیرنے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن کبرسے سنا' اس نے کہا کہ مجھ سے حمید نے اور ان سے انس رہ اللہ نے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن سلام رہ اللہ (جو یہود کے برے عالم شے) نے رسول اللہ ملتی کی (مدینہ) تشریف لانے کی خبرسی تو وہ اپنے باغ میں کیمل تو ٹر رہے تھے۔ وہ اسی وقت نبی کریم ملتی کیا کی خدمت میں حاضر کیمل تو ٹر رہے تھے۔ وہ اسی وقت نبی کریم ملتی کے ا

٤٤٨٠ حداً ثنا عَبْدُ الله بْنُ مُنيرِ سَمِعَ
 عُبْدَ الله بْنَ بَكْوِ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ
 قَالَ: سَمِعَ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَم بِقُدُومِ
 رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
 فِي أَرْضِ يَخْتَوِفُ فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى الله

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إنَّى سَاتِلُكَ عَنْ ثَلاَثٍ لاَ يَعْلَمُهُنَّ إلاَّ نَبِيٌّ فَمَا أُوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَمَا أُوَّلُ طَعَام أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَا يَنْزِعُ الْوَلَدَ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أُمِّهِ؟ قَالَ: ((أَخْبَرَنِي بهن جبْريلُ آنِفًا)) قَالَ: جِبْرِيلُ؟ قَالَ : ((نَعَمْ)). قَالَ : ذَاكَ عَدُوُّ الْيَهُودِ مِنَ الْمَلاَئِكَةِ، فَقَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ ﴿ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ ﴾ أمّا أوَّلُ أشْرَاطِ السَّاعَةِ فَنَارّ تَحْشُرُ النَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ، وَأَمَّا أُوَّلُ طَعَام أَهْلِ الْجَنَّةِ فَزِيَادَةُ كَبدِ حَوتٍ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرُّجُلِ مَاءَ الْمَرْأَةِ نَزَعَ الْوَلَدَ وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الْمَوْأَةِ نَزَعَتْ)). قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَأَشْهَدُ أَنُّكَ رَسُولُ الله يَا ۚ رَسُولَ الله إِنَّ الْيَهُودَ قَوْمٌ بُهُتْ وَإِنَّهُمْ إِنْ يَعْلَمُوا ياسْلاَمِي قَبْلَ أَنْ تَسْأَلَهُمْ يَبْهَتُونِي، فَجَاءَتِ الْيَهُودُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَيُّ رَجُل عَبْدُ الله فِيكُمْ)) قَالُوا : خَيْرُنَا وَابْنُ خَيْرُنَا، وَسَيِّدُنَا وَابْنُ سَيِّدِنَا، قَالَ: ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَمٍ)) فَقَالُوا : أَعَاذَهُ الله مِنْ ذَلِكَ فَخَرَجَ عَبْدُ الله فَقَالَ : أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلاَّ الله وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله فَقَالُوا: شَمَرُنَا وَابْنُ شَرِّنَا، وَانْتَقَصُوهُ قَالَ : فَهَذَا الَّذِي كُنْتُ أَخَافُ يَا رَسُولَ اللهِ.

[راجع: ٣٣٢٩]

ہوئے اور عرض کیا کہ میں آپ سے ایسی تین چیزوں کے متعلق یوچھتا ہوں 'جنہیں نی کے سوا اور کوئی نہیں جانا۔ ہلائے! قیامت کی نثانیوں میں سب سے پہلی نثانی کیا ہے؟ اہل جنت کی دعوت کے لیے سب سے پہلے کیا چیز پیش کی جائے گی؟ بچہ کب اپنے باپ کی صورت میں ہو گااور کب اپنی مال کی صورت پر؟حضور اکرم ملڑ کیا نے فرمایا ' مجھے ابھی جربل نے آکر ان کے متعلق بنایا ہے۔ عبداللہ بن سلام بولے 'جربل ی نے! فرمایا ہاں عبداللہ بن سلام نے کما کہ وہ تو یمودیوں کے دشمن ہیں- اس پر حضور سائیلیا نے میہ آیت تلاوت کی ﴿ من كان عدوا لجبريل فانه نزله على قلبك ﴾ اور ان كے سوالات کے جواب میں فرمایا' قیامت کی سب سے پہلی نشانی ایک آگ ہوگی جو انسانوں کو مشرق سے مغرب کی طرف جمع کرلائے گی- اہل جنت کی دعوت میں جو کھانا سب سے پہلے پیش کیا جائے گا وہ مچھلی کے جگر کا بڑھا ہوا حصہ ہو گااور جب مرد کاپانی عورت کے پانی پر غلب کرجا تاہے تو بچہ باب کی شکل پر ہو تا ہے اور جب عورت کا پانی مرد کے پانی پر غلبہ كرجاتا ہے تو بچه مال كى شكل يرجو تا ہے۔ عبدالله بن سلام بنالله بول اٹھے ''میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔" (پھرعرض کیا) یارسول اللہ! یبودی بری بہتان باز قوم ہے' اگر اس سے پہلے کہ آپ میرے متعلق ان سے کچھ یوچھیں' انہیں میرے اسلام کا پنہ چل گیا تو مجھ پر بہتان تراشیال شروع کر دیں گے۔ بعد میں جب یہودی آئے تو آنخضرت التهالي في ان سے دريافت فرمايا عبدالله تهمارے يمال كيے آدى مجھے جاتے ہيں؟ وہ كنے لكے 'جم ميں سب سے بمتراور جم میں سب سے بہتر کے بیٹے! ہمارے سردار اور ہمارے سردار کے بیٹے ہیں۔ آپ نے فرمایا 'اگر وہ اسلام لے آئیں پھر تہمارا کیا خیال ہو گا؟ کنے لگے' اللہ تعالی اس سے انہیں بناہ میں رکھے۔ اتنے میں عبداللہ بن سلام بن تن فا مر موكر كهاكه وميس كوابي ديتا مول كه الله ك سوا اور کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمہ اللہ کے سیجے رسول

ہیں "اب وہی یمودی ان کے بارے میں کنے لگے کہ یہ ہم میں سب سے بدتر ہے اور ان کی تو بین شروع سے بدتر مخص کابیٹا ہے اور ان کی تو بین شروع کر دی۔ عبداللہ بناٹھ نے کہا یارسول اللہ! یمی وہ چیز تھی جس سے میں ڈر تا تھا۔

واقعہ میں حضرت جبریل کا ذکر آیا ہے۔ یمی مدیث اور باب میں مطابقت ہے۔ یہودیوں کی حماقت تھی کہ وہ جبریل طائل فرشتے کو اپنا دشمن کہتے تھے۔ حالانکہ فرشتے اللہ کے تھم کے تابع ہیں جو کچھ تھم اللی ہوتا ہے وہ بجالاتے ہیں۔ ۷- باب قولِهِ : ﴿ مَا نَنْسَخُ مِنْ آیةٍ بیاللہ تعالیٰ کا ارشاد ﴿ ماننسخ من آیة او ننساها ﴾

باب الله تعالى كاارشاد ﴿ ماننسخ من آية اوننساها ﴾ الله تعالى كالرشاد ﴿ ماننسخ من آية اوننساها ﴾

اینی "ہم جب بھی کسی آیت کو منسوخ کر دیتے یا اسے بھلا دیتے ہیں تو اس سے بھتر آیات لاتے ہیں۔"

(۱۸۲۸) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا' کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے حبیب نے 'ان سے سعید بن جہیر نے اور ان سے ابن عباس بی شی نے بیان کیا کہ عمر بناٹی نے فرمایا' جہیر نے اور ان سے ابن عباس بی شی نے بیان کیا کہ عمر بناٹی نے فرمایا' ہم میں سب سے بہتر قاری قرآن ابی بن کعب بناٹی ہیں اور ہم میں سب سے زیادہ علی بناٹی میں قضاء لیتی فیصلے کرنے کی صلاحیت ہے۔ اس کے باوجود ہم ابی بناٹی کی اس بات کو تسلیم نہیں کرسکتے جو ابی بناٹی اس کے باوجود ہم ابی بناٹی کی اس بات کو تسلیم نہیں کرسکتے جو ابی بناٹی میں کہتے ہیں کہ میں نے حضرت رسول اللہ سائی ہے جن آیات کی بھی تلاوت سی ہے 'میں انہیں نہیں جھوڑ سکتا۔ حالا تکہ اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ ﴿ مانسہ خن آیة او ننسها ﴾ المنے ہم نے جو آیت بھی منسوخ کی یا سے بھلایا تو پھراس سے انجھی آیت لائے۔"

يَّنُ '' أَمُ جَبِ بَنِي كَ ايت لَو مَمُورَ لَرويَّ 2 \$ \$ \$ \$ - حدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ سَمِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَقْرُونَنَا أَبَيِّ، وَأَقْصَانَا عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَقْرُونَنا أَبَيٍّ، وَأَقْصَانَا عَلِيٍّ، وَإِنّا لَنَدَعُ مِنْ قَوْلِ أَبَيٍّ، وَأَقْصَانَا أَبَيًّا يَقُولُ : لا أَدَعُ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ الله صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ وَلَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةِ أَوْ نَنْسَأَهَا ﴾ تأت بخير منها.

أو نُنسأها

[طرفه في :٥٠٠٥].

تعلیم حضرت عمر براٹی کے قول کا مطلب سے ہے کہ گو الی بن کعب براٹی ہم سب سے زیادہ قرآن مجید کے قاری ہیں گر بعض آیتیں الم مستقل ہے جہ کہ گو الی بن کعب براٹی ہی پڑھے۔ حضرت عمر براٹی کے اس قول سے صاف فابت ہوتا ہے کہ کوئی کیسا ہی برا عالم ہو گر اس کی سب باتیں مانے کے قابل نہیں ہو تیں۔ خطا اور لغزش ہرا یک عالم سے ممکن سے۔ برنا ہو یا چھوٹا 'معصوم عن الخطاء صرف اللہ کے نبی و رسول ہوتے ہیں جو براہ راست اللہ سے ہمکلامی کا شرف پاتے ہیں 'باتی کوئی نہیں ہے۔ برنا ہو یا چھوٹا 'معصوم عن الخطاء صرف اللہ کے نبی و رسول ہوتے ہیں جو براہ راست اللہ سے ہمکلامی کا شرف پاتے ہیں 'باتی کوئی نہیں ہے۔ مقلدین اتمہ اربعہ کو اس سے سبق لینا چاہیے۔ جن کی تقلید پر جمود نے نداہب اربعہ کو ایک مستقل چار دیوں کی حیثیت میں ہے۔ ہر حنی 'شافعی کو بنظر حقارت دیکھا ہے اور ہر شافعی 'حنی کو دیکھ کر چراغ پا ہو جاتا ہے' الا ماشاء اللہ۔ بیاس قدر افسوسناک بات ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام شافعی بھی ہرگز ایسا تصور نہیں رکھتے تھے کہ ان کے ناموں پر فقہی مسلک کو ایک مستقل دین کی حیثیت دے کرامت کلڑے کوئے کو جائے۔ کہنے والے نے بچ کہ اے۔

دین حق را چار مذہب ساختند دننہ در دین نبی انداختند

ہرامام بزرگ کا کی آخری قول ہے کہ اصل دین قرآن و حدیث ہیں جو ان کی بات قرآن و حدیث کے موافق ہو' سر آنکھوں سے قبول کی جائیں' جو بات ان کی قرآن و حدیث کے خلاف ہو اسے چھوڑ دیا جائے اور کی عقیدہ رکھا جائے کہ غلطی کا امکان ہر کسی سے ہے صرف انبیاء و رسل ہی معصوم عن الخطاء ہوتے ہیں۔

باب الله تعالى كارشاد ﴿ وقالوا اتحدَّالله ولدا سبحانه ﴾ كى تفيريس

۸ باب قوله ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الله
 وَلَدًا سُبْحَانَهُ ﴾

اور ان "عیسائیوں" نے کہا کہ اللہ نے (حضرت عیسیٰ کو اپنا) بیٹا بنایا ہے۔ یہ عیسائیوں کا کمنا بہت ہی غلط ہے اور اللہ پاک اس سے
بالکل یاک ہے کہ وہ کسی کو اپنا بٹا بنائے۔

(۳۲۸۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہاہم کو شعیب نے خبردی'
انہیں عبداللہ بن ابی حیین نے 'ان سے نافع بن جیر نے بیان کیااور
ان سے ابن عباس بھی شان نے کہ نبی کریم التی کیا نے فرمایا' اللہ تعالی
ارشاد فرما تا ہے' ابن آدم نے مجھے جھٹلایا حالا نکہ اس کے لیے یہ
مناسب نہ تھا۔ اس نے مجھے گالی دی' حالا نکہ اس کے لیے یہ مناسب
نہ تھا۔ اس کا مجھے جھٹلانا تو یہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ میں اسے دوبارہ زندہ
کرنے پر قادر نہیں ہوں اور اس کا مجھے گالی دینا یہ ہے کہ میرے لیے
اولاد بتا تا ہے' میری ذات اس سے پاک ہے کہ میں اپنے لیے بیوی یا

وَ الْمَانِ اللهِ اللهِ الْمَانِ الْحَبَرُنَا الْمُو الْمَيْمَانِ الْحَبَرُنَا اللهِ الْمَيْمَانِ الْحَبَرُنَا صَحَدَثَنَا نَافِعُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ حُسَيْنٍ حَدَثَنَا نَافِعُ اللهُ جُبَيْرٍ عَنِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْهُمَا عَنِ النّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((قَالَ الله كَذْبَنِي اللهِ آلْهُ ذَلِكَ، فَأَمَّ تَكُذِيبُهُ وَشَمَنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، فَأَمَّا تَكُذِيبُهُ وَشَمَنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، فَأَمَّا تَكُذِيبُهُ إِيَّايَ فَقُولُهُ لِي وَلَدٌ كَمَا كَانَ، وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقُولُهُ لِي وَلَدٌ فَسُبْحَانِي أَنْ اللهِ اللهِ وَلَدٌ فَسُبْحَانِي أَنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ أَوْ وَلَدًا)).

نجران کے نصاریٰ حضرت عیسیٰ کو اللہ کا بیٹا اور مکہ کے مشرک فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں بتلایا کرتے تھے۔ ان کی تردید میں المیسی میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی بہت می مشرک قوموں میں ایسے غلط تصورات مختلف شکلوں میں آج بھی موجود ہیں۔ مگریہ سب تصورات باطلہ ہیں۔ اللہ کی ذات کے بارے میں صبح ترین تصور وہی ہے جو اسلام نے پیش کیا ہے جس کا ذکر سور ہ اظام میں ہے۔

٩ باب قوله ﴿وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ
 إبْرَاهِيمَ مُصَلَّى﴾

مَثَابَةً يَتُوبُونَ : يَرْجَعُونَ.

باب الله تعالی کے ارشاد ﴿ واتحدوا من مقام ابواهیم مصلی ﴾ کی تفسیر میں مصلی ﴾ مثابہ سے یثوبون جس کے معنی اولئے کے ہیں۔

لینی حضرت ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ کو تم بھی اپنے لیے جائے نماز بنالو اور اس سورہ میں مثابہ کا جو لفظ ہے اس کے معنی مرجع لینی لوٹنے کی جگہ کے ہیں۔ اس سے لفظ یثوبون ہے جس کے معنی بھی لوٹنے کے ہیں۔

(۳۴۸۳) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید نے ان سے حمید طویل نے اور ان سے حضرت انس بن مالک

٣ ٤٤٨٣ حدَّثَنا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْتَى بُنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ: قَالَ

و فالله نعالی کیا که حضرت عمر وفائد نے فرمایا ، تین مواقع یر الله تعالی کے نازل ہونے والے تھم سے میری رائے نے پہلے ہی موافقت کی یا میرے رب نے تین مواقع پر میری رائے کے موافق تھم نازل فرمایا-میں نے عرض کیا تھا کہ یارسول اللہ! کیا اچھا ہوتا کہ آپ مقام ابراہیم کو طواف کے بعد نماز پر صنے کی جگد بناتے تو بعد میں کی آیت نازل ہوئی۔ اور میں نے عرض کیا تھا کہ یارسول اللہ! آپ کے گھر میں اچھے اور برے ہر طرح کے لوگ آتے ہیں۔ کیا اچھا ہو تاکہ آپ اممات المؤمنين كويرده كالحكم دے ديت اس پر الله تعالى في آيت حجاب (یرده کی آیت) نازل فرمائی اور انهوں نے بیان کیااور مجھے بعض ازواج مطرات سے نبی کریم سائیلم کی خفگی کی خبر ملی- میں ان کے یمال گیااور ان سے کما کہ تم باز آجاؤ ورنہ الله تعالی تم سے بمتربویاں حضور ملتھاہم كے ليے بدل دے گا- بعد میں ازواج مطمرات میں سے ایك ك يمال كياتووه مجھ سے كنے لكيس كه عمر! رسول الله الله الله اتواني ازواج کواتی تھیجتیں نہیں کرتے جتنی تم انہیں کرتے رہتے ہو- آخر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی۔ "کوئی تعجب نہ ہونا چاہیے اگر اس نبی کا رب ممہی طلاق دلادے اور دوسری مسلمان بیویاں تم سے بہتربدل

عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ وَافَقْتُ الله فِي ثَلاَثِ أَوْ وَافَقَنِي رَبِّي فِي ثَلاَثِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله لُو اتُّخَذُّتَ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّي؟ وَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله يَدْخُلُ عَلْيَكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ فَلَوْ أَمَوْتَ أُمُّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بالْحِجَابِ؟ فَأَنْزَلَ الله آيةَ الْحِجَابِ، قَالَ: وَبَلَغِنِي مُعَاتَبَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْضَ نِسَانِهِ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِنَّ قُلْتُ: إِن انْتَهَيْتُنُّ أَوْ لَيُبَدِّلَنَّ الله رَسُولَهُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا مِنْكُنَّ، حَتَّى أَتَيْتُ إحْدَى نِسَائِهِ قَالَتْ : يَا غُمَرُ أَمَا في رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ما يَعِظُ نِسَاءَهُ حَتَّى تَعِظَهُنَّ أَنْتَ فَأَنْزَلَ الله ﴿عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتِ ﴿ الاَيَةَ. وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ سَمِعْتُ أَنَسًا عَنْ عُمَرَ.

دے' آخر آیت تک- اور ابن الی مریم نے بیان کیا' انہیں کی بن الیوب نے خبر دی' ان سے حمید نے بیان کیا اور انہوں نے انس بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے عمر بڑاٹھ سے نقل کیا۔

کعبہ میں صرف ایک ہی مصلی مقام ابراہیم تھا' گرصد افسوس! کہ امت نے کعبہ کو تقییم کرکے اس میں چار مصلے قائم کر دیے اور امت کو چار حصوں میں تقییم کر کے رکھ دیا۔ اللہ تعالی حکومت سعودیہ عربیہ کو ہمیشہ قائم رکھے جس نے پھر اسلام اور کعبہ کی وحدت کو قائم کرنے کے لیے امت کو ایک ہی اصل مقام پر جمع کرکے فالتو مصلوں کو ختم کیا۔ حلد ھا اللہ تعالٰی (آمین)

باب آیت ﴿ واذیر فع ابراهیم القواعد ﴾ کی تفسیر
یعنی اور جب ابراہیم اور اساعیل بیت الله کی بنیادیں اشارہ سے
(اور یه دعا کرتے جاتے سے که) اے ہمارے رب! ہماری اس
خدمت کو قبول فرماکہ تو خوب سننے والا اور برا جانے والا ہے۔قواعد
کا واحد قاعدۃ آتا ہے اور عور توں کے بارے میں جب لفظ قواعد

• ١ - باب قُوْلِهِ تَعَالَى :

[راجع: ٤٠٢]

﴿ وَإِذْ يَرُفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَواعِدَ مِنَ الْبَيْتِ
وَاسْمَاعِيلَ رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا إِنْكَ انْتَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَالْقَوَاعِدُ: أَسَاسُهُ
وَاحِدَتُهَا قَاعِدَةً وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النَّسَاءِ

وَاحِدُهَا قَاعِدٌ.

[راجع: ١٢٦]

حدیث اور باب میں وجہ مطابقت ہیے ہے کہ اس میں ابراہی بنیادوں کا ذکر وارد ہوا ہے۔

١١ – باب قوله ﴿قُولُوا آمَنًا بِاللهِ
 وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا﴾

و ما انزِل إلينا ﴾ 'اور كمو تم كه ہم اللہ ير ايمان لائے اور

١٤٨٥ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمرٍ، أَخْبَرَنَا عَلِي بْنُ الْمَبارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : كَانَ أَهِي هُرَيْرَانِيَّةٍ أَهْلُ الْكُوبُرَاقَ بِالْعِبْرَانِيَّةٍ أَهْلُ الْإِسْلاَمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ سُلاَمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ الله

بولتے ہیں تواس کاواحد قاعد آتاہے۔

الک نے بیان کیا ان سے ابن شباب نے ان سے سالم بن عبداللہ بان عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عجد بن ابی بکر نے ان سے عبداللہ بن عجد بن ابی بکر نے ان سے عبداللہ بن عجد بن ابی بکر نے ان سے عبداللہ بن عجد بن ابی بکر نے ان سے عبداللہ بن عجر بن ابی بکر نے ان سے عبداللہ بن عجر مضلی اللہ علیہ و سلم کی ذوجہ مطہرہ حضرت عائشہ بڑی آتھا نے کہ حضور اکرم اللہ آتھا نے فرمایا دیکھتی مطہرہ حضرت عائشہ بڑی آتھا نے کہ حضور اکرم اللہ آتھا نے فرمایا دیکھتی کی بنیادوں سے اسے کم کردیا۔ میں نے کعبہ کی تغیر کیوں نہیں کروا ابراہیم ملائلہ کی بنیادوں کے مطابق پھر سے کعبہ کی تغیر کیوں نہیں کروا دیتے۔ آپ نے فرمایا اگر تمہاری قوم ابھی نئی نئی کفرسے نگلی نہ ہوتی دیتے۔ آپ نے فرمایا اگر تمہاری قوم ابھی نئی نئی کفرسے نگلی نہ ہوتی (تو میں ایسا بی کرتا) عبداللہ بن عمر بڑی آتھا نے کہا جب کہ عائشہ رڈی آتھا کہ میں نے یہ حدیث رسول اللہ اللہ اللہ اللہ علی تعمد کی تغیرا براہیم ہوں کہ حضور سال کے وقت ) چھوٹا سی لیے چھوٹا تھا کہ بیت اللہ کی تغیرا براہیم طلائلہ کی بنیاد کے مطابق مکمل نہیں تھی۔ (طواف کے وقت) چھوٹا اسی لیے چھوٹا تھا کہ بیت اللہ کی تغیرا براہیم طلائلہ کی بنیاد کے مطابق مکمل نہیں تھی۔

ی بنیادوں کا ذکر وارد ہوا ہے۔ باب اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ قولوا آ منا بالله و ما انزل الینا ﴾ کی تفسیر میں۔

لینی "اور کموتم که ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس چزپر جو ہماری طرف نازل کی گئی ہے لینی قرآن مجید-"

(٣/٣٨٥) مم سے محمد بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عثان بن عمر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عثان بن عمر نے بیان کیا انہیں علی بن مبارک نے خبردی انہیں کی بن ابی کثیر نے انہیں ابوسلمہ نے کہ ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ اہل کتاب (یہودی) توراۃ کو خود عبرانی زبان میں پڑھتے ہیں لیکن مسلمانوں کے لیے اس کی تفییر عربی میں کرتے ہیں۔ اس پر آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا متم اہل کتاب کی نہ تصدیق کرو اور نہ تم محکور بیک کرو بلکہ یہ کہا کرو۔ "آمنا باللہ و ما انزل

الینا" تازل کی گئی ہے یعنی ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس چیز پر جو ہماری طرف۔ الْكِتَابِ، وَلاَ تُكَذَّبُوهُمْ وَقُولُوا ﴿آمَنَّا الْكِتَابِ، وَلاَ تُكَذَّبُوهُمْ وَقُولُوا ﴿آمَنَّا اللهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا﴾)) الآية [البقرة:

١٣٦].[طرفاه في :٧٢٦٢، ٧٤٥٧].

ترجمہ اوپر گزر چکا ہے۔ وما انزل سے مراد قرآن مجید ہے جو پہلی ساری کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ اہل کتاب کی جن باتوں کا قرآن میں رد موجود ہے وہ ضرور قابل کنذیب ہیں اور جن کے متعلق خاموشی ہے' ان کے بارے میں یہ اصول ہے جو بیان ہوا۔ آجکل کے اہل کتاب بہت زیادہ گمراہی میں گرفتار ہیں۔ للذا وہ اس حدیث کے مصدات بہت ہیں۔

١٢ – باب ﴿ سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ السُّفَهَاءُ مِنَ السَّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلاَّهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ: لله الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾.

باب آیت ﴿ سَیَقُولُ السُّفَهَ اَءُمِنَ النَّاسِ ﴾ کی تفسیر یعن "بهت جلد ب وقوف لوگ کھنے لکیں گے کہ مسلمانوں کو ان کے پہلے قبلہ سے کس چیز نے پھیردیا۔ آپ کمہ دیں کہ اللہ ہی کے لیے سب مشرق و مغرب ہے اور اللہ جے چاہتا ہے سیدھی راہ کی طرف ہدایت کردیتا ہے۔"

صراط متنقم عقیدہ تو اعمال صالحہ و اخلاق فاصلہ پر مشمل وہ راستہ جو انبیاء 'صدیقین 'شداء 'صالحین کا راستہ ہے۔ کی سیست کی سیست کے اسلامی دنیا کو جو کی سیست کی استہ کے اسلامی دنیا کو جو روحانی و ملی سیجتی حاصل ہوئی ہے وہ اقوام عالم میں ایک بے نظیر حقیقت ہے۔ تفصیل کے لیے تشریح کچھ احادیث کے بعد آنے والی حدیث میں ملاحظہ ہو۔

أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله تَعَالَى اللهِ تَعَالَى إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ الْمَقْدِسِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ الْمَقْدِسِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ الْمَقْدِسِ الْمَقْدِسِ الْمَقْدِسِ الْمَقْدِسَ شَهْرًا – أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا أَنْ تَكُونَ قِبْلَتُهُ قِبَلَ الْبَيْتِ، وَإِنَّهُ صَلَى أَوْ صَلَاهَا صَلاَةَ الْبَيْتِ، وَإِنَّهُ صَلَى أَوْ صَلاَهَا صَلاَةَ الْمَصْدِ، وَصَلَّى مَعَهُ قَوْمٌ فَحَرَجَ رَجُلَّ الْمَعْدِ، وَهُمْ رَاكِعُونَ قَالَ: أَنشَهَدُ بِاللهِ لَمَعْدُ مَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

ن ابواسحاق سے اور انہوں نے برای کیا کہ ایس نے زہیر سے سنا انہوں نے ابواسحاق سے اور انہوں نے براء بن عازب بڑاٹھ سے کہ رسول اللہ ساڑھ آپ نے بیت المقدس کی طرف رخ کرکے سولہ یا سترہ مہینے تک نماز پڑھی لیکن آپ چاہتے تھے کہ آپ کا قبلہ بیت اللہ (کعبہ) ہو جائے (آ خرایک دن اللہ کے حکم سے) آپ نے عصر کی نماز (بیت اللہ کی طرف رخ کرک) پڑھی اور آپ کے ساتھ برٹھی تھی 'ان کی طرف رخ کرک) پڑھی اور آپ کے ساتھ بڑھی تھی 'ان نے بھی پڑھی۔ جن صحابہ نے یہ نماز آپ کے ساتھ پڑھی تھی 'ان میں سے ایک صحابی مدینہ کی ایک معجد کے قریب سے گزرے۔ اس معجد میں لوگ رکوع میں تھے 'انہوں نے اس پر کما کہ میں اللہ کا نام کے کر گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ملڑھیا کے ساتھ مکہ کی طرف منہ کرکے نماز پڑھی ہے 'تمام نمازی اسی حالت میں بیت اللہ طرف منہ کرکے نماز پڑھی ہے 'تمام نمازی اسی حالت میں بیت اللہ طرف منہ کرکے نماز پڑھی ہے 'تمام نمازی اسی حالت میں بیت اللہ کی طرف منہ کرکے نماز پڑھی ہے 'تمام نمازی اسی حالت میں بیت اللہ کی طرف بھرگئے۔ اس کے بعد لوگوں نے کما کہ جو لوگ کعبہ کے قبلہ کی طرف بھرگئے۔ اس کے بعد لوگوں نے کما کہ جو لوگ کعبہ کے قبلہ

رِجَالٌ قُتِلُوا لَمْ نَدْرِ مَا نَقُولُ فِيهِمْ؟ فَأَنْزَلَ الله : ﴿وَمَا كَانَ الله لِيُصْيِعَ إِيـمَانَكُمْ إِنَّ الله بِالنَّاسِ لَرَوُوفٌ رَحِيمٌ﴾.

[راجع: ٤٠] بست بردا مریان اور بردا رحیم ہے۔"

یہ حدیث کتاب الصلوۃ میں گزر چک ہے لین اللہ ایبا نہیں کرے گا کہ تمہاری نمازوں کو جو بیت المقدس کی طرف منہ کر می گئی ہیں ضائع کر وے ' ان کا ثواب نہ وے۔ ہوا یہ کہ جب قبلہ بدلا تو مشرکین مکہ کنے گئے کہ اب محمد رفتہ رفتہ رفتہ ہوا ہے کہ منافق کئے کہ اگر پہلا قبلہ حق تھا تو یہ وو سرا قبلہ ہمارے طریقہ پر آچلے ہیں۔ چند روز میں یہ پھراپنا آبائی وین اختیار کر لیں گے۔ منافق کئے کہ اگر پہلا قبلہ حق تھا تو یہ وو سرا قبلہ باطل ہے۔ اہل کتاب کئے گئے اگر یہ سے پغیر ہوتے تو الگے پغیروں کی طرح اپنا قبلہ بیت المقدس ہی کو بناتے۔ اس فقط عباوت کو ایمان کہا بیانے گئے۔ اس وقت اللہ تعالی ضائے آبات میں لفظ عباوت کو ایمان کہا گیا ہے جس سے اعمال صالحہ اور ایمان میں کی بیادت کو ایمان کہا گیا ہے جس سے اعمال صالحہ اور ایمان میں کی بات ہوتی ہے۔

١٣– باب ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاس وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ ٤٤٨٧ - حدَّثَنا يُوسُفُ بْنُ رَاشِدِ، حَدَّثَنا جَرِيرٌ وَٱبُو أُسَامَةً وَاللَّفْظُ لِجَرِيرٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، وَقَالَ أَبُو أُسَامَةً : حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله تَعَالَىٰ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ : لَبُيْكَ وَسَعْدِيَكَ يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: هَلْ بَلَّغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ. فَيُقَالُ لأُمَّتِهِ: هَلْ بَلْغَكُمْ: فَيَقُولُونَ: مَا أَتَانَا مِنْ نَذِيزٍ، فَيَقُولُ: مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ : مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ فَيَشْهَدُونَ أَنَّهُ قَدْ بَلْغَ، وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا فَذَلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهَ ﴿ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا

باب آيت كريمه ﴿ وكذلك جعلناكم امة وسطا ﴾ الخ کی تفیرلینی "اور اس طرح جم نے تم کو "امت وسط" لینی (امت عادل) بنايا " تاكه تم لوگول پر گواه رجو اور رسول تم پر گواه رئيس- " (١٥٨٨) جم سے يوسف بن راشد نے بيان كيا كما جم سے جرير اور ابواسامہ نے بیان کیا- (حدیث کے الفاظ جریر کی روایت کے مطابق ہیں) ان سے اعمش نے ان سے ابوصالے نے اور ابواسامہ نے بیان کیا (یعنی اعمش کے واسطہ سے کہ) ہم سے ابوصالح نے بیان کیا اور ان سے ابوسعید خدری بواللہ نے بیان کیا کہ رسول الله ماللہ است فرمایا قیامت کے دن نوح میالتا) کو بلایا جائے گا۔ وہ عرض کریں گے البیک وسعديك ارب! الله رب العزت فرمائ كالكياتم في ميرا پيغام بنيا ویا تھا؟ نوح مالئل عرض کریں گے کہ میں نے پنچا دیا تھا، پھران کی امت سے بوچھا جائے گا' کیا انہوں نے تہیں میرا پیغام پہنچایا تھا؟ وہ لوگ کہیں گے کہ جارے یمال کوئی ڈرانے والا نہیں آیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا (نوح مالِتُلا سے) کہ آپ کے حق میں کوئی گواہی بھی دے سکتا ہے؟ وہ کمیں گے کہ محمد (مٹناتیم) اور ان کی امت میری گواہ ہے۔ چنانچہ حضور ماٹھا کی امت ان کے حق میں گواہی دے گی کہ انہوں نے پیغام پننچا دیا تھا اور رسول (لیعنی حضور سالھایا) این امت کے حق

نمازیں قبول ہو کیں یا نہیں؟) اس پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ "الله ایسا

نہیں کہ تمہاری عبادات کو ضائع کرے 'بے شک الله اپنے بندول پر

شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴿، وَالْوَسُطُ: الْعَدْلُ. [البقرة: ١٤٣].

[راجع: ٣٣٣٩]

میں گواہی دیں گے (کہ انہوں نے تچی گواہی دی ہے) یمی مراد ہے اللہ کے اس ارشاد سے کہ "اور اسی طرح ہم نے تم کو امت وسط بنایا تاکہ تم لوگوں کے لیے گواہی دو اور رسول تمہارے لیے گواہی دیں۔

(آیت میں)لفظ وسط کے معنی عادل منصف بمتر کے ہیں۔

یہ جملہ حدیث میں داخل ہے راوی کا کلام نہیں ہے۔ وسط کے معنی بھتر کے ہیں۔ عرب لوگ کہتے ہیں۔ فلان وسط فی قومه لیست لیستی فلال اپنی قوم میں سب سے بھتر آدی ہے۔ ابومعاویہ کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ پروردگار بوجھے گائم کو کیے معلوم ہوا کو وہ عرض کریں گے ہمارے رسول کریم سُرِّ آئیا نے ہم کو خبردی تھی کہ الگے پنجبروں نے اپنی اپنی امتوں کو اللہ کے حکم پہنچا دیے اور ان کی خبر تجی ہے۔ اس حدیث سے یہ قانون لکا کہ اگر سن ہوئی بات کا لقین ہو جائے تو اس کی گواہی دینا درست ہے۔

١٤ - باب ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الْقَبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلاّ لِنَعْلَمَ مَنْ يَتْبِعُ الرَّسُولَ كُنْتَ عَلَيْهَا إِلاّ لِيَعْلَمَ مَنْ يَتْبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ، وَإِلْ كَانَتُ لَكَبِيرَةً إِلاَ عَلَى اللّهِ وَمَا كَانَ لَكَبِيرَةً إِلاَّ عَلَى اللهِ وَمَا كَانَ الله لِيضيعَ السمانكُمُ الله الله بالنّاسِ لرَوُوفْ رَحِيمٌ ﴾

باب آیت ﴿ و ماجعلنا القبلة التی کنت علیها ﴾ الخ کی تفیر لیخی '' اور جس قبله پر آپ اب تک تھ' اسے تو ہم نے اسی لیے رکھا تھا کہ ہم جان لیس رسول کی اتباع کرنے والے کو' الٹے پاؤں واپس چلے جانے والوں میں ہے۔ یہ تھم بہت بھاری ہے مگر ان لوگوں پر نہیں جنہیں اللہ نے راہ دکھا دی ہے اور اللہ ایبانہیں کہ ضائع ہو جانے دے' تہمارے ایمان (یعنی پہلی نمازوں) کو اور اللہ تو لوگوں پر براہی مہریان ہے۔''

باب آیت ﴿ قد نزی تقلب و جهک فی السماء ﴾ الخ کی تفیر یعن "ب ثک ہم نے دیکھ لیا آپ کے منہ کابار بار آسان کی طرف اٹھنا۔ سو ہم آپ کو ضرور پھیردیں گے اس قبلہ کی طرف جے آپ چاہتے ہیں۔ "آخر آیت "عما تعملون" تک۔

(٣/٣٨٩) جم سے على بن عبداللہ نے بيان كيا كما جم سے معتر نے

24 ك حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَار، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا: بَيْنَا النَّاسُ يُصَلُّونَ الصَّبْحَ فِي مَسْجِدِ قُبَاء إِذْ جَاء جَاء فَقَالَ : أَنْزَلَ الله عَلَى النَّبِيِّ جَاء جَاء فَقَالَ : أَنْزَلَ الله عَلَى النَّبِيِّ فَعَلَى النَّبِيِّ فَعْرَة فَاسْتَقْبِلُوهَا فَوْرَانًا الله عَلَى النَّبِيِّ فَيْرَانَ الله عَلَى النَّبِيِّ فَيْرَانُ الله عَلَى النَّبِي فَيْرَانُ الله عَلَى النَّبِي فَيْرَانُ الله عَلَى النَّهُ الله فَيْرَانُ الله عَلَى النَّبِي فَيْرَانُ الله عَلَى النَّهُ الله فَيْرَانُ اللهُ عَلَى اللهُ فَيْرَانُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ 
اباب قوله ﴿قَدْ نُرَى تَقَلُّبَ وَجُهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُولِيَنَّكَ قِبْلَةً
 تَرْضَاهَا﴾

٤٨٩ - حدَّثَناً علِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا

مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَبْقَ مِمَّنْ صَلَّى الْقِبْلَتَيْنِ غيري.

بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے انس واٹخہ نے بیان کیا کہ میرے سوا' ان صحابہ رہی تیں میں سے جنہوں نے دونوں تعلوں کی طرف نمازیر هی تقی اور کوئی اب زنده نهیں رہا۔

اس سے معلوم ہوا کہ حفرت انس بن مالک رہا شھ کا انتقال جملہ صحابہ کرام رہی تین کے آخر میں ہوا ہے۔ ابن عبدالبرنے کما کہ حضرت انس رہائش کے بعد کوئی صحابی دنیا میں زندہ نہیں رہا تھا۔

> ١٦- باب قوله ﴿وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابِ بكُلِّ آيَةٍ، مَا تَبعُوا قِبْلَتَكَ ﴾ إلى قُولِهِ : ﴿إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ

الظَّالِمِينَ﴾

• ٤٤٩ حدَّثَنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: بَيْنَمَا النَّاسُ فِي الصُّبْحِ بقُبَاء جَاءَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُوْآنًا، وَ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلُ الْكَعْبَةِ أَلاَ فَاسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا بُوُجُوهِهِمْ إلَى الْكَعْبَةِ.

[راجع: ٤٠٣]

١٧ – باب قوله ﴿ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَريقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقِّ – إِلَى قَوْلِهِ –

مِنَ الْمُمْتَرِينَ﴾

٤٤٩١ حدَّثْناً يَحْيَى بْنُ قَزَعَةً، حَدَّثْنَا

باب آيت ﴿ ولئن اتيت الذين او تو االكتاب بكل ﴾ کی تفیر۔ یعنی اور اگر آپ ان لوگوں کے سامنے جنہیں کتاب مل چی ے' ساری ہی دلیلیں لے آئیں جب بھی یہ آپ کے قبلہ کی طرف منه نه كرس ك- آخر آيت "انك اذالمن الظلمين" تك-

( ۲۳۹۰) م سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما م سے سلیمان نے بیان کیا کما مجھ سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت تھے کہ ایک صاحب وہاں آئے اور کما کہ رات رسول الله مان کے ایم قرآن نازل ہوا ہے کہ (نماز میں) کعبہ کی طرف منہ کریں 'پس آپ لوگ بھی اب کعبہ کی طرف رخ کرلیں- راوی نے بیان کیا کہ لوگوں کامنہ اس وقت شام (بیت المقدس) کی طرف تھا' اسی وقت لوگ کعبہ کی طرف پھر گئے۔

باب آيت ﴿ الذين اتينهم الكتب يعرفونه ﴾ كي تفير-العنى جن لوگول كو جم كتاب دے يك بين وه آپ كو پيجائے بين جي وہ اینے بیٹوں کو بھانتے ہیں اور بیٹک ان میں کے پچھ لوگ البتہ چھیاتے ہیں حق کو۔" آخر آیت "من الممترین" تک۔

يَ الله الله الله الله كتاب كو خوب معلوم تفاكه حضرت محمد التيليا وبي سيح رسول بين جن كي پيش كوكي ان كي كتابون مين سیرین کا میں میں ہوجود ہے۔ وہ اپنے بیٹوں کی طرح صداتت محمدی کو جانتے تھے مگر حسد اور بغض و عناد نے ان کو اسلام قبول کرنے ہے دور رکھا۔ آیت میں یمی مضمون بیان ہو رہا ہے۔

(۱۳۹۹) ہم سے کی بن قرعہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے امام

مَالِكَ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: بَيْنَا النَّاسُ بِقُباءٍ فِي صَلاَةٍ الصَّبْحِ إِذْ جَاءَهُمْ آتِ فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيُّ الصَّبْحِ إِذْ جَاءَهُمْ آتِ فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيُّ فَكَنْ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآَلٌ وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدارُوا إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ اللَّسَامِ فَاسْتَدارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ اللَّسَامِ فَاسْتَدارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ اللَّسَامِ فَاسْتَدارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ اللَّسَامِ فَاسْتَدارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ فَاسْتَدارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ اللَّسَامِ فَاسْتَدارُوا إِلَى

١٨ - باب ﴿ وَلِكُلِّ وِّجْهَةٌ هُوَ مُولِّيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَمَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ
 الله جَمِيعًا إِنَّ الله عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾

2 ٤٩ ٢ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْتَى عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي أَبُو الله الشَّحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَنْهُ تَعْسَرَ الْمَقْدِسِ سِتَّةً عَشَرَ – أَوْ سَبْعَةً عَشَرَ شَهْرًا – ثُمُّ صَرَفَهُ نَحْوَ الْقِبْلَةِ.

[راجع: ٤٠]

١٩ - باب ﴿ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلَ اللَّهِ مَا اللهِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللهِ بِغَافِلٍ عَمًّا تَعْمَلُونَ ﴾
 شَطْرَهُ: تِلْقَاءَهُ

4 £ £ 2 حدَّثَنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ

مالک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ لوگ معجد قباء میں صبح کی نماز پڑھ رہے سے کہ ایک صاحب (مدینہ سے) آئے اور کما کہ رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن نازل ہوا ہے اور آپ کو حکم ہوا ہے کہ کعبہ کی طرف منہ کرلیں' اس لیے آپ لوگ بھی کعبہ کی طرف پھر جائیں۔ اس وقت ان کامنہ شام کی طرف تھا۔ چنانچہ سب نمازی کعبہ کی طرف بھر گئے۔

باب آیت ﴿ ولکل وجهة هو مولیها ﴾ کی تفسیر-یعن "اور ہرایک کے لیے کوئی رخ ہو تا ہے 'جد هروه متوجہ رہتا ہے ' سوتم نیکیوں کی طرف بڑھو'تم جہاں کہیں بھی ہوگے اللہ تم سب کوپا لے گا' بے شک اللہ ہرچیزیر قادر ہے۔"

(۱۹۲۹) ہم سے محمد بن مثنی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے کی ا نے بیان کیا ان سے سفیان نے ان سے ابواسحات نے بیان کیا کہا کہ میں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے نبی کریم التھ کی ساتھ سولہ یا سترہ مینے تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی۔ پھر اللہ تعالی نے ہمیں کعبہ کی طرف منہ کرنے کا تھم دیا۔

باب آیت ﴿ و من حیث خوجت فول و جهک شطر المسجد الحرام ﴾ کی تفیر- یعنی ''اور آپ جس جگه سے بھی باہر نکلین نماز میں اپنامنہ مجد حرام کی طرف موڑلیا کریں اوریہ علم آپ کے پروردگار کی طرف سے بالکل حق ہے اور اللہ اس سے بے خبر نہیں 'جو تم کررہے ہو۔''لفظ شطرہ کے معنی قبلہ کی طرف کے ہیں۔ نہیں 'جو تم کررہے ہو۔''لفظ شطرہ کے معنی قبلہ کی طرف کے ہیں۔ (۲۲۹۳۳) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن دینار نے سان کیا' کہا کہ میں نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' کہا کہ میں نے ابن عمر شکھ سے سان انہوں نے بیان کیا کہ بیان کیا کہ بیان کیا کہ بیان کیا' کہا کہ میں نے ابن عمر شکھ سے سان انہوں نے بیان کیا کہ

رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ: بَيْنَمَا النَّاسُ فِي الصُّبْحِ بِقُبَاء إذْ جَاءَهُمْ رَجُلُّ فَقَالَ: أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ قُرْآلٌ، فَأُمِرَ الْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ، فَاسْتَدَارُوا كَهَيْتَهِمْ فَتَوَجَّهُوا إلَى الْكَعْبَةِ، وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إلَى الْكَعْبَةِ، وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إلَى الشَّام. [راجع: ٤٠٣]

٢٠ باب قوله ﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلَ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُمَا كُنتُمْ

2 4 4 2 - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ عَبْدِ الله بُنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ غَمَرَ قَالَ : بَيْنَمَا النَّاسُ فِي صلاَةِ الصَّبْحِ غَمَرَ قَالَ : بَيْنَمَا النَّاسُ فِي صلاَةِ الصَّبْحِ بِقُبَاء إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهَ بِقُبَاء إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهَ فَيَّا قَدْ أَمْرِ اللهَ فَيَّا قَدْ أَمْرِ اللهَ يَسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتُ يَسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتُ وَجُوهُهُمْ إِلَى الشَّام فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْقِبْلَةِ.

[داهع: ٤٠٣] تحويل قبله يرايك تبصره:

نی کریم سائیل کی عادت مبارکہ تھی کہ جس بارے میں کوئی تھم الی موجود نہ ہوتا' اس میں آپ اہل کتاب ہے موافقت فرمایا کرتے تھے۔ نماز آغاز نبوت ہی ہے فرض ہو چکی تھی۔ گر قبلہ کے متعلق کوئی تھم نازل نہ ہوا تھا۔ اس لیے مکہ کی تیرہ سالہ اقامت کے عرصہ میں نبی سائیلی نبید خدا نے بیت المقدس ہی کو قبلہ بنائے رکھا۔ مدینہ میں پہنچ کر بھی کی عمل رہا' گر ججرت کے دو سرے سال یا کا ماہ کے بعد خدا نے اس بارے میں تھم نازل فرمایا۔ یہ تھم نبی سائیلیا کے دی دی موافق تھا کیونکہ آپ دل سے چاہتے تھے کہ مسلمانوں کا قبلہ وہ مجد بنائی جائے جس کے بانی حضرت ابراہیم بھلی تھے۔ جے معب شکل کی عمارت ہونے کی وجہ سے کعبہ اور صرف عبادت الی کے لیے بنائے جانے کی وجہ سے بیت اللہ تعالی نے قرآن مجید لیے بنائے جانے کی وجہ سے بیت اللہ توالی نے قرآن مجید میں نازل فرمایا ہے۔ (ا) یہ بھی بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالی کو جملہ جمات سے یکسال نسبت ہے۔ ﴿ فَاَیْنَمَا تُولُوْا فَنَمَ وَجُهُ اللّٰهِ ﴾ (البقرہ: ۱۱۵) اور

لوگ قباء میں صبح کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک صاحب آئے اور کہا
کہ رات قرآن نازل ہوا ہے اور کعبہ کی طرف منہ کر لینے کا علم ہوا
ہے۔اس لیے آپ لوگ بھی کعبہ کی طرف منہ کرلیں اور جس حالت
میں ہیں' اسی طرح اس کی طرف متوجہ ہو جائیں (یہ سنتے ہی) تمام
صحابہ بڑی ہے کہ طرف متوجہ ہو گئے۔اس وقت لوگوں کامنہ شام کی
طرف تھا۔

## باب آیت ﴿ ومن حیث خرجت فول وجهک شطر المسجدالحرام ﴾ کی تفیر-

یعنی اور آپ جس جگہ ہے بھی باہر نکلیں 'اپنامنہ بوقت نماز مسجد حرام کی طرف موڑ لیا کریں اور تم لوگ بھی جمال کہیں ہو اپنامنہ اس کی طرف موڑ لیا کرو آخر آیت لعلکم تھندون تک۔

(۳۹۹۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے'
ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر بی شی نے بیان کیا کہ
ابھی لوگ مسجد قباء میں صبح کی نماز پڑھ ہی رہے تھے کہ ایک آن
والے صاحب آئے اور کما کہ رات کو رسول کریم طبی ایل پر قرآن نازل
ہوا ہے اور آپ کو کعبہ کی طرف منہ کرنے کا تھم ہوا ہے۔ اس لیے
آپ لوگ بھی اسی طرف منہ کرلیں۔ وہ لوگ شام کی طرف منہ کر
کے نماز پڑھ رہے تھے لیکن اسی وقت کعبہ کی طرف بھرگئے۔

﴿ وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ هُو مُولِّيها فَاسْتَبِقُوا الْحَيْرِتِ آيْنَ مَاتَكُوْنُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيْمًا ﴾ (البقرة: ١٣٨)

(r) اوریہ بھی بنایا گیا ہے کہ عبادت کے لیے کسی نہ کسی طرف کا مقرر کر لینا طبقات دوم میں شائع رہا ہے۔ ﴿ وَلِكُلِّ وَجْهَةٌ هُوَ مُوَلِيْهَا ﴾ (البقرة: ۱۳۸)

(٣) اور بیہ بھی بتایا گیا ہے کہ کسی طرف منہ کر لینا اصل عبادت سے پچھ تعلق نہیں رکھتا ﴿ لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُولُوا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْوقِ وَالْمَغُوبِ ﴾ (البقرة : ١٤٧)

(ش) اور یہ بھی بتایا گیا ہے کہ تعیین قبلہ کا بڑا مقصد یہ بھی ہے کہ متبعین رسول کے لیے ایک ممیز عادت قرار دی جائے۔ ﴿ لِيَعْلَمُهُ مَنْ يَتَّعُهُ الْوَسُوْلَ مِعْنَ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِينِهِ ﴾ (البقرة: ١٣١٣) ہی وجہ تھی کہ جب تک نی بل التها کے علی میں رہے ' اس وقت تک بیت المحقد س مسلمانوں کا قبلہ رہا کیونکہ مشرکین ملہ بیت المقدس کے احترام کے قائل نہ نے اور کعبہ کو تو انہوں نے خود بی اپنا بڑا معبہ بنا رکھا تھا۔ اس لیے شرک چھوڑ دینے اور اسلام قبول کرنے کی بین علامت ملہ میں رہی کہ مسلمان ہونے والا بیت المقدس کی طرف منہ کر نماز پڑھا کرے۔ جب نبی کریم میں ہی میں میں تھے وہاں زیادہ تر یمودی یا عیسائی بی آباد تھے وہ کمہ کی معبد الحرام کی عظمت کے قائل نہ تھے اور بیت المقدس کو تو وہ بیت ایل یا بیکل تسلیم کرتے ہی تھے۔ اس لیے مدینہ میں اسلام قبول کرنے اور آبائی نہ بھوڑ کر مسلمان بغضل علامت یہ قرار پائی کہ مکہ کی معبد الحرام کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی جایا کرے۔ تھم اللی کے مطابق کی معبد بھیشہ کے لیے مسلمانوں کا قبلہ قرار پائی کہ مکہ کی معبد الحرام کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی جایا کرے۔ تھم اللی کے مطابق کی معبد بھیشہ کے لیے منظم کی غرض سے بنائی گئی ہے۔ مسلمانوں کا قبلہ قرار پائی کہ اس معبد کو قبلہ قرار پائی کہ معبد الحرام کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی جایا تھا میادت اللی کی غرض سے بنائی گئی ہے۔ مشرک و قبلہ قبل اور عظمت تاریخی عاصل ہے۔ اس لیے اس کو قبلہ بنایا جانا مناسب ہے۔ ﴿ وَاذَ يَوْفَعُ اِبْوَھُمُ اَلْقُواعِدَ مِنَ الْبَنْحُ وَلَوْ فَعَلَمُ اللّٰ اللّٰحُورُ اللّٰحُ اللّٰحُورُ اللّحُورُ اللّٰحُورُ اللّٰحُورُ اللّٰحُورُ اللّٰحُورُ اللّٰحُورُ اللّ

#### ۲۱ – باب قوله

﴿إِنَّ الصَّفَا والْمَوْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ انْ عَطَوَّفَ بَعِمَا، وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللهِ عَلَيْهِ انْ يَطُوَّفَ جَيْرًا فَإِنَّ اللهِ شَعَائِرُ : عَلاَمَاتٌ وَاحِدَتُهَا شَعِيرَةٌ، وقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الصَّفْوَانُ: الْحَجَرُ وَيُقَالُ الْحِجَارَةُ الْمُلْسُ الَّتِي لاَ تُنْبِتُ شَيْنًا وَالْوَاحِدَةُ صَفْوَانَةٌ بِمَعْنَي الصَّفْا، وَالْوَاحِدَةُ صَفْوَانَةٌ بِمَعْنَي الصَّفْا، وَالْوَاحِدَةُ صَفْوَانَةٌ بِمَعْنَى اللَّمَ فَا الْحَمِيعِ.

٤٤٩٥ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ

باب آیات ﴿ ان الصفاو المروة من شعائر الله ﴾ النح کی تفیر یعنی "صفا اور مروه بے شک الله کی یادگار چیزوں میں سے ہیں۔
پس جو کوئی بیت الله کا جج کرے یا عمره کرے اس پر کوئی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے درمیان سعی کرے اور جو کوئی خوشی سے اور کوئی نیکی زیادہ کرے سو الله تو بڑا قدر دان 'بڑا ہی علم رکھنے والا ہے۔" شعائر کے معنی علامات کے ہیں۔ اس کا واحد شعیرة ہے۔ حضرت عبد الله بن عباس بھی شائے کہا کہ صفوان ایسے پھر کو کتے ہیں جس پر کوئی چیز نہ عباس بھی شائے کہا کہ صفوان ایسے پھر کو کتے ہیں جس پر کوئی چیز نہ آئی ہو۔ واحد صفوانة ہے۔ صفائی کے معنی میں اور صفاجع کے لیے آئی ہو۔ واحد صفوانة ہے۔ صفائی کے معنی میں اور صفا جع کے لیے آئی۔

(٩٥٣مم) جم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما جم كو امام مالك

أَخْبَرَنَا مَالِك، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أبيهِ، أنَّهُ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ الله وَأَنَا يَوْمَنِذٍ حَدِيثُ السِّنِّ أَرَأَيْتِ قَوْلُ ا لله تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ الله فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أُو اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوُّفَ بِهِمَا ﴿ فَمَا أُرَى عَلَى أَحَدٍ شَيْئًا أَنْ لاَ يَطُوُّفَ بهمَا؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: كَلاً. لَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولُ كَانَتْ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوُّفَ بهمَا إِنَّمَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي الأَنْصَارَ كَانُوا يُهلُّونَ لِمَنَاةَ، وَكَانَتْ مَنَاةُ حَذْوَ قُدَيْدٍ، وَكَانُوا يَتَحَرَّجُونَ أَنْ يَطُّوَّفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا جَاءَ الإسْلاَمُ سَأَلُوا رَسُولَ ا لله عَنْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ الله : ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يطُوُّفَ بهمًا ﴾. [راجع: ١٦٤٣]

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَأَلْتُ أَنسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ: كُنَّا نَرَى اللهُمَا مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا كَانَ الإسْلاَمُ أَمْسَكُنَا عَنْهُمَا فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ إِلَى قَوْلِهِ أَنْ يَطُونَ بِهِمَا ﴾.

[راجع: ١٦٤٨]

٣٢ - باب قوله : ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ

نے خبردی 'انہیں ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والدنے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹاییم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ وٹی نیاسے یو جیما (ان ونول میں نوعمر تھا) کہ اللہ تارک وتعالیٰ کے اس ارشاد کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے' صفا اور مروہ بے شک اللہ کی یادگار چیزوں میں سے ہیں۔ پس جو کوئی بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس بر کوئی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے درمیان آمدورفت (لینی سعی) كرے- ميرا خيال ہے كه اگر كوئى ان كى سعى نه كرے تواس پر بھى كوئى گناه نهيں ہونا چاہيے۔ حضرت عائشہ وُنَ اَيْجَانے كها كه ہر گزنهيں' جیسا کہ تہمارا خیال ہے'اگر مسئلہ یمی ہو آاتو پھرواقعی ان کے سعی نہ کرنے میں کوئی گناہ نہ تھا۔ لیکن یہ آیت انصار کے بارے میں نازل ہوئی تھی (اسلام سے پہلے) انسار منات بت کے نام سے احرام باند هتے تھے' یہ بت مقام قدید میں رکھاہوا تھا اور انصار صفا اور مروہ کی سعی کو اچھا نہیں سمجھتے تھے۔ جب اسلام آیا تو انہوں نے سعی کے متعلق آپ (الله ایس بر الله تعالی نے یہ آیت نازل کی۔ "ضفا اور مروہ بے شک اللہ کی یادگار چیزوں میں سے ہیں سوجو کوئی بیت الله کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی بھی گناہ نہیں کہ ان وونوں کے درمیان (سعی) کرے۔"

(۲۹۲۹) ہم سے محربن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا اور انہوں نے انس نے بیان کیا اور انہوں نے انس بن مالک بڑا تھ سے صفا اور مروہ کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے بتایا کہ اسے ہم جاہلیت کے کاموں میں سے سمجھتے تھے۔ جب اسلام آیا تو ہم ان کی سعی سے رک گئے 'اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "ان الصفا و المروة "ارشاد" ان یطوف بھما " تک۔ یعنی بے شک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ یس ان کی سعی کرنے میں جج اور عمرہ کے دوران کوئی گناہ نہیں ہے۔

باب آیت﴿ومنالناسمنیتخذ﴾کی تفییر

يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللهِ أَنْدَادًا ﴾ أَضْدَادًا: وَاحِدُها بَدُ.

٧ ٤ ٤ ٧ حدَّثَنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَة، عَن الأَعْمَش عَنْ شَقِيق، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ كَلِمَةً وَقُلْتُ أُخْرَى قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنْ دُونَ الله نِدًّا دَخَلَ النَّارَى) وَقُلْتُ : أَنَا مِنْ مَاتَ وَهُوَ لاَ يَدْعُو لله نِدًّا دَخَلَ الْجَنَّةَ.

[راجع: ١٢٣٨]

(١٤٩٤م) جم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حزو نے' ان سے اعمش نے 'ان سے شقیق نے اور ان سے عبداللد رہاللہ نے کہ نی كريم النيايل في ايك كلمه ارشاد فرمايا اور ميس نے ايك اور بات كهي-حضور طی کیا نے فرمایا کہ جو مخص اس حالت میں مرجائے کہ وہ اللہ کے سوا اوروں کو بھی اس کا شریک ٹھمرا تا رہا ہو تو وہ جنم میں جاتا ہے اور میں نے یوں کہا کہ جو شخص اس حالت میں مرے کہ اللہ کا کسی کو شربک نه ٹھہرا تا رہاتو وہ جنت میں جاتا ہے۔

مطلب ہر دو باتوں کا یمی ہے کہ توحید پر مرنے والے ضرور جنت میں داخل ہوں گے اور شرک پر مرنے والے ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے۔ شرک سے مراد قبروں' مزاروں' تعزیوں کو بیجنا جس طرح کافرلوگ بتوں کو بیدے ہیں ہر دو قتم کے لوگ اللہ کے ہال مشرک ہیں۔ شرک کا ایک شائبہ بھی عنداللہ بست بڑا گناہ ہے۔ پس شرک سے بست دور رہنے کی کوشش کرنا ہر مسلمان کیلئے ضروری

> ٣٧ – باب قوله ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي القَتْلَى : الْحُرُّ بِالْحُوِّ - إِلَى قَوْلِهِ - عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾. عُفِيَ : تُرك

> ٨ ٤٤٩ حدَّثناً الْحُمَيْدِي، حَدَّثَنا سُفْيَانُ. حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ : سَمِعْتُ مُجَاهِدًا، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاس رَضِي ا لله عَنْهُمَا يَقُولُ: كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ الْقِصَاصُ، لَمْ تَكُنْ فِيهِمُ الدِّيَةُ. فَقَالَ الله تَعَالَى لِهَذِهِ الْأُمَّةِ: ﴿ كُتب عَلَيْكُمْ الْقِصَاصُ فِي القَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ

> بِالْعَبْدِ، وَالْأَنْثَى بِالْأَنْثَى، فَمِنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ

### باب آيت (ياايهاالذين امنواكتب عليكم القصاص ﴾ الخ كي تفير

لینی "اے ایمان والو!تم پر مقتولوں کے بارے میں بدلہ لینا فرض کردیا گیاہے- آزاد کے بدلہ میں آزاد اور غلام کے بدلے میں غلام" آخر آیت عذاب الیم تک اور عفی جمعنی ترک ہے۔

(۳۳۹۸) ہم سے حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عمرونے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے مجاہد ہے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما ہے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ بنی اسرائیل میں قصاص بعنی بدلہ تھالیکن دیت نیں تھی۔ اس لیے اللہ تعالی نے اس امت سے کہا کہ "تم یر مقولوں کے باب میں قصاص فرض کیا گیا۔ آزاد کے بدلے میں آزاد اور غلام کے بدلے میں غلام اور عورت کے بدلے میں عورت 'ہاں جس کسی کواس کے فریق مقول کی طرف ہے کچھ معافی مل جائے۔"

أَحِيهِ شَيْءٌ ﴾ فَالْعَفُوا انْ يَقْبَلَ الدَّيَةَ فِي الْعَمْدِ. ﴿فَاتَبَاعْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِأَحْسَانَ ﴾ يَتْبِعُ بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤدِّي بِأَحْسَانُ ﴿ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ﴾ مِمًّا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانْ قَبْلَكُمْ ﴿فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيم ﴾ قَتَلَ بَعْدَ قُبُولِ الدّيةِ.

تو معافی سے مرادی دیت قبول کرنا ہے۔ سو مطالبہ معقول اور نرم طریقہ سے ہو اور مطالبہ کو اس فریق کے پاس خوبی سے پنچایا جائے۔ یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے رعایت اور مہمانی ہے۔ "یعنی اس کے مقابلہ میں جو تم سے پہلی امتوں پر فرض تھا۔ "سوجو کوئی اس کے بعد بھی زیادتی کرے گا' اس کے لیے آخرت میں دردناک عذاب ہو گا۔" (زیادتی سے مرادیہ ہے کہ) دیت بھی لے لی اور پھراس کے بعد قتل بھی کرویا۔

[طرفه في : ٦٨٨١].

ا تصاص سے بدلہ لینا مراد ہے جو اسلامی قوانین میں بہت بردی اہمیت رکھتا ہے۔ یکی وہ قانون ہے جس کی وجہ سے دنیا میں است کی اہمیت است کے اللہ کا خون کرنا ایک کھیل بن کر رہ جاتا۔ متقول کے وارثوں کی طرف سے معافی کا ملنا بھی اس وقت تک ہے، جب تک مقدمہ عدالت میں نہ پنچے۔ عدالت میں جانے کے بعد پھر قانون کا لاگو ہونا ضروری ہو جاتا ہے۔

١٤٩٩ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمُ عَنِ النِّبِيِّ عَلَيْ قَالَ ((كِتَابُ الله الْقِصَاصُ)).

[راً بعغ: ۲۷۰۳]

(۳۲۹۹) ہم سے محمد بن عبدالله انساری نے بیان کیا کما ہم سے حمید نے بیان کیا کہ اہم سے حمید نے بیان کیا کہ نبی کے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ کیا نے فرمایا محمل الله کا تھم قصاص کا ہے۔

(** 47) مجھ سے عبداللہ بن منیر نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ
بن بکرسمی سے سنا ان سے حمید نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس
بن بڑسمی سے سنا ان سے حمید نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس
بن بڑھ نے کہ میری پھوپھی ربھے نے ایک لڑی کے وانت تو ڈویئے 'پھر
اس لڑی سے لوگوں نے معافی کی درخواست کی لیکن اس لڑی کے
قبیلے والے معافی دینے کو تیار نہیں ہوئے اور رسول کریم ملٹی لیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور قصاص کے سوا اور کسی چیز پر راضی نہیں
ضدمت میں حاضر ہوئے اور قصاص کے حوالور کسی چیز پر راضی نہیں
تھے۔ چنانچہ آپ نے قصاص کا حکم دے دیا۔ اس پر انس بن نفر برناٹو کے
نہیں 'اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا
گے 'نہیں 'اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا
ہے 'ان کے دانت نہ تو ڈے جائیں گے۔ اس پر حضور ملٹی لیا نے
فرمایا 'انس! کتاب اللہ کا حکم قصاص کا ہی ہے۔ پھر لڑی والے راضی

ہو گئے اور انہوں نے معاف کردیا۔ اس پر حضور ملتی الم نے فرمایا، کھھ اللہ کے اگر وہ اللہ کانام لے کرفتم کھالیس تو اللہ

ان کی قتم پوری کربی دیتاہے۔

مِنْ عِبَادِ الله مَنْ لَوْ اقْسَمَ عَلَى الله لأَبْرَهُ)).

[راجع: ۲۷۰۳]

جیسے انس بن نفر بڑاتھ نے قتم کھا لی تھی کہ رہے کا دانت کبھی نہیں تو ڑا جائے گا۔ بظاہر اس کی امید نہ تھی لیکن الله تعالیٰ کی قدرت دیکھئے لڑکی کے وارثوں کا دل اس نے ایک دم چھر دیا۔ انہوں نے قصاص معاف کر دیا۔ الله والے ایسے ہی ہوتے ہیں' ان کا عزم صمیم اور توکل علی الله وہ کام کر جاتا ہے کہ دنیا دکھ کر چران رہ جاتی ہے۔

٢ - باب قوله ﴿ يَا أَيُّهَا اللَّذِينَ آمَنُوا
 كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى
 الّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ رَتَّقُونَ ﴾

باب آیت ﴿ یآیهاالذین امنواکتب علیکم الصیام ﴾ کی تفیر لین "اے ایمان والو'تم پر روزے فرض کئے گئے ہیں جیسا کہ ان لوگوں پر فرض کئے گئے تھے جو تم سے پہلے ہو گزرے ہیں تاکہ تم متق بن جاؤ۔"

1 • 20 • حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ الله، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ عَاشُورَاءُ يَصُومُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا نَزَلَ عَاشُورَاءُ يَصُومُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا نَزَلَ وَمَضَالُ قَالَ: مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمْهُ. [راجع: ١٨٩٢]

(۱۵۰۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کچی نے بیان کیا ان سے عبداللہ سے عبداللہ نے بیان کیا انہیں نافع نے خبردی اور ان سے عبداللہ بن عمر پی ہے نے بیان کیا کہ عاشوراء کے دن جابلیت میں ہم روزہ رکھتے تنے لیکن جب رمضان کے روزے نازل ہو گئے تو حضور ملتی پیلم نے فرمایا کہ جس کاجی چاہے عاشوراء کا روزہ رکھے اور جس کاجی چاہے نہ کھے۔

٢٠٠٢ حداً ثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرُووَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا: كَانَ عَاشُورَاءُ يُصَامُ قَبْلَ رَمَضَانَ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانَ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ افْطَرَ.

(۲۰۵۰۲) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا' کہا ہم سے ابن عیبینہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے دوروں ان سے حضرت عائشہ رہی ہے کہ عاشوراء کا روزہ رمضان کے روزوں کے تھم سے پہلے رکھاجا تا تھا۔ پھر جب رمضان کے روزوں کا تھم نازل ہوا تو آپ رسی اس بیاری چاہے عاشوراء کا روزہ رکھے اور جس کا جی چاہے نہ رکھے۔

[راجع: ١٥٩٢]

(۳۵۰۳) مجھ سے محمود نے بیان کیا' کہا ہم کو عبیداللہ نے خبردی'
انہیں اسرائیل نے' انہیں منصور نے' انہیں ابراہیم نے' انہیں
علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بڑاللہ نے بیان کیا کہ اشعث ان کے
یہاں آئے' وہ اس وقت کھانا کھا رہے تھے' اشعث نے کہا کہ آج تو
عاشوراء کادن ہے۔ ابن مسعود بڑاللہ نے کہا کہ ان دنوں میں عاشوراء کا

٣- ٤٥٠٣ حداً ثني مَحْمُولًا أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ الله عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ الْبُرَاهِيمَ عَنْ عَلْدِ الله قَالَ: دَخَلَ عَلَيْهِ الله شَعْتُ وَهُو يَطْعَمُ فَقَالَ: الْيُومُ عَاشُورَاءُ فَقَالَ : كَانَ يُصَامُ قَبْلَ انْ الْيُومُ عَاشُورَاءُ فَقَالَ : كَانَ يُصَامُ قَبْلَ انْ

يُنزَّلَ رَمَضَانُ، فَلَمَّا نَوَلَ رَمَضَانُ تُوكَ فَادُنُ فَكُلْ

٤٥٠٤ - حدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي،

حَدَّثَنَا يَخْيَى، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ أَخْبَرَنِي

أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا

قَالَتْ : كَانَ يَوْمُ عَاشُورَاءُ تَصُومُهُ قُرَيْشٌ

فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصُومُهُ،

فلمَّا قدِم الْمدينة صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ،

فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ كَانَ رَمَضَانُ الْفَريضَةَ

وَتُرِكَ عَاشُورَاءُ، فَكَانَ مْنْ شَاءَ صَامَهُ

وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمْهُ. [راجع: ١٩٩٢]

روزہ رمضان کے روزوں کے نازل ہونے سے پہلے رکھاجا تا تھالیکن جب رمضان کے روزے کا تھم نازل ہوا تو یہ روزہ چھوڑ دیا گیا۔ آؤتم بھی کھانے میں شریک ہوجاؤ۔

ان جملہ احادیث میں رمضان کے روزوں کی فرضیت کا ذکر ہے۔ باب میں اور ان میں یم مطابقت ہے۔

(۱۹۴۳) مجھ سے محد بن مثنی نے بیان کیا کہا ہم سے یکی نے بیان کیا کہا ہم سے یکی نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام نے بیان کیا کہا ہم میرے والد فح خبردی اور ان سے عائشہ رہی ہے سے این کیا کہ عاشوراء کے دن قریش زمانہ جاہلیت میں روزے رکھتے تھے اور نبی کریم ماٹی کیا ہمی اس دن روزہ رکھتے تھے۔ جب آپ مدینہ تشریف لائے تو یمال بھی آپ نے اس دن روزہ رکھا اور صحابہ رہی شی کو بھی اس کے رکھنے کا محم دیا کین جب رمضان کے روزوں کا حکم نازل ہوا تو رمضان کے روزے فرض موائے اور عاشوراء کے روزہ (کی فرضیت) باتی نہیں رہی۔اب جس کا جہ چاہے اس دن بھی روزہ رکھے اور جس کا جی چاہے نہ رکھے۔

یوم عاشوراء کے روزہ کی فضیلت اور استحباب اب بھی باتی ہے۔ پہلے اس کا وجوب تھا جو رمضان کے روزوں کی فرضیت سے منسوخ ہو گیا۔

٢٥ - باب قَوْلِهِ:

﴿ أَيَّامَا مَعْدُودَاتٍ فَمِنْ كَانَ مِنْكُمُ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَر فَعِدَةٌ مِنْ أَيَّام أُخَر وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيةٌ طَعَامُ مِسْكِينَ فَمَنُ الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيةٌ طَعَامُ مِسْكِينَ فَمَنُ تَطَوّعُ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا تَطَوّعُ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ وَقَالَ عَطَاءٌ يُفْطِرُ مِنَ الْمَرضِ كُلّهِ كَمَا قَالَ الله تَعَالَى وَقَالَ الله تَعَالَى وَقَالَ الله تَعَالَى وَقَالَ الله تَعَالَى وَالْمَرضِ عَلَى الْفُسِهِمَا اوْ وَالْمَا الشّيْخُ وَلَكِهِمَا تُفْطِرَانِ ثُمْ تَقْضِيانِ وَامًا الشّيْخُ وَلَدِهِمَا تُفُطِرَانِ ثُمْ تَقْضِيانِ وَامًا الشّيْخُ الْكَبِيرُ إِذَا لَمْ يُطِقِ الصّيَامَ فَقَدْ اطْعَمَ أَنَسٌ الْكَبِيرُ إِذَا لَمْ يُطِقِ الصّيَامَ فَقَدْ اطْعَمَ أَنَسٌ بَعُدَمَا كُبُر عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلً يَوْمٍ بَعُدَمَا كُبُر عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلً يَوْمٍ بَعُدَمَا كُبُر عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلً يَوْمٍ بَعُدَمَا كُبُر عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلُ يَوْمُ إِنْ كُلُولُ يَوْمٍ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ عَلَى الْمُؤْمِنَ كُلُ يَوْمُ بَعُدَمًا كُبُر عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلُ يَوْمُ الْمُؤْمِ لَكُلًا عَلَا أَوْ عَامَيْنِ كُلُ يَوْمُ إِلَا لَاللّهُ لَوْمُ عَلَيْ الْمُؤْمَ لَكُولًا يَوْمُ الْمُؤْمِ وَالْمَا لَوْمُ عَلَى الْمُؤْمِ لَكُلُولُ يَوْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ لَكُلُولُ عَلَى الْمُؤْمِ لَالْمُ لَعُلَمُ الْمُؤْمِ لَا الْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَا لَمْ يُلِلْ عَلَا أَوْ عَامَيْنِ كُلُولُ يَوْمُ الْمُؤْمِ لَا لَاللّهُ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَمْ لَقُولُ اللْمُؤْمِ لَلْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَيْنَ لَكُولُ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَلْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالِمُ لَعْلَالُولُولُ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَيْنِ لَالْمُؤْمِ لَالِمُولَالِهُ لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْم

باب آیت (ایامامعدودات فیمن کان الفخ کی تفسیر یعنی "بیر روزے کنتی کے چند دنوں میں رکھنے ہیں ' بھرتم میں سے ہو شخص بیار ہو یا سفر میں ہواس پر دو سرے دنوں کا گن رکھنا ہے اور جو لوگ اسے مشکل سے برداشت کر سکیں ان کے ذمہ فدیہ ہے جو ایک مسکین کا کھانا ہے اور جو کوئی خوشی خوشی نیکی کرے اس کے حق میں بہتر ہے اور اگر تم علم رکھتے ہو تو بہتر تمہارے حق میں بہتر ہے اور اگر تم علم رکھتے ہو تو بہتر تمہارے حق میں بہت کہ تم رکھنا ور ایس میں ہے کہ تم رکھنا ور ست ہے۔ جیسا کہ عام طور پر اللہ تعالی نے خود ارشاد فرمایا رکھنا ورست ہے۔ جیسا کہ عام طور پر اللہ تعالی نے خود ارشاد فرمایا ہے اور امام حسن بھری اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ جزیبار کرلیں اور بھر ہو اور امام کسن بھری اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ دودھ بلانے والی یا صلہ کو اگر اپنی یا اپنے بیٹے کی جان کا خوف ہو تو وہ افطار کرلیں اور بھر اس کی قضاء کرلیں لیکن بو ڈھاضعیف شخص جب روزہ نہ رکھ سکے تو وہ فدید دے۔ حضرت انس بن مالک بھائٹر بھی جب بو ڈھے ہو گئے تھے

تووه ایک سال یا دو سال رمضان میں روزاند ایک مشکیین کو روثی اور گوشت دیا کرتے تھے اور روزہ چھوڑ دیا تھا۔ اکٹرلوگوں نے اس آیت

مِسْكِينًا خُبْزًا وَلَحْمًا وَافْطَنَ قَرَاءَةُ الْعَامَّة يُطِيقُونَهُ وَهُوَ أَكْثَرَ.

میں بطیقوند روساہ (جواطاق بطیق سے ہے)

جس کے معنی یہ ہیں جو لوگ روزے کی طاقت نہیں رکھتے جیسے بوڑھا ضعیف بعضوں نے کہا کہ لفظ لایماں مقدر ہے۔ عطاء کے اثر کو عبدالرزاق نے وصل کیا ہے۔ کہتے ہیں حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے ایک سوتین یا ایک سووس برس کی عمریائی تھی۔

(۵۰۵م) مجھے سے اسحاق نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو روح نے خبر دی' انہوں نے کہا ہم سے زکریا بن اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے عطاء نے اور انہول نے حفرت عبدالله بن عباس رضی الله عنما سے سنا وہ بوں قرأت كر رب شے۔ "وعلی الذین یطوقونه (تفیل سے) فدیة طعام مسكين-" ابن عباس رضى الله عنمانے كماكه بير آيت منسوخ نهيں ہے۔ اس سے مراد بہت بورھا مردیا بہت بوڑھی عورت ہے۔ جو روزے کی طاقت نہ رکھتی ہو'انسیں چاہیے کہ ہرروزہ کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلا دس۔

٠٠٥٠ حدّثني إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا رَوْحٌ، حَدُّثُنَا زَكُريًّا بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَار، عَنْ عَطَاء سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس، يَقُرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطوُّ قُونَه فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِين قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: لَيْسَتُ بِمنْسُوخَةٍ هُوَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْمَرْأَةُ الْكَبِيرَةُ، لاَ يَسْتَطِيعَانَ أَنْ يَصُومَا فَلْيُطُعِمَانَ مَكَانَ كُلِّ يَوْم مِسْكِينًا ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾.

للمنظم المرابع ابن عباس بہن کا قول ہے اور اکثر علماء کہتے ہیں کہ بیہ آیت منسوخ ہے اور ابتدائے اسلام میں کی علم ہوا تھا کہ جس کا جى جاب روزه ركھ جس كاجى جاب فدىيدوے۔ پھربعد ميس آيت ﴿ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُورَ فَلْبَصْمَهُ ﴾ (البقرة: ١٨٥) نازل ہوئی اور اس سے وہ کچھلی آیت منسوخ ہو گئی- البتہ جو مخص اتنا ہو ڑھا ہو جائے کہ روزہ نہ رکھ سکے اس کے لیے افطار کرنا اور فدیہ دینا

مہینے بھرروزے رکھے۔"

٢٦- باب قوله فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

٢ • ١٥ - حدَّثَنا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنا عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله عَنْ نَافِع، عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَرَأَ ﴿فِدْيَةُ طَعَام مِساكِينَ﴾ قَالَ هِيَ مَنْسُوخَةٌ.

[راجع: ١٩٤٩]

(۲۰۵۰) ہم سے عیاش بن ولید نے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے تنوين طعام مساكين "بتلايا كدبير آيت منسوخ ب-

باب آيت ﴿ فَمَنْ شَهِدَمِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾ كي تفيير

میں لیمن "لپس تم میں سے جو کوئی اس مہینے کو پائے اسے حیاہے کہ وہ

یمی قول رائح ہے کیونکہ اگر ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيغُوْنَهُ ﴾ (البقرة : ۱۸۳) سے وہ لوگ مراد ہوتے جن کو روزے کی طاقت شیں تو آگے ب ارشاد کوں ہوتا ﴿ وان نصوموا خبرلکم ﴾ (البقرة: ١٨٣) (وحيدي)

٧٠٥١ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ عَمْرو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بُكَيْرِ بْن عَبْدِ الله عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى سَلَمَةَ بْن الأَكْوَع، عَنْ سَلَمَةَ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِين﴾ كَانْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُفْطِرَ وَيَفْتَدِي حَتَّى نَزَلَتِ الآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا فَنَسَخَتُهَا. قَالَ أَبُو عَبْدِ ا لله مَاتَ بُكَيْرٌ قَبلَ يَزِيدَ.

٣٧- باب قوله ﴿ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةِ

الصيامِ الرَّفَتُ إلَى نِسَانِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ

وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ الله أَنْكُمْ كُنْتُمْ

تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا

عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ

الله لَكُمْ ﴾

(۵۰۵م) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے بکر بن مضر نے بیان کیا' ان سے عمرو بن حارث نے' ان سے بکیربن عبداللہ نے' ان سے سلمہ بن اکوع کے مولی بزید بن ابی عبیدنے اور ان سے سلمہ بن اكوع بزائثه نے بیان كياكہ جب بير آيت نازل ہوئى۔ ﴿ وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين ﴾ توجس كاجي جابتاتها روزه چهو ريتاتها اور اس کے بدلے میں فدیہ دے دیتا تھا۔ یمال تک کہ اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی اور اس نے کہلی آیت کو منسوخ کر دیا۔ ابوعبدالله (امام بخاری) نے کماکہ بمیرکا انتقال بزیدسے پہلے ہو گیا تھا۔ كبيرجويزيدك شاكردت يزيدس يهله ١٢٠ه مين مركمة ته.

اور بزید بن الی عبید زندہ رہے ۱۳۷ھ یا ۱۳۷ھ میں ان کا انقال ہوا اور میں سبب تھا کہ کی بن ابراہیم امام بخاری کے مین خرید بن انی عبید کو پایا۔ امام بخاری کی اکثر ملائی احادیث اس طریق سے مروی ہیں۔

باب آيت ﴿ احل لكم ليلة الصيام ﴾ كي تفير

یعنی "جائز کردیا گیاہے تمہارے لیے روزوں کی رات میں اپنی بیویوں سے مشغول ہونا۔ وہ تہمارے لیے لباس ہیں اور تم ان کے لیے لباس ہو' اللہ کو خبر ہو گئی کہ تم اپنے کو خیانت میں مبتلا کرتے رہتے تھے۔ پس اس نے تم پر رحمت سے توجہ فرمائی اور تم سے معاف کردیا 'سو اب تم ان سے ملو ملاؤ اور اسے تلاش کرو' جو اللہ نے تمہارے لیے

اس سے اولاد مراد ہے جو جماع کا اولین مقصد ہے نہ کہ صرف لذت نفسانی۔

٨ • ٥ ٤ – حدَّثَناً عُبَيْدُ الله عَنْ إسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ حِ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةً، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ أَبِيهِ عن أبى إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاء رَضِيَ الله تَعَالَى غَنْهُ لَمَّا نَزَلَ صَوْمُ رَمَضَانَ كَانُوا لاَ يَقْرَبُونَ النَّسَاءَ رَمَضَانَ كُلُّهُ، وَكَانَ رِجَالٌ يَخُونُونَ أَنْفُسَهُمْ

(٨٠٨) م سے عبيداللہ نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے ا سرائیل نے بیان کیا'ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء مزاتھ نے (دو سری سند) اور ہم سے احمد بن عثمان نے بیان کیا ان سے شریح بن مسامہ نے بیان کیا کہ مجھ سے ابراہیم بن یوسف نے بیان کیا ان ت، ان کے والد نے 'ان سے ابواسحاق نے بیان کیا' انہوں نے براء بن عازب بناتئ سے سنا کہ جب رمضان کے روزے کا حکم نازل ہوا تو مسلمان بورے رمضان میں اپنی بوبوں کے قریب نہیں جاتے تھے اور کھے لوگوں نے اینے کو خیانت میں مبتلا کرلیا تھا۔ اس پر اللہ تعالی

فَـٰأُنزَلَ الله تَعَالَى : ﴿عَلِمَ الله أَنَّكُمْ كُنتُمْ

تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا

٢٨- باب قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَكُلُوا

وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيْنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الأَبْيَضُ

مِنَ الْحَيْطِ الأَسْوَدِ مِنَ الفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُّو

الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلاَ تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ

عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ - إِلَى قَوْلِهِ -

يَتُقُونَ ﴾. الْعَاكِفُ : الْمُقِيمُ

غُنْكُمْ ﴾. [راجع: ١٩١٥]

نے یہ آیت نازل فرمائی۔ "اللہ نے جان لیا کہ تم اپنے کو خیانت میں مبتلا کرتے رہنے تھے۔ پس اس نے تم پر رحمت سے توجہ فرمائی اور تم سے معاف کردیا۔"

خیانت سے مراد رات میں بولوں سے ملاپ کر لینا ہے۔ بعد میں اس کی کھلے عام رات کو اجازت دے دی گئی۔

باب آیت ﴿ و کلواواشربواحتی یتبین لکم ﴾ کی تفییر یعنی ''کھاؤاور پوجب تک که تم پر صبح کی سفید دھاری رات کی ساہ دھاری سے متازنہ ہوجائے' پھرروزے کو رات (ہونے) تک پورا کرواور پیویوں سے اس حال میں صحبت نہ کروجب تم اعتکاف کئے ہو مجدول میں۔'' آخر آیت یتقون تک۔

عاكف بمعنى مقيم

٩ - ١٠ حدثنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنِ الشَّعْنِيِّ، عَنْ الشَّعْنِيِّ، عَنْ عَدِيُّ عِقَالاً الشَّعْنِيِّ، عَنْ عَدِي قَالَ: أَحَدَ عَدِيُّ عِقَالاً أَبْيَضَ، وَعِقَالاً أَسْوَدَ حَتَّى كَانَ بَعْضُ اللَّيْلَ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِينَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: يَا اللَّيْلَ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِينَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: يَا اللَّيْلَ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِينَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: يَا اللَّيْلَ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِينَا فَلَمَّ اصْبَحَ قَالَ: يَا اللَّيْلَ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِينَا فَلَمَّ اصْبَحَ قَالَ: يَا اللَّيْلَ نَظَرَ فَلَمْ يَعْدَى اللَّهُ عَرْيضَ إِنْ كَانَ الْخَيْطُ ((إلَّ وسَادَتِكَ إِذَا لَعَرِيضَ وَالأَسُودُ تَحْت وَسَادَتِكَ)).

[راجع: ١٩١٦]

(۹۰۹) ہم ہے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم ہے ابوعوانہ نے بیان کیا کہا ہم ہے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے عامر شعبی نے بیان کیا ان سے عامر شعبی نے عدی بن حاتم بڑا ٹھر ہے ' انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے ایک سفید دھاگا اور ایک سیاہ دھاگا لیا (اور سوتے ہوئے اپنے ساتھ رکھ لیا) جب رات کا کچھ حصہ گزرگیا تو انہوں نے اسے دیکھا' وہ دونوں میں تمیز نہیں ہوئی ۔ جب صبح ہوئی تو عرض کیا' یارسول اللہ! میں نے اپنے کیے شیخ (سفید وسیاہ دھاگے رکھے تھے اور کچھ نہیں ہوا) تو حضور سلی ہوئے ہے اگریا ہے اس پر بطور مذاق کے فرمایا' پھر تو تمہارا تکلیہ بہت لمباچو ڑا ہوگا کہ صبح کاسفید خط اور ساہ خط اس کے نیجے آگریا تھا۔

آیے من من عاتم بڑائر آیت کا مطلب سے سمجھے کہ خیط ابیض اور خیط اسود سے حقیقت میں کالے اور سفید ڈورے مراد ہیں سیسی کی سیسی کی اور ضبح کی روشنی مقصود ہے۔ سفید دھاری جب کھڑی ہوئی نظر منظر کی تاریخ اور ضبح کی روشنی مقصود ہے۔ سفید دھاری جب کھڑی ہوئی نظر آیت ہے۔ آئے تو سے صبح کاذب ہے اور عرض میں جب سے مجھیل جائے تو سے صبح صادت ہے۔

(۱۵۰۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے شعبی نے بیان کیا' ان سے شعبی نے بیان کیا اور ان سے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! (آیت میں) المخیط الابیض اور المخیط الاسود

آسكة توبير صح كازب به اور عرض مين بتب بير كيل ١٥١٠ حدثنا قُتيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جريرٌ عَنْ مطَرَف، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٍّ بُن حاتم رضي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ ب رسول الله ما الْحَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ سے کیا مراد ہے کیاان سے مراد دو دھاکے ہیں؟ حضور اکرم ساتھا نے فرمایا که تمهاری کھویڑی پھرتو بڑی لمبی چو ڑی ہوگی 'اگرتم نے رات کو دو دھاگے دیکھے ہیں۔ پھر فرمایا کہ ان سے مراد رات کی سیابی اور صبح کی سفیدی ہے۔

لفظی ترجمہ یوں ہے تیرا سر پیچھے کی طرف سے بہت چو ڑا ہے لین گدی بہت چو ڑی ہے اکثر ایبا آدی ہے وقوف ہو تا ہے۔ (ا ۵۱۱) مم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا انہوں نے کہا مم سے ابوغسان محربن مطرف نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے ابوحازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا' ان سے حضرت سمل بن سعد رضی الله عنه نے بیان کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ ﴿ کلوا واشربوا حلی يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود ﴾ اور من الفجر"ك الفاظ ابھی نازل نہیں ہوئے تھے تو کی لوگ جب روزہ رکھنے کا ارادہ كرتے تواپيغ دونوں پاؤل ميں سفيد اور سياه دھا گاباندھ ليتے اور پھر جب تک وہ دونوں دھاگے صاف دکھائی دینے نہ لگ جاتے برابر کھاتے پیتے رہتے' پھراللہ تعالیٰ نے "من الفجر" کے الفاظ آثارے تب ان کومعلوم ہوا کہ کالے دھاگے سے رات اور سفید دھاگے سے

باب آيت ﴿ وليس البربان تاتوا البيوت ﴾ كي تفير لینی "اور بیه تو کوئی بھی نیکی نہیں کہ تم گھروں میں ان کی بچپلی دیوار کی طرف سے آؤ-البتہ نیکی یہ ہے کہ کوئی شخص تقوی اختیار کرے اور گھروں میں ان کے دروازوں سے آؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم

(۱۵۱۲) ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا کماان سے اسرائیل ن ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عازب رہا ہے بیان كياكه جب لوك جالميت مين احرام بانده ليت تو گھروں مين بيجھيے كى طرف سے چھت یر چڑھ کر داخل ہوتے۔ اس پر اللہ تعالی نے سے آیت نازل کی کہ "اور بید کوئی نیکی نہیں ہے کہ تم گھروں میں ان کے پیچے کی طرف سے آؤ' البتہ نیکی یہ ہے کہ کوئی شخص تقوی اختیار

الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ أَهُمَا الْخَيْطَانِ؟ قَالَ: ((إنْكَ لَعَريضُ الْقَفَا إِنْ أَبْصَرْتَ الْخَيْطَيْنِ))، ثُمُّ قَالَ : ((لاَ بَلْ هو سَوَادُ اللَّيْلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ)).[رِاجع: ١٩١٦]

١ ١ ٥ ٤ - حدَّثَنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرُّفٍ، حَدَّثَنِي ابُو حَازِم، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: وَأَنْزِلَتْ ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيْنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الأَسْوَدِ﴾ وَلَمْ يُنْزَلْ ﴿ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ وَكَانَ رِجَالٌ إِذَا أَرَادُوا الصُّومَ رَبَطَ أَحَدُهُمْ فِي رَجْلَيْهِ الْخَيْطَ الأَبْيَضَ وَالْخَيْطَ الأَسْوَدَ وَلاَ يَزَالُ يَأْكُلُ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُ رُؤْيَتُهُمَا فَأَنْزَلَ الله بَعْدَهُ ﴿مِنَ الفَجْرَ ﴾ فَعَلِمُوا أَنَّمَا يَعْنِي اللَّيْلُ مِنَ

٣٧ – باب قوله ﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بَانْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلِكنَّ الْبِرُّ مَنِ اتَّقَى وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوابَهَا واتَّقُوا الله لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُو نَ ﴿

٢ ١ ٥ ٤ - حدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاء، قَالَ: كَانُوا إِذَا أَحْرَمُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَتُواُ الْبَيْتَ مِنْ ظَهْرِهِ، فَأَنْزَلَ الله: ﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بِنَاثُ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُودِهَا، وَلِكنَّ الْبِرَّ مَن اتَّقَى وَأْتُوا الْلِيُوتَ مِنْ أُبُوابِهَا﴾. كرے اور كمرول ميں ان كے دروا زول سے آؤ۔"

باب آيت﴿ وقاتلوهم حتى لاتكون فتنة ﴾ الخ كي تفير

یعنی اور ''ان کافروں سے ارو' یہاں تک کہ فتنہ (شرک) باقی نہ رہ

جائے اور دین اللہ ہی کے لیے رہ جائے 'سو آگر وہ باز آجائیں تو سختی

(سالاس) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب نے

بیان کیا کماہم سے عبید الله عمری نے بیان کیا ان سے نافع نے ابن عمر

مئن سے کہ ان کے پاس ابن زبیر بھن کے فتنے کے زمانہ میں (جب

ان پر حجاج ظالم نے حملہ کیا اور مکہ کامحاصرہ کیا) دو آدمی (علاء بن عرار

اور حبان سلمی) آئے اور کہا کہ لوگ آپس میں لڑ کر تباہ ہو رہے ہیں۔

آپ عمر بنا تن کے صاحرادے اور رسول الله طائد ا

آپ کیوں خاموش ہیں؟ اس فساد کو رفع کیوں نہیں کرتے؟ ابن عمر

ر الله تعالى نے كماكم ميرى خاموثى كى وجه صرف بيہ ہے كه الله تعالى نے

میرے کسی بھی بھائی مسلمان کاخون جھ پر حرام قرار دیا ہے۔اس بر

انہوں نے کما کیا اللہ تعالی نے بدارشاد نمیں فرمایا ہے کہ "اور ان

ے لرویاں تک کہ فساد باقی نہ رہے۔" ابن عمر بی اللہ نے فرمایا۔ ہم

(قرآن کے علم کے مطابق) اڑے ہیں 'یہاں تک کہ فتنہ یعنی شرک و

کفر ہاتی شیں رہا اور دین خالص اللہ کے لیے ہو گیا' لیکن تم لوگ

چاہتے ہو کہ تم اس لئے لڑو کہ فتنہ اور فساد پیدا ہو اور دین اسلام

ضعیف ہو'کافروں کو جیت ہو اور خدا کے برخلاف دو سروں کا تھم سنا

کسی پر بھی نہیں بجز (اپنے حق میں) ظلم کرنے والوں کے "

[راجع: ١٨٠٣]

عمد جاہلیت میں احرام کے بعد اگر واپس کی ضرورت ہوتی تو لوگ دروازوں سے نہ داخل ہوتے ' بلکہ پیچیے دیوار کی طرف سے آئے'اس پر سے آیت نازل ہوئی۔

> ٣٠– باب قوله ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لله فإن انتَهَوْا فَلاَ عُدُوانَ إلاُّ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿

عَبْدُ الوَهَابِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله، عَنْ نَافِع عَنِ ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَتَاهُ رَجُلاَنِ فِي فِنْنَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ فَقَالاً: إنَّ النَّاسَ صَنَعُوا وَأَنْتَ ﴿ فِنْ عُمَرَ وَصَاحِبُ النُّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَخْرُجَ؟ فَقَالَ: يَمْنَعُنِي أَنَّ الله حَرَّمَ دَمَ أخِي فَقَالاً : أَلَمْ يَقُل الله ﴿ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةٌ﴾ فَقَالَ : قَاتَلْنَا حَتي لَمْ تَكُنْ فِتْنَةٌ، وَكَانَ الدِّينُ لله وَأَنْتُمْ تُريدُونَ أنْ تُقَاتِلُوا حَتَّى تَكُونَ فِتْنَةٌ

٣٠٥١٣ حدُّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنا وَيكُونَ الدِّينُ لِغَيْرِ ا لله.

[راجع: ٣١٣٠]

(۱۳۵۱۳) اور عثان بن صالح نے زیادہ بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہیں فلال شخص عبدالله بن ربیعہ اور حیوہ بن شری نے خبر دی 'انہیں بکر بن عمرو معافری نے 'ان سے بکیر بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے نافع نے کہ ایک مخص (حکیم) ابن عمر

\$ 103- وَزَادَ غُضُمَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ ﴿ أَخْبَرَنِي فُلاَنَّ وَحَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرِو الْمَعَافِرِيِّ انْ بِكَيْرَ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَهُ عَنْ نَافِع، أنَّ

رَجُلاً أَتَى ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَن مَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ تَحُجَّ عَامَا وَتَعْتَمِرَ عَامَا وَتَعْرُكَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ الله وَتَعْتَمِرَ عَامَا وَتَعْرُكَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ الله فِيهِ؟ عَزَّ وَجَلَّ وَقَدْ عَلِمْتَ مَا رَغُبَ الله فِيهِ؟ عَلَى عَزَّ وَجَلً وقدْ عَلِمْتَ مَا رَغُبَ الله فِيهِ؟ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي بُنِيَ الإسْلاَمُ عَلَى خَمْسِ: إيمان بِالله وَرَسُولِهِ، وَالصَّلُواتِ النَّكَمْسِ، وَصِيامٍ رَمَضَانَ، وَأَدَاء الزَّكَاةِ، الْحَمْسِ، وَصِيامٍ رَمَضَانَ، وَأَدَاء الزَّكَاةِ، وَوَحَجِّ الْبَيْتِ، قَالَ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَمْنِ الْمَعْمَلُ مَا ذَكَرَ الله فِي كِتَابِهِ ﴿ وَإِنْ وَوَلِنَ اللهُ عَبْدِ اللهُ عَلَى عَهْدِ طَائِفَتَان مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتُلُوا فَأَصْلِحُوا طَائِفَتَان مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتُلُوا فَأَصْلِحُوا لَا لَهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَهْدِ بَيْنَهُمَا الله عَنْ الله عَلَى عَهْدِ بَيْنَهُمَا الله عَنْدُ فَقَالُ : فَعَلْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله عَنْهُ فَلَا : فَعَلْنَا عَلَى عَهْدِ مَنَا لَهُ فَيَانَ الرَّجُلُ يُفْتَنُ فِي دِينِهِ إِمَا قَتَلُوهُ وَإِمَّا رَسُولِ الله عَنْ يَكُونَ فِيْنَةً فِي دِينِهِ إِمَا قَتَلُوهُ وَإِمَّا وَكَانَ الرَّجُلُ يُفْتَنُ فِي دِينِهِ إِمَا قَتَلُوهُ وَإِمَّا يُعْذَرُوهُ حَتَّى كَتُولُ فَتَمَا اللهُ عَلَى عَهْدِ يَعْدَالُوهُ وَإِمَا يَعْدَلُوهُ وَإِمَّا يَعْدَلُوهُ وَإِمَّا يَعْدَلُوهُ وَإِمَا يَعْلَى اللهُ عَلَى عَهْدِ يَعْدَالُوهُ وَيَمْ الإسْلامُ فَلَمْ تَكُنُ فِيْتَةً .

[راجع: ٣١٣٠]

2010 - قَالَ فَمَا قَوْلُكَ فِي عَلِيًّ وَعُشْمَانَ قَالَ: امَّا عُشْمَانُ فَكَانَ الله عَفَا عَنْهُ وَامَّا عَنْهُ، وَأَمَّا انْتُمْ فَكَرِهْتُمْ انْ يَعْفُوا عَنْهُ وَامَّا عَلِيٍّ فَإِبْنُ عَمِّ رَسُولِ الله فَيْ وَحَتَنه وَاشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ: هَذَا بَيْتُهُ حَيْثُ تَرَوْنَ. وَاشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ: هَذَا بَيْتُهُ حَيْثُ تَرَوْنَ. [راجع: ٨]

الله المال المرابع المراكم الله الماكم الماكم المراكم ہو گیا ہے کہ تم ایک سال حج کرتے ہو اور ایک سال عمرہ اور اللہ عزوجل کے رائے میں جہاد میں شریک نہیں ہوتے۔ آپ کو خود معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جماد کی طرف کتنی رغبت دلائی ہے۔ یر ہے۔ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا' یانچ وقت نماز پڑھنا' رمضان کے روزے رکھنا' زکوۃ دینااور چج کرنا۔"انہوں نے کہا'اے اباعبدالرحمٰن! كتاب الله ميں جو الله تعالى نے ارشاد فرمايا كيا آپ كووه معلوم نہیں ہے کہ "مسلمانوں کی دو جماعتیں اگر آپس میں جنگ كريس تو ان ميس صلح كراؤ- الله تعالى ك ارشاد "الى اموالله" تك (اور الله تعالى كاارشاد كه ان سے جنگ كرو) يمال تك كه فساد باقى نه رے- حضرت ابن عمر رف الله الله مالي ا يه فرض انجام دے حكے بين اس وقت مسلمان بهت تھوڑے تھے " کافروں کا بچوم تھانو کافرلوگ مسلمانوں کادین خراب کرتے تھے 'کمیں مسلمانوں کو مار ڈالتے 'کمیں تکلیف دیتے یمال تک کہ مسلمان بہت ہو گئے فتنہ جاتا رہا۔

(۵۱۵) پھراس مخص نے پوچھا اچھا یہ تو کمو کہ عثمان اور علی جی اللہ کے باب میں تمہارا کیا عقاد ہے۔ انہوں نے کماعثمان بڑاتئ کا قصور اللہ نے معاف کر دیا لیکن تم اس معانی کو اچھا نہیں سجھتے ہو۔ اب رہے حضرت علی بڑاتئ تو وہ آنخضرت ماٹھ لیا کے پچازاد بھائی اور آپ کے داماد سے اور ہاتھ کے اشارے سے بتلایا کہ یہ دیکھو ان کا گھر آنخضرت ماٹھ لیا کہ یہ دیکھو ان کا گھر آنخضرت ماٹھ لیا کہ یہ دیکھو ان کا گھر آنخضرت ماٹھ لیا کہ یہ دیکھو ان کا گھر آنخضرت

آیہ ہمرے خاری مردود حضرت عثان بڑائو پر بہت طعن کرتے کہ وہ جنگ احد سے بھاگ نگلے تھے۔ حضرت علی بڑائو کو بھی اس وجہ سے کیسیسے کے بیاران کا استعال کر کیا۔ اعتراض کرنے والا خار بی مردود تھا اور آیات قرانی کو بے محل پیش کرتا تھا۔ ایسے لوگ بہت ہیں جو بے محل آیات کا استعال کرکے لوگوں کے لیے گراہی کا سبب بنتے ہیں۔ بچ ہے۔ ﴿ نَضِلُ بِهِ كَنِيْرًا وَيَهُدِىٰ بِهِ كَنِيْرًا ﴾ (البقرة: ٢١)

باب آيت ﴿ وانفقوافي سبيل الله والا تلقوا بايديكم ﴾

٣١- باب قَوْلِهِ: ﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبيل

الله وَلا تُلقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ الله يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ التَهْلُكَةُ وَالْهَلاَكُ وَاحِدٌ.

٣ ٥ ٦ - حدَّثَنا إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ، حَدَثنا شُعْبَةُ، عنْ سُلْيُمَانَ قالَ: سَمِعْت أَبَا وَائِل، عَنْ خَدْيُفَةَ ﴿ وَأَنْفِقُوا فِي سَبيلِ الله وَلا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إلَى التَّهْلُكَةِ ﴾ قَالَ نَزَلَتْ فِي النَّفْقَةِ.

الح کی تفسیر یعنی ''اور اللہ کی راہ میں خرچ کرتے رہو اور اپنے آپ کو اپنے ہاتھ کام کرتے رہو۔ اللہ اچھے کام کرتے رہو۔ اللہ اچھے کام کرنے والوں کو پہند کرتا ہے۔ تھلکۃ اور ھلاک کے ایک ہی معنی

(۳۵۱۲) ہم سے اسحاق نے بیان کیا 'کما ہم کو نفر نے خردی 'ان سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے سلیمان نے بیان کیا 'انہوں نے ابووا کل شعبہ نا اور ان سے حذیفہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ''اور اللہ کی راہ میں خرچ کرتے رہو اور اپنے کو اپنے ہاتھوں سے ہلاکت میں نہ ڈالو۔'' اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

کیٹ کے ایک مطلب میہ ہے کہ بخیلی کر کے اپنے تئیں ہلاکت میں مت ڈالو۔ امام مسلم وغیرہ نے ابوابوب انصاری رہائٹ سے روایت کیا ہے کہ ایک مسلمان روم کے کافروں کی صف میں گھس گیا' لوگوں نے کہا اس نے اپنے تئیں ہلاکت میں ڈالا۔ ابوابوب رہائٹو نے کہا آیت ﴿ وَلاَ نَلْقُوْا بِاَئِدِیْکُمْ اِلَی النَّهْلُکَةِ ﴾ (البقرة: ۱۹۵) کا بیہ مطلب نہیں ہے۔ یہ آیت ہم انصاریوں کے بارے میں اتری جب مسلمان بہت ہو گئے تو ہم نے کہا اب ہم گھروں میں رہ کر اپنے مال اسباب درست کریں گے۔ اس وقت اللہ نے یہ آیت اتاری تو تھلکہ سے مراد گھروں میں رہنا اور جماد چھوڑ دینا ہے۔ تغیر ابن جریر میں ہے کہ ایک مخص لڑائی میں کافروں پر اکیلا حملہ آور ہو گیا اور مارا گیا' لوگ کہنے گئے اس نے اپنی جان ہلاکت میں ڈائی۔

٣٢ - باب قوله ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرَاسِهِ ﴾ مَريضًا أَوْ بِهِ أَذِي مِنْ رَأْسِهِ ﴾

١٠ ٤٥ - حدَّنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَصْبَهَانِيّ قَالَ : مَعْدَتُ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ مَعْقِلٍ قَالَ : قَعَدْتُ الله بْنُ مَعْقِلٍ قَالَ : قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ الْكُوفَةِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ فِدْيَةٌ مِنْ صَيَامٍ، فَقَالَ الْكُوفَةِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ فِدْيَةٌ مِنْ صَيَامٍ، فَقَالَ حُمِلَتْ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ وَالْقَمْلُ يَتَنَاثُورُ عَلَى وَجُهِي فَقَالَ : ((مَا كُنْتُ أُرَى الله الْجَهْدَ وَجُهِي فَقَالَ : ((مَا كُنْتُ أُرَى الله الْجَهْدَ وَجُهِي فَقَالَ : ((مَا كُنْتُ أُرَى الله الْجَهْدَ قَدْ بَلَغَ بِكَ هَذَا أَمَا تَجِدُ شَاةً؟)) قُلْتُ: لَا، قَالَ: ((صُمْ شَلَاتَةَ أَيَّامِ أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةً لِاً، قَالَ: ((صُمْ شَلَاتَةَ أَيَّامِ أَوْ أَطْعِمْ سِتَةً

باب آیت ﴿ فمن کان منکم مریضا ﴾ کی تفسیر میں بعنی "لین اگرتم میں سے کوئی بیار ہویا اس کے سرمیں کوئی تکلیف ہو' اس پر ایک مسکین کا کھلانا لطور فدیہ ضروری ہے۔"

(کاکم) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا ہم سے شعبہ نے ان سے عبدالرحمٰن بن اصبانی نے 'کہا میں نے عبداللہ بن معقل ان سے عبدالرحمٰن بن اصبانی نے 'کہا میں نے عبداللہ بن معقل سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں کعب بن عجرہ زائر کی خدمت میں اس مسجد میں حاضر ہوا' ان کی مراد کوفہ کی مسجد سے تھی اور ان سے روزے کے فدید کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ مجھے احرام میں رسول اللہ ملی ہے کہ خدمت میں لوگ لے گئے اور جو کیں (سر سے) میرے چرے پر گر رہی تھیں 'آپ نے فرمایا کہ میرا خیال یہ نہیں تھا کہ تم اس حد تک تکلیف میں بتلا ہو گئے ہو تم کوئی بکری نہیں میا کر سکتے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ فرمایا 'پھر تین دن کے نہیں میا کر سکتے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ فرمایا 'پھر تین دن کے نہیں میا کر سکتے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ فرمایا 'پھر تین دن کے نہیں میا کر سکتے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ فرمایا 'پھر تین دن کے

مَسْاكِيْنَ، لِكُلِّ مِسْكِينَ نِصْفُ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ مِنْ طَعَامٍ وَاحْلِقْ رَأْسَكَ)، فَنَزَلَتْ فِيَّ خَاصَةً وَهْيَ لَكُمْ عَامَّةً)). [راجع: ١٨١٤]

٣٣- باب قوله ﴿فَمَنْ تَمَّعُ بالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ﴾

٩١٥ ٤ - حدَّتَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عِمْرَانَ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ رَضِي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أُنْزِلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ فِي كِتَابِ الله فَفْعَلْناهَا مَعَ رَسُولِ الله فَيْنَ فِي كَتَابِ الله فَفْعَلْناهَا مَعَ رَسُولِ الله فَيْنَ وَلَمْ يُنْزَلُ قُوْرَانٌ يُحَرِّمُهُ وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا حَتّى مَاتَ قَالَ رَجْلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ. قالَ مُحمَدٌ: يُقالُ إِنَهُ عُمْرُ. [راجع: ١٥٧١]

روزے رکھ لویا چھ مکینوں کو کھانا کھلا دو' ہر مسکین کو آدھاصاع کھانا اور اپنا سر منڈوا لو۔ کعب بناٹنے نے کہا تو یہ آیت خاص میرے بارے میں نازل ہوئی تھی اور اس کا حکم تم سب کے لیے عام ہے۔ باب آیت ﴿ فَمَن تمتع بالعمرة الی الحج ﴾ کی تفییر یعنی "تو پھر جو شخص عمرہ کو جج کے ساتھ ملا کرفائدہ اٹھائے۔" یعنی "تو پھر جو شخص عمرہ کو جج کے ساتھ ملا کرفائدہ اٹھائے۔" ہیان کیا' ان سے عمران ابی بکرنے' ان سے ابو رجاء نے بیان کیااور ان میں نازل ہوا اور ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ماتھ تر آن میں نازل ہوا اور ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ماتھ تر آن نے اس سے نمیں روکا اور نہ اس سے حضور ملٹھ لیا ہے دوکا' یہاں تک کہ آپ کی وفات روکا اور نہ اس سے حضور ملٹھ لیا ہے دوکا' یہاں تک کہ آپ کی وفات ہوگئی (للذا تمتع اب بھی جائز ہے) یہ تو ایک صاحب نے اپنی رائے ہوگیا کہہ دیا ہے۔

آیک صاحب سے مراد حضرت عمر بڑاٹھ ہیں 'جن کی رائے تمتع کے خلاف تھی۔ حضرت عمران بن حصین بڑاٹھ نے حضرت عمر اللہ سی مقلدین کو سبق لینا اللہ سی سال کو ان کی رائے قرار دیا اور قرآن و حدیث کے خلاف اسے تسلیم نہیں کیا۔ اس سے مقلدین کو سبق لینا چاہیے۔ جب حضرت عمر بڑاٹھ کی رائے جو خلفائے راشدین میں سے ہیں قرآن و حدیث کے خلاف تسلیم کے لاکق نہ ٹھری تو دو سرے مجتدین کس گنتی و شار میں ہیں۔ ان کی رائے جو حدیث کے خلاف ہو تسلیم کے قابل نہیں ہے۔ خود ان بی نے ایسی وصیت فرمائی ہے۔ لفظ متعد سے جج تمتع مراد ہے۔

٣٤ - باب قوله ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلاً مِنْ رَبِّكُمْ ﴾

ين " بهين ال بارك من لولى حرق بين له الله عَيْنَةَ عَنْ عَمْرو، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرو، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ عُكَاظُ، وَهُو الْمَجَازِ اسْوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَتَأَثَّمُوا أَنْ يَتَّجِرُوا فِي الْمُواسِمِ فَنَزَلَتْ : فَتَأَثَّمُوا أَنْ يَتَّجِرُوا فِي الْمُواسِمِ فَنَزَلَتْ : فَتَأَثَّمُوا أَنْ يَتَّجِرُوا فِي الْمُواسِمِ فَنَزَلَتْ :

# باب آیت (لیسعلیکم جناح ان تبتغوافضلامن ربکم کی تفیر

یعنی "تمہیں اس بارے میں کوئی حرج نہیں کہ تم اپنے پروردگار کے فضل یعنی معاش کو تلاش کرو۔"

( ( ( ( ( ( ( الله ) ) مجھ سے محمد نے بیان کیا ' کہا کہ مجھے ابن عیینہ نے خبردی ' انہیں عمرو نے اور ان سے ابن عباس بھی شانے بیان کیا کہ عکاظ ' مجنہ اور ذوالمجاز زمانہ جاہلیت کے بازار ( میلے ) تھے' اس لیے (اسلام کے بعد) موسم جج میں صحابہ رہی آتھ نے وہاں کاروبار کو براسمجھا تو آیت نازل ہوئی کہ '' تہیں اس بارے میں کوئی حرج نہیں کہ تم اپنے پروردگار کے بیال سے تلاش معاش کرو۔'' یعنی موسم جج میں تجارت کے لیے بیال سے تلاش معاش کرو۔'' یعنی موسم جج میں تجارت کے لیے

ند کوره منڈیوں میں جاؤ۔

رَبِّكُمْ﴾ فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ.

[راجع: ۱۷۷۰]

تجارت کو بطور شغل اختیار کرنا لعنت ہے۔ وہ تجارت مراد ہے جس میں خدا سے غافل ہو جائے اور رزق حلال کو فضل الله قرار دیا گیا ہے۔ حتیٰ کہ موسم جج میں بھی اس کے لیے تھم دیا گیا ہے۔ جس سے تجارت کی اہمیت بہت زیادہ ثابت ہوتی ہے۔

٣٥ َ باب ﴿ثُمُّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ﴾

١٥٤ - حدَّثَنا عَلِي بُن عَبْدِ الله، حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بُن حَادِمٍ، حَدَّثَنا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تعالى عَنْهَا قَالَتْ:
 كَانَتُ قُرَيشٌ وَمَنْ دَانَ دِينهَا يَقِفُونَ بِالْمُزْدُلِقَةِ وَكُانُوا يُسَمُّونَ الْحُمْسَ، بِالْمُزْدُلِقَةِ وَكُانُوا يُسَمُّونَ الْحُمْسَ، وَكَانُ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِقُونَ بِعَرَفَاتٍ، فَلَمَّا جَاءَ الإسلامُ أَمَرَ الله نَبِيهُ فِيَظَانُ يَأْتِي جَرَفَاتٍ ثُمَّ يَقِفَ بِهَا ثُمَّ يُفِيضَ مِنْهَا فَذَلِكَ عَرَفَاتٍ ثُمَّ الْفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ عَرَفَاتٍ ثُمَّ الْفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ثُمَّ الْفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ﴾. [راجع: ١٦٦٥]

باب آیت ﴿ ثم افیضو امن حیث افاض الناس ﴾ کی تفیر "پرتم بھی دہاں جا کرلوث آؤجهاں سے لوگ لوٹ آتے ہیں۔ " (۴۵۲۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن عاذم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها فالد نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے کہ قریش اور ان کے طریقے کی پیروی کرنے والے عرب (جے کے لیے) مزولفہ میں ہی وقوف کیا کرتے تھے' اس کا نام انہوں نے "الحمس" رکھا تھا اور باتی عرب عرفات کے میدان میں وقوف کرتے سے ۔ پھرجب اسلام آیا تو اللہ تعالی نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو صحم دیا کہ آپ عرفات میں آئیں اور وہیں وقوف کریں اور پھروہاں سے مزولفہ آئیں۔ آیت ٹم افیضو ا من حیث افاض الناس سے یمی

قریش کو بھی عرفات میں وقوف کا تھم دیا گیا۔ الحمس کے معنی دین میں کیے اور سخت کے ہیں۔ ان لوگوں کا خیال میہ تھا کہ ہم قریش حرم کے خادم ہیں۔ حرم کی سرحد سے ہم باہر نہیں جاتے۔ عرفات حل میں ہے یعنی حرم کی سرحد سے باہر ہے۔ قریش کے اس غلط خیال کی اصلاح کی گئی اور سب کے لیے عرفات ہی کا وقوف واجب قرار پایا۔

(۳۵۲۱) بھے سے محد بن ابی بحرفے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ (جو کوئی تمتع کرے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ (جو کوئی تمتع کرے عمرہ کرکے احرام کھول ڈالے وہ) جب تک جج کا احرام نہ باندھے بیت اللہ کا نقل طواف کرتا رہے۔جب جج کا احرام باندھے اور عرفات جانے کو سوار ہو تو جج کے بعد جو قربانی ہو سکے وہ کرے اونٹ ہو یا گائے یا بکری۔ ان تیوں میں سے جو ہو سکے اگر قربانی میسرنہ ہو تو تین گائے یا بکری۔ ان تیوں میں سے جو ہو سکے اگر قربانی میسرنہ ہو تو تین

الْحَجِّ وَذَلِكَ قَبْلَ يَوْم عَرَفَةً، فَإِنْ كَانَ آخِرُ يَوْم مِنَ الأَيَّامِ الثَّلاَئَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ ثُمَّ لْيَنْطَلِقُ حَتَّى يَقِفَ بعَرَفَاتٍ مِنْ صَلاَةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ يَكُونَ الظَّلاَمُ، ثُمَّ لَيَدْفَعُوا مِنْ عَرَفَاتٍ إذَا أَفَاضُوا مِنْهَا حَتِّي يَبْلُغُوا جَمْعًا الَّذِي يَبِيتُونَ بِهِ ثُمَّ لْيَذْكُر الله كَثِيرًا، وَأَكْثِرُوا التُّكْبِيرَ وَالنَّهْلِيلَ قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا، ثُمَّ أَفِيضُوا فَإِنَّ النَّاسَ كَانُوا يُفِيضُونَ وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا الله إنَّ الله غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ حَتَّى تَوْمُوا الْجَمْرَةَ.

٣٦- باب قوله ﴿وَمِنْهُم مَنْ يَقُولُ : رَبُّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

٤٥٢٢ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ النُّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمُّ رَبُّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)). [طرفه في :٦٣٨٥].

روزے ج کے دنوں میں رکھے۔ عرفہ کے دن سے پہلے اگر آخری روزہ عرفہ کے دن آجائے تب بھی کوئی قباحت نہیں شہر مکہ سے چل كرع فات كو جائے وہاں عصر كى نماز سے رات كى تاريكى ہونے تك تھرے ' پھر عرفات سے اس وقت لوٹے جب دوسرے لوگ لوٹین اور سب لوگوں کے ساتھ رات مزدلفہ میں گزارے اور اللہ کی یاد اور تكبيراور تهليل بهت كرتار ب صبح ہونے تك مبح كولوگوں كے ساتھ مزولقہ سے منی کو لوٹے جیسے اللہ نے فرمایا ﴿ ثم افیضوا من حیث افاض الناس ﴾ الاية يعنى كنكريال مارنے تك اسى طرح الله كى ياد اور تکبیرو تهکیل کرتے رہو۔

باب آيت ﴿ ومنهم من يقول ربنا أتنافي الدنيا ﴾ الخكي تفیر لینی "اور کچھ ان میں ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ اے مارے یروردگار! ہم کو دنیا میں بھتری دے اور آخرت میں بھی بھتری دے اور ہم کو دوزخ کے عذاب سے بچائیو۔

(۲۵۲۲) ہم سے ابومعرفے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز نے اور ان سے انس بن مالک بنالی نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا وعاکرتے تھے "اے بروردگار! ہمارے! ہم کو دنیا میں بھی بہتری دے اور آخرت میں بھی بہتری اور ہم کو دوزخ کے عذاب ہے بچائیو۔

یہ دعا بری اہمیت رکھتی ہے۔ جے بکٹرت پڑھنا دین اور دنیا میں بہت می برکوں کا ذریعہ ہے۔ قرآن مجید میں اس سے پہلے سیسی کی ایسے لوگوں کا ذکر ہے جو تج میں خال دنیاوی مفاد کی دعائیں کرتے اور آخرت کو بالکل بھول جاتے تھے۔ مسلمانوں کو یہ دعا سکھائی گئی کہ وہ دنیا کے ساتھ آخرت کی بھی بھلائی مائلیں۔ اس آیت کا شان نزول میں ہے۔ عرفات میں بھی زیادہ تر اس دعا کی نغیلت ہے۔

> باب قوله ﴿وَهُو أَلَدُّ الْحِصَامِ﴾ وَقَالَ عَطَاءٌ : النَّسْلُ : الْحَيَوَالُ.

باب آيت ﴿ وهو الدالخصام ﴾ كي تفير لینی "حالانکه وہ بہت ہی سخت قشم کا جھگڑ الوہے-"عطاء نے کہا کہ اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ ویھلک الحوث والنسل ﴾ میں نسل سے مراد جانورہے۔

سفیان کیا'کہا ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا'کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا'کہا ان سے ابن ابی ملیکہ توری نے بیان کیا'کہا ان سے ابن جریج نے 'ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے عائشہ رہی ہو ان نے بی کریم طبی ہے جو سخت جھڑالوہو۔"اور عبداللہ (بن ولید عدنی) نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ملیکہ نے 'ان کیا'کہا مجھ سے ابن جریج نے بیان کیا' ان سے ابن ابی ملیکہ نے 'ان سے حضرت عائشہ رہی ہی نے اور ان سے نبی کریم طبی ہے فرمایا (وہی صدیث جو اویر گزری)

[راجع: ۲٤٥٧]

حضرت امام بخاری نے عبداللہ بن ولید کی سند اس لیے بیان کی کہ اس میں مدیث کے مرفوع ہونے کی صراحت ہے۔ یہ سفیان توری کی جامع میں موصول ہے۔

٣٨- باب قوله ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدُخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ - إلَى - قَرِيبٌ ﴿ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ - إلَى - قَرِيبٌ ﴿ مَسَّنَهُمُ الْبَأَسَاءُ الْمِرَاهِيمُ الْبُنُ مُوسَى، 187ء - حدَّثنا إبْرَاهِيمُ ابْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ ابْنُ الْجَبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ ابْنُ عَبُسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا ﴿ حَتَى إِذَا اللهُ عَنْهُمَا ﴿ حَتَى إِذَا اللهُ عَنْهُمَا ﴿ حَتَى إِذَا اللهُ عَنْهُمَا ﴿ حَتَى اللهِ عَنْهُمَا ﴿ حَتَى اللهِ عَنْهُمَا خَتَى اللهِ عَنْهُمَا خَتَى اللهُ عَنْهُمَا خَتَى اللهِ عَنْهُمَا خَتَى اللهُ عَنْهُمَا خَتَى اللهُ عَنْهُمَا خَتَى اللهُ عَنْهُمَا خَتَى اللهُ عَنْهُمُ مَتَى خَفِيفَةً ذَهَبَ بِهَا هُنَاكَ وَتَلاَ : ﴿ حَتَى اللهِ عَنْهُمُ اللهُ قَرِيبٌ ﴾. يقولُ الرَّسُولُ وَالَذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ الله قَرِيبٌ ﴾. فَلَويتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ فَذَكُونَ لَهُ ذَلِكَ. فَلَكَ اللهُ قَرِيبٌ ﴾. فَلَقِيتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ. فَلَكَ اللهُ قَرِيبٌ ﴾. فَلَقِيتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ.

وا لله مَا وَعَدَ ا لله رَسُنُولَهُ مِنْ شَيْء قَطُّ إلاّ

باب آیت ﴿ ام حسبتم ان تدخلو االجنة ﴾ النح کی تفسیر میں ایخی «کیا تم یہ گمان رکھتے ہو کہ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔ حالا تکہ ابھی تم کو ان لوگوں جیے حالات پیش نہیں آئے ہو تم سے پہلے گزر چکے ہیں 'انہیں تکی اور سختی پیش آئی " آخر آیت تک۔ گزر چکے ہیں 'انہیں تکی اور سختی پیش آئی " آخر آیت تک۔ دی 'ان سے ابن جر بخ بیان کیا' کما ہم کو ہشام نے خبر دی 'ان سے ابن جر بخ بیان کیا' کما کہ میں نے ابن ابی ملیکہ سے دی 'ان سے ابن عباس بی آئی اور کو سف کی آیت حتی ﴿ اذا سیاس الرسل وظنوا انهم قد کذبوا ﴾ (میں کذبوا کو ذال کی) تخفیف کے ساتھ قرآت کیا کرتے تھے 'آیت کاجو مفہوم وہ مراد لے تخفیف کے ساتھ قرآت کیا کرتے تھے 'آیت کاجو مفہوم وہ مراد لے والذین امنو معہ مئی نصر الله الا ان نصر الله قریب ﴾ پھر میری والذین امنو معہ مئی نصر الله الا ان نصر الله قریب ﴾ پھر میری ملاقات عوہ بن زبیر سے ہوئی' تو میں نے ان سے ابن عباس بی آئی ﷺ کی انسیر کاذکر کیا۔

(٣٥٢٥) انهول نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ و اُلی اُو کہتی تھیں اللہ کی پناہ! پینمبر توجو وعدہ اللہ نے ان سے کیا ہے اس کو سیجھتے ہیں کہ وہ

عَلِمَ أَنَّهُ كَائِنٌ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ، وَلَكِنْ لَمْ يَزِلَ الْبَلاَءُ بِالرُّسُلِ حَتِّى خَافُوا أَنْ يَكُونَ مَنْ مَعَهُمْ يُكَذِّبُونَهُمْ، فَكَانَتْ تَقْرَؤُهَا ﴿وَظُنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذَّبُوا﴾ مُثَقَّلَةً.

[راجع: ٣٣٨٩]

مرنے سے پہلے ضرور بورا ہو گا۔ بات سے سے کہ پنیمبروں کی آزمائش برابر ہوتی رہی ہے۔ (مدد آنے میں اتنی دیر ہوئی) کہ پیٹمبرڈ رگئے۔ ایسا نہ ہو ان کی امت کے لوگ ان کو جھو ٹاسمجھ لیں تو حضرت عا کشہ رہی <del>نی</del>ا اس آیت سورهٔ پوسف) کو پول پرهتی تھیں- و ظنوا انهم قد کذبوا-(ذال کی تشدید کے ساتھ)

تیم میں اور مطلب یہ ہو گاکہ نبیوں کو یہ ڈر ہوا کہ ان کی امت کے لوگ ان کو جھوٹا کمیں گے۔ مشہور قرأت تخفیف کے ساتھ ہے۔ کنیسی اس صورت میں بعضوں نے بوں معنی کئے ہیں کہ ان کی قوم کے لوگ یہ سمجھے کہ پیغیبروں سے جو وعدہ کیا تھا وہ غلط تھا عالا تک پینمبروں کو اللہ کے وعدہ میں شک و شبہ نہیں ہوا کرتا وہ بہت پخت ایمان اور یقین والے ہوتے ہیں-

> ٣٩– باب قوله تعالى ﴿نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ وَقَدُّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ ﴾ الآيةَ.

٢٥٢٦- حدَّثَناً إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْل، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْن، عَنْ نَافِع قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِذًا قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يَتَكُلُّمْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ فَأَخَذْتُ عَلَيْهِ يَوْمًا، فَقَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ حَتَّى أَنْتَهَى إِلَى مَكَانِ قَالَ : تَدْرِي فِيمَا أُنْزِلَتْ؟ قُلْتُ : لا. قَالَ : أُنْزِلَتْ فِي كَذَا وَكَذَا ثُمُّ مَضَى.

[طرفه في :۲۷ د ۶].

٧٧٥٧ وَعَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حِدَّثِنِي أَيُّوبُ عَنْ نَافِع، عَن ابْن عُمَرَ ﴿ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنِّى شِنْتُمْ ﴾ قَالَ: يَأْتِيهَا فِي. رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُبَيْلِهِ الله عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ

باب آيتنساءكم حرثلكم فاتواحر ثكماني شئتم الخ کی تفسیر لینی "تمهاری بیویاں تمهاری کھیتی ہیں 'سوتم اپنے کھیت میں آؤجس طرح سے جاہو اور اینے حق میں اُخرت کے لیے کچھ نیکال کرتے رہو۔"

(۲۵۲۹) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم کو نفر بن شمیل نے خردی کماہم کو عبداللہ ابن عون نے خردی ان سے نافع نے بیان کیا کہ جب ابن عمر بھت قرآن پڑھتے تو اور کوئی لفظ زبان پر نہیں لاتے یہاں تک کہ تلاوت سے فارغ ہو جاتے۔ ایک دن میں (قرآن مجید لے کر)ان کے سامنے بیٹھ گیااور انہوں نے سور ہُ بقرہ کی تلاوت شروع كى ، جب اس آيت نسائكم حوث لكم الخ يريشي تو فرمایا معلوم ہے یہ آیت کس کے بارے میں نازل ہوئی تھی؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں ' فرمایا کہ فلال فلال چیز (لیعنی عورت سے پیچھے کی طرف سے جماع کرنے کے بارے میں) نازل ہوئی تھی اور پھر تلاوت کر نے لگر

(١٤٢٤) اور عبدالهمد بن عبدالوارث سے روایت ہے ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے ابوب نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر جہ ان کہ آیت دسوتم این کھیت میں آؤجس طرح چاہو۔" کے بارے میں فرمایا کہ (پیچیے سے بھی) آسکتا ہے۔ اور اس حدیث کو محمر بن بچیٰ بن سعیر بن قطان نے بھی اینے والد ہے'

انہول نے عبیداللہ سے 'انہول نے نافع سے اور انہول نے عبداللہ

[راجع: ٢٦٤٤]

بن عمر می این سے روایت کیا ہے۔

آیت فدکورہ میں انی شنتہ ہے مرادیہ ہے کہ جس طرح چاہو لٹاکر ' بٹھاکر کھڑاکر کے اپنی عورت ہے جماع کر سکتے ہو۔ لفظ

حونکم (کیتی ) بٹلا رہا ہے کہ اس سے وطی فی الدیر مراد نہیں ہے کیونکہ دیر کیتی نہیں ہے۔ یہ آیت یمودیوں کی تردید میں

نازل ہوئی جو کماکرتے تھے کہ عورت ہے اگر شرمگاہ میں پیچھے ہے جماع کیا جائے تو لڑکا بھیٹا پیدا ہوتا ہے جن لوگوں نے اس آیت سے

وطی فی الدیر کا جواز نکالا ہے ان کا یہ استدلال صحیح نہیں ہے۔ دیر میں جماع کرنے والوں پر خداکی لعنت ہوتی ہے۔ ترفدی نے ابن عباس

می الدیر کا جواز نکالا ہے کہ اللہ اس مخص کی طرف نظر رحمت نہیں کرے گا جو کسی مردیا عورت سے دیر میں جماع کرے۔ یہ فعل بہت گندہ

اور خلاف انسانیت بھی ہے۔ اللہ یاک ہر مسلمان کو ایسے برے کام سے بچائے' آمین۔

٢٥ ٤٨ حدًّ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا جَامَعَهَا مِنْ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحُولَ، فَنَزَلَتْ: ﴿نِسَاءِكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثُكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ ﴾.

(۳۵۲۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے محمد بن منکدر نے اور انہوں نے جابر بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ یہودی کہتے تھے کہ اگر عورت سے ہم بسری کے لیے کوئی چھچے سے آئے گا تو بچہ بھیٹا پیدا ہو گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ "تمہاری بیویاں تمہاری کھیت ہیں' سواپنے کھیت میں آؤ جد هرسے چاہو۔"

مرادیہ ہے کہ لیٹے 'بیٹھے 'کھڑے جس طرح چاہو اپنی یوبوں ہے جماع کر سکتے ہو۔ دہر میں جماع کرنا شرعاً قطعاً حرام ہے اور خلاف انسانیت۔ یہ ایسا فعل ہے جس کی فدمت میں بہت می احادیث وارد ہیں۔ قوم لوط کا یہ فعل کہ وہ لڑکوں سے بدفعلی کرتے تھے۔ اللہ تعالی نے ان پر ایسا عذاب نازل کیا کہ ان کی بستیوں کو عہ و بالا کر دیا اور ایسے بدکاروں کے لیے ان کو عبرت بنا دیا۔ آج بھی بہت سے لوگ ایسی خبیثہ عادت میں مبتلا ہو کر لعنت خداوندی کے مستحق ہو رہے ہیں۔

٠٤ - باب قوله ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النَّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ
 النَّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ
 أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ

2019 حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ سَعِيدِ، حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ رَعِيدِ، حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ رَاشِدِ، حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ رَاشِدِ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْقِلُ بْنُ يَسَارِ قَالَ : كَانَتْ لِي أُخْتُ تُخْطَبُ الْيَّ . وَقَالَ ابْرَاهِيمُ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنِي مَعِقْلُ بْنُ يَسَارٍ ح.

باب ﴿ واذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن ﴾ الآية كى تفسير لينى "اور جب تم عورتوں كو طلاق دے چكواور پھروہ اپنى مدت كو پہنچ چكيں تو تم انہيں اس سے مت روكو كه وہ اپنے پہلے شو ہرسے پھر نكاح كرليں-اس آيت كاشان نزول حديث ذيل ميں فدكور ہے-

(۲۵۲۹) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعامر عقدی نے بیان کیا کہ ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے عباد بن راشد نے بیان کیا کہ ہم سے معقل بن بیار بڑا تھ نے بیان کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ میری ایک بمن تھیں۔ان کو ان کے اگلے فاوند نے نکاح کا پیغام دیا (دو سری سند) اور ابراہیم بن طہمان نے بیان کیا کا نے نکاح کا پیغام دیا (دو سری سند) اور ابراہیم بن طہمان نے بیان کیا کا سے یونس نے ان سے امام حسن بھری نے اور ان سے معقل ان سے معقل

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ أُخْتَ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ طَلَّقَهَا زَوْجُهَا فَتَرَكَهَا حَتَّى انْقَصَتَ عِدَّتُهَا فَخَطَبَهَا فَأَبَى مَعْقِلٌ فَنَزَلَتْ ﴿ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَ ﴾. ﴿ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَ ﴾. [أطرافه في ١٩٣٠، ١٩٣٠، ١٣٥٠].

بن بیار روای نے بیان کیا (تیسری سند) اور امام بخاری نے کہا کہ ہم سے ابو معمر نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے بونس نے بیان کیا اور ان سے امام حسن بھری نے کہ معقل بن بیار روای کی بمن کو ان کے شوہر نے طلاق دے دی تھی لیکن جب عدت گزرگی اور طلاق بائن ہوگی تو انہوں نے پھران کے لیے پیغام نکاح بھیجا۔ معقل روای نے اس پر انکار کیا گرعورت چاہتی تھی تو یہ تیک قریب نازل ہوئی کہ دو مانے پہلے شعیس اس سے مت روکو کہ وہ اپنے پہلے شوہرسے دوبارہ نکاح کریں۔"

ایعنی عورتیں اگر اپنے اگلے خاوندوں سے نکاح کرنا چاہیں تو ان کو مت روکو۔ آیت میں مخاطب عورتوں کے اولیاء ہیں۔

ابراہیم بن طممان کی روایت کو خود امام بخاری نے کتاب النکاح میں وصل کیا ہے۔ وہیں معقل روایت کو خود امام بخاری نے کتاب النکاح میں وصل کیا ہے۔ وہیں معقل روایت کو خود امام بھی ذکور ہے۔ تکم ذکورہ طلاق رجعی کے لیے ہے اور طلاق بائن کے لیے بھی جبکہ شرعی طالہ کے بعد عورت پہلے خاوند سے نکاح کرنا چاہے والے سے نکاح کرنا چاہے اور طلاق کرنے کرانے والوں پر خداکی لعنت ہوتی ہے۔

#### ١٤ - باب قوله

﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَقُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبُّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا - إلى - بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾. يَعْفُونَ: يَهِبْنَ.

باب ﴿ والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجا ﴾ الاية كى تغير "اورتم مين سے جو لوگ وفات پا جائيں اور بيوياں چھوڑ جائيں تو وہ بيوياں اپنے آپ كو چار مينے اور دس دن تك روك ركيں - آخر آيت بما تعملون حبير تك يعفون بمعنى يهبن (لين به كردس بخش دس)

تینجیمئے ا کتینجیمئے کتینجیمئے کے وصیت کر جائیں' پھراس کے بعد دو سری آیت چار مینے زس دن عدت کی اتری اور پہلا تھم منسوخ ہو گیا۔

( ۱۹۳۴) ہم سے امیہ بن بسطام نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے ان سے حبیب نے ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے عبداللہ بن زیر رہان کیا کہ میں نے آیت والذین یتوفون منکم یعنی اور تم میں سے جو لوگ وفات پا جاتے ہیں اور یویاں چھوڑ جاتے ہیں" کے متعلق عثان رہائی سے عرض کیا کہ اس آیت کو دوسری آیت نے منسوخ کردیا ہے۔ اس لیے آپ اسے (مصحف میں) نہ کھیں یا (یہ کما کہ) نہ رہنے دیں۔ اس پر عثان رہائی نے نہ کما کہ بیٹے! میں (قرآن کا)کوئی حرف اس کی جگہ سے نہیں ہٹا سکا۔

٠٤٥٣٠ حَدَّثَنِي أُمَيَّةُ بْنُ بِسُطَامٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُرَيْعٍ، عَنْ حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ: قُلْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ عَفْانَ : ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَقُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزُواجًا ﴾ قَالَ : قَدْ نَستَخَتْهَا الآيةُ أَزُواجًا ﴾ قَالَ : قَدْ نَستَخَتْهَا الآيةُ الأُخرَى، فَلَمْ تَكْتُبُهَا أَوْ تَدَعُهَا قَالَ يَا ابْنَ أَخِي : لاَ أُغَيْرُ شَيْنًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ. [طرفه في : ٢٥٣١].

آ پہنچر ہے اس کو قرآن شریف میں اور تلاوت دونوں طرح سے منسوخ ہو گئی ہیں۔ ان کو قرآن شریف میں کی سیست کی منسوخ ہے اور تلاوت منسوخ ہے اور تلاوت منسوخ ہے ایک ہیں جن کا عظم منسوخ ہے اور تلاوت منسوخ ہے اور تلاوت باتی ہے۔ حضرت عثمان رواتھ کی مراد ان ہی آیات سے تھی جن کو تلاوت کے لیے باتی رکھا گیا اور عظم کے لحاظ سے وہ منسوخ ہو چکی ہیں۔

(اسمس) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا 'کما ہم سے شہل بن عباد نے بیان کیا' ان سے ابن ابی نجے نے اور ان سے مجاہد نے آیت "اور تم میں سے جو لوگ وفات یا جاتے ہیں اور بیویاں چھوڑ جاتے ہیں" کے بارے میں (زمانہ جاہلیت کی طرح) کہا کہ عدت (لعنی چار میینے دس دن کی) تھی جو شو ہر کے گھر عورت کو گزارنی ضروری تھی۔ پھر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "اور جولوگ تم میں سے وفات پا جائیں اور پیویاں چھوڑ جائیں ان کو چاہیے کہ اپنی بیوبوں کے حق میں نفع اٹھانے کی وصیت (کر جائیں) کہ وہ ایک سال تک گھرسے نہ ثکالی جائیں 'لیکن اگر وہ (خود) نکل جائیں تو کوئی گناہ تم پر نہیں۔ اگر وہ دستور کے موافق اپنے لیے کوئی کام کریں۔" فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے عورت کے لیے سات مہینے اور بیں دن وضیت کے قرار دیئے کہ اگر وہ اس مدت میں چاہے تواپنے لیے وصیت کے مطابق (شوہر کے گھرمیں ہی) ٹھمرے اور اگر چاہے تو کمیں اور چلی جائے کہ اگر ایسی عورت کمیں اور چلی جائے تو تہمارے حق میں کوئی گناہ نہیں۔ پس عدت کے ایام تو وہی ہیں جنہیں گزارنااس پر ضروری ہے (یعنی چار مہینے دس دن) شبل نے کہااین ابی نجیے نے مجامدے ایساہی نقل کیاہے اور عطاء بن ابی رہاح نے کما کہ ابن عباس بھانی نے کما'اس آیت نے اس رسم کو منسوخ کر دیا کہ عورت اپنے خاوند کے گھروالوں کے پاس عدت گزارے-اس آیت کی روسے عورت کو اختیار ملاجهاں چاہے وہاں عدت گزارے اور الله پاک کے قول غیرا خراج کائیی مطلب ہے۔ عطاء نے کما'عورت اگر وا سینے خاوند کے گھروالوں میں عدت گزارے اور خاوند کی وصیت کے موافق اس کے گھر میں رہے اور اگر جاہے تو وہال سے

٥٣١ ٤ - حدُّثنا إسْحَاقُ حَدُّثَنَا رَوْحٌ، حَدُّثَنَا شِبْلٌ عَنِ ابْنِ أَبِي لَجِيح، عَنْ مُجَاهِد: ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَقُّونَ مِنْكُمْ وَيَدَرُونَ أَزْوَاجًا﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ الْعِدَّةُ تَعْتَدُ عِنْدَ اهْل زَوْجَهَا وَاجِبٌ، فَأَنْزَلَ الله ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُّونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إخْرَاجِ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ ﴿ قَالَ: جَعَلَ الله لَهَا تَمَامَ السُّنَةِ سَبْعَةَ أَشْهُر وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَصِيَّةً إِنْ شَاءَتْ سَكَنَتْ فِي وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ وَهُوَ قَوْلُ الله تَعَالَى: ﴿غَيْرَ إِخْرَاجِ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾ فَالْعِدَّةُ كَمَا هِيَ وَاجِبٌ عَلَيْهَا زَعَمَ ذَلِكَ عَنْ مُجَاهِدٌ وَقَالَ عَطَاءٌ : قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَسَخَتُ هَذِهِ الآيَةُ عِدَّتُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا فَتَعْتَدُّ حَيْثُ شَاءَتْ وَهُوَ قَوْلُ الله تَعَالَى : ﴿غَيْرَ إِخْرَاجِ﴾ قَالَ عَطَاءٌ : إِنْ شَاءَتِ اغْتَدَّتْ عِنْدَ أَهْلِهِ وَسَكَنَبَتْ فِي وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ لِقَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ﴾ قَالَ عَطَاءٌ : ثُمَّ جَاءَ الْمِيرَاثُ فَنُسِخَ السُّكْنَى فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءَتْ وَلاَ

سُكْنَى لَهَا، وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ حَدَّثَنَا وَرَقَاءُ عَنِ ابْنِ نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ بِهَذَا. وَعَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَطَاء، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : نَسَخَتْ هَذِهِ الآيَةُ عِدْتَهَا فِي عَبَّاسٍ قَالَ : نَسَخَتْ هَذِهِ الآيَةُ عِدْتَهَا فِي أَمْلِهَا فَتَعْمَدُ حَيْثُ شَاءَتْ لِقَوْلِ اللهِ لَعْمَلَى: ﴿غَيْرُ إِخْرَاجٍ ﴾ نَحْوَهُ. وطرفه في ١٣٤٤:

٢٣٥١ - حدَّثَنا حِبَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهُ اللهِ اللهِ عَوْن، عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ الْخُبُونَا عَبْدُ اللهِ بَنُ عَوْن، عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ سِيرِينَ قَالَ: جَلَسْتُ إلَى مَجْلِسٍ فِيهِ عُظْمٌ مِنَ الأَنْصَارِ وَفِيهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بُنُ أَبِي لَيْلَى فَذَكُرْتُ حَدِيثَ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُتْبَةً فِي شَأْنِ سَبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بَنِ عُمَّدُ كَانَ لاَ يَقُولُ ذَلِكَ الرَّحْمَنِ : وَلَكِنْ عَمَّهُ كَانَ لاَ يَقُولُ ذَلِكَ فَقَالَ عَبْدُ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ عُمْنَ : وَلَكِنْ عَمَّهُ كَانَ لاَ يَقُولُ ذَلِكَ فَقَالَ اللهُ عَرْجُلِ فَقَالَ : ثُمَّ فَقَلْتُ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى رَجُلِ فَقَالَ : ثُمَّ فَقُلْتُ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى رَجُلٍ فَقَالَ : ثُمَّ خَرَجْتُ فَلَقِيتُ مَالِكَ بُنَ عَامِرٍ أَوْ مَالِكَ خَرَجْتُ فَلَقِيتُ مَالِكَ بُنَ عَامِرٍ أَوْ مَالِكَ خَرَجْتُ فَلَقِيتُ مَالِكَ بُنَ عَامِرٍ أَوْ مَالِكَ بَنَ عَوْفٍ قُلْتُ: كَيْفَ كَانَ قَوْلُ ابْنُ مَسْعُودٍ فِي الْمُتَوفِّي عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِي مَسْعُودٍ فِي الْمُتَوفِّي عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِي حَامِلٌ؟ فَقَالَ : قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ اتَجْعَلُونَ مَلَا الرَّحْصَةَ؟ حَامِلٌ؟ فَقَالَ : قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ اللهَ الرَّحْصَة؟ عَلَيْهَا التَعْلِيظَ وَلاَ النَّمْ اللهُ مَنْ وَهُ النَّسَاء الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى لَنَ اللَّولُكَ عُلَاكً اللهُ وَلِي الْمُولَى الْمُولَى الْمُولَى الْمُولَى الْمُعْودِ أَلَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَالَى الْمُؤْلِقُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَيْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ ال

نکل جائے کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا اگر وہ نکل جائیں تو دستور کے موافق اپنے حق میں جو بات کریں اس میں کوئی گناہ تم پرنہ ہوگا-عطاء نے کہا کہ پھرمیراث کا تھم نازل ہوا جو سور ہ نساء میں ہے اور اس نے کہا کہ پھرمیراث کا تھم نازل ہوا جو سور ہ نساء میں ہے اور اس نے عورت کے لیے) گھر میں رکھنے کے تھم کو منسوخ قرار دیا- اب مکان کا فرچہ دینا خروری نہیں اور محمد بن یوسف نے روایت کیا' ان سے ورقاء بن عمرو نے بیان کیا' ان سے ابن ابی نجیج نے اور ان سے مجاہد نے' کی قول بیان کیا اور ان ابن ابی نجیج سے نقل کیا' ان سے عطاء بن قول بیان کیا اور ان سے ابن عباس بی تھا نے بیان کیا کہ اس آیت نے صرف شو ہر کے گھر میں عدت کے تھم کو منسوخ قرار دیا آیت نے اب وہ جمال چاہے عدت گزار سکتی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد "غیر اخراج" وغیرہ سے ثابت ہے۔

عبداللہ بن مبارک نے 'کماہم کو عبداللہ بن عون نے بیان کیا' کما ہم سے عبداللہ بن مبارک نے 'کماہم کو عبداللہ بن عون نے خبردی 'ان سے محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ میں انصار کی ایک مجلس میں حاضر ہوا۔ برے برے انصاری وہاں موجود تھے اور عبدالرحمٰن بن ابی لیا بھی موجود تھے۔ میں نے وہاں سبعہ بنت حارث کے باب سے متعلق عبداللہ بن عتبہ کی حدیث کا ذکر کیا۔ عبدالرحمٰن نے کمالیکن عبداللہ بن عتبہ کی حدیث کا ذکر کیا۔ عبدالرحمٰن نے کمالیکن عبداللہ بن عتبہ کے چھا (مجمد بن مسعود بڑائنہ) ایسا نہیں کہتے تھے۔ (مجمد بن عبداللہ بن عتبہ کے متعلق جھوٹ ہو لئے میں دلیری کی ہے کہ جو کوفہ عبد اللہ بن عتبہ کے متعلق جھوٹ ہو لئے میں دلیری کی ہے کہ جو کوفہ میں ابھی زندہ موجود ہیں۔ میری آواز بلند ہو گئی تھی۔ ابن سیرین نے کما کہ بھرجب میں باہر نکلا تو راست میں مالک بن عامریا مالک بن عون کما کہ بھرجب میں باہر نکلا تو راست میں مالک بن عامریا مالک بن عون رفیقوں میں سے تھے) میں نے ان سے پوچھا کہ جس عورت کے شوہر رفیقوں میں سے تھے) میں نے ان سے پوچھا کہ جس عورت کے شوہر کا انقال ہو جائے اور وہ حمل سے ہو تو ابن مسعود بڑائنہ اس کی عدت کے متعلق کما نوئی دیتے تھے؟ انہوں نے کما کہ ابن مسعود بڑائنہ کی عدت کے متعلق کما نوئی دیتے تھے؟ انہوں نے کما کہ ابن مسعود بڑائنہ کہ کمنے کمتعلق کما نوئی دیتے تھے؟ انہوں نے کما کہ ابن مسعود بڑائنہ کے کہا کہ ابن مسعود بڑائنہ کی عدت کے متعلق کما نوئی دیتے تھے؟ انہوں نے کما کہ ابن مسعود بڑائنہ کی کمت

وَقَالَ أَيُّوبُ: عَنْ مُحَمَّدٍ لَقِيتُ أَبَا عَطِيَّةَ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ.

[طرفه في :٤٩١٠].

سے کہ تم لوگ اس حالمہ پر سختی کے متعلق کیوں سوچتے ہو اس پر آسانی نہیں کرتے (اس کو لمی)عدت کا عکم دیتے ہو-سور و نساء چھوٹی (سور و طلاق) لمبی سور و نساء کے بعد نازل ہوئی ہے اور ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے کہ میں ابوعطیہ مالک بن عامر سے ملا۔

آ کی ہے ہے۔ اس سے بہ اللہ کو چھوٹی سورہ ناء کہا گیا ہے اور سورہ ناء کو بری سورہ ناء قرار ڈیا گیا ہے۔ سورہ طلاق میں اللہ نے یہ فرمایا ہے۔ ﴿ وَاوْلَاتَ اللّٰهِ حَمْلُو اَجَلُهُمَّ اَنْ یَّصَعْفَ حَمْلُهُمَّ ﴾ (العلاق: ٣) تو حالمہ عور تیں سورہ ناء کی آیت سے خاص کر لی گئیں۔ اس سے یہ لکلا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ کا نہ بہ بھی حالمہ عورت کی عدت میں ہی تھا کہ وضع حمل سے اس کی عدت پوری ہو جاتی ہے اور عبدالرحمٰن بن ابی لیل کا قول غلط لکا۔ ابوب سختیانی کی روایت میں شک نہیں ہے۔ جیسے عبداللہ بن عون کی روایت میں ہو جاتی ہے کہ مالک بن عام یا مالک بن عوف سے ملا۔ اس روایت کو خود امام بخاری نے تغیر سورہ طلاق میں وصل کیا ہے۔ روایت میں فہورہ سبیعہ کا قصہ یہ ہے کہ سبیعہ کا خاوند سعد بن خولہ مکہ میں مرگیا اس وقت سبیعہ حالمہ تھی۔ خاوند کے انتقال کے چند روز بعد وہ بچہ جنی اور ابوانسائل نے اس سے نکاح کرنا چاہا۔ اس نے آنخضرت مالی ہی سعود بڑھی کا قول سے تھا کہ حالمہ بھی عدت پوری کرے گی اگر وضع کما میں عام میں ہوا ہوں میں جو میں ہوا کہ علیہ جاتھ کی جو میں تک آگر واقع حمل کی عدت وضع حمل سے گزر جاتی ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑھی کا قول سے تھا کہ حالمہ بھی عدت پوری کرے گی آگر وضع حمل سے گزر جاتی ہو۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑھی کا قول سے تھا کہ حالمہ بھی عدت پوری کرے گی آگر وضع حمل تک انتظار کرے۔

٢ - باب قوله ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسْطَى﴾.

باب آیت ﴿ حافظواعلی الصلوات والصلوة الوسطی ﴾ کی تفیر

یعن "سب بی نمازول کی حفاظت رکھو اور در میانی نماز کی پایندی خاص طور برلازم پکڑو۔"

(۳۵۳۳) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا 'کہا ہم سے برزید بن ہارون نے بیان کیا' ان سے ہشام بن حسان نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے ' ان سے عبیدہ نے اور ان سے حضرت علی بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی ہے فرمایا

(دوسری سند) امام بخاری نے کہا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن بشربن تھم نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا 'ان سے ہشام بن حسان نے 'کہا کہ مجھ سے محمد بن سیرین نے بیان کیا 'ان سے عبیدہ بن عمود نے اور ان سے علی بواٹھ نے کہ نبی کریم ماٹی ہے غزوہ خندق کے موقع پر فرمایا تھا' ان کفار نے ہمیں درمیانی نماز نہیں بڑھے دی '

٠٠٠ حدثنى عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
 يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ هِشَامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
 عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَلِيٌّ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ
 اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَوْمَ الْحَنْدَقِ : ((حَبَسُونَا عَنْ صَلاَةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ

مَلاً الله قُبُورَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ أَوْ أَجْوَافَهُمْ)) شَكُّ يَخْيَى ((نارًا)).

[راجع: ۲۹۳۱]

کے پیٹوں کو آگ سے بھروے- قبروں اور گھروں یا پیٹوں کے لفظوں میں شک کچیٰ بن سعید راوی کی طرف سے ہے۔

آئی میرے اس حدیث سے ثابت ہوا کہ صلوۃ الوسطی سے عصر کی نماز مراد ہے۔ کچھ لوگوں نے بعض دوسری نمازوں کو بھی مراد لیا ہے۔ گر قول رائج یمی ہے۔ اس بارے میں شارح نے ایک رسالہ لکھا ہے۔ جس کا نام کشف الخطاعن صلوة الوسطى

٣٤ – باب قوله ﴿وَقُومُوا لله

قَانِتِينَ ﴾ أي مطيعينَ

٤٥٣٤ - حدَّثَنَا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْن شُبَيْل، عَنْ أَبِي عَمْرُو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: كُنَّا نَتَكَلَّمُ فِي الصَّلاَةِ يُكَلِّمُ أَحَدُنَا أَخَاهُ فِي حَاجَتِهِ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ : ﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلْدِ ات وَالصَّلاَةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لله قَانِتِينَ ﴿ فَأُمِرْنَا بالسُّكُوتِ.

[راجع: ١٢٠٠]

باب آیت ﴿ وقوموالله قانتین ﴾ کی تفییر

یمال تک که سورج غروب ہو گیا' خدا ان کی قبروں اور گھروں کو یا ان

قانتين مجمعني مطيعين ليعني فرمانبردار .

یعی "اور اللہ کے سامنے فرمانبرداروں کی طرح فاموش کھڑے ہوا کرد۔" فاموشی سے دنیا کی بات نہ کرنا مراد ہے۔

(۳۵۳۴) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما ہم سے یکی قطان نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن انی خالدنے' ان سے حارث بن شبل ن ان سے ابو عمرو شیبانی نے اور ان سے زید بن ارقم بناتھ نے بیان کیا کہ پہلے ہم نماز بڑھتے ہوئے بات بھی کرلیا کرتے تھے 'کوئی بھی مخص اینے دوسرے بھائی سے اپنی کسی ضرورت کے لیے بات کرلیتا تھا۔ یمال تک کہ بیہ آیت نازل ہوئی۔ "سب ہی نمازوں کی یابندی ر کھواور خاص طور پر چوالی نماز کی اور اللہ کے سامنے فرمال برداروں کی طرح کھڑے ہوا کرو۔" اس آیت کے ذریعہ ہمیں نماز میں جیپ رہنے کا تھم دیا گیا۔

كسيني الله الله الله الله الله على الله على عاجزانه طور ير ظاهرو باطن كو جهكا دين كا نام ب- آيت من قنوت س نماز میں خاموش رہنا مراد ہے۔ (فتح الباری) حضرت زید بن ارقم بڑاٹھ کی کنیت ابو عمرو ہے۔ یہ انصاری خزرجی ہیں۔ کوف میں سکونت اختیار کی تھی۔ ۲۲ ھ میں وفات یائی' رضی اللہ عنہ۔

> \$ ٤ – باب قول الله عزوجل ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا الله كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴾.

باب آيت ﴿ وان خفتم فرجالًا او ركبانًا ﴾ الخ ك تغير یعن "اگر تهمیں دُر ہو تو تم نماز پیدل ہی (پڑھ لیا کرو) یا سواری پر پڑھ لو- پھرجب تم امن میں آجاؤ تواللہ کو یاد کروجس طرح اس نے تہیں سکھایا ہے جس کو تم جانتے بھی نہ تھے۔"

عالت جنگ میں جب ہر طرف سے خوف طاری ہو تو نماز پیدل یا سوار جس صورت میں بھی اداکی جا سکے۔ اس کے بارے میں سے آیت نازل ہوئی۔ حالت جنگ کی یہ کیفیت اتفاقی امرہے ورنہ سفریس قصر بہرصورت جائز ہے۔ سعید بن جیر نے کہا وسع کوسیہ میں کری سے مراد پروردگار کاعلم ہے۔ (یہ تاویلی منہوم ہے احتیاط ای میں ہے کہ ظاہر معنوں میں نسلیم کرکے حقیقت کوعلم اللی کے حوالہ کردیا جائے) بسطة سے مراد زیادتی اور فضیلت ہے۔ افرغ کامطلب انزل ہے لیمی ہم پر مبرنازل فرما لفظ و لا یودہ کا مطلب ہے کہ اس پر بار شیں ہے۔ اس سے لفظ آد اور اید قوت کو آس نے بو جمل بنا دیا اور لفظ آد اور اید قوت کو کمتے ہیں لفظ السنة او گھے کے معنی میں ہے۔ لم ینسنه کامعنی شیں بگڑا لفظ فبھت کا معنی نہیں بگڑا لفظ فبھت کا معنی دیل سے بارے گا لفظ حاوی لیمی خالی جمال کوئی رفیق نہ ہو۔ لفظ عروشها سے مراداس کی عمار تیں ہیں 'ندشزها کوئی رفیق نہ ہو۔ لفظ عروشها سے مراداس کی عمار تیں ہیں 'ندشزها کے معنی ہم نکالتے ہیں۔ لفظ اعصاد کے معنی تند ہواجو زمین سے اٹھ کر آسمان کی طرف ایک ستون کی طرح ہو جاتی ہے۔ اس میں آگ ہوتی ہے۔ ابن عباس بی آئے نے کما لفظ صلدا۔ لیمی چکی ناصاف جس پر بولا جاتا ہوتی ہے اور لفظ طل کے معنی شبنم اوس کے ہیں۔ یہ مومن کے نیک عمل ہے اور لفظ طل کے معنی شبنم اوس کے ہیں۔ یہ مومن کے نیک عمل کی مثال ہے کہ وہ ضائع نہیں جاتا۔ یہ سند کے معنی بدل جائے 'بگڑ

وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ كُوْسِيَّهُ : عِلْمُهُ، يُقَالُ:

بَسْطَةً : زِيَادَةً وَفَصْلًا، الْفِرْغُ : أَنْوِلْ، وَلاَ يَؤُودُهُ: لاَ يُنْقِلُهُ، آذَنِي أَثْقَلَنِي وَالآذُ وَالأَيْدُ : الْقُولُةُ، السَّنَةُ : نُعَاسٌ، يَعَسَنَهُ: يَعَمَيْرُ، فَبُهِتَ : ذَهَبَتْ حُجُنُهُ، خَاوِيَةٌ : لاَ يَعَمَيْرُ، فَبُهِتَ : ذَهَبَتْ حُجُنُهُ، خَاوِيَةٌ : لاَ أَيْسَتُهَا، السَّنَةُ : يَعَاسٌ فِيهَا، غُرُوشُهَا : أَيْخِوجُهَا، إعْصَارٌ وِيحِ لَعَاسٌ : نُنْشِرُهَا : نُخوجِهَا، إعْصَارٌ وِيحِ نُعَاسٌ : مَنْشِرُهَا : نُخوجِهَا، إعْصَارٌ وِيحِ عَامِيفَ تَهُبُ مِنَ الأَرْضِ إلَى السَّمَاءِ عَصَوْدٍ، فِيهِ نَارٌ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : صَلْدًا كَمَلُولُ الْمُؤْمِنِ. وَهَذَا مَثَلُ الشَّوَعِيْرُهُ : وَابِلّ : مَطَرٌ شَدِيدٌ، الطَّلُ : النَّذَى وَهَذَا مَثَلُ عَمَلُ الْمُؤْمِنِ. يَتَسَنَّهُ : يَتَعَيَّرُهُ

حضرت امام بخاری نے اپنی روش کے مطابق سورہ بقرہ کے ہیہ مختلف مشکل الفاظ منتخب فرما کر اِن کے حل کرنے کی کوشش کی ہے۔ پورے معانی و مطالب ان ہی مقامات سے متعلق ہیں جمال جمال سے لفظ وارد ہوئے ہیں۔

(۳۵۳۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے نافع نے کہ جب حضرت عبداللہ بن عمر رئی اللہ سے نماز خوف کے متعلق پوچھاجا ہا تو وہ فرماتے کہ امام مسلمانوں کی ایک جماعت کو لے کر خود آگے بردھے اور انہیں ایک رکعت نماز پڑھائے۔ اس دوران میں مسلمانوں کی دوسری جماعت ان کے اور دشمن کے درمیان میں رہے۔ یہ لوگ نماز میں ابھی شریک نہ ہوں ' پھرجب امام ان لوگوں کو ایک رکعت پڑھا تھے جو پہلے اس کے ساتھ تھے تو اب یہ لوگ چیچے ہٹ جائیں اور ان کی جگہ لے لیں 'جنوں نے اب تک نماز نہیں پڑھی ہے 'لیکن یہ لوگ سلام نہ چھریں۔ اب

يُصَلُّوا فَيُصَلُّونَ مَعَهُ رَكْعَةً، ثُمَّ يَنْصَرِفُ الإَمَامُ وَقَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَيَقُومُ كُلُّ وَاحِدِ مِنَ الطَّانِفَتَيْنِ، فَيُصَلُّونَ لأَنْفُسِهِمْ وَاحِدِ مِنَ الطَّانِفَتَيْنِ، فَيُصَلُّونَ لأَنْفُسِهِمْ وَحَعَةُ بَعْدَ انْ يَنْصَرِفَ الإمَامُ فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّالِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَإِنْ كَانَ خَوْفَ هُوَ اشْدُ مِنْ ذَلِكَ صَلُوا رِجَالاً فِيَامًا عَلَى اقْدَامِهِمْ اوْ رُكُبانًا رِجَالاً فِيَامًا عَلَى اقْدَامِهِمْ اوْ رُكُبانًا مِسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مُسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مُسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مَسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مَالِكَ : لاَ أَرَى عَبْدَ اللهُ بْنُ مَسْلِكَ : قَالَ نَافِعٌ : لاَ أَرَى عَبْدَ اللهُ بْنُ مُسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ عَمْرَ ذَكَوَ ذَلِكَ إلاَ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَيَكُلُ.

وہ لوگ آگے برحیں جنہوں نے نماز نہیں پڑھی ہے اور امام انہیں ہم ایک رکعت نماز پڑھائے۔ اب امام دو رکعت پڑھ چکنے کے بعد نماز سے فارغ ہو چکا۔ پھردونوں جماعتیں (جنہوں نے الگ الگ امام کے ساتھ ایک ایک رکعت نماز پڑھی تھی) اپنی ہاتی ایک رکعت اداکر لیں۔ جبکہ امام اپنی نماز سے فارغ ہو چکا ہے۔ اس طمرح دونوں جماعتوں کی دو دو رکعت پوری ہو جائیں گی۔ لیکن اگر خوف اس سے جماعتوں کی دو دو رکعت بوری ہو جائیں گی۔ لیکن اگر خوف اس سے مجمی زیادہ ہے تو ہر مخص تنما نماز پڑھ لے، پیدل ہو یا سوار 'قبلہ کی طرف رخ ہویا نہ ہو۔ امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے کہ جمھ کو یقین ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر بھی خال کے یہ باتیں رسول کریم کو یقین ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر بھی خال نے یہ باتیں رسول کریم کو یقین ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر بھی خال نے یہ باتیں رسول کریم کو یقین ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر بھی خال نے یہ باتیں رسول کریم کو یقین ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر بھی خال ہے یہ باتیں رسول کریم کا تھی ہے۔

[راجع: ٩٤٢]

جہد مرم اللہ مستقل نماز ہے جو جنگ کی حالت میں پڑھی جاتی ہے اور یہ ایک رکعت تک بھی جائز ہے۔ بہتر تو یک مستقل نماز ہے جو جنگ کی حالت میں پڑھی جاتی ہے اور یہ ایک رکعت جس طور بھی ادا ہو سکے درست ہے۔ مگر قصرا پنی جگہ پر ہے جو حالت امن و خوف ہر جگہ بہتر ہے' افضل ہے۔

هُوَ اللَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ
 مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا

باب آیت ﴿ والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجًا ﴾ کی تفییر

لینی ''جو لوگ تم' میں سے وفات پا جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں تو خاد ندوں کو چاہیے کہ وہ اپنی بیویوں کے لیے مکان کی اور خرچہ کی ایک سال تک کے لیے وصیت کر جائیں۔ پھروہ عور تیں اس مدت تک نکالی نہ جائیں۔'' بیہ تھم بعد میں منسوخ ہو گیا۔

(۲۵۳۲) مجھ سے عبداللہ بن ابی اسود نے بیان کیا کہا ہم سے حمید

بن اسود اور بزید بن زریع نے بیان کیا کہا کہ ہم سے حبیب بن شہید
نے بیان کیا ان سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن زبیر
بی ان سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن زبیر
بی مفان برا خوال بن عفان برا خوالی بی مور کہ بقرہ کی آیت

یعنی «جو لوگ تم میں سے وفات پا جا کیں اور پیویاں چھوڑ جا کیں "اللہ
تعالیٰ کے فرمان «غیرا خراج» تک کو دو سری آیت نے منسوخ کر دیا

ہے۔ اس کو آپ نے مصحف میں کیوں لکھوایا ،چھوڑ کیوں نہیں دیا؟
انہوں نے کہا میرے بی جید نے کہا یا بچھ ایسا ہی جواب دیا۔ (اس پر
بدلنے والا نہیں۔ بیہ حمید نے کہا یا بچھ ایسا ہی جواب دیا۔ (اس پر

خُمَيْدٌ : أَوْ نَحْوَ هَذَا. [راجع: ٤٥٣٠] ٢٦ – باب قوله ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِ الْمَوْتَى﴾.

تفصیلی نوٹ پیچھے لکھاجا چکاہے-) بإب ﴿ واذقال ابراهيم رب ارنى كيف تحى الموتى ﴾ کی تفسیر

لین "اس وقت کو یاد کرو ، جب ابراہیم نے عرض کیا کہ اے میرے رب! مجھے دکھا دے کہ تو مردوں کو کس طرح زندہ کرے

٣٧ ٥ ٤ - حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِح، حَدَّثَنا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْن شِهَابٍ، عَنْ أبي سَلَمَةَ وَسَعِيدٍ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((نَحْنُ أَحَقُّ بالشَّكُّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ: ﴿رَبِّ أَرنِي كَيْفَ تُحْي الْمَوْتَى، قَالَ: أُولَمْ تُؤْمِنْ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾)).

[راجع: ٣٣٧٢]

(کسم سے احمد بن صالح نے بیان کیا ان سے ابن وہب نے بیان کیا' انسیں یونس نے خردی' انسیں ابن شاب نے' انسیں ابوسلمہ اور سعید نے ان سے حضرت ابو ہریرہ رفاتھ نے بیان کیا کہ رسول الله ماليد ماليد من فرمايا منك كرف كالميس ايراجيم مالات سع زياده حق ب عن جب انهول نے عرض کیا تھا کہ اے میرے رب! مجھے دکھا دے کہ تو مردوں کو کس طرح زندہ کرے گا اللہ کی طرف سے ارشاد ہوا کیا تجھ کو یقین نہیں ہے؟ عرض کی یقین ضرور ہے 'لیکن میں نے یہ درخواست اس لیے کی ہے کہ میرے دل کو اور اطمینان حاصل ہو

الله نے پھران سے فرمایا کہ تم چار پرندوں کو پکڑو اور ان کا گوشت خلط طط کر کے چار بہاڑوں پر رکھ دو' پھران کو بلاؤ- اللہ ک تھم سے زندہ ہو کر دوڑے چلے آئیں گے۔ چنانچہ الیابی ہوا جیسا کہ اپنی جگہ پریہ واقعہ تفصیل سے موجود ہے۔

باب آيت ﴿ ايوداحدكم ان تكون له جنة ﴾ كي تفير یعنی "کیاتم میں سے کوئی یہ پیند کرتا ہے کہ اس کا ایک باغ ہو" آخر آيت "تتفكرون" تك-

(٣٥٣٨) بم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر دی' انہیں ابن جریج نے ' انہوں نے عبداللہ بن الی ملیکہ سے سنا' وہ عبدالله بن عباس می الله سے بیان کرتے تھے 'ابن جرت کے کہااور میں نے ابن الی ملیکہ کے بھائی ابو بکرین الی ملیکہ سے بھی سنا وہ عبید بن عميرے روايت كرتے تھے كہ ايك ون حضرت عمر والله نے نبي كريم سلسلے میں نازل ہوئی ہے۔ "کیاتم میں سے کوئی یہ پند کرتا ہے کہ اس كاايك باغ مو-"سب نے كماكه الله زيادہ جاننے والا ہے- يه من كر

٧ ٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿ أَيُوَدُّ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَحِيلٍ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى تَتَفَكَّرُونَ ﴾

٤٥٣٨ حدَّثَنَا إبْرَاهِيمُ أَخُبَرَنَا هِشَامٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ سَمِعْتُ: عَبْدَ الله بْنَ أَبِي مُلَيْكَةً يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَسَمِعْتُ أَخَاهُ أَبَا بَكْرِ بْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يُحَدَّثُ عَنْ عُبَيْدِ بْن عُمَيْر، قَالَ: قَالَ غْمَرُ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ يَوْمًا لأَصْحَابِ النبي الله فيم تَرَوْنَ هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ وَأَيُودُ أَحَدُكُمُ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ ﴾؟ قَالُوا:

الله أَعْلَمُ، فَغَضِبَ عُمَرُ فَقَالَ: قُولُوا: نَعْلَمُ أَوْ لاَ نَعْلَمُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: فِي نَفْسِي مِنْهَا شَيْءٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ عُمَرُ: يَا ابْنُ أَخِي قُلْ: وَلاَ تَحْقِرْ نَفْسَكَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاس: ضُربَتْ مَثَلاً لِعَمَل قَالَ عُمَرُ: أَيُّ عَمَلِ؟ قَالَ ابْنُ عَبَّاس : لِعَمَل قَالَ عُمَرُ: لِرَجُلِ غَنِيٌّ يَعْمَلُ بِطَاعَةِ اللهَ عزَّ وَجَلَّ ثُمَّ بَعَثَ الله لَهُ الشَّيْطَانَ فَعَمِلَ بِالْمَعَاصِي حَتِّي أَغْرَقَ أَعْمَالُهُ.

حفرت عمر بزایخ بهت خفا ہو گئے اور کها صاف جواب دیں کہ آپ لوگوں کو اس سلسلے میں کچھ معلوم ہے یا نہیں۔ ابن عباس جی اُن نے عرض کیا امیرالمؤمنین! میرے دل میں ایک بات آتی ہے۔ عمر بڑگٹر نے فرمایا ' بیٹے! تہیں کمو اور اپنے کو حقیرنہ سمجھو- ابن عباس ریمانیا نے عرض کیا کہ اس میں عمل کی مثال بیان کی گئی ہے۔ حضرت عمر ر الله نا يو جها كي عمل كى؟ حفرت ابن عباس المالة في عرض كياكه عمل کی- حضرت عمر رہاڑہ نے کہا کہ یہ ایک مالدار شخص کی مثال ہے جو الله كى اطاعت ميں نيك عمل كرتا رہتا ہے۔ پھراللہ شيطان كواس پر غالب کر دیتا ہے' وہ گناہوں میں مصروف ہو جاتا ہے اور اس کے الگلے نيك اعمال سب غارت موجاتے ہیں۔

دو سری روایت میں یوں ہے کہ ساری عمر تو نیک عمل کرتا رہتا ہے جب آخر عمر ہوتی ہے اور نیک عملوں کی ضرورت زیادہ ہوتی ہے'اس وقت برے کام کرنے لگتا ہے اور اس کی ساری اگلی نیکیاں برباد ہو جاتی ہیں۔ (فتح الباری)

باب آیت ﴿ لا یسالون الناس الحافا ﴾ کی تفییر لینی "وه لوگول سے چمٹ کر نہیں مانگتے۔" عرب لوگ الحف اور الح اور احفا بالمسئلة جب كت بي كه كوئي كر كراكر يحص لك كرسوال کرے۔ فیحفکہ کے معنی تمہیں مشقت میں ڈال وے' نہ تھکا

٤٨- باب قوله ﴿لاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾ يُقَالُ: أَلْحَفَ عَلَيَّ، وَأَلَحَّ عَلَيَّ وَأَحْفَانِي بِالْمَسْأَلَةِ فَيُحْفِكُمْ : يُجْهِدُكُمْ.

یہ اصحاب صفہ کا ذکر ہے جو عاجت مند ہونے کے باوجود کسی سے سوال نہیں کرتے تھے۔ جائل لوگ ان کو غنی جانے حالا تکہ اصلی حقدار وہی لوگ تھے۔

٤٥٣٩ حدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مويم، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي شَرِيكُ بْنُ أَبِي نَمِرٍ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارِ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي عَمْرَةَ الأَنْصَادِيُّ قَالاً: سَمِعْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلاَ اللُّقْمَةُ وَلاَ اللَّقْمَتَان، إنَّمَا الِمِسْكِينُ الَّذِي يَتَعَفَّفُ

(٣٥٣٩) مم سے سعيد ابن الى مريم في بيان كيا انهول في كما مم سے محدین جعفرنے بیان کیا' انہوں نے کماکہ مجھ سے شریک بن الی نمرنے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار اور عبدالرحلٰ بن انی عمرہ انصاری نے بیان کیا اور انہوں نے کہا ہم نے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا مسکین وہ نہیں ہے جسے ایک یا دو تھجور 'ایک یا دو لقمے در بدر لیے پھریں ' بلکہ مسکین وہ ہے جو مانگئے سے بچتارہے اور اگرتم دلیل چاہو تو (قرآن سے) اس آیت کو پڑھ لو کہ "وہ لوگوں سے چمٹ کر

نہیں ما کگتے ''

وَاقْرَأُوا إِنْ شِنْتُمْ يَعْنِي قَوْلَهُ تَعَالَى: (﴿ لِاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾)).

[راجع: ١٤٧٦]

آ الله كى مخلوق سے سوال نه كرے ' خالق سے مائكے ' كي مراد اس حديث ميں ہے اللهم احيني مسكينا بعضوں نے كما سوال دے اگر کوئی دے تو لے لے ورنہ چلا جائے ' بھروسا صرف اللہ پر رکھے۔

باب آيت﴿ واحل الله البيع وحرم الربو ﴾ كي تفير

 ٤٩ باب قول الله ﴿ وَأَحَلَّ الله الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ الْمَسُّ: الْجُنُونُ

المس^{يع}ِيْ جنون

لینی حالانکہ اللہ نے تجارت کو حلال کیا اور سود کو حرام کیا ہے۔ لفظ "المس" کے معنی جنون کے ہیں جے دیوانگی بھی کہتے ہیں۔ فراء نے میں تفیر کی ہے۔ مس کا معنی جنول کا چھونا' حضرت ابن عباس جی استاد جیں سود خوار آخرت میں مجنون اٹھے گا۔

٠٤٥٠ حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسُوُوق، عَنْ عَائِشَةَ رَضِي ا لله ﴿ مُهَا قَالَتُ : لَمَّا نَزَلَتُ الآيَاتُ مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي الرِّبَا قَرَأَهَا رَسُولُ الْخَمْرِ. [راجع: ٥٩٩]

( ۱۹۵۴ م سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ہمارے والدنے بیان کیا ، ہم سے اعمش نے بیان کیا ، ہم سے مسلم نے بیان کیا' ان سے مسروق نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے بیان کیا کہ جب سود کے سلسلے میں سورهٔ بقره کی آخری آیتین نازل جو کین تو رسول اکرم صلی الله علیه و سلم نے انہیں پڑھ کرلوگوں کو سنایا اور اس کے بعد شراب کی تجارت تجمى حرام قراريائي-

یہ آیت ان لوگوں کی تردید میں نازل ہوئی جنہوں نے کماکہ سود بھی ایک طرح کی تجارت ہے پھریہ حرام کیوں قرار دیا گیا۔ تیسینے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی اور بتلایا کہ تجارتی نفع حلال ہے اور سودی نفع حرام ہے۔ سود خوروں کا حال ہے ہو گاکہ وہ محشر میں دیوانوں کی طرح سے کھڑے ہوں گے اور خون کی نہرمیں ان کو غوطے دیئے جائیں گے۔

• ٥- باب قوله ﴿ يَمْحَقُ الله الله الله الرابو ويربى الصدقات ﴾ الخ کی تفسیر

لینی ''الله سود کو مثانا ہے اور صد قات کو بردھاتا ہے۔'' لفظ بمحق بمعنی بذھب کے ہے بینی میٹ دیتا ہے اور دور کر دیتا ہے۔ (۳۵۳۱) م سے بشرین خالد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو محدین جعفرنے خردی' انہیں شعبہ نے ' انہیں سلیمان اعمش نے ' انہوں نے کہا کہ میں نے ابوالضحل سے سنا'وہ مسروق سے روایت کرتے تھے کہ ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا 'جب سور ہُ بقرہ

الرِّبَا﴾ يُذْهِبُهُ

١ ٤٥٤ - حدَّثَنا بشر بن خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحمَّدُ بْنُ جَعْفَر، عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ سمِعْتُ: أَبَا الضُّحَى يُحَدِّثُ عَنْ مسروق، عَنْ عَانشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: لَمَّا

کی آخری آیتس نازل ہو ئیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ہاہر تشریف لائے اور مسجد میں انہیں پڑھ کر سنایا اس کے بعد شراب کی تجارت حرام ہو گئی۔

أُنْزِلَتْ الآيَاتُ الأَ وَاخِرُ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَتَلاَهُنَّ فِي الْمَسْجِدِ فَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْحَمْرِ.

[راجع: ٥٩٤]

تر میں میں میں بھا ہر بوھتا نظر آتا ہے مگر انجام کے لحاظ سے وہ ایک دن تلف ہو جاتا ہے۔ ہاں صدقہ خیرات ثواب کے لحاظ سے بوصنے والی چیزیں ہیں۔ سود خور قوموں کو بظاہر عروج ملتا ہے مگر انجام کے لحاظ سے ان کی نسلیں ترقی نمیں کرتی ہیں۔ سود بیاج اسلام میں بدترین جرم قرار دیا گیاہے۔ اس کے مقابلہ پر قرض حسنہ ہے 'جس کے بہت سے فضائل ہیں۔

١ ٥- باب قوله ﴿فَأَذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ ﴿ بَابِ آيت ﴿ فَاذَنُوا بَحْرَبُ مِنَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ﴾ كي تفيير

ا لله وَرَسُولِهِ ﴾ فَاعْلَمُوا

لفظ فاذنو الجمعني فاعلمو اب- ليني جان لو 'آگاه موجاؤ-

ینی ''اگر بیر من کر بھی سود ہے باز نہیں آئے ہو تو خبردار! الله اور اس کے رسول کے ساتھ جنگ کے لیے تیار ہو جاؤ۔

یہ اس وقت ہے جب لفظ فاذنوا کی ذال پر فتحہ پڑھا جائے۔ بعضوں نے ذال کا کسرہ بھی پڑھا ہے۔ اس وقت یہ معنی ہوں گے که اوگول کو آگاه کردو۔

> ٢٥٤٢ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا أُنْزِلَتْ الآيَاتُ مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ قَرَأَهُنَّ النُّبِيُّ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ وَحَرَّمَ التُّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ.

(۲۵۴۲) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابوالفیخی نے 'ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے بین کیا کہ جب سورہ بقرہ کی آخری آیتس نازل ہوئیں تو رسول اللہ سُنَوَيَا نِي انہيں معجد ميں يڑھ كر سنايا اور شراب كى تجارت حرام قرار دې گئي۔

تریم میرا سود خوروں کو تنبید کی گئی کہ یا تو وہ اس سے باز آجائیں ورنہ خدا اور رسول مٹھیا کے ساتھ لڑائی کیلئے تیار ہو جائیں۔ گویا ﷺ سود خوری سے بازنہ آنیوالے مسلمان اللہ اور اسکے رسول ملٹھیا ہے برسر جنگ ہیں۔ انکواینے انجام سے ڈرنا چاہیے۔

٢٥- باب قوله ﴿وَإِنْ كَانَ ذُو باب آيت ﴿ وان كان ذوعسرة فنظرة الى ميسرة ﴾ الخ عُسْرَةِ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ کی تفییر یعنی ''اگر مقروض تک دست ہے تو اس کے لیے آسانی مہیا ہونے تک مهلت دینا بهترہے اور اگرتم اس کا قرض معاف، ی کردو تو تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تہمارے حق میں یہ اور بهترہے-اگرتم علم رکھتے ہو-" تَعْلَمُونَ ﴾

قرض خواہوں کو ہدایت کی گئی کہ وہ مقروض کے حال کے مطابق معالمہ کریں تو بیران کے لیے بہتر ہے۔ پہلے زمانے کا ایک مخص محض اس نیکی کی وجہ سے بخشا گیا کہ وہ اینے مقروض لوگوں پر سختی نہیں کرتا تھا بلکہ معاف بھی کر دیا کرتا تھا۔ اللہ تعالی نے اس کو بھی معاف کر دیا۔ مگر آج کے مادی دور میں ایس مثالیں محال ہیں جبکہ اکثریت نے دولت ہی کو اپنا خدا سمجھ لیا ہے۔ آج اکثر دولت مندوں کا یہ حال ہے کہ وہ کسی غریب کے ساتھ ایک پینے کی رعایت کے لیے تار نہیں ہوتے۔ الا ہاشاء اللہ- اور ہم سے محمد بن یوسف فریابی نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' ان سے ابوالفحیٰ سفیان توری نے' ان سے ابوالفحیٰ نے' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب سورہ بقرہ کی آخری آیات نازل ہوئی تو رسول اللہ مائیج کھڑے ہوئے اور ہمیں یڑھ کرسایا پھرشراب کی تجارت حرام کر

باب آیت ﴿ واتقوایوماً ترجعون فیه الی الله ﴾ کی تفسیر این "اوراس دن سے ڈرتے رہوجس دن تم سب کواللہ کی طرف والیں جانا ہے۔"

(۳۵۳۳) ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان اوری نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان اوری نے بیان کیا کہ ان سے شعبی نے اور ان سے حضرت ابن عباس ایس اور ان سے حضرت ابن عباس ایس اور ان کیا کہ آخری آیت جو نبی کریم مالی کیا کہ آخری آیت جو نبی کریم مالی کیا کہ از ل ہوئی وہ سودکی آیت تھی۔

عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ وَالأَعْمَشِ عَنْ أَبِي عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ وَالأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ مَسْرُوقَ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ : الصَّحْى، عَنْ مَسْرُوقَ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ : لَمَا أُنْزِلَتِ الآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ لَمَا أُنْزِلَتِ الآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ قَامَ رَسُولُ الله عَنْ فَقَرَأَهُنَّ عَلَيْنَا ثُمَّ حَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ. [راجع: ٩٥٤] التَّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ. [راجع: ٩٥٤]

تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى الله ﴾

40 \$2 - حدَّتَنا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ، حَدَّتَنَا سُفْيانُ عَنْ عَاصِم، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبْس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : آخِرُ آيَةٍ نَرَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ قَلْمَاآيَةُ الرِّبَا.

## ٤٥- باب قوله

﴿وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ الله، فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذَّبُ مَنْ يَشَاءُ وَا لله عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

2010 حدثنا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا النَّفَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا النَّفَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا مِسْكِينٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ مَرْوَانَ الأَصْفَرِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النِّبِيِّ فَلَمُ وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّهَا قَدْ نُسِخَتْ ﴿وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ نُسِخَتْ ﴿وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ نُسِخَتْ ﴿وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ نُسِخَتْ أَوْ إِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ نُسِخَتْ أَوْ اللَّهَةَ. [طرفه في ٤٩٤٦].

باب آیت ﴿ وان تبدوامافی انفسکم او تخفوه ﴾ کی تغیر یعن "اورجو خیال تمهارے دلوں کے اندر چھپا ہوا ہے اگر تم اس کو ظاہر کر دویا اسے چھپائے رکھو ہر حال میں الله اس کا حماب تم سے لے گا' پھر جے چاہے بخش دے گا اور جے چاہے عذاب کرے گا اور الله ہر چیز ہر قدرت رکھنے والا ہے۔ "

(۳۵۳۵) ہم سے محد بن کی نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبداللہ بن محمد نفیل نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبداللہ بن محمد نفیل نے بیان کیا 'ان سے ملا حذاء نے 'ان سے مروان اصفر نے اور ان شعبہ نے 'ان سے خالد حذاء نے 'ان سے مروان اصفر نے اور ان سے نبی کریم ماٹی لیم کے ایک صحابی لیعنی حضرت ابن عمر بی ایک کے آیت ''اور جو کچھ تمہارے نفول کے اندر ہے اگر تم ان کو ظاہر کرویا چھیائے رکھو'' آخر تک 'منوخ ہوگئی تھی۔

آ امام احمد نے مجاہد سے نکالا کہ میں این عباس میں کے پاس گیا۔ حضرت این عمر میں نے یہ آیت ﴿ وان تبدوا ما فی انفسکہ کی پاس گیا۔ حضرت این عمر میں کے بات رہے ہوا اور کہنے گے این عباس بڑا ٹھر نے کہا کہ جب یہ آیت ازی تو صحابہ کرام میں ٹھر کو بہت رہے ہوا اور کہنے گے یارسول اللہ! ہم تو تباہ ہو گئے کیونکہ دل ہمارے ہاتھ میں نہیں جیں اور ولول میں طرح طرح کے خیال آتے ہی رہتے ہیں۔ آپ نے فرایا کہ ورسمعنا واطعنا) پھر آیت ﴿ لَا يَكُلِفُ اللّٰهُ ﴾ (البقرة : ۲۸۱) نے اس کو منسوخ کر دیا۔

ه ٥ - باب قوله ﴿آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ﴾

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ إصْرًا : عَهْدًا، وَيُقَالُ عُهْرًانَكَ مَغْفِرَتَكَ فَأَغْفِرْ لَنَا.

باب آیت ﴿ آمن الرسول بما انزل الیه من ربه ﴾ الخ کی تغیر یعن "دیغیر ایمان لاے اس پرجو ان پر الله کی طرف سے نازل ہوا-" حضرت ابن عباس بی شن نے کہا کہ "اصرا" عمد وعدہ کے معنی میں ہے اور بولتے ہیں "غفر انک" یعنی ہم تیری مغفرت ما تکتے ہیں "تو ہمیں معاف کردے۔

یمال رسول الله طرای اور صحابہ کرام بی آخیم کی ایمانی کیفیت کا وہ بیان ہے کہ وہ تھم ﴿ وَان نبدوا ما فی انفسکم ﴾ الخ پر ایمان کے آئے اور سمعنا و اطعنا کتنے گئے۔ بعد میں اللہ نے ان کے حال پر رحم فرماکر آیت ﴿ لا یکلف الله ﴾ سے اس تھم کو منسوخ قرار دے رہے۔

7027 حدّثني إسْخاقُ بْنُ مَنْصُور، أَخْبَرَنَا رَوْحْ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ الْحَدُّاءِ، عَنْ مَرُوانَ الأَصْفَرِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ: أَحْسِبُهُ ابْنَ عُمَرَ ﴿وَإِنْ تُبَدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمُ أَوْ تُخفُوهُ فَي قَالَ: يَسَخَتْهَا الآيةُ الَّتِي بَعْدَهَا.

(۳۵۴۲) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہیں روح بن عبادہ نے خبر دی' انہیں خالد حذاء نے' انہیں مروان اصفر نے اور انہیں نبی کریم ما اللہ اللہ صحابی نے کہا کہ وہ حضرت ابن عمر انہا ہیں۔ انہوں نے آیت ﴿ وان تبدوا ما فی انفسکم او تحفوہ ﴾ کے متعلق بتلایا کہ اس آیت کو اس کے بعد کی آیت ﴿ لا یکلف الله نفساالا و سعها ﴾ نے منسوخ کر دیا ہے۔

پہلی آیت کا مفہوم یہ تھا کہ تمہارے نفول کے وساوس پر بھی موافذہ ہو گا۔ یہ معالمہ صحابہ کرام رکھن پر بہت شاق گزرا اور واقعی شاق بھی تھا کہ وساوس نفسانی ولول میں پیدا ہوتے رہتے ہیں۔ آیت ﴿ لایکلف الله نفسا الا وسعها ﴾ نے اس آیت کو منسوخ کر دیا اور محض وساوس نفسانی پر گرفت نہ ہونے کا اعلان کیا گیا جب تک ان کے مطابق عمل نہ ہو۔

سورۂ آل عمران کی تفسیر

الفاظ تقاة و تقیة دونوں کا معنی ایک ہے الیمی بچاؤ کرنا۔ صر کا معنی برد لیمی مرد محمد کرنا۔ صر کا معنی برد لیمی مرد محمد کی شفاحفرة کا معنی گرھے کا کنارہ جیسے کچے کنویں کا کنارہ ہوتا ہے۔ تبوی لیمن تو اشکر کے مقامات پڑاؤ تجویز کرتا تھا۔ مور سے بنانا مراد ہیں۔ مسومین مسوم اس کو کتے ہیں جس پر کوئی نشانی ہو مثلاً پشم یا اور کوئی نشانی۔ دبیون جمع ہے اس کا واحد دبی ہے

[٣] سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ

اطرفه في: ٤٥٤٦].

تُقَاةَ ﴿ وَتَقِيَّةُ ﴾ وَاحِدَةٌ، صِرِّ: بَرُدٌ شَهَا حُفْرَةٍ مِثْلًا شَهَا الرِّكِيَّة وَهُوَ حَرُفُهَا: تُبَوِّىءُ: تَتَجِدُ مُعَسْكَرًا. الْمُسَوَّمُ الَّذِي لَهُ سِيمَاءٌ بعَلاَمَةٍ، أو بِصُوفَةٍ، أو بِمَا كَانَ رَبَيُونَ الْمَحَمِيْعُ، وَالْوَاحِدُ رَبِّيٌ تَحُسُونَهُمُ

تَسْتَأْصِلُونَهُمْ قَتْلاً. غُذاً: وَاحِدُهَا غَازِ. سَنَكُتُبُ: سَنَحْفَظُ نُزُلاً. ثَوَابًا وَيَجُوزُ وَمُنْزَلٌ مِنْ عِنْدِ الله كَقَوْلِكَ أَنْزَلْتُهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: وَالْحَيْلُ الْمُسَوَّمَةُ: الْمُطَهَّمَةُ الْحِسَانُ. وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٌ: وَحَصُورًا لاَ يَأْتِي النِّسَاءَ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ: مِنْ فَوْزَهِمْ مِنْ غَضَبِهِمْ، يَوْمَ بَدْرٍ وَقَالَ مُجَاهِدٌ: يُحْرِجُ الْحَيَّ النَّطْفَةُ تَحْرُجُ مَيْتَةً وَيَحْرُجُ مِنْهَا الْحَيُّ الإِبْكَارُ أَوْلُ الْفَجْرِ وَالْعَشِيُ: مِنْهَا الْحَيُّ الإِبْكَارُ أَوْلُ الْفَجْرِ وَالْعَشِيُ: مَيْلُ الشَّمْس، أَرَاهُ إِلَى أَنْ تَغْرُبُ.

الله والا تحسونهم ان کو قتل کرکے جڑ پیڑے اکھاڑتے ہوغزا لفظ غاذی کی جمع ہے لیمی جماد کرنے والا سنکتب کا معنی ہم کو یاد رہے۔ گانولا کا معنی ثواب کے ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لفظ نولا اسم مفعول کے معنوں میں ہو لیمی الله کی طرف سے اتارا گیا ہیں کہ بیں انولته میں نے اس کو اتارا ۔ مجاہد نے کماو النحیل المسومة کا معنی موٹے موٹے ایجھے ایجھے گھوڑے اور سعید بن جمیر نے کما حصوراً اس مخص کو کہتے ہیں جو عور توں کی طرف مطلق ماکل نہ ہو۔ عکرمہ نے کمامن فورھم کا معنی بدر کے دن غصے اور جوش سے ۔ مجاہد نے کما یہ بحرج الحی من المیت لیمی نظفہ بے جان ہوتا ہے اس سے جاندار بیدا ہوتا ہے اب سے جاندار بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے ۔ عشی کے معنی سورج ڈھلے سے بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے ۔ عشی کے معنی سورج ڈھلے سے بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے ۔ عشی کے معنی سورج ڈھلے سے بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے ۔ عشی کے معنی سورج ڈھلے سے بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے ۔ عشی کے معنی سورج ڈھلے سے بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے ۔ عشی کے معنی سورج ڈھلے سے بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے ۔ عشی کے معنی سورج ڈھلے سے بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے ۔ عشی کے معنی سورج ڈھلے سے بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے ۔ عشی کے معنی سورج ڈھلے سے بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے ۔ عشی کے معنی سورج ڈھلے سے بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سورے اسے عشی کہتے ہیں۔

یہ الفاظ سورہ آل عمران کے مختلف مقامات سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہاں ان کو لفظی طور پر حل کیا گیا ہے۔ بورے معانی کے لیے وہ مقامات دیکھنے ضروری ہیں جمال جمال یہ الفاظ وارد ہوئے ہیں۔

#### ١ - باب

﴿ مِنْهُ آيَاتُ مُحْكَمَاتُ ﴿ وَقَالَ مُجَاهِدٌ:
الْحَلاَلُ، وَالْحَرَامُ ﴿ وَأُخَرُ مَتَشَابِهَاتُ ﴾
يُصَدِّقُ بَعْضَهُ بَعْضًا كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَمَا يُضِلُ بِهِ الله الْفَاسِقِينَ ﴾ وكَقَوْلِهِ جَلَّ يُضِلُ بِهِ الله الْفَاسِقِينَ ﴾ وكَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ ﴾ وكَقَوْلِهِ ﴿ وَالّذِينَ الْهُتَدُوا يَعْقِلُونَ ﴾ وكَقَوْلِهِ ﴿ وَالّذِينَ الْهُتَدُوا وَادَهُمُ هُدى ﴾ ﴿ وَلَيْعَ ﴾ شك . ﴿ ابْتِعَاءَ الْفِتْنَةِ ﴾ شك . ﴿ ابْتِعَاءَ الْمُشْتَبِهَات ﴿ وَالرَّاسِخُونَ ﴾ الْمُشْتَبِهَات ﴿ وَالرَّاسِخُونَ ﴾ الْمُشْتَبِهَات ﴿ وَالرَّاسِخُونَ ﴾ يَفْلُمُونَ. ﴿ يَقُولُونَ آمَنًا بِهِ ﴾ ..

٢٥٤٧ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة،
 حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّسْتَرِيُّ، عَنِ ابْنِ
 أبي مُلَيْكَة، عَن الْقاسِم بْنُ مُحَمَّد، عَنْ

# باب ﴿ منه آیات محکمات ﴾ کی تفیر

"بعض اس میں محکم آیتی ہیں اور بعض متشابہ ہیں-" مجاہد نے کمائ محکمات سے طال و حرام کی آیتیں مراد ہیں- واخر متشابہات کا مطلب یہ ہے کہ دوسری آیتیں جو ایک دوسری سے ملی جلتی ہیں-مطلب یہ ہے کہ دوسری آیتیں جو ایک دوسری سے ملی جلتی ہیں-ایک کی ایک تصدیق کرتی ہے- جیسی یہ آیات ہیں- ﴿ وما یضل به الا الفاسقین ﴾ اور ﴿ ویجعل الرجس علی الذین لا یعقلون ﴾ اور ﴿ والذین اهتدوا زادهم هدی ﴾ ان تیول آیتوں میں کی طال و حرام کابیان نہیں ہے تو متشابہ ٹھریں- زیغ کا معنی شک ' ابتغاء الفتنة میں فتنہ سے مراد متشابهات کی پیروی کرنا' ان کے مطلب کا کھوج کرنا ہے-"والراسخون" لیمنی جو لوگ پختہ علم والے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پرائیان لے آئے- یہ سب ہمارے رب کی طرف سے ہیں۔ پرائیان لے آئے- یہ سب ہمارے رب کی طرف سے ہیں۔

( ٣٥٣٤) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ہم سے برید بن ابراہیم تستری نے بیان کیا ان سے ابن الی ملیکہ نے ان سے قاسم بن محمد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی افعانے کہ رسول اللہ

سال التحالی الت الت کی الاوت کی الاو الذی انزل علیک الکتاب کا لیک وہ وہی خدا ہے جس نے تجھ پر کتاب اثاری ہے اس میں محکم آیتیں ہیں اور وہی کتاب کا اصل دارومدار ہیں اور دو سری آیتیں مختلف منظابہ ہیں۔ سووہ لوگ جن کے دلوں میں چڑین ہے۔ وہ اس کے اس مختلف منظابہ ہیں۔ فقنے کی تلاش میں اور اس کا کی غلط تاویل کی تلاش میں 'آخر آیت اولو الالباب تک۔ حضرت کی غلط تاویل کی تلاش میں 'آخر آیت اولو الالباب تک۔ حضرت عائشہ بی بی خوالی کے ایک لیک کو کو کہ یہ وہی عائشہ بی بی جو منظابہ آیتوں کے بیچھے پڑے ہوئے ہوں تو یاد رکھو کہ یہ وہی لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے اس سے بحتے رہو۔

آ کی بیلے یہودی لوگ متنابہ آیوں کے پیچے پڑے ' انہوں نے اور کل سورتوں کے حرفوں سے اس آیت کی مدت نکالی مجرخار جی

لیک بید اموے۔ ابن عباس بی بین نے ان لوگوں سے خارجیوں کو مراد لیا ہے اور کما کہ پہلی بدعت جو اسلام میں پیدا ہوئی وہ
فتنہ خوارج ہے۔ صفات باری سے متعلق بھی جس قدر آیات ہیں ان کو ان کے ظاہری معانی پر محمول کرنا اور تاویل نہ کرنا ان کی
حقیقت اللہ کے حوالہ کر دینا کی سلف صالح کا طریقہ ہے اور ان کی تاویلات کے چیچے بڑنا اہل زیغ کا طریقہ ہے۔ اللہ تعالی سلف صالحین
کے رائے پر چلائے 'آمین۔ بعض سورتوں کے شروع میں جو الفاظ مقطعات ہیں ان کو بھی متفاہات میں شار کیا گیا ہے۔

٢- باب قوله ﴿وَإِنِّي أُعِيدُهَا بِكَ
 وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

٨٤٥٦ حدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ قَالَ: ((مَا مِنْ مَوْلُودٍ يُولَدُ يُولَدُ الأَّ قَالَ: ((مَا مِنْ مَوْلُودٍ يُولَدُ يُولَدُ الأَّ قَالَ: فَيسْتَهِلُ وَالشَيْطَانِ إِيَّاهُ إِلاَّ مَرْيَمَ صَارِخًا مِنْ مَسَ الشَيْطَانِ إِيَّاهُ إِلاَّ مَرْيَمَ وَالْبَعَانِ) لُمَ يَقُولُ أَبُوهُرَيْرَةَ : وَاقْرَأُوا إِنْ شَيْلُمُ مِنْ مَنْ أَبُوهُرَيْرَةً : وَاقْرَأُوا إِنْ شَيْلُمُ اللهِ وَدُرِيَّتَهَا مِن مَنْ مَنْ اللهُ وَدُرَيْتَهَا مِن وَدُرَيْتَهَا مِن مَنْ اللهُ وَدُرَيْتَهَا مِن وَدُرَيْتَهَا مِن مَنْ اللهُ اللهُ وَدُرَيْتَهَا مِن مَنْ مَنْ اللهُ وَدُرَيْتَهَا مِن وَدُرَيْتَهَا مِن مَنْ اللهُ اللهُ وَدُرَيْتَهَا مِن مَنْ اللهُ اللهُ وَدُرَيْتَهَا مِن مَنْ اللهُ اللهُ وَدُرَيْتَهَا مِن وَدُرَيْتَهَا مِن اللهُ اللهُ اللهُ وَدُرَيْتَهَا مِن اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ مَا اللهُ ا

باب آیت ﴿ وانی اعیدهابک و ذریتها ﴾ النح کی تفسیر یعنی در دریتها ﴾ النح کی تفسیر یعنی در دریتها ﴾ النح کی تفسیر یعنی در در در میم گواور اس کی اولاد کوشیطان مردود سے تیری بناہ میں دیتی ہوں۔"

(۳۵۳۸) جھ سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا ہم کو معمر نے خبردی انہیں زہری نے انہیں سعید بن مسیب نے اور انہیں حضرت ابو ہریہ بخاتی نے کہ رسول کریم ملی ایک فرایا ہر بچہ جب بیدا ہو تا ہے تو شیطان اسے بیدا ہو تا ہے اس موا مریم اور ان بیدا ہو تا ہے 'سوا مریم اور ان بیدا ہوتے ہی جھو تا ہے 'جس سے وہ بچہ چلاتا ہے 'سوا مریم اور ان کے بیٹے (عیلی النبیا) کے بھر حضرت ابو ہریہ بخاتی کہا کہ اگر تمہادا جی جا ہے تو یہ آیت پڑھ لو۔ ﴿ انی اعیدها بک و ذریتها من الشیطان الرجیم ﴾ (ترجمہ وی ہے جو اوپر گزر چکا) یہ کلمہ حضرت مریم کی مال نے کہا تھا اللہ نے ان کی دعا قبول کی اور مریم اور عیلی مریم کی مال نے کہا تھا اللہ نے ان کی دعا قبول کی اور مریم اور عیلی

گری کا استان کے ہاتھ لگانے سے بچالیا۔ النبیم کوشیطان کے ہاتھ لگانے سے بچالیا۔

باب آیت (ان الذین یشترون بعهد الله و ایمانهم)

الحی تغیر ریخی دولوگ الله کے عمد اور اپنی قیموں کو تھوڑی
قیمت پر جی ڈالتے ہیں 'یہ وہی لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں کوئی
بھلائی نہیں ہے اور ان کود کھ کاعذاب ہوگا۔"الیم کے معنی دکھ دینے
والا جیسے مولم ہے الیم بروزن فعیل بمعنی مفعل ہے (جو کلام عرب

میں کم آیاہے) (٢٥٨٩ - ٢٥٥٩) مم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بھاٹھ نے بیان کیا کہ رسول کریم الناليم نے فرمايا ، جس مخص نے اس ليے قتم كھائى كە كىي مسلمان كا مال (جھوٹ بول کروہ) مار لے توجب وہ اللہ سے ملے گا'اللہ تعالیٰ اس یر نمایت ہی غصہ ہو گا' پھراللہ تعالیٰ نے آپ کے اس فرمان کی تصدیق میں یہ آیت نازل کی۔ "بیشک جولوگ اللہ کے عمد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیت پر بیچے ہیں' یہ وہی لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں كوئى بھلائى نىيں ہے-" آخر آيت تك- ابوواكل نے بيان كيا كه حفرت اشعث بن قیس کندی بناتی تشریف لائے اور پوچھا' ابوعبدالرحمٰن (حفرت عبدالله بن مسعود بناتُنهُ) نے آپ لوگوں ہے کوئی مدیث بیان کی ہے؟ ہم نے بتایا کہ ہاں' اس اس طرح سے حدیث بیان کی ہے۔ اشعث راللہ نے اس پر کما کہ یہ آیت تو میرے ہی بارے میں نازل ہوئی تھی۔ میرے ایک چیا کے بیٹے کی زمین میں میرا ایک کنواں تھا (ہم دونوں کا اس کے بارے میں جھگڑا ہوا اور مقدمہ آخضرت ملی کی خدمت میں پیش ہوا تو) آپ نے مجھ سے فرمایا کہ تو گواہ پیش کریا بھراس کی قتم پر فیصلہ ہو گا۔ میں نے کہا پھر تو يارسول الله! وه (جھوٹی) فتم كھالے گا- آپ نے فرمايا كه جو فخض جھوٹی قتم اس لیے کھائے کہ اس کے ذریعہ کسی مسلمان کا مال لے

الشَّيْطَان الرَّجيمَ﴾. [راحغ: ٣٢٨٦]

٣- باب قوله ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلاً أُولِئكَ لاَ خَيْرَ ﴿أَلِيمٌ﴾ لاَ خَيْرَ ﴿أَلِيمٌ﴾ لاَ خَيْرَ ﴿أَلِيمٌ﴾ مُؤْلِمٌ مُوجِعٌ مِنَ الأَلَمِ وَهُوَ فِي مُؤْلِمٌ مُوضِعٍ مُفْعِلٍ

٤٥٥٠،٤٥٤٩ حدَّثناً حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَن الأَعْمَش عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ عَبْد الله بْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ. : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ حَلَف يَمِين صَبْر لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرىء مُسْلِم لَقِيَ اللهِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَصْبَانُ) فَأَنْزَلَ اللهِ تَصْدِيقَ ذَلِكَ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِ ا لله وَأَيْمَانِهِمْ ثُمَّنَّا قَلِيلاً أُولِئكَ لاَ خَلاَقَ لَهِم فِي الآخِرَةِ﴾ إلَى آخِر الآيةِ. قال: فَدَخَلَ الأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ وَقَالَ: مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قُلْنَا: كَذَا وَكَذَا قَالَ فِيَّ أُنْزِلَتُ كَانَتُ لِي بِنْرٌ فِي أرْض ابْن عَمَّ لِي قَالِ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((بَيَّنتُكَ أَوْ يَمِينُهُ)) فَقُلْتُ إِذَا يَحْلُفُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِين صَبْوِ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِىء مُسْلِم وَهُوَ فِيهَا فَاجَرٌ لَقِيَ اللَّهُ وَهُو عَلَيْهِ غَضْبَاكًى).

[راجع: ٥٦٦، ١٣٥٧]

لے اور اس کی نیت بری ہو تو وہ اللہ تعالیٰ سے اس حالت میں ملے گا کہ اللہ اس پر نمایت ہی غضبناک ہوگا۔

آیت روایت میں یوں ہے کہ اشعث زاتھ اور ایک یمودی میں زمین کی تکرار متی۔ عبداللہ بن ابی اوئی زاتھ نے کمایہ آیت اس میں اس مخص کے بارے میں اتری 'جس نے بازار میں ایک مال رکھ کر جموثی قتم کھا کر یہ بیان کیا کہ اس مال کا اس کو اتنا وام ماتا تھا لیکن اس نے نہیں دیا۔ آیت عام ہے 'اب بھی اس کا عظم باتی ہے۔ کتے لوگ جموثی قتمیں کھا کھا کر ناجائز پیسہ عاصل کرتے ہیں۔ کتنے لوگ جموٹے مقدمات میں کامیابی عاصل کر لیتے ہیں۔ یہ سب اس آیت کے مصداق ہیں۔

یہ بان اللہ ہم سے علی بن ابی حاشم نے بیان کیا' انہوں نے ہشیم سے
سا' انہوں نے کہاہم کو عوام بن حوشب نے خبردی' انہیں ابراہیم بن
عبدالرحمٰن نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہ
نے کہ ایک مخص نے بازار میں سامان پیچے ہوئے قتم کھائی کہ فلاں
شخص اس سامان کا اتنا روپیہ دے رہا تھا' حالا نکہ کسی نے اتنی قیمت
نہیں لگائی تھی' بلکہ اس کا مقصد یہ تھا کہ اس طرح کسی مسلمان کو وہ
دھوکا دے کر اسے ٹھگ لے تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ "بیشک
جولوگ اللہ کے عمد اور اپنی قیموں کو تھوڑی قیمت پر بیچے ہیں "آخر

١٥٥٦ - حَدُّلْنَا عَلِيٌّ هُوَ ابْنُ أَبِي هَاشِمِ سَمِعَ هُشَيْمًا أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوَشَبِ، عَنْ عَبْدِ عَنْ اللهِ تَعَالَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهُ بَنُ أَبِي أَوْلَى رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلاً أَقَامَ سِلْعَةً فِي السُّوقِ فَحَلَفَ أَنْ رَجُلاً أَقَامَ سِلْعَةً فِي السُّوقِ فَحَلَفَ فِيهَا لَقَدْ أَعْطَى بِهَا مَا لَمْ يُعْطِدِ لِيُوقِع فِيهَا وَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَنَزَلَتْ : هَإِنَّ الَّذِينَ رَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَنَزَلَتْ : هَإِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ الله وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنّا قَلِيلاً ﴾ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ الله وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنّا قَلِيلاً ﴾ إلى آخِرِ الآيةِ. [راجع: ٢٠٨٨]

آیت میں بتلایا گیا ہے کہ معاملہ داری میں جھوٹی قتمیں کھانا اور اس طرح کسی کو نقصان پنچانا کسی مرد مومن کا کام نہیں ہے۔ مسلمانوں کو اس عادت سے بچنا چاہیے۔

٢ - حدَّتَنا نَصْرُ بْنُ عَلِي بْنِ نَصْرٍ، حَدَّتَنا عَبْدُ الله بْنُ دَاوُدَ، عنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ ابْنِ كَانَتا تَخْرِزَانِ فِي بَيْتِ اوْ فِي الْحُجْرَةِ، فَخَرَجَتْ إِحْدَاهُمَا وَقَدْ أَنْفِذَ بِإِسْفَى فِي فَحَرَجَتْ إِحْدَاهُمَا وَقَدْ أَنْفِذَ بِإِسْفَى فِي كَفْهَا فَادَّعَتْ عَلَى الأُخْرَى فَرُفِعَ إِلَى ابْنِ كَفْهَا فَادَّعَتْ عَلَى الأُخْرَى فَرُفعَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ : قَالَ رَسُولُ الله عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ رَسُولُ الله عَبَّاسٍ : قَالَ رَسُولُ الله حَبَّاسُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ رَسُولُ الله حَبَّاسُ دَعْوَاهُمْ لَذَهَبَ دَمَاءٌ قَوْمٍ وَأَمْوَالُهُمْ)) ذَكَرُوهَا بِالله دَمَاءٌ قَوْمٍ وَأَمْوَالُهُمْ)) ذَكَرُوهَا بِالله وَافْرَوُوا عَلَيْهَا ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ وَافْرَوُوا عَلَيْهَا ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ

(۲۵۵۲) ہم سے نفربن علی بن نفرنے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ
بن داؤد نے بیان کیا ان سے ابن جریج نے ان سے ابن ابی ملیکہ
نے کہ دو عور تیں کی گھریا جرہ میں بیٹی کر موزے بنایا کرتی تھیں۔
ان میں سے ایک عورت باہر نکلی اس کے ہاتھ میں موزے سینے کا سوا چھو دیا گیا تھا۔ اس نے دو سری عورت پر دعویٰ کیا۔ یہ مقدمہ حضرت ابن عباس بی تھا کہ اس نے دو سری عورت پر دعویٰ کیا۔ یہ مقدمہ حضرت فرایا تھا کہ اگر صرف دعویٰ کی وجہ سے لوگوں کا مطالبہ مان لیا جانے فرایا تھا کہ اگر صرف دعویٰ کی وجہ سے لوگوں کا مطالبہ مان لیا جانے لگے تو بہت سوں کا خون اور مال برباد ہو جائے گا۔ جب گواہ نہیں ہے تو دو سری عورت کو جس پر یہ الزام ہے اللہ سے ڈراؤ اور اس کے دو سری عورت کو جس پر یہ الزام ہے اللہ وایمانہم کی مامنے یہ آیت پڑھو وی ان الذین یشترون بعہد اللہ وایمانہم کی

ا لله ﴿ فَذَكُرُوهَا فَاغْتَرَفَتْ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((الْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ)).

[راجع: ۲۵۱٤]

إلى خُولُ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ
 تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
 أَنْ لاَ نَعْبُدَ إِلاَّ الله ﴾ سَوَاء: قَصْدٍ.

٣٥٥٣ – حدثني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، عَنْ هِشَامِ عَنْ مَعْمَر حِ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَني عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِا لله بْنُ غُتْبَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاس، حَدَّثِنِي أَبُوسُفْيَانَ مِنْ فِيهِ إِلَى فِيَّ قَالَ : انْطَلَقْتُ فِي الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَبَيْنَا أَنَا بِالشَّامِ إِذْ جِيءَ بِكِتَابٍ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى هِرَقُلَ قَالَ : وَكَانَ دِحْيَةُ الْكَلْبِيُّ جَاءَ بِهِ فَدَفَعَهُ إلَى عَظِيم بُصْرَى فَدَفَعَهُ عَظِيمُ بُصْرَى إِلَى هِرَقُلَ قَالَ: فَقَالَ هِرَقُلُ هَلْ هَهُنَا أَحَدٌ مِنْ قَوْمٍ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: فَدُعِيتُ فِي نَفَرٍ مِنْ قُرَيشٍ، فَدَخَلْنَا عَلَى هِرَقُلَ فَأَجُلِسُنَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: أَيُّكُمْ أَقْرَبُ نَسَبًا مِنْ هَذَا

چنانچہ جب لوگوں نے اسے اللہ سے ڈرایا تو اس نے اقرار کرلیا۔
حضرت ابن عباس بی اللہ نے کما کہ حضور اکرم مٹی کیا نے فرمایا ہے ، قشم کم کا علیہ پر ہے۔ اگر وہ جھوٹی فتم کھاکر کسی کا مال ہڑپ کرے گاتو اس وعید کامعداق قرار دیا جائے گاجو آیت میں بیان کی گئی ہے۔
باب ﴿ قل یاا ہل الکتاب تعالمو االٰی کلمة ﴾ کی تفسیر لین "آپ کمہ دیں کہ اے کتاب والو! ایسے قول کی طرف آجاؤ جو ہم میں تم میں برابر ہے۔ وہ یہ کہ ہم اللہ کے سوا اور کسی کی عبادت نہ کریں۔ "سواء کے معنی ایسی بات ہے جے ہم اور تم دونوں تشلیم کرتے ہیں جو ہمارے اور تہمارے در میان مشترک ہے۔

(۳۵۵۳) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم سے بشام نے 'ان سے معمرنے (دو سری سند) امام بخاری نے کہا کہ اور مجھ سے عبدالله بن محمد مندی نے بیان کیا کہاہم کو عبدالرزاق نے خبردی کما ہم کو معمرنے خروی'ان سے امام زہری نے بیان کیا' انہیں عبیداللد بن عتبہ نے خبردی کما کہ مجھ سے حضرت ابن عباس رہا اللہ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے حضرت ابوسفیان بڑھٹھ نے منہ در منہ بیان کیا' انہوں نے بتلایا کہ جس مرت میں میرے اور رسول کریم التی ایم در میان صلح (حدیبیہ کے معاہدہ کے مطابق) تھی 'میں (سفر تجارت پر شام میں) گیا ہوا تھا کہ آنحضور ملتھ ایکا کا خط ہرقل کے پاس پہنچا- انہوں نے بیان کیا کہ حضرت دحیہ الکبی رہائنہ وہ خط لائے تھے اور عظیم بصری کے حوالے کر دیا تھا اور ہرقل کے پاس اس سے پہنچا تھا۔ ابوسفیان ر بالله نے بیان کیا کہ ہرقل نے بوچھا کیا جارے حدود سلطنت میں اس شخص کی قوم کے بھی کچھ لوگ ہیں جو نبی ہونے کا دعویدار ہے؟ درباریوں نے بتایا کہ جی ہال موجود ہیں۔ ابوسفیان بڑ ٹھ نے بیان کیا کہ پر مجھے قریش کے چند دوسرے آدمیوں کے ساتھ بلایا گیا۔ ہم ہرقل کے دربار میں داخل ہوئے اور اس کے سامنے ہمیں بٹھا دیا گیا۔ اس نے بوچھائتم لوگوں میں اس مخض سے زیادہ قریبی کون ہے جو نبی

ہونے کا دعویٰ کرتا ہے؟ ابوسفیان بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ میں زیادہ قریب ہوں- اب درباریوں نے مجھے بادشاہ کے بالکل قریب بھا دیا اور میرے دوسرے ساتھیوں کو میرے پیچیے بٹھا دیا۔ اس کے بعد ترجمان کوبلایا اور اس سے ہرقل نے کہا کہ انہیں بتاؤ کہ میں اس مخص کے بارے میں تم سے کچھ سوالات کروں گا'جو نبی ہونے کا دعوبدار ہے'اگریہ (لینی ابوسفیان بڑاٹھ) جھوٹ بولے توتم اس کے جموث كو ظاهر كردينا- ابوسفيان والله كابيان تفاكه الله كي فتم! أكر مجص اس کاخوف نہ ہو تا کہ میرے ساتھی کہیں میرے متعلق جھوٹ بولنا نقل نه کردیں تومیں (آنخضرت النہ کیا کے بارے میں) ضرور جھوٹ بولتا۔ پھر مرقل نے اینے ترجمان سے کما کہ اس سے بوچھو کہ جس نے بی ہونے کا دعویٰ کیا ہے وہ اپنے نسب میں کیے ہیں؟ ابوسفیان یوچھاکیاان کے باپ دادامیں کوئی بادشاہ بھی ہوا ہے؟ بیان کیا کہ میں نے کما' نہیں۔اس نے پوچھا'تم نے دعویٰ نبوت سے پہلے کبھی ان پر جھوٹ کی تہمت لگائی تھی؟ میں نے کہانہیں۔ پوچھاان کی پیروی معزز لوگ زیادہ کرتے ہیں یا کمزور؟ میں نے کہا کہ قوم کے کمزور لوگ زیادہ ہں۔ اس نے یو چھا' ان کے ماننے والوں میں زیادتی ہوتی رہتی ہے یا كى؟ ميں نے كها كه نهيں بلكه زيادتي موتى رہتى ہے۔ يوچھا كھى ايسا بھی کوئی واقعہ پیش آیا ہے کہ کوئی شخص ان کے دین کو قبول کرنے کے بعد پھران سے بد گمان ہو کران سے پھر گیاہو؟ میں نے کماا پیا بھی تھی نہیں ہوا۔اس نے پوچھا'تم نے مجھی ان سے جنگ بھی کی ہے؟ میں نے کما کہ ہاں۔ اس نے بوچھا' تماری ان کے ساتھ جنگ کا کیا نتیجہ رہا؟ میں نے کما کہ جماری جنگ کی مثال ایک ڈول کی ہے کہ مجھی ان کے ہاتھ میں اور کھی جارے ہاتھ میں-اس نے پوچھا کھی انہوں نے تمہارے ساتھ کوئی وھوکا بھی کیا؟ میں نے کما کہ اب تک تو نسیں کیا کین آج کل بھی جارا ان سے ایک معاہدہ چل رہاہے انسیں کما جاسکیا کہ اس میں ان کا طرز عمل کیا رہے گا۔ ابوسفیان بڑھٹھ نے بیان

الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: فَقُلْتُ: أَنَا. فَأَجُلُسُونِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَجْلَسُوا أَصْحَابِي خَلْفِي ثُمَّ دَعَا بتَوْجُمَانِهِ فَقَالَ : قُلْ لَهُمْ إنَّى سَائِلٌ هَذَا عَنْ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبَيٌّ فَإِنْ كُذَبَنِي فَكَذَّبُوهُ قَالَ أَبُو سُفْيَانَ : وَايْمُ الله لَوْ لاَ أَنْ يُؤْثِرُوا عَلَى الْكَذِبَ لَكَذَبْتُ ثُمُّ قَالَ لِتَوْجُمَانِه : سَلْهُ كَيْفَ حَسَبُهُ فِيكُمْ؟ قَالَ : قُلْتُ هُوَ فِينَا ذُو حَسَبٍ، قَالَ : فَهَلُ كَانَ مِنْ آبَانِهِ مَلِكٌ؟ قَالَ : قُلْتُ : لاَ، قَالَ فَهَلْ كُنْتُمْ تَتُّهمُونهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ قُلتُ لا قَالَ أَيْبَعُهُ أَشْرَافُ النَّاسِ أَمْ ضُعَفَا وَهُم قال قُلتُ بل ضُعَفَاوَهُم قال يَزيدُونَ أو يَنْقُصُونَ قَالَ : قُلْتُ لا، بَلْ يَزِيدُونَ قَالَ : هَلْ يَوْتَدُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ سُخْطَةً لَهُ ؟ قال قُلْتُ : لاَ، قَالَ: فَهَلُ قَاتَلْتُمُوهُ ؟ قَالَ : قُلْتُ نَعَمْ، قَالَ: فَكَيْفَ كَانَ قِتَالُكُمْ إِيَّاهُ؟ قَالَ: قُلْتُ تَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَالاً يُصِيبُ مِنًا وَنُصِيبُ مِنْهُ، قَالَ : فَهَلْ يَغْدِرْ؟ قَالَ : لُّلْتُ : لاَ، وَنَحُنُ مِنْهُ فِي هَذِهِ الْمُدَّةِ. لاَ نَدْرِي مَا هُوَ صَانِعٌ فِيها؟ قَالَ : وَالله مَا أَمْكَنْنِي مِنْ كَلِمَةٍ أَدْخلُ فِيهَا شَيُّنًا غَيْرَ هَذِهِ، قَالَ: فَهَلْ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَحَدُ قَبْلَهُ؟ قَالَ: قُلْتُ : لاَ، ثُمَّ قَالَ لِتَوْجُمَانِهِ : قُلْ لَهُ إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ حَسَبِهِ فِيكُمْ

(120) P (120) P (120) کیا کہ اللہ کی قتم! اس جملہ کے سوا اور کوئی بات میں اس بوری تفتیکو میں اپنی طرف سے نہیں ملاسکا ، پھراس نے بوج مااس سے پہلے بھی سے وعویٰ تہمارے یمال کسی نے کیا تھا؟ میں نے کما کہ نمیں۔ اس کے بعد مرقل نے اپنے ترجمان سے کما' اس سے کمو کہ میں نے تم سے نی کے نسب کے بارے میں بوچھا تو تم نے بتایا کہ وہ تم لوگوں میں باعزت اور او فی نب کے سمجے جاتے ہیں انہاء کا مجی میں طال ہے۔ ان کی بعثت بیشہ قوم کے صاحب حسب و نسب خاندان میں ہوتی ہے اور میں نے تم سے بوچھا تھا کہ کیا کوئی ان کے باپ دادوں میں بادشاہ کزراہے ، تو تم نے اس کا افار کیا میں اس سے اس فیصلہ پر پنچا کہ اگر ان کے باپ دادوں میں کوئی بادشاہ گزرا ہو تا تو ممکن تھا کہ وہ اپنی خاندانی سلطنت کو اس طرح واپس لینا چاہتے ہوں اور میں نے تم سے ان کی اتباع کرنے والوں کے متعلق بوجھا کہ آیا وہ قوم کے کنرور لوگ میں یا اشراف و تم نے جایا کہ کنرور لوگ ان کی پیروی کرنے والوں میں (زیادہ) ہیں۔ یہی طبقہ بیشہ سے انبیاء کی اتباع کرتا رہاہے اور میں نے تم سے بوچھاتھا کہ کیاتم نے دعویٰ نبوت سے پہلے ان پر جھوٹ کا بھی شبہ کیا تھا' تو تم نے اس کا بھی انکار کیا۔ میں نے اس سے بیا سمجھاکہ جس شخص نے لوگوں کے معاملہ میں مجھی جھوٹ نہ بولا ہو' وہ اللہ کے معاملے میں کس طرح جھوٹ بول دے گا اور میں نے تم سے پوچھاتھا کہ ان کے دین کو قبول کرنے کے بعد پھران سے بدگمان ہو کر کوئی فخص ان کے دین سے مجھی پھرا بھی ہے او تم نے اس کا بھی انکار کیا۔ ایمان کا یمی اثر ہوتا ہے جب وہ دل کی گرائیوں میں از جائے۔ میں نے تم سے بوچھا تھا کہ ان کے مانے والول كى تعداد برهتى رئتى بى ياكم موتى ب 'توتم في تاياكه ال يس اضافہ ہی ہو تا ہے' ایمان کا اسی معاملہ ہے' سمال تک کہ وہ کمال کو پہنچ

جائے۔ میں نے تم سے بوچھاتھا کہ کیاتم نے بھی ان سے جنگ بھی کی

ہے؟ توتم نے بتایا کہ جنگ کی ہے اور تممارے ورمیان الزائی کا متیجہ

اییا رہاہے کہ بھی تمہارے حق میں ادر بھی ان کے حق میں-انبیاء کا

**فَرَعَمْتَ انَّهُ فِيكُمْ ذُو حَسَبٍ، وَكَذَلِكَ** الرُسُلُ تُبْعَثُ فِي أَحْسَابِ قَوْمِهَا، وَسَأَلْتُكَ هَلُ كَانَ فِي آبَانِهِ مَلِكٌ فَوْعَمْتَ، أَنْ لاَ، فَقُلْتُ لَوْ كَانَ مِنْ آبَالِهِ مَلِكَ قُلْتُ: رَجُلٌ يَطُلُبُ مُلُكَ آبَانِهِ، وَسَأَلْتُكَ عَنْ أَتْبَاعِهِ اصْعُفَاؤُهُمْ امْ أَشْرَافُهُمْ؟ فَقُلْتَ: بَلُ صُعَفَاؤُهُمْ وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُل، وَسَأَلْتُكَ هَلْ كُنْتُمْ تَتُهمُونَهُ بالْكذِبِ؟ قَبُلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَدَعَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ يَذْهَبَ فَيَكْذِبَ عَلَى الله وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ سُخْطَةً لَهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، وَكَذَٰلِكَ الإِيـمَانُ إِذَا خَالَطَ بِشَاشَةَ الْقُلُوبِ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَزِيدُونَ أَمْ يَنْقُصُونَ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُمْ يَزِيدُونَ، وَكَذَلِكَ الإيــمَانُ حَتَّى يَتِمُّ. وَسَأَلْتُكَ هَلُ قَاتَلْتُمُوهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْكُمْ قَاتَلْتُمُوهُ فَتَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ سِجَالاً يَنَالُ مِنْكُمْ وَتَنَالُونَ مِنْهُ، وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تَبْتَلَى ثُمَّ تَكُونُ لَهُمُ الْعَاقِبَةُ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَغْدِرُ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ لاَ يَغْدِرُ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ لاَ تَغْدِرْ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَالَ أَحَدٌ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ؛ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَحَدٌ قَبْلَهُ، قُلْتُ رَجُلٌ انْتَمَّ بِفَوْل، قِيلَ قَبْلَهُ قَالَ: ثُمَّ قَالَ: بِمَ يأْمُرُكُمْ؟ قَالَ: قُلتُ يَأْمُرُنَا بالصَّلاَةِ،

وَالزُّكَاةِ، وَالصَّلَةِ، وَالْمَفَافِ. قَالَ: إِنْ يَكُ مَا تَقُولُ فِيهِ حَقًّا فَإِنَّهُ نَبِيٍّ، وَقَدْ كُنْتُ اعْلَمُ اللهُ حَلْيُهُ، وَقَدْ كُنْتُ اعْلَمُ اللهُ حَلَيْهِ الْخَبَبْتُ لِقَاءَهُ، وَلَوْ أَنْ أَعْلَمُ اللهِ لِأَخْبَبْتُ لِقَاءَهُ، وَلَوْ وَلَوْ خَبْتُ لِقَامَهُ، وَلَوْ وَلَوْ خَبْتُ عَنْ قَدَمَيْهِ وَلَيْهِ وَلَيْهِ وَلَا اللهُ صَنْعَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّم فَقَرَاهُ فَإِذَا فِيهِ.

بستم الله الرُّحْمَنِ الرُّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللهِ إِلَى هِرَقُلَ عَظِيم الرُّومِ، سَلاَمٌ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ الإِسْلاَمِ أَسْلِمْ تَسْلَمْ، وَأَسْلِمْ يُؤْتِكَ الله أَجْرَكَ مَرَّتَيْن، فَإِنْ تُوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلْيَكَ إِثْمٌ الأَرِيسِيِّينَ ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاء بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَنْ لَا نَعْبُدَ إِلَّا الله -إِلَى قَوْلِهِ-اشْهَدُوا بأنَّا مُسْلِبُمُونَ ﴾ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قَرَاءَةِ الْكِتَابِ ارْتَهَعَتِ الأَصْوَاتُ عِنْدَهُ وَكُثْرَ اللَّهْطُ وَأُمِرَ بِنَا فَأُخْرِجْنَا قَالَ: فَقُلْتُ لأَصْحَابِي حِينَ خَرَجْنَا لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ إِنَّهُ لَيَخَافُهُ مَلِكُ بَنِي الأَصْفَر فَمَا زَلْتُ مُوقِنًا بِأَمْرِ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَيَظْهَرُ حَتَّى أَدْخَلَ الله عَلَيُّ الإِسْلاَمَ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَدَعَا هِرَقُلُ عُظَمَاءَ الرُّومِ فَجَمَعَهُمْ فِي دَار لَهُ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الرُّومِ هَلْ لَكُمْ فِي الْفَلاَحِ وَالرُّشَدِ آخِرَ الأَبَدِ وَأَنْ يَثْبُتَ

بھی میں معاملہ ہے انسیں آزمائش میں ڈالا جاتا ہے اور آخر انجام انسیں کے حق میں ہوتا ہے اور میں نے تم سے بوجھاتھا کہ اس نے تمارے ساتھ مجھی خلاف عمد مجھی معاملہ کیا ہے تو تم نے اس سے مجی انکار کیا- انبیاء مجمی عمد کے خلاف نمیں کرتے اور میں نے تم سے یو چھاتھا کہ کیا تسارے یہاں اس طرح کا دعویٰ پہلے بھی کسی نے کیا تھا تو تم نے کما کہ پہلے کسی نے اس طرح کا دعویٰ نمیں کیا میں اس سے اس فیلے پر پہنچاکہ اگر کسی نے تمارے یمال اس سے پہلے اس طرح کا دعویٰ کیا ہو تا تو یہ کما جا سکتا تھا کہ یہ بھی اس کی نقل کر رہے ہیں۔ بیان کیا کہ چر ہرقل نے یو چھا وہ منہیں کن چیزوں کا تھم دية بير؟ ميس نے كمانماز ' زكوة 'صله رحى اور پاكدامنى كا- آخراس نے کما کہ جو کچھ تم نے بتایا ہے آگر وہ صحیح ہے تو یقیناوہ نی ہیں اس کا علم تو مجھے بھی تھا کہ ان کی نبوت کا زمانہ قریب ہے لیکن سے خیال نہ تھا کہ وہ تمہاری قوم میں ہول گے۔ اگر مجھے ان تک پہنچ سکنے کا یقین ہوتا تو میں ضرور ان سے ملاقات کرتا اور اگر میں ان کی خدمت میں ہوتا تو ان کے قدمول کو دھوتا اور ان کی حکومت میرے ان دو قدمول تک پہنے کررہے گی-ابوسفیان بڑاٹھ نے بیان کیا کہ پھراس نے رسول الله ملتي الله على على المراسب برها اس ميس بيه لكها مواتها الله ' رحمٰن رحیم کے نام سے شروع کرتا ہوں۔ اللہ کے رسول (التی ایم) کی طرف سے عظیم روم ہرقل کی طرف 'سلامتی ہواس پرجو ہدایت کی اتباع کرے۔ امابعد! میں تہمیں اسلام کی طرف بلاتا ہوں' اسلام لاؤ تو سلامتی پاؤ کے اور اسلام لاؤ تو الله تهمیں دو برا اجر دے گا-لکن تم نے اگر منہ موڑا تو تمہاری رعایا (کے کفرکابار بھی سب) تم پر مو گا اور "اے كتاب والو! ايك اليي بات كى طرف آجاؤ جو مم ميں اورتم میں برابرہے وہ یہ کہ ہم سوائے اللہ کے اور کسی کی عبادت نہ كريس" الله تعالى ك فرمان ﴿ اشهدوا بانا مسلمون ﴾ تك جب ہرقل خط پڑھ چکاتو دربار میں بڑا شور برپاہو گیااور پھر ہمیں دربارے باہر کردیا گیا۔ باہر آکر میں نے اپنے ساتھیوں سے کماکہ ابن الی کبشہ کا

لَكُمْ مُلْكُكُمْ قَالَ: فَحَاصُوا حَيْصَةَ حُمُر الْوحْش إلَى الأَبْوَابِ فَوَجَدُوهَا قَدْ غُلُقَتْ فَقَالَ: عَلَىَّ بهمْ فَدَعَا بهمْ فَقَالَ: إنِّي إنَّما اخْتَبُرْتُ شِدَّتَكُمْ عَلَى دِينِكُمْ، فَقَدْ رَأَيْتُ مِنْكُمُ الَّذِي أَخْبَبْتُ فَسَجَدُوا لَهُ وَرَضُوا عَنْهُ.

[راجع: ٧]

معالمہ نو اب اس حد تک پہنچ چکا ہے کہ ملک بنی الاصفر (برقل) بھی ان ہے ڈرنے لگا- اس واقعہ کے بعد مجھے یقین ہو گیا کہ آنحضور ماتھ کیا غالب آکر رہیں گے اور آخر اللہ تعالی نے اسلام کی روشنی میرے ول میں بھی ڈال ہی دی- زہری نے کما کہ پھر ہرقل نے روم کے سرداروں کو بلا کر ایک خاص کمرے میں جمع کیا ، پھران سے کہا اے رومیو! کیاتم بمیشہ کے لیے اپنی فلاح اور بھلائی جاہتے ہو اور سے کہ تمارا ملک تمارے ہی ہاتھ میں رہے (اگرتم ایبا چاہتے ہو تو اسلام قبول کرلو) راوی نے بیان کیا کہ یہ سنتے ہی وہ سب وحثی جانوروں کی طرح دروازے کی طرف بھاگے' دیکھاتو دروازہ بند تھا' پھر ہرقل نے سب کواینے پاس بلایا کہ انہیں میرے پاس لاؤ اور ان سے کہا کہ میں نے تو تہیں آزمایا تھا کہ تم اپنے دین میں کتنے پختہ ہو' اب میں نے اس چیز کامشاہرہ کرلیا جو مجھے پیند تھی۔ چنانچہ سب درباریوں نے اسے سجدہ کیااور اس سے راضی ہو گئے۔

سی کی ایست کو آیت ﴿ یا هٰلَ الْکِیْبِ تَعَالُوا اِلٰی کَلِمَةِ ﴾ (آل عمران: ۱۳) کے ذرایعہ وعوت اسلام پیش کی تھی۔ گر افسوس کہ مرقل حقیقت جان کر بھی اسلام نہ لا سکا اور قومی عاریر اس نے نار دوزخ کو اختیار کیا۔ بیشترونیا داروں کا یمی حال رہا ہے کہ وہ دیاوی عار کی وجہ سے حق سے دور رہے ہیں یا باوجود یکہ دل سے حق کو حق جانتے ہیں۔ اس طویل مدیث سے بہت سے مسائل کا انتخراج ہوتا ے 'جس کے لیے فتح الباری کامطالعہ ضروری ہے۔ ابو کبشہ آپ مٹھیا کی انا حلیمہ دائی کے شوہر کا نام تھا۔ اس لیے قریش آپ کو ابو کبشہ سے نسبت دینے لگے تھے کہ وہ آپ کا رضاعی باپ تھا۔ اس سے بیہ ثابت ہوا کہ ہرقل مسلمان نہیں ہوا تھا۔ گو دل سے تصدیق کرتا تھا گر آنخضرت ملٹائیا نے خود فرمایا کہ وہ نصرانی ہے' اسلام قبول کرنے کے لیے ظاہر و باطن ہر دو طرح سے مسلمان ہونا ضروری ہے۔ كلمة سوآء كے بارے ميں حضرت حافظ صاحب قرماتے ميں- ان المراد بالكلمة لا اله الا الله وعلى ذالك يدل سياق الاية الذي تضمنه قوله ان لا نعبد الا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضا اربابا من دون الله فان جميع ذالك داخل تحت كلمة وهي لا اله الا الله والكلمة على هذا بمعنى الكلام وذالك سائغ في اللغة فتطلق الكلمة على الكلمات لان بعضها ارتبط ببعض فصارت في قوة الكلمة الواحدة بخلاف اصطلاح النحاة في تفريقهم بين الكلمة والكلام (فتح البارى) ظلامه يي ب كه كلمه سواء س مراد لا اله الا الله ب-

باب آيت ﴿ لن تنالواالبرحتى تنفقوامما تحبون ﴾ كي تفیر لینی "اے مسلمانو! جب تک اللہ کی راہ میں تم این محبوب چزوں کو خرج نه کرو گے 'نیکی کو نه پہنچ سکو گے۔" آخر آیت علیم

 اب قوله ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَتَّى اللَّهِ عَلَي اللَّهِ اللَّهِ عَلَي اللَّهِ اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَي اللَّهِ اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَي اللَّهِ اللَّهِ عَلَي  اللَّهِ اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ عَلَّهِ عَلَيْ عَلْعِلْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَّا عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْعِلْمِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُوا عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُولِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُوا عَلَيْ عَلَيْ عَلَّى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكِلَّ عَلَيْكَ عَلَّ عَلَيْكِ عَلَّا عَلَيْكَا عَلَيْكُوا عَلَيْكَا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلِي عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْ تَنْفَقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ - إِلَى - بِهِ عَلِيمٌ

٤٥٥٤ حدُّثنا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثنِي مَالِكٌ، عَنْ إسْحَاقَ بْنَ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِيٌّ بِالْمَدِينَةِ نَخْلاً، وَكَانَ أَحَبُ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بِيْرُ حَاء، وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاء فِيهَا طَيِّب، فَلَمَّا أُنِزْلَتْ ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرُّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ قَامَ أَبُو طَلْحَةً فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ الله يَقُولُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبُرَّ حَتِّي تُنْفَقُوا مِمَّا تُحبُّونَ ﴿ وَإِنَّ أَحَبُّ أَمُوَالِي إِلَيَّ بِيْرُحَاء، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لله أَرْجُوا برَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ الله فَضَعْهَا يَا رَسُولَ الله حَيْثُ أَرَاكَ الله، قَالَ رَسُولُ ا لله الله الله الله والله وال رَايِحٌ)) وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ: وَإِنِّى أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الأَقْرَبِينَ قَالَ أَبُو طَلْحَةً : أَفْعَلُ يَا رَسُولَ الله فَقَسَمَهَا أَبُو طُلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. قَالَ عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ: وَرَوْحُ بْنُ غُبَادَةَ ذَلِكَ مَالٌ رَابحٌ. ٠٠٠ - حدَّثني يحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكِ مَالٌ رَابِحٌ. [راجع: ١٤٦١]

(٣٥٥٣) مم سے اساعيل بن الى اوليس نے بيان كيا كماكه مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبدالله بن الي طلحه نے' انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ مرینہ میں حضرت ابوطلحہ رفائنہ کے یاس انصار میں سب سے زیادہ کھوروں کے درخت تھے اور "بیرحاء" کا باغ اپنی تمام جائيداد ميں انہیں سب سے زیادہ عزیز تھا۔ یہ باغ معجد نبوی کے سامنے ہی تھااور حضور اکرم ملٹی کیا بھی اس میں تشریف لے جاتے اور اس کے پیٹھے اور عمره پانی کو پیتے ' پھر جب آیت "جب تک تم اپنی عزیز ترین چیزول کو نہ خرچ کرو گے نیکی کے مرتبہ کو نہ پہنچ سکو گے۔" نازل ہوئی تو حضرت ابوطلحه بناتن اشھے اور عرض کیایا رسول الله! الله تعالی فرماتا ہے کہ جب تک تم اپنی عزیز چیزوں کو خرچ نہ کروگے نیکی کے مرتبہ کونہ پہنچ سکو گے اور میرا سب سے زیادہ عزیز مال "بیرحاء" ہے اور میرا اللہ کی راہ میں صدقہ ہے۔ اللہ ہی ہے میں اس کے ثواب واجر کی توقع ر کھتا ہوں'پس یارسول اللہ'جمال آپ مناسب سمجھیں اسے استعمال كرين- حضور الله يا فرمايا ورب به فاني بي دولت تقى به فاني بي دولت تھی۔ جو کچھ تم نے کہاہے وہ میں نے س لیا اور میرا خیال ہے کہ تم اپنے عزیز وا قرماء کو اسے دے دو۔ حضرت ابوطلحہ بٹاتھ نے کہا کہ میں ایبا ہی کروں گا' یارسول اللہ! چنانچہ انہوں نے وہ باغ اپنے عزيزول اور اين ناطه والول ميل مانث ديا- عبدالله بن يوسف اور روح بن عباده نے "ذالک مال دابع" (رئے سے) بیان کیاہے۔ یعنی ب مال بہت نفع دینے والا ہے۔

مجھ سے بیلی بن بیلی نے بیان کیا کما کہ میں نے امام مالک کے سامنے "مال دانح" (رواح سے) پڑھاتھا۔

ترجیم اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی ہوائی کر دیا عبداللہ بن یوسف کی روایت کو خود امام بخاری نے روایت کیا ہے۔ بعض اللہ اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی۔ اچھا مال موجود ہوتے ہوئے راہ خدا میں ناقص مال دینا اچھا نہیں ہے جیسا مال ہو ویسا ہی دینا چاہیے۔

(۵۵۵) ہم سے محدین عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے انصاری نے

8000 حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله

الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ ثُمَامَةً، عَنْ أَنْسَارِيُّ، حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ ثُمَامَةً، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: فَجَعَلَهَا لِحَسَّانَ وَأَنَى وَأَنَا أَقْرَبُ إِلَيْهِ وَلَمْ يَجْعَلُ لِي مِنْهَا شَيْئًا. [راجع: ١٤٦١]

بیان کیا' کما کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے شامہ نے اور ان سے شامہ نے اور ان سے حضرت ابوطلحہ بڑا تھ نے وہ بیان کیا کہ پھر حضرت ابوطلحہ بڑا تھ نے وہ باغ حسان اور ابی بڑا تھا کو دے دیا تھا۔ میں ان دونوں سے ان کا ذیادہ قریبی تھا لیکن مجھے نہیں دیا۔

اس کی وجہ بیر تھی کہ انس بواٹھ کی ماں ابوطلحہ بواٹھ کے نکاح میں تھیں ابوطلحہ بواٹھ انس بواٹھ کو اپنے بیٹے کی طرح رکھتے تھے اور غیر نہیں سیجھتے تھے۔

۹-باب قوله ﴿ قُلْ فَاتُوا بِالنَّوْرَاةِ فَاتَلُوهَا إِنْ كُنتُمْ صَادِقِينَ باب آيت قل فاتو ابالتوراة فاتلوها ان كنتم صادقين يعنى تو آپ كه ديس كه توريت لا و اور اي پرمواكرتم سچ مو- يهود يه ايك خاص امر يه مطالبه كياكيا تما جيما كه مديث ذيل مين وارد ي--

٥٥٦- حدّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِر، حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةً، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ الْيَهُودَ جَاؤُوا إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ بِرَجُلِ مِنْهُمْ وَأَمْرَأَةٍ قَدْ زَنَيَا فَقَالَ لَهُمْ: ((كَيْفَ نَفْعَلُونَ بِمَنْ زَنَى مِنْكُمْ)) قَالُوا: نُحَمِّمُهُمَا وَنَضْرِبُهُمَا فَقَالَ: ((أَلاَ تَجِدُونَ فِي النُّوْرَاةِ الرُّجْمَ)) فَقَالُوا : لاَ نَجدُ فِيهَا شَيْئًا فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَم: كَذَبْتُمْ ﴿فَأْتُوا بِالتُّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ فَوَضَعَ مِدْرَاسُهَا الَّذِي يُدَرِّسُهَا مِنْهُمْ كَفَّهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ، فَطَفِقَ يَقْرَأُ مَا دُونَ يَدِهِ وَمَا وَرَاءَهَا وَلاَ يَقْرَأُ آيَةَ الرَّجْمِ فَنَزَعَ يَذَهُ عَنْ آيَةِ الرَّجْمِ فَقَالَ: ((مَا هَٰذِهِ؟)) فَلَمَّا رَأَوُا ذَلِكَ قَالُوا: هِيَ آيَةُ الرَّجْم فَأَمَرَ بهِمَا فَرُجِمَا قَرِيبًا مِنْ حَيْثُ مُوْضِعُ الْجَنَائِزِ عِنْدَ الْمَسْجِدِ قَالَ: فَرَأَيْتُ صاحِبَهَا يَجْنَأُ عَلَيْهَا يَقِيهَا الْحِجَارَةَ.

(٢٥٥٧) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کما ہم سے ابو ضمرو نے بیان کیا'ان سے مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا'ان سے نافع نے اور ان سے حفرت عبداللہ بن عمر رہی اف کہ مجھ بمودی نبی كريم ملت كالم ك پاس اين قبيله ك ايك مرد اور ايك عورت كوك كر آئ جنوں نے زنا کیا تھا۔ آپ نے ان سے یوچھا اگرتم میں سے کوئی ڈنا كرے توتم اس كوكياسزا ديتے ہو؟ انہوں نے كماكہ ہم اس كامند كالا كرك اسے مارتے بيٹتے ہيں- آپ نے فرمايا كيا توريت ميں رجم كا حكم نیں ہے؟ انہوں نے کما کہ ہم نے توریت میں رجم کا علم نہیں ویکھا۔ حضرت عبداللہ بن سلام بناٹھ بولے کہ تم جھوٹ بول رہے ہو' توريت لاؤ اور اسے پڑھو' اگرتم سيچ ہو- (جب توريت لائي گئي) توان کے ایک بہت بوے مدرس نے جو انہیں توریت کا درس دیا کرتا تھا' آیت رجم پرایی بھیلی رکھ لی اور اس سے پہلے اور اس کے بعد کی عبارت پڑھنے لگا اور آیت رجم نہیں پڑھتا تھا۔ حضرت عبداللہ بن سلام بناتر نے اس کے ہاتھ کو آیت رجم سے بٹادیا اور اس سے پوچھا كريكا ب؟ جب يموديول في ديكها توكيف كل مد آيت رجم ہے ' پھر آ تخضرت سال لے اس عظم دیا اور ان دونوں کو مسجد نبوی کے قريب ہى جمال جنازے لاكر ركھے جاتے تھے 'رجم كرويا گيا- ميں نے دیکھا کہ اس عورت کا ساتھی عورت کو پھرسے بچانے کے لیے اس پر

جھک جھک بڑتا تھا۔

إراجع: ١٣٢٩]

تی بیرہ کے بیود کی بددیا نتی تھی کہ وہ من مانی کارروائی کرتے اور توراۃ کے احکام میں ردوبدل کر دیا کرتے تھے۔ جس کی ایک مٹال نہ کورہ روایت میں ہے۔ فقهائے اسلام میں ہے بھی بعض کا رویہ ایسا رہا ہے کہ انہوں نے شرعی احکام کی ردوبدل کے لیے کتاب الحیل تصنیف کر ڈائی 'جس میں اس فتم کے بہت ہے جیلے سکھلائے گئے ہیں۔ خاص طور پر اہل بدعت نے مختلف حیلوں حوالوں سے تمام ہی منہیات کو جائز بنا رکھا ہے۔ ناچنا 'گانا 'بجانا' غیر اللہ کو پکارنا' ان کے ناموں کا وظیفہ پڑھنا کون سا ایسا برا کام ہے جو الوں سے تمام ہی منہیات کو جائز بنا رکھا ہے۔ ناچنا' گانا 'بجانا' غیر اللہ کو پکارنا' ان کے ناموں کا وظیفہ پڑھنا کون سا ایسا برا کام ہے جو اہل بدعت نے جائز نہ کر رکھا ہو۔ یمی لوگ ہیں جن کو عیسائیوں اور یبودیوں کا چربہ کمنا مناسب ہے۔ رجم کا معنی پھروں سے کچل کچل کرمار دینا۔ حکومت سعودیہ عربیہ ظدھا اللہ میں آج بھی قرآنی قوانین جاری ہیں۔ ایدھا اللہ۔

٧- باب قوله ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ
 أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾

200٧ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَيْسَرَةً، عَنْ أَبِي حِازِمٍ، عَنْ أَبِي حِازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْوِجَتْ لِلنَّاسِ قَالَ: خَيْرَ النَّاسِ لِلنَّاسِ تَأْتُونَ بِهِمْ فِي السَّلاَسِلِ، فِي أَعْنَاقِهِمْ خَتْى يَدْخُلُوا فِي الإسلامِ.

[راجع: ٣٠١٠]

آئی ہے کہ فاری ان کے حق میں نعت عظیٰ ہو جاتی ہے۔ وہ مسلمان ہو کر ثواب ابدی اور سعاوت سرمدی حاصل کرتے ہیں۔

المترین میں اللہ کے نزدیک تم بھترین امت ہو' ان امتوں میں تاریخ انسانی کی ساری قومیں داخل ہیں' وہ ہندی ہوں یا سندھی یا عربی یا انگریزی سب ہی اس میں داخل ہیں۔

٨- باب قوله ﴿إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانَ
 مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلاً ﴾

400٨ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ : قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ : فِينَا نَزَلَتْ: ﴿إِذْ هَمَّتْ طَانِفَتَانِ مِنْكُمُ الْ

باب آیت ﴿ کنتم خیر اهه ﴾ النح کی تفییر یعنی "تم لوگ بهترین امت ہو جو لوگوں کے لیے پیدا کی گئی ہو تم نیک کاموں کا حکم کرتے ہو' برے کاموں سے روکتے ہو۔"

( ٣٥٥٧) ہم سے محمد بن يوسف نے بيان كيا كماان سے سفيان نے ' ان سے ميسرہ نے 'ان سے ابو حازم نے اور ان سے ابو ہريرہ بواٹھ نے آيت "مم لوگ لوگوں كے ليے سب لوگوں سے بهتر ہو" اور كماان كو گر دنوں ميں زنجيرس ڈال كر (لڑائى ميں گر فمار كر كے) لاتے ہو پھروہ اسلام ميں داخل ہو جاتے ہيں۔

باب آیت ﴿ افسمت طآئفتٰن منکم ﴾ الخ کی تفسیر یعنی "جب تم میں سے دو جماعتیں اس کا خیال کر بیٹھی تھیں کہ وہ بردل ہو کر ہمت ہار بیٹھیں۔

(٣٥٥٨) جم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کما جم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کما عمرو بن دینار نے کما انہوں نے حضرت جابر بن عبدالله انصاری بی شیر سے سا انہوں نے بیان کیا کہ جمارے ہی بارے میں بیہ آیت نازل ہوئی تھی 'جب ہم سے دو جماعتیں اس کا

تَفْشَلاً والله وَلَيْهُمَا ﴾ قَالَ: نَحْنُ الطَّائِفَتَانَ بَنُو حَارِثَةً، وَبَنُو سَلِمَةً، وَمَا نُحِبُّ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي أَنَّهَا لَمْ تُنَزَّلَ لِقَوْلِ الله: ﴿ وَاللَّهِ وَلِيُّهُمَا ﴾.

[راجع: ۱۵۰۵]

اس سے برم کر اور فضیلت کیا ہو گی کہ ولایت اللی ہم کو حاصل ہو گئ- ہمارے بودے پن کا جو ذکر ہے وہ صیح ہے۔ اس فضیلت کے سامنے ہم کو اس عیب کے فاش ہونے کا بالکل ملال نہیں۔

٩- باب قوله ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شيءٌ

١٥٥٩ - حدَّثَنا حِبَّالُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرنا عَبْدُ الله، أَخْبَوَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ. قال: حَدَّثني سَالِمٌ عَنْ أبيهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فِي الرَّكْعَةِ الآخِرَةِ مِنَ الْفَجْرِ يَقُولُ: ((اللَّهُمُّ الْعَنْ فُلاَنًا وَفُلاَنًا وَفُلاَنًا)) بَعْدَ مَا يَقُولُ : ((سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَه رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)) فَأَنْزَلَ الله لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ إِلَى قُوْلِهِ ﴿فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿ رَوَاهُ إسْحَاقُ بْنُ راشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[راجع: ٤٠٦٩]

آ اسحاق بن راشد کی روایت کو طرانی نے مجم کیر میں وصل کیا ہے۔ آپ نے چار فخصوں کا نام لے کربدوعا کی تھی۔ صفوان بن اميه السيل بن عمير وارث بن بشام اور عمرو بن عاص ريحافي اور بعد ميل به جارول مسلمان مو كي- الله كو ان كا متقبل معلوم تھا'ای لیے اللہ نے ان پر لعنت کرنے سے منع فرمایا۔

> - ٤٥٦٠ حدَّثَنا مُوسى بْنُ إسْمَاعِيلَ. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، حَدَّثَنَا ابْنَ شهَاب، عَنْ سَعِيد بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي

خیال کر بیشی تقیس که ہمت ہار دیں' در آن حالیکہ الله دونوں کامدد گار تھا۔ سفیان نے بیان کیا کہ ہم دو جماعتیں بنوحاریہ اور بنوسلمہ تھے۔ حالانکہ اس آیت میں ہمارے بودے بن کا ذکرہے، مگر ہم کو یہ پند نیں کہ بیر آیت نہ اترتی کیونکہ اس میں بیر فدکور ہے کہ الله ان دونول گروہوں کا مدد گار (سربرست) ہے-

باب آيت ﴿ ليس لك من الامرشي ﴾ كي تفيير

لینی دوآپ کو اس امرمیں کوئی دخل نہیں کہ بیہ ہدایت کیوں نہیں قبول کرتے اللہ جے جاہے اسے ہدایت ملتی ہے۔"

(٣٥٥٩) جم سے حبان بن مویٰ نے بیان کیا کما جم کو عبدالله بن مبارک نے خبردی کہاہم کو معمرنے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا مجھ سے سالم نے بیان کیا ان سے ان کے والد عبداللہ بن عمر وی اور انہوں نے بیان کیا اور انہوں نے رسول الله مان کیا سے سنا کا پ نے فجر کی دوسری رکعت کے رکوع سے سراٹھا کریہ بددعا کی۔"اے اللہ! فلال فلال اور فلال كافرير لعنت كر عيه بدوعا آپ في سمع الله لمن حمدہ اور رہنالک الحمد کے بعد کی تھی۔ اس پر اللہ تعالی نے سے آیت ا تاری- "آپ کواس میں کوئی دخل نہیں-" آخر آیت "فانهم ظلمون" تک- اس روایت کو اسحاق بن راشد نے زہری سے نقل کیا

(۴۵۲۰) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم ے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'بیان کیا کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور

سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرَّحْمَن، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ لللهِ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو عَلَى أَحَد أَوْ يَدْعُو لأَحَدِ قَنَتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ فَرُبُّمَا قَالَ إِذَا قَالَ : ((سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَه اللَّهُمُّ رَبُّنَا لَكَ الْحَمْدُ اللَّهُمَّ، انْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَام، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ. اللَّهُمُّ اشْدُدْ وَطُأْتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلَها سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَى) يَجْهَرُ بِذَٰلِكَ وَكَانَ يَقُولُ فِي بَعْضَ صَلاتِهِ فِي صَلاةِ الْفَجُرِ ((اللَّهُمُّ الْعَنْ فُلاَنَّا وَفُلاَنَّا)) لأَحْيَاء مِنَ الْعَرَبِ حَتَّى أَنْزَلَ الله ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ﴾ الآيَةُ. [راجع: ٧٩٧]

ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم جب سي يربد دعاكرنا جائت ياكسي كے ليے دعاكرنا جاہتے توركوع كے بعد كرتے- سمع الله لمن حمدہ اللهم ربنالك الحمد ك بعد بعض اوقات آپ نے يه دعاجمي كى- "اے الله! وليد بن وليد اسلمه بن بشام اور عياش بن ابي ربيه كونجات دے اے الله! مصروالوں کو سختی کے ساتھ پکڑ لے اور ان میں ایس قط سالی لا جیسی يوسف عليه السلام كے زمانے ميں موئى تھى-" آپ صلى الله عليه و سلم بلند آواز سے بیہ دعاکرتے اور آپ نماز فجر کی بعض رکعت میں بیہ دعا کرتے۔ "اے اللہ! فلال اور فلال کو اپنی رحمت سے دور کردے۔ عرب کے چند خاص قبائل کے حق میں آپ (بیبد وعاکرتے تھے) یمال تک کہ اللہ تعالیٰ نے آیت نازل کی کہ "آپ کو اس امریس کوئی دخل نهیں۔"

بعد میں وہ قبائل مسلمان ہو گئے۔ ای لیے اللہ تعالی نے ان پر بددعا کرنے سے آپ کو منع فرمایا تھا، بروں کے اشارے بھی بری گهرائيال رڪھتے ہيں۔

> ١٠ – باب قَوْلِهِ ﴿وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ ﴾ وَهُوَ تَأْنِيتُ آخركُمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿إِحْدَى الْحُسْنَيِيْنِ ﴾ فَتْحًا أَوْ شَهَادَةً.

٢٥٦١ حدَّثنا عَمْرُو بْنُ خَالد، حَدَّثنا زْهَيْرٌ، حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَاقَ، قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جَعَلَ النَّبِيُّ ﴿ عَلَى الرَّجَّالَةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ الله بْنَ جُبَيْرٍ، وَاقْبَلُوا مُنْهَزِمِينَ فَذَاكَ ﴿إِذْ يَدْعُوهُمُ الرَّسُولُ فِي أُخْرَاهُمْ ﴿ وَلَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ غَيْرَ اثْنَىٰ عَشَرَ رَجُلاً.

[راجع: ٣٠٣٩]

باب آیت ﴿ والرسول یدعو کم فی اخر کم ﴾ کی تفسیر لینی "اور رسول تم کو بکار رہے تھے تمہارے پیچھے سے" اخراکم آخر کم کی تانیث ہے۔ حضرت ابن عباس بھن انے کما دوسعادتوں میں سے ایک سعادت فتح اور دو سری شهادت ہے۔

(۲۵۷۱) ہم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کما ہم سے زہیر نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا' کہا کہ میں نے حضرت براء بن عازب بڑ تھے سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ احد کی لڑائی میں رسول اللہ التُلطِ نے (تیراندازوں کے) پیدل دستے پر حضرت عبداللہ بن جبیر بٹائٹھ کوافسرمقرر کیاتھا' پھربہت ہے مسلمانوں نے پیٹھ پھیرلی' آیت''اور رسول تم کو بکار رہے تھے تمہارے پیچھے سے" میں ای کی طرف اشارہ ہے'اس وقت رسول کریم ملٹھیا کے ساتھ بارہ صحابیوں کے سوا اور کوئی موجود نه تھا۔

ترین میں اس کا واقعہ ہے۔ ان تیر اندازوں کی نافرمانی کی پاداش میں سارے مسلمانوں کو نقصان عظیم اٹھانا بڑا کہ ستر محابہ لنگ کیٹ کیٹ کیٹ سیست کی از استان کی از اندازوں نے نص کے مقابلہ پر رائے قیاس سے کام لیا تھا' اس لیے قرآن و حدیث کے ہوتے ا موے رائے قیاس پر چلنا اللہ و رسول ملتیم کے ساتھ غداری کرنا ہے۔

١١ - باب قَوْلِهِ ﴿ أَمَنَةً نُعَاسًا ﴾

باب آیت امنة نعاسا کی تفییر

یعنی تمهارے اوپر غنودگی کی شکل میں راحت نازل کی۔

٢٥٦٢ حدَّثَنا إسْحَاقُ بْنُ إبْرَاهِيمَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنسٌ أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ قَالَ: غَشينا النُّعَاسُ وَنَحْنُ فِي مَصَافَّنَا يُوْمَ أُحُدِ قَالَ : فَجَعَلَ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ وَيَسْقُطُ وَآخُذُهُ. [زاجع: ٢٨ ٤٠]

١٢- باب قوله ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لله وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ الْقَرْحُ : الْجِرَاحُ. اسْتَجَابُوا : أَجَابُوا يَسْتَجيبُ : يُجيبُ.

٣ ٦ - باب ﴿إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ ﴾ الآيةً.

٣٥٦٣ حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسُ أُرَاهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ حَسَّبُنَا الله وَنَعُمُ الْوَكِيلُ قَالَهَا : إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ

(۲۵۶۲) ہم سے اسحاق بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن ابویعقوب بغدادی نے بیان کیا' کہا ہم سے حسین بن محمد نے بیان کیا' ان سے شیبان نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بھٹھ نے بیان کیا کہ حضرت ابوطلحہ بڑاتھ نے کہا'احد کی لڑائی میں جب ہم صف باندھے کھڑے تھے تو ہم پر غنودگی طاری ہو گئی تھی۔ ابوطلحہ والله نے بیان کیا کہ کیفیت یہ ہو گئی تھی کہ نیند سے میری تلوار ہاتھ سے بار بار گرتی اور میں اسے اٹھا تا۔

غودگی سے کسل دور ہو کر جم میں تازگی آجاتی ہے۔ جنگ احد میں یمی ہوا جس کا ذکر روایت ہا میں کیا گیا ہے۔

باب آيت ﴿ الذين استجابو الله والرسول ﴾ كي تفيير یعنی ''جن لوگوں نے اللہ اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کرلیا بعد اس کے کہ انہیں زخم پہنچ چکا تھا'ان میں سے جو نیک اور متقی ہں ان کے لیے بہت بوا ثواب ہے۔" القرح لینی الجرح (زخم) استجابوا یعنی اجابوا انہول نے قبول کیا۔ یستجیب ای یجیب وہ قبول کرتے ہیں۔

باب آيت ﴿ ان الناس قد جمعوالكم ﴾ كي تفير ینی مسلمانوں سے کماگیا کہ بے شک لوگوں نے تمہارے خلاف بہت سامان جنگ جمع کیا ہے۔ پس ان سے ڈرو تو مسلمانوں نے جواب میں حسبنا الله و نعم الوكيل كما-

(۳۵۲۳) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا' میں سمجھتا ہول کہ انہوں نے یہ کما کہ ہم سے ابو بکر شعبہ بن عیاش نے بیان کیا'ان سے ابو حصین عثان بن عاصم نے اور ان سے ابوالضحیٰ نے اور ان سے حفرت ابن عباس المنظ الله علمه حسبنا الله و نعم الوكيل ابراتيم

حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَقَالَهَا مُحَمَّدٌ ﷺ حِينَ قَالُوا : إِنَّ النَّاسِ قَدْ جَمَعُوا لَكُمُ فَاخْشُوهُمْ فَزَادَهُمُ إِيهَانًا وَقَالُوا: حَسَّبُنَا ا لله وَ نَعْمَ الْوَكِيا .

[طرف في: ١٤٥٦٤].

٤٥٦٤ - حدَّثْناً مَالِكُ بْنُ إسْماعيل. حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي خُصَينٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى. عن ابْن عَبَّاس قَال : كَانْ آخرَ قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ : حسَّبِي ا لله ويغم الوكيل.

اراجه: ۳۳ د : ۱ اس مبارب همه میں توحید و توق ، برز راظهار ہے۔ ای لیے یہ ایک بھترین کلمہ ہے۔ جس سے مصائب کے وقت عزم و میں استحام پیدا ہو سکتا ہے۔ بطور وظیفہ اسے بلانافہ پڑھنے سے نفرت اللی حاصل ہوتی ہے اور اس کی برکت سے ہر مشکل آسان ہو جاتی ہے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالی نے اسے اپنے رسول کو خود تلقین فرمایا ہے جیسا کہ آیت ﴿ فَإِنْ تَوَلُّوا فَقُلْ حَسْبِيَ اللُّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ﴾ (التوبه: ١٢٩) مِن مُدكور ب-

### ١٤ - باب قوله

· والاَيحُسينُ الَّذِينَ يَبْحُلُونَ بِمَا آتَاهُمَ ا لله مِنْ أَفَضْلِهِ هِ الآية. سيطُو تُون. كَقُولْك طُو َقُتُهُ بطو ُق

ملائلا نے کہاتھا' اس وقت جب ان کو آگ میں ڈالا گیاتھا اور نہی کلمہ حضرت محمد ملٹھکٹے نے اس وقت کہا تھا جب لوگوں نے مسلمانوں کو ڈرانے کے لیے کہا تھا کہ لوگوں (لیعنی قریش) نے تمہارے خلاف بردا سامان جنگ اکٹھا کر رکھا ہے' ان سے ڈرو لیکن اس بات نے ان مسلمانوں کا (جوش) ایمان اور بڑھا دیا اور بیہ مسلمان بولے کہ ہمارے لیے اللہ کافی ہے اور وہی بہترین کام بنانے والا ہے۔

(۲۵۹۳) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کماہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابو حصین نے ' ان سے ابوالضحیٰ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی شنان نے بیان کیا کہ جب ابراہیم ملائقا کو آگ میں والا كيا تو آخري كلمه جو آب كي زبان مبارك سے نكلا "حسبى الله و نعم الو کیل" تھالینی میری مدد کے لیے اللہ کافی ہے اور وہی بهترین کام بنانے والاہے۔

باب آيت ﴿ ولا يحسبن الذين يبخلون بمآ اتاهم الله ﴾ كي تفسير-

اس آیت میں جو سَیْطَوَّقُونَ کالفظ ہے وہ طوقته بطوق سے ہے لینی طوق بہنائے جائیں گے۔

یعنی ''اور جو لوگ کہ اس مال میں بخل کرتے رہتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دے رکھاہے' وہ ہرگزیہ نہ سمجھیں کہ یہ مال ان کے حق میں اچھا ہے' نہیں' بلکہ ان کے حق میں بہت برا ہے۔ یقینا قیامت کے دن انہیں اس کا مال طوق بنا کر پہنایا جائے گا۔ جس میں انہوں نے بخل کیا تھا اور آسانوں اور زمین کا اللہ ہی مالک ہے اور جو تم کرتے ہو اللہ اس سے خبروار ہے۔"

(١٤٥٨) مجھ سے عبداللہ بن منير في بيان كيا انهول في ابوالفر ہاشم بن قاسم سے سنا کماہم سے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن وینارنے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ والحر نے بیان کیا کہ رسول الله ملت الله علم نے قرمایا جے الله

8070 حدَّثَنا عبْدُ اللهُ بْنُ مُنير سَمِع أَبَا النَّضُر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الله بْنُ دينَارٍ. عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة قالَ: قال رسُولَ

الله ﷺ: ((مَنْ آتَاهُ الله مَالاً فَلَمْ يُؤَدَّ رَكَاتَهُ مُثْلَ لَهُ مَالُهُ شَجَاعًا الْقُرَعَ لَهُ رَبِيتان، يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ يَأْخُذُ بِلِهْزِمَتِهِ رَبِيتان، يُطَوِّقُهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ يَأْخُذُ بِلِهْزِمَتِهِ – يَقُولُ أَنَا مَالُكَ أَنَا كُنْرُكَ)) ثُمَّ تَلاَ هَذه الآيَةَ: ((﴿وَلاَ كُنْرُكَ)) ثُمَّ تَلاَ هَذه الآيَةَ: ((﴿وَلاَ يَحْسُنِنَ اللهِ مِنْ يَبْخُلُون بِمَا آتَاهُمُ اللهِ مِنْ فَصْلِهِ ﴾)) إلى آخِر الآيَة.

تعالیٰ نے مال دیا اور پھراس نے اس کی ذکوۃ نہیں اداکی تو (آخرت میں) اس کا مال نمایت زہر سلے سانپ بن کر جس کی آئھوں کے اوپر دو نقطے ہوں گے۔ اس کی گردن میں طوق کی طرح پہنادیا جائے گا۔ پھر وہ سانپ اس کے دونوں جبڑوں کو پکڑ کر کیے گا کہ میں ہی تیرا مال ہوں' میں ہی تیرا خزانہ ہوں' پھر آپ نے اس آبیت کی تلاوت کی "اور جو لوگ کہ اس مال میں بخل کرتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دے رکھا ہے' وہ یہ نہ سمجھیں کہ یہ مال ان کے حق میں بہترے۔" آخر تک۔

[راجع: ١٤٠٣]

آیت میں ان مالداروں کا بیان ہے جو زکوۃ نہیں اوا کرتے بلکہ سونے چاندی کو بطور خزانہ جمع کر کے رکھتے ہیں۔ ان کا حال سینے کی میں ہوں کے دن میہ ہوگا کہ ان کا وہ خزانہ زہریلا سانپ بن کر ان کی گردنوں کا ہار بنے گا اور ان کے جبڑوں کو چیرے گا۔ میہ وہ دولت کے پجاری لوگ ہوں گے جنہوں نے دنیا میں خزانہ گاڑ گاڑ کر رکھا اور اس کی ذکوۃ تک اوا نہیں گی۔

١٥ - باب قوله ﴿وَلَتَسْمَعُنْ مِنَ
 الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ
 الَّذِينَ أَشُرَكُوا أَذى كَثِيرًا﴾

باب آیت ﴿ ولتسمعن من الذین او تو االکتاب ﴾ کی تفیرینی "اوریقیناتم لوگ بهت سی دل دکھانے دالی باتیں ان سے سنو گے جنہیں تم ہے پہلے کتاب مل چکی ہے اور ان ہے بھی سنو گے جو مشرک ہیں۔ "

لعنی یبود و نصاری و بت پرست قومیں ہیشہ در بے آزار رہیں گی مگرتم کو صبر و استقامت کے ساتھ سے سارے مصائب برداشت کرنے ہوں گے۔

٢٥٦٦ - حدَّثَنَا أبو اليمان أَخْبَرْنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيّ، قَوْلُه أَخْبَرَنِي عُرُورَةُ بُنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ أَسَامَةَ بُن زَيْدٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولِ اللهِ عَلَى حَمَّدٍ عَلَى قَطِيفَةٍ فَلَا كِيَّةٍ وَأَرُدُفَ عَلَى حَمَّدٍ عَلَى قَطِيفَةٍ فَلَا كَيَّةٍ وَأَرُدُفَ أَسَامَةَ بُن زَيْدٍ وَرَاءهُ يَعُودُ سُعَدَ بُن عُبَادَةَ فِي بَنِي الْحَارِثِ بُنِ الْحَزْرِجِ قَبْل وَقُعَةٍ بَنْ عَبَادَةَ فِي بَنِي الْحَارِثِ بُنِ الْحَزْرِجِ قَبْل وَقُعَةٍ بَدُر اللهَ عَلَى اللهُ الل

(۲۵۲۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور انہیں ان سے زہری نے بیان کیا انہیں عروہ بن زبیر نے خبردی اور انہیں حضرت اسامہ بن زید بی شانے نے خبردی کہ رسول اللہ ساتھ ایا گیا ایک گدھے کی بیت پر فدک کی بنی ہوئی ایک موٹی چاور رکھنے کے بعد سوار ہوئے اور اسامہ بن زید بی تو ایٹ چچے بٹھایا۔ آپ بنو حارث بن خزرج میں سعد بن عبادہ رہا تی کا واقعہ ہے۔ راستہ میں ایک مجلس رہے تھے۔ یہ جنگ بدر سے پہلے کا واقعہ ہے۔ راستہ میں ایک مجلس سے آپ گزرے جس میں عبداللہ بن ابی ابن سلول (منافق) بھی موجود تھا کہ عبداللہ بن ابی کے ظاہری اسلام لانے سے بھی پہلے کا قصہ ہے۔ مجلس میں مسلمان اور مشرکین یعنی بت پرست اور یہودی قصہ ہے۔ مجلس میں مسلمان اور مشرکین یعنی بت پرست اور یہودی

سب ہی طرح کے لوگ تھے' انہیں میں عبداللہ بن رواحہ بناٹھ بھی تھے۔ سواری کی (ٹاپول سے گرد اڑی اور) مجلس والوں یر بری تو عبدالله بن الى نے جادر ہے اپنی ناک بند کرلی اور بطور تحقیر کہنے لگا کہ ہم پر گردنہ اڑاؤ' اتنے میں رسول الله ملہ اللہ علی قریب پہنچ گئے اور انتیں سلام کیا' پھر آپ سواری سے اتر گئے اور مجلس والوں کو اللہ کی طرف بلایا اور قرآن کی آیتی پڑھ کرسائیں۔ اس پر عبداللہ بن ابی ابن سلول کنے لگا' جو کلام آپ نے پڑھ کر سایا ہے' اس سے عمدہ کوئی کلام نمیں ہو سکتا۔ اگرچہ یہ کلام بہت اچھا ہے ' پھر بھی ہماری مجلسول میں آآکر آپ ہمیں تکلیف نہ دیا کریں 'اپنے گھر بیٹھیں 'اگر کوئی آپ کے پاس جائے تو اسے اپنی باتیں سالیا کریں۔ (یہ س کر) عبدالله بن رواحه زالته نے کما صرور یارسول الله! آپ جماری مجلسوں میں تشریف لایا کریں 'ہم ای کوپیند کرتے ہیں۔ اس کے بعد مسلمان ' مشرکین اور یہودی آبس میں ایک دوسرے کو برا بھلا کہنے لگے اور فریب تھا کہ نساد اور لڑائی تک نوبت پہنچ جاتی لیکن آپ نے اسیں خاموش اور مُصندًا كرديا اور آخرسب لوگ خاموش مو كيَّة ' پهرآپ اینی سواری پر سوار ہو کروہال سے چلے آئے اور سعد بن عبادہ بناللہ کے یہاں تشریف لے گئے۔ حضور اللہ اللہ نے سعد بن عبادہ بناتی سے بھی اس کا ذکر کیا کہ سعد! تم نے نہیں سنا' ابوحباب' آپ کی مراد عبدالله بن الى ابن سلول سے تھی 'کیا کمہ رہاتھا؟ اس نے اس طرح كى باتيس كى بين- سعد بن عباده وخالفت نے عرض كيايار سول الله! آپ اسے معاف فرمادیں اور اس سے در گزر کردیں۔ اس ذات کی قتم! جس نے آپ پر کتاب نازل کی ہے اللہ نے آپ کے ذریعہ وہ حق بھیجا ہے جواس نے آپ پر نازل کیاہے 'اس شہر (مدینہ) کے لوگ (پہلے) اس پر متفق ہو چکے تھے کہ اس (عبداللہ بن ابی) کو تاج پہنادیں اور (شابی) عمامہ اس کے سریر باندھ دیں لیکن جب اللہ تعالی نے اس حق کے ذریعہ جو آپ کواس نے عطاکیا ہے 'اس باطل کو روک دیا تو اب وہ چڑگیاہے اور اس وجہ سے وہ معالمہ اس نے آپ کے ساتھ کیا

منَ المُسلِمِينَ وَالمُشركينَ قَوله عبدة الأوْتَان وَالْيَهُود وَالْمُسْلَمِينَ وَفِي الْمجُلس عَبْدُ الله بْنُ رَواحَةً، فَلَمَّا غَشِيَت الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَّة، خَمَرَّ عَبْدُ اللهَ بْنُ أَبِي أَنْفَهُ برِدَائِهِ ثُمَّ قَالَ: لا تُغبَرُوا عَلَيْنَا فَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِمُ نُمَّ وَقَفَ فَنزِلَ فَدَعَاهُمُ إِلَى الله وَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ أَبِيِّ ابْنُ سلول أيُّها المراءُ إنَّهُ لاَ أَحْسَنَ ممَّا تقولُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلاَ تُؤْذِينَا بِهِ فِي مَجُلِسِنا ارْجعُ إلَى رَحْلِكَ فَمَنْ جَاءَكَ فَاقْصُصُ عَلَيْهِ فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ رَواحةَ : بلي، يا رَسُولَ الله فاغْشَنَا بهِ فِي مَجَالسِنَا فَإِنَّ نُحبُّ، ذَلكَ فاستت الْمُسْلَمُونَ والْمُشْرِكُونَ والْيَهْرِدُ، حَتَّى كَادُوا يتناورُون فَلَمْ يَزَل النّبيُّ ﷺ يُحَفَّضُهُمْ حَتَّى سَكُنُوا ثُمَّ رَكِبِ النَّبِيُّ ﷺ دَائَّةً فْسَارَ حَتَّى دُخَلَ عَلَى سَعْدِ بُن عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ النِّبِيُّ عِلَيًّا: ((يَا سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قال أَبُو خُبَابٍ – يُويدُ عَبْدَ الله بْنُ أَبيَّ - قَالَ كَذَا وَكَذَا) قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً : يَا رَسُولَ اللهِ اعْفُ عَنْهُ وَاصْفُحُ عَنْهُ فُو الَّذِي أَنْولَ عَلْيَكَ الْكِتَابِ لَقَدْ جَاء الله بِالْحِقَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ لَقَد اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذهِ الْبُحَيْرَةِ عَلَى الله يُتَوَجُوهُ فْيُعَصَّبُونَهُ بِالْعِصَابَةِ، فَلَمَّا أَبَى الله ذَلك بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكِ الله شرقَ بَذَلِك

فَذَلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ رَسُولُ ا لله ﷺ وَكَانُ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ يَعْفُونَ عَن الْمُشْرِكِينَ وَأَهْلِ الْكِتَابِ كَما أَمرَهُمُ الله، وَيُصْبِرُونَ عَلَى الأَذَى قَالَ الله تعالَى: ﴿ وَلتسمعن من الَّذِينِ أُوتُوا الْكتَابَ مِنْ قَبْلُكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا ﴾ الآيةَ وَقَالَ الله: ﴿وَوَدُّ كَثِيرٌ منْ أهْلِ الْكتابِ لَوْ يرُدُّونَكُمْ منْ بغد يهمَانِكُمْ كُفَارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ ﴿ يَهِمُ اللَّهِ مُلْكِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَى آخِرِ الآيَةِ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَاوُلُ الْعَفُو مَا أَمَرُهُ الله به حتّى أَذِنَ الله فِيهِمُ. فَلَمَّا غَزَا رَسُولُ الله ﷺ بَدُرًا فَقَتَلَ الله به صناديدَ كُفَار قُرَيْشِ قَالِ ابْنُ أَبِي ابْنِ سلول وَمَنْ معه مِن المُشْركينَ وعبدة الأوْثَان هَذَا أَمُرٌ قَدْ تَوَجَّهَ فَبَايَعُوا الرَّسُولَ عَلَى الْإُسْلَام فَأَسُلَمُوا. [راجع: ٢٩٨٧

جو آپ نے ملاحظہ فرمایا ہے۔ آپ نے اسے معاف کر دیا۔ آنحضور ما اُلّٰ اِللّٰہِ اور صحابہ رُیٰ اَشْیٰ مشرکین اور اہل کتاب سے درگزرکیا کرتے تھے اور ان کی اذبتوں پر صبر کیا کرتے تھے۔ اس کے بارے میں سے آبیت نازل ہوئی "اور یقینا تم بہت سی دل آزاری کی باتیں ان سے بھی سنو گے 'جنہیں تم سے پہلے کتاب مل چی ہے اور ان سے بھی جو مشرک بیں اور اگر تم صبر کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو سے بردے عزم وحوصلہ کی بات ہے "اور اللّٰہ تعالی نے فرمایا" بہت سے اہل کتاب تو دل ہی سے چاہتے ہیں کہ تمہیں ایمان (لے آنے) کے بعد پھرسے کافر بنالیں' حد کی راہ سے جو ان کے دلوں میں ہے۔"آخر آبیت تک۔

جیسا کہ اللہ تعالی کا تھم تھا حضور اکرم ملٹھائی ہمیشہ کفار کو معاف کر دیا

کرتے تھے۔ آخر اللہ تعالی نے آپ کو ان کے ساتھ جنگ کی اجازت

دے دی اور جب آپ نے غزوہ بدر کیا تو اللہ تعالی کی منشا کے مطابق
قریش کے کافر سردار اس میں مارے گئے تو عبداللہ بن ابی ابن سلول
اور اس کے دو سرے مشرک اور بت پرست ساتھیوں نے آپس میں
مشورہ کرکے ان سب نے بھی حضور اکرم ملٹھ پیلے سے اسلام پر بیعت کر
لی اور ظاہراً اسلام میں داخل ہو گئے۔

آیت میں مسلمانوں کو آگاہ کیا گیا ہے کہ اہل کتاب اور مشرکین سے تم کو ہوشیار رہنا ہو گاوہ بیشہ تم کو ستاتے ہی رہیں گے سیسی اور بھی باز نہیں آئیں گے' ہاتھ سے زبان سے ایذائیں دیتے رہیں گے۔ تمہارے لیے ضروری ہے کہ ان سے ہوشیار رہو انکی چکنی چڑی باتوں سے دھوکا نہ کھاؤ بلکہ صبرواستقلال کے ساتھ حالات کا مقابلہ کرتے رہو' آخر میں کامیابی تمہارے ہی لیے مقدر

باب آیت ﴿ لا تحسبن الذین یفر حون بما اتوا ﴾ الخ کی تفیر

یعنی "جو لوگ اینے کر توتوں پر خوش ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ جو نیک کام انہوں نے نہیں کئے خواہ مخواہ ان پر بھی ان کی تعریف کی جائے 'سوایسے لوگوں کے لیے ہرگز خیال نہ کرو کہ وہ عذاب سے پچ سکیں گے۔"

( ٢٥٧٤) ہم سے سعيد بن ابى مريم نے بيان كيا انہوں نے كما ہم كو محد بن جعفر نے خبردى انہوں نے كما كم مجھ سے زيد بن اسلم نے بيان كيا ان سے عطاء بن يبار نے اور ان سے ابوسعيد خدرى رضى

١٦ باب قوله ﴿لا تَحْسَبَنَ الَّذِينَ
 يَفْرَحُونَ بِمَا أَتُوا﴾

رُبِيْكُ نَ بِهِكَ حَوَائِكَ وَوَلَّ كَا يَهُ أَبِي مَرْثِيَمَ ١-١٥٩٧ حدَّثَناً سَعِيدُ بُنُ أَبِي مَرْثِيمَ أخْبَرِنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفُرٍ، قال: حدَّثَنِي زَيْدُ بُنُ اسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ، عنْ أَبِي

الله عنه نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانہ میں چند منافقین ایسے تھے کہ جب حضور اکرم طرفی جماد کے لیے تشریف لے جاتے تو یہ مینہ میں پیچھے رہ جاتے اور پیچھے رہ جانے پر بہت خوش ہوا کرتے تھے لیکن جب حضور التی جا واپس آتے تو عذر بیان کرتے اور قسمیں کھا لیتے بلکہ ان کو ایسے کام پر تعریف ہونا پند آتا جس کو انہوں نے نہ کیا ہوتا اور بعد میں بھنی چیڑی باتوں سے اپنی بات بناتا انہوں نے نہ کیا ہوتا اور بعد میں بھنی چیڑی باتوں سے اپنی بات بناتا چاہے۔ الله تعالی نے آسی پر بیہ آیت "لا تحسین الذین یفر حون" آخر آیت تک آتاری۔

یہ چند منافقین تھے جو جہاد سے جی چراتے' ان کے مروفریب کا جال بکھیردیا۔ ایسے کتنے لوگ آج بھی موجود ہیں کتنے بے نمازی ہیں جو اپنی حرکت پر شرمندہ ہونے کی بجائے الث نمازیوں سے اپنے کو بہتر ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ کتنے بدعتی مشرک ہیں جو اہل توحید پر اپنی برتری کے دعویدار ہیں۔ یہ سب لوگ اس آیت کے مصداق ہیں۔

(۲۵۷۸) مجھے اراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر دی' انہیں ابن جرت کے خردی' انہیں ابن ابی ملیکہ نے اور انہیں علقمہ بن و قاص نے خبردی کہ مروان بن تھم نے (جب وہ مدینہ کے امیر تھے) این دربان سے کما کہ رافع! ابن عباس بھن کے یمال جاؤ اوران سے اوچھو کہ آیت ولا تحسبن الذین کی روسے تو ہم سب کو عذاب مونا چاہئے کیونکہ ہرایک آدمی ان نعمتوں پر جو اس کو ملی ہیں' خُوش ہے اور یہ چاہتاہے کہ جو کام اس نے کیا نہیں اس پر بھی اس کی تحريف ہو- ابورافع نے ابن عباس بئ الساسے جاکر بوچھا او حصرت ابن عباس بن الله الله عنه الله عبال أيت كاكيا تعلق إيه تورسول الله النايل نے يبوديوں كو بلايا تھا اور ان سے ايك دىن كى بات يو چھى تھی۔ (جو ان کی آسانی کتاب میں موجود تھی) انہوں نے اصل بات کو تو چھیایا اور دو سری غلط بات بیان کر دی ' چر بھی اس بات کے خواہشمند رہے کہ حضور ملٹھایا کے سوال کے جواب میں جو کچھ انہوں نے بتایا ہے اس پر ان کی تعریف کی جائے اور ادھراصل حقیقت کو چھیا کر بھی بدے خوش تھے۔ پھر حضرت ابن عباس پڑھٹانے اس آیت کی تلاوت کی "اور وہ وقت یاد کروجب اللہ نے اہل کتاب سے عمد

٣٥٦٨ حدّثني إبْراهِيمُ بْنُ مُوسَى. أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنِ جُرِيْجٍ، أَخْبَرِهُمُ عَن ابْن أبي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَلْقَمةَ بْن وقَاص أَخْبَرَهُ ۚ أَنَّ مَرْوَانَ قَالَ لِبِوَابِهِ: اذْهَبُ يَا رَافِعُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسِ فَقُلُ: لَئِنْ كَانَ كُلُّ الْمُرَىءَ فَرحَ بِمَا أُوتِي وَأَحَبُ اللهُ يُحْمِد بِمَا لَمْ يَفْعَلُ مُعَذِّبًا لَنُعَذِّبنَ أَجُمعُونَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: وَمَالَكُمْ ولِهَذِهِ؟ إنَّهَا دعا النُّبِيُّ اللَّهِ يَهُودَ فَسَأَلِهُمْ عَنْ شَيْء فكتموه إيَّاهُ وَأَخْبَرُهُ بِغَيْرِهِ فَأَرَوْهُ أَنْ قدِ استُحْمَدُوا إلَيْهِ بِمَا أَخْبَرُوهُ عَنْهُ فيمَا سَأَلَهُمْ وَفَرِحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كِتْمَانِهِمْ ثُمَّ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مَيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ﴿ كَذَلِكَ حَتَّى قَوْلِهِ ﴿ يَفْرَخُونَ بِمَا أُوتُوا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمِدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا ﴾. تَابَعَهُ عَبْدُ الرِّزَّاقِ عَن

ابُن جُرَيْجٍ.

٥٠٠٠ حدَّ ثَنا ابْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا الْحُنِوَ ابْنُ أَبِي الْمُنْ أَبِي الْمُنْ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ خُمَيْدٍ بْنِ عبْدِ الرَّحْمَن بْن عوْف، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنْ مَرُّوَانْ بَهَذَا.

١٧ - باب قَوْلِهِ : ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ
 السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ﴾

اخْلَاف ع رات و دن كا هُمْنا برهنا مراد ع ' اخْبَرَنا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَوٍ، قَالَ: أَخْبَرني مَرْيَمَ، اخْبَرَنا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَوٍ، قَالَ: أَخْبَرني شريكُ بُنُ عَبْدِ الله بُنِ أَبِي نَمْوٍ، عَنْ شَرِيكُ بُنُ عَبْدِ الله بُنِ أَبِي نَمْوٍ، عَنْ كُرِيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَتَحَدَّثَ وَسُولُ الله عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَتَحَدَّثَ رَسُولُ الله عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَتَحَدَّثَ وَسُولُ الله عِنْدَ الله الآخِرُ قَعَدَ فَنَظَرَ إلى والسَّمَواتِ السَّمَاءِ فَقَالَ: ((إنَّ فِي حَلْقِ السَّمَواتِ السَّمَواتِ السَّمَاءِ فَقَالَ: ((إنَّ فِي حَلْقِ السَّمَواتِ السَّمَواتِ والأَرْضِ واخْتِلاَفِ اللَيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتِ السَّمَواتِ لأَوْلِي الأَلْبُلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتِ اللَّهُ لِي وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لِي وَالنَّهَارِ لآيَاتِ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالنَّهَارِ لآيَاتِ اللهُ اللَّهُ 
[راجع: ١١٧]

لیا تھا کہ کتاب کو پوری طرح ظاہر کر دینا اوگوں پر 'آیت ''جو اوگ اپنے کر تو توں پر خوش ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ جو کام نہیں کے ہیں 'ان پر بھی ان کی تعریف کی جائے '' تک- ہشام بن یوسف کے ساتھ اس حدیث کو عبدالرزاق نے بھی ابن جر تئے سے روایت کیا۔ ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کہا ہم کو حجاج بن محمد نے خبر دی' ان او انہوں نے ابن جر تئے سے کہا' مجھ کو ابن ابی طبیکہ نے خبر دی' ان او حمید بن عبدالرحلٰ بن عوف بناتھ نے کہ مروان نے اپنے دربان رافع سے کہا' پھر کی حدیث بیان کی۔

باب آیت ﴿ ان فی حلق السموات والار عن ﴾ کی تفسیر اینی "بیک آسانوں اور زمین کی پیدائش اور رات دن کے اختلاف ریخ میں عقلندوں کے لیے بہت می نشانیاں ہیں۔ "

اختلاف سے رات و دن كا محتنا بردهنا مراد ب ، جو موسى اثرات سے جو تا رہتا ہے ، يه سب قدرت الى كے نمونے بين-

(۲۵۲۹) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا' کماہم کو محمہ بن جعفر نے خبردی' کہا کہ مجھے شریک بن عبداللہ بن ابی نمر نے خبردی' انہیں کریب نے اور ان سے حضرت ابن عباس ش اللہ نے بیان کیا کہ میں ایک رات اپنی خالہ (ام المؤمنین) حضرت میمونہ رش اللہ عنها) کے ساتھ پہلے رسول اللہ سال ہے نے بی بوی (میمونہ رضی اللہ عنها) کے ساتھ تھوڑی دیر تک بات چیت کی' چرسو گئے۔ جب رات کا تیسرا حصہ باتی رہا تو آپ اٹھ کر بیٹھ گئے اور آسمان کی طرف نظری اور یہ آیت علاوت کی ' بیشک آسانوں اور زمین کی پیدائش اور دن رات کے علیم مختلف ہونے میں عقمندوں کے لیے (بڑی) نشانیاں ہیں۔'' اس کے بعد آپ کھڑے ہوئے اور وضو کیا اور مسواک کی' پھر گیارہ رکعتیں بعد آپ کھڑے ہوئے اور وضو کیا اور مسواک کی' پھر گیارہ رکعتیں تشریف لائے تہد اور وتر پڑھیں۔ جب حضرت بلال بڑا تی نے (فرکی) اذان دی تو آپ نے دور کعت (فجری سنت) پڑھی اور باہر مسجد میں تشریف لائے اور فجری نماز پڑھائی۔

تَیَنْ ہے اس کی گیارہ رکعتیں رمضان میں لفظ ترادیؑ کے ساتھ موسوم ہوئیں۔ پس ترادی کی بھی گیارہ رکعات سنت نبوی ہیں۔ کلینیں ۱۸ - باب قولہ ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللّٰہِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّ

ا لله قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَإِلاَّرْضِ﴾

• ٧٥٧ - حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهْدِيٍّ، عَنْ مَالِكِ بْن أنس، بنعَنْ مَخْرَمَةَ بْن سُلَيْمَان، عَنْ كُرَيْبِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: بِتُ عِنْدَ خَالِتِي مَيْمُونَةَ فَقُلْتُ لأنظُرَكُ إِلَى صَلاَةِ رَسُولِ الله ﷺ فَطُرِحَتُ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ وَسَادَةٌ فَنَامَ رَسُولُ الله ﷺ فِي طُولِهَا فَجَعَلَ يَمْسَحُ النُّوْمَ عَنْ وَجُهِهِ ثُمَّ قَرَأَ الآيَاتِ الْعَشْرَ الأَوَاخِرَ مِنَ آل عِمْرَانَ حَتَّى خَتَمَ ثُمَّ أَتَى شَنًّا مُعَلَّقًا فَأَخَذَهُ فَنَوَضًّا ثُمَّ قَام يُصَلَّى فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَع ثُمَّ جِنْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِي ثُمَّ أَخَذَ بِأُذْنِي فَجَعَل يَفْتِلُهَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ صلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن ثُمَّ أَوْتَرَ.

١٩ - باب قوله ﴿رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ
 تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا
 لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارِ﴾

[راجع: ۱۱۷]

یعن ''وہ عقلند جن کاذکرادپر کی آیت میں ہوا ہے 'ایسے ہیں کہ جواللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور اپنی کروٹوں پر ہر حالت میں یاد کرتے رہتے ہیں اور آسانوں اور زمینوں کی پیدائش میں غور کرتے رہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! تو نے اس کائنات کو بیکار پیدائش میں کیا۔'' آخر آیت تک۔

( ۱۵۵۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحل بن مهدى نے بيان كيا ان سے امام مالك بن انس نے ان سے مخرمہ بن سلیمان نے 'ان سے کریب نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ میں ایک رات این خالہ حضرت میموند رضی الله عنها کے یمال سوگیا ارادہ بیہ تھا کہ آج رسول الله طالية مل مناز ديكمول كا-ميرى خاله نے آپ كے ليے كدا بچھادیا اور آپ اس کے طول میں لیٹ گئے پھر (جب آخری رات میں بیدار ہوئے تو) چرہ مبارک بر ہاتھ بھیر کر نیند کے آٹار دور کئے۔ پھر سورۂ آل عمران کی آخری دس آیات پڑھیں'اس کے بعد آپ ایک مشکیزے کے پاس آئے اور اس سے پانی لے کر وضو کیا اور نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ میں بھی کھڑا ہو گیااور جو پچھ آپ نے کیا تھا وہی سب کچھ میں نے بھی کیا اور آپ کے پاس آگر آپ کے بازومیں میں بھی کھڑا ہو گیا۔ آپ نے میرے سریر اپنادایاں ہاتھ رکھا اور میرے کان کو (شفقت سے) پکڑ کر ملنے لگے۔ پھر آگ نے دو رکعت تهجر کی نماز پڑھی' پھر دو رکعت نماز پڑھی' پھر دو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت نماز پڑھی پھروترکی نماز پڑھی۔

باب آیت ﴿ ربناانک من تدخل النار فقد اخزیته ﴾ کی تفیر یعنی "اے مارے رب! تو نے جے دوزخ میں داخل کر دیا اسے تونے واقعی ذیل ورسوا کر دیا اور ظالموں کا کو کی سی شیں

**"-**ے

(اسمام) ہم سے علی بن عبداللہ منی نے بیان کیا انسوں نے کماہم سے معن بن عیلی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے مخرمہ بن سلیمان نے' ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بھ و عداللہ مریب نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے خبردی کہ ایک رات وہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی زوجہ مطمرہ حضرت میمونہ رضی الله عنما کے گھریس رہ محنے جوان کی خالہ تھیں۔ انہوں نے کہا کہ میں بسر کے عرض میں لیٹا اور آنخضرت النايا اور آپ كى يوى طول ميس كيف ، جرآپ سو كئ اور آدھی رات میں یا اس سے تھوڑی در پہلے یا بعد میں آپ بیدار موے اور چرہ پر ہاتھ چھر کر نیند کو دور کیا ' چرسورہ آل عمران کی آخری دس آیتوں کی تلاوت کی- اس کے بعد آپ اٹھ کر مشکیز ہے کے قریب گئے جو لٹکا ہوا تھا۔ اس کے پانی سے آپ نے وضو بہت ہی اچھی طرح سے بورے آداب کے ساتھ کیا اور نماز برھنے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ میں نے بھی آپ بی کی طرح (وضو وغیرہ) کیا اور نماز ك ليه آپ ك بازويس جاكر كفرا موكيا- آخضرت التي ايا دامنا ہاتھ میرے سریر رکھااور اس ہاتھ سے (بطور شفقت) میرا کان پکر کر طنے لگے ' پھر آپ نے دو رکعت نماز پڑھی ' پھردو رکعت پڑھی ' پھردو ر کعت پڑھی' پھردو رکعت پڑھی' پھردو رکعت پڑھی اور پھردو رکعت پڑھی اور آخر میں وتر کی نماز پڑھی۔ اس سے فارغ ہو کر آپ لیٹ گئے ' پھرجب مؤذن آیا تو آپ اٹھے اور دو ہلکی (فجر کی سنت) رکعتیں پڑھیں اور نماز فرض کے لیے باہر تشریف (معجدمیں) لے گئے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

١ ٧٥٧ - حدَّثناً عَلِيٌّ بُنْ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا مَعَنُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنُ مَخْرَمَةَ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى عَبْدِ الله بْن عَبَّاس، أَنَّ عَبْدَ الله بْنُ عَبَّاس أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ عَندَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَهْيَ خَالَتُهُ قَالَ: فَاصْطَجَعْتُ في عَرُض الْوَسَادَةَ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ ا لله ﷺ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلِ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلِ ثُمَّ النُّوْمَ عَنْ وجُهِهِ بيدِه ثُمَّ قَرأَ الْعَشْر الآيات الخواتِم من سورة أل عمران ثم قَامَ إِلَى شَنَّ مُعَلَّقةٍ فتوضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَن وُضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ يُصلِّي. فصَنَعْتُ مثل ما صَنَعَ ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ الَّى جَنْبِهِ فَوضع رَسُولُ الله ﷺ يده الْيَمْني عَلَى رأسي وَأَخَدُ بِأُذُنِي الْيُمْنِي يِفْتِلُهَا فَصِلِّي رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكُعتيْن، ثُمَّ رَكُعتيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكُعَتَيْن. ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَ اصْطَجع حتَى جاءهُ الْمُؤذَلْ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْن خفيفتيْن ثُمَّ خرج فَصَلِّي الصُّبُح. [راجع: ١١٧]

باب آیت ﴿ ربناانناسمعنامنادیاینادی ﴾ النح کی تفییر ینی "اے مارے رب! ہم نے ایک پکارنے والے کی پکار کو ساجو

٢- باب قوله ﴿رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلإِسمانِ ﴿ الآية.

ایمان کے لیے بیکار رہاتھا۔ پس ہم اس پر ایمان لائے۔ آخر آیت تک۔

پکارنے والے سے حضرت رسول کریم مٹھیا مراد ہیں۔

٤٥٧٢ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ عَنْ مَخْرَمَةً بْن سُلْيْمَانْ. عَنْ كُرَيْب مَوْلَى ابْن عَبَّاس أنَّ ابْن عَبَّاس رضي الله عَنْهُمَا أَخْبِرِهُ أَنَّهُ بَاتِ عَنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْج النُّبِي ﷺ وَهْيَ خَالَتُهُ قَالَ: فَاصْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوسَادَةِ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ الله على وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللهِ اللُّهُ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ. أَوْ بَعْدَهُ بَقَلِيلِ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ فَجَلَسَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجُهه بيدِهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الآيَاتِ الْحواتم مِنْ سُورَةِ آل عَمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنِ مُعَلَّقَة فَتُوضًّا مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ ما صنع ثُمَّ ذَهُبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبُهِ فَوَضَعِ رَسُولُ اللهُ الله يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بِأَذْنِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّاللَّا اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل الْيُمُنِي يَفْتِلُهَا فصلَى رَكُعتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعتيْن، ثُمَّ رِكْعَتَيْن، ثُمَّ أُوْتَو ثُمَّ اضْطجعَ حَتَّى جاءَهُ الْمُؤرِّذُنَّ فَقَام فَصلَّى رَكُعَتَيْن خَفِيفَتَيْن ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ.

(۲۵۲۲) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا'ان سے امام مالک نے' ان سے مخرمہ بن سلیمان نے 'ان سے حضرت ابن عباس من اللہ ا غلام کریب نے اور انہیں حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنما نے خبردی که آپ ایک مرتبہ نی کریم صلی الله علیہ وسلم کی زوجہ مطمرہ حضرت میمونہ رضی الله عنها کے گھررہ گئے۔ حضرت میمونہ رضی الله عنما ان کی خالہ تھیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں بستر کے عرض میں لیٹ گیا اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی بیوی طول میں لیٹے 'پھر آپ سو گئے اور آدھی رات میں یا اس سے تھوڑی در پہلے یا تھوڑی در بعد آپ جاگے اور بیٹے کرچرہ پر نیند کے آثار دور كرنے كے ليے إلته جيرنے لكے اور سورة آل عمران كى آخرى دس آیات پڑھیں۔ اس کے بعد آپ مشکیزہ کے پاس گئے جو لئکا ہوا تھا' اس سے تمام آواب کے ساتھ آپ نے وضوکیا ، پھر نماز کے لیے کھڑے ہوئے۔ حضرت ابن عباس بھن ان نے بیان کیا کہ میں بھی اٹھا اور میں نے بھی آپ کی طرح وضو وغیرہ کیا اور جاکر آپ کے بازویں كمرا موكيا، تو آنخضرت النيام في ابنا دامنا ماته ميرك مرير ركها اور (شفقت سے) میرے دائے کان کو پکڑ کر ملنے لگے ، پھر آپ نے دو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت پرهی اور آخر میں انہیں وتر بنایا' پھر آپ لیٹ گئے اور جب مؤذن آپ کے پاس آیا تو آپ اٹھے اور دو ہلی رکھتیں پڑھ کر باہر معجد میں تشریف لے گئے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

إراجع: ١١٧]

# سورهٔ نساء کی تفسیر

بم الله الرحن الرحيم

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَسْتَنْكِفُ: يَسْتَكْبِرُ، قَوَامَا، قِوَامُكُمْ مِنْ مَعَايِشِكُمْ لَهُنَّ سَبِيلاً يغْنِي الرَّجْمَ لِلنَّبِ، وَالْجَلْدَ لِلْبِكْرِ، وَقَالَ غَيْرُهُ : مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ يَعْنِي اثْنَتَيْن وَثُلاَثًا وَأَرْبَعًا وَلاَ تُجَاوِزُ الْعَوَبُ رُبَاعَ.

١ باب قوله ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ
 تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى﴾

٣٠٥٧ - حدَّثَنَا إَبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، اخْبرَنَا هِشَامٌ، عَنِ ابْن جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرُورَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَجُلاً كَانَتْ لَهُ يَتِيمَةٌ فَنكَحها وَكَانَ لَهَا عَدُق وَكَانَ لَهَا عَدُق وَكَانَ لَهُ عَنْهُا عَدُقٌ وَكَانَ لَهُ عَنْهُا عَدُقٌ وَكَانَ لَهُ عَنْهُا عَدُقٌ وَكَانَ لَهُا عَدُقٌ وَكَانَ لَهُ عَنْهُا عَدُقٌ وَكَانَ لَهُا مِنْ نَفْسِهِ يُمْسِكُهَا عَلَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ لَهَا مِنْ نَفْسِهِ شَيْءٌ فَنَزَلَتُ فِيهِ: ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تَقْسَطُوا فِي الْيَتَامِي ﴿ أَخْسِبُهُ قَالَ: كَانتُ شُرِيكَتَهُ فِي ذَلِكَ الْعَدْق وَفِي مَالِهِ.

٤٥٧٤ – حدَّثْنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حدَّثَنا ابْراهِيمُ بْنُ سعْد. عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَان، عَن صَالِح بْنِ كَيْسَان، عَن ابْنِ شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبْيْرِ، أَنَهُ سَأَلَ عَانِشَةَ عَنْ قَرْل الله تعالى: ﴿وَإِنْ خَفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا

[راجع: ۲٤٩٤]

کی تفسیر

ینی "اور اگر تہیں اندیشہ ہو کہ تم تیموں کے بارے میں انساف نہ کر سکو گے۔"

(۳۵۷۳) ہم سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ یوسف نے خبردی 'ان سے ابن جر ج نے کہا 'کہا مجھ کو ہشام بن عودہ نے خبردی 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رشی آھیا نے بیان کیا کہ ایک آدمی کی پرورش میں ایک یتیم لڑکی تھی 'پھراس نے اس سے نکاح کرلیا' اس یتیم لڑکی کی ملکت میں تھجور کا ایک باغ تھا۔ اس باغ کی وجہ سے بیہ شخص اسکی پرورش کر تا رہا حالا نکہ دل میں اس سے کوئی خاص لگاؤ نہ تھا۔ اس سلطے میں بیہ آیت اتری کہ ''اگر تہمیں اندیشہ ہو کہ تم تیموں کے حق میں انصاف نہ کرسکو گے۔ ''ہشام بن اندیشہ ہو کہ تم تیموں کے حق میں انصاف نہ کرسکو گے۔ ''ہشام بن یوسف نے کہا میں سمجھتا ہوں 'ابن جر جے نے یوں کہا بیہ لڑکی اس ورخت اور دو سرے مال اسباب میں اس مرد کی حصہ دار تھی۔

(۱۹۵۲) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح بن کیسال نے ان ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح بن کیسال نے ان سے ابن شماب نے انہوں نے کما مجھ کو عروہ بن زبیر نے خبردی انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنماسے آیت ﴿ وان خفتم ان لا تقسطوا فی الیتامی ﴾ کا مطلب یوچھا۔ انہوں نے کما میرے بھانجے تقسطوا فی الیتامی ﴾ کا مطلب یوچھا۔ انہوں نے کما میرے بھانجے

في الْيَتَامَى ﴿ فَقَالَتُ يَا ابْنَ أُخْتِي هَذَه الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلَيْهَا تَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ وَيُعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا فَيُريدُ وَلِيُّهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقِهَا، فَيُعْطِيهَا مِثْلَ مَا يُعْطِيهَا غَيْرُهُ فَنَهُوا عَنْ أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَيَبْلُغُوا لَهُنَّ أَعْلَى سُنْتِهِنَّ فِي الصَّدَاقِ فَأُمِرُوا أَنْ بنكحدًا ما طاب لهُمْ مِنَ النَّسَاء سِوَاهُنَّ، فال غُرُوة : قَالَتُ عَانِشَةُ: وَإِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتَوْا رَسُولَ الله علله بَعْدَ هَذِهِ الآية فَأَنْزَلَ الله: ﴿ وَيَسْتَفُتُونَكَ فِي النَّسَاءِ ﴿ قَالَتْ عَائِشَةُ: وَقُولُ الله تَعَالَى فِي آيَةٍ أُخْرَى: ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾ رَغْبةُ أَحدِكُمُ عَنْ يَتيمَتِهِ حِينَ تَكُولُ قَلِيلةً الْمَالِ وَالْجَمَالِ قَالَتْ: فَنُهُوا أَنْ يَنْكِحُوا عمَّنْ رغِبُوا فِي مَالِهِ وَجَمَالِهِ فِي يَتَامِي النَّسَاء، إلاَّ بالْقَسْط مِنْ أَجِل رَغُبَتِهِمْ عُنهُنَّ إِذَا كُنَّ قَلِيلاًتِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ.

[ جع: ٤٩٤]

 ۲ باب قوله «ومن کان فقیرا فَلْيَأْكُلُ بِالْمَعْرُوفِ. فَإِذَا دَفَعُتُمْ إِلَيْهِمُ أَمُوالهُمُ فَأَشُهِذُوا عَلَيْهِمْ ﴿ الآية وَبِدَارَا مُبَادَرَةً. أَعْتَدُنَا أَعْدَدُنَا أَفْعَلْنَا مِنَ الْعِتادِ.

٥٧٥ ـ حدَثني إسْحاقُ أَخْبَرَنا عَبْدُ الله بُنْ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

اس کامطلب رہے ہے کہ ایک بیتیم لڑ کی اپنے ولی کی پرورش میں ہواور اس کی جائنداد کی حصہ دار ہو (ترکے کی روسے اس کا حصہ ہو) اب اس ولی کو اس کی مالداری خوبصورتی پیند آئے۔ اس سے نکاح کرنا جاہے پر انصاف کے ساتھ بورا مہر جتنا مراس کو دوسرے لوگ ہیں' نه وينا جامع الله تعالى في اس آيت ميس اوكول كواليي ينيم الركول ك ساتھ جب تك ان كا بورا مرانساف كے ساتھ نہ ديں' كاح کرنے سے منع فرمایا اور ان کو بیہ تھم دیا کہ تم دو سری عور توں سے جو تم کو بھلی لگیں نکاح کر او۔ (یتیم اڑکی کا نقصان نہ کرو) عروہ نے کما منرت عائشہ رضی اللہ عنها کہتی تھیں'اس آیت کے اترنے کے بعد روگوں نے پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے اس بارے میں مسلہ بوچها' اس وقت الله نے بير آيت ويستفتونك في النساء الاري-حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے كها دوسرى آيت ميں يہ جو فرمايا و ترغبون ان تنڪحوهن ليعني وه پيتيم لڙکياں جن کامال و جمال کم ہواور تم ان کے ساتھ نکاح کرنے سے نفرت کرو۔ اس کامطلب یہ ہے کہ جب تم ان يتيم لؤكيوں سے جن كامال و جمال كم مو أكاح كرنا نهيں چاہتے تو مال اور جمال والی میتم لؤ کیوں سے بھی جن سے تم کو نکاح کرنے کی رغبت ہے نکاح نہ کرو مگرجب انصاف کے ساتھ ان کامہر يورا اداكرو-

باب آيت ﴿ ومن كان فقيرا فلياكل بالمعروف ﴾ کی تفسیر یعنی ''اور جو شخص نادار ہو وہ مناسب مقدار میں کھالے اور جب امانت ان يليم بچول كے حوالے كرنے لگو تو ان ير كواہ بھى كرليا كرو" آخر آيت تك بدارا بمعنى مبادرة جلري كرنا اعتدنا بمعنى اعددنا عتاد سے افعلنا کے وزن پرجس کے معنی ہم نے تیار کیا۔ (4440) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا 'کماہم کو عبداللہ بن نمیرنے خروی 'کہاہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے

عائشة رضي الله تعالى عنيها في قوله تَعَالَى: ﴿ وَمِنْ كَانَ غَنِيَا فَلْيَسْتَعُفَفُ وَمِنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلُ بِالْمَعْرُوفِ، أَنَّهَا نزَلتْ فِي مَال الْيتيم إذا كَانْ فَقِيرًا أَنَهُ

راجع: ۲۲۱۲

٣- باب قوله ﴿وإدا حضر القِسْمة أُولُوا الْقُرْبَى وَالْيَتَامِي وَالْمُساكِينُ ﴾ فَارْزُقُوهُم مُنَّه

بأكل مِنْهُ مَكَانَ قِيَامِهِ عَلَيْهِ بِمَعْرُوفِ

٢٥٧٦ حدَّثَنا أَحْمَدُ بُنُ خَمِيْدٍ. أَخْبَرَن عبيُدُ الله الأشجعيُّ. عَنْ سُفَيان عن الشِّيبانِيّ، عنْ عِكْرِمَة عن ابْن عبَّاس رضي الله تعالَى عنهما ﴿ وَإِذَا حَضُو الْقَسْمة أُوْلُوا الْقُرْبَى وَالْيتامي والمساكين، قال: هي مُحْكمةً وليستُ بمنْسُوخة. تابعهٔ سعيدٌ عن ابن عبّاس.

ارجع: ۲۷۵۹

 ٤ - باب قوله ﴿ يُوصِيكُمُ الله في أولادكم

٧٧٠٧ حدَّثنا إبُواهيمُ بُنُ مُوسى. حدَّثنا هشاه أنَّ ابْن جُريْج أخُبرهُم. قال اخبرنی ابن مُنكدِر عنْ جابر رضيَ الله نعالى عنَّه قال: غادني النَّبيُّ ﷺ وأبو بَكُر في بني سلمة ماشييْن فوجدنِي النّبيُّ ﷺ

والدنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہیں نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد ''بلکہ جو شخص خوشحال ہو وہ اینے کو بالکل ردکے رکھے۔ البتہ جو شخص نادار ہو وہ واجبی طور پر کھا سکتا ہے" کے بارے میں فرمایا کہ بیہ آیت میتم ك بارك ميں اترى ہے كه اگر ولى نادار موتو يتيم كى يرورش اور وكيم بھال کی اجرت میں وہ واجبی طور پر (ینتیم کے مال میں سے پچھ) کھٹا سکتا ہے۔ (بشرطیکہ نیت میں فسادنہ ہو)

باب آيت ﴿ واذا حضر القسمة اولو االقربي ﴾ کی تفییر لینی "اور جب تقییم ور نہ کے وقت کچھ عزیز قرابت دار اور يے اور يتيم اور مسكين لوگ موجود ہول تو ان كو بھى كچھ دے ديا كرو" آخر آيت تك-

(٣٥٤٦) ہم سے احمد بن حميد نے بيان كيا، ہم كوعبيدالله التجعى نے خردی' انہیں سفیان توری نے ' انہیں ابواسحاق شیبانی نے ' انہیں عکرمہ نے اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے آیت "اور جب تقسیم کے وقت عزیز و ا قارب اور میتیم اور مسکین موجود ہوں" کے متعلق فرمایا کہ یہ محکم ہے امنوخ نہیں ہے۔ عکرمہ کے ساتھ اس مدیث کو سعید بن جبیر نے بھی عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمایے روایت کیاہے۔

باب آيت ﴿ يوصيكم الله في اولادكم ﴾ الخ كي تفير لینی ''اللہ متہیں تمہاری اولاد (کی میراث) کے بارہ میں وصیت کرتا

(۷۵۷۷) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم سے ہشام بن پوسف نے بیان کیا کہ انہیں ابن جر ت^ہے نے خبر دی' بیان کیا کہ مجھے ابن منکدر نے خبر دی اور ان سے حضرت جابر بناٹنز نے بیان کیا کہ نبی كريم النيايا اور حفرت ابو بمرصديق بناتنه قبيله بنوسلمه تك پيدل چل كر ميري عيادت كے ليے تشريف لائے۔ آپ نے ملاحظہ فرمايا كه مجھ

إراجع: ١٩٤]

ه - باب ﴿ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

٨٧٥ ٤ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ، عَنْ وَرُقَاءَ عَنِ ابْنِ ابي نَجِيح، عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ الْمَالُ للُّولَدِ وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ الْمَالُ للُّولَدِ وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلُوالِدَيْنِ فَنَسخَ الله مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ فَجَعَلَ للأَبُويُنِ للذَكر مِثْلَ حَظَّ الأُنْتَيْنِ وَجَعَلَ لِلأَبُويُنِ للذَكر مِثْلَ حَظَّ الأُنْتَيْنِ وَجَعَلَ لِلأَبُويُنِ للنَّالُثُ وَجَعَلَ لِلأَبُويُنِ للمَرْاةِ النَّمُنَ وَالرُّبُعُ وَللزَّوْجِ الشَّطْرَ والرُّبُعُ وَللزَّوْجِ الشَّطْرَ والرُّبُعُ وَالرَّبُعُ وَلِلْوَالِهُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُومُ الْعَلَيْدُ وَعَلَيْرُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُعُ وَالْرَاقُ الْعَلْمُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُومُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُومُ الْعَلْمُ وَالرَّبُعُ وَالرَّوْمِ المُسْتَعَلَالِهُ المُعْمَالِقُومُ المُعْمَلُومُ المُنْعِمُ اللْعَلْمُ المُنْ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُومُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُومُ وَالرَّبُومُ وَالْمُرْعِ وَالْمُنْ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُومُ وَالرَّبُومُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُعْمِلُومُ وَالْمُنْ الْمُؤْمُ وَالْمُنْ وَالْمُعُولُ وَالْمُنْ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُنْ وَالْمُؤْمُ 
[راجع: ٢٧٤٧]

### ٦- باب قوله

﴿ لَا يَحِلُ لَكُمْ أَنْ تَوِثُوا النّسَاءَ كَرُهَا ﴿ الْآيَةَ وَيُذْكُو كُونَا اللّهِ عَبّاسِ لاَ تَعْضُلُوهُنَّ لاَ تَقْهَرُوهُنَّ . حُوبًا: إثْمًا تَعُولُوا : تَمِيلُوا . نَجِيلُوا . نَجْلَةُ الْمَهُرُ .

٧٩٧٩ حدُّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ حَدَّثَنا

پر بے ہوشی طاری ہے' اس لیے آپ نے پانی منگوایا اور وضو کرکے اس کا پانی مجھ پر چھڑکا' میں ہوش میں آگیا' پھر میں نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ کا کیا تھم ہے' میں اپنے مال کا کیا کروں؟ اس پر سے آیت نازل ہوئی کہ ''اللہ تہمیں تمہاری اولاد (کی میراث) کے بارے میں تھم دیتا ہے۔''

باب آیت ﴿ ولکم نصف ماترک از واجکم ﴾ کی تفسیر یعنی داور تمهارے لیے اس مال کا آدھا حصہ ہے جو تمهاری بیویاں چھوڑ جائیں جبکہ ان کے اولاد نہ ہو۔"

(۳۵۷۸) ہم سے محمد بن یوسف نے بیان کیا' ان سے ور قاء بن عمر یکٹری نے' ان سے ابن الی نجیج نے' ان سے عطاء نے اور ان سے ابن عباس بڑا نے بیان کیا کہ ابتداء اسلام میں میت کاسارا مال اولاد کو ملتا تھا' البتہ والدین کو وہ ملتا جو میت ان کے لیے وصیت کرجائے' پھرالللہ تعالی نے جیسامناسب سمجھا اس میں شخ کردیا۔ چنانچہ اب مرد کا حصہ دو عور توں کے حصہ کے برابر ہے اور میت کے والدین لینی ان دونوں میں ہرا یک کے لیے اس مال کا چھٹا حصہ ہے۔

بشرطیکہ میت کے کوئی اولاد ہو'لیکن اگر اس کے کوئی اولاد نہ ہو'بلکہ اس کے والدین ہی اس کے وارث ہوں تو اس کی مال کا ایک تمائی حصہ ہو گا اور بیوی کا آٹھوال حصہ ہو گا 'جبکہ اولاد ہو'لیکن اگر اولاد نہ ہو تو چو تھائی ہو گا اور شوہر کا آدھا حصہ ہو گا 'جبکہ اولاد نہ ہولیکن اگر اولاد ہو تو چو تھائی ہو گا۔

باب آیت ﴿ لا یحل لکم ان تر ثو االنساء کرها ﴾ کی تفیر یعن "تمهارے لیے جائز نہیں کہ تم یوہ عورتوں کے زبردی مالک بن جاؤ" آخر آیت تک- ابن عباس ﷺ سے روایت ہے کہ (آیت میں) لا تعضلو هن کے معنی یہ ہیں کہ ان پر جبرو قمرنہ کرو' حوبا یعنی گناہ تعولو الیمن تمیلوا جھوتم لفظ نحلة ممرکے لیے آیا ہے۔ (۲۵۷۹) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کما ہم سے اسباط بن محمد

اصف في ١٦٩٤٨.

نے بیان کیا' کہا ہم سے ابواسحاق شیبانی نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس گانی نے اور شیبانی نے کہا کہ یہ حدیث ابوالحن عطاسوائی نے بھی بیان کی ہے اور جہال تک مجھے یقین ہے ابن عباس گانی ہی سے بیان کیا ہے کہ آیت ''اے ایمان والو! امنی عباس گانی ہی سے بیان کیا ہے کہ آیت ''اے ایمان والو! تمہمارے لیے جائز نہیں کہ تم عورتوں کے زبردستی مالک ہو جاؤ اور نہ انہیں اس غرض سے قید رکھو کہ تم نے انہیں جو پچھ دے رکھا ہے' اس کا پچھ حصہ وصول کر لو' انہوں نے بیان کیا کہ جالمیت میں کی عورت کا شوہر مرجاتاتو شوہر کے رشتہ دار اس عورت کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے۔ اگر انہیں میں سے کوئی چاہتاتو اس سے شادی کر لیتا' یا کھروہ جس سے چاہتے اس سے اس کی شادی کرتے اور چاہتے تو نہ بھی شوہر کے رشتہ دار اس کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے ' اس طرح عورت کے گھروالوں کے مقابلہ میں بھی شوہر کے رشتہ دار اس کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے ' اس پر سے آیت یا ایہا رشتہ دار اس کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے ' اس پر سے آیت یا ایہا رشتہ دار اس کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے ' اس پر سے آیت یا ایہا الذین امنوالایحل لکم ان تر ثوا النساء کر ھانازل ہوئی۔

آجیجی کے اب کمان ہیں وہ پادری لوگ جو اسلام پر طعنہ مارتے ہیں کہ اسلام نے عورتوں کو لونڈی بنا دیا۔ اسلام کی برکت سے تو میں میں آدمی ہوئیں 'ورنہ عرب کے لوگوں نے تو گائے بیل کی طرح ان کو مال اسباب سمجھ لیا تھا۔ عورت کو ترکہ نہ ملتا' اسلام نے ترکہ دلایا۔ عورت کو جتنی چاہتے ہے۔ تنتی طلاق دیۓ جاتے' عدت نہ گزار نے پاتی کہ ایک اور طلاق دے دیے' اس کی جان غضب میں رہتی۔ اسلام نے تین طلاقوں کی حد باندھ دی۔ فاوند کے مرنے کے بعد عورت اس کے وارثوں کے ہاتھ میں کھ تیلی کی طرح رہتی۔ اسلام نے عورت کو پورا انتیار دیا چاہے نکاح ٹانی پڑھا نے۔ (وحیدی)

#### ٧- باب قوله

﴿ وَلَكُلَّ جَعَلْنَا مَوَالَيَ مَمًّا تَرِكَ الْوَالِدَانَ وَرَثَةً. وَالْقُرْبُونِ ﴿ الْآَيَةَ. مَوالِي أُولِياء ورَثَةً. ﴿ عَاقَدَتُ أَيُمَانُكُمْ ﴿ هُوَ مَوْلَى الْيَمِينِ وَهُو الْحَلَيف، والْمَوْلَى ايضا ابْنُ الْعَمَ، والْمَوْلَى ايضا ابْنُ الْعَمَ، والْمَوْلَى ايضا ابْنُ الْعَمَ، والْمَوْلَى الْمُعْتَقُ والْمَوْلَى الْمُعْتَقُ والْمَوْلَى مَوْلَى في والْمَوْلَى مَوْلَى في الْمَلِيكُ. والْمَوْلَى مَوْلَى في الدَينَ.

٠٨٥٠ حدثني الصَلَتُ بْنُ مُحمَد.

باب آيت ﴿ ولكل جعلنا مو الى مما ترك الو الدان ﴾

کی تفسیر یعنی اور "جو مال والدین اور قرابت دار چمو رُ جائیں اس کے لیے ہم نے دار خصر ارث محمر نے کما کہ موالی سے مراد اس کے اولیاءاور وارث ہیں۔ والذین عاقدت ایمانکم سے وہ لوگ مراد ہیں جن کو قتم کھا کر اپنا وارث ناتے تھے یعنی حلیف اور مولی کے کئی معانی آئے ہیں۔ پچیا کا بیٹا' غلام' لونڈی کا مالک' جو اس پر احسان کرے' اس کو آزاد کرے' خود غلام' جو آزاد کیا جائے' مالک دن کا پیشوا۔

(۳۵۸۰) ہم سے صلت بن محر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے

حَدَّقَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنُ إِدْرِيسَ عَنُ طَلْحَةً بُنِ مُصَرَف، عَنْ سَعِيد بُن جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبْسِ مِصَرَف، عَنْ سَعِيد بُن جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبْسِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُما ﴿وَلَكُلُ عَبْسَ مَوَالِيَ ﴾ قَالَ: وَرَثَةً ﴿وَالَّذِينَ عَاقَدَتُ أَيْمَانُكُمْ ﴾ كَانْ الْمُهَاجِرُ الأَنْصَارِيَ قَلِمُوا الْمَهَاجِرُ الأَنْصَارِيَ قَلِمُوا الْمَهَاجِرُ الأَنْصَارِيَ قَلِمُوا الْمَهَاجِرُ الأَنْصَارِيَ فَكُمْ الْمُهَاجِرُ الأَنْصَارِيَ كَوْنَ لَمَا لَكُمْ اللهُ عَلَنا اللهُ عَلَنا اللهُ عَلَنا هُولِكُلَ جَعَلَنا مُوالِيَ هَوَالِكُلَ جَعَلَنا عَنَ الله عَلَنا عَوْلِي الله عَلَنا عَلَيْهِ وَاللّهِ الله عَلَنا الله عَلَنا عَنْ الله عَلَنا وَالرَّفَادَةِ وَالنّهِ وَاللّهُ عَلَنا وَاللّهُ وَلَهُ وَلِلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا لَا مُعْلَى اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّه

ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ادریس نے' ان سے طلحہ بن معرف نے' ان سے سعید بن جیر نے بیان کیا اور ان سے حفرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ (آیت میں)"لکل جعلنا موالی" عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ (آیت میں)"لکل جعلنا موالی" سے مراد وارث ہیں اور والذین عاقدت ایمانکم کی تفسیر ہیہ ہے کہ شروع میں جب مماجرین مدینہ آئے تو قرابت داروں کے علاوہ انسار کے وارث مماجرین بھی ہوتے تھے۔ اس بھائی چارہ کی وجہ سے جو نبی کریم ساٹھ بے مماجرین اور انسار کے درمیان کرایا تھا' پھرجب یہ آیت نازل ہوئی کہ لکل جعلنا موالی تو پہلا طریقہ منسوخ ہو گیا۔ پھر دوستی اور مدد اور خیر خواہی کی قتم کھا کر عمد کیا جائے۔ لیکن اب ان بیان کیا کہ والذین عاقدت ایمانکم سے وہ لوگ مراد ہیں' جن سے دوستی اور مدد اور خیر خواہی کی قتم کھا کر عمد کیا جائے۔ لیکن اب ان کے لیے میراث کا تھم منسوخ ہو گیا۔ مگروصیت کا تھم رہ گیا۔ اس اساد میں ابواسامہ نے ادریس سے اور ادریس نے طلح بن معرف سے سا

تریم میں جب مدینہ آئے تو انصار نے ان کو منہ بولا بھائی بنالیا تھا۔ یہاں تک کہ ان کو اپنے ترکہ یمن حصہ دار بنالیا' بعد میں جسب بنالیا گیا۔ اگر میں بنالیا گیا کہ ترکہ کے وارث صرف اولاد اور متعلقین ہی ہو سکتے ہیں۔ ہاں تہائی مال کی وصیت کرنے کا حق دیا گیا۔ اگر مرنے والا چاہے تو یہ وصیت اپنے منہ بولے بھائیوں کے لیے بھی کر سکتا ہے۔

٨- باب قوله ﴿إِن الله لا يَظْلِمُ
 مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ﴾ يَعْنِي زِنَةَ ذَرَّةٍ

2011 حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدُّنَنَا ابُو عُمَرَ حَفْصُ بُنُ مَيْسَرَة، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسُلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ أَنَاسًا فِي زَمَنِ النَّبِي عِلَيْ قَالُوا: يَا رَسُولَ الله هَلُ نَرَى رَبَنا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ قَالَ النّبي صَلَّى الله هَلُ نَرَى رَبَنا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ قَالَ النّبي صَلَّى الله هَلُ نَرَى رَبَنا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ قَالَ النّبي صَلَّى الله هَلُ نَرَى رَبَنا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ قَالَ النَّبي صَلَّى الله هَلُ نَرَى رَبَنا يَوْمَ الْقَيَامَةِ؛ قَالَ النَّبي صَلَّى الله هَلُ نَرَى رَبَنا يَوْمَ الْقَيَامَةِ؛ قَالَ النَّهُ مَلْ الله هَلُ نَرَى الله عَلَيْهِ وسَلِّمَ: ((نَعَمُ هَلُ

باب آیت ﴿ ان الله لایظلم مثقال ذرة ﴾ النح کی تفسیر یعن "بیتک الله ایک ذره برابر بھی کی پر ظلم نہیں کرے گا' مثقال ذرة سے ذره برابر مراد ہے۔

(۱۳۵۸) مجھ سے محمد بن عبدالعزیز نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعمر خفص بن میسرو نے بیان کیا ان سے عطاء بن میسرو نے بیان کیا ان سے دید بن اسلم نے ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بن شر نے بیان کیا کہ کچھ صحابہ بڑی شرح نے رسول کریم سل کھیا کے زمانہ میں آپ سے بوچھا یارسول اللہ اکیا قیامت کے دن ہم اپنے رب کو دیجہ سکیں گے؟ آپ یارسول اللہ اکیا سورج کو دو پسر کے وقت دیکھنے میں تہمیں کوئی دشواری ہوتی ہے جبکہ اس پر بادل بھی نہ ہو؟ صحابہ بھی تنہ عرض دشواری ہوتی ہے ، جبکہ اس پر بادل بھی نہ ہو؟ صحابہ بھی تنہ کے عیانہ کو

د کھنے میں تہیں کچھ دشواری پیش آتی ہے 'جبکہ اس پر بادل نہ ہو؟ صحابہ بی تشاہ نے عرض کیا کہ نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ بس اسی طرح تم بلا کسی دقت اور رکاوٹ کے اللہ تعالیٰ کو دیکھو گے۔ قیامت کے دن ایک منادی ندا کرے گا کہ ہرامت اپنے جھوٹے معبودوں کے ساتھ حاضر ہو جائے۔ اس وقت اللہ کے سواجتنے بھی بتوں اور پھروں کی پوجا ہوتی تھی'سب کو جہنم میں جھونک دیا جائے گا۔ پھرجب وہی لوگ باتی رہ جائیں گے جو صرف اللہ کی بوجا کیا کرتے تھے 'خواہ نیک ہوں یا كنهار اور الل كتاب كے پچھ لوگ ، تو يسلے يهود كو بلايا جائے گا اور بوچھاجائے گاکہ تم (اللہ کے سوا) کس کی بوجاکرتے تھے؟ وہ عرض كريس كے كه عزير ابن الله كى الله تعالى ان سے فرمائ كاليكن تم جھوٹے تھے' اللہ نے نہ کسی کو اپنی بیوی بنایا اور نہ بیٹا' اب تم کیا چاہتے ہو؟ وہ کمیں گے، ہمارے رب! ہم پاسے ہیں، ہمیں پانی پلا دے۔ انہیں اشارہ کیا جائے گا کہ کیا ادھر نہیں چلتے۔ چنانچہ سب کو جنم کی طرف لے جایا جائے گا۔ وہاں چیکتی ریت پانی کی طرح نظرآئے گی۔ بعض بعض کے کلڑے کئے دے رہی ہوگی۔ پھرسب کو آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ پھرنصاری کو بلایا جائے گااور ان سے پوچھا جائے گاکہ تم کس کی عبادت کیا کرتے تھے؟ وہ کہیں گے کہ ہم مسیح ابن اللہ کی عبادت کرتے تھے۔ ان سے بھی کما جائے گاکہ تم جھوٹے تھے۔ الله نے کسی کو بیوی اور بیٹا نہیں بنایا ' پھران سے پوچھا جائے گا کہ کیا چاہتے ہو؟ اور ان كے ساتھ يبوديوں كى طرح بر تاؤكيا جائے گا-يسال تک کہ جب ان لوگوں کے سوا اور کوئی باتی نہ رہے گاجو صرف اللہ کی عبادت کرتے تھے 'خواہ وہ نیک ہوں یا گنمگار ' تو ان کے پاس ان کا رب ایک صورت میں جلوہ گر ہو گا'جو پہلی صورت سے جس کو وہ د کھ سے ہوں گے ، ملتی جلتی ہوگی (بیدوہ صورت نہ ہوگی) اب ان سے کماجائے گا۔اب تمہیں کس کاانظارہے؟ ہرامت اپنے معبودوں کو ساتھ لے کرجا چکی 'وہ جواب دیں گے کہ ہم دنیامیں جب لوگوں سے (جنهوں نے کفر کیا تھا) جدا ہوئے تو ہم ان میں سب سے زیادہ مختاج

ليسَ فِيهَا سَحَابٌ )) قَالُوا: لاَ. قَالَ: ((وَهَالُ تُصَارُونَ فِي رُؤْية الْقَمَر لَيْلَةَ الْبَدُر ضوء ليْس فيها سحابٌ؟)) قَالُوا: لاَ. قَالَ النبيُّ ﷺ: (رمَا تُضَارُونَ فِي رُوْيَةِ الله عزَ وَجُلَّ يُوْمُ الْقِيامَةِ إِلاَّ كُمَّا تُضَارُونَ فِي رُوْيَةِ أَحدِهِما إِذَا كَانْ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَذُنْ مْوَذَكْ تَتْبَعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتُ تَعْبُدُ، فَلاَ يبْقَى مَنْ كَان يَعْبُدُ غَيْرَ الله من الأَصْنَام والأنصاب إلاّ يَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبُق إِلاَّ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الله بَرُّ أَوْ فاجز وَغُبُرَاتُ أَهْلِ الْكِتَابِ فَيُدْعَى الْيهُودُ فَيُقَالُ لَهُمْ: مَنْ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرُ ابْنُ الله، فَيُقَالُ لَهْم كَذَّبْتُمْ، مَا اتَّخَذَ الله مِنْ صَاحِبَةٍ وَلاَ وَلَدِ فَمَاذَا تَبْغُونَ؟ فَقَالُوا : عَطِشْنَا رَبُّنَا فَاسْقَنَا فَيْشَارُ الاَ تُودُونَ فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّار كَأَنَّهَا سَرَابٌ، يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيتساقطُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ يُدْعَى النَّصَارَى فيُقالُ لَهُمُ: مِنْ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللهَ فَيُقَالُ لَهُمْ : كَذَبْتُمْ مَا اتَّخَذَ الله مِنْ صَاحِبَةٍ وَلاَ وَلَدِ فَيُقَالُ لهُمْ: مَاذَا تَبْغُونَ؟ فَكَذَلِكَ مِثْلَ الأَوَّل حتَّى إذًا لَمْ يَبْقَ إلاُّ منْ كَانَ يَعْبُدُ اللهَ مَنْ بَرِّ أَوْ فَاجِرِ أَتَاهُمُ رَبُّ الْعَالَمِينَ فِي أَذْنَى صُورةٍ مِن الَّتِي وَرَاقَةَ فِيهَا، فَيَقَالُ : ماذا تنْتَظِرُونَ؟ تَتْبَعْ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتُ نَعْبُدُ، قَالُوا: فَارَقُنَا النَّاسَ فِي الدُّنْيَا عَلَى

افْقَرِ مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ، لَمْ نُصَاحِبْهُمْ وَنَحْنَ نْنَظِرُ رَبَّنَا الَّذِي كُنَّا نَعْبُدُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُم، فَيَقُولُونَ لاَ نُشْرِكَ بالله شَيْئًا)) مرَّتَيْن أوْ ثَلاَثًا.

[راجع: ۲۲]

تھے' پھر بھی ہم نے ان کاساتھ نہیں دیا اور اب ہمیں اپنے سیجے رب كا انظار ہے جس كى ہم دنيا ميں عبادت كرتے رہے۔ الله تعالى فرمات گاکہ تمہارا رب میں ہی ہوں۔ اس پر تمام مسلمان بول اٹھیں گے کہ ہم اینے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے ' دویا تین مرتبہ یوں کمیں گے ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کرنے والے نہیں ہیں۔

تریم میرا لائٹ میران اس مدیث سے پروردگار کے لیے صورت ٹابت ہوئی۔ اگر صورت نہ ہو پھراس کا دیدار کیوں کر ہو گا۔ صورت کی حقیقت عدد الله بی کو معلوم ہے۔ اہا الحدیث صفات باری کی تاویل نہیں کرتے۔ سلف صالح کا یمی طریقه رہا ہے۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے۔ مسلمان پہلے اپنے پروردگار کو نہ پہچان سکیں گے 'کیونکہ وہ دوسری صورت میں جلوہ گر ہو گا اور جب وہ فرمائے گا کہ میں تمارا پروردگار ہوں تو مسلمان کمیں کے ہم تجھ سے اللہ کی بناہ چاہتے ہیں چرروردگار اپنی پہلی صورت میں ظاہر ہو گاجس صورت میں مسلمان اس کو دکھے چکے ہوں گے۔ اس وقت سب مسلمان سجدے میں گر برسی گے اور کہیں گے تو بیشک ہمارا پروردگار ہے۔

### ٩ - باب قوله

﴿ فَكَيْفَ إِذَا جَنْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّة بشَهِيدٍ وَجِنْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلاء شَهِيذًا ﴿ الْمُخْتَالُ: وَالْحَتَّالُ وَاحِدُ. نَطْمِسَ وُجُوهَا نُسُويها حَتَّى تَعُودَ كَأَقْفَانِهِمْ طَمَسَ الْكِتَابَ مَحَاهُ، سَعِيرًا: وُقُودًا.

٤٥٨٢ - حدَّثناً صَدَقَة أَخْبَرَنَا يَحْيَى، عَنُ سُفْيَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: يَحْيَى بَعْضُ الْحَدِيثِ عَنْ عَمْرُو بْن مُرَّةَ قَالَ : قَالَ لِي النَّبِيُّ ﴾ ((اقْرَأْ عَلَيَّ)) قُلْتُ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ قَالَ: ((فَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي)) فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النَّسَاء حَتَّى بَلَغْتُ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جَنْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بشَهيدٍ وَجئْنَا بكَ عَلَى هَؤُلاَء شَهِيدًا ﴾ قَالَ: ((أَمْسِكْ)) فَإِذَا عَيْنَاهُ

## باب آيت (فكيف اذا جئنامن كل امة بشهيد)

کی تفییر یعنی "سواس وقت کیاحال ہو گاجب ہم ہرامت سے ایک ایک گواہ حاضر کریں گے اور ان لوگوں پر تجھ کو بطور گواہ پیش کریں گ۔" المختال اور ختال کا معنی ایک ہے لیمنی غرور کرنے اور اکڑنے والا' نطمس وجو ھھم کامطلب یہ ہے کہ ہم ان کے چرول کومیٹ کر گدھے کی طرح سپاٹ کردیں گے۔ بیہ طمس الکتاب سے نکلا ہے لین لکھا ہوامیٹ دیا۔لفظ سعیرا جمعنی ایندھن کے ہے۔ (٣٥٨٢) م سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا ، کمامم کو یکی بن سعید قطان نے خردی انہیں سفیان توری نے انہیں سلیمان نے انہیں ابراہیم نے' انہیں عبیدہ نے اور انہیں حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عند نے کیل نے بیان کیا کہ حدیث کا کچھ حصہ عمرو بن مرہ ے ہے (بواسطہ ابراہیم) کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ مجھ سے نبی کریم ماٹھیا نے فرمایا ، مجھے قرآن براھ کے سناؤ۔ میں نے عرض کیا مضور التی ایم کومیں پڑھ کے سناؤں؟ وہ تو آپ پر ہی نازل ہو تا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ میں دو سرے سے سنما چاہتا ہوں۔ چنانچہ میں نے آپ کو سور و نساء سانی شروع کی ، جب میں فکیف اذا جننا من كل امة بشهيد وجئنا بك على هؤلاء شهيدا ير يَ يُحْيَالُو آب نے

تَذْرِفَانِ. [أطرافه في : ٥٠٤٩، ٥٠٥٠، ٥٠٥٠، ده.

فرمایا کہ ٹھرجاؤ۔ میں نے دیکھاتو آپ کی آئھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔

آپ اس وجہ سے رو دیے کہ امت نے جو کچھ کیا ہے اس پر گوائی دینی ہوگی۔ بعضوں نے کما آپ کا بیر رونا خوشی کا رونا تھا چو نکہ آپ تمام پنیمبروں کے گواہ بنیں گے۔ آیت کا ترجمہ اور گزر چکا ہے۔

## ١٠- باب قوله

قَوْلِهِ: ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرِ أَوْ جَاءَ أَحَد مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ ﴿ صَعِيدًا: اوْ جَاءِ أَحَد مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ ﴾ صَعِيدًا: وَجُهَ الأَرْضِ. وقَالَ جَابِرٌ كَانَتِ الطُّواغِيتُ الَّتِي يَتَحَاكَمُونَ إِلَيْهَا فِي خَهُينةَ واحد وفي أَسْلم وَاحِد وفي كُلَ حَيْنة واحد وفي أَسْلم وَاحِد وفي كُلَ حَيْنة واحد كُهًا لَا، يَنْزل عَلَيْهِمُ الشَّيْطَالُ وَقَالَ عَكْرمة السَّحْرُ، وَالطَّاغُوت وَقَالَ عَكْرمة الْجَبْتُ بِلِسَان الْحَبْسَة شَيْطَالُ. وقَالَ عَكْرمة الْجُبْتُ بِلِسَان الْحَبْسَة شَيْطَالً . وَالطَّاغُوت الْحَبْسَة الْمُعْطَالُ. وَقَالَ عَكْرمة الْجُبْتُ بِلِسَان الْحَبْسَة شَيْطَالً . وَالطَّاغُوت الْحَبْسَة الْمُعْلَى الْمُعَالِي وَالطَّاغُوت الْمَاعِدُ الْحَبْسَة الْمُعْلَى اللهِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللهِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمِعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمِعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمِعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْ

٣٨٥٧ حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ: هَلَكَتْ قِلادَةٌ لأسْمَاءَ فَبَعَثَ النّبِيُ عَلَيْهِ فِي طَلَبَهَا رَجَالاً فَحَضَرَت السَّيلةُ، وَلَيْسُوا عَلَى وْضُوء ولَمْ يَجدُوا الصَّلاَةُ، وَلَيْسُوا عَلَى وْضُوء ولَمْ يَجدُوا ماءً فَصَلُوا وَهُمْ عَلَى غيرٍ وُضُوء فَأَنْزَلَ ماءً فَصَلُوا وَهُمْ عَلَى غيرٍ وُضُوء فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى يَعْنِي آيةَ التَيمُم. [راجع: ٣٣٤]

باب آیت ﴿ وان گنتم مرضی او علی سفو ﴾ کی تفییر یعنی "اور اگر تم یمار ہویا سفریں ہویا تم میں سے کوئی قضائے حاجت سے آیا ہو اور پانی نہ ہو تو پاک مٹی پر تیم کرے۔ "صعیدا زمین کی ظاہری سطح کو کتے ہیں۔ جابز نے کہا کہ "طاغوت" بڑے ظالم مشرک فتم کے سردار لوگ جن کی یہاں جالمیت میں لوگ مقدمات لے جاتے ہے۔ ایک ایسا سردار قبیلہ جہنہ میں تھا' ایک قبیلہ اسلم میں تھا اور ہر قبیلہ میں ہی ایک ایسا طاغوت ہو تا تھا۔ یہ وہی کائمن تھے جن کے پاس شیطان (غیب کی خبریں لے کر) آیا کرتے تھے۔ حضرت عمر بن خطاب بڑا تھے نے کہا کہ "الحبت" سے مراد جادو ہے اور "المطاغوت" سے مراد شیطان کو کہتے ہیں اور "المطاغوت" بہمنی کائمن کے آتا ہے۔ شیطان کو کہتے ہیں اور "المطاغوت" بیمنی کائمن کے آتا ہے۔

(۳۵۸۲س) ہم سے محمد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کہ ہم کو عبدہ بن سلیمان نے خبردی انہیں ہشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ بڑی ہی نے بیان کیا کہ (مجھ سے) حضرت اساء بڑی ہی کا لیک ہارگم ہو گیاتو رسول اللہ ماٹھ لیا نے چند صحابہ بڑی ہی گواسے تلاش کرنے کے لیے بھیجا۔ ادھر نماز کا وقت ہو گیا نہ لوگ وضو سے تصے اور نہ پانی موجود تھا۔ اس لیے وضو کے بغیر نماز پڑھی گئی۔ اس پر اللہ تعالی نے تیم کی آیت نازل کی۔

تریم کا معنی قصد کرنا' اصطلاح میں پانی نہ ہونے پر پاکی حاصل کرنے کیلئے پاک مٹی کا قصد کرنا جس کی تفصیلات ذکور ہو چکی کلینیٹریم ا

> ١٦ – باب قوله ۞وأُولي الأمر .

منكم﴾ ذوي الأمر

باب آیت ﴿ واولی الامر منکم ﴾ کی تفسیر-اولوالامرے بااختیار حاکم لوگ مراد ہیں۔

یعن "اے ایمان والو! الله کی اطاعت کرو اور رسول کی اور اینے میں ہے اولو الامرکی" آگے آیت بوں ہے ﴿ فَإِنْ تَنَاذَعْتُمْ فِي شَيْ

۽ فَوْدُوٰهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوٰلِ اِنْ كُنْهُمْ نُوْمِئُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْأَجْوِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَّأَخْسَنُ نَاْوِيْلاً ﴾ (النساء: ۵۹) ليعنى اگر تم ميں آپس ميں كوئى اختلاف پيدا ہو تو اس مسئلہ كو الله اور اس كے رسول كى طرف لوٹا دو' اگر الله اور چھلے دن پر تم ايمان ركھتے ہو' اس ميں خير ب اور فيلے كے لحاظ سے يمى طريقه بهتر ہے۔ اس آيت سے مقلدين نے تقليد شخصى كا وجوب ثابت كيا ہے ليكن در حقيقت اس ميں تقليد شخصى كى ترديد ہے جبكہ اختلاف كے وقت الله و رسول كى طرف رجوع كرنے كا حكم ديا گيا ہے۔ الله كى طرف سے مراد قرآن مجيد ہے اور رسول كى طرف سے مراد حديث شريف ہے۔ كى بھى اختلاف كے وقت قرآن و حديث سے فيصلہ ہو گا جس كے آگے نہ كى حاكم كى بات چلے گى نہ كى امام كى۔ صرف قرآن و حديث كو حاكم مطلق مانا جائے گا۔ انكمہ مجتدين كى بھى يمى ہدايت ہے الله تعالی جامہ مقلدوں كو نيك سجھ عطاكرے' آمين۔

2018 - حدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصَلَ، الْفَصَلَ، الْفَصَلَ، الْفَصَلَ، الْفَصَلَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُسُلِم عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُنيْر، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُسُلِم عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُنيْر، عَنِ ابْنِ عَبْسِم، وَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿أَطِيعُوا الله وَأُولِي الأَمْرِ الله وَأُولِي الأَمْرِ مِنْكُمْ ﴿ وَأُولِي الأَمْرِ مِنْكُمْ ﴿ وَأُولِي اللَّمْرِ مِنْكُمْ ﴿ وَأُولِي اللَّمْرِ مِنْكُمْ ﴿ وَأُولِي اللَّمْرِ مِنْكُمْ اللَّهِ الله بُنِ عَدَى الله بُنِ عَدَافَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَدي ، إذْ بَعَثَهُ النّبِي الله الله فِي سَرِيَةٍ.

(۳۵۸۴) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو جاج بین محمد نے خبردی انہیں ابن جریج نے انہیں یعلی بن مسلم خباج بین محمد نے خبردی انہیں ابن جریج نے انہیں یعلی بن مسلم نے انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ آیت ''اللہ کی اطاعت کرواور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اور اپنے میں سے حاکموں کی۔''عبداللہ بن حذافہ بن قیس بن عدی رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ایک مہم پر بطور افسر کے روانہ کیا تھا۔

آیہ بیرے است میں ان کو کسی بات پر غصہ آیا' انہوں نے اپنے لوگوں سے کہا آگ سلگاؤ' جب آگ روش ہوئی تو کہا اس میں سیست کے خلاف ہے۔ اس کا ماننا کھس جاؤ۔ بعض نے کہا ان کی اطاعت کرنی چاہئے' بعضوں نے کہا کہ ان کا بیہ تھم شریعت کے خلاف ہے۔ اس کا ماننا ضروری نہیں۔ آخر بیہ آیت ﴿ فَإِنْ تَنَاذَعْتُمْ فِیْ شَیْ ءِ ﴾ (النساء: ۵۹) نازل ہوئی۔ حافظ نے کہا مطلب بیہ ہے کہ جب کسی مسلم میں اختلاف ہو تو کتاب اللہ و حدیث رسول اللہ ملٹھیم کی طرف ربوع کرو اس سے تقلید شخصی کی جڑکٹ گئی۔

## ١٢ – باب قوله

﴿ فَلَا وَرَبُّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى لِيحَكُّمُوكِ
 فِيمَا شجر بِيْنَهُمْ

2000 حدَّثنا عليُّ بْنُ عَبْد اللهِ. حدَّثنا مُحمَّدُ بُنُ جَعْفُو. أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عن الزُّبِيْرُ اللهِ عَنْ عُرُورة قال: خاصم الزُّبِيْرُ رَجْلاً مِن الأَنصار فِي شُريحٍ من الدَّرَة فقال النَّبِيُّ صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ: ((اسْقِ

باب آیت ﴿ فلا و ربک لا یو منون حتی یحکموک ﴾ تغیر یعنی "تیرے رب کی قتم! یہ لوگ ہرگز ایمان دار نہ ہوں گے جب تک یہ لوگ اس جھڑے میں جوان کے آپس میں ہوں 'تجھ کو اپنا تھم نہ بنالیں 'پھر تیرے فیصلے کو برضاو رغبت تسلیم نہ کرلیں۔" کو اپنا تھم نہ بنالیں 'پھر تیرے فیصلے کو برضاو رغبت تسلیم نہ کرلیں۔" (شمام) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا 'کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا 'کہا ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں نہری نے اور ان سے عودہ بن نہیر نے بیان کیا کہ حضرت نہیر بن اللئے کا ایک افساری (ثابت بن قیس بن الله ) صحابی سے مقام حرہ کی ایک نالی کے بارے میں جھڑا ہوگیا (کہ اس سے کون اپنے باغ کو پہلے سینچنے کا حق رکھتا ہے) نی جھڑا ہوگیا (کہ اس سے کون اپنے باغ کو پہلے سینچنے کا حق رکھتا ہے) نی

رُبَيْرُ ثُمُّ أَرْسِلِ الْمَاءِ إِلَى جَارِكَ) فَقَالَ الْأَنْصَارِيُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ كَانَ ابْنُ عَمْتِكَ فَتَلَوَّنَ وَجُهُهُ ثُمَّ قَالَ: ((اسْقِ يَا رُبِيْرُ ثُمَّ احْبِسِ الْمَاءَ حَتَى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْر. ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاءِ إلى جَارِكَ)) واسْتَوْعَى النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ للزَّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْم حِينَ للزَّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْم حِينَ للزَّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْم حِينَ الْمُوطَةُ الأَنْصَارِيُّ وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا الله المُرابِيُّ وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا المَّهُ الْأَنْسِلِ الْمَاءِ إِلاَ نَرْلَتُ فِي فَلِكَ الْمُولِيُّ وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا الْمُولِيُّ وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا الْمُولِيُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمَا اللهُ الل

اراجع: ٢٣٦٠]

کریم سلی از خرایا کہ زبیر بی تر پہلے تم اپناباغ سینج او پھراپ پڑوی کو جلہ پانی دے دینا۔ اس پر ان انصاری صحابی بی تی ہیں؟ یہ سن کر آنحضور سلی ایک اس لیے کہ یہ آپ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں؟ یہ سن کر آنحضور سلی ایک کے چہرہ مبارک کا رنگ بدل گیا اور آپ نے فرمایا زبیر! اپ باغ کو سینچو اور پانی اس وقت تک روکے رکھو کہ منڈیر تک بھر جائے 'پھر اپنے پڑویں کے لیے اسے چھوڑد۔ (پہلے آنحضور سلی ایک اس مرتبہ آپ نے ساتھ اپ فیصلے میں رعایت رکھی تھی) لیکن اس مرتبہ آپ نے معزت زبیر بڑا تی کوصاف طور پر ان کا پورا حق دے دیا کیو نکہ انصاری کے ایسی بات کہی تھی جس سے آپ کا غصہ ہونا قدرتی تھا۔ حضرت نبیر کے اپنے نیملہ میں دونوں کے لیے رعایت رکھی تھی۔ زبیر ماتی ہان کیا کہ میرا خیال ہے 'یہ آیات اس سلیلے میں نازل ہوئی میں۔ "تیرے پروردگار کی قتم ہے کہ یہ لوگ ایماندار نہ ہوں گے جب تک یہ اس جھڑے میں جو ان کے آپس میں ہوں آپ کو تکم نہ بنا لیں اور آپ کے فیصلے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم بنا لیں اور آپ کے فیصلے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم بنا لیں اور آپ کے فیصلے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم بنا لیں اور آپ کے فیصلے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم بنا لیں اور آپ کے فیصلے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم کرنے کے لیے تار نہ ہوں۔ "

آئے ہوئے اس آیت میں اللہ تعالی اپنی ذات کی قتم کھا کر ارشاد فرماتا ہے کہ ان لوگوں کا ایمان بھی پورا ہونے والا نہیں جب تک سے اسٹی سیست کے بھڑوں میں تجھ کو حکم نہ بنالیں پھر تیرے فیطے کو من کر خوثی خوثی تعلیم نہ کرلیں۔ مومن کی بھی نشانی ہے کہ جس مسئلہ میں اگر صبح حدیث مل جائے بس خوثی خوثی اس پر عمل شروع کر دے۔ اگر تمام جمان کے مولوی مجتمد مل کر اس کے خلاف بیان کریں تو کرتے رہیں ' ذرا بھی دل میں سے خیال نہ لائے کہ ان مجتمدوں کا ند جب جو ہم چھوڑتے ہیں اچھی بات نہیں ہے' بلکہ دل میں بہت خوثی اور مرور پیدا ہو کہ حق تعالی نے حدیث شریف کی پیروی کی توفیق دی اور کیدانی اور قہتانی کے پھندے سے نجات دلوائی۔ (وحدی)

١٣- باب قوله ﴿فَأُولِئكَ مَعَ الَّذِينَ بِاب آيت ﴿فاولئكمع الذين انعم الله عليهم ﴾ كى أَنْعَمَ الله عليهم اللهم الله عليهم الله عليهم الله عليهم اللهم الله عليهم اللهم الله

آئی ہے ۔ ایک ''تو ایسے لوگ جن پر اللہ تعالی نے (اپنا خاص) انعام کیا ہے۔ جیسے ''نیوں اور صدیقین اور شہداء و صالحین' ان کے سیسے ''نیوں گئی ''تو ایسے لوگ جن پر اللہ! مجھ کو آپ ساتھ ان کا حشر ہو گا۔ '' یہ آیت اس وقت اتری جب ایک مخص نے آخضرت مٹھیے سے عرض کیا یارسول اللہ! مجھ کو آپ سے بے حد محبت ہے۔ گھر میں رہوں تو چین نہیں آ تا۔ جب آپ کی صورت آن کر دکھے لیتا ہوں تو تعلی ہوتی ہے۔ اب مجھ کو یہ گلر ہے کہ آخرت میں آپ تو اعلی درج پر ہوں گے میں خدا جانے کماں ہوں گا' آپ کا جمال مبارک وہاں کیسے دکھے سکوں گا؟ اس کی تعلی کے لیے یہ آیت نازل ہوئی۔ تھم عام ہے اور ہر محب رسول طائھی مسلمان اس بشارت کا مصدات ہے۔ جعلنا اللہ منہم۔

حَدُّثُنَا أَمْحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْن حَوْشَبِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله أَبِيهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله فَيْقَ يقُولُ: ((مَا مِنْ نَبِيٍّ يَمْرَضُ الله خُيْرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ))، وكَانَ فِي شَكُواهُ الّذِي قُبضَ فِيهِ أَخَذَتْهُ بُحُةٌ شَدِيدَةٌ فَسَمِعْتُهُ تَقُولُ: ((مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ الله عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ)) فَعَلِمْتُ أَنَّهُ خُيْرَ. [راجع: ٣٥٤]

١٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿وَمَالَكُمْ لاَ تَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ إِلَى الظَّالِمِيْنِ
 أَهْلُهَا ﴿ الآية .

(۲۵۸۲) ہم سے محربن عبداللہ بن حرشب نے بیان کیا کہا ہم سے عودہ ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وہ ان کے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماٹھیل سے سنا تھا آپ نے فرمایا کہ جو نبی مرض الموت میں بیار ہوتا ہے تو اسے دنیا اور آخرت کا افتیار دیا جاتا ہے۔ چنانچہ آخضرت ماٹھیل کی مرض الموت میں جب آواز محلے میں سے نے گی تو میں نے سنا کہ آپ فرمار ہے تھے۔ "ان لوگوں کے ساتھ جن پر اللہ نے انعام کیا ہے لینی افبیاء مدیقین 'شداء اور صالحین کے ساتھ جن پر اللہ نے میں سمجھ لینی نہیاء 'صدیقین 'شداء اور صالحین کے ساتھ "اس لیے میں سمجھ گئی کہ آپ کو بھی افتیار دیا گیا ہے (اور آپ نے اللهم بالرفیق الاعلیٰ کہ کہ کر آخرت کو پیند فرمایا ماٹھیلے۔

باب آیت ﴿ و مالکم لا تقاتلون فی سبیل الله ﴾ الخ کی تفیر یعن "اور تهمیں کیا ہو گیا ہے کہ تم الله کی راہ میں جماد نہیں کرتے اور ان لوگوں کی مدد کے لیے نہیں لڑتے جو کمزور ہیں 'مردوں میں سے اور عور توں اور لڑکوں میں ہے "

لَمْيَنْ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ مَن جو كمزور لوك مقيد ره كئے تھے ان كو آزاد كرانے كى ترغيب ميں يه آيت نازل ہوئي-

٧٠.٥ ٤ -- حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحمَّد
 حدَّثنا سُفْيَانُ عنْ غييْدِ الله، قَالَ :
 سمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ : كُنْتُ أَنَا وَأُمِّي
 من الْمُسْتَضْعَفِينَ. [راجع: ١٣٥٧]

( ٢٥٨٤) جم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما جم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس بیان کیا کہ میں اور میری والدہ "مستضعفین" کروروں) میں سے تھے۔

ان کی والدہ کا نام لبابہ بنت حارث رہی تھا جو حضرت میمونہ رہی تھا کی بہن تھیں۔ یہ دونوں دل سے مسلمان ہو گئے تھے گر مکہ میں کافروں کے ہاتھوں میں نصیف ہوئے تھے 'جرت نہیں کر کتے تھے' ان کے بارے میں آیت نازل ہوئی۔

(۵۸۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ان سے ابن ابی ملیکہ نے کہ حضرت ابن عباس بھی شاہ نے آیت الا المستضعفین من الوجال والنساء والوالدان کی تلاوت کی اور فرمایا کہ میں اور میری والدہ بھی ان لوگوں میں سے تھیں 'جنہیں اللہ تعالی نے معذور رکھا تھا۔ اور حضرت ابن عباس بھی شاہ روایت ہے کہ حصوت معنی میں ضاقت

٨٨ ( ٤٥ - حَدَّثَنَا سَلَيْمَانَ بْنُ حَرْبِ، خَدْثِنا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلَيْكَةَ. أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ تَلاَ ﴿إِلَّا لَهُ عَبَّاسٍ تَلاَ ﴿إِلَّا لَهُ اللَّهُ عَلَى مِنَ الرِّجَالِ وَالنَسَاءِ وَالنَسَاءِ وَالْوَلْدَانِ ﴿ قَالَ : كُنْتَأَنَا وَأُمِّي مِمَّنُ عَدْرَ اللهُ . وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَصِرَتُ اللهُ . وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَصِرَتُ

ضاقَتْ. تَلْوُوا أَلْسِنَتَكُمْ بِالشَّهَادَةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ الْمُواغَمُ: الْمُهَاجَوُ. وَاغَمْتُ: هَاجَرْاتُ قَوْمِي. مَوْلُقُوتًا: مَوَقُتاً وَقُتَهُ عَلَيْهِمْ. [راجع: ١٣٥٧]

هِ ١ - قوله باب ﴿فَمَا لَكُمْ مِي الْمُنَافِقِينَ فِئَتَيْنِ وَا للهَ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاس : بَدَّدَهُمْ. فئة : جَمَاعَةُ.

٤٥٨٩ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. حدَّثَنَا غُنْدُرٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، قالاً : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الله بْن يَزِيدَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ ﴿ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِين فَنَتَيْنِ ﴿ رَجَعَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ أَحْدِ وَكَانَ النَّاسُ فِيهِمْ فِرْقَتَين، فَريقٌ يَقُولُ : أَقْتُلُهُمْ، وَفريقٌ يَقُولُ: لاَ. فَنَزَلَتْ: ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِنَتَيْنَ ﴾ وقَالَ : إنَّهَا طَيْبَةُ، تَنْفِي الْخَبَثَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْفِضَّةِ.

اراجع: ١٨٨٤]

کے ہے "تلووا" لین تمهاری زبانوں سے گواہی ادا ہو گی- اور ابن عباس بی الله کا موا دو سرے مخص (ابوعبیدہ بالله ) نے کما مواغم کا معنى جرت كامقام- عرب لوگ كت بين داغمت قومى يعنى مين في این قوم والول کو جع کر دیا۔ موقو تا کے معنی ایک وقت مقررہ پر یعنی جووفت ان کے لیے مقرر ہو۔

باب آيت ﴿ فمالكم في المنافقين فئتين ﴾ كي تفير لینی اور " جہس کیا ہو گیا ہے کہ تم منافقین کے بارے میں دو گروہ ہو گئے ہو حالا نکہ اللہ نے ان کے کرتو توں کے باعث انہیں الٹا پھیردیا۔ " ابن عباس فنة لعنى جماعت. (۵۸۹س) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر اور عبدالرحمٰن نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی نے 'ان سے عبداللہ بن بزید نے اور ان سے حضرت زید بن ثابت رہائی نے آیت "اور تہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم منافقین کے بارے میں دو فریق ہو گئے ہو۔" کے بارے میں فرمایا کہ کچھ لوگ منافقین جو (اویر سے) نبی کریم ملٹھایم کے ساتھ تھے' جنگ احد میں (آپ کوچھوڑ کر)واپس چلے آئے توان کے بارے میں مسلمانوں کی دو جماعتیں ہو گئیں۔ ایک جماعت تو یہ کہتی تھی کہ (یارسول الله! التَّخطِ) ان (منافقین) سے قبال کیجئے اور ایک جماعت یہ کہتی تھی کہ ان سے قال نہ کیجے۔ اس پر یہ آیت اتری کہ "مہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم منافقین کے بارے میں دو گروہ ہو گئے ہو۔" اور نبی کریم ملتی کیا نے فرمایا که به مدینه "طیبه" ب- به خباثت کواس طرح دور کر دیتا ہے جیے آگ چاندی کی میل کچیل کو دور کر دیتی ہے۔

جنگ احد کا معاملہ بھی ایبا ہی ہوا کہ اس نے سے مسلمانوں اور جھوٹے مسلمانوں کو الگ الگ ظاہر کر دیا- منافقین کھل کر سامنے آگئے' جیسا کہ بعد کے واقعات نے بتلایا- حضرت زید بن ثابت انصاری بڑٹھ آنخضرت ملہ کیا کے کاتب ہیں ان کا ثمار جلیل القدر محابیہ میں ہو تا ہے۔ تدوین قرآن میں ان کا بہت بڑا حصہ ہے۔ خلافت صدیقی میں انہوں نے قرآن کریم کی کتابت بھی کی ہے اور قرآن پاک کو مصحف ہے حضرت عثان بڑائٹر کے زمانہ میں انہوں نے نقل کیا ہے۔ مدینہ طیبہ میں ۴۵ھ میں وفات یائی' کل ۵۲ برس کی عمر ہوئی' رضى الله عنه وارضاه.

## ٠٠٠٠ باب قوله

﴿وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الأَمْنِ أُو الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ إِهِ أَفْشَوْهُ. يَسْتَنْبِطُونَهُ: يَسْتَخُرجُونَهُ. حَسِيبًا: كَافِيًا، إلاَّ إنَاثًا: الْمَوَاتَ حَجَرًا أَوْ مَدَرًا وَمَا أَشْبَهَهُ. مَريدًا مُتَمَرِّدًا. فَلَيُبَتَّكُنَّ: بَتَكَهُ قَطْعَهُ. قِيلاً، وَقَوْلاً وَاحِدٌ. طُبعَ: خُتِم.

 ١٦ باب قوله ﴿وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ ﴾

، ٢٥٩ - حدَّثَنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِياس، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدُّثَنَا مُغيرَةُ بْنُ النَّعْمَان. قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ قَالَ: آيَةً احْتَلَفَ فيهَا أَهْلُ الْكُوفَةِ، فَرَحَلْتُ فِيهَا إِلَى ابْنُ عَبَّاسِ فَسَأَلْتُهُ عَنْهَا، فَقَالَ: نَزَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ ﴿ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَّعَمَّدًا فَجِزَاؤُهُ جَهَنَّمُ ﴿ هِيَ آخِرُ مَا نَزَلَ وَمَا نسخها شَيْءٌ. [راجع: ٥٥٨٣]

باب آيت ﴿ واذاجآءهم امر من الامن اوالخوف ﴾ کی تفسیر یعنی ''اور انہیں جب کوئی بات امن یا خوف کی پہنچتی ہے تو بيه اسے پھيلا ويتے ہيں-" اذاعوا كا معنی مشہور كر ويتے ہيں-يستنبطونه كامعنى تكال ليت بن حسيبًا كامعنى كافى بـ الااناثات بے جان چیزیں مراد ہیں پھر مٹی وغیرہ۔ مریدا کامعنی شریر۔ فلیبتکن بتکہ ہے نکلا ہے لیمی اس کو کاٹ ڈالو۔ قبلا اور قو لا دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔ طبع کامعنی مهر کر دی۔

باب آيت ﴿ ومن يقتل مومنا متعمدا فجز آءه جهنم ﴾ الىخ كى تفيير

لینی "اور جو کوئی کسی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کر دے تو اس کی سزا جہنم ہے۔"

(۴۵۹۰) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے مغیرہ بن نعمان نے بیان کیا کہا میں نے سعید بن جبیرے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ علماء کوفہ کا اس آیت کے بارے میں اختلاف ہو گیاتھا۔ چنانچہ میں ابن عباس پڑی ﷺ کی خدمت میں اس كے ليے سفركر كے كيا اور ان سے اس كے متعلق بوچھا- انہوں نے فرمایا که بیر آیت "اور جو کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے اس کی سزا دوزخ ہے۔" نازل ہوئی اور اس باب کی بیرسب سے آخری آیت ہےاہے کسی دوسری آیت نے منسوخ نہیں کیاہے۔

﴾ یہ بھرے اللہ اوجہ ہر انسان کا خون ناحق بہت برا گناہ ہے۔ قرآن مجید نے ایسے خونی انسانوں کو بوری نوع انسانی کا قاتل قرار دیا ہے اور ا سے بہت بڑا فسادی مجرم بتلایا ہے پھراگر یہ خون ناحق کمی مومن مسلمان کا ہے تو اس قاتل کو قرآن مجید نے ابدی دوزخی قرار دیا ہے جو قرآنی اصطلاح میں ایک شکین ترین اور آخری سزا ہے۔ ای آیت کے مطابقتہ حضرت ابن عباس بھ^ی قاتل مومن کی توبہ قبول نہ ہونے کے قائل تھے۔ مگرسورۂ فرقان میں ﴿ إِلَّا مَنْ عَابَ وَامْمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاْ صَالِحًا ﴾ (الفرقان: ٥٠) کے تحت جمہور اس کی توبہ کے قائل ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب. روایت میں ندکورہ بزرگ ترین تابعی حضرت سعیدین جبیر کے عبرت انگیز طالات سے ہیں۔

یہ سعبد بن جبیر اسدی کوفی ہں' جلیل القدر تابعین میں ہے ایک بہ بھی ہں۔ انہوں نے ابومسعود' ابن عباس' ابن عمر' ابن زبیر اور انس مِیﷺ سے علم حاصل کیا اور ان ہے بہت لوگوں نے۔ ماہ شعبان 90ھ میں جبکہ ان کی عمر انجاس سال کی تھی تحاج بن پوسف نے ان کو قتل کرایا اور خود حجاج رمضان میں مرا اور بعض کے نزدیک اسی سال شوال میں اور بوں بھی کہتے ہیں کہ ان کے شمادت کے چھ ماہ بعد مرا۔ ان کے بعد تجاج کس کے قتل پر قادر نہیں ہوا کیونکہ سعید نے اس کے لیے دعا کی تھی۔ جبکہ تجاج ان سے مخاطب ہو کر بولا کہ تم کو س طرح قل کیا جائے میں تم کو ای طرح قل کروں گا۔ جبیر بولے کہ اے حجاج! تو اپنا قتل ہونا جس طرح چاہے وہ بتلا

اس لیے کہ خدا کی قتم! جس طرح تو مجھ کو قتل کرے گا ای طرح آخرت میں میں تھے کو قتل کروں گا۔ مجاج بولا کہ کیاتم چاہتے ہو کہ میں تم کو معان کر دوں؟ بولے کہ اگر عفو داقع ہوا تو وہ اللہ کی طرف سے ہوگا اور رہا تو تو اس میں تیرے لیے کوئی برأت و عذر شیں۔ عجاج یہ س کر بولا کہ ان کو لے جاؤ اور قتل کر ڈالو۔ پس جب ان کو دروازہ سے باہر نکالا تو یہ ہس پڑے۔ اس کی اطلاع مجاج کو پنچائی گئی تو تھم دیا کہ ان کو داپس لاؤ' لنذا واپس لایا گیا تو اس نے یوچھا کہ اب ہننے کا کیا سبب تھا؟ بولے کہ مجھ کو اللہ کے مقابلے میں تیری بیباک اور اللہ تعالیٰ کی تیرے مقابل میں حلم و بردہاری پر تعجب ہو تا ہے۔ حجاج نے بیہ سن کر تھم دیا کہ کھال بچھائی جائے تو بچھائی عمی۔ پھر تھم ویا کہ ان کو قمّل کر دیا جائے۔ اس کے بعد سعید بن جبیر نے فرمایا کہ ﴿ وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَوْ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضَ حَينِفًا وَّمَاۤ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (الانعام: ٤٩) ليعني "وميس نے اپنا رخ سب سے موڑ كراس خداكى طرف كرليا ہے كه جو خالق آسان و زمين ہے اور ميس شرك كرف والول ميس سے شيس-" مجاج نے يہ س كر تكم ديا كه ان كو قبله كى مخالف ست كر كے مضبوط باندھ ديا جائے- سعيد نے فراً یا ﴿ فَانَتِنَمَا تُولُوا فَفَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ﴾ (البقرة: ١١٥) جس طرف كو بھى تم رخ كرو مع اسى طرف الله ہے- اب حجاج نے محم وياكم سرك بل اوندها كرويا جائے- سعيد نے فرمايا' ﴿ مِنْهَا خَلَفْلَكُمْ وَفِينَهَا نُعِينُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَازَةُ أَخْرَى ﴾ (ط.: ۵۵) حجاج نے يہ من كر تحكم ويا اس کو ذیج کر دو۔ سعید نے فرمایا کہ میں شہادت دیتا ہوں اور حجت پیش کرتا ہوں اس بات کی کہ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں' وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور اس بات کی کہ محمد ساتھ اس کے بندے اور رسول ہیں۔ یہ (جمت ایمانی) میری طرف سے سنبعال یمال تک کہ تو مجھ سے قیامت کے دن طے۔ پھر سعید نے دعا کی کہ اے اللہ! مجاج کو میرے بعد کسی کے قتل پر قادر نہ کر۔ اس کے بعد کھال یر ان کو ذیج کر دیا گیا۔ کتے ہیں کہ حجاج ان کے قتل کے بعد پندرہ راتیں اور جیا اس کے بعد حجاج کے پیٹ میں کیڑوں کی بیاری پیدا ہو گئی۔ حجاج نے حکیم کو بلوایا تاکہ معائنہ کرے۔ حکیم نے گوشت کا ایک سڑا ہوا بکڑا منگوایا اور اس کو دھاگے میں یرو کر اس کے گلے سے اتارا اور کچھ دیر تک چھوڑ رکھا۔ اس کے بعد حکیم نے اس کو نکالا تو دیکھا کہ خون سے بھرا ہوا ہے۔ حکیم سمجھ گیا کہ اب یہ بچنے والا نہیں ہے۔ تجاج اپنی بقیہ زندگی میں چیخا رہتا تھا کہ مجھے اور سعید کو کیا ہو گیا کہ جب میں سوتا ہوں تو میرایاؤں پکڑ کر ہلا دیتا - سعيد بن جير عراق كي كعلى آبادي مين وفن كئے گئے- رحمه الله رحمة واسعة -

> ١٧ - باب قوله ﴿وَلاَ تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلاَمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ﴿ السِّلْم: وَالسَّلَمُ وَالسَّلاَمُ وَاحدٌ.

١٩٥٩ حدّثني عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حدّثنا سُفْيانً. عَنْ عَمْرُو، عَنْ عَطَاء عَن ابُنِ عَبَّاسِ رَضِي الله عَنْهُمَا ﴿وَلاَ تَقُولُوا لِمنْ أَلْقِي إليْكُمُ السِّلاَمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ﴾ قَال: قال ابْن عَبَّاس: كَان رَجُلٌ في غُنيْمةِ لَهُ فَلجِقَهُ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ فَقَتْلُوهُ. وَأَخَذُوا غُنيْمِتُهُ فَأَنْوِلَ اللهِ

باب آيت ﴿ ولا تقولوالمن الله ياليكم السلم ﴾ كي تفیر یعنی اور جو تمہیں سلام کرے اسے بیہ نہ کمہ دیا کرو کہ تو تو مسلمان ہی نہیں- السلم اور السلم اور السلام سب کا ایک ہی معنی

(٣٥٩١) مجھ سے على بن عبدالله مدينى فيان كيا كما م سے سفيان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عطاء نے اور یہ مت کمہ دیا کرو کہ تو تو مومن ہی سیس ہے" کے بارے میں فرمایا کہ ایک صاحب (مرداس نامی) اپنی بحریاں چرا رہے تھے' ایک مهم پر عاتے ہوئے کچھ مسلمان اسیں ملے تو انہوں نے کما "السلام عليكم "كين مسلمانول في ممانه خور جان كرانيس قتل كرديا اوران

فى ذَلِكَ اللهِ قَوْلِهِ ﴿ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ تِلْكَ الْعَبِيمةُ قالَ : قَرَأَ ابْنُ عَبُّاسِ السَّلاَمَ.

١٨- بات قوله ﴿لاَ يَسْتُوي

الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ،

﴿ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾

کی بربوں پر قبضہ کرلیا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی تھی آخر آیت "عرض الحیاۃ الدنیا" اس سے اشارہ انہیں بربوں کی طرف تھا۔ بیان کیا کہ حضرت ابن عباس بی اللہ نے "السلام" قرأت کی ہے۔ مشہور قرأت بھی ہی ہے۔

آ روایت میں ذکور سغیان ثوری مدیث کے بہت بڑے عالم اور ذاہد و عابد و ثقتہ تھے۔ ائمہ مدیث اور مرجع العلوم تھ' ان کا المیسیسی شار بھی ائمہ مجتدین میں ہے۔ قطب اسلام ان کو کما گیا ہے۔ 99ھ میں پیدا ہوئے اور الااھ میں بھرہ میں وفات پائی۔

باب آیت ﴿ لایستوی القاعدون من المومنین ﴾ الخ کی تغییر یعنی "ایمان والول میں سے (بلا عذر کھروں میں) بیٹھ رہنے والے اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور اپنی جان سے جماد کرنے والے برابر نہیں ہو سکتے۔"

مروو میں بہت بوا فرق ہے ، جتنا فرق آسان اور زمین میں ہے۔

٧ - ٤٥٩ حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنْ عِبْدِ الله قَالَ: حَدَثْنِي إِبْرَآهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالح بُن كيسان، عن ابن شهاب قال : حَدَّثني سهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُ رَأَى مَرْوَانَ بُن الْحَكَم فِي الْمَسْجد، فَأَقْبلُتْ حَتّى جلستُ إلَى جَنْبِهِ، فَأَخْبِرَنَا أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثابت أَخْبَرهُ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ أَمْلَى عليه ﴿لا يُسْتُوى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، ﴿ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ ا لله ﴿ فَجَاءَهُ ابْنُ أُمَّ مَكْتُوم وَهُوَ يُمِلُّهَا عَلَىَّ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَوْ اسْتَطِيعُ الْجهَادُ لَجَاهَدْتُ وَكَانَ أَعْمَى فَأَنْزَلِ الله عَلَى رَسُولِهِ ﷺ وَفَحِدُهُ عَلَى فَحِدِي فَتَقَلَتُ عَلَى حَتَّى خِفْتُ أَنْ تُرضَّ فَخِذِي ثُمَّ سُرِّيَ عَنْهُ فَأَنْزِلِ الله: ﴿غَيْرَ أُولِي الضّرره. إراجع: ٢٨٣٢]

(۲۵۹۲) جم ے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا'ان سے صالح بن کیسان نے 'ان سے ابن شماب نے اور ان سے حضرت سل بن سعد ساعدی رضی الله عنه نے بیان کیا انہول نے مروان بن تھم بن عاص کومسجد میں دیکھا (بیان کیا کہ) بھرمیں ان کے پاس آیا اور ان کے پہلومیں بیٹھ گیا' انہوں نے مجھے خبر دی اور انہیں زید بین ثابت رضی اللہ عنہ نے خبر دی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ان سے یہ آیت کھوائی "مسلمانوں میں ہے (گھر) پیٹھ رہنے والے اور اللہ کی راہ میں اینے مال اور اپنی جان سے جماد کرنے والے برابر نہیں ہوسکتے۔" ابھی آپ یہ آیت لکھوا ہی رہے تھ کہ حضرت ابن ام مکتوم بولا آگئے اور عرض كياالله كي قتم! يارسول الله! أكريس جهاديس شركت كرسكتا تویقینا جماد کرا۔ وہ اندھے تھے۔ اس کے بعد اللہ نے اپنے رسول پر وى اتارى- آپ كى ران ميرى ران ير تقى (شدت وى كى وجد ) اس کامجھ پر اتنابوجھ بڑا کہ مجھے اپنی ران کے بھٹ جانے کا اندیشہ ہو گیا- آخرید کیفیت ختم ہوئی اور اللہ تعالی نے "غیر اولی الضور کے الفاظ اور نازل کئے۔

یعی جو لوگ معذور ہیں وہ اس تھم سے مشٹی ہیں۔ ان لفظول کے اترنے سے عبداللہ ابن ام مکتوم بڑاٹھ کو اور دوسرے معذور لوگوں کو تسلی ہو گئی کہ ان کا مرتبہ مجاہدین سے کم نہیں ہے۔ البنتہ جو لوگ قدرت رکھ کرجماد نہ کریں وہ مجاہدین کا درجہ نہیں یا سکتے۔ (٣٥٩٣) م سے حقص بن عمرف بيان كيا كمام سے شعبہ ف بيان کیا' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے حضرت براء بن عازب بوالتہ نے کہا کہ جب آیت لایستوی القاعدون من المومنین ٹازل ہوئی تو رسول الله النَّالِيم في حضرت زيد بن ثابت رفاتُف كو كتابت ك لي بلايا اور انہوں نے وہ آیت لکھ دی۔ پھر حضرت عبدالله ابن ام مكتوم بوالله حاضر ہوئے اور اینے نامینا ہونے کاعذر پیش کیا' تو اللہ تعالی نے "غیر اولى الضور"ك الفاظ اور نازل كئے-

٢٥٩٣ - حدَّثَني حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُفْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِي الله تُعَالَى عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ ﴿ لَا يَسْتَوي الْقَاعِدُونَ مِن الْمُؤْمِنِينَ ﴿ دَعَا رَسُولُ الله عَلَى زَيْدًا فَكَتَبَهَا فَجَاءَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُوم فَشَكَا ضَرَارَتَهُ فَأَنْزَلَ الله ﴿غَيْرُا أُولِي الضَّرَرَ ﴿. [راجع: ٢٨٣١]

جس نے معذورین کا اشتناء ہو گیا۔ آیت میں مجاہرین اور بیٹھ رہنے والوں کا ذکر تھا کہ وہ برابر نہیں ہو سکتے مگرجو لوگ معذور ہیں وه قابل معافی ہیں۔

> ٤٥٩٤ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، عَنْ اسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاءِ، قَال لمَّا نَزَلَتْ ﴿لا يَسْتُوى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُوْمِنِينَ ﴾ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((ادْعُوا فُلاَنًا)) فَجَاءَهُ وَمَعَهُ الدُّواةُ وَاللُّوْحَ أو الْكَتِفُ فَقَالَ: ((اكْتُبُ: ﴿لاَ يَسْتُوى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ أَوْالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ ﴿ وَخَلْفَ النَّبِيِّ ﴿ أُمَّ ابْنُ أُمَّ مَكْتُوم فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَنَا ضريرُ فَنَزِلْتُ مَكَانَهَا ﴿لا يَسْتَوى الْقَاعِدُونَ مِن الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجاهِدُونِ فِي سَبِيلِ اللهِ إِنْهِ. ٢٨٣١

(۲۵۹۳) ہم سے محدین یوسف نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا اور ان سے حضرت براء بن عازب رضى الله عنه في بيان كياكه جب آيت "لايستوى القاعدون من المومنين " نازل موئى تو آتخضرت صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه فلال (ليعني زيد بن ثابت رضي الله عنه ) كو بلاؤ- وه اين ساتھ دوات اور تختی یا شانہ کی ہڈی لے کر حاضر ہوئے تو آنخضرت ملی کے فرمایا كصو- "لا يستوى القاعدون من المومنين والمجاهدون في سبيل الله" ابن ام مكتوم والتيزن عجو حضور اكرم التيايم كي بيحي موجود تهے ' عرض کیا یار سول الله! میں نامینا ہوں۔ چنانچہ وہیں اس طرح آیت نازل بوكي "لا يستوى القاعدون من المومنين غير اولى الضرر والمجاهدون في سبيل الله"

آیت کا ترجمہ کی ہے کہ سوائے معذور لوگوں کے جہاد سے بیٹھ رہنے والے اور جہاد میں شرکت کرنے والے مؤمنین برابر نہیں ہو سکتے۔ مجاہرین فی سبیل اللہ کا درجہ بہت بلند ہے۔ (۵۹۵) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر ٥٩٥٥ حدَّثَنا إبْراهيم بْنْ مُوسى، دی' انہیں ابن جریج نے خبردی (دوسری سند) امام بخاری نے کمااور أخُبرنَا هِشَامٌ أَنَّ ابُن جُرَيْجٍ، أَخْبرَهُمْ ح مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا 'کہا ہم کو عبدالرزاق نے خبردی'
کہا ہم کو ابن جر بج نے خبردی 'کہا ہم کو عبدالکریم جرزی نے خبردی'
انہیں عبداللہ بن عارث کے غلام مقسم نے خبردی اور انہیں حضرت
ابن عباس بڑا ہے نے خبردی کہ "لا یستوی القاعدون من المومنین"
سے اشارہ ہے ان لوگوں کی طرف جو بدر میں شریک تھے اور جنول
نے بلاکسی عذر کے بدر کی لڑائی میں شرکت نہیں کی تھی' وہ دونوں
برابر نہیں ہو سکتے۔

وَحَدَثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرِّزَاقِ. أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرِيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ. أَنَّ مِقْسَمًا مَوْلَى عَبْدِ الله بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَهُ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ فَيْلاً يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُوْمِنِينَ ﴿ فَالْحَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ الْمُوْمِنِينَ ﴿ عَنْ بَدْرٍ وَالْحَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ.

یہ شان رول کے اعتبار سے ہے ورنہ تھم عام ہے جو بیشہ کے لیے ہے۔

#### **١٩** - باب

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَاهُمُ الْمَلاَئِكَةُ ظَالَمِي الْمُلاَئِكَةُ ظَالَمِي أَنُفُسِهِمْ قَالُوا: كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الأَرْضِ قَالُوا: أَلَمُ تَكُنُ مُسْتَضْعَفِينَ فِي الأَرْضِ قَالُوا: أَلَمُ تَكُنُ أَرْضُ الله وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ﴿ اللهَ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ﴿ اللهُ وَاسْعَةً فَتُهَا جَرُوا فِيهَا ﴿ اللهُ وَاسْعَالُوا اللهُ وَاسْعَالُهُ لَا لِللهُ وَاسْعَالُوا اللهُ وَاسْعَالُهُ لَا لَهُ وَلَهُ اللهُ وَالْعَلَادُ اللهُ وَالْعَلَادُ اللهُ وَالْعَلَادُ اللهُ وَالْعَلَادُ اللهُ وَالْعَلَادُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ اللهِ وَاللَّهُ اللهِ وَالْعَلَادُ اللهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ وَاللَّهُ اللَّهُ فَيْنَا لَهُ اللَّهُ اللّهُ لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

باب آيت ﴿ ان الذين توفاهم الملائكة ﴾ كي تفير

یعنی "بیٹک ان لوگوں کی جان جنہوں نے اپنے اوپر ظلم کر رکھاہے۔ (جب) فرشتے قبض کرتے ہیں تو ان سے کہتے ہیں کہ تم کس کام میں سے وہ بولیں گے ہم اس ملک میں بے بس کمزور تھے۔ فرشتے کہیں گے کہ کیا اللہ کی سرزمین فراخ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کر حاتے۔"

باوجود طاقت کے جن لوگوں نے مکہ سے ہجرت نہ کی' ان کے بارے میں سے آیت نازل ہوئی' آگے کمزوروں کو اس سے مشتنیٰ کر یا گیا۔

ر شراع وغیرہ (ابن البید) نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے حید ہن شریح وغیرہ (ابن البید) نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے حمد بن عبدالرحمٰن ابوالاسود نے بیان کیا' کہا کہ اہل مدینہ کو (جب مکہ میں ابن زیر بڑی ہے گئی خلافت کا دور تھا) شام والوں کے خلاف ایک فوج نکالنے کا حکم دیا گیا۔ اس فوج میں میرا نام بھی لکھا گیا تو ابن عباس بڑی ہے کا علام عکرمہ سے میں ملا اور انہیں اس صورت حال کی اطلاع کی۔ انہوں نے بڑی تخی کے ساتھ اس سے منع کیا اور فرمایا کہ جھے ابن انہوں نے بڑی تخی کے ساتھ اس سے منع کیا اور فرمایا کہ جھے ابن عباس بڑی ہے ابن عباس بڑی ہے ابن کی زیادتی کا سبب سے اور اس طرح رسول اللہ اللہ اللہ اللہ کے خلاف ان کی زیادتی کا سبب بنے 'پھر تیر آتا اور وہ سامنے پر جاتے تو انہیں لگ جاتا اور اس طرح رسول اللہ اللہ کی جاتے تو انہیں لگ جاتا اور اس طرح رسول اللہ اللہ کی جاتے تو انہیں لگ جاتا اور اس طرح رسول اللہ علی بی انہیں قبل کر دیا جاتا۔ اس پر بیان جاتی یا تکوار سے (غلطی میں) انہیں قبل کر دیا جاتا۔ اس پر

المُقْرِيءُ، حَدَّثَنَا حَيْوةٌ وَغَيْرُهُ قَالاً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ بُنُ قَالاً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمنِ ابُو الأَسْوَدِ، قَالَ مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمنِ ابُو الأَسْوَدِ، قَالَ قَطعَ عَلَى أَهْلِ الْمَدِينَةِ بِعْثُ فَاكْتَبِبْتُ فِيهِ فَلَعِينَةً عِكْمَةً مَوْلَى ابْنِ عَبَاسٍ فَأَخْبَرْتُهُ فَلَقِيتُ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَاسٍ فَأَخْبَرْتُهُ فَلَقِيتُ عِكْرِمَة مَوْلَى ابْنِ عَبَاسٍ فَأَخْبَرْتُهُ فَلَقَينِي عَنْ ذَلِكَ أَشدَ النّهُي ثُمُ قَالَ: أَخْبَرُنِي ابْنُ عَبَاسٍ أَنَّ ناسًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَنْتُرُونَ سَوَادَ اللهُ عَلَيْرُونَ سَوَادَ اللهُ عَلَيْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ يَأْتِي السَّهُمُ فَيُومَى بِهِ فيصِيبُ أَحَدَهُمْ فَيقُتُلُهُ اللهُ عَلَيْرُونَ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْرُونَ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْرُونَ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْرُونَ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْلُهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ الل

تُوَفَاهُمُ الْمَلاَئِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ﴾ الآيَةَ. رواهُ اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ.

إطرفه في : د٠٨٥].

اس سے معلوم ہوا کہ اسلام اور مسلمانوں کے خلاف کسی مسلمان کے لیے دشمنوں کی فوج میں بھرتی ہونا جائز نہیں ہے۔

#### ۲۰ - باب

﴿ إِلاَّ الْمُسْتَصْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ والْوِلْدَانِ لاَ يَسْتَطِيعُونَ حِيْلَةً وَلاَ يَهْتَدُونَ سبيلاَهِ

٧٩ ٥٩ حدَّثَنا أَبُو النَّعْمَان، حَدَّثَنا حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَن ابْن عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿إِلاَّ الله عَنْهُمَا ﴿إِلاَّ المُسْتَضْعَفِينَ ﴿ قَالَ: كَانَتُ أُمِّي مِمَّنُ عَدْر الله إِراجع: ٧٥٣١]

الله تعالى نے يه آيت نازل فرمائى "بيشك ان لوگوں كى جان جنهوں نے اپنے اوپر ظلم كر ركھا ہے (جنب) فرشتے قبض كرتے ہيں" آخر آيت كك-اس روايت كوليث بن سعد نے بھى ابواسود سے نقل كيا ہے-

باب آیت ﴿ الا المستضعفین من الرجال و النسآء ﴾ کی تغیر یعن "سوائ ان لوگوں کے جو مردوں اور عور توں بچوں میں سے مزور ہیں کہ نہ کوئی تدبیر ہی کر سکتے ہیں اور نہ کوئی راہ پاتے ہیں کہ ہجرت کر سکیں۔"

( ٢٥٩٧) مم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما مم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ان سے عبداللہ بن ابی ملیکہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ابی ملیکہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی آت الا المستضعفین کے متعلق فرمایا کہ میری مال بھی ان بی لوگوں میں تھیں جنہیں اللہ نے معذور رکھا تھا۔

شروع اسلام میں مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ پنچنا ضروری قرار دیا گیا تھا۔ پچھ کمزور لوگ ہجرت نہ کر سکے اور مکہ ہی میں مصیبتوں کی ذندگی گزارتے رہے' ان ہی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

٢١ - باب قَوْلِهِ : ﴿ فَأُولَٰئِكَ عَسَى
 ا لله أَنْ يَعْفُو عَنْهُم وَكَانَ ا لله عَنْهُورًا ﴿ الآيةَ.

باب آیت ﴿ فعسی الله ان یعفو عنهم ﴾ النح کی تفسیر ینی "تو بیدا مین معاف کردے گااور الله تو بردا محاف کردے گااور الله تو بردا می معاف کرنے والا اور بخش دینے والا ہے"۔

اللَّهُمَ اشْدُدُ وَطُأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ))

اراجع: ۲۷۹۷

آنحضرت ملہ کیا کی دعا کزور مسلمانوں کے لیے تھی جو مکہ میں تھنسے رہ گئے تھے۔ مضر قبیلہ کے لیے بددعا اس واسطے کی کہ انہوں نے مسلمانوں کو خاص طور پر سخت نقصان پنچایا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جو کافر مسلمانوں کو ستائیں ان پر قحط اور بیاری کی بددعا کرنا

## ٢٢ - باب قوله

﴿ وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمُ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَر أوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أنْ تَضَعُوا

# أسلختكمه 8099- حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقاتِل أَبُو

الْحَسَن، أَخْبَرَنَا حَجَّاجٌ عَن ابْن جُوَيْج، قَالَ : أَخْبَرَنِي يَعْلَى عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا: ﴿إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرِ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَي﴾ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ عَوْفِ كَانَ جَويحًا.

## ٢٣ - باب قَوْلِهِ:

﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ قُلِ اللهِ يُفْتِيكُمُ فِيهِنَّ وَمَا يُتلَى علَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النساء ﴿

٠٤٦٠٠ حدَّثَنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حِدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، قَالَ : حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ

# باب آيت ﴿ ولا جناح عليكم ان كان بكم اذى ﴾ الخ کی تفسیر

سالی میں مبتلا کر جیسی حضرت پوسف مُلاِئلًا کے زمانے میں قحط سالی آئی

اینی "اور تمهارے لیے اس میں کوئی حرج نہیں کہ اگر تمہیں بارش ے تکلیف ہورہی ہویاتم بیار ہوتواہے ہتھیارا تار کرر کھ دو۔" (٣٥٩٩) م سے ابوالحن محد بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو حجاج بن محمد اعور نے خبر دی' ان سے ابن جریج نے بیان کیا' انہیں یعلیٰ بن مسلم نے خبردی' انہیں سعید بن جبیرنے اور ان سے حضرت عبداللد بن عباس رضى الله عنه في آيت "ان كان بكم اذى من مطر او کنتم مرضی " کے سلسلے میں بتلایا کہ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضى الله عنه زخى مو كئ تھے ان سے متعلق بير آيت تازل ہوئی۔

آیہ میں است میں مجامدین کو تاکید کی گئی ہے کہ وہ کسی وقت بھی غفلت زدہ نہ ہوں۔ ہروقت ہتھیار بند ہو کر رہیں ہال کسی وقت سیری این کلیف لاحق ہو جائے تو اس حالت میں ہتھیاروں کو اتار کر رکھ دینا جائز ہے۔ یہ صرف قرآنی ہدایت ہی نہیں بلکہ اقوام عالم کی فوجوں کا ایک بے حد ضروری ضابطہ ہے۔

باب آيت ﴿ ويستفتونك في النسآء ﴾ الخ كي تفير لینی "لوگ آپ سے عورتوں کے بارے میں مسئلہ معلوم کرتے ہیں ' آپ کمہ دیں کہ اللہ تہمیں عور توں کی بابت تھم دیتا ہے اور وہ تھم وہی ہے جو تم کو قرآن مجید میں ان میتیم لؤ کیوں کے حق میں سایا جا تا ہے جن کو تم یوراحق نہیں دیتے۔"

( ۱۹۹۰) م سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ عماد بن اسامہ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان

غُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: ﴿وَيَسْتَفُتُونَكَ فِي النَّسَاءِ قُلِ الله عَنْهَا: ﴿وَيَسْتَفُتُونَكَ فِي النَّسَاءِ قُلِ الله يَفْتِيكُمْ فِيهِنَ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ يَنْكِحُوهُنَ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَ ﴾ قَالَتْ عَابِشَةُ: هُوَ الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَهُ الْيَتِيمَةُ هُوَ وَلِيُّهَا وَوَارِثُهَا فَأَشْرَكَتْهُ فِي مَالِهِ حَتّى فِي الْعَذْقِ فَيَرْغَبُ أَنْ يَزُوجَهَا رَجُلا فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيَعْضَلها. وَفَلِلهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيَعْضَلها. فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيَعْضَلها. فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيَعْضَلها.

[راجع: ٢٤٩٤]

ے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی افیا نے آیت "لوگ

آپ سے عور تول کے بارے میں فتوئی مانگتے ہیں۔ آپ کمہ دیں کہ
اللہ تمہیں ان کے بارے میں (وہی) فتوئی دیتا ہے۔ آیت "و تو غبون
ان ندکھو ھن " تک۔ انہول نے بیان کیا کہ یہ آیت ایسے مخض کے
بارے میں نازل ہوئی کہ اگر اس کی پرورش میں کوئی میتیم لڑی ہو اور
وہ اس کا ولی اور وارث بھی ہو اور لڑی اس کے مال میں بھی حصہ دار
ہو۔ یمال تک کہ کھور کے درخت میں بھی۔ اب وہ مخص خود اس
لڑی سے نکاح کرنا چاہے "کیونکہ اسے یہ پہند نہیں کہ کسی دو سرے
سے اس کا نکاح کر دے کہ وہ اس کے اس مال میں حصہ دار بن
جائے "جس میں لڑی حصہ دار تھی" اس وجہ سے اس لڑی کا کسی
دو سرے مخص سے وہ نکاح نہ ہونے دے تو ایسے شخص کے بارے
میں یہ آیت نازل ہوئی تھی۔

وہ فخض خود بھی واجبی مرر اس لڑکی سے نکاح نہ کرے بلکہ مرکم دینا چاہے تو ایسے نکاح سے اللہ نے منع فرمایا اور یہ تھکم لیسیسے دیا کہ اگر تم پورے پورے مربر اس سے نکاح کرنا نہ چاہو تو دو سرے فخص سے اسے نکاح کرنے سے منع نہ کرو۔ کہتے ہیں کہ حضرت جابر بڑاٹھ کی ایک چچیری بمن تھی' برصورت۔ حضرت جابر بڑاٹھ خود اس سے نکاح کرنا نہیں چاہتے تھے اور مال اسباب کے خیال سے یہ بھی نہیں چاہتے تھے کہ کوئی دو سرا فخص اس سے نکاح کرے کیونکہ وہ اس کے مال کا دعوی کرے گا۔ اس وقت یہ آیت نال ہوئی۔ آیت سے صاف ظاہر ہے کہ صنف نازک کا کسی بھی قشم کا نقصان شریعت میں سخت نابند ہے۔

٣ - باب قوله: ﴿ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتُ مَن بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴾ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴾ وقَال ابْن عَبَّاسٍ شِقَاق: تَفَاسُد. ﴿ وَأَخْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَ ﴾ هَواهُ فِي الشُّيء يحْرص عَلَيْهِ. ﴿ كَالُمْعَلُقَةِ ﴾ لا الشُيء يحْرص عَلَيْهِ. ﴿ كَالُمْعَلُقَةِ ﴾ لا هي أيم ولا ذات زَوْجٍ ﴿ نُشُوزًا ﴾ :

٤٦٠١ حداًثناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل، أَخْبَرْنا
 عبد الله، أخْبرنا هِشَامٌ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ
 أبيه عن غانِشة رَضيَ الله عَنْهَا : ﴿ وَإِنِ

باب آیت ﴿ وان اهر اق خافت من بعلها ﴾ النح کی تفییر یعنی دوراگر کسی عورت کوایئ شوم کی طرف سے ظلم زیادتی یا به رغبتی کا خوف ہو تو ان کو باہمی صلح کر لینے میں کوئی گناہ نہیں کیونکہ صلح بهتر ہے۔ "حضرت ابن عباس بی شان نے کما (آیت میں) شقاق کے معنی فساد اور جھڑا ہے۔ واحضرت الانفس الشح ہر نفس کو اپنی فائدے کالالج ہوتا ہے۔ کالمعلقة یعنی نہ تو وہ یوہ رہے اور نہ شوہر والی ہو۔ نشو ذا بمعنی بغضاعد اوت کے معنی میں ہے۔

(۱۰۲۰) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں ان کے مبارک نے خبردی انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وی شیانے تیت دوورکی عورت کو

امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إغْرَاضًا ﴾ قَالَتْ: الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَهُ الْمَرْأَةُ لَيْسَ بمُسْتَكْثِر مِنْهَا يُريدُ أَنْ يُفَارِقَهَا فَتَقُولُ: أَجْعَلُكَ مِنْ شَأْنِي فِي حِلٌّ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي ذَلِكَ.

میں اتری۔

[راجع: ۲٤٥٠] ۔ جورو مرد اگر صلح کر کے کوئی بات ٹھرا لیں تو اس میں کوئی قباحت شیں ہے۔ مثلاً جورو اپنی باری معاف کر دے یا اور کوئی بات پڑ

> ٥٧- باب قوله ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الأَسْفَلِ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس : أَسْفَلِ النَّارِ. نَفَقًا : سَرَبًا.

باب آيت ﴿ ان المنافقين في الدرك الاسفل ﴾ كي تفير لینی "بلاشک منافقین دوزخ کے سب سے نچلے درجہ میں ہوں گے۔" حضرت ابن عباس وي الله في الله الدرك الاسفل س مراد جنم كا سب سے نچلا درجہ ہے اور سورہ انعام میں نفقا بمعنی سربالینی سرنگ مرادہے۔

اینے شوہر کی طرف سے زیادتی یا بے رغبتی کاخوف ہو" کے متعلق کما

کہ ایسامرد جس کے ساتھ اس کی بیوی رہتی ہے 'لیکن شوہر کواس کی

طرف کوئی خاص توجہ نہیں' بلکہ وہ اسے جدا کر دینا چاہتا ہے' اس پر

عورت کہتی ہے کہ میں اپنی باری اور اینا (نان و نفقہ) معاف کر دیتی ہوں (تم مجھے طلاق نہ دو) تو ایس صورت کے متعلق یہ آیت اس باب

آ اس کو ابن ابی حاتم بڑا تھ نے ابن عباس بڑھ سے وصل کیا ہے۔ اس تغییر کو امام بخاری یہاں اس لیے لائے کہ منافق اور سیست نفق کا مادہ ایک ہی ہے۔ دوزخ کے سات طبقے ہیں جنم 'ویل ' حظمہ 'سعیر' سعر' جیم اور ہاویہ۔ پس منافق درک اسفل لین ہاویہ میں ہول گے۔ وہ دوزخ کی تہہ میں آگے کے صندوقوں میں ہول گے جو ال پر دم مجتے ہول گے۔ (ابن

٤٦٠٢ - حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنِي إبْرَاهِيمُ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ : كُنَّا فِي حَلْقَةِ عَبْدِ الله ، فَجَاءَ خُذَيْفَةُ حَتَّى قَامَ عَلَيْنَا فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ : لَقَدْ أُنْزِلَ النَّفَاقُ عَلَىٰ قَوْم خَيْر مِنْكُمْ، قَالَ الأَسْوَدُ: سُبْحَانَ الله إنَّ الله يَقُولُ ﴿إِنَّ الْمُنافِقِينَ فِي الدَّرُكَ الأَسْفَل مِنَ النَّارِ ﴾ فَتَبَسَّمَ عَبْدُ الله وَجَلَسَ حُذَيْفَةُ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَقَامَ عَبْدُ الله فَتَفَرُّقَ أَصْحَابُهُ فَرَمَانِي بِالْحَصَا

(۲۰۲۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کمان سے ان ك باب نے بيان كيا ان سے اعمش نے بيان كيا كما كه مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے اسود نے بیان کیا کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود بناتی کے حلقہ ورس میں بیٹھے ہوئے تھے کہ حضرت حذیفہ ونالتر تشریف لائے اور ہمارے پاس کھڑے ہو کر سلام کیا۔ پھر کما نفاق میں وہ جماعت مبتلا ہو گئی جو تم سے بمتر تھی۔ اس پر اسود بولے 'سجان الله 'الله تعالى تو فرماتا ہے كه "منافق دوزخ كے سب سے نچلے درج میں ہوں گے۔"عبدالله بن مسعود مخالفه مسكرانے لگے اور حذیفه مخالفه مسجد کے کونے میں جا کر بیٹھ گئے۔ اس کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعود بناٹنز اٹھ گئے اور آپ کے شاگر دمجھی ادھرادھر چلے گئے ' پھر

فَاتَيْتُهُ فَقَالَ حُذَيْفَةُ : عَجِبْتُ مِنْ ضحكه. وَقَدْ عَرَفَ مَا قُلْتُ لَقَدْ أُنْزِلَ النَّفَاقُ عَلَى قَوْم كَانُوا خَيْرًا مِنْكُمْ ثُمَّ تَابُوا فَتَابَ الله

حذيفه والتر في مجم يرككري تجيئلي (لعني مجم كوبلايا) مين حاضر مو كياتوكما که مجھے عبداللہ بن مسعود بھاٹھ کی ہنسی رہ ت ہوئی حالانکہ جو کچھ میں نے کما تھااسے وہ خوب سمجھتے تھے۔ یُعیینا بفاق میں ایک جماعت کو مبتلا کیا گیا تھاجو تم ہے بهتر تھی 'اس لیے کہ پھرانہوں نے توبہ کرلی اور اللہ نے بھی ان کی توبہ قبول کرلی۔

اسود کو بیہ تعجب ہوا کہ بھلا منافق لوگ ہم مسلمانوں ہے کیونکر بہتر ہو سکتے ہیں۔ حذیفہ بٹاٹٹۂ کامطلب بیہ تھا کہ وہ لوگ تم سے بہتر تھے لین محابہ رہی تھے کے قرن میں تھے۔ تم تابعین کے قرن میں ہو۔ وہ نفاق کی وجہ سے خراب ہو گئے 'دین سے پھر گئے 'گروہ لوگ جنهوں نے توبہ کی وہ عنداللہ مقبول ہو گئے۔

## ٢٦ - باب قَولُهُ

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ إِلَى قَوْلِهِ – وَيُونُس وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ﴾.

٣ - ٤٦ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيَى عَنْ سٰفُيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ عَبْدِ الله عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَا يَسْبَغِي لأَحَدِ أَنْ يَقُولُ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْن مَتَّى)). [راجع: ٣٤١٢]

٤٩٠٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان، حَدَّثَنا فُلَيْحٌ، حَدَّثَنَا هِلاَلٌ، عَنْ عَطَاء بْن يَسَار، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيّ الله قَالَ: ((مَنْ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْن مَتَّى فَقَدْ كَذَبَ)). [راجع: د ۲٤١]

## **۲۷** باب

﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ قُل الله يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ إِن امْرُوْ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخُتّ

# باب آیت ﴿ انااوحیناالیک ﴾ الخ کی تفیر

ایعن "فقیناً ہم نے آپ کی طرف وحی بھیجی الی ہی وحی جیسی ہم نے حضرت نوح اور ان کے بعد والے نبیوں کی طرف بھیجی تھی اور پونس اور بارون اور سليمان ير" آخر آيت تك-

(۲۹۰۳) ہم سے مسدو بن مسرونے بیان کیا کما ہم سے یکی ب بیان کیا' ان سے سفیان توری نے بیان کیا' کماہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابودا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بخاتیہ نے کہ نی کریم مان کیا نے فرمایا کی کے لیے مناسب نہیں کہ مجھے یونس بن متی سے بہتر کھے۔

آیت کے مطابق حدیث میں بھی حضرت بوٹس وزرے میں وجہ مطابقت ہے۔

(۱۹۴۳) ہم سے محد بن سان نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے قلیح نے بیان کیا' ان سے ہلال نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی اے فرمایا جو شخص میہ کہتاہے کہ میں حضرت پونس بن متی ہے بهتر ہوں اس نے چھوٹ کہا۔

یہ آیکی کمال تواضع اور کسر نفسی اور اطلاق فاضلہ لی بات ہے ورنہ اللہ نے آپ کو سب انبیاء پر فوقیت عطا فرمائی ہے۔ لاشک فیه، باب آيت ﴿ يستفتونك قل الله يفتيكم ﴾ الخكي تفير لینی "لوگ آپ سے کلالہ کے بارے میں فتویٰ پوچھتے ہیں ای کمہ دیں کہ اللہ تہیں خود کلالہ کے بارے میں تھم دیتاہے کہ اگر کوئی ایسا

فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدَ ﴾ وَالْكَلاَلَةُ : مَنْ لَمْ يَرِثُهُ أَبُّ أُوِ الْهَا وَلَهُ هُوَ مَنْ لَمْ يَرِثُهُ أَبُّ أُو الْهَا وَالْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا الْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا وَالْهَا الْهَا لَهُ الْهَا لَهُ الْهَا الْهَا لَهُ الْهَا لَهُ الْهَا لَهُ الْهَا وَلَا لَهُ الْهَا لِلْهَا لَهُ الْهَا لَهُ الْهُا لَهُ الْهُا لَهُ الْهُا لَهُ الْهُا لَهُ الْهُا لَهُ الْهُا لَهُ اللّهُ الل

ھخص مرجائے کہ اس کے کوئی اولاد نہ ہو اور اس کے ایک بمن ہو تو اس سے بمن کو اس کے ترکہ کا آدھا ملے گااور وہ مرد وارث ہو گااس (بمن کے کل ترکہ) کااگر اس بمن کے کوئی اولاد نہ ہو۔"

پھر اگر دو بہنیں ہول تو ان کو دو شک ترکہ سے ملیں گے اور اگر اس کلالہ کی گئی بمن بھائی مرد عورت وارث ہول تو مرد کو عورت سے دوگنا حصہ لمے گا اور 'کلالہ'' اسے کہتے ہیں جس کے وارثوں میں نہ باپ ہو نہ بیٹا۔ یہ لفظ مصدر ہے اور ''تکلله النسب'' سے لکلا ہے۔ لینی نسب نے اسے کلالہ (لاوارث) بنا دیا۔

(۳۹۰۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے اور انہوں نے براء بن عازب رہائی سے سا انہوں نے بیان کیا کہ سب سے آخر میں جو سورت تازل ہوئی وہ سورة برأت ہے اور (احکام میراث کے سلسلہ میں) سب سے آخر میں جو آیت تازل ہوئی وہ "یستفتونک قل الله یفتیکم فی الکللة" ہے۔

27.0 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ، سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : آخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ بَرَاءَةٌ وَآخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ: ﴿يَسْتَفْتُونَكَ ﴾ قل الله يفتيكم في الكلالة

[راجع: ٤٣٦٤]

مطلب میہ کہ مسائل میراث سے متعلق میر آخری آیت ہے۔ حضرت جابر زائتر کتے ہیں کہ میں بیار تھا۔ رسول کریم ما آبیا اسپ کے میں بیار تھا۔ رسول کریم ما آبیا میرے پاس تشریف لائے 'مجھے بیوش پایا۔ آپ نے وضو کیا اور وضو کا پانی مجھے پر ڈالا تو میں ہوش میں آگیا۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میں کلالہ ہوں (جس کے نہ مال باپ ہوں نہ بیٹا بیٹی) میرا ترکہ کیو کر تقسیم ہوگا۔ اس وقت سے آیت اتری (کلالہ کے معنی بارا ضعیف) یمال فرمایا اس کو جس کے وارثوں میں باپ اور بیٹا نہیں کہ اصل وارث وہی تھے تو اس وقت سکے بھائی بمن کو بیٹا بیٹی کا تھم ہے۔ سکے نہ ہوں تو میں تھم سوتیلوں کا ہے۔ نری ایک بمن کو آدھا اور دو کو دو تمائی اور بھائی بمن ملے ہوں تو مرد کو دو ہرا حصہ ملے گاعورت کو اکبرا' جو نرے بھائی ہوں تو ان کو فرمایا کہ وہ بمن کے وارث ہوں گانی حصہ معین نہیں وہ عصبہ ہیں۔

سورهٔ ما نکده کی تفسیر

بىم الله الرحن الرحيم

﴿ حُرُمٌ ﴾ وَاحِدُها حَرَامٌ ﴿ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِثَاقَهُمْ ﴾ بِنَقْضِهِمْ ﴿ الَّتِي كَتَبَ اللهَ ﴾ جَعَلَ الله ﴿ وَانِرَةٌ ﴾ دَوْلَةٌ وَقَالَ غَيْرُهُ: الإغْرَاءُ: التَّسْلِيطُ. أُجُورَهُنُ مُهُورَهُنَ الْمُهَيْمِنُ: الأَمِينُ الْقُرْآنُ أَمِينَ عَلَى كُلِّ كِتَابٍ قَبْلَهُ، قَالَ سُفْيَانُ : مَا فِي الْقُرْآنَ آمَةً عَلَى عَنْ ﴿ لَسُنُهُمْ عَلَى الْقُرْآنَ آمَةً عَلَى عَنْ ﴿ لَسُنُهُمْ عَلَى الْقُرْآنَ آمَةً عَلَى عَنْ إِلَى اللهُ عَلَى الْقُرْآنَ آمَةً عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الْقُرْآنَ آمَةً الشَدُ عَلَى الْقُرْآنَ آمَةً عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الْعُرْآنَ آمَةً عَلَى عَلَى الْعُرْآنَ آمَةً الشَدُ عَلَى عَلَى الْعُرْآنَ آمَةً الشَدُ عَلَى الْعُرْآنَ الْمَالُونُ الْمُؤْمِنَ عَلَى الْعُولُ اللهُ 
حرم حرام کی جمع ہے (یعنی احرام باند ہے جو کم ان کو دیا تقا کہ بیت مینافقہ سے یہ مراد ہے کہ اللہ نے جو حم ان کو دیا تھا کہ بیت المقدس میں داخل ہو جاؤ وہ نہیں بجالائے۔ تبوء بائمی یعنی تو میرا گناہ اٹھا لے گا۔ دائرہ کے معنی زمانہ کی گروش اور دوسرے لوگوں نے کما اغراء کا معنی مسلط کرنا وال دینا۔ اجور ھن یعنی ان کے مہرالمہیمن کا معنی امانۃ ار (مکہان) قرآن گویا اگلی آسانی کتابوں کا محافظ ہے۔ سفیان توری نے کماسارے قرآن میں اس سے زیادہ کوئی آیت

شَيْءِ حَتْى تُقِيمُوا التُوْرَاةَ وَالإِنْجِيلَ ﴾ مَخْمَصَةٌ: مَجَاعَةٌ، مَنْ أَخْيَاهَا: عُثِرَ ظَهَرَ، الأُوْلِيَان: وَاحِدُهُمَا أَوْلَى.

جھ پر سخت نہیں ہے وہ آیت ہے ہے استم علی شئی حتی تقیموا النوراۃ والانجیل النخ (کو کلہ اس آیت میں ہے ہے کہ جب تک کوئی الله کی کتاب کے موافق سب حکموں پر مضبوطی سے عمل نہ کرے اس وقت تک اس کادین وائیان لا کق اعتبار نہیں ہے) مخمصة کے معنی بھوک۔ من احیاها لیمنی جس نے ناحق آدمی کاخون کرناحرام سمجھا گویا سب آدمی اس کی وجہ سے زندہ رہے۔ شرعة و منهاجا سے راستہ اور طریقہ مرادہے۔

باب آیت ﴿ الیوم اکملت لکم دینکم ﴾ الخ کی تفییر یعنی آج میں نے تہمارے دین کو کامل کر دیا۔ ابن عباس جی ان نے کما کہ مخصہ سے بھوک مراد ہے۔

٢- باب قوله ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ
 دِينَكُمْ ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَحْمَصَةٌ :

آ ہے ہے اس آیت نے دین کال کی جو تصویر پیش کی ہے اور جس وقت کی ہے اس وقت مسلمانوں میں فرقہ بندی نہیں تھی' نہ بی

سیسی اس آیت نے دین کال کی جو تصویر پیش کی ہے اور جس وقت کی ہے اس وقت مسلمانوں میں فرقہ بندی نہیں تھی، نہ بیاری نے مسلمانوں کو کلاے کلاے کرکے دین کال کو مسخ کرکے رکھ دیا اور آج جو حال ہے وہ ظاہر ہے کہ اماموں اور مجتدوں کے ناموں پر امت کی تقییم کس خطرناک حد تک پہنچ بچل ہے۔ ضرورت ہے کہ بیدار مغز مسلمان کھڑے ہوں اور تقلیدی دیواروں کو توڑ کر امت کی شیرازہ بندی کریں۔ فلاح دارین کا صرف یمی ایک راستہ ہے' بچ کما ہے ۔

فاهرب عن التقليد فَايَّةُ ضلالة ان المقلد في سبيل الهالك

(٢٠٢٨) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کماہم سے عبدالرحلٰ بن ٢ . ٦ ٤ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثْنَا مهدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے قیس عَبْدُ الرَّحْمَن، حَدَّثَنَا سُفْيَالُ، عَنْ قَيْس، بن اسلم نے اور ان سے طارق بن شاب نے کہ یبودیوں نے عَنْ طِارِق بْن شِهَابٍ، قَالَتِ الْيَهُودُ: حفرت عمر ہوائن سے کہا کہ آپ لوگ ایک ایس آیت کی تلاوت کرتے لِعْمَرَ إِنْكُمْ تَقْرَؤُونَ آيَةً لَوْ نَزَلَتْ فِينَا ہیں کہ اگر ہمارے یہاں وہ نازل ہوئی ہوتی تو ہم (جس دن وہ نازل لاتُّخَذُّنَاهَا عِيدًا فَقَالَ عُمَرُ: إنِّي لأَعْلَمُ ہوئی ہوتی)اس دن عید منایا کرتے۔حضرت عمر والتر نے کما میں خوب حَيْثُ أَنْزِلَتْ وَأَيْنَ أَنْزِلَتْ وَأَيْنَ رَسُولُ الحچى طرح جانتا ہوں كہ بير آيت اليوم اكملت لكم دينكم كهال اور ا لله الله الله عَرَفَةَ وَإِنَّا وَا للهُ کب نازل ہوئی تھی اور جب عرفات کے دن نازل ہوئی تو حضور مٹھائیام بِعَرَفَةَ، قَالَ سُفْيَانُ : وَأَشُكُ كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمْ لاَ ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ كهال تشريف ركعة تصد الله كي فتم! بم اس وقت ميدان عرفات میں تھے۔ سفیان توری نے کما کہ مجھے شک ہے کہ وہ جعہ کاون تھایا دِينَكُمْ﴾.[راجع: ٤٥]

اور کوئی دو سرا دن۔

قیں بن مسلم کی دو سری روایت میں بالیقین نہ کور ہے کہ وہ جمد ہی کا دن تھا۔ یہ آیت ججۃ الوداع کے موقع پر نازل ہوئی المین کی دو سری بھیر سے بھیر سے بھیر سے بھیر سے بھیر سے بھیر کہ یہ آیت مقی جو پیفیر سے بھیر کی آخری جج تھا جس کے بھی ماہ بعد آپ دنیا ہے تشریف لے گئے۔ حضرت عمر بڑا تی فرماتے ہیں کہ یہ آیت عوفہ کی شام کو جمعہ کے روز اتری تھی۔ اس کے بعد طال حرام کا کوئی تھم نہیں اترا۔ آپ کی وفات سے نو رات پہلے آخری آیت واتقوا یوما ترجعون فیہ المی اللہ نازل ہوئی جس دن یہ آیت اتری اس دن پانچ عیدیں جمع تھیں۔ جمعہ کا دن عوفہ کا دن یہود کی عید نصاری کی عید 'موس کی عید۔ اس آیت سے ان لوگوں کو سبق لینا چاہئے جو رائے اور قیاس پر چلتے ہیں اور نص کو چمو رہتے ہیں گویا ان کے نزدیک دین کائل نہیں ہوا۔ نعوذ باللہ۔

### ٣- باب قُولِهِ:

﴿ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا ﴾ تَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا ﴾ تَيَمَّمُوا تَعَمِّدِينَ أَمَّمْتُ وَتَيَمَّمُوا تَعَمِّدِينَ أَمَّمْتُ وَتَيَمَّمْتُ وَاحِدِّ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَمَسْتُمْ وَتَيَمَّمُتُ هُنَّ مَا لَكُرْتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَ، وَاللاَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَ، وَاللاَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَ، وَاللاَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَ، وَاللاَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَ،

مَالِكَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَلِكَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَلِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِي عَنْ قَالَتْ: خَرَجْنَا مَع رَسُولِ الله عَنْهَا وَلَا كُنّا بِالْبَيْدَاءِ وَلَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ – إِنْقَطَعَ عَقْدٌ لِي فَأَقَامَ رَسُولُ الله عَلَى التِمَاسِهِ وَأَقَامَ النّاسُ مَعَهُ وَلَيْسُوا عَلَى مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَأَلُوا: أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ أَقَامَتُ مَاء وَلَيْسُوا عَلَى فَجَاءَ أَبُوبَكُرِ الصَّدِيقِ مَاء وَلَيْسُ وَلَيْسُوا عَلَى فَجَاءَ أَبُوبَكُر وَلُسُولُ الله عَلَى فَجَدِي مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَجَاءَ أَبُوبَكُر وَلُسُولُ الله عَلَى فَجَدِي وَرَسُولُ الله عَلَى فَجَدِي وَلَيْسُ وَلَيْسُوا عَلَى فَجَدِي وَالْسَلُ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ وَلَيْسَ مَعَهُمْ فَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ وَلَيْسُوا عَلَى فَجَذِي وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاء وَلَيْسَ مَعْهُمْ وَلَيْسَ مَعْهُمْ مَاء وَلَيْسَ مَعْهُمْ وَلَيْسَ مَعْهُمْ مَاء وَلَيْسَ مَعْهُمْ مَاء وَلَيْسَ مَعْهُمْ 
# باب آيت ﴿ فلم تجدوامآء فتيممواصعيداً طيبًا ﴾

کی تغیریین "پیراگرنم کوپانی نه طے توپاک مٹی سے تیم کرلیا کو"
تیمموالین تعمدواای لیے آتا ہے لین قصد کروامین لین عامدین
قصد کرنے والے اممت اور تیممت ایک ہی معنی میں ہے۔ ابن
عباس پی تی نے کہا کہ لمستم تمسوهن اللاتی دخلتم بھن اور
الافضاء سب کے معنی عورت سے ہم بستری کرنے کے ہیں۔

ہاور نہ کسی کے ساتھ پانی ہے۔ حضرت عائشہ رہی اللہ کو منظور تھا جھے کہا ابو بکر صدیق رہی اللہ کو منظور تھا جھے کہا سنا اور ہاتھ سے میری کو نکھ میں کچو کے لگائے۔ میں نے صرف اس خیال سے کوئی حرکت نہیں کی کہ آنخضرت ساتھ پیلم میری ران پر اپنا سر رکھے ہوئے تھے ' پھر حضور ساتھ ہیا اٹھے اور صبح تک کمیں پانی کا نام و نشان نہیں تھا ' پھر اللہ تعالی نے تیم کی آیت اتاری تو اسید بن حفیر رناللہ نے کہا کہ آل ابی بحرایہ تہماری کوئی پہلی برکت نہیں ہے۔ بیان کیا کہ پھر ہم نے وہ اونٹ اٹھایا جس پر میں سوار تھی تو ہار اس کے نیچے

مَاءٌ قَالَتْ عَائِشَةُ : فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَقَالَ مَا شَاءَ اللهِ أَنْ يَقُولَ: وَجَعَلَ يَطْعَنُنِي بِيَدِهِ عِرَتِي وَلاَ يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ الأَّ عَكَانَ رَسُولِ اللهِ فَضَاعَلَى فَخِذِي. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ فَضَا عَلَى فَيْر مَاء رَسُولُ اللهِ فَشَا حَيْنَ أَصْبُحَ عَلَى غَيْر مَاء فَانْزَلَ اللهِ آيَةُ التَّيَمُّمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بُنُ خُصَيْرٍ: مَا هِيَ بَأُولُ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي خُصَيْرٍ: مَا هِيَ بَأُولُ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي خُصَيْرٍ: مَا هِيَ بَأُولُ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ عَلَيْهِ بَعْتَنَا الْبَعِيرَ الّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ بَكْدِ قَالَتَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

تر المراح المرا

مَمْ كَا رَاحٌ طَرَقِتُ يَى هَ لَهُ بِاللَّهُ مِلْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَوْلَ الْحُرَفِ مِن اللَّهُ اللَّهُ اللّ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَنْ أَبِيهِ عَلَمُ اللّهُ عَنْهَا سَقَطَتُ قِلاَدَةٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا سَقَطَتُ قِلاَدَةٌ لِللّهُ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا سَقَطَتُ قِلاَدَةٌ لِللّهُ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا سَقَطَتُ قِلاَدَةٌ لِللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللللل

أَبِي بَكُو مَا أَنْتُمْ إِلاَّ بَوَكَةٌ لَهُمْ. إراجع: ٣٣٤]

٤- باب قَوْلِهِ : ﴿فَاذْهَبْ أَنْتَ
 وَرَبُّكَ فَقَاتِلاً إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ﴾

ہوا اللہ نے اس کی وجہ سے تیم کی آیت نازل فرمادی جو قیامت تک مسلمانوں کے لیے آسانی اور برکت ہے۔علی هذاالقیاس۔

باب آیت ﴿ فاذهب انت و ربک فقاتلا ﴾ النح کی تفسیر مینی "مو آپ خود اور آپ کارب جماد کرنے چلے جاؤ اور آپ دونول ہی لڑو بھڑو۔ ہم تواس جگہ بیٹھے رہیں گے۔"

یہ یمودیوں نے معزت موئی طائل سے اس وقت کما تھا، جب معزت موئی نے ان کو ارض موعود میں وشمنوں سے اڑنے کا تھم فرمایا- انہوں نے جواب میں یہ کما جو آیات میں ذکور ہے۔ تورات میں ہے کہ بی اسرائیل جنگ کی دہشت سے اس قدر بے طاقت ہو گئے تھے کہ وہ رو کر کہنے لگے یا خدا! تو نے ہم کو معرکی سرزمین سے کیوں نکالا تھا۔ اس پر تھم ہوا کہ یہ لوگ چالیس سال تک جزیرہ نما سینا بی کے صحوا میں پڑے رہیں گے۔

 ٥- باب قوله ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ اللَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللهِ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي

[راجع: ۲۵۹۳]

(١٠٩٩) جم سے ابو تعيم نے بيان كيا كما جم سے اسرائيل نے بيان كيا ، ان سے مخارق نے 'ان سے طارق بن شماب نے اور انہوں نے حفرت ابن مسعود رہائن سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں حفرت مقداد بن اسود رہائٹر کے قریب موجود تھا (دوسری سند) اور مجھ سے حدان بن عمرنے بیان کیا کہا ہم سے ابوالضر (ہاشم بن قاسم) نے بیان کیا کما ہم سے عبیداللہ بن عبدالرحلٰ اعجمی نے بیان کیا ان سے سفیان توری نے 'ان سے مخارق بن عبداللہ نے 'ان سے طارق بن شماب نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود مناتیز نے بیان کیا کہ جنگ بدر کے موقع پر مقداد بن اسود بناٹھ نے کماتھا یارسول اللد! ہم آپ سے وہ بات نہیں کہیں گے جو بنی اسرائیل نے موسیٰ طالعتا سے کمی تھی کہ "آپ خود اور آپ کے خدا چلے جائیں اور آپ دونوں لڑ بحرالیں- ہم او یال سے ملنے کے سیں۔" سی آپ چلے، ہم آپ کے ساتھ جان دینے کو حاضر ہیں۔ رسول اللہ ملٹی کے ان کی اس بات سے خوشی ہوئی۔اس مدیث کو دکیج نے بھی سفیان توری سے 'انہوں نے مخارق سے' انہوں نے طارق سے روایت کیا ہے کہ مقداد ہوالٹنہ ن آخضرت النيايات يه عرض كيا (جو اور بيان موا)

باب آیت ﴿ انما جزاء الذین یحاربون الله و رسوله ﴾ الح کی تفیر یعن "جو لوگ الله اور اس کے رسول سے لوائی کرتے

الأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا - إِلَى قَوْلِهِ - أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الأَرْضِ﴾. الْمُحَارِبَةُ لله : الْكُفْرُ بِهِ.

بیں اور ملک میں فساد پھیلانے میں لگے رہتے ہیں ان کی سزا بس ہی اے کہ وہ قتل کردیئے جائیں۔ آخر آیت "اوینفوا من الارض" تک" یعنی یا وہ جلا وطن کردیئے جائیں۔ یحاربون الله ورسوله سے کفر کرنا مرادہ۔

تیجیمی این آیت کریمہ ان ڈاکوؤں کے بارے میں اتری تھی جو فریب سے مسلمان ہو گئے تھے اور جلندر کے مریض تھے۔ آنخضرت میں بین کی استیں استی کی خور کے استیں کا دودھ وغیرہ ہویں۔ چنانچہ وہ میں بین کے ان کو علاج کے لیے صدقے کے اونٹوں میں بھیج دیا تاکہ وہاں کشادگی سے اونٹوں کا دودھ وغیرہ ہویں۔ چنانچہ وہ تندرست ہو گئے اور غداری کر کے اسلامی چرواہے کو بچھاڑ کر قتل کر دیا۔ اس کی آنکھوں میں ببول کے کانٹے گاڑ دیئے آخر گرفتار ہوئے۔ ہوئے اور ان سے قصاص کے بارے میں یہ احکام نازل ہوئے۔

(۱۱۰ مے علی بن عبداللہ مدینے نے بیان کیا کما ہم سے محد بن عبدالله انصاری نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالله بن عون نے بیان کیا " كماكه مجھ سے سلمان ابورجاء 'ابوقلاب كے غلام نے بيان كيا اور ان ے ابوقلابہ نے کہ وہ (امیرالمؤمنین) عمربن عبدالعزیز رہائی خلیفہ کے یجے بیٹے ہوئے تھ (مجلس میں قسامت کاذکر آگیا) لوگوں نے کما کہ قسامت میں قصاص لازم ہو گا۔ آپ سے پہلے خلفاء راشدین نے بھی اس میں قصاص لیا ہے۔ پھر عمر بن عبدالعزیز ریافیہ ابوقلابہ کی طرف متوجه ہوئے وہ بیچھے بیٹھے ہوئے تھے اور پوچھا'عبدالله بن زید تمهاری كيارائ ب، يايولكماكد ابوقلابه! آپكىكيارا ئے بي يسن کما کہ مجھے تو کوئی ایس صورت معلوم شیں ہے کہ 1 اللہ رکسی شخص کا قتل جائز ہو' سوا اس کے کہ کسی نے شادی شدہ ہونے کے باوجود زناکیاہو' یا ناحق کسی کو قتل کیاہو' یا الله اوراس کے رسول سے لڑا ہو۔ (مرتد ہو گیا ہو) اس پر عنب نے کماکہ ہم سے انس مٹاٹنز نے اس طرح مدیث بیان کی تھی۔ ابوقلابہ بولے کہ مجھ سے بھی انہوں نے یہ حدیث بیان کی تھی۔ بیان کیا کہ کچھ لوگ نبی کریم ماٹھایا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام پر بیعت کرنے کے بعد آنخضرت الناليا سے كماكہ ہميں اس شهر دينه كى آب د ہوا موافق نہيں آئی۔ آنخضرت ملٹایا نے ان سے فرمایا کہ ہمارے یہ اونٹ چرنے جا رہے ہیں تم بھی ان کے ساتھ چلے جاؤ اور ان کا دودھ اور پییٹاب ہیو ( کیونکہ

• ٢٦١ - حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدُ الله، حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن، قَالَ: حَدَّثَنِي سَلْمَانُ أَبُو رَجَاء مَوْلَى أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا خَلْفَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَذَكَرُوا وَذَكُرُوا فَقَالُوا: وَقَالُوا قَدْ أَقَادَتْ بِهَا الْخُلَفَاءْ. فَالْنَفَت إلَى أَبِي قِلاَبَةَ وَهُوَ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَقَالَ : مَا تَقُولُ يَا عَبْدَ الله بْنَ زَيْدٍ - أَوْ قَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا قِلاَبَةَ-؟ قُلْتُ: مَا عَلِمْتُ نَفْسًا حَلَّ قَتْلُهَا فِي الإسْلاَم إلا رَجُلٌ زَنَى بَعْدَ إحْصَان، أَوْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ، أَوْ حَارَبَ الله وَرَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ غَنُبَسَةُ: حَدَّثَنا أَنسٌ بكَذَا وَكَذَا، قُلْتُ اِيَايَ حَدَّثَ أَنَسٌ قَالَ: قَدِمَ قَوْمٌ عَلَى النَّبِيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّمُوهُ فَقَالُوا: قَدْ اسْتَوْخَمْنَا هَذِهِ الأَرْضُ فَقَالَ: ((هَذِهِ نَعَمٌ، لَنَا تَخُرُجُ فَاخْرُجُوا فِيهَا فَاشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبُوَالِهَا)) فَخَرَجُوا

[راجع: ٢٣٣]

ان کے مرض کا یمی علاج تھا) چنانچہ وہ لوگ ان اونٹول کے ساتھ چلے گئے اور ان کا دودھ اور پیشاب پیا۔ جس سے انہیں صحت حاصل ہو گئے۔ اس کے بعد انہوں نے (حضور طائی ایم کے جرواہے) کو پکڑ کے قتل کردیا اور اونٹ لے کربھاگے۔ اب ایسے لوگوں سے بدلہ لینے میں کیا تامل ہو سکتا تھا۔ انہوں نے ایک شخص کو قتل کیا اور اللہ اور اس کے رسول سے لڑے اور حضور سائی ایم کو خوفزدہ کرنا چاہا۔ عنبہ نے اس پر کہا 'سجان اللہ! میں نے کہا 'کیا تم جھے جھٹلانا چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ رنہیں) یمی حدیث انہی بڑا تھے جھٹلانا چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا نے اس پر تعجب کیا کہ تم کو حدیث خوب یاد رہتی ہے۔ ابوقلابہ نے اس پر تعجب کیا کہ تم کو حدیث خوب یاد رہتی ہے۔ ابوقلابہ نے بیان کیا تھہارے یہاں بیان کیا تھہارے یہاں ابوقلابہ یان کیا کہ عنبہ نے کہا' اے شام والو! جب تک تمہارے یہاں ابوقلابہ یا ان جسے عالم موجود رہیں گے 'تم ہمیشہ ایکھے رہوگ۔

و دسری روایت میں بین ہے کہ ابوقلابہ نے کہا امیرالمؤمنین ان کے پاس امنی بڑی فوج کے سردار اور عرب کے اشراف الوگ ہیں۔ بھلا اگر ان میں سے پچاس آدمی ایک ایسے شادی شدہ مرد پر گواہی دیں جو دمشق کے قلعہ میں ہو کہ اس نے زنا کیا ہے گر ان لوگوں نے آکھ سے نہ دیکھا ہو تو کیا آپ اس کو سنگ ار کریں گے؟ انہوں نے کہا نہیں میں نے کہااگر ان میں سے پچاس آدمی ایک مخض پر جو حمص میں ہو' انہوں نے اس کو نہ دیکھا ہو یہ گواہی دیں کہ اس نے چوری کی ہے تو کیا آپ اس کا ہاتھ کوا دیں گے؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ مطلب ابوقلابہ کا یہ تھا کہ قسامت میں قساص نہیں لیا جائے گا بلکہ دیت دلائی جائے گی' کمی نامعلوم قتل پر اس محلہ کے پچاس آدمی صلف اٹھائیں کہ وہ اس سے بری ہیں اسے قسامت کتے ہیں۔

# ٦- باب قَوْلِهِ : ﴿وَالْجُرُوحَ بِلِ اللَّهِ اللَّهِ وَالْجُرُوحَ فَصَاصَ ﴾ كي تفيير قِصَاصٌ ﴾ "ليني اور زخمول مين قصاص ہے-"

(۱۲۲) مجھ سے محر بن سلام نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو مروان بن معاویہ فزاری نے خبر دی انہیں حمید طویل نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رہے نے جو انس بن لاگ کی پھو پھی تھیں افسار کی ایک لڑی کے آگے کے دانت توڑ دیئے۔ لڑکی والوں نے قصاص چاہا اور بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ و سلم کی کا تھم دیا۔ حضرت انس بن مالک بڑا تھ کے پچاانس بن نفر بڑا تھ نے کہا کا تھم دیا۔ حضور اکرم ملی اللہ کی قشام نہیں اللہ کی قشم ! ان کا دانت نہ تو ڑا جائے گا۔ حضور اکرم ملی اللہ کی منی اللہ کی قشم ! ان کا دانت نہ تو ڑا جائے گا۔ حضور اکرم ملی اللہ کی منی اللہ کی قشام کا دانت نہ تو ڑا جائے گا۔ حضور اکرم ملی کے اللہ کی قشام دیا۔

فرمایا' انس! لیکن کتاب الله کا تھم قصاص ہی کا ہے۔ پھر لڑی والے معافی پر راضی ہو گئے اور دیت لینا منظور کرلیا۔ اس پر حضور اللہ کا اللہ کا نام لے کر فرمایا کہ اللہ کے بہت سے بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ کا نام لے کر قتم کھالیں تو اللہ ان کی قتم کھی کر دیتا ہے۔

یمی لوگ ہیں جن کو قرآن مجیدنے لفظ اولیاء اللہ سے تعبیر کیا ہے۔ جن کو لاخوف کی بشارت دی گئی ہے۔ جعلنا الله منهم۔ حدیث قدی انا عند ظن عبدی بی سے بھی اس حدیث کی تائیر ہوتی ہے۔

٧- باب قوله ﴿يَا أَيُّهُا الرَّسُولُ بَلِّغُ
 مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾

باب آیت ﴿ يآيها الرسول بلغ ما انزل اليک ﴾ الخ کي تفير

آ جاناً رصحاً بو بھی اتھ اور اس کو آپ کے مکان پر پہرہ دیا کرتے تھے۔ جب یہ آیت اتری تو آپ نے پہرہ اٹھا دیا۔ حضرت عائشہ مدینہ میں مزید تفییر کر دی ہے۔ اللہ نے جو کھھ اپنے حبیب مٹھیل کی حفاظت فرمائی وہ تاریخ اسلام کی سطر سطر سے ظاہر ہے۔

2117 - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ اِسْمَاعِيلَ، عَنِ الشَّمَاعِيلَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ: مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا كَتَمَ شَيْنًا مِمَّا أُنْزِلَ عَلَيْهِ فَقَدْ كَذَبَ وَالله كَتَمَ شَيْنًا مِمَّا أُنْزِلَ عَلَيْهِ فَقَدْ كَذَبَ وَالله يَقُولُ: ﴿ يَا أَيُهُا الرَّسُولُ بَلِغُ مَا أُنْزِلَ يَقُولُ: ﴿ يَا أَيُهُا الرَّسُولُ بَلِغُ مَا أُنْزِلَ اللَّهُ عَنْ النَّيْدَ [راجع: ٢٢٣٤]

(۱۱۲ م) ہم سے محد بن یوسف فریابی نے بیان کیا 'کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے شعبی توری نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی قالد نے' ان سے شعبی نے' ان سے مسروق نے کہ ان سے عائشہ رہی ہی ہی تم سے یہ کہتا ہے کہ اللہ تعالی نے رسول اللہ ساتھ لیا پر جو پچھ نازل کیا تھا' اس میں سے آپ نے پچھ چھپالیا تھا' تو وہ جھوٹا ہے۔اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ ''اے پیجبر! جو پچھ آپ پر آپ کے پروردگار کی طرف سے نازل ہوا ہے' یہ (سب) آپ (لوگوں تک) پنچاویں۔"

َ چنانچہ آپ نے ججہ الوداع کے موقع پر مسلمانوں سے اس بارے میں تصدیق جابی تھی اور مسلمانوں نے ہالاتفاق کما تھا کہ بے شک آپ نے اپنے تبلیغی فرض کو پورے طور پر اوا فرما دیا۔ (صلی الله علیه وسلم)

ور پر ادا فرما دیا۔ (صلی الله علیه وسلم) ۱ لله باللغو (۱ الله علیه وسلم)

یعنی اللہ تم سے تہماری فضول قسموں پر پکر نہیں کرتا۔

(۱۱۳ ) ہم سے علی بن سلمہ نے بیان کیا کما ہم سے مالک بن سعید نے بیان کیا کا ہم سے مالک بن سعید نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوا نے کہ آیت "اللہ تم سے تمہاری نضول قسموں پر پکڑ نہیں کرتا۔" کسی کے اس طرح قسم کھانے کے بارے میں نازل ہوئی تھی کہ نہیں 'خداکی قسم' ہاں خداکی قسم!

271٣ - حدثَنَا علِيُ بْنُ سَلَمَة، حَدَّثَنَا مِلْكُ بْنُ سَلَمَة، حَدَّثَنَا مِلْكُ بْنُ سُعَيْد، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿لاَ يُوَاخِذُكُمُ الله بِاللّغُو فِي أَيْمَانِكُمْ﴾ ﴿لاَ يُوَاخِذُكُمُ الله بِاللّغُو فِي أَيْمَانِكُمْ﴾ فِي قَوْلِ الرّجُلِ: لاَ وَالله، وَبَلَى وَالله.

جو قتم بلا کسی ارادہ کے زبان پر آجاتی ہے۔ امام شافعی اور المحدیث کا یمی قول ہے۔ امام ابو صفیفہ نے کما ایک بات کا کمان غالب ہو اور پھراس بر کوئی قتم کھالے تو یہ قتم لغو ہے۔ بعضوں نے کما لغو قتم وہ ہے جو غصے میں یا بھول کر کھالی جائے۔ بعضوں نے کما کھانے پینے لباس وغیرہ کے ترک پر جو قتم کھائی جائے وہ مراد ہے۔

> ٤٦١٤ - حدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءِ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ، عَنْ هِشَام قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ أَبَاهَا كَانَ لاَ يَخْنَثُ فِي يَمِين حَتَّى أَنْزَلَ الله كَفَّارَةَ الْيَمِينِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: لاَ أَرَى يَمِينًا أُرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلاَّ قَبِلْتُ رُخْصَةَ ا لله وَفَعَلْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ.

> > [طرفه في: ٢٦٢٢].

رخصت پر عمل کر تا ہوں اور وہی کام کر تا ہوں جو بھتر ہو تاہے۔ تُعَلِّی نے کہا کہ آیت ﴿ لاَ بُوَاجِدُکُمُ اللّٰهُ ﴾ (المائدہ: ٨٩) حضرت ابو بکر بڑاتھ کے حق میں نازل ہوئی۔ جب انہوں نے غصہ ہو کنٹیسٹے کے ساتھ میں کوئی سلوک نہیں کروں گا۔ یہ مسطح بڑاتھ حضرت عائشہ 

> ٩ باب قوله : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ الله

باب آيت ﴿ لا تحرمواطيبت مااحل الله ﴾ الخ كي تفير لعنی "اے ایمان والو! این اور ان پاک چیزوں کوجو اللہ نے تمهارے لیے طال کی ہیں ازخود حرام نہ کراو۔"

(۱۲۲۳) م سے احمد بن الی رجاء نے بیان کیا کما ہم سے نفر بن

شمیل نے بیان کیا'ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا'کما مجھ کو میرے

والدنے خبردی اور ان سے عائشہ وی فی ان کیا کہ ان کے والد

ابو برصدیق را این قتم کے خلاف مجمی سیس کیا کرتے تھے۔ لیکن

جب الله تعالى نے فتم كے كفاره كا حكم نازل كرديا تو الوبكر والته نے كما

کہ اب اگر اس کے الینی جس کے لیے قتم کھار کھی تھی) سوا دو سری

چر مجھے اس سے بمتر معلوم ہوتی ہے تو میں اللہ تعالی کی دی ہوئی

یہ ایک اصول ہے جو آیت میں بیان کیا گیا ہے۔ یہ اصول اسلام میں قانونی حیثیت رکھتا ہے۔ گرجو حلال چیز شریعت ہی نے بعد میں حرام کر دی ہے اس سے مشنیٰ ہے۔ متعہ بھی اس میں داخل ہے 'جو بعد میں قیامت تک کے لیے حرام مطلق قرار دے ویا گیا۔

(١٥٨ ٢٨) جم سے عمروبن عون نے بيان كيا كماجم سے خالد بن عبدالله طحان نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالدنے' ان سے قیس بن الی حازم نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہاتھ نے کہ ہم رسول اللہ مانیم کے ساتھ مو کرجاد کیا کرتے تھے اور مارے ساتھ ماری بویاں نہیں ہوتی تھیں۔اس پر ہم نے عرض کیا کہ ہم اپنے کو خصی کیوں نہ كرليں۔ ليكن آخضرت ملي الله عني اس سے روك ديا اور اس کے بعد ہمیں اس کی اجازت دی کہ ہم کسی عورت سے کیڑے (یا کسی بھی چیز) کے بدلے میں فکاح کر سکتے ہیں ' پھرعبداللہ بن تھ نے یہ آیت

8710 حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَوْن، حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ إسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْس عَنْ عَبْدَ ا لله رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَغْزُو مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَلَيْسَ مَعَنَا نِسَاءٌ فَقُلْنَا: أَلاَ نَخْتَصِي؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ فَرخُصَ لَنَا بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ نَتَزَوَجَ الْمَرْأَة بِالثُّوْبِ، ثُمَّ قَرَأَ : مْحَمَّدُ بْنُ عَبْد الله الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثْنَا الْمِنُ عَوْن، قالَ: حَدَّثَني سَلْمَانُ أَبُو رَجَاء

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا

یر هی "اے ایمان والو! اپنے اویر ان پاکیزہ چیزوں کو حرام نہ کرو جو الله نے تمہارے کیے جائز کی ہیں۔

أَحَلُ الله لَكُمْ ﴾.[طرفه في: ٧١ . ٥ ، ٥ ، ٢٥. تروع اسلام میں متعہ جائز تھا اس کے بارے میں یہ آیت اتری- بعد میں متعہ قیامت تک کے لیے حرام ہوگیا۔ متعہ اس کی بیسی عارضی نکاح کو کہتے تھے جو وقت مقررہ تک کے لیے کی مقرر چیز کے بدلے کیا جاتا تھا۔ اب متعہ قیامت تک بالکل حرام ہے 'جس کی حرمت پر اہل سنت کا بورا اتفاق ہے۔

قسوم مصدر ہے۔

#### ٠١- باب

قوله: ﴿إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالأَزْلاَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: الأَزْلاَمْ: الْقِدَاحُ يَقْتَسِمُونَ بِهَا فِي الْأَمُورِ، وَالنَّصُبُ: أَنْصَابٌ يَذْبَحُونَ عَلَيْهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ: الزُّلَمُ الْقِدْحُ لاَ رِيشَ لَهُ وَهُورَ وَاحِدَ الأَزْلاَم، وَالرَسْتِقْسَامُ : أَنْ يُجِيل الْقِدَاحَ فَإِنْ نَهَتْهُ انْتَهَى وَإِنْ أَمَرَتْهُ فَعَلَ مَا تَأْمُرُهُ. وَقَدْ أَعْلَمُوا الْقِدَاحَ أَعْلاَهَا بِضُرُوبٍ يَسْتَقْسِمُونَ بِهَا، وَفَعَلْتُ مِنْهُ قَسَمْتُ وَالْقُسُومُ الْمَصْدَرُ.

٤٦١٦ حدُّثُناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَوَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْوٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيز بْنُ عُمْرَ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ نَوَلَ تَحْوِيمُ الْخَمْرِ وَإِنَّ فِي الْمَدِينَةِ يَوْمَنِذٍ لَخَمْسَةَ أَشْرِبَةٍ مَا فِيهَا شَرَابُ الْعِنَبِ.

[طرفه في : ٧٩دد].

٤٦١٧ - حدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ ابْرَاهِيمَ، حدُثْنَا ابْنُ عُلَيْةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ

باب آيت ﴿ انماالخمر والميسر والانصاب ﴾ الخك تفییر لینی " شراب اور جوا اور بت اور پانسے بیہ سب گندی چیزیں ہیں ۔ بلکہ یہ سب شیطانی کام ہیں۔" حضرت ابن عباس وی ان کا کہ "الازلام" سے مراد وہ تیر ہیں جن سے وہ اینے کامول میں قال تکالتے تھے۔ کافران سے اپنی قسمت کاحال دریافت کیا کرتے تھے۔ "نصب" (بیت اللہ کے چاروں طرف بت ۲۰۳۰ کی تعداد میں کھرے کئے ہوئے تھے جن پر وہ قربانی کیا کرتے تھے۔) دوسرے لوگوں نے کماہے کہ لفظ "زلم" وہ تیر جن کے پر نمیں ہوا کرتے ' ازلام کا واحد ہے۔ "استقسام" يعنى يانسا بهينكناكه اس ميس نهيس آجائي تورك جائيس اور اگر تھم آجائے تو تھم کے مطابق عمل کریں۔ تیرول پر انہول نے مختلف فتم کے نشانات بنا رکھے تھے اور ان سے قسمت کا حال نکالا

(١١١٣) بم سے اسحاق بن ابراہيم نے بيان كيا كما بم كو محر بن بشرنے خبردی' ان سے عبدالعزیز بن عمر بن عبدالعزیز نے بیان کیا' کما کہ مجھ جے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عمر جی اوا نے بیان کیا کہ جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو مدینہ میں اس وقت پانچ قتم کی شراب استعال ہوتی تھی۔ لیکن انگوری شراب کا استعال نہیں ہوتا تھا- (بهرحال وہ بھی حرام قراریائی)

كرتے تھے-استقسام سے (لازم) فعلت كوزن يرقسمت باور

(١٢١٨) م سے يعقوب بن ابراہيم نے بيان كيا كما م سے ابن عليه نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا' کہا کہ مجھ

صُهَيْبٍ، قَالَ: قَالَ أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ: مَا كَانَ لَنَا خَمْرٌ غيرُ فَضِيخِكُمْ هَذَا الَّذِي تُسَمُّونَهُ الْفَضِيْخَ، فَإِنِّي لَقَائِمٌ أَسْقِي أَبَا طَلْحَةَ وَفُلاَنًا إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ : وَهَلْ بَلَغَكُمُ الْخَبَرُ؟ فَقَالُوا: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: حُرِّمَتِ الْحَمْوُ، قَالُوا: اهْرِقْ هَذِهِ الْقِلاَلَ يَا أَنْسُ، قَالَ: فَمَا سَأَلُوا عَنْهَا وَلاَ رَاجِعُوهَا بَعْدَ خَبْر الرَّجُل. [راجع: ٢٤٦٤]

جس کااثر دلوں پر ہوتا ہے۔

٢٦١٨ حدَّثَنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضَل، أَخْبَرَنَا ابْنُ غَيْيْنَةً، عَنْ عَمْرو، عَنْ جَابِر. قَالَ: صَبَّحَ أُنَاسٌ غَدَاةَ أُحُدِ الْخَمْرَ فَقُتِلُوا مِنْ يَوْمِهِمْ جَمِيعًا شُهَدَاءَ وَذَلِكَ قَبْلَ تَحْرِيمِهَا. [راجع: ٢٨١٥]

٤٦١٩ حدَّثْناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، أُخْبَرَنَا عِيسَى وَابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أبي حَيَّانَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنُ غُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَلَى مِنْبَرِ النَّبِيِّ عَلَىٰ يَقُولُ: أَمَّا بِعُدُ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ، وُهَى مِنْ جَمْسَةٍ من العنب. والتُّمر، والعسل. والحنطة، وَالشَّعِيرِ، وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ.

[أطرافه في : ١٨٥١. ٥٥٨٨. ٥٨٩٩.

ے انس بن مالک رہائٹھ نے بیان کیا 'ہم لوگ تمہاری "فضیخ " ( تھجور سے بنائی ہوئی شراب) کے سوا اور کوئی شراب استعال نہیں کرتے تھے' یمی جس کانام تم نے فضیخ رکھ رکھاہے' میں کھڑا ابوطلحہ ہزاتنہ کو یلا رہا تھا اور فلال اور فلال کو کہ ایک صاحب آئے اور کما عمیں کچھ خربھی ہے؟ لوگوں نے یوچھاکیا بات ہے؟ انہوں نے بتایا کہ شراب حرام قرار دی جا چکی ہے۔ فور اً ہی ان لوگوں نے کہا' انس بٹاٹٹر اب ان شراب کے مکلوں کو بہا دو- انہوں نے بیان کیا کہ ان کی اطلاع کے بعد پھران لوگوں نے اس میں سے ایک قطرہ بھی نہ مانگا اور نه پھراس کااستعللٰ کیا۔

صحابہ کرام ریک اُش کی یہ اطاعت شعاری اور خدا تری تھی کہ علم خدا سنتے ہی ہیشہ کے لیے تائب ہو گئے۔ میں حکومت اللی ہے

(۲۱۸) ہم سے صدقد بن فضل نے بیان کیا کما ہم کو ابن عیبینہ نے خبردی' انہیں عمو نے اور ان ہے جابر پڑاٹنے نے بیان کیا کہ غزوۂ احد سب شهید کردیئے گئے تھے۔اس وقت شراب حرام نہیں ہوئی تھی۔ (اس کیے وہ گنگار نہیں تھیرے)

(١٩٧٨) مم سے اسحاق بن ابراہیم حنظلی نے بیان کیا انہوں نے کمامم کو عیسلی اور این ادریس نے خیردی انہیں ابوحیان نے 'انہیں شعبی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں نے عمررضی اللہ عنہ سے سنا'وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے منبریر کھڑے فرمارے تھے۔امابعد!

اے لوگو! جب شراب کی حرمت عال موئی تو وہ یائج چیزوں سے تیار کی جاتی تھی۔ انگور' کھجور' شد' گیہوں اور جو سے اور شراب ہروہ ینے کی چیزہے جو عقل کو زائل کردے۔

آخری فرمان عموم کے ساتھ ہے کہ جو بھی مشروب عقل کو زائل کرنے والا ہو' وہ کسی بھی چیزے تیار کیا گیا ہے بسرحال وہ خمر

ب اور خر کا پینا حرام قرار دے دیا گیا ہے۔ کھانے کی چیز جو نشہ آور ہیں ' وہ سب چیزیں اس تھم میں داخل ہیں۔ جیسے افیون چنڈو وغیرہ۔ باب آیت (لیس علی الذین امنوا) الخ کی تفییر ١١ – باب قوله

لینی "دجو لوگ ایمان رکھتے ہیں اور نیک کام کرتے رہتے ہیں ان پر ﴿ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا – إِلَى قَوْلِهِ اس چیز میں کوئی گناہ نہیں جس کو انہوں نے پہلے کھالیا ہے۔ آخر آیت ﴿ والله يحب المحسنين ﴾ تك- يعني شراب كي حرمت نازل - وَا لله يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ ہونے سے پہلے پہلے جن لوگوں نے شراب بی ہے اور اب وہ تائب ہو

گئے'ان پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

٠٤٦٢ حدَّثناً أَبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثْنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ: أَنَّ الْخَمْرَ الَّتِي أُهْرِيقَتْ الْفَضِيخُ. وَزَادنِي مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي النُّعْمَان قَالَ: كُنْتُ سَاقِيَ الْقَوْمِ فِي مَنْزِلَ أَبِي طَلْحَةَ فَنَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً : اخْرُجْ فَانْظُرْ مَا هَٰذَا الصَّوْتُ قَالَ: فَخَرَجْتُ فَقُلْتُ: هَٰذَا مُنَادٍ يُنَادِي أَلاَ إِنَّ الْخَمْرِ قَدْ خُرِّمَتْ، فَقَالَ لِي: اذْهَبْ فَأَهْرِقْهَا، قَالَ: فَجَرَتْ فِي سِكَكِ الْمَدِينَةِ، قَالَ: وَكَانَتْ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيخَ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْم: قُتِلَ قَوْمٌ وَهِيَ فِي بُطُونِهِمْ قَالَ: فَأَنْزَلَ الله: ﴿ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا﴾.

[راجع: ٢٤٦٤]

(۱۲۲۰) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کما ہم سے ثابت نے ان سے انس بن مالک نے کہ (حرمت نازل ہونے کے بعد) جو شراب بمائی گئی تھی وہ "فصیخ" کی تھی-امام بخاری رائیے نے بیان کیا کہ مجھ سے محمد نے ابوالنعمان سے اس زیادتی کے ساتھ بیان کیا کہ انس بڑھٹر نے کہا میں صحابہ کی ایک جماعت کو ابوطلحہ بڑاتھ کے گر شراب پلا رہاتھا کہ شراب کی حرمت نازل ہوئی۔ آنخضرت ملی کی منادی کو تھم دیا اور انہوں نے اعلان کرنا شروع کیا۔ ابوطلحہ زاتن نے کما' باہر جاکے دیکھویہ آواز کیسی ہے۔ بیان کیا کہ میں باہر آیا اور کما کہ ایک مناوی اعلان کر رہاہے کہ "خبروار ہو جاؤ" شراب حرام ہو گئی ہے۔ " یہ سنتے ہی انہوں نے مجھ سے کہا کہ جاؤ اور شراب بمادو- راوی نے بیان کیا' میند کی گلیوں میں شراب بہنے گی-رادی نے بیان کیا کہ ان دنول فضیخ شراب استعال ہوتی تھی۔ ا بعض او گول نے شراب کو جو اس طرح بہتے دیکھا تو کہنے گگے معلوم ہو تا ہے کہ پچھ لوگوں نے شراب سے اپنا پیٹ بھرر کھا تھا اور ای حالت میں انسیں قل کرویا گیا ہے۔ بیان کیا کہ پھراللہ تعالی نے سے آیت نازل کی۔ "جو لوگ ایمان رکھتے ہیں اور نیک کام کرتے رہتے ہیں'ان پر اس چیز میں کوئی گناہ نہیں جس کو انہوں نے کھالیا۔"

اس سے دہ لوگ مراد ہیں جنوں نے حرمت کا تھم نازل ہونے سے پہلے شراب بی تھی بعد میں تائب ہو گئے 'جیسا کہ مزرا ہے۔ باب آیت ﴿ لا تسالواعن اشیآء ﴾ الخ کی تفییر یعنی "اے لوگو! ایس باتیں نبی ہے مت بوچھو کہ اگر تم پر ظاہر کردی

١٢ – باب قَوْلِهِ : ﴿ لَا تُسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدُ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ﴾

جائيں تو تمهيں وہ باتيں ناگوار گزريں-"

(۳۹۲۱) ہم سے منذر بن ولید بن عبدالر حمٰن جارودی نے بیان کیا کما ہم سے ہورے والد نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا گان سے موئی بن انس نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ ایک موت بن انس نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ رسول اللہ مٹا تھا نے ایسا خطبہ دیا کہ میں نے ویسا خطبہ بھی معلوم ہو تا تو منا تھا۔ آپ نے فرمایا جو کھے میں جات ہوں اگر تمہیں بھی معلوم ہو تا تو تم ہنتے کم اور روتے زیادہ بیان کیا کہ پھر حضور مٹا تھا کے صحابہ رہی آتی نے اس کی اور نے کی آواز سائی دے اس موقع پر پوچھا میرے والد کون دے رہی تھی۔ ایک صحابی نے اس موقع پر پوچھا میرے والد کون بیں ؟ حضور مٹا تھا کے فرمایا کہ فلاں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ بیں ؟ حضور مٹا تھا کے فرمایا کہ فلاں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ بیں باتیں مت پوچھو کہ آگر تم پر فلا ہر کر دی جائیں تو تمہیں ناگوار میں۔ "اس کی روایت نفر اور روح بن عبادہ نے شعبہ سے کی گر رہیں۔" اس کی روایت نفر اور روح بن عبادہ نے شعبہ سے ک

الرُّحْمَنِ الْجَارُودِيُّ، حَدُّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا الرُّحْمَنِ الْجَارُودِيُّ، حَدُّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا اللهِ عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : خَطَبَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُ قَالَ : خَطَبَ رَسُولُ اللهِ اللهِ خَطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالَ: ((لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِكْتُمْ قَلِيلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا)) قَالَ: فَعَطَّى أَصْحَابُ رَسُولِ كَثِيرًا)) قَالَ: فَعَطَّى أَصْحَابُ رَسُولِ كَثِيرًا)) قَالَ: فَلاَنْ فَعَلَى أَصْحَابُ رَسُولِ مَنْ أَبِي؟ قَالَ: فَلاَنْ فَهُمْ حَنِينٌ فَقَالَ رَجُلاً مَنْ أَبِي؟ قَالَ: فَلاَنْ فَيْزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ : هَنْ أَنْ يَلْهُ مَنِينٌ فَقَالَ رَجُلاً فَلاَنَ فَلاَنْ فَيْزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ : هَنْ أَبِي؟ قَالَ: فَلاَنْ فَلاَنْ فَيْزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ : هَنْ أَبِي؟ قَالَ: فَلاَنْ أَشْيَاءَ إِنْ لُتُمْ مَنْ أَبِي لَكُمْ فَيْوَلُكُمْ فِي رَوَاهُ النَّصْرُ وَرَوْحُ بْنُ عُبَادَةً تَسُولُ عَنْ شُعْبَةً . [راجع: ٣٣]

آخضرت ملی کی اید وعظ موت اور آخرت سے متعلق تھا۔ صحابہ کرام دی کی کی پر اس کا ایدا اثر ہوا کہ بے تحاشا رونے گے کیونیک کی نکہ ان کو کال بقین حاصل تھا۔ بے جا سوال کرنے والوں کو اس آیت میں روکا گیا کہ اگر جواب میں اس کی حقیقت کھلی جس کو وہ ناگواری محسوس کریں تو پھر اچھا نہیں ہو گا النذا بے جا سوالات کرنے ہی مناسب نہیں ہیں۔ فقہائے کرام نے ایسے بے جا مفروضات گھڑ گھڑ کر اپنی فقاہت کے ایسے نمونے پیش کئے ہیں 'جن کو دیکھ کر جرت ہوتی ہے۔ تفصیلات کے لیے کتاب حقیقة الفقہ کا مطالعہ کیا جائے۔

تقيمان طريق جدل ساختند للم لا نسلم دراند اختند

٢٢٧ - حدَّثَنَا الْفَصْلُ بْنُ سَهْلٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو النَّصْرِ، حَدَّثَنَا أَبُو خَفْيَمَةً حَدَّثَنَا
أَبُو الْجُويْرَيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانْ قَوْمٌ يَسْأَلُونُ رَسُولَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانْ قَوْمٌ يَسْأَلُونُ رَسُولَ الله عَنْ أَبِي؟
فَا اسْتِهْزَاءً فَيَقُولُ الرُّجُلُ مَنْ أَبِي؟
وَيَقُولُ الرَّجُلُ تَضِلُ نَاقَتُهُ أَيْنَ نَاقَتِي؟
فَأَنْزَلَ الله فِيهِمْ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿إِنَ نَاقَتِي؟
الْذِينَ آمَنُوا لا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءً إِنْ تُبْدُ

ر ۲۹۲۷) ہم سے فضل بن سل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالضر نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالضر نے بیان کیا کہا ہم سے ابو خیثمہ نے بیان کیا ان سے ابوجوریہ نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس جی شائے نے بیان کیا کہ بعض لوگ رسول اللہ ملی اللہ ہے فدا قاسوالات کیا کرتے تھے۔ کوئی مخص یوں پوچھا کہ میرا باپ کون ہے؟ کسی کی اگر او نٹنی گم ہو جاتی تو وہ یہ پوچھے کہ میری او نٹنی کہاں ہو گی؟ ایسے ہی لوگوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی کہ "اے ایمان والو! ایسی باتیں مت پوچھو کہ اگر تم پر ظاہر کر دی جائیں تو تہیں ناگوار گزرے۔" یہاں تک کہ پوری آیت

رزه کرسنائی۔

# باب آيت ﴿ ماجعل الله من بحيرة ﴾ كي تفيير

یعنی اللہ نے نہ بحیرہ کو مقرر کیا ہے 'نہ سائبہ کو اور نہ وصیلہ کو اور نہ حصیلہ کو اور نہ حصیلہ کو اور نہ حصیلہ کو اور نہ حصام کو۔" "واذقال اللہ (میں قال) معنی میں یقول کے ہے اور "اذ" یہال زاکد ہے۔ الماکدہ اصل میں مفعولۃ (میمودۃ) کے معنی میں ہے۔ تو گو صیغہ فاعل کا ہے 'جیسے عیشة راضیة اور تطلیقة بدیة میں ہے۔ تو ماکدہ کا معنی ممیدہ یعنی خیر اور بھلائی جو کسی کو دی گئی ہے۔ اس سے مادنی یمیدنی ہے۔ ابن عباس بھی اللہ عنی کما' متوفیک کے معنی میں مدنی یمیدنی ہے۔ ابن عباس بھی اللہ وقت مردہ یہ جوموت آئے گی وہ مرادہ و سکتی ہے۔

(٣١٢٣) م سے مول بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعدنے بیان کیا'ان سے صالح بن کیسان نے 'ان سے ابن شماب نے اور ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ "بجیرہ" اس او نٹنی کو کتے تھے جس کادودھ بتوں کے لیے روک دیا جا تا اور کوئی شخص اس کے دودھ کو دوہنے کامجاز نہ سمجھا جاتا اور ''سائبہ" اس او نٹنی کو کہتے تھے جے وہ اپنے دیو تاؤں کے نام پر آزاد چھوڑ دیتے اور اس سے بار برداری و سواری وغیرہ کا کام نہ لیتے۔ سعید راوی نے بیان کیا کہ حفرت ابو ہررہ والله نے بیان کیا کہ رسول الله سائیل نے فرمایا میں نے عمروبن عامر خزای کو دیکھا کہ وہ اپنی آنتوں کو جنم میں تھییٹ رہا تھا' اس نے سب سے پہلے سائڈ چھوڑنے کی رسم نکالی تھی۔ اور "وصيلة" اس جوان او نتني كو كهتے تھے جو پہلی مرتبہ مادہ بچہ جنتی اور پھر دو سری مرتبہ بھی مادہ ہی جنتی' اسے بھی وہ بٹول کے نام پر چھوڑ ریتے تھے لیکن اسی صورت میں جبکہ وہ برابر دو مرتبہ مادہ بچہ جنتی اور اس درمیان میں کوئی نر بچہ نہ ہو تا۔ اور "حام" وہ نر اونث جو مادہ پر شارے کی دفعہ چڑھتا (اس کے نطفے سے دس یجے پیدا ہو جاتے) جب وہ اتن صحبتیں کر چکتا تو اس کو بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے اور لَكُمْ تَسُوْكُمْ ﴿ حَتَّى فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلَّهَا. ١٣ - باب قوله

﴿مَا جَعَلَ الله مِنْ بَحِيرَةٍ وَلاَ سَائِبَةٍ وَلاَ وَصِيلَةٍ وَلاَ صَائِبَةٍ وَلاَ وَصِيلَةٍ وَلاَ الله يَقُولُ وَصِيلَةٍ ﴿الْمَائِدَةُ ﴾ قَالَ الله ﴿وَإِذْ صَلِلَةٌ ﴿الْمَائِدَةُ ﴾ أَصْلُهَا مَفْعُولَةً: كَعِيسَةٍ رَاضِيَةٍ وَتَطْلِيقَةٍ بَائِنَةٍ وَالْمَعْنَى مِيْدَ بِهَا صَاحِبُهَا مِن سَرِينَةٍ وَالْمَعْنَى مِيْدَ بِهَا صَاحِبُهَا مِن سَرِيقُولُك مُويتُك مُعِيدُنِي، وَقَالَ ابْنُ -بَاسٍ: مُتَوفِيك مُعِيدُنِي، وَقَالَ ابْنُ -بَاسٍ: مُتَوفِيك مُعِيدُك.

٤٦٢٣ - حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح بْن كَيْسَانَ، عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْن الْمُسَيَّبِ، قَالَ: الْبُحِيرَةُ الَّتِي يُمْنَعُ دَرُّهَا للطُّوَاغِيتِ فَلاَ يَحْلُبُهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاس وَالسَّائِبَةُ كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لآلِهَتِهِمْ لاَ يُحْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءٌ قَالَ : وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((رَأَيْتُ عَمْرُو بْنَ عَامِرِ الْخُزَاغِيُّ يَجُرُّ قُصْبَهُ فِي النَّارِ كَانَ أُوُّلَ مَنْ سَيِّبَ السُّوائِبَ)) وَالْوَصِيلَةُ: النَّاقَةُ الْبِكْرُ تُبَكِّرُ فِي أَوَّلِ نَتَاجِ الإِبلِ ثُمَّ تَثْنَى بَعْدُ بِأَنْثَى وَكَانُوا يُسَيِّبُونَهُمْ لِطواغيتِهمْ إنْ وَصَلَتْ إحْداهُمَا بِالْأُخْرَى لَيْس بَيْنَهُمَا ذَكَرٌ وَالْحَامُ فَحْلُ الإبلِ يَصْرِبُ الضِّرَابَ الْمَعْدُودَ فَإِذَا قَضَى ضِرابهُ وَدَغُوهُ لِلطُّوَاغِيتِ وَأَغْفَوْهُ مِنَ

الْحَمْلِ فَلَمْ يُحْمَلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَسَمُوهُ الْحَامِيَ. قَالَ أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، سَمِعْتُ سَعِيدًا قَالَ: يُخْبِرُهُ بِهَذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ اللَّهِ هُرَيْرَةَ: سَمِعْتُ النِّبِيِّ فَالَ: وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَالَ: عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنِ ابْنِ شَهِابٍ، عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي

[راجع: ٢١٢٦]

أَبُو عَبْدِ الله الْكِرْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَّالُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ أَبُو عَبْدِ الله الْكِرْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَّالُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ: ((رَأَيْتُ عَمْرًا جَهَنْمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَرَأَيْتُ عَمْرًا جَهَنْمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَرَأَيْتُ عَمْرًا يَجُرُّ قُصْبَهُ وَهُو أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ يَجُرُّ قُصْبَهُ وَهُو أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ السَّوائِبَ)). [راجع: ١٠٤٤]

١٤ باب قوله ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمُ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ، فَلَمَّا تَوَقَيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴾.

قیامت کے دن حفرت عیلی ان لفظول میں اپنی صفائی پیش کریں گے۔

2770 حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ النَّعْمَانِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَسَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ الله الله فَقَالَ: ((يَا أَيُهَا النَّاسُ إِنْكُمْ محشُورُونَ إِلَى الله حُفَاةً عُواةً غُولًا))،

بوجھ لادنے سے معاف کر دیتے (نہ سواری کرتے) اس کا نام عام رکھتے اور ابوالیمان (حکم بن نافع) نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی انہوں نے زہری سے سا کہا ہیں نے سعید بن مسیب سے یمی حدیث سنی جو اوپر گزری-سعید نے کہا ابو ہریرہ رفائنز نے کہا ہیں نے آنحضرت ماٹھا ہے سے سا (وہی عمرو بن عامر خزاعی کا قصہ جو اوپر گزرا) اور بزید بن عبداللہ بن ہاد نے بھی اس حدیث کو ابن شباب سے روایت کیا انہوں نے سعید بن مسیب سے انہوں نے ابو ہریرہ رفائن سے کہا ہیں نے آنحضرت ماٹھیل سے سا۔

(۱۲۲۳) مجھ سے محمد بن ابی یعقوب ابو عبداللہ کرمانی نے بیان کیا 'کہا ہم سے حسان بن ابراہیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے بونس نے بیان کیا ' ان سے زہری نے 'ان سے عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آئیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ آئے آئے نہا 'میں نے جہنم کو دیکھا کہ اس کے بعض جھے بعض دو سرے حصوں کو کھائے جا رہے ہیں اور میں نے عمرو بن عامر خزاعی کو دیکھا کہ وہ اپنی آئیتیں اس میں گھیٹی پھر رہا تھا۔ یمی وہ شخص ہے جس نے سب سے پہلے سانڈ چھوڑنے کی رسم ایجاد کی تھی۔

باب آیت ﴿ و کنت علیهم شهیدا مادمت فیهم ﴾ الخ کی تغیر اینی "اور میں ان پر گواه رہاجب تک میں ان کے درمیان موجود رہا' پرجب تونے مجھے اٹھالیا (جب سے) توبی ان پر تکرال ہے اور تو تو ہر چیز پر گواہ ہے۔ "

بین یک یک کے ابوالولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے بیان کیا' کہا ہم کو مغیرہ بن نعمان نے خبردی' انہوں نے کہا کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنااور ان سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا' نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا' اے لوگو! تم اللہ کے پاس حم کئے جاؤگے' نظے پاؤں' نظے جسم اور بغیر منہ کے' پھر آب نے یہ آیت بڑھی۔"جس طرح ہم نے اول بار پیدا فتنہ کے' پھر آب نے یہ آیت بڑھی۔"جس طرح ہم نے اول بار پیدا

ثُمُّ قَالَ: (﴿ كَمَا بَدَأْنَا أَوُّلَ خَلْق نُعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾)) إِلَى آخِر الآيَة. ثُمُّ قَالَ: ﴿﴿أَلاَ وَإِنَّ أَوْلَ الْخَلاَتِقَ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ، أَلاَ وَإِنَّهُ يُجَاءُ برجَال مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بهمْ ذَاتَ الشُّمَالُ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أُصَيْحَابِي فَيُقَالُ: إِنَّكَ لا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ: كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحِ : ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تُوَفَّيْتِنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْء شَهيدٌ ﴾ فَيُقَالُ: إنَّ هَوْلاَء لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ)).

كرنے كے وقت ابتداكى تھى اسى طرح اسے دوبارہ زندہ كرديں كے ا مارے ذمہ وعدہ ہے ' ہم ضرور اسے کر کے ہی رہیں گے۔ " آخر آیت تک- پھر فرمایا قیامت کے دن تمام مخلوق میں سب سے پہلے حضرت ابراہیم طالق کو کیڑا پانا جائے گا۔ ہاں اور میری امت کے پچھ لوگوں کو لایا جائے گا اور انہیں جہنم کی بائیں طرف لے جایا جائے گا۔ میں عرض کروں گا' میرے رب! یہ تو میرے امتی ہیں؟ مجھ سے کما جائے گا' آپ کو نہیں معلوم ہے کہ انہوں نے آپ کے بعد نی نی باتیں شریعت میں نکالی تھیں۔اس ونت بھی وہی کہوں گاجو عبرصالح حفرت عيسى مُلائل نے كما مو كاكه دومين ان كا حال و يكما رہاجب تك میں ان کے درمیان رہا' پھرجب تونے مجھے اٹھالیا (جب سے) توبی ان ير نكران ٢٠ مجھے بتايا جائے گاكه آپ كى جدائى كے بعديد لوگ دین سے پھر گئے تھے۔

قطلانی نے کما' مراد وہ گنوار لوگ ہیں جو خالی دنیا کی رغبت سے مسلمان ہوئے تھے اور آخضرت سلی الم کیا کی وفات کے بعد وہ اسلام ے پھر گئے تھے اور وہ جملہ اہل بدعت مراد ہیں جن کا اور هنا بچھوتا بدعات بن ہوئی ہیں-

> ٥١ - باب قَوْلِهِ : ﴿إِنْ تُعَذَّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْلَهُمْ فَإِنَّكَ

باب آیت (ان تعذبهم فانهم عبادک الخ کی تفییر لینی ''تواگر انہیں عذاب دے توبہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو انہیں بخش دے تو بھی تو زبردست حکمت والا ہے۔"

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾. بحش دے تو جی تو زبردست حلمت والا ہے-" مغفرت كا معالمہ مثیت اللي كے حوالہ ہے- اس میں كى كو چون و چراكى گنجائش نہیں- ہاں جن كے ليے خلود واجب كر دى گئی ہے وہ بسرحال مغفرت سے محروم ہی رہیں گے۔

(۲۷۲۷) ہم سے محمد بن کثر نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے مغیرہ بن نعمان نے بیان کیا' ان ے ابن عباس رضی اللہ عنما نے کہ رسول الله ما اللہ عنمانی فرمایا تہس قیامت کے دن جمع کیاجائے گااور کچھ لوگوں کو جہنم کی طرف لے جایا جائے گا۔ اس وقت میں بھی وہی کموں گاجو نیک بندے نے كها مو گا- "ميں ان كاحال ديكھتا رہاجب تك ميں ان كے درميان رہا" آخر آيت العزيز الحكيم تك.

٤٦٢٦ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سْفُيَانْ، حَدَّتَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ النَّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثِنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْر، عَن ابْن عَبَّاس عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ، وإِنْ نَاسًا يُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَٱقُولُ كما قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شهيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ- إِلَى قُوْلِهِ - الْعَزِيزُ



الْحَكِيمُ ﴾. [راجع: ٣٣٤٩]

# سورة انعام

بسم الله الرحمٰن الرحيم

ابن عباس بی شان نے کہا ٹم لم تکن فتنتهم کامعنی پھران کااور کوئی عذر نہ ہو گا۔ معروشات کامعنی ٹلیول پر چڑھائے ہوئے جیسے انگور وغیرہ (جن کی بیل ہوتی ہے) حمولة كامعنى لدو يعنى بوجھ لادنے كے جانور وللبسنا كامعنى بم شبد ۋال ديس گے-يناون كامعنى دور بوجاتے بين-تبسل کامعنی رسواکیا جائے۔ ابسلو رسوا کئے گئے۔ باسطوا ایدیھم میں بسط کے معنی مارنا۔ استکثرتم لینی تم نے بہتوں کو مراہ کیا ﴿ وجعلوا الله مما ذراء من الحرث والانعام نصيبا ﴾ يعتى انهول في اینے بھلوں اور مالوں میں اللہ کاایک حصہ اور شیطان اور بتوں کاایک حصہ محمرایا اکنة کنان کی جمع ہے لینی پردہ ﴿ امااشتملت علیه ارحام الانشيين ﴾ يعني كيا مادول كي پيك مين نرماده نهيس موت پھرتم ايك كو حرام ایک کو حلال کیول بناتے ہو اور دمامسفو حالینی بمایا گیاخون ۔ و صدف كا معنى منه كيميرا- ابلسوا كا معنى نااميد موت- فاذاهم مبلسون میں اور ابسلوا بما کسبوا میں سے معنی ہے کہ ہلاکت کے ليے سيرد كئے گئے سرمداً كامعنى بيشہ استھوته كامعنى ممراه كيا تمترون کامعنی شک کرتے ہو۔ وقد کامعنی بوجھ (جس سے کان بسرا ہو) اور وقر بكسره واؤكا معنى بوجھ جو جانور بر لادا جائے اساطیر اسطورہ اور اسطارة كى جمع بي يعنى وابيات اور لغوباتين الباساء باس س فكاب لینی سخت مایوس سے بعنی تکلیف اور محتاجی نیزبوس سے بھی آتا ہے اور مخاج 'جهرة تحكم كحلا صور (يوم ينفخ في الصور) ميں صورت كي جع ہے جیسے سور سورة کی جمع 'ملکوت سے ملک لیتی سلطنت مراد ہے۔ جیے رہبوت اور حموت مثل ہے رہبوت (لینی ڈر)رحموت (مرمانی) ے بہترہے اور کہتے ہیں تیرا ڈرایا جانا کچہ پر مهرمانی کرنے سے بہترہے۔ جن علیه اللیل رات کی اندهری اس یر چما گئ- حسبان کا معنی

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُّهُمْ مَعْذِرَتُهُمْ مَعْرُوشَاتِ: مَا يُعْرَشُ مِنَ الْكَرَم وَغَيْرٍ ذَلِكَ، حَمُولَةً: مَا يُحْمَلُ عَلَيْهَا، وَلَلْبَسْنَا: لَشَبَّهْنَا، وَيَنْأُونَ، يَتَبَاعَدُونَ، تُبْسَلَ: تُفْضَحَ، أَبْسِلُوا: أَفْضِحُوا، بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ: الْبَسْطُ الضَّرْبُ، اسْتَكْثَرْتُمْ: أَصْلَلْتُمْ كَثِيرًا. ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ : جَعَلُوا لله مِنْ ثَمَرَاتِهمْ وَمَا لِهُمْ نَصِيبًا وَللِشَّيْطَان وَالْأُوثَانِ نَصِيبًا. أَكُنَّةً وَاحِدُهَا : كَنَالٌ، أَمًّا اشْتَمَلَتْ يَعْنِي هَلْ تَشْتَمَلُ إِلاًّ عَلَى ذَكُر أَوْ أُنْفَى؟ فَلِمَ تُحَرِّمُونَ بَعْضًا وَتُحِلُّونَ بَعْضًا. مَسْفُوحًا: مُهْرَاقًا، صَدَفَ: أَعْرَضَ. أَبْلِسُوا: أُويسُوا. أُبْسِلُوا: أَسْلِمُوا. سَرْمَدًا: دَائِمًا. اسْتَهُوَتُهُ أَضَلَّتُهُ. تَمْتَرُونَ: تَشْكُونَ، وَقْرًا: صَمَمٌ، وَأَمَّا الْوَقْرُ فَإِنَّهُ الْحِمْلُ. أَسَاطِيرُ : وَاحِدُهَا أُسْطُورَةٌ وَإِسْطَارَةٌ وَهِيَ التُّرَّهَاتُ، ٱلْبَأْسَاءُ مِنَ الْبَأْسِ وَيَكُونُ مِنَ الْبُؤْسِ. جَهْرَةً: مُعَايِّنَةً، الصُّور: جَمَاعَةُ صُورَةٍ كَقَوْلِهِ: سُورَةٌ وَسُوَرٌ، مَلَكُوتٌ: مُلْكٌ مِثْلَ رَهَبُوتِ خَيْرٌ مِنْ رَحَمُوتِ وَيَقُولُ تُرْهَبُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُوْحَمَ، جَنَّ: أَظْلَمَ، يُقَالُ: عَلَى الله حُسْبَانُهُ أَيْ حِسَابُهُ، وَيُقَالُ

حاب کتے ہیں اللہ یراس کاحسبان یعنی حساب ہے اور بعضول نے کماحسبان سے مراد تیر اور شیطان پر چینکے کے حربے متعقریات کی بشت مستودع مال كاببيث قنو (خوشه) يجهاس كاتثنيه قنوان اورجمع بھی قنوان جیسے صنواور صنوان۔ (لعنی جڑ ملے ہوئے درخت)

باب آيت ﴿ وعنده مفاتح الغيب ﴾ الخ كي تفير لینی "اوراس ہی کے پاس ہیں غیب کے خزانے 'انہیں اس کے سوا

(۲۲۲۷) مم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما مم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے 'ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے والد (عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما) نے کہ رسول الله طاق کیا نے فرمایا غیب کے خزانے یانچ ہیں۔ جیساکہ ارشاد باری ہے۔ "بیٹک اللہ ہی کو قیامت کی خبرہے اور وہی جانتا ہے کہ رحموں میں کیا ہے اور کوئی بھی نہیں جان سکتا کہ وہ کل کیا عمل کرے گااور نہ کوئی یہ جان سکتاہے کہ وہ کس زمین پر مرے گا' بیشک الله ہی علم والاہے 'خبرر کھنے والاہے۔''

حُسْبَانًا: مَوَامِي وَرُجُومَا لِلشَّيَاطِين. مُسْتَقَرٌّ: فِي الصُّلْبِ، وَمُسْتَوْدَعٌ : فِي الرُّحْم، الْقِنْوُ الْعَذْقُ وَالاثْنَانِ قِنْوَانِ وَالْجَمَاعَةُ أَيْضًا قِنُواكُمِثُلُ صِنُو وَصِنُوانِ ١- باب قوله ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ

الْغَيْبِ لا يَعْلَمُهَا إلا هُوَ ﴾

٣٦٢٧ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ ا لله ﷺ قَالَ: ((مَفَاتِحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ ﴿إِنَّ الله عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا ذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضَ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾)). [راجع: ١٠٣٩]

ان یائج چیزوں کی خبراللہ کے سواکمی کو نسیں ہے۔ حتیٰ کہ کوئی نبی ' رسول' بزرگ انہیں نہیں جانتا نہ آج کل کے سائنس وال' کوئی حتمی خبران کے متعلق دے سکتے ہیں جو لوگ ایبا دعویٰ کریں وہ جھوٹے ہیں۔

> عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ ﴾ الآية. يَلْبسَكُمْ يَخْلطَكُمْ مِنَ الالْتِبَاسِ. يَلْبسُوا : يَخْلِطُوا. شَيعًا : فرَقًا.

٤٦٢٨ حدَّثَنا أَبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرو بْن دِينَار. عَنْ جَابِر رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ

# ٧ - باب قَوْلِهِ : ﴿ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ بَابِ آيت ﴿ قَلَ هُو الْقَادِرِ عَلَى ان يبعث ﴾ الخ کی تفسیر

الدی دوآپ کم دیں کہ الله اس پر قادر ہے کہ تمارے اور سے کوئی عذاب جھیج دے۔" آخر آیت تک۔ پلبسکم کامعنی ملادے خلط مط كروك- بيرالنباس سے فكائه-شيعافوقا كروه كروه فرقے فرقے-(۲۲۸م) جم سے ابوالنعمان نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حفرت جابر رضى الله عنه في بيان كياكه جب بير آيت "قل هو القادر

الآيَةُ ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْغَثَ عَلَيْكُمْ غَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ عَلَيْكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ فَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ((أَعُوذُ بِوَجُهِكَ)) ﴿أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيعًا وَيُلِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ فَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَى الله الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

على ان يبعث عليكم عذابا من فوقكم" نازل بوكى تو رسول الله النائيم في ان يبعث عليكم عذابا من فوقكم" نازل بوكى تو رسول الله النائيم في بناه مانكما بول ، مجريه اترا- او منه كى بناه مانكما بول - بهريه اترا- او يلبسكم شيعا ويذيق بعضكم باس بعض اس وقت آنخضرت صلى الله عليه وسلم في فرمايا به بهل عذابول سے ملكا يا آسان ب-

[طرفاه في : ٧٣١٣، ٧٤٠٦].

کیونکہ پہلے عذاب تو عام عذاب تھ'جس سے کوئی نہ پچنا' اس میں تو بچھ نیج رہتے ہیں' بچھ مارے جاتے ہیں۔ دوسری سیست سیست سیست سیست مذاب موقوف رکھا پر یہ عذاب لیعنی آپس کی پھوٹ اور نااتفاقی کا عذاب باقی رکھا۔ بعضوں نے کما موقوف رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ صحابہ رقب شیرے کے زمانہ میں یہ عذاب موقوف رکھا۔ آئندہ اس امت میں ضعن اور قذف اور مسنح ہوگا' جیسے دوسری حدیث میں ہے۔

٣- باب قوله ﴿وَلَمْ يَلْبِسُوا
 إِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ

عَظِيمٌ ﴾. [راجع: ٣٢]

تی بیرے اس کی ایک نظم کے پہلے لفظ ظلم کو عام معانی میں سمجھا جس پر اللہ نے بتلایا کہ یہاں ظلم سے شرک مراد ہے۔ اگر شرک تیرینے ذرہ برابر بھی ایمان کے ساتھ خلط طط ہوا تو وہ سارا ہی ایمان غارت ہو جاتا ہے۔

٤- باب قَوْلِهِ : ﴿وَيُونُسَ وَلُوطًا
 وَكُلاً فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ

٠٤٦٣٠ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنا

یں ضف اور قذف اور منخ ہوگا' چیے دو سری حدیث میں ہے۔ باب آیت و لم یلبسواایمانھمالنح کی تفییر

یعن "جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو ظلم سے خلط مطل نہیں کیا۔" یمال ظلم سے شرک مرادہ۔

(۱۲۹۲۹) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے ابن عدی نے بیان کیا ان سے ابراہیم نے اس سے ابراہیم نے ان سے ملقمہ نے اور ان سے عبداللہ رہائی نے بیان کیا کہ جب آیت ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ رہائی تو صحابہ رہائی ہے کما ہم میں کون ہوگا جس کا دامن ظلم سے پاک ہو۔ اس پر یہ آیت اتری میں کون ہوگا حظیم ہے۔ "

باب آیت ﴿ ویونس ولوطاو کلافضلنا ﴾ الخ کی تفییر یعن "اور حفرت یونس اور حفرت لوط النظیم کو اور ان میں سے سب کو ہم نے جمان والوں پر فضیلت دی تھی۔"

( • ١١٠٠ ) جم سے محد بن بشار نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے ابن

ابْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، قَالَ : حَدَّثَنِي ابْنُ عَمِّ نَبِيَّكُمْ يَعْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ فَيْ قَالَ: ((مَا يَنْبَغِي لِعَبْدِ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّي)).

[راجع: ٣٣٩٥]

27٣١ - حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنَا سَعْدُ بْنُ إَبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ مُحَمَّدً بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَالَ: ((مَا يَنْبَغِي لِعَبْدِ أَنْ يَقُولَ النّبِيِّ فَالَ: ((مَا يَنْبَغِي لِعَبْدِ أَنْ يَقُولَ اَلْنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى)).

[راجع: ٢٤١٥]

اب قُوْلِهِ : ﴿ أُوْلَئِكَ الَّذِينَ
 هَدَى الله فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ ﴾

١٠٣٦ - حدّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَهُمْ، قَالَ أَخْبَرَنَى هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الأَخْوَلُ أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَفِي (ص) أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَفِي (ص) سَجْدَةٌ؟ فَقَالَ : نَعَمْ، ثُمَّ تَلاً. ﴿وَوَوَهَبْنَا - اللَّهِ قَالَ : هُوَ لِلْهِ - فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ ﴾ ثُمَّ قَالَ : هُو مِنْهُمْ. زَادَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، وَسَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ الْعَوَّامِ عَنْ عُبَيْدٍ، وَسَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ الْعَوَّامِ عَنْ عُبَيْدٍ، وَسَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ الْعَوَّامِ عَنْ مُجَاهِدٍ، قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيُكُمْ مُحَالًا لَابُنِ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيكُمْ مُحَالًا لَابُورَ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيكُمْ

مهدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے ' ان سے ابوالعالیہ نے بیان کیا کہ جھے سے تمہارے نبی کے چچا زاد بھائی لیعنی ابن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کیا ہے نے فرمایا' کسی کے لیے مناسب نہیں کہ مجھے یونس بن متی میلائل سے بہتر بتائے۔

بہتر بتائے۔

(اسالا ۱۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے خردی ' شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو سعد بن ابراہیم نے خردی انہوں نے کہا کہ میں نے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تھ سے سانہ انہوں نے ابو ہریرہ بڑا تھ سے کہ نبی کریم ماٹی کیا نے فرمایا ' کسی مختص انہوں نے بائز نہیں کہ مجھے یونس بن متی علیہ السلام سے بہتر بتائے۔ (اس پر نوٹ پہلے گزر چکا ہے۔)

باب آیت ﴿ اولئک الذین هدی الله ﴾ النح کی تفسیر یعنی "می ده لوگ میں جن کو اللہ تعالی نے ہدایت کی تھی ' سو آپ بھی ان کی ہدایت کی تھی ' سو آپ بھی ان کی ہدایت کی پیروی کریں۔ "

ر ۲۳۲۳) جھ سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا' کہا ہم کو ہشام بن یوسف نے خردی' انہیں ابن جریج نے خردی' کہا کہ مجھے سلیمان احول نے خردی' انہیں عجام جزدی کہ انہوں نے حضرت ابن عباس بھی اللہ عبار ہی ہے۔ ابن عباس بھی اللہ عبار ہی ہے۔ ابن عباس بھی اللہ نہاں۔ پھر آپ نے آبیت "وو ھبنا" سے ﴿ فبھداھم اقتدہ ﴾ تک پڑھی اور کہا کہ داؤد مالئہ بھی ان انبیاء میں شامل ہیں۔ (جن کا ذکر آبیت میں ہوا ہے) یزید بن ہارون' محمد بن عبید اور سمل بن یوسف فرکر آبیت میں ہوا ہے) یزید بن ہارون محمد بن عبید اور سمل بن یوسف نے عوام بن حوشب سے 'ان سے مجاہد نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس بھی اس بھی ان میں سے عباس بھی ان میں اگلے انبیاء کی اقتداء کا تھم دیا گیا ہے۔

[راجع: ٣٤٢١]

قَوْلِهِ: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلُّ ذِي ظُفُرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَم حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا﴾ الآيَةَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : كُلُّ ذِي ظُفُر الْبَعِيرُ وَالنَّعَامَةُ. الْحَوَايَا: الْمَبْعَرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: هَادُوا صَارُوا يَهُودًا، وَأَمَّا قُولُهُ هُدْنَا: تُبْنَا. هَائِدٌ: تَائِبٌ.

٤٦٣٣ حدُّثَنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبيبٍ، قَالَ عَطَاءٌ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: ((قَاتَلَ ا لله الْيَهُودَ لَمَّا حَرَّمَ الله عَلَيْهِمْ شُبِحُومُهَا جَمَلُوهُ ثُمُّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوهَا)) وَقَالَ أَبُو عَاصِم : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا يَزيدُ كَتَبَ إِلَيَّ عَطَاءٌ سَمِعْتُ جَابِرًا عَنِ النَّبِيِّ

ه. [راجع: ٢٢٣٦]

معلوم ہوتا ہے کہ فقہائے میود میں مختلف حیلوں سے حرام کو طال بنا لینے کا عام دستور تھا، جس کی ایک مثال یہال فہ کور ہے۔ فقهائ اسلام کے لیے بھی یہ خوف کامقام ہے۔

> ٧– باب قَوْلِهِ : ﴿وَلاَ تَقْرَبُوا الْفُوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴾

٤٦٣٤ - حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو عَنْ أَبِي وَاثِلِ، عَنْ عَبْدِ

باب آيت﴿ وعلى الذين هادواحرمنا ﴾ الخك تفيير لینی "اور جو لوگ که یمودی موسے ان پر ناخن والے کل جانور ہم نے حرام کر دیے تھے اور گائے اور بکری میں سے ہم نے ان پر ان دونوں کی چربیاں حرام کی تھیں" آخر آیت تک۔ حضرت ابن عباس "الحوايا" بمعنى اوجمرى كے ہے اور ان كے سوا ايك اور في كماك "هادوا" کے معنی بیں کہ وہ یہودی ہو گئے۔ لیکن سورہ اعراف میں لفظ هدنا كامعنى يه ہے كه ہم نے توبه كى اسى سے لفظ هاند كتے بيں توبه كرنے والے كو-

(٣١٣٣) م عمروبن خالدنے بيان كيا كمام سے ليث نے بيان کیا'ان سے یزید بن ابی حبیب نے کہ عطاء نے بیان کیا کہ انہوں نے جابر بن عبدالله فی اللہ سے سنا انہوں نے نبی کریم مالی سے سنا آنخضرت النايل نے فرمايا الله يهوديوں كوغارت كرے ،جب الله تعالى نے ان پر مردہ جانوروں کی چربی حرام کردی تو اس کا تیل نکال کراہے ييخ اور كھانے لگے- اور ابوعاصم نے بيان كيا ان سے عبدالحميد نے بیان کیا' ان سے برید نے بیان کیا' انہیں عطاء نے لکھا تھا کہ میں نے جابر بناتن سے سنااور انہوں نے نبی کریم الناکیا سے۔

باب آيت﴿ ولا تقربواالفواحش ماظهر منها ﴾الخكي

یعنی "اور بے حیائیوں کے نزدیک بھی نہ جاؤ (خواہ) وہ ظاہر ہوں اور (خواہ) پوشیدہ ہوں۔" ہرقتم کی بے حیائی سے بچو۔ (۱۳۷۳۳) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرونے' ان سے ابووا کل نے اور ان سے عبداللہ

ر الله نے کہا کہ اللہ سے زیادہ اور کوئی غیرت مند نہیں ' یمی وجہ ہے کہ اس نے بے حیائیوں کو حرام قرار دیا ہے۔ خواہ وہ ظاہر ہوں خواہ پوشیدہ اور اللہ کو اپنی تعریف سے زیادہ اور کوئی چیز پہند نہیں ' یمی وجہ ہے کہ اس نے اپنی خود مدح کی ہے۔ (عمروین مرہ نے بیان کیا کہ) میں نے پوچھا آپ نے یہ حدیث خود عبداللہ بن مسعود بولائ سے سنی تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہاں میں نے پوچھا اور انہوں نے رسول اللہ انہوں نے رسول اللہ انہوں کے دوالہ سے حدیث بیان کی تھی؟ کما کہ ہاں۔

#### إب

وکیل کے معنی تکمبان گیر لینے والا۔ قبلا قبیل کی جمع ہے لیمی عذاب
کی قسمیں قبیل ایک ایک قسم ذخرف لغواور بیکار چیز (یا بات) جس کو
ظاہر میں آراستہ پیراستہ کریں (زخرف القول عجنی چیڑی باتیں)
حوث حجر لیعنی روکی گئ حجر کتے ہیں حرام اور ممنوع کوای سے
ہے۔ حجر محجود اور حجر ممارت کو بھی کتے ہیں اور مادہ
گوڑیوں کو بھی اور عقل کو بھی حجر اور حجی کتے ہیں اور
اصحاب الحجر میں شمود کی بستی والے مراد ہیں اور جس زمین کو تو
روک دے اس میں کوئی آنے اور جانور چرانے نہ پائے اس کو بھی چر
محطوم کے معنوں میں ہے جیسے قبیل مقنول کے معنی میں اب رہا
محطوم کے معنوں میں ہے جیسے قبیل مقنول کے معنی میں اب رہا
محطوم کے معنوں میں ہے جیسے قبیل مقنول کے معنی میں اب رہا

باب آیت ﴿ هلم شهداء کم ﴾ الح کی تفییر یعن "آپ کئے کہ اپنے گواہوں کو لاؤ۔" هلم اہل حجاز کی بولی میں واحد تثنیہ اور جمع سب کے لیے بولاجاتا ہے۔

(٣٩٣٥) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عمارہ نے بیان کیا ،

الله رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : ((لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلاَ إِشَيْءٍ أَحَبُ إِلَيْهِ ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلاَ إِشَيْءٍ أَحَبُ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللهِ وَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ)). فَلْتُ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ وَرَفَعَهُ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ وَرَفَعَهُ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ وَرَفَعَهُ قَالَ: نَعَمْ.

[أطرافه في : ٧٤٠٣، ٥٢٢٠، ٣٠٢٥].

#### ۸ - باب

وَكِيلٌ حَفِيظٌ وَمُحِيظٌ بِهِ. قُبلاً جَمْعُ قَبِيلٍ. وَالْمَعْنَي أَنْهُ صَرُوبٌ لِلْعَذَابِ، كُلُّ صَرُب مِنْهَا قَبِيلٌ، زُخْرُفَ الْقَوْلِ كُلُّ شَيْءً حَسَنْتَهُ وَوَشَيْتَهُ، وَهُوَ بَاطِلٌ فَهُوَ زُخْرُفٌ، حَسَنْتَهُ وَوَشَيْتَهُ، وَهُوَ بَاطِلٌ فَهُوَ رُخْرُفٌ، وَحَرْامٌ وَكُلُّ مَمْنُوعٍ فَهُوَ حِجْرٌ مَحْجُورٌ وَالْحِجْرُ كُلُّ بِنَاء بَنَيْتَهُ وَيُقَالُ لِلأَنْثَى مِنَ الْحَيْلِ حِجْرٌ وَيُقَالُ لِلمُنْتَقَلِ حِجْرٌ وَمِنْهُ سَمّى حَطِيه فَمُودَ، وَمَا حَجْرٌتَ عَلَيْهِ مِن الْأَرْضِ فَهُو حِجْرٌ وَمِنْهُ سَمّى حَطِيه الأَرْضِ فَهُو حِجْرٌ وَمِنْهُ سَمّى حَطِيه اللَّرْضِ فَهُو حِجْرٌ وَمِنْهُ سَمّى حَطِيه الْمَرْضِ فَهُو حَجْرًا، كَأَنّهُ مُشْتَقٌ مِن مَحْطُومِ الْمَامَةِ فَهُو مَنْولٌ وَامًا حَجْرُ الْيَمَامَةِ فَهُو مَنْولٌ وَامًا حَجْرُ الْيَمَامَةِ فَهُو مَنْولٌ

٩- باب قَوْلِهِ: ﴿ هَلْمٌ شُهَدَاءَكُمْ ﴾
 لُغَةُ أَهْلِ الْحِجَازِ هَلُمٌ لِلْوَاحِدِ وَالاثْنَيْنِ
 وَالْجَمْعِ ﴿ لاَ يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا ﴾
 ٢٦٣٥ - حدثنا موسى بن إسماعيل.
 حَدَثْنَا عَبْدُ الواحِد. حدثنا عُمَّارةُ حدَثْنَا

أَبُو زُرْعَةً، حَدَّثَنَا أَبُو هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فإذًا رَآهًا النَّاسُ آمَنَ مَنْ عَلَيْهَا فَذَاكَ حِين لاَ يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ)). [راجع: ۸۵]

٤٦٣٦ حدّثني إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّام عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَآهَا النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ وَذَلكِ حِينَ لاَ يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا)) ثُمَّ قَرَأَ الآيَةَ.

انہوں نے کہاہم سے ابو زرعہ نے بیان کیا کماہم سے حضرت ابو ہررہ ہ بناٹئر نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھیلم نے فرمایا 'اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی' جب تک سورج مغرب سے طلوع نہ ہو لے۔ جب لوگ اسے دیکھیں کے تو ایمان لائیں کے لیکن میہ وہ وقت ہو گاجب کسی ایسے شخص کو اس کا بمان کوئی نفع نہ دے گاجو پہلے سے ایمان نہ ر کھتاہو۔

یہ قیامت قائم ہونے کی آخری علامت ہے جو اپنے وقت پر ضرور طاہر ہو کر رہے گی مگراس کا وقت اللہ ہی کو معلوم ہے-(۲۷۲۷) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا کما ہم کو عبدالرزاق نے خبر دی کما ہم کو معمرنے خردی انہیں ہمام نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سائھیلم نے فرمایا ، قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگ ، جب تک سورج مغرب سے نہ طلوع ہو لے۔ جب مغرب سے سورج طلوع ہو گا اور لوگ دیکھ لیں مے تو سب ایمان لائیں گے لیکن بیہ وقت ہو گاجب کسی کو اس کا ایمان نفع نہ دے گا' پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔

# سورهٔ اعراف

### بسم الله الرحمٰن الرحيم

ابن عباس بی شان نے کما یواری سواتکم وریاشا میں ریاشا سے مال اسباب مراد ہے لا یحب المعتدین میں معتدین سے وعامیں صدسے بڑھ جانے والے مرادیں۔عفوا کامعنی بہت ہو گئے ان کے مال زیادہ مو گئے۔ فتاح کتے ہیں فیصلہ کرنے والے کو افتح بیننا ہمارا فیصلہ کر' نتقنا الهايا انبحست يهوث نكك متبر تابي نقصان السي عم كماول فلاتاس غم نه كھا۔ اورول نے كها مامنعك ان لا تسجد ميں لا زاكد ہے۔ لین تھے سجدہ کرنے سے کس بات نے روکا یہ حصفان من ورق الجنة انہول نے بہشت کے بتوں کا دونا بنالیا یعنی بہشت کے یت این اویر جو ڑ لئے (ٹاکہ سر نظرنہ آئے) سواتھما سے شرمگاہ مراد ہے۔ مناع الٰی حین میں حین سے قیامت مراد ہے۔ عرب کے

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : وَرِيَاشًا: الْمَالُ ﴿إِنَّهُ لاَ بُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾ فِي الدُّعَاء وَفِي غَيْرهِ، عَفُوا: كَثُرُوا أَمُوالُهُمْ. الْفَتَّاحُ: الْقَاضِي، افْتَحْ بَيْنَنَا : اقْض بَيْنَنَا، نَتَقْنَا: رَفَعْنَا. انْبَجَسَتِ: انْفَجَرَتْ، مُتَبَّرٌ: خُسْرَالٌ: آسَى : أَخْزَلَ تَأْسَ : تَحْزَلْ. وَقَالَ غَيْرُهُ : مَا مَنعَكَ أَلا تُسْجُد لِقَالُ مَا مَنعَكَ أَنْ تسُجُد؟ يخصفان: أَخَذَا الْحصاف منْ ورَقَ الْجَنَة يُؤلَّفَان الورق : يحصفان الُورِقَ بَعْضُهُ إِلَى بَعْض، سَوْءَاتِهِمَا: كِنَايَةٌ

محاورے میں حین ایک ساعت سے لے کے بے انتہادت کو کمدیکتے ہیں- ریاش اور ریش کے معنی ایک ہیں لیعنی ظاہری لباس ، قبیله اس کی ذات والے شیطان جن میں سے وہ خود بھی ہے۔ادار کو ااکٹھا ہو جائیں مے آدمی اور جانورسب کے سوراخ (یا مساموں) کوسمو م کتے ہیں اس کا مفرد سم ہے لین آئکہ کے سوراخ نتھنے منہ کان پاخانہ کا مقام پیشاب کامقام غواش غلاف جس سے وصافیے جائیں مے نشرا متفرق نكدا تعورًا يغنوا جي يا لبي عقيق حق واجب استرهبوهم رهبت سے لکا ہے یعنی ڈرایا تلقف لقمہ کرنے لگا (نگلنے لگا) طائو هم ان كانصيبه حصه طوفان سيلاب ، بهي موت كي كثرت كوبهي طوفان كيت ہیں۔ قمل چیڑیاں چھوٹی جوؤں کی طرح عروش اور عریش ممارت' سقط جب کوئی شرمنده مو تا ہے تو کتے میں سقط فی یده- اسباط بن ا سرائیل کے خاندان قبیلے بعدون فی السبت ہفتہ کے دن حد سے بڑھ جاتے تھے اس سے ہے تعدیعنی مدسے بڑھ جائے 'شرعایانی کے اور تیرتے ہوئے بنیس سخت احلد بیٹھ رہا، پیچیے ہف گیا۔ سنستدرجهم لینی جمال سے ان کو ڈرنہ ہو گا دھرسے ہم آئیں گے جيے اس آيت ميں ہے ﴿ فاتاهم الله من حيث لم يحتسبوا ﴾ يعنى الله كاعذاب ادهرسے آپنجاجدهرسے كمان نه تھامن جنة ليني جنون وبوائل فمرت به برابر پیٹ رہا' اس نے پیٹ کی مت بوری کی ینز غنک گرگرائے کھسلائے طیف اور طائف شیطان کی طرف سے جو اترے یعنی وسوسہ آئے۔ دونوں کامعنی ایک ہے بیمدونهم ان کو اچھا کر د کھلاتے ہیں حیفة کامعنی خوف ڈر حفیة احفاء سے سے لینی چیکے چیکے اصال اصبل کی جمع ہے وہ وقت جو عصرے مغرب تک ہوتا *ې جيے اس آيت بيں ہے*بکرة واصيلا۔

عَنْ فَرْجَيْهِمَا، وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ: هَهُنَا إِلَى يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَالْحِينُ عِنْدَ الْعَرَبِ مِنْ سَاعَةٍ إِلَى مَا لاَ يُحْصَى عَدَدُهَا. الرِّيَاشُ وَالرِّيشُ: وَاحِدٌ وَهُوَ مَا ظَهَرَ مِنَ اللَّبَاسِ، قَبَيلُهُ : جِيلُهُ الَّذِي هُوَ مِنْهُمْ، ادَّارَكُوا: اجْتَمَعُوا، وَمَشَاقُ الإنسان وَالدَّابَّةِ كُلُّهُمْ يُسمَّى سُمُومًا وَاحِدُهَا سَمٌّ وَهْيَ عَيْنَاهُ وَمَنْجِرَاهُ وَفَمُهُ وَأَذْنَاهُ وَدُبُرُهُ وَإِخْلِيلُهُ : غَوَاش: مَا غُشُوا بهِ، نُشُرًا : مُتَفَرِّقَةً، نَكِدًا: قَلِيلاً، يَغْنُوا: يَعِيشُوا، حَقِيقٌ : حَقٌّ، اسْتَرْهَبُوهُمْ : مِنَ الرَّهْبَةِ. تَلَقَّفُ : تَلَقَّمُ، طَانِرُهُمْ : حَظُّهُمْ، طُوفَانٌ : مِنَ السَّيْلِ وَيُقَالُ لِلْمَوْتِ الْكَثيرِ الطُّوفَانُ. الْقُمَّلُ : الْحَمْنَانُ يُشْبِهُ صِغَارَ الْحَلَمِ. عُرُوشٌ وَعَرِيشٌ · بِنَاءً، سُقِطَ كُلُّ مَنْ نَدِمَ: فَقَدْ سُقِطَ فِي يَدِهِ. الأَسْبَاطُ قَبَائِلُ بَنِي إِسْرَائِيلَ، يَعْدُونَ فِي السُّبْتِ يَتَعَدُّونَ لَهُ يُجَاوِزُونَ تَعْدُ تُجَاوِزْ. شُرُّعًا: شَوَارِعَ، بَنِيسٍ: شَدِيدٍ، أَخْلَدَ: قَعَدَ وَتَقَاعَسَ، سَنَسْتَدْرجُهُمْ : أَيْ نَأْتِيهِمْ مِنْ مَأْمَنِهِمْ. كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَأَتَاهُمُ الله مِنْ حَيْثُ لَمْ يَخْتَسِبُوا﴾ مِنْ جنَّةٍ: مِنْ جُنُون، فَمَرَّتْ بِهِ اسْتَمَرُّ بِهَا الْحَمْلُ فَأَتَمَّتْهُ. يَنْزَغَنَّكَ؛ يَسْتَخِفِّنَّكَ، طَيْفٌ: مُلِمٌّ بهِ لَمَمٍّ. وَيُقَالُ طَانِفٌ وَهُو وَاحِدٌ، يَمُدُّونَهُمْ: يُزَيُّنُونَ، وَحِيفَةً: حَوْقًا، وَخَفَيةً : مِنَ الإخْفَاء. وَالْآصَالْ: وَاحِدُهَا أَصِيلٌ وَهُوَ مَا بَيْنَ الْعَصْر إِلَى الْمَغْرِبِ كَفَوْلِكَ: بُكْرَةً، وَأَصِيلاً.

# اب قوله عزوجل ﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ﴾

278٧ حداثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً، عَنْ أَبِي
وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:
وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:
قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ عَبْدِ الله قَالَ:
نَعَمْ، وَرَفَعَهُ قَالَ: لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ الله فَلَا : لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ الله فَلَا يَعْمُ، وَرَفَعَهُ قَالَ: يَا أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ الله فَلَا يَعْمُ الْفُوَاحِشَ مَا ظَهْرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنَ وَلاَ أَحَدَ أَحَبً إِلَيْهِ الْمِدْحَةُ مِنَ الله فَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ.

[راجع: ٤٦٣٤]

الل حدیث نے صفات الہیہ جیسے غضب' حکک' تجب' فرح کی طرح غیرت کی بھی تاویل نہیں کی ہے اور ان کو ان کے استین کی استین کا کمی معانی پر رکھا ہے۔ جو پروردگار کی شان کے لائق ہے اور سلف صالحین کا کمی طریقہ ہے۔ و نحن علی ذلک من الشاهدین۔

### ٢- باب قوله

﴿ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ: رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلِكِنِ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِن اسْتَقْرَ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمًا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ فَاسَوْفَ تَرَانِي فَلَمًا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمًا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ خَعَلَهُ دَكًا وَخَرً مُوسَى صَعِقًا فَلَمًا أَفَاقَ جَعَلَهُ دَكًا وَخَرً مُوسَى صَعِقًا فَلَمًا أَفَاقَ قَالَ: سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ قَالَ: اللهُ وَمِنِينَ ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَرِنِي أَعْطِنِي.

باب آیت ﴿ قل انماحرم دبی الفواحش ﴾ الخ کی تفییر یعنی "آیت ﴿ قل انماحرم دبی که میرے کوردگارنے بے حیاتی کے کامول کو حرام کیا ہے۔ ان میں سے جو ظاہر ہوں (ان کو بھی) اور جو چھے ہوئے ہوں۔ ران کو بھی)

(کسالالا) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرہ نے ان سے ابووا کل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے نے (عمرو بن مرہ نے بیان کیا کہ) میں نے (ابووا کل سے) بوچھا کیا تم نے بہ حدیث ابن مسعود بڑا تھ سے خود سی ہے؟ انہوں نے کما کہ بال اور انہوں نے رسول اللہ مٹھ ہے بیان کیا آنخصرت ملٹ ہے کہا کہ بال اور انہوں نے رسول اللہ مٹھ ہے بیان کیا آنخصرت ملٹ ہے بیان مند سے زیادہ اور کوئی غیرت مند نمیں ہے۔ اس لیے اس نے بے حیا کیوں کو حرام کیا خواہ ظاہر میں ہوں یا بوشیدہ اور اللہ سے زیادہ اپنی مرح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مرح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مرح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مرح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مرح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مرح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مرح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مرح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنے نفس کی خود تعریف کی ہے۔

باب آیت ﴿ ولماجآء موسٰی لمیقاتنا و کلمه ربه ﴾

الح کی تغیر لیمی "اور جب موی ہمارے مقرر کردہ وقت پر (کوہ طور)
پر آگئے اور ان سے ان کے رب نے کلام کیا۔ موی ہولے اے
میرے رب! مجھے تو اپنا دیدار کرا دے (کہ) میں تجھ کو ایک نظر دکھ
لول (اللہ تعالیٰ نے فرمایا) تم مجھے ہرگز نہیں دکھ سکتے 'البتہ تم (اس)
پہاڑ کی طرف دکھو' سواگر یہ اپنی جگہ پر قائم رہاتو تم (مجھ کو بھی دکھ
سکو گے ' پھر جب ان کے رب نے پہاڑ پر اپنی تجلی ڈالی تو (تجلی نے)
پہاڑ کو مکڑے کر دیا اور موی بے موش ہو کر گر پڑے ' پھر
جب انہیں ہوش آیا تو ہو لے اے رب! تو پاک ہے ' میں تجھ سے
معانی طلب کرتا ہوں اور میں سب سے پہلا ایمان لانے والا ہوں۔
معانی طلب کرتا ہوں اور میں سب سے پہلا ایمان لانے والا ہوں۔

(186) P (186)

حضرت ابن عباس بھافٹا نے کہا۔ ادنی ' اعطنی کے معنی میں ہے کہ دے تو جھے کو یعنی اپنادیدار عطاکر۔

(١٣١٣٨) م سے محر بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما م سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے عمروبن کچیٰ مازنی نے ' ان سے ان کے والد کیجیٰ مازنی نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ ایک یمودی رسول الله سالیم کی خدمت میں حاضر ہوا'اس کے منہ پر کسی نے طمانچہ مارا تھا۔ اس نے کما'اے محرہ' آپ ك انسارى محابه ميس سے ايك مخص نے مجھے طمانچ مارا ہے۔ آنخضرت سل التاليم نے فرمايا انسيس بلاؤ- لوگوں نے انسيس بلايا ، پھر آپ نے ان سے بوچھاکہ تم نے اسے طمانچہ کیوں مارا ہے؟ اس نے عرض کیایارسول اللہ! میں یمودیوں کی طرف سے گزرا تو میں نے سنا کہ بیہ كمه رباتها اس ذات كى قتم! جس في موسى ملائلة كو تمام انسانول بر فضیلت دی میں نے کہ ااور محمر النظام پر بھی۔ مجھے اس کی بات پر غصر آ كيا اور ميس نے اسے طمانچه مار ديا- آخضرت ملي الله اس ير فرماياً مجھے انبیاء یر نضیلت نہ دیا کرو-قیامت کے دن تمام لوگ بے ہوش کر دیئے جائیں گے۔ سب سے پہلے میں ہوش میں آؤں گالیکن میں مویٰ مَلِائلًا کو دیکھوں گا کہ وہ عرش کا ایک پاپیہ پکڑے کھڑے ہوں گ- اب مجھے نہیں معلوم کہ وہ مجھ سے پہلے ہوش میں آگئے یا طور کی ہے ہوشی کاانہیں بدلہ دیا گیا۔

٤٦٣٨ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرو بْن يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَدْ لُطِمَ وَجْهُهُ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِكَ مِنَ الأنْصَارِ لَطَمَ فِي وَجُهِيَ قَالَ : ((اَدْعُوهُ)) فَدَعَوْهُ قَالَ: ((لِمَ لَطَمْتَ وَجْهَهُ؟)) قَالَ : يَا رَسُولَ الله إنِّي مَرَرْتُ بِالْيَهُودِ فَسَمِغْتُهُ يَقُولُ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ. فَقُلْتُ: وَعَلَى مُحَمَّدٍ؟! وَأَخَذَتْنِي غَضْبَةٌ فَلَطَمْتُهُ قَالَ : ((لاَ تُحَيِّرُونِي مِنْ بَيْنِ الأَنْبِيَاء فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِن قَوَائِمِ الْعَرْشُ فَلاَ أَدْري أَفَاقَ قِبْلِي أَمْ جُزيَ بصَعْقَةِ الطُّور)).

[راجع: ۲٤۱۲]

آیت میں طور پر حضرت موئ اور اللہ تعالی کی ہم کلامی کا بیان ہے جس میں حضرت موئ کا بجلی کے اثر سے بے ہوش ہونا بھی ندکور ہے۔ آیت اور حدیث میں کی مطابقت ہے۔

الْمَنَّ وَالسَّلْوَى.

3٣٩ ٤ - حدَّثَنَا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْد الْمَلِكِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ سعيد بْن زَيْدٍ عَن النّبي الله قَالَ ((الْكَمْأَةُ

آيت﴿ المنوالسلوٰي ﴾ كي تفير

یعن "ہم نے تمہارے کھانے کے لیے من اور سلویٰ" اتارا۔
(۲۷۳۹) ہم سے مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان
سے عبدالملک نے ان سے عمرو بن حریث نے اور ان سے سعید بن
زید عبدالملک نے کہ نی کریم مالی کیا نے فرمایا کھنی "من" میں سے ہے اور

اس کابانی آئموں کے لیے شفاء ہے۔

مِن الْمَنِّ وَمَاؤُهَا شِفَاءُ الْعَيْنِ)).

[راجع: ٤٤٧٨]

### ٣- باب قوله

﴿ قُلْ يَا أَيُهَا النَّاسُ: إِنِّي رَسُولُ اللهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الأَمْيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللهِ وكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾.

• ٤٦٤ - حدَّثنا عَبْدُ الله ، حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ ﴿ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَمُوسَى بْنُ هَارُونَ، قَالاً : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ ا لله بْنُ ٱلْعَلَاءِ بْنِ زَبْرِ قَالَ : ۚ حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ الله، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْحَوْلاَنِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الدُّرْدَاء يَقُولُ: كَانَتْ بَيْنَ أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ مُحَاوَرَةٌ فَأَغْضَبَ أَبُو بَكْرٍ غُمَرَ فَانْصَرَفَ عَنْهُ عُمَرُ مُغْضَبًا فَاتَّبَعَهُ أَبُو بَكْرِ يَسْأَلُهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَهُ فَلَمْ يَفْعَل حَتَّى أَغْلَقَ بَابَهُ فِي وَجْهِهِ فَأَقْبَلَ أَبُو بَكُر إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: أَبُو الدَّرْدَاءَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((أَمَّا صَاحِبُكُمْ هَذَا فَقَدْ غَامَرَ)) قَالَ وَنَدِمَ عُمَرُ عَلَى مَا كَانَ مِنْهُ فَأَقْبَلَ حَتَّى سَلُّمَ وَجَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَصَّ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ الْخَبَرَ قَالَ أَبُو الدَّرْدَاء: وَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَجَعَلَ أَبُو بَكُر

باب آیت ﴿ یآیهاالناس انی رسول الله الیکم ﴾ الغی ک تفییر لینی دور نی که اے انسانو! پیشک میں الله کاسپا رسول بون می سب کی طرف اسی الله کاجس کی حکومت آسانوں اور زمین میں ہے۔ اس کے سواکوئی معبود نہیں وہی جلاتا ہے اور وہی مارتا ہے 'سوائیان لاؤ الله اور اس کے امی رسول و نبی پرجو خود ایمان رکھتا ہے الله اور اس کی پیروی کرتے رہو تاکہ تم بدایت یا جاؤ۔"

( ۱۲۲۰ م) ہم سے عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سلیمان ین عبدالرحمٰن اور موسیٰ بن ہارون نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم ے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن علاء بن زمیرنے بیان کیا کما کہ مجھ سے برین عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابوادریس خولانی نے بیان کیا کما کہ میں نے ابودرداء رضی الله عنه سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ابو بکر واللہ اور عمر واللہ کے در میان کچھ بحث مي هو گني تقى- حضرت عمر والله حضرت ابو بكر والله ير غصه مو محك اور ان کے پاس سے آنے گئے۔ ابو بکر رہاٹھ بھی ان کے پیچھے بیچھے ہو گئے 'معافی مانگنے ہوئے لیکن عمر ہواٹھ نے انہیں معاف نہیں کیا اور (گھر پہنچ کر) اندر سے دروازہ بند کرلیا۔اب ابو بکر بڑاٹھ رسول اللہ ماٹھائیا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت ابو درواء بڑٹٹنز نے بیان کیا کہ ہم لوگ اس وقت حضور ملتى يام كى خدمت ميس حاضر تھے- حضور ملتى يام نے فرمایا تمهارے یہ صاحب (لیعنی ابو بکر واللہ ) اُڑ آئے ہیں- راوی نے بیان کیا کہ عمر بن اللہ مجی این طرز عمل پر نادم ہوئے اور حضور ملہ اللہ کے طرف چلے اور سلام کر کے آپ کے قریب بیٹھ گئے۔ پھر حضور ملی ایم سے سارا واقعہ بیان کیا۔ ابودرداء رہائٹہ نے بیان کیا کہ آپ بہت ناراض ہوئے۔ ادھر ابو بکر ہناتھ ارباریہ عرض کرتے کہ یارسول اللہ!

يَقُولُ : وَا لَهُ يَا رَسُولَ ا لِلَّهِ ﴿ لِأَنَّا كُنْتُ

أَظْلَمَ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((هَلْ أَنْتُمْ

تَارِكُو لِي صَاحِبِي هَلْ أَنْتُمْ تَارَكُولِي

صَاحِبِي إِنِّي قُلْتُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي

رَسُولُ الله إلَيْكُمْ جَمِيعاً فَقُلْتُمْ : كَذَبْتَ

واقعی میری ہی زیادتی تھی۔ پھر حضور طاق کیا نے فرمایا کیا تم لوگ جھے
میرے ساتھی سے جدا کرنا چاہتے ہو کیا تم لوگ میرے ساتھی کو جھے
سے جدا کرنا چاہتے ہو جب میں نے کما تھا کہ اے انسانو! بیٹک میں اللہ کارسول ہوں تم سب کی طرف تو تم لوگوں نے کما کہ نم جموب بولتے ہو اس وقت ابو بکر والتہ نے کما تھا کہ آپ سے ہیں۔ ابو عبیداللہ نے کما تھا کہ آپ سے ہیں۔ ابو عبیداللہ نے کما تھا کہ آپ سے ہیں۔ ابو عبیداللہ نے کما تھا کہ آپ بے ہیں۔ ابو عبیداللہ نے کما تھا کہ آپ بھر والتہ نے بھلائی

### ٤- باب قَوْلِهِ وقولوا ﴿حِطُّةٌ ﴾

الرَّزُاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبَّهِ الرُّزُاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبَّهِ الرُّزُاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبَّهِ أَنّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ: ((قِيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ وَقِيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فَالْ رَسُولُ الله عَنْهُ وَقَلُوا : حِطَّةٌ فَي نَعْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ ﴿ فَبَدُّلُوا فَدَخَلُوا يَرْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا : حَبَّةٌ فِي يَرْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا : حَبَّةٌ فِي يَرْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا : حَبَّةٌ فِي شَعْرَقٍ). [راجع: ٣٤٠٣]

بن اسرائیل کی ایک حرکت کابیان ہے کہ کر - باب قولہ ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأَمُوْ بِالْمَعُوْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ الْعُوْفُ: الْمَعْرُوفُ.

٣٦٤٢ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قوله أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ

# باب آیت ﴿ وقولوحطة ﴾ کی تفسر

لینی "اور کہتے جاؤ کہ بااللہ! گمناہوں سے ہماری تو ہہے۔" (۱۳۲۳) ہم سے اسحاق نے بیان کیا ' کہا ہم کر عبدالرزاق نے خبردی' کہا ہم کو معمر نے خبر دی' انہیں جام بن مینہ نے' انہوں نے حضرت

کہاہم کو معمرنے خبردی انہیں ہمام بن مذبہ نے انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑائی ہے منا انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑائی ہے منا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹے کیا ہے فرمایا ' بی اسرائیل سے کہا گیا تھا کہ دروازے میں (عاجزی سے) جھکتے ہوئے داخل ہو اور کہتے جاؤ کہ توبہ ہے تو ہم تہماری خطائیں معاف کردیں گے ' لیکن انہوں نے حکم بدل ڈالا۔ چو تڑوں کے بل گھٹے ہوئے داخل ہوئے اور یہ کہا کہ "حبة فی شعرة" یعنی ہم کو بالیوں میں دانہ داشہ وہ ہے اور یہ کہا کہ "حبة فی شعرة" یعنی ہم کو بالیوں میں دانہ

بن اسرائیل کی ایک حرکت کابیان ہے کہ کس طرح انہوں نے اللہ کے تھم کوبدل ڈالا اور خداکی لعنت میں گرفتار ہوئے۔ - باب قولہ ﴿خُدِ الْعَفْوَ وَأَمُرْ بِالْعِرْفُ وَالْمُرْ بِالْعِرْفُ وَالْمُرِ بِالْعِرْفُ وَالْعِرْفُ وَالْحِ

تفیر لینی "اے نی! معافی اختیار کر اور نیک کامول کا تھم دیتے رہو اور جاہلوں سے منہ موڑیو-العرف معروف کے معنی میں ہے جس کے معنی نیک کاموں کے ہیں-

(۳۷۳۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا 'انہیں عبیداللد بن عبداللہ بن عتبہ نے خبر

ا للهُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاس

دی اور ان سے حضرت ابن عباس میں اور ان سے حضرت ابن عباس میں اور ان سے حضرت ابن عباس میں اور ان کیا کہ عیبینہ بن حصن بن مذیفہ نے اپنے بھتیج حربن قیس کے یمال آکر قیام کیا۔ حر'ان چند رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ خاص لوگوں سے تھے جنہیں حضرت عمر بناٹی اینے بہت قریب رکھتے حِصْن بْن خُذَيْفَةَ فَنَزَلَ عَلَى ابْن أَخِيهِ تھے جو لوگ قرآن مجید کے زیادہ عالم اور قاری ہوتے۔ حضرت عمر الْحُرُّ بْنِ قَيْسِ وَكَانَ مِنَ النُّفَرِ الَّذِينَ بنٹ کی مجلس میں انہیں کو زیادہ نزد کی حاصل ہوتی تھی اور ایسے لوگ يُدْنِيهِمْ عُمَرُ، وَكَانَ الْقُرَّاءُ أَصْحَابَ آپ کے مشیر ہوتے۔اس کی کوئی قید نہیں تھی کہ وہ عمر رسیدہ ہوں یا مَجَالِسِ عُمَرَ وَمُشَاوَرَتِهِ كُهُولاً كَانُوا أَوْ نوجوان- عیینہ نے اپنے بھتیج سے کماکہ تہیں اس امیر کی مجلس میں شُبَّانًا فَقَالَ عُيَيْنَةُ لابْنِ أَخِيهِ : يَا ابْنَ أَخِي بت نزد كي حاصل ہے۔ ميرے ليے بھي مجلس ميں حاضري كي اجازت لَكَ وَجُمٌّ عِنْدَ هَذَا الأَمِيرِ فَاسْتَأْذِنْ لِي لے دو-حرین قیس نے کما کہ میں آپ کے لیے بھی اجازت مانگوں گا-عَلَيْهِ قَالَ : سَأَسْتَأْذِنُ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاس: فَاسْتَأْذَنَ الْحُرُّ لِعُيَيْنَةَ فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ بھی اجازت مانگی اور حضرت عمر رہالتہ نے انہیں مجلس میں آنے کی فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قَالَ: هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ اجازت دے دی۔ مجلس میں جب وہ پنچے تو کئے لگے 'اے خطاب کے فَوَ الله مَا تُعْطِينَا الْجَزْلَ وَلاَ تَحْكُمُ بَيْنَنَا بيني اخداكي قتم! نه توتم جميل مال بي دية جو اور نه عدل وانصاف بِالْعَدْلِ فَغَضِبَ عُمَرُ حَتَّى هَمَّ بِهِ فَقَالَ لَهُ کے ساتھ فیصلہ کرتے ہو۔ حضرت عمر ہن تھ کوان کی اس بات پر بڑا غصہ الْحُرُّ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ الله تَعَالَى قَالَ آیا اور آگے بڑھ ہی رہے تھے کہ حربن قیس نے عرض کیا لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿خُذِ الْعَفْوَ يا ميرالمؤمنين! الله تعالى في اين نبي سے خطاب كرك فرمايا ب وَأَمُوْ بِالْعُرِفِ وَأَغْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ «معافی اختیار کر اور نیک کام کا حکم دے اور جاہلوں سے کنارہ کش ہو وَإِنَّ هَٰذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ وَا للَّهَ مَا جَاوَزَهَا جایا کیجے "اوریہ بھی جاہلوں میں سے ہیں۔اللہ کی قتم ! کہ جب حرف عُمَرُ حِيْنَ تَلاَهَا عَلَيْهِ وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ قرآن مجید کی تلاوت کی تو حضرت عمر رافتر بالکل محصد میر گئے اور كِتَابِ الله.

رطرفه في : ۲۲۲٦].

كاب الله ك علم ك سامن آپ كى يى حالت موتى تقى-ابن عباس میشی بالکل نوجوان تھے لیکن حضرت عمر ہوائٹر کے پاس بیٹھے۔ دو سرے بو ڑھے بو ڑھے لوگوں پر ان کا مرتبہ زیادہ رہتا۔ حضرت عمر بناتھ علم اور علماء کے قدردان تھے اور ہرایک بادشاہ اسلام کو الیا ہی کرنا چاہئے۔ بیشہ عالموں کی قدرومنزات اور تعظیم اور بحریم لازم ہے ورنہ پھر کوئی ان کے ملک میں علم نہ پڑھے گا اور ملک کیا ہو گا جاہلوں کا ڈربہ۔ ایسا ملک بہت جلد تباہ اور بریاد ہو گا۔ افسوس! ہمارے زمانہ میں علم اور علماء کی قدرومنزلت تو کیا عالموں کو جاہلوں کے برابر بھی نہیں رکھا جاتا بلکہ جاہلوں کو جو عمدے اور منصب عطا کئے جاتے ہیں عالم ان کے مستحق اور سزاوار نہیں سمجھے جاتے۔ خود مجھ پر یہ واقعہ گزر چکا ہے۔ چند روز میں تضا کی آفت میں گرفتار کیا گیا تھا گرخدا کا برا فضل ہوا۔ علم و فضل کی ناقدردانی نے مجھ کو جلد سبکدوش کر دیا ورنہ معلوم نہیں کب تک اس آفت میں گرفتار رہتا۔ میں دل سے قضا کو محروہ جانا تھا خیر میں تو ہٹا دیا گیا اور دوسرے لوگ جو علم و فضل سے عاری اور ان کی قابلیت ایس تھی کہ برسوں میں ان کو تعلیم دے سکتا تھا وہ اپنی خدمات پر بدستور قائم رہے۔ کو میں اس انقلاب سے جمال کے میری

ذات سے متعلق تھا خوش ہوا اور سجدہ شکر بجا لایا گر ملک اور قوم پر رونا آیا۔ یااللہ! ہمارے بادشاہوں کو سمجھ دے ' آمین یارب العالمین۔

الله الله! عبینہ کی بے ادبی اور گستاخی اور حضرت عمر بڑاٹھ کا صبر اور مخل 'اگر اور کوئی دنیادار بادشاہ ہو تا تو ایسی زبان درازی اور بے ادبی سڑا دیتا۔ عبینہ حضرت عمر بڑاٹھ کو بھی دنیادار بادشاہوں کی طرح سمجھے کہ جائل مصاحبوں اور واہی رفیقوں پر بادشاہی خزانہ جو رعایا کا مال ہے لئاتے رہیں۔ حضرت عمر بڑاٹھ اپنے عبدالله بڑاٹھ کو تو ایک ادفی سپائی کی طرح سمخواہ دیا کرتے وہ بھلا ان سے واہی لوگوں کو کب دینے والے تھے۔ حضرت عمر بڑاٹھ کا ایمان اور اظام سمجھنے کے لیے انصاف والے آدمی کے لیے یمی قصہ کافی ہے۔ قرآن جمید کی آیت پڑھتے ہی غصہ جاتا رہا صبر اور مخل پر عمل کیا سمجان الله 'رضی الله عنہ (وحیدی)

٣٤٣ - حدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا وَكِيغٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ الزُّبَيْرِ، : خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُوْ بِالْعُرِفِ قَالَ: مَا أَنْزَلَ الله إلاَّ فِي أَخْلاَق النَّاسِ.

[طرفه في : ٤٦٤٤].

٤٦٤٤ - وَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ بَرَّادٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ. عَنْ عَبْدِ الله بْنُ الزَّبَيْرِ قَالَ أَمَرَ الله نَبِيَّهُ ﷺ أَنْ يَأْخُذَ الْعَفْرَ مِنْ أَخْلاَقِ النَّاسِ أَوْ كَمَا قَالَ. [راجع: ٤٦٤٣]

(٣٦٣٣) ہم سے يجيٰ نے بيان كيا كها ہم سے وكيع نے بيان كيا ان سے ہشام نے ان سے ان كے والد نے اور ان سے عبدالله بن ذيبر بي ان كيا كان كيا كہ اللہ يا نوتيار كيجة اور نيك كام كا حكم دية رہے "اوگوں كے اخلاق كى اصلاح كے ليے ہى نازل ہوئى ہے۔

(۱۳۳۳) اور عبداللہ بن براد نے بیان کیا ان سے ابواسامہ نے بیان کیا ان سے ابواسامہ نے بیان کیا ان سے والد نے اور ان سے عبداللہ بن ذہیر بڑی اللہ نے کہ اللہ تعالی نے اپنے نبی سائی ایم کو حکم دیا ہے کہ لوگوں کے اخلاق ٹھیک کرنے کے لیے درگزر اختیار کریں یا کچھ ایسا ہی کہا

آیہ بیرے افران امام بخاری کی ہے ہے کہ عفو ہے اس آیت میں قصور کی معافی کرنا خطاہے در گزر کرنا مراد ہے اور ہے آیت حسن المین کی ہے۔ امام جعفر صادق روایتے ہے منقول ہے کہ قرآن پاک میں کوئی آیت اس آیت کی طرح جامع اظلاق نہیں ہے لیکن بعضوں نے اس آیت کی یوں تغیر کی ہے کہ حذالعفو ہے یہ مراد ہے کہ جو کچھ مال ان کے ضروری اخراجات ہے فی مرب وہ لے اور یہ حکم زکوۃ کی فرضیت ہے پہلے کا ہے۔ طبری اور ابن مردویہ نے حضرت جابر بڑاتھ ہے اور ابن جریر اور ابن ابی حات کی اس کے مناز کو تھا انہوں نے کہا میں جا کر پروردگار مات کے لیے تیت اتری تو آنخضرت سال کے اس کا مطلب یو چھا انہوں نے کہا میں جا کر پروردگار ہے کہ جو کوئی تم ہے ناطہ کا نے تم اس ہو رو اور جو کوئی تم سے ناطہ کا نے تم اس ہو رو اور جو کوئی تم کے موروں کردو۔ (وحیدی)

سورهٔ انفال کی تفسیر

بىم الله الرحمٰن الرحيم

باب آيت ﴿ يسئلونك عن الانفال ﴾ الخ كي تفير

قَوْلُهُ: ﴿ يُسْأَلُونَكَ عَنِ الأَنْفَالِ قُلِ: اللَّنْفَالِ قُلِ: الأَنْفَالُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

یعنی "یہ لوگ آپ سے غیمتوں کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔
آپ کمہ دیں کہ غیمتیں اللہ کی ملک ہیں پھررسول کی۔ پس اللہ سے
ڈرتے رہو اور اپنے آپس کی اصلاح کرو۔" ابن عباس نے کہا کہ
"الانفال" کے معنی غیمتیں ہیں۔ قادہ نے کہا کہ لفظ "ریحکم" سے
لڑائی مراد ہے (لیمن اگر تم آپس میں نزاع کروگے تو لڑائی میں تہماری
ہوااکھڑھائے گی)لفظ "نافلة" عطیہ کے معنی میں بولاجاتا ہے۔

تر بیر مرح المحترب عبادہ بن صامت بڑاتھ کہتے ہیں کہ ہم لوگ بدر میں شامل تھے جب کافر فکست کھاکر بھاگے تو لئکر اسلام سے بعض المیت کی اور کے تعاقب میں دوڑے ' بعض نے مال غنیمت کو جمع کرنا شروع کر دیا۔ بعض لوگ صرف آخضرت میں گھیا کی حفاظت میں رہے۔ جب رات کو سب جمع ہوئے تو غنیمت جمع کرنے والوں نے کماکہ یہ مال صرف ہارا ہے ' ہم نے جمع کیا ہے۔ دوسرے لوگوں نے اپنے حقوق جتا کے جب اختلاف برهایا تو سورة افغال کا نزول ہوا۔

27.50 حدّ ثنى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلْيْمَانُ أَخْبَرَنَا هَشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا سُورَةُ لَلْنُفَالِ قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَدْرٍ، الشَّوْكَةُ: النَّفُولِ قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَدْرٍ، الشَّوْكَةُ: الْحَدُّ، مُرْدِفِينَ، فَوْجًا بَعْدَ فَوْجٍ، رَدَفَنِي الْحَدُّ، مُرْدِفِينَ، فَوْجًا بَعْدَ فَوْجٍ، رَدَفَنِي وَأَرْدَفَنِي جَاءَ بَعْدِي، دُوقُوا: بَاشِرُوا وَلَيْسَ هَذَا مِنْ ذَوْقِ الْفَمِّ، فَيَرْكُمَهُ: وَلَيْسَ هَذَا مِنْ ذَوْقِ الْفَمِّ، وَيُولِ: بَشِرُوا عَلَيْهُ مَا فَوْرَهِ بِلْهُمَّهُ مَا عَنْ خُوا: يَخْلِبَ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ مُكَاءً وَلَيْوالٍ الْمُجَاهِدُ مُكَاءً الْمُعْبِيْرُ، لِيُشْبَوكَ : لِيَحْبِسُوكَ.

[راجع: ٤٠٢٩]

(۳۲۲۵) بھے سے محمد بن عبدالرحیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو ہشیم نے خبردی' انہوں نے کہاہم کو ہشیم نے خبردی' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو ابو بشر نے خبردی' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا مختل پوچھا۔ انہوں نے بتلایا کہ غزوہ بدر میں نازل ہوئی تھی۔ متعلق پوچھا۔ انہوں نے بتلایا کہ غزوہ بدر میں نازل ہوئی تھی۔ الشوکة کا معنی وهار نوک مردفین کے معنی فوج در فوج کہتے ہیں ددفنی واددفنی لیمن میرے بعد آیا ذالکم فذو قوہ ذوقوہ کا معنی سے کہ سے عذاب اٹھاؤ اس کا تجربہ کرو' منہ سے چھمنا مراد نہیں ہے۔ فیر کمه کا معنی اس کو جمع کرے شرد کا معنی جدا کر دے (یا سخت سزا فیر کمه کا معنی اس کو جمع کرے شرد کا معنی جدا کر دے (یا سخت سزا دے) جنے وا کہ معنی اللہ کریں یہ خن کا معنی غالب ہوا اور مجاہد دے) جنے وا کہ معنی انگلیاں منہ پر رکھنا تصدیة سیٹی بجانا پیشتوک تاکہ تجھ کو قد کرلیں۔

باب آیت ﴿ ان شرالدو آب ﴾ النح کی تفییر یعن "برترین حیوانات اللہ کے نزدیک وہ بسرے گونگے لوگ ہیں جو ذرابھی عقل نہیں رکھتے۔"

(۲۲۲۲) ہم سے محربن بوسف فریائی نے بیان کیا کماہم سے ورقاء

۲- باب

﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ الله الصَّمُّ الْبُكُمُ الْذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ﴾

٤٦٤٦ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف،

حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ

مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: ﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ اللهِ الصُّمُّ الْبُكُمُ الَّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ﴾

بن عمرنے بیان کیا' ان سے ابن ائی نجیج نے' ان سے مجاہد نے اور ان سے ابن عمر نے بیان کیا ہے۔ اور ان سے ابن عباس بی شائے نے کہ آیت "بدترین حیوانات اللہ کے نزدیک وہ بسرے گو تنگے ہیں جو عقل سے ذرا کام نہیں لیتے" بنوعبدالدار کے کچھ لوگوں کے بارے میں اثری تھی۔

### ٣- باب قوله

﴿ يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا اللهُ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ الله يَحُولُ بَيْنَ الْمَوْءِ وَقَلْبِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ الله يَحُولُ بَيْنَ الْمَوْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنْهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ اللهَ اسْتَجِيبُوا. أَجِيُوا لِمَا يُحْبِيكُمْ : يُصْلِحُكُمْ.

باب آیت ﴿ یایهاالذین اهنو ااستجیبو الله ﴾ الخ کی تفیر بعنی دور ایمان والو! الله اور رسول کی آواز پر لبیک کموجبکه وه رسول تم کو تمهاری زندگی بخشے والی چیز کی طرف بلائیں اور جان لو که الله حائل ہو جاتا ہے انسان اور اس کے دل کے در میان اور بید که تم سب کو اس کے پاس اکٹھا ہونا ہے۔ "استجیبواای اجیبوا بعنی قبول کرو، جواب دو لما یحییکم ای لما یصلحکم اس چیز کے لیے جو تمهاری اصلاح کرتی ہے تم کو درست کرتی ہے۔ جس کے ذریعہ تم کو دائی زندگی ملے گی۔

الا ۱۹۳۷) جھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا' کہا ہم کو روح بن عبادہ نے خبردی' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے خبیب بن عبد الرحمٰن نے ' انہون نے حفص بن عاصم سے سنا اور ان سے ابوسعید بن معلیٰ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں نماز پڑھ رہاتھا کہ رسول اللہ ماڑیئے نے جھے پکارا۔ میں آپ کی خدمت میں نہ پنچ سکا بلکہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ آنے میں وریا ہوئی؟ کیا اللہ تعالیٰ نے تہیں تھم نہیں دیا ہے کہ ''اب ایکان والو! اللہ اور اس کے رسول کی آواز پر لیک کمو' جبکہ وہ (یعنی رسول) تم کو بلائیں'' پھر آپ نے فرمایا' مسجد سے نکلنے سے پہلے میں رسول) تم کو بلائیں'' پھر آپ نے فرمایا' مسجد سے نکلنے سے پہلے میں تشمیس قرآن کی عظیم ترین سورہ سکھاؤں گا۔ تھوڑی دیر بعد آپ باہر تشریف لے جانے گ تو میں نے آپ کو یاد دلایا اور معاذ بن معاذ تن معاذ عن معاذ عن معاذ میں معاذ میں صدیث کو یوں روایت کیا کہ جم سے شعبہ نے بیان کیا'

خُبَيْبِ سَمِعَ حَفْصًا سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللَّهِ بِهَذَا، وَقَالَ: ((هِيَ الْحَمْدُ النَّبِعُ الْعَالَمِينَ السَّبْعُ الْمَثَانِي)). [راجع: ٤٤٧٤]

ان سے خبیب نے 'انہوں نے حفق سے سنااور انہوں نے ابوسعید بن معلی بن شخ سے جو نبی کریم ملٹی کیا کے صحابی سے 'سنا اور انہوں نے بیان کیا وہ سورة ''الحمد للله رب العالمین '' ہے جس میں سات آینیں بیں جو ہر نماز میں مکرر پڑھی جاتی ہیں۔

ا حراق الفران المفطیم کی پوری آیت یوں ہے ﴿ وَلَقَدْ اَنْئِلْكَ سَنِهَا مِنَ الْمَثَانِينَ وَالْفُرْانَ الْمُفطِيمَ ﴾ (الحجر: ١٨٥) اے ني! ہم نے آپ کو سیجی ہور ہے ہور کی ہیں جو بار بار پڑھی جاتی رہتی ہیں اور جو قرآن مجید کی بہت ہی بری عظمت والی آیات ہیں کویا یہ آیات قرآن مجید کی بہت ہی بری عظمت والی آیات ہیں کویا یہ آیات قرآن مجید کی اس آیت ہیں جن آیتوں کا ذکر ہوا ہے' اس سے سورہ فاتحہ مراد ہے۔ حدیث ہیں جے ام الکتاب یعنی قرآن مجید کی جڑ نبیاد کہا گیا ہے' کی وہ سورہ ہے ہے ہر نمازی اپنی نماز میں بار بار پڑھتا ہے۔ نماز نفل ہو یا سنت یا فرض ہر ہر رکعت میں یہ سورہ پڑھی جاتی ہے۔ سارے قرآن میں اور کوئی سورہ شریفہ ایک نمین ہے جو اس کا بل اس کو صلوۃ ہے بھی تعبیل گیا ہے جیسا کہ حدیث ابو ہریہ ویئٹھ میں صدیث قدی میں نقل ہوا ہے۔ اللہ تعالی نے فرمایا قسمت الصلوۃ بینی وبین عبدی نصفین میں نے ''مسلوۃ'' کو اپنے اور اپنے بندے کے در میان آدھوں ہوا ہے۔ کہ اللہ تعالی نے فرمایا قسمت الصلوۃ بینی وبین عبدی نصفین میں نے ''مسلوۃ'' کو اپنے اور اپنے بندے کے در میان آدھوں آور ہوا ہے۔ چانچہ سورہ فاتحہ کا آدما حصہ تعریف و حمد و تقدیل اللی پر مشتل ہے اور آگے وعاول اور ان کے آداب و توانین کا بیان ہے۔ اس لیے حدیث میں صاف وارد ہوا ہے کہ لا صلوۃ لمن لم یقرآ بفاتحۃ الکتاب یعنی جس نے قائل ہیں سورۃ فاتحہ کی قرار دیا ہے۔ حضرت امام ابو طیفہ روائی اور آپ کے اکثر اصحاب رحمم اللہ بھی سری نمازوں میں سورۃ فاتحہ کی استری مربر آیت معرفت و توحید اللی کا ایک عظیم کوئی تقسیٰ بیان ہو ہو جو اللی کا مفالہ میں ورہ کے۔ اس کی ہر ہر آیت معرفت و توحید اللی کا ایک عظیم میں کوئی تقسیٰ بی نہ درہے۔ ہر نماز میں سورۃ فاتحہ کی فرضیت کے ولائل بست ہیں جو پیچھے کتاب الصلوۃ میں مفصل بیان ہو چکے ہیں وہاں کا مطاحہ صورہ کے۔

### ٤ – باب

قَوْلِهِ: ﴿ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمُّ إِنْ كَانْ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ انْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ قَالَ ابْنُ عُيْنَةَ: مَا سَمَّى الله تَعَالَى مَطَرًا فِي الْقُرْآنِ إِلاَّ عَذَابًا، وتُسَمِّيهِ الْعَرَبُ الْغَيْثَ وَهُو قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ يُنَزّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا فَنَطُوا ﴾ .

## باب آیت ﴿ واذقالوااللهمان کان هذاهو الحق ﴾ الخ کی تفییر

یعنی "اے نبی! ان کو وہ وقت بھی یاد دلاؤ جب ان کافروں نے کہا تھا کہ اے اللہ! اگر یہ (کلام) تیری طرف سے واقعی برحق ہے تو ہم پر آسان سے پھر برسا دے یا پھر (کوئی اور بی) عذاب در دناک لے آ۔" ابن عیبنہ نے کہا کہ اللہ تعالی نے لفظ "مطر" (بارش) کا استعال قرآن میں عذاب بی کے لیے کیا ہے "عرب اسے "غیث" کہتے ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان وینزل الغیث من بعد ماقنطوا" میں ہے۔

قرآن مجید نے باران رحمت کے لیے لفظ غیث استعال کیا ہے۔ مطر کالفظ آسان سے عذاب نازل کرنے کے موقع پر بولا گیا ہے۔ اس قتم کی کئی آیات قرآن مجید میں موجود ہیں۔

١٩٤٨ حدَّنَىٰ أَخْمَدُ حَدَّنَا عُبَيْدُ اللهُ بُنُ مُعَاذِ، حَدَّنَا أَبِي حَدَّنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ هُوَ بْنُ كُرْدِيْدِ صَاحِبِ الْحَمِيدِ هُو بْنُ كُرْدِيْدِ صَاحِبِ الزَّيَادِيِّ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو جَهْلِ: ﴿اللّهُمَّ إِنْ كَانْ هَذَا هُوَ الْحَقُ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرُ عَلَيْنَا حِجَارَةُ مِنَ السَّمَاءِ أَوِ انْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيمٍ فَنَزَلَتْ مِنَ السَّمَاءِ أَوِ انْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيمٍ فَنَزَلَتْ مِنَ السَّمَاءِ أَو انْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيمٍ فَنَزَلَتْ فِيهِمْ وَمَا كَانَ الله لِيُعَدِّبُهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ الله لِيُعَدِّبُهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَا لَهُمْ أَنْ لاَ يُعَدِّبُهُمْ الله وَهُمْ يَصُدُونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾. الآيَة.

[طرفه في : ٤٦٤٩].

ابوجهل کی دعا قبول ہوئی اور بدر میں وہ ذلت کی موت مرا- آیت اور حدیث میں کیی ذکور ہوا ہے اگر وہ لوگ توب استغفار کرتے تو اللہ تعالیٰ بھی ضرور ان پر رحم کرتا گران کی قسمت میں اسلام نہ تھا۔ ﴿ و ذالک فضل الله یو تبه من یشاء ﴾ اس سے استغفار کی بھی بری فضیلت اللہ ہو تبه من یشاء ﴾ اس سے استغفار کی بھی بری فضیلت ابت ہوئی۔

٥- باب قوْلِهِ : ﴿ وَمَا كَانَ اللهِ لِيُعَدِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللهِ مُعَدِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴾.

2789 حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا عَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ، سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ : قَالَ أَبُو جَهْلٍ: فَاللَّهُمُّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَاللَّهُمُّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَا مُطَرِّ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ انْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ فَنَزَلَتْ : ﴿وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذَّبِهُمْ لِعَذَابِهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذَّبِهُمْ لَيَعَالَمُ اللهُ مُعَذَّبِهُمْ

(۳۹۴۸) مجھ سے احمد بن نفر نے بیان کیا کہا ہم سے عبیداللہ بن معاذ نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کان سے شعبہ نے بیان کیا کان سے صاحب الزیادی عبدالحمید نے جو کردید کے صاحب الزیادی عبدالحمید نے جو کردید کے صاحب النہ اللہ بخائی سے ساکہ ابوجسل نے کہا تھا کہ اے اللہ! اگریہ کلام تیری طرف سے واقعی حق ہے تو ہم پر آسانوں سے پھر پرسادے یا پھرکوئی اور ہی عذاب درد تاک لے آ!" آسانوں سے پھر پرسادے یا پھرکوئی اور ہی عذاب درد تاک لے آ!" تو اس چال میں کہ آپ ان میں موجود ہوں اور نہ اللہ ان پر عذاب لائے گاس حال میں کہ آپ ان میں موجود ہوں اور نہ اللہ ان پر عذاب کیا وجہ کہ اللہ ان پر عذاب (ہی سرے ہوں۔ ان لوگوں کے لیے کیا وجہ کہ اللہ ان پر عذاب (ہی سرے سے) نہ لائے در آں حالیکہ وہ معبد حرام سے روکتے ہیں۔ "آخر آیت تک۔

باب آیت ﴿ و ما کان الله لیعذبهم ﴾ النح کی تفییر لینی "اور الله ایبانمیں کرے گا کہ انہیں عذاب کرے اس حال میں کہ اے نبی! آپ ان میں موجود ہوں اور نہ الله ان پر عذاب لائے گا اس حالت میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں۔"

(۳۱۲۹) ہم سے محمد بن نفر نے بیان کیا کہا ہم سے عبیداللہ بن معاذ نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن نفر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے صاحب زیادی عبدالحمید نے اور انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑا تی سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ ابو جہل نے کہا تھا کہ اللہ! اگر بیہ کلام تیری طرف سے واقعی حق ہے تو ہم پر آسمان سے پھر برسادے یا پھر کوئی اور بی عذاب لے آ۔ اس پر بیہ آیت نازل ہوئی دورہ وں اور نہ اللہ ان پر عذاب لاے گا۔ اس مال میں کہ آپ ان میں موجود ہوں اور نہ اللہ ان پر عذاب لاے گا۔ اس

وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَا لَهُمْ أَنْ لاَ يُعَدِّبُهُمُ الله وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامَ﴾. الآيَةَ. [راجع: ٤٦٤٨]

### ٦- باب قوله

﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ شَهُ

. ٤٦٥ - حدَّثَناَ الْحَسَنُ بْنُ عَبْدُ الْعَزيزِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا حَيْوَةُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ بُكَيْرِ عَنْ نَافِع. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا جَاءَهُ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلاَ تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ الله فِي كِتَابِهِ ﴿وَإِنْ طَانِفَتَانَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا﴾ إلَى آخِرِ الآيَةِ، فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ لاَ تُقَاتِلَ كَمَا ذَكَرَ الله فِي كِتَابِهِ؟ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي أَغْتَرُ بِهَذِهِ الآيَةِ وَلاَ أُقَاتِلُ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَغْتَرُّ بِهَذِهِ الآيَةَ الَّتِي يَقُولُ الله تَعَالَى: ﴿ وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ إلَى آخِرِهَا قَالَ: فَإِنَّ الله يَقُولُ: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةً﴾ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَدُ فَعَلْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُول ا للهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ كَانَ الإسْلاَمُ قَلِيلاً، فَكَانَ الرُّجُلُ يُفْتَنُ فِي دِينِهِ إمَّا يَقْتُلُوهُ، وَإِمَّا يُوثِقُوهُ، حَتَّى كَثْرَ الإسْلاَمُ فَلَمْ تَكُنْ فِنْنَةٌ فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ لاَ يُوافِقُهُ فِيمَا يُريدُ قَالَ: فَمَا قَوْلُكَ فِي عَلِي و عُثْمَانَ؟ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَا قَوْلِي فِي

حال میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں۔ ان لوگوں کو اللہ کیوں نہ عذاب کرے جن کاحال میہ ہے کہ وہ مسجد حرام سے روکتے ہیں۔" آخر آیت تک۔

# باب آيت ﴿ وقاتلوهم حتى لاتكون فتنه ﴾ الخكي تفير

لینی "اوران سے لڑو' یہاں تک کہ فتنہ ہاقی نہ رہ جائے۔" ( ۱۵۰ م) ہم سے حسن بن عبدالعزیز نے بیان کیا کماہم سے عبداللہ بن کی نے کماہم سے حیوہ بن شریح نے 'انہوں نے بکرین عمروسے ' انہوں نے بکیرسے 'انہوں نے نافع سے 'انہوں نے عبدالله بن عمر و کار نامی ایک شخص (حبان یا علاء بن عرار نامی) نے پوچھا ابوعبدالرحمٰن! آپ نے قرآن کی یہ آیت نمیں سی کہ جب ملمانوں کی دو جماعتیں اڑنے لگیں الخ'اس آیت کے بموجب تم (حضرت علی اور معاویہ رہی ونوں سے) کیوں نہیں اوتے جیسے الله نے فرمایا ﴿ فقاتلوا التي تبغي ﴾ انهول نے كما ميرے بيتيج اگر ميں اس آیت کی تاومل کر کے مسلمانوں سے نہ اروں تو یہ مجھ کو اچھا معلوم ہوتا ہے یہ نبیت اس کے کہ میں اس آیت ﴿ ومن يقتل مومنا متعمدا ﴾ كى تاويل كرول وه فخص كن لكا الجمااس آيت كوكيا كروك جس ميں فدكور ہے كه ان سے الرو تاكه فتنه باقى نه رہے اور سارا دین الله کامو جائے-عبدالله بن عمر جن الله کما (واه واه) بيالرائي تو ہم آخضرت ملی الم عدمیں کر چکے اس وقت مسلمان بہت تھوڑے تھے اور مسلمان کو اسلام اختیار کرنے پر تکلیف دی جاتی۔ قل كرتے وقد كرتے يهال تك كه اسلام تھيل كيا- مسلمان بت مو گئے اب فتنہ جو اس آیت میں نہ کور ہے وہ کمال رہا' جب اس شخص نے دیکھا کہ عبداللہ بن عمر جہ اللہ کی طرح اڑائی پر اس کے موافق نہیں ہوتے تو کہنے لگا اچھا بتلاؤ علی رہاٹھ اور عثمان رہاٹھ کے بارے میں تمهار اکیااعتقاد ہے؟ انہوں نے کماہاں سے کموتوسنو، علی بخار اور عثان

مِنْ اللهِ كَ مِارِك مِينِ النَّا اعتقاد بيان كرنا ہوں۔ عثان بڑاللہ كاجو قصورتم

بیان کرتے ہو (کہ وہ جنگ احد میں بھاگ نکلے) تو اللہ نے ان کا بیہ

قصور معاف کر دیا گرتم کویه معافی پند نهیں (جب تو اب تک ان پر

قصور لگاتے جاتے ہو) اور علی مرتضٰی بناتھ تو (سجان اللہ) آنخضرت

ملی کے چیازاد بھائی اور آپ کے داماد بھی تھے اور ہاتھ سے اشارہ کر

عَلِيٌّ وَ عُثْمَانَ أَمًّا عُثْمَانُ فَكَانَ اللَّهِ قَدْ عَفَا عَنْهُ فَكَرِهْتُمْ أَنْ يَعْفُوا عَنْهُ، وَأَمَّا عَلِيٌّ فَابْنُ عَم رَسُولِ اللَّهُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَوَخَتَنُهُ، وَأَشَارَ بِيَدِهِ وَهَذِهِ ابْنَتُهُ أَوْ بنته حَيْثُ تَرَوْنَ.

کے بتلایا بیر ان کا گھرہے جمال تم دیکھ رہے ہو۔ سیسی اللہ ہوا ہے اور قرابت قریب سے کہ وہ آنخضرت سال کیا کے چھازاد بھائی اور آپ کے داماد بھی تھے۔ ایسے صاحب فضیلت کی نسبت بداعتقادی کرنا کم بختی کی نشانی ہے۔ شاید ہیہ محض خوارج میں سے ہو گا جو حضرت علی بڑاٹھ اور حضرت عثان بڑاٹھ دونوں کی تحفیر کرتے ہیں۔ (وحیدی)

حفرت عبدالله بن عمر مین کا مطلب بیا تفاکه موجوده جنگ خاتی ہے۔ رسول کریم سی اللہ کے زمانے میں کافروں سے جماری جنگ دنیا کی حکومت یا سرداری کے لیے نہیں بلکہ خالص دین کے لیے تھی تاکہ کافروں کاغرور ٹوٹ جائے اور مسلمان ان کی ایذا ہے محفوظ رہن تم تو دنیا کی سلطنت اور حکومت اور خلافت حاصل کرنے کے لیے لڑ رہے ہو اور دلیل اس آیت سے لیتے ہو جس کا مطلب دوسرا ہے۔ قرآن مجید کی آیات کو بے محل استعال کرنے والوں نے ای طرح امت میں فتنے اور فسادیدا کئے اور ملت کے شیرازے کو منتشر کر دیا ہے۔ آج کل بھی بہت سے نام نماد عالم بے محل آیات و احادیث کو استعال کرنے والے بکٹرت موجود ہیں جو ہروقت مسلمانوں کو لڑاتے رہے ہیں۔ هداهم الله الى صواط مستقيم۔ حضرت عبدالله بن عمر الله على على بست سے اسباق بوشيدہ بين كاش! ہم غور کر سکیں۔

> ٢٥١ عَـ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا بَيَالٌ ۚ أَنَّ وَبَرَةَ حَدَّثَهُ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرِ قَالَ: خُرَجَ عَلَيْنَا أَوْ إِلَيْنَا ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ رَجُلٌ: كَيْفَ تَرَى فِي قِتَالَ الْفِتْنَةِ؟ فَقَالَ: وَهَلُ تَدُري مَا الْفِتْنَةُ؟ كَانَ مُحَمَّدٌ ﷺ يُقَاتِلُ الْمُشْرِكِينَ وَكَانَ الدُّخُولُ عَلَيْهِمْ فِتْنَةً، وَلَيْسَ كَقِتَالِكُمْ عَلَى الْمُلْكِ. [راجع: ٣١٣٠] تفصیل اوپر گزر چکی ہے۔

٧- باب قوله تعالى ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى

(۲۵۱) ہم سے احد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے زہیر نے بیان کیا کما ہم سے بیان نے بیان کیا ان سے وہرہ نے بیان کیا کما کہ مجھ ے سعید بن جبیر نے بیان کیا کما کہ ابن عمر جھ اللہ مارے پاس تشریف لاے او ایک صاحب نے ان سے بوچھاکہ (مسلمانوں کے باہمی) فتنہ اور جنگ کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ این عمر جی فظ نے ان ے بوچھا تہیں معلوم بھی ہے "فتنہ" کیا چیز ہے۔ محمد ساتی الم مشرکین ے جنگ کرتے تھے اور ان میں ٹھہر جانای فتنہ تھا۔ آنخضرت مٹن کیا کی جنگ تمهاری ملک و سلطنت کی خاطر جنگ کی طرح نهیں تھی۔

آيت﴿ يايهاالنبي حرض المومنين ﴾الخ كي تفيير

الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا يَغْلِبُوا مِنْكُمْ مِانَةٌ يَغْلِبُوا أَنْفُا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنْهُمْ قَوْمٌ لاَ يَقْفُونَ ﴾. يَقْفَهُونَ ﴾.

٣٤٥٠ حداً ثَنا عَلِي بُنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيانُ عَنْ عَمْرِو، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا لَمَا نُوَلَتْ : ﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ وَشَكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِاتَتَيْنِ ﴾ فَكُتِب عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِاتَتَيْنِ ﴾ فَكُتِب عَشْرُونَ مِنْ عَشْرَةٍ فَقَالَ عَلَيْهِمْ أَنْ لاَ يَفِرُ عِشْرُونَ مِنْ مَنْيَانُ : غَيْرَ مَرَّةٍ أَنْ لاَ يَفِرُ عِشْرُونَ مِنْ مِنْكُمْ ﴾ الآية، فَكَتب أَنْ لاَ يَفِرُ مِائَةٌ مِنْ مِائَتَيْنِ، وَادَ سُفْيَانُ مَرَّةً نَوْلَتْ ﴿حَرَّضِ عِشْرُونَ مِنْ مَنْكُمْ فَاللهُ مِائَةً مِنْ مِائَدُنْ مِنْكُمْ فَاللهُ مِنْدُونَ صَابِرُونَ ﴾ قَالَ سُفْيَانُ : وَقَالَ اللهُ مُرُونَ عِشْرُونَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ وَاللهُ مُنْ مِنْكُمْ وَاللهُ هَذَا لَهُ مُنْ مِنْكُمْ وَالنَّهُمْ وَالْمَعْرُونِ وَالنَّهُمْ عَالَهُ مَنْ مِنْكُمْ وَالنَّهُمْ عِنْدُونَ عِنْدُونَ وَالنَّهُمْ عَلَى الْهُمَا وَلَى اللهُمُونُ فِالْمَعْرُونَ وَالنَّهُمْ عَنْ الْمُنْكُو مِثْلُ هَذَا.

[طرفه في : ٤٦٥٣].

الین اگر مخالفین کی جماعت برابریا دوگئی ہو جب بھی کلمہ حق کہنے میں دریغ نہ کرے درنہ گنگار ہو گا۔ اچھی بات کا حکم میں این اور جان جانے کا ڈر ہو اس وقت سکوت کرنا جائز سکوت کرنا جائز کے لیکن دل سے ان کو برا سمجھے ان کی جماعت سے الگ رہے۔

٨- باب قوله ﴿ الآن خَفْفَ الله عَنْكُمْ وَعَلَمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعَفًا إلَى قَوْلِهِ وَاللهُ مَعَ الصَّابِرِيْن﴾ الآية.
 ١٥٣٤ - حدَّثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الله السُّلَمِيُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا حَرْدٍ فَالَ: أَخْبَرَنِي

یعنی "اے نی! مومنوں کو قال پر آمادہ کیجئے۔ اگرتم میں سے بیں آدی بھی صبر کرنے والے ہوں گے تو وہ دوسو پر غالب آجائیں گے اور اگر تم میں سے سو ہوں گے تو ایک ہزار کافروں پر غالب آجائیں گے اس لیے کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو کچھ نہیں سیجھتے۔"

ورک نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے اور ان سے ابن عباس ورک نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے اور ان سے ابن عباس ورک نے بیان کیا کہ جب بیہ آیت نازل ہوئی کہ ''آرتم میں سے ہیں آدی بھی صبر کرنے والے ہوں تو وہ دو سوپر غالب آجائیں گے" تو مسلمانوں کے لیے فرض قرار دے دیا گیا کہ ایک مسلمان دس کافروں کے مقابلے سے نہ بھاگے اور کئی مرتبہ سفیان ثوری نے یہ بھی کہا کہ بیں دو سو کے مقابلے سے نہ بھاگیں' پھر اللہ تعالی نے یہ آیت اتاری۔"اب اللہ نے تم پر تخفیف کردی ''اس کے بعد یہ فرض قرار دیا کہ ایک سو' دو سو کے مقابلے سے نہ بھاگیں۔ سفیان ثوری نے دیا کہ ایک سو' دو سو کے مقابلے سے نہ بھاگیں۔ سفیان ثوری نے ایک مرتبہ اس زیادتی کے ساتھ روایت بیان کی کہ آیت نازل ہوئی۔ ایک مرتبہ اس زیادتی کے ساتھ روایت بیان کی کہ آیت نازل ہوئی۔ ایک مومنوں کو قال پر آمادہ کرو۔ آگر تم میں سے ہیں آدی صبر کرنے والے ہوں گے" سفیان ثوری نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ ابن شرمہ (کوفہ کے قاضی) نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے امر بلمون اور نہی عن المنکر میں بھی بھی سے جہا

باب آیت ﴿ النه حفف الله عنکم ﴾ النح کی تفییر یعنی داب الله نے کی تفییر یعنی داب الله نے تم پر تخفیف کر دی اور معلوم کرلیا که تم میں کنوری آگئ ہے "الله تعالی کے ارشاد والله مع الصابرین تک (۳۲۵۳) ہم سے یجیٰ بن عبدالله سلمی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو جریر بن حازم کو عبدالله بن مبارک نے خبردی 'انہوں نے کہا ہم کو جریر بن حازم نے خبردی 'انہوں ہے خبردی اللہ کی اللہ کی انہوں ہے خبردی اللہ کی اللہ اللہ کی انہوں ہے خبردی اللہ کی ال

الزُّبَيْرُ بْنُ خِرِّيتٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ
عَبَاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ
﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا
مِانَتَيْنِ﴾ شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حِينَ
فُرَضَ عَلَيْهِمْ أَنْ لاَ يَفِرُ وَاحِدٌ مِنْ عَشَرَةٍ،
فَجَاءَ التُخْفِيفُ فَقَالَ : ﴿الآنْ حَفَفَ الله فَجَاءَ التُخْفِيفُ فَقَالَ : ﴿الآنْ حَفَفَ الله عَنْكُمْ صَعَفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِانَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِانَتِيْنَ ﴾ قَالَ: فَلَمَّا خَفْفَ الله قَلْمُ مِنَ الْعِدَّةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدَةِ نَقَصَ مِنَ الصَّبْرِ بِقَدَرِ مَا خُفِّفَ عَنْهُمْ.

عرمہ نے اور ان سے حضرت این عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب یہ آیت اتری "اگر تم ہیں سے ہیں آدمی بھی صبر کرنے والے ہوں کے تو وہ دوسو پر غالب آجائیں گے" تو مسلمانوں پر سخت گزرا کیونکہ اس آیت ہیں ان پر یہ فرض قرار دیا گیا تھا کہ ایک مسلمان دس کافروں کے مقابلے سے نہ بھا گے۔ اس لیے اس کے بعد مخفیف کی گئی۔ اور اللہ تعالی نے فرمایا۔ "اب اللہ نے تم سے تخفیف کردی اور معلوم کرلیا کہ تم ہیں جوش کی گئی ہے۔ سواب اگر تم ہیں مرکزے والے ہوں گے تو وہ دوسو پر غالب آجائیں گے۔" حضرت مبرکرنے والے ہوں گے تو وہ دوسو پر غالب آجائیں گے۔" حضرت مبرکرنے عبر میں کی ہوگئی۔ مسلمانوں کے صبر میں کی ہوگئی۔

[راجع: ٢٥٢٤]

آ ایمان اور عزم و حوصلہ کی بات ہے کہ جب مسلمانوں میں بیہ چیزیں خوب ترقی پر تھیں' ان کا ایک ایک فرد دس دس پر گئیسیت نسیسیت عالب آتا تھا اور جب ان میں کی ہو گئی تو مسلمانوں کی قوت میں بھی فرق آگیا۔

### خاتمه

اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا فضل و کرم ہے کہ آج پارہ نبر ۱۸ کی توید ہے فراغت عاصل کر رہا ہوں۔ اس سال خصوصیت ہے بہت ہے افکار و بہوم کا شکار رہا۔ صحت نے بہت کافی حد تک بایوی کے درجہ پر بہنچا دیا۔ مالی و جانی نقصانات نے کر بہت کو و کر کر کہ دیا ، پھر بھی دل میں ہی گئی رہی کہ طالت کچھ بھی ہوں۔ ببرحال و ببر صورت خدمت بخاری شریف کو انجام دیتا ہے۔ کاتب بخاری مولانا مجھ حسن لدافی مرحوم کی وفات حرت آیات ہے بہت کم امید بھی کہ یہ نیک سلملہ حسب فظاچل سے گا۔ گرانلہ پاک نے تخلصین کی دھاؤں کو آبول کیا اور مرحوم مولانا لدافی کی جگہ میرے پر انے دوست بھائی مولانا عبدالخالق صاحب فلیق بستوی کاتب دل و جان ہے اس خدمت کی اور کیا اور مرحوم مولانا لدافی کی جگہ کو اور میرے سارے کے لیے تیار ہو گئے۔ الجمد للہ پاک مجھ کو اور میرے سارے کاتب حضرات کو تئر رہتی کے ساتھ یہ خدمت ممل کرنے کی سعادت عطا کرے۔ یہ پارہ ذیارہ تر کتاب الغیبر پر مشتمل ہے۔ امام طرز پر بیان فرائے ہیں۔ جن سے ہم بھیے قرآن مقدس کے طالب علموں کو بہت می قبتی معلومات عاصل ہو سختی ہیں۔ خادم نے ترجمہ و المحد شہر کا نتخار کو محوظ نظر رکھا ہے۔ پھر بھی اللہ علموں کو بہت می قبتی معلومات عاصل ہو سختی ہیں۔ خادم نے ترجمہ و خدمت کو انجام دیتا کو تئر رکھا ہو گئے۔ اس ہوش رہا گرانی کے ذمام میں مسلسل اس موقع دیں اور مجم کو بہت کو تیا کہ اسار ہوش رہا گرانی کے ذمامت کو کر کا میاں دور خواست کو کی آمان کام نہیں ہے۔ دائل ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو تھی وی مطالب اور مطال کے کہ اللہ تعالی نے کہ اللہ تعالی کی اس کے میان تھی معلومات کافی ماتھ معزز عاباتے کرم طاص سے بمان تک بہنچا دیا۔ سموآ کی محال خوار ملیں گی۔ اس لیے میں اپ قدر دانوں سے معانی مائی کی دونوں میں یادر کھی کی تھی کے ماتھ معزز عاباتے کرم طاص سے بیان تک بہنچا دیا۔ سموآ کی کھی مطالح فرور ملیں گی۔ اس لیے میں اپ قدر دانوں سے معانی مائی کی دونوں میں یادر کھی کی دونوں سے معانی مائی کو دعاؤں میں یادر کھیں کہ میں بات بیاد کر دونواست کردن گا کہ مطالح فرور ملیں گی۔ اس لیے میں اس کے میں دونواست کردن گا کہ مصالح فرور ملیں گی۔ دیان کی سے باد بی دونواست کردن گا کہ مصالح فرا کو دونوں کی سے باد بی دونواست کردن گا کہ کی دونوں میں کو دونوں میں باتھ کی دونوں میں یادر کھی کو دونوں میں باتھ کی دونوں کی کی دونوں میں کو دونوں کی کی دونوں میں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کی

# و 199 کا نظر الحال کا نظر الحا

بقایا فدمت باحسن طریق انجام دے سکول جس کے لیے ابھی کافی وقت اور سرمایہ کی ضرورت ہے۔ یااللہ محض تیری رضا حاصل کرنے کے لیے تیرے حبیب رسول کریم مٹھ کیا کے فراجن عالیہ کی یہ قلمی فدمت انجام دے رہا ہوں تو اس حقیر فدمت کو قبول فرما کر میرے لیے اور میرے جملہ ہدروان کرام کے لیے ذریعہ سعادت وارین بنائیو اور میرے بعد بھی اس تبلینی سلسلہ کو جازی رکھوا کر اس صدقہ جاریہ کو دوام پخش دیجئو۔ آئین رہنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم وصلی الله علی دسوله الکویم والحمد لله رب العالمین ٥

راقم ناچیز محمد داؤد راز السکنی موضع رہپوا ڈاکخانہ پنگوال مشلع کو ڑ گاؤں ہریانہ کیم جمادی الثانی ۱۳۹۳ھ مطابق جولائی ۱۹۷۳ء

# بِنُهُ إِلَّهُ الْجُنِّرُ الْجَهُمُ الْحُمْرُالُ حُمْرُنُ

# انيسوال پاره

# س**ورهٔ برأت کی تفسیر** بیمالله الرحن الرحیم

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں ۱۲۹ آیات اور ۱۲ رکوع ہیں۔

اے اللہ! تیرے پاک نام کی برکت سے میہ پارہ ۱۹ شروع کر رہا ہوں۔ اس کو بورا کرانا تیرا کام ہے۔ پیشک تو بہت بخشش کرنے والا

مرمان ہے۔

ولیحة وہ چیز جو کی دو سری چیز کے اندر داخل کی جائے (یہاں مراد بھیدی ہے) المشقة سفریا دور دراز راستہ خبال کے معنی فساد اور خبال موت کو بھی کہتے ہیں۔ ولا تفتنی لیعنی مجھ کو مت جھڑک 'مجھ پر خفا مت ہو۔ کر ھا اور کر ھا دونوں کا معنی ایک ہے لیعنی زبردسی ناخوشی سے مدخلا کھس بیٹے کا مقام (مثلاً سرنگ وغیرہ) بجمعحون دو ڑتے جا سیں۔ مو تفکات سے ائتفکت به الارض سے نکلا ہے لیعنی اس کی جائیں۔ مو تفکات سے ائتفکت به الارض سے نکلا ہے لیعنی اس کی جیات عدن کا معنی ہوگئی کے ہیں عرب لوگ ہو لیے ہیں عدنت بارض جنات عدن کا معنی ہوگئی کے ہیں عرب لوگ ہو لیے ہیں عدنت بارض معنی سونے یا چاندی یا کسی اور دھات کی کان کے ہیں) معدن صدق لیعنی اس سرزمین میں جمال سچائی اگتی ہے۔ المخوالف خالف کی جع ہے۔ خالف وہ جو مجھ کو چھوڑ کر چیچے بیٹھ رہا۔ اس سے ہے سے حدیث واخلف فی عقبہ فی الغابرین لیعنی جو لوگ میت کے بعد باتی رہ گئے تو واخلفہ فی عقبہ فی الغابرین لیعنی جو لوگ میت کے بعد باتی رہ گئے تو واخلفہ فی عقبہ فی الغابرین لیعنی ان کا محافظ اور ٹمہبان ہو) اور

﴿ وَلِيجَةُ ﴾ كُلُّ شَيْءٍ أَدْحَلْتَهُ فِي شَيْء، ﴿ وَلِيجَةً ﴾ كُلُّ شَيْءٍ أَدْحَلْتَهُ فِي شَيْء، ﴿ الشَّقَةُ ﴾ السَّقَرُ، الْخَبَالُ: الْفَسَادُ، وَالْحَبَالُ: الْفَسَادُ، وَالْحَبَالُ: الْمَوْتُ، وَلاَ تَفْتِنِي: لاَ تُوبِّخِنِي، كَرْهَا وَكُرْهَا وَاحِدٌ، مُدَّحَلاً: يَدْخُلُونَ فِيهِ. يَجْمَحُونَ: يُسْرِعُونَ، يَدْخُلُونَ فِيهِ. يَجْمَحُونَ: يُسْرِعُونَ، وَالْمُوْتَفِكَاتُ الْتَفَكَتِ: انْقَلَبَتْ بِهَا الأَرْضُ، أَهْوَى: أَلْقَاهُ فِي هُوَّةٍ، عَدْن خُلْدٍ وَالْمُوْتِفِي مَعْدِن صِدْق فِي مَنْبَتِ صِدْق، وَيُقَالُ فِي مَعْدِن عَلَى الْخَالِفُ اللّهِ يَنْ الْخَالِفُ أَنْ اللّهِ يَنْ الْخَالِفَةِ، وَإِنْ وَيَعَلَى الْعَابِرِينَ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّسَاءُ مِنَ الْخَالِفَةِ، وَإِنْ كَانْ جَمْعَ الذُّكُورِ فَإِنَّهُ لَمْ يُوجَدُ عَلَى كَانْ جَمْعِ إِلاَّ حَرُّفَانُ، فَارِسٌ، وَفَوَارِسٌ تَقْدِيرٍ جَمْعِهِ إِلاَّ حَرُفَانِ، فَارِسٌ، وَفَوَارِسٌ تَقْدِيرٍ جَمْعِهِ إِلاَّ حَرُفَانِ، فَارسٌ، وَفَوَارِسٌ تَقْدِيرٍ جَمْعِهِ إِلاَّ حَرُفَانِ، فَارِسٌ، وَفَوَارِسٌ وَقَوَارِسٌ تَقْدِيرٍ جَمْعِهِ إِلاَّ حَرُفَانِ، فَارِسٌ، وَفَوَارِسٌ وَقَوَارِسٌ

خوالف سے عورتیں مراد ہیں اس صورت میں بید خالفة کی جع ہوگ

(جیسے فاعلة کی جمع فواعل آتی ہے) اگر خالف ند کر کی جمع ہوتو بہ شاذ

ہوگی ایسے ند کر کی زبان عرب میں دوہی جمعیں آتی ہیں جیسے فارس اور

فوارس اور ہالک اور ہوالک۔ الخیرات خیرۃ کی جمع ہے۔ لینی

نكيال بھلائيال- موجون وهيل ميں ديئے گئے (زير دريافت ہے)

الشفاكية بس شفير كوليني كناره المجوف زمين جو ندى نالول ك بماؤ

وَهَالِكُ وَهَوَالِكُ: الْخَيْرَاتُ وَاحِدُهَا خَيْرَةٌ، وَهَيَ الْفَوَاضِلُ: مُرْجَوْنَ: مُوْجَوْنَ: مُؤَخُرُونَ، الشَّفَا شَفِير وَهُوَ حَدُّهُ، وَالْجُرُفُ: مَا تَجَرَّفَ مِنَ السَّيُولِ وَالْجُرُفُ: مَا تَجَرَّفَ مِنَ السَّيُولِ وَالْأَوْدِيَةِ. هَارٍ: هَائِمٍ، يُقَالُ: تَهَوَّرْتِ الْبِنُولُ إِذَا الْهَدَمَتُ وَانْهَارَ مِثْلُهُ. الْأَوَّاهُ شَفَقًا وَفَالَ الشَّاعِدُ:

إِذَا مَا قُمْتُ أَرْحَلُهَا بِلَيْلٍ تَأَوَّهُ آهَةَ الرَّجُلِ الْحَزِينِ

سے کھد جاتی ہے۔ ھار گرنے والی اس سے ہے۔ تھورت البنولین کوال گر گیا۔ اواہ لین خدا کے خوف سے اور ڈر سے آہ و زاری کرنے والاجیے شاعر(منقب عبدی) کمتاہے۔

رات کو اٹھ کر کسوں جب اونٹنی غزدہ مردوں کی سی کرتی ہے آہ

سروہ برأت بی کا دو سرا نام سورہ توبہ ہے اس میں بیہ مختلف الفاظ مختلف مقامات پر وارد ہوئے ہیں۔ تغییل مطالب کے لئے النہ کو ان بی مقامت پر مطالعہ کرنا ضروری ہے۔ یہاں حضرت امام بخاری نے نغوی اور اصطلاحی معانی پر اشارات فرمائے ہیں۔ الفاظ واخلفه فی عقبه فی الفاہرین کے بارے میں امام مسلم نے ام سلمہ سے نکالا کہ جب ابو سلمہ مرگئے تو آنخضرت ما آبیا نے یہ دعا فرمائی۔ اللهم اعفولا بی سلمہ واد فع در جته فی المهدیین واخلفه فی عقبه فی الفاہرین۔ هالک کی جمع هوالک بیہ ابو عبیدہ کا قول ہے۔ لیکن اللہ نے کما کہ ان کے سوا اور بھی جمعین فرکر کی آتی ہیں۔ اس وزن پر چیے شاہق سے شواہق اور ناکس سے نواکس اور داجن سے دواجن۔ اس شعر کو لاکر امام بخاری نے یہ فابت کیا ہے کہ اواہ بروزن فعال مبالغہ کا صیغہ ہے جو تاوہ سے نکلا ہے۔ سورہ برأت کے شروع میں بسمله کیوں نہیں ہے اس کے جواب میں حافظ صاحب کھتے ہیں کہ جب سحابہ نے قرآن شریف کو جمع کیا تو سوال آیا کہ سورہ انفال اور سورہ توبہ الگ الگ ہیں یا ایک بی ہیں اس کے جواب میں ہر دو سورتوں میں صرف ایک سطرکا فاصلہ جموڑ دیا گیا۔ جس میں بھی بھی نہیں گئے کہ اواہ بھی جورت عبداللہ بن عباس بھی تی سے مودی ہے اور بھی قول معتمد ہے۔ (فتح میں کہ شروع میں رسول اللہ بھی نہیں سے بم اللہ نہیں میں گئی اس لئے کہ کسی بھی نہیں گئی۔ اس کے شروع میں رسول اللہ میں شروع میں رسول اللہ میں اللہ نہیں میں گئی اس لئے کہ کسی بھی نہیں گئی۔

### ١ - باب قَوْلِهِ :

﴿ بَرَاءَةٌ مِنَ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَىٰ الَّذِينَ عَاهَدُتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَذُنْ يُصَدِّقُ، تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَنَحْوُهَا كَثِيرٌ، وَالزَّكَاةُ : الطَّاعَةُ وَالإَخْلاَصُ. لاَ يُؤتُونَ الزَّكَاةَ: لاَ يَشْهَدُونَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله : يُضَاهُونَ: يَشْهَدُونَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله : يُضَاهُونَ:

## باب آيت ﴿ براءة من الله و رسوله ﴾ كي تفيير

ایعنی اعلان بیزاری ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے ان مشرکین سے جن سے تم نے عمد کر رکھا ہے (اور اب عمد کو انہوں نے تو ڈ دیا ہے) حضرت ابن عباس رئی ان نے کما کہ اذ ن اس مخض کو کہتے ہیں جو ہر بات سن لے اس پر یقین کر لے "تطوهم" اور تزکیهم بما کے ایک معنی ہیں۔ قرآن مجید میں ایسے متراوف الفاظ بہت ہیں۔ "الزکاة" کے معنی بندگی اور اخلاص کے ہیں۔ لا ینو تون

يُشبُّهُونَ

الزكاة ك معنى بيرك كلمه لا اله الا الله كي كوابى نهيس ديت. "يضاهنون"اى يشبهون ليني اكلے كافرول كى سى بات كرتے ہيں۔

ا معرت ابن عماس بھن است و وَوَيْلٌ لِلمُنْوكِينَ الَّذِيْنَ لاَ يَوْتُونَ الرَّكُوةَ ﴾ (حم السجده: ٢٠ ٤) كى تغير من مروى ہے كه المستحصل وه مشرك كلمه طيب لا الله الا الله اى برصف سے انكار كرتے ہيں حالاتكه وه يہ برده ليت تو عند الله شرك و كفرے پاك مو جائے۔ جن لوگوں نے اس آيت سے ذكوة مالى مراد لے كر مشركين كو بھى احكام شرع كا مكلف قرار ديا ہے امام بخارى كو ان كى ترديد كرنا مقدود ہے۔ (فع البارى)

\$ 90 - حدثنا أبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ : ﴿يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ أَالله يُقْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ ﴾ وآخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ بَرَاءَةُ.

(٣١٥٣) ہم سے ابو الوليد ہشام بن عبدالملک نے بيان كيا كما ہم سے شعبہ نے بيان كيا ان سے ابو اسحاق نے كہ ميں نے براء بن عازب بنائي سے ناد انہوں نے كما كہ سب سے آخر ميں بير آيت نازل ہوكی تقی ۔ " ( يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة ) "اور سب سے آخر ميں سورة برأت نازل ہوئی ۔

[راجع: ٤٣٦٤]

آ کفار کمہ نے صلح حدیبید میں جو جو عمد کئے تھے تھوڑے ہی دنوں بعد وہ عمد انہوں نے تو ڑ ڈالے اور مسمانوں کے حلیف سیری فیل میں ہو جو عمد کئے تھے تھوڑے ہی دنوں بعد وہ عمد انہوں نے تو گر ادر ای موقع پر سور م سیری فیلہ بنو خزامہ کو انہوں نے بری طرح قل کیا۔ ان کی فریاد پر رسول کریم مٹھی کو بھی قدم اشانا پڑا اور ای موقع پر سور م کرات کی بید ابتدائی آیات نازل ہوئیں۔ آخری آیت ﴿ وَاتَّفُوٰا بَوْمُا لَمُ اِلّٰ اِلّٰهِ ﴾ (البقرة دام) ہے جس کے چند دن بعد آپ کا انقال ہوگیا۔ (مٹھی کے)

### ٢- باب قَوْلِهِ:

﴿ فَسِيحُوا فِي الأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَاغْلَمُوا أَنْكُمْ غُيْرُ مُعْجزي الله وَأَنَّ الله مُخْزي الْكَافِرينَ ﴾ سِيحُوا: سِيرُوا.

باب آيت ﴿ فسيحوافي الارض اربعة اشهر .... ﴾

کی تغییر لیعنی (اے مشرکو!) "زمین میں چار ماہ چل پھرلو اور جان لوکہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے 'بلکہ اللہ ہی کافروں کو رسوا کرنے والا ہے۔ "سیحو الیعنی سیرو ا" لیعنی چلو پھرو۔

یہ بدعمد مشرکین مکہ کے لئے الٹی میٹم تھا جو طالات کے پیش نظر بہت ضروری تھا۔

( ۲۵۵ ) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہ امجھ سے لیٹ بن سعد
نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے
( کہا) اور مجھے حمید بن عبد الرحمٰن بن عوف نے خبردی کہ ابو ہریرہ بڑا تیم
نے کہا ' ابو بکر صدیق بڑا تیم نے اس جج کے موقع پر (جس کا آنحضرت کے انہیں امیر بنایا تھا) مجھے بھی ان اعلان کرنے والوں میں رکھا تھا '
جنہیں آنحضرت نے یوم نحرمیں اس لئے بھیجا تھا کہ اعلان کردیں کہ جنہیں آنخدہ سال سے کوئی مشرک جج کرنے نہ آئے اور کوئی شخص بیت اللہ

2700 حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ اللَّيْتُ : قَالَ : حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ : وَأَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَعْنَى أَبُوبَكُرٍ فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ فِي نَبْكَ الْحَجَّةِ فِي أَوْلَا يَطُوفُ مُؤذِّنِينَ بَعْنَهُمْ يَوْمَ النَّحْرِ يُؤذَّنُونُ بِمِنَى أَنْ لا يخحِ بُعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلاَ يَطُوفَ لَا يَطُوفَ الله عَلْمُ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلاَ يَطُوفَ

بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ قَالَ حُمَيْدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: ثُمُّ أَرْدَفَ رَسُولُ اللَّهُ اللَّهِ بِعَلِيّ بْنِ أَبِي طَالِبِ وَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذِّنْ بِبَرَاءَةٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَاذُنْ مَعْنَا عَلَيٌّ يَوْمَ النَّحْرِ فِي أَهْلِ مِنِّي بِبَرَاءَةٍ، وَأَنْ لاَ يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ.

کاطواف نظے ہو کرنہ کرے۔ حمید بن عبدالر حمٰن نے کما پھراس کے بعد آنخضرت ما ہوائی نے حضرت علی بناٹھ کو پیچھے سے بھیجا اور انہیں سورہ برات کے احکام کے اعلان کرنے کا عظم دیا۔ حضرت ابو ہریرہ بناٹھ نے کما چنانچہ ہمارے ساتھ حضرت علی بناٹھ نے بھی یوم نحری میں سورہ برآت کا اعلان کیا اور اس کا کہ آئندہ سال سے کوئی مشرک تج نہ کرے اور نہ کوئی نگے ہو کر طواف کرے۔

[راجع: ٣٦٩]

اس سرکاری اہم اعلان کے لئے پہلے حضرت ابو بکر بڑاٹھ کو مامور کیا گیا ہے۔ بعد میں آپ کو بذریعہ وحی ہٹایا گیا کہ آئین میں ہے۔ بعد میں آپ کو بذریعہ وحی ہٹایا گیا کہ آئین میں ہونا عرب کے مطابق ایسے اہم اعلان کے لئے خود آنخضرت مائی ہیا کا ہونا ضروری ہے ورنہ آپ کے اہل بیت سے کسی کو ہونا چاہئے اس لئے بعد میں حضرت علی بڑاٹھ کو روانہ کیا گیا۔ حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ نے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ کو حضرت علی بڑاٹھ کے ساتھ بطور منادی کے مقرر کر دیا تھا۔ (فتح الباری)

حضرت علی بڑائن نے جن امور کا اعلان کیا وہ یہ تھے لا یدخل الجنة الا نفس مومنة ولا یطوف بالبیت عریان ولا یجتمع مسلم مع مشرک فی الحج بعد عامهم هذا و من کان له عهد فعهدہ الی مدته و من لم یکن له عهد فاربعة اشهر (فتح الباری) یعنی جنت میں صرف ایمان والے بی داخل ہوں گے اور اب سے کوئی آدی نگا ہو کر بیت اللہ کا طواف نہ کر سکے گا اور نہ آئندہ سے جج کے لئے کوئی مشرک مسلمانوں کے ساتھ جمع ہو سکے گا اور جس کے لئے اسلام کی طرف سے کوئی عمد ہے اور جس مدت کے لئے ہے وہ بر قرار رہے گا اور جس کے لئے کوئی عمد نامہ نہیں ہے اس کی مدت صرف چار ماہ مقرر کی جا رہی ہے۔ اس عرصہ میں وہ مسلمانوں کے خلاف اپنی سازشوں کو ختم کر کے ذمی بن جائس ورنہ بعد میں ان کے خلاف اعلان جنگ ہو گا۔

حومت اسلامی کے قیام کے بعد اصلاحات کے سلسلہ میں یہ کلیدی اعلانات تھے جو ہرخاص و عام تک پنجائے گئے۔

### ٣- بأب قَوْلِهِ:

7 - 3 - حدَّثَناَ عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ : حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ قَالَ ابْنُ شِهَابِ : فَأَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْد

باب آيت ﴿ واذان من الله ورسوله ..... ﴾ كي تفير

لینی اور اعلان (کیا جاتا ہے) اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے لوگوں کے سامنے بڑے ج کے دن کہ اللہ اور اس کارسول مشرکوں سے بیزار ہیں ' پھر بھی اگر تم توبہ کرلو تو تمہارے حق میں بہتر ہے اور اگر تم منہ پھیرتے ہی رہے تو جان لو کہ تم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں ہو اور کافروں کو عذاب درد ناک کی خوشخبری سنا دیجئے۔ اذ نہم ای علمهم لیمنی ان کو آگاہ کیا۔

(۲۷۵۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کما ہم سے ابن لیٹ بن سعد نے بیان کیا کما ہم سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا کما مجھ کو حمید بن عبدالرحمٰن نے خبردی کہ حضرت

الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ : بَعَثَني أَبُو بَكْرِ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ فِي الْمُؤُذَّنِينَ بَعَثَهَمُ يَوْمَ النَّحْرِ يُؤَذَّنُونَ بِمِتَّى أَنْ لاَ يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكِ، وَلاَ يَطُوفَ بالْبَيْتِ عُرْيَانٌ قَالَ حُمَيْدٌ : ثُمَّ أَرْدَفَ النُّبِيُّ ﷺ بِعَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَأَمَرَهُ أَنْ يُؤذُّنَ بَبَرَاءَةً قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: فَأَذُّنْ مَعَنَا عَلِيٌّ فِي أَهْلِ مِنِّي يَوْمَ الْنُحْرِ بِبَرَاءَةَ وَأَنْ لاً يَخُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلاَ يَطُوفُ بالْبَيْتِ عُرْيَالًا. [راجع: ٣٦٩]

بْنُ إِبْوَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنِ

ابْن شِهَابٍ أَنَّ خُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الوَّحْمَن

أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً، أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكُر

رَضِيَ الله عَنْهُ بَعْنَهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَّرَهُ

رَسُولُ الله ﷺ عَلَيْهَا قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ

في رهْطِ يُؤذَّنُ فِي النَّاسِ أَنْ لاَ يَحُجُّنَّ

بَعْد الْعَام مُشْرِك، وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ

غريانْ. فكَانَ حُمَيْدٌ يَقُولُ يَوْمُ النَّحْرِ:

يوْم الْحَجَ الأَكْبَرِ مِنْ أَجْلِ حَدِيثِ أَبِي

ابو ہررہ واللہ نے کما عضرت ابو بکر صدیق واللہ نے جے کے موقع پر جس کا آنخضرت نے انہیں امیر بنایا تھا) مجھ کو ان اعلان کرنے والوں میں رکھا تھا جنہیں آپ نے یوم نحرمیں بھیجا تھا منیٰ میں یہ اعلان كرنے كے لئے كہ اس سال كے بعد كوئى مشرك فح كرنے نہ آئے اور نہ کوئی فخص بیت اللہ کاطواف نگاہو کر کرے۔ حمید نے کہا کہ پھر پیچے سے نبی کریم سائیل نے حضرت علی بناٹذ کو بھیجااور انسیں تھم دیا که سوره برآت کا اعلان کر دیں۔ حضرت ابو ہریرہ بناتی نے کہا کہ پھر حضرت علی بڑاٹھ نے ہمارے ساتھ منیٰ کے میدان میں وسویں تاریخ میں سورہ برأت كا اعلان كيا اور بيركم كوئي مشرك آئندہ سال سے حج كرنے نه آئے اور نه كوئي بيت الله كاطواف نگاہو كركرے۔

المشركين عرب مين ايك تصوريه بھي تھاكہ ان كے كپڑے بسرطال گندے ہيں۔ النذا وہ حج اور طواف كے لئے يا تو قريش كمه سيسين کالباس عارياً عاصل كريس اگرية نه مل سك تو پر طواف بالكل فيك جوكر كيا جائد اى رسم بدك خلاف يه اعلان كيا گيا-٤ - باب قوله إلا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِين

باب آيت ﴿ الاالذين عاهدتم من المشركين .... ﴾

كى تفييريعنى مر بال وه مشركين اس سے الك بيں جن سے تم نے عمد ليا (اور وہ عمد ير قائم بيں جن كو ذي كما كيا ہے) ٢٥٧ - حدَّثْنا إسْحَاقُ حَدَّثَنا يَعْقُوبُ

(١٥٤٥) م سے اسحال بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد (ابراہیم بن سعد) نے بیان کیا' ان سے صالح نے' ان سے ابن شماب نے' انہیں حمید بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور انہیں حضرت ابو ہریرہ وٹاٹئر نے خبر دی کہ حضرت ابو بکر واللہ نے اس حج کے موقع پر جس کا انہیں رسول اللہ بھی ان اعلان کرنے والول میں رکھاتھاجنہیں لوگوں میں آپ نے بیہ اعلان كرنے كے لئے بھيجا تھاكم آئندہ سال سے كوئى مشرك جج كرنے نہ آئے اور نہ کوئی بیت الله كاطواف نگا ہوكركرے۔ حميدنے كماكه حفرت ابو ہریرہ بالٹن کی اس حدیث سے معلوم ہو تا ہے کہ یوم نحر برے حج کادن ہے۔

هُويُوقُ. [راجع: ٣٦٩] او کول میں مشہور ہے کہ جعد کے دن جج ہو تو وہ جج اکبر ہے سے صبح نمیں ہے۔ اس مدیث کی رو سے یوم النحر ہی کا دن جج اکبر کا دن ج- یوم الترویه می حضرت صدیق اکبر زالته نے خطبه دیا اور حضرت علی زالته نے سورہ برأت کو پڑھ کر سایا تھا۔ یہ اعلان اس کیا

مميا تھا۔ (فتح)

# اب قوله ﴿فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لاَ أَيْمَانَ لَهُمْ

٢٥٨٤ - حداً ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى،
 حَدُّثَنَا يَحْتَى حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ حُدَيْفَةَ فَقَالَ: مَا بَقِي مِنْ أَصْحَابِ هَذِهِ الآيَةِ إِلاَّ ثَلاَثَةٌ وَلاَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ إِلاَّ أَرْبَعَةٌ، فَقَالَ أَعْرَابِيِّ: مِنَ الْمُنَافِقِينَ إِلاَّ أَرْبَعَةٌ، فَقَالَ أَعْرَابِيٍّ: إِنْكُمْ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ ﴿ اللّٰهِينَ يُبْقِرُونَ بُيُوتَنَا إِنْكُمْ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ ﴿ اللّٰهِينَ يُبْقِرُونَ بُيُوتَنَا فَلاً وَيَسْرِقُونَ بُيُوتَنَا وَيَسْرِقُونَ أَعْلاَقَنَا؟ قَالَ : أُونَائِكَ الْفُسَّاقُ وَيَسْرِقُونَ أَعْلاَقَنَا؟ قَالَ : أُونَائِكَ الْفُسَّاقُ أَجَلُ لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلاَ أَرْبَعَةٌ أَحَدُهُمْ شَيْحٌ كَبِيرٌ لَوْ شَرِبَ الْمَاءَ الْبَارِدَ لَمَا وَجَدَ كَمَا وَجَدَ بَرُدَهُ.

باب آیت ﴿ فقاتلواائمة الكفر ..... ﴾ كی تفسیر یعنی کفرکے سرداروں سے جماد کروعمد تو ژدینے كی صورت میں اب ان كی قشمیں باطل ہو چكی ہیں۔

سعید فظان نے بیان کیا' کہا ہم سے محمد بن مٹنی نے بیان کیا' کہا ہم سے کییٰ بن سعید فظان نے بیان کیا' کہا ہم سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا' کہا ہم ضرت حذیفہ بن کیان کی ضدمت میں حاضر تھے۔ انہوں نے کہا یہ آیت جن لوگوں کے بارے خدمت میں حاضر تھے۔ انہوں نے کہا یہ آیت جن لوگوں کے بارے میں اتری ان میں سے اب صرف تین مخص باتی ہیں' اسی طرح منافقوں میں سے بھی اب چار مخص باتی ہیں' اسی میں ایک دیماتی کنے لگا آپ تو آنخضر تاکے صحابی ہیں' ہمیں ان لوگوں کے متعلق بتائے کہ ان کا کیا حشر ہو گاجو ہمارے گھروں میں چھید کرے اچھی بتائے کہ ان کا کیا حشر ہو گاجو ہمارے گھروں میں چھید کرے اچھی ہیں۔ بال ان منافقوں میں چار کے سوا اور کوئی باتی نہیں رہا ہے اور ہیں۔ بھی اسے یہ نہیں چا۔

آیت میں ائمہ الکفرے ابو سفیان اور ابو جمل اور عتب اور سمیل بن عمرو وغیرہ مراد ہیں۔ حذیفہ بناتی کا مطلب یہ ہے کہ الکی اور کئی الکی اور ایک اور کوئی ابو سفیان اور سمیل اور ایک اور کوئی ابو سفیان اور سمیل اور ایک اور کوئی مخص۔ گو اس وقت ابو سفیان اور سمیل مسلمان ہو گئے تھے۔ گر آیت کے اترتے وقت یہ لوگ ائمہ الکفر تھے جس سے افواج کفار کے مرکروہ مراو ہیں۔ حذیفہ آنخفرت میں ہے محرم راز تھے۔ ان کو معلوم ہوگا۔ حافظ صاحب فراتے ہیں کہ ذکورہ چار منافقین کے نام مجھ کو معلوم نہیں ہوگا۔ وقت میں ہوگا۔ حافظ صاحب فراتے ہیں کہ ذکورہ چار منافقین کے نام مجھ کو معلوم نہیں ہوگا۔ واقع الباری)

### ٦- باب قوله

﴿وَالَّذِينَ يَكُنِزُونَ الدُّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَبِشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَيْمِهُ اللهِ فَبِشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

9 م 2 ع د الله الحكم بن نافع، أخبرنا المحكم بن نافع، أخبرنا المعينة، حد الله المرابع الرابع المرابع ا

باب آیت ﴿ والذین یکنزون الذهب والفضة .... ﴾ کی تغیر یعن "اے نی اور جولوگ که سونااور چاندی زمین میں گاڑ کر رکھتے ہیں اور اس کو اللہ کے رائتے میں خرچ نہیں کرتے! آپ

انهیں ایک در دناک عذاب کی خبر سنادیں۔"

(۱۳۷۵۹) ہم سے تھم بن نافع نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو شعیب نے خبر دی' ان سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن اعرج

الرُّحْمَنِ الأَعْرَجَ حَدَّتَهُ أَنَّهُ قَالَ : حَدَّتَنِي اللهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَعْمَدِهُ عَقُولُ: ((يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ. الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ)). [راجع: ١٤٠٣] ، وهبر عَنْ حُصَيْن، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ، جَرِيرٌ عَنْ حُصَيْن، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ، قَالَ: مُورَثُ عَلَى أَبِي ذَرِّ بِالرَّبْذَةِ فَقُلْتُ: عَلَى أَبِي ذَرِّ بِالرَّبْذَةِ فَقُلْتُ: مَوَرُّتُ عَلَى أَبِي ذَرِّ بِالرَّبْذَةِ فَقُلْتُ: فَقَلْتُ: فَقَرَأْتُ: ﴿ وَالْذِينَ يَكْنِزُونَ الدَّهَبِ مَا أَنْزَلُكَ بِهَذِهِ الأَرْضِ قَالَ: كُنَا بِالشَّامِ فَقَرَأْتُ: ﴿ وَالْذِينَ يَكْنِزُونَ الدَّهَبِ مَا أَنْزَلُكَ بِهَذِهِ الأَرْضِ قَالَ: كُنَا بِالشَّامِ وَالْفِضَةِ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَقَرَأْتُ: فَوْوَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الدَّهَبِ وَالْفِضَةِ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَي أَهْلِ الْكِتَابِ، هَنَا مَا هَذِهِ إِلَّا فِي أَهْلِ الْكِتَابِ، قَالَ مُعَاوِيَةً : مَا هَذِهِ إِلَّا فِي أَهْلِ الْكِتَابِ، قَالَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

[راجع: ١٤٠٦]

نے بیان کیا اور انہوں نے کما کہ مجھ سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا اور انہوں نے رسول اللہ ملڑائیا سے سنا۔ آپ فرما رہے تھے کہ تمہارا خزانہ جس میں سے زکوۃ نہ دی گئی ہو قیامت کے دن گنج ناگ کی شکل اختیار کرے گا۔

(۱۲۲۹) ہم سے قتیبہ بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے بیان کیا 'ان سے حصین نے 'ان سے زید بن وہب نے بیان کیا کہ میں مقام ربذہ میں ابو ذر غفاری بڑھ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ اس جنگل میں آپ نے کیوں قیام کو پند کیا؟ فرمایا کہ ہم شام میں تھے۔ (جھ میں اور وہال کے حاکم معاویہ بڑھ میں اختلاف ہو گیا) میں نے یہ آیت پڑھی اور جولوگ سونا اور چاندی جع کرکے رکھتے ہیں اور اس کو خرچ نہیں کرتے اللہ کی راہ میں 'آپ انہیں ایک درد ناک مذاب کی خبر سادیں تو معاویہ بڑھ کے کہ یہ آیت ہم مسلمانوں عذاب کی خبر سادیں تو معاویہ بڑھ کے کہ یہ آیت ہم مسلمانوں کے بارے میں نہیں ہے (جب وہ زکوۃ دیتے رہیں) بلکہ اہل کتاب کے بارے میں بھی ہے اور اہل کتاب کے بارے میں بھی ہے۔ اور اہل کتاب کے بارے میں بھی ہے۔

ا بن اس مسئلہ پر مجھ سے امیر معاویہ کی سخرار ہوگئ۔ معاویہ نے میری شکایت حضرت عثمان بڑاتھ کو ککھی۔ انہوں نے مجھ کو میری شکایت حضرت عثمان بڑاتھ کو ککھی۔ انہوں نے مجھ کو میرے پاس اکتھے ہو گئے۔ میں نے حضرت عثمان بڑاتھ سے اس کا ذکر کیا انہوں نے کہا کہ تم چاہو تو بیس الگ جا کر رہو اس وجہ سے میں یہاں جنگل میں آکر رہ گیا ہوں۔ حضرت ابو ذر غفاری بڑاتھ بہت بڑے ذاہد تارک الدنیا بزرگ تھے۔ اس لئے ان کی دوسرے لوگوں سے کم بنتی تھی۔ آخر وہ خلوت پند ہو گئے اور اس خلوت میں ان کی وفات ہو گئی۔

٧- باب قَوْلِهِ عزَّ وَجَلَّ : ﴿يَوْمَ يَكُمْ يَ كَالَهُمْ فَتُكُونَى يُخْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكُونَى بِهَا جَبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لأَنْفُسِكُمْ فَذُوْقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴾.

٤٦٦١ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ بْنِ

باب آیت ﴿ یوم یحمی علیها فی نار جهنم ..... ﴾
کی تغیر لیخی اس دن کو یاد کروجس دن (سونے چاندی) کو دوزخ کی آگرة آگ میں تپایا جائے گا۔ پھراس سے (جنهوں نے اس خزانے کی ذکوة نمیں اداکی) ان کی پیشانیوں کو اور ان کے پہلوؤں کو اور ان کی پشتوں کو داغا جائے گا۔ (اور ان سے کما جائے گا) کی ہے وہ مال جے تم نے ایپ واسطے جمع کر رکھا تھاسواب اپنے جمع کرنے کا مزہ چکھو۔ ایپ واسطے جمع کر رکھا تھاسواب این جمع کرنے کا مزہ چکھو۔ ایپ والد (شبیب بن سعید نے کہا کہ جم سے میرے والد (شبیب

سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ فَقَالَ: هَذَا قَبْلَ أَنْ تُنزِلَ الزَّكَاةُ فَلَمَّا أُنْزِلَتْ جَعَلَهَا الله طُهْرًا لِلأَمْوَالِ. [راجع: ٤٠٤]

بن سعید) نے بیان کیا ان سے یونس نے ان سے ابن شاب نے اور ان سے خالد بن اسلم نے کہ ہم عبداللہ بن عمر بی اللہ اسلم نے کہ ہم عبداللہ بن عمر بی اللہ اسلم نے کہ ہم عبداللہ بن عمر بی اللہ اندل انہوں نے کما کہ بیر (فرکورہ بالا آیت) ذکوۃ کے حکم سے پہلے نازل ہو کی تھی۔ پھرجب ذکوۃ کا حکم ہو گیا تو اللہ تعالی نے ذکوۃ سے مالوں کو پاک کردیا۔

آ ہے۔ کلیٹیسے کلیٹیسے قیامت کے دن ان کی دولت کا بتیجہ یہ ہو گا جو آیت اور مدیث میں ذکر ہو رہا ہے۔

باب آیت ﴿ ان عدة الشهور عند الله اثناعشر شهراً ﴾ کی تغیر یعنی ب شک مینوں کا ثار الله کے نزدیک کتاب اللی میں بارہ بی مین ہیں۔ جس روز سے کہ اس نے آسان اور زمین کو پیدا کیا اور ان میں سے چار مینے حرمت والے ہیں۔ قیم جمعی القائم جس کے معنی درست اور سیدھے کے ہیں۔

٨- باب قَوْلِهِ : ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ
 عِنْدَ الله اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ
 ا لله يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ
 مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ﴿ الْقَيِّمُ : هُوَ الْقَائِمُ.

ا حافظ صاحب فرماتے ہیں ای ان الله صبحانه و تعالٰی لما ابتدا حلق السموات و الارض جعل السنة اثنا عشو شهرا (فتح) لینی الله المستخطی السنة اثنا عشو شهرا (فتح) المن الله المستخطی الله علی الله علی الله علی الله علی الله علی الله الله علی الله الله علی الله عل

1777 - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ زَيْدٍ، عَنْ الوَهَابِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النّبِيِّ فَيْكَ قَالَ: ((إِنَّ الزَّمَانَ قَدِ النّبِيِّ فَيْكَانِهِ يَوْمَ خَلَقَ الله قَدِ السَّعَوَات وَالأَرْضَ السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا السَّمَوَات وَالأَرْضَ السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ثَلاَتٌ مُتَوَالِيَاتٌ ذُوالْقَعْدَةِ، وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجَبُ مُضَرَ الّذِي وَدُو الْحَجَّةِ، وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجَبُ مُضَرَ الّذِي

یں پر ناہے۔ باب آیت ﴿ ثانی اثنین اذھمافی الغار ..... ﴾ کی تفییر اینی جب کہ دومیں سے ایک وہ تھے دونوں غارمیں (موجود) تھے۔ جب

٩- باب قَوْلِهِ :
 ﴿نبي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ﴾

حمالا (۲۲۲۲) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کہ ہم سے حمالہ بن زید نے بیان کیا کہ ہم سے حمالہ بن زید نے بیان کیا ان سے ایوب سختیانی نے ان سے محمد بن سیرین نے ان سے عبدالرحلٰ بن ابی بکرہ نے ان سے ان کے والد ابو بکرہ نفیع بن حارث بن لٹر سے کہ رسول اللہ التی لیانے نے اوراع کے خطبہ میں) فرمایا ویکھو زمانہ پھراپی پہلی اسی ہیئت پر آگیا ہے جس پر اللہ تعالی نے آسان و زمین کو پیدا کیا تھا۔ سال بارہ مینے کا ہو تا ہے ان میں سے چار حرمت والے مینے ہیں۔ تین تو لگا تاریعیٰ ذی قعدہ ' ذوالحجہ اور عجاری اور شعبان کے درمیان میں را تا ہے۔

مَعَنَا: نَاصِرُنَا السُّكِينَةُ : فَعِيلَةٌ مِنَ السُّكُون.

وہ رسول اینے ساتھی سے کمہ رہا تھا کہ فکر نہ کر اللہ پاک ہارے ساتھ ہے۔ "معنا" لیعن مارا محافظ اور مددگار ہے۔ سکینة فغیلة کے وزن يرسكون سے نكلاہ۔

حفرت امام بخاری اور جملہ الل حدیث نے اللہ پاک کی معیت سے یمی مراد لی ہے کہ اس کا علم سب کے ساتھ ہے اور اس کی مدد مومنوں کے ساتھ ہے۔ (بمتریہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کی سمی جمی صفت کی سمی طرح کی بھی تاویل نہ کی جائے۔ اس کو اس کی حالت پر چھوڑ دیا جائے۔ معیت بھی اللہ کی صفت ہے جیسی اس کی شان کے لاکق ہے ویسی ہی ہم بھی مانیں گے۔ (محمود الحن اسد) (٢٦٢٣) م سے عبداللہ بن محمد جعفی نے بیان کیا کمامم سے حبان بن ہلال بابل نے بیان کیا کما ہم سے عام بن کیل نے بیان کیا کما ہم سے ثابت نے بیان کیا کما ہم سے انس بن مالک نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابو برصدیق بناٹھ نے بیان کیا' انسوں نے کما کہ میں غار اور میں نبی کریم ماہ کیا کے ساتھ تھا۔ میں نے کافروں کے یاؤں دیکھے (جو ہارے سریر کھڑے ہوئے تھے) صدیق وٹاٹھ گھبرا گئے اور بولے کہ يارسول الله من الله الله الكران ميس سے كسى في ذرائهي قدم الحاسك تووه ہم کو د مکھ لے گا۔ آپ نے فرمایا تو کیا سمجھتا ہے ان دو آدمیوں کو (کوئی نقصان پنیاسکے گا) جن کے ساتھ تیسرااللہ تعالیٰ ہو۔

(۲۲۲۳) ہم سے عبداللہ بن محد جعفی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عيينه نے بيان كيا' ان سے ابن جريح نے' ان سے ابن الى مليكه نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی ان کیا کہ جب میرا عبدالله بن زبیر جی الله اختلاف مو گیا تھا تو میں نے کما کہ ان کے والد زبير بن عوام "تھے' ان كي والدہ اساء بنت ابو بكر تھيں' ان كي خالہ عائشہ متھیں۔ ان کے نانا ابو بکر بڑاٹھ تھے اور ان کی دادی (حضور اکرم م کی پھو پھی) صفیہ وٹی کھی تھیں (عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا کہ) میں نے سفیان (ابن عیبنه) سے بوچھا کہ اس روایت کی سند کیا ہے؟ تو انہوں نے کمنا شروع کیاحد ثا (ہم سے حدیث بیان کی) لیکن ابھی اتابی کئے پائے تھے کہ انہیں ایک دوسرے فخص نے دوسری باتوں میں لگا دیا اور (راوی کانام) ابن جریج ده نه بیان کرسکے۔

٤٦٦٣ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا حَبَّالٌ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ فِي الْغَارِ فَرَأَيْتُ آثَارَ الْمُشْرِكِينَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ ا لله الله الله أنَّ أَحَدَهُمْ رَفَعَ قَدَمَهُ رَآنًا قَالَ ((مَا ظُنُكَ بِاثْنَيْنِ اللهُ ثَالِثُهُمَا؟)). [راجع: ٣٦٥٣]

٢٦٦٤ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ حِينَ وَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ابْنِ الزَّبَيْرِ قُلْتُ: أَبُوهُ الزَّبَيْرُ، وَأَمُّهُ أَسْمَاءُ، وَخَالَتُهُ عَائشَةُ، وَجَدُّهُ أَبُو بَكْرٍ وَجَدُّتُهُ صَفِيَّةُ فَقُلْتُ لِسُفْيَانَ : إسْنَادُهُ فَقَالَ: حَدَّثَنَا فَشَغَلَهُ إِنْسَانٌ وَلَمْ يَقُلُ ابْنُ جُرَيْحٍ. [طرفاه في: ٤٦٦٦، ٤٦٦٦].

اس صورت میں یہ احمال رہ گیا تھا کہ شاید سفیان نے یہ حدیث خود ابن جریج سے بلا واسطہ نہ سی ہو۔ اس لئے حضرت امام

بخاری نے اس مدیث کو دو سرے طریق سے بھی ابن جرتے سے نکالا۔

٤٦٦٥ - حدَّثني عَبْدُ اللهُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : وَكَانَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ فَغَدَوْتُ عَلَى ابْنَ عَبَّاسِ فَقُلْتُ : أَتُرِيدُ أَنْ تُقَاتِلَ ابْنَ الزُّبَيْرِ فَتُحِلُّ حَرَمَ اللهُ؟ فَقَالَ : مَعَاذَ الله إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ ابْنَ الزُّابَيْرِ وَبَنِي أُمَيَّةَ مُحِلِّينَ وَإِنِّي وَا للهُ لاَ أُحِلُّهُ أَبَدًا قَالَ : قَالَ النَّاسُ بَايِعْ لَإِبْنِ الزُّبَيْرِ فَقُلْتُ : وَأَيْنَ بِهَذَا الأَمْرِ عَنْهُ أَمَّا ۚ أَبُوهُ فَحَوَارِيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُريدُ الزُّبَيْرَ. وَأَمَّا جَدُّهُ فَصَاحِبُ الْغَارِ، يُرِيدُ أَبَا بَكْرٍ. وَأَمَّا أُمُّهُ فَذَاتُ النَّطَاقِ يُوِيدُ أَسْمَاءَ وَأَمَّا خَالَتُهُ فَأُمُّ الْمُوْمِنِينَ يُرِيدُ عَائِشَةَ، وَأَمَّا عَمَّتُهُ فَزَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُويدُ خَدِيجَةَ، وَأَمَّا عَمَّةُ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَدُّتُهُ، يُريدُ صَفِيَّةً، ثُمَّ عَفِيفٌ فِي الإسْلاَم قَارىءٌ لِلْقُرْآن وَا لله إِنْ وَصَلُونِي وَصَلُونِي مِنْ قَرِيبٍ وَإِنْ رَبُّونِي رَبُّونِي أَكْفَاءٌ كِرَامٌ فَآثَرَ التُّورْيْتَاتِ وَالْأَسَامَاتِ وَالْحُمَيْدَاتِ يُوِيدُ أَبْطُنًا مِنْ أَسَدٍ بَنِي تُوَيْتٍ وَبَنِي أُسَامَةً وَبَنِي أَسَدٍ إِنَّ ابْنَ أَبِي الْعَاصِ بَرَزَ يَمْشِي الْقُدَمِيَّةَ يَعْنِي عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَوْوَانَ وَإِنَّهُ لَوَّى ذَنَبَهُ يَعْنِي ابْنَ الزُّبَيْرِ.

[راجع: ٤٦٦٤]

(٣٦٨٥) مجھ سے عبداللہ بن محمد جعفی نے بیان کیا اکما کہ مجھ سے یکی ابن معین نے بیان کیا کما ہم سے حجاج بن محد نے بیان کیا ان سے ابن جریج نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ ابن عباس اور ابن زبیر مُنَ اللہ کے درمیان بیعت کا جھکڑا پیدا ہو گیاتھا' میں * صبح کو ابن عباس بی الله کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا آپ عبدالله بن زبیر بی ﷺ ہے جنگ کرنا چاہتے ہیں' اس کے باوجود کہ اللہ ك حرم كى بے حرمتى ہوگى ؟ ابن عباس مِهَ الله الله الله ! يه تو الله تعالى نے ابن زبير اور بنواميه بي كے مقدر ميں لكھ ديا ہے كه وه حرم کی بے حرمتی کریں۔ خدا کی قتم! میں کسی صورت میں بھی اس بے حرمتی کے لئے تیار نہیں ہوں۔ ابن عباس فنے بیان کیا کہ لوگوں نے مجھ سے کما تھا کہ ابن زبیرہے بیعت کرلو۔ میں نے ان سے کما کہ مجھے ان کی خلافت کو تسلیم کرنے میں کیا تامل ہو سکتاہے 'ان کے والد آخضرت اللهيم ك حواري تھ' آپ كى مراد زبيربن عوام سے تھى۔ ان کے ناناصاحب غارتھ' اشارہ ابو بکرصدیق بناٹھ کی طرف تھا۔ ان كي والده صاحب نطاقين تحين ليني حفرت اساء الله ان كي خاله ام المؤمنين تهين مراد حضرت عائشة سي تقي - ان كي پهو پهي نبي كريم النابیم کی زوجہ مطمرہ تھیں' مراد خدیجہ سے تھی۔ حضرت ابن عباس ا کی مراد ان باتوں سے یہ تھی کہ وہ بہت سی خوبیوں کے مالک ہیں اور حضور اکرم کی پیوپھی ان کی دادی ہیں 'اشارہ صفیہ می کی طرف تھا۔ اس کے علاوہ وہ خود اسلام میں ہمیشہ صاف کردار اور پاک دامن رہے اور قرآن کے عالم ہیں اور خداکی قتم اگر وہ مجھ سے اچھا بر تاؤ کرمیں توان کو کرناہی چاہئے وہ میرے بہت قریب کے رشتہ دار ہیں اور اگر وہ مجھ یر حکومت کریں تو خیر حکومت کریں وہ ہمارے برابر کے عزت والے ہیں۔ لیکن عبداللہ بن زبیر گھڑا نے تو تویت اسامہ اور حمید کے لوگوں کو ہم پر ترجیح دی ہے۔ ان کی مراد مختلف قبائل یعنی بنواسد ' بنو تویت' بنواسامہ اور بنواسد سے تھی۔ ادھرابن ابی العاص بڑی عمر گی

عبدالملک نے فلیفہ ہوتے ہی عرض کا ملک ابن زبیر سے چھین لیا ان کے بھائی مصعب کو مار ڈالا پھر کمہ بھی فیٹ کر لیا۔ عبداللہ بن زبیر بی اللہ ابن خیر ہے۔ اور اسامات کی نبیت تویت بن اسد کی طرف ہے اور اسامات کی نبیت بن اسد بن اسد بن عبد العزیٰ کی طرف ہے اور حیدات کی نبیت بھی حمید بن زہیر بن حارث کی طرف ہے۔ یہ سارے خاندان ابن زبیر کے دادا خویلد بن اسد پر جمع ہو جاتے ہیں۔ (فتح)

مَنْمُون، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمْرَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي ابن أَبِي عُمْرَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي ابن أَبِي مُلَيْكَةَ دَخَلْنَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: أَلاَ تَعْجُبُونَ لِإِبْنِ الرَّبَيْرِ قَامَ فِي أَمْوِهِ هَذَا ؟ تَعْجُبُونَ لِإِبْنِ الرَّبَيْرِ قَامَ فِي أَمْوِهِ هَذَا ؟ فَقُلْتُ : لأَحَاسِبَنَ نَفْسِي لَهُ مَا حَاسَبُتُهَا فَقُلْتُ : لأَحَاسِبَنَ نَفْسِي لَهُ مَا حَاسَبُتُهَا فَقُلْتُ : لأَحَاسِبَنَ نَفْسِي لَهُ مَا حَاسَبُتُهَا لَابَيْ بَكْرٍ وَلاَ لِعُمْرَ وَلَهُمَا كَانَا أَوْلَى بِكُلُ خَيْرٍ مِنْهُ وَقُلْتُ ابْنُ عَمَّةِ النّبِي الْمَنِي الْرَبِي بَكُو وَابْنُ أَخِي خَدِي عَائِشَةَ فَإِذَا هُوَ النّبُ بَكْرٍ، وَابْنُ أَخِي خَدِي عَائِشَةَ فَإِذَا هُو كَلْبَي عَمِّي وَابْنُ أَخْتِ عَائِشَةَ فَإِذَا هُو كُنْتُ أَخْتِ عَائِشَةَ فَإِذَا هُو كُنْتُ أَنِي أَخِرِضُ هَذَا مِنْ نَفْسِي يَتَعَلَّى عَنِّي وَلاَ يُرِيدُ خَيْرًا وَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ كُنْتُ أَنِي أَخِوضُ هَذَا مِنْ نَفْسِي يَتَعَلَى عَنِي وَلاَ يُرِيدُ خَيْرًا وَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ بُدُ لَكَ فَلَاتُ مَنْ أَنْ يُوبِدُ خَيْرًا وَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ بُدُ لَئِنَ عَمِّي أَحَبُ إِلَى مِنْ أَنْ لاَ بُدُ لَكُ عَنْ وَمَى أَحِبُ إِلَى مِنْ أَنْ لَو يَنْ كَانَ لاَ بُدُ بُونَ عَمِّى أَحَبُ إِلَى مِنْ أَنْ لَوْ يُوبَعِنُ عَيْرُهُمْ فَى أَنْ فَا عَمِي أَحَبُ إِلَى مِنْ أَنْ لاَ بُدُ لِكُ فَيْرُهُمْ فَى الْمَالَ لَا يُوبِعُ عَيْرُهُمْ فَى أَنْ لاَ بُدُ إِلَى عَبْرُهُمْ فَي أَمْ أَنَالُ لَا يُوبِعُنَا وَإِنْ كَانَ لاَ يُوبِعُهُ مَا أَنَاهُ يُوبُولُونَ عَنْ لاَ بُدُ إِلَى عَلَى الْمَا أَنَاهُ يُوبُولُونَ عَنْ لا بُنْهُ وَمَا أَرَاهُ يُوبُو عَمِي أَحِبُ إِلَى مَا أَنَاهُ يُوبُولُونَ عَلَى الْمِنْ أَنْ لا بُلا يُوبُولُ وَالْ يَوْلُونَ عَنْ أَنِي الْمُؤْمِ الْمَالِقُولُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِ الْمَالِقُولُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمِؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْهُ يُولُونُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُومُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ ا

(٢٦٢٦) ہم سے محمر بن عبید بن میمون نے بیان کیا کما ہم سے عیسیٰ بن پونس نے' ان ہے عمر بن سعید نے' انہیں ابن الی ملیکہ نے خبر دی کہ ہم ابن عباس جہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے کما کہ ابن زبیریر ممہس حیرت نہیں ہوتی۔ وہ اب ظافت کے لئے کھڑے ہو گئے ہیں تو میں نے ارادہ کرلیا کہ ان کے لئے محنت مشقت كرول كاكه اليي محنت اور مشقت ميس نے ابو بكراور عمر ري الله كے لئے بھی نہیں گی۔ حالانکہ وہ دونوں ان سے ہر حیثیت سے بہتر تھے۔ میں نے لوگوں سے کما کہ وہ رسول الله طال کی پھو پھی کی اولاد میں سے ہیں۔ زبیر کے بیٹے اور ابو بکر کے نواسے' خدیجہ ؓ کے بھائی کے بیٹے' عاً تشر کی بن کے بیٹے۔ لیکن عبداللہ بن زبیرنے کیا کیا وہ مجھ سے غرور کرنے لگے۔ انہوں نے نہیں جاہا کہ میں ان کے خاص مصاحبوں میں رہوں (اینے دل میں کہا) مجھ کو ہر گزید گمان نہ تھا کہ میں تو ان ہے ایس عاجزی کروں گااور وہ اس پر بھی مجھ سے راضی نہ ہول گے۔ خیراب مجھے امید نہیں کہ وہ میرے ساتھ بھلائی کریں گے جو ہونا تھاوہ موااب بني اميه جو ميرے جيا زاد بھائي ٻي اگر مجھ پر حکومت کريں تو یہ مجھ کواوروں کے حکومت کرنے سے زیادہ پیند ہے۔

[راجع: ٣٦٦٤]

آئیہ مرفی ان جملہ روایات میں کی نہ کمی طرح سے حضرت صدیق اکبر بڑا ٹھ کا ذکر خیر ہوا ہے۔ اس آیت کے تحت ان احادیث کو است کے نتی ان احادیث کو است کے نتی موان ہیں کہ وہ بھی سب انسان ہی متصد ہے۔ صحابہ کرام کے ایسے باہمی ذاکرات جو نقل ہوئے ہیں وہ اس بنا پر قاتل معافی ہیں کہ وہ بھی سب انسان ہی تتے۔ معصوم عن الخطاء نہیں تتے۔ ہم کو ان سب کے لئے دعائے خیر کا تھم دیا گیا ہے۔ رہنا اغفرلنا ولا خواننا الذین سبقونا بالایمان ولا تجعل فی قلوبنا غلا للذین امنوا رہنا انک روف رحیم (آمین)

١٠ باب قَوْلِهِ : ﴿ وَالْمُؤَلَّفَةِ قَلُوبُهُمْ ﴾ قَالَ مُجَاهِدُ : يَتَأَلَّفَهُمْ

باب آیت ﴿ والمؤلفة قلوبهم ﴾ کی تفییر یعنی نیزان (نومسلموں کابھی حق ہے) جن کی دلجوئی منظور ہے۔ مجاہد

بالْعَطِيَّة

٢٦٦٧ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي نُعَمٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : أَبَعِثَ إِلَى النَّبيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ فَقَسَمَهُ بَيْنَ أَرْبَعَةٍ وَقَالَ أَتَأَلُّفُهُمْ فَقَالَ رَجُلَّ: مَا عَدَلْتَ فَقَالَ: ﴿ رَيَخُرُجُ مِنْ ضِنْضِيء هَذَا قَوْمٌ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ).

[راجع: ٣٣٤٤]

١١ – باب قَوْلِهِ : ﴿ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطُّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ يَلْمِزُونَ : يَعِيبُونَ وَجُهْدَهُمْ وَجَهْدَهُمْ : طَاقَتَهُمْ

یعنی یہ ایسے بد زبان ہیں جو صد قات کے بارے میں نفل صدقہ دینے والے مسلمانوں پر طعن کرتے ہیں ٤٦٦٨ حدَّثَنيَ بشُورُ بْنُ خَالِدٍ أَبُو مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، عَنْ شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي وَائِلِ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : لَمَّا أُمِرْنَا بِالصَّدَقَةِ، كُنَّا نَتْحَامَلُ فَجَاءَ أَبُو عَقِيلِ بِنِصْفِ صَاعِ وَجَاءَ إِنْسَانٌ بِأَكْثَرَ مِنْهُ، فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ : إِنَّ ا لللهَ لَغَنِيٌّ عَنْ صَدَقَةِ هَذَا وَمَا فَعَلَ هَذَا الآخَرُ إلاَّ رَيَاءً فَنَزَلَتْ : ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطُوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لاَ يَجدُونَ إلاَّ جُهْدَهُمْ ﴾. الآيةَ. [راجع: ١٤١٥]

نے کہا کہ آنخضرت ان نومسلم لوگوں کو پچھ دے دلا کران کی دلجوئی فرماما کرتے تھے۔

(۲۲۲۷) ہم سے محدین کثیرنے بیان کیا 'کہاہم کوسفیان توری نے خبر دی' انہیں ان کے والد سعید بن مسروق نے' انہیں ابن الی نعم نے اور ان سے ابوسعید خدری نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا کے پاس کچھ مال آیا تو آب نے چار آدمیوں میں اسے تقسیم کردیا۔ (جو نومسلم تھے) اور فرمایا که میں به مال دے کران کی دلجوئی کرنا چاہتا ہوں اس یر (بنو تميم كا) ايك شخص بولاكم آپ نے انساف نہيں كيا۔ آخضرت نے فرمایا کہ اس شخص کی نسل سے ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو دین سے ماہر ہو جائیں گے۔

دو چار آدی زرعہ اور عیبینہ اور زید اور علقمہ تھے۔ یہ مال حضرت علی بناٹی نے سونے کے ڈلے کی شکل میں بھیجا تھا۔

باب آيت (الذين يلمزون المطوعين .... ) كي تفير "بلمزون كامعنى عيب لگاتے ہيں 'طعنہ مارتے ہيں۔ جھدھم (جيم ك ضمہ) اور جھدھم خیم کے نصب کے ساتھ دونوں قرأت ہیں۔ لینی محنت مزدوری کرکے مقدور کے موافق دیتے ہیں۔

(٢٧٢٨) مجھ سے ابو محمد بشربن خالد نے بیان کیا اکہ ہم کو محمد بن جعفر نے خبردی' انہیں شعبہ نے' انہیں سلیمان اعمش نے' انہیں ابو واکل نے اور ان سے ابو مسعود انصاری نے بیان کیا کہ جب ہمیں خیرات کرنے کا تھم ہوا تو ہم مزدوری پر بوجھ اٹھاتے (اور اس کی مزدوری صدقہ میں دے دیتے) چنانچہ ابو عقیل ای مزدوری سے آدھا صاع خیرات لے کر آئے اور ایک دوسرے محالی عبدالرحمٰن ین عوف اس سے زیادہ لائے۔ اس پر منافقوں نے کہا کہ اللہ کو اس (یعنی عقیل ؓ) کے صدقہ کی کوئی ضرورت نہیں تھی اور اس دو سرے (عبدالرحمٰن بن عوف) نے تو محض وکھادے کے لئے اتنا بہت سا صدقہ دیا ہے۔ چنانچہ سے آیت نازل ہوئی کہ " سے ایسے لوگ ہی جو

صد قات کے بارے میں نفل صدقہ دینے والے مسلمانوں پر طعن

کرتے ہیں اور خصوصاً ان لوگوں پر جنہیں بجوان کی محنت مزدوری کے کچھ نہیں ملتا"۔ آخر آیت تک۔

> ٤٦٦٩ حدّثني إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ : قُلْتُ لأبي أَسَامَةَ أَحَدَّثَكُمْ زَائِدَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ شَقِيق عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بالصَّدَقَةِ فَيَحْتَالُ أَحَدُنَا حَتَّى يَجِيءَ بِالْمُدِّ وَإِنَّ لِأَحَدِهِمُ الْيَوْمَ مِائَةَ أَلْفٍ كَأَنَّهُ يُعَرِّضُ بِنَفْسِهِ.

[راجع: ١٤١٥]

١٢ – باب قَوْلِهِ : ﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لاَ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً

الماکم) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ میں نے ابو اسامہ (حماد بن اسامہ) سے بوچھا' آپ حضرات سے زا کدہ بن قدامہ نے بیان کیا تھا کہ ان سے سلیمان نے ان سے شقیق نے اور ان سے ابو مسعود انصاری نے بیان کیا کہ رسول کریم ماٹھیا صدقہ کی ترغیب دیتے تھے تو آپ کے بعض صحابہ مزدوری کر کے لاتے اور (بری مشکل سے) ایک مرکا صدقہ کر سکتے لیکن آج انہیں میں بعض ایسے ہیں ان کے پاس لا کھوں درہم ہیں۔ غالباان کااشارہ خودا پی طرف تھا (حمادنے کہاہاں سے ہے)

باب آیت ﴿ استغفرلهم او لا تستغفرلهم .... ﴾ کی تفیر العنی اے نی! آب ان کیلئے استغفار کریں یا نہ کریں۔ اگر آپ ان کیلئے ستر مرتبہ بھی استغفار کریں گے (جب بھی اللّٰہ انہیں نہیں بخشے

ان منافقین کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی جو عمد رسالت میں اوپر سے اسلام کا دم بھرتے اور دل سے ہروقت مسلمانوں کی گھات میں گئے رہتے۔ جن کا سردار عبداللہ بن الی ابن سلول تھا۔ یہاں پر فدکور آیات کا تعلق ان ہی منافقین سے ہے۔

( ۱۷۲۰ م سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا ان سے ابو اسامہ نے' ان ہے عبیداللہ عمری نے' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر میں نے کہ جب عبداللہ بن ابی (منافق) کا انتقال ہوا تو اس کے لڑکے عبدالله بن عبدالله (جو پخت مسلمان تھے) رسول الله ما الله علی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ آپی قیص ان کے والد کے کفن کے لئے عنایت فرمادیں۔ آنخضرت التہائیا نے قیص عنایت فرمائی۔ پھر انہوں نے عرض کی کہ آپ نماز جنازہ بھی برطادیں۔ آمخضرت نماز جنازہ پڑھانے کے لئے بھی آگے بڑھ گئے۔ اسنے میں حفرت عمر واللہ نے آپ کا دامن بکڑ لیا اور عرض کیا یارسول الله! اس کی نماز جنازه یر هانے جارہے ہیں 'جبکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس سے منع بھی فرما دیا ہے۔ آنخضرت نے فرمایا اللہ تعالی نے مجھے اختیار دیا ہے فرمایا ہے

• ٤٦٧ - حدَّثَنا عُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيلُ ، عَنْ أَبِي أُسَامَةً، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا تُولُقَيَ عَبْدُ الله بْنُ أُبَيِّ جَاءَ ابْنُهُ عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ أَنْ يُعْطِيَهُ قَمِيصَهُ يُكفِّنُ فِيهِ أَبَاهُ فَأَعْطَاهُ ثُمَّ فَسَأَلَهُ أَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ فَقَامَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلَّى، فَقَامَ عُمَرُ فَأَخَذَ بِثُوبِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهُ تُصَلِّى عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ رَبُّكَ أَنْ تُصَلِّيَ

عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّمَا خَيْرَنِي الله فَقَالَ: اسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ لَهُمْ أِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً وَسَأَزِيدُهُ عَلَى السَّبْعِينَ)) قَالَ : إِنَّهُ مُنَافِقٌ. قَالَ : فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ الله صَلَّى الله تَعَالَى : وَسَلَّمَ انْزَلَ الله تَعَالَى : ﴿ وَسَلَّمَ انْزَلَ الله تَعَالَى : فَحَمَّلَى عَلَيْهِ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَعْمَلَى عَلَيْهِ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَعْمَلَى عَلَيْهِ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَعْمَلَى عَلَيْهِ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَعْمَلَى عَلَى قَلْمِهِ هُ

کہ "آپ ان کے لئے استغفار کریں خواہ نہ کریں۔ اگر آپ ان کے لئے ستربار بھی استغفار کریں گے (تب بھی اللہ انہیں نہیں بخشے گا)

اس لئے میں ستر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ (ممکن ہے کہ اللہ تعالی زیادہ استغفار کرنے سے معاف کر دی) حضرت عمر بڑا تلہ لا لیات کیا کہ بولے لیکن سے مخص تو منافق ہے۔ حضرت ابن عمر بڑی اللہ تعالی آخر آنخضرت نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔ اس کے بعد اللہ تعالی نے یہ عکم نازل فرمایا کہ "اور ان سے جو کوئی مرجائے اس پر بھی بھی نماز نہ بڑھے اور نہ اس کی قبر بر کھڑا ہو۔"

ودسری روایت میں ہے کہ آنخضرت ساڑھیا نے فرمایا میراکرہ اس کے پچھ کام آنے والا نہیں ہے لیکن جھے امید ہے کہ سیست کو سیست کے اس کی قوم کے بہت سے لوگ مسلمان ہو جا کیں گے۔ ایسا تی ہوا عبداللہ بن ابی کی قوم کے بہت سے لوگ مسلمان ہو گئے۔ آپ کے اظال کا ان پر بہت بڑا اگر ہوا۔ ایک روایت میں ہے کہ عبداللہ بن ابی باہمی زندہ تھا کہ اس نے آنخضرت ساڑھیا کو بلوایا اور آپ سے کرت مانگا اور دعاکی ورخواست کی۔ حافظ صاحب نقل کرتے ہیں لما مرض عبداللہ بن ابی جاء ہ النبی صلی الله علیه وسلم فکلمه فقال قد علمت ما تقول فامنن علی فکفنی فی قمیصک وصل علی ففعل و کان عبدالله بن ابی اراد بذالک دفع العارعن ولدہ وعشیرته بعد موته فاطر الرغبة فی صلاة النبی صلی الله علیه وسلم ووقعت اجابته علی سواله بحسب ما ظهر من حاله آئی من کشف آلله الفطاء عن ذالک کما سیاتی و هذا من احسن الاجوبة فیما یتعلق بھذہ القصة (فتح الباری)

عبداللہ بن ابی نے آنخضرت سے جنازہ اور کریہ کے لیے خود درخواست کی تھی تاکہ بعد میں اس کی اولاد اور خاندان پر عار نہ ہو۔ رسول کریم ساتی ہے ہوں کی مصلحتوں کا کشف ہو گیا تھا' اس لیے آپ نے اس کی درخواست کو قبول فرمایا' اس عبارت کا یمی خلاصہ ہے۔ مصلحتوں کا ذکر ابھی پیچھے ہو چکا ہے۔

طاصه عـ حول ادران يَصِي بُوجَا عـ اللّهُ مُكَنّدٍ، حَدُّنَنا اللّهُ مُكَنّدٍ، حَدُّنَنا اللّهُ مُنَ مُكَنّدٍ، حَدُّنَنِي اللّهُ مَنْ عُقَيْلٍ وَقَالَ غَيْرُهُ : حَدُّتَنِي اللّهُ مَنْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ اللّهُ مُن عَبْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبْدُ الله عَنِ ابْنِ عَبْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبْدُ الله عَنِ ابْنِ عَبْدُ الله عَنِ ابْنِ عَبْدُ الله عَنِ ابْنِ عَبْدُ الله عَنْ ابْنِ عَبْدُ الله بْنُ أَبَي عَبْدُ الله بْنُ أَبَي عَنْهُ الله بْنُ أَبَي عَنْهُ الله عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَشُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَثَبْتُ إِلَيْهِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَثَبْتُ إِلَيْهِ وَسَلّمَ وَثَبْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله أَتُصَلّى عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَثَبْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله أَتُصَلّى عَلَيْهِ عَلَى ابْن

(۱۲۲۹) ہم سے یحیٰ بن بکیرنے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے اور ان کے علاوہ (ابو صالح عبداللہ بن صالح) نے بیان کیا' ان سے عقیل منے اور ان کے علاوہ (ابو صالح عبداللہ بن ضالح) نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' انہیں عبیداللہ بن عبداللہ بن ابی ابن سلول کی موت ہوئی تو مضرت عمر بن اللہ نے جب عبداللہ بن ابی ابن سلول کی موت ہوئی تو مسول کریم ساڑھ کے سے مہداللہ بن ابی ابن سلول کی موت ہوئی تو رسول کریم ساڑھ کے سے اس کی نماز جنازہ پڑھانے کے لئے کہا گیا۔ جب نبوی میں بنجا اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! آپ ابن ابی (منافق) کی نماز جنازہ پڑھانے گئے طال نکہ اس نے فلال فلال دن اس اس طرح نماز جنازہ پڑھانے گئے طال نکہ اس نے فلال فلال دن اس اس طرح

کی ہاتیں (اسلام کے خلاف) کی تھیں؟ حضرت عمر بن اللہ نے بیان کیا کہ میں اس کی کمی ہوئی ہاتیں ایک ایک کر کے چیش کرنے لگا۔ لیکن آخضرت ملی ہوئی ہاتیں ایک ایک کر کے چیش کرنے لگا۔ لیکن آخضرت ملی ہائے ہے۔ ہو جاؤ) میں نے اصرار کیاتو آپ نے فرایا کہ مجھے افتیار دیا گیا ہے۔ اس لئے میں نے (ان کے لئے استغفار کرنے اور ان کی نماز جنازہ پڑھانے ہی کو) پند کیا' اگر مجھے یہ معلوم ہو جائے گی تو میں سر مرتبہ سے زیادہ استغفار کرنے سے اس کی مغفرت ہو جائے گی تو میں سر مرتبہ سے زیادہ استغفار کروں گا۔ بیان کیا کہ چر جائے گی تو میں سر مرتبہ سے زیادہ استغفار کروں گا۔ بیان کیا کہ چر استی موئی تھی کہ سورہ برات کی دو آیتیں نازل ہو کیں کہ ''ان میں ابھی ہوئی تھی کہ سورہ برات کی دو آیتیں نازل ہو کیں کہ ''ان میں ابھی ہوئی تھی کہ سورہ برات کی دو آیتیں نازل ہو کیں کہ ''ان میں فاسقوں تک۔ حضرت عمر بڑات پر خود بھی جرت ہوئی اور اللہ اور سے رسول بمتر جائے والے ہیں۔

أَمِي وَقَدْ قَالَ يَوْمَ كُذَا كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ: (رَأْعَدُدُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ) فَتَسَسَّمَ رَسُولُ الله مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: (رَأْخَرْ عَلَى مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: ((إِنِّي عَلَيْهِ قَالَ: ((إِنِّي خُيْرَتُ فَاخَيْرَتُ لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي إِنْ زَدْتُ عَلَيْهِ إِنَّ وَدُتُ عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ وَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسُلَمَ ثُمُ انْصَرَفَ فَلَمْ يَمْكُثْ إِلاَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يَمْكُثْ إِلاَّ يَسِيرًا، حَتَى نَزَلَتِ الآيْتَانِ مِنْ بَرَاءَة لِي سِيرًا، حَتَى نَزَلَتِ الآيْتَانِ مِنْ بَرَاءَة لِي الله عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴾ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ أَنْهُ فَاسِقُونَ ﴾ قَالَ: (فَوهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ قَالَ: فَعَجْبْتُ بَعْدُ مِنْ جُرْأَتِي عَلَى رَسُولُ الله فَ رَسُولُ الله فَ وَسَلَّمَ الله وَ رَسُولُ الله فَعَيْهِ وَسَلَّمَ الله وَ رَسُولُهُ أَعْلَمُ [راجع: ١٣٦٦]

اللہ نے حضرت عمر بڑاٹھ کی رائے کے موافق تھم دیا۔ کیا کہنا ہے حضرت عمر بڑاٹھ عجیب صائب الرائے تھے۔ انظامی امور اور سیاست دانی میں اپنا نظیر نمیں رکھتے تھے۔ آنخضرت کے پیش نظر ایک مصلحت تھی جس کا بیان پیچھے ہو چکا ہے۔ بعد میں صریح ممانعت نازل ہونے کے بعد آپ نے کسی منافق کا جنازہ نہیں پڑھایا۔

١٣ - باب قوْلِهِ : ﴿ وَلاَ تُصَلِّ عَلَى
 أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى
 قَبْرِهِ ﴾

2777 حدّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَوَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ : لَمَّا تُوُفِّيَ عَبْدُ الله بْنُ أُبَيٍّ جَاءَ ابْنُهُ عَبْد الله بْنُ عَبْدِ الله إِلَى رَسُول الله

باب آیت ﴿ ولا تصل علی احد منهم .... ﴾ کی تفییر یعنی اے نبی اگر ان میں سے کوئی مرجائے تو آب اس پر بھی بھی نماز جنازہ نہ پڑھئے اور نہ اس کی (وعائے مغفرت کے لئے) قبر پر کھڑے ہونا۔ ب شک انہوں نے اللہ اور رسول کے ساتھ کفر کیا ہے اور وہ فاس مرے ہیں۔

(٣٦٤٢) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے انس بن عیاض نے 'ان سے عبیداللہ نے اور ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر ﷺ نے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن ابی کا انتقال ہوا تواس کے بیٹے عبداللہ بن عبداللہ بن ابی رسول کریم طال کی خدمت میں آئے۔ آنخضرت نے انہیں اپنا کرنہ عنایت فرمایا اور فرمایا کہ اس

اباب: ﴿سَيَحْلِفُونَ بِا لله لَكُمْ
 إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ
 فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَأْوَاهُمْ
 جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

٣٩٧٣ - حدَّثَنَا يَخْتَى، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ عَبْدِ عَنْ عَبْدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ شَهَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبَ بْنَ كَعْبَ بْنَ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ تَبُوكَ وَاللهِ مَا أَنْعَمَ مَالِكٍ حِينَ تَحَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ وَاللهِ مَا أَنْعَمَ اللهِ عَلَيْ وَلَا الله مَا أَنْعَمَ الله عَلَيْ وَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ مِنْ صِدْقِي رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ مِنْ صِدْقِي رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ

کرتے ہے اسے کفن دیا جائے پھر آپ اس پر نماز پڑھانے کے لئے
کھڑے ہوئے تو عمر بواٹھ نے آپ کا دامن پکڑلیا اور عرض کیا آپ
اس پر نماز پڑھانے کے لئے تیار ہو گئے طالا نکہ یہ منافق ہے 'اللہ تعالی بھی آپ کو ان کے لئے استغفار سے منع کر چکا ہے۔ آنخضرت نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے جھے اختیار دیا ہے 'یا راوی نے حیونی کی جگہ افتیار دیا ہے 'یا راوی نے حیونی کی جگہ استغفار کریں خواہ نہ کریں۔ اگر آپ ان کے لئے سریار بھی استغفار کریں گے جب بھی اللہ انہیں نہیں بخٹے گا" آنخضرت ساتھیا نے فرمایا کہ میں سر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ عمر بخاٹھ نے بیان کیا کہ میں سر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ عمر بخاٹھ نے بیان کیا کہ میں سر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ عمر بخاٹھ نے بیان کیا کہ میں سر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ عمر بخاٹھ نے بیان کیا کہ جب اس پر نماز پڑھی اور بم نے بھی اس کے ساتھ کرچھی۔ اسکے بعد اللہ تعالی نے یہ آیت اٹاری اور ان میں سے جو کوئی مربائے کہ میں۔ اس پر نمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر نمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر نمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر نمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر نمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر نمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر نمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر نمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر کیا ہے اور وہ اس حال میں مرے ہیں کہ وہ نافرمان تھے ''۔

باب آیت ﴿ سیحلفون بالله لکم ..... ﴾ کی تفسیر یعنی عنقریب به لوگ تمهارے سامنے جب تم ان کے پاس واپس لوٹو گے اللہ کی قتم کھائیں گے تاکہ تم ان کو ان کی حالت پر چھوڑے رہو ' سوتم ان کو ان کی حالت پر چھوڑے رہو ' سوتم ان کو ان کی حالت پر چھوڑے رہو بے شک به گندے ہیں اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے ' بدلہ میں ان افعال کے جو وہ کرتے رہے ہیں۔ " ان کا ٹھکانا دوزخ ہے ' بدلہ میں ان افعال کے جو وہ کرتے رہے ہیں۔ " معد کے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے ' ان سے عبداللہ بن کعب بن مالک نے بیان کیا کہ ان کے غزوہ تبوک میں عبداللہ نے ہو سکنے کا واقعہ سنا۔ انہوں نے بتلایا' خدا کی قتم ہوایت کے بعد اللہ نے مجھ پر اتنا بڑا اور کوئی انعام نہیں کیا جتنا رسول اللہ ماٹھیے جھوٹ بولئے کے سامنے ہے بولئے کے بعد اللہ نے جھے جھوٹ بولئے

© 216 DE 300 DE سے بچایا' ورنہ میں بھی اس طرح ہلاک ہو جاتا جس طرح دوسرے لوگ جھوٹی معذر تیں بیان کرنے والے ہلاک ہوئے تھے اور اللہ تعالی نے ان کے بارے میں وجی نازل کی مقی کہ "عظریب بدلوگ

تمهارے سامنے 'جب تم ان کے پاس واپس جاؤ مے۔ اللہ کی قتم کھا جائس مے۔ آخر آیت الفاسقین تک۔

وَسَلَّمَ أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزِلَ الْوَحْيُ ﴿سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهُ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ -إلَى - الْفَاسِقِينَ ﴾.

[راجع: ۲۷۵۷]

ترجیم اللہ کے دل میں طرح طرح کے خیال شیطان نے ڈالے تھے کہ کوئی جموٹا بمانہ کر دینا۔ لیکن اللہ نے ان کو بچالیا۔ میسی انہوں نے کی سے اسپے قصور کا اقرار کر لیا اور یمی اللہ کا فضل تھا جس کا وہ مدۃ العرشاندار لفظوں میں ذکر فرماتے رہے۔ اللہ یاک ہرمسلمان کو سے ہی بولنے کی سعادت بخشے (آمین) ١٥ – باب ﴿وَآخُرُونَ اغْتَرَفُوا بذُنُوبهمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ

سَنِّيًا عَسَى الله أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ الله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾

٤٦٧٤ - حدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ، هُوَ ابْنُ هِشَام حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاء حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جُنْدُبِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ فَابْتَعَثَانِي فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مَبْنِيَّةٍ بلَبن ذَهَبٍ وَلَمِن فِضَّةٍ، فَتَلَقَّانَا رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَن مَا أَنْتَ رَاء، وَشَطْرٌ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَاءِ، قَالاً لَهُمْ : اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَٰلِكَ النَّهْرِ فَوَقَعُوا فِيهِ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ قَالًا لَيَ: هَذِهِ جَنَّةُ عَدْن وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالاً : أَمَّا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ

باب آيت ﴿ والحرون اعترفوا ..... ﴾ كي تفيير لینی "اور کچھ اور لوگ ہیں جنہوں نے اینے مناہوں کا اقرار کرلیا' انہوں نے ملے جلے عمل کئے (پچھ بھلے اور پچھ برے) قریب ہے کہ الله ان ير نظر رحمت فرمائ 'ب شك الله بهت بى برا بخش كرن والااور بهت ہی برا مهرمان ہے"۔

(۲۷۷۸) ہم سے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا کماہم سے عوف نے بیان کیا کماہم سے ابو رجاء في الله ما اله نے ہم سے فرمایا' رات (خواب میں) میرے پاس دو فرشتے آئے اور مجھے اٹھا کر ایک شرمیں لے گئے جو سونے اور چاندی کی اینوں سے بنایا گیا تھا۔ وہاں ہمیں ایسے لوگ ملے جن کا آدھا بدن نمایت خوبصورت 'اتنا که کسی دیکھنے والے نے الیاحس نه دیکھا ہو گا اور بدن کادوسرا آدھاحصہ نمایت بدصورت تھا'اتناکہ کسی نے بھی الی بد صورتی نہیں دیکھی ہوگی' دونوں فرشتوں نے ان لوگوں سے کہاجاؤ اور اس نهرمیں غوطہ لگاؤ۔ وہ گئے اور نهرمیں غوطہ لگا آئے۔ جب وہ ہمارے یاس آئے تو ان کی بد صورتی جاتی رہی اور اب وہ نمایت خوبصورت نظر آتے تھے پھر فرشتوں نے مجھ سے کما کہ یہ "جنت عدن" ہے اور آپ کا مکان يہيں ہے۔ جن لوگوں كو ابھى آپ نے ديكهاكه جسم كا آدها حصه خوبصورت تهااور آدهايد صورت وبيروه

مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرُ سَيِّنًا تَجَازُوَ الله عَنْهُمْ)).

لوگ تھے جنہوں نے دنیا میں ایجھے آور برے سب کام کئے تھے اور اللہ تعالیٰ نے انہیں معاف کرویا تھا۔

[راجع: ٨٤٦]

١٦- باب قَوْلِهِ :

﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ ﴾ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ ﴾

حَدِّثُنَا عَبْلُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرُنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الْهُرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ دَخَلَ اللهِ بَنُ أَبِي أَمِّنَا وَعِنْدُ اللهِ بَنُ أَبِي أَمِيَّةٍ فَقَالَ البَّي اللهِ عَلَى اللهِ بَنُ أَبِي أَمِيَّةٍ فَقَالَ البَّي اللهِ بَنْ أَبِي أَمَيَّةٍ فَقَالَ البَّي اللهِ بَنْ أَبِي أَمَيَّةٍ فَقَالَ اللهِ بَنْ أَبِي أَمَيَّةً : يَا لَمَا اللهِ بَنْ أَبِي أَمَيَّةً : يَا لَمَا لَمُ طَالِبِ أَنْ عَمْ لَلهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ مِلَةٍ عَبْدِ الله مَلْلِبِ؟ فَقَالَ البَّي فَقَالَ اللهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةً : يَا لَمَا لَمُ طَالِبٍ أَنْ عَمْ لَهُ عَنْ مِلَةٍ عَبْدِ اللهُ مُلْلِبِ؟ فَقَالَ البَي فَقَالَ البَّي فَقَالَ اللهِ بَنْ أَبِي أَمَيَّةً : يَا لَمُنا فَقَالَ البَي فَقَالَ البَّي فَقَالَ اللهِ عَنْ مِلَةٍ عَبْدِ اللهُ مُلْلِبٍ؟ فَقَالَ البَي فَقَالَ اللهِ أَنْ عَمْ لَكُونَ اللهِ عَنْ مِلَةٍ عَبْدِ اللهُ مُلْلِبِ؟ فَقَالَ البَي فَقَالَ اللهِ مَنْ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ قَوْلَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ المِلْ المُعْلِيلِ اللهُ 

باب آیت ﴿ ما کان للنبی والذین امنو ا.... ﴾ کی تفییر یعنی «دنمی اور جو لوگ ایمان لائے ان کے لئے اجازت نہیں کہ وہ مشرکوں کے لئے بخشش کی دعاکریں اگرچہ وہ ان کے قرابت دار ہوں جبکہ ان پر ظاہر موجائے کہ وہ دوزخی ہیں۔ "

اسلام کیا کہا ہم سے اسحاق بن آبراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا ہم کو معرفے خبردی انہیں زہری نے انہیں سعید بن مسیب نے اور ان سے ان کے والد مسیب بن حزن انہیں سعید بن مسیب نے اور ان سے ان کے والد مسیب بن حزن نے کہ جب ابو طالب کے انتقال کا وقت ہوا تو نی کریم ملی الله ان الله بن الی امیہ بیٹے ہوئے تھے۔ آنخضرت نے ان سے فرمایا (آپ ایک بار زبان سے بیٹے ہوئے تھے۔ آنخضرت نے ان سے فرمایا (آپ ایک بار زبان سے کلمہ) لا الله الا الله کمہ دیجئے۔ میں اس کو (آپ کی نجات کے لئے وسیلہ بناکر) الله کی بارگاہ میں پیش کر لوں گا۔ اس پر ابو جمل اور عبدالله بن بناکر) الله کی بارگاہ میں پیش کر لوں گا۔ اس پر ابو جمل اور عبدالله بن کی ابوطالب! کیا آپ عبدالمطلب کے دین سے بھرجاؤ کی امیہ کئے کہا کہ اب میں آپ کے لئے برابر مغفرت کی دعاما نگنا رہوں گا جب تک مجھے اس سے روک نہ دیا جائے 'تو یہ آیت نازل ہوئی دور گا جرائر نہیں کہ وہ مشرکوں کے لئے جبائز نہیں کہ وہ مشرکوں کے لئے جبائز نہیں کہ وہ مشرکوں کے لئے جبائن پر یہ ظاہر ہو چھے کہ وہ (بھینا) اہل دونرخ سے ہیں۔ "

آیت کاشان زول بلایا گیا ہے۔ یہ تھم قیامت تک کے لئے عام ہے۔

باب آیت ﴿ لقد تاب الله علی النبی و المهاجرین ﴾ کی تغیر یعنی "ب شک الله نے نبی پر مهاجرین و انسار پر رحمت فرمائی۔ وہ لوگ جنوں نے نبی کا ساتھ تنگی کے وقت (جنگ تبوک)

َبَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقِ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَوُّوفٌ رُحِيمٌهِ

حَدَّقِي ابْنُ وَهْبِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ.
حَدَّقِي ابْنُ وَهْبِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ.
قَالَ أَحْمَدُ : وَحَدَّقَنَا عَنْبَسَةُ، حَدَّقَنَا يُونُسُ عَبْدُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله عَنْ كَعْبِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بَنُ كَعْبِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بَنُ كَعْبِ، وَكَانَ قَاتِدَ كَعْبِ مِنْ بَنِيهِ حِينَ بَنُ كَعْبٍ، وَكَانَ قَاتِدَ كَعْبِ مِنْ بَنِيهِ حِينَ بَنُ كَعْبٍ، وَكَانَ قَاتِدَ كَعْبِ مِنْ مَالِكٍ فِي عَبِي قَالَ : سَمِعْتُ كَعْبِ مِنْ مَالِكٍ فِي حَدِيثِهِ وَعَلَى النَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِقُوا قَالَ فِي حَدِيثِهِ وَعَلَى النَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلَقُوا قَالَ فِي حَدِيثِهِ : إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِكِ فَي الله وَرَسُولِهِ فَقَالَ آلِي صَدَقَةً إِلَى الله وَرَسُولِهِ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ: ((أَمْسِكُ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ)). [راجع: بَعْضَ مَالِكَ فَهُو خَيْرٌ لَكَ)). [راجع: بَعْضَ مَالِكَ فَهُو خَيْرٌ لَكَ)). [راجع:

میں دیا' بعد اس کے کہ ان میں سے ایک گروہ کے دلول میں پھر تزلزل پیدا ہو گیا تھا۔ پھر(اللہ نے) ان لوگوں پر رحمت کے ساتھ توجہ فرمادی 'ب شک وہ ان کے حق میں براہی شفیق براہی رحم کرنے والا

معلوم ہوا کہ خیرات بھی وہی بہتر ہے جو طاقت کے موافق کی جائے۔ اگر کوئی محض خیرات کے نتیجہ میں خود بھوکا نگا رہ جائے تو وہ خیرات عند اللہ بہتر نہیں ہے۔

۱۸ - باب قوله

﴿وَعَلَى الثَّلاَثَةِ الَّذِينَ خُلَفُوا حَتَّى إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَطُنُّوا أَنْ لاَ مَلْجَأَ مِنَ اللهِ إِلاَّ إِلَيْهِ ثُمُّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَنُوبُوا إِنَّ اللهِ هُو التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾.

باب آیت ﴿ وعلی الشلاثة الذین خلفوا ﴾ کی تقییر یعنی "اور ان تینول پر بھی اللہ نے (توجہ فرمائی) جن کامقدمہ پیچیے کو دال دیا گیا تھا۔ یمال تک کہ جب زمین ان پر باوجود اپنی فراخی کے تنگ ہونے گی اور وہ خود اپنی جانول سے تنگ آ گئے اور انہول نے سمجھ لیا کہ اللہ سے کمیں پناہ نہیں مل سمجھ لیا کہ اللہ سے کمیں پناہ نہیں مل سمجھ لیا کہ اللہ سے کمیں پناہ نہیں مل سمجھ لیا کہ وہ بھی توبہ کر کے رجوع اس نے ان پر رحمت سے توجہ فرمائی تاکہ وہ بھی توبہ کر کے رجوع کریں۔ بے شک اللہ توبہ قبول کرنے والا بردا ہی مرمیان ہے۔ "

آیت و علی الفلافة الذین حلفوا کا بید معنی نہیں ہے کہ ان تینوں پر جو جماد سے پیچے رہ گئے تھے بلکہ مطلب بیہ ہے کہ جن کا سید سید کی سید میں الفلافة الذین حلفوا کا بید معنی نہیں ہے کہ ان تینوں پر جو جماد سے پیچے رہ گئے تھے بلکہ مطلب بیہ ہے کہ جن کا سید سید سید سید کی سید میں ان بد میتوں کا بھی رد ہے جو آخضرت سی کی میں دال کتے ہیں۔ اگر آپ غیب دال ہوتے تو ان تینوں بزرگوں کا حقیق طال خود معلوم فرما لیتے مگرومی اللی کے لئے آپ کو ان کے بارے میں کافی انتظار کرنا پڑا۔ پس اہل بدعت اس خیال باطل میں بالکل جموٹے ہیں' غیب دال صرف قات باری ہے۔ سیانہ و تعالی۔

(٢٧٤٨) مجھ سے محربن نفرنيٹا بوري نے بيان كيا كما ہم سے احمد بن انی شعیب نے بیان کیا کہ ہم سے موسیٰ بن اعین نے بیان کیا کما ہم سے اسحاق بن راشد نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا کما کہ مجھے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب بن مالک نے خروی ان سے ان کے والد عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد کعب بن مالک سے ساد وہ ان تین صحابہ میں سے تھے جن کی توبہ قبول کی گئی تھی۔ انہوں نے بیان کیا کہ دو غزودں' غزوہ عسرت (بعنی غزوہ تبوک) اور غزوہ بدر کے سوا اور کسی غزدے میں مہی میں رسول اللہ ماٹھایم کے ساتھ جانے ہے نہیں رکاتھا۔ انہوں نے بیان کیا چاشت کے وقت جب رسول الله ملي يم (غزوه سے واپس تشريف لائے) تو ميس نے سے بولنے کا پختہ ارادہ کرلیا اور آپ کاسفرسے واپس آنے میں معمول یہ تھاکہ چاشت کے وقت ہی آپ(مرینہ) پہنچتے تھے اور سب سے پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے اور دو رکعت نماز پڑھتے (بسرحال) آپً نے مجھ سے اور میری طرح عذر بیان کرنے والے دو اور صحابہ سے دوسرے صحابہ کو بات چیت کرنے سے منع کر دیا۔ ہمارے علاوہ اور بھی بہت ہے لوگ (جو ظاہر میں مسلمان تھے) اس غزوے میں شریک نمیں ہوئے لیکن آپ نے ان میں سے کسی سے بھی بات چیت کی ممانعت نہیں کی تھی۔ چنانچہ لوگوں نے ہم سے بات چیت کرنا چھوڑ دیا۔ میں اسی حالت میں ٹھہرا رہا۔ معاملہ بہت طول پکڑتا جا رہا تھا۔ ادھر میری نظرمیں سب سے اہم معاملہ یہ تھاکہ اگر کہیں (اس عرصہ میں) میں مرگیاتو آپ مجھ پر نماز جنازہ نہیں پڑھائیں گے یا آپ کی وفات ہو جائے تو افسوس لوگوں کا یمی طرز عمل میرے ساتھ پھر بھشہ کے لئے

٤٦٧٧ - حدّثني مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيُنَ، حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاشِدٍ، أَنَّ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَهُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ أَحَدُ الثَّلاَثَةِ الَّذِينَ تِيبَ عَلَيْهِمْ أَنَّهُ لَمْ يَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا قَطُّ غَيْرَ غَزْوَتَيْن: غَزْوَةٍ الْعُسْرَةِ، وَغَزْوَةِ بَدْر، قَالَ: فَأَجْمَعْتُ صِدْقَ رَسُـول اللهُصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضُحىً وَكَانَ قَلَمًا يَقْدَمُ مِنْ سَفَر سَافرَهُ إلاَّ ضُحىٌّ، وَكَانَ يَبْدَأُ بِالْمَسْجِدِ فَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ وَنَهَى النَّبِيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلاَمِي وَكَلاَم صَاحِبَيٌّ، وَلَمْ يَنْهَ عَنْ كَلاَم أَحَدٍ مِنَ الْمُتَخَلِّفِينَ غَيْرِنَا فَاجْتَنَبَ النَّاسُ كَلاَمنَا فَلَبثتُ كَذَلِكَ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ الأَمْرُ وَمَا مِنْ شَيْءِ أَهَمَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَمُوتَ فَلاَ يُصَلَّى عَلَىَّ النَّبِيُّ ﷺ أَوْ يَمُوتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكُونَ مِنَ النَّاسِ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ فَلاَ يُكَلِّمُنِي أَحَدُّ مِنْهُمْ وَلاَ يُصَلِّي عَلَيَّ فَأَنْزَلَ الله تَوْبَتَنَا

باتی رہ جائے گا' نہ مجھ سے کوئی گفتگو کرے گا اور نہ مجھ پر نماز جنازہ برصے گا۔ آخر اللہ تعالیٰ نے ماری توبہ کی بشارت آپ براس وقت . نازل کی جب رات کا آخری تهائی حصه باتی ره کمیاتھا۔ آپ اس وقت حفرت ام سلمہ رق ای کے گھریں تشریف رکھتے تھے۔ حفرت ام سلمہ وی نیا مجھے پر بردا احسان و کرم تھا اور وہ میری مدد کیا کرتی تھیں۔ آپ م نے فرمایا ام سلمہ! کعب کی توبہ قبول ہو گئی۔ انہوں نے عرض کیا۔ پھر میں ان کے یمال کسی کو بھیج کریہ خوشخبری نہ پہنچوا دول؟ آپ نے فرمایا بیه خبر سنتے ہی لوگ جمع ہو جائیں گے اور ساری رات تہیں سونے نہیں دیں گے۔ چنانچہ آمخضرت نے فجری نماز پڑھنے کے بعد جایا کہ اللہ نے ہاری توبہ قبول کرلی ہے۔ آنخضرت نے جب بیہ خوشخبری سنائی تو آپ کاچرہ مبارک منور ہو گیا جیسے چاند کا کلاا ہو اور (غزوہ میں نہ شریک ہونے والے دوسرے لوگوں سے) جنہوں نے معذرت کی تھی اور ان کی معذرت قبول بھی ہو گئی تھی'ہم تین صحابہ کا معاملہ بالکل مختلف تھا کہ اللہ تعالی نے ہماری توبہ قبول ہونے کے متعلق وحی نازل کی کین جب ان دوسرے غزوہ میں شریک نہ ہونے والے لوگوں کا ذکر کیا'جنہوں نے آپ کے سامنے جھوٹ بولا تھااور جھوٹی معذرت کی تھی تواس درجہ برائی کے ساتھ کیا کہ کسی کا بھی اتنی برائی کے ساتھ ذکرنہ کیا ہو گا۔ اللہ تعالی نے فرمایا بیہ لوگ تمارے سب کے سامنے عذر پیش کریں گے' جب تم ان کے پاس واپس جاؤ کے تو آپ کمہ دیں کہ بمانے نہ بناؤ ہم ہر گزتماری بات نہ

اوراس کارسول تمهاراعمل دیمی لیس گے۔ آخر آیت تک۔ باب آیت ﴿ یاایهاالذین امنو ااتقو االله..... ﴾ کی تفسیر "لینی اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور سیچے لوگوں کے ساتھ رہا کرو"۔

مانیں گے! بے شک ہم کواللہ تمہاری خبردے چکاہے اور عنقریب اللہ

(١٧٧٨) جم سے يحيٰ بن بكيرنے بيان كيا انهوں نے كها جم سے ليث

عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَقِيَ الثُّلُثُ الآخِرُ مِنَ اللَّيْل، وَرَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ أُمَّ سَلَّمَةً وَكَانَتْ أَمُّ سَلَمَةً مُحْسِنَةً فِي شَالِي مَغْيِّلَةً فِي أَمْرِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((يَا أُمُّ سَلَمَةً تِيبَ عَلَى كَعْبٍ)) قَالَتَ : أَفَلاَ أَرْسِلُ إِلَيْهِ فَأَبَشِّرُهُ؟ قَالَ : ((إِذًا يَخْطِمُكُمُ النَّاسُ فَيَمْنَعُونَكُمُ النَّوْمِ سَائِرَ اللَّيْلَةِ)) حَتَّى إِذَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَةَ الْفَجْرِ آذَنَ بِتَوْبَةِ اللهِ عَلَيْنَا وَكَانَ إِذَا اسْتَبْشَرَ اسْتَنَارَ وَجُهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةٌ مِنَ الْقَمَرِ وَكُنَّا أَيُّهَا النَّلاَثَةُ الَّذِينَ خُلَّفُوا عَنِ الأَمْرِ الَّذِي قُبِلَ مِنْ هَوُلاَء الَّذِينَ اعْتَذَرُوا حِينَ أَنْزَلَ الله لَنَا التُّوْبَةَ، فَلَمَّا ذُكِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُتَحَلَّفِينَ وَاعْتَذَرُوا بِالْبَاطِلِ ذُكِرُوا بِشَرٍّ مَا ذُكِرَ بِهِ أَحَدٌ قَالَ الله سُبْحَانَهُ: ﴿يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ : لاَ تَعْتَذِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا الله مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى الله عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ﴾ الآيةَ.

[راجع: ٣٠٥٧]

١٩ باب قوله ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 آمنُوا اتَّقُوا الله وَكُونُوا مَعَ
 الصَّادِقِينَ

٣٦٧٨ - حدَّثَنَا يَحْيَى ۚ بْنُ بُكَيْرٍ، حَدُّثَنَا

اللَّيْثُ، عَنْ عَقِيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، اَنْ عَبْدَ الله بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، اَنْ عَبْدَ الله بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ وَكَانَ مَالِكِ، اَنْ عَبْدَ الله بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حِينَ تَحَلَّفَ عَنْ قِصَّةٍ تَبُوكَ فَوَ الله هَى صِدْق الله مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْلاَهُ الله فِي صِدْق الْحَدِيثِ أَحْسَنَ مِمَّا أَبْلاَهُ الله فِي مَا تَعَمَّدْتُ مُنْدُ الله مَا أَعْلَمُ اللهِ عَلَى مَا تَعَمَّدْتُ مُنْدُ وَكُونُو اللهِ عَلَى وَسُولِهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ 
٢٠ باب قولِهِ: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ
 رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا
 عَنِتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ
 رَوُفٌ رَحِيمٌ مِنَ الرَّأْفَةِ.

٣٠٧٩ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ السَّبَّاقِ عَنِ الرُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ السَّبَّاقِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتِ الأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ، وَكَانَ مِمَّنُ يَكُتُبُ الْوَحْيَ قَالَ: أَرْسَلَ إِلَيٍّ أَبُو بَكْرٍ مَقْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ وَعِنْدَهُ عُمَرُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ : إِنَّ الْقَتْلَ قَدِ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِالنَّاسِ، وَإِنِّي أَحْشَى أَنْ يَسْتَحِرً الْقَتْلُ بِالْقَرَاءِ فِي الْمَوَاطِنِ فَيَلْهُمَ كَثِيرٌ الْقَتْلُ بِالْقَرَاءِ فِي الْمَوَاطِنِ فَيَلْهُمَ كَثِيرٌ الْقَتْلُ بَالْقَرَاءِ فِي الْمَوَاطِنِ فَيَلْهُمَ كَثِيرٌ اللّهَ الْمَوَاطِنِ فَيَلْهُمَ كَثِيرٌ الْمَوَاطِنَ فَيَلْهُمَ كَثِيرٌ اللّهَ الْمَوَاطِنِ فَيَلْهُمَا كَثِيرٌ الْمَوَاطِنِ فَيَلْهُمَ كَثِيرٌ الْمَوَاطِنَ فَيَلْهُمَا كُولِهُ الْمَوَاطِنَ فَيَالُهُمْ كَثِيرٌ الْمُولَاءِ فَي الْمَوَاطِنِ فَيَلْهُمَ الْمَواطِنَ فَيَلْهُمْ كَثِيرٌ الْمَوْمَ الْمَولَاءِ فَي الْمَواطِنِ فَيَلْهُمَا كُولِهُ الْمَامِيرُ الْمَامِةِ فَيْهُ الْمَامِ فَي الْمَواطِنِ فَيَلْوَامِ فَيَالًا عَلَيْهُ الْمُولَاءِ فَي الْمُولَاءِ فَي الْمَواطِنِ فَيَالَ اللّهُ عَمْمُ لَعَلَى الْمُواطِنِ فَيَالًا فَيَالِهُ الْمُولَاءِ فَي الْمُولَاءِ فَي الْمُولَاءِ فَي الْمُولَاءِ فَيْهِ الْمُولَاءِ فَي الْمُولَاءِ فَي الْمُولَاءِ فَي الْمُولَاءِ فَي الْمُولِي الْمُولَاءِ فَي الْمُولَاءُ فَيْمُولَاءِ فَي الْمُولَاءِ فَي الْمُولَاءِ فَيْمُ الْمُؤْمِدِي الْمُعْلِي الْمُؤْمِلِي الْمِؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُونِ الْمُؤْمِلُونِ الْمُؤْمِلُونِ الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُونِ الْمُؤْمِلَةِ الْمُؤْمِلَةِ الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُونِ الْمُؤْمِلُونِ الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُ

بن سعدنے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن کعب بن مالک نے اور ان سے عبدالله بن كعب بن مالك نے 'وہ حضرت كعب بن مالك بناتھ كوساتھ لے کر چلتے تھے۔ (جب وہ نابینا ہو گئے تھے) عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت کعب بن مالک بڑاٹھ سے سنا' وہ غزوہ تبوک میں این غیر عاضری کا قصہ بیان کر رہے تھے 'کہا کہ خدا کی قتم سے بولنے کا جتناعمہ ہ پھل! الله تعالى نے مجھے دیا اکسى كونه دیا ہو گا۔ جب سے رسول الله سے آج تک بھی جھوٹ کاارادہ بھی نہیں کیااور اللہ نے اپنے رسول الله يريه آيت نازل كي تقى كه "بيك الله في بي يراور مهاجرين و انسار پر رحمت کے ساتھ توجہ فرمائی۔ آخر آیت مع الصادقین تک۔ باب آیت ﴿ لقد جاء کم رسول من انفسکم ﴾ کی تفیر لین "بیک تمهارے پاس ایک رسول آئے ہیں جو تمهاری ہی جنس میں سے ہیں 'جو چیز تمہیں نقصان پنجاتی ہے وہ انہیں بہت گرال گزرقی ہے ' وہ تمہاری (بھلائی) کے انتہائی حریص ہیں اور ایمان والول کے حق میں تو برے ہی شفق اور مهریان ہیں۔ رؤف رافة سے

(۳۲۷۹) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور ان سے زہری نے بیان کیا کہا مجھے عبیداللہ بن سباق نے خبردی اور ان سے زید بن ثابت انصاری بڑا تئے نے جو کا تب وحی تھے 'بیان کیا کہ جب (ااھ) میں بمامہ کی لڑائی میں (جو مسلمہ کذاب سے ہوئی تھی) بہت سے صحابہ مارے گئے تو حضرت ابو بکر صدیق بڑا تئے نے مجھے بلایا ' بہت سے صحابہ مارے گئے تو حضرت ابو بکر صدیق بڑا تئے میں موجود تھے ' انہوں نے مجھ سے کہا 'عمر برائٹے میرے پاس آئے اور کہا کہ جنگ بمامہ میں بہت زیادہ مسلمان شہید ہو گئے ہیں اور مجھے خطرہ ہے کہ (کفار کے ساتھ) لڑا ئیوں میں بونی قرآن کے علاء اور قاری شہید ہوں گے اور اس طرح بہت سا

قرآن پاک کی تفسیر

قرآن ضائع ہو جائے گا اب تو ایک ہی صورت ہے کہ آپ قرآن کو ایک جگہ جع کرا دس اور میری رائے تو یہ ہے کہ آپ ضرور قرآن کو جمع کرا دیں۔ حضرت ابو بکر بھاٹھ نے کہا کہ اس پر میں نے عمر سے کہا' ایساکام میں کس طرح کر سکتا ہوں جو خود رسول الله ملتی این نمیس کیا تھا۔ حضرت عمر واللہ نے کہا فدای قتم یہ تو محض ایک نیک کام ہے۔ اس کے بعد عمر واللہ مجھ سے اس معاملہ پر بات کرتے رہے اور آخر میں اللہ تعالی نے اس خدمت کے لئے میرا بھی سینہ کھول دیا اور میری بھی رائے وہی ہو گئی جو عمر بناٹند کی تھی۔ زید بن ثابت بناٹند نے بیان کیا کہ عمر رہالتہ وہیں خاموش بیٹھے ہوئے تھے۔ پھر ابو بکر مالتہ نے کهائتم جوان اور سمجھد ار ہو ہمیں تم پر کسی قشم کاشبہ بھی نہیں اور تم آنخضرت کی وحی لکھابھی کرتے تھے'اس لئے تم ہی قرآن مجید کو جابجا ے تلاش کر کے اسے جمع کر دو۔ خدا کی قشم کہ اگر حضرت ابو بمر ہیاتھ مجھ سے کوئی پہاڑا تھا کے لیے جانے کے لئے کہتے تو یہ میرے لئے اتنا بھاری نہیں تھا جتنا قرآن کی ترتیب کا تھم۔ میں نے عرض کیا آپ لوگ ایک ایسے کام کے کرنے پرکس طرح آمادہ ہو گئے 'جے رسول نیک کام ہے۔ پھرمیں ان ہے اس مسئلہ پر گفتگو کر تا رہا میال تک کہ الله تعالیٰ نے اس خدمت کے لئے میرا بھی سینہ کھول دیا۔ جس طرح ابو بكرو عمر رئينة كاسينه كھولاتھا۔ چنانچه میں اٹھا اور میں نے كھال 'بڈى اور تھجور کی شاخوں سے (جن پر قرآن مجید لکھا ہوا تھا' اس دور کے رواج کے مطابق) قرآن مجید کو جمع کرنا شروع کردیا اور لوگول کے (جو قرآن کے حافظ تھے) حافظ سے بھی مدد لی اور سورہ توبہ کی دو آیتیں خزیمہ انصاری کے پاس مجھے ملیں۔ ان کے علاوہ کسی کے پاس مجھے سيس لمي تقى - (وه آيتي يه تقيس) ﴿ لقد جاء كم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم حريص عليكم ﴾ آخر تك. پير مصحف جس يي قرآن مجید جمع کیا گیا تھا' ابو بکر بناٹھ کے پاس رہا' آپ کی وفات کے بعد عمر رہا تئو کے پاس محفوظ رہا ، پھر آپ کی وفات کے بعد آپ کی

مِنَ الْقُرْآنِ إِلاَّ أَنْ تَجْمَعُوهُ، وَإِنِّي لأَرَى أَنْ تَجْمَعَ الْقُرْآنْ، قَالَ أَبُو بَكْر : قُلْتُ لِعُمَرَ : كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْنًا لَمْ يَفْعَلُّهُ رَسُولُ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ عُمَرُ : هُوَ وَا لله خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي فِيهِ حَتَّى شَرَحَ الله لِذَلِكَ صَدْرِي وَرَأَيْتُ الَّذِي رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: وَعُمَرُ عِنْدَهُ جَالِسٌ لاَ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ أَبُو بَكْر: إنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ، وَلاَ نَتَّهِمُكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللهِصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَبَّعِ الْقُرْآنَ فَاجْمَعْهُ فَوَ الله لَوْ كَلّْفَنِي نَقْلَ جَبَلِ مِنَ الْجَبَالِ مَا كَانْ أَثْقَلَ عَلَيُّ مِمَّا أَمَرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ : كَيْفَ تَفْعَلاَن شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْدٍ: هُوَ وَا لله خَيْرٌ فَلَمْ أَزَلُ أُرَاجِعُهُ حَتَّى شَرَحَ الله صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ الله لَهُ صَدْرَ أَبِي بَكْر وَعُمَرَ، لَقُمْتُ فَتَتَبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعُهُ مِنَ الرِّقَاعِ وَالأَكْتَافِ وَالْعُسُبِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ حَتَّى وَجَدْتُ مِنْ سُورَةِ التُّوْبَةِ آيَتَيْنِ مَعَ خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهُمَا مَعَ أَحَدِ غَيْرِهِ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ ﴾ إلَى آخِرهِمَا. وَكَانَتِ الصُّحُفُ الَّتِي جُمِعَ فِيهَا الْقُرْآنُ عِنْدَ أَبِي بَكْر حَتَّى تَوَفَّاهُ الله ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَتَّى تَوَقَّاهُ الله ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ: تَابَعَهُ

عُثْمَانُ بُنُ عُمَرَ، وَاللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَقَالَ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَقَالَ : مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ. وَقَالَ مُوسَى، عَنْ إَبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ، وَتَابَعَهُ يَعْقُوبُ بْنُ ابْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ. وَقَالَ أَبُو تَابِعَهُ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ. وَقَالَ أَبُو تَابِعَهُ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَقَالَ مَعَ خُزَيْمَةَ أَوْ أَبِي خُزَيْمَةً .

صاجزادی (ام المؤمنین حفقہ ") کے پاس محفوظ رہا) شعیب کے ساتھ اس حدیث کو عثمان بن عمراور لیث بن سعد نے بھی یونس سے 'انہوں نے ابن شہاب سے روایت کیا' اور لیث نے کہا مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے ابن شہاب سے روایت کیااس میں خزیمہ کے بدلے ابو خزیمہ انصاری ہے اور مویٰ نے ابراہیم سے روایت کی' کہا ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا' اس روایت میں بھی روایت کی' کہا ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا' اس روایت میں بھی ابو خزیمہ ہے۔ مویٰ بن اساعیل کے ساتھ اس حدیث کو یحقوب بن ابراہیم نے بھی اپنے والد ابراہیم بن سعد سے روایت کیا اور ابو ثابت ابراہیم نے بیان کیااس روایت میں شک کے ساتھ خزیمہ یا ابو خزیمہ فرکور ہے۔

## سورۂ بونس کی تفسیر

## بسم الله الرحن الرحيم

يه سورت مكه مين نازل مونى - اس مين ايك سونو آيات اور كياره ركوع مين -

﴿ فَاخْتَلَطَ ﴾ فَنَبَتَ بِالْمَاءِ مِنْ كُلِّ لَوْنِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ :

#### ١ - باب

## باب آيت ﴿ قالوااتخذالله ولدا ﴾ كي تفير

لینی عیسائی کتے ہیں کہ اللہ نے ایک بیٹابنار کھاہے۔ سجان اللہ 'وہ بے نیاز ہے اور زید بن اسلم نے کما کہ "ان لھم قدم صدق " سے حضرت محمد ملائی مراد ہیں۔ اور مجاہد نے بیان کیا کہ اس سے بھلائی مراد ہے۔ "تلک آیات" میں تلک جو حاضر کے لئے ہے مراد اس سے غائب ہے۔ لینی بیہ قرآن کی نشانیاں ہیں ' اس طرح اس آیت۔ حتی اذا کنتم فی الفلک و جرین بھم میں بھم سے بکم مراد ہے لینی غائب سے حاضر مراد ہے تعنی غائب سے حاضر مراد ہے "دعواهم" ای دعائهم ان کی دیا حیط بھم لینی ہے حاضر مراد ہے دعواهم" ای دعائهم ان کی دیا حیط بھم لینی ہے حاضر مراد ہے دعواهم" ای دعائهم ان کی دیا حیط بھم لینی ہے حاصر مراد ہے دعواهم" ای دعائهم ان کی دیا حیط بھم لینی ہے میں بھی اس کی دیا حیط بھم لینی ہے حاصر مراد ہے دعواهم" ای دعائهم ان کی دیا حیط بھم لینی ہے میں ہوری کے قریب آ گئے ' جیسے "احاطت بھ خطبنتہ" لینی

بِهِ خَطِينتُهُ فَاتَبَعْهُمْ وَأَتَبَعَهُمْ وَاحِدٌ. ﴿ عَدْوَا ﴾ مِنَ الْعُدْوَانِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ يَعَجُّلُ اللهِ لِلنَّاسِ الشَّرُ اسْتِغْجَالَهُمْ الْحَيْرِ ﴾ فَوْلُ الإِنسَانِ لِولَدِهِ وَمَالِهِ إِذَا غَضِبَ اللّهُمُّ لاَ تُبَارِكُ فِيهِ وَالْعَنْهُ ﴿ لَقُضِي عَلَيْهِ مَا لَعُمْمُ ﴾ لأهلك مَن دُعي عَلَيْهِ وَالْعَنْهُ ﴿ لَقُضِي اللّهِمِ أَجَلُهُمْ ﴾ لأهلك مَن دُعي عَلَيْهِ وَلأَمَاتَهُ . ﴿ لِلّذِينُ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى ﴾ وَلأَمَاتَهُ . ﴿ لِلّذِينُ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى ﴾ وَلمَنْهُ النَّظُرُ إِلَى وَجْهِهِ . ﴿ وَقَالَ عَيْرُهُ النَّظُرُ إِلَى وَجْهِهِ . ﴿ وَقَالَ عَيْرُهُ النَّظُرُ إِلَى وَجْهِهِ . ﴿ وَقَالَ الْمُسْتَلِكُ اللّهُ الْمُنْكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللّهُ اللل

مناہوں نے اس کو سب طرف سے گیرلیا۔ فاتبعهم اور اتبعهم کے ایک معنی ہیں "عدوان سے نکلا ہے۔ آیت "یعجل الله للناس الشر استعجالهم بالنحیر کے متعلق مجاہد نے کما کہ اس سے مراد غصہ کے وقت آدمی کا پی اولاد اور اپنے مال کے متعلق ہے کہتا کہ اب اللہ! اس میں برکت نہ فرما اور اس کو اپنی رحمت سے دور کردے تو رابعض او قات ان کی بید دعا نہیں لگتی) کیونکہ ان کی نقد بر کا فیصلہ پہلے ہی ہو چکا ہوتا ہے اور (بعض او قات) جس پربد دعا کی جاتی ہے وہ بہلاک و بریاد ہو جاتے ہیں۔ للذین احسنو االحسنی و زیادہ " میں مجاہد نے کما زیادہ سے مغفرت اور اللہ کی رضا مندی مراد ہے دو سرے لوگوں نے کما زیادہ سے مغفرت اور اللہ کی رضا مندی مراد ہے۔ الکبریاء سے سلطنت اور بادشاہی مراد ہے۔

وزیادة کی تغییر میں رسول اللہ طُرِیکا کی بیہ حدیث حافظ صاحب نے نقل کی ہے اذا دخل اہل الجنة الجنة نو دوا ان لکم عند الله عهدا فیقولون الم یبیض وجو هنا ویز حزحنا عن النار وید خلنا الجنة قال فیکشف الحجاب فینظرون الیه فوالله ما اعطاهم شینا هو احب الیهم منه ثم قوا للذین احسنو الحسنی وزیادة لیخی وخول جنت کے بعد اٹل جنت کو بلایا جائے گا کہ آج و ربار اللی میں تممارے لئے پچل الیهم منه ثم قوا للذین احسنو الحسنی وزیادة لیخی وخول جنت کے بعد اٹل جنت کو بلایا جائے گا کہ آج و ربار اللی میں تممارے لئے پچل وعدہ ہو وہ کمیں گے کہ کیا اس نے ہمارے چرے روش نہیں کر دیئے اور کیا ہم کو ووزخ سے بچا کر جنت میں واخل نہیں کر دیا اب اور کون ساوعدہ باتی رہ گیا ہے۔ پس پردہ اٹھا ویا جائے گا اور جنتی اللہ پاک کا دیدار کریں گے اور یہ نعمت سب سے بڑھ کر ان کو محبوب ہوگی۔ آیت میں لفظ زیادة سے بی مراد ہے۔ یعنی دیدار اللی۔

الله پاک مجھ ناچیز خادم کو اور بخاری شریف پڑھنے والے سب مردوں عورتوں کو اپنا دیدار عطا کرے اور ان معاونین کرام کو بھی جن کی کوششوں سے اس گرانی و مگراہی کے دور میں بیہ خدمت حدیث انجام دی جا رہی ہے۔ آمین

#### ٢ - باب قوله

﴿وَجَاوَزُنَا بَبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَٱتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًا حَتَّى إِذَا أَدْرَكُهُ الْغَرَقُ قَالَ : آمَنْتُ أَنَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الْذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَّا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾, [يونس : ٩٠].

﴿ نُنجِيكَ ﴾ : نُلْقيكَ عَلَى نَجُوَةٍ مِنَ الأَرْضُ وَهُوَ النَّشَرُ الْمَكَانُ الْمُرْتَفِع.

### باب آيت ﴿ وجاوزناببني اسر آئيل البحر ..... ﴾

کی تفیر بعنی اور ہم نے بی اسرائیل کو سمندر کے پار کر دیا۔ پھر فرعون اور اس کے لشکر نے ظلم کرنے کے (ارادہ) سے ان کا پیچھاکیا۔ (وہ سب سمندر میں ڈوب گئے اور فرعون بھی ڈوب نگاتو وہ بولا) میں ایمان لاتا ہوں کہ کوئی خدا نہیں سوائے اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لاتا ہوں کہ کوئی خدا نہیں سوائے اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے اور میں بھی مسلمان ہوتا ہوں"ننجیک ای نلقیک علی نجوۃ من الارض "نجوۃ" بمعنی النشر و ھو المکان المرتفع " یعنی ہم شیری لاش کو نجوۃ (اونچی جگہ) پر ڈال دیں گے جس کو سب دیکھیں اور عبرت حاصل کرس۔

• ١٩٠٠ حدّ تني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ فَيْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ النّبِيُّ فَقَالُوا: هَذَا يَوْمَ وَالْيَهُودَ تَصُومُ عَاشُورَاءَ فَقَالُوا: هَذَا يَوْمَ ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقَالُ النّبِيُ ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقَالُ النّبِيُ فَقَالُ النّبِيُ فَقَالُوا: هَذَا يَوْمَ طَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقَالُ النّبِي فَلَهُمْ فَصُومُوا). [راجع: ٢٠٠٤]

(۱۸۰۸) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے ابو بشر نے' ان سے سعید بن جیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو یہود عاشوراء کا روزہ رکھتے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ اس دن موٹ علیہ السلام کو فرعون پر فتح ملی تھی۔ اس پر آنخضرت نے صحابہ سے فرمایا کہ موٹ علیاتھ کے ہم ان سے بھی زیادہ مستحق ہیں' اس لئے تم بھی روزہ مستحق ہیں' اس لئے تم بھی روزہ

## تنم الله الرحن الرحيم

ابو میسرہ (عمروین شرحیل) نے کہا او اہ حبثی زبان میں مہران و م ول کو کہتے ہیں۔ اور ابن عباس نے کہا بادی الرای کا معنی جو ہم کو ظاہر ہوا۔ اور مجاہد نے کہا جو دی ایک بہاڑ ہے اس جزیرے میں جو دجلہ اور فرات کے بچ میں موصل کے قریب ہے اور امام حسن بھری نے کہا۔ ﴿ انک لانت الحلیم الرشید ﴾ یہ کافروں نے حضرت شعیب کو مضعے کی راہ سے کہا تھا۔ اور ابن عباس نے کہا اقلعی کے معنی تھم جا عصیب کے معنی سخت۔ لا جرم کا معنی کیوں نہیں (یعنی ضروری ہے) وفار التنور کا معنی یائی پھوٹ نکلا۔ عکرمہ نے کہا تنور سطح زمین کو کہتے

(بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم)

(وَقَالَ اللَّهُ مَيْسَرَةَ الْأَوَّاهُ الْرَّحِيمُ بِالْحَبَشِيَّةِ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : بَادِيءَ الرَّأْيِ مَا ظَهَرَ لَنَا، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الرَّأْيِ مَا ظَهَرَ لَنَا، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الْجُودِيُّ : جَبَلٌ بِالْجَزِيرَةِ، وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْكَ لأَنْتَ الْحَلِيمُ يَسْتَهْزِؤُنَ بِهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : أَقْلِعِي : أَمْسِكِي، عَصِيبٌ، ابْنُ عَبَّاسٍ : أَقْلِعِي : أَمْسِكِي، عَصِيبٌ، اللهُ جَرَمَ : بَلَى، وَفَارَ التَّنُورُ : نَبَعَ الْمَاءُ، وَقَالَ عِكْرَمَةُ : وَجُهُ الأَرْض).

لینی زمین سے پانی بھوٹ کر اوپر آگیا۔ اکثر مضرین کا یہ قول ہے کہ یہ تنور حضرت آدم طلاق کا تھا ملک شام میں ' پھر اولاد در کر استان کا بیش خیمہ قرار دیا گیا۔ اور اس میں پانی البنے کو طوفان کا بیش خیمہ قرار دیا گیا۔

باب آیت ﴿ الا انهم یشنون صدو رهم ...... ﴾ کی تفسیر یعنی خبردار ہو 'وہ لوگ جو اپنے سینوں کو دہرا کئے دیتے ہیں ' تاکہ اپنی باتیں اللہ سینے کے بھیدوں سے باتیں اللہ سینے کے بھیدوں سے واقف ہے۔ خبردار رہو! وہ لوگ جس وقت چھینے کے لئے اپنے کپڑے

۱ - باب

﴿ أَلاَ إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلاَ حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصَّدُورِ﴾

وَقَالَ غَيْرُهُ: وَحَاقَ: نَزَلَ، يَحِيقُ: يَنْزِلُ
يَوُوسٌ: فَعُولٌ مِنْ يَبِسْتُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ
تَبْتَيِسْ: تَحْزَنْ، يَثْنُونْ صُدُورَهُمْ: شَكَّ
وَامْتِرَاءٌ فِي الْحَقِّ، لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ، مِنَ
الله إن اسْتَطَاعُوا.

لیٹے ہیں (اس وقت بھی) وہ جانتا ہے جو پکھ وہ چھپاتے ہیں اور جو پکھ وہ فلم کررتے ہیں 'بیشک وہ (ان کے) دلول کے اندر (کی باتوں) سے خوب خبردار ہے۔ عکرمہ کے سوا اور لوگوں نے کما کہ "حاق" کامعنی اتر پڑا اس سے ہے بحیق بعنی اتر تا ہے اند لیؤس کفور میں یؤس کا معنی ناامید ہونا۔ جو بروزن فعول ہے۔ یہ یئست سے نکلا ہے اور مجاہد نے کمالا تینس کامعنی غم نہ کھایشوں صدور ھم کامطلب یہ ہے کہ حق بات میں شک وشبہ کرتے ہیں۔ لیستخفوا مند بعنی اگر ہو سکے تو اللہ سے چھیالیں۔

سورہ ہود کہ میں نازل ہوئی اس میں ۱۳۳ آیات اور دس رکوع ہیں۔ آیت ﴿ اَلَآ اِنَّهُمْ یَنْدُوْنَ صُدُوْرَهُمْ ﴾ (هود: ۵) لینی "بید اللہ است کی باتیں کرتے۔ جب قرآن مجید ان کے متعلق نازل ہو تا تو سیجھے کہ کوئی دیوار کے پیچیے چھپ کر ہاری باتیں من جاتا اور حضرت محمد سے کمہ دیتا ہے۔ بھروہ کیڑے ادڑھ کر اور چھپ چھپ کر مخالفانہ باتیں کرنے گئے۔ آیت میں ان بی کا ذکر ہے۔

7 3 1 - حدثَنا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَبَّاحٍ، حَدَّنَنا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جَعْفَرَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنُ جَعْفَرَ أَنْ عَبَّادِ بْنُ جَعْفَرَ أَنْهُمْ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقْرَأَ : ﴿ أَلَا إِنَّهُمْ يَئْنُونَ صَدُورُهُمْ ﴾ قَالَ : سَأَلْتُهُ عَنْهَا فَقَالَ أَنَاسٌ كَانُوا يَسْتَحْيُونَ أَنْ يَتَحَلُّوا فَيُفْضُوا إِلَى السَّمَاء وَأَنْ يُجَامِعُوا نِسَاءَهُمْ فَيُفْضُوا إِلَى السَّمَاء وَأَنْ يُجَامِعُوا نِسَاءَهُمْ فَيُفْضُوا إِلَى السَّمَاء فَنزَلَ ذَلِكَ فِيْهِم.

[طرفاه في : ۲۸۲، ۲۸۲۴].

شرم کے مارے بھکے جاتے تھے ' دہرے ہوئے جاتے تھے ای باب میں سے آیت ناذل ہوئی۔

8787 - حداثنا اِبْرَاهِیمُ بْنُ مُوسَی ' (۲۲۸۲) مجھے ابراہیم بن موکا اُخبرَنا هِشَامٌ عَنِ اَبْنِ جُرَیْج ، وَأَخبرَنِي دی ' انہیں ابن جرت کے نائمیں مُحمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ ابْنُ جَعْفَرٍ ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ حضرت ابن عباس جُراہِ اس طرح مُحمدُ نُنُ عَبَّادٍ ابْنُ جَعْفَرٍ ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ حضرت ابن عباس جُراہِ الله مُحمد من عادنے وجھا ' ا

(۲۹۸۱) ہم سے حسن بن محمد بن صباح نے بیان کیا کما ہم سے تجابح

بن محمد اعور نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابن جریج نے بیان کیا کہا کہ

محمد کو محمد بن عباد بن جعفر نے خبردی اور انہوں نے حضرت ابن عباس

بن اس محمد بن عباد بن جعفر نے خبردی اور انہوں نے حضرت ابن عباس

بن اس کے سنا کہ آپ آیت کی قرآت اس طرح کرتے تھے۔ "الا انہم

یفنون صدور ہم" میں نے ان سے آیت کے متعلق پوچھا۔ انہوں

نے کہا کہ کچھ لوگ اس میں حیا کرتے تھے کہ کھلی ہوئی جگہ میں

عاجت کے لئے بیٹھنے میں 'آسال کی طرف ستر کھولنے میں 'اس طرح صحبت کرتے وقت آسان کی طرف کھولنے میں یروردگار سے شرواتے

(٣٩٨٣) بھے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر دی کہ دی انہیں ابن جر بخ نے انہیں محد بن عباد بن جعفر نے خبر دی کہ حضرت ابن عباس بھن اس طرح قرآت کرتے تھے۔ الا انهم یشونی صدور هم محد بن عباد نے بوچھا اے ابو العباس! یشونی صدور هم کا

يَا أَبَا الْعَبَّاسِ مَا يَثْنَوْنِي صُدُورُهُمْ؟ قَالَ: كَانَ الرُّجُلُ يُجَامِعُ امْرَأَتَهُ فَيَسْتَحِي أَوْ يَتْخَلَّى فَيَسْتَحِي، فَنَزَلَتْ: ﴿ أَلَا إِنَّهُمْ يَتْخُلُى صَدُورَهُمْ ﴾.

کیا مطلب ہے۔ ؟ ہتاایا کہ کچھ لوگ اپنی ہوی سے ہم بستری کرنے میں حیا کرتے اور فلاء کے لئے بیٹھتے ہوئے بھی حیا کرتے تھے۔ انہیں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی کہ الاانھم یشون صدور هم آخر آیت تک"۔

آ بینونی این عباس کی قراکت ہے جو اثنونی یٹنونی سے بروزن افعولی ہے۔ مشہور قراکت ایول ہے۔ ﴿ الا انهم یٹنون میری میری میری اللہ سے چھپانا ما ہے ہیں۔ وہ تو کپڑول کے اندر بھی سب دیکھا اور جاتا ہے اس سے کچھ بھی چھپا ہوا نہیں ہے۔

بَابِيَّ مَنْ الْخُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا الْخُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا الْخُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو، قَالَ قَرَأَ ابْنُ عَبَاسِ: ﴿ اللَّهُ إِنَّهُمْ يَشُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ اللَّا إِنَّهُمْ يَشُونَ شِيابَهُمْ ﴿ وَقَالَ غَيْرُهُ: اللَّهُ حِينَ يَسْتَغْشُونَ: يُغَطّونَ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ يَسْتَغْشُونَ: يُغَطّونَ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ يَسْتَغْشُونَ: يُغَطّونَ رُوُوسَهُمْ، سِيءَ بِهِمْ: سَاءَ ظُنُهُ بِقَوْمِهِ، وَضَاقَ بِهِمْ : بِأَصْنَافِهِ. بقِطْعِ مِن اللَّيْلِ: وَضَاقَ بِهِمْ : بِأَصْنَافِهِ. بقِطْعِ مِن اللَّيْلِ: بسَوَآدٍ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ أُنِيْبُ: أَرْجِعُ.

(۳۱۸۳) ہم سے عبداللہ بن زیر حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے کہا ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہا کہ ابن عباس بی اللہ انہم شفون عباس بی اللہ انہم یہ فقون صدورهم لیستخفوا منہ الا حین یستغشون ٹیابہم" اور عمرو بن دینار کے علاوہ اوروں نے بیان کیا حضرت ابن عباس سے کہ یستغشون یعنی اپنے سرچھپالیتے ہیں "سی بہم" یعنی اپنی قوم سے وہ یہ مگان ہوا کہ یہ مگان ہوا کہ یہ مگان ہوا کہ بد مگان ہوا کہ ان کی قوم انہیں بھی پریشان کرے گی "بقطع من اللیل" یعنی رات کی سابی میں اور مجاہد نے کہا انیب کے معنی میں رجوع کرتا ہوں (متوجہ سابی میں اور مجاہد نے کہا انیب کے معنی میں رجوع کرتا ہوں (متوجہ موتا ہوں)

باب آیت ﴿ و کان عرشه علی الماء ..... الایه ﴾ کی تفسیر یعنی الله کاعرش بانی پر تھا۔

( ۲۱۸۴ ) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خردی کہا ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا۔ ان سے اعرج نے اور ال نے خردی کہا ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا۔ ان سے اعرج نے اور الله تعالی سے حضرت ابو ہر یرہ بڑا تھ نے کہ رسول الله طرق کی فرمایا' الله تعالی فرماتا ہے کہ بندو! (میری راہ میں) خرچ کرو تو میں بھی تم پر خرچ کروں گا اور فرمایا' الله کا ہاتھ بھرا ہوا ہے۔ رات اور دن کے مسلسل خرچ سے بھی اس میں کم نہیں ہوتا اور فرمایا تم نے دیکھا نہیں جب نے اللہ نے آسان و زمین کو پیدا کیا ہے' مسلسل خرچ کئے جا رہا ہے اللہ نے آسان و زمین کو پیدا کیا ہے' مسلسل خرچ کئے جا رہا ہے لیکن اس کا عرش پانی پر تھا اور لیکن اس کا عرش پانی پر تھا اور

# ٢- باب قَوْلِهِ : ﴿وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ﴾

ك ٢٨٤ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ وَجَلُ أَنْفِقْ أَنْفِقْ عَنْكَ)) وقَالَ : ((يَدُ الله مَلأَى لاَ تَغِيضُهَا نَفْقَةٌ سَحَّاءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارَ)). وقَالَ رَزَادُ الله مَلأَى لاَ رَزَادُ الله مَلأَى لاَ وَالنَّهَارَ)). وقَالَ ((أَرَأَيْتُهُمْ مَا أَنْفَقُ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءِ وَالأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ وَكَانَ وَالأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ وَكَانَ

(228) SHOW (228) اس کے ہاتھ میں میزان عدل ہے جے وہ جھکاتا اور اٹھاتا رہتا ہے۔ اعتراک باب افتعال سے ہے عروتہ سے لینی میں نے اس کو پکڑیایا ای سے ہے۔ یعووہ مضارع کاصیغہ اور اعتوانی اخذ بناصیتھا لینی اس کی حکومت اور قبضه قدرت میں بی عنید اور عنود اور عاند سب کے معنی ایک ہی ہیں ایعنی سرکش مخالف اور بیہ جبار کی تاکید ے۔ استعمر کم تم کو بایا آباد کیا۔ عرب لوگ کتے ہیں۔ اعمرته الدار فھی عمری۔ لیمن بہ گھرمیں نے اس کو عمر بھرکے لئے دے ڈالا۔ نکوهم اور انکوهم اور استنکوهم سب کے ایک ہی معنی ہیں۔ یعنی ان کویردیی سمجھا۔ حمید فعیل کے وزن پر ہے بہ معنی محمود میں سراہا گیا اور مجید ماجد کے معنی میں ہے۔ (لینی کرم کرنے والا) سجیل اور سجین دونوں کے معنی سخت اور بڑا کے ہیں۔ لام اور نون مبنیں ہیں (ایک دوسرے سے بدلی جاتی ہیں) تتیم بن مقبل شاعر کہتا ہے۔ بعضے بدل دن دهار هے خود ير ضرب لگاتے ہيں ايسي ضرب جس كي سختي کے لئے بوے بوے پہلوان اپنے شاگر دوں کو وصیت کیا کرتے ہیں۔ والی مدین لینی مدین والول کی طرف کیونکه مدین ایک شهر کانام ہے جے دو سری جگہ فرمایا و اسال القریة لیعنی گاؤں والوں سے یو چھو اسال العير ليني قافله والول سے يوچھ و راء كم ظهر ياليني پس پشت ۋال دیا اس کی طرف التفات نه کیا۔ جب کوئی کسی کامقصد پورا نه کرے تو عرب لوگ کہتے ہیں ظہرت بحاجتی اور جعلتنی ظہریا اس جگہ ظہری کامعنی وہ جانوریا برتن ہے جس کو تو اپنے کام کے لئے ساتھ رکھ۔ اداذلنا جمارے میں سے کمینے لوگ اجوام اجرمت کامصدر ہے یا جومت ثلاثی مجرد فلک اور فلک جمع اور مفرد دونوں کے لئے آتا ہے۔ ایک تشتی اور کئی کشتیوں کو بھی کہتے ہیں۔ مبحراها کشتی کاچلنامیہ اجریت کا مصدر ہے۔ اس طرح موساھا ادسیت کا مصدر ہے لین میں نے کشتی تھالی (لنگر کر دیا) بعضوں نے موساھا بفتح میم برطا ے ' رست سے۔ اس طرح مجراها بھی جرت سے ہے۔ بعضول نے مجريها موسيها ليخي الله اس كو جلانے والاہے اور وہي اس كا تھانے

عَرْشُهُ عَلَى الْمَاء وَبيدِهِ الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ)). اعْتَوَاكَ: افْتَعَلْتَ مِنْ عَرَوْتُهُ أَيْ أَصمتُهُ. وَمِنْهُ يَعْرُوهُ، وَاعْتَرَانِي. آخِذٌ بنَاصِيَتِهَا: أَيْ فِي مُلْكِهِ وَسُلْطَانِهِ. عَنِيدٌ وَعُنُودٌ وَعَانِدٌ وَاحِدٌ. هُوَ تَأْكِيدُ التَّجَبُّر. اسْتَعْمَرَكُمْ: جَعَلَكُمْ عُمَّارًا أَعْمَوْتُهُ الدَّارَ فَهِيَ عُمْرَى جَعَلْتُهَا لَهُ، نَكِرَهُمْ وَأَنْكَرَهُمْ وَاسْتَنْكَرَهُمْ وَاحِدٌ. حَمِيدٌ مَجيدٌ كَأَنَّهُ فَعِيلٌ مِنْ مَاجدٍ. مَحْمُودٌ: مِنْ حُمِدَ سِجِّيلٌ : الشَّدِيدُ الْكَبِيرُ، سَجِّيلٌ وَسِجِّينٌ وَاللَّامُ وَالنُّونُ أُخْتَانَ وَقَالَ تَمِيمُ بْنُ مُقْبِل وَرَجْلَةٍ يَضْرِبُونَ الْبَيْضَ ضَاحِيَةً

ضَرْبًا تَوَاصَى بِهِ الأَبْطَالُ سِجِّينًا ﴿ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴾ أَيْ الَّى أَهْل مَدْيَنَ لأَنَّ مَدْيَنَ بَلَدٌ وَمِثْلُهُ ﴿وَاسْأَل الْقَرْيَةَ﴾ ﴿وَاسْأَلِ الْعِيرَ﴾ يَعْنِي أَهْلَ الْقَرْيَةِ وَالْعِيرِ ﴿ وَرَاءَكُمْ ظِهْرِيًا ﴾ يَقُولُ: لَمْ تَلْتَفِتُوا إِلَيْهِ. وَيُقَالُ إِذَا لَمْ يَقْض الرَّجُلُ حَاحَتَهُ ظَهَرَتْ بِحَاجَتِي وَجَعَلَتْنِي ظِهْرِيًّا وَالطُّهِرِيُّ هَهُنَا أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ دَابَّةً أَوْ وعاء تستظُّهرُ بهِ، أَرَاذِلُنَا : سُقَاطُنَا، إَجْرَامِي: هُوَ مَصْدَرٌ مِنْ أَجْرَمْتُ وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ: جَرَمْتُ. الْفُلْكُ وَالْفَلَكُ: وَاحِدٌ وَهِيَ السَّفِينَةُ، وَالسُّفُنُ. مُجْرَاهَا : مَدْفَعُهَا وَهُوَ مَصْدَرٌ أَجْرَيْتُ، وَأَرْسَيْتُ حَبَسْتُ وَيُقْرَأُ مُرْسَاهَا مِنْ رَسَتْ هِيَ وَمَجْرَاهَا مِنْ جَرَتْ هِيَ وَمُجْرِيهَا

وَمُوْسِيهَا مِنْ فُعِلَ بِهَا الرَّاسِيَاتُ ثَابِتَاتٌ. [أطرافه في : ٣٥٢، ٧٤١١، ٧٤١٩، ٧٤١٩،

### ٤ - باب قَوْلِهِ:

﴿ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَوُلاَءِ اللَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ وَاحِدُ الأَشْهَادِ شَاهِدٌ مِثْلُ صَاحِبٍ وَأَصْحَابٍ.

٤٦٨٥ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْع، حَدَّثْنَا سَعِيدٌ، وَهِشَامٌ قَالاً: حَدَّثْنَا قَتَادَةُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزِ قَالَ : بَيْنَا ابْنُ عُمَوَ يَطُوفُ إذْ عَوَضَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَوْ قَالَ يَا ابْنُ عُمَرَ هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النُّجُوَى ؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّصَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((يُدْنَى الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبَّهِ)) وَقَالَ هِشَامٌ : ((يَدُنُو الْمُؤْمِنُ حَتَّى يَضع عَلَيْهِ كَنَفَهُ فَيُقَرِّرُهُ بِذُنُوبِهِ، تَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا يَقُولُ أَعْرِفُ رَبِّ يَقُولُ: أَعْرِفُ مَرَّتَيْنِ، فَيَقُولُ: ستَرْتُهَا فِي الدُّنْيَا وَأَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ، ثُمَّ تُطُوَى صَحِيفَةُ حَسَنَاتِهِ وَأَمَّا الآخَرُونَ أَوِ الْكُفَّارُ فَيُنَادَى عَلَى رُؤُوس الأَشْهَادِ هَؤُلاَء الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهمْ)). وَقَالَ شَيْبَالٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا صَفْوَالُ.

[راجع: ٢٤٤١]

والا ہے یہ معنول میں مفعول کے ہیں۔ الراسیات کے معنی جی ہوئی کے ہیں۔

### باب آیت

و یقول الاشبهاد هؤلاءالذین .....الایة کی تفسیر مین اور گواه کمیں گے کہ یمی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار پر جموث باندھا تھا' خردار رہو کہ اللہ کی لعنت ہے ظالموں پر"۔اشهاد شاهد کی جمع ہے۔ جیسے صاحب کی جمع اصحاب ہے۔

(٣٩٨٥) بم سے مسدو نے بیان کیا کما ہم سے برید بن زریع نے بیان کیا 'کہا ہم سے سعید بن ابی عروبہ اور ہشام بن الی عبداللہ دستوائی نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے صفوان بن محرز نے کہ حضرت ابن عمر ﷺ طواف کر رہے تھے کہ ایک شخص نام نامعلوم آپ کے سامنے آیا اور پوچھااے ابو عبدالرحمٰن! یا بیہ کما کہ اے ابن عمر! کیا آپ نے رسول الله طالی سے سرگوشی کے متعلق کچھ سا ہے (جو اللہ تعالی مومنین سے قیامت کے دن کرے گا۔) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے آنخضرت سے سنا آپ فرمارے تھے کہ مومن اين رب كے قريب لايا جائے گا۔ اور بشام نے يدنو المؤمن (بجائے یدنی المؤمن کما) مطلب ایک ہی ہے۔ یماں تک کہ اللہ تعالیٰ اینا ایک جانب اس پر رکھے گااور اس کے گناہوں کاا قرار کرائے گا کہ فلال گناہ تجھے یاو ہے؟ بندہ عرض کرے گا' یاد ہے' میرے رب! مجھے یاد ہے' دو مرتبہ اقرار کرے گا۔ پھراللہ تعالیٰ فرمائے گاکہ میں نے دنیا میں تمہارے گناہوں کو چھیائے رکھا اور آج بھی تمہاری مغفرت کروں گا۔ پھراس کی نیکیوں کا دفتر لپیٹ دیا جائے گا۔ لیکن دوسرے لوگ یا (بیہ کما کہ) کفار تو ان کے متعلق محشر میں اعلان کیا جائے گا کہ یمی وہ لوگ ہں جنہوں نے اللہ پر جھوٹ باندھاتھا۔ اور شیبان نے بیان کیا' ان سے قبادہ نے کہ ہم سے صفوان نے بیان کیا۔

### ٥- باب قُوله:

﴿ وَكَذِلَكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ : الْعَوْنُ الْمُعِينُ، رَفَدْتُهُ : أَعَنْتُهُ، تَرْكَنُوا: تَمِيلُوا، فَلَوْ لاَ كَانَ : فَهَلاَّ كَانَ، أُتْرِفُوا: أُهْلِكُوا، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: زَفِيرٌ وَشَهِيقًا شَدِيدًا وَصَوْتًا ضَعِيفًا.

٣٨٦ - حدَّثَنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصَل، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ أَبِي بُوْدَةً، عَنْ أَبِي بُوْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله على: ((إنَّ الله لَيُمْلِي لِلظَّالِم حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ) قَالَ ثُمَّ قَرَأَ: ﴿ وَكَذِلَكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وهي ظَالَمَةُ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴾)).

### ٦- باب قَوْلِهِ:

﴿ وَأَقِم الصَّلاَةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ﴾ وَزُلْفًا سَاعَاتٍ: بَعْدَ سَاعَاتٍ، وَمِنْهُ سُمِّيَتِ الْمُزْدَلِفَةُ. الزُّلَفُ مَنْزِلَةٌ : بَعْدَ مَنْزِلَةٍ وَأَمَّا زُلْفَى فَمَصْدَرٌ مِنَ الْقُرْبَى، ازْدَلَفُوا: اجْتَمَعُوا أَزْلَفْنَا: جَمَعْنَا.

# باب آیت ﴿ وكذلك اخذربك .....الایة ﴾ كي تفیر

یعنی "اور تیرے برورد گار کی بکڑاسی طرح ہے جب وہ بستی والوں کو پکڑ تا ہے جو (اپنے اویر) ظلم کرتے رہتے ہیں۔ بیٹک اس کی پکڑ بردی د کھ دینے والی اور بڑی ہی سخت ہے۔ "الر فدالمو فو دید دجو دی جائے (انعام جو مرحمت ہو) عرب لوگ کہتے ہیں دفدته لعنی میں نے اس کی مدوكى وكنوا كامعنى جهكو ماكل مو فلو لاكان ليعني كيول نه موك . اترفوا ہلاک کئے گئے۔ حضرت ابن عباس بھن نے کما زفیر زور کی آواز کواورشهیق پبت آواز کو کہتے ہیں۔

(٣٦٨٦) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا 'کہا ہم کو ابو معاویہ نے خردی' ان سے برید بن الی بردہ نے بیان کیا' ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابو موی باللہ نے بیان کیا کہ رسول الله ملی اللہ علی الله تعالیٰ ظالم کو چند روز دنیا میں مملت دیتا رہتا ہے لیکن جب پکڑ تا ہے تو پھر نہیں چھوڑ تا۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ "اور تیرے پروردگار کی پکڑاسی طرح ہے ، جب وہ بستی والوں کو پکڑتا ہے۔ جو (اینے اویر) ظلم کرتے رہتے ہیں 'بیشک اس کی پکر بردی تکلیف دینے والی اور بردی ہی سخت ہے"۔

# باب آيت ﴿ واقم الصلوة طرفي النهار ..... الاية ﴾ كي

ایعن "اورتم نماز قائم کرو۔ دن کے دونوں سروں پر اور رات کے پچھ حصول میں 'بیشک نیکیاں مٹا دیتی ہیں بدیوں کو ' یہ ایک نصیحت ہے تفیحت ماننے والول کے لئے۔" "ذلفا" لیعنی گھڑی گھڑی اس سے مزدلفہ ہے۔ کیونکہ لوگ وہاں وقفہ وقفہ سے آتے رہتے ہیں اور ذلف منزلوں کو بھی کہتے ہیں۔ ذلفٰی کالفظ جو سورۂ ص میں ہے جیسے قربی یعن نزد کی ازدلفوا کامعنی جمع ہو گئے۔ ازلفنامتعدی ہے۔ یعنی ہم نے جمع کیا۔ ایک شخص کسی غیرعورت کو ہاتھ سے چھونے یا صرف بوسہ وے دینے کا مرتکب ہو گیا تھا اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ حمل الجمهور هذا المطلق على المقيد في الحديث الصحيح ان الصلوة كفارة لما بينهما ما اجنبت الكبائر فقال طائفة ان اجتنبت الكبائر كانت الحسنات كفارة لما عدا الكبائر من الذنوب وان لم يجتنب الكبائر لم تحط الحسنات شيئا (فتح الباري) (فتدبروا يا اولي

> ٣٨٧ ٤- حدَّثَناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزيدُ هُوَ بْنُ زُرَيْع، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، عَن ابْن عُثْمَانَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهِ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً فَأَتَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأُنْزِلَتْ عَلَيْهِ ﴿وَأَقِمِ الصَّلاَةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ﴾ قَالَ الرَّجُلُ: أَلِي هَذِهِ؟ قَالَ : ((لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي)). [راجع: ٢٦٥]

(۲۸۸۷) ہم سے مسدو نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا 'کما ہم سے سلیمان تیمی نے بیان کیا' ان سے ابو عثمان نے اور ان سے حضرت ابن مسعود " نے کہ ایک شخص نے کسی غیرعورت کو بوسہ دے دیا اور پھروہ رسول الله ملتیاہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے اپنا گناہ بیان کیا۔ اس پر بیہ آیت نازل ہوئی "اور تم نماز کی بابندی کرودن کے دونوں مروں پر اور رات کے کچھ حصول میں بیٹک نیکیاں مٹادیتی ہیں بدیوں کو ' یہ ایک نصیحت ہے نصیحت ماننے والوں كے لئے"۔ ان صاحب نے عرض كيابہ آيت صرف ميرے ہى لئے ہے (کہ نیکیاں بدیوں کو مٹادیق میں)؟ آمخضرت نے فرمایا کہ میری امت کے ہرانسان کے لئے ہے جواس پر عمل کرے۔

لینی گناہ کر کے نادم ہو۔ سیح دل ہے تو بہ کرے اور نماز پڑھے تو اللہ اس کے گناہ بخش دے گا۔ دونوں سروں سے فجراور مغرب کی نمازیں اور رات سے عشاء کی نماز مراد ہے۔ ظہراور عصر کی نمازوں کا ذکر دو سری آبتوں میں موجود ہے جو منکرین حدیث صرف تین نمازوں کے قائل ہیں وہ قرآن یاک ہے بھی واقف نہیں ہیں۔ اللہ ان کو نیک سمجھ عطا کرے۔ آمین۔

> سورهٔ پوسف کی تفسیر [٢١٦] سُورَةَ يُوسُفَ عَلَيْهِ الصَّلاَةِ وَالسَّلاَمُ (بسْم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم) بىم الله الرحن الرحيم

بت محبت کرتے تھے۔ یہی محبت بھائیوں کے حمد کاسب بی۔

> مُتْكَا الْأَتُرُجُّ، قَالَ فُصَيْلٌ : الْأَتْرُجُّ بَالْحَبَشِيَّةِ : مُتْكًا، وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ رَجُل، عَنْ مُجَاهِدٍ مُتْكًا كُلُّ شَيْءٍ قُطِعَ بالسُّكِين، وَقَالَ قَتَادَةُ لَذُو عِلْم عَامِلٌ بِمَا عَلِمَ، وَقَالَ ابْنُ جُبَيْر صُوَاعٌ

وَقَالَ فَصَيْلٌ عَنْ حُصَيْنِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ اور فضيل بن عياض (زاہدِ مشهور) نے حصين بن عبدالرحمٰن سے روایت کیا' انہوں نے مجاہد سے انہوں نے کہامتکاء کامعنی ترنج اور خود فضیل نے بھی کما کہ منکاء حبثی زبان میں ترنج کو کہتے ہیں اور سفیان بن عیینہ نے ایک مخص (نام نامعلوم) سے روایت کی اس نے مجابدے انہوں نے کما۔ متکاء وہ چیزجو چھری سے کالی جائے (میوہ ہو یا ترکاری) اور قبادہ نے کہا ذوعلم کامعنی اینے علم پر عمل کرنے والا اور

© 232 De 300 C

سعید بن جبیرنے کہا صواع ایک ماپ ہے جس کو مکوک فارسی بھی کتے ہیں یہ ایک گلاس کی طرح کا ہوتا ہے جس کے دونوں کنارے مل جاتے ہیں۔ عجم کے لوگ اس میں پانی پیا کرتے ہیں اور ابن عباس نے کہا۔ لولا ان تفندون اگرتم مجھ کو جائل نہ کہو۔ دوسرے لوگول نے کماغیابة وه چیز جو دوسری چیز کو چھپاوے غائب کردے اور جب کیا كنوال جس كى بندش نه ہوكى ہو۔ وما انت بمؤمن لنا يعنى تو ہمارى بات سيج ماننے والا نهيں۔ الشدہ وہ عمر جو زمانہ انحطاط سے يملے ہو (تميں ے جالیس برس تک) عرب بولا کرتے ہیں۔ بلغ اشدہ اور بلغوا اشدهم لین این جوانی کی عمر کو بہنچایا بنچے۔ بعضوں نے کمااشد شد کی جع ہ متکاء مند تکیہ جس پر توپینے کھانے یا باتیں کرنے کے لئے ٹیکا دے اور جس نے بیہ کہا کہ متکاء ترنج کو کہتے ہیں اس نے غلط کہا۔ عرلی زبان میں منکاء کے معنی ترنج کے بالکل سیں آئے ہیں جب اس شخص سے جو منکاء کے معنی ترنج کہتا ہے اصل بیان کی گئی کہ منکاء مندیا تکیہ کو کہتے ہیں تو وہ اس سے بھی بدتر اک بات کہنے لگا کہ یہ لفظ متک بہ سکون تاء ہے۔ حالانکہ متک عربی زبان میں عورت کی شرمگاہ کو کہتے ہیں۔ جہاں عورت کا ختنہ کرتے ہیں اور میں وجہ ہے کہ عورت کو عربی زبان میں منکاء (متک والی) کہتے ہیں اور آدمی کو منکا کا بیٹ کہتے ہیں۔ اگر بالفرض زلیخانے تر بیج بھی منگوا کر عورتوں کو دیا ہو گاتو مند تکیہ کے بعد دیا ہو گا۔ شغفھا یعنی اس کے دل کے شغاف (غلاف) میں اس کی محبت ساگئی ہے۔ بعضوں نے شغفها عین مهملہ سے برها ہے وہ مشعوف سے نکلا ہے۔ اصب کا معنی مائل ہو جاؤں گا جھک پڑوں گا۔ اضغاث احلام پریشان خواب جس کی کچھ تعبیرنہ وی جاسکے اصل میں اصغاث صغث کی جمع ہے لینی ایک مٹھی بھر گھاس تنکے وغیرہ اس سے ہے (سورہ ص میں) حذبیدک ضغفا لینی اینے ہاتھ میں سینکوں کا ایک مٹھا لے اور اضغاث احلام میں ضغث کے بیر معنی مراد سیں ہیں۔ بلکہ پریثان خواب مراد ہے۔ نمیر میرة سے نکا ہے اس کے معنی کھانے کے ہیں۔

مَكُوكُ الْفَارِسِيُّ الَّذِي يَلْتَقِي طَرْفَاهُ، كَانَتْ تَشْرَبُ بِهِ الأَعَاجِمُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : تُفَنَّدُونَ : تُجَهِّلُونَ، وَقَالَ غَيْرُهُ : غَيَاْبَةٌ كُلُّ شَيْء غَيَّبَ عَنْكَ شَيْئًا فَهُوَ غَيَابَةٌ، وَالْجُبُ : الرَّكِيَّةُ الَّتِي لَمْ تُطُوَ، بِمُوْمِنِ لَنَا: بِمُصَدِّق، أَشُدُّهُ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ فِي النُّقْصَان يُقَالُ : بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغُوا أَشُدُّهُمْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ : وَاحِدُهَا شَدٍّ. وَالْمُتَّكَأْ مَا أَتُكَأْتَ عَلَيْهِ لِشَرَاب أَوْ لِحَدِيثُ أَوْ لِطعَامِ وَأَبْطَلَ الَّذِي قالَ الْأَثْرُجُ : وَلَيْسَ فِي كَلاَم الْعَرَبِ الأُتْرِجُ فَلَمَّا احْنَجَ عَلَيْهِمْ بِأَنَّهُ الْمُتَّكَأُ مِنْ نُمَارِق فَرُّوا إِلَى شَرٍّ مِنْهُ فَقَالُوا : إنَّمَا هُوَ الْمُتْكُ سَاكِنَةَ التَّاء وَإِنَّمَا الْمُتْكُ طَرَفُ الْبَطْرِ وَمِنْ ذَلِكَ قِيلَ لَهَا : مَتْكَاءُ وَابْنُ الْمَتْكَاء فَإِنْ كَانَ ثُمَّ أَتْرُجٌ فَإِنَّهُ بَعْدَ الْمُتَّكَا، شَعَفَهَا يُقَالَ : بَلَغَ شِغَافِهَا وَهُوَ غِلاَفٌ قَلْبِهَا وَأَمَّا شَعَفَهَا: فَمِنَ الْمَشْعُوفِ، أَصْبُ: أَمِيلُ، أَضْغَاثُ أَحْلاَم : مَا لاَ تَأْويلَ لَهُ. وَالضَّغْتُ : مِلْءُ الْيَد مِنْ حشيش ومَا أَشْبَهَهُ وَمِنْهُ وَخُذْ بِيَدِكَ ضَغْثًا لاَ مَنْ قَوْلِهِ أَضْغَاثُ أَحْلاَم وَاحِدُها ضغُثٌ. نَمِيرُ، مِنَ الْميرَةِ. وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِير مَا يَحْمِلُ بعيرٌ، آوَى إلَيْهِ: ضَمَّ إلَيْه. السَقاية: مكْيَالْ: تفْتَأْ: لاَ تَزالْ اسْتَيْأَسُوا: ينسُوا. وَلا تَيْاسُوا مِنْ رَوْح

الله: مَعْنَاهُ الرَّجَاءُ، خَلَصُوا نَجِيًّا: اعْتَزَلُوا نَجِيًّا وَالْجَمْعُ أَنْجِيَةٌ يَتَنَاجَونَ الْوَاحِدُ نَجِيٍّ وَالاثْنَانِ وَالْجَمْعُ نَجِيٍّ وَالاثْنَانِ وَالْجَمْعُ نَجِيٍّ وَالْأَثْنَانِ وَالْجَمْعُ نَجِيٍّ وَأَنْجِيَةٌ. حَرَضًا مُحْرَضًا: يُذِيبُكَ الْهَمُّ، تَحَسَّسُوا: تَحَبَّرُوا: مُزْجَاةٍ: قَلِيلَةٍ، غَطْشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ الله عَامَةٌ مُجَلِّلَةً.

١ - باب قَوْلِهِ :
 ﴿ وَيُتِمُّ نِعْمَتُه عَلْيَكَ وَعَلَى آلِ
 يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى أَبُويْكَ مِنْ
 قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ ﴾
 قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ ﴾
 ٢٦٨٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ،

حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ عُمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ عُمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ : ((الْكَوِيمُ ابْنُ الْكَوِيمِ ابْنِ الْكَوِيمِ ابْنُ الْمُومِيمِ ابْنَ الْمُومِيمِ ابْنَ الْمُومِيمِ ابْنَ اللهِ ال

ُ ٧ - باب قَوْلِهِ : ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلسَّائِلِينَ ﴾

ونزداد كيل بعير ليخي ايك اون كابوجه اور زياده لائيس گاوي اليه اي اي اون كابوجه اور زياده لائيس گاوي اليه اي سي خله ولاتيا سوامن روح الله الله سي اميد ركواس كي رحمت سي ناميد و لاتيا سوامن روح الله الله سي اميد ركواس كي رحمت سي ناميد نه مود خلصوا نجيا الك جاكر مشوره كرنے لگے نجى كاميني مشوره كرنے والا۔ اس كي جمع انجية بحى آئي ہے اس سے بنا ہے يتناجون لي مثوره كرنے والا۔ اس كي جمع انجية بحى آئي ہے اس سے بنا ہے يتناجون نجي مشوره كررہے ہيں۔ نجى مفرد كاصيغه ہے اور تثنيه اور جمع ميں نجى اور انجية دونوں مستعمل ہيں۔ حرصا يعني رئي وغم تجھ كو گالا في من الله كامام عذاب جو سب كو عمركى۔ والے گا۔ فتحسسوا ليني خبر لو' لولگاؤ' تلاش كرو۔ مزجاة تھوڑى لوئتى۔ عاشية من عذاب الله الله كامام عذاب جو سب كو گير لے۔ لو تي خاشية من عذاب الله الله كامام عذاب جو سب كو گير لے۔ الله كامام عذاب جو سب كو گير لے۔ بہارے اور اولاد يعقوب پر پورا كرے گاجيسا بيني اور اينا انعام تمارے اور اور اور اولاد يعقوب پر پورا كرے گاجيسا كه ده اس سے پہلے پورا كر چكا ہے۔ تمارے باپ دادا ابرائيم كم ده اس سے پہلے پورا كر چكا ہے۔ تمارے باپ دادا ابرائيم اور اسحاق پر"۔

(٣٦٨٨) نهم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن عبداللہ بن دینار نے عبداللہ بن عبداللہ بن دینار نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم طفی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم طفی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم طفی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم بن اسحاق بن ابراہیم تھے۔ علیهم المصلوة و السالام۔

باب آيت ﴿ لقد كان في يوسف واخو ته.....الاية ﴾ كي تفيير

یعنی "بلاشک یوسف ادر ان کے بھائیوں (کے قصہ) میں پوچھنے والوں کے لئے بہت ہی نشانیاں ہیں۔" ابن جریر وغیرہ نے حضرت یوسف کے بھائیوں کے نام اس طرح نقل کئے ہیں (۱) روبیل '(۲) شمعون (۳) لاوی (۳) یہودا (۵) ریالون (۱) یشجر (۷) دان (۸) نیال (۹) جاد (۱۰) اشرد (۱۱) نیامین (۱۲) ان میں سب سے بڑا روبیل تھا۔ (فتح الباری)

٤٦٨٩ - حدَّثني مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا، عَبْدَةُ عَنْ غَبَيْدِ الله، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ، سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَيُّ النَّاسِ أَكُورَهُ. قَالَ: ((أَكْرَمُهُمْ عِنْدَ الله أَتْقَاهُمْ)) قَالُوا : لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُك؟ قَالَ: ((فَأَكُورَمُ النَّاسِ يُوسُفُ نَبِيُّ اللهُ ابْنُ نَبِيٌّ اللهُ ابْنِ نَبِيٌّ الله ابْنِ خِليلِ اللهِ)) قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُك؟ قَالَ: ((فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونِي؟)) قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: ((فَخِيَارُكُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُكُمْ فِي الإسْلاَم إِذَا فَقُهُواً)). تَابَعَهُ أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ. [راجع: ٣٣٥٣]

(٣٦٨٩) مجھ سے محمد نے بیان کیا کما ہم کو عبدہ نے خبردی انہیں عبیداللہ نے انہیں سعید بن ابی سعید نے اور ان سے حفرت ابو ہررہ بناٹھ نے بیان کیا کہ رسول الله طاق کیا سے کسی نے سوال کیا کہ انسانوں میں کون سب سے زیادہ شریف ہے تو آپ نے فرمایا کہ سب سے زیادہ شریف وہ ہے جوسب سے زیادہ متقی ہو۔ صحابہ نے عرض کیا کہ ہمارے سوال کا مقصد یہ نہیں۔ آنخضرت نے فرمایا کہ بھرسب سے زیادہ شریف حضرت بوسف ہیں۔ نبی الله بن نبی الله بن نبی الله بن خلیل اللہ۔ صحابہ نے عرض کیا کہ ہمارے سوال کا بہ بھی مقصد نہیں۔ آنخضرت نے فرمایا' اچھا' عرب کے خاندانوں کے متعلق تم معلوم کرنا چاہتے ہو ؟ صحابہ فنے عرض کیاجی ہاں۔ آنخضرت نے فرمایا جاہلیت میں جو لوگ شریف سمجھ جاتے تھے'اسلام لانے کے بعد بھی وہ شریف ہیں' جبکہ دین کی سمجھ بھی انہیں حاصل ہو جائے۔ اس روایت کی متابعت ابو اسامہ نے عبیداللہ سے کی ہے۔

حدیث هذاکی رو سے شرافت کی بنیاد دن داری اور دن کی سمجھ ہے' اس کے بغیر شرافت کا دعویٰ غلط ہے خواہ کوئی سید ہی کول نہ ہو۔ دینی فقاہت شرافت کی اولین بنیاد ہے۔ محض علم کوئی چیز نہیں جب تک اس کو صحیح طور پر سمجھانہ جائے اس کا نام فقاہت ہے۔ نام نماد فقهاء مراد نہیں ہیں جنہوں نے بلا وجہ زمین و آسان کے قلابے ملائے ہیں۔ جیسا کہ کتب فقہ سے ظاہر ہے' الا ماشاء الله۔ تفصيل كے لئے كتاب "حقيقة الفقه" ملاحظه مو-

> ٣- باب قَوْلِهِ : ﴿قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ﴾ سَوَّلَتْ : زَيِّنتْ.

• ٢٩٠ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثْنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح عَن انْن شِهَابٍ. ح قَالَ: وَحَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ حَدَثَنَا عَبْدُ اللهُ بْنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا يُولُسُ بْنُ يَزِيدَ الأَيْلِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ الزَّهْرِيُّ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ لزُّبَيْرٍ، وَسَعِيدُ

باب آيت ﴿ بل سولت لكم انفسكم امرا .... الاية ﴾ کی تفیر لین حضرت یعقوب نے کہا۔ تم نے اپنے دل سے خود ایک جھوٹی بات گھڑلی ہے۔ سولت کا معنی تمہارے دلوں نے ایک من گھڑت بات کواینے لئے احجماسمجھ لیاہے۔

( ۱۹۰ ۲۲) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولیں نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیسان نے' ان سے ابن شاب نے (دوسری سند) امام بخاری نے کما کہ ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن عمر نمیری نے بیان کیا ان ے یونس بن بزید ایلی نے بیان کیا کما کہ میں نے زہری ہے سا انہوں نے عروہ بن زبیر'سعید بن مسیب'علقمہ بن و قاص اور عبید الله بن عبداللہ سے نبی کریم ملی الم اللہ ملے مطہرہ عائشہ رہی ہیں اس واقعہ

کے متعلق سنا ،جس میں تہمت لگانے والوں نے ان پر تہمت لگائی تھی

اور پھراللہ تعالی نے ان کی پاک نازل کی۔ ان تمام لوگوں نے مجھ سے

فرمایا کہ اگرتم بری ہوتو عنقریب اللہ تعالی تمہاری پاک نازل کردے گا

لیکن اگر تو آلودہ ہو گئ ہے تو اللہ سے مغفرت طلب کر اور اس کے

حضور میں توبہ کر (عائشہ رہی نیان نے بیان کیا کہ) میں نے اس پر کہاخدا کی

قتم! میری اور تمهاری مثال پوسف مایئی کے والد جیسی ہے (اور انہیں

کی کہی ہوئی بات میں بھی دہراتی ہوں کہ) "سو صبر کرنا(ہی) اچھاہے

اورتم جو کچھ بیان کرتے ہواس پراللہ ہی مدد کرے گا۔ "اس کے بعد

الله تعالی نے عائشہ رہے ہیں کی بیک میں سورہ نور کی ان الذین جاء

وابالافك سے آخرتك دس آیات اتارس۔

[راجع: ٢٥٩٣]

اس مدیث کو حفرت امام بخاری اس باب میں اس لئے لائے کہ اس میں حمرت یوسف کے والد کا قصد ذکور ہے۔ حفرت میں اس کے لائے کہ اس میں حمرت یوسف کے والد۔ عائشہ رہا تو انہوں نے یوں کمہ دیا کہ حفرت یوسف کے والد۔

حدیث اور باب میں ہی مطابقت ہے۔

عَوَانَةِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَانِلٍ، قَالَ : عَوَانَةٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَانِلٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَسْرُوقُ بْنُ الأَجْدَعِ، قَالَ : حَدَّثَنِي أُمُّ رُومَانَ وَهِيَ أُمُّ عَائِشَةَ قَالَتْ: بَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى فَقَالَ النّبِيُّ بَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى فَقَالَ النّبِيُّ بَعْدًتُ)) قَالَتْ: نَعْمْ، وَقَعَدَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ: مَثْلِي وَمَثْلُكُمْ نَعْمُ، وَقَعَدَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ: مَثْلِي وَمَثْلُكُمْ نَعْمُ، وَقَعَدَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ: مَثْلِي وَمَثْلُكُمْ كَمْ أَنْفُسُكُمْ لَعْمُ اللّهَ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا مَوْلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾. [راجع: ٣٣٨٨]

(۱۹۲۹) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے ابو عوانہ نے بیان کیا ان سے ابو واکل شقیق بن سلمہ نے کہا کہ مجھ سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ام رومان رہی ہی نے بیان کیا کہ وہ حضرت عاکشہ رہی ہی والدہ بین انہوں نے بیان کیا کہ میں اور عاکشہ بیٹے ہوئے تھے کہ عاکشہ الو بیا رہی انہوں کی وجہ سے ہوا ہو بخار چڑھ گیا۔ آخضرت نے فرمایا کہ غالبایہ ان باتوں کی وجہ سے ہوا ہو گاجن کا چرچا ہو رہا ہے۔ حضرت ام رومان رہی ہی نے عض کیا کہ جی ہاں۔ اس کے بعد حضرت عاکشہ رہی ہی گئیں اور کہا کہ میری اور آپ لوگوں کی مثال یعقوب علیہ السلام اور ان کے بیٹوں جیسی ہے اور تم لوگ جو بچھ بیان کرتے ہواس پر اللہ ہی مدد کرے۔

ام رومان ؓ آنخضرت ملٹیکی وفات کے بعد بہت دنوں تک زندہ رہیں۔ جب ہی تو مسروق نے ان سے سنا جو تابعی ہیں اور الکین الکین کیا ہے۔ سیر دوایت صحیح نمیں ہے کہ ام رومان آنخضرت ملٹیکیر کی حیات میں مرائی تھیں اور آپ ان کی قبر میں ارّے تھے۔

٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ

فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الأَبْوَابَ

وَقَالَتْ : هَيْتَ لَكَ ﴿ وَقَالَ عِكْرِمَةُ :

هَيْتَ لَكَ بِالْحَوْرَانِيَّةِ هَلُمَّ، وَقَالَ ابْنُ

جُبَيْر : تَعاَلَه<u>ْ</u>.

باب آيت ﴿ وراودته التي هو في بيتها .... الاية ﴾ کی تفییر یعنی اور جس عورت کے گھر میں وہ تھے وہ اینامطلب نکالنے کو انہیں پیسلانے گلی اور دروازے بند کر لئے اور بولی کہ بس آجا۔ اور عکرمہ نے کہا" هیت لک" حورانی زبان کالفظ ہے جس کے معنی آ جاہے۔ سعدین جبرنے بھی ہی کہاہے

حورانی حوران کی طرف منسوب ہے جو ملک شام میں ایک شریا ایک بہاڑ تھا۔

(٣٦٩٢) مجھ سے احد بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے بشربن عمرنے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے' ان سے ابو واکل نے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بناتی نے "هیت لک" برطا اور کہا کہ جس طرح ہمیں یہ لفظ سکھایا گیا ہے۔ اس طرح ہم پڑھتے بیں۔ مثواہ لیمنی اس کا ٹھکانا ورجہ۔ الفیایایا اس سے ہے۔ الفوا آباء هم اور الفيا (دوسرى آيتول مين) اور ابن مسعود سے (سورة والصافات) میں بل عجبت ویسنحرون منقول ہے۔

٤٦٩٢ - حدَّثني أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مَسْعُودٍ: قَالَتُ هَيْتَ لَكَ، قَالَ: وَإِنَّمَا نَقْرَؤُهُمَا كَمَا عُلَّمْنَاهَا، مَثْوَاهُ: مَقَامُهُ، وَأَلْفَيَا: وَجَدَا. أَلْفَوَا آباءَهُمْ: أَلْفَيْنَا، وَعَنِ ابْن مَسْعُودِ ﴿ بَلُ عَجَبْتَ وَيَسْخُرُ وَنَ ﴿ .

ابن مسعود سے نقل کیا۔ (ترجیح قرأت مروجہ ہی کو ہے) (۲۹۹۳) مم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے ٣ - ٤٦٩٣ حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے مسلم نے' سُفْيَانْ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ہاٹئہ نے کہ قریش مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ قُرَيْشًا لَمَّا أَبْطَؤُوا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بالإسْلاَمِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ کے حق میں بد دعا کی کہ اے اللہ! ان پر حضرت پوسف ی کے زمانہ کاسا قحط نازل فرما۔ چنانچہ ایسا قحط پڑا کہ کوئی چیز نہیں ملتی تھی اور وہ ہڈیوں اكْفِينِهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ)) فَأَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ كُلِّ شَيْء حَتَّى أَكَلُوا الْعِظَامَ کے کھانے پر مجبور ہو گئے تھے۔ لوگوں کی اس وقت پیر کیفیت تھی کہ حتَّى جَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إلَى السَّمَاء فَيَرَى آسان کی طرف نظراٹھا کے دیکھتے تھے تو بھوک ویاس کی شدت سے بيُّنَهُ وَبَيْنَهَا مِثْلَ الدُّخَانَ قَالَ الله : وهواں سانظر آتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ''تو آپ انتظار کیجئے اس روز ﴿ فَارْتَقَبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ ﴾ کا جب آسان کی طرف ایک نظر آنے والا دھواں بیدا ہو" اور فرمایا قَالَ الله: ﴿إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلاً "بیشک ہم اس عذاب کو ہٹالیں گے اور تم بھی (اپنی پہلی حالت یر)

لوث آؤ گے۔" حضرت ابن مسعود فی کما کہ عذاب سے یمی قط کا عذاب مراد ہے کیونکہ آخرت کا عذاب کافروں سے ملنے والا نہیں ہے۔

إِنْكُمْ عَائِدُونَ أَفَيُكُشَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ وَقَدْ مَضَى الدُّخَانُ وَمَضَتِ الْبَطْشَةُ. [راجع: ١٠٠٧]

حاصل میر که دخان اور بطشة جن کا ذکر سورهٔ دخان میں ہے گزر چکا ہے۔

اس حدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ اس میں حضرت یوسف کا ذکر ہے قسطلانی نے کہا اس حدیث کی دوسری المستر الم سیست المستر میں یوں ہے کہ جب قرایش پر قبط کی تختی ہوئی تو ابو سفیان آتخضرت سائی کیا کے پاس آیا کئے لگا آپ کنبہ پروری کا تحکم دیتے ہیں اور آپ کی قوم کے لوگ بھوکے مررہے ہیں ان کے لئے دعا فرمائے۔ آپ نے دعاکی اور قرایش کا قصور معاف کر دیا تھا (وحیدی)

### ٥- باب قوله

﴿ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبُّكَ فَسَأَلُهُ مَا بَالُ النَّسُوةِ اللاّرْتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بَكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ، قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَا لَذْ ﴿ وَاسْتِثْنَاةً . لَا اللَّهِ ﴿ وَحَاشَا تَنْزِيةٌ وَاسْتِثْنَاةً .

باب آیت ﴿ فلما جاء الرسول قال ارجع .....الایة ﴾ کی تفییر یعنی پھرجب قاصد ان کے پاس پنچا تو حضرت یوسف نے کہا کہ اپنے آقا کے پاس والیس جا اور اس سے پوچھ کہ ان عور توں کا کیا حال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ چھری سے زخمی کر لئے تھے بے شک میرا رب ان عور توں کے فریب سے خوب واقف ہے (بادشاہ نے) کہا (اے عور تو!) تمہارا کیا واقعہ ہے جب تم نے یوسف سے اپنا مطلب نکا لئے کی خواہش کی تھی۔ وہ بولیس حاشا للہ! ہم نے یوسف میں کوئی عیب نہیں ویکھا۔ حاش جاشا (الف کے ساتھ) اس کا معنی پاکی بیان کرنا اور احتیاء کرنا مصحص کا معنی کھل گیا۔

١٩٤٤ - حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ تَلِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ يُونُسَ مُضَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ كَانَ لَكُمْ يَأْوِي إِلَى رُكْنِ شَدِيدٍ وَلُو كَانَ لَكُمْ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ وَلُو كَانَ لَكُمْ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ وَلُو لَبَشْتُ فِي السَّجْنِ مَا لَبِثَ يُوسُفُ لأَجَبُتُ اللهُ الله

نہیں؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں یقین تو ہے پر میں چاہتا ہوں کہ اور اطمینان ہو جائے۔

باب آیت ﴿ حتی اذا استیأس الرسل .....الغ ﴾ کی تفسیر یعنی "یمال تک که جب پنجبرمایوس مو گئے که افسوس مم لوگول کی نگاموں میں جھوٹے ہوئے" آخر تک۔

( ۲۹۵ م) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله اولیس نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیسان نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہیں عروہ بن زبیرنے خبردی اور ان سے حضرت عائشہ ری این نے بیان کیا۔ عروہ نے ان سے آیت حتی اذا استیاس الرسل کے متعلق بوچھا تھا۔ عروہ نے بیان کیا کہ میں نے بوچھاتھا (آیت میں) کذہوا (تخفیف کے ساتھ) یا کذبوا (تشدید کے ساتھ) اس ير حضرت عائشه رئي تينانے کما که كذبوا (تشديد كے ساتھ) اس پر میں نے ان سے کہا کہ انبیاء تو یقین کے ساتھ جانتے تھے کہ ان کی قوم انہیں جھٹلارہی ہے۔ پھرظنوا سے کیا مراد ہے 'انہول نے کما انی زندگی کی قتم بے شک پغیروں کو اس کالقین تھا۔ میں نے کما كذبوا تخفيف ذال كے ساتھ پڑھيں توكيا قباحت ہے۔ انہوں نے كها معاذ الله كهیں پنیمبرایے پروردگار كی نسبت ایسا گمان كرسكتے ہیں۔ يس نے کما چھااس آیت کامطلب کیا ہے؟ انہوں نے کمامطلب سے ہے کہ پغیروں کو جن اوگوں نے مانا ان کی تصدیق کی جب ان پر ایک مت دراز تک آفت اور مصیبت آتی رہی اور اللہ کی مدد آنے میں در ہوئی اور پغیران کے ایمان لانے سے ناامید ہو گئے جنوں نے ان کو جھٹلایا تھااور یہ گمان کرنے لگے کہ جو لوگ ایمان لائے ہیں اب وہ بھی ہم کو جھوٹا سمجھنے لگیں گے'اس دقت اللہ کی مرد آن بینی۔

ل ال و بو ال اليمان علم بن نافع في بيان كيا كما بم كوشعيب بن افي خي بيان كيا كما بم كوشعيب بن ابي حمزه في ال سي زهرى في بيان كيا كما بحمد كو عروه بن زبير في خردى كما بو سكتا بيد كذبوا

﴿ أَوَ لَمْ تُؤْمِنْ قَالَ : بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَنِنَّ قَلْبِي﴾)). [راجع: ٣٣٧٢]

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ حَتَّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُسُلُ ﴾
 الرُسُلُ ﴾

8790 حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح عَن ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ لَهُ وَهُوَ يَسْأَلُهَا عَنْ قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿حَتَّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ ﴾ قَالَ: قُلْتُ أَكُذِبُوا أَمْ كُذَّبُوا؟ قَالَتْ عَانِشَةُ: كُذَّبُوا، قُلْتُ : فَقَدِ اسْتَيْقَنُوا أَنَّ قَوْمَهُمْ كَذُّبُوهُمْ، فَمَا هُوَ بِالظُّنِّ قَالَتْ : أَجَلْ لَعَمْرِي لَقَدْ اسْتَيْقَنُوا بِذَلِكَ فَقُلْتُ لَهَا وَظُنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا، قَالَتْ : مُعَاذَ الله لَمْ تَكُنِ الرُّسُلُ تَظُنُّ ذَلِكَ برَبُها فُلْتُ: فَمَا هَذِهِ الآيَةُ قَالَتْ: هُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ الَّذِينَ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَصَدَّقُوهُمْ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْبَلاءُ وَاسْتَأْخَرَ عَنْهُمُ النَّصْرُ حَتَّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ مِمِّنْ كَذَّبَهُمْ مِنْ قَوْمِهِمْ وَظُنَّتِ الرُّسُلُ أَنَّ أَتْبَاعَهُمْ قَدْ كَذُّبُوهُمْ جَاءَهُمْ نَصْرُ الله عِنْدُ ذَلِكَ. [راجع: ٣٣٨٩]

٣٩٦٦ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعِيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي غُرْوَةُ: فَقُلْتُ: لَعَلَّهَا كُذِبُوا مُخَفَّفَةً قَالَتْ

تخفیف ذال کے ساتھ ہو تو انہوں نے فرمایا 'معاذ اللہ! پھروہی حدیث

مَعَادُ الله نَحْوَهُ. [راجع: ٣٣٨٩]

بیان کی جو اویر گزری۔

کنبور کذبوا تخفیف ذال کے ساتھ پڑھنے سے غالبا مطلب سے ہوگا کہ پیڈبرول کو سے گمان ہوا کہ اللہ نے ان سے جو وعدے کے سیسی سیسی سے جو دسب جھوٹ تھے۔ حالانکہ مشہور قرآت تخفیف کے ساتھ ہے۔ لیکن اس کا مطلب سے ہے کہ کافرول کو سے گمان ہوا کہ پیڈبرول سے جو وعدے فتح و قصرت کے گئے تھے وہ سب جھوٹ تھے یا کافرول کو سے گمان ہوا کہ پیڈبرول نے جو ان سے وعدے کے تھے وہ سب جھوٹ تھے وقد اختار الطبری قرأة التخفیف وقال انما اخترت هذا لان الایة وقعت عقب قوله فینظروا کیف کان عاقبة الذین من قبلهم فکان فی ذالک اشارة الی ان یأس الرسل کان من ایمان قولهم الذی کذبو هم فهلکوا (فتح الباری) خلاصہ اس عبارت کا وہی ہو اور ذکور ہے۔ و تدبروا فیھا یا اولی الالباب لعلکم تعقلون

س**ورهٔ رعد کی تفس**یر بیمالله الرحمٰن الرحیم

[١٣] سُورَةُ الرَّعْدِ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ سورت کی ہے اس میں ۳۳ آیات اور چھ رکوع ہیں۔ آیت الله الذی دفع السموات بغیر عمد ترونها سے آسان کا وجود فلیت ا کیسیسے ابت ہوتا ہے جو لوگ آسان کو محض باندٹی کہتے ہیں ان کا قول باطل ہے۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ﴾ : مَثَلُ الْمُشْرِكِ الَّذِي عَبَدَ مَعَ الله إِلَهَا غَيْرَهُ. كَمَثَلِ الْعَطْشَانِ الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى خِيَالِهِ فِي الْمَاءِ مِنْ بَعِيدٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَتَنَاوَلَهُ وَلاَ يَقْدِرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: سَحْرَ: ذَلْلَ، يَقْدِرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: سَحْرَ: ذَلْلَ، فَقُدرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: سَحْرَ: ذَلْلَ، فَقُدرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: سَحْرَ: ذَلْلَ، وَاحِدُهَا مَثُلَةٌ، وَهِي الأَشْبَاهُ وَالأَمْثَالُ. وَاللَّمْثَالُ. وَقَالَ : ﴿إِلا مِثْلَ أَيَّامِ اللّذِينَ خَلَوا ﴾ وَقَالَ : ﴿إِلا مِثْلَ أَيَّامِ اللّذِينَ خَلَوا ﴾ بمقدر ﴿مُعَقّبَاتٌ ﴾: مَلاَئِكَةٌ حَفَظَةٌ وَقَالَ : عَقْبَتُ فِي الْمُعْقِلُ فَي الْمُعْقِبُ لَيُقْمِعُ عَلَى الْمَاءِ. إِلَى مَنْهَا الأَخْرَى وَمِنْهُ قِيلَ الْعَقْوِبُةُ. ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ الْمُعَلِّ كَفَيْهِ الْمُعَلِّ كَفَيْهِ الْمُعَالَ ﴾: الْعَقُوبُةُ. ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ الْمُعَالِ كَفَيْهِ الْمُعَالَ ﴾: الْعَقُوبَةُ. ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ الْمُعَالَ ﴾: الْعَقُوبَةُ. ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ الْمُعَالَ ﴾: الْعَقُوبَةُ. ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ الْمُعْرَى مَنْ رَبَا يَرْبُو. ﴿أَوْ مَتَاعٍ زَبَدّ ﴾: هِنْ أَمْ الْمَاءِ هُنَا تَمَتَعْتَ بِهِ. ﴿ خَفَاءً ﴾: هِنْ رَبَا يَرْبُو . ﴿أَوْ مَتَاعٍ زَبَدّ ﴾: هِنْ أَنْ مَتَاعٍ زَبَدّ ﴾: هِنْكُ أَنْ مَنْ مَا تَمَتَعْتَ بِهِ. ﴿ خَفَاءً ﴾:

حضرت ابن عباس بی این اے کما کباسط کفیہ یہ مشرک کی مثال ہے جو اللہ کے سوا دو سرول کی پوجا کرتا ہے جیسے پیاسا آدمی پانی کا تصور کر دو سرے بانی کی طرف ہاتھ بردھائے اور اس کو نہ لے سکے۔ دو سرے لوگوں نے کما سخوا کے معنی تابعدار کیا مسخر کیا۔ متجاورات ایک دو سرے سے ملے ہوئے قریب قریب الممثلات مثلہ کی جمع ہے بعنی جو ڑا اور مثابا ور دو سری آیت میں ہے الاممثل ایام اللذین خلوا مرمشابہ دنول ان لوگوں کے جو پہلے گزر گئے) بمقدار لیعنی اندازے سے جو ڑسے۔ معقبات تکمبان فرشتے جو ایک دو سرے لیعنی اندازے سے جو ڑسے۔ معقبات تکمبان فرشتے جو ایک دو سرے کے بعد باری باری آتے رہتے ہیں۔ اس سے عقب کا لفظ نکلا ہے۔ کی بعد باری باری آتے رہتے ہیں۔ اس سے عقب کا لفظ نکلا ہے۔ کی بور کو گئے ہیں عقبت فی اثرہ لیعنی میں اس سے نشان قدم پر بیجھے پیچھے گیا۔ المحال عذاب کباسط کفیہ الی الماء جو دونوں ہاتھ بردھا کر پانی لینا چاہے دابیا رہا یو بواسے نکلا ہے بعنی برجھنے والا یا اوپر برھا کر پانی لینا چاہے دابیا رہا یو بواسے نکلا ہے بعنی برجھنے والا یا اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ یعنی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ یعنی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ یعنی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ یعنی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ یعنی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ یعنی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ یعنی ہوتی ہوتی ہوتی برطوع کر فنا ہو

قرآن پاک کی تفسیر

أَجْفَأَتِ الْقِدْرُ: إِذَا غَلَتْ فَعَلَاهَا الزَّبَدُ ثُمُّ
تَسْكُنُ فَيَذْهَبُ الزّبَدُ بَلاَ مَنْفَعَةٍ فَكَذَلِكَ
يُمَيِّرُ الْحَقِّ مِنَ الْبَاطِلِ. ﴿الْمِهَادُ﴾
يُمَيِّرُ الْحَقِّ مِنَ الْبَاطِلِ. ﴿الْمِهَادُ﴾
الْفِرَاشُ ﴿يَدْرَوُونَ﴾: يَدْفَعُونَ دَرَأْتُهُ عَنّى الْفِرَاثُ عَنّى سَلاَمٌ عَلَيْكُمْ ﴿ : أَيْ يَقُولُونَ : اللَّهُمَ عَلَيْكُمْ ﴿ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴾ تَوْبَتِي. وَافَلَمْ عَلَيْكُمْ ﴿ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴾ تَوْبَتِي. دَاهِيَةٌ ﴿ وَالْمِلْوَةِ وَمِنْهُ لَيْتُ ﴾ : أَطَلْتُ مِنَ الْمَلِيِّ والْمِلْوَةِ وَمِنْهُ . ﴿ وَإِلَيْهُ ﴿ وَيُقَالُ لِلْوَاسِعِ وَالْمِلَوَةِ وَمِنْهُ . ﴿ وَالْمِلْوَقِ وَمِنْهُ . ﴿ وَلَيْلَا ﴾ : وَيُقَالُ لِلْوَاسِعِ الطَّولِلِ مِنَ الأَرْضِ مَلَى مِنَ الأَرْضِ . الْمُشَقِيدِ ﴿ فَاشَدُ مِنَ الْأَرْضِ . الْمُشَقَةِ .

جاتا ہے۔ حق باطل ہے اس طرح جدا ہو جاتا ہے المهاد بچھونا۔ يدرون و مسلتے ہیں دفع کرتے ہیں یہ دراته سے نکلا ہے بعنی میں نے اس کو دور کیا دفع کردیا۔ سلام علیکم یعنی فرشت مسلمانوں کو کہتے جائیں گے تم سلامت رہو۔ والیہ متاب میں اس کی درگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔ افلم یاس کیا انہوں نے نہیں جانا۔ قارعة آفت مصیبت۔ فاملیت میں نے ڈھیلا چھوڑا مہلت دی ہے لفظ ملی اور ملاوۃ سے نکلا ہے۔ اس ے نکا ہے جو جرکیل کی حدیث میں ہے۔ فلبنت ملیا (یا قرآن میں ب) واهجرني مليا اور كشاره لمي زمين كو ملاكمت بين اشق افعل التففيل كاصيغه ب مشقت سے ليني بهت سخت معقب لا معقب لحمكه ميں يعني نهيں بدلنے والااور مجاہد نے كها۔ متجاورات كامعنى بير ہے کہ بعضے قطعے عمدہ قابل زراعت ہیں بعض خراب شور کھارے ہیں۔ صنوان وہ تھجور کے درخت جن کی جڑ ملی ہوئی ہو (ایک ہی جڑیر کھڑے ہوں) غیر صنوان الگ الگ جڑ پر سب ایک ہی یانی سے اگتے ہیں (ایک ہی ہوا سے ایک ہی زمین میں) آدمیوں کی بھی میں مثال ہے کوئی اچھا کوئی برا حالا نکہ سب ایک باب آدم کی اولاد ہیں۔ السحاب الثقال وہ باول جن میں پانی بھرا ہوا ہو اور وہ پانی کے بوجھ سے بھاری بھر کم ہوں۔ کباسط کفیہ لینی اس شخص کی طرح جو دور سے ہاتھ کھیلا کریانی کو زبان سے بلائے ہاتھ سے اس کی طرف اشارہ كرے اس صورت ميں يانى كھى اس كى طرف نىيں آئے گا۔ سالت اودية بقدرها يعنى نائے اسے اندازے بتے ہیں۔ یعنی یانی بھر کرزبدا رابیا سے مراد ستے پانی کا کھین جماگ زبد مثله سے لوے 'زیورات وغیرہ کا پھین جھاگ مراد ہے۔ لفظ معقبات سے مرادیہ ہے کہ رات کے فرشتے الگ اور دن کے الگ ہیں۔

جیے دو مری مدیث میں ہے کہ رات دن کے فرشتے عمراور صبح کی نماز میں جمع ہو جاتے ہیں طبری نے نکالا کہ حضرت عثان نے آخضرت مٹھینے سے پوچھا آدی پر کتنے فرشتے مقرر ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہر آدی پر دس فرشتے صبح کو اور دس رات کو معین رہتے ہیں۔ اس قو لِهِ : ﴿ الله يَعْلَمُ مَا الله يَعْلَمُ مَا الله يعلم ما تحمل .....الا يہ گی تفسیر تحمل کُلُ اُنْشَی وَمَا تَغِيضُ دُلِيقِي الله کوعلم ہے اس کا جو پچھ کی مادہ کے حمل میں ہو تا ہے اور جو تحمیل کُلُ اُنْشَی وَمَا تَغِيضُ دُلِيقِي الله کوعلم ہے اس کا جو پچھ کی مادہ کے حمل میں ہو تا ہے اور جو

## الأَرْحَامُ ﴾ غِيضَ : نُقِصَ

٤٦٩٧ حدّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِر، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ دِينَار، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ خُمْسٌ، لاَ يَعْلَمُهَا إلاَّ ا لله لاَ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِ إلاَّ اللهُ، وَلاَ يَعْلَمُ مَا تَغِيضُ الأَرْحَامُ إلاَّ الله، وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى يَأْتِي الْمَطَرُ أَحَدٌ إلاَّ اللهُ، وَلاَ تَدْرِي نَفْسٌ بأَيِّ أَرْضَ تَمُوتُ. وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا اللهِ)). [راجع: ١٠٣٩]

کچھ انکے رحم میں کی بیشی ہوتی رہتی ہے"۔ غیض ای نقص کم کیا

(١٩٤٨) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے معن بن عيسىٰ نے بيان كيا۔ انہوں نے كماكد مجھ سے امام مالك نے بیان کیا۔ ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضى الله عنمان بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم ف فرمايا غیب کی پانچ تنجیاں ہیں جنہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانا۔ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ کل کیا ہونے والا ہے' اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ عورتوں کے رحم میں کیا کی بیشی ہوتی رہتی ہے'اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب برہے گی 'کوئی شخص نہیں جانتا کہ اس کی موت کہاں ہو گی اور اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ قیامت کب قائم ہو گی۔

آبی ہمرے اس آیت سے ثابت ہوا کہ علم غیب خاص اللہ کے لئے ہے جو کسی غیر کے لئے علم غیب کا عقیدہ رکھے وہ جھوٹا ہے۔ سیسی پنجیموں کو بھی علم غیب حاصل نہیں ان کو جو پچھ اللہ چاہتا ہے وحی کے ذریعہ معلوم کرا دیتا ہے۔ اسے غیب دانی نہیں کہا جا سكا حمل كى كى بيشى كامطلب بي ب كه پيك مين ايك بچه ب يا دو بي يا تين يا چار ـ

> [18] سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ (بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيم).

سورۂ ابراہیم کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

یاد کیا جاتا ہے۔ حضرت ابراہیم ملائل کو آوم ثالث بھی کما گیاہے۔ یہود اور نصاری اور مسلمان تنیوں ان کو اپنا جد امجد نصور کرتے ہیں۔ حضرت ابن عباس " نے کہا ھاد کامعنی بلانے والا' ہدایت کرنے والا (نبی ورسول مرادین) اور مجامد نے کهاصدید کامعنی بیپ اور لهواور سفیان بن عييينه نے كما اذكروا نعمة الله عليكم كامعتى بيب كه الله كى جو نعتیں تہمارے پاس ہیں ان کو یاد کرو اور جو جو اگلے واقعات اس کی قدرت کے ہوئے ہیں اور مجاہد نے کمامن کل ما سالتموہ کا معنی سے ہے کہ جن جن چیزول کی تم نے رغبت کی یبغونھاعو جااس میں کجی پیا کرنے کی تلاش کرتے رہے ہیں واذ تاذن ربکم جب تمهارے

تر بینے میں اور اور اس میں باون (۵۲) آیات سات (۷) رکوع اور ۱۸۳۱ کلمات اور ۱۳۳۳ حروف ہیں۔ حفرت ابراہیم کلمات اور ۱۳۳۳ حروف ہیں۔ حفرت ابراہیم کلمیت عظیم ترین تاریخی انسان ہیں جن سے دو بوے خاندان ظہور پذیر ہوئے جن کو بی اسرائیل اور بی اساعیل سے قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ هَادٍ : دَاعٍ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ صَدِيدٌ : قَيْحٌ وَدَمّ. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً : اذْكُرُوا نِعْمَةَ الله عَلَيْكُمْ أَيَادِيَ الله عِنْدَكُمْ وَأَيَّامَهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ رَغِبْتُمْ إلَيْهِ فِيْهِ، يَبْغُونَهَا عِوَجًا : يَلْتَمِسُونَ لَهَا عِوَجًا. وَإِذْ تَأَذُّنْ رَبُّكُمْ : أَعْلَمَكُمْ آذَنَكُمْ. رَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي

أَفْرَاهِهِمْ هَذَا مَثَلٌ كَفُوا عَمَّا أُمِرُوا بِهِ. مَقَامِي حَيْثُ يُقِيمُهُ الله بَيْنَ يَدَيْهِ. مِنْ وَرَانِهِ: قُدَّامِهِ. لَكُمْ تَبَعًا وَاحِدُهَا تَابِعٌ مِثْلُ غَيْبٍ وَغَانِبٍ. بِمُصْرِخِكُمْ: اسْتَصْرَخِيي اسْتَغَاثَنِي يَسْتَصْرِخُهُ مِنَ الصُّرَاخِ. وَلاَ خِلاَلَ مَصْدَرُ خَالَلُتُهُ خِلاَلاً وَيَجُوزُ أَيْضًا جَمْعُ خُلَّةٍ وَخِلاَل. اجْتُقْتِ : اسْتُؤْصِلَتْ.

مالک نے تم کو خبردار کردیا جالادیاردواایدیهم فی افواههم یہ عرب کی زبان میں ایک مثل ہے۔ اس کامطلب یہ ہے کہ اللہ کاجو تھم ہوا تھا اس سے باز رہے بجانہ لائے۔ مقامی وہ جگہ جمال اللہ پاک اس کو اپنے سامنے کھڑا کرے گا۔ من ورائه سامنے سے لکم تبعا تبع تابع کی جمع ہے جیسے غیب غائب کی۔ بمصر حکم عرب لوگ کہتے ہیں استصر حنی لیمن اس نے میری فریاد س کی یستصر حه اس کی فریاد سنا ہے دونوں صواخ سے نکلے ہیں (صواخ کا معنی فریاد) و لا خلال سنتا ہے دونوں صواخ سے اور خلة کی جمع بھی ہو سکتا ہے (لیمن اس خاللته خلالا کا مصدر ہے اور خلة کی جمع بھی ہو سکتا ہے (لیمن اس دن دوسی نہ ہوگی یا دوستیال نہ ہول گی) اجتنت جڑ سے اکھاڑ لیا گیا۔

شروع میں لفظ هاديہ مور و رعد كى اس آيت ميں ہے۔ انما انت منذر ولكل قوم هاد اس لئے اس تغيير كو سور و رعد كى تغيير ميں ورك تغيير ميں الله ويا كيا مو ونسيان مرانسان سے ممكن ہے۔ غفر الله لهم اجمعين -

١- باب قَوْلِهِ: ﴿ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ
 أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ
 تُؤْتِي أُكُلَهَا كُلَّ حِينَ

باب آیت ﴿ کشجرة طیبة اصلها ثابت .....الایة ﴾ کی تفییر

یعنی کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے کیسی انچھی مثال کلمہ طیبہ کی بیان (فرمائی کہ) وہ ایک پاکیزہ در خت کے مشابہ ہے جس کی جڑ (خوب) مضبوط ہے اور اس کی شاخیس (خوب) او نچائی میں جا رہی ہیں۔ وہ اپنا پھل ہر فصل میں (اپنے پروردگار کے محم سے) دیتا رہتا ہے۔

١٩٨ ٤ - حدّثني عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي أُسَامَة، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ الله وَلَمَّ فَقَالَ: ((أَخْبِرُونِي بِشَنَجَرَةٍ تُسْبُهُ أَوْ كَالرَّجُلِ الْمُسْلِمِ لاَ يَتَحَاتُ وَرَقُهَا وَلاَ تُوتِي أُكُلَهَا كُلُّ حِينِ) يَتَحَاتُ وَرَقُهَا وَلاَ تُوتِي أُكُلَهَا كُلُّ حِينِ) قَالَ ابْنُ عُمَرَ : فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ وَرَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ لاَ يَتَكَلِّمَانِ فَكُرهْتُ أَنْ أَتَكُلُّمَ فَلَمَا لَمْ يَقُولُوا شَيْئًا فَكُو اللهُ يَتَكَلِّمَانِ فَكُرهْتُ أَنْ أَتَكُلُّمَ فَلَمَا لَمْ يَقُولُوا شَيْئًا

(۲۹۹۸) جھے سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے ' ان سے عبید اللہ نے ' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بڑی ہی نان سے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ساٹھ لیا کی خدمت میں حاضر تھے ' آپ نے دریافت فرمایا اچھا بھے کو ہٹلاؤ تو وہ کونسادر خت ہے جو مسلمان کی مانند ہے جس کے بیتے نہیں گرتے ' ہر وقت میوہ دے جاتا ہے۔ ابن عمر بی ایک تھے ہیں میرے دل میں آیا وہ کھجور کا در خت ہے گر میں نے دیکھا کہ حضرت ابو بکر اور عمر بی بیٹھے ہوئے ہیں انہوں نے جواب نہیں دیا تو جھے کو ان بزرگوں کے سامنے کلام کرنا اچھا معلوم نہیں ہوا۔ جب ان لوگوں نے بچھ جواب نہیں دیا تو آنحضرت ساٹھ بیٹم نے خود ہی

فرمایا وہ کھجور کا درخت ہے۔ جب ہم اس مجلس سے کھڑے ہوئے تو میں نے اپنے والد حضرت عمر بڑاٹھ سے عرض کیا۔ باوا! اللہ کی قشم میرے دل میں آیا تھا کہ میں کمہ دول وہ کھجور کا درخت ہے۔ انہوں نے کہا پھر تو نے کہہ کیوں نہ دیا۔ میں نے کہا آپ لوگوں نے کوئی بات نہیں کی میں نے آگے بڑھ کربات کرنا مناسب نہ جانا۔ انہوں نے کہا واہ اگر تو اس وقت کمہ دیتا تو مجھ کو استے استے (لال لال اونٹ کا) مال طنے سے بھی زمادہ خوشی ہوتی۔

آ تخضرت ملٹی ہے۔ اس درخت کی تین صفتیں اشاروں میں بیان فرمائیں جو یہ تھیں کہ اس کا میوہ کبھی ختم نہیں ہوتا' اس کا سایہ کبھی نہیں نہتا' اس کا فائدہ کی بھی حالت میں معدوم نہیں ہوتا۔ اس حدیث کے اس باب میں لانے سے حضرت امام بخاری کی یہ غرض ہے کہ اس آیت میں شجرہ طیبہ سے تھجور کا درخت مراد ہے۔ ناپاک درخت سے اندرائن کا درخت مراد ہے۔ ناپاک کا مطلب یہ ہے کہ وہ کروا کسیلا ہے۔ ناپاک کے معنی یمال گندہ نجس نہیں ہے۔ ویسے اندرائن کا پھل بہت سے امراض کے لئے اکسیر کے ﴿ هُوَ اللّٰهِ فَا لَذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِنِهُا ﴾ (القرق: ٢٩)

٢ باب قوله ﴿ يُشَبِّتُ الله الَّذِينَ
 آمنوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ ﴾

آخرت سے مراد قبرہے جو آخرت کی پہلی منزل ہے۔

باب آیت ﴿ یشبت الله الذین امنو است الآیة ﴾ کی تفسیر یعنی "الله ایمان والول کو اس کی یکی بات کی برکت سے مضبوط رکھتا ہے۔ دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ "

الذُّنْيَا وَفِي الآخِرَةِ ﴾. [راجع: ١٣٦٩]

(۱۹۹۹) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے سعد بن عبیدہ سے سنا اور انہوں نے براء بن عاذب رضی اللہ تعالی عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرملیا' مسلمان سے جب قبر میں سوال ہو گاتو وہ گواہی دے گا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد سے۔۔۔۔۔ اللہ ایمان والوں کو اس کی بات (کی برکت) سے مضبوط رکھتا ہے' دنیوی زندگی میں (بھی) اور آخرت میں (بھی ۔۔۔۔۔) کا یمی مطالب میں

یعنی اللہ ایمانداروں کو کی بات یعنی توحید اور رسالت کی شمادت پر دنیا اور آخرت دونوں جگہ مضبوط رکھے گا تو یہ آیت قبر کے سوال اور جواب کے متعلق نازل ہوئی ہے۔ یاللہ! تو مجھ ناچیز کو اور میرے تمام ہدردان کرام کو قبر کے سوالات میں ثابت قدمی عطا فریایو۔ امید ہے کہ اس جگہ کا مطالعہ کرنے والے ضرور مجھ گنگار کی نجات اخروی و قبر کی ثابت قدمی کے نئے وعاکریں گے۔ شد میں

ندکور حضرت براء بن عازب ابو عمارہ انصاری حارثی ہیں۔ بعد میں کوفہ میں آ بسے تھے۔ ۱۳۸۰ میں انہوں نے رہے نامی مقام کو فتح کیا۔ جنگ جمل وغیرہ میں حضرت علی بڑاٹھ کے ساتھ رہے۔ حضرت مصعب بن زبیر کے زمانہ میں کوفہ میں انتقال فرمایا۔ رضی اللہ عنهم اجمعین باب آيت ﴿ الم تر الى الذين بدلو انعمة الله .... الآية ﴾

### ٣- باب قوله

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدُّلُوا نِعْمَةَ الله كُفْرًا ﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ كَقَوْلِهِ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ﴿ أَلَمْ تُو إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا ﴾ ﴿ الْبَوَارُ ﴾: الْهَلاَكُ بَارَ يَبُورُ بَوْرًا. ﴿قَوْمًا بُورًا﴾: هَالكِينَ.

كُفْرًا﴾ قَالَ : هُمْ كُفَّارُ أَهْلِ مَكَّةَ.

[راجع: ٣٩٧٧]

• ٢٧٠ - حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرو، عَنْ عَطَاء سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ ﴿ أَلَمْ تَوَ إِلَى الَّذِينَ بَدُّلُوا نِعْمَةَ اللهُ

جنہوں نے اللہ کی نعت اسلام کی قدر نہ کی اور دولت ایمان سے محروم رہ گئے اور اپنی قوم کو ہلاکت میں ڈال دیا۔ بدر میں تاہ ہوئے۔ اگر اسلام قبول کر لیتے تو یہ نوبت نہ آتی سند میں ذکور حضرت علی بن عبدالله عبدالله بن جعفرے بیٹے ابن المدی کے نام سے مشہور ہیں۔ حافظ حدیث ہیں۔ ان کے استاد ابن المهدی نے فرمایا کہ ابن المدینی احادیث نبوی کو سب سے زیادہ جانتے اور پہنچانتے ہیں۔ امام نسائی پراٹتے نے فرمایا کہ ان کی پیدائش ہی اس خدمت کے لئے ہوئی تھی۔ ذی قعدہ ۲۳۳ھ میں بعمر ۲۳ سال انقال فرمایا۔ رحمہ اللہ تعالی . مزید تفصیل آئنده صفحات پر ملاحظه ہو۔

## [10] سُورَةُ الْحِجْرِ

بسم الله الرحمن الرحيم وَقَالَ مُجَاهِدٌ: صِرَاطٌ عَلَىُّ مُسْتَقِيمٌ الْحَقُّ يَوْجِعُ إِلَى اللهِ وَعَلَيْهِ طَرِيقُهُ. لَبَامَام مُبين عَلَى الطُّرِيقِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : لَعَمْرُكَ: لَعَيْشُكَ، قَوْمٌ مُنْكَرُونَ أَنْكَرَهُمْ لُوطٌ. وَقَالَ غَيْرُهُ: كِتَابٌ مَعْلُومٌ : أَجَلٌ. لَوْ مَا تَأْتِينَا: هَلاَّ تَأْتِينَا. شِيَعٌ : أُمَمٌ. وَلِلأَوْلِيَاء أَيْضًا شِيَعٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس : يُهْرَعُونَ:

### کی تفیر یعنی کیا آپ نے ان لوگوں کو نمیں دیکھاجنہوں نے اللہ کی نعت کے بدلے کفرکیا۔ الم ترکامعنی الم تعلم یعنی کیاتونے نہیں جانا۔ جیے الم ترکیف' الم تر الی الذین خرجوا میں ہے۔ البوار' ای الهلاک. بوار کامعنی ہلاکت ہے جو باریبور کامصدر ہے۔ قوما بورا کے معنی ہلاک ہونے والی قوم کے ہیں۔

( ۱۹۰۵ مس على بن عبدالله في بيان كيا كما م سے سفيان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عطاء بن الی رباح نے اور انہوں نے حفرت ابن عباس کی فیاسے سناکہ آیت الم تو الى الذين بدلو انعمة الله كفوا ميس كفارس ابل مكه مراويس.

## سورة الحجركي تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

مجابر نے کما صراط علی مستقیم کا معنی سیا راستہ جو اللہ تک پہنچا ے۔ اللہ کی طرف جاتا ہے لبامام مبین یعنی کھلے رائے پر اور حضرت ابن عباس بھیﷺ نے کہالعصرے کامعنی لینی تیری زندگی کی قتم۔ قوم منکرون لوط نے ان کو اجنبی بردیسی سمجھا۔ دوسرے لوگوں نے کما كتاب معلوم كامعني معين ميعاد ـ لوما تاتينا كيون جارے پاس نهيں لا تا ۔ شیع امتیں اور کبھی دوستوں کو بھی شیع کہتے ہیں اور حفزت ابن عباس نے کہا پھر عون کا معنی دوڑتے جلدی کرتے۔ للمتوسمین

مُسْوِهِينَ. لِلْمُتَوسِّمِينَ: لِلنَّاظِرِينَ. سُكُرَتْ: غُشِّيَتْ. بُرُوجًا: مَنَاذِلَ لِلشَّمْسِ وَالْقَمَرِ. لَوَاقِحَ : مَلاَقِحَ مُلْقِحَةً. حَمَا ٍ : جَمَاعَةُ حَمَٰاةٍ وَهُوَ الطَّينُ الْمُتَعَيِّرُ. وَالْمَسْنُونَ : الْمَصْبُوبُ. تَوْجَلْ: تَحَفْ. دَابِرَ : آخِرَ. لَبِإِمَامٍ مُبِينِ : الإِمَامُ كُلُّ مَا انْتَمَمْتَ وَاهْتَدَيْتَ بِهِ. الْصَيْحَةُ : الْهَلَكَةُ.

ویکھنے والوں کے لئے۔ سکرت وُھاکی گئیں۔ برو جابر ج یعنی سورج چاند کی منزلیں۔ نواقع ملاقع کے معنی میں ہے جو ملحقة کی جمع ہے لیعنی حاملہ کرنے والی۔ حماء حماة کی جمع ہے بد بودار کیچر۔ مسنون قالب میں وُھالی گئی۔ لا تو جل مت وُر۔ دابر اخو (وم) لبامام مبین امام وہ شخص جس کی تو پیروی کرے اس سے راہ پائے۔ الصبحة ہلاکت کے معنی میں ہے۔

ا نقظ بھرعون سورة حجر مل نميں ہے بلكہ يہ لفظ سورة مود ش ہے وجاء ہ قومه بھرعون البه اس كو اين الى حاتم نے وصل كيا كينين ہے۔ يمال غالبًا ناسخين كے سوے درج كرديا كيا ہے۔

سورہ جربالانفاق كى ہے جس ميں ننانوے آيات اور چھ ركوع ہيں۔ جرنام كى ايك بتى مدينة المنورہ اور شام كے درميان واقع تھى۔ اس سورہ ميں اس بستى كاذكر ہے اس لئے يہ اس نام سے موسوم ہوكى۔

١ باب قوله ﴿إِلاَّ مَنِ اسْتَرَقَ
 السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُبينٌ﴾

باب آیت ﴿ الامن استرق السمع ......الایة ﴾ کی تفسیر یعنی ہاں گر کوئی بات چوری چھے من بھاگے تو اس کے پیچھے ایک جاتا ہوا انگارہ لگ جاتا ہے۔

 ١٠٧١ - حدَّثَنَا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدُّثَنَا عَلَيْ بِنُ عَبْدِ الله ، حَدُّثَنَا عَلَيْ بِسُفْيَانَ ، عَنْ عَمْرِو ، عَنْ عِكْرِمَة ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النّبِيُّ صَلَّى الله الْأَمْرَ فِي وَسَلْمَ قَالَ: ((إِذَا قَضَى الله الأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتِ الْمَلاَئِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا السَّمَاءِ ضَرَبَتِ الْمَلاَئِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا لَحَسْعَانًا لِقَوْلِهِ كَالسَلْسِلَةِ عَلَى صَفْوَانِ )) خصنعانًا لِقَوْلِهِ كَالسَلْسِلَةِ عَلَى صَفْوان يَنْفُذُهُمْ قَالَ عَيْرُهُ : صَفْوان يَنْفُذُهُمْ قَالَ عَيْرُهُ : صَفْوان يَنْفُذُهُمْ قَالَ الْحَقُ : ذَلِكَ فَإِذَا فُرْعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا : مَاذَا قَالَ الْحَقُ : قَالَ رَبُكُمْ ؟ قَالُوا : لِلَّذِي قَالَ الْحَقُ : وَقُلَ الْحَقِي الله وَهُو السَّمْعِ هَكَذَا وَاحِدٌ وَهُو السَّمْعِ هَكَذَا وَاحِدٌ السَّمْعِ : وَمُسْتَرِقُو السَّمْعِ هَكَذَا وَاحِدٌ السَّمْعِ : وَمُسْتَرِقُو السَّمْعِ هَكَذَا وَاحِدٌ السَّمْعِ : وَمُسْتَرِقُو السَّمْعِ هَكَذَا وَاحِدٌ فَوْقَ آخَرَ وَوَصَفَ سُفْيَانُ بِيَدِهِ وَقَرْجَ بَيْنَ أَصَابِعِ يَدِهِ الْيُمْنَى نَصَبَهَا بَعْضَهَا فَوْقَ أَصَابِع يَدِهِ الْيُمْنَى نَصَبَهَا بَعْضَهَا فَوْقَ أَصَابِع يَدِهِ الْيُمْنَى نَصَبَهَا بَعْضَهَا فَوْقَ أَصَابِع يَدِهِ الْيُمْنَى نَصَيَهَا مَعْتَهَا فَوْقَ

شیطان پالیتے ہیں۔ یہ بات اڑانے والے شیطان اوپر سلے رہتے ہیں الک پر ایک سفیان نے اپنے دائیں ہاتھ کی انگلیاں کھول کر ایک پر ایک کر کے بتلایا کہ اس طرح شیطان اوپر سلے رہ کر وہاں جاتے ہیں۔ پھر بھی ایسا ہوتا ہے۔ فرشتے خبر پاکر آگ کا شعلہ بھینکتے ہیں وہ بات سننے والے کو اس سے پہلے جلا ڈالتا ہے کہ وہ اپنے بیچھے والے کو وہ بات پہنچادے۔ بھی ایسا ہوتا ہے کہ وہ شعلہ اس تک نہیں پہنچا اور وہ بات پہنچا دے۔ بھی ایسا ہوتا ہے کہ وہ شعلہ اس تک نہیں پنچا اور وہ اپنے نیچ والے کو وہ کا سے نیچ والے کو وہ بات پہنچا دے۔ بھی ایسا ہوتا ہے کہ وہ شعلہ اس تک نہیں پنچا اور وہ کو اس حرح وہ بات زمین تک پہنچا دیتے ہیں۔ یمان تک کہ زمین کو اس طرح وہ بات زمین تک پنچا دیتے ہیں۔ یمان تک کہ زمین تک آپنچی ہے وہ ایک بات میں سو باتیں جھوٹ اپنی طرف سے ملا کر ڈالی جاتی ہے۔ وہ ایک بات میں سو باتیں جھوٹ اپنی طرف سے ملا کر ڈالی جاتی ہیں دیکھو اس نجو کی کوئی بات اس کی بچ نکلی ہے تو لوگ کہنے ہیں دیکھو اس نجو می نے فلال دن ہم کو یہ خبر دی تھی کہ آپندہ ایسا ایسا ہو گا اور ویبا ہی ہوا۔ اس کی بات سے نکلی۔ یہ وہ بات

بَعْضٍ فَرُبُّمَا أَدْرَكَ الشِّهَابُ الْمُسْتَمِعُ قَبْلَ الْمُسْتَمِعُ قَبْلَ الْمُسْتَمِعُ قَبْلَ الْمُسْتَمِعُ قَبْلَ الْمُسْتَمِعُ قَبْلَ الْمُسْتَمِعُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُولُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ ال

ہوتی ہے جو آسان سے چرائی گئی تھی۔

• • • • - حدَّثَنا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا مَنْ عَلِي مِن عبدالله مديني نه بيان كيا كما بهم سے سفيان بن عيينه

سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرٌو، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِذَا قُضَى الله الأَمْرَ وَزَادَ وَالْكَاهِنَ، وَحَدَّثَنَا سُفَيَانٌ فَقَالَ: قَالَ عَمْرٌو: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ : إِذَا قَضَى الله الأَمْرَ وَقَالَ عَلَى : فَم السَّاحِرِ قُلْتُ لِسُفْيَانَ أَأَنْتَ سَمِعْتَ عَمْرُوا قالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قَالَ سَمِعْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : نَعَمْ. قُلْتُ لِسُفْيَانَ : إِنَّ إنْسَانًا رَوَى عَنْكَ عَنْ عَمْرِو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَيَرْفَعُهُ أَنَّهُ قَرَأَ فُرِّغَ قَالَ سُفْيَانُ : هَكَذَا. قَرَأَ عَمْرٌو فَلاَ أَدْرِي سَمِعَهُ هَكَذَا أَمْ لاَ. قَالَ سُفْيَانُ : وَهِيَ قِرَاءَتُنَا.

[طرفاه في : ۲۸۰۰، ۲۸۱۷].

٢ - باب قَوْلِهِ : وَلَقَدْ كَذَّبَ أصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ﴾

٢٠٧٠ حدَّثنا إبْوَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مَعْنَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الله بُن دِينَار، عَنْ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله اللُّهُ قَالَ لأَصْحَابِ الْحِجْرِ: ((لاَ تَدْخُلُو اللَّهِ لَهُ خُلُو عَلَى هَوُلاَء الْقَوْمِ إلاَّ أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بِاكِينَ فَلاَ تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ أَنْ يُصْيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ)).

نے کہا ہم سے عروین دینار نے انہوں نے عکرمہ سے بیان کیا انہوں نے ابو ہررہ بھاٹھ سے میں حدیث بیان کی۔ اس میں بول ہے جب الله پاک کوئی تھم دیتا ہے اور ساحر کے بعد اس روایت میں کائن کالفظ زیادہ کیا۔ علی نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ عمرونے کہا میں نے عکرمہ سے سنا' انہوں نے کہاہم سے ابو ہریرہ کے بیان کیا کہ حضور نے فرمایا جب اللہ یاک کوئی تھم دیتا ہے اور اس روایت میں على فم الساحر كالفظ ہے۔ على بن عبدالله نے كماميں نے سفيان بن عیبینہ سے بوچھاکہ تم نے عمروین دینارے خود سنا'وہ کہتے تھے میں نے عكرمه سے سنا' وہ كہتے تھے ميں نے ابو ہريرہ عص سنا' انهول نے كما ہاں۔ علی بن عبداللہ نے کمامیں نے سفیان بن عیینہ سے کما۔ ایک آدمی (نام نامعلوم) نے تو تم سے بول روایت کی تم نے عمرو سے انہوں نے عکرمہ سے انہول نے ابو جریرہ سے انہوں نے اس حدیث کو مرفوع کیا اور کما کہ آنخضرت نے فرع پر حا۔ سفیان نے کما میں نے عمرو کو اس طرح راصح سنا اب میں نہیں جانتا انہوں نے عکرمہ سے سنایا نہیں سنا۔ سفیان نے کہاجاری بھی قرأت ہی ہے۔ باب آيت ﴿ ولقد كذب اصحب الحجر المرسلين ﴾ کی تفییر یعنی ''اور بالیقین حجر والوں نے بھی مارے رسولوں کو

(۲۰۲۳) ہم سے ایراہیم بن منذر نے بیان کیا' انسوں نے کماہم سے معن نے بیان کیا' انہول نے کہا کہ مجھ سے امام مالک رحمة الله علیہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیااور ان سے حضرت عبدالله بن عمررضی الله عنمانے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه و سلم نے اصحاب حجرکے متعلق فرمایا تھاکہ اس قوم کی بستی سے جب گزرنای پڑگیاہے تو روتے ہوئے گزرد اور اگر روتے ہوئے نہیں گزر سکتے تو پھراس میں نہ جاؤ۔ کمیں تم پر بھی وہی عذاب نہ آئے جو ان پر آیا تھا۔

[راجع: ٤٣٣]

## ٣– باب قَوْلِهِ : ﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ﴾

باب آیت ﴿ ولقداتیناک سبعامن المثانی .....الایه ﴾ کی تغیر یعنی "اور تحقیق مم نے آپ کو (وه) سات (آیتی) دی میں (جو) باربار (رد هی جاتی میں) اور وه قرآن عظیم ہے۔ "

را المورد المحد المحد المحد المورد ا

حضرت ابو سعيد بن معلى بيه ابو سعيد حارث بن معلى انصاري بين - ١٣ه هيس بعمر١٣٠ سال وفات پاكي (راهد)

(۲۹۴۷) ہم سے آدم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا ان دئب نے بیان کیا ان کا ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا ان سے حضرت ابو ہررہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ام القرآن (لیعنی سورة فاتحہ) بی سیع مثانی اور قرآن عظیم ہے۔

ر بین میں اسر و فاتحہ کی سات آیات ہر فرض نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہیں۔ جن کا پڑھنا ہر امام اور مقتدی کے لئے ضروری ہے جس المبیت کے بینے سور و فاتحہ المبیت کے بینے سور کی ساتھ مثانی اور قرآن عظیم کما کیا ہے۔ جو لوگ امام کے بینچے سور و فاتحہ بین میں بات کا قول فلا ہے۔

### ٤ - باب قَوْلِهِ :

﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنِ عِضِينَ﴾ ﴿الْمُقْتَسِمِينَ﴾ الَّذِينَ حَلَفُوا. وَمِنْهُ لاَ الْمُسْمَةُ الْمُ الْمُسْمَةُ الْمُسْمُ أَيْ أَفْسِمُ وَتُقْرَأ : لأَقْسِمُ، قَاسَمَهُما حَلَفَ لَهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَقَاسَمُوا : تَحَالَفُوا

2000 حدَّنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّنَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا: ﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنِ عِضِينَ﴾ قَالَ: هُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ، جَزَّوُّوهُ أَجْزَاءً فَامَنُوا بَعْضِهِ وَكَفَرُوا بَعْضِهِ.

جو توراة کے موافق تھا اسے مانا اور جو خلاف تھا اسے نہ مانا۔

٢٠٠٦ حداثني عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى،
 عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي ظِبْيَانَ، عَنْ أَبِن عَبْاسٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا ﴿ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴾ قال: آمنوا بِبَعْضٍ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى.

کی تفیر یعنی جنہوں نے قرآن کے کھڑے کھڑے کر رکھے ہیں۔
المقتسمین سے وہ کافر مراد ہیں جنہوں نے رات کو جا کر فتم کھائی کہ صالح پیغیری او نمنی کو ار ڈالیس گے۔ اس سے "لا اقسم" لکلا ہے کہ ہیں فتم کھاتا ہوں۔ بعضوں نے اسے لاقسم پڑھا ہے (لام تاکید سے) اس سے ہے "وقاسمهما" یعنی ابلیس نے آدم وحوا ملیما السلام کے سامنے فتم کھائی لیکن آدم وحوا نے فتم نہیں کھائی تقی۔ مجلد نے کہا کہ تقاسموا باللہ لنبیتنہ میں تقاسموا کا معنی ہے ہے کہ صالح پیغیرکو رات کو جا کرمار ڈالنے کی انہوں نے فتم کھائی تقی۔ صالح پیغیرکو رات کو جا کرمار ڈالنے کی انہوں نے فتم کھائی تقی۔ سے ہشیم نے بیان کیا' انہیں ابو بشر نے خبردی' انہیں سعید بن جیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا ۔ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا ۔ آیت "جنہوں نے قرآن کے کھڑے کر رکھے ہیں کے متعلق کہا کہ ۔ آیت "جنہوں نے قرآن کے کھڑے کر رکھے ہیں کے متعلق کہا کہ ۔ اس سے مراد اہل کتاب ہیں کہ انہوں نے قرآن کے کھڑے کھڑے کر دیے۔

باب آيت (الذين جعلواالقران عضين .... الاية )

(۲۰۲۷) مجھ سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا اور ان سے ابو ظبیان حصین بن جندب نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس جُنَا نے بیان کیا کہ آیت کما انزلنا علی المقسمین میں سے یہود و نصاری مراد ہیں کچھ قرآن انہوں نے مانا کے مداد

جہر مرے امام بخاری نے لفظ مفتسمین کو قتم سے رکھا ہے۔ بعضوں نے کہا یہ قسمت سے لکا ہے جس کے معنی بائٹے کے ہیں ایک یہ سین جن لوگوں نے قرآن کو تکا بوئی کر لیا تھا' اس کے کلڑے کر ڈالے تھے۔ اس کے کئی مطلب بیان کے گئے ہیں ایک یہ کہ پنیبر کو کوئی جادو گر کہنا کوئی مجنوں کوئی کا ہن۔ دو سرے یہ کہ قرآن سے شمنھا کرتے۔ مجاہد نے کہا یہود مراد ہیں جو اللہ کی پھر کتاب پر ایمان لاتے تھے اور پھر نمیں مانتے تھے۔

باب آیت ﴿ واعبدربک حتی یا تیک الیقین ﴾ کی تفییر یعنی "ایت که تجه کو یقین اینی دردگار کی عبادت کرتا ره یمال تک که تجه کو یقین

اب قولِه :
 أتيك التقين قال قال التقين قال

(موت) آجائے۔ سالم نے کہا کہ (امریقین سے مراد) موت ہے۔"

سَالِمُ الْيَقِينُ : الْمَوْتُ. تعریک استی کا استان میں مظامون کی موت پر فرمایا تھا۔ اماهو فقد جاء ہ الیقین اب جن صوفیوں نے اس آیت کے بید معنی کئے ہیں کہ یروردگار کی عبادت لینی نماز روزہ مجاہرہ وغیرہ اس وقت تک ضروری ہے جب تک یقین لینی فنا فی اللہ کا مرتبہ پیدا نہ ہو جائے اس کے بعد عبادت کی حاجت نمیں رہتی' ان کابیہ قول غلط ہے۔ شیخ الشیوخ حضرت شماب الدین سروروی عوارف میں کیسے ہیں کہ جو کوئی الیا سمجھتا ہے و، ملحد ہے۔ عبادات اور دینی فرائض کسی کے ذمہ سے مرتے دم تک ساقط نہیں ہوتے بشرطیکہ عقل و ہوش باتی ہو اور ان صوفیوں سے بھی تعجب ہے کہ پیغیر اسلام اور محابہ کرام تو تادم وفات عبادت اور مجاہدہ میں مصروف رہے ان کو یہ مرتبہ عاصل نه ہوا اور تم ان کے اونی غلام تم کو یہ مرتبہ مل کیا' لا حول ولا قوۃ الا بالله۔ یہ محض وسوسہ شیطانی ہے جس سے توبہ اور استغفار لازم ہے۔ سالم ذکور حضرت سالم بن معقل بس حصرت ابو حذیفہ بن عتبہ بن رسید نے ان کو آزاد کیا تھا۔ فارس اصطرخ کے رہنے والوں میں سے تھے۔ آزاد کردہ لوگوں میں برے فاضل اور افضل و اکرم محابہ میں سے تھے۔ ان کا شار خاص قاربوں میں کیا جاتا تھا۔ آنحضرت مان المارك فرمایا كه قرآن مجيد جار آدميول سے سيھو۔ ابن ام عبد سے الى بن كعب سے اور سالم بن معقل اور معاذ بن جبل هے۔ یہ بدر میں شریک تھے۔ رضی اللوہ عنہ و ارضاہ۔

## سورهٔ نحل کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

نزل به الروح الامين مي روح الامين سے روح القدس حضرت جراكيل مراديس- في ضيق عرب لوگ كت بي امو ضيق اور ضيق جیے هین اور هین اور لین اور لین اور میت اور میت. ابن عباس رضی الله عنمانے کمافی تقلبھم کامعنی ان کے اختلاف میں اور مجامد نے کہا تمید کامعنی حمک جائے۔ الث جائے۔ مفرطون کامعنی بھلائے گئے۔ دو سرے لوگول نے کما فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله اس آیت میں عبارت آگے بیچیے ہو گئی ہے۔ کیونکہ اعوذ باللہ قرأت سے پہلے رہ صناح بے۔ استعادے کے معنی اللہ سے بناہ مانگنا۔ اور حضرت عبداللد بن عباس رضى الله عنمان كما تسيمون كامعنى جرات مو شاكلته اين اي طريق ير- قصد السبيل سي راست كايان كرنا-الدفِ ہر وہ چیز جس سے گری حاصل کی جائے ' سردی دفع ہو۔ نر یحون شام کولاتے ہو' تسوحون صح کوچرانے کے جاتے ہو۔ بشق تکلیف اٹھا کر محنت مشقت ہے۔ علی تحوف نقصان کر کے۔ وان لکم فی الانعام لعبرة میں انعام نعم کی جمع ہے مذکر مؤثث ووثوں کو

## [٦٦] سُورَةُ النَّحْل

بسم الله الرحمن الرحيم

رُوحُ الْقُدُس: جَبْرِيلُ. نَوَلَ بِهِ الرُّوحُ الأمِينُ. فِي ضَيْق بُقَالُ : أَمْرٌ ضَيْقٌ، وَضَيِّقٌ مِثْلُ هَيْنِ وَهَيِّنِ، وَلَيْنِ ﴿ وَلَيْنِ ﴿ وَلَيْنٍ وَمَيْتِ وَمَيِّتٍ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ فِي تَقَلَّبهمْ اخْتِلَافِهمْ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَمِيدُ: تَكَفَّأُ. مُفْرَطُونَ : مَنْسِيُّونَ، وَقَالَ غَيْرُهُ: فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِدُ بِاللهِ هَذَا مُقَدَّمٌ وَمُوَخُرٌ وَذَلِكَ أَنَّ الاسْتِعَاذَةَ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَمَعْنَاهَا الاعْتِصَامُ بِاللهُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس تُسِيْمُونَ : تَرْعَوْنَ. شَاكِلَتِهِ: نَاحِيَتِهِ. قَصْدُ السَّبيل: الْبَيَانُ. الدِّفْءُ: مَا اسْتَدْفَأْت، تُريحُونَ بِالْعَشِيِّ، وَتَسْرَحُونَ بِالْغَدَاةِ، بشقِّ: يَعْنِي الْمَشْقَّةُ، عَلَى تَحَوُّف: تُنْفُص، لأَنْعَام لَعِبْرَةً وَهِيَ تُؤَنِّثُ وَتُذَكُّرُ

وَكَذَلِكَ النَّعَمُ للأَنْعَامُ : جَمَاعَةُ النَّعَمِ.، سَرَابيلَ : قُمُصّ، تَقِيكُمُ الْحَرِّ. سَرَابيلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ. فَإِنَّهَا الدُّرُوعُ، دَخَلاً بَيْنَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ لَمْ يصح : فَهُوَ دَخَلّ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ حَفَدَةً : مِنْ وَلَدِ الرَّجُلِ. السُّكُونُ : مَا حُرِّمَ مِنْ ثَمَوَتِهَا، وَالرِّزْقُ الْحَسَنُ : مَا أَحَلُ الله، وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ صَدْقَةً : أَنْكَاثًا هِيَ خَرْقَاءُ كَانَتْ إِذًا أَبْرَمَتْ غَزَلَهَا نَقَضَتْهُ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ الْأُمَّةُ: مُعَلَّمُ الْخَيْرِ. وَالْقَانِتُ: الْمُطِيعُ.

١ – باب قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَل الْعُمُر﴾.

٧٠٧ - حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى أَبُو عَبْدِ الله الأَعْوَرُ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ يَدْعُو : ((أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْبُحْلِ. وَالْكَسَل وَأَرْذَلَ الْعُمُو، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَفِتْنَةِ الدُّجَّال، وَفَتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِي.

انعام اور نعم کتے ہیں۔ سرائیل تقیکم الحریس سرائیل سے کرتے اور سرابیل تقیکم باسکم میں سرائیل سے زریں مرادیں۔ دخلا بينكم جو ناجائز بات مواس كو دخل كت بس جيسے (وخل يعني خيانت) حضرت ابن عباس رضى الله عنمانے كماحفدة آدى كى اولاد السكر نشے آور مشروب جو حرام ہے۔ رزقا حسناجس کو اللہ نے طال کیا اورسفیان بن عیینہ نے صدقہ ابو المذیل سے نقل کیا۔ انکانا کرے نکڑے یہ ایک عورت کا ذکرہے اس کانام خرقاء تھا (جو مکہ میں رہتی تھی) وہ دن بھرسوت کا تق پھر تو ڑتو ڑ کر پھینک دیتی۔ ابن مسعود نے کہا امة كامعنی لوگوں كو اچھى باتيں سكھانے والا اور قانت كے معنی مطیع اور فرمانبردار کے ہیں۔

سورہ نحل کی ہے اس میں ۱۲۸ آیات اور سولہ رکوع ہیں۔ اس سورہ شریقہ میں شد کی کھی کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کو ای میں ہیں تاریخ ہے۔ سینے کا مے موسوم کیا گیا ہے۔

باب آیت ﴿ ومنكم من يردالي ارذل العمر ﴾ كي تفيير "لینی اور تم میں سے بعض کو تکمی عمر کی طرف لوٹا دیا جاتا ہے" (١٠٤٠) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ہارون بن موی ابو عبداللہ اعور نے بیان کیا ان سے شعیب نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی الله عنه نے که بیان کیارسول الله ملتيليم دعاكيا كرتے تھے' اے اللہ! ميں تيري يناہ مانگنا ہوں بخل سے 'ستی سے 'ارذل عمرسے (عمی اور خراب عمر ۸۰ یا ۹۰ سال کے بعد) عذاب قبرہے' دجال کے فتنے سے اور زندگی اور موت کے فتنے

[راجع: ٢٨٢٣]

🖼 🗝 می عمر ۹۰ یا ۷۵ سال کے بعد ہوتی ہے۔ جس میں آدمی بوڑھا ہو کر بالکل بے عقل ہو جاتا ہے' ہر آدمی کی قوت اور طاقت یر منحصر ہے۔ کوئی خاص میعاد مقرر نہیں کی جا کتی۔ زندگی کا فتنہ یہ ہے کہ دنیا میں ایبا مشغول ہو جائے کہ الله کی یاد بھول جائے فرائض اور احکام شریعت کو ادا نہ کرے' موت کا فتنہ سکرات کے وقت شروع ہوتا ہے۔ اس وقت شیطان آوی کا ایمان بگاڑنا چاہتا ہے۔ وو سری حدیث میں دعا آئی ہے اعوذبک من ان یخبطنی الشیطان عند الموت لینی اے اللہ! تیری پناہ مانگتا ہوں اس سے کہ موت کے وقت مجھ کو شیطان ممراہ کر دے۔

### قرآن پاک کی تفسیر

[۱۷] سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بسم الله الرحمن الرحيم بيسورة كى ہے۔ اس ميں ااا آيات اور ١٢ ركوع ہيں۔

١ - باب

١٠٠٨ حداثنا آدَمُ، حَداثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بَنِي إِسْمَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ، الله عَنْهُ قَالَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ، وَمَرْيَمَ، إِنْهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الأُولِ وَهُنَّ مِنْ يَتِلَادِي قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَسَيُنْغِضُونَ: يَلَادِي قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَسَيُنْغِضُونَ: يَهُزُّونَ. وَقَالَ غَيْرُهُ نَغَضَتْ سِنُكَ : أَيْ يَهُزُّونَ. وَقَالَ غَيْرُهُ نَغَضَتْ سِنُكَ : أَيْ يَعَرُّونَ. وَقَالَ غَيْرُهُ نَغَضَتْ سِنُكَ : أَيْ يَعَرَّكَتْ. [طرفاه في : ٤٧٣٩ ، ٤٧٣٤].

### ۲ – باب

﴿وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ أَخْبَرْنَاهُمْ أَنَهُمْ سَيُفْسِدُونَ وَالقَصْاَءُ عَلَى وُجُوهِ. وَقَصَى رَبُكَ أَمَوَ رَبُكَ، وَمِنْهُ الْحُكُمُ إِنَّ رَبِّكَ يَقْضِى بَيْنَهُمْ. وَمِنْهُ الْحَلْقُ فَقَصَاهُنَ رَبِّكَ يَقْضِى بَيْنَهُمْ. وَمِنْهُ الْحَلْقُ فَقَصَاهُنَ سَبْعَ سَمَوَاتِ. نَفِيرًا: مَنْ يَنْفِرُ مَعَهُ. وَلِيُنَبُرُوا: يُدَمِّرُوا مَا عَلَوْا، حَصِيرًا: مَخْبِسًا: مَحْصَرًا، حَقّ: وَجَبَ، مَيْسُورًا: لَيْنَا، خِطْأَ إِثْمًا وَهُوَ اسْمٌ مِنْ خَطِئتُ لَيْنَا، خِطْأَ إِثْمًا وَهُوَ اسْمٌ مِنْ الإِنْمِ خَطِئتُ لَيْنَا، خِطْأَتُ. تَخْرِقَ: تَقْطَعَ، وَإِذْ هُمْ نَجُونَى مَصْدَرٌ مِنْ نَاجَيْتُ فَوَصَقَهُمْ بِهَا مَنْ خَوْنَ . رُفَاتًا: حُطَامًا، وَاسْتَغِفْ بِخَيْلِكَ الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغْوِنْ الْمَاتِكَ الْفُرْسَانِ الْمُؤْمِلُ الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغِفْ بِخَيْلِكَ الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغِفْ بِخَيْلِكَ الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغِفْ بِخَيْلِكَ الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغِفْ بِخَيْلِكَ الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغُونَ الْمُعْنَى الْفُولِكَ الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغُونَ الْعَنْ الْعُرْسَانِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغُونَ الْعَلَاكَ الْفُرْسَانِ الْمُؤْمِنِ الْعَلَاكَ الْفُرْسَانِ الْعَلَالُ الْمُؤْمِنَ الْعِلْكَ الْعُرْسَانِ الْمُؤْمِنَ الْعُلْمُ الْمُؤْمِنَ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُرْقَ الْعُلْمُ الْعُرْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْمُؤْمِنَ الْعُونَ الْعُمْ الْعُلْمُ الْمُؤْمِنَ الْعُلْمُ الْمُانِ الْعُرْمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ

س**ورهٔ بنی اسرائیل کی تغییر** بیمالله الرحن الرحیم

إب

(۱۹۵۸) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے ان سے ابو اسحاق عمرو بن عبیداللہ سیعی نے بیان کیا کما کہ میں نے عبدالرحمٰن بن بزید سے بنا کما کہ میں نے عبداللہ بن مسعود سے سنا انہوں نے سورہ بنی اسرائیل سورہ کہف اور سورہ مریم کے متعلق کما کہ یہ اول درجہ کی عمدہ نمایت قصیح و بلیغ سور تیں ہیں اور میری پرانی یاد کی ہوئی (آیت) فسینغضون الیک رووسهم کے میری پرانی یاد کی ہوئی (آیت) فسینغضون الیک رووسهم کے متعلق ابن عباس شکھا نے کما کہ اپنے سر ہلائیں گے اور دوسرے لوگوں نے کما کہ اپنے سر ہلائیں گے اور دوسرے لوگوں نے کما کہ یہ نغضت سنک سے نکلا ہے یعنی تیرادانت ہل گیا۔

#### باب

وقضینا الی بنی اسرائیل لین ہم نے بی اسرائیل کو مطلع کردیا تھا کہ آئندہ وہ فساد کریں گے اور قضا کے کی معانی آئے ہیں۔ جیسے آیت و قضی ربک ان لا تعبدو اہیں یہ معنی ہے کہ اللہ نے تھم دیا اور فیصلہ کرنے کے بھی معنی ہیں۔ جیسے آیت ان ربک یقضی بینہم میں ہے اور پیدا کرنے کے بھی معنی ہیں ہے جیسے فقضا هن سبع سمفوات میں ہے۔ نفیدا وہ لوگ جو آدمی کے ساتھ لڑنے کو تکلیں ولیتبروا ما علوا یعنی جن شہروں سے غالب ہوں ان کو تباہ کریں حصیرا قید خانہ جیل حق واجب ہوا۔ میسودا نرم ملائم خطا گناہ یہ اسم ہے خطنت سے اور خطابالفتح مصدر ہے لیمی گناہ کرنا۔ خطنت بکسرطاء اور اخطات ونوں کا ایک بی معنی ہے۔ لیمی میں نے قصور کیا غلطی کی۔ لن تنخوق دونوں کا ایک بی معنی ہے۔ لیمی میں کر سکے گا۔ (کیونکہ زمین بہت بڑی ہے) نجوی مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ لیمی آئیں مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ لیمی آئیں مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ لیمی آئیں مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ لیمی آئیں مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ لیمی آئیں مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ لیمی آئیں مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ لیمی آئیں مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ لیمی آئیں مصدر ہی ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ لیمی آئیں مصدر ہیں مشورہ کرتے ہیں۔ دفات اثو شے ہوئے دیون دیوانہ

وَالرَّجْلُ الرَّجْالَةُ وَاحِدُهَا رَاجِلٌ مِثْلُ صَاحِبِ وَصَحْبِ وَتَاجِرٍ: وَتَجْرٍ: حَاصِبًا : الرِّيحُ الْعَاصِفُ. وَالْحَاصِبُ أَيْضًا : مَا تَرْمِى بِهِ الرِّيحُ وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنْمَ يُرْمَى بِهِ الرِّيحُ وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنْمَ يُرْمَى بِهِ فِي جَهَنْمَ وَهُوَ حَصَبُهَا، ويُقَالُ: بِهِ فِي جَهَنْمَ وَهُوَ حَصَبُها، ويُقَالُ: حَصَبَ فِي الأَرْضِ ذَهَب، وَالْحَصَبُ مُشْتَقٌ مِنَ الْحَصْبَاءِ الْحِجَارَةَ. تَارَةً: مَرَّةً وَتَارَاتٌ. لأَحْتَنِكَنُ؛ وَجَمَاعَتُهُ تِيرَةٌ وَتَارَاتٌ. لأَحْتَنِكَنُ؛ لأَحْتَنِكَنُ لأَمْ الْحَنْدَى فَلاَنْ مِنْ عِلْمِ اسْتَقْصَاهُ. طَائِرُهُ: حَظُهُ، قَالَ اللهُ مَنْ الذُلُ لَمْ يُحَالِفُ أَحِدًا. فَهُوَ خَجُةٌ. وَلِيٌّ مِنْ الذُلُ لَمْ يُحَالِفُ أَحَدًا.

# ٣- باب ﴿ أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلاً مِنْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾

2 ٧٠٩ حداً ثَنا عَبْدَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا يُونُسُ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَتِي رَسُولُ اللهِ عَمْ لَيْلَةَ أَسْرِى بِهِ بِاللِيّاءَ بِقَدَحْيِنِ مِنْ خَمْرٍ وَلَبَنِ فَنَظَرَ بِاللَّيْنَ قَالَ جَبْرِيلُ : الْحَمْدُ فَنَظَرَ لِلْهُ طُورَةِ لَوْ أَخَذْتَ الْحَمْدُ غَوْتُ أَخَذْتَ الْحَمْدُ غَوْتُ أَخَذْتَ الْحَمْدُ غَوْتُ أَخَذْتَ الْحَمْدُ غَوْتُ أَخَذْتَ الْحَمْدُ غَوْتَ أَوْ أَخَذْتَ الْحَمْدُ غَوْتُ أَوْ أَخَذْتَ الْحَمْدُ غَوْتُ أَوْ أَخَذْتَ الْحَمْدُ غَوْتُ أَوْ أَخَذْتَ الْحَمْدُ غَوْتَ أُمْدُكَ.

[راجع: ٣٣٩٤]

کردے گراہ کردے۔ بخیلک اپنے سواروں سے۔ رجل پادے اس کا مفرد راجل ہے جیسے صاحب کی جمع صحب اور تاجو کی جمع تجر ہے۔ حاصبا آندھی حاصب اس کو بھی کہتے ہیں جو آندھی اڑا تجر ہے۔ حاصبا آندھی حاصب اس کو بھی کہتے ہیں جو آندھی اڑا کرلائے (ریت کنکروغیرہ) اس سے ہے۔ حصب جہنم یعنی جو جہنم میں ڈالا جائے گاوہی جہنم کا حصب ہے۔ عرب لوگ کہتے ہیں حصب فی الارض زمین میں گس گیا ہے حصباء سے نکلا ہے۔ حصباء کھروں سگریزوں کو کہتے ہیں۔ تارہ آیک بار اس کی جمع تیرہ آور تارات آتی ہے۔ لاحتنک ان کو تباہ کردوں گا۔ جڑسے کھود ڈالوں گا۔ عرب لوگ کہتے ہیں احتنک فلان ماعند فلان یعنی اس کو جھنی باتیں معلوم تھیں وہ سب اس نے معلوم کرلیں کوئی بات باقی نہ رہی۔ طائرہ اس کا نفیظ آیا ہے کا نفیبہ ابن عباس نے کہا قرآن میں جمال جمال سلطان کا لفظ آیا ہے اس کا معنی دلیل اور جبت ہے۔ ولی من الذل یعنی اس نے کسی سے اس کے دوستی نہیں کی ہے کہ وہ اس کو ذلت سے بچائے۔

# باب آیت ﴿ اسری بعبده لیلاً من المسجد الحرام ﴾ کی تفیر

(۱۹۴۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کہا ہم کو یونس بن بزید نے خردی (دوسری سند) امام بخاری نے بیان کیا کہا ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کہا ہم سے عنبہ بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا ان سے بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا اور ان سے حصرت ابن شماب نے کہ ابن مسیب نے بیان کیا اور ان سے حصرت ابو ہررہ ہو ہو ہیا کہ معراج کی رات میں نبی کریم ما اللہ ہے ۔ اللہ سمامنے بیت المقدس میں دو بیالے پیش کئے گئے ایک شراب کا اور دو سما دودھ کا بیالہ اٹھا لیا۔ دو سما دودھ کا بیالہ اٹھا لیا۔ اس پر جرائیل طائل نے کہا کہ تمام حمد اس اللہ کے لئے ہے جس نے آپ کو فطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے آپ کو فطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے آپ کو قطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے آپ کو قطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے آپ کو قطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے آپ کو آپ کی امت گراہ ہو جاتی۔

دودھ اللہ کی بڑی زبردست نعت ہے فوا کد کے لحاظ ہے۔ ایسا ہی فوا کد سے بھر پور دین اسلام ہے۔ الندا دودھ سے دین فطرت کی جبر کی گئی۔

• ٤٧١- حدثنا أخمد بن صالح، حدثنا ابن وهب، قال : أخبرني يُونُس، عَنِ ابْنِ شِهَاب، قَالَ ابُو سَلَمَة : سَمِعْتُ جَابِر بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ جَابِر بْنَ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النّبِي قَلَمْ يَقُولُ: ((لَمَّا كَذَّبنِي قُرَيْشٌ قُمْتُ فِي الْحِجْرِ، فَجَلّى الله لِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ فَطَقِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَتِهِ وَأَنَا الله لِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ فَطَقِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَتِهِ وَأَنَا الله إِلَيْهِ). زَادَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيم، أَنْظُرُ إِلَيْهِ)). زَادَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيم، وَلَنْ أَشْهَاب عَنْ عَمَّهِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنُ شِهَاب عَنْ عَمَّهِ (لَهُمَّ كَذَّبَنِي قُرَيْشٌ حِينَ أُسْرِيَ بِي إِلَى (لَمَّا كَذَّبَنِي قُرَيْشٌ حِينَ أُسْرِيَ بِي إِلَى (لَمَّا كَذَّبَنِي قُرَيْشٌ حِينَ أُسْرِيَ بِي إِلَى اللهُ لِي اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ آيَتِهِ وَأَنَا اللهُ 

قوله و لقد كرمنا بنى آدم ﴿ كَرَّمْنا﴾ وأَكْرَمَنا وَاحِدٌ، ضِعْفَ الْحَيَاةِ عَذَابَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ عَذَابَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ عَذَابَ الْمَمَاتِ. خِلاَفَكَ وَخَلْفَكَ : سَوَاءٌ وَنَأَى الْمَمَاتِ. خِلاَفَكَ وَخَلْفَكَ : سَوَاءٌ وَنَأَى تَبَاعَدَ، شَاكِلَتِهِ : نَاحِيتِه وَهِيَ مِنْ شَكْلِهِ. صَرَّفَنَا: وَجُهْنَا، قَبِيلاً مُعَايَنةً وَمُقَابَلةً وَقِيل اللهَّالةُ لأَنَّها مُقَابِلتُها وَتُقْبِلُ وَلَدَها. خَشْيَةً اللهَّيْءُ اللهَّيْءُ اللهَّيْءُ اللهَّيْءُ اللهُيْءُ اللهَيْءُ اللهُيْءُ اللهُونَانِ اللهُونَانِ اللهُيْءُ اللهُيْءُ اللهُيْءُ اللهُونَانِ اللهُيْءُ اللهُونَانِ اللهُ اللهُونَانِ اللهُونَانِ اللهُ اللهُونَانِ اللهُونَانِ اللهُونَانِ اللهُونَانِ اللهُ اللهُونَانِ اللهُونَانَانُونَانِ اللهُونَانِ اللهُونَانِيَانِهُ اللهُونَانِ اللهُونَانَ

(۱۰۵۲) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا اور انہوں نے حفرت جابر شماب نے 'ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا اور انہوں نے حفرت جابر بن عبداللہ انصاری ش ش سے سا' کما کہ میں نے نبی کریم ماڈ ہی سے سا' کما کہ میں نے نبی کریم ماڈ ہی سے سا' کما کہ میں نے فرمایا کہ جب قریش نے مجھ کو واقعہ معراج کے سلمہ میں جھٹایا تو میں (کعبہ کے) مقام جرمیں کھڑا ہوا تھا اور میرے سامنے پورا بیت المقدس کر دیا گیا تھا۔ میں اسے وکھ وکھ کر اس کی ایک ایک بیت المقدس کر دیا گیا تھا۔ میں اسے وکھ وکھ کر اس کی ایک ایک بیت نیادہ کیا کہ ہم سے ابن شماب کے بھیجے نے اپنی بھا ابن شماب سے بیان کیا کہ (رسول اللہ سائی ہے نے فرمایا) جب مجھے قریش نے بیت بیان کیا کہ (رسول اللہ سائی ہے نے فرمایا) جب مجھے قریش نے بیت بیان کیا کہ (رسول اللہ سائی ہے کہ فرمایا) جب مجھے قریش نے بیت بیان کیا کہ ورسول اللہ مائی ہے کہ میں جھٹالیا 'پھر پہلی حدیث کی طرح بیان کیا۔ فاصفاوہ آند تھی جو ہرچیز کو تباہ کردے۔

باب آیت ﴿ ولقد کرمنابنی آدم ﴾ کی تفییر

کرمنا اور اکرمنا دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔ ضعف الحیاۃ زندگی کا عذاب وضعف الممات موت کا عذاب خلافک اور خلفک (دونوں قرآتیں ہیں) دونوں کے ایک معنی ہیں لیخی تممارے بعد۔ نای (دونوں قرآتیں ہیں) دونوں کے ایک معنی ہیں لیخی تممارے بعد۔ نای کے معنی دور ہوا۔ شاکلۃ اپنے رائے پر (یا اپنی زینت پر) ہی شکل سے نکلا ہے لیخی جو ڑا اور شہیہ۔ صرفنا سامنے لائے بیان کئے۔ قبیلا کے معنی دائی 'جنانے والی کے ہیں۔ کیونکہ وہ بھی جنائے وقت عورت کے معنی دائی 'جنانے والی کے ہیں۔ کیونکہ وہ بھی جنائے وقت عورت کے معنی مفلس ہو جانا۔ کہتے ہیں انفق الرجل جب وہ مفلس ہو جائے۔ قدورا کے معنی بخیل۔ اور نفق الشنی جب کوئی چیز تمام ہو جائے۔ قدورا کے معنی بخیل۔ ادقان ذفن کی جمع ہے جمال دونوں جڑے طبح ہیں یعنی ٹھڈی۔ عاہد اذقان ذفن کی جمع ہے جمال دونوں جڑے طبح ہیں یعنی ٹھڈی۔ عاہد لینے والا۔

عَبَّاسٍ: لاَ تُبَدَّرُ : لاَ تُنفِقُ فِي الْبَاطِلِ. الْبَتِغَاءَ رَحْمَةٍ : رِزْق، مَثْبُورًا : مَلْعُونًا. لاَ تَقْفُ لاَ تَقُلْ. فَجَاسُوا: تَيَمَّمُوا. يَزْجِي الْفُلْكَ: يُجْرِي الْفُلْكَ، يَخِرُّونَ لِلأَذْقَانِ لِلْوُجُوهِ.

اور ابن عباس فی کما لا تبذر کامعنی بیہ ہے کہ ناجائز کاموں میں اپنا پید مت خرج کر ابتغاء رحمة روزی کی تلاش میں منبودا کے معنی ملعون کے ہیں۔ لا تقف مت کمہ فجاسوا قصد کیا۔ یرجی الفلک کے معنی چلاتا ہے۔ یحرون للاذقان کے معنی منہ کے بل گر پڑتے ہیں (حدہ کرتے ہیں)

آ بن اسرائیل کے لفظی معنی اولاد یعقوب کے ہیں۔ اس سورت میں اس خاندان کے عروج و زوال سے متعلق بہت ی باتیں میں ہے۔

پیان کی منی ہیں۔ حضرت موی بلائل کو جو احکام دیئے گئے تھے ان کی بھی تفصیل موجود ہے۔ ان ہی وجوہ کی بنا پر اسے سوره بن اسرائیل سے موسوم کیا گیا۔ اس سورت کا آغاز آنخضرت ما پہلے کے سفر معراج سے کیا گیا ہے۔ جو بیت الله شریف سے مجد اقصیٰ تک پھروہاں سے آسانوں بلکہ عرش تک ہوا ہے اور میہ سارے کوا نف جم سمیت ہوئے ہیں۔ اس میں میہ بھی اشارہ ہے کہ اب زمانہ بدل گیا ہے اور آج بنی اسرائیل کی جگہ بنی اساعیل کو مل چکی ہے جو نہ صرف روئے زمین بلکہ آسانوں تک کی خبر لیں گے۔ والحمد لله اور آج بنی اسرائیل کی جگہ بنی اساعیل کو مل چکی ہے جو نہ صرف روئے زمین بلکہ آسانوں تک کی خبر لیں گے۔ والحمد لله

سند میں فدکور حضرت جابر بن عبداللہ انصاری کنیت ابو عبداللہ ' قبیلہ سلم سے متعلق مشہور سخابہ میں سے ہیں۔ بدراور تمام غزوات میں شریک رہے۔ شام اور معرمیں تشریف لائے۔ آخر عمر میں نابینا ہو گئے تھے۔ ۹۳ سال کی عربیں ۱۷سے میں مدینہ بن وفات پائی۔ محابہ میں سب سے آخر میں وفات پانے والے آپ ہی ہیں۔ ان کی وفات عبدالملک بن مروان کی خلافت میں ہوئی۔ درضی الله عنه وارضاہ آمین)

## باب قَوْلِهِ : ﴿ وَإِذْ أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتَّرَفِيهَا ﴾ الآية.

باب آیت (واذاردناان نهلک....الایه ﴾ کی تفیر

لیتی "اور جب ہم ارادہ کرلیتے ہیں کہ کسی کستی کو برباد کر دیں تو اس (بستی) کے سرمایہ داروں کو تھم دیتے ہیں' وہ اس میں ظلم و جور اور بدمعاشیاں کرتے ہیں' پھرہمارے قانون کے تحت ہم ان پر سخت عذاب نازل کرکے ان کو برباد کر دیتے ہیں۔ "

(اکس) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے اور ان نے بیان کیا کہ جب کسی قبیلہ کے لوگ بڑھ سے حضرت عبداللہ نے بیان کیا کہ جب کسی قبیلہ کے لوگ بڑھ جاتے تو زمانہ جاہلیت میں ہم ان کے متعلق کہا کرتے تھے کہ امر بنو فلان (یعنی فلاں کا خاندان بہت بڑھ گیا) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے حمیدی نے بیان کیا اور اس روایت میں انہوں نے بھی لفظ امر کا ذکر کیا۔

جور اور بدمعاسیال لرے ہیں چرہمارے قانون کے اسلام کو اللہ ، حَدَّنَنا سُفْیَانُ ، اَخْبَرَنَا مَنْصُورٍ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : كُنَّا نَقُولُ لِلْحَيِّ إِذَا كَنُو فُلان . كُنُو فُلان . كَثُولُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى الْجَاهِلِيَّةِ أَمِرَ بَنُو فُلان .

٠٠٠ حداثنا الْحُمَيْدِيُ، حَدَّثنا سُفْيَانُ
 وَقَالَ : أَمِرَ.

حضرت امام بخاری کا مطلب اس روایت کے لانے سے یہ ہے کہ قرآن شریف میں جو آتا ہے امونا متوفیها یہ بمرؤ میم کشینے ک سیسی کشینے ہے۔ این عباس میں کی کی کی قرآت ہے اور مشہور بہ فتح میم ہے۔ ابن عباس کی قرآت پر معنی یہ ہو گا"جب ہم کس بہتی کو

تاہ کرنا چاہتے ہیں۔ تو وہاں بد کاروں کی تعداد بڑھا دیتے ہیں۔'' ٥- باب قوله ﴿ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوح إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴾

> ٢ ٤٧١ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا أَبُو حَيَّانِ التَّيْمِيُّ، عَنُ أبي زُرْعَةَ بْن عَمْرو بْن جَرير، عَنْ أبي هُرَيْرَةَ زَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتِيَ رَسُولُ ا للهَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ فَرُفِعَ إِلَيْهِ الذُّرَاعُ وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً، ثُمَّ قَالَ : ((أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهَلْ تَدْرُونَ مِمَّ ذَلِكَ يُجْمَعُ النَّاسُ الأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ يُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفُذُهُمُ الْبَصْرُ وَتَدْنُو الشُّمْسُ فَيَبْلُغُ النَّاسَ مِنَ الْغَمِّ وَالْكُرْبِ مَا لاَ يُطِيقُونَ وَلاَ وَيَحْتَمِلُونَ فَيَقُولُ النَّاسِ : أَلاَ تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ أَلاَ تُنْظُرُونَ مَنْ يَشْفُعُ لَكُمْ إِلَى رَبُّكُمْ؟ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاس لِبَعْضِ عَلَيْكُمْ بِآدَمَ، فَيَأْتُونَ آدَمَ عَلَيْهِ السُّلاَمُ فَيَقُولُونَ لَهُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ خَلَقَكَ الله بيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ الْمَلاَتِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكِ أَلاَ تُرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا قَدْ بَلَغَنَا فَيَقُولُ آذَمُ ؛ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ نَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فعصيْتُهُ نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إلَى

باب آيت﴿ ذرية من حملنامع نوح.....الاية ﴾ كي تفير ایعنی ان لوگول کی نسل والو! جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ کشتی میں سوار کیاتھا' وہ (نوح) بیشک بڑا ہی شکر گزار بندہ تھا۔

(الاسام) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبروی کماہم کو ابوحیان (یچیٰ بن سعید) تیمی نے خبردی۔ انمیں ابو ذرعہ (ہرم) بن عمرو بن جریر نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ و فاتن نے بیان کیا کہ رسول الله النا الله کی خدمت میں گوشت للياكيا اور دست كاحصه آپ كو پيش كياكيا۔ تو آپ نے اپنے دانتوں ے اے ایک بار نوچااور آنخضرت ملی کا کودست کا گوشت بہت پیند تھا۔ پھر آپ نے فرمایا قیامت کے دن میں سب لوگوں کا سردار ہوں گا۔ تہیں معلوم بھی ہے یہ کونسا دن ہو گا؟ اس دن دنیا کے شروع ے قیامت کے دن تک کی ساری خلقت ایک چیٹل میدان میں جمع ہوگی کہ ایک بکارنے والے کی آواز سب کے کانوں تک پہنچ سکے گی اور ایک نظرسب کو د مکھ سکے گی۔ سورج بالکل قریب ہو جائے گااور لوگوں کی پریشانی اور بے قراری کی کوئی ورند رہے گی جو برداشت سے باہر ہو جائے گی۔ لوگ آپس میں کہیں گے ' دیکھتے نہیں کہ ہماری کیا حالت ہو گئی ہے۔ کیا ایسا کوئی مقبول بندہ نہیں ہے جو اللہ پاک کی بار گاہ میں تمہاری شفاعت کرے ؟ بعض لوگ بعض سے کہیں گے کہ حضرت آدم کے پاس چلنا چاہئے۔ چنانچہ سب لوگ حضرت آدم کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے آپ انسانوں کے پردادا ہیں' اللہ تعالی نے آپ کو اپنے ہاتھ سے پیدا کیااور اپن طرف ہے خصوصیت کے ساتھ آپ میں روح پھو نکی۔ فرشتوں کو تھم دیا اور انہوں نے آپ کو سجدہ کیااس لئے آپ رب کے حضور میں ہماری شفاعت کردیں' آپ دیکھ رہے ہیں کہ ہم کس حال کو پہنچ کیلے ہیں۔ حفرت آدم علائل کمیں گے کہ میرا رب آج انتائی غفبناک ہے۔ اس سے پہلے اتنا غضبناک وہ کبھی نہیں ہوا تھااور نہ آج کے بعد مبھی

اتناغضب ناك ہو گااور رب العزت نے مجھے بھی درخت ہے رو کا تھا لیکن میں نے اس کی نافرمانی کی' پس نفسی' نفسی مجھ کو اپنی فکر ہے تم کسی اور کے پاس جاؤ۔ ہال حضرت نوح مَلاِئلًا کے پاس جاؤ۔ چنانچہ سب لوگ حفرت نوح کی خدمت میں حاضر ہول گے اور عرض كريں كے 'اے نوح"! آپ سب سے پہلے پيغبر ہيں جو اہل زمين كى طرف بصبح كئے تھے اور آپ كو الله في "شكر كزار بنده" (عبد شكور) كا خطاب ديا۔ آپ ہى جارے لئے اپنے رب كے حضور ميں شفاعت کردیں' آپ د کھ رہے ہیں کہ ہم کس حالت کو پہنچ گئے ہیں۔ حضرت نوح طِلِنَا بھی کمیں گے کہ میرا رب آج اتنا غضبناک ہے کہ اس سے پہلے بھی اتنا غضب ناک نہیں تھااور نہ آج کے بعد بھی اتنا غضبناک ہو گااور مجھے ایک دعا کی قبولیت کا یقین دلایا گیاتھاجو میں نے ا بنی قوم کے خلاف کرلی تھی۔ نفسی' نفسی' نفسی آج مجھ کو اپنے ہی نفس کی فکر ہے تم میرے سوا کسی اور کے پاس جاؤ' حضرت ابراہیم ً کے پاس جاؤ۔ سب لوگ حضرت ابراہیم کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے 'اے ابراہیم! آپ اللہ کے نبی اور اللہ کے خلیل ہیں روئے زمیں میں منتخب' آپ ہماری شفاعت کیجئ' آپ ملاحظه فرمارہ میں کہ ہم کس حالت کو پہنچ چکے ہیں۔ حضرت ابراہیم ا بھی کہیں گے کہ آج میرا رب بہت غضبناک ہے؟ اتنا غضبناک نہ وہ پہلے ہوا تھااور نہ آج کے بعد ہو گااور میں نے تین جھوٹ بولے تھے (راوی) ابو حیان نے اپنی روایت میں ان میوں کا ذکر کیا ہے۔ نفسی ' نفسی' نفسی مجھ کواپنے نفس کی فکر ہے' میرے سواکسی اور کے پاس جاؤ۔ ہاں حضرت موسیٰ کے پاس جاؤ۔ سب لوگ حضرت موسیٰ علالما کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے اے مو یٰ! آپ اللہ کے رسول ہیں' اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی طرف سے رسالت اور اینے کلام کے ذرایعہ فضیلت دی۔ آپ ہماری شفاعت اپنے رب کے حضور میں کریں' آپ ملاحظہ فرماسکتے ہیں کہ ہم کس حالت کو پہنچ چکے ہیں۔ حضرت مویٰ کمیں کے کہ آج اللہ تعالیٰ بہت غضبناک ہے 'اتنا

غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى نُوحِ فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ يَا نُوحُ إِنَّكَ أَنْتَ أَوُّلُ الرُّسُل إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ وَقَدْ سَمَّاكَ الله عَبْدَا شَكُورًا، إشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي عزَّ وَجَلَّ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضْبًا لَمْ يَغْضَبُ لَمُ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبْ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُهَا عَلَى قَوْمِي نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إلَى غَيْري، اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ : يَا إِبْرَاهِيمُ أَنْتَ نَبِيُّ اً لله وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ اشْفَعَ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ لَهُمْ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضْبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي قَدْ كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلاَثَ كَذَبَاتٍ)) فَذَكَرَهُنَّ أَبُو حَيَّانَ فِي الْحَدِيثِ ((نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُونَ يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ الله فَضَّلَكَ الله برسَالَتِهِ وَبَكَلاَمِهِ عَلَى النَّاسِ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُومَوْ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى غَيسَى، فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ: يَا عِيسَى

**(258)** غضبناک کہ وہ نہ پہلے بھی ہوا تھااور نہ آج کے بعد بھی ہو گااور میں نے ایک شخص کو قتل کر دیا تھا' حالا نکہ اللہ کی طرف سے مجھے اس کا کوئی تھم نہیں ملا تھا۔ نفسی' نفسی بس مجھ کو آج اپنی فکر ہے' میرے سواکسی اور کے پاس جاؤ۔ ہاں حضرت عیسیٰ ملائلا کے پاس جاؤ۔ سب لوگ حفرت عیسیٰ ملائلا کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض كريس كے۔ اے حضرت عيسلي ملائلا ! آپ الله كے رسول اور اس كا کلمہ ہیں جے اللہ نے مریم علیحاالسلام پر ڈالا تھااور اللہ کی طرف سے روح ہیں' آپ نے بھپن میں مال کی گود ہی میں لوگوں سے بات کی تقی ماری شفاعت کیجئے آپ ملاحظه فرما سکتے ہیں کہ ہماری کیا حالت ہو چکی ہے۔ حضرت عیلیٰ بھی کہیں گے کہ میرا رب آج اس درجہ غضبناک ہے کہ نہ اس سے پہلے کھی اتنا غضبناک ہوا تھااور نہ کبھی ہو گااور آپ کی لغزش کاذکر نہیں کریں گے (صرف) اتنا کہیں گے' نفسی' نفسی' نفسی میرے سواکسی اور کے پاس جاؤ۔ ہاں' محمہ (سان کیا) کے پاس جاؤ۔ سب لوگ آخضرت ملٹیلم کی خدمت میں حاضر مول گے اور عرض کریں گے اے محمہ ! آپ اللہ کے رسول اور سب سے آخری پنجیس اور الله تعالی نے آپ کے تمام اگلے پیچھے گناہ معاف كرديئے ہيں 'اپنے رب كے دربار ميں ہمارى شفاعت كيجئے۔ آپ خود ملاحظه فرما سكتے بيں كه جم كس حالت كو پہنچ تھے بيں۔ آنخضرت نے فرمایا که آخر میں آگے برحوں گا اور عرش تلے پہنچ کر اپنے رب عزوجل کے لئے سجدہ میں گریڑوں گا' پھراللہ تعالیٰ مجھ پر اپنی حمد اور حسن ثناء کے دروازے کھول دے گاکہ مجھ سے پہلے کسی کووہ طریقے اور وہ محامد نہیں بتائے تھے۔ پھر کما جائے گا'اے محمد اپنا سراٹھائے' ما لَكَ آب كو ديا جائے گا۔ شفاعت سيجئ آپ كى شفاعت قبول ہو جائے گی۔ اب میں اپنا سراٹھاؤں گااور عرض کروں گا۔ اے میرے

رب! میری امت اے میرے دب! میری امت پر کرم کر کا

جائے گااے محر اپنی امت کے ان لوگوں کو جن پر کوئی حساب نہیں

ے' بنت کے دانے ، رواز کے ہے دانل سیجئے ویسے انہیں اختیار

أَنْتَ رَسُولُ الله وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَكُلَّمْتَ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ صَبَيًّا اشْفَعْ لَنَا أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ عِيسَى : إنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَنْبًا نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ: يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ ا لله وَخَاتُمُ الأَنْبِيَاء وَقَدْ غَفَرَ الله لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَأَنْطَلِقُ فَآتِي تَحْتَ الْعَرْشِ فَأَقَعُ سَاجِدًا لِرَبِّي عَزُّ وَجَلَّ ثُمَّ يَفْتَحُ الله عَلَيُّ مِنْ مُحَامِدِهِ وَحُسْنِ الثَّنَاءَ عَلَيْهِ شَيْنًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي، ثُمُّ يُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ سَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ، فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ : أُمَّتِي يَا رَبِّ أُمَّتِي يَا رَبِّ، فَيْقَالُ : يَا مُحَمَّدُ أَدْخِلُ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لاَ حِسَابَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الأَبْوَابِ، ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنِ الْمِصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَحِمْيَرَ أَوْ كَمَا بَيْنَ مَكُّةً وَبُصْرَى).

[راجع: ٣٣٤٠]

ہے' جس دروازے سے چاہیں دو سرے لوگوں کے ساتھ داخل ہو سکتے ہیں۔ پھر آنخضرت نے فرمایا اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ جنت کے دروازے کے دونوں کناروں میں اتنافاصلہ ہے جتنا مکہ اور حمیر میں ہے یا جتنا مکہ اور بھریٰ میں ہے۔

آیج مرح ایک روایت میں یوں ہے کہ عیسیٰ فرمائیں گے عیسائی لوگوں نے مجھ کو دنیا میں خدا کا بیٹا بنا رکھا تھا میں ڈرتا ہوں پروردگار المیسی کی میری مغفرت ہو جائے۔ حمیر سے محمد سے کہ میری مغفرت ہو جائے۔ حمیر سے صنعاء خیبر یمن کا پاید تخت مراد ہے بھریٰ شام کے ملک میں ہے۔ حدیث میں حضرت نوح کا ذکر ہے۔ یمی باب سے مطابقت ہے۔

اس حدیث میں شفاعت کری کا ذکر ہے جس کا شرف سیدنا ومولانا حضرت محمد رسول اللہ ساتھا کو حاصل ہو گا۔ باب اور آبت میں مطابقت حضرت نوح کے فرکر سے ہے جہال یا نوح انک اول الرصل الی اہل الارض الفاظ فدکور ہیں۔ حضرت آوم کے بعد عام رسالت کا مقام حضرت نوح کو حاصل ہوا۔ آپ کو آوم کانی بھی کہا گیا ہے۔ کیونکہ طوفان نوح کے بعد انسانی نسل کے مورث اعلیٰ صرف آپ ہی ہیں۔ آپ کے چار بینے ہوئے جن میں سام کی نسل سے عرب فارس ہند سندھ وغیرہ ہیں اور یافث کی نسل سے روس ترک چین جاپان وغیرہ ہیں اور ھام کی نسل سے حبث اور اکثر افریقہ والے اور نوش کی نسل سے رٹرز فرانس جرمن آسٹریلیا اٹالیا اور معرو یونان وغیرہ ہیں۔ ای حقیقت کے پیش نظر آپ کو اول الرسل کہا گیا ہے۔ ورنہ آپ سے پہلے اور بھی کی نبی ہو چکے ہیں گروہ عام رسول نہیں ہیں۔ ای حقیقت کے پیش نظر آپ کو اول الرسل کہا گیا ہے۔ ورنہ آپ سے پہلے اور بھی کی نبی ہو چکے ہیں گروہ عام رسول نہیں سفیم کی (الصافات: ۸۹) استعال کے اور بت شکنی کا معالمہ بڑے بوٹ کہا ﴿ بل فعلہ کیر ہم ہذا ﴾ (الانبیاء: ۱۳۳) استعال کے اور بت شکنی کا معالمہ بڑے بت پر قالے ہوئے کہا ﴿ بل فعلہ کیر ہم ہم ہفا ﴾ (الصافات: ۲۹۸) استعال کے اور بت جب ہو ہم معمول کام پر بھی گرفت کر سکتا ہے۔ ای لئے حضرت ابراہیم نظر آتے ہیں گر حقیقت کے لحاظ ہو بہ موث نظر آتے ہیں گر حقیقت کے لحاظ ہو بہ موث نظر آتے ہیں گر حقیقت کے لحاظ ہو بہ موث نظر آتے ہیں گر حقیقت کے لحاظ ہو بہ موث نظر آتے ہیں گر حقیقت کے لحاظ ہو بہ کو بی کہا کہا ہم ہم کوئی کا معالمہ بڑے بی ہم اور اس کی اند علیم اجمون ایس کہا گر ہم کی گر فت کر سکتا ہے۔ ای لئے حضرت ابراہیم نے اس

انی سقیم میں بیار ہوں اس لئے میں تمہارے ساتھ تمہاری تقریب میں چلنے سے معذور ہوں۔ آپ بظاہر تذرست تھے۔ گر آپ کے دل میں ان کی نازیا حرکتوں کا تخت صدمہ تھا اور مسلسل صدمات سے انسان کی طبیعت ناساز ہونا بعید نہیں ہے۔ اندا حضرت ابراہیم کا ایسا کہنا جھوٹ نہ تھا۔ بت شخنی کا معالمہ بڑے بت پر بطور استہزاء ڈالا تھا تاکہ مشرکین خود اپنی جماقت کا احساس کر سکیں۔ قرآن مجید کے بیان کا سیاق و سباق بتلا رہاہے کہ حضرت ابراہیم کا یہ کہنا صرف اس لئے تھا تاکہ مشرکین خود اپنی زبان سے اپنے معبودان باطل کی کروری کا اعتراف کر لیس چنانچے انہوں نے کیا۔ جس پر حضرت ابراہیم نے ان سے کہا کہ اف لکم ولما تعبدون من دون الله صد افسوس تم پر اور تمہارے معبودان باطل پر جن کو تم کمزور کہتے ہو' معبود بنائے بیٹھے ہو۔ بیوی کو بمن کہنا دبنی لحاظ سے تھا اور اس میں کوئی شک نہیں کہ دنیا میں وہ بی ایک عورت ذات تھی جو ایسے نازک وقت میں حضرت ابراہیم کے جم نہ جب تھیں۔ بسرطال یہ تینوں امور بظاہر جموث نظر آتے ہیں گر حقیقت کے لحاظ سے جھوٹ بالکل نہیں ہیں اور انبیاء کرام کی ذات اس سے بالکل بری ہوتی ہے کہ ان سے جھوٹ صادر ہو۔ (صلی اللہ علیم اجعین)

۲- باب قولِهِ : ﴿ وَ آتَيْنَا دَاوُدَ
 نَبُورًا ﴾ ليخي "اور بم نے داؤد کو زبور دی۔"
 زبور دعاؤں کا ایک یا کیزہ مجموعہ تھا جو بطور الهام حضرت داؤد کو دیا گیا۔

٤٧١٣ حدَّثنِي إسْحَاقُ بْنُ نَصْر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرِّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَر، عَنْ هَمَّام بْنِ مُنَبِّهِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((خُفَّفَ عَلَى دَاوُدَ الْقِرَاءَةُ فَكَانَ يَأْمُو بِدَابَّتِهِ لِتُسْرَجَ فَكَانَ يَقْرَأُ قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَى) يَعْنِي: الْقُرْآنَ.

[راجع: ٢٠٧٣]

٧- باب ﴿قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلاَ يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلاَ تَحْوِيلاً﴾

٤٧١٤ - حدَّثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَالْ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَالْ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَر عَنْ عَبْدِ الله ﴿ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ ﴾ قَالَ: كَانَ نَاسٌ مِنَ الإنْس يَعْبُدُونَ نَاسًا مِنَ الْجِنِّ فَأَسْلُمَ الْجِنُّ وَتَمَسَّكَ هَؤُلاء بدينهم زَادَ الأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الأَعْمَشِ ﴿ قُل ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ﴾.

[طرفه في: ٤٧١٥].

#### ٨- باب قوله

﴿ أُولَٰتِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ﴾ الآيَةَ.

٤٧١٥ - حدَّثَناً بشْرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُو، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ

(۱۳۱۷) مجھ سے اسحاق بن نصرنے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا اور ان سے معمر نے 'ان سے ہمام بن منبہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ وخاش نے کہ نبی کریم مٹھیا نے فرمایا ' داؤد ملائلا پر زبور کی تلاوت آسان کر دی گئی تھی۔ آپ گھوڑے پر زین کنے کا تھم دیتے اور اس سے پہلے کہ زین کسی جا چکے ' تلاوت سے فارغ ہو

حضرت داؤد ً کابیر پڑھنا بطور معجزہ کے تھا۔ قرآن مجید کا تین دن سے کم میں ختم کرنا جائز نہیں۔ بطور کرامت کے معالمہ الگ ہے۔ باب آيت (قل ادعو الذين زعمتم من دونه ١٠ الاية کی تفیر "لینی آپ کئے تم جن کو اللہ کے سوا معبود قرار دے رہے مو' ذرا ان کو پکارو تو سهی 'سونه وه تمهاری کوئی تکلیف بی دور کر سکتے ہیں اور نہ وہ (اسے) بدل ہی سکتے ہیں"۔

(۱۲۲ مم) مجھ سے عمرو بن علی بن فلاس نے بیان کیا کما ہم سے بیلی بن سعید قطان نے 'کماہم سے سفیان نے 'کمامجھ سے سلیمان اعمش نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے عبداللہ بن معمرنے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ؓ نے (آیت) "الی ربهم الوسیلة" کا شان زول بہ ہے کہ کچھ لوگ جنوں کی عبادت کرتے تھ 'لیکن وہ جن بعد میں مسلمان ہو گئے اور یہ مشرک (کم بخت) ان ہی کی پرستش کرتے جابلی شریعت پر قائم رہے۔ عبیداللہ انجعی نے اس حدیث کو سفیان سے روایت کیا اور ان سے اعمش نے بیان کیا' اس میں بول ہے کہ اس آیت قل ادعو الذین کاشان نزول سے ہے آخر تک۔

باب آيت (اولئك الذين يدعون يبتغون .... الاية ﴾ کی تفسیر "دلینی مید لوگ جن کو مید (مشرکین) پکار رہے ہیں وہ (خود ہی) اپے بروردگار کا تقرب تلاش کررہے ہیں"۔

(۱۵ مس) ہم سے بشرین خالد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو محمد بن جعفرنے خردی' انہیں شعبہ نے ' انہیں سلیمان اعمش نے ' انہیں

عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهَ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ فِي هَذِهِ الآيَةِ ﴿الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ﴾ قَالَ يَدْعُونَ يَبْتَعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ﴾ قَالَ نَاسٌ مِنَ الْجَنِّ : يَعْبَدُونَ فَأَسْلَمُوا.

ابراہیم نخعی نے 'انہیں ابو معمر نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے آیت الذین یدعون یہ تغییر اللہ عنہ نے آیت الذین یدعون یہ تغییر میں کہا کہ کچھ جن ایسے تھے جن کی آدمی پرستش کیا کرتے تھے پھروہ جن مسلمان ہو گئے۔

[راجع: ۲۷۱٤]

آیت بالا میں وہی مراد ہیں۔ وہ بزرگان اسلام بھی ای ذیل میں ہیں جو موحد خدا پرست تمبع سنت دیندار پر بیزگار تھے گراب عوام نے ان کی قبروں کو قبلہ محاجات بنا رکھا ہے۔ وہاں نذر و نیاز چڑھاتے اور ان سے مرادیں مائٹتے ہیں۔ ایسے نام نماد مسلمانوں نے اسلام کو بدنام کرکے رکھ دیا ہے۔ اللہ ان کو نیک ہدایت نصیب کرے۔ آمین

٩- باب ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ ﴾
 أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ ﴾

باب آیت ﴿ و ماجعلنا الرؤیا التی اریناک .....الایة ﴾ کی تفیر «دیعنی (معراج کی رات میں) ہم نے جو جو مناظر د کھلائے ۔ تھے۔ ان کو ہم نے ان لوگوں کی آزمائش کاسبب بنادیا۔ "

كتنے تصدیق كر كے مومن بن گئے اور كتنے تكذیب كر كے كافر ہو گئے"

٣ ٤٧١٦ - حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثَنا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبْسُلُم رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿وَمَا جَعَلْنَا اللهِ عَنْهُمَا ﴿وَمَا جَعَلْنَا اللهُ وَيَنَا اللهِ عَنْهُمَا ﴿ وَمَا جَعَلْنَا اللهُ وَيَنَا اللهِ عَنْهُمَا اللهُ عَلَيْنَا اللهِ عَنْهُ اللّهَ اللهُ اللهُ عَلْنَا أَرِيهَا رَسُولُ الله عَلَيْ لَيْلَةَ السُّرِيَ بِهِ ﴿ وَالشَّجْرَةَ الْمَلْعُونَةَ ﴾ شَجَرَةُ الْمَلْعُونَةَ ﴾ شَجَرَةُ الرَّقُومِ. [راجع: ٣٨٨٨]

(۱۲ کس) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیدیہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیدیہ نے بیان کیا ان سے عمر و بن دینار نے ان سے عکر مد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ آبت و ما جعلنا الرؤیا التی ادیناک الا فتنة للناس میں رؤیا سے آنکھ کا دیکھنا مراد ہے (بیداری میں نہ کہ خواب میں) یعنی وہ جو آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کو شب معراج میں دکھایا گیااور شجر ملعونہ سے تھوہر کادر خت مراد ہے۔

باب آیت ﴿ ان قرآن الفجر کان مشهو دا ......الایه ﴾ کی تفیر یعن "بیشک صبح کی نماز (فرشتوں کی حاضری) کاوفت ہے۔ مجاہد نے کہا کہ (قرآن فجرے مراد) فجرکی نماز ہے۔"

١٠ باب قَوْلِهِ ﴿ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ
 كَانَ مَشْهُودًا ﴾
 قَالَ مُجَاهِدٌ : صَلاَة الْفَجْر

حَدَّنَنَا عَبْدُ الرُّرُاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرُّرُاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى صَلاَةِ الْجَمِيعِ عَلَى صَلاَةِ الْوَاحِدِ حَمْسٌ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً، وَلَا الله وَمَلاَئِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلاَةِ الصَّبْحِ)) يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ : اقْرَأُوا وَمَلاَئِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلاَةِ الصَّبْحِ)) يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ : اقْرَأُوا وَمَلاَئِكَةُ النَّهَارِ فِي كَنْ شَنْهُ وَدَانَ الْفَجْرِ إِنْ قُورَانَ الْفَجْرِ إِنْ قُورَانَ الْفَجْرِ إِنْ قُورَانَ الْفَجْرِ كَانُ مَسْهُودًا ﴾. [راجع: ١٧٦]

ا ١٠- باب قَوْلِهِ : ﴿عَسَى أَنْ يَبْعَثُكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾

حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ آدَمَ بْنِ عَلِيًّ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ آدَمَ بْنِ عَلِيًّ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: إِنَّ النَّاسَ يَصِيْرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جُنَّا، كُلُّ أُمَّةٍ تَتْبَعُ نَبِيَّهَا يَقُولُونَ: يَا فُلاَنُ النَّبِيِّ حَتَّى تَنْتَهِيَ الشَّفَاعَةُ إِلَى النَّبِيِّ الشَّفَعْ حَتَّى تَنْتَهِيَ الشَّفَاعَةُ إِلَى النَّبِيِّ الشَّفَاعَةُ إلَى النَّبِي النَّهِيِّ الشَّفَاعَةُ إلَى النَّبِي النَّهِيَ الشَّفَاعَةُ إلَى النَّهِيَ النَّهُ اللهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمَقَامَةُ النَّهُ 
2119 حداثناً عَلِيٌ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا شَعْيَاشٍ، حَدَّثَنَا شُعَيْثُ بْنِ شُعَيْثُ بْنُ أَبِي حَمْزَةً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنْ يَسْوَلُ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولُ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ مَنْهُمَا أَنْ مُنْ عَنْهُمَا أَنْ مَنْ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ مَنْ عَلْهُمَا أَنْ مَنْ عَنْهُمَا أَنْ مَنْ عَلَيْهُمَا أَنْ مَنْ عَلْهُمَا أَنْ مَنْ عَلْهُمَا أَنْ مِنْ عَنْهُمَا أَنْ مَنْ عَلْهُمَا أَنْ مَنْ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ مَنْ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ مَنْ عَلَيْهِ عَنْهُمَا أَنْ مَنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْهُمُ الْمُعَلِيْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْهُمُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عِلْهُمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى الْعَلَامُ عَلَيْهِ عَلَى الْعَلَامُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ ْ عَلَيْهُ عَلَيْ

(کاکس) مجھ سے عبداللہ بن مجھ مندی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق بن ہم نے بیان کیا کہا ہم کو معرفے خبردی 'انہیں زہری نے نہیں ابو سلمہ بن عبدالرحلٰ بن عوف اور سعید بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ما تھا ہے نہا نہاز پڑھنے کی فرمایا ' تنا نماز پڑھنے کے مقابلے میں جماعت سے نماز پڑھنے کی فرمایا نظیات پہتیں گنازیادہ ہے اور صبی کی نماز میں رات کے اور دن کے فرشت اکھے ہو جاتے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہا کہ اگر تمہارا فرشت اکھے ہو جاتے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہا کہ اگر تمہارا بینی فجرمیں قرآت قرآن زیادہ کیا کرو کیونکہ بیہ نماز فرشتوں کی حاضری کا وقت ہے۔

اس میں رات اور دن کے دونوں فرشتے حاضر ہوتے اور پھراپی اپنی ڈیوٹی بدلتے ہیں۔

باب آیت ﴿عسٰی ان یبعثک ربک مقاما محمودا ﴾ الخ کی تفسیر

العنی قریب ہے کہ آپ کا پروردگار آپ کو مقام محمود میں اٹھائے گا۔
(۱۸ک) مجھ سے اساعیل بن ابان نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو
الاحوص (سلام بن سلیم) نے بیان کیا' ان سے آدم بن علی نے بیان کیا
اور انہوں نے حفرت ابن عمر ش ہے سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ
قیامت کے دن امتیں گروہ در گروہ چلیں گی۔ ہرامت اپنے نبی کے
قیامت کے دن امتیں گروہ در گروہ چلیں گی۔ ہرامت اپنے نبی کے
چیچے ہوگی اور (انبیاء سے) کے گی کہ اے فلاں! ہماری شفاعت کرو
(مگروہ سب ہی انکار کردیں گے) آخر شفاعت کے لئے نبی کریم ملی ہے
کی خدمت میں حاضر ہوں گے تو یہی وہ دن ہے جب اللہ تعالی
کی خدمت میں حاضر ہوں گے تو یہی وہ دن ہے جب اللہ تعالی
آخضرت اللہ کے کو عظافر مائے گا۔

(۱۹۷۷) ہم سے علی بن عیاش نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعیب بن ابی حزہ نے بیان کیا اور شعیب بن ابی حزہ نے بیان کیا اور ان سے محمد بن محلد رفے بیان کیا اور ان سے جار بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ طائے بیان کیا کہ رسول اللہ طائے بیان کیا ہم نے اذان سن کرید دعا پڑھی "اے اللہ اللہ اس

قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ اللَّهُمُّ رَبُّ هَٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلاَةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَصِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ)): رَوَاهُ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الله عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ الرَّاحِعِ: ١٦١٤]

کامل بکار کے رب اور کھڑی ہونے والی نماز کے رب! محمد (ملہ کیلم) کو قرب ادر نضیلت عطا فرما اور انهیں مقام محمود پر کھڑا کیجئو۔ جس کا تو نے ان سے دعدہ کیا ہے"۔ تو اس کے لئے قیامت کے دن میری شفاعت ضروری ہوگ۔ اس حدیث کو حمزہ بن عبداللہ نے بھی اینے والد (عبدالله بن عمر رضی الله عنم) سے روایت کیاہے اور انہوں نے نی کریم الٹی کے سے۔

اس کو اساعیلی نے وصل کیا۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ مقام محمود سے بید مراد ہے کہ اللہ تعالی آمخضرت ساتھا کا کو اپنے پاس عرش پر بٹھائے گا۔ ایس حدیثوں سے جمیوں کی جان نکلتی ہے اور اہلحدیث کی روح تازہ ہوتی ہے (وحیدی) مقام محمود سے شفاعت کا منصب اور مقام بھی مراد لیا گیا ہے اور فردوس بریں میں آپ کا وہ محل بھی مراد ہے جو سب سے اعلیٰ وارفع خاص طور پر آپ کے لئے تیار کیا گیا ہے۔ الغرض مقام محمود ایک جامع لفظ ہے۔ عالم ظاہر و باطن میں اللہ نے اپنے حبیب سی اللہ ایک محبود ایک جامع لفظ ہے۔ عالمہ عطا فرمائے ہیں۔ آنچہ خوبال ہمہ دار ند تو تنا داری۔ یا اللہ! موت کے بعد اینے حبیب اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اور قیامت کے دن آپ کی شفاعت سے نہ صرف مجھ کو بلکہ بخاری شریف پڑھنے والے سب مسلمان مردول عورتوں کو سرفراز فرمائیو (آمین)

> ١٢ - باب قوله ﴿وَقُلْ: جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾. يَزْهَقُ : يَهْلِكُ.

باب آيت ﴿ وقل جاء الحق وزهق الباطل .... الاية ﴾ کی تفیر لینی "اور آپ کمه دیں که حق (اب تو غالب) آئی گیا اور باطل مث ہی گیا' بیشک باطل تو مٹنے والا ہی تھا۔ '' یز ہق کے معنی ہلاک

(۲۷۲۰) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا'ان سے عبداللہ ابن الی تجیج نے' ان سے مجاہد نے 'ان سے ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود و اخل نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹائیا جب مکہ میں (فتح کے بعد) واخل ہوئے تو کعبہ کے چاروں طرف تین سوساٹھ بت تھے۔ آنخضرت این ہاتھ کی لکڑی سے ہرایک کو مکراتے جاتے اور پڑھتے جاتے۔ "جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا جاء الحق وما يبدى الباطل و ما یعبد". حق آیا اور جھوٹ ٹاپود ہوا بے شک جھوٹ ٹاپود ہونے والاہی تھا۔

باب آیت ﴿ ویسئلونک عن الروح ﴾ کی تفیر العنی "اور آپ سے بیالوگ روح کی بابت بوچھتے ہیں"۔ ٠٤٧٠ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا سُفْيَانْ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةً وَحَوْلَ الْبَيْتِ سِتونَ وَثَلاَتُهُمِانَةِ نُصُبِ، فَجَعَلَ يَطْعُنُهَا بِعُودٍ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ: (﴿ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيءُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ)). [راحع: ٢٤٧٨]

١٣ – باب قوله ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَن الروح

٤٧٢١ حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثِنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا أَنَا مَعَ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَرْثٍ وَهُوَ مُتَّكِيءٌ عَلَى عَسِيبٍ، إذْ مَرُّ الْيَهُودُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ: سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ؟ فَقَالَ: مَا رَابَكُمْ إِلِيهِ؟ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لاَ يَسْتَقْبُلُكُمْ بِشَيْءٍ تَكْرَهُونَهُ فَقَالُوا سَلُوهُ فَسَأَلُوهُ عَن الروحِ فَأَمْسَكَ النَّبِيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْهِمْ شَيَّنًا فَعَلِمْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَقُمت مَقَامِي فَلَمَّا نَزَلَ الْوَحْيُ قَالَ: ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلاُّ قَلِيلاً ﴾.

[راجع: ١٢٥]

(۲۷۲۱) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے میرے والدنے 'کما ہم ے اعمش نے 'کماکد مجھے ابراہیم نخعی نے بیان کیا' ان سے علقمہ نے' ان سے عبداللہ بن مسعود بولتر نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ اللہ اللہ اللہ کا ساتھ ایک کھیت میں حاضر تھا۔ آخضرت ما تیکم اس وقت تھجور کے ایک تنے پر ٹیک لگائے ہوئے تھ کہ کھ يبودى اس طرف سے گزرے۔ كى يبودى نے اين دو سرے ساتھی سے کما کہ ان سے روح کے بارے میں بوچھو۔ ان میں سے کسی نے اس پر کھا کہ ایسا کیوں کرتے ہو؟ دو سرایبودی بولا۔ کہیں وہ کوئی الی بات نہ کمہ دیں' جو تم کو ناپند ہو رائے اس پر ٹھری کہ روح کے بارے میں پوچھنا ہی چاہئے۔ چنانچہ انہول نے آپ سے اس کے بارے میں سوال کیا۔ آنخضرت ساتھ ہے تھوڑی در کے لئے خاموش ہو گئے اور ان کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ میں سمجھ گیا کہ اس وقت آپ پر وحی اتر رہی ہے۔ اس لئے میں وہیں کھڑا رہا۔ جب وحی ختم ہوئی تو آپ نے اس آیت کی تلاوت کی "اور بیہ آپ سے روح کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔ آپ کمہ دیں کہ روح میرے پروردگار کے حکم ہی ہے ہے اور تہمیں علم تو تھوڑا ہی

لَهُ اللَّهِ مِيرًا وَ رَوْحَ كُو امر رَبِ لِعِنى پروردگار كا حكم فرمايا اور اس كى حقيقت بيان نهيں كى۔ كيونكمه الكلي پيفيبروں نے بھى اس كى حقيقت كلين نهيں سیان نمیں کی اور یمودیوں نے باہم میں کہا کہ اگر روح کی حقیقت بیان نہ کریں تو یہ بے شک پیغبر ہیں اگر بیان کریں تو ہم سمجھ لیں گے کہ تحکیم ہیں پنجیر نہیں ہیں۔ ابن کثیرنے کہا روح ایک مادہ ہے لطیف ہوا کی طرح اور بدن کے ہر جزو میں اس طرح حلول کئے ہوئے ہے جیسے پانی ہری بھری شاخوں میں۔ بر روح حیوانی کی حقیقت ہے اور روح انسانی یعنی نفس ناطقہ وہ بدن سے متعلق ہے تھم اللی سے جب موت آتی ہے تو یہ تعلق نوث جاتا ہے۔ تفصیل کے لئے حضرت امام ابن قیم کی کتاب الروح کامطالعہ کیا جائے۔ سند میں ن و الله علم معرت عائشہ صدیقد بھی اس کے آزاد کردہ ہیں۔ انس بن مالک اور اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے مالک بن انس اور سلیمان بن بلال نے روایت کی ہے۔

> ١٤ - باب قوله ﴿وَلاَ تَجْهَرُ بصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتُ بِهَا﴾

باب آيت ﴿ ولا تجهر بصلاتك ....الاية ﴾ كي تفيير يعني "اور آپ نماز ميں نه تو بهت پکار کريز هيں اور نه (بالکل) چيکے ہی جيكے بڑھيں"

٤٧٢٢ حدَّثناً يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيهٌ، حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر، عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا﴾ قَالَ : نَزَلَتْ وَرَسُولُ الله الله مُحْتَفِ بِمَكَّةَ كَانَ إِذَا صَلَّى بأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ فَإِذَا سَمِعَ الْمُشْرِكُونَ سَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ الله تَعَالَى لِنَبِيِّهِ ﴿ وَلاَ تَجْهَرْ بصَلاَتِكَ ﴾ اي بقِراءَتِكَ فَيسْمَعَ اَلْمُشْرِكُونَ فَيَسُبُّوا الْقُرْآنَ ﴿وَلاَ تُخَافِتُ بهَا﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَابْتَغ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلاً ﴿

[أطرافه في: ٧٤٩٠، ٧٢٥٧، ٧٥٢٥].

٣٤٧٢ حدُّ ثَنِي طَلْقُ بْنُ غَنَّام، حَدُّثَنَا زَائِدَةٌ، عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : أُنْزِلَ ذَلِكَ فِي الدُّعَاء. إطرفاه في: ٦٣٢٧، ٢٦٥٧].

(۲۲۲) جم سے ایعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ہستیم بن بشرنے بیان کیا کما ہم سے ابوبشرنے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھائھا نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد "اور آپ نماز میں نہ تو بہت پکار کریڑھے اور نہ (بالکل) چیکے ہی چیکے" کے متعلق فرمايا كه ميه آيت اس وقت نازل موئى تقى جب رسول الله مايَّهَ يَهِم مکہ میں (کافروں کے ڈر ہے) چھیے رہتے تو اس زمانہ میں جب آپ این صحابہ کے ساتھ نماز برصتے تو قرآن مجید کی تلاوت بلند آوازے كرتے، مشركين سنتے تو قرآن كو بھى گالى ديتے اور اس كے نازل كرنے والے اور اس كے لانے والے كو بھى۔ اس لئے اللہ تعالى نے این نی ملتی الم کے کما کہ آپ نمازنہ توبہت پکار کریڑھیں ایعنی قرأت خوب جرکے ساتھ نہ کریں) کہ مشرکین من کر گالیاں دیں اور نہ بالكل چيكے بى چيكے كه آپ كے صحابہ بھى ندس كيس عليك درميانى آواز میں پڑھا کریں۔

(٣٤٢٣) مجھ سے طلق بن غنام نے بیان کیا کما ہم سے زا کدہ بن قدامہ نے بیان کیا' ان ہے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی اور ان کیا کہ بیہ آیت دعا کے سلیلے میں نازل ہوئی ہے۔

آ بیر مرکز اللہ میں ہوا ہے کہ تشد میں جو دعا کی جاتی ہے آیت کا نزول اس باب میں ہوا ہے ممکن ہے کہ یہ آیت دوبار النیسی اللہ میں ہوا ہے ممکن ہے کہ یہ آیت دوبار النیسی اللہ میں۔ اس طرح دونوں روایتوں میں تطبیق بھی ہو جاتی ہے۔ آیت میں نمازیوں کو اعتدال کی ہدایت کی من ہے۔ جو جری نمازوں سے متعلق ہے۔ شان نزول بچیلی مدیث میں فدکور ہو چاہے۔ سند میں ندکور بزرگ مشام میں عروہ ابن زبیر کے بیٹے کنیت ابو منذر قریش اور مدنی مشہور تابعی اکابر علاء اور جلیل القدر تابعین میں سے من الاه من يدا بوك خليفه منصورك يهال بغداد من آك - ١٣٧٦ه من بغداد بي من انقال فرمايا - رحمه الله رحمة واسعة

[١٨] سُوْرَةُ الْكَهْفِ

بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ و قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ تَقْرِضُهُمْ ﴾ تَتْرُكُهُمْ ﴿وَكَانَ لَهُ تُمُرُّكِ ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ، وَقَالَ غَيْرُهُ:

سورهٔ کهف کی تفییر

بسم الله الرحن الرحيم

مجامد نے کہا تقوضهم کامعنی ان کو چھوڑ دیتا تھا (کترا جا اتھا) و کان له ممراد سونا روپیہ ہے۔ دو سرول نے کما شمر یعنی کھل کی

جع ہے۔ باخع کامعنی ہلاک کرنے والا۔ آسفا ندامت اور رنج ہے۔ کھف بہاڑ کا کھوہ یا غار۔ الوقیم کے معنی لکھا ہوا بمعنی مرقوم۔ یہ اسم مفعول کاصیغہ ہے رقم سے۔ ربطنا علی قلوبھم ہم نے ان کے دلول میں صبر ڈالا جیسے سور و فقص میں ہے۔ لو لا ان ربطنا علی قلبھا (وہال بھی صبر کے معنی ہیں) شططا حدسے بڑھ جانا۔ موفقا جس چیز پر تکیہ لگائے۔ تزاور زور سے لکلا ہے یعنی جھک جاتا تھا اس سے ازور ہے۔ بهت جھکنے والا۔ فجوة کشارہ جگہ اس کی جمع فجوات اور فجاء آتی ہے جیسے زکلوة کی جمع زکاء ہے۔ اور وصیدا آئلن محن اس کی جمع وصائد اور وصد ہے۔ بعضول نے کما وصید کے معنی دروازہ موصدة كے معنى بندكى موئى عرب لوگ كتے بي اصد الباب يعنى اس نے دروازہ بند کردیا۔ بعشاهم جم نے ان کو زندہ کیا کھڑا کردیا۔ اذ کمی طعاما اور او صد الباب لینی جو نستی کی اکثر خوراک ہے یا جو کھانا خوب حلال کا ہویا خوب یک کر بڑھ گیا ہو۔ اکلھا اس کامیوہ 'پیر ابن عباس نے کہاہے۔ ولم نظلم میوہ کم نہیں ہوا۔ اور سعید بن جبیر نے ابن عباس رضی الله عنهماہے نقل کیا۔ رقیم وہ ایک شختی ہے سیسے کی اس پر اس وقت کے حاکم نے اصحاب کھف کے نام لکھ کراپنے خزانے میں وال وی تھی۔ فضرب الله على اذانهم الله في ان ك كان بند كردية ـ (ان ير يرده وال ديا) وه سو كئه ـ ابن عباس ك سوا اور اوگوں نے کہا۔ مونلا وال بنل سے نکلا ہے۔ لینی نجات پائے اور عابد نے کمامونل محفوظ مقام۔ لا يستطيعون سمعا كے معنى وہ عقل نہیں رکھتے۔ جَمَاعَةُ الشَّمَرِ ﴿ وَبِاحِعْ ﴾ مُهْلِكُ ﴿ أَسَفًّا ﴾ نَدَمًا ﴿ الْكَهْفُ ﴾ الْفَتْحُ فِي الْجَبَل، ﴿وَالرَّقِيمُ﴾ الْكِتَابُ : مَرْقُومٌ مَكْتُوبٌ مِنَ الرُّقْم ﴿رَبَطْنا عَلَى قُلُوبِهِمْ ﴾ الْهَمْنَاهُمْ صَبْرًا. ﴿لَوْ لاَ أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا ﴾: ﴿ شَطَطًا ﴾ إفْرَاطًا مِرْفَقًا: كُلُّ شَيْء اِرْتَفَقْتَ بِهِ تَزَاوَرُ تَمِيْلُ مِنَ الزُّوَرِ وَ الأزورُ الأمْيَلُ فَجْوَةٌ مُتَّسَعٌ وَالْجَمْعُ فَجَوَاتٌ وَفَجَاءٌ مِثْلُ زَكُوَةٍ وَ رَكَاء ﴿الْوَصِيدُ﴾ الْفِنَاءُ، جَمْعُهُ وَصَائِدُ وَوُصُدُّ وَيُقَالُ الْوَصِيدُ الْبَابُ، مُؤْصَدَةً مُطْبَقَةً آصَدَ الْبَابَ وَأُوْصَدَ ﴿ بَعَثْنَاهُمْ ﴾ أَحْيِينَاهُمْ. أَزْكَى: أَكْثَرُ وَيُقَالُ أَحَلُّ وَيُقَالُ: أَكْثَرُ رَيْعًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿ أَكُلَهَا. وَلَمْ تَظْلِمْ ﴾ لَمْ تَنْقُصْ، وَقَالَ سَعِيدٌ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ﴿الرَّقْيمُ﴾ اللُّوحُ مِنْ رَصَاصِ كَتَبَ عَامِلُهُمْ أَسْمَاءَهُمْ ثُمُّ طَرَحَهُ فِي خَزَانَتِهِ فَضَرَبَ الله عَلَى آذَانِهِمْ﴾: فَنَامُوا. وَقَالَ غَيْرُهُ وَأَلَتْ تَئِل تَنْجُو وَقَالَ مُجَاهِدٌ : مَوْئِلاً : مَحْرِزًا ﴿لاَّ يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا﴾ لاَ يَعْقِلُونَ.

رہے ہوئے اس کا ایک اور کا کمف قرآن مجید کی اہم ترین سورہ شریفہ ہے جو کمہ میں نازل ہوئی اور جس میں ۱۱ آیات اور ۱۲ رکوع ہیں۔ اس کے سیست کی خوات کرنا بڑے ثواب کا موجب ہے۔ حضرت امام بخاریؒ نے اپنے طرز کے مطابق یمال اس سورہ شریفہ کے مختلف مشکل الفاظ کے معانی بیان فرہائے ہیں۔ کمف کے لفظی معنی غار کے بیل جس میں پناہ کی جا سکے۔ اصحاب کمف وہ چند نوجوان جنہوں نے اپنے دین و ایمان کی تفاظت کے لئے بہاڑ کے ایک غار میں چھپ کر پناہ کہڑی تھی۔ آخر وہ قیامت تک کے لئے ای ہیں سو گئے۔ ان کو اصحاب الرقیم بھی کما گیا ہے۔ حضرت ابن عباس نے کما۔ رقیم اس وادی کا نام تھا جمال اصحاب کمف کے نام کھے ہوئے ہیں۔ یہ تختہ غار کے بیاں لگیا گیا تھا۔ لفظ موصدہ اس سورت میں تبیں بلکہ سورہ ہمزہ میں ہے۔ گر لفظ وصید کی مناسبت سے اس کو یمال بیان باس لگیا گیا۔ ان کو اصاب کمف کے مناسبت سے اس کو یمال بیان

کر دیا۔ آیت ﴿ لا یستطیعون سمعا ﴾ (الکہف: ۱۰۱) کے معنی لا یعقلون لینی وہ عقل نہیں رکھتے یہ تغییرباللازم ہے۔ کیونکہ عقل کے کی دو آلے ہیں سمع اور بھرجب آنکھوں پر پروہ ہو' کان بسرے ہوں تو عقل کیا کام کر سکتی ہے۔ بعضوں نے کما اعین سے عقل کی آن مراد ہیں۔ سند میں ذکور حضرت مجاہد بن جبر بنو مخزوم سے حضرت عبداللہ بن سائب کے آزاد کردہ ہیں۔ مکہ کے اہل شہرت فقماء میں سے ہیں قرآت اور تغییر کے امام۔ ۱۰۰ھ میں انقال فرمایا۔ دحمہ اللہ دحمہ واسعة (آئین)

## ١ باب قَوْلِهِ ﴿ وَكَانَ الإنسانَ اكْثَرَ شَيْء جَدَلاً ﴾

٤٧٧٤ - حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِح، عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَلِيٌ بْنُ خُسَيْن، أَنَّ خُسَيْنَ بْنَ عَلِيٌّ، أَخْبَرَهُ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ تُصَلِّيَان؟)) رَجْمًا بِالْغَيْبِ لَمْ يَسْتَبِنْ فُرُطًا: نَدَمًا. سُرَادِقُهَا مِثْلُ السُّرَادِق وْالْحُجْرَةِ الَّتِي تُطيفُ بِالْفَسَاطِيطِ. يُحَاوِرُهُ مِنَ الْمُحَاوَرَةِ، لَكِنَّا هُوَ الله رَبِّي أَيْ لَكِنْ أَنَا هُوَ الله رَبِّي ثُمُّ حَذَفَ الأَلِفَ وَأَدْغَمَ إِحْدَى النُّونَيْنِ فِي الْأُخْرَى، وَفَجُّرْنَا خِلاَلَهُمَا نَهَرًا يَقُولُ : بَيْنَهُمَا: زَلَقًا : لاَّ يَثْبُتُ فيهِ قَدَمٌ، هُنَالِكَ الْوَلاَيَةُ : مَصْدَرُ الْوَلِيُّ عُقْبًا: عَاقِبَةً وَعُقْبَى وَعُقْبَةً وَاحِدٌ وَهِيَ الآخِرَةُ، قِبَلاً وَقُبُلاً وَقَبَلاً اسْتِثْنَاقًا. لِيُدْحِضُوا لِيُزيلُوا الدُّحَضُ الزُّلَقُ.

[رأجع: ١١٢٧]

باب آیت ﴿ و کان الانسان اکثر شئی جدلا ﴾ کی تفسیر یعن "ادرانسان سب چیز سے بڑھ کر جھڑالو ہے۔"

(٣٤٢٣) م سے على بن عبدالله نے بيان كيا كمام سے يعقوب بن ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے میرے والد نے بیان کیا ان ے صالح نے 'ان سے ابن شماب نے 'کما مجھے حضرت علی بن حسین نے خبردی' انہیں حضرت حسین بن علی میں شائے نے خبردی اور انہیں حضرت علی بواٹند نے کہ رسول اللہ ماٹھ بیا رات کے وقت ان کے اور حضرت فاطمہ " کے گھر آھئے اور فرمایا۔ تم لوگ تنجد کی نماز نہیں پڑھتے (ٱخر حديث تك) رجما بالغيب ليني سني سائي اور ان كوخود كري علم نيس فرطا ندامت شرمندگى سوادق العنى قناتول كى طرح سب طرف ہے ان کو آگ گھیر لے گی جیسے کو ٹھڑی کوسب طرف سے خیمے گھیرلیتے ہیں۔ بحاورہ محاورہ سے نکلاہے (یعنی گفتگو کرنا تکرار کرنا) لكناهو الله ربى اصل مي لكن اناهو الله ربى تها ـ انا كامزه حذف كر ك نون كو نون مين ادغام كرويا لكنا موكيا لحلالهما سريعنى بينهما ان ك ني مين زلقا كينا صاف جس ير ياؤل كيل (جے نمين) هنالك الولاية ولايت ولى كامصدر ب- عقبا عاقبت اى طرح عقبى اور عقبة سب كاايك بى معنى بـ يعنى آخرت قبلا اور قبلا اور قبلا (تنیوں طرح برها ہے) لینی سامنے آنا۔ لیدحضوا دحض سے نکا ہے لعنی پیسلانا(مطلب یہ ہے کہ حق بات کو ناحق کریں)

تفریح میں اللہ التجدیں گزر چک ہے۔ امام بخاریؒ نے اتنا کلوا بیان کر کے پوری مدیث کی طرف اشارہ کر ویا اور اس میں میں میں میں ہوں ہوں ہے۔ امام بخاریؒ نے اتنا کلوا بیان کر کے پوری مدیث کی طرف اشارہ کر ویا اور اس کا تقد یہ ہے کہ حضرت علی بڑاتھ نے کہا یارسول اللہ! ہماری جانیں اللہ کے اختیار میں بیں وہ جب ہم کو جگاتا چاہے گا جگا وی کا تقد میں میں میں فرمایا بلکہ ران پر ہاتھ مار کر یہ آیت پڑھتے جاتے تھے۔ ﴿ وکان الانسان اکثر شنی جدلا ﴾ (الكہف: ۵۲) ۔

باب آيت ﴿ واذقال موسى لفتاه لا ابرح .... الاية ﴾ کی تفیرلفظ حقبا کے معنی زمانہ 'اس کی جمع احقاب آتی ہے (بعضول

اَمْضِي حُقُبًا ﴾ زمانًا وجمعه أحقاب في كماكه ايك حقب سترياسي سال كاموتا م) المضيى حُقُبًا ﴾ زمانًا وجمعه أحقاب في دو درياؤل ك

نے کہا کہ ایک حقب ستریا ای سال کا ہوتا ہے)

(۱۸۳۲) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہا ہم سے عمروبن دینار نے بیان کیا کما کہ مجھے سعید بن جبیرنے خردی کما کہ میں نے حضرت ابن عباس مویٰ "کی خفر "کے ساتھ ملاقات ہوئی تھی وہ بنی اسرائیل کے (رسول) حضرت موئ کے علاوہ دو سرے ہیں۔ العنی موسیٰ بن میثابن افرا خيم بن يوسف بن يحقوب) حضرت ابن عباس بي الله في كما وسمن خدانے غلط کہا۔ مجھ سے حضرت ابی بن کعب فنے بیان کیا کہ انہوں ا سرائیل کو وعظ سانے کے لئے کھڑے ہوئے تو ان سے پوچھا گیا کہ انسانوں میں سب سے زیادہ علم سے ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ مجھے۔ اس پر الله تعالیٰ نے ان پر غصہ کیا کیونکہ انہوں نے علم کو الله تعالیٰ کی طرف منسوب نہیں کیا تھا' اللہ تعالیٰ نے انہیں وحی کے ذریعہ بتایا کہ دو دریاؤں (فارس اور روم) کے سنگم پر میرا ایک بندہ ہے جوتم سے زیادہ علم رکھتا ہے۔ حضرت مولی نے عرض کیا اے رب! میں ان تك كيے پنچ ياؤں گا؟ الله تعالى نے بتايا كه اپنے ساتھ ايك مجھلى كے لواوراہے ایک زنبیل میں رکھ لو' دہ جمال گم ہو جائے (زندہ ہو کر دریا میں کود جائے)بس میرا وہ بندہ وہیں ملے گاچنانچہ آپ نے مجھلی لی اور زنبیل میں رکھ کر روانہ ہوئے۔ آپ کے ساتھ آپ کے خادم یوشع بن نون بھی تھے۔ جب یہ دونوں جٹان کے پاس آئے تو سرر کھ کرسو گئے 'ادھر مچھلی زنبیل میں تزیی اور اس سے نکل گئی اور اس نے دریا میں اپنا راستہ یا لیا۔ مچھلی جہاں گری تھی اللہ تعالیٰ نے وہاں پانی کی

٢- باب ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لاَ أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرِينِ أَوْ

تَكُم ير پنيج جاؤن يا (يونني) سالها سال تك چاتا رمون" ـ ٥ ٢٧٢٥ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثناً سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَار، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ ابْنُ جُبَيْرٍ، قَالَ: قُلْتُ لابْن عَبَّاس إِنَّ نَوْفًا الْبُكَالِيِّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى صَاحِبَ الْخَضِرِ لَيْسَ هُوَ مُوسَى صَاحِبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: كَذَبَ عَدُوُّ الله حَدَّثْنِي 'أُبَيُّ بْنُ كُعْبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَقُول: ((إنَّ مُوسَى قامَ خَطِيبًا فِي بَنِي إسْرَائِيلَ فَسُئِلَ أيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَقَالَ أَنَا فَعَتَبَ الله عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدُ الْعِلْمَ إِلَيْهِ فَأَوْحَى الله إلَيْهِ إِنَّ لِي عَبْدًا بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ قَالَ مُوسَى: يَا رَبِّ فَكَيْفَ لِي بِهِ؟ قَالَ: تَأْخُذُ مَعَكَ حُوتًا فَتَجْعَلُهُ فِي مِكْتَل، فَحَيْثُمَا فَقَدَّتْ الْحُوتَ فَهْوَ ثُمُّ فَأَخَذَ حُوتًا فَجَعَلَهُ فِي مِكْتَل ثُمُّ انْطَلَق وَانْطَلَقَ مَعَهُ بِفَتَاهُ يُوشَعَ بْن ُّون، حتَّى إذَا أتَيَا الصَّحْرَةَ وَضَعَا رُؤُوسهُمَا فَنَامَا وَاضْطَرَبَ الْحُوت فِي المكتل فخرج مِنْهُ فَسَقَطَ في الْبَحْر فاتُحد سبيلة في البحر سَرَبًا وَأَمْسُكَ

روانی کو روک دیا اور یانی ایک طاق کی طرح اس پر بن گیا (به حال یوشع این آنکھول سے دنکھ رہے تھے) پھرجب حضرت مولی میدار ہوئے تو یوشع ان کو مچھلی کے متعلق بتانا بھول گئے۔ اس لئے دن اور رات کاجو حصہ باقی تھااس میں چلتے رہے ' دو سرے دن حضرت مولیٰ ا نے اینے خادم سے فرمایا کہ اب کھانا لاؤ ، ہم کو سفرنے بہت تھا دیا ہے۔ آخضرت نے فرملیا کہ حضرت موی اس وقت تک نہیں تھے جب تک وہ اس مقام سے نہ گزر چکے جس کا اللہ تعالیٰ نے انہیں تھم دیا تھا۔ اب ان کے خادم نے کما آپ نے نہیں دیکھاجب ہم چٹان کے پاس تھے تو مچھل کے متعلق بتانا بھول گیا تھا اور صرف شیطانوں نے یاد رہنے نہیں دیا۔ اس نے تو عجیب طریقہ سے اپناراستہ بنالیا تھا۔ آ تخضرت ملی این نے فرمایا مچھلی نے تو دریا میں اپنا رستہ لیا اور حضرت موی اوران کے خادم کو (مچھل کاجو نشان پانی میں اب تک موجود تھا) و کھ کر تعجب ہوا۔ حضرت موی اے فرمایا کہ یہ وہی جگہ تھی جس کی تلاش میں ہم تھے 'چنانچہ دونوں حضرات بیچھے اس راستہ سے لولے۔ بیان کیا که دونوں حضرات پیھیے اپنے نقش قدم پر چلتے چلتے آخر اس جثان تک پنچ گئے وہاں انہوں نے دیکھا کہ ایک صاحب (خضرعلیہ السلام) كيرك مين ليش موك وبال بيض بين حضرت مولى في انسیں سلام کیا۔ حضرت خضر نے کہا' (تم کون ہو) تمہارے ملک میں "سلام" كمان سے آگيا۔ موىٰ نے فرمايا كه ميں موىٰ موں - پوچھابى اسرائیل کے مویٰ ؟ فرمایا کہ جی ہاں۔ آپ کے پاس اس غرض سے حاضر ہوا ہوں تا کہ جو ہدایت کاعلم آپ کو حاصل ہے وہ مجھے بھی سکھا دیں۔ حضرت خضر نے فرمایا موئ ؟ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سكتے مجھے اللہ تعالى كى طرف سے ايك خاص علم ملاہے جے آپ نہيں جانتے 'اس طرح آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو علم ملاہے وہ میں نمیں جانیا۔ حضرت موسی نے فرمایا ان شاء اللہ آپ مجھے صابر پائیں گے اور میں کسی معاملے میں آپ کے خلاف نمیں کروں گا۔ حفرت خضر نے فرمایا 'اچھااگر آپ میرے ساتھ چلیں تو کسی چیز کے متعلق

الله عَن الْحُوتِ جِزْيَةَ الْمَاء فَصَارَ عَلَيْهِ مِثْلَ الطَّاق فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ نَسِي صَاحِبُهُ أَنْ يُخْبِرَهُ بِالْحُوتِ فَانْطَلَقَا بقِيَّةَ يَوْمِهِمَا وَلَيْلَتِهِمَا حَتَّى إِذَا كَانَ مِنَ الْغَدِ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ: آتِنَا غَدَاءَنَا لَقُدْ لَقِينًا مِنْ سَفَرنَا هَذَا نَصَبًا، قَالَ : وَلَمْ يَجِدُ مُوسَى النَّصَبَ حَتَّى جَاوَزَ الْمَكَانَ الَّذِي أَمَرَ الله بهِ، فَقَالَ لَهُ فَتَاهُ : أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا ۖ أَنْسَانِيهُ إِلاًّ الْشُيْطَانْ، أنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبيلَهُ فِي الْبَحْر عَجَبًا قَالَ: فَكَانَ لِلْحُوتِ سَرَبًا وَلِمُوسَى وَلِفَتَاهُ عَجَبًا فَقَالَ مُوسَى: ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي فَارْتَدًّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا قَالَ : رَجَعَا يَقُصَّانِ آثَارَهُمَا حَتَّى انْتَهَيَا إِلَى الصَّخَرْةِ فَإِذَا رَجُلَّ مُسَجَّى ثُوبًا فَسَلُّمَ عَلَيْهِ مُوسَى، فَقَالَ الْخَضِرُ : وَأَنِّي بَأَرْضِكَ السَّلاَمُ قَالَ : أَنَا مُوسَى قَالَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ : نَعَمْ. أَتَيْتُكَ لُتُعَلَّمَني مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا قَالَ : إنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا يَا مُوسَى إنّي عَلَى عِلْمِ مِنَ الله عُلْمَنِيهِ لاَ تَعْلَمُهُ أَنْتَ وَأَنْتَ عَلَى عِلْم مِنْ عِلْمِ الله عَلَّمَكَ الله لأ أَعْلَمُهُ فَقَالَ مُوسَى : سَتَجِدُني إِنْ شَاءَ الله صَابِرًا وَلاَ أعْصَى لَكَ أَمْرًا فَقَالَ لَهُ الْحَضِرِ : فَإِن اتَّبَعْتَني فَلاَ تَسْأَلْنِي

سوال نہ کریں یہاں تک کہ میں خود آپ کواس کے متعلق بتادوں گا۔ اب یہ دونوں سمند رکے کنارے کنارے روانہ ہوئے اتنے میں ایک کشتی گزری 'انہوں نے کشتی والوں سے بات کی کہ انہیں بھی اس پر سوار کرلیں۔ کشتی والوں نے حضرت خضر کو پیچان لیا اور کسی کراہیہ کے بغیرانمیں سوار کرلیا۔ جب یہ دونوں کشتی پر بیٹھ گئے تو حضرت خفر فی کلیاڑے سے کشی کا ایک تخت نکال ڈالا۔ اس پر حفرت موی "نے دیکھاتو حضرت خصر سے کما کہ ان لوگوں نے ہمیں بغیر کسی کرایہ کے اپنی کشتی میں سوار کرلیا تھااور آپ نے انسیں کی کشتی چیر والى تاكه سارے مسافرووب جائيں۔ بلاشبہ آپ نے بد برا تاكوار كام کیا ہے۔ حضرت خضر نے فرمایا کیامیں نے آپ سے پہلے ہی نہ کماتھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے۔ حضرت موی ؓ نے فرمایا جو بات میں بھول گیا تھا اس پر آپ مجھے معاف کر دیں اور میرے معاملہ میں تنگی نہ کریں۔ بیان کیا کہ رسول الله مائی یا نے فرمایا ' بید پہلی مرتبہ حضرت موی " نے بھول کرانمیں ٹوکا تھا۔ راوی نے بیان کیا کہ اتنے میں ایک چڑیا آئی اور اس نے کشتی کے کنارے بیٹھ کر سمندر میں ایک مرتبہ اپنی چونچ ماری تو خفر " نے حفرت موسی " ہے کہا کہ میرے اور آپ کے علم کی حیثیت اللہ کے علم کے مقابلے میں اس سے زیادہ نہیں ہے جتنااس چڑیا نے اس سمند رکے پانی سے کم کیا ہے۔ پھر پیر دونوں کشتی سے اتر گئے 'ابھی وہ سمندر کے کنارے چل ہی رہے تھے کہ حفرت خفر نے ایک بچہ کو دیکھا جو دو سرے بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ آپ نے اس نے کا سرایے ہاتھ میں دبایا اور اسے (گردن سے) اکھاڑ دیا اور اس کی جان لے لی۔ حضرت موسی اس پر بولے' آپ نے ایک بے گناہ کی جان بغیر کسی جان کے بدلے کے لے لی نیہ آپ نے برا ناپند کام کیا۔ خطر نے فرمایا کہ میں تو پہلے ہی کمہ چکا تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے۔ سفیان بن عیبینہ (راوی حدیث) نے کہااور یہ کام تو پہلے ہے بھی زیادہ سخت تھا۔ حضرت موسیٰ " نے آخراس مرتبہ بھی معذرت کی کہ اگر میں نے اس کے بعد پھر

عَنْ شَيْء حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا فَانْطَلَقَا يَمْشِيَان عَلَى سَاحِل الْبَحْر فَمرَّتْ سَفِينَةً فَكَلَّمُوهُمُ أَنْ يَحْمِلُوهُمْ فَعَرَفُوا الْخَضِرَ فَحَمَلُوهُ بِغَيْرٍ نَوْل فَلَمَّا رَكِبَا فِي السُّفِينَةِ لَمْ يَفْجَأُ إِلاًّ وَالْحَضِرُ قَدْ قَلَعَ لَوْحًا مِنْ ٱلْوَاحِ السُّفينَةِ بِالْقُدُومِ فَقَالَ لَهُ مُوسَى قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلِ عَمَدْتَ إِلَى سَفينَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جنتَ شَيْنًا إِمْرًا قَالَ : أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟ قَالَ : لأ تُوَاحِذُنِي بِمَا نَسِيتُ وَلاَ تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا، )) قَالَ : وَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((وَكَانَتِ الأُولَى مِنْ مُوسَى نِسْيَانًا، قَالَ : وَجَاءَ عُصْفُورٌ فَوَقَعَ عَلَى حَرْفِ السُّفِينَةِ فَنَفَرَ فِي الْبَحْرِ نَقْرَةً فقال له الخَضِرُ ما عِلْمِي وعِلمُكَ من علم الله الأ مِثْلُ مَا نَقَصَ هذا الْعُصْفُورُ مِنْ هَذَا الْبَحْرِ ثُمُّ حَرَجًا مِنَ السَّفِينَةِ فَبَيْنَاهُمَا يَمْشِيَان عَلَى السَّاحِل إذْ أَبْصَرَ الْحَضِرُ غُلاَمًا يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَان فَأَخَذَ الْخَصِرُ رَأْسَهُ بِيَدِهِ فَاقْتَلَعَهُ بِيَدِهِ فَقَتَلَهُ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَاكِيَةً؟ بِغَيْرِ نَفْسِ لَقَدْ جَنْتَ شَيئًا نُكْرًا قَالَ : اللَّمْ أَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟ قَالَ: وَهَذَا أَشَدُّ

مِنَ الْأُولَى قَالَ : إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْء بَعْدَهَا فَلاَ تُصَاحِبْنِيْ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُّنِّي عُذْرًا فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةِ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنَقَضَّ قَالَ مَائِلٌ فَقَامَ الْحَضِرُ فَأَقَامَهُ بِيَدِهِ فَقَالَ مُوسَى : قَوْمٌ أَتَيْنَاهُمْ فَلَمْ يُطْعِمُونَا وَلَمْ يُضَيِّفُونَا لَوْ شِئْتَ لَاَتُخَذَّتَ عَلَيْهِ أَجْرًا قَالَ : هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾)) فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((وَدِدْنَا أَنَّ مُوسَى كَانَ صَبَرَ حَتَّى يَقُصُّ الله عَلَيْنَا مِنْ خَبَرهِمَا)) قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرِ : فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسِ يَقْرَأُ وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلُّ سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ غَصْبًا وَكَانَ يَقْرَأُ ﴿وَأَمُّا الْغُلاَمُ فَكَانَ - كَافِرًا وَكَانَ -أَبُوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ﴾.[راجع: ٧٤]

آپ سے کوئی سوال کیاتو آپ مجھے ساتھ نہ رکھئے گا۔ آپ میرا بار بار عذر سن چکے ہیں (اس کے بعد میرے لئے بھی عذر کا کوئی موقع نہ رہے گا) پھردونوں روانہ ہوئے 'یمال تک کہ ایک بستی میں پہنچے اور بہتی والول سے کما کہ ہمیں اپنا معمان بنا لو الیکن انہوں نے میزبانی ہے انکار کیا' پھرانسیں بستی میں ایک دیوار د کھائی دی جو بس گرنے ہی والی تھی۔ بیان کیا کہ دیوار جھک رہی تھی۔ خطر کھڑے ہو گئے اور دیوار اپنے ہاتھ سے سیدھی کردی۔ مولی کے فرمایا کہ ان لوگوں کے یمال ہم آئے اور ان سے کھانے کے لئے کما کین انہوں نے ہماری میزبانی سے انکار کیا'اگر آپ چاہتے تو دیوار کے اس سیدھاکرنے کے کام پر اجرت لے سکتے تھے۔ خطر نے فرمایا کہ بس اب میرے اور آپ کے درمیان جدائی ہے 'اللہ تعالیٰ کے ارشاد ذالک تاویل مالم تسطع عليه صبوا تك. رسول الله ملي الله عليه عليه صبوا کہ حضرت مویٰ یے صبر کیا ہو تا تاکہ اللہ تعالی ان کے اور واقعات ہم سے بیان کرتا۔ سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عباس اللہ اس آیت کی تلاوت کرتے تھے (جس میں خصر علیہ السلام نے اپنے کاموں کی وجہ بیان کی ہے کہ) کشتی والوں کے آگے ایک بادشاہ تھاجو ہرا چھی کشتی کو چھین لیا کر تا تھااور اس کی بھی آپ تلاوت کرتے تھے کہ اور وہ غلام (جس کی گردن خضر فے تو ڑدی تھی) تو وہ (اللہ کے علم میں) کافر تھااور اس کے والدین مومن تھے۔

اس طویل حدیث میں حضرت موی اور حضرت خضر النین ہے متعلق بہت ی باتیں کی گئی ہیں جن کی تفصیل کے لئے کتب مناس کی گئی ہیں جن کی تفصیل کے لئے کتب عباس کی شخانے اسلا کا مطالعہ ضروری ہے۔ نوف بکالی جس کا ذکر شروع میں ہے وہ مسلمان تھا گر حدیث کے ظاف کئے پر حضرت ابن عباس کی شخانے اسے اللہ کا دشمن کمہ سکتے ہیں۔ علم کی قدر ہیے کہ حضرت موئ نے حضرت خضر کے علم کا ذکر سنتے ہی شوق ملاقات کا اظہار فربایا اور ان سے طنے کی آرزو ظاہر کی اور ہر طرح کی تکلیف سفر وغیرہ گوارا کی۔ علم ایسی ہی چیز ہے جس کے لئے آدی مشرق ہے مغرب سک سفر کرے تو بھی بہت نہیں ہے۔ علم ہی ہے ونیا کی تمام قویمں دو سری قوموں کی جو بے علم تھیں سر تاج بن گئیں۔ افسوس ہے کہ مارے زمانہ میں جیسی بے قدری علم اور عالموں کی مسلمانوں میں ہے ویسی کی قوم میں نہیں ہے۔ علم عاصل کرنے کے لئے سفر کرنا تو محال کرنے کے لئے سفر کرنا تو کہا اگر ان میں کوئی عالم کسی ملک ہو ہے آتا ہے تو ہے النے اس کے دشن ، و باتے ہیں اس کے نکالئے اور معزول کرانے کی فکر میں کہا اگر ان میں کوئی عالم کسی ملک ہو ۔ آتا ہے تو ہے النے اس کے دشن ، و باتے ہیں اس کے نکالئے اور معزول کرانے کی فکر میں رہے ہیں الا ماشاء اللہ د حضرت خضر ہے ۔ عمرا طریق اور ہے میرا طریق اور ہ

اور میں اللہ کی طرف سے خلص باتوں پر مامور ہوں۔ تم ہدایت عام کے لئے بیجے گئے ہو میں کماں تک تم کو سمجھاتا رہوں گا۔ بعض کم فہم صوفیوں نے اس مدیث کی شرح میں یوں کما ہے کہ حضرت موی اس کو صرف شریعت کا علم تھا اور حضرت خضر کو حقیقت کا اور مارے رسول ساتھ کیا کو دونوں علم طے تھے۔ یہ تقریر صحح نہیں ہے۔ حضرت موی انبیاء اولو العزم میں سے تھے ان کو تو حقیقت کا علم باد اور اونی ادنی نام نماد اولیاء اللہ کو ہو جائے یہ کیو تکر ہو سکتا ہے۔ اس طرح حضرت خضر کو شریعت کا علم بالکل نہ ہو تو حقیقت کا علم کیو تکر ہو گا۔ حقیقت بغیر شریعت کے زندقہ اور الحاد ہے۔ شریعت محمدی میں کوئی بھی امراییا نہیں ہے جو ظاہری خویوں کے ساتھ اپنے اندر بہت می باطنی خویوں کے ساتھ اپنے اندر بہت می باطنی خویوں بھی اس طرح شریعت اسلامی ظاہر و باطن کا بہترین مجموعہ ہے۔

### ٣- باب قَوْلِهِ

﴿ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتُخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَخْرِ سَرَبًا ﴾ مَذْهَبًا يَسْزُبُ يَسْزُبُ يَسْزُلُكُ وَمِنْهُ ﴿ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴾ يَسْزُبُ يَسْزُلُكُ وَمِنْهُ ﴿ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴾

٤٧٢٦ حدَّثَناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُف، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ، أَحَبَرَهُمْ قالَ أَخبَرني يعلى بن مُسلم وعمرو بن ينار عن سعَيدِ بن جُبَيْر يزيدُ احدهما عَلَى صَاحِبهِ وَغَيْرَهُمَا قَدْ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَنْ سَعيدٍ قَالَ: إِنَّا لَعِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي بَيْتِهِ إِذْ قَالَ: سَلُونِي؟ قُلْتُ: أَيْ أَبَا عَبَّاسِ جَعَلَنِي الله فِدَاكَ بِالْكُوفَةِ رَجُلٌ قَاصٌّ يُقَالُ لَهُ نَوْفٌ يَزْعُمُ أَنَّهُ لَيْسَ بِمُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَمَّا عَمْرٌو فَقَالَ لِي قَالَ : قَدْ كَذَبَ عَدُوُّ اللَّهِ وَأَمَّا يَعْلَى فَقَالَ لِي قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : حَدَّثَنِي أُبَيُّ بْنُ كَفْبٍ قَالَ: قَالَ رسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((مُوسَى رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَقَالَ: ذَكُرَ النَّاسَ يَوْمًا حَتَّى

باب آیت ﴿ فلمابلغامجمع بینهمانسیاحوتهما ﴾ کی تقیر "لینی اور جبوه دونول دو دریاوک کے الماپ کی جگر پہنچ تو دونول اپنی مجھلی بعول گئے، مجھلی نے دریا میں اپنا راستہ بنالیا "سربا" راستہ سوب (بہ فتین) یعنی ند جب طریق 'ای سے ہے "سادب بالنار" یعنی (دن میں راستہ چلے والا)

(۲۲۲ م) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کما ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی انہیں این جریج نے خبردی کہا کہ مجھے یعلیٰ بن مسلم اور عمروبن دینار نے خبردی سعید بن جبیرے ، دونوں میں نے ایک اینے ساتھی اور دیگر راوی کے مقابلہ میں بعض الفاظ زیادہ کہتا ہے اور ان کے علاوہ ایک اور صاحب نے بھی سعید بن جبرے س كربيان كياكه انهول في كماجم ابن عباس بي الله كا خدمت ميس ان کے گھر حاضر تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ دین کی باتیں مجھ سے کچھ پوچھو۔ میں نے عرض کیااے ابوعباس! اللہ آپ پر مجھے قربان کرے کوفہ میں ایک داعظ مخص نوف نای ہے اور وہ کہتاہے کہ موی مخص نوف نامی ہے ملنے والے وہ نہیں تھے جو بنی اسرائیل کے بیغیر موسیٰ ملائلاً ہوئے ہیں (ابن جرتج نے بیان کیا کہ) عمرو بن دینارنے تو روایت اس طرح بیان کی کہ ابن عباس نے کمادشمن خدا جھوٹی بات کتا ہے اور بعلی بن مسلم نے اپنی روایت میں اس طرح مجھ سے بیان کیا کہ ابن عباس و کہا کہ مجھ سے الی بن کعب فے بیان کیا کما کہ رسول اللہ ملیٰ اللہ نے فرمایا 'موی اللہ کے رسول تھ ایک دن آپ نے لوگوں (بنی اسرائیل) کو ایباد عظ فرمایا که لوگوں کی آنکھوں سے آنسو نکل بڑے

اور دل پسیج گئے تو آپ واپس جانے کے لئے مڑے۔ اس وقت ایک مخص نے ان سے یوچھااے اللہ کے رسول! کیادنیامیں آپ سے بڑا كوئى عالم ب ؟ انهول نے كماكه نيس اس پراللد نے موسى پر عماب نازل کیا کیونکہ انہوں نے علم کی نبست اللہ تعالیٰ کی طرف نہیں کی تھی۔ (ان کو بوں کمنا چاہئے تھا کہ اللہ ہی جانتا ہے) ان سے کما گیا کہ ہاں تم سے بھی برا عالم ہے۔ مویٰ نے عرض کیا اے پروردگار! وہ كمال ہے۔ اللہ في فرمايا جمال (فارس اور روم ك) دو دريا ملے ہيں۔ مویٰ نے عرض کیا اے پروردگار! میرے لئے ان کی کوئی نشانی الی بتلادے کہ میں ان تک پہنچ جاؤں۔ اب عمرو بن دیٹار نے مجھ سے اپنی روایت اس طرح بیان کی کہ اللہ تعالی نے فرمایا ، جمال تم سے مچھلی تمهاری زنبیل سے چل دے (وہیں وہ ملیں گے) اور یعلی نے حدیث اس طرح بیان کی کہ ایک مردہ مچھلی ساتھ لے لو' جہال اس مچھلی میں جان پرِ جائے (وہیں وہ ملیں گے) موکیٰ مَلِائلانے مجھلی ساتھ لے لی اور اے ایک زنبیل میں رکھ لیا۔ آپ نے اپنے ساتھی پوشع سے فرمایا کہ میں بس تہیں اتن تکلیف دیتا ہوں کہ جب سے مجھلی زنبیل سے نکل کر چل دے تو مجھے بتانا۔ انہوں نے عرض کیا کہ یہ کون ی بری تکلیف ہے۔ ای کی طرف اشارہ ہے اللہ تعالی کے ارشاد واذ قال موسى لفناه ميں وه فني (رفق سفر) يوشع بن نون تھے۔ سعيد بن جبير ا (راوی حدیث) نے این روایت میں بوشع کا نام نہیں لیا۔ بیان کیا کہ پھر موی مالنہ ایک جان کے سامیہ میں ٹھمر گئے جمال نمی اور ٹھنڈ تھی۔ اس وقت مچھلی ترقی اور دریا میں کود گئی۔ موکیٰ ملائق سورہے تھے اس لئے یوشع نے سوچا کہ آپ کو جگانا نہ چاہئے۔ لیکن جب موی بیدار ہوئے تو وہ مچھلی کاحال کہنا بھول گئے۔ اس عرصہ میں مچھلی تڑے کریانی میں چلی گئی۔ اللہ تعالی نے مچھلی کی جگہ پانی کے بماؤ کو روک دیا اور مچھلی کانشان بچرر جس پرے گئی تھی بن گیا۔ عمرو بن دینار نے مجھ (ابن جرتج) ہے بیان کیا کہ اس کانشان پھریہ بن گیااور دونوں انگوٹھوں اور کلمہ کی انگلیوں کو ملا کر ایک حلقہ کی طرح اس کو

إِذَا فَاضَتِ الْعُيُونُ وَرَقُتِ الْقُلُوبُ وَلَى فَأَدْرَكُهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَيْ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ في الأَرْض أَحَدٌ أَعْلَمُ مِنْكَ؟ قَالَ : لاَ، فَعَتَبَ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدُ الْعِلْمِ إِلَى اللهِ قِيلَ بَلَى، قَالَ : أَيْ رَبِّ فَأَيْنَ؟ قَالَ : بمَجْمَع الْبَحْرَيْن، قَالَ : أَيْ رَبِّ اجْعَلْ لِي عَلَمًا أَعْلَمُ ذَلِكَ بِهِ - فَقَالَ لِي عَمْرٌو: - قَالَ : حَيْثُ يُفَارِقُكَ الْحُوتُ -وَقَالَ لِي يَعْلَى : قَالَ: ((خُذْنُونَا مَيِّتًا حَيْثُ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ فَأَخَذَ حُوتًا فَجَعَلَهُ فِي مِكْتَل فَقَالَ لِفَتَاهُ : **لاَ** أُكَلَّفُكَ إلاَّ أَنْ تُخْبِرَنِي بِحَيْثُ يُفَارِقُكَ الْحُوتُ قَالَ : مَا كَلُّفْتَ كَثِيرًا؟ فَذَلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى﴾ لِفَتَاهُ يُوشَعَ بْنِ نُونِ)) لَيْسَتْ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ : ((- فَبَيْنَمَا هُوَ فِي ظِلِّ صَخْرَةٍ فِي مَكَان ثَرْيَانَ إِذْ تَضَرَّبَ الْحُوتُ وَمُوسَى نَائِمٌ فَقَالَ فَتَاهُ : لاَ أُوْقِظَهُ حَتَّى إِذَا اسْتَيْقَظَ فَنسِيَ أَنْ يُخْبِرَهُ وَتَضَرُّبَ الْحُوتُ حَتَّى دَحَلَ الْبَحْرَ فَأَمْسَكَ الله غَنْهُ جِرْيَةَ الْبَحْرِ حَتَّى كَأَنَّ أَثَرَهُ فِي حَجَر – قَالَ لِي عَمْرٌو هَكَذَا كَأَنَّ أَثْرَهُ فِي جُحْرِ وَحَلَّقَ بَيْنَ إِبْهَامَيْهِ وَاللَّتَيْن تَلِيَانِهِمَا ((لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا، قَالَ : قَدْ قَطَعَ الله عَنْك النصنب)) - لَيْسَتُ هَذِهِ عَنْ سَعِيد

(274) SHE SHE

بنایا۔ بیدار ہونے کے بعد حضرت موٹ باتی دن اور باتی رات طلع رہے۔ آخر کنے لگے۔ ہمیں اب اس سفر میں محصن ہو رہی ہے۔ ان ك خادم نے عرض كيا۔ الله نے آپ كى تھكن كو دور كرديا ہے (اور مچھلی زندہ ہو گئی ہے) ابن جریج نے بیان کیا کہ بیہ عکرا سعید بن جبیر کی روایت میں نہیں ہے۔ پھرموئ اور پوشع دونوں واپس لوٹے اور خضر علاللا سے ملاقات ہوئی (ابن جرت جے نے کہا) مجھ سے عثان بن الی سلیمان نے بیان کیا کہ خصر وریا کے بیج میں ایک چھوٹے سے سبز زین یوش پر تشریف رکھتے تھے۔ اور سعید بن جبیر نے یوں بیان کیا کہ وہ اپ کیڑے سے تمام جم لیٹے ہوئے تھے۔ کیڑے کا ایک کنارہ ان کے پاؤں کے نیچے تھااور دو سرا سرکے تلے تھا۔ مویٰ نے پہنچ کر سلام کیاتو خضر نے اپنا چرہ کھولا اور کہا' میری اس زمین میں سلام کارواج کمال سے آگیا۔ آپ کون ہیں؟ موی طالتھ نے فرمایا کہ میں موسیٰ مول ۔ پوچھا' مویٰ بن اسرائیل ؟ فرمایا کہ ہاں ! پوچھا' آپ کیوں آئے ہیں ؟ فرمایا کہ میرے آنے کامقصدیہ ہے کہ جوہدایت کاعلم آپ کو الله ن دیا ہے وہ مجھے بھی سکھادیں۔ اس پر خضرنے فرمایا موی کیا آپ کے لئے یہ کافی نہیں ہے اس کا پورا سیکھنا آپ کے لئے مناسب نہیں ہے۔ ای طرح آپ کوجو علم حاصل ہے اس کا یورا سیکھنا میرے لئے مناسب نہیں۔ اس عرصہ میں ایک چڑیا نے اپنی چونج سے دریا کا پانی لیا تو خضرنے فرمایا خداک قتم! میرا اور آپ کاعلم اللہ کے علم کے مقابلے میں اس سے زیادہ شیں ہے۔ جتنااس چڑیا نے دریا کا پانی اپی چونچ میں لیا ہے۔ کشتی ہر چڑھنے کے وقت انہوں نے چھوٹی چھوٹی کشتیاں دیکھیں جو ایک کنارے والوں کو دو سرے کنارے پر لے جاکر چھوڑ آتی تھیں۔ کشتی والول نے خصر طائل کو پیچان لیا اور کما کہ یہ اللہ ے صالح بندے ہیں ہم ان سے کرایہ نہیں لیں گے۔ لیکن خضر طالع کا نے کشتی میں شگاف کر دیئے اور اس میں (تختوں کی جگہ) کیلیں گاڑ دیں۔ موی ؓ نے کما آپ نے اس لئے اسے بھاڑ ڈالا کہ اس کے مافروں کو ڈبو دیں۔ بلاشبہ آپ نے ایک بڑا ناگوار کام کیا ہے۔ مجلبر

أَخْبَرَهُ - ((فَرَجَعَا فَوَجَدَا خَضِرًا)) قَالَ لِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَلَى طِنْفِسَةٍ خَضْرًاءَ عَلَى كَبِدِ الْبَحْرِ - قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرِ - ((مُسَجِيُّ بِثُوْبِهِ قَدْ جَعَلَ طَرَفَهُ تَحْتَ رَجْلَيْهِ وَطَرَفَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى فَكَشَفَ عَنْ وَجُههِ وَقَالَ : هَلْ بَأَرْضِي مِنْ سَلاَم مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ : أَنَا مُوسَى، قَالَ مُوسَى بَنى إسْرَائِيلَ قَالَ : نَعَمْ. قَالَ: فَمَا شَأَنُك؟ قَالَ جَنْتُ لَتُعَلَّمَني مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا قَالَ : أَمَا يَكُفيكَ أَنَّ التُّورْرَاةَ بِيَدَيْكَ وَأَنَّ الْوَحْيَ يَأْتِيكَ يَا مُوسَى إِنَّ لِي عِلْمًا لاَ يَنْبَغي لَكَ أَنْ تَعْلَمَهُ وَإِنَّ لَكَ عِلْمًا لاَ يَنْبَغي لِي أَنْ أَعْلَمَهُ فَأَخَذَ طَائِرٌ بمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ وَقَالَ: وَاللَّهُ مَا عِلْمِي وَمَا عِلْمُكَ فِي جَنْبِ عِلْمِ اللهِ إلاَّ كَمَا أَخَذَ هَذَا الطَّاتِرُ بِمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ وَجَدَا مَعَابِرَ صِغَارًا تَحْمِلُ أَهْلَ هَذَا السَّاحِلِ اِلَى أَهْلِ هَذَا السَّاحِلِ الاخَرِ عَرَفُوهُ فَقَالُوا عبدالله الصالحُ قال قلنا لِسعيدٍ خَضِرٌ قَالَ : نَعَمُ لاَ نَحْمِلُهُ بَأَجْرِ فَخَرَقَهَا وَوَتَدَ فيهَا وَتَدًا قَالَ مُوسَى: ﴿ ﴿ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِنْتَ شَيْنًا إِمْرًا ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ: مُنْكُرًا، ﴿ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبُّرًا﴾ كَانَتِ الأولَى نِسْيَانًا وَالْوُسْطَى شَرْطًا وَالنَّالِنَةُ عَمَدًا، ﴿قَالَ

نے آیت میں "امرا" کا ترجمہ "منکوا" کیاہے۔ خطر نے فرمایا میں نے يهلي بى نه كما تفاكه آب ميرے ساتھ صبر نہيں كر كتے۔ موى كايسلا سوال تو بھولنے کی وجہ سے تھالیکن دو سرابطور شرط تھااور تیسراقصداً انہوں نے کیا تھا۔ موسی اٹنے اس پہلے سوال پر کما کہ جو میں بھول گیا اس پر مجھ سے مؤاخذہ نہ کیجئے اور میرے معاملہ میں تنگی نہ کیجئے۔ پھر انہیں ایک بچہ ملاتو خصر کے اسے قتل کردیا۔ یعلی نے بیان کیا کہ سعید بن جبير في كماكه خفر كوچند بچ ملے جو كھيل رہے تھ آپ فان میں سے ایک بچہ کو پکڑا جو کافراور چالاک تھااور اسے لٹاکر چھری ہے ذبح كرديا ـ حفزت موى الله في فرمايا أب في بلاكسي خون ك ايك ب گناہ جان کو جس نے کہ برا کام نہیں کیا تھا، قتل کر ڈالا۔ ابن عباس ا آیت میں "زکیة" کی جگه "زاکیة" پڑھا کرتے تھے۔ بمعنی مسلمة جیسے "غلاماز کیا" میں ہے۔ پھروہ دونوں بزرگ آگے برھے تو ایک دیوار پر نظریزی جو بس گرنے ہی والی تھی۔ خضر نے اسے ٹھیک کر دیا۔ سعید بن جبیرنے اینے ہاتھ سے اشارہ کر کے بتایا کہ اس طرح۔ یعلی بن مسلم نے بیان کیا میرا خیال ہے کہ سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ خفر ہے دیوار پر ہاتھ پھیر کراہے ٹھیک کردیا۔ حضرت مول یے فرمایا کہ اگر آپ چاہتے تو اس پر اجرت لے سکتے تھے۔ سعید بن جبیر نے اس کی تشریح کی کہ اجرت جے ہم کھاسکتے۔ آیت "و کان وراء هم" کی حضرت ابن عباس ف قرأت "و کان امامهم" کی لین کشتی جمال جارہی تھی اس ملک میں ایک بادشاہ تھا۔ سعید کے سوا دو سرے راوی سے اس بادشاہ کا نام ہدد بن بدد نقل کرتے ہیں اور جس بچہ کو حفزت خفز نے قل کیاتھا اس کانام لوگ جیسور بیان کرتے ہیں۔ وہ بادشاہ ہر(نی) کشتی کو زبردستی چھین لیا کر تا تھا۔ اس لئے میں نے چاہا کہ جب یہ کثتی اس کے سامنے سے گزرے تواس کے اس عیب کی وجہ سے اسے نہ چھینے ۔ جب کشتی والے اس بادشاہ کی سلطنت سے گزر جائیں گے تو وہ خود اسے ٹھیک کرلیں گے اور اسے کام میں لاتے رہیں گ۔ بعض لوگوں کا توبیہ خیال ہے کہ انہوں نے کشتی کو پھرسیسہ لگاکر

لاَ تُؤَاخِذْني بِمَا نَسيتُ وَلاَ تُرْهِقْني مِنْ أَمْرِي عُسْرًا لَقِيَا غُلاَمًا فَقَتَلَهُ ﴿ قَالَ يَعْلَى قَالَ سَعِيدُ : - ((وَجَدَ غِلْمَانًا يَلْعَبُونَ فَأَخَذَ غُلاَمًا كَافِرًا ظَرِيفًا فَأَصْجَعَهُ ثُمَّ ذَبَحَهُ بالسِّكِّينِ قَالَ: ﴿اقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرٍ نَفْسٍ ﴾ لَمْ تَعْمَلُ بِالْحِنْثِ؟)) وَكَانَ ابْنُ عَبَّاس قَرَأَهَا زَكِيَّةً زَاكِيةً - مُسْلِمَةً كَقَوْلِكَ غُلاَمًا زَكِيًّا (﴿فَانْطَلَقَا فَوَجَدَا جَدَارًا يُريدُ أَنْ يَنْقَضُ فَأَقَامَهُ ﴾)) قَالَ سَعيدٌ بِيَدِهِ هَكَٰذَا وَرَفَعَ يَدَهُ فَاسْتَقَامَ قَالَ يَعْلَى : حَسِبْتُ أَنَّ سَعِيدًا قَالَ : ((فَمُسَحَهُ بِيَدِهِ فَاسْتَقَامَ ﴿ لَوْ شِئْتَ لاَتُّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴾) قَالَ سَعيدٌ أَجْرًا نَأْكُلُهُ ﴿وَكَانَ وَرَاءَهُمْ ﴾ وَكَانَ أَمَامَهُمْ قَرَأَهَا ابْنُ عَبَّاسَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَزْعُمُونَ عَنْ غَيْر سَعَيدً أَنَّهُ هُدَدُ بْنُ بُدَدٍ وَ الْغُلاَمُ الْمَقْتُولُ اسْمُهُ يَزْعُمُونَ جَيْسُورُ ﴿مَلِكَ يَأْخُذُ كُلُّ سَفِينَةٍ غَصْبًا فَأَرَدْتُ ﴾ إذا هِيَ مَرَّتْ بِهِ أَنْ يُدَعَها لَعَيْبِهَا فَإِذَا جَاوَزُوا أَصْلَحُوهَا فَانْتَفَعُوا بِهَا وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ : سَدُّوهَا بِقَارُورَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ : بِالْقَارِ كَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ وَكَانَ كَافِرًا فَخَشينا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا أَنْ يَحْمِلَهُمَا خُبُّهُ عَلَى أَنْ يُتَابِعَاهُ عَلَى دينهِ فَأَرَدنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً لِقَوْلِهِ ﴿ الْقَنَلْتَ نَفْسًا

زَكِيَّةُ ﴿ وَاقْرَبَ رُحْمًا هُمَا بِهِ ارْحَمُ مِنْهُمَا بِلِاَّوْلِ الَّذِي قَنَلَ حَضِرٌ وَزَعَمَ عَيْرُ سَعِيدِ انَّهُمَا أُبْدِلاً جَارِيَةً وَامًا دَاوُدُ بُنُ أَبِي عَاصِمٍ فَقَالَ: عَنْ غَيْرِ وَاحِدِ لِنَّهَا جَارِيَةٌ.

[راجع: ٧٤]

جوڑا تھااور بعض کہتے ہیں کہ تارکول سے جو ڈا تھا(اور جس بچہ کو قتل کر دیا تھا) تو اس کے والدین مومن تھے اور وہ بچہ (اللہ کی تقدیر میں) کافر تھا۔ اس لئے ہمیں ڈر تھا کہ کمیں (بڑا ہو کر) وہ انہیں بھی کفر میں بتلا نہ کر دے کہ اپنے لڑکے سے انتمائی محبت انہیں اس کے دین کی اتباع پر مجبور کر دے۔ اس لئے ہم نے چاہا کہ اللہ اس کے بدلے میں انہیں کوئی نیک اور اس سے بہتر اولاد دے۔ "واقوب رحما" یعنی اس کے والدین اس بچہ پر جو اب اللہ تعالی انہیں دے گا پہلے سے اس کے والدین اس بچے کے برلے ایک لڑکی دی گئی تھی۔ داؤد کہا کہا کہ ان والدین کو اس بچے کے بدلے ایک لڑکی دی گئی تھی۔ داؤد بن ابی عاصم کئی راویوں سے نقل کرتے ہیں کہ وہ لڑکی ہی تھی۔ داؤد بن ابی عاصم کئی راویوں سے نقل کرتے ہیں کہ وہ لڑکی ہی تھی۔

اس طومِل حدیث مویٰ و خصر علیما السلام کو حضرت امام بخاریؒ یمال صرف اس لئے لائے ہیں کہ اس میں دو دریاؤں کے ستکم پر حضرت مویٰ و حضرت خصر علیمما السلام کے ملنے کا ذکر ہے۔ جیسا کہ آیت مذکورہ میں بیان ہوا ہے۔

### ٤- باب قُوْلِهِ :

﴿ فَلَمَّا جَاوِزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدُ لِلَهِ لَقَيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا؟ إِلَى قَوْلِهِ عَجَبًا ﴿ صُنْعًا: عَمَلاً، حِولاً تَحَوُّلاً قَالَ : عَجَبًا ﴾ صُنْعًا: عَمَلاً، حِولاً تَحَوُّلاً قَالَ : ﴿ فَإِلَٰكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدًا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا ﴾ إِمْرًا وَنُكْرًا دَاهِيَةً، يَنْقَصُ تُنْقَصُ السِّنُ. لَتُحَدَّتَ تَنْقَصُ السِّنُ. لَتُحَدَّتَ وَاحِدٌ. رُحْمًا مِنَ الرُّحْمِ وَهِي وَاتَّحَدُت وَاحِدٌ. رُحْمًا مِنَ الرُّحْمِ وَهِي الرَّحْمَةِ وَنَظُنُ أَنَّهُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَنَظُنُ أَنَّهُ مِنَ الرَّحْمَة أَمُّ رُحْمٍ أِي الرَّحْمَة تَنْزِلُ بِهَا.

٣٧٧٧ - حدّثني قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثَنِي سُفِيانُ بْنُ عُيَيْنَةً، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ،

### باب آيت ﴿ فلماجاوزاقال لفتاه أتناغد آئنا

کی تغیر "لینی پس جب وہ دونوں اس جگہ ہے آگے بڑھ گئے تو حضرت موکا نے اپنے ساتھی ہے فرمایا کہ ہمارا کھانالاؤ سفرے ہمیں اب تو تھن ہونے گئی ہے۔ لفظ عجبا تک لفظ "صنعا" عمل کے معنی میں ہے۔ "حولا" بمعنی پھرجانا۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا یمی تو وہ جیز تھی جو ہم چاہتے تھے۔ چنانچہ وہ دونوں النے پاؤں واپس لوٹے۔ امراکا معنی عجیب بات نکراکا بھی یمی معنی ہے بنقض اور ینقاض دونوں کا ایک ہی معنی ہے بنقض اور ینقاض دونوں کا ایک ہی معنی ہے بنقض اور ینقاض دونوں کا ایک ہی دونوں کا معنی ہے این خدت اور والتخذت (دونوں روایتیں ہیں) دونوں کا معنی میاند ہے رحمت تو یہ مبالذ ہے رحمت کا اور ہم سمجھتے ہیں (یا لوگ سمجھتے ہیں) کہ یہ درحم مبالذ ہے رحمت کا اور ہم سمجھتے ہیں (یا لوگ سمجھتے ہیں) کہ یہ درحم رجمت تا کیا ہے۔ ای لئے کمہ کوام دحم کتے ہیں کیونکہ وہاں پروردگار کی

(۴۷۲۷) مجھ سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما کہ مجھ سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کماان سے عمرو بن دینار نے اور ان سے سعید

بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس می الاسے عرض کیا۔ نوف بكالى كہتے ہيں كه موكا" جو اللہ كے نبي تقے وہ نہيں ہيں جنهول نے خضرً ے ملاقات کی تھی۔ ابن عباس وی اشائے کما و مثمن خدانے غلط بات کی ہے۔ ہم سے حضرت الی بن کعب فے بیان کیا کہ رسول الله الناتيم نے فرمایا مول" بن اسرائيل كو وعظ كرنے كے لئے كفرے ہوئے تو ان سے بوچھا گیا کہ سب سے بڑا عالم کون <del>فخص ہے</del>۔ مو^ی نے فرمایا کہ میں ہوں۔ اللہ تعالی نے اس پر غصہ کیا کم کو نکہ انہوں نے علم کی نسبت اللہ کی طرف نہیں کی تھی اور ان کے پاس وحی بھیجی کہ ہاں میرے بندول میں سے ایک بندہ دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ پر ہے اور وہ تم سے بڑا عالم ہے۔ موی فی غرض کیا اے پروردگار!ان تک چنجنے کا طریقہ کیا ہو گا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایک مچھلی زنبیل میں ساتھ لے لو۔ پھر جمال وہ مچھلی گم ہو جائے وہیں انسیں تلاش کرو۔ بیان کیا کہ موسیٰ ملائھ نکل پڑے اور آپ کے ساتھ آپ کے رفیق سفر يوشع بن نون مجمى تھے۔ مچھلى ساتھ تھى۔ جب چان تك پنچے تو وہاں ٹھمرگئے۔موسیٰ مٰلِانا) اپنا مررکھ کروہیں سو گئے عمروکی روایت کے سوا دو سری روایت کے حوالہ سے سفیان نے بیان کیا کہ اس چٹان کی جڑ میں ایک چشمہ تھا' جے "حیات" کہاجا تا تھا۔ جس چیز پر بھی اس کایانی یر جاتا وہ زندہ ہو جاتی تھی۔ اس مچھلی پر بھی اس کاپانی پڑا تواس کے اندر حرکت پیدا ہو گئی اور وہ اپنی زنبیل سے نکل کر دریا میں چلی گئی۔ موی عبر بیدار ہوئے تو انہوں نے اپنے ساتھی سے فرمایا کہ جارا ناشته لاؤ ---- الآبية . بيان كياكه سفرمين موسيٌّ كو اس وقت تك کوئی تھکن نہیں ہوئی جب تک وہ مقررہ جگہ سے آگے نہیں بردھ گئے۔ رفیق سفریوشع بن نون نے اس پر کما' آپ نے دیکھاجب ہم چٹان کے نیچے بیٹھے ہوئے تھے تو میں مچھل کے متعلق کمنا بھول گیا[،] الآبية - بيان كياكه پھروہ دونوں النے ياؤں واپس لوٹے۔ ديکھا كہ جمال مچھلی بانی میں گری تھی وہاں اس کے گزرنے کی جگه طاق کی سی صورت بنی ہوئی ہے۔ مچھلی تو پانی میں چلی گئی تھی لیکن پوشع بن نون ؓ

عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر، قَالَ: قُلْتُ لاِبْن عَبَّاسِ : إِنَّ نَوْفًا الْبَكَالِيُّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى بَنِيْ إِسْرَائِيْلِ لَيْسَ بِمُوسَى الْخَضِرِ فَقَالَ : كَذَبَ عَدُورُ الله حَدَّثَنَا أُبَيُّ بْنُ كَعْبِ عَنْ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((قَامَ مُوسَى خَطيبًا في بَني إسْرَائيلَ فَقيلَ لَهُ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ قَالَ: أَنَا فَعَتَبَ الله عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدُ الْعِلْمَ إِلَيْهِ وَأَوْحَى إِلَيْهِ بَلَى عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ : أَيْ رَبِّ كَيْفَ السَّبيلُ إَلَيْهِ؟ قَالَ : تَأْخُذُ حُوتًا فِي مِكْتَلِ فَحَيْثُمَا فَقَدْتَ الْحُوتَ فَاتَّبَعْهُ قَالَ: فَخَرَجَ مُوسَى وَمَعَهُ فَتَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُوِنِ وَمَعَهُمَا الْحُوتُ حَتَّى انْتَهَيا إلَى الصَّحْرَةِ فَنَزَلاً عِنْدَهَا قَالَ فَوَضَعَ مُوسَى رَأْسَهُ فَنَامَ)) – قَالَ سُفْيَانُ وَفِي حَدِيثِ غَيْرِ عَمْرُو قَالَ: ((وَفِي أَصْل الصُّخْرَةِ عَيْنٌ يُقَالُ لَهَا الْحَيَاةُ لاَ يُصِيبُ مِنْ مَائِهَا شَيْءٌ إِلَّا حَبِيَ فَأَصَابَ الْحُوتَ مِنْ مَاء تِلْكَ الْعَيْنِ قَالَ - فَتَحَرُّكَ وَانْسَلُّ مِنَ الْمِكْتَلِ فَدَخَلَ الْبَحْرَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ مُوسَى قَالَ لِفَتَاهُ : ﴿ آتِنَا غَدَاءَنَا ﴾ الآيَةَ قَالَ : وَلَمْ يَجِدِ النَّصَبَ حَتَّى جَاوَزَ مَا أُمِرَ بِهِ قَالَ لَهُ فَتَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُون: ﴿ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسيتُ الْحُوتَ﴾ الآيَةَ قَالَ: فَرَجَعَا يَقُصُّانِ فِي آثَارِهِمَا فَوَجَدَا فِي الْبَحْر كَالطَّاق مَمَرُّ الْحُوتِ فَكَانَ لِفَتَاهُ عَجَبًا

**(278)** کو اس طرح یانی کے رک جانے پر تعجب تھا۔ جب چٹان پر پنیج تو دیکھاکہ ایک بزرگ کیڑے میں لیٹے ہوئے وہاں موجود ہیں۔ حضرت موسی انس سلام کیاتوانسوں نے فرایا کہ تماری زمین میں سلام کمال سے آگیا؟ آپ نے فرمایا کہ میں موی موں۔ بوچھا بی اسرائیل کے مویٰ ؟ فرمایا کہ جی ہاں! حضرت مویٰ نے ان سے کما کیامیں آپ کے ساتھ رہ سکتا ہوں تاکہ جو ہدایت کاعلم اللہ تعالی لے آپ کو دیا ہے وہ آپ مجھے بھی سکھادیں۔ حضرت خضر نے جواب دیا کہ آپ کو اللہ کی طرف سے ایساعلم حاصل ہے جومیں نہیں جانتا اور ای طرح مجھے اللہ کی طرف سے ایباعلم حاصل ہے جو آپ نہیں جانے۔ موی ان فرمایا الیکن میں آپ کے ساتھ رہوں گا۔ خطر نے اس پر کماکہ اگر آپ کو میرے ساتھ رہناہی ہے تو پھر مجھ سے کی چیز کے متعلق نہ پوچھے گا'میں خود آپ کو بتاؤں گا۔ چنانچہ دونوں حضرات دریا کے کنارے روانہ ہوئے ان کے قریب سے ایک کشتی گزری تو حضرت خفر الو كشى والول نے بجیان لیا اور اپنى كشى میں ان كو بغير کرایہ کے چڑھالیا دونوں کشتی میں سوار ہو گئے۔ بیان کیا کہ اس عرصہ میں ایک چڑیا کشتی کے کنارے آ کے بیٹھی اور اس نے اپنی چونچ کو دریا میں ڈالا تو خطر نے موی سے فرمایا کہ میرا' آپ کا اور تمام مخلو قات کاعلم اللہ کے علم کے مقابلہ میں اس سے زیادہ نہیں ہے جتنا اس چڑیا نے اپنی چونچ میں دریا کاپانی لیا ہے۔ بیان کیا کہ پھر بکدم جب حضرت خضر من بسولا الحايا اور كشتى كو پهار دالا تو حضرت موسى اس طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ان لوگوں نے ہمیں بغیر کسی کراہ کے این کشتی میں سوار کرلیا تھااور آپ نے اس کابدلہ بد دیا ہے کہ ان کی کشتی ہی چیروالی تاکہ اس کے مسافرووب مرس - بلاشبہ آپ نے برانا مناسب کام کیا ہے۔ بھروہ دونوں آگے برھے تو دیکھا کہ ایک بچہ جو بت سے دو مرے بچوں کے ساتھ کھیل رہاتھا، حضرت خضر نے اس کا سر پکڑا اور کاٹ ڈالا۔ اس پر حضرت موٹ بول پڑے کہ آپ نے بلا کسی خون وبدلہ کے ایک معصوم بیج کی جان لے لی ' یہ تو بردی بری

وَلِلْحُوتِ سَرَبًا قَالَ : فَلَمَّا انْتَهَيَا إِلَى الصُّخْرَةِ إِذَا هُمَا بِرَجُل مُسَجَّى بِقُوْبٍ فَسَلُّمَ عَلَيْهِ مُوسَى قَالَ: وَأَنِّي بِأَرْضِكَ السُّلاَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا مُوسَى. قَالَ: مُوسَى بَنِي إِسْرَالِيلَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ : هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا؟ قَالَ لَهُ الْخَضِيرُ : يَا مُوسَى إِنَّكَ عَلَى عَلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلْمَكَهُ اللهِ لاَ اعْلَمُهُ وَانَا عَلَى عِلْم مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلْمَنيهِ اللهِ لاَ تَعْلَمُهُ قَالَ : بَلْ أَتَّبِعُكَ قَالَ : فَإِن اتَّبَعَتني فَلاَ تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا فَانْطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلَى السَّاحِلِ فَمْرَتْ بهَا سَفينَةٌ فَعُرِفَ الْخَضِرُ فَحَمَلُوهُمْ فِي سَفينَتِهِمْ بِغَيْرِ نَوْلٍ)) -يَقُولُ بِغَيْرِ أَجْرِ - ((فَركِبَا فِي السُّفينَةَ قَالَ : وَوَقَعَ عُصُّفُورٌ عَلَى حَرُّفِ السَّفينَةِ فَغَمَسَ مِنْقَارَهُ الْبَحْرَ فَقَالَ الْخَضِرُ: لِمُوسَى مَا عِلْمُكَ وَعِلْمِيْ وَعِلْمُ الْخَلاَتِق فِي عِلْمِ الله إلا مِقْدَارُ مَا غَمَسَ هَذَا الْعُصْفُورُ مِنْقَارَهُ قَالَ : فَلَمْ يَفْجَأْ مُوسَى إِذْ عَمَدَ الْحَضِرُ إِلَى قَدُّومِ فَخَرَقَ السَّفينَةَ فَقَالَ لَهُ مُوسَى. قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرٍ نَوْلِ عَمَدْتَ إِلَى سَفينَتِهم فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جنتَ الآيَةَ فَانْطَلَقَا إِذَا هُمَا بِغُلاَمٍ يَلْعَبُ مَعَ الْغُلْمَانِ فَأَخَذَ الْخَضِرُ برَأْسِهِ فَقَطَعَهُ قَالَ لَهُ مُوسَى أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسِ لَقَدْ جِنْتَ شَيْنًا نُكَرًا﴾

قَالَ : ﴿ أَلَمْ اقُلْ لُكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا﴾ إلَى قَوْلِهِ فَأَبُوا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جَدَارُ يُرِيدُ أَنْ يَنْقَصُ فَقَالَ بيَدِهِ مَكَذَا فَأَقَامَهُ فَقَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّا دَخَلْنَا هِذِهِ الْقَرْيَةَ فَلَمْ يُضَيِّفُونَا وَلَمْ يُطْعِمُونَا لَوْ شِنْتَ لِاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ اجْرًا قَالَ : ﴿ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأَنَبُنُكُ بتأويل مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((وَدِدْنَا أَنْ مُوسَى صَبَرَ حَتَّى يُقُصُّ عَلَيْنَا مِنْ أَمْرِهِمَا)). قَالَ : وَكَانَ ابْنُ عَبَّاس يَقْرَأُ وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكَ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ غَصْبًا وَأَمَّا الْغُلاَمُ فَكَانَ كَافِرًا.

[راجع: ٧٤]

٥- باب قَوْلِهِ ﴿ قُلْ هَلْ نُنَبِّنُكُمْ بالأخْسَرينَ أَعْمَالاً ﴾.

٤٧٢٨ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرُو، عَنْ مُصْعَبِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبِي ﴿قُلْ هَلْ نُنبِّنُكُمْ بِالأَخْسَرِينَ أَعْمَالاً ﴾ هُمُ الْحُرُوريَّةُ قَالَ : لاَ هُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى أمَّا الْيَهُودُ فَكَذُّبُوا مُحَمَّدًا ﴿ وَأَمَّا النُّصَارَي فَكَفَرُوا بِالْجَنَّةِ، وَقَالُوا: لاَ طَعَامَ فيهَا وَلاَ شَرَابَ وَالْحَرُورِيُّةُ الَّذِينَ ينْقُصُونَ عَهْدَ الله مِنْ بَعْدِ ميثاقه وَكَانَ

بات ہے۔ نعز نے فرمایا میں نے آپ سے پہلے ہی سی کمد دیا تھا کہ آب میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے اللہ تعالی کے ارشاد "پس اس البتی والوں نے ان کی میزمانی سے انکار کیا، پھراسی بستی میں اسیں ایک دیوار د کھائی دی جوبس کرنے ہی والی تقی ۔ خضر ف اپناہاتھ ایوں اس پر چھیرا اور اسے سیدها کر دیا۔ موسی کے فرمایا ہم اس بستی میں آئے تو انہوں نے ہماری میزمانی سے انکار کیا اور ہمیں کھانا ہمی شیں دیا اگر آپ چاہتے تو اس پر اجرت لے سکتے تھے۔ خطر نے فرمایا بس یمال سے اب میرے اور آپ کے درمیان جدائی ہے اور میں آپ کو ان کاموں کی وجہ بناؤں گاجن پر آپ صبر سیس کرسکے تھے۔ اس کے بعد رسول الله ملتي المن فرمايا - كاش موى فالنهاف مركيا موتا اور الله تعالی ان کے ملسلے میں اور واقعات ہم سے بیان کرتا۔ بیان کیا کہ ائن عباس مُن الله وكان ورآء هم ملك كي بجائے) "وكان امامهم ملك ياخذكل سفينة صالحة غصبا قرأت كرتے تھے اور وہ بچہ (جے قل كيا تھا) اس کے والدین مومن تھے۔ اور یہ بچہ (مثیت اللی میں) کافرتھا۔

باب آيت ﴿ قل هل ننبئكم بالاخسرين اعمالا ﴾ ی تفیر یعنی کیاہم تم کو خردیں ان بدبختوں کے متعلق جواینے اعمال کے اعتبارے سراسرگھاٹے میں ہیں۔

(٣٤٢٨) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا، کما ہم سے محد بن جعفر نے بیان کیا'کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے عمروبن مرہ نے 'ان ے مصعب بن سعد بن الى و قاص نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد (سعد بن الى وقاص بخائد) سے آيت "قل هل ننبئكم بالاخسوين اعمالا" کے متعلق سوال کیا کہ ان سے کون لوگ مراد ہیں۔ کیا ان سے خوارج مراد ہیں؟ انہول نے کما کہ نہیں' اس سے مرادیمودو نصاریٰ ہیں۔ یہود نے تو محمد سائیلیم کی تکذیب کی اور نصاریٰ نے جنت کا انکار کیا اور کما کہ اس میں کھانے پینے کی کوئی چیز نہیں ملے گی اور خوارج وہ ہیں جنهول نے اللہ کے عمدو میثاق کو تو ژا۔ حضرت سعد

بناتمة انهيس فاسق كهاكرتے تھے۔

سَعَدٌ يُسَمِّيهمُ الْفَاسِقينَ.

حدوریہ فرقہ خوارج ہی کا نام ہے جنہوں نے حضرت علی بڑاٹھ سے مقابلہ کیا تھا یہ لوگ حرور نام کے ایک گاؤں میں جمع ا سیست کی ایک سے جو کوفہ کے قریب تھا۔ عبدالرزاق نے نکالا کہ ابن کوا جو ان خارجیوں کا رکیس تھا حضرت علی بڑاٹھ سے پوچھنے لگا کہ الاخسر بن اعمالا کون لوگ ہیں۔ انہوں نے کہا کہ کم بخت یہ حرور والے ان ہی میں داخل ہیں۔ عیسائی کہتے تھے کہ جنت صرف روحانی لذتوں کی جگہ ہے حالانکہ ان کا یہ قول بالکل باطل ہے۔ قرآن مجید میں دوزخ اور جنت کے حالات کو اس عقیدہ کے ساتھ پیش کیا گیا ہے کہ وہاں کے عیش آرام اور عذاب دکھ تکلیف سب دنیاوی عیش آرام وکھ تکلیف کی طرح جسمانی طور پر ہوں گے اور ان کا انکار کرنے والا قرآن کا مشکر ہے۔

٦- باب ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ
 أَعْمَالُهُمْ الآيَةَ.

٣٧٧٩ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهُ عَدْثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَم، أَخُبَرِنَا الْمُغِيرَةُ بَنُ عَبْدِ اللهُ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنِي أَبُو الزَّنَادِ عَنِ اللهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيُّ قَالَ: ((إنَّهُ لَيَأْتِي عَنْ رَسُولِ اللهِ عِلَيُّ قَالَ: ((إنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لاَ يَرَلُ عِنْدَ اللهِ جَنَاحَ بعُوضَةٍ)) وقالَ: ((اقْرَوُوا عِنْدَ الله جَنَاحَ بعُوضَةٍ)) وقالَ: ((اقْرَوُوا عِنْدَ الله جَنَاحَ بعُوضَةٍ)). وَعَنْ يَحْيَى بُنُ بُكُيْرٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ.

[19] سُورَةُ كَهَيَعص بِسْمِ الله الرَّحْمَن الرَّحِيمِ

یہ سورت کمی ہے' اس میں ۹۸ آیات اور چھ رکوع ہیں۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرِ اللهِ يَقُولُهُ: وهُمْ الْيَوْمَ لا يَسْمِعُونَ ولا يُبْصِرُونَ فِي ضَلاَل مُبِين يَعْنِي قَوْلُهُ أَسْمِعْ

باب آیت ﴿ اولئک الذین کفروابآیت ربهم الایة ﴾ کی تفییر

یعنی یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کی نشانیوں کو اور اس کی ملاقات کو جھٹلایا۔ پس ان کے تمام نیک اعمال الٹے برباد ہو گئے۔

(۳۷۲۹) ہم سے محمد بن عبداللہ ذبلی نے بیان کیا کہا ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا ہم کو مغیرہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی کہا کہ مجھ سے ابو الزناد نے بیان کیا 'ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ بنائی نے کہ رسول اللہ سٹھ کیا نے فرمایا۔ بلاشبہ قیامت کے دن ایک بست بھاری بھرکم موٹا تازہ شخص آئے گالیکن وہ اللہ کے نزدیک مجھرکے پر کے برابر بھی کوئی قدر نہیں رکھے گااور فرمایا کہ پڑھو۔ "فلا فقیم لھم یوم القیمة و زنا" (قیامت کے دن ہم ان کا کوئی وزن نہ کریں گے۔) اس حدیث کو محمد بن عبداللہ نے بچی بن بمیرسے 'انہوں نے مغیرہ بن عبدالرحمٰن سے 'انہوں نے ابو الزناد سے ایسا بی روزیت کیا ہے۔

سورہ کھیٰعص کی تفسیر بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

حضرت ابن عباس بن الله فرمات به مع بهم وابصر بدالله فرمات به آج کشرت ابن عباس بن الله کهلی بوئی کے دن (یعنی دنیا میں) نہ تو کافر سنتے ہیں نه دیکھتے ہیں بلکه کھلی بوئی گراہی میں ہیں۔ مطلب یہ ب که اسمع بهم وابصر یعنی کافر قیامت

بهمْ وَأَبْصِر الْكُفَّارُ يَوْمَنِدٍ أَسْمَعُ شَيْء إِزْعَاجًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : إِذًا عِوْجَا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : وِرْدًا. عِطَاشًا. أَثَاثًا : مَالاً. إِذًا قَوْلاً عَظِيمًا، رَكْزاً: صَوْتًا، غَيًّا: خُسْرَانًا، بُكِيًّا : جَمَاعَةُ بَاكٍ. صِلِيًّا: صَلَى

وَأَبْصَرُهُ، لأَرْجُمَنُكَ: لأَشْتِمَنُكَ، وَرَثْيًا: مَنْظَرًا. وَقَالَ أَبُو وَائِل : عَلِمَتْ مَرْيَمُ أَنَّ التُّقِيُّ ذُو نُهْيَةٍ، حَتَّى قَالَتْ : ﴿إِنِّي أَعُوذُ بالرَّحْمَن مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا﴾ وَقَالَ ابْنُ غُيَيْنَةَ : تَؤُزُّهُمْ أَزًّا تُزْعِجُهُمْ إِلَى الْمَعَاصِي يَصْلَى. نَدِيًّا وَالنَّادِي: مَجْلِسًا.

١- باب ﴿ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ ﴾

٤٧٣٠ حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْن غِيَاتٍ حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَهَيْنَةِ كَبْشِ أَمْلَحَ فَيُنَادِي مِنادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَشْرُونِبُونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ : هَلُ تَعْرِفُونَ هَذَا ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ. هَذَا الْمَوْتُ وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ فَيَذْبَحُ، ثُمَّ يَقُولُ : يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودٌ فلاَ مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلاَ مَوْتَ)) ثُمُّ قَرَأَ : ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الأَمْرُ وَهُمْ فِي

کے دن خوب سنتے اور خوب دیکھتے ہوں گے (مگراس وقت کاسننادیکھنا کچھ فائدہ نہ دے گا) لا رجمنک میں تجھ پر گالیوں کا پھراؤ کروں گا۔ لفظ رئیا کے معنی منظر (دکھاوا) اور ابو وائل شقیق بن سلمہ نے کہا مریم جانتی تھیں کہ جو برہیز گار ہو تاہے وہ صاحب عقل ہو تاہے۔ اس لئے انہوں نے کمامیں تھے سے اللہ کی بناہ جاہتی ہوں اگر تو بر بیزگار ہے۔ اور سفیان بن عیبینہ نے کما تو زہم ازا کامعنی سے کہ شیطان کافروں کو گناہوں کی طرف تھیٹتے ہیں۔ مجاہد نے کماادا کے معنی سج اور شیرهی غلط بات (یا تج اور ٹیڑھی باتنیں) حضرت ابن عباس 🕹 کماوردا کے معنی پیاہے کے میں اور اٹاٹا کے معنی مال اسباب۔ ادا بری بات۔ رکزا ملکی پست آواز۔ غیا نقصان ٹوٹا۔ بکیا ہاکی کی جمع ہے لیعنی رونے والے۔ سلیا مصدر ہے۔ صلی معلی باب سمع یسمع سے یعنی جانا ندی اور نادی دونوں کے معنی مجلس کے ہیں۔

کھیعص حروف مقطعات سے بیں ان کے حقیقی معانی صرف اللہ ہی جانتا ہے اور یمال کیا مرا دہ، اسکاعلم بھی صرف اللہ ہی کو ہے۔ باب آيت ﴿ وانذرهم يوم الحسرة ﴾ كي تفير لینی اے رسول! ان کافروں کو حسرت ناک دن ہے ڈرائے۔

٢٢٦٠ جم سے عمر بن خفص بن غياث نے بيان كيا كما جم سے ہمارے والدنے ، ہم سے اعمش نے ، ہم سے ابو صالح نے بیان کیااور ان سے ابو سعید خدری نے بیان کیا کہ رسول الله ملی ان نے فرمایا قیامت کے دن موت ایک چنگرے میندھے کی شکل میں لائی جائے گی۔ ایک آواز دینے والا فرشتہ آواز دے گاکہ اے جنت والو! تمام جنتی گردن اٹھا اٹھا کر دیکھیں گے، آواز دینے والا فرشتہ پوچھے گا۔تم اس مینڈھے کو بھی پہچانتے ہو؟ وہ بولیں گے کہ ہاں' یہ موت ہے اور ان سے ہر شخص اس کاذا كقه چكھ چكا ہو گا۔ پھراسے ذرى كرديا جائے گا اور آواز دینے والاجنتوں سے کھے گاکہ اب تممارے لئے بیگی ہے، موت تم بر مجھی نہ آئے گی اور اے جہنم والو! تمہیں بھی بیشہ ای طرح رہنا ہے، تم پر بھی موت مجھی نمیں آئے گی۔ پھر آپ نے سے آیت تلاوت کی۔ "وانذرہم یوم الحسرة" الخ (اور انسیں حسرت کے

غَفْلَةٍ ﴾ وَهَٰژُلاَءِ فِي غَفْلَةٍ أَهْلُ الدُّنْيَا وَهُمْ

لاً يُؤْمِنُونَ).

(282) S (282) دن سے ڈراوو۔ جبکہ اخیر فیصلہ کر دیا جائے گا اور یہ لوگ غفلت میں

یڑے ہوئے ہیں (بعنی دنیا دار لوگ) اور ایمان نہیں لاتے۔

حضرت ابو سعید خدری سعد بن مالک انصاری ہیں مافظ مدیث سے سام حدیث سال انتقال کیا اور جنت البقیع میں وقن ہوئے۔ (رمنی اللہ عنم وارضاہ)

٧ - باب قَوْلِهِ : ﴿ وَمَا نَتَنَوَّلُ إِلاَّ باب آیت ﴿ ومانتنزل الاباموربک ﴾ کی تغیر بأمر رَبُكَ ﴾ یعنی ہم فرشتے نہیں ازتے مگر تیرے رب کے حکم ہے۔

٤٧٣١ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٌّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِجِبْرِيلَ: ((مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا؟)) فَنَزَلَتْ: ﴿وَمَا نَتَنَزُّلُ إِلاُّ بأَمْرِ رَبُّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا﴾.

[راجع: ٣٢١٨]

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كُفُرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ : لأُوتَدِنَّ مَالاً وَ وَلَدًا ﴾

٢٧٣٢ حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنا سُفْيَالْ، عَن الأَعْمَش عَنْ أبي الضُّحَي، عَنْ مَسْرُوق قَالَ: سَمِعْتُ خَبَّاباً قَالَ: جنْتُ الْعَاصَ بْنَ وَائِلِ السَّهْمِيُّ أَتَقَاضَاهُ حَقًّا لِي عِنْدَهُ فَقَالَ: لاَ أُعْطِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: لاً. خَتْى تَمُوتَ ثُمُّ تُبْعَثَ قَالَ : وَإِنِّي لَمَيِّتُ ثُمُّ مَبْعُوثٌ قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : إِنَّ لِي هُمَاكَ مَالاً وَوَلَدًا فَأَقْضِيكُهُ فَنَزَلَتْ هَذِهِ

(اساكم م) مم سے ابو لعيم فضل بن دكين في بيان كيا كما مم سے عمر بن ذرنے بیان کیا' کما کہ میں نے اپنے والدیے سنا' ان سے سعد بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی ان کیا کہ رسول آیا کرتے ہیں'اس سے زیادہ آپ ہم سے ملنے کے لئے کیوں نمیں آیا

كرتے ؟ اس يربير آيت نازل موكى۔ "و مانتنزل الا بامر ربك الخ يعنى

ہم فرشتے نازل نہیں ہوتے بجز آپ کے بروردگار کے حکم کے 'ای کی

ملک ہے جو کچھ ہمارے آگے ہے اور جو کچھ ہمارے پیھیے ہے۔

اینی ہم فرشتے پروردگار کے عکم کے تابع میں جب عکم ہوتا ہے اس وقت اترتے میں ہم خود مختار نہیں ہیں۔

باب آیت ﴿ افرایت الذی كفر بایننا ﴾ الایه كی تفسير لینی بھلاتم نے اس شخص کو بھی دیکھا جو ہماری آیتوں سے کفر کریا

(٣٤٣٢) مم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما مم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابو الفیلی (مسلم بن صبیح) نے 'ان سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا کہ میں نے خباب بن ارت بھائن سے سنا' انہوں نے کما کہ میں عاص بن واکل سہی کے پاس اپنا حق مانگنے گیاتو وہ کہنے لگا کہ جب تک تم محمد مٹالیا سے کفر نہیں کرو کے میں تہیں مزدوری نہیں دول گا۔ میں نے اس پر کہا کہ بیہ بھی نہیں کرسکتا۔ یہاں تک کہ تم مرنے کے بعد پھر زندہ کئے جاؤ۔ اس پر وہ بولا کیا مرنے کے بعد پھر مجھے زندہ کیاجائے گا ؟ میں نے کما ماں ' ضرور۔ کہنے لگا کہ بھروماں بھی میرے باس مال اولاد

الآية : ﴿ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ: لأُوتِينُ مَالاً وَوَلَدًا ﴾ رَوَاهُ النَّوْرِيُّ وَشَعْبَةُ، وَحَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً، وَوَكِيعٌ عَنِ الأَعْمَشِ. الأَعْمَشِ.

[راجع: ٢٠٩١]

ہوگی اور ہیں وہیں تہماری مزدوری بھی دے دول گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ افرایت الذی کفر ہائننا وقال لاو تین مالا وولدا (بھلا آپ نے اس مخض کو بھی دیکھاجو ہماری نشانیوں سے گفرکر تاہے اور کہتا ہے کہ مجھے مال اور اولاد مل کر رہیں گے) اس حدیث کو سفیان توری اور شعبہ اور حقص اور ابو معاویہ اور وکیج نے بھی اعمش سے روایت کیاہے۔

تر بر مرم اخباب اوباری کاکام کیا کرتے تھے اور عاص بن واکل کافر نے ان سے ایک تکوار بوائی تھی اسکی مزدوری باتی تھی وہی ماسکتے المستری اسکتے تھے۔ عمرو بن عاص مشہور صحابی اس کافر کے لڑکے ہیں۔ یہ واقعہ کمہ کا ہے۔ ایسے کفار نا جہار آج بھی بکوت موجود ہیں۔

باب آیت ﴿ اطلع الغیب ام اتخذ عند الرحمن ﴾ کی تغیر یعنی کیاوہ غیب پر آگاہ ہوتا ہے یا اس نے خدائے رحلٰ سے کوئی عبد نامہ حاصل کرلیا ہے۔

(۱۳۵۳) ہم سے محربن کثرنے بیان کیا کما ہم کوسفیان ثوری نے خردی' انہیں اعمش نے' انہیں ابو الضحل نے' انہیں مسروق نے اور ان سے خباب بن ارت نے بیان کیا کہ میں مکد میں لوہار تھا اور عاص بن واکل سمی کے لئے میں نے ایک تکوار بنائی تھی۔ میری مزدوری باقی تھی اسلئے ایک دن میں اس کو مانگنے آیا تو کئے لگا کہ اس وقت تک نمیں دول گاجب تک تم محمد مل اللہ اسے پھر نمیں جاؤ گے۔ میں نے کما کہ میں آخضرت سال اس کے ہر گز نسیں چروں گایمال تک کہ اللہ تھے مار دے اور پھر زندہ کر دے اور وہ کہنے لگا کہ جب اللہ تعالیٰ مجھے مار کر ووبارہ زندہ کروے گاتو میرے پاس اس وقت بھی مال و اولاد ہوگ۔ اور اس وقت تم این مزدوری مجھ سے لے لینا) اس پر الله تعالی نے ب آيت نازل كي . "افرايت الذي كفر بايتنا وقال لاوتين مالا وولدا اطلع الغيب ام اتخذ عند الرحمن عهدا (بهلا تون اس فخض كوبهى دیکھاجو ہماری آیتوں کا انکار کرتا ہے اور کتا ہے کہ مجھے تو مال واولاد مل کربی رہیں گے تو کیا یہ غیب پر مطلع ہو گیا ہے یا اس نے خدائے رحمٰن سے کوئی وعدہ لے لیا ہے) عمد کامعنی مضبوط اقرار۔ عبید اللہ ا شجعی نے بھی اس مدیث کو سفان توری سے روایت کیا ہے لیکن

على التي على المردين عاص السور محالي المالي 
[راجع: ٢٠٩١]

**(284)** 

اس میں تلوار بنانے کاذکر شیں ہے نہ عمد کی تفییرند کورہے۔ باب آيت ﴿ كلاسنكتب مايقول ونمدله من العذاب مدا ﴾ کی تفییر

یعنی ہر گز نہیں ہم اس کا کہا ہوا اس کے اعمال نامے میں لکھ لیتے ہیں اور ہم اس کوعذاب میں بردھاتے ہی چلے جائیں گے۔

(۱۹۳۲) ہم سے بشرین خالد نے بیان کیا کما ہم سے محد بن جعفر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے سلیمان اعمش نے' انہوں نے ابو الضحیٰ ہے سنا' ان ہے مسروق نے بیان کیا کہ خباب بن ارت ؓ نے بیان کیا کہ میں زمانہ جالمیت میں اوہاری کاکام کرتا تھا اور عاص بن واکل پر میرا کھ قرض تھا۔ بیان کیا کہ میں اس کے پاس اپنا قرض مانكنے كيا تو وہ كينے لگاكہ جب تك تم محمد التي كما انكار نبيس كرتے " تماری مزدوری نمیں مل سکتی۔ میں نے اس پر جواب دیا کہ خداکی قتم عیں ہر مرز آنخضرت کا انکار نہیں کر سکتا عبال تک کہ اللہ تعالیٰ تحقی مار دے اور پھر تحقے دوبارہ زندہ کر دے۔ عاص کہنے لگا کہ پھر مرنے تک مجھ سے قرض نہ مانگو۔ مرنے کے بعد جب میں زندہ ہوں گا تو مجھے مال و اولاد بھی ملیں گے اور اس وقت تمہارا قرض ادا کر دوں گاراس يربير آيت نازل مولى - افرايت الذي كفر بايننا وقال لاوتين مالاوولداالخ

باب آيت ﴿ ونرثه مايقول ﴾ الاية كي تفيير

ایعنی اور اس کی کہی ہوئی بانوں کے ہم ہی وارث ہیں اور وہ ہمارے پاس تنا آئے گا۔ ابن عباس فے کما کہ آیت میں لفظ الجبال مدا کا مطلب سے کہ پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر گر جائیں گے۔

(۵۳۵م) ہم سے یکی بن موسیٰ بلخی نے بیان کیا کہ ہم سے وکیع نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابو الفیلی نے' ان سے مسروق نے اور ان سے خباب بن ارت نے بیان کیا کہ میں پہلے لوہار تھا اور عاص بن وائل ير ميرا قرض جائة تھا۔ ميں اس كے ياس تقاضا كرنے

٥- باب قوله ﴿كَلاُّ سَنَكُتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًا ﴾

٤٧٣٤ حدَّثَنَا بشُورُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، عَنْ شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانْ سَمِعْتُ أَبَا الضُّحَى يُحَدَّثُ عَنْ مَسْرُوق عَنْ خَبَّابِ، قَالَ : كُنْتُ قَيْنًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ لِي دَيْنٌ عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَائِلِ قَالَ : فَأَتَاهُ يَتَقَاضَاهُ، فَقَالَ : لاَ أَعْطِيكَ حَتَّى تَكْفُر بِمُحَمَّدٍ ﷺ فَقَالَ: وَالله لاَ أَكْفُرُ حَتَّى يُمِيتَكَ الله ثُمُّ تُبْعَثَ قَالَ : فَذَرْنِي حتَّى أَمُوتَ ثُمَّ أَبْعَثَ فَسَوْفَ أُوتَى مَالاً وَوَلَدًا فَأَقْضِيكَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: ﴿ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ: لأُوتَيَنُّ مَالاً وَوَلَدَاهِ.

[راجع: ٢٠٩١]

٦- باب قُوْلِهِ عزَّ وَجَلَّ : ﴿ وَنَرْتُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴾ وقَالَ ابْنُ عَبَّاس : ﴿ الْجِبَالُ هَدًّا ﴾ هَدُمًا

٤٧٣٥– حدُّثناً يَخْيَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوق، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: كُنْتُ رَجُلاً قَيْناً وَكَانَ لِي عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَائِلِ دَيْنَ

فَاتَيْتُهُ أَتَقَاصَاهُ فَقَالَ لِي : لاَ أَقْضِيكَ حَتَّى تَكُفُر بِمِحَمَّدِ قَالَ : قُلْتُ لَنْ أَكْفُر بِهِ حَتَّى تَكُفُر بِمِحَمَّدِ قَالَ : قُلْتُ لَنْ أَكْفُر بِهِ حَتَّى تَمُوتَ ثُمَّ تُبْعَثَ قال: وَإِنِّي لَمَبْعُوثٌ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ فَسَوْفَ أَقْضِيكَ إِذَا رَجَعْتُ إِلَى مَالٍ وَوَلَدِ قَالَ فَنْزَلَتُ وَأَلَدِ قَالَ فَنْزَلَتُ هَا فَنُرَلَتُ مَالًا وَوَلَدِ قَالَ لَأُوتَينُ مَا لا وَوَلَدِ قَالَ لأُوتَينُ مَالًا وَوَلَدِ قَالَ لأُوتَينُ مَا لا وَوَلَدُ اللهَ عَنْدَ عَنْدَ مَنْ الْعَنْبُ مَا يَقُولُ الرَّحْمَنِ عَهْدًا كَلاً سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًا وَنَوْثُهُ مَا يَقُولُ وَيَالِينَا فَوْدًا ﴾.

[راجع: ٢٠٩١]

گیاتو کنے لگا کہ جب تک تم محمد التھالیا ہے نہ پھرجاؤ گے تہمارا قرض نہیں دوں گا۔ میں نے کہا کہ میں آنخضرت کے دین ہے ہر گزنیں پھروں گا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ تجھے مار دے اور پھر زندہ کردے۔ اس نے کہاکیا موت کے بعد میں دوبارہ زندہ کیاجاؤں گا پھرتو تجھے مال و اس نے کہاکیا موت کے بعد میں دوبارہ زندہ کیاجاؤں گا پھرتو تجھے مال و اولاد بھی مل جائیں گے اور ای وقت تہمارا قرض بھی ادا کردوں گا۔ راوی نے بیان کیا کہ اس کے متعلق آیت نازل ہوئی کہ "افرایت الذی کفر بایتنا وقال لاو تین مالا وولدا"۔ اطلع الغیب ام اتخذ عندالرحمن عہدا کلاسنکتب ما یقول و نمدله من العذاب مدا ونر ٹه ما یقول ویاتینا فردا" (بھلا تم نے اس شخص کو بھی دیکھا جو ماری آیتوں کا انکار کرتا ہے اور کہتا ہے کہ جھے تو مال اور اولاد مل کر میں گئی ہوئی ہوگیا ہے۔ یا اس نے خدائے رحمان رہیں گے تو کیا یہ غیب پر آگاہ ہوگیا ہے۔ یا اس نے خدائے رحمان رہیں گئی عمد کرلیا ہے؟ ہرگز نہیں 'البتہ ہم اس کا کما ہوا بھی لکھ لیت سے کوئی عمد کرلیا ہے؟ ہرگز نہیں 'البتہ ہم اس کا کما ہوا بھی لکھ لیت ہیں اور اس کے لئے عذاب بردھاتے ہی چلے جائیں گے اور اس کا کہ ہوئی کے ہم ہی مالک ہوں گے اور وہ ہارے پاس اکیلا آئے گا۔

ترجمہ آیت: اے پیغیر بھلا تم نے اس مخص کو بھی دیکھا ہے جس نے ہماری آبنوں کو نہ مانا اور لگا کئے اگر قیامت ہوگی تو اللہ بھی بھے کو مال ملے گا اور اولاد ملے گی کیا اس کو غیب کی خبر لگ گئی ہے یا اس نے اللہ پاک ہے کوئی مضبوط قول قرار کے لیا ہے؟ ہرگز نہیں جو باتیں سے بکتا ہے ہم ان کو لکھ لیس کے اور اس کا عذاب بدھاتے جائیں گے اور دنیا کا مال اسباب اولاد ہے سب بھے میں اس کے وارث ہوں گے اور قیامت کے دن ہمارے سامنے اکیلا ایک بنی دو گوش لے کر عاضر کیا جائے گا۔ عاص بن وائل کا فرنے مختصے کی راہ سے خباب بن ارت سے سے مختلو کی تھی چنانچہ ای عاص بن وائل کے بیرو کار بعض ملحد اس نوائل کے فرنا ہی کا بحر کی کا بحل کی اس کے وار کہ کا کر کا کے کر کھا گیا اور ایک مختص نے اس کو نصیحت کی کہ قیامت کے دن ہم برا اس زمانے میں موجود ہیں گئے ہیں ایک ملحد کی کا بحل کر کا کیے وہ بحرا خود گرائی دے گا۔ ملحد نے کما پھر جھڑا ہی کیا رہے گا میں کان کے خوالے کر دوں گا کہ لے اپنا بحرا پکڑ اور میرا بیچھا چھوڑ۔ یہ ایک ملحد کی مثال ہے ورنہ کتے ملحد آج کے کہ کر رہے اس کی بواس کرنے والے ملتے رہنے ہیں۔ مدائم اللہ الی مراط متنقیم دور میں ایک بھور کے والے ملتے رہنے ہیں۔ مدائم اللہ الی مراط متنقیم

سور ہ کطہ کی تفسیر بم اللہ الرحنٰ الرحیم

یہ سورت کمی ہے' اس میں ۱۳۵ آیات اور ۸ رکوع ہیں۔ هضرت سعید بن جبیر اور ضخاک بن مزاحم نے کما حبثی زبان میں لفظ [ ٢٠] سُورَةُ طَهَ بِسْمِ اللهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ وَالضَّحَّاكُ : بِالنَّبَطِيَّةِ طَهَ يَا رَجُلُ. يُقَالُ كُلُمَا لَمْ يَنْطِقْ بِحَوْفٍ أَوْ فِيهِ

(286) S (286) طہ کے معنی اے مرد کے ہیں۔ کتے ہیں کہ جس کی زبان سے کوئی حرف نه نکل سکے یا رک رک کر نکلے تو اس کی زبان میں عقدہ گرہ ہے۔ (حضرت موسی کی وعاواحلل عقدة من لساني میں میں اشارہ ہے) ازری کے معنی میری پیٹے۔ فیسحتکم کے معنی تم کوہلاک کر وے لفظ المنلی امنل کامؤنث ہے لعنی تمهارا دین - عرب اوگ کہتے ہیں مثل اچھی بات کرے۔ خذالامثل یعنی بهتربات کو لے۔ ثم انتوا صفاعرب اوگ کہتے ہیں کیا آج توصف میں گیا تھا؟ یعنی نماز کے مقام میں جمال جمع ہو کرنماز پڑھتے ہیں (جیسے عید گاہ وغیرہ) فاو جس دل میں سم گیا۔ حیفة اصل میں حوفة تھا واؤبہ سبب سره ما قبل کے یاء ہو كياً في جدوع الغل تحبورك شاخول يرفى على كے معنى ميں ہے۔ حطبک لعنی تیراکیا حال ہے۔ تونے یہ کام کیوں کیا۔ مساس مصدر ہے۔ اسم مساسا سے لینی چھوٹا۔ لننسفنه بھیرڈ الیں کے لینی جلاکر را کھ کو دریا میں بمادیں گے) قاعادہ زمین جس کے اور پانی چڑھ آئے (یعنی صاف ہموار میدان) صفصفا ہموار زمین اور مجاہدنے کما زینة القوم سے وہ زیور مراد ہے جو بنی اسرائیل نے فرعون کی قوم سے مأتك كرليا تھا۔ فقذفتها مين نے اس كو ڈال ديا۔ وكذالك القى الساموى يعنى سامرى نے بھى اور بنى اسرائيل كى طرح اپنا زيور ۋالا-فنسی موسی لینی سامری اور اس کے تابعدار لوگ کنے لگے موی چوک گیا کہ اینے بروردگار بچھڑے کو یمال چھوڑ کرکوہ طور بر جلاگیا۔ لا يرجع اليهم قولا لعني بيه نهيس ويكصة كه مجهزا ان كي بات كاجواب تك نيس دے سكا۔ همسالاول كى آبث حشرتنى اعمى يعنى مجھ كو دنیا میں دلیل اور ججت معلوم ہوتی تھی یہاں تو نے بالکل مجھ کو اندھا کرے کیوں اٹھایا اور ابن عباس نے کمالعلی ایتکم منھا بقبس کے بیان میں کہ موی اور ان کے ساتھی راستہ بھول گئے تھے اوھر سردی میں مبتلاتھے کہنے لگے اگر وہاں کوئی راستہ بتانے والا ملاتو بهتر ورنہ میں تھوڑی سی آگ تمارے تایے کے لئے لے آؤں گا۔ سفیان بن عيينه نے (اپني تغيير ميس) كهااه شلهم يعني ان ميس كاافضل اور سمجھد ار

تَمْتَمَةً أَوْ فَأَفَأَةً فَهِيَ عُقْدَةً. أَزْرِي: ظَهْرِي، فَيُسْجِنَكُمْ: يُهْلِكَكُمْ، الْمُثْلَى: تَأْنِيتُ الأَمْثَلِ يَقُولُ : بدِينِكُمْ يُقَالُ خُدِ الْمُثْلَى: خُدِ الأَمْثَلَ. ثُمَّ اثْتُوا يُقَالُ هَلْ أَتَيْتَ الصُّفُّ الْيَوْمَ يَعْنِي الْمُصَلِّي الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ. فَأَوْجَسَ : أَضْمَرَ خَوْفًا فَذَهَبَتِ الْوَاوُ مِنْ خِيفَةً لِكَسْرَةِ الْخَاءِ، فِي جُذُوعِ أَيُّ عَلَى جُذُوعٍ. خَطْبُكَ : بَالُك، مِسَاسَ: مَصْدَرُ مَاسَّهُ مِسَاسًا، لَنْسِفَنَّهُ : لَنَنْرِيَنَّهُ. قَاعًا: يَعْلُوهُ الْمَاءُ. وَالصُّفْصَفُ: الْمُسْتَوِي مِنَ الأَرْضِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ الْحُلِّي الَّذِي اسْتَعَارُوا مِنْ آلِ فِرْعَونْ. فَقَذَفْتَهَا: فَٱلْقَيْتُهَا : أَلْقَى : صَنَعَ. فَنَسِيَ مُوسَى، هُمْ يَقُولُونَهُ أَخْطَأَ الرُّبِّ. لاَ يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلاً : الْعِجْلُ. هَمْسًا: حِسُّ الأَقْدَامِ، حَشَرْتَنِي أَعْمَى عَنْ خُجّْتِي وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا فِي الدُّنْيَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ بِقَبَسِ ضَلُّوا الطُّرِيقَ وَكَانُوا شَاتِيْنَ فَقَالَ: إِنْ لَمْ أَجِدْ عَلَيْهَا مَنْ يُهْدِي الطُّرِيقَ آتِكُمْ بِنَارِ تُوقِدُونَ. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ : أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً أَعْدَلُهُمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: هَضْمًا لاَ يُظْلَمُ فَيُهْضَمُ مِنْ حَسَنَاتِهِ، عِوَجًا: وَادِيَّا، أَمْتًا: رَابِيَةً. سِيرِتَهَا: حَالَتَهَا الْأُولَى. النُّهَى: التُقَى. ضَنْكًا : الشُّقَاءُ، هَوَى : شَقِيَ. الْمُقَدُّسِ الْمُبَارَكِ طُوَّى : اسْمُ الْوَادِي، بمِلْكِنَا: بأَمْرِنَا، مَكَانًا سُوّى، مَنْصَفً

بَيْنَهُمْ. يَبَسًا : يَابِسًا. عَلَى قَدَرٍ : مَوْعِدٍ، لاَ تَنِيَا : لاَ تَصْعُفَا.

آومی اور ابن عباس نے کہ اھضما یعنی اس پر ظلم نہ ہوگا اور اس کی نیکیوں کا تواب کم نہ کیا جاوے گا۔ عوجا نالا کھڈا۔ امنا ٹیلہ بلندی۔ سیر تھا الاولٰی یعنی اگلی حالت پر۔ النهی بر بیزگاری یا عقل۔ صنکابد بختی ھوی بد بخت ہوا۔ المقدس برکت والی طویٰ اس وادی کانام تھا۔ بملکنا (بہ کسرہُ میم مشہور قرآت بہ ضمہ میم ہے بعضوں نے بہ ضم میم پڑھا ہے) یعنی اپنے اختیار اپنے تھم سے۔ سویٰ یعنی ہم میں اور تم میں برابر کے فاصلہ پر۔ یبسا خشک علی قدر اپنے معین وقت پرجو الله یاک نے لکھ دیا تھا۔ لا تنیاضعیف سے بنو (یا سستی نہ کرو)

الفظ عقدة حضرت موئ کی دعا میں ہے۔ حصرت موئ نے بجین میں انگارے اٹھا کر زبان پر رکھ لئے تھے اور ان ہے آپ کی زبان میں لکنت پیدا ہو گئی تھی اس کے لئے آپ نے دعا کی۔ ﴿ واحلل عقدة من لسانی ﴾ (طہ: ۲۷) اے اللہ! میری زبان کی گرہ کھول دے لفظ ازری آپ ہی کی دعا کا لفظ ہے۔ ﴿ واشدد به ازری ﴾ (طہ: ۳۱) لیعنی حضرت ہارون کو میرے ساتھ بھیج کر میری پیٹے کو ان کے ذرایعہ سے مضبوط کر دے۔ فی الواقع ایک اچھے شریف بھائی سے بھائی کو بڑی قوت ملتی ہے۔ اللہ باک سب بھائیوں کو الیا ہی بنائے کہ آپس میں ایک دو سرے کے لئے قوت ہازو بن کر رہیں۔ اللہم تقبل منا انک انت السميع العليم

## ۱ باب قَوْلِهِ : ﴿ وَاصْطَنَعْتُكَ لَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّ

٣٧٣٩ حِدُّنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحْمَّدِ، حَدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ مَيْمُون، حَدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ مِيْمُون، حَدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ مِيْمُون، حَدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ مِيْمُون، حَدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ مِيْرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: ((التَقَى آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ مُوسَى لآدَمَ : أَنْتَ اللّذِي أَشْقَيْتَ النّاسَ وأَخْرَجْتَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ لَهُ آدَمُ : أَنْتَ اللّذِي اصْطَفَاكَ اللّهِ بِرِسَالِتِهِ وَاصْطَفَاكَ اللّهِ بِرِسَالِتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّهُ بِرِسَالِتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّهُ بِرِسَالِتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّهُ بِرِسَالِتِهِ وَاصْطَفَاكَ لَا يَعْدُ بِرِسَالِتِهِ وَاصْطَفَاكَ لَا يَعْدُ بِرِسَالِتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّا مِنْ يَخْلُقَنِي؟ لِنَفْسِهِ وَأَنْوَلَ عَلْيَكَ التَّوْرَاةَ قَالَ: نَعَمْ. فَلَا أَنْ يَخْلُقَنِي؟ فَالَ فَوَجَدْتَهَا كُتَبَ عَلَى قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي؟ قَالَ : نَعَمْ. فَحَجَ آدَمُ مُوسَى)). الْيَمُّ: قَالَ : نَعَمْ. فَحَجَ آدَمُ مُوسَى)). الْيَمُدُ الْبُخُورُ. [راحع: ٣٤٠٩]

## باب آیت واصطنعتک لنفسی کی تفییر یعنی اے مویٰ! میں نے تجھ کو اپنے لئے منتخب کرلیا۔

# باب آیت ﴿ ولقداوحیناالی موسٰی ان اسر بعبادی ﴾ الایة

کی تقییر یعنی اور ہم نے حضرت موسی کے پاس وتی ہیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات یہاں سے نکال کر لے جا۔ پھر ان کے لئے سمندر میں (لا تھی مار کر) خٹک راستہ بنالینا تم کو نہ پکڑے جانے کا خوف ہو گااور نہ تم کو (اور کوئی) ڈر ہو گا۔ پھر فرعون نے ہمی اپنے لشکر سمیت ان کا پیچھاکیا تو دریا جب ان پر آ ملنے کو تھا آ ملا اور فرعون نے تو این توم کو گمراہ ہی کیا تھا اور سید ھی راہ پر نہ لایا۔

(کساک) جھے سے یعقوب بن اہراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے روح بن عبان کیا کہا ہم سے ابو بشر بن عبان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابو بشر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس فی بیان کیا کہ جب رسول اللہ ملی ہینہ تشریف لائے تو یمودی عاشورہ کا روزہ رکھتے تھے۔ آنخضرت نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ اس دن حضرت موئ نے فرعون پر غلبہ بایا تھا۔ آپ نے اس پر فرملیا کہ چرہم ان کے مقابلے میں حضرت موئ کے آپ نے دیادہ حقدار ہیں۔ مسلمانو تم لوگ بھی اس دن روزہ رکھو (پھر آپ نے زیادہ حقدار ہیں۔ مسلمانو تم لوگ بھی اس دن روزہ رکھو (پھر آپ نے یہود کی مشابهت سے بیخ کے لئے اس کے ساتھ ایک روزہ اور ملانے کا تھم صادر فرمایا جو اب بھی مسنون ہے۔

#### ٢- باب قوله

﴿وَلَقَدُ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لاَ تَخَافُ دَرَكًا وَلاَ تَخْشَى فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَعَشِيَهُمْ مِنْ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ وَأَضَلَ فِرْعُونُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى﴾.

٢٧٣٧ - حلتني يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا رَوْحٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو بِشْر، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِشْر، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ الله عَنْهُ الْمَدِينَةَ وَالْيَهُودُ تَصُومُ عَاشُورَاءَ فَسَأَلَهُمْ فَقَالُوا: هَذَا الْيَوْمُ ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقَالُ النَّبِيُ عَلَيْ (رَنَحْنُ أَوْلَى بَمُوسَى مِنْهُمْ فَصُومُوهُ)).

[راجع: ٢٠٠٤]

مراس کے ساتھ نویں یا گیار ہویں کا ایک روزہ ملانا مناسب ہے۔

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ فَلاَ يُحْرِجَنَّكُمَا
 مِنْ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴾

٢٧٣٨ - حَدَّثنا قَتِيْبَةْ، حَدَّثنا أَيُوبُ بْنُ اللهُ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النبي اللهِ قَالَ: ((حَاجُ مُوسَى آدَمَ فَقَالَ لَهُ: أَنْتَ اللهِ يَ أَخْرَجْتَ مُوسَى آدَمَ فَقَالَ لَهُ: أَنْتَ اللهِ يَ أَخْرَجْتَ

باب آیت فلا یخو جنگمامن الجنة الایة کی تفسیر ینی (ده شیطان) تم کو جنت سے نه نکلوادے پس تم کم نصیب ہو جاؤ۔ (۸۳۵۲) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے ابوب بن نجار نے بیان کیا 'ان سے ابو سلمہ بن نجار نے بیان کیا 'ان سے ابو سلمہ بن

نجار نے بیان کیا' ان سے بیچیٰ بن ابی بکرنے' ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملتی ہے فرمایا کہ حضرت موسیٰ ٹے حضرت آدم سے بحث کی اور ان سے کہا کہ آپہی نے اپنی غلطی کے نتیجہ میں انسانوں بھٹ کی اور ان سے کہا کہ آپہی نے اپنی غلطی کے نتیجہ میں انسانوں

النَّاسَ مِنَ الْجَنَّةِ بِذَنْبِكَ فَاَشْقَیْتَهُمْ قَالَ: قَالَ آدَمُ یَا مُوسَى أَنْتَ الَّذِي اصْطَفَاكَ الله برِسَالاَتِهِ وبَكَلاَمِهِ أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْرٍ كَتَبَهُ الله عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي أَوْ قَدْرَهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي)قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ ((فَحَجَ آدَمُ مُوسَى)).

کو جنت سے نکالا اور مشقت میں ڈالا۔ حضرت آدم ہولے کہ اے موٹ! آپ کو اللہ نے اپنی رسالت کے لئے پیند فرمایا اور ہم کلای کا شرف بخشا۔ کیا آپ ایک ایی بات پر جھے ملامت کرتے ہیں جے اللہ تعالیٰ نے میری پیدائش سے بھی پہلے میرے لئے مقرر کر دیا تھا۔ رسول کریم ماٹھین نے فرمایا چنانچہ حضرت آدم مصرت موٹ پر بحث میں غالب آگئے۔

[راجع: ٣٤٠٩]

تی جرم المحضرت آدم منام آدمیوں کے پدر بزرگوار ہیں۔ ان سے سوائے حضرت موئ کے جو اللہ پاک کے خاص برگزیدہ نبی تھے اور المسیمی کون ایسی گفتگو کر سکتا تھا۔ حضرت آدم کو مرتبہ میں حضرت موئ سے مگر آخر بزرگ تھے انہوں نے ایسا جواب دیا کہ حضرت موئ طابق خاموش ہو گئے۔ اس سے ثابت ہوا کہ تقدیر برحق ہے اور جو قسمت میں لکھ دیا گیا وہ ہو کر رہتا ہے۔ تقدیر اللی کا افکار کرنے والے ایمان سے محروم ہیں۔ حداهم اللہ۔

[٢٦] سُورَةُ الأَنْبِيَاءِ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سوره انبیاء کی تفسیر بیم الله الرحمٰن الرحیم

یہ سورت کی ہے 'اس میں ۱۱۱ آیات اور سات رکوع ہیں۔

سے شعبہ نے 'انہوں نے ابو اسحاق سے سا' کہا ہم سے غندر نے 'کہا ہم

سے شعبہ نے 'انہوں نے ابو اسحاق سے سا' کہا میں نے عبدالرحمٰن

بن بزید سے سنا' انہوں نے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ سے وہ کہتے تھے کہ

سورہ بنی اسرائیل اور کہف اور مریم اور طہ اور انبیاء اگلی بہت فصیح

سورتوں میں سے ہیں (جو مکہ میں اتری تھیں) اور میری پرانی یاو کی

ہوئی ہیں۔ قادہ نے کہا جذاذا کا معنی کلاے کملاے اور حسن بھری

نے کہاکل فی فلک یعنی ہرایک تارہ ایک آسان میں گول گومتا

ہے۔ جیسے سوت کا تے کا چرخہ۔ یسبحون یعنی گول گھومتے ہیں۔ ابن

عباس بڑائی نے کہا نفشت کے معنی چر گئیں۔ یصحبون کے معنی

روکے جائیں گے۔ بچائے جائیں گے۔ امنکہ امة واحدہ یعنی تہمارا

دین اور ذرہب ایک ہی دین اور ذرہب ہے اور عرمہ نے کہا حصب

مبشی زبان میں جلانے کی کلایوں ایند ھن کو کہتے ہیں اور لوگوں نے

مبشی زبان میں جلانے کی کلایوں ایند ھن کو کہتے ہیں اور لوگوں نے

کہالفظ احسوا کے معنی تو تعیائی یہ احسست سے نکلا ہے یعنی آہٹ

غُنْدَرٌ، حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَادٍ، حَدُّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ سَمِعْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَالْكَهْفُ وَمَرْيَمَ. الله قَالَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَالْكَهْفُ وَمَرْيَمَ. وَطَه، وَالأَنْبِيَاءُ هُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الأُولِ وَهُنُ مِنْ تلادي. وقَالَ قَتَادَةُ جُذَاذًا : قَطَّعُهُنَ. وقالَ الْبَنُ وقالَ الْبَنُ وقالَ الْبَنُ وقالَ الْبَنُ المُعْزِل، يَسْبَحُون: يَدُورُون، قَالَ الْبَنُ عَبْسٍ نَفَشَت: رَعَتْ، يُصْحَبُون: يَمنعُون. الْمَتْكُمْ أَمَّةً وَاحِدَةً قَالَ: دِينَكُمْ يُمنعُون. أَمْتُكُمْ أَمَّةً وَاحِدَةً قَالَ: دِينكُمْ فِي فَلَكِ يَنْ وَاحِدَةً قَالَ: دِينكُمْ فَيْرَهُ احَسُوا: تَوَقَّعُوهُ يَمنعُون. وَقَالَ عَيْرُهُ احَسُوا: تَوَقَّعُوهُ مِنْ أَحْسَسْتُ. خَامِدِينَ: هَامِدِينَ، حَصِيدً مِنْ أَحْسَسْتُ. خَامِدِينَ: هَامِدِينَ، حَصِيدً مُسْتَأْصَلَ يَقَعُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالاَثْنَيْنِ وَالْمَذِينَ وَالْعَدِينَ وَالْمَالَ يَقَعُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالاَثْنَيْنِ مُسْتَأْصَلَ يَقَعُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالاَثْنَيْنِ وَالْمَدِينَ وَالْعَدِينَ وَالْمَالَا وَالْمَذَا وَالْعَلَى الْوَاحِدِ وَالاَثَنَيْنِ وَالْمَالِينَ وَالْمَالِولِ وَالْمَالِينَ وَلَا الْمُولِينَ وَالْمِدِينَ وَالْمِدِينَ وَالْمِنْ فَالْمَالَا يَعْتُونَ الْمُعْمِونِ فَالْمُولِينَ وَالْمَالِينَ وَالْمَالَا يَعْمُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالْمُولِينَ وَالْمَالِينَ الْمُعْمِدِينَ وَالْمَالَا عَلَى الْمُولِينَ وَالْمَالِينَ وَلَمْ وَالْمَالِولِينَ وَلَالْمَالِينَ الْمُولِينَ وَلَوْلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى الْمَالَالَ عَلَى الْمَالِينَ وَلَيْلُولُولُولُولُولُ وَالْمَالِينَ وَالْمُولُولُولُ وَلَمْ الْمَلْولُولُ وَلَمْ الْوَالْمِيْنَ وَلَيْنَ وَلَا الْمُنْ الْمُعْمُلُولُ الْمُؤْلِقُولُولُولُ وَلَا الْمُعْلَى الْمُعْمِلُولُ الْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَلَالْمُولُ وَلَ

وَالْجَمِيعِ، لاَ يَسْتَحْسِرُونَ: لاَ يُعْيُونَ وَمِنْهُ حَسِيرٌ وَحَسَرْتُ بَعِيرِي، عَمِيقٌ: بَعِيدٌ. نُكِسُوا: رُدُّوا، صَنْعَةَ لَبُوسٍ: الدُّرُوعُ. نُكِسُوا: رُدُّوا، صَنْعَةَ لَبُوسٍ: الدُّرُوعُ. تَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ : اخْتَلَفُوا، الْحَسِيسُ: وَالْحِسُ وَالْجَرْسُ وَالْهَمْسُ وَاحِدٌ وَهُوَ مِنَ الصَّوْتِ الْخَفِيِّ. آذَنَاكَ : أَعْلَمْنَاكَ، وَالْجَرْسُ وَالْهَمْسُ وَاحِدٌ وَهُوَ مِنَ الصَّوْتِ الْخَفِيِّ. آذَنَاكَ : أَعْلَمْنَاكَ، اذَنْتُكُمْ إِذَا أَعْلَمْتُهُ فَأَنْتَ وَهُوَ عَلَى سَوَاءِ لَمُ تَعْدِرْ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : لَعَلَمُمْ تُسْأَلُونَ: لَمُ تَعْدِرْ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : لَعَلَمُهُ تُسْأَلُونَ: الشَّمَاثِيلُ: الْصَحْدِيفَةُ. السَّجِلُّ: الصَّحِيفَةُ. السَّجِلُّ: الصَّحِيفَةُ.

پائی۔ خامدین کے معنی بجھے ہوئے (لیمنی مرے ہوئے) حصید کے معنی بڑے اکھاڑا گیا۔ واحد اور تنتنے اور جمع سب پر یمی لفظ بولا جاتا ہے۔ لایستحسرون کے معنی نہیں تھے ای سے ہے لفظ حسیر تھکا ہوا اور حسرت بعیری کے معنی میں نے اپنے اونٹ کو تھکا دیا۔ عمیق ہوا اور حسرت بعیری کے معنی میں نے اپنے اونٹ کو تھکا دیا۔ عمیق کے معنی دور دراز۔ نکسوا یہ کفر کی طرف بھیرے گئے۔ صنعة افتیار کیا۔ لایسمعون حسیسھا کے معنی اور لفظ حس اور جرس اور مسل کے معانی ایک ہی ہیں لیمی پست آواز۔ اذبای ہم نے تجھ کو آگاہ مس کے معانی ایک ہی ہیں لیمی پست آواز۔ اذبای ہم نے تجھ کو آگاہ ہوگئے میں نے کوئی دغانییں کی جب آپ مخاطب کو کسی بات کی خبر دے چھ تو آپ اور وہ دونوں برابر ہو گئے اور آپ نے اس سے کوئی دغانییں کی اور مجابد نے کہا لعلکم تسئلون کے معنی یہ ہیں شاید تم محبو۔ ارتضی کے معنی بیند کیا راضی ہوا۔ التماثیل کے معنی مور تیں بت۔ السجا کے معنی خطوں کا مجموعہ وفتر۔

آ میں سورہ ج کی آیت ﴿ یاتین من کل فیج عمیق ﴾ (الحج: ٢٤) کا لفظ ہے۔ شاید کاتب نے غلطی ہے اسے سورہ انہاء کے المین میں اللہ علم کو نظر آئے تو مطلع فرمائیں۔ خادم شکر گذار ہو گا زیار میں اللہ علم کو نظر آئے تو مطلع فرمائیں۔ خادم شکر گذار ہو گا (راز)

## ١ باب قوله ﴿ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ ﴾

حَدُّتَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَانِ شَيْخِ حَدُّتَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَانِ شَيْخِ مِنَ النَّخَعِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: خَطَبَ النَّبِيُ عِلَيْنَ فَقَالَ: ((إنْكُمْ مَحْشُورُونَ إلَى الله خَفاةُ عراةً غُرْلاً ﴿كَمَا بِدَأْنَا أُولَ حَلْق نُعِيدُهُ وعْدا عليْنا إنَّا كُنَا فاعلينَ ﴿

## باب آیت ﴿ کمابدانا اول خلق ﴾ کی تفییر بین ہم نے انسان کو شروع میں جیسا پیدا کیا تھا ای طرح اس کو ہم دوبارہ پھرلوٹائیں گے

(۱۹۷۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے مغیرہ بن نعمان نے جو نخعی قبیلہ کا ایک بو ڑھا تھا' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علبہ و سلم نے ایک دن خطبہ سایا۔ فرمایا تم قیامت کے دن اللہ کے سامنے سلم نے ایک دن خطبہ مشایا۔ فرمایا تم قیامت کے دن اللہ کے سامنے شکے پاؤں نگے بدن بے ختنہ حشر کئے جاؤ کے جیسا کہ ارشاد باری ہے کما بدانا اول حلق نعیدہ و عدا علینا انا کیا فاعلین پھرسب سے پہلے کے حمایدانا اول حلق نعیدہ و عدا علینا انا کیا فاعلین پھرسب سے پہلے

ثُمُ إِنْ أَوْلَ مَنْ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ
إِبْرَاهِيمُ، أَلاَ إِنَّهُ يُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمْتِي
إِبْرَاهِيمُ، أَلاَ إِنَّهُ يُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمْتِي
فَيُوْخَدُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ
أَصْحَابِي فَيُقَالُ : لاَ تَذْرِي مَا أَحْدَثُوا
بَعْدَك؟ فَأَقُولُ : كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ
فَوْكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ ﴾ إِلَى
قَوْلِهِ: ﴿شَهِيدٌ ﴾ فَيُقَالُ إِنَّ هَوُلاَءِ لَمْ
قَوْلِهِ: ﴿شَهِيدٌ ﴾ فَيُقَالُ إِنَّ هَوُلاَءِ لَمْ
فَارَقْتَهُمْ) . [راحع: ٣٤٩]

قیامت کے دن حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے بہنائے جائیں گے۔ س لوا میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے فرشتے ان کو کپڑ کر بائیں طرف والے دو زخیوں میں لے جائیں گے۔ میں عرض کروں گا پروردگاریہ تو میرے ساتھ والے ہیں۔ ارشاد ہو گاتم نہیں جانتے انہوں نے تمہاری وفات کے بعد کیا کیا کرقت کئے ہیں۔ اس وقت میں وہی کموں گاجو اللہ کے نیک بندے حضرت عیلی علیہ السلام نے کہا کہ میں جب تک ان لوگوں میں رہا ان کا حال دیکھتا رہا آخر آیت تک۔ ارشاد ہو گایہ لوگ اپنی ایرایوں کے بل اسلام سے پھر گئے جب تو ان سے جدا ہوا۔

رافضی کم بخت اس صدیث کا بید مطلب نکالتے ہیں کہ آخضرت کے کل اصحاب معاذ اللہ آپ کی وفات کے بعد اسلام سے است کی مجت پر مضبوط رہے۔ ہم کتے ہیں کہ صحابہ سب کے سب اسلام پر قائم رہے خصوصاً عشرہ مبشرہ جن کے آپ نے ہمشت کی مجت پر مضبوط رہے۔ ہم کتے ہیں کہ صحابہ سب کے سب اسلام پر قائم رہے خصوصاً عشرہ مبشرہ جن کے آپ نے ہمشت کی بشارت دی اور پنجبرکا وعدہ جموت نہیں ہو سکا۔ قرآن شریف ان بزرگوں کے فضائل سے بحرا ہوا ہے اور متعدد حدیثیں ان کے مناقب میں وارد ہیں اگر معاذ اللہ رافعیوں کا کمنا صحیح ہو تو آخضرت کی صحبت کی برکات ایک درویش کی صحبت سے کم قرار پاتی ہیں اور پنجبر کی بڑی تو بین اور تحقیر ہوتی ہے۔ اب بعض صحابہ سے جو ایسی ہائیں منقول ہیں جن ہیں بیہ ہوتا ہے کہ وہ اللہ و رسول کی مرضی کے خلاف تعیس تو اول تو بی دوایتیں صحیح نہیں ہیں۔ دوسرے اگر صحیح بھی ہوں تو صحابہ معموم نہ تھے۔ خطا اجتمادی ان سے ممکن ہے جس پر وہ معذور سمجھے جانے کے لائق ہیں اور حدیث سے ثابت ہے کہ مجتمد اگر خطا بھی کرے تو اس کو ایک اجر ملے گا۔ علاوہ اس کے جس پر وہ معذور سمجھے جانے کے لائق ہیں اور عمر فاروق اور عثمان غنی بڑی آئی وغیرہ ہیں ان سے تو کوئی ایسی بات منقول نہیں ہے جو شرع کے طاف ہو دوریدی)

[٣٦] سُورَةُ الْحَجِّ بسنم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ ابْنُ عُينَنَةَ الْمُخْبِينَ : الْمُطْمَئِنَينَ، وَقَالَ ابْنُ عُبُسِ فِي ﴿فِي أُمْنِيتِهِ ﴾ إِذَا حَدُثَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي حَديثِهِ فَيُبْطِلُ الله مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ويُحْكِمُ آياتِهِ. وَيُقَالُ: أُمْنَيْنُهُ: فِرَاءَتُهُ، إِلاَّ أَمَانِي يَقْرَوُونَ وَلا يَكْتُبُونَ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : مشيد ولا يكُتُبُون. وقال مُجَاهِدٌ : مشيد

## س**ورهٔ جج کی تفی**یر بیم الله الرحن الرحیم

(بی سورت مدنی ہے اس میں ۵۸ آیات اور دس رکوع ہیں)
سفیان بن عیینہ نے کہاالمخبتین کامعنی اللہ پر بھروسہ کرنے والے (یا
اللہ کی بارگاہ میں عاجزی کرنے والے) اور حضرت ابن عباس نے
آیت اذا تمنی القی الشیطان فی امنیته کی تفییر میں کہاجب پنیمبر کلام
کرتا ہے (اللہ کے حکم ساتا ہے) توشیطان اس کی بات میں اپنی طرف
سے (پنیمبر کی آواز بناکر) کچھ ملا دیتا ہے۔ پھر اللہ پاک شیطان کا ملایا ہوا
مٹا دیتا ہے اور اپنی کچی آیتوں کو قائم رکھتا ہے۔ بعضوں نے کہا امنیته

بِالْقَصَّةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ يَسْطُونَ : يَفْرُطُونَ مِنَ السَّطْوَةِ، وَيُقَالُ يَسْطُونَ يَبْطَشُونَ ﴿ وَهُدُوا إِلَى الطُّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس : بسَبَبٍ بحَبْل إلَى سَقْفِ الْبَيْتِ. تَذْهَلُ: تُشْغَلُ.

## ١ - باب قوله ﴿وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى﴾

٤٧٤١ حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِح، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يَقُولُ الله عزُّ وَجَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا آدَمُ فَيَقُولُ : لَبَيْكَ رَبُّنَا وَسَعْدِيَكَ فَيُنَادِي بِصَوْتٍ إِنَّ الله يَأْمُرُكَ أَنْ تُخْرِجَ مِنْ ذُرِّيَتِكَ بَعْثًا إِلَى النَّار قَالَ : يَا رَبُّ وَمَا بَعْثُ النَّارِ؟ قَالَ : مِنْ كُلُّ أَلْفِ أَرَاهُ قَالَ تِسْعَمِائَةٍ وَتِسْعَةً وتسعين فجيئند تضع الحامل حملها وَيَشِيبُ الْوَلِيدُ وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى، وَلَكِنَّ عَذَابَ الله شَدِيدٌ)) فَشَقُّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى تَغَيَّرَتُ وُجُوهُهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿ وَمِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ تِسْعَمِانَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِينَ وَمِنْكُمْ وَاحِدٌ ثُمَّ أَنْتَ فِي

سے پیغیر کی قرآت مراد ہے الا امانی جو سورہ بقرہ میں ہے اس کا مطلب سے سے مگر آرزوئیں ...... اور مجاہد نے کما (طبری نے اس کی وصل کیا) مشید کے معنی چونہ کیج کئے گئے اوروں نے کمایسطون کا معنی یہ ہے زیادتی کرتے ہیں ہے لفظ سطوت سے نکلا ہے۔ بعضوں نے كها يسطون كامعنى سخت بكرست بين. وهدوا الى الطيب من القول لین اچھی بات کا ان کو الهام کیا گیا۔ ابن عباس پی این کہ اسبب کا معنى رسى جوچھت تك لكى ہو۔ تذهل كامعنى غافل موجائے۔

باب آیت ﴿ و تری الناس سکاری ﴾ کی تفیر لینی اور لوگ تجھے نشہ میں دکھائی دیں گے۔ حالاتکہ وہ نشہ میں نہ ہوں گے بلکہ اللہ کاعذاب سخت ہے۔

(اسے مین حفی بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے مارے والد نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے ابو صالح نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بناتی نے بیان کیا کہ رسول الله مالية مالية عندياك قيامت كون حضرت آدم س فرمائے گا۔ اے آدم! وہ عرض کریں گے 'میں حاضر ہوں اے رب! تیری فرمانبرداری کے لئے۔ بروردگار آواز سے بکارے گا (یا فرشتہ یروردگار کی طرف سے آواز دے گا) اللہ تھم دیتا ہے کہ اپنی اولاد میں کے دوزخ کاجھا نکالو۔ وہ عرض کریں گے اے پرورد گار! دوزخ کاجھا کتنا نکالوں۔ تھم ہو گا (راوی نے کہامیں سمجھتا ہوں) ہر ہزار آدمیوں میں سے نو سوننانوے (گویا ہزار میں ایک جنتی ہو گا) یہ ایسا سخت وقت ہو گا کہ بیٹ والی کا حمل گر جائے گااور بچہ (فکر کے مارے) بو ڑھا ہو جائے گا( یعنی جو بچین میں مرا ہو) اور تو قیامت کے دن لوگوں کو ایسا دیکھنے گاجیے وہ نشہ میں متوالے ہو رہے ہیں حالانکہ ان کو نشہ نہ ہو گا بلكه الله كاعذاب الياسخت مو گاريه حديث جو صحابه حاضر تھے ان ير سخت گزری۔ ان کے چرے (مارے ڈر کے) بدل گئے۔ اس وقت آنخضرت مٹی کیا نے ان کی تسلی کے لئے فرمایا (تم اتنا کیوں ڈرتے ہو)

النّاسِ كَالشُّغْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْرِ الْأَسْفِ – أَوْ كَالشُّغْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْرِ الأَسْوَدِ – وَإِنِّي لأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا رَبُعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) فَكَبَّرْنَا ثُمَّ قَالَ : ((ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) فَكَبَّرْنَا ثُمَّ قَالَ : ((شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) فَكَبَّرْنَا ثُمَّ قَالَ : ((شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) فَكَبَرْنَا. وَقَالَ أَبُو أَسَامَةَ عَنِ الْخَمْشِ تَرَى النّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ اللّاعْمَشِ تَرَى النّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ وَيَسْعَمِانَةٍ بِسُعَمِانَةٍ وَيَسْعِينَ. وَقَالَ جَرِيرٌ وَعِيسَى بُنُ وَيَسْعَ وَمَا هُمْ يُونُسَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً سُكَرَى وَمَا هُمْ يُونُسَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً سُكَرَى وَمَا هُمْ بَسُكَرَى وَمَا هُمْ

[راجع: ٣٣٤٨]

آگریاجوج ماجوج کی (جو کافریس) نسل تم سے ملائی جائے تو ان ہیں سے نوسو ننانوے کے مقابل تم میں سے ایک آدی پڑے گا۔ غرض تم لوگ حشرکے دن دو سرے لوگوں کی نسبت (جو دوزخی ہوں گے) ایسے ہو گئے جیسے سفید تیل کے جسم پر ایک بال کالا ہو تا ہے یا جیسے کالے تیل کے جسم پر ایک دو بال سفید ہوتا ہے اور جھے کو امید ہے تم لوگ سارے جنتیوں کا چو تھائی حصہ ہو گے (باقی تین حصوں میں اور سب سارے جنتیوں کا چو تھائی حصہ ہو گے (باقی تین حصوں میں اور سب امتیں ہوں گی) ہی سن کر ہم نے اللہ اکبر کما۔ پھر آپ نے فرمایا نہیں بلکہ تم تمائی ہو گے ہم نے پھر نعرہ تکبیر بلند کیا پھر فرمایا نہیں بلکہ آدھا حصہ ہو گے (آدھے حصہ میں اور امتیں ہوں گی) ہم نے پھر نعرہ تکبیر بلند کیا اور ابو اسامہ نے اعمش سے یوں روایت کیا تری الناس سکادی و ماہم بسکادی و ماہم بسکادی جیسے مشہور قرآت ہے اور کما کہ ہر ہزار میں سے نو سو نانوے نکالو (تو ان کی روایت حقص بن غیاث کے میں نو سو نانوے نکالو (تو ان کی روایت حقص بن غیاث کے موافق ہے) اور جریر بن عبدالحمید اور عیسیٰ بن یونس اور ابو معاویہ نے یوں نقل کیاو تری الناس شکڑی و ماہم بیشکڑی (تمزہ اور کسائی کی بھی یمی قرآت ہے)

#### ٧- باب قوله

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللهِ عَلَى حَرْفِ ﴾ شَكٌ ﴿ وَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتُهُ فِتَنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةَ - إِلَى قَوْلِهِ - ذَلِكَ هُوَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةَ - إِلَى قَوْلِهِ - ذَلِكَ هُوَ

باب آیت ﴿ ومن الناس من یعبد الله علی حرف ﴾

کی تغییر یعنی اور انسانوں میں سے بعض آدمی ایسابھی ہوتا ہے جو اللہ کی عبادت کنارہ پر (کھڑا ہو کر یعنی شک اور تردو کے ساتھ کرتا ہے۔) پھراگر اسے کوئی نفع پہنچ گیا تو وہ اس پر جمار ہا اور اگر کمیں اس پر کوئی آزمائش آیڑی تو وہ منہ اٹھا کر واپس چل دیا۔ یعنی مرتد ہو کر دنیا :

الضَّلاَلُ الْبَعِيدُ ﴾ أتَوْفَنَاهُمْ : وَسُعْنَاهُمْ.

٢٤٧٤ حدثنى إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حُصِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ الله عَلَى حَرْفِي الله قَالَ : كَانَ الرَّجُلُ يَقْدَمُ الْمَدِينَةَ فَإِنْ وَلَدَتِ امْرَأَتُهُ غُلاَمًا وَنُتِجَتْ خَيْلُهُ وَلَهُ تُنْتَجْ خَيْلُهُ قَالَ : هَذَا دِينٌ صَالِحٌ وَإِنْ لَمْ تَلِدِ امْرَأَتُهُ وَلَمْ تُنْتَجْ خَيْلُهُ قَالَ : هَذَا دِينٌ سَالِحٌ وَإِنْ لَمْ تَلِدِ امْرَأَتُهُ

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ هَذَانِ خُصْمَانِ احْتَصَمَانِ احْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ﴾

2 × ٤٣ حدَّنَا حَجَّاجُ بِنُ مِنْهَالٍ، حَدَّنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي خَرَّنَا هُبُو هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي فَرَّ مِجْلَزٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ عَنْ أَبِي فَرَّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يُقْسِمُ فِيهَا إِنَّ هَذَهِ الآيَةَ : ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ﴾ نَزَلَتْ فِي حَمْزَةَ وَصَاحِبَيْهِ فِي رَبِّهِمْ ﴾ نَزَلَتْ فِي حَمْزَةَ وَصَاحِبَيْهِ وَعُنْبَةَ وَصَاحِبَيْهِ وَعُنْ أَبِي هَاشِمٍ وَقَالَ عُنْمَانُ رَوَاهُ سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ وَقَالَ عُنْمَانُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ وَقَالَ عُنْمَانُ عَنْ جَريرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي هِاشِمٍ، عَنْ أَبِي هِاشِمٍ، عَنْ أَبِي هِجْلَزٍ قَوْلُهُ. [راجع: ٣٩٦٦]

٤٧٤٤ حدَّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ،

آ خرت دونوں کو کھو بیضا۔ "اللہ تعالیٰ کے ارشاد" یمی تو ہے انتمائی گمراہی سے یمی مراد ہے۔ انرفناھم کے معنی ہم نے ان کی روزی کشادہ کردی۔

ابی کیرنے 'کما ہم سے ابراہیم بن حارث نے بیان کیا' کما ہم سے یکی بن ابی کیررنے 'کما ہم سے ابراہیم بن حارث نے بیان کیا' ان سے ابو حصین نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بھی اوا نے آیت ''اور ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بھی اوا نے آیت ''اور انسانوں میں کوئی ایسا بھی ہوتا ہے جو اللہ کی عبادت کنارہ پر کھڑا ہو کر) کرتا ہے '' کے متعلق فرمایا 'کہ بعض لوگ مدینہ آتے (اور اپنے اسلام کرتا ہے '' کے متعلق فرمایا 'کہ بعض لوگ مدینہ آتے (اور اپنے اسلام کا اظہار کرتے) اسکے بعد اگر اسکی یبوی کے یمال لڑکا پیدا ہوتا اور گھوڑی بھی بچہ دیتی تو وہ کتے کہ بے دین (اسلام) بڑا اچھا دین ہے' لیکن اگر ان کے یمال لڑکانہ بیدا ہوتا اور گھوڑی بھی کوئی بچہ نہ دیتی تو کستے کہ بے تو برادین ہے اس پرنہ کورہ بالا آیت نازل ہوئی۔

باب آیت هذان خصمان اختصمو االایة کی تفییر یعنی یه دو فریق بی جنوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں جھگڑا گیا۔

(سا ۲۱ کے ۲۲) ہم سے جاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے ہشم نے بیان کیا کہا ہم کو ابو ہاشم نے خبردی انہیں ابو مجلز نے انہیں قیس بیان کیا کہا ہم کو ابو ہاشم نے خبردی انہیں ابو محلز نے انہیں قیس بن عباد نے اور انہیں ابو ذر بخارت نے وہ قتم کھا کر بیان کرتے تھے کہ بیت آپ یہ وردگار کے بارے میں جھگڑا کیا۔ "حزہ اور آپ کے دونوں ساتھیوں (علی بن ابی طالب اور عبیدہ بن حارث مسلمانوں کی طرف سے) اور (مشرکین کی طرف سے) عبیدہ بن حارث مسلمانوں کی طرف سے) اور (مشرکین کی طرف سے) منی نازل ہوئی تھی 'جب انہوں نے بدر کی لڑائی میں میدان میں آکر مقابلہ کی دعوت دی تھی۔ اس روایت کو سفیان نے ابو ہاشم سے اور عثان نے جریر سے 'انہوں نے منصور سے 'انہوں نے ابو ہاشم سے اور عثان نے جریر سے 'انہوں نے منصور سے 'انہوں نے ابو ہاشم سے اور ورانہوں نے ابو ہاشم سے اور عثان نے جریر سے 'انہوں نے منصور سے 'انہوں نے ابو ہاشم سے اور انہوں نے ابو ہاشم سے اور عثان نے جریر سے 'انہوں نے منصور سے 'انہوں نے ابو ہاشم سے اور انہوں نے ابو ہاشم سے انہوں نے ابو ہاشم سے انہوں نے ابو ہاشم سے انہوں نے ابو ہونوں سے ان سے انہوں نے ابو ہاشم سے انہوں نے ابو ہاشم سے انہوں نے ابو ہونوں سے انہوں نے ابو ہونوں سے انہوں نے ابور انہو

(٣٧٣) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے معتمر بن

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي قَالَ : حَدُّثَنَا أَبُو مِجْلَزٍ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَادٍ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَادٍ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَادٍ، عَنْ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَنَا أُوّلُ مَنْ يَبِجُنُو بَيْنَ يَدَي الله وَفِي رَبِّهِمْ نَوْلَتُ الله عُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَيْسٌ: وَفِيهِمْ نَوْلَتُ : ﴿هَذَانِ حَصْمَانِ اخْتَصَمَمُوا وَفِيهِمْ نَوْلَتُ : ﴿هَذَانِ حَصْمَانِ اخْتَصَمَمُوا فِي وَفِيهِمْ فَوَلَتُ : هُمُ الّذِينَ بَارَزُوا يَوْمَ فِي رَبِّهِمْ فَي قَالَ: هُمُ الّذِينَ بَارَزُوا يَوْمَ بَدْ مِيعَةً، وَعُبَيْدَةً وَشَيْبَةً بْنُ رَبِيعَةً، وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةً بْنُ رَبِيعَةً، وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةً بْنُ اللهُ اللهُ عَنْ مَا اللهِ الله الله عَنْ عُتْبَةً الله الله الله عَلَيْهَ أَنْ رَبِيعَةً، وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةً اللهُ اللهُ عَنْ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ عُتْبَةً اللهُ اللهُ عَنْهَ وَالْوَلِيدُ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ اللهُ عَنْهَ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهَ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ 
[٣٢] سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيم

يه سورت كى ہے۔ اس ميں ١١٨ آيات اور چھ ركوع بي

قَالَ الْبُنُ عُينُهُ : سَبِعَ طَرَائِقَ : سَبَقَتْ لَهُمْ سَمَوَاتٍ، لَهَا سَابِقُونَ : سَبَقَتْ لَهُمْ السَّعَادَةُ. قُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ : خَانِفِينَ، قَالَ السَّعَادَةُ. قُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ : خَانِفِينَ، قَالَ الْنُ عَبَّاسِ : هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ : بَعِيدٌ بَعِيدٌ. فَاسْأَلِ الْعَادِينَ: الْمَالَائِكَةَ، لَنَاكِبُونَ : لَعَادِلُونَ، كَالِحُونَ، عَابِسُونَ، وَقَالَ مِنْ سَلاَلَةٍ : الْوَلَدُ، وَالنَّطَفَةُ : السَّلاَلَةُ، سَلاَلَةٍ : الْوَلَدُ، وَالنَّطَفَةُ : السَّلاَلَةُ، وَالْجَنَّةُ الرَّبُدُ وَاحِدٌ، وَالْغُتَاءُ الرَّبُدُ وَالْجَنَّةُ أَوْلَا مِنْ الْمَاءِ وَمَا لاَ يُنتَفَعُ بِهِ. وَالْجَنَّةُ مَنْ الْمَاءِ وَمَا لاَ يُنتَفَعُ بِهِ. يَخْارُونَ: يَوْفُعُونَ أَصُواتَهُمْ كَمَا تَجْأَرُ وَالسَّامِرُ السَّمْرُ وَالْجَمِيعُ السَّمَارُ وَالسَّامِرُ وَالسَّامِرُ وَالسَّامِرُ وَالسَّمِرُ وَالْجَمِيعُ السَّمَارُ وَالسَّامِرُ وَالسَّامِرُ وَالسَّامِرُ وَالْجَمْعِ الْجَمْعِ . تُسْحَرُونَ: تَعْمُونَ السَّمَرُ وَالْجَمْعِ . تُسْحَرُونَ: تَعْمُونَ السَّمْرُ وَالْجَمْعِ . تُسْحَرُونَ: تَعْمُونَ . تَعْمُونَ . مَعْمُونَ . تَعْمُونَ . تَعْمُونَ . فَعُمُونَ . مَعْمُونَ . تَعْمُونَ . تَعْمُونَ . الْعَمْعُ . أَلْعَمْعُ . تُسْحَرُونَ : تَعْمُونَ . تَعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . تَعْمُونَ . الْمُهُ . أَلْمَا فِي مَوْضِعِ الْجَمْعِ . تُسْحَرُونَ : تَعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . السَّمُونُ . الْمُعْمُونَ . الْمُهُمُ . الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . السَلْمُ الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . السَلْمُ الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ السَعْمِ الْمُعْمُونَ . السَلْمُ الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . السُلُونَ السَلْمُ الْمُعْمُونَ . الْمُعْمُونَ . السُلْمُ الْمُعْمُونَ . السُلْمُ الْمُونَ السُلُمُ الْمُعْمُونَ . ال

سلیمان نے بیان کیا کہ کہ کہ میں نے اپنے والد سلیمان سے سا انہوں نے ابو مجلز سے سن کر کہا کہ بیہ خود ان (ابو مجلز) کا قول ہے ان سے قیس بن عباد نے اور ان سے حضرت علی بن ابی طالب نے نیان کیا کہ میں پہلا مخص ہوں گا۔ جو رحمٰن کے حضور میں قیامت کے دن اپنا دعویٰ پیش کرنے کے لئے چہار ذانو بیٹھوں گا۔ قیس نے کہا کہ آپ ہی لوگوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی کہ بیہ دو فریق ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں جھڑا کیا ''بیان کیا کہ یمی وہ دوگ ہیں جنہوں نے بدر کی لڑائی میں دعوت مقابلہ دی تھی۔ لیمنی کی ہمزہ اور عبیدہ یوردگار کے بارے میں طرف سے) اور شیبہ بن ربیعہ منہ بن ربیعہ اورولید بن عتبہ نے (کفار کی طرف سے) اور شیبہ بن ربیعہ سور کی مومنون کی تقسیر سور کی مومنون کی تقسیر

سفیان بن عیبینہ نے کما سبع طوائق سے ساتوں آسان مراد ہیں۔ لھا
سابقون لیخی ان کی قسمت میں (روز ازل سے) سعادت اور نیک بختی
لکھ دی گئی۔ و جلۃ ڈرنے والے۔ ابن عباس ٹے کما هیھات هیھات
کامعنی دور ہے دور ہے۔ فاسال العادین لیخی گنے والے فرشتوں سے
(جو اعمال کا حماب کرتے ہیں) پوچھ لو۔ لنا کبون سید ھی راہ سے مرر
جانے والے۔ کالحون ترش رو برشکل 'منہ بنانے والے۔ اورول
نے کماسلالة سے مراد پچہ اور نطقہ ہے۔ جنۃ اور جنون دونوں کا ایک
بی معنی ہے لیحیٰ دیوا تی باؤلا بن۔ غناء پھین اور ایسی چیز جو پائی پر تیر
آئے اور کام نہ آئے (بلکہ پھینک دیا جائے) بجارون آواز بلند کریں
گے جیے گائے تکیف کے وقت آواز نکالتی ہے۔ علی اعقابکم عرب
لوگ ہولئے ہیں رجع علی عقبیہ لیخی پیٹے پھیر کرچل دیا۔ سامر اسم
سے نکلا ہے اس کی جمع سار ہے۔ یہاں سامر جمع کے معنوں میں ہے
دینی رات کو گپ شب کرنے والے) تسحرون جادوے اند ھے ہو

مِنَ السَّخْرِ.

[ ٢٤] ﴿ سُورَةُ النَّورِ ﴾ بِسُمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به سورت مدنی ہے۔ اس میں ۹۳ آیات اور نو رکوع ہیں۔

﴿مِنْ خِلاَلِهِ مِنْ بَيْنِ أَضْعَافِ السُّحَابِ ﴿ سَنَا بَرُقِهِ الضِّيَاءُ. مُذْعِنِينَ يقَالَ لِلْمُسْتَخْدِي مُذْعِنِّ. اشْتَاتًا وَشَتِّي وَشَتَاتً وَشَتٌّ وَاحِدٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا﴾ : بَيُّنَاهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ : سُمَّى الْقُرْآنُ بِجَمَاعَةِ السُّورِ، وَسُمِّيتِ السُّورَةُ لأَنْهَا مَقْطُوعَةً مِنَ الأُخْرَى، فَلَمَّا قُرنَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضِ سُمِّيَ قُرْآنًا. وَقَالَ سَعْدُ بْنُ عِيَاضَ النُّمَالَيُّ : ﴿الْمِشْكَاةُ﴾ الْكُوَّةُ بلِسَانِ الْحَبَشَةِ. وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ﴾ : تَأْليفَ بَعْضِهِ إِلَى بَعْض ﴿ فَإِذَا قُرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ : فَإِذَا جَمَعْنَاهُ وَأَلُّفْنَاهُ فَاتُّبعْ قُرْآنَهُ أَيْ مَا جُمِعَ فِيهِ فَاعْمَلْ بِمَا أَمَرَكَ وَانْتَهِ عَمَّا نَهَاكَ الله، وَيُقَالُ لَيْسَ لِشِعْرِهِ قُرْآنٌ أَيْ تَأْلِيفٌ، وَسُمِّيَ الْفُرْقَالُ لَأَنَّهُ يُفَرِّقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِل، وَيُقَالُ لِلْمَرْأَةِ : مَا قَرَأَتْ بِسَلاًّ قَطُّ أَيْ لَمْ تَجْمَعْ فِي بَطْنِهَا وَلَدًا. وَقَالَ ﴿ فَرُّ صَنَّاهَا ﴾ أَنْزَلْنَا فِيهَا فَرائِضَ مُحْتَلِفَةً، وَمَن قَرَأً : ﴿فَرَضْنَاهَا﴾ يَقُولُ : فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ وَعَلَى مَنْ بَعْدَكُمْ. قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ أَوِ الطُّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا ﴾ لَمْ يَدْرُوا

سوره نور کی تفسیر بم الله الرحن الرحیم

من خلاقه کا معنی باول کے پردول کے نیج میں سے۔ سنابرقه اس کی بیل کی روشن۔ مذعنین مذعن کی جمع ہے بعنی عابری کرنے والا۔ اشتاتا اور شتی اور شتات اور شت سب کے ایک ہی معنی ہیں (لیمنی الگ الگ) اور حضرت ابن عباس في كماسورة انولناها كامعنى جم نے اس کو کھول کر بیان کیا کہ سورتوں کے مجموعہ کی وجہ سے قرآن کا نام پڑا اور سورۃ کو سورۃ اس وجہ سے کہتے ہیں کہ وہ دو سری سورۃ سے علیدہ ہوتی ہے چرجب ایک سورت دوسری کے قریب کردی گئی تو مجموعہ کو قرآن کنے لگے' (توبہ قرن سے نکلاہے) اور سعد بن عیاض تمالی نے کما (اس کو ابن شاہین نے وصل کیا)مشکوۃ کہتے ہیں طاق کو یہ حبثی زبان کالفظ ہے اور یہ جوسور ہ قیامت میں فرمایا ہم پر اس کا جمع کرنااور قرآن کرناہے تو قرآن ہے اس کاجو ژنااور ایک تکڑے ہے ووسرا مکرا ملانا مراوے بے پھر فرمایا فاذا قراناه لینی جب ہم اس کوجو را دیں اور مرتب کر دیں تواس مجموعہ کی پیروی کر بعنی اس میں جس بات کا حکم ہے اس کو بجالا اور جس کی اللہ نے ممانعت کی ہے اس سے بازرہ اور عرب لوگ کہتے ہیں اس کے شعروں کا قرآن نہیں ہے۔ لینی کوئی مجوعہ نمیں ہے اور قرآن کو فرقان بھی کہتے ہیں کیونکہ وہ حق اور باطل کو جدا کرتا ہے اور عورت کے حق میں کہتے ہیں ما قرأت بسلاقط لینی اس نے اپنے پیٹ میں بچہ بھی نمیں رکھااور جس نے فرصناها تخفیف سے پڑھاہے تومعنی بدہوگاہم نے تم پراور جولوگ قیامت تک تمهارے بعد آئیں گے ان پر فرض کیا۔ مجابد نے کہا۔ او الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء سے وہ كم من يح مراو ہیں جو کم سنی کی وجہ سے عور توں کی شرمگاہ یا جماع سے واقف نہیں

لِمَا بِهِمْ مِنَ الصَّغْرِ. وَقَالَ الشَّغْيِيُّ: ﴿ اللهُ عَلَى الشَّغْيِيُّ: ﴿ اللهِ المِلْمُ اللهِ المُلْمُولِيَّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُولِ المُلْمُ

اب قولِهِ عزَّ وَجَلَّ :
 ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ
 لَهُمْ شَهُدَاءُ إِلاَّ أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ
 أَخَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِا للهِ إِنَّهُ لَمِنَ

الصَّادِقِينَ ﴾ ٤٧٤٥ حدَّثَنَا إَسْحَاقُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفِرْيَابِيُّ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ عُوَيْمِرًا أَتَى عَاصِمَ بْنَ عَدِيٌّ وَكَانَ سَيِّدَ بَنِي عَجْلاَنْ فَقَالَ: كَيْفَ تَقُولُونَ فِي رَجُلِ وجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ سَلَّ لِي رَسُولَ فَقَالَ يَا رَسُولَ الله فَكُرة رَسُولُ اللَّهِ الْمَسَائِلَ، فَسَأَلَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ ا لله الله الله المُسَائِلُ وَعَابَهَا قَالَ: عُوَيْمِوْ وَا لِلَّهِ لَا أَنْتَهِي خَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ الله عَنْ ذَلِكَ فَجَاءَ عُونِيْمِرٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، رَجُلٌ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَفْتُلُهُ فَنَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله على: ((قَدْ أَنْزَلَ الله الْقُرْآنَ

ہیں اور شعبی نے کہا اولی الاربة سے وہ مرد مراد ہیں جن کوعورتوں کی احتیاج نہ ہو۔ اور طاؤس نے کہا (اس کوعبد الرزاق نے وصل کیا) وہ احتی مراد ہے جس کوعورتوں کا خیال نہ ہو اور مجاہد نے کہا (اس کو طبری نے وصل کیا) جن کو اپنے پیٹ کی دھن گلی ہو ان سے یہ ڈرنہ ہو کہ عورتوں کو ہاتھ لگائیں گے۔

## باب آیت ﴿ والذین یرمون ﴾ الایة کی تفییر

"لیعنی اور جو لوگ اپنی بیویوں کو تہمت لگائیں اور ان کے پاس سوائے اپنے (اور) کوئی گواہ نہ ہو تو ان کی شمادت سے کہ وہ (مرد) چار بار اللہ کی قتم کھاکر کے کہ میں سچا ہوں"۔

(۵۷۷) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن یوسف فریابی نے 'کما ہم سے امام اوزاعی نے 'کما کہ مجھ سے زہری نے بیان کیا۔ ان سے سل بن سعد فض بیان کیا کہ عویمربن حارث بن زید بن جد بن عجلان عاصم بن عدی کے پاس آئے۔ عاصم بن عجلان کے سردار تھے۔ انہوں نے آپ سے کہا کہ آپ لوگوں کا ایک ایسے مخص کے بارے میں کیا خیال ہے جو اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو پالیتا ہے کیاوہ اسے قتل کروے ؟ لیکن تم پھراسے قصاص میں قتل کر دو گے! آخر الی صورت میں انسان کیا طریقه اختیار کرے ؟ رسول الله مان کی اس کے متعلق بوچھ کے مجھے بتائیے۔ چنانچہ عاصم آخضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیایا رسول اللہ ﷺ! (صورت ندکورہ میں خاوند کیا کرے) آمخضرت نے ان مسائل (میں سوال وجواب) کو ناپیند فرمایا۔ جب عویم ﴿ نے ان سے یوچھاتو انهول نے ان سے کما کہ واللہ میں خود آمخضرت سے اسے بوچھوں گا۔ چنانچہ وہ آنخضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا۔ یارسول اللہ الله ایک محض این بوی کے ساتھ ایک غیر مرد کو دیکھا ہے کیاوہ

فيك وفي صاحِبَيك)) فأمرَهُمَا رَسُولُ الله في كِتابِهِ فَلاَعَنَهَا ثُمُّ قَالَ : يَا رَسُولَ الله فِي كِتابِهِ فَلاَعَنَهَا ثُمُّ قَالَ : يَا رَسُولَ الله إِنْ حَبَسُهُا فَقَدْ ظَلَمْتُهَا فَطَلَقَهَا، فَكَانَتْ سُنَّةً لِمَنْ كَانَ بَعْدَهُمَا فِي الْمُتَلاَعِنَيْنِ، ثُمُّ قَالَ رَسُولُ الله فَيْنَا وَالْطُرُوا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ رَسُولُ الله فَيْنَا عَظِيمَ الأَلْيَيْنِ حَدَلُحَ السُّقَيْنِ فَلاَ أَحْسِبُ عُويْمِرًا إِلاَّ قَدْ صَدَقَ السَّقَيْنِ فَلاَ أَحْسِبُ عُويْمِرًا إِلاَّ قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَحَيْمِرَ كَانَّهُ وَحَرَةً لَيْ فَلاَ أَحْسِبُ عُويْمِرًا إِلاَّ قَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَحَيْمِرَ كَانَّهُ وَحَرَةً فَلاَ أَخْسِبُ عُويْمِرًا إِلاَّ قَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَحَيْمِرَ كَانَّهُ وَحَرَةً فَلاَ أَخْسِبُ عُويْمِرًا إِلاَّ قَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا )). فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى النَّعْتِ الَّذِي عَلَيْهَا أَنْ الله عَلَى النَّعْتِ الَّذِي عَلَيْهَا أَنْ الله وَهُورًا إِلاَّ قَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا )). فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى النَّعْتِ الَّذِي غَويْمِر عَلَيْهِ عُولَاهِ أَلْ الله فَلَا أَمْدِي عُولَاهِ أَلْ الله فَيْكُاهُ مِنْ تَصْدِيقٍ عُويُمِر فَكَانَ بَعْدُ يُنْسَبُ إِلَى أُمّهِ [راجع: ٢٢٤]

اس کو قتل کردے ؟ لیکن پھر آپ قصاص میں اس کو قتل کریں گے۔
الیی صورت میں اس کو کیا کرنا چاہئے؟ آنخضرت نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ
نے تمہارے اور تمہاری ہوی کے بارے میں قرآن کی آیت اٹاری
ہے۔ پھر آپ نے انہیں قرآن کے بتائے ہوئے طریقہ کے مطابق
لعان کا تھم دیا۔ اور عویم نے اپنی ہوی کے ساتھ لعان کیا پھرانہوں
نے کہا یارسول اللہ! اگر میں اپنی ہوی کو روکے رکھوں تو میں ظالم
ہوں گا۔ اس کے عویم نے اسے طلاق دے دی۔ اس کے لعان کے
بعد میاں ہوی میں جدائی کا طریقہ جاری ہوگیا۔ آخضرت نے پھر فرمایا
بعد میاں ہوی میں جدائی کا طریقہ جاری ہوگیا۔ آخضرت نے پھر فرمایا
مرین اور بھری ہوئی پنڈلیوں والا بچہ پیدا ہو تو میرا خیال ہے کہ عویمر
نے الزام غلط نہیں لگایا ہے۔ لیکن آگر مرخ مرخ گرگٹ جیسا پیدا ہو
تو میرا خیال ہے کہ عویمر نے غلط الزام لگایا ہے۔ اس کے بعد ان
عورت کے جو بچہ پیدا ہوا وہ انہیں صفات کے مطابق تھا جو آخضرت کے
بیان کی تھیں اور جس سے عویم کی تھیدیق ہوتی تھی۔ چنانچہ اس

جیجرے اگر میاں یوی کو کس کے ساتھ زنائی حالت میں وکھ لے تو ناممکن ہے کہ وہ دو سروں کو اسے وکھانا پند کرے۔ ادھر سیسی کے سورت میں زنا کے ادکام جینے بخت ہیں' اس کی سزا بھی اتی ہی بخت ہے جتنا ثبوت بینچانا بخت ہے۔ زنا کی شرقی سزا اس وقت دی جا عتی ہے جب چار عادل گواہ عین حالت زنا ہیں مرد و عورت کو اپنی آ تھوں سے ویکھنے کی صاف لفظوں میں گوائی دیں۔ اگر کسے دی سے کسی پر زنا کا الزام لگایا اور اسلامی قانون کے مطابق وہ گوائی نہ دے ساتھ اس کی بھی سزا بہت سخت ہے۔ اب اگر ایک فیرت مند میاں یوی کو اس بے حیاتی میں گرفتار دیکھتا ہے تو اس کے لئے دہری مصیبت ہے۔ نہ اسے اتن مسلت مل سختی ہے کہ چار گواہوں کو لا کے دکھائے اور نہ وہ خود اسے گوارا ہی کر سکتا ہے۔ ایک صورت میں اگر وہ اپنی یوی پر زنا کا الزام لگاتا ہے تو الزام زنا کی حد کا وہ مستی شربا ہے اور اگر قانون اپنے ہاتھ میں لیتا ہے اور افر کو کوئی حرکت کر مستی ضربا ہے اور اگر قانون اپنے ہاتھ میں لیتا ہے اور فود کوئی حرکت کر میں اس کے لئے بے حیائی ہے اور اگر قانون اپنے ہاتھ میں لیتا ہے اور فود کوئی حرکت کر نہ خوا ہو کہ میں اس کہ ساتھ لعان کرتا ہا ہے۔ ایس کا میاں کو اسلامی عدالت میں اپنی یوی پر جو زنا کا الزام گایا ہے اس میں میں سچا ہوں۔ یہ الفاظ چار مرتبہ وہ کہ اور اپنی یوی پر جو زنا کا الزام کی ایک اس میں میں ہو ہوں۔ یہ الفاظ چار مرتبہ وہ کہ اور آگر میں اپنی یوی پر جو زنا کا الزام میں جوٹا ہوں''۔ اب اگر عورت اپنے میاں کے اس الزام کا انکار کرتی ہو اس سے بھی کم میاں کہ اجبار مرتب ہو اگر مرد سچا ہے "اگر اس نے میاں کہ اس طرح سے تروید کر دی تو اس پر نما کی در میاں کہ وہ میاں کہ وہ طریقہ ہو جو آئر مرد سچا ہے "اگر اس نے میاں کہ اس طرح سے تروید کر دی تو اس پر زنا کی صدرت میاں کہ وہ طریقہ ہو قرآن مجید نے تایا ہے۔ لوان کے بعد میاں یہ وہ کی وہ طریقہ ہے جو قرآن مجید نے تایا ہے۔ لوان کے بعد میاں یوی میں جدائی ہو جائے گی۔

٢ باب قوله ﴿وَالْحَامِسَةُ انْ لَغْنَةَ
 ا لله عَلَيْهِ إنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبينِ

الربيع، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنِ الزُهْرِيِّ، عَنْ الرُبِيعِ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنِ الزُهْرِيِّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ الله سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنْ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ الله لَهُ أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَمُولَ الله أَرَأَيْتَ رَجُلاً كَفَتْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ وَفَازَتِهِ رَجُلاً يَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ وَفَي امْرَأَيْتُ مَنْ التُلاعُنِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله فَيهِمَا مَا ذُكِرَ فِي الْهُورَانِ مِنَ التَّلاعُنِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله فَقَالَ مَنْ التَّلاعُنِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله فَقَالَ عَنْ مَنْ التَّلاعَنِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله فَقَالَ عَنْ مَنْ أَنْ يَنْ الله فَقَارَقَهَا فَكَانَتْ سَنَّةً أَنْ يُفَرَقَ الله فَقَارَقَهَا فَكَانَتْ سَنَّةً أَنْ يُفَرَقَ الله فَقَارَقَهَا فَكَانَتْ سَنَّةً أَنْ يُفَرَقَ مَنْ الله فَقَارَقَهَا فَكَانَتْ حَامِلاً فَأَنْكُرَ الله فَقَارَقَهَا فَكَانَتْ حَامِلاً فَأَنْكُرَ الله فَقَارَقَهَا أَنْ يَوْمَهُ وَتَوْتُ مِنْهُ مَا الله لَهَا وَكَانَ البُنهَا يُدْعَى إِلَيْهَا ثُمْ جَرَتِ مَنْ الله لَهَا وَكَانَ الله فَهَا وَتَوْتُ مِنْهُ مَا وَتَوْتُ مِنْهُ مَا الله لَهَا [راجع: ٣٢٤]

باب آبت والخامسة ان لعنة الله عليه الآية كى تفسير يعنى ادر پانچيس بار مرديد كے كه مجمع پر إلله كى لعنت موالر ميں جمونا مول"-

(۲۷ ۲۲ مم) مجھ سے ابو الربع سلیمان بن داؤد نے بیان کیا کما ہم سے قلیم نے ان سے زہری نے ان سے سل بن سعد نے کہ ایک صاحب (لیتن عویم ا) رسول الله ما الله ما خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیایارسول الله! ایسے مخص کے متعلق آپ کاکیاارشادہے جس نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک غیر مرد کو دیکھا ہو کیاوہ اسے قتل کردے ؟ ليكن چرآب قصاص مين قاتل كو قتل كرديں گے۔ پھراسے كياكرنا چاہئے ؟ انسیں کے متعلق اللہ تعالیٰ نے دو آیات نازل کیں جن میں ''لعان''کاذکرہے۔ چنانچہ آنخضرت نے ان سے فرمایا کہ تمہارے اور تہماری بیوی کے بارے میں فیصلہ کیا جاچکا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر دونوں میاں بوی نے لعان کیا اور میں اس وقت آنخضرت کی خدمت میں حاضر تھا۔ پھر آپ نے دونوں میں جدائی کرا دی اور دو لعان كرنے والول ميں اس كے بعد يى طريقة قائم ہو كياكہ ان ميں جدائی کرا دی جائے۔ ان کی بیوی حاملہ تھیں 'کین انہوں نے اس کا بھی انکار کر دیا۔ چنانچہ جب بچہ بیدا ہوا تواسے مال ہی کے نام سے پکارا جانے لگا۔ میراث کابیر طریقہ ہوا کہ بیٹاماں کاوارث ہو تاہے اور ماں اللہ کے مقرر کئے ہوئے حصہ کے مطابق بیٹے کی وارث ہوتی

لعان کا بچہ اپنے باپ کا تو وارث نہ ہو گا کیونکہ باپ نے اپنا بیٹا ہونے سے انکار کیا ہے ماں کا وارث ضرور ہو گا۔ اس لئے کہ مال نے اس کا ولد الزنا ہونا تسلیم نہیں کیا۔

٣- باب قوله ﴿وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ
 أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِا لله إِنَّهُ
 لَمِنَ الْكَاذِبِينَ

٤٧٤٧ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثْنَا

باب آیت ﴿ ویدر اعنهاالعذاب ان تشهد ﴾ الایة کی تغیر لینی اور عورت سزاسے اس طرح فی سکتی ہے کہ وہ چار دند الله کی قتم کھاکر کے کہ بیشک وہ مرد جھوٹا ہے۔ پانچویں دنعہ کے کہ اگروہ مرد سچا ہو تو مجھ پر الله کاغضب نازل ہو۔

(١٥٨٥) مجه سے محمر بن بشار نے بيان كيا كما جم سے ابن الى عدى

نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان نے ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس نے کہ ہلال بن امیر نے نی کریم مالیا کے سامنے اپنی بیوی پر شریک بن سماء کے ساتھ تہمت لگائی۔ آخضرت نے فرمایا کہ اس کے گواہ لاؤ ورنہ تمہاری پیٹے پر حد لگائی جائے گی۔ انہوں نے عرض کیایارسول اللہ! ایک مخص اپنی بیوی کے ساتھ ایک غیرکو جتلاد کھتاہے توکیاوہ الی حالت میں گواہ تلاش کرنے جائے گا؟ لیکن حضرت میں فرماتے رہے کہ گواہ لاؤ 'ورنہ تمهاری پیٹھ ر حد جاری کی جائے گی۔ اس پر ہلال "نے عرض کیا۔ اس ذات کی فقم جس نے آپ کو حق کے ساتھ نبی بناکر بھیجاہے میں سچاموں اور اللہ تعالی خود ہی کوئی الی آیت نازل فرمائے گا۔ جس کے ذریعہ میرے اوبرے حد دور ہو جائے گی۔ استے میں حضرت جبرا کیل تشریف لائے اوريم آيت نازل مولى ـ والذين يرمون ازواجهم" "تا" ان كان من الصادقين" (جس ميس اليي صورت ميس لعان كالحكم ہے) جب نزول وحی کاسلسلہ ختم ہوا تو آنخضرت نے ہلال الا و آدمی بھیج کر بلوایا وہ آئے اور آیت کے مطابق چار مرتبہ فتم کھائی۔ آخضرت نے اس موقع پر فرمایا کہ اللہ خوب جانتا ہے کہ تم میں سے ایک ضرور جھوٹا ہے تو کیاوہ توبہ کرنے پر تیار نہیں ہے۔ اس کے بعد ان کی بیوی کھڑی ہو کیں اور انهول نے بھی قتم کھائی' جب وہ پانچویں پر پہنچیں (اور چار مرتبہ اپنی برائت کی قتم کھانے کے بعد ' کہنے لگیں کہ اگر میں جھوٹی ہوں تو مجھ پر الله كاغضب مو) تولوگول نے انہيں روكنے كى كوشش كى اور كماك (اگرتم جھوٹی ہو تو) اس سے تم پر اللہ کا عذاب ضرور نازل ہو گا۔ حضرت ابن عباس في بيان كياكه اس يروه الكيكياكي بم في سمجهاكه اب وہ اپنابیان واپس لے لیں گی۔ لیکن میہ کہتے ہوئے کہ زندگی بھر کے لئے میں اپنی قوم کو رسوانسیں کروں گی۔ پانچویں بار قتم کھائی۔ پھر آتخضرت نے فرمایا کہ دیکھنا اگر بچہ خوب سیاہ آئکھوں والا محاری سرین اور بھری بھری پنڈلیول والا پیدا ہوا تو پھروہ شریک بن سحماء ہی

کا ہوگا۔ چنانچہ جب بیدا ہوا تو وہ اس شکل وصورت کا تھا آنخضرت نے

فَجَاءَ هِلاَلٌ فَشَهِدَ. وَالنّبِيُ اللّهِ يَقُولُ:

((إلْ الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَانِبٌ))؟ ثُمَّ قَامَتْ فَشَهِدَتْ، فَلَمَّا كَانِبٌ، فَلَمَّا عَنْدَ النّجَامِسَةِ وَقَفُوهَا وَقَالُوا: إنَّهَا عُوجَةٌ. قَالَ ابْنُ عَبّاسٍ: فَتَلَكَّأَتْ عُرْجَةٌ. قَالَ ابْنُ عَبّاسٍ: فَتَلَكَّأَتْ نُحَجَةٌ. قَالَ ابْنُ عَبّاسٍ: فَتَلَكَّأَتْ نُحَجَةٌ. فَلَمْ قَالَتْ نَكَصَتْ حَتَّى ظَنَنّا أَنَّهَا تَرْجِعُ، ثُمُ قَالَتْ لاَ أَفْضَحُ قَوْمِي سَائِرَ الْيُومِ، فَمَضَتْ. لاَ أَفْضَحُ قَوْمِي سَائِرَ الْيُومِ، فَمَضَتْ. فَعَلَ النّبِي الله يَعْمَلَ النّبِي فَهُو لِشَريكِ بْنِ سَحْمَاءً)) كُحَلَ الْعَيْنُونِ صَائِعَ الأَلْيَتُيْنِ حَدَلّجَ بِهِ كَذَلِكَ فَقَالَ النّبِي فَهُو لِشَريكِ بْنِ سَحْمَاءً)) بَحَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ فَقَالَ النّبِي فَهُو لِشَريكِ بْنِ سَحْمَاءً)) بَحَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ فَقَالَ النّبِي فَهُو لِلسَريكِ بْنِ سَحْمَاءً)) بَحَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ فَقَالَ النّبِي فَهُو لِلسَريكِ بْنِ سَحْمَاءً)) مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ الله لَكَانَ لِيْ وَلَهَا مَانًا). [راجع: ٢٦٧١]

فرمایا۔ اگر کتاب الله کا حکم نه آچکامو تاتو میں اسے رجی سزادیتا۔

آ یہ میں رجم کرتا گر رجم بغیر چار آدمیوں کی گواہی کے یا اقرار کے نہیں ہو سکتا۔ آنخضرت ساتھ کی بات اور تھی۔ ممکن ہے آپ سیسی کے دی سے یہ معلوم ہوگیا ہو کہ اس عورت نے زناکیا ہے۔ اکثر مفسرین نے لعان کی آیت کا ثنان نزول ہال بن امیہ کے بارے میں بتلایا ہے۔

٤- باب قَوْلِهِ : ﴿وَالْخَامِسَةُ أَنَّ عَضَبَ اللهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾
 الصَّادِقِينَ ﴾

١٤٧٤٨ حدَّنَا مُقَدَّمٌ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ
يَحْتَى، حَدَّنَا عَمّى الْقَاسِمُ بْنُ يَحْتَى عَنْ
عُبَيْدِ الله، وَقَدْ سَمِعَ مِنْهُ عَنْ نَافِعِ عَنِ
ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلاً رَمَى
ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلاً رَمَى
الله عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلاً رَمَى
الله عَلَى مِنْ وَلَدِهَا فِي زَمَنِ رَسُولِ
الله عَلَى فَانَتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فِي زَمَنِ رَسُولِ
الله عَلَى فَانَتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فِي زَمَنِ رَسُولِ
الله عَلَى الله عَنْهُم قَصَى بِالْولَدِ للْمَرْأَةِ
وَقَرُقَ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ. وَأَطرافه فِي:
وَقَرُقَ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ. وَأَطرافه فِي:
وقَرُقَ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ. وَأَطرافه فِي:
١ (٣٠٥، ٣١٥، ٣١٥، ٣١٥)

باب آیت ﴿ والحامسة ان غضب الله علیها ﴾ کی تفییر اینی اور پانچویں مرتبہ یہ کے کہ مجھ پر اللہ کا غضب نازل ہوا گروہ مرد سیاہے۔

مرے پہا قاسم بن بحیل نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے اس کے میں کے سے مقدم بن محمد بن بحیل نے بیان کیا کہا مجھ سے میرے پہا قاسم بن بحیل نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے قاسم نے عبیداللہ سے ساتھ اور عبیداللہ نے نافع سے اور انہوں نے حضرت ابن عمر بھی اللہ سے کہ ایک صاحب نے اپنی بیوی پر رسول کریم ماٹی این عمر بھی ایک غیر مرد کے ساتھ شمت لگائی اور کہا کہ عورت کا حمل میرا نہیں ہے۔ چنانچہ آخضرت ماٹی کیا کے حکم سے دونوں میاں بیوی نے اللہ کے فرمان کے مطابق لعان کیا۔ اس کے بعد آخضرت نے بچہ کے بارے میں فیصلہ کیا کہ وہ عورت بی کا ہو گا اور لعان کرنے والے دونوں میاں بیوی میں جدائی کروا دی۔

لعان کے بعد جورو مرد میں تفریق کرا دی جاتی ہے لینی بجرد اس کے کہ لعان سے فارغ ہو عورت پر طلاق پر جاتی ہے۔ امام شافعی اور امام احمد اور اکثر اہلحدیث کا یمی قول ہے اور عویمر نے جو طلاق دی اس کی ضرورت نہ تھی۔ وہ یہ سیجھے کہ لعان طلاق نہیں ہے۔ عثمان غنی براٹھ کا یہ قول ہے کہ لعان کے بعد مرد جب تک طلاق نہ دے طلاق نہیں پڑتی۔ بعضوں نے کما لعان سے نکاح فنح ہو جاتا ہے اور خود بخود دونوں میں جدائی ہو جاتی ہے (وحیدی)

٥- باب قَوْلُهُ :

﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بِالإَفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لاَ تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ امْرِيء مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كُبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ أَفَّاكٌ كَذَّابٌ.

باب آیت ﴿ ان الذین جاء و بالافک عصبة ﴾ کی تفیر این بینی بیشک جن لوگوں نے (حضرت عائشہ صدیقہ بڑے ہیں پر) تہمت لگائی ہے وہ تم میں سے ایک چھوٹا ساگروہ ہے تم اسے اپنے حق میں برانہ سمجھو۔ بلکہ یہ تہمارے حق میں بمتری ہے' ان میں سے ہر مخف کو جس نے جتنا جو کچھ کیا تھا گناہ ہوا اور جس نے ان میں سے سب سب بردھ کر حصہ لیا تھا اس کے لئے سزا بھی سب سے بردھ کر حضہ لیا تھا اس کے لئے سزا بھی سب سے بردھ کر حضہ لیا تھا اس کے لئے سزا بھی سب سے بردھ کر حضہ سے اس

### افاک کے معنی جھوٹاہے۔

ا بیہ شروع ہے ان آیوں کا جو حضرت عائشہ صدیقہ کی تہمت کے باب میں اتری ہیں باب و قولہ لولا اذا سمعتموہ نسخہ مطبوعہ مطبوعہ مصر میں ترجمہ باب یوں بی فدکور ہے لیکن اس میں بید اشکال ہوتا ہے کہ بید لقم قرآنی کے موافق نہیں ہے۔ یہ آیت لولا جاء و علیہ باربعة شہدآء ولولا اذ سمعتموہ قلتم سے پہلے ہے۔ متن قطلانی اور دو مرے نخوں میں ترجمہ باب یوں فدکور ہے۔ باب لولا اذسمعتموہ ظن المومنون والمومنات بانفسهم خیرا آخر آیت ہم المکاذبون تک کی نخہ می معلوم ہوتا ہے (وحیدی) باب لولا افسمعتموہ ظن المومنون والمومنات بانفسهم خیرا آخر آیت ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان

(۱۹۷۹ کم) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا کا ان سے عودہ نے اور ان کیا ان سے معرف ان سے معرف ان سے دور ان سے حضرت عائشہ وی تفا نے بیان کیا والذین تولی کبرہ لین اور جس نے ان میں سے سب سے بڑھ کر حصہ لیا تھا اور مراد عبداللہ بن ابی ابن سلول (منافق) ہے۔

قَالَتْ عَبْدُا لله بْنُ أَبِيِّ ابن سَلُولَ. [راجع: ٤٥٩٣]

آتیہ من اس جھوٹ کا بنانے والا اور اسے مشتمر کرنے والا یمی منافق عبداللہ بن آبی تھا اس حرکت کے سبب وہ ملحون تھمرا۔

٦- باب ﴿ لَوْ لاَ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكُ مُبِيْنٌ لَوْلاَ جَاؤُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةَ شُهَدَاءَ فَإِذَا لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللهِ هُمُ اللهِ اللهُ اللهِ هُمُ اللهِ اللهِ هُمُ اللهِ اللهِ هُمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ

عَنْ مَعْمَر عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُورَةً عَنْ

عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا. ﴿ وَالَّذِي تُولِّي كِبْرَهُ ﴾

الْكَافَئُونَ اللّهِ مَكُنْوٍ، حَدَّثَنَا يَحْتَى الْبُنْ الْكَيْوِ، حَدَّثَنَا يَحْتَى الْبُنْ الْكَيْوِ، حَدَّثَنَا اللّهُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَالِ قَالَ : النّهُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَالِ قَالَ : الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَاصٍ وَعَبَيْدُ الله الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَاصٍ وَعَبَيْدُ الله الله عَنْهَ الله عَنْها زَوْجِ النّبِي حَديثِ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْها زَوْجِ النّبِي حَديثِ عَالَ لَهَا أَهْلُ صَلّى الله عَلْها وَوْجِ النّبِي صلّى الله عَلْها وَسَلّمَ حينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ لَا عُلُوا، فَنَرَأَهَا الله مِمّا قَالُوا، وَكُنْ حدثنى طَائفةً من الْحَديث، وَبَعْضُ وَكُنْ حدثنى طَائفةً من الْحَديث، وَبَعْضُ

باب آیت لو لا افسمعہو ہ ظن المو منون الایہ کی تفسیر
لینی جب تم لوگوں نے یہ بری خبرسی تھی تو کیوں نہ مسلمان مردوں
اور عور توں نے اپنی مال کے حق میں نیک گمان کیا اور یہ کیوں نہ کمہ
دیا کہ یہ تو صرح جموٹا طوفان لگانا ہے 'یہ بہتان باز نزدیک اللہ اپنے
قول پر چارگواہ کیوں نہ لائے۔ سوجب یہ لوگ گواہ نہیں لائے تو بس
یہ لوگ اللہ کے نزدیک سربسرجھوٹے ہی ہیں۔

(*20%) ہم سے کی بن بگیرنے بیان کیا کما ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے یونس بن بڑید نے ان سے این شماب نے بیان کیا ان سے اون شماب نے بیان کیا انہیں عروہ بن زبیر سعید بن مسیب علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود نے نبی کریم ما اللہ کی زوجہ مطہرہ حضرت ما سن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود نے نبی کریم ما اللہ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ پر تہمت لگانے کا واقعہ بیان کیا۔ لیخی جس میں تہمت لگانے والوں نے ان کے متعلق افواہ اڑائی تھی اور پھراللہ تعالی نے ان کو والوں نے ان کے متعلق افواہ اڑائی تھی اور پھراللہ تعالی نے ان کو اس سے بری قرار دیا تھا۔ ان تمام راویوں نی بوری حدیث کا ایک ایک نگرا بیان کیا ور ان راویوں میں سے بعض کابیان بعض دو سرے بعض کے بیان کی تقدیق کرتا ہے ' بہ الگ بات ہے کہ ان میں سے بعض

حَديثِهمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا، وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ أَوْعَىٰ لَهُ مِنْ بَعْض، الَّذِي حَدَّثَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ: كَانْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَقْرَعَ بَيْنَ أَزْوَاجِهِ، فَأَيُّتُهُنَّ خَوَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزُورَةٍ غَزَاهَا فَخَرَجَ سَهْميَ، فَخَرَجْتُ مَعَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا نَزَلَ الْحِجَابُ فَأَنَا أُحْمَلُ فِي هَوْدَجِي وَٱنْزِلُ فيهِ. فَسِرْنَا حَتَّى إِذَا فَرَغَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَتِهِ تِلْكَ وَقَفَلَ وَدَنُوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَافِلينَ آذَنْ لَيْلَةُ بِالرَّحِيلِ، فَمَشَيْتُ حَتَّى جَاوَزْتُ الْجَيْشَ، فَلَمَّا قَصَيْتُ شَأْنِي أَقْبَلْتُ إِلَى رَحْلي، فَإِذَا عِقْدٌ لِي مِنْ جَزْعِ ظَفَارِ قَدِ انْقَطَعَ، فَالْتَمَسْتُ عِقْدي وَحَبَسَني ابْتِغَاؤُهُ. وَأَقْبَلَ الرُّهْطُ الَّذِينَ كَانُوا يَرْحَلُونَ لِي فَاحْتَمَلُوا هَوْدَجِي، فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ رَكِبْتُ وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنِّي فيهِ، وَكَانَ النَّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافًا لَمْ يُثْقِلْهُنَّ اللَّحْمُ، إِنَّمَا تَأْكُلُ الْعُلْقَةَ مِنَ الطُّعَامِ، فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ الْقَوْمُ خِفَّةِ الْهَوْدَجِ حَينَ رَفَعُوهُ، وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ، فَبَعَثُوا الْجَمَلَ

وَسَارُوا، فَوَجَدْتُ عِقْدى بَعْدَمَا اسْتَمَرُّ

راوی کو بعض دو سرے کے مقابلہ میں حدیث زیادہ بھتر طریقہ پر محفوظ یاد تھی جھ سے بیہ حدیث عردہ کے حضرت عائشہ میں ایک کے میں کریم ساڑیا کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ کی کہ کی کہ جب آنحضرت سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی بیویوں میں سے کسی کو اپنی ساتھ لیجانے کے لئے قرعہ ڈالتے جن کانام نکل جا تا ہمیں اپنے ساتھ لیجانے کے لئے قرعہ ڈالتے جن کانام نکل جا تا ہمیں اپنے ساتھ لیجائے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ایک غزوہ کے موقع پر اسی طرح آپ نے جاتے واقعہ پردہ کے تھم نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ جھے ہودج سمیت اونٹ پر چڑھا دیا جا تا اور اسی طرح آپار لیا جا تا تھا۔ یوں ہمارا سفرجاری لوٹ اور ہم مدینہ رہا۔ پھرجب آپ اس غزوہ سے فارغ ہو کرواپس لوٹ اور ہم مدینہ کے قریب پہنچ گئے تو ایک رات جب کوچ کا تھم ہوا۔ میں (قضاء حاجت کے بعد اپنے کا جہ کیاں واپس آئی۔ اس وقت جھے خیال ہوا کہ میرا نفار کیا ور تضاء حاجت کے بعد اپنے کیا ور اس میں اتنا محوجہ گئی کہ کوچ کا خیال ہوا کہ میرا نفار کی اور اس میں اتنا محوجہ گئی کہ کوچ کا خیال ہی نہ رہا۔

اسے میں جولوگ میرے ہودج کو سوار کیا کرتے تھے آئے اور میرے ہودج کو اٹھا کر اس اونٹ پر رکھ دیا جو میری سواری کے لئے تھا۔ انہوں نے بی سمجھا کہ میں اس میں بیٹی ہوئی ہوں۔ ان دنوں عور تیں بہت ہلکی پھللی ہوتی تھیں گوشت سے ان کا جم بھاری نہیں ہوتا تھا کیونکہ کھانے پینے کو بہت کم ملنا تھا۔ بی وجہ تھی کہ جب لوگوں نے ہودج کو اٹھایا تو اس کے ہلکے بن میں انہیں کوئی اجنبیت نہیں محسوس ہوئی۔ میں یول بھی اس وقت کم عمر لڑکی تھی۔ چنانچہ ان لوگوں نے اس اونٹ کو اٹھایا اور چل پڑے۔ مجھے ہار اس وقت ملا جب لشکر گزر چکا تھا۔ میں جب پڑاؤ پر پہنچی تو وہاں نہ کوئی پکارنے والا جب تھا اور نہ کوئی جواب دینے والا۔ میں وہاں جا کر بیٹھ گئی جہال پہلے بیٹی میں میرے نہ ہونے کا علم ہو جائے کہاں آئیں گے۔ میں اپنی میرے نہ ہونے کا علم ہو جائے کہاں آئیں گے۔ میں اپنی میرے نہ ہونے کا علم ہو جائے گااور پھروہ مجھے تلاش کرنے کے لئے یہاں آئیں گے۔ میں اپنی جائے گااور پھروہ مجھے تلاش کرنے کے لئے یہاں آئیں گے۔ میں اپنی جائے گااور پھروہ مجھے تلاش کرنے کے لئے یہاں آئیں گے۔ میں اپنی

**(304)** اس جله ير بيشي مونى تقى كه ميري آكه لك مني اور مين سومي-صفوان بن معطل سلمی ثم ذکوانی لشکر کے پیچھے آرہے تھے (ٹاکہ اگر اشکر والوں سے کوئی چیز چھوٹ جائے تو اسے اٹھالیس سفر میں سے وستور تھا) رات کا آخری حصہ تھا، جب میرے مقام پر پنیے تو صبح ہو چکی تھی۔ انسوں نے (دورے) ایک انسانی سامید دیکھا کہ پڑا ہوا ہے وہ میرے قریب آے اور مجھے دیکھتے ہی پہان گئے۔ پردہ کے تھم سے يهل انبول ن مجم و يكها تقاد جب وه مجمع بيجان كة تو انا لله يرصف لگے۔ میں ان کی آواز پر جاگ گئ اور چرہ چادر سے چھپالیا۔ الله کی قتم' اس کے بعد انہوں نے مجھ سے ایک لفظ بھی نہیں کمااور نہ میں نے اناللہ و اناالیہ راجعون کے سواان کی زبان سے کوئی کلمہ سا۔اس کے بعد انہوں نے اپنااونٹ بٹھادیا اور میں اس پر سوار ہو گئی وہ (خود بیل) اونٹ کو آگے سے کھینچے ہوئے لے بطے۔ ہم اشکرے اس وتت ملے جب وہ بھری دوپرمیں (دھوپ سے بچنے کے لئے) پڑاؤ کئے ہوئے تھے' اس کے بعد جے ہلاک ہونا تھاوہ ہلاک ہوا۔ اس تہمت ميں پيش پيش عبدالله بن الي ابن سلول منافق تھا۔ مدينه پہنچ كرميں بيار يرعى اورايك ممينه تك يمار ربى- اس عرصه ميس لوكول ميس تهمت لگانے والوں کی باتوں کا برابرج چار ہالیکن مجھے ان باتوں کا کوئی احساس بھی نمیں تھا۔ صرف ایک معالمہ سے مجھے شبہ ساہو تا تھا کہ میں اپنی بیاری میں رسول کریم میں کیا کی طرف سے لطف و محبت کا اظہار نہیں و کیمتی تھی جو پہلی بیاریوں کے دنوں میں دکھ بھی تھی۔ آنخضرتُ اندر تشریف لاتے اور سلام کرکے صرف اتنا یوچھ لیتے کہ کیاحال ہے؟ اور بھرواپس طلے جاتے۔ آخضرت کے ای طرز عمل سے مجھے شبہ ہو اتھا ليكن صورت حال كالمجھے كوئى احساس نہيں تعا۔ ايك دن جب (بياري سے کچھ افاقہ تھا) کمزوری باقی تھی تو میں باہر نظی میرے ساتھ ام مطلح وہیں جایا کرتے تھے اور قضاء حاجت کے لئے ہم صرف رات ہی کو جایا كرتے تھے۔ يداس سے يملے كى بات ب جب جارب كھ وال ك

الْجَيْشُ، فَجِنْتُ مَنَازِلَهُمْ وَلَيْسَ بِهَا دَاع وَلاَ مُجِيبٌ فَأَمَّمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بهِ، وَظَنَنْتُ أَنُّهُمْ سَيَفْقِدُونِي فَيَرْجِعُونَ إِلَىُّ. فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةٌ فِي مَنْزِلِي غَلَبَنْنِي غَيْنِي فَنِمْتُ، وَكَانَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعَطَّل الْـُ لَمِيُّ ثُمَّ الذُّكُوانِيُّ مِنْ وَرَاء الْجَيْش، فَأَدْلَجَ، فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي، فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانِ نَائِمٍ فَأَتَانَى فَعَرَفَنِي حَينَ رَآنِي، وَكَانَ يَرَانِي قَبْلَ الْحِجَابِ، فَاسْتَيْقَظْتُ بِاسْتِرْجَاعِهِ حينَ عَرَفَني، فَخَمَّرْتُ وَجُهي بِجِلْبَابِي، وَالله مَا كَلَّمَني كَلِمَةً وَلاَ سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً غَيْرَ اسْتِرْجَاعِهِ، حَتَّى أَنَاخَ رَاحِلَتُهُ فَوَطِيءَ عَلَى يَدَيْهَا فَرَكِبْتُهَا، فَانْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ حَتَّى أَتَيْنَا الْجَيْشَ بَعْدَ مَا نَزَلُوا مُوغِرِينَ فِي نَحْرِ · الظُّهيرَةِ، فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ، وَكَانَ الُّذِي تَوَلَّى الإفْكَ عَبْدَ الله بْنَ أُبَيِّ ابْنُ سَلُولِ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَاشْتَكَيْتُ حِينَ قَدِمْتُ شَهْرًا، وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ فِي قَوْلِ أَصْحَابِ الإِفْكِ، لاَ أَشْعُرُ بَشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ، وَهُوَ يُوِيبُني فِي وَجَعِي أَنِّي لاَ أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّطَفَ الَّذِي كُنْتُ أَرَى مِنْهُ حِيْنَ أَشْتَكِيْ إِنَّمَا يَدْخُلُ عَلَيْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُّ يَقُولُ كَيْفَ تِيْكُمْ ثُمُّ يَنْصَرف، فَذَاكَ الَّذِي يَرِيبُنِي وَلاَ أَشْعُورُ بِالشَّرِّ، حَتَّى خَرَجْتُ بَعْدَمَا نَقِهْتُ فَخَرَجَتُ مَعِي أُمُّ

قریب یا خانے نمیں بے تھے۔ اس وقت تک ہم قدیم عرب کے دستور کے مطابق قضائے حاجت آبادی سے دور جاکر کیا کرتے تھے۔ اس ے ہمیں بربو سے تکلیف ہوتی تھی کہ بیت الخلاء ہمارے گھرکے قریب بنادیئے جائیں۔ خیرمیں اور ام مسطح قضاء حاجت کے لئے روانہ ہوئے۔ وہ ابی رهم بن عبد مناف کی بیٹی تھیں اور ان کی والدہ (رانطہ نامی) صخربن عامر کی بینی تقییں۔ اس طرح وہ حضرت ابو بکر وٹاٹند کی خالہ ہوتی ہیں۔ ان کے لڑکے مسطح بن اثاثہ ہیں۔ قضاء حاجت کے بعد جب ہم گھرواپس آنے لگے تو مطح کی مال کاپاؤں انہیں کی چادر میں الجے كر سل كيا۔ اس پر ان كى زبان سے نكلا مطح برباد ہو س نے كما تم نے بری بات کمی 'تم ایک ایسے شخص کو برا کہتی ہو جو غزوہ بدریں شریک رہاہے۔ انہوں نے کما واہ اس کی باتیں تونے نہیں سنی ؟ میں نے پوچھا انہوں نے کیا کہا ہے؟ پھر انہوں نے مجھے تہمت لگانے والوں کی باتیں بتائیں میں پہلے سے بیار تھی ہی 'ان باتوں کو سن کرمیرا مرض اور بره گیااور پھر جب میں گھر پنچی اور رسول الله ساتی ایم اندر تشریف لائے تو آپ نے سلام کیا اور دریافت فرمایا کہ کیسی طبیعت ہے؟ میں نے عرض کیا کہ کیا آنخضرت مجھے اپنے ماں باپ کے گھر جانے کی اجازت دیں گے ؟ میرا مقصد ماں باپ کے یمال جانے سے صرف یہ تھا کہ اس خبر کی حقیقت ان سے پوری طرح معلوم ہو جائے گی۔ آخضرت نے مجھے جانے کی اجازت دے دی اور میں اپنے والدین کے گھر آ گئی۔ میں نے والدہ سے بوچھا کہ بید لوگ کس طرح کی باتیں کر رہے ہیں؟ انسول نے فرمایا بیٹی صبر کروئم ہی کوئی الیی حمین و جمیل عورت کسی ایسے مرد کے نکاح میں ہوگی جو اس سے محبت رکھتا ہو اور اس کی سوکنیں بھی ہوں اور پھر بھی وہ اس طرح اے نیچا دکھانے کی کوشش نہ کریں۔ بیان کیا کہ اس پر میں نے کہا' سجان الله ! کیااس طرح کاچ چالوگوں نے بھی کر دیا ؟ انہوں نے بیان کیا کہ اس کے بعد میں رونے لگی اور رات بھرروتی رہی۔ صبح ہوگئی لیکن میرے آنسو نہیں تھمتے تھے اور نہ نیند کانام ونشان تھا۔ صبح ہو گئی

مِسْطَحِ قِبَلَ الْمَنَاصِعِ، وَهُوَ مُتَبَرِّزُنَا وَكُنَّا لاَ نَخْرُجُ إِلاَّ لَيْلاً إِلَى لَيْلٍ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتْخِذَ الْكُنُفَ قَرِيبًا مِنْ بُيُوتِنَا، وَأَمْرُنَا أَمْرُ الْعَرَبِ الْأُول فِي التَّبَرُّز قِبَلَ الْغَائِطِ، فَكُنَّا نَتَأَذَّى بِالْكُنُفِ أَنْ نَتْخِذَهَا عِنْدَ أَيُوتِنَا. فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ وَهِيَ ابْنَهُ أَبِي رُهُم بْن عَبْدِ مَنَافٍ، وَأَمُّهَا بِنْتُ صَخْرِ بْنِ عَامِر خَالَةُ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ، وَابْنُهَا مِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأَمُّ مِسْطَح قِبَلَ بَيْتِي قَدْ فَرَغْنَا مِنْ شَأَنِنَا، فَعَشَرَتْ أَمُّ مِسْطَحِ فِي مِرْطِهَا، فَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقُلْتُ لَهَا: بنُسَ مَا قُلْتِ، أَتُسَبَّيْنَ رَجُلاً شَهِدَ بَدْرًا؟ قَالَتْ: أَيْ هَنْتَاهْ، أَوْ لَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ؟ قَالَتْ قُلْتُ : وَمَا قَالَ؟ فَأَخْبَرَنْنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الإِفْكِ، فَأَزْدَدْتُ مَرَضًا عَلَى مَرَضِي. قَالَتْ فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي وَدَخَلَ عَلَيٌّ رَسُـولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنَى سَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: ((كَيْفَ تيكُم؟)) فَقُلْتُ : أَتَأْذَنُ لِي أَنْ آتِيَ أَبُوَيُّ، قَالَتْ: وَأَنَا حِينَنِلْهِ أَريدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْحَبَرَ مِنْ قَبْلِهِمَا، قَالَتْ فَأَذِنَ لَى رَسُولُ ا للهَصَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَنْتُ أَبَوَيُّ، فَقُلْتُ لأُمِّي : يَا أُمَّنَاهُ مَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ؟ قَالَتْ: يَا بُنَّيَّةُ هَوَّني عَلَيْكِ، فَوَ الله لَقَلُّمَا كَانَتْ الْمَرَأَةُ قَطُّ وَضِينَةً عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا وَلَهَا ضَرَائِوُ إِلَّا كَثَّرُنْ عَلَيْهَا. قَالَتْ : فَقُلْتُ سُبْحَانَ اللهِ، وَلَقَدْ تَحَدَّثَ

اور میں روئے جا رہی تھی اس عرصہ میں آخضرت نے علی بن ابی طالب اور اسامہ بن زیر رہی تھی اس عرصہ میں آپ پر کوئی وحل اللہ اللہ اللہ میں آپ پر کوئی وحی نازل نہیں ہوئی تھی۔ آپ ان سے میرے چھوڑ دینے کے لئے مشورہ لینا چاہتے تھے۔ کیونکہ وحی ارتے میں دیر ہوگئی تھی۔

حفرت عائشہ رہی کی میں کہ اسامہ بن زید جہ ایک حضور کو اس کے مطابق مشورہ دیا جس کا انہیں علم تھا کہ آپ کی اہلیہ (یعنی خود عائشہ صدیقہ وی اس تهمت سے بری ہیں۔ اس کے علاوہ وہ یہ بھی جانة تھے كہ آخضرت كوان سے كتنا تعلق خاطرہے۔ انهول نے عرض کیا کہ یارسول اللہ ! آپ کی بیوی کے بارے میں خیرو بھلائی کے سوا اور ہمیں کسی چیز کاعلم نہیں اور حضرت علی بڑاتھ نے عرض کیا کہ یارسول الله! الله تعالی نے آپ یر کوئی تنگی نہیں کی ہے عور تیں ان کے سوا اور بھی بہت ہی ان کی باندی (بریرہ ) سے بھی آب اس معالمہ میں دریافت فرمالیں۔ حضرت عائشہ بڑھنے نے بیان کیا کہ پھر آخضرت نے بریرہ رہ اور دریافت فرمایا 'بریرہ اکیاتم نے کوئی الى چيزديكھى ہے جس سے تچھ كوشبہ گزرا ہو؟ انہوں نے عرض كيا' نہیں حضور"! اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے' میں نے ان میں کوئی ایس بات نہیں پائی جس پر میں عیب لگا سکوں' ایک بات ضرور ہے کہ وہ کم عمرازی ہیں' آٹاگوند ھنے میں بھی سو جاتی ہیں اور اتنے میں کوئی بکری یا پر ندہ وغیرہ وہاں پہنچ جاتا ہے اور ان كاكندها موا آثا كهاجاتا ہے۔ اس كے بعد رسول الله طن يا كمرے موے اور اس دن آپ نے عبداللہ بن الى ابن سلول كى شكليت كى۔ بیان کیا کہ آنخضرت نے ممبریر کھڑے ہو کر فرمایا اے مسلمانو! ایک ایسے فخص کے بارے میں کون میری مدد کرتا ہے جس کی اذیت رسانی اب میرے گھرتک پہنچ گئی ہے۔ اللہ کی قتم کہ میں اپنی بیوی کو نیک یاک دامن ہونے کے سوا کچھ نہیں جانتا اور بید لوگ جس مرد کا نام لے رہے ہیں ان کے بارے میں بھی خیر کے سوامیں اور کچھ نہیں جانا۔ وہ جب بھی میرے گھریں گئے تو میرے ساتھ ہی گئے ہیں۔ اس النَّاسُ بِهَذَا؟ قَالَتْ : فَبَكَيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لاَ يَرْقُأُ لِي دَمْعٌ، وَلاَ أَكْتَحِلُ بنُوم حَتَّى أَصْبْحَتُ أَبْكى، فَدَعَا رَسُولُ اللهُصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيٌّ بْنَ أبي طَالِبٍ وَأَسَامَةً بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا حِينَ اسْتَلْبَتْ الْوَحْيُ يَسْتَأْمِرُهُمَا فِي فِرَاق أَهْلِهِ. قَالَتْ : فَأَمَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَأَشَارَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ الَّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ، وَبِالَّذِي يَعْلَمُ لَهُمْ فِي نَفْسِهِ مِنَ الْوُدِّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله، أَهْلَكَ، وَمَا نَعْلَمُ إِلاَّ خَيْرًا. وأَمَّا عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ : يَا رَسُولَ ا لله، لَمْ يُضَيِّق الله عَلَيْكَ وَالنِّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ، وَإِنْ تَسْأَلِ الْجَارِيَةَ تَصَدُقُكَ. قَالَتْ: فَدَعَا رَسُـولُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ البَرِيرَةَ، فَقَالَ : ((أَيْ بَرِيرَةُ هَلْ رَأَيْتُ مِنْ شَيْء يُريبُكِ))؟ قَالَتْ بَريرَةُ : لاَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا أَغْمِصُهُ عَلَيْهَا أَكْثَرَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ تَنَامُ عَنْ عَجِينِ أَهْلِهَا فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ. فَقَامَ رَسُولُ الله صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فاسْتَعْذَرَ يَوْمَئِذٍ مِنْ عَبْدِ الله بْنُ أَبَيُّ ابْنِ سَلُول، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبُو: ((يَا مَعْشَوَ الْمُسْلِمِينَ، مَنْ يَعْذِرُنِي مِنْ رَجُلِ قَدْ بَلَغَني أَذَاهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي؟ فَوَ الله مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلَى إِلاًّ

ير سغد بن معاذ انصاري بخاش الصح اور كهاكه بإرسول الله! مين آپ كي مدد کروں گااور اگر وہ شخص قبیلہ اوس سے تعلق رکھتا ہے تو میں اس کی گردن ا ژادول گا اور اگر وہ ہمارے بھائیوں بینی خزرج میں کا کوئی آدمی ہے تو آپ ہمیں علم دیں 'تقیل میں کو تاہی نہیں ہوگی۔ راوی نے بیان کیا کہ اس کے بعد سعد بن عبادہ رہانتہ کھڑے ہوئے وہ قبیلہ خزرج کے سردار تھ'اس سے پہلے وہ مردصالح تھے لیکن آج ان پر قوى حميت غالب آگئ تھى (عبدالله بن ابي ابن سلول منافق) ان بى کے قبیلہ سے تعلق رکھتا تھا انہوں نے اٹھ کر سعد بن معاذ بھاتھ سے کہااللہ کی قشم تم نے جھوٹ کہاہے تم اسے قتل نہیں کر کتے 'تم میں اس کے قتل کی طاقت نہیں ہے۔ پھراسید بن حفیر وہاٹھ کھڑے ہوئے وہ سعد بن معاذ ہوائنہ کے چیرے بھائی تھے انہوں نے سعد بن عبادہ بنالتر سے کما کہ خدا کی قتم تم جھوٹ بولتے ہو 'ہم اسے ضرور قل کریں گے 'کیاتم منافق ہو گئے ہو کہ منافقوں کی طرفداری میں لڑتے ہو؟ اتنے میں دونوں قبیلے اوس و خزرج اٹھ کھڑے ہوئے اور نوبت آبس بی میں اڑنے تک پہنچ گئی۔ رسول الله مالی مبربر کھرے تھے۔ آپ لوگوں کو خاموش کرنے لگے۔ آخر سب لوگ جیب ہو گئے اور آنخضرت بھی خاموش ہو گئے۔ حضرت عائشہ رہے نیان کیا کہ اس دن بھی میں برابر روتی رہی نہ آنسو تھمتا تھا اور نہ نیند آتی تھی۔ حفرت عائشہ رہے ہے بیان کیا کہ جب (دوسری) صبح ہوئی تو میرے والدين ميرے پاس ہي موجود تھ' دو راتيں اور ايک دن مجھے مسلسل روتے ہوئے گزر گیا تھا۔ اس عرصہ میں نہ مجھے نیند آئی تھی اور نہ آنسو تقمتے تھے۔ والدین سوچنے لگے کہ کمیں روتے روتے میرا دل نہ پھٹ جائے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ابھی وہ اس طرح میرے ماس بیٹھے ہوئے تھے اور میں روئے جا رہی تھی کہ قبیلہ انصار کی ایک خاتون نے اندر آنے کی اجازت جاہی میں نے اسیس اندر آنے کی اجازت دے دی 'وہ بھی میرے ساتھ بیٹھ کر رونے لگیں۔ ہم اسی حال میں تھے کہ رسول کریم ملہ لیا اندر تشریف لائے اور بیٹھ گئے۔ انہوں نے

خَيْرًا، وَلَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلاً مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ إلاَّ خَيْرًا. وَمَا كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِيْ إلاَّ مَعي)). فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَادِ الأَنْصَارِيُّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهُ، أَنَا أَعْذِرُكَ مِنْهُ، إِنْ كَانَ مِنَ الأَوْس ضَرَبْتُ عُنُقَهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إخْوَانِنَا مِنَ الْخَزِرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا أَهْرَكَ. قَالَتْ : فَقَامُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَهُوَ سَيُّدُ الْخَزْرَجِ وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحًا وَلَكِنَّ احْتَمَلَتْهُ الْحَمِيَّةُ فَقَالَ: لِسَعْدِ كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللهِ لاَ تَقْتُلُهُ وَلاَ تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ. فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ وَهُوَ ابْنُ عَمُّ سَعْدٍ، فَقَالَ لِسَعْدِ بْن عُبَادَةً : كَذَبْتَ لَعَمْرُ الله لَنَقْتُلَنَّهُ، فَإِنَّكَ مُنَافِق تُجَادِلُ عَن الْمُنَافِقينَ. فَتَثَاوَرَ الْحَيَّانِ الأَوْسَّ وَالْحَزْرَجُ حَتَّى هَمُّوا أَنْ يَقْتَتِلُوا وَرَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَر، فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَفَّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ. قَالَتْ : فَمَكُنْتُ يَوْمِي ذَلِكَ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلٌ بِنَوْمٍ. قَالَتْ : فَأَصْبَحَ أَبُوايَ عِنْدِي وَقَدْ بَكَيْتُ لَيْلَتَيْن وَيَوْمًا لاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْم وَلاَ يَرْقَأُ لِنْي دَمْعٌ يَظُنَّانَ أَنَّ الْبُكَاءَ فَالِقُ كَبِدِي : قَالَتْ: فَبَيْنَمَا هُمَا جَالِسَان عِنْدِي وَأَنَا أَبْكِي فَاسْنَأْذَنْتْ عَلَيَّ امَرْأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا، فَجلسَتْ تَبْكي مَعي، قَالَتْ : فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهُ

**(308)** کہا کہ جب سے مجھ پر تھت لگائی گئی تھی اس وقت سے اب تک آخضرت میرے پاس نہیں بیٹھے تھے' آپ نے ایک ممینہ تک اس معالمه میں انتظار کیا اور آپ ہر اس سلسلہ میں کوئی وحی نازل نہیں ہوئی۔ انہوں نے بیان کیا کہ بیٹھنے کے بعد آنخضرت فی خطبہ را ما پھر فرمایا اما بعد! اے عائشہ! تہمارے بارے میں مجھے اس اس طرح کی خبریں کپنجی ہیں پس اگرتم بری ہوتو اللہ تعالی تمہاری برأت خود كردے گا۔ لیکن اگر تم سے غلطی سے کوئی گناہ ہو گیا ہے تو اللہ سے دعائے مغفرت کرد اور اس کی بارگاه میں توبہ کرو'کیونکہ بندہ جب اپنے گناہ کا اقرار کرلیتا ہے اور پھراللہ سے توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالی بھی اس کی توبہ قبول کر لیتا ہے۔ حضرت عائشہ رہی نیا نے کہا کہ جب حضور اکرم ً ائی گفتگو ختم کر چکے تو یکبارگ میرے آنسواس طرح ختک ہو گئے جیے ایک قطرہ بھی باقی نہ رہا ہو۔ میں نے اپنے والد (ابو بکر واللہ ا نے فرمایا الله کی فتم عین نمیں سمجھتا کہ مجھے رسول الله طافی اللہ علی اس سلسلہ میں کیا کہنا ہے۔ پھرمیں نے اپنی والدہ سے کما کہ آخضرت کی باتوں کا میری طرف سے آپ جواب دیں۔ انہوں نے بھی یمی کما کہ الله کی قتم مجھے نہیں معلوم کہ میں آپ سے کیاعرض کروں۔ حضرت عائشہ رہی ہیں نے بیان کیا کہ پھر میں خود ہی بولی میں اس وقت نو عمر لڑکی تھی' میں نے بہت زیادہ قرآن بھی نہیں پڑھاتھا(میں نے کہا کہ) خدا کی قتم میں تو بیہ جانتی ہوں کہ ان افواہوں کے متعلق جو کچھ آپ لوگوں نے ساہے وہ آپ لوگوں کے دل میں جم گیاہے اور آپ لوگ اسے صحیح سمجھنے لگے ہیں' اب اگر میں سے کہتی ہوں کہ میں ان تہمتوں سے بری ہوں اور اللہ خوب جانتا ہے کہ میں واقعی بری ہوں' تو آپ لوگ میری بات کالقین نہیں کریں گے 'لیکن اگر میں تہمت کا اقرار کرلوں' حالا نکہ اللہ کے علم میں ہے کہ میں اس سے قطعاً بری ہوں' تو آپ لوگ میری تصدیق کرنے لگیس گے۔ الله کی قتم! میرے پاس آپ لوگوں کے لئے کوئی مثال نہیں ہے سوالوسف ملائلا کے والد کے

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّم ثُمَّ جَلَسَ، قَالَتْ : وَلَمْ يَجْلِسُ عِنْدِي مُنْذُ قيلَ مَا قيلَ قَبْلُهَا، وَقَدْ لَبِثَ شَهْرًا لاَ يُوحَى إلَيْهِ فِي شَأْنِي قَالَتْ: فَتَشَهَّدَ رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ جَلَسَ ثُمُّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَني عَنْكِ كَذَا وَكَذَا، فَإِنْ كُنْتِ بَرِينَةً فَسَيُبَرِّنُكِ ا للهُ، وَإِنْ كُنْتِ أَلْمَمْتِ بِلَنْبٍ فَاسْتَغْفِرِي ا لله وَتُوبِي إِلَيْهِ، فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أُعَتَرَف بِذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ إِلَى الله تَابَ الله عَلَيْهِ)). قَالَتُ : فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِي خُتَّى مَا أُحِسُ مِنْهُ قَطْرَةً، فَقُلْتُ لأبى : أجب رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فيمَا قَالَ : قَالَ : وَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: لأَمِّيْ: أَجِيبِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ : مَا أَدْرِي مَا أَقُولَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ : فَقُلْتُ وَأَنَا جَارِيَةٌ حَدِيثُهُ السُّنَّ لاَ أَقْرَأُ كَثِيرًا مِنَ الْقُرْآن: إنِّي وَاللَّهَ لَقَدْ عَلِمْتُ لَقَدُ سَمِعْتُمْ هَذَا الْحَديثَ حَتَّى اسْتَقَرُّ فِي أَنْفُسِكُمْ وَصَدَّقْتُمْ بِهِ، فَلَئِنَّ قُلْتُ لَكُمْ إنِّي بَرينَةٌ وَا لله يَعْلَمُ أَنِّي بَرينَةٌ لاَ تُصَدِّقُونِي بِذَلِكَ، وَلَئِنِ اغْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ وَا لله يَعْلَمُ أَنِّي بَرِينَةٌ لَتُصَدِّقُنِّي وَا لله مَا أَجِدُ لَكُمْ مَثَلًا إلاَّ قَوْلَ أَبِي يُوسُفَ،

اس ارشاد کے کہ انہوں نے فرمایا تھا ''پیں مبر ہی اچھاہے اور تم جو کچھ بیان کرتے ہو اس پر اللہ ہی مدد کرے گا" بیان کیا کہ پھر میں نے ا پنارخ دو سری طرف کرلیا اور اینے بستر پرلیٹ گئی۔ کما کہ مجھے پورا یقین تھا کہ میں بری ہوں اور اللہ تعالیٰ میری برأت ضرور کرے گا ليكن خداكي قتم ' مجھے اس كا وہم و كمان بھى نہيں تھا كہ اللہ تعالىٰ میرے بارے میں الیی وحی نازل فرمائے گاجس کی تلاوت کی جائے گی۔ میں این حیثیت اس سے بہت کم تر سمجھتی تھی کہ اللہ تعالی میرے بارے میں ( قرآن مجید کی آیت) نازل فرمائے۔ البتہ مجھے اس کی توقع ضرور تھی کہ حضور اکرم ملٹائیام میرے متعلق کوئی خواب دیکھیں گے اور اللہ تعالی اس کے ذریعہ میری برآت کردے گا۔ بیان کیا کہ اللہ کی قتم رسول الله ملتی ایمی این اسی مجلس میں تشریف رکھتے تھے گھر والول میں سے کوئی باہر نہ تھا کہ آپ ہر وحی کا نزول شروع ہوا اور وہی کیفیت آپ یر طاری ہوئی تھی جو وحی کے نازل ہوتے ہوئے طاری ہوتی تھی لینی آپ کیننے کینے ہو گئے اور پیینہ موتیوں کی طرح آپ کے جسم اطهرے وصلے لگاحالا نکه سردی کے دن تھے۔ یہ کیفیت آپ پر اس وحی کی شدت کی وجہ سے طاری ہوتی تھی جو آپ پر نازل ہوتی تھی۔ بیان کیا کہ پھرجب آمخضرت کی کیفیت ختم ہوئی تو آپ تنبیم فرمارہے تھے اور سب سے پہلا کلمہ جو آپ کی زبان مبارک سے نکلائی تھا کہ عائشہ! اللہ نے تہیں بری قرار دیا ہے۔ میری والدہ نے فرمایا کہ آنحضور کے سامنے (آپ کاشکرادا کرنے کے لئے) کھڑی ہو جاؤ۔ بیان کیا کہ میں نے کہا' اللہ کی قتم میں ہر گز آپ کے سامنے کھڑی نہیں ہوں گی اور اللہ پاک کے سوا اور کسی کی تعریف نہیں کروں گی۔ اللہ تعالٰی نے جو آیت نازل کی تھی وہ بیہ تھی کہ ''بے شک جن لوگوں نے تہمت لگائی ہے وہ تم میں سے ایک چھوٹا سے گروہ ہے مکمل دس آیتوں تک۔ جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں میری برأت میں نازل کر دیں تو ابو بکر صدیق بناٹھ جو مسطح بن اٹافہ مناٹھ کے ا خراجات ان ہے قرابت اور ان کی محتاجی کی وجہ سے خود اٹھایا کرتے

قَالَ: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا للهِ الْمُسْتَعَالُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ قَالَتْ: ثُمُّ تَحَوُّلْتُ: فَاصْطَجَعْتُ علَى فِرَاشِي. قَالَتْ وَأَنَا حينَيْدٍ أَعْلَمُ أَنَّى بَرِينَةٌ وَأَنَّ الله مُبَرِّئٌ بَبَرَاءَتِي، وَلَكِنْ وَالله مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ ا لله مُنْزِلٌ فِي شَأْنِي وَخُيًا يُتُلَى وَلَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ أَحْقَرَ مِنْ أَنْ يَتَكَلَّمَ الله فِيَّ بَأَمْرِ يُتْلَى وَلَكِنْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النُّوْم رُؤْيَا يُبَرِّئُنِي الله بهَا. قَالَتْ : فَوَ الله مَا رَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ خَرَجَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ حَتَّى أُنْوِلَ عَلَيْهِ، فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرَحَاء، حَتَّى إِنَّهُ لَيْتَحَدُّرُ مِنْهُ مَثْلُ الْجُمَان مِنَ الْعَرَق وَهُوَ فِي يَوْم شَاتٍ مِنْ ثِقُل الْقَوْل الَّذِي يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَتْ : فَلَمَّا سُرِّى عَنْ رَسُولُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُرِّي عَنْهُ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَكَانَتْ أُوَّلَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بَهَا : ((يَا عَائِشَةُ أَمَّا الله عزُّ وَجَلُّ فَقَدْ بَرُّ أَكِي). فَقَالَتْ أُمِّي: قُومي إِلَيْهِ قَالَتْ : فَقُلْتُ وَا للهَ لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ، وَلاَ أَحْمَدُ إِلاًّ الله عزُّ وَجَلَّ. وَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلَّ ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بالإفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لاَ تَحْسَبُوهُ ﴾ الْعَشْرَ الآيَاتِ كُلُّهَا. فَلَمَّا أَنْزَلَ الله هَذَا فِي بَرَاءَتِي قَالَ أَبُوبَكُر الصَّدِّيقُ رَضِيَ الله عَنْهُ : وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَح بْن أَثَاثَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ

وَفَقْرِهِ: وَاللَّهُ لاَ أَنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ شَيْئًا أَبَدًا بَعْدَ الَّذِي قَالَ لِعَائِشَةَ مَا قَالَ فَأَنْزَلَ الله ﴿ وَلا يَأْتَل أُولُوا الْفَضْل مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ الله وَالْيَعْفُوا وَالْمَصْفَحُوا، أَلاَ تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ الله لَكُمْ وَالله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ قَالَ أَبُو بَكُو : بَلَى وَالله، إِنِّي أُحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ الله لي. فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّتِي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ، وَقَالَ : وَاللَّهِ لاَ أَنْزَعُهَا مِنْهُ أَبَدًا. قَالَتْ عَائِشَةُ : وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُ زَيْنَبَ ابْنَةَ جَحْش عَنْ أَمْرِي فَقَالَ: ((يَا زَيْنَبُ مَا ذَا عَلِمْتِ أَوْ رَأَيْتِ))؟ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ الله : أَحْمَي سَمْعِي وَبَصَري، مَا عَلِمْتُ الاَّ خَيْرًا قَالَتْ وَهْيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَاميني مِنْ أَزْوَاجِ رَسُولِ الله فَعَصَمَهَا الله بِالْوَرَعِ، وَطَفِقَتْ أُخْتُهَا حَمْنَةُ لَتَحَارِبُ لَهَا، فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ مِنْ أَصْحَابِ الأَفْكِ.

[راجع: ۹۳ ۲۵]

تھے انہوں نے ان کے متعلق کہا کہ خدا کی قتم اب میں مسطح پر بھی کچھ بھی خرچ نہیں کرول گا۔ اس نے عائشہ (رہی اُولا) پر کیسی کیسی متمتیں لگادی ہیں۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی "اورجولوگ تم میں بزرگی اور وسعت والے ہیں'وہ قرابت والوں کو اور مسکینوں کو اور الله کے رائے میں جرت کرنے والوں کی مدد دینے سے قتم نہ کھا بينيس بلكه جائ كه ان كى لغزشول كومعاف كرتے رہيں اور در گزر كرت رين كياتم يه نيس چاہے كه الله تهارے قصور معاف كرتا رب ' بیشک الله بردا مغفرت والا ' بردا رحمت والا ہے ''۔ حضرت ابو بمر ر الله تعالی میری تو یمی خواہش ہے کہ الله تعالی میری مغفرت فرمادے۔ چنانچہ مسطح بن تیز کو وہ پھروہ تمام اخرجات دینے لگے جو پہلے دیا کرتے تھے اور فرمایا کہ خدا کی قشم اب مجھی ان کا خرچ بند نهیں کروں گا۔ حضرت عائشہ رہی نیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ مان کیا نے ام المؤمنين حضرت زينب بنت جحش سے بھی ميرے معاملہ میں بوجھاتھا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ زینب! تم نے بھی کوئی چیز بھی دیکھی ہے؟ انہوں نے عرض کیایارسول الله! میرے کان اور میری آئکھ کو خدا سلامت رکھے میں نے ان کے اندر خیر کے سوا اور کوئی چز نمیں دیکھی۔ عائشہ بی فی ان نے بیان کیا کہ ازواج مطمرات میں وہی ا یک تھیں جو مجھ سے بھی اور رہنا چاہتی تھیں لیکن اللہ تعالی نے ان کی پر بیزگاری کی وجہ سے انہیں تہمت لگانے سے محفوط رکھا۔ لیکن ان کی بہن حمنہ ان کے لئے لؤی اور تھمت لگانے والوں کے ساتھ وہ بھی ہلاک ہو گئی۔

ا یہ طویل حدیث بی واقعہ افک سے متعلق ہے۔ منافقین کے بہکانے میں آنے پر حضرت حمان بھی شروع میں الزام بازوں المین میں شرک ہوگئے تھے۔ بعد میں انہوں نے توبہ کی اور حضرت عائشہ کی پاکیزگی کی شادت دی جیسا کہ شعر فدکور حصان رزان میں فدکور ہے۔ ان کی والدہ فریعہ بنت خالد بن خنیس بن لوذان بن عبدود بن تعلبہ بن خزرج تھیں۔ ام رومان حضرت عائشہ وہی آئے کی والدہ بیں انہوں نے جب یہ واقعہ حضرت عائشہ وہی آئے کی زبان سے ساتو ان کو اتنا رہی نہیں ہوا جننا کہ حضرت عائشہ وہی آئے کو ہو رہا تھا اس لئے کہ وہ شجیدہ خاتون الی ہفوات سے متاثر ہونے والی نہیں تھی۔ ہال حضرت ابو بکر صدیق وہی شور را بی بیاری بیٹی کا یہ وکھ سن کر رونے لگ گئے 'ان کو فخر خاندان بیٹی کا ربح دکھ کر صبر نہ ہو سکا۔ آیات برآت نازل ہونے پر حضرت عائشہ وہی آئے اللہ پاک کا شکریہ ادا کیا اور جوش ایمانی سے وہ باتیں کہ ڈالیں جو

روایت کے آخر میں فدکور ہیں کہ میں خالص اللہ ہی کا شکر ادا کرول گی جس نے مجھ کو منہ دکھانے کے قاتل بنا دیا ورنہ لوگ تو عام و خاص سب میری طرف نے اس خبر میں گرفتار ہو چکے تھے۔ حضرت عائشہ رئی تیا کی کمال تو حید اور صدق و اخلاص اور توکل کا کیا کمنا' سے ہے۔ ﴿ الطببات للطببان والطببون للطببات ﴾ (النور: ٢٦) قیامت تک کے لئے ان کی پاک دامنی ہر مومن کی زبان اور ول اور صفحات کتاب اللہ پر نقش ہو گئی۔ وذلک فضل الله یو تیه من بشاء. رضی الله عنهم اجمعین و حذل الله الكافرين والمنافقين الى يوم الدين آمين.

٧- باب قَوْلِهِ :

﴿ وَلَوْ لاَ فَصْلُ الله عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ لَمَسْكُمْ فِيمَا أَفَصْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ وقَالَ مُجَاهِدُ: ﴿ تَلَقُونُهُ ﴾: يَرْوِيهِ بَعْضُكُمْ عَنْ بَعْضٍ: ﴿ تَلَقُولُونَ ﴾: تَقُولُونَ .

٤٧٩١ - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ أَبِي وَاثِلٍ عَنْ

باب آیت ﴿ ولولا فضل الله علیکم .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی "اگرتم پر الله کا فضل اور اس کی رحمت نه ہوتی دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی توجس شغل (تہمت) میں تم پڑے تھے اس میں تم پر خت عذاب نازل ہوتا۔ "مجاہد نے کہا کہ اذ تلقو نه کامطلب بیہ ہے کہ تم ایک دو سرے سے منه در منه اس بات کو نقل کرنے لگے۔ لفظ "تفیضون" (جو سورہ یونس میں ہے) جمعنی تقولون کے ہے۔ اس کا معنی تم کہتے تھے۔

(۱۵۷) ہم سے محمد بن کثیرنے بیان کیا کہا ہم کو سلیمان بن کثیرنے خبردی' انہیں حصین بن عبدالرحمٰن نے ' انہیں ابو وا کل نے ' انہیں

مَسْرُوق عَنْ أُمِّ رُومَانَ أُمِّ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَمَّا رُمِيَتْ عَائِشَةُ خَرَّتْ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا.

[راجع: ٣٣٨٨]

مسروق کی عمراس وقت جھ سال کی تھی اس کا جواب سے ہے کہ قول علی بن زید زید بن حدیجان نے نقل کیا ہے وہ خود ضعیف ہے۔ صبیح یہ ہے کہ مسروق نے ام رومان سے سنا ہے حضرت عمر روافتہ کی خلافت میں۔ ابراہیم حربی اور ابو تعیم حافظین حدیث نے ابیا ہی کما ہے کہ ام رومان بھی کیا آنخضرت کی وفات کے بعد ایک مدت تک زندہ رہیں (وحیدی)

 ٨- باب قوله ﴿إِذْ تَلَقُّوْنَهُ بِٱلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بَأَفْهَواهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللهُ

عَظِيمٌ

٤٧٥٢ حدَّثَناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ، قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقْرَأُ: ﴿إِذْ تَلَّقُونَهُ بألْسِنَتِكُمْ﴾.

[راجع: ٤١٤٤]

لینی وہ بکسر لام اور تخفیف قاف تلقو نہ پڑھ رہی تھیں جو ولق بلق سے ہے ولق کے معنی جھوٹ بولنامشہور قرأت تلقو نہ بہ تشدید قاف اور فتح لام ہے تلقی سے لینی منہ در منہ لینا (وحیدی)

- باب ر قُولِهِ :

﴿ وَلُو لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلُّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَالٌ عَظِيمٌ ٢٥٣٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً، قَالَ: اسْتَأْذَنَ ابْنُ عَبَّاسَ قَبْلَ مَوْتِهَا عَلَى عَائِشَةَ وَهِيَ مَغْلُوبَةٌ، قَالَتْ: أَخْشَى أَنْ يُثْنَى

مسروق نے اور ان سے ام المؤمنین عائشہ کی والدہ ام رومان جُئاﷺ نے بیان کیا کہ جب عائشہ ؓ نے تہمت کی خبر سنی تو وہ بے ہوش ہو کر گر روی تھی۔

باب آيت ﴿ اذ تلقو نِه بالسنتكم .... الاية ﴾ كي تفيير ليني "الله كا برا بهاري عذاب توتم كواس وقت پكرتا جب تم ايني زبانوں سے تہمت کو منہ در منہ بیان کر رہے تھے اور اپنی زبانوں سے وہ کچھ کمہ رہے تھے جس کی تہمیں کوئی تحقیق نہ تھی اورتم اسے ملکا سمجھ رہے تھے 'حالا نکہ وہ اللہ کے نزدیک بست بڑی بات تھی "۔

(٣٤٥٢) م سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کمامم سے بشام بن بوسف نے بیان کیا' انہیں ابن جریج نے خبردی کہ ابن الی ملیکہ نے كماكه ميس في ام المؤمنين عائشه وي الله عنه وه فدكوره بالا آيت اذ تلقونه بالسنتكم (جب تم اپني زبانول سے اسے منہ در منہ نقل كر

رہے تھے) پڑھ رہی تھیں۔

باب آيت ﴿ ولولا ا ذسمعتموه قلتم.... الاية ﴾ كي تفيير این "اورتم نے جب اسے ساتھاتو کیوں نہ کمہ دیا کہ ہم کیسے ایس بات منه سے نکالیں (پاک ہے تو یااللہ!) یہ تو سخت بہتان ہے۔" (٣٤٥٣) ہم ے محد بن مثنی نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید قطان نے 'ان سے عمر بن سعید بن الی حسین نے 'ان سے ابن الی ملیکہ نے اکما کہ عائشہ وہ ایک وفات سے تھوڑی دیر پہلے ، جبکہ وہ نزع کی حالت میں تھیں' ابن عباس بھٹ نے ان کے پاس آنے کی اجازت جاہی' عائشہ بڑھنے نے کہا کہ مجھے ڈر ہے کہ کہیں وہ میری

عَلَيُّ، لَقِيلَ : ابْنُ عَمِّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مِنْ وُجُوهِ الْمُسْلِمِينَ، قَالَتْ: إِنْذَنُوا لَهُ. فَقَالَ كَيْفَ تَجدِينَكِ؟ قَالَتْ : بِحَيْرِ إِنِ اتَّقَيْتُ اللهِ. قَالَ : فَأَنْتِ بِخَيْرِ إِنْ شَاءَ الله، زَوْجَةُ رَسُولِ الله صَلَّىٰ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَنْكِعْ بَكْرًا غَيْرَكِ، وَنَزَلَ عُذْرُكِ مِنَ السَّمَاء. وَدَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ خَلْفَهُ فَقَالَتْ: دَخَلَ ابْنُ عَبَّاسِ فَأَثْنَى عَلَيُّ، وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ نَسْيًا

[راجع: ٣٧٧١]

تعریف نہ کرنے لگیں۔ کسی نے عرض کیا کہ رسول الله مالی کیا کے چا زاد بھائی ہیں اور خود بھی عزت دار ہیں (اس کئے آپ کو اجازت دے دینی چاہیے) اس پر انہوں نے کہا کہ پھرانہیں اندر بلالو۔ این عباس مئ ان سے بوچھا کہ آپ کس حال میں ہیں؟اس پرانہوں نے فرمایا که اگریس خدا کے نزدیک اچھی ہوں توسب اچھابی اچھاہے۔ اس ير ابن عباس المنظم في الله الله الله آب المحيى بي ربيل كار آب رسول الله سالية مل زوجه مطهره بين اور آپ كے سوا آخضرت نے کسی کنواری عورت سے نکاح سیس فرمایا اور آپ کی برأت (قرآن مجید میں) آسان سے نازل موئی۔ ابن عباس اللہ کا تشریف کے جانے کے بعد آپ کی خدمت میں ابن زبیر عن اطر موے۔ محرمہ نے ان سے فرمایا کہ ابھی ابن عباس بھھٹا آئے تھے اور میری تعریف ک میں تو چاہتی ہوں کہ کاش میں ایک بھولی بسری ممنام ہوتی۔

٤٧٥٤ حَدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي، حَدُّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجيدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنِ الْقَاسِمِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا اسْتَأْذُنَ عَلَى عَائِشَةَ. نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ نَسْيًا مَنْسِيًّا.

[راجع: ٣١٧١]

٩- باب قَوْلِهِ : ﴿ يَعِظُكُم اللهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا ﴾ الآيَةً.

٥٥٧٥ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ ا لله عَنْهَا قَالَتْ : جَاءَ حَسَّانُ بْنُ تَابِتِ

(۲۵۵۳) ہم سے محد بن شی نے بیان کیا کماہم سے عبدالوہاب بن عبدالجيد نے بيان كيا' ان سے عبدالله بن عون نے بيان كيا' ان سے قاسم بن محمد نے کہ حضرت ابن عباس می ان نے حضرت عائشہ رہے اللہ کے پاس آنے کی اجازت جاہی۔ پھر راوی نے ندکورہ بالا حدیث کی طرح بیان کیالیکن اس حدیث میں راوی نے لفظ "نسیامنسیا" کاذکر نہیں کیا۔

باب آيت ﴿ يعظكم الله ان تعودوا .... الاية ﴾ كي تفير "لینی اللہ تہیں نصیحت کرتاہے کہ خبردار پھراس فتم کی حرکت بھی

(400) م سے محمد بن يوسف فرياني نے بيان كيا كمامم سے سفيان توری نے بیان کیا'ان سے اعمش نے 'ان سے ابو الضحیٰ نے 'ان سے مروق نے کہ حضرت عائشہ رہے ہیا ہے ملاقات کرنے کی حضرت حسان بن ثابت بن الله نے اجازت چاہی۔ میں نے عرض کیا کہ آب اسیس بھی

يَسْنَأْذِنْ عَلَيْهَا، قُلْتُ: أَتَأْذَنِينَ لِهَذَا؟ قَالَتْ: أَوَلَيْسَ قَدْ أَصَابَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ؟ قَالَ سُفْيَانُ: تَعْنِي ذَهَابَ بَصَرهِ، فَقَالَ: حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بويْبَةٍ وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لُحُومِ الْغَوَافِل قَالَتْ: لَكِنْ أَنْتَ.

[راجع: ٢٤١٤٦]

ہیں۔" حضرت عائشہ رہی آخانے فرمایا 'کیکن تونے ایسا نہیں گیا۔ آیہ بھے اے حان! تو نے طوفان کے وقت میری نیبت کی اور مجھ پر جھوٹی تھت لگائی۔ شعر ذکور کا شعر میں ترجمہ حضرت مولانا وحید الزماں نے یوں کیا ہے۔

> عاقلہ ہے پاک دامن ہے ہر عیب سے وہ نیک بخت صبح کرتی ہے وہ بھوکی' بے گنہ کا گوشت وہ کھاتی نہیں،

حفرت عائشہ نے برے عذاب کا لفظ اس لیے کہا کہ حضرت حمان بن ابت انصاری بڑاٹھ آخر میں نامینا ہو گئے تھے۔ یہ شعر ذکور میں قرآن مجید کی اس آیت کی طرف اثارہ ہے جس میں نیبت کو اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھانے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ لینی جو عورتیں غافل اور بے برواہ ہوتی ہیں' ان کی اس عادت کی وجہ سے آپ دو سرول کے سامنے ان کی کسی طرح کی برائی نہیں کرتیں کہ یہ غیبت ے اور غیبت این مردہ بھائی کا گوشت کھانے کے برابر ہے۔

> ١٠ - باب ﴿ وَيُبَيِّنُ ١ لللهِ لَكُمُ الآيَاتِ وَالله عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾

٤٧٥٦ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ، أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَن الْأَعْمَش عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق قَالَ: دَخَلَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ عَلَى عَائِشَةً فَشَبُّبَ وَقَالَ حَصَالٌ رَزَالٌ مَا تُزَلُّ بريْبَةٍ

وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لُحُومِ الْغَوَافِل قَالَتْ: لَسْتَ كَذَاكَ. قُلْتُ: تَدَعِينَ مِثْلَ هَذَا يَدْخُلُ عَلَيْكِ وَقَدْ أَنْزَلَ الله: ﴿وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ﴾ فَقَالَتْ: وَأَيُّ عَذَابٍ أَشَدُ مِنَ الْعَمَى. وَقَالَتْ : وَقَدْ

باب آيت ﴿ ويبين الله لكم الايات .... الاية ﴾ كي تفسير العنى "اور الله تم سے صاف صاف احكام بيان كرتا ہے اور الله بوے علم والابرى حكمت والاب-"

اجازت دیتی ہیں (حالا نکد انہوں نے بھی آپ پر تہمت نگانے والوں کا

ساتھ دیا تھا) اس پر حضرت عائشہ رہی تھانے کہا۔ کیا انسیں اس کی ایک

بری سزا نہیں ملی ہے۔ سفیان نے کہا کہ ان کا اشارہ ان کے نابینا ہو

جانے کی طرف تھا۔ پھر حضرت حمان نے یہ شعر بڑھا۔ "عفیفہ اور

بری عقلند ہیں کہ ان کے متعلق کسی کو کوئی شبہ بھی نہیں گزر سکتا۔ وہ

غافل اور پاکدامن عورتول کا گوشت کھانے سے اکمل برہیز کرتی

(٢٥٧١) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا ، کما ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا کما کہ ہم کو شعبہ نے خبردی اسیں اعمش نے انسیں ابو الفنیٰ نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ حضرت حسان بن ثابت ونالله معرت عائشہ وی اللہ اس آئے اور بدشعر پڑھا۔ "عفیف اور بری عقلمند ہیں' ان کے متعلق کسی کو شبہ بھی نمیں گزر سکتا۔ آپ عافل اور پاک دامن عورتوں کا گوشت کھانے سے کال پر میز کرتی بين" ـ اس ير حضرت عائشه ويهم في في اليا ليكن اے حسان! تو ايسا نہیں ہے۔ بعد میں میں نے عرض کیا آپ ایسے مخص کو اپنے پاس آنے دیتی ہیں؟ اللہ تعالی تو ہیہ آیت بھی نازل کرچکاہے کہ "اور جس نے ان میں سے سب سے بوا حصہ لیا الخ ۔ حضرت عائشہ میں نیا نے کما

# هرآن پاک کانفیر 315

کہ نابینا ہو جانے سے بردھ کراور کیاعذاب ہو گا' پھرانہوں نے کہا کہ حسان بڑی ہے رسول اللہ سل کے کی طرف سے کفار کی ججو کا جواب دیا کرتے تھے (کیابیہ شرف ان کے لئے کم ہے)

[راجع: ٤١٤٦]

كَانَ يَرُدُّ عَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ.

آئی ہور اس ماکٹ بھا کا مطلب یہ تھا کہ حمان بڑاتھ نے اگر ایک غلطی کی تو دو سرا ہنر بھی کیا۔ اس ہنر کے مقابل ان کا عیب اس محرت عاتشہ بھی بھی بھی کا تو ہو سری مدیث میں ہے کہ آخضرت نے حمان ہے فرمایا ''روح انقد س تیری مدو پہ جب سک تو اللہ و رسول کی طرف ہے کا فرول کا رو کرے۔ ''کافر آخضرت کی اسلام اور مسلمانوں کی شعر میں بھی بھی کیا کرتے تھے ان کے جواب کے لئے اللہ نے حضرت حان کو کو گا کہ حفال کی طرف اگر حمان ہے یہ غلطی ہو گئی کہ وہ تھت تراشنے والوں کے ساتھ ہو گئے تو دو سری طرف یہ ہنر ارشاد کا مطلب یہ تھا کہ ایک طرف اگر حمان ہے یہ غلطی ہو گئی کہ وہ تھت تراشنے والوں کے ساتھ ہو گئے تو دو سری طرف یہ ہنر کر طرح ہے جو کرتے تھے۔ اس عظیم ہنر کے ہوتے ان کا ایک عجب در گزر کرنے کے تابل ہے۔ دو سری حدیث میں ہے کہ آخضرت نے حمان سے فرمایا کہ رفرح القدس تیری مدد پر ہے جب تک تو اللہ و رسول کی حمایت اور کافروں کی ذمت جوابی طور پر کرتا رہے گا۔ معلوم ہوا کہ وشمان اسلام کا تحریری و تقریری نظم و نثر میں بھی ایس بری محاب دیا بہت بری کی ہو۔ آج کل کئے غیر مسلم فرقے اسلام میں بے ہودہ اعتراض کرتے رہتے ہیں۔ خود مسلمانوں میں بھی ایس بری اس بری ہو اسلام میں بھی ایسے باہ کو کا دو کرنا ان کے در میں کتابیں لکھنا 'قرآن و حدیث کو عامت السلمین کے مفاد کے لئے شائع کرنا ہو مواب و تابعین و محد شین کرام رخم اللہ کی مجابس بری کرنا اور اس سے اجر عظیم حاصل کرنا ہو مطلام میں بی کافروں کا مقابلہ کرنا ان کی تحریوں اور محاب و تابعین و محد شین کرام رخم اللہ کی مجابس بری کرنا اور اس سے اجر عظیم حاصل کرنا ہو معلوم ہوا کہ کافروں کا مقابلہ کرنا ان کی تحریوں اور تقریروں کا جواب وینا بہت بری تی گئی ہے

الحمد للله كديد "بغارى شريف مترجم اردو" بھى خالص لوجہ الله دين اسلام كى خدمت كے طور پر شائع كى جا رہى ہے جو لوگ اس خدمت كے مهدرد و معاون بيں وہ يقينا الله كے ہاں ہے اجر عظيم كے مستحق بيں۔ آج جبكہ عوام مسلمان قرآن و حديث كے مطالعہ سے دن بدن غفلت برت رہے بيں بلكہ نامائوس ہوتے جا رہے بيں بخارى شريف كى بيہ خدمت افضل ترين عبادت كا درجہ ركھتى ہے۔ الله ياك ہمارے ہدردان كرام و معاونين عظام كو بهترين جزائيں عطاكرے اور دين و دنيا بيس ان سب كو بركتوں سے نوازے جو اس خدمت ميں داے درے تخ ميرے شريك بيں۔ جزاهم الله احسن الجزاء في المدادين۔ آمين

ایک عجیب حکایت! حضرت عبداللہ بن مبارک ایک بلند پایہ عالم اور اہل اللہ بزرگ گزرے ہیں آپ نماز باجماعت ادا کرتے ہی فوراً گوشہ خلوت میں تشریف لے جایا کرتے ہیں۔ آپ نے برجت فرمایا کہ صحابہ کرام اور تابعین عظام کی پاکیزہ مجالس میں پہنچ جاتا ہوں۔ وہ مخص تعجب بولا کہ آج وہ پاکیزہ مجالس کمل ہیں۔ آپ نے برجت فرمایا کہ وہ مجالس دفاتر کتب احادیث کی شکلوں میں موجود ہیں۔ جن کے مطالعہ سے محابہ کرام اور تابعین عظام کمل ہیں۔ آپ نے بواب دیا کہ وہ مجالس دفاتر کتب احادیث کی شکلوں میں موجود ہیں۔ جن کے مطالعہ سے محابہ کرام اور تابعین عظام و محدثین کی مجالس کا لطف حاصل ہو جاتا ہے اور عوام کی مجالس میں جو غیبت وغیرہ کا بازار گرم ہوتا ہے ان سے بھی دور رہنے کا موقع مل جاتا ہے۔ فی الواقع کتب احادیث کا لکھنا پڑھنا دربار رسالت و مجالس محابہ و تابعین و ائمہ محدثین میں حاضری دیتا ہے۔ میرا تجربہ ہی بخاری شریف لکھنے پڑھنے بیٹھ جاتا ہوں ول کو سکون حاصل ہوتا ہے اور مجالس محدثین کا لطف مل جاتا ہے۔ مدالہ عند مدالہ عالم میں بروز جعہ حوالہ محملہ میں اللہ علیلہ واجتمان میں بروز جعہ حوالہ محملہ مربط

# (316) 8 3 4 5 C

#### ١١- باب [قوله]:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي اللَّٰئِياَ آلَٰذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي اللَّٰئِيا وَاللَّحِرَةِ وَالله يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ اللهُ وَاللَّحِرَةِ وَالله يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ الله وَاللَّحَةُ وَأَنْ الله وَلَا يَغْلَمُ وَرَحْمَتُهُ وَأَنْ الله وَرَحْمَتُهُ وَأَنْ الله وَلَوْ الله عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنْ الله وَأَنْ يَعْفَرُ الله عَلَيْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُوْتُوا أُولِي الْفُونِي وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الله وَالْيَعْفُوا يُؤْتُوا أُولِي الله وَالْيَعْفُوا يَوْتُونَ أَنْ يَعْفِرَ الله وَالْيَعْفُوا وَاللهُ عَلَيْكُمْ وَاللهُ فَعُورًا الله لَكُمْ وَالله فَعُورًا الله لَكُمْ

## آيت ﴿ ان الذين يحبون ..... الاية ﴾ كي تفيير

لینی "فینیا جولوگ چاہتے ہیں کہ مومنین کے درمیان بے حیائی کاچر چا رہے ان کے لئے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی درد ناک سزا ہے۔ اللہ علم رکھتا ہے اور تم علم نہیں رکھتے اور اگر اللہ کا فضل نہ ہو تا اور بیہ بات نہ ہوتی کہ اللہ بڑا شفق بڑا رحیم ہے (تو تم بھی نہ بچتے)۔" تشیع بمعنی نظر ہے لینی ظاہر ہو۔

باب آیت ﴿ ولا یا تل اولو الفضل .....الایة ﴾ کی تفسیر 
"لیعنی اور جولوگ تم میں بزرگی والے اور فراخ دست ہیں وہ قرابت 
والوں کو اور مسکینوں کو اور اللہ کے راستہ میں ہجرت کرنے والوں کو 
امداد دینے سے قتم نہ کھا بیٹھیں' بلکہ ان کو چاہئے کہ وہ ان کی 
لغزشیں معاف کرتے رہیں اور درگزر کرتے رہیں کیا تم یہ نہیں 
چاہئے کہ اللہ تمہارے قصور معاف کرتا رہے۔ بیشک اللہ بڑا مغفرت 
کرنے والا بڑا ہی رحمت والا ہے"۔

یہ آیت حفرت ابو بکر صدیق بڑا تھ کے حق میں نازل ہوئی 'جنہوں نے واقعہ ندکورہ سے متاثر ہو کر حضرت مسطح بڑا تھ کو المداد

دینے سے انکار کر دیا تھا مگر اللہ کو یہ بات ناپند آئی 'اس آیت کو من کر حفرت ابو بکر صدیق بڑاتھ کا دل فوراً نرم ہو گیا اور کما

کہ اے پروردگار! بے شک میں تیری بخشش چاہتا ہوں اور ای مقصد کے تحت اب مسطح کی المداد فوراً جاری کر دوں گا۔ حضرت عبداللہ

بن مبارک کتے بین کہ یہ آیت کتاب اللہ میں بہت ہی امید دلانے والی آیت ہے۔ گویا حضرت صدیق اکبر بڑاتھ کو ایک گنگار مسطح بڑاتھ

کی المداد بند کرنے کے خیال پر ڈائٹا گیا۔ واہ سجان اللہ عجب شان رحمانیت ہے۔ کی ہے۔ الرحمن الرحیم. اللم ادحم علینا یا ادحم
الداحمین.

٧٧٧٧ - وقَالَ أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَاهِ بْنِ عُرْوَةً قَالَ : أَخْبَونِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ لَمَا ذُكِرَ مِنْ شَأْنِي الَّذِي ذُكِرَ وَمَا عَلِمْتُ بِهِ، قَامَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَطِيبًا فَتَشَهَّدَ فَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ :((أَمَّا بَعْدُ أَشِيرُوا عَلَى فِي أَنَاسٍ أَبُوا أَهْلِي، وَايْمُ الله مَا عَلَى فِي أَنَاسٍ أَبُوا أَهْلِي، وَايْمُ الله مَا عَلَى عَلَيْهُ مِنْ سُوءٍ، وَأَبْنُوهُمْ

(۱۵۵۷) اور ابو اسامہ حماوین اسامہ نے ہشام بن عروہ سے بیان کیا کہ انہوں نے کہا کہ مجھے میرے والد عروہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے عائشہ بڑی فیانے بیان کیا کہ جب میرے متعلق الی باتیں کی گئیں جن کا مجھے گمان بھی نہیں تھا تو رسول اللہ طلی لیا میرے معاملہ میں لوگوں کو خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے۔ آپ نے شماوت کے بعد اللہ کی حمدو ثنا اس کی شان کے مطابق بیان کی پھر فرمایا' اما بعد! تم لوگ مجھے ایسے لوگوں کے بارے میں مشورہ دو جنہوں نے میری بیوی کو بدنام کیا ہے اور اللہ کی قتم کہ میں نے اپنی بیوی میں کوئی برائی

نہیں دیکھی اور تہمت بھی ایسے مخص (صفوان بن معطل) کے ساتھ لگائی ہے کہ اللہ کی قتم' ان میں سی میں نے میمی کوئی برائی تبیں دیکھی۔ وہ میرے گرمیں جب بھی داخل ہوات بیری موجودگی ہی میں داخل ہوا اور اگر میں مجھی سفر کی وجہ سے مدینہ نہیں ہو تا تو وہ بھی نہیں ہو تا اور وہ میرے ساتھ ہی رہتے ہیں۔ اس کے بعد سعد بن معاذ بنالتْد كمرے ہوئے اور عرض كيا' يارسول الله! جميس تحكم فرمايے كه جم ایسے مردود لوگوں کی گردنیں اڑا دیں۔ اس کے بعد قبیلہ خزرج کے ایک صاحب (سعد بن عباده) کھرے ہوئے ، حسان بن ثابت کی والدہ ای قبیلہ خزرج سے تھیں'انہوں نے کھڑے ہو کر کما کہ تم جھولے ہو' اگر وہ لوگ (تہمت لگانے والے) قبیلہ اوس کے ہوتے تو تم مجھی انہیں قتل کرنا پیند نہ کرتے۔ نوبت یہاں تک پینی کہ مسجد ہی میں اوس و خزرج کے قبائل میں باہم فساد کا خطرہ ہو گیا' اس فساد کی مجھ کو کچھ خبرنہ تھی' اسی دن کی رات میں میں قضاء حاجت کے لئے باہر نکلی میرے ساتھ ام مطح جھی تھیں۔ وہ (راتے میں) پیسل گئیں اور ان کی زبان سے فکلا کہ مطلح کو خدا غارت کرے۔ میں نے کما' آپ اپنے بیٹے کو کوستی ہیں'اس پر وہ خاموش ہو گئیں' پھردوبارہ وہ تھسلیں اور ان کی زبان سے وہی الفاظ نکلے کہ مططی و خدا غارت کرے۔ میں نے چرکماکہ اینے بیٹے کو کوستی ہو' چروہ تیسری مرتبہ پھیلیں تویس نے پھرانسیں ٹوکا۔ انہوں نے بتایا کہ خدا کی قتم' میں تو تیری ہی وجہ سے اسے کوستی ہوں۔ میں نے کہا کہ میرے کس معالمہ میں انہیں آپ کوس رہی ہیں ؟ بیان کیا۔ کہ اب انہوں نے طوفان کاسارا قصہ بیان کیامیں نے بوچھا کیا واقعی میہ سب کچھ کما گیاہے؟ انہوں نے کہا که ہاں'خدا کی قشم پھرمیں اپنے گھر آگئی۔ لیکن (ان دانعات کو س کر غم كابير حال تھاكه) مجھے كچھ خرشيں كه كس كام كے لئے ميں باہر كئ تھی اور کہاں سے آئی ہوں' ذرہ برابر بھی مجھے اس کا حساس نہیں رہا۔ اس کے بعد مجھے بخار چڑھ گیااور میں نے رسول اللہ ملٹائیا سے کہا کہ آپ مجھے ذرامیرے والد کے گھر پنچوا دیجئے۔ آپ نے میرے ساتھ

بِمَنْ وَا لله مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوء قَطُّ وَلاَ يَدْخُلُ بَيْتِي قَطُّ إلاَّ وَأَنَا حَاضِرٌ، وَلاَ غِبْتُ فِي سَفَر إلاَّ غَابَ مَعِي)). فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَادِ فَقَالَ انْذَنْ لِي يَا رَسُولَ اللهُ أَنْ نَضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ، وَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْحَزُّرَج، وَكَانَتْ أَمُّ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ مِنْ رَهْطِ ذَلِكَ الرُّجُلِ، فَقَالَ كَذَبْتَ، أَمَا وَا لِلَّهُ أَنْ لَوْ كَانُوا مِنَ الأَوْسِ مَا أَحْبَبْتَ أَنْ تُضْرَبَ أَعْنَاقُهُمْ، حَتَّى كَادَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الأَوْسِ وَالْخَزْرَجِ شَرٌّ فِي الْمَسْجِدِ وَمَا عَلِمْتُ. فَلَمَّا كَانَ مَسَاءُ ذَلِكَ الْيَوْم خَرَجْتُ لِبَغْضِ حَاجَتِي وَمَعِي أَمُّ مِسْطَحٍ، فَعَثَرَتُ وَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقُلْتُ: أَيْ أُمِّ تَسُبِّينَ ابْنَكِ؟ وَسَكَتَتْ. ثُمُّ عَثَرَتِ النَّانِيَةِ فَقَالَتْ : تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقَلتَ لَهَا: تَسُبِّينَ ابْنَكِ؟ ثُمُّ عَثَرَتِ الثَّالِثَةَ، فَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ فَانْتَهَرْتُهَا، فَقَالَتْ وَالله مَا أَسُبُّهُ إِلاَّ فِيكِ. فَقُلْتُ: فِي أَيِّ شَأْنِي؟ قَالَتْ فَبَقَرَتْ لِي الْحَدِيثَ. فَقُلْتُ : وَقَدْ كَانَ هَذَا؟ قَالَتْ : نَعَمْ وَا للهُ، فَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي كَأَنَّ الَّذِي خَرَجْتُ لَهُ لاَ أَجِدُ مِنْهُ قَلِيلاً وَلاَ كَثِيرًا. وَوَعَكْتُ فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْسِلْنِي إِلَى بَيْتِ أَبِي، فَأَرْسَلَ مَعِي الْغُلاَمَ. فَدَخَلْتُ الدَّارَ فَوَجَدْتُ أُمَّ رُومَانَ فِي السُّفْل وَأَبَا بَكُر فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأ. فَقَالَتُ أُمِّي : مَا جَاءَ بِكِ يَا بُنَيَّةُ؟

**(318)** ایک بچہ کو کر دیا۔ میں گھر پنچی تو میں نے دیکھا کہ ام رومان پنچ کے حصه میں ہیں اور ابو بکر بناٹنہ بالا خانے میں قرآن پڑھ رہے ہیں۔ والدہ نے بوچھا بٹی اس وقت کیے آگئیں۔ میں نے وجہ بتائی اور واقعہ کی تفصيلات سائيں ان باتوں ہے جتناغم مجھ کو تھااليامعلوم ہو اکہ ان کو اتناغم نسیں ہے۔ انہوں نے فرمایا ، میٹی اتنا فکر کیوں کرتی ہو کم ہی ایس کوئی خوبصورت عورت کسی ایسے مرد کے نکاح میں ہوگی جواس سے محبت رکھتا ہو اور اس کی سوکنیں بھی ہوں اور وہ اس سے حسد نہ کریں اور اس میں سوعیب نہ نکالیں۔ اس تہمت سے وہ اس درجہ بالكل بھى متاثر نہيں معلوم ہوتى تھيں جتنا ميں متاثر تھى۔ ميں نے بوچھاوالد کے علم میں بھی یہ باتیں آگئیں ہیں؟ انہوں نے کہاکہ ہال' میں نے یو چھا اور رسول الله طالي كے ؟ انهوں نے بتايا كم أنحضور کے بھی علم میں سب کچھ ہے۔ میں بیہ سن کر رونے لگی تو ابو بکر بخاتیہ نے بھی میری آواز س لی' وہ گھر کے بالائی حصہ میں قرآن پڑھ رہے تے اتر کرنینے آئے اور والدہ سے بوچھاکہ اے کیا ہوگیاہے؟ انہول نے کہا کہ وہ تمام باتیں اسے بھی معلوم ہو گئی ہیں جو اس کے متعلق كهي جاري مين - ان كي بهي آئيس بعر آئيس اور فرمايا بيثي! تنهيس قتم ديتا مون 'ايخ گهروالس چلى جاؤ چنانچه مين والس چلى آئى- (جب مين اینے والدین کے گھر آگئی تھی تو) رسول الله طائی کیا میرے حجرہ میں تشریف لائے تھے اور میری خادمہ (بریرہ) سے میرے متعلق بوچھاتھا۔ اس نے کہا تھا کہ نہیں' خدا کی قتم میں ان کے اندر کوئی عیب نہیں جانتی' البت ایما ہو جایا کر تا تھا (کم عمری کی غفلت کی وجہ سے) کہ (آثا گوندھتے ہوئے) سو جایا کرتیں اور بکری آکران کا گندھا ہوا آٹا کھا جاتی و رسول الله مان الله علی کے بعض صحابہ بنے ڈانٹ کر ان سے کما کہ آنحضور کو بات صحیح صحیح کیوں نہیں بتا دیتی۔ پھرانہوں نے کھول کر صاف لفظوں میں ان سے واقعہ کی تصدیق جاہی۔ اس پر وہ بولیں کہ سبحان الله 'میں تو عائشہ رہی نیا کو اس طرح جانتی ہوں جس طرح سنار کھرے سونے کو جانتا ہے۔ اس تہمت کی خبر جب ان صاحب کو

فَأَخْبَرْتُهَا وَذَكَرْتُ لَهَا الْحَدِيثَ، وَإِذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهَا مِثْلَ مَا بَلَغَ مِنِّي. فَقَالَتْ : يَا بُنَّيَّةُ خَفَّضِي عَلَيْكِ الشَّأْنَ، فَإِنَّهُ وَاللَّهُ لَقَلَّمَا كَانَتِ امْرَأَةٌ قَطُّ حَسْنَاءُ عَنْدَ رَجُل يُحِبُّهَا لَهَا ضَرَائِرُ إلاَّ حَسَدْنَهَا وَقِيلَ فِيهَا. وَإِذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهَا مَا بَلَغَ مِنِّي. قُلْتُ : وَقَدْ عَلِمَ بِهِ أَبِي؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قُلْتُ: وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ وَرَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَاسْتَغْبَرْتُ وَبَكَيْتُ، فَسَمِعَ أَبُو بَكْر صَوْتِي وَهُوَ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ. فَنَزَلَ فَقَالَ لَأُمِّي : مَا شَأَنُهَا؟ قَالَتْ: بَلَغَهَا الَّذِي ذُكِرَ مِنْ شَأْنِهَا، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ. قَالَ : أَقْسَمْتُ عَلَيْكِ أَيْ بُنَيَّةُ إِلاَّ رَجَعْتِ إِلَى بَيْتِكَ فَرَجَعْتُ. وَلَقَدْ جَاءَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَيْتِي فَسَأَلَ عَنَّى خَادِمَتِي فَقَالَتْ : لاَ وَالله مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا عَيْبًا إِلاَّ إِنَّهَا كَانَتُ تَرْقُدُ حَتَّى تَدْخُلَ الشَّاةُ فَتَأْكُلَ خَمِيرَهَا، أَوْ عَجِينَهَا. وَانَّتَهَرَهَا بَعْضُ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَصْدِقَى رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَسْقَطُوا لَهَا بِهِ. فَقَالَتْ: سُبْحَانَ الله، وَا لله مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلَّا مَا يَعْلَمُ الصَّائِغُ عَلَى تِبْرِ الذُّهَبِ الأَحْمَرِ. وَبَلَغَ الأَمْرُ إِلَى ذَلِكَ الرُّجُلِ الَّذِي قِيلَ لَهُ، فَقَالَ: سُبْحَانَ ا لله، وَالله مَا كَشَفْتُ كَنَفَ أُنْثَى قَطُّ. قَالَتْ عَانِشَةُ: فَقُتِلَ شَهِيدًا فِي سَبِيلِ اللهِ.

معلوم ہوئی جن کے ساتھ تہمت لگائی گئی تھی تو انہوں نے کما کہ سجان الله' الله کی قتم! که میں نے آج تک کسی (غیر) عورت کا کیڑا نہیں کھولا۔ عائشہ بڑی فیانے کما کہ پھرانہوں نے اللہ کے راہتے میں شمادت پائی۔ بیان کیا کہ صبح کے وقت میرے والدین میرے پاس آ گئے اور میرے یاس ہی رہے۔ آخر عصر کی نمازے فارغ ہو کر رسول الله التي الله التي المريف لاعد ميرك والدين مجصد وائيس اور بائيس طرف سے پکڑے ہوئے تھ' آخضرت نے اللہ کی حمد و ثناکی اور فرمایا المابعد 'اے عائشہ! اگرتم نے واقعی کوئی برا کام کیاہے اور اپنے اوپر علم كمياب تو بحراللد سے توب كرو كرونك الله اسى بندول كى توب قبول مرتا ہے۔ مائشہ وی بیان کیا کہ ایک انصاری خانون بھی آ گئیں تھیں اور دروازے پر بیٹھی ہوئی تھیں 'میں نے عرض کی' آپ ان خاتون کا لحاظ سیں فرماتے کمیں یہ (اپنی سمجھ کے مطابق کوئی الی سدهی) بات باہر کمہ دیں۔ پھر آنخضرت نے نصیحت فرائی اس کے بعد میں اپنے والد کی طرف متوجہ ہوئی اور ان سے عرض کیا کہ آپ ہی جواب دیجے 'انہوں نے بھی ہی کما کہ میں کیا کہوں جب کی نے میری طرف سے کچھ نہیں کمانو میں نے شمادت کے بعد اللہ کی شان ك مطابق اس كى حمد و ثناكى اور كها المابعد! الله كى قتم 'اگريس آپ لوگوں سے بیہ کہوں کہ میں نے اس طرح کی کوئی بات نہیں کی اور اللہ عزوجل گواہ ہے کہ میں اپنے اس دعوے میں کچی ہوں 'تو آپ لوگوں کے خیال کو بدلنے میں میری بیاب مجھے کوئی نفع نہیں پہنچائے گ کیونکہ بیربات آپ لوگوں کے دل میں رچ بس گئی ہے اور اگر میں بیر كمه دول كه ميس في وا تعقايه كام كياب حالا نكه الله خوب جانباب کہ میں نے ایسا نہیں کیا ہے ' تو آپ لوگ کمیں گے کہ اس نے تو جرم کا خود ا قرار کرلیا ہے۔ خدا کی قتم کہ میری اور آپ لوگول کی مثال بوسف مالئلاك والدكى سى ب كه انهون في فرمايا تها "بي صبر بی اچھا ہے اور تم لوگ جو کچھ بیان کرتے ہو اس بر اللہ بی مدد كرك". مين في زبن ير بهت زور دياكه يعقوب ماليك كا نام ياد آ

قَالَتْ: وَأَصْبَحَ أَبُوَايَ عِنْدِي، فَلَمْ يَزَالاً حَتَّى دَخَلَ عَلَيٌّ رَسُولُ ٢ لله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ مَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَخَلَ وَقَدْ اكْتَنَفَنِي أَبُوَايَ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي فَحَمِدَ اللهِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمُّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ، إِنْ كُنْتِ قَارَفْتِ سُوءًا أَوْ ظُلَمْتِ فَتُوبِي إِلَى اللهُ، فَإِنَّ اللهُ يَقْبَلُ التُّوبَةَ مِنْ عِبَادِهِ)). قَالَتْ ﴿ وَقَلْ جَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنَ ا**لأَنْصَابِ فَهِيَ** جَالسَةٌ بِالْبَابِ، فَقُلْتُ : أَلاَ تَسْتَحِي مِنْ هَدِهِ الْمَرْأَةِ أَنْ تَذْكُرَ شَيْئًا. فَوَعَظَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالْتَفَتُّ إِلَى أَبِي فَقُلْتُ : أَجِبْهُ، قَالَ : فَمَاذَا أَقُولُ، فَالْتَفَتُّ اِلَى أُمِّي فَقُلْتُ : أَجيبيهِ، فَقَالَتْ : أَقُولُ مَاذَا؟ فَلَمَّا لَمْ يُجِيبَاهُ، تَشَهَّدْتُ فَحَمِدْتُ ا لله تَعَالَى وَأَثْنَيْتُ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمُّ قُلْتُ: أَمَّا بَعْدُ فَوَ اللهِ لَتِنْ قُلْتُ لَكُمْ إنِّي لَمْ أَفْعَلْ، وَالله عزُّ وَجَلُّ يَشْهَدُ إِنِّي لَصَادِقَةٌ مَا ذَاكَ بنَافِعِي عِنْدَكُمْ، لَقَدْ تَكَلَّمْتُمْ بِهِ وَأَشْرِبَتْهُ قُلُوبُكُمْ وَإِنْ قُلْتُ إِنِّي فَعْلُتُ وَا لله يَعْلَمُ أَنِّي لَمْ أَفْعَلْ، لَتَقُولُنَّ قَدْ بَاءَتْ بِهِ عَلَى نَفْسِهَا. وَإِنِّي وَا للهِ مَا أَجِدُ لِي وَلَكُمْ مَثَلًا. وَالْتَمَسْتُ اسْمَ يَعْقُوبَ فَلَمْ أَقْدِرْ عَلَيْهِ. إلا أَبَا يُوسَفَ حِينَ قَالَ: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا للهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ وَأُنْزِلَ عَلَى رَسُسُولُ اللهُ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ مِنْ سَاعَتِهِ، فَسَكَتْنَا،

جائے لیکن نہیں یاد آیا۔ اس وقت رسول الله طافیا پر وحی کا نزول شروع ہو گیااور ہم سب خاموش ہو گئے۔ پھر آپ سے یہ کیفیت ختم ہوئی تو میں نے دیکھا کہ خوشی آنخضرت کے چرہ مبارک سے ظاہر ہو ربی تھی۔ آخضرت نے (پینہ سے) این پیثانی صاف کرتے ہوئے فرمایا عائشہ! عمیس بشارت مو الله تعالی نے تمماری پاک نازل كردى ہے۔ بیان کیا کہ اس وقت مجھے بڑا غصہ آ رہا تھا۔ میرے والدین نے كماكد رسول الله ملتي لم كم سامن كوري موجاة على في كماكه خداكى قتم ! میں آ مخضرت کے سامنے کھڑی نہیں ہوں گی نہ حضور کا شکریہ ادا كرول كى اور نه آپ لوگول كاشكرىيد ادا كرول كى مين تو صرف الله كا شكراداكرول كى جس نے ميرى برأت نازل كى ہے۔ آپ لوكول نے تو یہ افواہ سنی اور اس کا انکار بھی نہ کرسکے' اس کے ختم کرنے کی بھی کوشش نہیں کی۔ عائشہ رہی آفیا فرماتی تھیں کہ زینب بنت جحش رہی آفیا کو اللہ تعالی نے ان کی دینداری کی وجہ سے اس تھت میں پڑنے سے بچالیا۔ میری بابت انہوں نے خیر کے سوا اور کوئی بات نہیں کی ' البتة ان كى بهن حمنه ملاك مونے والوں كے ساتھ ملاك موكيں۔ اس طوفان کو پھیلانے میں مطح اور حسان اور منافق عبدالله بن ابی نے حصه لیا تھا۔ عبداللہ بن ابی منافق ہی تو کھود کھود کر اس کو یو چھتا اور اس پر حاشیه چرها تا وی اس طوفان کابانی مبانی تھا۔ والذی تولّٰی کبرہ ے وہ اور حمنہ مراد ہیں۔ عائشہ رہی آفیانے بیان کیا کہ پھر ابو بحر والتن کے قتم کھائی کہ مسطح کو کوئی فائدہ آئندہ تمھی وہ نہیں پہنچائیں گے۔ اس پر الله تعالى نے يه آيت نازل كى "اور جولوگ تم ميں بزرگى والے اور فراخ دست بين" الخ'اس سے مراد ابو بكر بناتي بيں۔ وہ قرابت والول اور مسكينول كو" اس سے مراد مطح بين- (دينے سے قتم نه كھا بیٹیس) اللہ تعالیٰ کے ارشاد' دکیاتم یہ نہیں چاہتے کہ اللہ تمهارے قصور معاف کرتا رہے 'بیشک اللہ بری مغفرت کرنے والا براہی مهران ہے ک۔ چنانچہ ابو بر روائن نے کہا کہ بال فداکی قتم اے مارے رب! ہم تو اس کے خواہش مند ہیں کہ تو ہماری مغفرت فرما۔ پھروہ

فَرُفَعَ عَنْهُ، وَإِنِّي لِأَتَبَيِّنُ السُّرُورَ فِي وَجْهِهِ وَهُوَ يَمْسَحُ جَبِينَهُ وَيُقُولُ : ((أَبْشِرِي يَا عَائِشَةُ، فَقَدْ أَنْزَلَ الله بَرَاءَتَكِ))، قَالَتْ : وَكُنْتُ أَشَدُ مَا كُنْتُ غَضبًا، فَقَالَ لِي أَبَوَايَ: قُومِي إِلَيْهِ. فَقُلتُ ; وَا لله لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ، وَلاَ أَحْمَدُهُ وَلاَ أَحْمَدُكُمَا، وَلَكِنْ أَحْمَدُ الله الَّذِي أَنْزَلَ بَرَاءَتِي. لَقَدْ سَمِعُتُمُوهُ فَمَا أَنْكُرْتُمُوهُ وَلاَ غَيْرَتُمُوهُ. وَكَانَتْ عَاثِشَةُ تَقُولُ : أَمَّا زَيْنَبُ الْبَنَةُ جَحْشِ فَعَصَمَهَا الله بدينِهَا فَلَمْ تَقُلُ إلاَّ خَيْرًا، وَأَمَّا أُخْتُهَا حَمْنَةُ فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ. وَكَانَ الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِيهِ مِسْطَحٌ وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ وَالْمُنَافِقُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبَيٍّ وَهُوَ الَّذِي كَانَ يَسْتَوْشِيهِ وَيَجْمَعُهُ، وَهُوَ الَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ وَهُوَ وَحَمْنَةُ. قَالَتْ : فَحَلَفَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ لاَ يَنْفَعَ مِسْطَحًا بِنَافِعَةٍ أَبَدًا. فَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُ ﴿ وَلا يَأْتُلِ أُولُوا الْفَصْلِ مِنْكُمْ ﴾ إِلَى آخِرِ الآيَةِ يَعْنِي أَبَا بَكْرِ ﴿وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ﴾ يَعْنِي مِسْطَحًا إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ الله لَكُمْ وَالله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ حَتَّى قَالَ أَبُو بَكُر : بَلَى وَالله يَا رَبُّنَا؟ إِنَّا لَنُحِبُّ أَنْ تَغْفِرَلَنَا، وَعَادَ لَهُ بِمَا كَانَ يَصْنَعُ.

[راجع: ٢٥٩٣]

پہلے کی طرح مسطح کوجو دیا کرتے تھے وہ جاری کردیا۔

اس مدیث سے روز روش کی طرح واضح ہے کہ رسول کریم طرفیا غیب دال نہیں تھے جو لوگ آپ کو غیب دال کتے ہیں استین تھے جو لوگ آپ کو غیب دال کتے ہیں استین تھے ہوں استین کے استین کی نہاں بند کر دیتے گر استین کو اضح فرما کر دشمنوں کی زبان بند کر دیتے گر اس سلسلہ میں آپ کو کانی دنوں وحی اللی کا انظار کرنا پڑا۔ آخر سورہ نور نازل ہوئی اور اللہ نے عائشہ بڑا تھا کی پاکدامنی کو قیامت تک کے لئے قرآن مجید میں محفوظ کر دیا۔ اس سے حضرت صدیقہ رٹھ آٹھا کی بہت بڑی فضیلت بھی ثابت ہوئی۔ رضی الله عنها وار صاها آمین

باب آیت ﴿ ولیضربن بخمرهن علی جیوبهن ...... الایة ﴾ کی تفییر

" ُیعنی مسلمان عورتوں کو چاہئے کہ وہ اپنے دوپٹے اپنے سینوں پر ڈالے رہا کریں"

٢٥٥٨ - وقال أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ : حَدُّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : يَوْحَمُ الله نِسَاءَ الْمُهَاجِرَاتِ الأُولَ، لَمَّا أَنْزَلَ الله ﴿وَلْيَصْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَ عَلَى جُنُوبِهِنَ هُ شَقَقْنَ مُرُوطَهُنَّ فَاخْتَمَوْنَ بِهِ. أَنْوَلَ الله ﴿ وَلْيَصْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَ عَلَى جُنُوبِهِنَ هُ شَقَقْنَ مُرُوطَهُنَّ فَاخْتَمَوْنَ بِهِ. [طرفه في : ٢٧٥٩].

١٢ – باب قوله ﴿وَلْيَضْرِبْنَ

بخُمُرهِنَّ عَلَى جُيُوبهنَّ ﴾

(۱۵۵۸) اور احمد بن شبیب نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد شبیب بن سعید نے بیان کیا 'ان سے بونس بن یزید نے 'ان سے ابن شبیب بن سعید نے بیان کیا 'ان سے عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آئی اس نے کہا کہ اللہ ان عور تول پر رحم کرے جنہوں نے پہلی ہجرت کی تھی۔ جب اللہ تعالی نے آیت ''اور اپنے دو پٹے اپنے سینوں پر ڈالے رہا کریں'' (تاکہ سینہ اور گلا وغیرہ نہ نظر آئے) تازل کی 'تو انہوں نے اپنی چادروں کو پھاڑ کران کے دو پٹے بنا لئے۔

حضرت احمد بن شبیب حضرت امام بخاری کے شیوخ میں سے ہیں۔ شاید سے روایت حضرت امام نے ان سے نہیں سنی اسی لئے لفظ ا منا نہیں کرایا ہیں منابہ نیا ہے مصل کرا ہے

(۲۵۹) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن نافع نے بیان کیا ان سے صفیہ بنت شیبہ نے اور بیان کیا ان سے صفیہ بنت شیبہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوئی تھی کر جب یہ آیت نازل ہوئی کہ " اور اپنے دو پٹے اپنے سینوں پر ڈالے رہا کریں" تو (انصار کی عور توں نے) اپنے تمبندوں کو دونوں کناروں سے بھاڑ کر ان کی اور صنیاں بنالیں۔

آ بہر مرح اللہ عور تیں کرتا پہنتیں تھیں جس کا گریبان سامنے سے کھلا رہتا اس سے سینہ اور چھاتیوں پر نظر پڑتی' اس لئے ان کو سینہ علیہ عورت کے لئے ضروری ہے۔ اس مقصد کے لئے اور تھی سے گریبان کا ڈھا نکنا بھی عورت کے لئے ضروری ہے۔ اس مقصد کے لئے دویٹہ استعال کرنا' اس پر برقعہ اور شعنا اگر میسر ہو تو بہتر ہے' برقعہ نہ ہو تو بہرطال دویٹے یا اور تھنی سے عورت کو سارا جہم چھپانا پر دہ کے واجبات سے ہے۔

## 322

## سورهٔ فرقان کی تفسیر بىم الله الرحمٰن الرحيم

حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمانے كماهباء منثوراك معنى جو چیز ہوا اڑا کرلائے (گردوغبار وغیرہ) مدالظل سے وہ وقت مراد ہے جو طلوع صبح سے سورج نکلنے تک ہوتا ہے ساکنا کا معنی ہیشہ علیہ دلیلامیں دلیل سے سورج کانگلنا مراد ہے۔ خلفته سے بر مطلب ہے که رات کا جو کام نه ہوسکے وہ دن کو پورا کرسکتا ہے۔ دن کاجو کام نه ہو سکے وہ رات کو بورا کر سکتاہے اور امام حسن بھری نے کماقر ۃ اعین کا مطلب سے کہ ہماری بیوبوں کو اور اولاد کو خدا پرست اپنا تابعدار بنا دے۔ مومن کی آنکھ کی ٹھنڈک اس سے زیادہ کسی بات میں نہیں ہوتی کہ اس کا محبوب اللہ کی عبادت میں مصروف ہو اور حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمانے كما ثبوداكے معنى بلاكت خرالی۔ اوروں نے کماسعیر کالفظ مذکرہے سے تسعو سے فکا ہے سعر اور اضطرام آگ کے خوب سلگنے کو کہتے ہیں۔ تملی علیه اس کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں یہ املیت اور املات سے نکلا ہے۔ الرس کان کو کہتے ہیں اس کی جمع رساس آتی ہے۔ کان بمعنی معدن مایعبا عرب لوگ کتے ہیں ما عبأت به شینا لین میں نے اس کی کھ پروا شیں کی۔ غراما کے معنی ہلاکت اور مجاہد نے کہاعتوا کامعنی شرارت کے ہیں اور سفیان بن عیبینہ نے کہا عاتبہ کا معنی بیر ہے کہ اس نے نزانہ دار فرشتوں کا کہنانہ سنا۔

## [٢٥] سُورَةُ الْفُرْقَان بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ ﴿هَبَاءً مَنْتُورًا ﴾ مَا تَسْفِي بهِ الرِّيخُ. ﴿مَدُّ الظُّلُّ﴾ : مَا بَيْنَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ. ﴿ سَاكِنَا ﴾: دَائِمًا. ﴿عَلَيْهِ دَلِيلاً﴾: طُلُوعُ الشَّمْس ﴿خِلْفَةً ﴾ : مَنْ فَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ عَمَلٌ أَدْرَكَهُ بِالنَّهَارِ، أَوْ فَاتَهُ بِالنَّهَارِ أَدْرَكَهُ بِاللُّيْلِ. وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجَنَا﴾: فِي طَاعَةِ الله، وَمَا شَيْءٌ أَقَرُّ لِعَيْنِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَرَى حَبيبَهُ فِي طَاعَةِ ا لله. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : ﴿ ثُبُورًا ﴾ : وَيْلاً. وَقَالَ غَيْرُهُ: ﴿السَّعِيرُ﴾ مُذَكِّرٌ. وَالتَّسعيرُ وَالْإِضْطِوَامُ : التَّوَقُّدُ الشَّدِيدُ. ﴿ تُمْلَى عَلَيْهِ﴾ : تَقْرَأُ عَلَيْهِ، مِنْ أَمْلَيْتُ وَأَمْلَلْتُ. ﴿ الرَّسُّ ﴾: الْمَعْدِنْ، جَمْعُهُ رَسَاسٌ. ﴿ مَا يَعْبَأُهُ: يُقَالُ مَا عَبَأْتُ بِهِ شَيْئًا : لاَ يُعْتَدُّ بهِ. ﴿غَرَامًا﴾: هَلاَكًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ وَعَتُوا ﴾: طَغُوا. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: ﴿عَاتِيَةٍ﴾: عَتَتْ عَن الْحَزَّان.

تی ہے ۔ کتیسی سورہ فرقان کی ہے جس میں ۷۷ آیات اور چھ رکوع ہیں۔ ثنائی ترجمہ والے قرآن شریف میں یہ ص: ۴۳ سے شروع کتیسی ہوتی ہے۔ الفاظ مخلفہ جن کے کچھ معانی حضرت امام ؓ نے بیان فرمائے ہیں تفصیلی مطالب ان آیات کے ملاحظہ ہی سے معلوم ہوں گے جمال جمال سور و فرقان میں بیر الفاظ آئے ہیں۔

١ - باب قَوْلِهِ

﴿الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِهُمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُولِنَكَ شُرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلاً ﴾

باب آيت (الذين يحشرون على وجوههم .... الاية ﴾ کی تفیر لینی "به وہ لوگ ہیں جو اپنے چروں کے بل جہنم کی طرف چلائے جائیں گ۔ یہ لوگ دوزخ میں ٹھکانے کے لحاظ سے برترین ہوں گے اور بیر راہ چلنے میں بہت ہی بھٹکے ہوئے ہیں۔ "

(۲۷۱۰) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کماہم سے یونس بن محد بغدادی نے بیان کیا'کماہم سے شیبان نے بیان کیا' ان سے قادہ نے' کہا ہم سے حضرت انس بن مالک بڑائھ نے بیان کیا کہ ایک صاحب نے بوچھا' اے اللہ کے نی! کافر کو قیامت کے دن اس کے چمرہ کے بل كس طرح چلايا جائے گا؟ آخضرت نے فرمایا! اللہ جس نے اسے اس دنیا میں دو پاؤل بر چلایا ہے اس بر قادر ہے کہ قیامت کے دن اس کواس کے چمرہ کے بل چلاوے۔ قنادہ نے کمایقینیا 'ہمارے رب کی عزت کی قشم! یونهی ہو گا۔

٤٧٦٠ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةً حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً قَالَ : يَا نَبيَّ الله، يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ : ﴿ أَلَيْسَ الَّذِي أَمْشَاهُ عَلَى الرِّجْلَيْن فِي الدُّنْيَا قَادِرًا عَلَى أَنْ يُمْشِيَهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). قَالَ قَتَادَةُ: بَلَى وَعِزَّةِ رَبِّنَا. [طرفه في : ٣٥٢٣].

قیامت کے دن ایک منظر پیر بھی ہو گا کہ کفار و مشرکین منہ کے بل چلائے جائس گے جس سے ان کی انتہائی ذلت و خواری ہو گی۔ اللهم لا تجعلنا منهم آمين!

> ٢ – باب قَوْلِهِ : ﴿وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ الله إلَهًا آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ الله إلاَّ بالْحَقِّ وَلاَ يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴾ الْعُقُوبَةَ.

٤٧٦١ حدَّثْنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ وَسُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ أَبِي مَيْسَرَةً عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: وَحَدَّثَنِي وَاصِلَّ عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عنه قَالَ: سَأَلْتُ أَوْ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الذُّنْبِ عِنْدَ الله أَكْبَرُ ؟ قَالَ : ((أَنْ تَجْعَلَ لله نِدًا، وَهُوَ خَلَقَكَ)). قُلْتُ : ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ : ((ثُمَّ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةَ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ)). قُلْتُ ثُمَّ أَيٌّ؟ قَالَ: ((أَنْ

باب آيت ﴿ والذين لا يدعون مع الله .... الاية ﴾ كي تفير لینی "اور جو اللہ تعالی کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے اور جس (انسان) کی جان کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے وہ قتل نہیں کرتے ، مگر ہاں حق پر اور نہ زنا کرتے ہیں اور جو کوئی ایسا کرے گااہے سزابھکتنی ہی بڑے گی۔ "اثاما کے معنی عقوبت وسزاہے۔

(۲۷۲۱) ہم سے مسدو بن مسرمد نے بیان کیا کماہم سے یکی نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے بیان کیا کہ مجھ سے منصور اور سلیمان نے بیان کیا' ان سے ابو واکل نے ' ان سے ابو میسرہ نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود بن الله في الدرجي سے واصل نے بیان کیا اور ان سے ابو وائل نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود بن الله في بيان كياكه ميس في يوچها كا آب في يه فرمایا کہ) رسول الله ملتی اللہ سے بوچھا گیا کہ کونسا گناہ اللہ کے نزدیک سب سے بڑا ہے؟ آخضرت نے فرمایا یہ کہ تم اللہ کاکسی کو شریک ٹھراؤ حالائکہ اسی نے تہیں پیدا کیا ہے۔ میں نے پوچھااس کے بعد کون سا؟ فرمایا کہ اس کے بعد سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ تم اپنی اولاد

کو اس خوف ہے مار ڈالو کہ وہ تمہاری روزی میں شمریک ہو گی۔ میں نے یوچھااس کے بعد کونسا؟ فرمایا 'اس کے بعد بیہ کہ تم اپنے پڑدسی کی بوی سے زنا کرو۔ راوی نے بیان کیا کہ یہ آیت آنخضرت کے فرمان کی تصدیق کے لئے نازل ہوئی کہ "اور جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے اور جس (انسان) کی جان کو اللہ نے حرام قرار دیا ے اسے قتل نہیں کرتے گرہاں حق پر اور نہ وہ زنا کرتے ہیں۔"

تُزَانِي بِحَلِيلَةِ جَارِكَ)). قَالَ : وَنَزَلَتْ هِذِهِ الآيَةُ تَصْدِيقًا لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ الله إلَهًا آخَرَ، وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي جَرَّهُ الله إلاُّ بالْحَقِّ وَلاَ يَزْنُونَ﴾.

[راجع: ٤٤٧٧]

٤٧٦٢ حدَّثَناً إِبْرَاهِيمُ أَبْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ أَبِي بَزَّةَ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ: هَلْ لِمَنْ قَتَلَ مُوْمِنًا مُتَعَمِّدًا مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ ﴿ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهِ إلاَّ بِالْحَقِّ ﴾ فَقَالَ سَعِيدٌ: قَرَأْتُهَا عَلَى ابْن عَبَّاس كَمَا قَرَأْتَهَا عَلَى فَقَالَ: هَذِهِ مَكَّيَّةٌ نَسَخَتُهَا آيَةٌ مَدَينَةٌ الَّتِي فِي سُورَةِ النَّسَاءِ. [راجع: د۲۸۵]

٤٧٦٣ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حدَّثَناً شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَان عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ: اخْتَلُفَ أَهْلُ الْكُوفَةِ فِي قَتْلِ الْمُؤْمِنِ، فَرَحَلْتُ فِيهِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسِ فَقَالَ: نَزَلَتْ فِي آخِرِ مَا نَزَلَ، وَلَمْ يَنسَحْهَا شَيْءً.

[راجع: ۵۵۸۳]

تریم کے اس کے اس کے اس کے بڑا گناہ شرک ہے لیمن اللہ کی عبادت میں کسی بھی غیر کو شریک کرنا ہے وہ گناہ ہے کہ اس کے اس کی کہ اس کے اس کی کرنا میر کو اس کے اس کی کرنا ہو اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کرنا ہو اس کے اس کے اس کے اس کے اس کی کرنا ہو سيسي المريخ والے كى اگر وہ بغير توبه مرجائے اللہ كے يهال كوئى بخشش نهيں ہے۔ بمشركين بميشہ جميش دوزخ ميں رہيں گے۔ جنت ان کے لئے قطعا حرام ہے۔ اس طرح قتل ناحق بھی برا گناہ ہے اور زنا کاری بھی گناہ کبیرہ ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو ان سے بچائے 'آمین۔ (٢٤٦٢) مم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کما مم کو ہشام بن یوسف نے خردی انہیں ابن جرج نے خردی کما کہ مجھے قاسم بن انی بزہ نے خبردی 'انہوں نے سعید بن جبیرے یو چھاکہ اگر کوئی شخص ئىي مسلمان كوجان بوجھ كر قتل كردے تو كيااس كى اس گناہ سے توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ انہوں نے کما کہ نہیں۔ (ابن الی بڑہ نے بیان کیا کہ) میں نے اس پر یہ آیت پڑھی کہ "اور جس جان کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے قتل نہ کرتے 'مگرہاں حق کے ساتھ۔"سعید بن جبیر نے کما کہ میں نے بھی یہ آیت حفرت ابن عباس میں اے سامنے یڑھی تھی تو انہوں نے کما تھا کہ کمی آیت ہے اور مدنی آیت جو اس سلسلہ میں سور و نساء میں ہے اس سے اس کا تھم منسوخ ہو گیاہے۔ (٣٤٦٣) محمد عدين بشارنے بيان كيا كما بم عندرنے بيان کیا'کماہم سے شعبہ نے'ان سے مغیرہ بن نعمان نے ان سے سعید بن جیرنے بیان کیا کہ اہل کوفہ کا مومن کے قتل کے مسلے میں اختلاف ہوا (کہ اسکے قاتل کی توبہ قبول ہو سکتی ہے یا نہیں) تو میں سفر کرے ابن عباس بھن کا خدمت میں پہنچاتو انہوں نے کہا کہ (سورہ) نباء کی آیت جس میں بیہ ذکرہے کہ جس نے کسی مسلمان کو جان بوجھ كر قل كيااس كي سزاجنم ہے) اس سلسلہ ميں سب سے آخر ميں نازل ہوئی ہے اور کسی دوسری چزہے منسورخ نہیں ہوئی۔

٧٦٤ - حدَّثَنا آدَمُ حَدَّثَنا شَعْبَةُ حَدَّثَنا شَعْبَةُ حَدَّثَنا مَنْصُورٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ مَنْصُورٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ فَجَزَارُهُ جَهَنَّمُ ﴾ قَالَ : لاَ تَوْبَةً لَهُ. وَعَنْ قَوْلِهِ جَلُّ ذِكْرُهُ ﴿ لاَ يَدْعُونَ مَعَ لَهُ. وَعَنْ قَوْلِهِ جَلُّ ذِكْرُهُ ﴿ لاَ يَدْعُونَ مَعَ الله إِلَهًا آخَرَ ﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ فِي الله إِلَهًا آخَرَ ﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ فِي الله إِلَهًا آخَرَ ﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ فِي الله الْجَاهِلِيَّةِ. [راجع: ٣٨٥٥]

(۱۹۲۷) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے منصور نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں ہم سے منصور نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنما سے "فہجزاء ہ جھنم" کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فرمایا کہ اس کی توبہ قبول نہیں ہوگی اور اللہ تعلق کے ارشاد "لا بدعون مع الله المها الحر" کے متعلق بوجھا تو آپ نے فرمایا کہ بید ان لوگوں کے متعلق ہے جنہوں نے ذمانہ جالمیت میں قبل کیا ہو۔

الیمنی جن لوگوں نے زمانہ مبابلیت میں قتل کیا ہو اور پھر اسلام لائے ہوں تو ان کا عظم اس آیت میں بتایا گیا ہے لیکن اگر کوئی مسلمان اپنے مسلمان کا ناحق قاتل ابدی دوز فی ہے۔ محر جمہور امت کا کی توبہ قبل مسلمان کا ناحق قاتل ابدی دوز فی ہے۔ محر جمہور امت کا فتوی ہے کہ ایسا گنگار اس مقتول کے وارثوں کو خون ہما دے کر توبہ کرے تو وہ قاتل معانی ہو جاتا ہے۔ شاید حضرت ابن عباس بھنے کا فتوی زجرو تو بھے کے طور پر ہو۔ بسرحال جمہور کا فتوی رحمت اللی کے زیادہ قریب ہے۔

## ٣- باب قَوْلِهِ :

﴿ يُضَاعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا﴾

273 - حدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ الْنَ ابْنُ أَبْزَى سُئِلَ الْبَنُ عَبَّاسٍ عَنْ قَوْلِهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَمُ وَقَوْلِهِ: ﴿وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي جَرَّمَ الله إلاَّ بِالْحَقِّ - حَتَّى بَلَغَ - إلاَّ مَنْ تَابَ وَآمَنَ ﴾ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : لَمَّا نَزلَت تَابَ وَآمَنَ ﴾ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : لَمَّا نَزلَت قَالَ أَهْلُ مَكُة : فَقَدْ عَدَلْنَا بِالله ، وَقَتَلْنَا الله مَنْ تَابَ الله مَنْ تَابَ الله وَإلاً مَنْ تَابَ الله وَآمِنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا - إِلَى قَوْلِهِ - وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا - إِلَى قَوْلِهِ -

باب آیت ﴿ یضاعف له العذاب .....الایة ﴾ کی تفسیر «لینی قیامت کے دن اس کاعذاب کئی گنا بردهتای جائے گااور وہ اس میں بمیشہ کے لئے ذلیل ہو کریڑا رہے گا"۔

ایان کیا ان سے منصور نے ان سے سعد بن جیر نے بیان کیا کہ اہم سے شیبان نے بیان کیا ان سے سعد بن جیر نے بیان کیا کہ ان سے حضرت عبدالرحمٰن بن ابزئ نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس بڑا تا ہے آیت "اور جو کوئی کی مومن کو جان کر قتل کرے اس کی سزا جہنم ہے" اور سورہ فرقان کی آیت "اور جس انسان کی جان مار نے کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے قتل نہیں کرتے مربال حق کے ساتھ "الا من تاب و آمن تک میں نے اس آیت کے متعلق پوچھاتو انہوں نے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو اہل مکہ نے کہا کہ پھر تو ہم نے اللہ کے ساتھ شریک بھی ٹھرایا ہے اور ناحق ایسے قتل پھر تو ہم نے بین جنہیں اللہ نے حرام قرار دیا تھا اور ہم نے ہوگاریوں کا بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "مربال جو بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "مربال جو بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "مربال جو بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "مربال جو تو ہر کرے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے "اللہ بہت بخشے والا تو ہر کرے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے "اللہ بہت بخشے والا تو ہر کے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے "اللہ بہت بخشے والا تو ہر کرے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے "اللہ بہت بخشے والا تو ہر کے وال

(326) - 336 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326) - 326 (326)

[راجع: ٣٨٥٥]

عاب قوله ﴿إِلاَّ مَنْ تَابَ وَآمَنَ
 وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ
 الله سَيِّنَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ الله

غَفُورًا رَحِيمًا﴾

٣٧٦٦ حدَّتَنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ شَعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ: أَمَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبْزَى أَنْ أَسْأَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ هَاتَّين الآيَتَيْنِ ﴿وَمَنْ أَسُأَلُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ هَاتَّيْنِ الآيَتَيْنِ ﴿وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: لَمْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: لَمْ يَنْسَحُها شَيْءٌ. وَعَنْ ﴿والّذِينَ لا يَدْعُونَ مَعَ الله إِلَهَا آخَرَ﴾ قَالَ: نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الشَرْكِ. [راجع: ٥٥٥]

براہی مریان ہے' تک۔

باب آیت ﴿ الا من تاب و آمن و عمل عملا صالحا ﴾ کی تفیر یعن «گربال جو توبه کرے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے 'سوان کی بدیوں کو اللہ نیکیوں سے بدل دے گااور اللہ تو ہے ہی برا بخشش کرنے والا براہی مہریان ہے۔ "

(۲۲۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا مجھ کو میرے والد نے خبر دی ' انہیں شعبہ نے ' انہیں منصور نے ' ان سے سعید بن جیر نے بیان کیا کہ جھے عبدالرحیٰ بن ابزی نے حکم دیا کہ جی حضرت ابن عباس بی رہ سے دو آ تیوں کے بارے جی پوچھوں یعنی ''اور جس نے کی مومن کو جان ہو جھ کر قتل کیا'' الخ جیس نے ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ یہ آیت کی چیز سے بھی منسوخ نہیں ہوئی ہے۔ (اور دو سری آیت جس کے) بارے میں مجھے انہوں نے پوچھے کا حکم دیا وہ یہ تھی ''اور جو لوگ کی معبود کو اللہ کے ساتھ نہیں پکارتے '' آپ یہ تھی ''اور جو لوگ کی معبود کو اللہ کے ساتھ نہیں پکارتے '' آپ نے اس کے متعلق فرمایا یہ مشرکین کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

حضرت ابن عباس بہن اللہ تھا کہ الامن تاب و آمن الایة کا تعلق ان مسلمانوں سے نہیں ہے جو کسی مسلمان کا عمداً ناحق خون کریں ہے آیت صرف کافرو مشرکوں کے ایمان لانے سے متعلق ہے۔

یہ حضرت ابن عباس بین کا خیال تھا مگر جمهور امت نے ایسے قاتل کے بارے میں توبہ و استغفار کی گنجائش بتائی ہے۔

ه- باب قوله ﴿فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا﴾ : هلكةً.

٧٦٧- حدَّثَنَا غَمَرُ بُنْ حَفْصِ بُنِ غِيَاتُ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا اللَّعْمَشُ حَدَّثَنَا الله عَنْ مَسْرُوق، قَالَ: قَالَ عَبُدُ الله: خَمْسٌ قَدْ مَصَيْنُ: الدُّخَانُ، وَالْقَمَرُ، وَالْرُومُ، وَالْبَطْشَةُ، وَاللزَام ﴿فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴾.

[راجع: ۲۰۰۷]

ے ایسے قائل کے بارے میں نوبہ واستفار کی تعبائش بتانی ہے۔ باب آیت ﴿ فسوف یکون لزاما.....الایة ﴾ کی تفسیر ''بعنی پس عنقریب میہ (جھٹلانا ان کے لئے) باعث وبال دوزخ بن کر رہے گا۔''لزامالینی ہلاکت۔

(ک۲۷ میم) ہم سے عمر بن حقص بن غیاث نے بیان کیا کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے مسلم نے بیان کیا کا ان سے مسروق نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بنائی کیا کہا ہم نے کہا رقیامت کی) پانچ نشانیاں گزر چکی ہیں 'وھوال (اس کا ذکر آیت یوم تاتی السماء بدحان مبین میں ہے) چاند کا پھٹا (اس کا ذکر آیت اقد بت الساعة و انشق القمر میں ہے) روم کا مغلوب ہونا (اس کا ذکر سور و فلبت الروم میں ہے) بطشہ یعنی اللہ کی پکڑ جو بدر (اس کا ذکر سور و فلبت الروم میں ہے) بطشہ یعنی اللہ کی پکڑ جو بدر

میں ہوئی (اس کاذکریوم نبطش البطشة الکبری میں ہے) اور وہال جو قریش پر بدر کے دن آیا (اس کاذکر آیت فسوف یکون لز امامیں ہے

سے پانچوں نشانیاں علامت قیامت سے متعلق ہیں۔ دھواں تو وہی ہے جس کا ذکر یوم تاتی السماء بدخان مبین میں آیا ہے۔

پاند کا پھٹا وہی ہے جس کا ذکر سور ہ افترت الساعۃ میں ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاتلہ کے اس قول سے صاف نکاتا

ہوا۔ تاہ چاند کا پھٹا قیامت کی نشانی تھا لیکن چو نکہ آنخضرت ساتھ کیا اس کی خبر دے دی تھی اس لحاظ سے معجزہ بھی ہوا۔ شاہ ول اللہ صاحب مرحوم نے تضمیمات میں ایسا ہی لکھا ہے۔ تیسرے رومیوں کا جن کو اپنی طاقت پر بڑا گھمنڈ تھا ایرانیوں کے ہاتھوں مغلوب ہوا۔ بطشہ لینی کپڑ کا ذکر آیت یوم نبطش البطشہ الکبری میں ہے۔ آیت فسوف یکون لؤاما میں لازم ہونا اس سے اس ہلاکت کا ضور ہونا مراد ہے۔ جو بدر کے دن ہوا۔ بعضوں نے کمالزاما سے قیامت کا دن مراد ہے۔ بعوبدر کے دن ہوا۔ بعضوں نے کمالزاما سے قیامت کا دن مراد ہے۔ بعوبدر کے دن ہوا۔ بعضوں نے کمالزاما سے قیامت کا دن مراد ہے۔ بعوبدر کے دن ہوا۔ بعضوں نے کمالزاما سے قیامت کا دن مراد ہے۔ بعوبدر کے دن ہوا۔ بعضوں نے کمالزاما ہوا

# سورهٔ شعراء کی تفسیر بیمالله الرحن الرحیم.

عجام نے کمالفظ تعبئون کامعنی بناتے ہو۔ ہضیم وہ چیز جو چھونے سے
ریزہ ریزہ ہو جائے۔ مسحرین کامعنی جادو کئے گئے۔ لیکۃ اور ایکۃ
جمع ہے ایکۃ کی اور لفظ ایکۃ صحح ہے۔ شجر لیخی درخت کی۔ یوم
الظلہ لیخی وہ دن جس میں عذاب نے ان پر سایہ کیاتھا۔ موزون کامعنی
معلوم۔ کالطود لیخی پیاڑ کی طرح الشرزمہ لیعنی چھوٹا گروہ۔ فی
الساجدین لیعنی نمازیوں میں۔ ابن عباس نے کمالعلکم تحلدون کا
معنی ہے کہ جیسے بھشہ دنیا میں رہو گے۔ دیع بلند زمین جسے ٹیلہ دیع
مفردہے اس کی جمع دیعۃ اور ادباع آتی ہے۔ مصانع ہر عمارت کو کسے
مفردہے اس کی جمع دیعۃ اور ادباع آتی ہے۔ مصانع ہر عمارت کو کسے
مفردہے اس کی جمع دیعۃ اور ادباع آتی ہے۔ مصانع ہر عمارت کو کسے
موری اور خرم
موری اور خوش و خرم
موری اور خوش کامعنی اتراتے ہوئے خوش و خرم
موشیار تجربہ کار۔ تعنو اجسے عاث یعیث عیثا عیث کتے ہیں سخت فساد
کرنے کو (دھند مچانا) تعنو اکا بھی وہی معنی ہے یعنی سخت فساد نہ کرو۔
حلقت جبل لیعنی پیدا کیا گیا ہے۔ اس سے جبلا اور حبلا اور جبلا اور حبلا اور جبلا اور حبلا اور حبلا اور حبلا اور حبلا اور حبلا اور حبلا او

#### [٢٦] سُورَةُ الشُّعَرَاء

(بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ تَعْبَثُونَ ﴾ تَبُنُونُ ﴿ هَضِيمٌ ﴾ يَتَفَتَّتُ إِذَا مُسِّ. ﴿مُسَحِّرينَ ﴾: الْمَسْحُورينَ. و﴿اللَّلِكُةُ وَالْأَيْكَةُ﴾ جَمْعُ أَيْكَةٍ وَهِيَ جَمْعُ شَجَرٍ ﴿ يُومِ الظُّلَّةِ ﴾ إظْلاَلُ الْعَذَابِ اِيَّاهُمْ ﴿مَوْزُونَ﴾ مَعْلُوم. ﴿كَالطُّوْدِ﴾ الْجَبَلِ. ﴿ لَشِوْ دِمَةٌ ﴾ الشِّرُ دِمَةُ طَانِفَةٌ قَلِيلَةٌ ﴿فِي السَّاجِدِينَ ﴾ المُصَلِّينَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاس ﴿لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴾ كَأَنَّكُمْ ﴿ الرِّيعُ ﴾ : الأَيْفَاعُ مِنَ الأَرْضِ وَجَمْعُهُ رِيعَةٌ، وَأَرْيَاعٌ وَاحِدُ الرِّيْعَةِ. ﴿مَصَانِعَ﴾ كُلُّ بِنَاء فَهُو مَصْنَعَةً. ﴿فَرِهِينَ ﴾ مَرحِينَ، فَارهِينَ بَمَعْنَاهُ، وَيُقَالُ فَارهِينَ: حَادِقِينَ. ﴿ تَعْتُوا ﴾ هُوَ أَشَدُ الْفَسَادِ؛ وَعَاتَ يَعِيثُ عَيْثًا ﴿الْجِبَلَّةُ ﴾ الْخَلْقُ، جُبلَ خُلِقُ، وَمِنِهُ جُبُلاً وَجِبلاً وَجُبُلاً يَغْنِي الْخَلْقَ. وَقَالَهُ ابْنُ عَبَّاس.

سورہ شعراء کے یہ مختلف مقامات کے الفاظ مبارکہ ہیں جن کو حضرت امام نے یمال اپنی روش کِ مطابق واضح فرمایا ہے۔

المجاب ہے الفظ تعدوا کے ذیل حضرت امام المحاب ہوں کو حضرت امام نے یمال اپنی روش کِ مطابق واضح فرمایا ہے۔

بخاری کا مطلب یہ جسیں ہے کہ یہ لفظ عات ہعیت سے لکلا ہے کیونکہ عات ہعیت ابجوف ہے اور لفظ تعدوا علی ہعدو ہے لکلا ہے جو

تاقص ہے۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ وونوں کا معنی ایک ہی ہے۔ یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۱۲۲ آیات اور گیارہ رکوع نیں اور یہ شائی ترجمہ والے قرآن مجید ص: ۱۳۹۹ پر طاحظہ کی جاسکتی ہے۔

١ باب قوله ﴿ وَلاَ تُخْزِنِي يَوْمَ
 يُبْعَثُونَ ﴾

١٩٧٦٨ - وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبِرَيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الْمَقْبِرَيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَاللهِ عَنْ أَبِي الْعَبْرَةُ وَاللهِ عَنْ أَبِي الْعَبْرَةُ هِي عَلَيْهِ الْعَبْرَةُ وَالْقَتَرَةُ). الْعَبْرَةُ هِي الْقَبَرَةُ وَالْقَتَرَةُ). الْعَبْرَةُ هِي الْقَبَرَةُ هِي الْقَبَرَةُ هِي الْقَبَرَةُ اللهِ الْعَبْرَةُ هِي الْقَبَرَةُ اللهِ الْعَبْرَةُ هِي الْقَبَرَةُ اللهِ الْقَبَرَةُ اللهِ الْعَبْرَةُ هِي الْقَبَرَةُ اللهِ اللهِ الْعَبْرَةُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

ہاب آیت ﴿ ولا تنحزنی یوم ببعثون ﴾ کی تفییر "یعنی حفرت ابراہیم" نے یہ ہمی دعاکی تھی کہ یااللہ! مجھے رسوانہ کرنا اس دن جب حساب کے لئے سب جمع سے جائیں ہے"۔

(۲۷۸) اور ابراہیم بن طممان نے کما کہ ان سے ابن الی ذئب نے بیان کیا' ان سے سعید بن الی سعید مقبری نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابراہیم علیہ الصالوۃ والنظام اپنے والد (آذر) کو قیامت کے دن گرد آلود کالا کلوٹا دیکھیں گے۔ امام بخاری نے کما۔ غبرہ اور قترہ ہم معنی ہیں۔

اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے بول ہے کہ اس مدیث میں فرکور ہے کہ حضرت ابراہیم بیاتھ پروردگار سے عرض کریں گے۔ میں نے بچھ سے دنیا میں دعا کی تھی کہ حشرکے دن جھ کو رسوا نہ سیجنو اور تو نے وعدہ فرما لیا تھا۔ اب باپ کی ذات سے بوھ کر کون می رسوائی ہو گی۔ دو سری روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ پھر اللہ پاک ان کے باپ کو ایک گذری نجابیت میں لتھڑے ہوئے بچو کی شکل میں کر دے گا، فرشتے اس کے پاؤں پکڑ کر اسے دو زخ میں ڈال دیں گے۔ حضرت ابراہیم " یہ ہی صورت دکھ کر اس سے بیزار ہو جائیں گے۔ اس صدیث سے ان حکایوں کا غلط ہونا ثابت ہوا کہ فلال بزرگ یا فلال ولی کا دھوئی یا غلام جو کافر تھا ان کا نام لینے سے بخش دیا گیا۔ ابراہیم خلیل اللہ سے زیادہ ان اولیاء اللہ کا مرتبہ نہیں ہو سکتا ہے۔ جب حضرت ابراہیم خلیل کے والد کفر کی وجہ سے نہیں بخشے گئے تو اور بزرگوں یا ولیوں کے غلام اور خادم کمی شار میں ہیں۔ دو سری صدیث میں ہے ایک مختص نے آنحضرت میں ہیں۔ دو سری صدیث میں ہے ایک مختص نے آنحضرت سے دونوں کے علام اور خارم کمی شار میں دور دوتا ہوا چلا آپ نے فرمایا میرا باپ اور تیرا باپ دونوں دوزخ میں دور دوتا ہوا چلا آپ نے فرمایا میرا باپ اور تیرا باپ دونوں کے دون آگ کی دو جوتیاں پہنائی جائیں گی یا دہ شخف برابر آگ میں دہیں دونرخ میں ہیں۔ تیسری صدیث میں ہے کہ ابو طالب کو قیامت کے دن آگ کی دو جوتیاں پہنائی جائیں گی یا دہ شخف برابر آگ میں دہیں دون کے ان کا داغ گری ہے جوش مار تا رہ گا۔ بناہ بخدا (دحیدی)

87٦٩ - حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدُّثَنَا أَخِي عَنْ عَنْ الْبَيْ عَنْ أَبِي الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ

(۲۷۹) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما جھ سے میرے بھائی (عبدالحمید) نے بیان کیا ان سے این ابی ذئب نے ان سے سعید مقبری نے اور ان سے معزت ابو ہریرہ رفاقتہ نے کہ نبی کریم مالی کیا نے

قَالَ: ((يَلْقَى إِبْرَاهِيمُ أَبَاهُ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ إِنْكَ وَعَدْتَنِي أَنْ لاَ تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ، فَيَقُولُ الله: إني حَرَّمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَافِرِينَ)). [راجع: ٣٣٤٩]

فرمایا کہ ابراہیم علیہ الصلوة والسلام لبینے والدے (قیامت کے دن) جب ملیں کے تو اللہ تعالی سے عرض کریں گے کہ اے رب! تونے وعدہ کیا تھا کہ تو مجھے اس دن رسوا نہیں کرے گاجب سب اٹھائے جائیں مے لیکن اللہ تعالی جواب دے گاکہ میں نے جنب کو کافروں پر حرام قراردے دیا ہے۔

ت ازر کو جنت نہ مل سکے گی مراللہ پاک حضرت ابراہیم کو رسوائی سے بچانے کے لئے آزر کی شکل بدل کراسے دوزخ میں میں میں اور کی شکل بدل کراسے دوزخ میں وال دے گا تاکہ عام طور پر محشریس اس کی پہان ہو کر حضرت ابراہیم کے لئے شرمندگی کا سبب نہ ہو۔ اس سے بہ مجی معلوم ہوا کہ قیامت کے دن انبیائے کرام کی شفاعت صرف ان ہی کے حق میں مفید ہوگی جن کے لئے اللہ کی رحمت شامل حال ہو كي- آيت ﴿ ولا يشفعون الالمن ارتضى ﴾ (الانبياء: ٢٨) كاكي منهوم إ- اللهم ارزقنا شفاعة حبيبك محمد صلى الله عليه وسم يوم

باب آيت ﴿ وانذرعشيرتك الاقربين .... الاية ﴾ كى تفيرواخفض جناحك يعنى اپنابازونرم ركهـ

قُولُهُ: ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَ لَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ وَاخْفِضْ جَناحَك، أَلِنْ جَانِبَكَ. " یعنی اور آپ اینے خاندانی قرابت داروں کو ڈراتے رہو (اور جو آپ کی راہ پر چلے) تو آپ اس کے ساتھ شفقت اور عاجزی ہے پیش آؤ"۔

( ۱۳۷۷) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے میرے والدنے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے 'کماکہ مجھ سے عمرو بن مرہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس و این کیا کہ جب آیت "اور آپ این خاندانی قرابت دارول کو ڈراتے رہے" نازل ہوئی تو نبی کریم سٹھیل "صفا" بہاڑی پر چرہ کئے اور پکارنے گئے 'اے بن فر! اور اے بن عدى! اور قراش ك دوسرے خاندان والو! اس آواز پرسب جمع مو كے اگر كوئى كى وجہ سے نہ آسکاتواس نے اپنا کوئی چود حری بھیج دیا "ماکہ معلوم ہو کہ کیابات ہے۔ ابولسب قرایش کے دوسرے لوگوں کے ساتھ مجمع میں تھا۔ آخضرت نے اسی خطاب کرے فرمایا ممارا کیا خیال ہے اگر میں تم سے کہوں کہ وادی میں (بہاڑی کے پیچے) ایک افکر ہے اور وہ تم رحملہ کرنا چاہتا ہے تو کیا تم میری بات سے مانو مے ؟ سب نے کما کہ ہاں ، ہم آپ کی تعدیق کریں مے ہم نے بیشہ آپ کو سیابی پایا ہے۔

٠٤٧٧ حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْر عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الصُّفَا فَجَعَلَ يُنَادي ((يَا بَنِي فِهْرِ، يَا بَنِي عَدِيًّ)) لِبُطُونِ قُرَيْش. حَتَّى اجْتَمَعُوا، فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَخُرُجَ أَرْسَل رَسُولاً لِيَنْظُرَ مَا هُوَ فَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ وَقُرَيْشٌ، فَقَالَ: أَرَأَيْنَكُمْ لَوْ أَخْبَرُتُكُمْ أَنَّ خَيْلاً بِالْوَادِي تُريدُ أَنْ تُغِيرَ عَلَيْكُمْ أَكُنتُمْ مُصَدِّقِيٌّ؟ قَالُوا: * نَعَمْ، مَا جَرَّ بُنَا عَلَيْكَ إِلاَّ صِدْقًا.

قَالَ : فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ

شَدِيدٍ. فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ : تَبًّا لَكَ سَانِوَ

الْيَوْم، أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا؟ فَنَزَلَتْ ﴿تَبُّتْ يَدَا

أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ. مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا

**(330)** آنخضرت لٹائیل نے فرمایا کہ بھرسنو' میں تنہیں اس سخت عذاب سے ڈرا تا ہوں جو بالکل سامنے ہے۔ اس بر ابولسب بولا ، تجھ سر سارے دن تابی نازل ہو کیاتونے ہمیں اس کئے اکٹھاکیاتھا۔ اس واقعہ پریہ آیت نازل ہوئی۔ "ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے اور وہ برباد ہو گیا'نہ

اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ اس کی کمائی ہی اس کے آڑے

كُسُبٌ ﴾. [راجع: ١٣٩٤]

لَهُ اللَّهِ اللَّهِ الله عنه عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله الله عنه الله الله عنه سی ایک آخر جب سارا جم گل سو گیات جاکر موت نے خاتمہ کیا۔ مرنے کے بعد کی دنوں تک لاش سوتی رہی 'آخر متعلقین نے لکڑیوں سے نغش کو و تھیل کر ایک گڑھے میں ڈالا۔ اس طرح عذاب اللی کا وعدہ بورا ہوا۔

٧٧١ - حدَّثَناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حِيْنَ أَنْزِلَ الله ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ﴾ قَالَ: ((يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ – أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا - اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ لاَ أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللهِ شَيْئًا. يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، لاَ أُغُنِي عَنْكُمْ مِنَ اللهِ شَيْئًا، يَا عَبَّاسُ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لاَ أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، لاَ أُغْيِي عَنْكِ مِنَ اللهِ شَيْئًا. وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتِ مُحَمَّدِ ﷺ سَلِينِي مَا شِئْتَ مِنْ مِالِي، لاَ أُغْنِي عَنْك منَ الله شَيْئًا)). تَابَعَهُ أَصْبَغُ عَن ابْن وهْب عنْ يُونُسَ عَن ابْن شِهَابٍ.

(اككسم) جم سے ابو اليمان نے بيان كيا كما جم كو شعيب نے خبردى ، ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ کو سعید بن مسیب اور ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی کہ حضرت ابو ہربرہ بناٹنز نے بیان کیا'جب آیت "اور این خاندان کے قرابت داروں کو ڈرا" نازل ہوئی تو رسول الله النا الله النابي ن (صفايها ثرى ير كفرے موكر) آواز دى كه اے جماعت قرایش! یا اس طرح کا اور کوئی کلمہ آپ نے فرمایا اللہ ک اطاعت کے ذریعہ اپنی جانوں کو اس کے عذاب سے بچاؤ (اگرتم شرک و کفرسے بازنہ آئے تو) اللہ کے ہاں میں تمہارے کسی کام نہیں آؤں گا۔ اے بی عبد مناف! اللہ کے ہاں میں تمهارے لئے بالکل کچھ نبیں کرسکوں گا۔ اے عباس بن عبدالمطلب! الله کی بارگاہ میں میں تمهارے کچھ کام نہیں آسکول گا۔ اے صفیہ 'رسول اللہ کی چھو پھی! میں اللہ کے یہاں مہیں کچھ فائدہ نہ پہنچا سکوں گا۔ اے فاطمہ! محمہ سَلَيْنِيمَ كَى بيني! ميرے مال ميں سے جو چاہو مجھ سے لے لوليكن الله كى بارگاه میں میں شہیں کوئی فائدہ نہ پہنچا سکوں گا۔ اس روایت کی متابعت اصبغ نے ابن وہب سے 'انہوں نے یونس سے اور انہوں نے ابن شہاب سے کی ہے۔

[رحع: ٣٥٧٢]

۔ لیک پیچ اس سے ان نام نماد مسلمانوں کو سبق حاصل کرنا چاہئے جو زندہ مردہ پیروں فقیروں کا دامن اس لئے بکڑے ہوئے ہیں کہ وہ قیامت کے دن ان کو بخشوالیں گے۔ کتنے کم عقل نذر و نیاز کے اس چکر میں گرفتار ہیں اور روزانہ ان کے گھرول میں نت

#### قرآن ياك كي تفسير

نی نیازیں ہوتی رہتی ہیں۔ سرہویں کا بکرا اور گیار ہویں کا مرغابیہ ایسے ہی دھوکے ہیں۔ الله یاک مسلمانوں کو ان سے نجات بخشے۔ سورهٔ نمل کی تفسیر ٢٧٦] سُورَةَ النَّمْلُ بسم الله الرُّحْمَن الرَّحِيم

بىم الله الرحمٰن الرحيم

اس سورت میں ۹۳ آیات اور سات رکوع میں اور یہ کی ہے۔

وَ ﴿ الْخَبْءُ ﴾ مَا خَبَأْتَ. ﴿ لاَ قِبَلَ ﴾ : لاَ طَاقَةَ ﴿الصَّرْحُ ﴾ : كُلُّ مِلاَطِ اتُّخِذَ مِنَ الْقَوَادِيدِ، وَالصَّرْحُ الْقَصْرُ وَجَمْعُهُ : صُرُوحٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : ﴿وَلَهَا عَرْشٌ﴾ : سَريرٌ ﴿كَريمٌ﴾ : حُسنُ الصُّنْعَةِ وَغَلَاءُ الثُّمَن ﴿مُسْلِمِينَ﴾ طَائِعِينَ ﴿ رَدِفَ ﴾ أَقَتَرَبَ ﴿ جَامِدَةً ﴾ قَائِمَةً ﴿ أَوْزَعْنِي ﴾ اجْعَلْنِي. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿نَكِرُوا﴾ غَيِّرُوا. ﴿وَأُوتِينَا الْعِلْمَ﴾ يَقُولُهُ سُلَيْمَانُ ﴿الصَّرْحُ﴾ برْكَةُ مَاء ضرَبَ عَلَيْهَا سُلَيْمَانُ قَوَارِيرَ أَلْبَسَهَا إِيَّاهُ.

الحب بوشيدہ چھيى چزر لا قبل طاقت نهيں - الصرح ك معنى كائج كا گارا اور صوح محل کو بھی کہتے ہیں اس کی جمع صووح ہے۔ حفزت عبدالله بن عباس رضى الله عنمانے كماولها عوش عظيم كابير معنى ہے کہ اس کا تخت نمایت عمرہ اچھی کاریگری کا ہے جو بیش قیت ہے۔ مسلمين ليني تابعدار موكر ردف نزريك آپنچا جامدة اين جگه ير قائم۔ او زعنی مجھ کو کر دے۔ اور مجابد نے کما نکروا کا معنی اس کا روب بدل ذالو- او نينا العلم بير حضرت سليمان عليه السلام كامقوله ہے۔ صوح پانی کا ایک حوض تھا حضرت سلیمان علیہ السلام نے اسے ثیشوں سے ڈھانک دیا تھا۔ دیکھنے سے ایسامعلوم ہو تا تھاجیے پانی بحرا ہواہے۔

> سورة القصص کی تفییر بسم الثد الرحمٰن الرحيم

یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۸۸ آیات اور نو رکوع ہیں اور یہ قرآن پاک ترجمہ ثنائی میں ص: ۳۱۱ پر ملاحظہ فرمائی جا عتی ہے۔ باب آيت ﴿ كل شئي هالكالا وجهه .....الاية ﴾ کی تفیریعنی "ہرشے فناہونے والی ہے۔ سوائے اس کی ذات کے" ( الاوجهه سے مراد ہے)" بجزاس کی سلطنت کے" بعض لوگوں نے اس سے مرادوہ اعمال لئے ہیں جو اللہ کی رضاحاصل کرنے کے لئے كئے گئے ہوں۔ (ثواب كے لحاظ سے وہ بھى فنانہ ہوں گے) مجاہدنے كما كر"الانباء" ت دليلين مرادين.

[٢٨] سورة الْقَصَصُ بسم الله الرُّحْمَن الرَّحِيم

باب ﴿كُلُّ شَيْء هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾ إلاُّ مُلْكَهُ. وَيُقَالُ : إِلَّا مَا أُريدَ بِهِ وَجُهُ اللهِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الأَنْبَاءُ الْحُجَجُ. **(332)** 

لفظ وجهد ایا لفظ ہے جس کی کوئی تاویل نہیں کی جا سکتی بلا تاویل اس پر ایمان لانا ضروری ہے۔ اس کی سلطنت سے جو تاویل کی گئے ہے یہ منہوم کے لجاظ سے ہے درنہ لفظ وجہ سے ذات باری کا چرو ہی مراد ہے کہ وہ فنا ہونے والا نہیں ہے۔ اب وہ چرو جیسا بھی ہے اس پر ہمارا ایمان ویقین ہے۔ امتا باللہ کما هو باسمانہ وصفاته ۔

#### ١ – باب قولِهِ

﴿ إِنُّكَ لاَ تَهْدِي مَنْ أَخْبَبْتَ وَلِكُنَّ اللهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ﴾.

٤٧٧٢ - حدَّثناً أبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ فَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَاجَهُلِ، وَعَبْدَ الله بْنُ أَبِي أُمَيُّةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ فَقَالَ : ((أَيْ عَمَّ، قُلْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ ا لله كَلِمَةً أَحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ)). فَقَالَ أَبُوجَهْلِ وَعُبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةً : أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ الله للله الله الله عَلَيْهِ وَيُعِيدَانِهِ بِتِلْكَ الْمَقَالَةِ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ آخِرَ مَا كَلَّمَهُمْ : عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَأَبَى أَنْ يَقُولَ لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ اللهِ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿﴿وَاللهُ لِأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَنْهَ عَنْكَ)). فَأَنْزَلَ الله: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَٱلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ﴾ وَأَنْزَلَ الله فِي أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ لِرَسُول ا لله ﴿ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَخْبَبْتَ، وَلِكُنَّ

ا لله يَهْدِي مَنْ يَشَاءُكِهُ [راجع: ١٣٦٠]

باب آیت ﴿ انک لا تهدی من احببت .....الایة ﴾ کی تغیر یعن «جس کوتم چامو بدایت دیس کر کے 'البت الله بدایت دیتا ہے اسے جس کے لئے وہ بدایت چاہتا ہے۔ "

(۲۷۷ م) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کماہم کوشعیب نے جردی ا ان سے زہری نے بیان کیا' اسی سعید بن مسیب نے خبردی اور ان ے ان کے والد (حضرت مسیب بن حزن ا) نے بیان کیا کہ جب ابو طالب کی وفات کا وقت قریب موا تو رسول الله مان ان کے یاس آئے ابو جمل اور عبداللہ بن الى اميد بن مغيرہ وہال يملے بى سے موجود تھے۔ آخضرت نے فرمایا ، بچا! آپ صرف کلمد لا الد الا اللدير ه دیجئے تاکہ اس کلمہ کے ذربعہ اللہ کی بارگاہ میں آپ کی شفاعت كرول- اس ير ابو جمل اور عبدالله بن ابي اميه بولے كيا تم عبدالمطلب کے ذہب سے پھرجاؤ کے ؟ آخضرت بارباران سے میں كت رب (كه آپ صرف يى ايك كلمه يره لين) اوريد دونول بهي ائی بات ان کے سامنے بار بار وہراتے رہے (کہ کیاتم عبدالمطلب ك ند بس سے پر جاؤ كے ؟) آخر ابوطالب كى زبان سے جو آخرى کلمہ نکلاوہ یمی تفاکہ وہ عبدالطلب کے فدہب پر ہی قائم ہیں۔ انسول ن "لا الله الا الله" يرصف سے انكار كر ديا۔ راوى في بيان كياكه رسول الله الله على فرمايا الله ك فتم! من آب ك لئ طلب مغفرت كرتاريون كاتاآكد مجمع اس سے روك ندديا جائے۔ پرالله تعالى نے یہ آیت نازل کی "فی اور ایمان والوں کے لئے یہ مناسب شیں ہے کہ وہ مشرکین کے لئے دعائے مغفرت کریں"۔ اور خاص ابو طالب کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی آنخضرت سے کما کیا کہ "جس كوتم جابو بدايت نيس كريكة المنة الله بدايت ويتاب ات جس کے لئے وہ برایت چاہتا ہے۔ "حضرت ابن عباس بھاما نے کما۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿ أُولِي الْقُوَّةِ ﴾: لاَ يَرْفَعُهَا الْعُصْبَةُ مِنَ الرِّجَالَ ﴿لَتَنُوءُ﴾ لَتُثْقِلُ. ﴿ فَارِغًا ﴾ إلا مِنْ ذِكْر مُوسَى، ﴿الْفَرحِينَ ﴾ الْمَرحِينَ. ﴿قُصِّيهِ ﴾ اتَّبعي أَثْرَهُ وَقَدْ يَكُونُ أَنْ يَقُصُّ الْكَلاَمَ ﴿نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ ﴾ عَنْ جُنب : عَنْ بُعْدِ، وَعَنْ جَنَابَةٍ وَاحِدٌ، وَعَنِ اجْتِنابٍ أَيْضًا. يَبْطِشُ وَيَبْطُشُ. ﴿ فِأْتَمِرُونَ ﴾ يَتَشَاوَرُونَ. الْعُدُوانُ وَالْعَدَاءُ وَالتَّعَدِّي وَاحِدٌ، (آنَسَ) أَبْصَرَ. ﴿ الْمِجَذُونَةُ ﴾ : قِطْعَةَ غَلِيظَةٌ مِنَ الْخَشَبِ لَيْسَ فِيهَا لَهَبِّ، وَالشِّهَابُ فِيهِ لَهَبّ. وَالْحَيَّاتُ أَجْنَاسٌ، الْجَانُ وَالْأَفَاعي وَالأَسَاوِدُ. ﴿ رَدْءًا ﴾ مُعِينًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: يُصَدِّقُنِي. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿سَنَشُدُّ ﴾ سَنُعينُكَ، كَلَّمَا عَزُّزْتَ شَيْئًا فَقَدْ جَعَلْتَ لَهُ عَضْدًا. ﴿مَقْبُوحِينَ ﴾ مُهْلِكِينَ. ﴿وَصَّلْنَا﴾ بَيُّنَاهُ وَأَتَّمَمْنَاهُ. ﴿يُجْبَى﴾ يُجْلَبُ. ﴿ بَطِرَتْ ﴾ أشِرَتْ. ﴿ فِي أُمُّهَا رَسُولاً ﴾ أمَّ الْقُرَى مَكَّةَ وَمَا حَوْلَهَا. ﴿ تُكِنُّ ﴾ تُخْفِي أَكْنَتُ الشَّيْءَ أَخْفَيْتُهُ، وَكَنَنْتُهُ أَخْفَيْتُهُ وَأَظْهَرْتُهُ. (وَيْكَأَنَّ الله) مِثْلُ هِأَلَمْ تَوَ أَنَّ الله يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ﴿ : يُوسَعُ عَلَيْهِ، وَيُضَيِّقُ عَلَيْه.

۲ باب ﴿إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ
 الْقُرْآنَ﴾ الآية

﴿ لتنوء بالعصبة اولى القوة ﴾ ت بير مراد ہے كه كل زور دار آدى مل كر بھى اس كى تنجيال نہيں اٹھا كتے تھے۔ لننو ۽ كامطلب ڈھوئي جاتى تھیں۔ فاد غاکامعنی سہ ہے کہ موسائٹی ماں کے دل میں موساً کے سوا اور کوئی خاص نہیں رہاتھا۔ الفرحین کامعنی خوشی سے اتراتے ہوئے۔ قصیہ لینی اس کے پیچھے چلی جا۔ قص کے معنی بیان کرنے کے ہوتے ہں جیسے سور ہ بوسف میں فرمایا نحن نقص علیک عن جنب لیخی دور سے عن جنابہ کا بھی نہیں معنی ہے اور عن اجتناب کا بھی نہی ہے۔ ببطش بہ کسرہ طاء اور ببطش بہ ضمہ طاء دونوں قرأت ہیں۔ یأ تمرون مشوره کررے ہیں۔ عدوان اور عداء اور تعدی سب کاایک ہی مفہوم ہے یعنی حدے بردھ جانا ظلم کرنا۔ آنس کامعنی دیکھا۔ حدوة لکڑی کاموٹا ککڑا جس کے سرے پر آگ گلی ہو گراس میں شعلہ نہ ہو اور شہاب جو آیت او اتیکم بشہاب قبس میں ہے) اس سے مراد ایی جلتی ہوئی لکڑی جس میں شعلہ ہو۔ حیات بعنی سانیوں کی مختلف قتمیں جان' افعی' اسو د وغیرہ ردالعنی مردگاریشت پناہ۔ ابن عباس ^{*} نے بصدقنی بہ ضمہ قاف راحا ہے۔ اوروں نے کماسنشد کامعنی ہے . ہے کہ ہم تیری مدد کریں گے عرب لوگوں کا محاورہ ہے جب کسی کو قوت ویتے ہیں تو کتے ہیں جعلناله عضدامقبوحین کامعنی ہلاک کئے گئے وصلناهم نے اس کو بیان کیا اور پورا کیا یجنی کھیج آتے ہیں۔ بطرت شرارت کی۔ فی احسار سولا ام القری مکہ اور اس کے اطراف کو کہتے ہیں۔ مکن کا معنی چھپاتی ہیں۔ عرب لوگ کہتے ہیں اکننت لینی میں نے اس کو چھیالیا۔ کننته کا بھی ہی معنی ہے۔ ویکان الله کا معنى الم تر ان الله ب يعنى كياتون نميس ويكما ـ يبسط الرزق لمن یشاء ویقدر لین اللہ جس کو چاہتاہے فراغت سے روزی دیتاہے جے حابتائے تنگی سے دیتا ہے۔

باب آیت ﴿ ان الذی فرض علیک القر آن ..... الایة ﴾ کی تفیریعن "جس خدانے آپ پر قرآن کو فرض (یعن نازل) کیا

ے"آخرآیت تک۔

٤٧٧٣ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل أَخْبَرَنَا يَعْلَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْعُصْفُرِيُّ. عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ﴿لَوَادُّكَ إِلَى مَعَادٍ ﴾. قَالَ إِلَى مَكُةً.

[٢٩] سورة الْعَنْكَبُوتُ

بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

قَالَ مُجَاهِدٌ وَكَانُوا ﴿مُسْتَبْصِرِينَ﴾ ضَلاَلَةً. ﴿ فَلَيَعْلَمَنَّ اللهِ : عَلِمَ الله ذَلِكَ، إنَّمَا هِيَ بِمَنْزِلَةِ ﴿فَلَيَمِيزَ اللَّهِ ﴾، كَقَوْلِهِ : ﴿لِيَمِيزَ اللهِ الْحَبِيثَ ﴾ ﴿أَثْقَالاً مَعَ أَثْقَالِهِمْ : أَوْزَارًا مَعَ أَوْزَارِهِمْ وَقَالَ غَيْرُهُ الْحَيَوَانُ وَالْحَيُّ وَاحِدٌ.

جن کو انہوں نے گمراہ کیا تھا ان دونوں کو برابر کا بوجھ اٹھاتا پڑے گا۔

[٣٠] سورة ﴿الم غُلِبَتِ الرُّومُ﴾ بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ فَلاَ يَوْبُو﴾ مَنْ أَعْطَى يَبْتَغي أَفْضَلَ فَلاَ أَجْرَ لَهُ فِيهَا. قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يُحْبَرُونَ﴾ : يُنَعَّمُونَ. ﴿يَمْهَدُونَ﴾ يُسَوُّونَ الْمَضَاجِعَ. ﴿ الْوَدْقُ ﴾ الْمَطَرُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿ هَلْ لَكُمْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴿ فِي الْآلِهَةِ، وَفِيهِ تَخَافُونَهُمْ أَنْ يَرِثُوكُمْ كَمَا يَرِثُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، ﴿يَصَّدَّعُونَ﴾ : يَتَفَرَّقُونَ. فَاصْدَعْ. وَقَالَ غَيْرُهُ: ضَعْفٌ وَضُعْفٌ

(٣٧٢٢) م سے محربن مقاتل نے بيان كيا كمام كو يعلى بن عبيد نے خبردی 'کما ہم سے سفیان بن دینار عصفری نے بیان کیا ان سے عكرمه نے اور ان سے ابن عباس بي ان كه (آيت ندكوره بالا ميس) "لرادک الی معاد" ے مراد ہے کہ اللہ پھر آپکو کمہ پننچاکر رہے گا۔

الله نے جو وعدہ فرمایا تھا وہ حرف بہ حرف صحیح ہو گیا اور فتح مکہ کے دن صداقت محدی کاسارے عرب میں برجم امرا گیا- (ملتُظیم) سورة العنكبوت كي تفيير

بىم الله الرحن الرحيم

یہ سورت بھی کی ہے اس میں ٦٩ آیات اور سات رکوع ہیں یہ قرآن یاک ثنائی ترجمہ ص: ١٩٧٣ ير ملاحظه مو۔

عابلاً نے کما کہ "وکانوا مستبصرین" کا سے معنی ہے کہ وہ گراہ -(اوراینے آپ کوہدایت یر سمجھتے تھے) اورول نے کما کہ حیوان مر ہے اور اس کی واحد حیی ہے فلیعلمن الله میں علم سے تمیزیعنی کھول کر بتا دینا مراد ہے جیسے آیت لیمز الله الحبیث میں ہے۔ اثقالا مع اثقالهم کامطلب لعنی این بوجھوں کے ساتھ دوسرول کے بوجھ بھی اٹھائیں گے۔

# سورة ﴿ الم غلبت الروم ﴾ كي تفيير بسم الله الرحن الرحيم

فلا يوبوا ليني جو سود پر قرض دے اس كو كچھ ثواب سي طے كا۔ مجاهد نے کما یحبرون کا معنی نعمتیں دیئے جائیں گے۔ فلا نفسم يمدون ليني اينے لئے بسرے (بچھونے) بچھاتے بين (قبريس يا بهشت میں) الودق مینه کو کہتے ہیں۔ ابن عباس نے کہ یہ آیت هل لكم مما ملكت ايمانكم الله ياك اور بتول كي مثال مين اترى بــ تخافو منم لینی تم کیا این لونڈی غلاموں سے بیہ خوف کرتے ہو کہ وہ تہمارے وارث بن جائیں گے جیسے تم آپس میں ایک دوسرے کے وارث ہوتے ہو۔ یصدعون کے معنی جدا جدا ہو جائیں گے۔ فاصدع

لُفَتَانِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿السُّواَى﴾: الإساءَةُ جَزَاءُ الْمُسينينَ.

کا معنی حق بات کھول کر بیان کر دے اور بعض نے کہا ضعف اور ضعف ضاد کے ضمہ اور فقہ کے ساتھ دونوں قرأت ہیں۔ مجاہد نے کہا السویٰ کامعنی برائی لیعنی برائی کرنے والوں کابدلہ برا ملے گا۔

آیت هل لکم مماملکت ایمانکم کا مطلب ہے ہے کہ اللہ کی مثال تو الی ہے جیے کوئی کی مال کا مالک ہوتا ہے بھلاتم اور استریک میں کی طرح ہیں کی مشرک ہوتا ہے جو نفرہ اور دو سرے او تار دیوتا بت وغیرہ جن کو مشرکوں نے خدا ٹھرایا ہے وہ لونڈی غلاموں کی طرح ہیں کیا لونڈی غلام تمہارے مال میں ساجھی ہو سے ہیں۔ یا تم کو ان کا پچھ خوف ہوتا ہے؟ یہ تینوں باتیں نہیں ہوتیں پی اس طرح ہے دیوتا بت وغیرہ نہ اللہ کے ساجھی ہو سکتے ہیں نہ برابر والے نہ اللہ کو پچھ ان کا ڈر ہے بلکہ لونڈی غلام تو پھر بہتر ہیں ہماری طرح شے آدی ہیں۔ یہ او تاربت دیوتا وغیرہ تو اللہ سے پچھ بھی نبست نہیں رکھتے۔ وہ خالق ہے یہ اس کی اونی مخلوق ہے۔ باتی الفاظ کو آیات متعلقہ میں ملاحظہ کرنے سے ان کے تفصیلی معانی آسانی سے سمجھ میں آسکتے ہیں۔ حضرت امام بخاری کا یہ بھی ارشاد ہے کہ ان الفاظ نہ کورہ کو آیات متعلقہ میں تائی کر کے قرآن مجید کے سمجھنے کے لئے غور و خوض کی عادت ڈالنا ہر مسلمان کے لئے ضروری ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو قرآن پاک کے سمجھنے کی توفیق عطاکرے آمین۔ اس سورت میں ۱۰ آیات اور چھ رکوع ہیں۔

٤٧٧٤ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، وَالأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق قَالَ : بَيْنَمَا رَجُلَّ يُحَدِّثُ فِي كِنْدَةَ، فَقَالَ: يَجِيءُ دُخَانٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَأْخُذُ بأسْمَاعِ الْمُنَافِقِينَ وَأَبْصَارِهِمْ يَأْخُذُ الْمُؤْمِنَ كَهَيْنَةِ الزُّكَام، فَفَرْعْنَا. فَأَتَيْتُ ايْنَ مَسْعُودٍ وَكَانَ مُتَّكِنًا، فَغَضِبَ فَجَلَسَ فَقَالَ : مَنْ عَلِمَ فَلْيَقُلْ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُل : الله أَعْلَمُ، فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ يَقُولُ لِمَا لاَ يَعْلَمُ: لاَ أَعْلَمُ فَإِنّ الله قَالَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْوِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلَّفِينَ﴾ وَإِنَّ قُرَيْشًا ۚ أَبْطَؤُوا عَن الإسْلام، فَدَعَا عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((اللَّهُمُّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ))، فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ حَتَّى هَلَكُوا فيهَا وَأَكَلُوا الْمَيْتَةَ، َ

(۲۷۷۲) م سے محمر بن کثیرنے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' کہا ہم سے منصور اور اعمش نے بیان کیا' ان سے ابو الفحیٰ نے ان سے مسروق نے بیان کیا کہ ایک شخص نے قبیلہ کندہ میں وعظ بیان کرتے ہوئے کہا کہ قیامت کے دن ایک دھواں اٹھے گا جس سے منافقوں کے آنکھ کان بالکل بیکار ہو جائیں گے لیکن مومن پر اس کااثر صرف زکام جیسا ہو گا۔ ہم اس کی بات سے بہت گھبرا گئے۔ پھر میں حضرت ابن مسعود رہالتہ کی خدمت میں حاضر ہوا (اور انہیں ان صاحب کی بیر بات سنائی) وہ اس وقت ٹیک لگائے بیٹھے تھے 'اسے ین کر بہت غصہ ہوئے اور سیدھے بیٹھ گئے۔ پھر فرمایا کہ اگر کمی کو کسی بات کاواقعی علم ہے تو پھراہے بیان کرنا چاہئے لیکن اگر علم نہیں ہے تو کمہ دینا چاہئے کہ اللہ زیادہ جاننے والا ہے۔ بیہ بھی علم ہی ہے کہ آدمی اینی لاعلمی کاا قرار کرلے اور صاف کمہ دے کہ میں نہیں جانتا۔ الله تعالى نے اپنے نبی سائلیا سے فرمایا تھا۔ قل ما استلكم عليه من اجرو ماانامن المتكلفين" (آپ كمه ديجة كه مين اين تبليغ ورعوت یرتم سے کوئی اجر نہیں چاہتا اور نہ میں بناوٹ کرتا ہوں) اصل میں واقعہ یہ ہے کہ قریش کسی طرح اسلام نہیں لاتے تھے۔ اس کئے آنخضرت کے ان کے حق میں بددعا کی کہ اے اللہ! ان ہر بوسف

وَالْعِظَامَ، وَيَرَى الرَّجُلُ مَا بَيْنَ السَّمَاء وَالْأَرْضِ كَهَيْئَةِ الدُّخَانِ، فَجَاءَهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، جنْتَ تَأْمُرُنَا بصِلَةِ الرَّحِم، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا، فَادْعُ الله: فَقَرأَ ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بدُحَانِ مُبين، - إِلَى قَوْلِهِ -عَائِدُونَ ﴾ أَفَيُكُشَفُ عَنْهُمْ عَذَابُ الآخِرَةِ، إذَا جَاءَ ثُمَّ عَادُوا إِلَى كُفُرهِمْ. فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى﴾ يَوْمَ بَدْرِ ﴿وَلِزَامَا﴾ يَوْمَ بَدْر ﴿ الم غُلِبَتِ الرُّومُ - إِلَى - سَيَغُلِبُونَ ﴾ وَالرُّومُ قَدْ مَضَى.

[راجع: ١٠٠٧]

ملائلا کے زمانہ جیسا قحط بھیج کرمیری مدد کر پھراپیا قحط پڑا کہ لوگ تباہ ہو كئ اور مردار اور بليال كهاني كلك كوئي اكر فضامين ويكتا (تو فاقد كي وجد سے)اسے دھویں جیسا نظر آتا۔ پھرابوسفیان آئے اور کماکہ اے محدً! آپ ہمیں صلہ رحی کا تھم دیتے ہیں لیکن آپ کی قوم تباہ ہو رہی ے اللہ سے دعا کیجئے (کہ ان کی بد مصیبت دور ہو) اس پر آنخضرت نے یہ آیت پڑھی۔ "فارتقب یوم تاتی السماء بدخان مبین" الی قوله عائدون" حضرت ابن مسعود نے بیان کیا کہ قحط کا یہ عذاب تو آنخضرت کی دعا کے متیجہ میں ختم ہو گیا تھا لیکن کیا آخرت کاعذاب بھی ان سے ٹل جائے گا؟ چنانچہ قط ختم ہونے کے بعد پھروہ کفرسے بازنه آئ اس كى طرف اشاره "يوم نبطش البطشه الكبرى" ين ہے' یہ بطش کفار پر غزوہ بدر کے موقع پر نازل ہوئی تھی (کہ ان کے بوے بوے سردار قُل کردیئے گئے)اور "لزاما" (قید) سے اشارہ بھی معركة بدر بى كى طرف ب"المغلبت الروم" سي "سيغلبون" تك کاواقعہ گزرچکا ہے (کہ روم والوں نے فارس والوں پر فتح پالی تھی)

جائیں گے۔ اس پر اللہ پاک نے پیش گوئی فرمائی کہ ایک دن ایسا ضرور آئے گا کہ روی اہل فارس پر فتح پائیں گے چانچہ یہ پیش گوئی حن به حن صحح ثابت ہوئی۔

> ١- باب قوله ﴿لا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ ا لله ﴿ خِلْقُ الأَوَّلِينَ ﴾: دِينُ الأَوَّلِينَ. وَالْفِطْرَةُ، الإِسْلاَمُ

٤٧٧٥– حدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا مِنْ مَوْلُودٍ إلاَّ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ،

باب آيت ﴿ لا تبديل لخلق الله .....الاية ﴾ كي تفيير يعنى "الله كى بنائى موئى فطرت (خلق الله) ميس كوئى تبديلي ممكن نهيس" خلق الله سے الله كادين مراد ہے۔ آيت ان هذا الا خلق الاولين ميں خلق سے دین مراد ہے اور فطرت سے اسلام مراد ہے۔

(۵۷۷ م) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی 'انہیں یونس بن بزید نے خبردی 'ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور ان سے حضرت ابو ہررہ بن اللہ نے بیان کیا کہ رسول الله طال نے فرمایا ہر پیدا ہونے والا کیہ دین فطرت پر پیدا ہو تا ہے لیکن اس کے مال باپ اسے

فَأَبُواهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَا تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ بَهِيمَةً جَمْعَاءً، هَلْ تُحِسُّونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ؟ ثُمَّ يَقُولُ: ﴿ فِطْرَةَ اللهِ الَّذِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا، لاَ تَبْدِيلَ لِخَلْقِ الله، ذَلِكَ الدّينُ الْقَيِّمُ ﴾)).

[راجع: ١٣٥٨]

[٣١] سُورَة لُقْمَانُ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيم یہ سورت کی ہے۔ اس میں تمیں آیات اور تین رکوع ہیں۔

١- باب قوله ﴿لاَ تُشْرِكُ بِا للهِ إِنَّ

الشِّرْك لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ ٤٧٧٦ حدَّثَنا قُتَيْبَةٌ بْنُ سَعيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَن الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَة عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبَسُوا إِيـمَانَهُمْ بِظُلْمٍ ﴾ شَقُّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَقَالُوا: أَيُّنَا لَمْ يَلْبِسُ إِيـمَانَهُ بِظُلْمٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله لُقْمَانَ لِإِنْبِهِ ﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلُّمْ عَظِيمٌ ﴾.

٧ - باب قَوْلِهِ : ﴿ إِنَّ اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾

[راجع: ٣٢]

٤٧٧٧ - حدَّثني إسْحَاقُ عَنْ جَريو، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

سودی 'نصرانی یا مجوسی بنالیتے ہیں۔ اس کی مثال الی ہے جیسی جانور کا بچہ صحیح سالم پیدا ہو تا ہے کیا تم نے انہیں ناک کان کٹا ہوا کوئی بچہ دیکھاہے۔ اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلاوت کی "اللہ کی اس فطرت کا اتباع کروجس پر اس نے انسان کو پیدا کیا ہے' اللہ کی بنائی ہوئی فطرت میں کوئی تبدیلی ممکن نہیں۔ یمی سیدهادین ہے۔"

> سورۂ لقمان کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

باب آيت ﴿ لا تشرك بالله ﴾ الخ كي تفير یعن الله کاشریک نه محمرا میشک شرک کرنابت بردا ظلم ہے"۔

(٣٧٤٢) م ے قتيہ بن سعيد نے بيان كيا كما م ے جرير نے بال كيا ان ال المش في الناس الراجيم في الناس علقمه في اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رہاللہ نے بیان کیا کہ جب آیت "جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان کے ساتھ ظلم کی آمیزش نہیں ک" نازل ہوئی تو اصحاب رسول ملٹی الم بہت گھبرائے اور کہنے لگے کہ ہم میں کون ایسا ہو گا جس نے اینے ایمان کے ساتھ ظلم کی ملاوث نیں کی ہو گئ ؟ آپ نے فرمایا کہ آیت میں ظلم سے بیہ مراد نہیں ہے۔ تم نے لقمان ملائھ کی وہ نصیحت نہیں سنی جو انہوں نے اپنے بیٹے کو کی تھی کہ "بیٹک شرک کرنابرا بھاری ظلم ہے"۔

باب آيت (ان الله عنده علم الساعة ) الخ كي تفيير ایعن قیامت (کے واقع ہونے کی تاریخ) کی خبر صرف الله پاک ہی کو

(١٤٧٤مم) مجھ سے اسحاق نے بيان كيا' ان سے جرير نے' ان سے ابو حیان نے 'ان سے ابو زرعہ نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ بناٹنو نے

رَضِيَ اللهِ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ: كَانَ يَوْمًا بَارِزًا لِلنَّاسِ، إِذْ أَتَاهُ رَجُلٌ يَمْشِي، فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله للهَ مَهُمَا الإيـمَانُ؟ قَالَ: ((الإيسمَانُ أَنْ تُؤْمِنَ بالله، وَمَلاَثِكَتِهِ، وَرُسُلِهِ، وَلِقَائِهِ، وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الآخِر)). قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ مَا الإسْلاَمُ؟ قَالَ : ﴿ (الْإِسْلَامُ أَنْ تَعْبُدَ اللهُ، وَلاَ تُشْرِكَ بهِ شَيْنًا، وَتُقيمَ الصَّلاَةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ)). قَالَ : يَا رَسُولَ الله مَا الإحْسَانُ؟ قَالَ: ((الإحْسَانُ أَنْ تَعْبُدَ الله، كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ)) قَالَ يَا رَسُولَ الله هي، مَتى السَّاعَةُ؟ قَالَ: ((مَا الْمَسْؤُولُ عَنْهَا بأَعْلَمَ مِنَ السَّانِل، وَلَكِنْ سَأُحَدَّثُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا: إذا وَلَدَتِ الْمَرْأَةُ رَبَّتَهَا فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، وَإِذَا كَانَ الْحُفَاةُ الْعُرَاةُ رُؤُوسَ النَّاسِ فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، فِي خَمْس لاَ يَعْلَمُهُنَّ الأُ ا لله ﴿ إِنَّ اللهِ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ : وَيُنزِّلُ الْغَيْثَ، وَيَعْلَمُ مَا فِي الأَرْحَامِ ثُمَّ انْصَرَفَ الرُّجُلُ فَقَالَ : ((رُدُّوا عَلَيَّ))، فَأَخَذُوا لِيَرُدُوا فَلَمْ يَرَوْا شَيْنًا، فَقَالَ: ((هَذَا جِبْرِيلُ جَاءَ لِيُعَلَّمَ النَّاسَ دِينَهُمْ)). [راجع: ٥٠]

کہ رسول اللہ مالی ایک دن لوگوں کے ساتھ تشریف رکھتے تھے کہ ا يك نيا آدمى خدمت ميس حاضر موا ادر يوجها يا رسول الله التي إ ايمان کیا ہے؟ آخضرت نے فرمایا کہ ایمان یہ ہے کہ تم اللہ اور اس کے فرشتوں' رسولوں اور اس کی ملاقات پر ایمان لاؤ اور قیامت کے دن پر ایمان لاؤ۔ انہوں نے بوچھا' یارسول اللہ! اسلام کیاہے؟ آنخضرت نے فرمایا اسلام بیہ ہے کہ تنا اللہ کی عبادت کرو اور کسی کو اس کا شریک نه مهراو 'نماز قائم کرواور فرض زکوة ادا کرواور رمضان کے روزے رکھو۔ انہوں نے پوچھا' یارسول اللہ! احسان کیا ہے؟ آتخضرت نے فرمایا کہ احسان یہ ہے کہ تم اللہ کی اس طرح عبادت کرو گویا کہ تم اسے دمکھ رہے ہو ورنہ یہ عقیدہ لازما رکھو کہ اگر تم اسے نمیں دیکھتے تو وہ تمہیں ضرور دیکھ رہا ہے۔ انہوں نے پوچھا یارسول الله! قیامت کب قائم ہوگی؟ آنخضرت نے فرمایا کہ جس سے یو چھاجارہا ہے خود وہ سائل سے زیادہ اس کے واقع ہونے کے متعلق نهیں جانتا۔ البتہ میں متہیں اس کی چند نشانیاں بتاتا ہوں۔ جب عورت اليي اولاد جنے جو اس كے آقابن جائيں توبيہ قيامت كى نشانى ہے'جب ننگے پاؤں' ننگے جسم والے لوگ لوگوں پر حاکم ہو جائیں توبیہ قیامت کی نشانی ہے ، قیامت بھی ان پانچ چیزوں میں سے ہے جے اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانیا ''بیٹک اللہ ہی کے پاس قیامت کاعلم ہے۔ وہی مینہ برساتا ہے اور وہی جانتا ہے کہ مال کے رحم میں کیا ہے (لڑ کایا لڑی) پھروہ صاحب اٹھ کر چلے گئے تو آنخضرت نے فرمایا کہ انسیں میرے پاس واپس بلالاؤ۔ لوگوں نے انہیں تلاش کیا تاکہ آنخضرت کی خدمت میں دوبارہ لائیں لیکن ان کا کہیں پتہ نہیں تھا۔ پھر آپ نے فرمایا که بیر صاحب جرئیل تصے (انسانی صورت میں) لوگوں کو دین کی باتیں سکھانے آئے تھے۔

تریم میرا ایمان اور اسلام تو سب مومنین کو شامل ہے اور احسان ولایت کا درجہ ہے پھراحسان کا اعلیٰ درجہ یہ ہیکہ آدمی ونیا کے تمام خیالات کو دور کرکے اللہ کی یاد میں ایسا غرق ہو جائے جیسے اللہ کا مشاہدہ کررہا ہے اور ادنی ورجہ بیر ہے کہ اللہ ہم کو دیکھ رہا ہے۔ ہروت یہ سمجھ کر گناہ اور بری باتوں سے بچا رہے۔ جب یہ عاصل ہو جائے تو وہ آدمی یقیناً ولی اللہ ہے۔ اب یہ ضروری نہیں کہ اسے کشف و کرامت حاصل ہو کشف و کرامت کا ذکر کرنا نادانی ہے۔ ان تلدالامة بنها کا مطلب بیہ کہ لونڈیوں کی اولاد بہت پیدا ہو تو ماں لونڈی اور بیٹاگویا اسکا مالک ہوا۔ آخر حدیث بیں زمانہ حاضرہ پر اشارہ ہیکہ جنگلوں کے رہنے والے بکریاں اونٹ چرانے والے لوگ شہول کا رخ کرینگنے اور بڑے بڑے عمدے پاکر بڑے بڑے مکانات بنائیں گے اور وہ آج کل ہو رہا ہے جیسا کہ مشاہرہ ہے۔

١٩٧٨ حداثناً يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَان، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ قَالَ: حَدَّثِنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ أَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ أَبَاهُ حَدَّثُهُ : أَنْ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النّبِيُ صَلّى الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النّبي صَلّى الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النّبي صَلّى الله عَلْهُ وَسَلّمَ: ((مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ حَمْسٌ، ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ حَمْسٌ، ثُمَّ قَرَا ﴿إِنَّ الله عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ﴾)).

[راجع: ۱۰۳۹]

(۸۷۷) ہم سے یجیٰ بن سلیمان نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے عمر بن محمد بن عبداللہ بن عمر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی آت نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی آت نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹی کیا نے فرمایا 'غیب کی حنجیاں پانچ بیں۔ اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلاوت کی "بیشک اللہ بی کو قیامت کا علم ہے اور وہی بارش نازل کرتا ہے اور وہی جانتا ہے کہ مادہ کے رحم میں نرہے یا مادہ اور کوئی نفس نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا اور کوئی نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا۔

ان پانچ باتوں کو خزانہ عیب کی تخیاں کہا گیا ہے جس کاعلم خاص اللہ پاک ہی کو حاصل ہے جو کوئی ان میں سے کسی کے جاننے کا دعویٰ کرے وہ جھوٹا ہے اور جو کسی غیراللہ کے لئے الیا عقیدہ رکھے وہ اشراک فی العلم کے شرک کا مرتکب ہے۔ [۳۲] تَنْویلُ السّعِبْدَةِ

بسم الله الرحمٰن الرحيم

يه سورت بھي كى ہے۔ اس ميں تمين آيات اور تمن ركوع ميں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿مَهِينَ﴾: ضَعِيفِ، نُطْفَةُ الرَّجُلِ. ﴿ضَلَلْنَا﴾ هَلَكُنَا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿الْجُرُزُ﴾ الَّتِي لاَ تُمْطَرُ إلاَّ مَطَرَا لاَ يُمْنِي عَنْهَا شَيْنًا. ﴿نَهْدِ﴾ نُبَيِّنُ.

١- باب قَوْلِهِ ﴿ فَلا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أَخْفِي لَهُمْ ﴾

۴۷۷۹ حداًثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَناً سُفْيانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله صَلّى الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلْيْهِ وَسَلّمَ. قَالَ : ((قَالَ الله

مجامد نے کہا کہ مھین کامعنی ناتواں کمزور (یا حقیر) مراد مرد کانطفہ ہے۔ صللنا کے معنی ہم تباہ ہوئے۔ ابن عباس بڑا ﷺ نے کہا جوز وہ زمین جہاں بالکل کم بارش ہوتی ہے جس سے کچھ فائدہ نہیں ہوتا (یا سخت اور خٹک زمین) نھد کے معنی ہم بیان کرتے ہیں۔

باب آیت ﴿ فلا تعلم نفس مااحفی ﴾ الایة کی تفییر یعنی "دنت میں) ان کیلئے پوشیدہ کی درکھے گئے ہیں جو ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک بنیں گے۔"

ی عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے ملی بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سفیان نے بیان کیا کماہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے کہ میں نے اپنے صالح اور نیک بندوں کے لیے وہ چیزیں تیار کر

تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنٌ رَأَتْ، وَلاَ أَذُنْ سَمِعَتْ وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ)). قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ)). قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : اقْرَأُوا إِنْ شِنْتُمْ ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا اخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ ﴾. قَالَ عَلِيٌّ حَدَّثَنَا لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ ﴾. قَالَ عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ الله مِثْلَهُ قيلَ لِسُفْيَانُ رِوَايَةً ؟ قَالَ : قَالَ الله مِثْلَهُ قيلَ لِسُفْيَانُ رَوَايَةً ؟ قَالَ : قَالَ الله مِثْلَهُ قيلَ مُعَاوِيَةً عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَرَأَ لَبُو مُعْرَدَةً قُرَّاتٍ أَعْيُن.

[راجع: ٣٢٤٤]

﴿ ٤٧٨ - حدّ في إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّنَنَا أَبُو صَالِحٍ أَبُو أَسَامَةً عَنِ الْأَعْمَشِ. حَدَّنَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَنْهُ عَلَى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ يقولُ الله تَعَالَى: (أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْن رَأَتْ، وَلاَ أَذُنْ سَمِعَتْ، وَلاَ حَطَرَ عَلَى رَأَتْ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى فَلْ مَا الطَلِعْتُمْ عَلَيْهِ))، قَلْب بَشَرٍ، ذُخْرًا بَلْهَ مَا الطَلِعْتُمْ عَلَيْهِ))، قُلْب بَشَرٍ، ذُخْرًا بَلْهَ مَا الله عَنْمُ عَلَيْهِ))، قُلْم قَلْ أَنْهُ الله عَلَيْهِ الله عَنْهُ عَلَيْهِ))، قُرَّةً فِي لَهُمْ مِنْ قُلْسُ مَا أَخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرَّةً فِي لَهُمْ مِنْ قُرْبً بَلْهَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾)). وَرَاجع: ٤٤٤٤]

[٣٣] سورة ﴿الأَحْزَابِ﴾

رکھی ہیں جنہیں کی آ کھے نے دیکھانہ کی کان نے سنا اور نہ کی کے گمان و خیال میں وہ آئی ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہا کہ آگر چاہو تو اس آیت کو پڑھ لو کہ ''سوکی کو نہیں معلوم جو جو سامان آ کھول کی شخنڈک کا ان کے لیے جنت میں چھپا کر رکھا گیا ہے۔ '' علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے ابو الزناد نے بیان کیا 'ان سے ابو الزناد نے بیان کیا 'ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے ' پہلی صدیث کی طرح۔ سفیان سے پوچھا گیا کہ دائد تعالی نے فرمایا ہے ' پہلی صدیث کی طرح۔ سفیان سے پوچھا آجہا کی صدیث روایت کر رہے ہیں یا اپنے اجتماد سے فرمایا کہ (اگر بیہ آخضرت کی صدیث نہیں ہے) تو پھر اور کیا ہے ؟ ابو معاویہ نے بیان کیا 'ان سے صدیث نہیں ہے) تو پھر اور کیا ہے ؟ ابو معاویہ نے بیان کیا 'ان سے مالے نے کہ حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے (آیر ب

(۱۸۸۰) بھے سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ' کہا ہم سے ابو صالح نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائی نے کہ نبی کریم سٹی کیا ہے نے فرمایا اللہ تعالی ارشاد فرما تا ہے کہ میں نے اپنے نیکو کار بندوں کے لئے وہ چیزیں تیار رکھی ہیں جنہیں کسی آنکھ نے نہ دیکھا اور کسی کان نے نہ سا اور نہ کسی انسان کے دل میں ان کا کبھی گمان و خیال پیدا ہوا۔ اللہ کی ان نعتوں سے واقفیت اور آگائی تو الگ رہی (ان کا کسی کو گمان و خیال تعتوں سے واقفیت اور آگائی تو الگ رہی (ان کا کسی کو گمان و خیال کمی کہ "سو نعتوں سے واقفیت اور آگائی تو الگ رہی (ان کا کسی کو گمان و خیال کمی نیس ہوا) پھر آنحضرت نے اس آیت کی تلاوت کی کہ "سو کسی نفس مومن کو معلوم نہیں جو جو سلمان آنکھوں کی ٹھنڈک کا (جنت میں) ان کے لئے چھپا کر رکھا گیا ہے ' یہ بدلہ ہے ان کے نیک علوں کاجو وہ دنیا میں کرتے رہے۔ "

مذکوہ میں) قرآت (صیغہ جمع کے ساتھ) پڑھاہ۔

سورهٔ احزاب کی تفسیر

بىم الله الرحنٰ الرحيم يەسورت مدنى ہے۔ اس ميں ۷۳ آيات اور نو ركوع ہيں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ صَيَاصِيهِمْ ﴾ قُصُورِهُمْ.

٢- باب قوله ﴿ النَّبِيُّ أُولَى بِالْمُؤْمِدِينَ مِنْ أَنْفِسِهِمْ ﴾.

٤٧٨١ حدَّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِيٌّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنْ مُؤْمِنِ إِلاَّ وَأَنَا أَوْلَى النَّاسَ بِهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ. اقْرَوُوا إِنْ شِنْتُمْ ﴿النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفِسِهِمْ ۗ فَأَيُّمَا مُّؤْمِنِ تَرَكَ مَالاً فَلْيَرِثْهُ عَصَبَتْهُ مَنْ كَانُوا، فَإِنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضِيَاعًا فَلْيَأْتَنِي وَأَنَا مَوْلاً هُ).

[راجع: ۲۲۹۸]

٧- باب قوله ﴿ادْعُوهُمْ لآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ الله ﴾

مجابر نے کما کہ "صیاصیم" ممعی قصورهم ہے جس سے ان کے قلع محل کر همیاں مراد ہیں۔

باب آيت ﴿ النبي اولى بالمؤمنين من انفسهم ﴾ الاية کی تغییر لینی "رسول الله النایم مومنین کے ساتھ خود ان کے نفس ہے ہمی زیادہ تعلق رکھتے ہیں"۔

(۱۸۷۲) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن ملیع نے اکما مجھ سے میرے والد نے ان سے ہلال بن علی نے اور ان سے عبدالرحمٰن بن ابی عمرہ نے اور ان سے حضرت ابو ہرمرہ رہا تھ لے کہ رسول الله ملی الله ملی ایسانسی که میں خود اس کے نفس سے بھی زیادہ اس سے دنیا اور آخرت میں تعلق نہ ر کھتا ہوں' اگر تہمارا جی چاہے توبہ آیت بڑھ لوکہ 'نبی مؤمنین کے ساتھ خودان کے نفس سے بھی زیادہ تعلق رکھتا ہے۔" پس جو مومن بھی (مرنے کے بعد) ترکہ مال و اسباب چھوڑے اور کوئی ان کا ولی وارث نہیں ہے اس کے عزیز وا قارب جو بھی ہوں 'اس کے مال کے وارث ہوں گے الیکن اگر کسی مومن نے کوئی قرض چھوڑا ہے یا اولاد چھوڑی ہے تو وہ میرے پاس آ جائیں ان کاذمہ دار میں ہوں۔

انکا قرض ادا کرنا میرے ذمہ ہو گا اور اکل اولاد کی پرورش میں کروں گا۔ سجان اللہ اس شفقت اور مرمانی کا کیا کہنا۔ (ستی ایم) باب آیت ﴿ ادعوهم لابائهم .... الایه ﴾ کی تفییر لینی "ان (آزاد شدہ غلاموں کو) ان کے حقیقی بایوں کی طرف منسوب کیاکرو۔"

نہ ان کے وارث ہو سکتے ہیں۔ ایسے لڑکوں لڑکوں کے لئے اسلام کا شرقی قانون میں ہے اس میں رد وبدل ممکن نہیں ہے۔

(٣٤٨٢) مم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کمامم سے عبدالعزیز بن مخارنے بیان کیا کماہم سے مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے سالم نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر بی الله نے بیان کیا کہ رسول الله طابی کے آزاد کئے ہوئے غلام زید بن حارثہ جی اللہ کو ہم

٤٧٨٢ حدَّثَنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، حَدَّثْنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ : حَدَّثَني سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ عُمَوَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ زيدَ بْنَ حَارِثَةَ

مَوْلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، مَا كُنَّا نَدْعُوهُ إلاَّ زَيْدَ بْنَ مُحَمَّدٍ، حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ ﴿ ادْعُوهُمْ لاَّبَانِهِمْ هُوَ أَفْسَطُ عِنْدَ اللَّهُ ﴾.

٣- باب قوله

﴿فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدُّلُوا تَبْديلاً ﴾ نَحْبَهُ : عَهْدَهُ. أَقْطَارِهَا : جَوَانِبُهَا. الْفِتْنَةَ لأَتَوْهَا : لأَعْطُوهَا.

٤٧٨٣ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنِي أبي عَنْ ثُمَامَةً عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نُرَى هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فِي أَنَس بْنِ النَّضْرِ ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ﴾.

[راجع: ۲۸۰۵]

شان والے گزرے ہیں۔ (رضی اللہ عنهم) ٤٧٨٤ حدَّثنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ: لمَّا نَسَخْنَا الصَّحْفَ فِي الْمَصَاحِفِ، فَقَدْتُ آيَةً مِنْ سُورَةِ الأَحْزَابِ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقْرَأُهَا لَمْ أَجِدُهَا مَعَ أَحَدٍ، إلاَّ مَعَ خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ الَّذي

جَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَهَادَتُهُ شَهَادَةُ

بیشہ زید بن محر کمہ کر یکارا کرتے تھے 'یماں تک کہ قرآن کریم میں آیت نازل ہوئی کہ انہیں ان کے بایوں کی طرف منسوب کرو کہ میں الله کے نزدیک سجی اور مھیک بات ہے"۔

اسلام کے قانون میں لے پالک لڑکے لڑک کا کوئی وزن نہیں ہے اس کو اولاد حقیق جیسے حقوق نہیں ملیں مے۔

باب آیت ﴿ فمنهم من قطی نحبه .... الایه ﴾ کی تغییر "لیعنی سوان میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو اپنی نذر پوری کر چکے اور کچھ ان میں ہے وقت آنے کا انتظار کر رہے ہیں اور انہوں نے اپنے عهد میں ذرا فرق نہیں آنے دیا"۔ نحبہ کے معنی ایناعهد اور اقرار۔ اقطارها کے معنی کناروں سے۔ لاتوھا کے معنی قبول کرلیس شریک ہوجائیں۔

(۲۷۸۳) مجھ سے محرین بشار نے بیان کیا کماہم سے محرین عبداللہ انصاری نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے ثمامہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک روالتہ نے بیان کیا کہ ہارے خیال میں بہ آیت حضرت انس بن نفر کے بارے میں نازل ہوئی تھی کہ "اہل ایمان میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ انہوں نے الله ہے جو عهد کیاتھااس میں وہ سیجے اترے۔

جو کہا تھا وہ کر کے دکھا دیا کہ میدان جہاد میں بھد شوق درجہ شہادت حاصل کیا۔ "حضرت انس بن نفر "اور کتنے ہی مجاہدین اس

(٨٨٨٣) جم سے ابو اليمان نے بيان كيا كما جم كوشعيب نے خبردى " ان سے زہری نے بیان کیا کمامجھ کو خارجہ بن زید بن ثابت بڑاتئہ نے خروی اور ان سے حفرت زیر بن ثابت فی بیان کیا کہ جب ہم قرآن مجید کو مصحف کی صورت میں جمع کر رہے تھے تو مجھے سورت الاحزاب كي ايك آيت (كهيس لكهي موئي) نهيس مل ربي تقي - ميس وه یاس ملی جن کی شہادت کو رسول اللہ مٹھالیا نے دو مومن سردوں کی شادت کے برابر قرار دیا تھا۔ وہ آیت میہ تھی۔ "اہل ایمان میں کچھ

رَجُلَينِ ﴿مِنَ الْمُؤْمِنينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ﴾.[راحع: ٢٨٠٧]

#### ٤- باب قوله

﴿ يَا آَيُهَا النَّبِيُّ قُلْ لأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُودْنُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أَمَّتَعْكُنُّ وَأُسَرِّحْكُنُ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴾ وقالَ مَعْمَرٌ : النّبَرُّجَ أَنْ تُخْرِجَ مَحَاسِنَهَا. سُنَّةَ الله اسْتَنَهَا جَعَلَهَا.

مُ ٤٧٨٥ حدُّ ثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنِي أَبُو شُعْيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَيْ أَخْبَرَتْهُ أَنْ وَسُولَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَيْ أَخْبَرَتْهُ أَنْ لَا لَهُ وَسُولَ الله فَيْ خَيْرَ أَرْوَاجَهُ، فَبَدَأَ بِي رَسُولُ الله فَيْحَيَّرَ أَرْوَاجَهُ، فَبَدَأَ بِي رَسُولُ الله فَيْحَيَّرَ أَرْوَاجَهُ، فَبَدَأَ بِي رَسُولُ الله أَمْرًا، فَلاَ عَلَيْكِ أَنْ تَسْتَعْجِلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي كَلَيْكُ أَنْ تَسْتَعْجِلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي لَلْكِ أَمْرًا، فَلاَ يَلِيكُ أَنْ تَسْتَعْجِلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي لِلْكِ أَنْ أَنْ أَنْوَى لَكُونًا لَلهُ أَنْ أَنْوَى لَكُونًا لِللهُ أَنْوَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ الله وَرَالُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَلَى اللهُ وَرَسُولُهُ وَاللّذَارَ الآخِرَةَ وَلَا لَا لَهُ وَرَسُولُهُ وَاللّذَارَ الآخِرَةَ. [طرفه في: ٢٨٧٦].

#### ٥- باب قَوْلُهُ:

﴿وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللهِ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ فَإِنَّ اللهِ أَعَدُّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنُّ

لوگ ایسے بھی ہیں کہ انہوں نے اللہ سے جو عمد کیا تھا اس میں وہ سے انرے"۔

باب آیت ﴿ یاایهاالنبی قل لازواجک ....الایة ﴾ کی تغییر یعنی "اب اپنی یویوں سے فرما دیجے کہ اگر تم دنیوی زندگی اور اس کی زیب و زینت کا ارادہ رکھتی ہو تو آؤیس حمیس کچھ دنیوی اسباب دے دلا کر خوبی کے ساتھ رخصت کر دول"۔ معمر نے کما کہ "تبرج" یہ ہے کہ عورت اپنے حسن کا مرد کے سامنے اظہار کرے۔ سنة الله سے مراد وہ طریقہ ہے جو اللہ نے اپنے مقرر کرر کھا ہے۔

ان سے ذہری نے بیان کیا' کہا کہ جھے ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن نے خبردی' ان سے ذہری نے بیان کیا' کہا کہ جھے ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن نے خبر دی اور انہیں نبی کریم سائے ہے کہا کہ دوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رہی ہے نے خبر دی کہ جب اللہ تعالی نے رسول اللہ سائے ہے کہا کو حکم دیا کہ آنخضرت اپنی ازواج کو (آپ کے سامنے رہنے یا آپ سے علیمدگی کا) اختیار دیں تو آپ حضرت عائشہ رہی ہی تشریف لے گئے اور فرمایا کہ میں تم سے ایک معاملہ کے متعلق کئے آیا ہوں ضروری نہیں کہ تم میں تم سے ایک معاملہ کے متعلق کئے آیا ہوں ضروری نہیں کہ تم اس میں جلد بازی سے کام لو' اپنے والدین سے بھی مشورہ کر عتی ہو۔ آخضرت تو جانتے ہی تھے کہ میرے والد بھی آپ سے جدائی کامشورہ نہیں دے سکتے۔ حضرت عائشہ رہی آئے نیان کیا کہ پھر آخضرت نے فرما نہیں دے سکتے۔ حضرت عائشہ رہی آئے بیان کیا کہ پھر آخضرت نے فرما نہیں اپنے والدین سے مشورہ کی ضرورت ہے کہ '' آخر آیت تک۔ میں نے عرض کیا' لیکن کس چیز کے لئے جھے فرما این والدین سے مشورہ کی ضرورت ہے 'کھلی ہوئی بات ہے کہ میں اللہ 'اس کے رسول اور عالم آخرت کو چاہتی ہوں۔

باب آیت ﴿ وان کنتن تردن الله و رسوله .....الایة ﴾ کی تفیر یعنی "اے نبی کی بیویو! اگر تم الله کو' اس کے رسول کو اور عالم آخرت کو چاہتی ہو تو اللہ نے تم میں سے نیک عمل کرنے والیوں

أَجْرًا عَظِيمًا﴾ وَقَالَ قَتَادَةُ: ﴿وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَى فِي بُيُوتِكُنُ مِنْ آيَاتِ الله وَالْحِكْمَةِ﴾ الْقُرْآنُ وَالسُّنَّةُ.

کے لئے بہت بڑا ثواب تیار کر رکھاہے"۔ قادہ نے کہا کہ آیت "اور تم آیات اللہ اور اس حکمت کویاد رکھوجو تمہارے گھروں میں پڑھ کر سائے جاتے رہتے ہیں"۔ (آیات اللہ سے مراد) قرآن مجید اور حکمت سے مراد) سنت نبوی ہے۔

جید مرد الله نے ازداج مطرات کو تھم فرایا کہ قرآن و حدیث کا مطالعہ کمروں میں ضرور جاری رکھیں اور آنخفرت ما کھیا ہے علم المنت کی معاوم ہوا کہ حورتوں کے لئے بھی کمروں میں دیئی تعلیم کا چرچا رکھنا ضروری سید میں معاوم ہوا کہ حورتوں کے لئے بھی کمروں میں دیئی تعلیم کا چرچا رکھنا ضروری ہے۔ اگر ہرمسلم کمرانہ میں یہ سلمہ جاری رہے تو امت کی سدهار کے لئے اس سے بہت دور رس متائج پیدا ہو سکتے ہیں۔ دیئی اسلامی تعلیم آج کے حالات میں امت کے لئے بہت بوی اہمیت رکھتی ہے۔

(٨٤٨٣) اور ليث نے بيان كيا كه محص سے يونس نے بيان كيا ان ے ابن شاب نے بیان کیا کما مجھے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور ان سے نبی کریم مالی یا کی زوجه مطمره حضرت عاکشه ری فی فیانے بیان کیا که جب رسول الله ساتی کیا کو حکم جوا که اینی ازواج کواختیار دیں تو آپ میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ میں تم سے ایک معاملہ کے متعلق کہنے آیا ہوں' ضروری نہیں کہ تم جلدی کرو'اپنے والدین سے بھی مشورہ لے سکتی ہو۔ انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت کو تو معلوم ہی تھا کہ میرے والدین آپ سے جدائی کا بھی مثورہ نہیں وے سکتے۔ حضرت عائشہ رہی او بیان کیا کہ پھر آ مخضرت ملی کیا نے (وہ آیت جس میں میہ تھم تھا) پڑھی کہ اللہ پاک کا ارشاد ہے۔ "اے نی! اپنی بیویوں سے فرمادیجئے کہ اگر تم دنیوی زندگی اور اس کی زینت کہ میں نے عرض کیالیکن اپنے والدین سے مشورہ کی کس بات کے لئے ضرورت ہے ' ظاہر ہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول اور عالم آخرت کو چاہتی ہوں۔ بیان کیا کہ چردو سری ازواج مطرات نے بھی وہی کہاجو میں کہ چکی تھی۔ اس کی متابعت موٹی بن اعین نے معمر ہے کی ہے کہ ان سے زہری نے بیان کیا کہ انہیں ابوسلمہ نے خبردی اور عبدالرزاق اور ابو سفیان معمری نے معمرسے بیان کیا ان سے زمری نے 'ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے۔

٤٧٨٦ وقال اللَّيث : حدثني يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبيِّ أَزْوَاجِهِ بَدَأَ بِي فَقَالَ: ((إنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَمْرًا، فَلاَ عَليكِ أَنْ لاَ تَعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبُوَيْكِي). قَالَتْ : وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبَوَي لَمْ يَكُونَا يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ. قَالَتْ: ثُمُّ قَالَ : ((إِنَّ الله جَلَّ ثَنَاؤُهُ قَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لأَزْوَاجِكَ، إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتُها - إِلَى- أَجْرًا عَظِيمًا ﴾)) قَالَتْ فَقُلْتُ: فَفِي أَيِّ هَذَا اسْتَأْمِرُ أَبَوَيَّ فإنَّى أريدُ الله وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ. قَالَتْ: ثُمَّ فَعَلَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ مَا فَعَلْتُ. تَابَعَهُ مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَأَبُو سُفْيَانَ الْمَعْمَرِيُّ عَنْ مَعْمَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً. [راجع: ٤٧٨٥]

## ٣- باب قَوْلُهُ :

﴿وَتُخْفَى فِي نَفْسِكَ مَا اللهِ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ﴾.

٤٧٨٧ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيم، حَدَّثَنَا مُعَلِّى بْنُ مَنْصُورِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا قَامِتْ عَنْ أَنَسَ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ هَذِهِ الآيَةَ ﴿وَتُحْفَى فِي نَفْسِكَ مَا الله مُبْدِيدِ ﴾ نَزَلَتْ في شَأْن زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْش وَزَيْدِ بْنِ حَارِثَةً.

[طرفه في : ۲۰ ۲۷]. اس کا قصہ تغیروں میں پورا ندکور ہے۔ کتے ہیں آنحضرت ساتھ کے اس شرط کے ساتھ کہ اگر زید اپی خوشی سے زینب کو سینے کیا۔ طلاق دے اور زینب کی بھی خوشی ہو تو آپ ان کو اپنے حرم میں داخل کر لیں گے' مکلی رواج کے خلاف ہونے کی وجہ ہے آپ اس بات کو دل میں چھیاتے رہے۔ آیت میں ای طرف اشارہ ہے۔ حضرت عائشہ بڑ اُو کا یہ بیان بالکل بجاہے کہ اگر آنخضرت (التَهَيِّم)۔ بعد میں آپ نے زینب زُی ﷺ سے نکاح کر کے عمد جاہلیت کی ایک غلط رسم کو تو ژویا۔ عمد جاہلیت میں منہ بولے بیٹے کو حقیقی

## ٧- باب قَوْلِهِ :

﴿ تُرْجِئَ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَن ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: تُوْجِيء : تُؤخُّرُ. أرجنه أخره.

٨٧٨٨ - حدَّثَنا زَكَريًا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ هِشَامٌ: حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَغَارُ

باب آيت ﴿ وتخفى في نفسك ما الله مبديه ﴾

کی تغیر یعنی "اے نی! آپ این دل میں وہ بات چھیاتے رہے جس كوالله ظاہر كرنے والاى تفااور آپ لوگوں سے ڈر رہے تھے عالانك الله بى اس كازياده مستحق بكه اس سے دُراجائے۔"

(١٨٤٣) بم سے محد بن عبدالرحيم نے بيان كيا، كما بم سے معلى بن منعور لے بیان کیا اسے حماد بن زید نے کما ہم سے ابت نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بناتھ نے بیان کیا کہ آیت۔ "اور آپ این ول میں وہ چمیاتے رہے جے الله ظاہر كرنے والا تھا"۔ زینب بنت جحش رہی تھا اور زید بن حارثہ ہی تھا کے معاملہ میں نازل ہوئی تھی۔

بیٹا تصور کرتے اس کی عورت سے نکاح ناجائز تھا۔ آپ نے دونوں رسموں کو مٹا دیا۔ باب آيت ﴿ ترجى من تشاء منهن ..... الاية ﴾ كي تفسير اینی "اے بی! ان (ازواج مطرات) میں سے آپ جس کو چاہیں اپنے سے دور رکھیں اور جس کو چاہیں اپنے نزدیک رکھیں اور جن کو آپ نے الگ کرر کھا ہوان میں سے کسی کو پھر طلب کرلیں جب بھی آپ ير كوئى گناه نهيس" ـ ابن عباس بئ في ان كما ترجى كامعنى ييچ ڈال دے۔ اس سے سور ہُ اعراف کا ہیر لفظ ہے اد جدِ بعنی اس کوڈ حیل

(٨٨٨) بم سے ذكريا بن يكيٰ نے بيان كيا كما بم سے ابواسامه نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام نے اپنے والدسے من کربیان کیااور ان سے حفرت عائشہ بھی ہونے بیان کیا کہ جوعور تیں اپنے نفس کو رسول کریم

عَلَى اللاَّتِي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِرَسُولِ اللهُ فَلَمَّا وَأَقُولُ: أَتَهِبُ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا؟ فَلَمَّا أَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُوْرِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ ابْتَغَيْتَ وَتُوْرِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمْنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ قُلْتُ: مَا أَرَى رَبِّكَ إِلاَّ يُسَارِعُ فِي هَوَاكَ.

[طرفه في : ١١٣٥].

2 ٧٨٩ - حدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ عَنْ مُعَاذَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا : أَنْ رَسُولَ بَعْدَ أَنْ أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ هِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ فَقُلْتُ لَهَا : مَا كُنْتِ تَقُولِينَ ؟ قَالَت كُنْتُ فَقُلْتُ لَهَا : إِنْ كَانَ ذَاكَ إِلَيُّ فَإِنِّي فَإِنِّي لاَ أُرِيدُ قَلْكَ إَنِي فَإِنِّي لاَ أُرِيدُ عَلَيْكَ أَحَدًا. تَابَعَهُ عَبُادُ سَمِعَ عَاصِمًا.

ساڑھیا کے لئے ہبہ کرنے آتی تھیں جھے ان پر بردی غیرت آتی تھی۔
میں کہتی کہ کیا عورت خودہی اپنے کو کسی مرد کے لئے پیش کر سمتی ہے
؟ پھر جب اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی کہ "ان میں سے جس کو
چاہیں اپنے سے دور رکھیں اور جس کو چاہیں اپنے نزدیک رکھیں اور
جن کو آپ نے الگ کر رکھا تھا اس میں سے کسی کو پھر طلب کرلیں
جب بھی آپ پر کوئی گناہ نہیں ہے"۔ تو میں نے کہا کہ میں تو سمجھتی
ہوں کہ آپ کارب آپ کی مراد بلا تاخیر پوری کردینا چاہتا ہے۔

آپ مرکز این عباس بھی کتے ہیں کہ جن عورتوں نے اپنے آپ کو رسول اللہ سٹھیا کے لئے ہبہ کر دیا تھا ان میں سے کسی کو بھی کسیسے کسی کو بھی ایک سے ایک منتا پر ایک نہ ایک منتا پر موتوف تھا۔ آخضرت کو یہ مخصوص اجازت تھی۔ قطلانی نے کہا گو اللہ پاک نے اس آیت میں آپ کو اجازت دی تھی کہ آپ پر باری کی پابندی بھی ضروری نہیں ہے لیکن آپ نے باری کو قائم رکھا اور کسی ہیوی کی باری میں آپ دو سری ہیوی کے گھر نہیں رہے۔ عباد کی روایت کو این مردویہ نے وصل کیا ہے۔ ابن عباس بھی کی روایت کو طبری نے نقل کیا ہے۔

باب آیت ﴿ لا تدخلوابیوت النبی .....الایة ﴾ کی تفیر یعنی اے ایمان والو! نبی کے گھرول میں مت جایا کرو۔ سوائے اس

٨- باب قَوْلُهُ :
 ﴿لا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النّبِيِّ إِلاَّ أَنْ يُؤْذَنَ

لَكُمْ إِلَى طَعَام غَيْرَ ناظِرينَ إِنَاهُ، وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا، وَلاَ مُسْعَانِسِينَ لِحَديثِ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤذِي النَّبِيُّ فَيَسْتَخْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهِ لاَ يَسْتَحْى مِنَ الْحَقِّ، وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاء حِجَابٍ، ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ، وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ الله وَلاَ أَنْ تَنْكِخُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ، أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عَنْدَ الله عَظيمًا ﴾ يُقَالُ إِنَاهُ : إِذْرَاكُهُ أَنِّي يَأْنِي أَنَاةً. ﴿ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونَ قَرِيبًا ﴾ إذًا وَصَفْتَ صِفَةَ الْمُؤَنِّثِ قُلْتَ قَرِيبَةً، وَإِذَا جَعَلَتُهُ ظُرْفًا وَبَدَلاً وَلَمْ تُردِ الصُّفَةَ نَزَعْتَ الْهَاءَ مِنَ الْمُؤَنَّثِ، وَكَذَلِكَ لَفْظُهَا فِي الْوَاحِدِوَالإِثْنَيْنِ وَالْجَمِيعِ لِلذُّكُرِ وَالْأَنْثَى.

وقت کے جب حمیں کھانے کے لئے (آنے کی) اجازت دی جائے' ایسے طور پر کہ اس کی تیاری کے منتظرنہ بیٹھے رہو' البتہ جب تم کو ہلایا حائے تب جایا کرو۔ پھر جب کھانا کھا چکو تو اٹھ کر ملے جایا کرو اور وہاں بانوں میں جی لگا کرمت بیٹے رہا کرو۔ اس بات سے نی کو تکلیف ہوتی ہے سو وہ تمهارا لحاظ کرتے ہیں اور الله صاف بات کنے سے (کس کا) لحاظ نسیں کر تا اور جب تم ان (رسول کی ازواج) ہے کوئی چیز مانگو تو ان سے بردے کے باہرے مانگا کرو' یہ تممارے اور ان کے دلول کے یاک رہنے کاعمدہ ذریعہ ہے اور متہیں جائز نہیں کہ تم رسول اللہ کو (کسی طرح بھی) تکلیف پنیاؤ اور نہ ہیا کہ آپ کے بعد آپ کی بیویوں ے مجھی بھی نکاح کرو۔ بیٹک یہ اللہ کے نزدیک بہت بری بات ہے۔ "اناه" كا معنى كھانا تيار ہونا پكنا بي انا يانى اناة سے لكلا ہے۔ "لعل الساعنه تكون قريبا" قياس توبية تماكه قريبة كت مرقريب كالفظ جب مؤنث كى صفت ہو تواسے قريبة كہتے ہيں اور جب وہ ظرف يااسم ہو تا ہے اور صفت مراد نہیں ہوتی تو ہائے تانیث نکال ڈالتے ہیں' فريب كت بين الي حالت مين واحد التنيه اجع الدكر اور مؤنث

یہ ابو عبیدہ کا قول ہے جے حضرت امام بخاری نے اختیار کیا ہے۔ بعضوں نے کما قریباً ایک محذوف موصوف کی صفت ہے سیسی کی شیئا فریبا بعضوں نے کما عبارت کی نقدر یوں ہے۔ لعل قبام الساعته تکون فریبا تو نکون کی تانمیث میں مضاف الیہ کی مؤنث ہونے کی اور قریباکی تذکیر میں مضاف کے ذکر ہونے کی رعایت کی گئی ہے۔ واللہ اعلم۔

سب برابرہے۔

• ٤٧٩ - حَدَّثَنا خَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنس، قَالَ : قَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله يَدْخُلُ عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ، فَلَوْ أَمَرُتَ أُمَّهَاتِ الْمُوْ مِنينَ بِالْحِجَابِ. فَأَنْزَلِ الله آيَةَ الْحِجَابِ.

[راجع: ٤٠٢]

٤٧٩١ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الرُّقَاشِيُّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ

( ۱۹۵ م) جم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید قطان نے' ان سے حمید طویل نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا شرنے بیان کیا کہ حضرت عمر ہاتھ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایارسول الله! آب كياس اچھ برے مرطرح كولگ آتے ہيں كاش آپ ازواج مطمرات کو بردہ کا تھم دے دیں۔ اس کے بعد اللہ نے بردہ کا حكم ا تارا .

(ا49 س) ہم سے محمد بن عبدالله رقاشی نے بیان کیا کما ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے اپنے والدسے سنا انہوں نے

سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ، حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَزَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تَزَوُّجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَيْنَبَ ابْنَةَ جَحْش دَعَا الْقَوْمَ فَطَعِمُوا ثُمٌّ جَلَسُوا يَتَحَدُّثُونَ، وَإِذْ هُوَ كَأَنَّهُ يَتَهَيًّا لِلْقِيَامِ، فَلَمْ يَقُومُوا، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ، فَلَمَّا قَامَ قَامَ مَنْ قَامَ وَقَعَدَ ثَلاَثَةُ نَفَرٍ، فَجَاءَ النَّبِيُّ اللَّهِ لِيَدْخُلَّ فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ، ثُمَّ إِنَّهُمْ قَامُوا، فَانْطَلَقْتُ فَجَنْتُ فَأَخْبَرْتُ النَّبِيُّ ﴿ أَنَّهُمْ قَدِ انْطَلَقُوا فَجَاءَ حَتَّى دَخَلَ، فَذَهَبَتُ أَذْخُلُ فَٱلْقَى الْحِجَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، فَٱنْزَلَ الله ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ﴾ الآيَةَ.

[أطرافه في: ٤٧٩٢، ٤٧٩٣، ٤٧٩٤، ١٥١٦٨ ، ١٦٢٥) ٢١١٥ ٨٢١٥) · 1/10) / 1/10) / 1/150 ٩٢٢٢، ١٧٢٢، ١٢٤٧٦.

٤٧٩٢ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً، قَالَ أَنسُ بْنُ مَالِكِ : أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِهَذِهِ الآيَةِ آيَةِ الْحِجَابِ: لَمَّا أَهْدِيَتْ زَيْنَبُ رَضِيَ الله عَنْهَا إِلَى رَسُولِ ا لله الله عَنْ عَنْهُ فِي الْبَيْتِ، صَنَعَ طَعَامًا وَدَعَا الْقَوْمَ، فَقَعَدُوا يَتَحَدَّثُونَ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْرُجُ ثُمَّ يَرْجِعُ، وَهُمْ قُعُودٌ يَتَحَدُّثُونَ، فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلاَّ أَن

بیان کیا ہم سے ابو مجلز نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک نکاح کیا تو قوم کو آپ نے دعوت ولیمہ دی کمانا کھانے کے بعد لوگ (گھرکے اندرہی) بیٹے (در تک) ہاتیں کرتے رہے۔ آخفرت نے ایسا كياكويا آب المنا چاہے بين (تاكه لوگ سجم جائين اور الله جائين) لیکن کوئی بھی نمیں اٹھا، جب آپ نے دیکھاکہ کوئی نمیں افعتالو آپ کھڑے ہو گئے۔ جب آپ کھڑے ہوئے تو دو سرے لوگ بھی کھڑے ہو گئے 'لیکن تین آدی اب مجی بیٹھے رہ گئے۔ آخضرت جب باہرے اندر جانے کے لئے آئے تو دیکھا کہ کھے لوگ اب بھی بیٹے ہوئے ہیں۔ اس کے بعد وہ لوگ بھی اٹھ گئے تو میں نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر خردی کہ وہ لوگ بھی چلے گئے ہیں تو آپ اندر تشریف لائے۔ میں نے بھی چاہا کہ اندر جاؤں الیکن آ مخضرت نے اپنے اور میرے چ میں دروازہ کا بردہ کرالیا' اس کے بعد آیت (فرکورہ بالا) نازل ہوئی کہ "اے ایمان والو! نی کے گھروں میں مت حلیا کرو" آخر آیت تک۔

(۲۹۲۳) ہم سلمان بن حرب نے بیان کیا کماہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے ابو قلابہ نے کہ حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے کما کہ اس آیت لینی آیت بروہ (کے شان زول) کے متعلق میں سب سے زیادہ جانتا ہوں 'جب حضرت زینب الله مات رسول الله ماتيا في الله ماتي كال كيااوروه آپ ك ساته آپ ك گھربی میں تھیں تو آپ نے کھاناتیار کروایا اور قوم کوبلایا (کھانے سے فارغ ہونے کے بعد) لوگ بیٹھ باتیں کرتے رہے۔ آنخضرت باہر جاتے اور پھراندر آتے (ٹاکہ لوگ اٹھ جائیں) لیکن لوگ بیٹھے ہاتیں كرتے رہے۔ اس پر يہ آيت نازل موئى۔ كه "اے ايمان والو! ني کے گھرول میں مت جایا کرو۔ سوائے اس وقت کے جب تہمیں

يؤذن لَكُمْ إِلَى طَعَامِ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ -إِلَى قُولِهِ - مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ﴾ فَضُرِبَ الْحِجَابُ، وَقَامِ الْقَوْمُ. [راجع: ٤٧٩١] ٤٧٩٣ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ رُضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بُنِي عَلَى النَّبِيُّ ﴾ وَيُنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ بِخُبْزِ وِلَحْمٍ، فَأُرْسِلْتُ عَلَى الطُّعَامِ دَاعِيّاً، فَيَجِيءُ قَوْمٌ فَيَأْكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ ثُمٌّ يَجِيءُ قَوْمٌ فَيَأْكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ، فَدَعَوْتُ حَتَّى مَا أَجِدُ أَحَدًا أَدْعُو، فَقُلْتُ : يَا نَبِيُّ اللَّهِ مَا أَجَدُ أَحَدًا أَدْعُوهُ، قَالَ : ارْفَعُوا طَعَامَكُمُ وَبَقِيَ ثَلاَثَةُ رَهُطٍ يَتَحَدَّثُونَ فِي الْبَيْتِ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فَانْطَلَقَ إِلَى خُجْرَةِ عَائِشَةَ فَقَالَ: ((السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ، أَهْلَ الْبَيْتِ وَرَحْمَةُ اللهِ)). فَقَالَتْ: وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ الله، كَيْفَ وَجَدْتَ أَهْلَكَ، بَارَكَ الله لَك.

فَتَقَرَّى حُجَرَ نِسَائِهِ كُلِّهنَّ، يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لِعَائِشَةَ، وَيَقُلْنَ لَهُ كَمَا قَالَتْ عَائِشَةُ. ثُمَّ رَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ فَإِذَا ثَلاَثَةُ رَهْطٍ فِي الْبَيْتِ يَتَحَدَّثُونَ وَكَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ شَديدَ الْحَيَاءِ فَخَرَجَ مُنْطَلِقًا نَحْوَ حُجْرَةِ عَائِشَةً، فَمَا أَدْرِي آخْبَرْتُهُ أَوْ أُخْبِرَ أَنَّ الْقَوْمَ خَرَجُوا، فَرَجَعَ حَتَّى إِذَا وَضَعَ رجْلَهُ فِي أُسكُفَّةِ الْبَابِ دَاخِلَةً وَأَخْرَى خَارِجَةً أَرْخَى السِّئْرَ بَيْنِي وَبَينَهُ، وَأُنْزِلَتْ

(کھانے کے لئے) آنے کی اجازت دی جائے۔ ایسے طور پر کہ اس کی تیاری کے منتظرنہ رہو"۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد "من وراء حجاب" تک اس کے بعد پردہ ڈال دیا گیااور لوگ کھڑے ہو گئے۔

قرآن پاک کی تفسیر

( الم الم الم على الو معمر في بيان كيا كما بم سے عبدالوارث في بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا اور ان سے حفرت انس بوالله نے کہ رسول کریم مالی اے زینب بنت جحش بی میں سے نکاح کے بعد (بطور ولیمہ) گوشت اور روٹی تیار کروائی اور مجھے کھانے پر لوگوں کو بلانے کے لئے بھیجا' پھر کچھ لوگ آئے اور کھاکر واپس چلے گئے۔ پھردو سرے لوگ آئے اور کھاکر واپس چلے۔ میں بلاتارہا۔ آخرجب کوئی باقی نہ رہاتو میں نے عرض کیااے اللہ کے نی! اب تو کوئی باتی نہیں رہاجس کو میں دعوت دول تو آپ نے فرمایا کہ اب دسترخوان اٹھالو لیکن تین اشخاص گھریس باتیں کرتے رہے۔ آنخضرت بابرنکل آئے اور حفرت عائشہ وی اللے عجرہ کے سامنے جا كر فرمايا السلام عليكم ابل البيت ورحمة الله . انهول نے كما وعليك السلام ورحمة الله 'ائي الل كو آپ نے كيمايايا ؟ الله بركت عطا فرمائ۔ آنخضرتُ ای طرح تمام ازواج مطمرات کے حجرول کے سامنے گئے اور جس طرح حفرت عائشہ و اللہ سے فرمایا تھا اس طرح سب سے فرمایا اور انمول نے بھی حضرت عائشہ رہی آفیا کی طرح جواب دیا۔ اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم واپس تشریف لائے تووہ تین آدمی اب بھی گھرمیں بیٹھے ہاتیں کررہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ عليه وسلم بهت زياده حيا دار ته 'آپ (به ديكه كركه لوگ اب بهي بیٹھے ہوئے ہیں) حضرت عائشہ رضی اللہ عنما کے حجرہ کی طرف بھر چلے گئے 'جھے یاد نہیں کہ اس کے بعد میں نے یا کسی اور نے آپ کو جا کر خبر کی که اب وه تینول آدمی روانه ہو چکے ہیں۔ پھر آنخضرت اب واپس تشریف لائے اور پاؤل چو کھٹ پر رکھا۔ ابھی آپ کا ایک پاؤل اندر تھا اور ایک پاؤل باہر کہ آپ نے پردہ گرالیا اور پردہ کی آیت نازل ہوئی۔

آيةُ الْحِجَابِ. [راجع: ٤٧٩١] ٤٧٩٤ حدَّثَناً إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: أُولَمَ رَسُولُ الله ﷺ حينَ بَنَى بزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْش فَأَشْبَعَ النَّاسَ خَبْزًا وَلَحمًا، ثُمُّ خَرَجَ ۚ إِلَى خُجَرٍ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ كَمَا كَانَ يَصْنَعُ صَبِيحَةً بِنَائِهِ فَيُسَلِّمُ عَلَيْهِنْ وَيَدْعُو لَهُنَّ، وَيُسَلِّمْنَ عَلَيْهِ وَيَدْعُونَ لَهُ. فْلَمَّا رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ رَأَى رَجُلَيْن جَرِىَ بهمَا الْحَديثُ، فَلَمَّا رَآهُمَا رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلاَن نَبِيِّ الله ﷺ رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ وَتُبَا مُسْرِعَيْن، فَمَا أَدْرِي؟ أَنَا أَخْبَرْتُهُ بِخُرُوجِهِمَا أَمْ أُخْبِرَ؟، فَرَجَعَ حَتَّى دَخَلَ الْبَيْتِ وَأَرْخَى السِّتْرَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، وَأُنْزِلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ : أَخْبَرَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنِي حُمَيْلًا

[راجع: ۲۹۷۱]

سَمِعَ أَنْسًا عَنِ النَّبِي ﷺ.

٤٧٩٥ حدثني زَكريًا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهَ عَنْهَا قَالَتُ: خَرَجَتْ سَوْدَةُ بَعْدَ مَا ضُربَ الْحِجَابُ لِحَاجَتِهَا، وكَانَتِ امْرَأَةُ جَسِيمَةً لاَ تَخْفَى عَلَى مَنْ يَعْرِفُهَا، فَرَأَهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ : يَا سَوْدَةُ أما والله مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا، فَانْظُرِي كَيْفَ

(۱۹۲۷) مے سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کمامم کو عبداللہ بن برسمی نے خردی کماہم سے حمید طویل نے بیان کیا کہ حضرت انس بن مالك وظافر نے بیان كيا كه رسول الله مالي الله نے زينب بنت جحش وق فی الله سے نکاح پر دعوت ولیمہ کی اور گوشت اور روٹی او گول کو کھلائی۔ پھر آپ امهات المؤمنين كے جروں كى طرف كئے 'جيساك آپ كا معمول تھا کہ نکاح کی صبح کو آپ جایا کرتے تھے' آپ انہیں سلام كرتے اور ان كے حق ميں دعاكرتے اور امهات المؤمنين بھي آپ كو سلام کرتیں اور آپ کے لئے دعا کرتیں۔ امهات المؤمنین کے حجرول ے جب آپ اپ جمرہ میں واپس تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ دو آدمی آپس میں گفتگو کر رہے ہیں۔ جب آپ نے انہیں بیٹھے ہوئے دیکھاتو پھرآپ جمرہ سے نکل گئے۔ ان دونوں نے جب دیکھا کہ الله کے نی این جرہ سے واپس چلے گئے ہیں تو بری جلدی جلدی وہ اٹھ کرہاہر نکل گئے۔ مجھے یاد نہیں کہ میں نے آنخضرت کوان کے چلے جانے کی اطلاع دی یا کسی اور نے پھر آنخضرت واپس آئے اور گھر میں آتے ہی دروازہ کا پردہ گرالیا اور آیت تجاب نازل ہوئی۔ اور سعید ابن انی مریم نے بیان کیا کہ ہم کو یکیٰ بن کیرنے خبردی کما مجھ سے حمید طویل نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت انس بھاٹھ سے سنا انہوں نے نبی کریم ملی کیا سے نقل کیا۔

اس سند کے بیان کرنے سے یہ غرض ہے کہ حمید کا ساع اس سے معلوم ہو جائے۔ (440) مم سے ذکریا بن میلی نے بیان کیا کہ مم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے ہونے کے بعد قضاء حاجت کے لئے تکلیں وہ بہت بھاری بھر کم تھیں جوانہیں جانتا تھااس سے وہ پوشیدہ نہیں رہ سکتی تھیں۔ راہتے میں عمر بن خطاب في انسيس د كيد ليا اور كما كه اے سوده! بال خداكى فتم آپ ہم سے اپنے آپ کو نہیں چھیا سکتیں دیکھئے تو آپ کس طرح باہر

تَخْرُجينَ. فَانْكَفَأَتْ رَاجِعَةٌ وَرَسُولُ الله الله في بَيْتِي، وَإِنَّهُ لَتَعَشَّى وَفِي يَدِهِ عَرْقَ، فَدَخَلَتْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله ﷺ إنَّى خَرَجْتُ لِبَعْض حَاجَتِي، فَقَالَ لِي عُمَرُ كَذَا وَكَذَا. قَالَتْ : فَأُوْحَى الله إَلَيْهِ، ثُمَّ رُفِعَ عَنْهُ وَإِنَّ الْعَرْقَ فِي يَدِهِ مَا وَضَعَهُ فَقَالَ: ((إِنَّهُ قَدْ أَذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَاجَتِكُنَّ).

[راجع: ١٤٦]

تهاكه جو اعضا چهپانا بين ان كو چهپاليس (قسطلاني)

## ٩- باب قَوْلُهُ :

﴿إِنْ تُبْدُوا شَيْنًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهِ كَانَ بكُلِّ شَيْء عَلِيماً، لاَ جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَانِهِنَّ، وَلَا أَبْنَانِهِنَّ، وَلاَ إِخْوَانِهِنَّ، وَلاَ أَبْنَاء إخْوَانِهِنَّ، وَلاَ أَبْنَاء أَخَوَاتِهِنَّ، وَلاَ نِسَائِهِنَّ، وَلاَ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ. وَاتَّقِينَ ا لله إِنَّ الله كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴾. ٤٧٩٦ حدُّثناً أَبُو الْيَمَانُ، أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَني عُرْوَةً بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنْ عَلَيَّ أَفْلَحُ أَخُوأَبِي الْقُعَيْس، بَعْدَ مَا أُنْزِلَ الْحِجابُ فَقُلْتُ : لاَ آذَنُ لَهُ حَتَّى اسْتَأْذِنَ فيهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَإِنَّ أَخَاهُ أَبَا الْتُعَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَةَ 'أَبِي الْقُعَيْس، فَدَخَلَ عَلَيُّ النُّبِيُّ ﷺ فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللهُ، إِنَّ

نكل بير - بيان كياكم سوده وي في في الله ياون وبال سے والي آمكنين رسول الله طلقيلم اس وقت ميرے حجره مين تشريف ركھتے تھے اور رات کا کھانا کھارہے تھ' آنخضرت کے ہاتھ میں اس وقت گوشت کی ا یک بڑی تھی۔ سودہ بھی تھانے واخل ہوتے ہی کما' یارسول اللہ! میں قضاء حاجت کے لئے نکلی تھی تو عمر (بناشر) نے مجھ سے باتیں کیں ' بیان کیا کہ آپ پر وحی کا نزول شروع ہو گیا اور تھوڑی در بعد سے کیفیت ختم ہوئی 'مڈی اب بھی آپ کے ہاتھ میں تھی۔ آپ نے اسے رکھا نمیں تھا۔ پھر آ مخضرت نے فرمایا کہ تہمیں (اللہ کی طرف سے) قضاء حاجت کے لئے باہر جانے کی اجازت دے دی گئی ہے۔

معلوم ہوا کہ ازواج مطهرات کے لئے بھی جو پردے کا تھم ویا گیا تھااس کا مطلب یہ نہیں تھا کہ گھرکے باہرنہ نکلیں بلکہ مقصودیہ

باب آیت (ان تبدواشیئااو تخفوه ) کی تغییر

یعنی "اے مسلمانو! اگرتم کسی چیز کو ظاہر کروگے یا اسے (دل میں) پوشیدہ رکھو گے تو اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے' ان (رسول کی بیوبوں) ر کوئی گناہ نہیں' سامنے آنے میں اپنے باپوں کے اور اپنے بیٹوں کے اور اپنے بھائیوں کے اور اپنے بھانجوں کے اور اپنی (دینی بہنول) عورتوں کے اور نہ اپنی باندیوں کے اور اللہ سے ڈرتی رہو' بیشک اللہ مرچزرر (اپنے علم کے لحاظ سے)موجود اور دیکھنے والاہے۔"

(۲۹۲) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا، کہا ہم کو شعیب نے خردی ، انسیں زہری نے 'ان سے عروہ بن زبیرنے بیان کیا' ان سے حضرت عائشہ رہی ﷺ نے بیان کیا کہ بردہ کا حکم نازل ہونے کے بعد ابوالقعیس کے بھائی افلح بناٹھ نے مجھ سے ملنے کی اجازت چاہی کین میں نے كملوا دياكه جب تك اس سلسل ميس رسول كريم ما للهيا س اجازت حاصل نه كرلول ان سے نہيں مل سكتى۔ ميں نے سوچاكه ان ك بھائی ابو القعیس نے مجھے تھوڑا ہی دورھ پلایا تھا'مجھے دودھ پلانے والی تو ابو القعيس كى بيوى تھى۔ پھر آخضرت تشريف لائے تو ميں نے آپ ے عرض کیا کہ یا رسول الله! ابو القعیس کے بھائی افلح بوائر نے مجھ

أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ اسْتَأْذَنَ، فَآبَيْتُ أَنْ اَذَنْ حَتَّى اسْتَأْذِنَكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ اللهٰ: ((وَمَا مَنَعَكِ أَنْ تَأْذَنِينَ عَمَّكِ؟)) قُلْتُ يَا رَسُولَ الله : إِنَّ الرُّجُلَ لَيْسَ هُوَ رَسُولَ الله : إِنَّ الرُّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي، وَلَكِنْ أَرْضَعَنْنِي امْوَأَةُ أَبِي الْمُوَأَةُ أَبِي الْفَعَيْسِ، فَقَالَ: ((انْذَني لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكِ، لَلْهُ فَإِنَّهُ عَمَّكِ، تَرِبَتْ يَمِينُكِ)). قَالَ عُرْوَةً: فَلِذَلِكَ كَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ : حَرِّمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا تُحَرِّمُونَ مِنَ النَّسَبِ.[راجع: ٢٦٤٤]

ے ملنے کی اجازت جاہی' لیکن میں نے یہ کملوا دیا کہ جب تک آخضرت سے اجازت نہ لے لول ان سے ملا قات نہیں کر سکتی۔ اس پر آخضرت نے فرمایا کہ اپنے پچا سے ملنے سے تم نے کیول انکار کر دیا۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! ابو القعیس نے مجمعے تھوڑا ہی دودھ پلانے قما' دودھ بلانے والی تو ان کی بیوی تھیں۔ آخضرت نے فرمایا انہیں اندر آنے کی اجازت دے دووہ تمہارے پچاہیں۔ عروہ نے بیان کیا کہ اسی وجہ سے حضرت عائشہ وی انٹی قوماتی تھیں کہ رضاعت بیان کیا کہ اسی وجہ سے حضرت عائشہ وی قرماتی تھیں کو نسب کی وجہ سے جسے جسی وہ چیزیں (مثلاً نکاح وغیرہ) حرام ہو جاتی ہیں جو نسب کی وجہ سے حرام ہوتی ہیں۔

آری ہے یا بی کو مال کے علاوہ کوئی اور عورت دودھ بلا دے تو وہ شرعاً دودھ کی مال بن جاتی ہے اور اس کے احکام حقیقی المستحکی میں کی طرح ہو جاتے ہیں اس کا خاوند باب کے درجہ ہیں اور اس کے لڑکے بھائی کے درجہ ہیں آ جاتے ہیں۔ حضرت عائشہ کی قول کا مطلب کی ہے کہ رضائی بچو بھی 'رضائی باموں 'رضائی خالہ سب محرم ہیں۔ اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب کی وجوہ ہے۔ ایک یہ کہ اس مدیث سے رضائی باب یا رضائی بچا کے سامنے نگانا ثابت ہوتا ہے اور آیت ہیں جو آباء ھن کا لفظ تھا اس کی تفیر مدیث سے ہو گئی کہ رضائی باب اور پچا بھی اباء ھن میں داخل ہیں کیونکہ دو سری مدیث میں ہے۔ عم الرجل صنو ایسہ دو سرے یہ کہ آیت میں ازواج مطرات کے پاس جن لوگوں کا آنا روا تھا ان کا ذکر ہے اور مدیث میں بھی ان ہی کا تذکرہ ہے کہ ایک شخص حضرت عائشہ بڑی تھا کے پاس آنا روا ہو اس سے آیت کی تغییر ہو گئی یعنی دو سرے محارم کا بھی ازواج مطرات کے پاس آنا وا ہو اس سے آیت کی تغییر ہو گئی یعنی دو سرے محارم کا بھی ازواج مطرات کے پاس آنا روا ہے گئی وغیرہ اور تجب ہے اس محض پر جس نے حمرت امام کیا ہی تاری پر یہ اعتراض کیا کہ مدیث ترجمہ باب کے موافق نہیں ہے۔ قبطلانی نے کہا امام بخاری نے یہ صدیث لاکر عکرمہ اور شجعی کا رو بر کیا ہوں کیا ہوں کے سامنے عورت کو دویٹہ آتار کر آنا مکروہ جائے ہیں۔

#### ١٠- باب قَوْلُهُ:

﴿إِنَّ الله وَمَلاَتِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يا اللهِ وَمَلاَتِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يا أَيُهِ الْمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ: صَلاَةُ الله ثَنَاوُهُ عَلَيْهِ عِنْدَ الْمَلاَئِكَةِ، وَصَلاَةُ الْمَلاَئِكَةِ اللهَ عَنْدُ الْمَلاَئِكَةِ اللهَ عَنْدُ وَصَلاَةُ الْمَلاَئِكَةِ اللهَ عَنْدُ الْمَلاَئِكَةِ اللهُ عَنْدُ يُصَلَّونَ يُبَرِّكُونَ. النَّمُ عَبَّاسٍ: يُصَلُّونَ يُبَرِّكُونَ. النَّمُ لَلْمَلْكَ.

باب آیت ﴿ ان اللّه و ملائکته یصلون علی النبی ﴾ کی تفیر یعنی "بیشک الله اور اس کے فرشتے نبی پر درود بھیجا ہیں 'اے ایمان والو! تم بھی آپ پر درود بھیجا کرواور خوب سلام بھیجا کرو"۔ ابو العالیہ نے کما لفظ "صلوة" کی نبیت اگر الله کی طرف ہو تو اس کا مطلب یہ ہو تا ہے کہ وہ نبی کی فرشتوں کے سامنے ثناء و تعریف کرتا ہے اور اگر ملائکہ کی طرف ہو تو دعاء رحمت اس سے مراد لی جاتی ہے۔ حضرت ابن عباس بی شی طرف ہو تو دعاء رحمت اس سے مراد لی جاتی برکت کی دعا کرنے کے ہے "لنغوینک" ای لنسلطنک۔ لینی ہم تجھ کو کی دعا کرنے کے ہے "لنغوینک" ای لنسلطنک۔ لینی ہم تجھ کو

ضروران پر مسلط کردیں گے۔

(۷۹۷مم) مجھ سے سعید بن کچیٰ نے بیان کیا' کما مجھ سے میرے والد ٤٧٩٧ - حدثني سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا نے بیان کیا 'کما ہم سے معر نے بیان کیا' ان سے حکم نے ' ان سے أبي، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ ابن الى ليل نے اور ان سے حضرت كعب بن عجرہ فنے كه عرض كياكيا أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجَرَةَ رَضِيَ الله یارسول الله! آپ پر سلام کا طریقه تو جمیں معلوم ہو گیا ہے الیکن عَنْهُ قِيلَ : يَا رَسُولَ اللهَ أَمَّا السَّلاَمُ عَلَيْكَ آپ پر "صلوة" كاكيا طريقة ب- آخضرتك فرماياكه يون پرهاكرو-فَقَدُ عَرَفْنَاهُ، فَكَيْفَ الصَّلاَّةُ؟ قَالَ: ((قُولُوا "اللهم صل على محمدوعلى آل محمدكماصليت على ابراهيم اللُّهُمُّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آل إبْرَاهِيمَ إنَّكَ حَميلًا وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد. اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك مَجيدٌ اللُّهُمُّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ حميدمجيد. إنُّكَ حَميدٌ مَجيدٌ)).[راجع: ٣٣٧٠]

ترجمہ: اے اللہ ہمارے محبوب رسول حضرت محمد سل اللہ اپنی رحمتیں نازل فرما اور آپ کی اولاد پر بھی جس طرح تو نے حضرت ابراہیم اور ان کی اولاد پر رحمتیں نازل کی ہیں بے شک تو تعریف کیا گیا بزرگ ہے۔ اے اللہ! محمد سل کیا بر برکتیں نازل فرما اور آپ کی اولاد پر بھی جیسی برکتیں تو نے حضرت ابراہیم میلائل اور ان کی اولاد پر نازل کی ہیں بے شک تو تعریف کیا گیا بزرگ ہے۔

٣٩٨ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ خَبَّابِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الله بْنُ خَبَّابِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الله بْنُ خَبَّابِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الله هَذَا النَّحُدْرِيِّ قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ الله هَذَا التَّسْلَيْمُ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْك؟ قَالَ: (رَقُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكُ وَرَسُولِك، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيم، وَرَسُولِك، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيم، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيم، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ الْبُرَاهِيم، وعلى صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ: ((عَلَى مُحَمَّدٍ وعلى صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ: ((عَلَى مُحَمَّدٍ وعلى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ الْبُرَاهِيمَ)). [طرفه في : ١٥٣٨].

٠٠٠٠ حدُّثنا إبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةً.

اولاد پر ماران کی بی ب حل و حریت یا یا برات ہے۔

اللہ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم

سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابن الهاد نے

بیان کیا' ان سے عبداللہ بن خباب نے اور ان سے حضرت ابو سعیہ
خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نے عرض کیا' یا رسول اللہ!

آپ پر سلام بھیخ کا طریقہ تو ہمیں معلوم ہو گیا ہے۔ لیکن "صلاة"

(دروو) بھیخ کا کیا طریقہ ہے؟ آنخضرت نے فرمایا کہ یوں کہا کرو۔

"اللہم صلی علی محمد عبدک ورسولک کما صلیت علی

ابراهیم وبارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی

ابراهیم "ابو سالے نے بیان کیا کہ اور ان سے لیٹ بن سعد نے (ان

الفاظ کے ساتھ) "علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی

الواہم " کے الفاظ روایت کے ہیں۔

ال ابراهیم " کے الفاظ روایت کے ہیں۔

ہم ت ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا کما ہم سے ابن الی حازم اور

(354) SHOW (354)

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدَّرْاوَرْدِيُّ، عَنْ يَزِيدَ وَقَالَ: ((صَلَّيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ).

١ - باب قرْلِهِ : ﴿لاَ تَكُونُوا
 كَالْدِينَ آذَوْا مُوسَى﴾.

١٩٩٩ حداً ثنا إسْخاق بْنُ إِبْرَاهِيم، أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ وَمُحَمَّدٍ وَخِلاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ ((إِنَّ مُوسَى كَانْ رَجُلاً حَييًّا، وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿إِنَّ مُوسَى الله عَنْهُ الله مِمَّا قَالُوا كَالله مِمَّا قَالُوا وَكَانْ عِنْدَ الله وَجيها﴾)).

دراوردی نے بیان کیا اور ان سے بزید نے اور انہوں نے اس طرح بیان کیا کہ "کما صلبت علی ابراهیم وبارک علی محمد و آل محمد کما بارکت علی ابراهیم و آل ابراهیم" اس روایت میں ذرا لفظوں میں کی بیشی ہے اور ان الفاظ میں بھی بے درود پڑھنا جائز ہے معنی میں کوئی فرق نہیں بڑا۔

باب آیت ﴿ لا تکونواکالذین افواموسی .....الایة ﴾ کی تغیریعن "اے مسلمانو! تم ان اوگوں کی طرح نه ہو جانا جنهوں نے حضرت موسیٰ علائل کو تکلیف ہنچائی تھی"۔

روح بن عبادہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہم سے عوف نے ہیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو روح بن عبادہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہم سے عوف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عوف نے بیان کیا' ان سے حسن بھری اور محمد بن سیرین اور خلاس نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑھڑ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹھیا نے فرمایا' موک طلائ ہرے باحیا تھ' اس کے متعلق اللہ تعالیٰ کابید ارشاد ہے کہ ''اے ایمان والو! ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے موک کو ایذا پنچائی مقی' سواللہ نے انہیں بری ثابت کر دیا اور اللہ کے نزدیک وہ برے عرب والے تھے۔''

[راجع: ۲۷۸]

آ بعض کم عقلوں نے یہ مشہور کر رکھا تھا کہ مویٰ طائق جو اس قدر حیا کرتے ہیں اور ستر چھپاتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ سین کے جسم میں عیب ہے۔ اللہ پاک نے ایک دن جبکہ آپ ایک بقر پر کپڑوں کو رکھ کر عسل فرما رہے تھے اس بقر کو تھم دیا وہ آپ کے کپڑے لے کبال تک کہ ان لوگوں نے حضرت مویٰ گا دیا وہ آپ کے کپڑے لے کبال تک کہ ان لوگوں نے حضرت مویٰ گا اندرونی جسم دیکھا اور ان کو آپ کے بے بیب ہونے کا یقین ہوگیا۔ ای طرف آیت میں اشارہ ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

[٣٤] سُورَةُ سَبَأْ

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بيه سورت كى ہے۔ اس ميل ٥٥٠ آيتيں اور چھ ركوع بيں.

معاجزین کے معنی آگے برصے والے بمعجزین ہمارے ہاتھ سے نکل گئے۔ لا نکل جانے والے۔ سبقوا کے معنی ہمارے ہاتھ سے نکل گئے۔ لا معجزون ہمارے ہاتھ سے نمیں نکل سکتے۔ یسبقونا ہم کو عاہز کر

سورهٔ سباکی تفسیر

بىم الله الرحمٰن الرحيم

يُقَالُ ﴿مُعَاجِزِينَ﴾ مُسَابِقِينَ. ﴿مِمُعْجِزِينَ﴾ بِفَائِتِينَ ﴿مُعَاجِزِينَ﴾ مُعَالِينَ ﴿مُعَاجِزِينَ﴾: مُسَابِقِيًّ.

﴿سَبَقُوا﴾: فَاتُوا. ﴿لاَ يُعْجِزُونَ﴾: لاَ يَفُوتُونَ ﴿يَسْبَقُونَا﴾ يُعْجِزُونَا. قَوْلُهُ ﴿بَمُعْجَزِينَ﴾: بفَائِتينَ. وَمَعْنَى ﴿ مُعَاجِزِينَ ﴾ مُغَالِبينَ. يُرِيدُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنْ يُظْهِرَ عَجْزَ صَاحِبِهِ. مِعْشَارٌ عُشْرٌ. الأَكُلُ النَّمَرُ. بَاعِدُ وَبَعَّدُ وَاحِدٌ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ لَا يَعْزُبُ ﴾ لاَ يَعْيبُ. ﴿ الْعَرِمُ ﴾: السُّدُ مَاءٌ أَحْمَرُ أَرْسَلَهُ فِي السُدُّ فَشَقُّهُ وَهَدَمَهُ وَخَفَرَ الْوَادِيَ فَارْتَفَعْنَا عَنِ الْجَنْبَيْنِ وَغَابَ عَنْهُمَا الْمَاءُ فَيَبِسَتًا، وَلَمْ يَكُن الْمَاءُ الأَحْمَرُ مِنَ السَّلَّةِ وَلِكُن كَانَ عَذَابًا أَرْسَلُهُ الله عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ. وَقَالَ عَمْرُو بْنُ شُرَحْبيلِ: ﴿الْعَرِمُ﴾ الْمُسَنَّاةُ بِلَحْنِ أَهْلِ الْيَمَنِ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ الْعَرِمُ ﴾ الْوَادِي. ﴿ السَّابِعَاتُ ﴾: الدُّرُوعُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يُجَازَى﴾ يُعَاقَبُ.: ﴿ أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ﴾ بِطَاعَةِ الله. ﴿ مَثْنَى وَفُرَادَى﴾ : وَاحِدٌ وَاثْنَيْنِ. ﴿ النَّنَاوُشُ ﴾ الرَّدُّ مِنَ الآخِرَةِ إِلَى الدُّنْيَا. وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ : مِنْ مَالِ أَوْ وَلَدٍ أَوْ زَهْرَةٍ. ﴿ بِأَشْيَاعِهِمْ ﴾ بِأَمْثَالِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿كَالْجَوَابِ﴾ كَالْجَوْبَةِ مِنَ الأَرْضِ ﴿ الْخَمْطُ ﴾ الأَرَاكُ ﴿وَالأَثْلُ﴾ الطُّرْفَاءُ ﴿الْعَرِمُ﴾ الشَّدِيدُ.

### ١- باب قَوْلُهُ:

﴿ حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ، قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا : الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ

سکیں گے۔ بمعجزین عاہز کرنے والے (جیسے مشہور قرأت ہے) اور معاجزین (جو دو سری قرأت ہے) اس کا معنی ایک دو سرے پر غلبہ و حوند نے والے ایک دوسرے کا عجز ظاہر کرنے والے معشار کامعنی وسوال حصد اکل کھل باعد (جیے مشہور قرآت ہے) اور بعد جو ابن کثیر کی قرأت ہے دونوں کامعنی ایک ہے اور مجاہد نے کما لا بعذب کا معنی اس سے غائب نہیں ہو تا۔ العرم وہ بندیا ایک لال یانی تفاجس کو الله ياك في بندير بعيهاوه بيث كركر كيا اور ميدان ميس كرها يركيا-باغ دونوں طرف سے اوٹے ہو گئے پھریانی غائب ہو کیا۔ دونوں باغ سوکھ مے اور بید لال یانی بند میں سے بمہ کر نمیں آیا تھا بلکہ اللہ کا عذاب تھا جمال سے جابا وہال سے بھیجا اور عمرو بن شرحیل نے کما عرم کہتے ہیں بند کو یمن والول کی زبان میں۔ دوسرول نے کماعرم کے معنی نالے کے ہیں۔ السابعات کے معنی زرمیں۔ مجابد نے کما۔ یجازی کے معنی عذاب دیئے جاتے ہیں۔ اعظکم بواحدہ لعنی میں تم کو الله کی اطاعت کرنے کی نصیحت کرتا ہوں۔ مٹنی دو دو کو۔ فرادی ایک ایک کو کہتے ہیں۔ الساوش آخرت سے پھردنیا میں آنا (جو ممکن نیں ہے) مایشتھون ان کی خواہشات مال و اولاد دنیا کی زیب و زینت۔ باشیاعهم ان کے جوڑ والے دوسرے کافر حفرت این عباس بھن انے کما کالحواب جیسے پانی بھرنے کے گڑھے جیسے جوبتہ کتے ہیں حوض کو۔ حضرت امام بخاری کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جواب اور جوبة كاماده ايك ہے كيونكه جوالي جابية كاجمع ہے۔ اس كا عین کلمه ب ہے اور جوبة كاعین كلمه واؤ ہے) حمط پیلو كاور خت. ماثل جِهاؤ كادرخت ـ العرم سخت زور كي (بارش)

باب آیت ﴿ جتی اذا فزع عن قلوبهم .....الایة ﴾ کی تفیر یعن "بیال تک که جب ان فرشتوں کے دلوں سے گھراہٹ دور ہو جاتی ہے تو وہ آپس میں یوچھنے لگتے ہیں کہ تمہارے بروردگار

**(356)** 

الْكَبيرُ ﴾.

٠٠٠ حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرٌو وَقَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هريرة يَقُولُ: إِنَّ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا قَضَى الله الأَمْرَ فِي السَّمَاء، ضَرَبَتِ الْمَلاَئِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَان، فَإِذَا فُزَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا: لِلَّذِي قَالَ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ، فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُ السَّمْعِ، وَمُسْتَرِقُ السَّمْع هَكَذَا بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْض). وَوَصَفَ سُفْيَانُ بِكَفِّهِ فَحَرَّفَهَا وَبَدُّدَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ((فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيهَا إلَى مِنْ تَحْتَهُ، حَتَّى يُلْقِيَهَا عَلَى لِسان السَّاحِر أَو الْكَاهِن، فَرُبَّمَا أَدْرَكَ الشَّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا، وَرُبُّمَا أَلْقَاهَا قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُ فَيَكُذِبُ مَعَهَا مِائَةَ كَذَبَةٍ، فَيُقَالُ: أَلَيْسَ قَدْ قَالَ لَنَا يَوْمَ كُذَا وَكَذَا، كُذَا وَكَذَا، فَيُصَدِّقُ بِتِلْكَ الْكَلِمَةِ الَّتِي سَمِعَ مِنَ السَّمَاءِ)).

[راجع: ۲۰۱۱]

نے کیا فرمایا ہے وہ کہتے ہیں کہ حق اور (واقعی) بات کا حکم فرمایا ہے اور وہ عالیشان ہے سب ہے بڑا ہے "۔

( ۱۳۸۰ ) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے 'کما ہم سے عمرو بن دینار نے 'کما کہ میں نے عرمہ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے ابو ہررہ واللہ سے سنا' انبول نے بیان کیا کہ رسول کریم ماٹھیا نے فرمایا جب اللہ تعالی آسان يركى بات كافيصله كراج تو فرشة الله تعالى كے فيصله كوس كر جھكتے ہوئے عاجزی کرتے ہوئے اسے بازو پھڑ پھڑاتے ہیں' اللہ کا فرمان انسیں اس طرح سائی دیتا ہے جیسے صاف بھٹے پھرر زنجیر چلانے سے آواز پیدا ہوتی ہے۔ پھرجب ان کے دلول سے گھبراہٹ دور ہو جاتی ہے تو وہ آپس میں بوچھتے ہیں کہ تہمارے رب نے کیا فرمایا؟ وہ کہتے ہیں کہ حق بات کا حکم فرمایا اور وہ بہت اونچا سب سے برا ہے چران كى يى گفتگو چورى جھيے سننے والے شيطان من بھا گتے ہيں'شيطان آسان کے نیچے یوں نیچے اور ہوتے ہیں' سفیان نے اس موقع پر ہ تھیلی کو موڑ کر انگلیاں الگ الگ کر کے شیاطین کے جمع ہونے کی کیفیت بنائی کہ اس طرح شیطان ایک کے اوپر ایک رہتے ہیں۔ پھروہ شیاطین کوئی ایک کلمہ من لیتے ہیں اور اپنے نیچے والے کو ہتاتے ہیں۔ اس طرح وہ کلمہ ساحریا کاہن تک پہنچا ہے۔ کبھی تو ایسا ہو تا ہے کہ اس سے پہلے کہ وہ یہ کلمہ اپنے سے بنچے والے کو بتائیں آگ کا گولا انسیں آ دبوچتا ہے اور کھی ایسا ہو تا ہے کہ جب وہ بتا لیتے ہیں تو آگ کا انگارا ان پر پڑتا ہے' اس کے بعد کائن اس میں سو جھوٹ ملا کر لوگوں سے بیان کر تا ہے (ایک بات جب اس کائن کی صحیح ہو جاتی ہے توان کے مانے والوں کی طرف سے) کماجاتا ہے کہ کیاای طرح ہم ے فلاں دن کائن نہیں کما تھا' ای ایک کلمہ کی وجہ سے جو آسان پر شیاطین نے سنا تھا کاہنوں اور ساحروں کی بات کو لوگ سچا جانے لگتے

۔ لگت میر اس کے سائنسی دور میں بھی ایسے کمزور اعتقاد والے بکفرت موجود ہیں جو جو تشیوں کی باتوں میں آ کر اپنا سب پچھ برباد کر 

٢ – باب قوله ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴾

١ - ٤٨ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَارِمٍ، خَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: صَعِدَ النَّبيُّ الصَّفا ذَاتَ يَوْم فَقَالَ: ((يَا صَبَاحَاهُ)) فَاجْتَمَعَتْ إلَيْهِ قُرَيْشٌ قَالُوا: مَالَكَ؟ قَالَ : ((أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ الْعَدُو يُصَبِّحُكُمْ أَوْ يُمَسِّيكُمْ أَمَا كُنْتُمْ تُصَدِّقُونِي؟)) قَالُوا: بَلَى. قَالَ: ((فَإِنّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ)). فَقَالَ أَبُو لَهِبٍ تَبًّا لَكَ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا؟ فَأَنْزَلَ

ا لله ﴿ تَبُّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ ﴾.

[راجع: ١٣٩٤]

باب آيت ﴿ ان هو الانذير لكم .... الاية ﴾ كي تفيير الین "یه رسول توتم کوبس ایک سخت عذاب (دوزخ) کے آنے سے يهلے ڈرانے والے ہیں۔"

(١٠٨٠١) مم سے على بن عبدالله مدينى في بيان كيا كما مم سے محد بن حازم نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے عمروبن مرہ نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس جہاتا نے بیان کیا کہ ایک دن رسول الله مالی ایم صفا بہاڑی پر چڑھے اور پکارا "يا صباحاه" (لوگو دو ژو) اس آوازير قريش جمع هو گئے اور يوچھاكيابات ہے؟ آخضرت نے فرمایا ، تمهاری کیا رائے ہے اگر میں تمہیں بتاؤں کہ دشمن صبح کے وقت یا شام کے وقت تم پر حملہ کرنے والا ہے تو کیا تم میری بات کی تصدیق نہیں کرو گے ؟ انہوں نے کما کہ ہم آپ کی تقدیق کریں گے۔ آپ نے فرمایا کہ پھر میں تم کو سخت ترین عذاب (دوزخ) سے بہلے ڈرانے والا ہوں۔ ابولہب (مردود) بولا توہلاک ہوجا' كياتون اى لئ ميس بلايا تقاراس يرالله ياك ف آيت "تبت يدا ابىلهبوتب" تازل فرمائي ـ

ت الوالب كى بدوعا الى اس كے اوپر بڑى۔ اللہ نے اسے بدى ذات كى موت مارا۔ اسكا مال اسكا خاندان كوئى چيز اسكے كام نسيل تی ۔ اللہ والوں کے ستانے والوں کا آخری انجام ایہا ہی ہوتا ہے جیسا کہ تاریخ کا مطالعہ کرنے والوں پر مخفی نہیں ہے۔

خاتمہ ! الحمد لله كه الله كى مدد اور شاكفين كرام كى ير خلوص وعاؤل سے يه پاره ١٩ ختم جوا ايني جرامكاني كوشش اس بستر سے بمتر بنانے اور ترجمہ اور تشریحات لکھنے میں صرف کی گئی ہے اور سفر و حضر شب و روز میں اس کے متن و ترجمہ و تشریحات کو بار بار مطالعہ کیا گیا ہے پھر بھی انسان سے خطا و نسیان کا ہروقت امکان ہے۔ الله پاک ہر لغزش کو معاف فرمائے اور مخلصین ماہرین علم حدیث بھی چشم عنو سے کام لیتے ہوئے امکانی لغزشوں پر مطلع فرما کر مشکور کریں تاکہ طبع فانی میں اصلاح کر دیجائے۔ وہا ہے کہ الله پاک احادیث نبوی کے اس یا کیزہ ذخیرہ سے مطالعہ فرمانے والے مسلمان بھائیوں بہنوں کو رشد و بدایت سے مالا مال فرمائے اور اس یارے کے بعد والے پاروں کو بھی مجیل تک پنچانے میں مجھ ناچیز خادم کی مدد کرے۔ (خادم حدیث نبوی محمد داؤد راز ولد عبدالله السلفی الدبلوى مقيم معجد ابل حديث ا١٣٠١ اجميري كيث والى - ماه محرم الحرام يوم عاشوره مبارك ١٩٥٥ه و ١٩٤٥ء)

# بِيِنْمِالِسُّالِجِيْزِنَ

# بيسوال ياره

## سو**رة الملائكه كى تفسير** بىم الله الرحن الرحيم

مجابر " نے کما قطمیر کیملی کا چھاح ( گھلی کا چھلکا یا پردہ) منقلۃ بھاری بوجھ لدا ہوا۔ اورول نے کما حرود دن کی گری جب سورج نکا ہواور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کما حرود رات کی گری اور سموم دن کی گری۔ غرابیب غربیب کی جمع ہے بہت کالے کالے مالکل سیاہ۔

[٣٥] سورة ﴿الْمَلاَئِكَةُ ﴾
بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿الْقِطْمِيرُ ﴾ لِفَافَةُ النّواةِ. ﴿مُثْقَلَةٌ ﴾ مُثَقَّلَةٌ. وَقَالَ غَيْرُهُ : الْحَرُورُ بِالنّهَارِ مَعَ الشّمْسِ. وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ الْحَرُورُ بِالْيُلِ وَالسّمُومُ بِالنّهَارِ. وَغَرابِيبُ أَشَدُ سَوَادٍ الْغِرْبِيبُ الشّدِيْدَ السّوَادِ.

تیجیم ہے سورت فاطر کے نام سے مشور ہے جو کمہ میں نازل ہوئی جس میں ۳۵ آیات اور پانچ رکوع ہیں۔ جن سورتوں کو گوئیت سیست الحمد لله الذی سے شروع فرمایا گیا ہے ان میں یہ آخری سورت ہے۔ اس کو سورة ملائکہ بھی نام دیا گیا ہے کیونکہ اس کی کہی آیت میں ملائکہ اور ان کے بازوؤں کاذکر ہے۔

# س**ورهٔ یلیین کی تف**ییر بیمالله الرحن الرحیم

اور مجاہد نے کما کہ فعز زنا"ای شددنا" یعنی ہم نے زور دیا۔ یا حسرة علی العباد یعنی قیامت کے دن کافراس پر افسوس کریں گے (یا فرشتے افسوس کریں گے) کہ انہوں نے دنیا میں پیغیروں پر شخصا مارا۔ ان تدرک القمر کایہ مطلب ہے کہ سورج چاند کی روشنی نہیں چھپا ااور نہ چاند سورج کی۔ سابق النہار کا مطلب یہ ہے کہ یہ ایک دوسرے کے پیچے رواں دواں ہیں۔ نسلخ ہم رات میں سے دن نکال لیتے ہیں اور دونوں چل رہے ہیں۔ و خلقنالهم من مثله میں مثلہ سے مراد

# [٣٦] سُورة ﴿يس﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَقَالَ مُجَاهِدُ: فَعَزُّزْنَا شَدُدْنَا. ﴿ يَا حَسْرةً عَلَى الْعِبَادِ ﴾ كَانَ حَسرةً عَلَيْهِمُ اسْتِهْزَاوْهُمْ بِالرُّسُلِ. ﴿ أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ ﴾ لاَ يَسْتُرُ ضَوْءُ أَحَدِهِمَا ضَوْءَ الآخرِ وَلاَ يَنْبَغي لَهُمَا ذَلِكَ سَابِقُ النَّهَارِ يَتَطَالَبَانِ حثيثَيْنِ. ﴿ نَسْلَخُ ﴾ نُحْرِجُ أَحَدَهُمَا مِنَ الآخرِ وَيَجْرِي كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا. ﴿ مِنْ

مِثْلِهِ مِنَ الأَنْعَامِ. ﴿ فَكِهُونَ ﴾ مُعْجِبُونَ. ﴿ خُنْدُ مُحْصَرُونَ ﴾ عِنْدَ الْحِسَابِ. ﴿ خُنْدُ عَنْ عِكْرِمَةَ ﴿ الْمَسْحُونَ ﴾ وَيُذْكِرُ عَنْ عِكْرِمَةَ ﴿ الْمَسْحُونَ ﴾ الْمُوقَرُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ طَائِرُكُمْ ﴾ مَصَائِبُكُمْ. ﴿ يَنْسِلُونَ ﴾ يَخْرُجُونَ. ﴿ مَصَيْنَاهُ ﴾ حَفِظْنَاهُ. ﴿ مَكَانَتَهُمْ ﴾ وَمَكَانُهُمْ وَاحِدٌ. حَفِظْنَاهُ. ﴿ مَكَانَتُهُمْ ﴾ وَمَكَانُهُمْ وَاحِدٌ.

چوپائے ہیں۔ فکھون خوش و خرم (یا دل کی کر رہے ہوں گے) جند محضرون لینی حساب کے وقت عاضر کئے جائیں گے اور عکرمہ سے منقول ہے مشحون کا معنی ہو جھل (لدی ہوئی) ابن عباس بی شائل نے کہا طانو کم لیعنی تمہاری مصبتیں (یا تمہارا نصیبہ) ینسلون کا معنی نکل پڑیں گے۔ مرقدنا نکلنے کی جگہ سے (خوابگاہ یعنی قبرسے) احصبناہ ہم نے اس کو محفوظ کر لیا ہے۔ مکانتھم اور مکانھم دونوں کا معنی ایک بی ہے بیٹن اپنے ٹھکانوں میں (گھرول میں)۔

آئے ہم میں اسورہ کیسین مکہ میں نازل ہوئی جس میں ترای آیات اور ۵ رکوع ہیں۔ آئخضرت ساتھ کیا نے فرمایا کہ ہر چیز کا دل ہو تا ہے اور است کے قرآن مجید کا دل سورہ یاسین ہے۔ آخضرت نے یہ بھی فرمایا کہ میری خواہش ہے کہ میری امت کے ہر فرد کو یہ سورت یاد ہو' اس سورت کی تلاوت کا تواب ملتا ہے اور اس کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ جب مرنے والے کے سامنے اس کی تلاوت ہوتی ہے تو اس پر اللہ کی رحمت اور برکت نازل ہوتی ہے۔ (یہ تینوں روایات جو مولانا راز صاحب نے ذکر فرمائی ہیں سندوں کے اعتبار سے ضعیف اور ناقابل ججت ہیں بلکہ نوٹ فرمالیس کہ الگ الگ سورتوں کی فضیلت میں اکثر روایات ضعیف ہیں' اعتماد کے قابل احادیث بہت کم ہیں۔ عبدالرشید تو نسوی)

اس سورہ شریفہ میں سات سو انیس کلمات اور تین ہزار حروف ہیں۔ قرآن مجید کی کل آیتوں کی تعداد ۱۹۲۲ ہے۔ کل الفاظ کی میزان ۷۹۳۳ کے ہے اور کل حروف کا شار ۳۲۳۷۹ ہے (مواہب الرحمٰن) حضرت ابن عباس میں نے کمایٹین کے معنی اے آدمی! مراد آنخضرت ہیں۔

1- باب قُوْلُهُ: وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِ... حَدَّنَنَا أَبُو نُعْيْمٍ، حَدَّنَنَا الْمُعْمَشُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْمُعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ قَالَ : كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ فَلَى اللهِ عَنْهُ قَالَ : كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((يَا أَبَا ذَرِّ أَتَدْرِي أَيْنَ الشَّمْسُ؛ قَلْتُ : الله وَرَسُولُهُ تَعْرُبُ الشَّمْسُ؛ قُلْتُ : الله وَرَسُولُهُ اعْرُبُ الشَّمْسُ؛ قَلْتُ : الله وَرَسُولُهُ اعْرُبُ الشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى الْمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ الشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ عَوْلُهُ تَعَالَى تَقْدِيرُ الْعَلِيمِ إِلَيْ اللهِ الْحُمَيْدِي الْمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَعْلَى الشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَعْلَى الشَّمْسُ الْحُرِيرِ الْعَلِيمِ إِلَيْ اللهَ الْحُمَيْدِي أَلَاكَ مَيْدِي الْمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَلِيمِ الْمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ اللهُ وَالسَّمْسُ اللهُ الْمُلْكِمُ اللهُ الل

باب آیت ﴿ والشمس تجوی لمستقر ...... ﴾ کی تفییر اب آیت ﴿ والشمس تجوی لمستقر ...... ﴾ کی تفییر ان ۲۰ (۲۸ ۲۳) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا کہ ہم سے ابراہیم تھی نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ذر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ آفآب غروب ہونے کے وقت میں مجد میں نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ موجود تھا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ابو ذرا جمیس معلوم ہے یہ آفآب کمال غروب ہوتا ہے ؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ یہ چلتا رہتا ہے یمال تک کہ عرش کے یتیج تجدہ کرتا ہے جیسا کہ ارشاد باری ہے کہ "اور آفاب این ٹھکانے کی طرف چلتا رہتا ہے۔ یہ زبردست علم والے کا تھرایا ہوا اندازہ ہے۔"

(۲۸۰۳) م سے حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے وکیع نے بیان کیا کما

وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيُّ فَقَالَى ﴿ وَالشَّمْسُ لَا يَعْرِي لِمُسْتَقَرَّ لَهَا﴾ قَالَ : ((مُسْتَقَرُهَا تَحْتَ الْعَرْش)). [راجع: ٢١٩٩]

ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابراہیم تھی نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابوذر شنے کہ میں نے رسول الله ملی لیا میں سے اللہ تعالیٰ کے فرمان "اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چاتا رہتا ہے" کے متعلق سوال کیا تو آنخضرت نے فرمایا کہ اس کا ٹھکانا عرش کے نیچے ہے۔

این کثیراور قطلانی نے کہا کہ عرش کروی نہیں ہے جیسے اہل ہیئات سیحتے ہیں بلکہ وہ ایک قبہ ہے۔ اس میں پائے ہیں جس اس ہے جیسے اہل ہیئات سیحتے ہیں بلکہ وہ ایک قبہ ہے۔ اس میں پائے ہیں جس ہوتا ہے۔ اور اس کو مرش کی ہوتا ہے اور آدھی رات کے وقت چوتے آسمان پر اپنے مقام میں عرش ہے دور ہوتا ہے 'ای وقت سجدہ کرتا ہے اور اس کو مشرق کی طرف جانے کی اور وہاں سے نگلنے کی اجازت ملتی ہے۔ سجدے سے اس کی عاجزی اور انقیاد مراد ہے۔ میں کہتا ہوں ہے اس زمانے کی طرف جانے کہ زمین کا کروی ہونا اور زمین کی طرف آبادی ہونا اس کا علم اچھی طرح لوگوں کو نہ تھا۔ اب ہے بات تجربہ اور مشاہدہ سے طابت ہوگئی ہے کہ زمین کروی ہے لیکن اس میں حکیموں کا اختلاف ہے کہ زمین آفتاب کے گرد گھوم رہی ہے یا آفتاب زمین کے گرد گھوم رہا ہے۔ حال کے حکیموں نے پہلا قول اختیار کیا ہے اور جدیث سے دو سرے قول کی تائید ہوتی ہے۔ اب جب عرش سب جانب گھوم رہا ہے۔ حال کے حکیموں نے پہلا قول اختیار کیا ہے اور باعتبار اختیاف آفاق کے ہر آن میں کسیں نہ کسی طلوع ہو رہا ہے کہیں نہ کسی غروب۔ اس صورت میں مدیث میں اشکال پیدا ہو گا اور اس کا جواب ہے کہ سجدے سے انقیاد اور خضوع مراد ہے تو وہ ہر کسی غروب۔ اس صورت میں حدیث میں اور پروردگار سے آگے برجنے کی اجازت مانگ رہا ہے۔ قیامت کے قریب ہے اجازت اس کو نہ طبح گی اور تھی مو گا کہ جدھر سے آیا ہے اوھر لوٹ جا تو وہ پر مغرب سے نمودار ہو گا۔ واللہ اعلم امنا باللہ و کما قال دسول اللہ صلی الله علیہ و سلم (وحیدی)

والشمس تجری لمستقرلها قال صاحب اللمعات قد ذکر له فی التفاسیر وجوہ غیرها فی هذا الحدیث ولا شک ان ما وقع فی الحدیث المتفق علیه هو المعتبرو المعتمد و العجب من البیضاوی انه ذکر وجوها فی تفسیرہ ولم یذکر هذا الوجه ولعله اوقعه تفلسفه نعوذ بالله من ذالک و فی کلام الصلیبی ایضا ما یشعو لضیق الصدر نسال الله العافیة انتی (حاشیہ بخاری من ٥٩٠) صاحب لمعات نے کما کہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان والشمس تجری الخ (اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چاتا رہتا ہے) کے بارے میں تقیروں میں دوسری باتیں بیان کی گئی ہیں اور اس صدیث کے مضمون کو چھوڑ دیا گیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ذکورہ بخاری و مسلم کی حدیث میں سورج کی حالت کے بارے میں جو بیان کیا گیا ہے وہی قابل اعتماد و اعتبار ہے۔ امام بیضاوی پر تعجب ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنی تغیر میں سورج کی حالت پر بہت می وجوہات بیان کی ہیں اور وہ وجہ اور بیان چھوڑ دیا ہے جو اس صدیث میں ہے ' یہ شاید ان پر یونانی قلفہ کا اگر ہے۔ پناہ بخد اور اس موقع پر علامہ طبی ؓ نے جو کما ہے اس سے بھی سینے میں شکی اور بھنچاؤ پیدا ہوتا ہے (جے شرح صدر کے ساتھ قبول نہیں کیا جا

باب سور 6 والصافات کی تفسیر بیم الله الرحمٰن الرحیم

[٣٧] باب سورة والصَّافَّاتِ

مجابرٌ نے کما (سورة سما ہیں جو ہے) ویقذفون بالغیب من مکان بعید

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ

مَكَان بَعِيدٍ ﴾ : مِنْ كُلِّ مَكَان، وَيُقْذَفُونَ منْ كُلِّ جَانب يُوْمَوْنَ. وَاصِبٌ دَائيٌ. لأَزبُ لأَزمُ. تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ يَعْنى الْحَقِّ. ٱلْكُفَّارُ تَقُولُهُ لِلشَّيْطَانِ. ﴿غَوْلَ ﴾ : وَجْعُ بَطْن. ﴿يُنْزَفُونَ ﴾ لاَ تَذْهَبُ عُقُولُهُمْ. ﴿قَرِينَ ﴾ شَيْطانًا. ﴿يُهْرَعُونَ ﴾ كَهَيْئَةِ الْهَرُولَةِ. ﴿يَرَفُونَ۞ النَّسَلَانُ فِي الْمَشْي. ﴿وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا﴾ قَالَ كُفَّارٌ قُرَيش : الْمَلاَئِكَةُ بَنَاتُ الله، وَأُمَّهَاتُهُمْ بَنَاتُ سَرَوَاتِ الْجِنِّ، وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴾ سَتُحُضَرُونَ لِلْحِسَابِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿ لَنَحْنُ الصَّاقُونَ ﴾ الْمَلاَئِكَةُ. ﴿ صِرَاطِ الْجَحيم، سَواء الْجَحيم. وَوَسُطِ الْجَحِيمِ. لَشَوْبًا. مُخْلَطٌ طَعَامُهُمْ وَيُسَاطُ بالْحَميم. مَدْحُورًا: مَطْرُودًا. بَيْضٌ مَكْنُونٌ اللُّؤْلُو الْمَكْنُونُ. ﴿وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الآخِرِينَ﴾ يُذْكُرُ بخَيْرٍ.: يَسْتَسْخِرُونَ يَسْخُووُنَ. بَعْلاً رَبًّا. الأَسْبَابُ: السَّمَاءُ.

اس کامطلب سیہ ہے کہ دور ہی غیب کے گولے تھینکتے رہتے ہی اور یقذفون من کل جانب کا مطلب سے کہ شیطانوں پر ہر طرف سے ماريزتي ہے۔ ولهم عذاب واصب يعني بميشه كاعذاب (ياسخت عذاب) تاتوننا عن الیمین کامطلب بہ ہے کہ کافرشیطانوں سے کمیں گے تم حق بات کی طرف سے ہمارے پاس آتے تھے۔ غول کامعنی پیٹ کادرد (یا سر کا درد) و لا هم ینزفون اور نه ان کی عقل میں فتور آئے گا۔ قرین شیطان۔ پھر عون دوڑائے جاتے ہیں۔ یزفون نزدیک نزدیک یاؤں رکھ کردوڑ رہے ہیں۔ وبین الجنة نسبا قرایش کے کافر فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں اور ان کی مائیں سردار جنوں کی بیٹیوں (پریوں) کو قرار دیتے تھ ولقد علمت الجنة انهم لمحضرون يعنى جنول كومعلوم ہے كم ان کو قیامت کے دن حساب کے لئے حاضر ہونا پڑے گااور ابن عباس الجحيم سواء الجحيم وونول كمعنى وسط الجحيم كم بيل يعنى جنم کے پیول بیج۔ لشوبا من حمیم لین ان کے کھانے میں گرم کھولتے ہوئے پانی کی ملونی کی جائے گی۔ مدحورا دھتکارا ہوا۔ بیض مكنون بنرهے بوئے موتى - و تركنا عليه في الا خرين اس كاذكر خير بچھلے لوگوں میں باقی رکھا۔ یستسخرون ٹھٹھا کرتے ہیں۔ بعلا کے معنی رب معبود (یمن والول کی لغت میں) اسباب سے آسان مراد

ي المراة صافات كل ب- ١٨٢ آيات اور پانچ ركوع بير - آيت والصافات صفايل صفيل بانده وال فرشتول اور مجابدين كى قم <u> سیجن کی سی صلت جنگ میں د شمنوں پر احکام اللی میں مناسب موقع پر سخت زجر کرنے والوں کی قسم ہے' پھرای حالت میں قرآن شریف پڑھنے </u> والول كي ان قيمول كاجواب يه ب كه تهمارا معبود ب شك صرف ايك ب متعدد نسير ـ

# ١ - باب قَوْلُهُ ﴿ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْ سَلِينَ ﴾

٤٨٠٤ حدَّثناً قُتَيْبَة بْنُ سَعيدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا جَريرٌ عَن الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ

باب آیت ﴿ وان یونس لمن الموسلین ﴾ کی تفیرمیں "بلاشبه يونس رسولول ميں سے تھے"۔

(۱۸۰۴) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کمامم سے جربر نے بیان کیا' ان ہے اعمش نے' ان سے ابودا کل نے اور ان ے عبداللہ بن مسعود والتر نے بیان کیا کہ رسول کریم مالی ہے فرمایا ،

وعویٰ کرے۔

رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا يَنْبَغِي لأَحَدِ أَنْ يَكُونُ خَيْرًا مِنَ ابْن مَتَّى)).

[راجع: ٣٤١٢]

٥٠٠٤ - حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْلِدِ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَلَيْحٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِيٍّ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُوَيٍّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَيْ قَالَ: ((مَنْ قَالَ: ((مَنْ قَالَ: خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَى فَقَدْ كَذَبَ)).

[راجع: ٣٤١٥]

[٣٨] باب سورة ﴿ص﴾بسم الله الرحمن الرحيم

(۵۰۸) جھے سے اہراہیم بن منذر نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے محمد بن فلح نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے محمد بن فلح نے بیان کیا ' محمد بن فلح نے بیان کیا 'انہوں نے کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ' ان سے بنی عامر بن لوی کے ہلال بن علی نے 'ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ ما ہی اللہ ما ہی اللہ ما ہے ہے۔

نے فرمایا 'جو مخص بیہ دعویٰ کرے کہ میں بونس بن متی ملالا اسے بمتر

سن کے لئے مناسب نہیں کہ وہ یونس بن متی ملائلا سے بہتر ہونے کا

باب سورهٔ ص کی تفسیر بیم الله الرحن الرحیم

یہ سورت کی ہے جس میں ۸۸ آیات اور ۵ رکوع ہیں۔ جب ابو طالب بہار ہوئے تو کفار قریش جن میں ابو جمل بھی تھا آنخضرت ملی ہے۔ جب ابو طالب بہار ہوئے تو کفار قریش جن میں ابو جمل بھی تھا آنخضرت ساتھ کے شکایت کرنے آئے کہ وہ ہمارے معبودوں کی جو بیان کرتے ہیں۔ ابو طالب نے ان کے سامنے آپ کو بلا کر بو چھا' آپ نے فرمایا کہ میں ایک بی بات کہتا ہوں اگر بیہ لوگ مان لیس تو سارا ملک عرب ان کا مطبع ہو جائے اور مجم جزید دیوے۔ لوگوں نے کما ایک بات کیا اگر ایسی دس باتیں بھی ہوں تو ہم مانے کے لئے تیار ہیں۔ آپ نے فرمایا کوہ ایک بات لا الله کمنا ہے۔ یہ سنتے ہی کفار قریش خفا ہو کر کھڑے ہو گئے اور کہنے گئے کہ ارے مجیب بات ہے اس نے سب معبودوں کا ایک ہی معبود کر دیا۔ اس پر سورہ میں نازل ہوئی۔

موں وہ جھو ٹاہے۔

٢٠٨٠٦ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُعَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُعْبَدُ عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ: سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنِ السَّجْدَةِ فِي ص قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ : ﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللهِ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهِ ﴿ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَلهَ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهِ ﴾ وكان ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْجُدُ فِيها.

[راجع: ٣٤٢١]

٢٠٠٧ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله ،
 حَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ عَنِ
 الْعَوْامِ قَالَ: سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنْ سَجْدَةٍ

س سے سب سبودوں ہا بیت ہی سبود ردید اس پر طورہ س ماران ہوئی۔

(۲۰۸۰۲) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے عوام بن حوشب نے کہ میں نے جاہد سے سورہ میں سجدہ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کما کہ بیہ سوال حضرت ابن عباس بی شی سے بھی کیا گیا تھا تو انہوں نے اس آیت کی تلاوت کی دیمی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی متحی پس آپ بھی انہی کی ہدایت کی اتباع کریں۔ "اور ابن عباس اس میں سحدہ کیا کرتے تھے۔

( ٢٠٨٠) مجھ سے محمد بن عبداللہ ذبلی نے بیان کیا ' کما ہم سے محمد بن عبید طنافسی نے ' ان سے عوام بن حوشب نے بیان کیا کہ میں نے مجاہد سے سور ہُ ص میں سجدہ کے متعلق بوچھا تو انہوں نے کہا کہ میں نے

ص فَقَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاس مِنْ أَيْن سَجَدْتَ؟ فَقَالَ : أَوْ مَا تَقْرَأُ هِوَمِنْ ذُرَّيِّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ أُولَئِكَ اللَّهِينَ هَدَى الله فَبهُدَاهُمُ أَفْتَدِهِ ﴾ فَكَانَ دَاوُدُ مِمَّنْ أُمِرَ نَبِيْكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْتَدِيَ بهِ، فَسَجَدَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. عُجُابٌ عَجيبٌ. الْقِطُّ. الصُّحيفَةُ هُوَ هَهُنَا صَحِيفَةُ الْحَسنَاتِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ فِي عِزَّةٍ مُعَازَينَ. الْمِلَّةِ الآخِرَةِ. مِلَّةُ قُرَيْش. الإخْتِلاَقُ الْكَذِبُ. الأسْبَابُ طُرُقُ السَّماء في أَبْوَابِهَه. ﴿ جُنْدٌ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ ﴾ يَعْنِي قُرَيْشًا. أُولَئِكَ الأَحْزَابُ الْقُرُونَ الْمَاضِيَةُ. فَوَاقَ رُجُوعٌ. قِطُّنَا عَذَابَنَا. ﴿ إِتَّخَذُنَاهُمْ سِخْرِيًّا ﴾ أحطُّنَا بهمْ. أَتْرَابٌ: أَمْثَالٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: الأَيْدُ الْقُوَّةُ فِي الْعِبَادَةِ. الأَبْصَارُ الْبَصَرُ فِي أَمْر الله. ﴿حُبُّ الْحَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي﴾ مِنْ ذِكْرٍ. طَفِقَ مَسْحًا: يَمْسَحُ أَعْرَافَ الْخَيْلِ وَعَرَاقِيبَهَا. الأَصْفَادِ الْوَثَاق.

[راجع: ٣٤٢١]

#### ١- باب قَوْلِهِ:

﴿هَبُ لِي مُلْكًا لاَ يَنْبَغِي لاَحَدٍ مِنْ بَعْدِي اللَّهِ 

٨٠٨ - حدَّثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ
 حَدَّثنا رَوْحٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُرِ عَنْ شُعْبَةً

کے لئے دلیل کیاہے ؟ انہوں نے کماکیاتم (سورت انعام) میں یہ نہیں پڑھتے کہ "اور ان کی نسل سے داؤد اور سلیمان ہیں ' یمی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے یہ ہدایت دی تھی' سو آپ بھی ان کی ہدایت کی اتباع کریں"۔ داؤد علیہ السلام بھی ان میں سے تھے جن کی اتباع کا آنحضورً کو تھم تھا (چو نکہ داؤد علیہ السلام کے سجدہ کااس میں ذکرہے اس لئے آنخضرت نے بھی اس موقع پر سجدہ کیا) عجاب کامعنی عجیب القط قط کتے ہیں کاغذ کے کارے (پرے) کو یمال نیکیوں کا پرچہ مراد ہے (یا حساب کایرچِه) اور مجابر ؓ نے کمافی عزة کامعنی بدہے کہ وہ شرارت و سرکشی کرنے والے ہیں۔ الملة الاخرة سے مراد قریش كادین ہے۔ اختلاق سے مراد جھوٹ۔ الاسباب آسان کے راستے دروازے مراد ہیں۔ جند ما هنالک الاية ے قرايش كے لوگ مراد ہیں۔ اولئك الاحزاب سے اگلی امتیں مراد ہیں جن پر اللہ کاعذاب اترا۔ فواق کا معنی چرنا' لوٹا۔ عجل لنا قطنا میں قط سے عذاب مراد ہے۔ اتحذنا هم سخريا بم نے ان كو تشخص ميں گيرليا تھا۔ اتواب جو ڑوالے اور ابن عباس مین اے کما اید کامعنی عبادت کی قوت۔ الابصار اللہ کے كامول كوغورس وكيض والے حب الخير عن ذكر ربى من عن من ك معنى ميس ہے۔ دافق مسحا گوڑوں كے باؤل اور ايال ير محبت ے ہاتھ چھیرنا شروع کیا۔ یا بقول بعض تکوار سے ان کو کاننے لگے (قوله و طفق مسحا بالسوق والاعناق اي يمسح اعراف الخيل وعراقیبها حبالها (حاشیه بخاری) الاصفاد کے معنی زنجریں۔

باب آیت ﴿ هب لی ملکا ﴾ کی تفسیر میں "اور مجھے ایسی سلطنت دے کہ میرے بعد کسی کو میسرنہ ہو' بے شک تو بہت بڑا دینے والا ہے"۔

(۸۰۸) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے روح بن عبادہ اور محد بن جعفر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے '

ان سے محمد بن زیاد نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گرشتہ رات ایک سرکش جن اچانک میرے پاس آیا یا اس طرح کا کلمہ آپ نے فرمایا ' تاکہ میری نماز خراب کرے لیکن اللہ تعالی نے مجھے اس پر قدرت تاکہ میری نماز خراب کرے لیکن اللہ تعالی نے مجھے اس پر قدرت تاکہ صبح کے وقت تم سب لوگ بھی اسے دیکھ سکو۔ پھر مجھ کو اپنے تاکہ صبح کے وقت تم سب لوگ بھی اسے دیکھ سکو۔ پھر مجھے کو اپنے بمائی سلطنت بھائی سلیمان کی دعایاد آگئ کہ ''اے میرے رب! مجھے الی سلطنت

دے کہ میرے بعد کی کومیسرنہ ہو۔" روح نے کما کہ آنخضرت نے

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْوةَ عَنِ النّبِيِّ فَيَّهُ قَالَ: ((إِنَّ عِفْرِيتًا مِنَ الْجِنَّ تَفَلَّتَ عَلَيَّ الْبَارِحَةَ، أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الصَّلاَةَ، فَأَمْكَننِي الله مِنْهُ. لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الصَّلاَةَ، فَأَمْكَننِي الله مِنْهُ. وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ لَمُسْجِدِ، حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُكُمْ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَان كُلُكُمْ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَان لِيَعْمِي لأَحَدٍ مِنْ فَرَرَبُ هَبْ فِي اللّهَ يَنْبُغِي لأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي ﴾). قَالَ رَوْحٌ فَرَدَّهُ خَاسِنًا.

[راجع: ٤٦١]

# ٢ باب قَوْلُهُ: ﴿ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴾

جَرِيرٌ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوق قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ الله بَنُ مَسْرُوق قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ الله بَنُ مَسْعُودٍ قَالَ: يَا أَيُهَا النّاسُ مَنْ عَلِمَ شَيْنًا فَلْيَقُلْ: الله أَعْلَمُ الله فَلْيَقُلْ: الله أَعْلَمُ الله فَلْيَقُلْ: الله أَعْلَمُ الله فَلْيَقُلْ بَهِ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمُ فَلْيَقُلْ: الله أَعْلَمُ الله فَلْيَقُلْ بِنِهِ فَقَلْ الله أَعْلَمُ الله فَلْيَقُلْ بَنِيلِهِ فَقَلْكَ الله أَعْلَمُ الله أَعْلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَيْهِ وَسَاحَدُتُكُمْ عَنِ الدُّخَان، أَنْ المُسَلِّلَ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ دَعَا الله عَلَيْهِ عَمْ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ دَعَا الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى المُوالِعُلُوا الْمَاعِلَةُ وَالْعُلُولُ وَالله عَلَى المَا عَلَى المُعْلَى الله الله عَلَى المُعْلَى المُ

# باب آیت ﴿ و ما انامن المتکلفین ﴾ کی تفیریس "داورنه مین تکلف کرنے والوں سے ہوں۔"

اس جن کو ذلت کے ساتھ بھگا دیا۔

(۱۹۹۸) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابو الفی نے ان سے مسروق نے کہ ہم عبداللہ بن مسعود بڑا تی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے کہا اے لوگو! جس شخص کو کی چیز کاعلم ہو تو وہ اسے بیان کرے اگر علم نہ ہو تو کے کہ اللہ ہی کو زیادہ علم ہے کیونکہ بیہ بھی علم ہی ہے کہ جو چیز نہ جانتا ہو اس کے متعلق کمہ دے کہ اللہ ہی زیادہ جانے والا ہے۔ اللہ تعالی نے اپنے نی ساتھیا ہے بھی کمہ دیا تھا کہ "آپ کمہ دیجئے کہ میں تم سے اس قرآن یا تبلیغ وی پر کوئی اجرت نہیں چاہتا ہوں اور نہ میں بناوٹ کرنے والا ہوں "اور میں "دخان" (دھو کمیں) کے بارے میں بناوٹ کرنے والا ہوں" اور میں "دخان" (دھو کمیں) نے قریش کو اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے تاخیر کی "آخضرت کے فریش کو اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے تاخیر کی "آخضرت کے قط سال کے ذریعہ میری مدد کر۔ چنانچہ قط پڑا اور اتنا زبردست کہ ہر قط سال کے ذریعہ میری مدد کر۔ چنانچہ قط پڑا اور اتنا زبردست کہ ہر چیز ختم ہوگی اور لوگ مردار اور چڑے کھانے پر مجبور ہو گئے۔ بھوک

قرآن پاکی تغییر

کی شدت کی وجہ سے یہ حال تھا کہ آسال کی طرف دھواں ہی دھوال نظر آتا۔ ای کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "پی انظار کرواس دن کا جب آسان کھلا ہوا دھوال لائے گاجو لوگوں پر چھا جائے گا۔ یہ درد ناک عذاب ہے۔ "بیان کیا کہ چر قریش دعا کرنے گئے کہ "اب ہمارے رب! اس عذاب کو ہم سے ہٹا لے تو ہم ایمان لائیں گا۔ کیان وہ تھیحت سننے والے کمال ہیں ان کے پاس تو رسول صاف کیکن وہ تھیحت سننے والے کمال ہیں ان کے پاس تو رسول صاف معجزات و دلائل کے ساتھ آچکا اور وہ اس سے منہ موڑ پچکے ہیں اور معرف ہے ہیں کہ اسے تو سکھایا جا رہا ہے' یہ مجنون ہے' بے شک ہم تھوڑے دنوں کے لئے ان سے عذاب ہٹالیس کے یقینا تم چر کفری کی تھوڑے دنوں کے لئے ان سے عذاب ہٹالیس کے یقینا تم چر کفری کی معمود رہا تھی ہائے گا۔" ابن طرف لوث جاؤ کے کیا قیامت میں بھی عذاب ہٹایا جائے گا۔" ابن معبود رہا تھی کیا کہ پھر یہ عذاب تو ان سے دور کر دیا گیا لیکن جب وہ دوبارہ کفر میں مثلا ہو گئے تو جنگ بدر میں اللہ نے انہیں پڑا۔ جب وہ دوبارہ کفر میں مثلا ہو گئے تو جنگ بدر میں اللہ نے انہیں پڑا۔ بہد وہ دوبارہ کفر میں مثلا ہو گئے تو جنگ بدر میں اللہ نے انہیں کیڑا۔ بہد وہ دوبارہ کفر میں مثلا ہو گئے تو جنگ بدر میں اللہ خیا کہ «جس دن ہم

جَعَلَ الرَّجُلُ يَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَا السَّمَاءِ دُخَانًا مِنَ الْجُوعِ. قَالَ الله عزَّ وَجَلً : ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِنِ، وَفَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِنِ، يَعْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ قَالَ يَعْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ قَالَ فَدَعُوا ﴿ رَبُّنَا اكْشِفْ عَنَا الْعَذَابَ إِنَّا مُوسُولٌ مُبِينٌ. ثُمَّ تَوَلُوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ رَسُولٌ مُبِينٌ. ثُمَّ تَوَلُوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونَ إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلاً، إِنْكُمْ عَائِدُونَ إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلاً، إِنْكُمْ عَائِدُونَ أَنَّ كَاشِفُوا الْعَذَابِ عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ عَائِدُونَ إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلاً، إِنْكُمْ عَائِدُونَ أَنْ كَاشِفُوا الْعَذَابُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ﴾ عَلْمُونَ أَنْ أَنْ فَكُشِفَ، ثُمْ عَادُوا فِي كُفُرِهِمْ قَالَ اللهُ تَعَالَى: فَكُشِفَ، ثُمْ عَادُوا فِي كُفُرِهِمْ قَالَ اللهُ تَعَالَى: فَكُشِفَ، ثُمْ عَادُوا فِي كُفُرِهِمْ فَأَخَذَهُمُ الله يَوْمَ بَدْرٍ. قَالَ اللهُ تَعَالَى: فَكُنْرَى إِنَّا كَاشِفْهُ الْخُلْمُ وَا اللهُ اللهُ عَنْهُ وَلَا اللهُ تَعَالَى: فَكُشِفَ الْمُشَقِدُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الل

[راجع: ١٠٠٧]

یہ آخری جملہ حضرت ابن مسعود بڑاٹر کا قول ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر آج دنیا کاعذاب جو قبط کی صورت میں ان پر النہ است کا ان ہوا ہے ان سے دور کر دیا جائے تو کیا قیامت میں بھی ایسا ممکن ہے؟ نہیں وہاں تو ان کی بری سخت پکڑ ہوگی اور کوئی چیزاللہ کے عذاب سے انہیں نہ بچا کے گی۔

[٣٩] باب سورة ﴿الزُّمَرُ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يَتَقِي بِوَجْهِهِ ﴾ يُجُرُّ عَلَى وَجْهِهِ ﴾ يُجُرُّ عَلَى وَجْهِهِ فِي النَّارِ وَهُو قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقَيَامَةِ ﴾ ﴿وَرَجُلاً الْقِيَامَةِ ﴾ ﴿وَرَجُلاً سَلَمًا لِرَجُلٍ ﴾ ؛ مَثْلٌ لإِلَهِهِمُ الْبَاطِلِ سَلَمًا لِرَجُلٍ ﴾ ؛ مَثْلٌ لإِلَهِهِمُ الْبَاطِلِ وَالإِلَهِ الْحَقِّ. ﴿وَيُحَوِّلُونَكَ بِاللَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ﴾ بِالأُوثَانِ. ﴿خَوْلُنَا ﴾ أَعْطَيْنًا. وُونِهِ ﴾ بِالأُوثَانِ. ﴿خَوْلُنَا ﴾ أَعْطَيْنًا. ﴿وَالّذِي جَاءَ بالصّدَق ﴾ الْقُرْآن.

# باب سورهٔ زمرگی تفسیر میں بیم الله الرحمٰن الرحیم

سخت پکڑ کریں گے 'بلاشبہ ہم بدلہ لینے والے ہیں"۔

مجاہد نے کما یتقی ہو جھہ سے یہ مراد ہے کہ منہ کے بل دوزخ میں
گسیٹاجائے گاجیے اس آیت میں فرالیا افسن یلقی فے النار خیر الایة
ذی عوج کے معنی شبہ والا۔ ورجلا سلما لرجل یہ ایک مثال ہے
مشرکین کے معبودان باطلہ کی اور معبود برحق کی۔ ویخوفونک
بالذین من دونه میں من دونه سے مراد بت ہیں (لینی مشرکین اپنے
جھوٹے معبودول سے تجھ کو ڈراتے ہیں) خولنا کے معنی ہم نے دیا
والذی جاء بالصدق سے قرآن مراد ہے اور صدق سے مسلمان مراد
ہے جو قیامت کے دن پروردگار کے سامنے آگر عرض کرے گا یک

4 366 P 366 T قرآن ہے جو تو نے دنیا میں مجھ کو عنایت فرمایا تھامیں نے اس پر عمل کیا۔ منشاکسون شکس سے لکا ہے شکس بد مزاج کراری آدمی كوكت بي جو العاف كى بات يند نه كرے - سلما اور سالما اعظم بورے آدمی کو کہتے ہیں اشمازت کے معنی نفرت کرتے ہیں ، چڑتے

ہیں۔ بمفازتھم فوز سے لکلا ہے مراد کامیائی ہے۔ حافین کے معنی مروا کرد اس کے جاروں طرف۔ معشابھا اشتباہ سے نہیں بلکہ تشابه سے لکا ہے لین اس کی ایک آیت دوسری آیت کی تائید و ﴿وَصَدُقَ بِهِ ﴾ : الْمُؤْمِنُ. يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ : هَذَا الَّذِي أَعْطَيْتَنِي عَمِلْتُ بِمَا فِيهِ. ﴿مُتَشَاكِسُونَ﴾ الشُّكِسُ الْعَسِرُ لاَ يَرضَى بِالإِلْصَافِ. ﴿وَرُجَلاً سَلَمًا﴾ وَيُقَالُ ﴿ سَالِمًا ﴾ مَالِحًا. ﴿ إِشْمَأَزُتْ ﴾ نَفَرَتْ ﴿ بِمَفَازَتِهِمْ ﴾ مِنَ الْفَوْذِ. ﴿حَافَينَ﴾ أَطَافُوا بِهِ مُطيفينَ ﴿بِحَفَافَيْهِ﴾ بَجَوَالِبِهِ. ﴿مُتَشَابِها ﴾: لَيْسَ مِنَ الإشْتِبَاهِ. وَلَكِنْ يُشْبِهُ بَعْضُهُ بَعْضًا فِي النَّصْدِيقِ.

خاتمہ سورت پر کافروں اور مومنوں کا بہت سے گروہوں کی شکل میں قیامت کے دن حاضر ہونے کا بیان ہے۔ اس لئے اس الفظ سے موسوم کیا گیا۔

تقدیق کرتی ہے۔

#### ١ - باب قَوْلُهُ :

﴿ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ، لاَ تقنطوا مِنْ رَحْمَةِ الله، إنَّ الله يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، إنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾. ٠٤٨١- حدثني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْج أَخْبَرَهُمْ، قَالَ يَعْلَى: إِنَّ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْر أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ كَانُوا قَدْ قَتَلُوا وَأَكْثَرُوا، وَزَنُواْ وَأَكْثَرُوا، فَأَتُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: إنَّ الَّذِي تَقُولُ وَتَدْعُو إِلَيْهِ لَحَسَنٌ، لَوْ تُحْبِرُنَا أَنَّ لَمَا عَمِلْنَا كُفَّارَةً. فَنَزَلَ ﴿وَالَّذِينَ لاَّ

باب آيت ﴿ قل ياعبادى الذين .... الاية ﴾ كى تفيريس "آپ کمه دو که اے میرے بندو! جواینے نفوں پر زیادتیاں کر کیے ہو' اللہ کی رحمت سے ناامید مت ہو۔ بیٹک اللہ سارے گناہ بخش دے گا۔ بیشک وہ بہت ہی بخشے والا او ربروا مرمان ہے"۔

(۱۰۸۱۰) مجھ سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم کو ہشام بن پوسف نے خبردی' انہیں ابن جریج نے خبردی' ان سے یعلی بن مسلم نے بیان کیا انہیں سعید بن جبیر نے خبردی اور انہیں حضرت ابن عباس بھانیا نے کہ مشرکین میں بعض نے قتل کا گناہ کیا تھا اور کثرت سے کیا تھا۔ اس طرح زناکاری بھی کثرت سے کرتے رہے تھے۔ پھروہ آنخضرت ملاليا كى خدمت مين آئ اور عرض كياكه آپ جو كچھ كہتے ہیں اور جس کی طرف دعوت دیتے ہیں (یعنی اسلام) یقییناً اچھی چیز ہے الیکن ہمیں یہ بتائیے کہ اب تک ہم نے جو گناہ کئے ہیں وہ اسلام لانے سے معاف ہوں گے یا نہیں ؟ اس پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ "اور

يَدْعُونَ مَعَ الله اللها آخَرَ، وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّهُ الله إلاَّ بِالْحَقَّ، وَلاَ يَزْنُونَ ﴾. وَلَاَ يَزْنُونَ ﴾. وَلَاَلَ إِلاَّ بِالْحَقِّ، اللهِ يَزْنُونَ ﴾. وَلَاْلَ يَا عِبَادِيَ اللهِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لاَ تقنطوا مِنْ رَحْمَةِ الله ﴾.

# ٢ باب قَوْلِهِ : ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللهِ حَقَّ قَدْرِهِ ﴾

مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : جَاءَ حِبْرٌ مِنَ الأَخْبَارِ إِلَى رَسُولِ الله فَيَ فَقَالَ: يَا الأَخْبَارِ إِلَى رَسُولِ الله فَيَخْفُلُ السَّمَاوَاتِ مُحَمَّدُ، إِنَّا نَجِدُ أَنَّ الله يَجْعَلُ السَّمَاوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ، وَالأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ، وَالشَّجْرَ عَلَى إِصْبَعِ، وَالْمَاءَ وَالنُّرِي عَلَى إِصْبَعِ، وَسَائِرَ الْخَلاَتِقِ عَلَى إِصْبَعِ، وَالشَّجْرَ عَلَى إِصْبَعِ، وَالْمَاءَ وَالنُّرِي عَلَى إِصْبَعِ، وَسَائِرَ الْخَلاَتِقِ عَلَى إِصْبَعِ، فَيْقُولُ : أَنَا الْمَلِكُ. فَصَحِكَ النّبِيُ فَيْ مُحَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ تَصْديقًا لِقَوْلِ الْجِبْرِ، ثُمْ قَرَأً رَسُولُ الله فَيْ: ﴿وَمَا قَدَرُوا الله حَقَّ قَدْرِهِ عَمًا يُشْرِكُونَ﴾.

[أطرافه في : ٧٤١٤، ٢٥٤١، ٣٥٥٧).

وہ لوگ جو اللہ کے سوا اور کسی دو سرے معبود کو نسیں پکارتے اور کسی بھی جان کو قتل نہیں کرتے جس کا قتل کرنا اللہ نے حرام کیا ہے' ہاں گر حق کے ساتھ" اور بیہ آیت نازل ہوئی "آپ کمہ دیں کہ اے میرے بندو! جو اپنے نفول پر زیادتیال کرچکے ہو' اللہ کی رحمت سے ناامید مت ہو۔ بے فک اللہ سارے گناہوں کو معاف کر دے گا۔ بہ فک وہ بڑا ہی بخشے والا نمایت ہی مہمان ہے"۔

باب آیت ﴿ و ما قدرواالله حق قدره ﴾ کی تفسیر میں "اوران لوگوں نے اللہ کی قدروعظمت نه پچانی جیسی که اس کی قدروعظمت به پچانی جاہئے تھی"۔ عظمت پچانی چاہئے تھی"۔

(۱۲۸۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان بن عبدالرحمان نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بن لی سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود آیا اور کہا کہ اے محمد! ہم تورات میں باتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ آسانوں کو ایک انگل پر رکھ لے گاس طرح زمین کو ایک انگل پر' درختوں کو ایک انگل پر' پانی اور مٹی کو ایک انگل پر اور تمام مخلوقات کو ایک انگل پر' بھر فرمانے گا کہ میں بی بادشاہ ہوں۔ آخضرت اس پر ہس دیے اور آپ کے سامنے کے دانت دکھائی دینے گئے۔ آپ کا بیہ ہنا اس بیودی عالم کی تصدیق میں تھا۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ "اور ان لوگوں نے اللہ کی عظمت نہ کی جیسی عظمت کرنا چاہئے تھی اور صال یہ ہے کہ ساری زمین اس کی مشی میں ہوگی قیامت کے دن اور اس ان اس کے دائے ہاتھ میں لیٹے ہوں گے۔ وہ ان لوگوں کے اور آسان اس کے دائے ہاتھ میں لیٹے ہوں گے۔ وہ ان لوگوں کے اور آسان اس کے دائے ہاتھ میں لیٹے ہوں گے۔ وہ ان لوگوں کے اور آسان اس کے دائے ہاتھ میں لیٹے ہوں گے۔ وہ ان لوگوں کے شرک سے بالکل پاک اور بلند تر ہے۔ "

آئی ہے ہے اس مدیث سے پروردگار کے لئے انگلیاں ثابت ہوتی ہیں کیونکہ آخضرت نے اس یمودی کی تصدیق کی اور یہ امر محال ہے اس میں میں کہ تخضرت باطل کی تصدیق کریں۔ اب بعضے لوگوں کا یہ کمنا کہ تصدیقا له راوی کا گمان ہے جو اس نے اپنے گمان سے کمہ دیا۔ طلائکہ آخضرت تصدیق کی راہ سے نہیں ہنے تھے بلکہ اس یمودی کی بات کو غلط جان کر'کیونکہ یمود مشبہ اور مجمہ تھے۔ وہ اللہ کے لئے انگلیاں وغیرہ ثابت کرتے تھے' صحیح نہیں ہے کہ کس لئے کہ فضیل بن عیاض نے منصور سے روایت کی اس میں یہ بھی ہے

تعجبا منا قاله الحبرو تصدیقا له ترفری نے کما ہے حدیث حسن صحیح ہے۔ دو سری صحیح حدیث میں ہے۔ مامن قلب الا وہو بین اصبعین من اصابع الرحمٰن اور ابن عباس بی شین کی صحیح حدیث میں ہے اتانی اللیلة رہی فی احسن صورة فوضع بدہ بین کیفے حتی وجدت برد انامله بین ثدیی۔ انامل انگلیوں کی پوریں۔ غرض انگلیوں کا اثبات پروردگار کے لئے الیابی ہے جیسے وجه اور بدین اور قدم اور رجل اور جنب وغیرہ کا اور المحدیث کا عقیدہ ان کی نسبت ہے کہ ہے سب اپنے معنی ظاہری پر محمول ہیں لیکن ان کی حقیقت اللہ بی جاتا ہے اور مشکلین ان چیزوں کی تاویل کرتے ہیں قدرت وغیرہ سے۔ میں کہتا ہوں محمد بن صلت راوی نے اس حدیث کے روایت کرتے وقت اپنی مشکلین کی طرف اشارہ کیا پھر پاس والی انگلی کی طرف 'یماں تک کہ انگو شھے تک پنچ اور اس سے چھنگلیا کی طرف اشارہ کیا پھر پاس والی انگلی کی طرف 'یماں تک کہ انگو شھے تک پنچ اور اس سے اللہ تاویل کا ذہب رد ہوتا ہے۔ (وحیدی)

باب ﴿وَالأَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾.

#### ٤ - باب قَوْلِهِ:

﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلاَّ مَنْ شَاءَ السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلاَّ مَنْ شَاءَ الله ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾.

- حدثني الْحَسَنُ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ إِنْ حَلِيلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ عَنْ زَكريًا إِنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ عَامِرِ عَنْ أَبِي ذَائِدَةَ عَنْ عَامِرِ عَنْ أَبِي لَا لِللهِ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ أَبِي هُويُوةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ

# باب آیت ﴿ ولارض جمیعاقبضة یوم القیامة و السموات مطویات بیمینه سبحنه و تعالی عما یشرکون ﴾ کی تفیر

(۲۸۱۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہ مجھ سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ اگر خصص سعد نے بیان کیا کہ اگر مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد بن مسافر نے بیان کیا کہ ان سے ابن شماب نے اور ان سے ابو سلمہ اور حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ قیامت کے دن اللہ ساری علیہ و سلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ قیامت کے دن اللہ ساری زمین کو اپنی مضی میں لے گا اور آسان کو اپنے داہنے ہاتھ میں لیسٹ نے گا۔ پھر فرمائے گا کا ور تصاف صرف میری ہے۔ ونیا کے بادشاہ آج کمال ہیں ؟

باب آیت ﴿ و نفخ فی الصور فصعق من فی السموات ﴾ کی تغییر میں ''اور صور پھونکا جائے گا تو سب بے ہوش ہو جائیں گے جو آسانوں اور زمین میں ہیں سوااس کے جس کو اللہ چاہے' پھر دوبار ، صور پھونکا جائے گا تو پھر اچانک سب کے سب دیکھتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوں گے"۔

(۳۸۱۳) جھے سے حس نے بیان کیا کہ اہم سے اساعیل بن خلیل نے بیان کیا کہ اہم کو عبدالرحیم نے خبردی انسیں ذکریا بن الی زائدة نے انسیں عامر نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑھ نے کہ نی کریم مائیلیا نے فرمایا آخری مرتبہ صور پھونکے جانے کے بعد سب سے پہلے

 قَالَ: ((إنَّي أَوَّالُ مَنْ يَرْفَعُ رَأْسَهُ بَعْدَ النَّفْخَةِ الآخِرَةِ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى مُتَعَلِّقٌ بِالْعَرْشِ فَلاَ أَدْرِي، أَكَذَلِكَ كَانَ أَمْ بَعْدَ

حَدُّثَنَا أَبِي. قَالَ حُدُّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ))، قَالُوا: يَا أَبَا هُرَيْرَةُ أَرْبَعُونَ يَوْمًا؟ قَالَ أَبَيْتُ قَالَ: أَرْبَعُونَ سَنَةً قَالَ أَبَيْتُ قَالَ : أَرْبَعُونَ شَهْرًا : قَالَ أَبَيْتُ، وَيَبْلَى كُلُّ شَيْء مِنَ الإنْسَانِ إلاَّ عَجْبَ ذَنْبِهِ فِيهِ يُرُكُّبُ الْخَلْقُ.

النَّخْفَةِ)). [راجع: ٢٤١١] ٤٨١٤ حدَّثناً عُمَرُ بْنُ حَفْص، قَالَ

رطرفه في : ۲٤٩٣٥.

اٹھ کرعرش الہی کو تھام لیں ہے) (۱۲۸۱۳) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کماہم سے اعمش نے بیان کیا انہوں نے ابوصالے سے سا اور انہوں نے ابو ہریرہ بواللہ سے ساکہ نبی کریم ملی کیا نے فرمایا وونوں صوروں کے پھو کئے جانے کا درمیانی عرصہ چالیس ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رہائی کے شاگر دوول نے بوچھا، کیا چالیس دن مراد ہیں؟ انہوں نے کما کہ مجھے معلوم نہیں پھرانہوں نے بوچھا چالیس سال؟ اس يرجهي انهول نے انكار كيا۔ پھرانهوں نے يوچھا چاليس مينے ؟اس

کے متعلق بھی انہوں نے کہا کہ مجھ کو خبر نہیں اور ہرچیز فنا ہو جائے

گی سوا ریڑھ کی ہڑی کے کہ اس سے ساری مخلوق دوبارہ بنائی جائے

دیکھوں گاکہ عرش کے ساتھ لیٹے ہوئے ہیں اب مجھے نہیں معلوم کہ

وہ پہلے ہی سے اس طرح تے یا دوسرے صور کے بعد (مجھ سے پہلے

اس روایت میں یول ہی ہے لیکن ابن مردویہ کی روایت میں چالیس برس ذکور ہیں۔ ابن عباس مین سے بھی ایابی منقول ہے۔ ملیمی نے کما اکثر روایتیں اس پر متفق ہیں کہ رونوں نفخوں میں جالیس برس کا فاصلہ ہو گا۔

#### سورة المومهن

#### بسم الله الرحمٰن الرحيم

عجابد نے کما حم کا معنی اللہ کو معلوم ہے جیسے دوسری سورتوں میں جو حروف مقطعات شروع میں آئے ہیں ان کے متعلق حقیقی معانی صرف الله ہی کو معلوم ہیں۔ بعضول نے کہا حم قرآن یا سورت کا نام ہے جیسے شرح ابن ابی اونی عبسی اس شعرمیں کتا ہے جبکہ نیزہ جنگ میں چلنے لگا۔ پڑھتا ہے حم پہلے پڑھنا تھا۔ الطول کے معنی احسان اور فضل کرنا۔ داخوین کے معنی ذلیل و خوار ہو کر۔ حضرت مجابر ؓ نے کما ادعوكم الى النجاة سے ايمان مراوب ليس له دعوة ليمنى بت كى کی دعا قبول نہیں کر سکتا۔ یسجرون کے معنی وہ دوزخ کے ایندھن بنیں گے۔ تموحون کے معنی تم اتراتے تھے۔ اور علاء بن زیاد مشہور

### [ • ٤] سورة ﴿ أَلْمُؤْمِنُ ﴾

قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ حم ﴾ مَجَازُهَا مَجَازُ أَوَائِلُ السُّورِ، وَيُقَالُ : بَلْ هُوَ اسْمٌ لِقَوْلُ شُرَيْحِ بْنِ أَبِي أَوْفَى الْعَبْسِيِّ.

يُذَكُّرُنِي حَامِيمَ وَالرُّمْحُ شَاجِرُ فَهَلاً تَلاَ حَامِيمَ قَبْلَ التَّقَدُّمِ ٱلطُّولُ: التَّفَضُّلُ. دَاخِرِينَ خَاضِعِينَ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ إِلَى النَّجَاةِ ﴾ الإيمَانِ. لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ يَعْنِي الْوَثَنَ. ﴿يُسْجَرُونَ﴾ تُوقَدُ بهمُ النَّارُ ﴿ تَمْرَحُونَ ﴾ تَبْطَرُونَ. وَكَانَ تابعی و مشہور ذاہد لوگوں کو دوزخ سے ڈرا رہے تھے 'ایک فخض کے نگالوگوں کو اللہ کی رحمت سے مایوس کیوں کرتے ہو؟ انہوں نے کہا میں لوگوں کو اللہ کی رحمت سے ناامید کیے کر سکتا ہوں میری کیا طاقت ہے۔ اللہ پاک تو فرماتا ہے اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا (گناہ کئے) اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو۔ "اس کے ساتھ اللہ یوں بھی فرماتا ہے کہ گنگار دوزخی ہیں 'گر میں سمجھ گیا تہارا مطلب یہ ہے کہ برے کام کرتے رہو اور جنت کی خوشخری تم کو ملتی جائے۔ اللہ نے تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ و سلم کو نیکیوں پر خوشخری دینے والا اور نافرمانوں کے لئے دوزخ سے ڈرانے والا بناکر خوشخری دینے والا اور نافرمانوں کے لئے دوزخ سے ڈرانے والا بناکر

آ سورة مومن كى ب اور اس مل ٨٥ آيات اور نو ركوع بير - اس مل ايك مرد مومن كا ذكر ب جو دربار فرعون من ابنا المنتخط ايمان پوشيده ركح بوئ تهاجو فرعون كى اس بات ﴿ ذرونى اقتل موسى ﴾ (المومن: ٢٦) (تم لوگ جمھ كو مشوره دوكه ميل موكى كو قتل كردول) كے جواب ميں بول اٹھا ﴿ انقتلون رجلا ان يقول دبى الله ﴾ (المومن: ٢٨) (كيا تم اليے آدمى كو قتل كر دب بوجو به كتا به كه ميرا رب الله ب) اى مرد مومن كے نام سے سورة مومن اس سورة شريفه كانام بوا۔

شعربذكرنى حم والرمع شاجر كے تحت مولانا وحيد الزمان فرماتے ہيں۔ ليني لڑائي شروع ہونے سے پہلے پڑھتا تو فائدہ ہوتا اس كی جان ج جاتى۔ ہوا يہ كہ شرئ جنگ جمل ميں حضرت على بڑات كى طرف تنے اور محد بن طلح بن عبيد الله حضرت عائشہ بڑاتھا كے ساتھ الله على جات ہے الله على ساتھ بالله على ساتھ الله على الله على ساتھ الله على ساتھ الله الله على ساتھ الله الله على الله الله على الله الله على الله على الله على الله على الله الله على الله عل

٥ ( ٨ ٤ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا الأُوزَاعِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي يَخْتِي بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ، قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ الله بْنُ عَمْرِو بْنُ الْوَبَيْرِ قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ الله بْنُ عَمْرِو بْنُ الْعَاصِ أَخْبِرْنِي بِأَشَدُ مَا صَنَعَ عَمْرِو بْنُ الْعَاصِ أَخْبِرْنِي بِأَشَدُ مَا صَنَعَ الْمُشْرِكُونَ بِرَسُولَ الله فَيْ قَالَ: بَيْنَا الله الله فَيْ قَالَ: بَيْنَا الله الله فَيْ قَالَ: بَيْنَا

( ( ۱۹۸۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ ہم سے اوزائی نے بیان کیا کہ مجھ سے بیلی کیا کہ مجھ سے بیلی کیا کہ جھ سے محمد بن ابراہیم تبھی نے بیان کیا کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ اگر میں نے کہ اللہ بن عمرو بن العاص سے پوچھا کہ رسول کریم طی جا سے ساتھ سب سے زیادہ سخت معالمہ مشرکین نے کیا کیا تھا ؟ حضرت عبداللہ نے بیان کیا کہ تخضرت کعبہ کے قریب نماز پڑھ رہے تھے کہ عقبہ نے بیان کیا کہ آ تخضرت کعبہ کے قریب نماز پڑھ رہے تھے کہ عقبہ

[راجع: ٣٦٧٨]

### [13] سورة ﴿حم السَّجْدَةِ﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

وَقَالَ طَاوُس : عَن ابْن عَبَّاس ﴿انَّتِيَا طَوْعًا ﴾ أَعْطِيًا. ﴿قَالَتا: أَتَيْنَا طَانِعِينَ ﴾ أَعْطَيْنَا. وَقَالَ الْمِنْهَالُ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَجُلُ لاِبْنِ عَبَّاسِ إِنِّي أَجِدُ فِي الْقُرْآن أَشْيَاءَ تَخْتَلِفُ عَلَى، قَالَ : ﴿ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَنِذٍ وَلاَ يَتَسَاءَلُونَ ﴾، ﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض يَتَسَاءَلُونَ، ﴿وَلاَ يَكْتُمُونَ الله حَدِيثًا﴾ ﴿ رَبُّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ فَقَدْ كَتَمُوا فِي هَذِهِ الآيَةِ وَقَالَ : ﴿ أَم السَّمَاءُ بَنَاهَا إِلَى قَوْلِهِ دَحَاهَا﴾ فَذَكَرَ خَلْقَ السَّمَاءِ قَبْلَ خَلْقِ الأَرْض، ثُمَّ قَالَ: ﴿أَئِنَّكُمْ لَتَكُفُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ - إِلَى طَائِعِينَ﴾ فَذَكَرَ فِي هَذِهِ خَلْقَ الأَرْض قَبْلَ السُّمَاء وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا عَزِيزًا حَكِيمًا سَمِعيًا بَصِيرًا ﴾

بن ابی معیط آیا اس نے آپ کاشانہ مبارک پکڑ کر آپ کی گردن میں اپنا کپڑا لپیٹ دیا اور اس کپڑے سے آپ کا گلا بڑی سختی کے ساتھ گھونٹ لگا۔ اتنے میں حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ بھی آ گئے اور انہوں نے اس بد بخت کامونڈ ھا پکڑ کر اے آنخضرت سے جدا کیا اور کہا کہ کیا تم ایک ایسے شخص کو قتل کر دینا چاہتے ہو جو کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے اور وہ تمہارے رب کے پاس سے اپنی سچائی کے لئے روشن دلائل بھی ساتھ لایا ہے۔

# سورهٔ حم السجدة کی تفسیر بسم الله الرحن الرحیم

طاؤس نے عبداللہ بن عباس بی اللہ سے نقل کیاانتیا طوعا کامعنی خوشی سے اطاعت قبول کرو۔ اتینا طائعین ہم نے خوثی خوثی اطاعت قبول کی۔ اعطینا ہم نے خوشی سے دیا۔ اور منهال بن عمرواسدی نے سعید بن جبیر ے روایت کیا کہ ایک مخص عبداللہ بن عباس جہن اے کمنے لگامیں تو قرآن میں ایک کے ایک ظاف چند باتیں پاتا ہوں۔ (ابن عباس مین ا کما) بیان کر وہ کنے لگا ایک آیت میں تو یوں ہے فلا انساب بینھم قیامت کے دن ان کے درمیان کوئی رشتہ ناطہ باقی نہیں رہے گااور نہ وہ باہم ایک دوسرے سے کچھ او چیس گے۔ دوسری آیت میں اول ہے واقبل بعضهم على بعض اور قيامت ك دن ان من بعض بعض كي طرف متوجہ ہو کرایک دو سرے سے بوچیس کے (اس طرح دونول آیتول كيان مختف بس) ايك آيت ميں يوں ہو لا يكتمون الله حديثا (وه الله سے کوئی بات نہیں چھیا سکیں گے) دو سری آیت میں ہے قیامت کے ون مشرکین کمیں کے واللہ ربنا ماکنا مشرکین ہم اینے رب اللہ کی فتم کھاکر کہتے ہیں کہ ہم مشرک نہیں تھے۔ اس آیت سے ظاہر ہو تا ہے ہے کہ وہ اینا مشرک ہونا چھیائیں گے (اس طرح ان دونوں آیتول کے بيان مختف من ايك جكه فرمايا ء انتم اشد خلقا ام السماء بناها آخر

تک اس آیت سے ظاہر کہ آسان زمین سے پہلے پیدا ہوا۔ پھرسورہ مم سجده میں فرمایا انکم لتکفرون بالذی خلق الارض فی یومین اس سے لکتا ہے کہ زمین آسان سے پہلے پیدا ہوئی ہے (اس طرح دونوں میں اختلاف ب) اور فرمايا وكان الله غفو دار حيما (الله بخشف والامرمان تها) عزیزا حکیما سمیعا بصیرا ان کے معانی سے کا کے اللہ ان صفات سے زمانہ ماضی میں موصوف تھا' اب نہیں ہے۔ ابن عباس يْنَ أَوْا فِي جوابِ مِين كما كه به جو فرمايا فلا انساب بينهم (اس دن كوكي ناطه رشتہ باقی نه رہے گا) یہ اس وقت کا ذکرہے جب پہلا صور پھو نگاجائے گا اور آسان و زمین والے سب بے ہوش ہو جائیں گے اس وقت رشتہ ناطہ کچھ باقی نہ رہے گانہ ایک دو سرے کو بوچھیں گے (دہشت کے مارے سب نفسی نفسی بکاریں گے) چربہ جو دو سری آیت میں ہے واقبل بعضهم (ایک دو سرے کے سامنے آگر ہوچھ تاچھ کریں گے) یہ دو سری دفعہ صور پھونکے جانے کے بعد کا حال ہے (جب میدان محشریں سب دوبارہ زندہ ہوں گے اور کی قدر ہوش ٹھکانے آئے گا) اور سے جو مشرکین كا قول نقل كيا ب والله ربنا ما كنا مشركين (جارب رب كي فتم بم مشرك نه تنے) اور دوسري جگه فرمايا و لا يكتمون الله حديثا الله سے وہ کوئی بات نہ جھیا سکیں گے تو بات یہ ہے کہ اللہ پاک قیامت کے دن خالص توحید والوں کے گناہ بخش دے گا اور مشرکین آپس میں صلاح و مشورہ کریں گے کہ چلوہم بھی چل کر دربار اللی میں کہیں کہ ہم مشرک نہ تھے۔ پھراللہ پاک ان کے منہ پر ممرلگا دے گا اور ان کے ہاتھ یاؤں بولنا شروع كردي كي اس وقت ان كو معلوم هو جائے گا كه اللہ سے كوئى بات چھپ نہیں علق اور اس وقت کافریہ آر زو کریں گے کہ کاش وہ دنیا میں مسلمان ہوتے (اس طرح میہ دونوں آیتیں مختلف نہیں ہیں) اور بیہ جو فرمایا کہ زمین کو دو دن میں بیدا کیا اس کامطلب سے ہے کہ اسے پھیلایا نهیں (صرف اس کا مادہ بیدا کیا) پھر آسان کو بیدا کیا اور دو دن میں اس کو برابر کیا (ان کے طبقات مرتب کئے) اس کے بعد زمین کو پھیلایا اور اس کا پھیلانا بیہ ہے کہ اس میں سے یانی نکالا گھاس جارا بیدا کیا۔ بیاڑ' جانور'

فَكَأَنَّهُ كَانَ ثُمُّ مَضَى، فَقَالَ : ﴿فَلا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ ﴾ فِي النَّخْفَةِ الأُولَى، ثُمُّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَصَبَعِقَ مَنْ فِي السُّماوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إلاُّ مَنْ شَاءَ الله فَلاَ أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ عِنْدَ ذَلِكَ وَلاَ يَتَسَاءَلُونَ. ثُمَّ فِي. النَّفْخَةِ الآخِرَةِ ﴿ أَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض يَتَسَاءَلُونَ ﴾ وَأَمَّا قُولُهُ ﴿ مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴾ ﴿ وَلاَ يَكْتُمُونَ اللَّهِ ﴾ فَإِنَّ اللَّهِ يَغْفِرُ لِأَهْلِ الإخْلاَصِ ذُنُوبَهُمْ. وَقَالَ الْمُشْرِكُونَ : تَعَالُوا نَقُولُ لَمْ نَكُنْ مُشْركِينَ، فَخُتِمَ عَلَى أَفْرَاهِهِمْ فَتَنْطِقُ أَيْدِيهِمْ، فَعِنْدَ ذَلِكَ عُرِفَ أَنَّ الله لاَ يُكْتَمُ حَدِيثًا، وَعِنْدَهُ ﴿يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ الآيَةَ وَحَلَق الأَرْضَ فِي يَوْمَيْن ثُمَّ خَلَقَ السُّمَاءَ، ثُمَّ اسْتَوَى إلَى السَّمَاء فَسَوَّاهُنَّ فِي يَوْمَيْنِ آخَرَيْنِ ثُمَّ دَحَا الأَرْضَ، وَدَحْوُهَا أَنْ أَخْرَجَ مِنْهَا الْمَاءَ وَالْمَرْعَى وَخَلَقَ الْجَبَالَ وَالْجَمَالَ وَالآكَامَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي يَوْمَيْنَ آخَرَيْنِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ: ﴿ دَحَاهَا ﴾ وَقُولُهُ: ﴿ خَلَقَ الأَرْضِ فِي يَوْمَيْنِ﴾ فَجُعِلَتِ الأَرْضُ وَمَا فِيهَا مِنْ شَيْءٍ فِي أَرْبَعَةٍ أَيَّامٍ، وَخُلِقَتِ السَّمَاوَاتُ فِي يَوْمَيْن ﴿وَكَانَ الله غَفُورًا رَّحِيْمًا ﴾ سَمَّى نَفْسَهُ ذَلِكَ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ : أَيْ لَمْ يَزَلُ كَذَلِكَ فَإِنَّ اللَّهِ لَمْ يُرِدْ شَيْئًا إِلاًّ أَصَابَ بِهِ الَّذِي أَرَادَ فَلاَ يَخْتَلِفُ عَلَيْكَ الْقُرْآنُ فَإِنَّ كُلًّا مِنْ عِنْدِ اللهِ. حدَّثنيه ) (373) » يُوْسُفُ بْنُ عَدِى حَدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ عَمْر، وَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ عَنِ الْمِنْهَالِ بِهِلَاا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ مَمْنُونَ ﴾ مَحْسُوبٍ.

أَقْوَاتَهَا أَرْزَاقَهَا. فِي كُلِّ سَمَّاء أَمْرَهَا: مِمَّا أَمَرُ بِهِ. نَحسَاتٍ مَشَائِيمَ، وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُونَاءَ، تَتَنَوَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلاَئِكَةُ عِنْدَ الْمَوْسِ، إهْنَزَّتْ: بالنَّبَاتِ، وَرَبَتْ إِرْتَفَعَتْ، وَقَالَ غَيْرُهُ مِنْ أَكْمَامِهَا حِينَ تَطْلُعُ، لَيَقُولُنَّ هَذَا لِي : أي بعَمَلِي، أَيْ أَنَا مُحْقُوقَ بِهَذَا: سَوَاءً لِلسَّائِلِينَ : قَدَّرَهَا

سَوَاءً. فَهَدَيْنَاهُمْ: دَلَلْنَاهُمْ عَلَى الْخَيْر وَالشُّرِّ كَقَوْلِهِ: ﴿وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ﴾ َ وَكَقَوْلِهِ : هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ وَالْهُدَى الَّذِي هُوَ الإرْشَادُ بِمَنْزِلَةٍ أَسْعَدْنَاهُ، مِنْ ذَلِكَ

قَوْلُهُ : ﴿ أُولَتِكَ الَّذِينَ هَدَى اللهِ فَبَهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ ﴾. يُوزَعُونَ : يُكَفُّونَ. مِنْ أَكْمَامِهَا:

قِشْرُ الْكُفُرِّي، هِيَ الْكُمُّ: وَلِيٌّ حَمِيمٌ: الْقَرِيبُ. ﴿مِنْ مَحيص﴾: حَاصَ حَادَ.

مِرْيَةٍ وَمُرْيَةٍ : وَاحِدٌ أَي امْتِرَاءٌ. وَأَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿اعْمَلُوا مَا شِنْتُمْ﴾: الْوَعِيدُ.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : ﴿ الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾

الصُّبْرُ عِنْدَ الْغَصَبِ وَالْعَفْوُ عِنْدَ الإسَاءَةِ. فَإِذَا فَعَلُوهُ عَصَمَهُمُ الله وَخَضَعَ لَهُمْ

عَدُولُهُمْ ﴿كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴾.

اونٹ وغیرہ میلے جو جو ان کے چیمیں میں وہ سب پیدا کئے۔ یہ سب دو دن میں کیا۔ دحاها کامطلب سے ہے کہ زمین دو دن میں بیدا ہوئی جیسے فرمایا خلق الارض فی یو مین تو زمین مع این سب چزوں کے جار دن میں بی اور آسان دو دن میں بے (اس طرح بید اعتراض رفع موا) اب رہا بید فرمانا کہ کان الله غفورا رحیما میں کان کا مطلب ہے کہ اللہ پاک میں بیہ صفات ازل سے ہیں اور یہ اس کے نام ہیں (غفور' رحیم' عزیز' محیم' سميع 'بسير وغيره) كيونك خدا وند كريم جو جابتا ب وه حاصل كرليتا ب (حاصل یہ ہے کہ صفات سب قدیم ہیں گو ان کے تعلقات حادث مول جیے سمع اللہ کا قدیم سے تھا گر تعلق سمع کا اس وقت سے ہوا جب سے آوازیں پیدا ہو کمیں۔ اسی طرح اور صفات میں بھی کہیں گے) اب تو قرآن میں کوئی اختلاف نہیں رہا۔ اختلاف کیے ہو گا۔ قرآن مجید اللہ کی طرف سے نازل ہوا ہے۔ اس کے کلام میں اختلاف نہیں ہو سکتا۔ امام بخاری ؓ نے کہا مجھ سے یوسف بن عدی نے بیان کیا کما ہم سے عبیداللہ بن عمرو نے 'انہوں نے زیدین الی انسہ سے 'انہوں نے منہال سے 'انہوں سے سعید بن جبیر سے ' انہول نے ابن عباس میں اسے میں روایت جو ادھر گزری ہے) مجاہد نے کما ممنون کامعنی حساب ہے۔ اقواتھا لیعنی بارش کا اندازہ مقرر کیا کہ کیا ہر ملک میں کتنی بارش مناسب ہے۔ فی کل سمآء امرها ليني جو عكم (اور انظام كرنا تفا) وه بر آسان سے متعلق (فرشتول کو) بتلا دیا۔ نحسات منحوس 'نامبارک و قبضنالهم قرناء کامعنی ہم نے کافروں کے ساتھ شیطان کو لگا ویا تعنول علیهم الملائکة لین موت کے وقت ان پر فرشتے اترتے ہیں۔ اهتزت لین ببزی سے لهلهانے لگتی ہے۔ وربت پھول جاتی ہے' ابھر آتی ہے۔ مجابد کے سوا اورول نے کما من اکمامھا یعنی جب کیل گابھوں سے نکتے ہیں۔ لیقولن ھذالی لین به میراحق ہے میرے نیک کاموں کابدلہ ہے۔ سواء للسائلین سب مانگنے والوں کے لئے اس کو یکسال رکھا۔ فہدینا ھم سے بیر مراد ہے کہ ہم نے ان کو اچھا برا دکھلا دیا' ہتلا دیا جیسے دو سری جگہ فرمایا و هدیناہ النجدین (سورهٔ بلدیش اور سورهٔ و هرمیس فرمایا) انا هدیناه السبیل نیکن مدایت کاوه معنی سید ہے اور سے راستے پر لگارینا وہ تو اصعاد (یا اسعاد) کے معنی میں ہے (سور ہ انعام) اولئک الذین هداهم الله میں کی معنی مراد ہیں۔ یوزعون روئے جائیں گے۔ من اکمامها میں کم کہتے ہیں گابھا کے چیکے یوز عون روئے جائیں گے۔ من اکمامها میں کم کہتے ہیں گابھا کے چیک کو (یہ ابن عباس بی شی کا قول ہے) اوروں نے کما اگور جب نگلتے ہیں تو اس کو بھی فور اور کفری کہتے ہیں۔ ولی حمیم قریبی دوست۔ من محیص حاص سے نکلا ہے حاص کے معنی نکل بھاگا الگ ہوگیا۔ مریة بمسر میم اور مریة بھنم میم (دونوں قراتیں ہیں) دونوں کا ایک ہی معنی شک و شبہ کے ہیں اور مجاہد نے کما اعملو اماشنتم میں وعید ہے اور ابن عباس بی شی اس عباس بی آفاق اختیار عبالتی ہی احسن سے یہ مراد ہے کہ غصے کے واللہ ان کو ہم آفت سے بچائے رکھے گا اور ان کے دشمن بھی عبار کروں کے قالد ان کو ہم آفت سے بچائے رکھے گا اور ان کے دشمن بھی عاجز ہو کران کے دلی دوست بن جائیں گے۔

المجار مل المراق م مجدہ کی ہے۔ اس میں ۵۳ آیات اور چھ رکوع ہیں۔ کتے ہیں کہ ایک دن کفار قریش اکھے ہوئے اور آپس میں سے کوئی مخص جاکر (حفرت) محر (التاہیم) کو سمجھائے 'اس نے ہماری جماعت میں پھوٹ وال دی ہے۔ آخر عتبہ بن ربعہ گیا اور آخضرت سے کما کہ تم اچھے ہو یا تمہارے باپ داوا اچھے تھے۔ تم کو کیا ہو گیا ہے تم نے ساری قوم کو خراب کر دیا اور ہمارے دین کو رسوا کر دیا۔ اب اگر تم کو مال کی ضرورت ہے تو ہم سب مال جمع کر کے تم کو امیر بنا لیتے ہیں اور اگر عورت کی خواہش ہے تو وس عور تیں تم کو بیاہ دیتے ہیں۔ اس کے جواب میں آپ نے یہ سورہ مبارکہ پڑھنی شروع کی۔ جب آپ اس آیت پر پہنچ ﴿ فَانِ اعرضوا فَقَلِ اندُرتکم صاعفة ﴾ (تم البحدہ: ۱۳) تو عتبہ نے کہا بس جپ رہو 'تمہارے پاس کی ہے اور پکھ نہیں۔ وہ اپنی قوم کے پاس آیا اور کہا کہ میں نے ایسا کلام سا ہے کہ ویسا میرے کانوں نے بھی نہیں سا۔ لفظ حم حروف مقطعات میں سے ہے جن کے پاس آیا اور کہا کہ میں نے ایسا کلام سا ہے کہ ویسا میرے کانوں نے بھی نہیں سا۔ لفظ حم حروف مقطعات میں سے ہو جن کے بیس آیا اور کہا کہ میں نے ایسا کلام سا ہے کہ ویسا میرے کانوں نے بھی نہیں سا۔ لفظ حم حروف مقطعات میں سے جن کے بیس آیا اور کہا کہ میں نے ایسا کلام سا ہے کہ ویسا میرے کانوں نے بھی نہیں سا۔ لفظ حم حروف مقطعات میں سے جن کے بیس قیقی معانی صرف اللہ ہی کو معلوم ہیں۔

جملہ ﴿ وحلق الارض فی یومین ﴾ (جم السجدة: ٩) ہے یہ شبہ نہ رہا کہ ایک جگہ تو آسان کی پیدائش زمین ہے پہلے بیان قرمائی دوسری جگہ زمین کی پیدائش پہلے بیان کی گراب بھی یہ اعتراض باتی رہے گا کہ سورہ جم سجدہ میں یوں ہے ﴿ وجعل فیھا دواسی من فوقھا وبارک فیھا وقدر فیھا اقواتھا فی اربعة ایام سواء للسائلین ٹم استویٰ الی السماء وھی دخان ﴾ (جم السجدة: ١٠) اس کا ظاہری مطلب تو یہ نکتا ہے کہ آسانوں کی ترتیب اور ان کے سات طبقے بناتا یہ زمین کے دحو لیمنی پھیلانے کے بعد ہے اور سورة والنازعات ہے یہ نکتا ہے کہ زمین کا دحو اس کے بعد ہے۔ چنانچہ اس سورت میں یول قرماتا ہے۔ ﴿ أنتم اشد خلقا ام السماء بناھا رفع سمکھا فسوھا واغطش لیلھا واخرج ضحھا والارض بعد ذلک دحاھا ﴾ (النازعات: ٢١۔ ٣٠) اس لئے بعضے مفرین نے یوں کما کہ یہ سورة والنازعات میں بعد ذالک کا یہ مطلب ہے کہ اس کے علاوہ یہ گیا کہ زمین کو پھیلایا' بعد ذالک سے بعدیت زمانی مراد نہیں ہے۔ جامح الحیان میں ہے کہ یہ مقام مشکل ہے اور اللہ تعالی خوب جانا ہے (وحیری)

باب آیت ﴿ وماکنتم تستترون ﴾ الحکی تفییر

﴿ وَمَا كُنتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ وَلاَ جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ الله لاَ يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴾.

٤٨١٦- حدَّثنا الصُّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ رَوْحٍ بْنِ الْقَاسِم، عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ﴾ الآيَةَ، كَانَ رَجُلاَنِ مِنْ قُرَيْشِ وَخَتَنْ لَهُمَا مِنْ ثَقِيفٍ أَوْ رَجُلاَنِ مِنْ ثَقِيفٍ وَحَتَنْ لَهُمَا مِنْ قُرَيْشٍ فِي بَيْتٍ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْض: أَتَرَوْنَ أَنَّ الله يَسْمَعُ حَدِيثَنَا؟ قَالَ بَعْضُهُمْ : يَسْمَعُ بَعْضَهُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَئِنْ كَانَ يَسْمَعُ بَعْضَهُ لَقَدْ يَسْمَعُ كُلُّهُ، فَأَنْزِلَتْ : ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ ﴾ الآيةَ. [طرفاه في: ٧٥٢١، ٢٥٤٧].

٧- باب قوله ﴿وَذَلِكُمْ ظُنُّكُمْ﴾

٤٨١٧ حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا سُفْيَانْ، حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : اجْتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ قُرَشِيَّان وَثَقَفِيٌّ أَوْ ثَقَفِيَّانَ وَقُرَشِيٌّ كَثِيرَةٌ شَحْمُ بُطُونِهمْ، قَلِيلَةٌ فِقْهُ قُلُوبِهِمْ. فَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَتَرَوْنَ

"اورتم اس بات سے اپنے کو چھیا ہی نہیں سکتے تھے کہ تمہارے خلاف تمارے کان' تمهاری آئکھیں اور تمهاری جلدیں گواہی دیں گی ' بلکہ حمیس تو یہ خیال تھا کہ اللہ کو بہت سی ان چیزوں کی خبر ہی نيں ہے جنہيں تم كرتے رہے"۔

(۲۸۲۱) ہم سے صلت بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے روح بن قاسم نے' ان سے مجاہد نے' ان سے ابو معمر نے اور ان سے حضرت ابن مسعود واللہ نے آیت "اورتم اس بات سے اپنے کو چھپا نمین سکتے تھے کہ تمہارے کان گواہی دیں گے" الخ کے متعلق کما کہ قریش کے دو آدمی اور بیوی کی طرف سے ان کے قبیلہ ثقیف کا کوئی رشتہ داریا ثقیف کے دوافراد تھے اور بیوی کی طرف قرایش کا کوئی رشتہ دار' یہ خانہ کعبہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے ان میں سے بعض نے کما کہ کیا تہمارا خیال ہے کہ الله تعالى جماري باتيس سنتاجو گا؟ ايك نے كماكه بعض باتيس سنتاہے۔ دوسرے نے کہاکہ اگر بعض باتیں س سکتاہے توسب سنتاہو گا۔ اس یرید آیت نازل ہوئی "اورتم اس بات سے اپنے کو چھپاہی نہیں سکتے که تمهارے خلاف تمهارے کان اور تمهاری آئکھیں گواہی دیں گی" آخر آبت تک۔

باب آيت ﴿ وذالكم ظنكم .....الاية ﴾ كي تفيير لعنی "اوریه تمهارا گمان ہے" ۔۔۔۔ آخر آیت تک

(١٤١٨) جم سے حميدي نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے سفيان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے منصور نے بیان کیا' انہول نے كماكه جم سے مجابد نے بيان كيا ان سے ابو معمرنے اور ان سے عبدالله رضى الله عند نے بیان کیا کہ خانہ کعبہ کے پاس دو قریش اور ایک ثقفی یا ایک قریثی اور دو ثقفی مرد بیشے ہوئے تھے۔ ان کے پیٹ بہت موٹے تھے لیکن عقل سے کورے۔ ایک نے ان میں سے

(376) SHOW (376) کما' تماراکیا خیال ہے کیا اللہ ماری باتوں کو س رہا ہے؟ دوسرے نے کما اگر ہم زور سے بولیں تو سنتا ہے لیکن آہستہ بولیں تو نہیں سنتا۔ تیرے نے کما اگر اللہ زور سے بولنے پر بن سکتا ہے تو آہستہ بولنے یہ بھی ضرور سنتا ہو گا۔ اس پر بیہ آیت اتری کہ "اورتم اس بات سے اپنے کو چھپا ہی نہیں سکتے کہ تمہارے کان اور تمہاری آ تکصیں اور تمهارے چرے گوائی دیں گے" آخر آیت تک سفیان ہم سے یہ حدیث بیان کرتے تھے اور کما کہ ہم سے منصور نے یا ابن

نجیج نے یا حمید نے ان میں سے کسی ایک نے یا کسی دونے سے حدیث

بیان کی مچر آپ منصور ہی کا ذکر کرتے تھے اور دوسروں کا ذکر ایک

سے زیادہ مرتبہ نہیں کیا۔

يَسْمَعُ إِنْ جَهَرْنَا وَلاَ يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا، وَقَالَ الآخَوُ : إِنْ كَانَ يَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا. فَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُّ: ﴿وَمَا كُنتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ وَلاَ جُلُودُكُمْ ﴾ الآيَةَ. وَكَانَ سُفْيَانُ يُحَدُّثُنَا بهَذَا فَيَقُولُ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ أَوْ ابْنُ نَجيح أَوْ حُمَيْدًا، أَحَدُهُمْ أَوِ اثْنَانَ مِنْهُمْ، ثُمَّ ثَبَتَ عَلَى مَنْصُورٍ، وَتَرَكَ ذَلِكَ مِرَارًا غَيْرَ وَاحِدَةٍ.

# باب قوله فَإِنْ يصبروا فالنَّارُ مَثْوًى

• • • • - حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثُّوْرِيُّ، قَالَ : حَدَّثَني مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَوِ عَنْ عَبْدِ الله بنَحْوهِ.

#### [ ۲ ٤ ] سورة ﴿حم عسق﴾

وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ: عَقِيمًا لاَ تَلِدُ. رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا. الْقُرْآنُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: يَذْرَؤُكُمْ : فِيهِ نَسْلٌ بَعْدَ نَسْل. لاَ حُجَّةَ بَيْنَا: لاَ خُصُومَةَ طَرُفٍ خَفِيٌ: ذَلِيل. وَقَالَ غَيْرُهُ : فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ يَتَحَرَّكُنَ وَلاَ يَجْرِينَ فِي الْبَحْرِ. شَرَعُوا ۚ: التَدغو ا

### باب آيت ﴿ فان يصبروا فالنار مثوى لهم ﴾ كي تفير "پس به لوگ اگر صبر ہی کریں تب بھی دوزخ ہی ان کا ٹھکانا ہے"۔ ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا کماہم سے یکی نے نیان کیا کماہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ کم کے سے منصور نے بیان کیا ان سے مجامد نے ان سے ابو معمر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود مناتنہ نے پہلی مدیث کی طرح بیان کیا۔

## سورهٔ حم عنق کی تفییر بسم الله الرحمٰن الرحيم

ابن عباس وكافيا سے "عقيما" كے معنى بانجھ منقول بين "روحا من امرنا" میں روح سے قرآن مجید مراد ہے۔ اور مجابد نے کہا"یذرا کم نیہ"کامطلب سے کہ ایک نسل کے بعد دوسری نسل پھیلا تارہے كا "الحجة بيننا" ليني اب بم مين اورتم مين كوئي جمَّارًا سين ربا "طوف حفی" کمزورکی نگاہ سے یا وزویرہ نظر۔ سے اوروں نے کما "فيظللن رواكد" كا مطلب يه ب كه ايخ مقام ير موجول ك تھیٹروں سے ہلتی رہیں نہ آگے برهیں نہ پیچھے ہٹیں "شرعوا" نیادین

تكالا

# ١ باب قَوْلِهِ : ﴿ إِلاَّ الْمَوَدَّةَ فِي الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى ﴾

٨٩٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ مُحَمَّدُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ طَاوُسًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا أَنْهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ: ﴿إِلَّا الْمَوَدُةَ فِي الله سَئِلَ عَنْ قَوْلِهِ: مُنْ جُنَيْرٍ: قُرْبَى آلِ الْمُورِيَّةِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: عَجلت، أَنَّ مُحَمَّدٍ عَنَّا لَمْ يَكُنْ بَطْنٌ مِنْ قُرَيْشَ إِلاَّ كَان لَهُ فِي النَّهِ عَلَى اللهِ عَنْ الْقَرَابَةِ) لَهُ فَعِيلُوا مَا لَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْقَرَابَةِ)).

[راجع: ٣٤٩٧]

وحاصل كلام ابن عباس ان جميع قريش اقارب رسول الله صلى الله عليه و سلم وليس العراد من الاية بنو هاشم ونحوهم المستخطئة 
[٤٣] سورة ﴿حم﴾ الزُّخْرُفُ

# سورهٔ حم زخرف کی تفییر بیمالله الرحن الرحیم

مجاہد نے کہا کہ علی امد کے معنی ایک امام پر ریا ایک ملت پریا ایک دین پر) وقیلہ یارب کامعنی ہے کہا کافرلوگ یہ سیجھتے ہیں کہ ہم ان کی آہت باتیں اور ان کی کانا پھوسی اور ان کی گفتگو میں سنتے (یہ تفییر اس قرائت پر ہے جب وقیلہ به نصب لام پڑھا جائے۔ اس عالت میں وسوھم و نجواھم پر عطف ہو گا اور مشہور قرائت وقیلہ به نسرلام ہے۔ اس صورت میں یہ الساعۃ پر عطف ہو گا یعنی حدا تعانی ان کی

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿عَلَى أُمَّةٍ ﴾ عَلَى إِمَامٍ. ﴿وَقِيْلِهِ يَا رَبَّ ﴾ تَفْسِيرُهُ: أَيَحْسَبُونَ أَنَّا لاَ نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَلاَ نَسْمَعُ قِيلَهُمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿وَلَوْ لاَ أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ﴾: لَوْ لاَ أَنْ جَعَلَ النَّاسَ كُلُّهُمْ كُفَّارًا، لَجَعَلْتُ لِبُيُوتِ

بیان کیا کہ ہم نے شعبہ نے ان سے عبد الملک بن میسرونے بیان
کیا کہ میں نے طاؤس سے سنا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنما
سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد دسوا رشتہ داری کی محبت کی متعلق بوچھا
گیا تو سعید بن جبیر نے فرمایا کہ آل محمہ صلی اللہ علیہ و سلم کی
قرابتداری مراد ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنم نے اس پر کما
کہ تم نے جلد بازی کی۔ قرایش کی کوئی شاخ الی نہیں جس میں
آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت داری نہ ہو۔ آنخضرت نے ان
سے فرمایا کہ تم سے صرف یہ جاہتا ہوں کہ تم اس قرابت داری کی

وجہ سے صلہ رحی کا مغاملہ کرو جو میرے اور تمہارے درمیان میں

باب آيت ﴿ الاالمودة في القربي ﴾ كي تفير

(٨١٨) مم سے محد بن بشار نے بیان کیا کمامم سے محد بن جعفرنے

لینی "قرابتداری کی محبت کے سوامیں تم سے اور پچھ نہیں چاہتا۔"

موجود ہے۔

**₹**(378)**>8}** 

منتكو بھى جانتا ہے اور سنتا ہے) اور ابن عباس جھ انتا ہے كماولولا ان یکون الناس امة و احدة كامطلب بي ب اگريه بات نه موتى كه سب لوگوں کو کافر ہی بنا ڈالٹا تو میں کافروں کے گھروں میں چاندی کی چھتیں اور جاندی کی سیرهیاں کر دیتا "معارج" کے معنی سیرهیاں تخت وغيره ـ مقرنين ' زور والـــ آسفونا ' بم كو غصه ولايا ـ يعش ' اندها بن جائ - مجابد نے کما افتصرب عنکم الذکر کامطلب سے کہ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تم قرآن کو جھٹلاتے رہو کے اور ہم تم پر عذاب نہیں اتاریں گے (تم کو ضرور عذاب ہوگا) و مضى مثل الاولين 'اگلول ك قصے کمانیاں چل پڑیں۔ و ماکناله مقونین 'لینی اونٹ گھوڑے ' خچر اور گد حول پر مارا زور اور قابونہ چل سکا تھا۔ پنشو فی الحلية سے بیٹیاں مراد ہیں ایعنی تم نے بیٹی ذات کو الله کی اولاد ٹھرایا واہ واہ کیا اليماكم لكات بو- لو شاء الرحمن ماعبدناهم السرهم كى ضمير بتول کی طرف پھرتی ہے کیونکہ آگے فرمایا 'مالھم بذالک من علم لینی بتوں کو جن کو میہ بوجتے ہیں کچھ بھی علم نہیں ہے وہ تو بالکل بے جان بي في عقبه 'اس كي اولاد مين مقرنين ساتھ ساتھ چلتے ہوئے۔ سلفاسے مراد فرعون کی قوم ہے۔ وہ لوگ حضرت محمد ماتی اللہ کا امت میں جو کافر ہیں ان کے پیشوالینی اسکے لوگ تھے۔ و مثلا للاحرین لینی پچلوں کی عبرت اور مثال۔ یصدون چلانے گے ' شوروغل کرنے لگے۔ مبرمون ٹھانے والے ' قرار دینے والے ' اول العابدین سب سے پہلے ایمان لانے والا اننی براء مما تعبدون عرب لوگ کتے ہیں ہم تم سے براء ہیں 'ہم تم سے خلاہیں العنی بیزار ہیں۔ الگ ہیں ' پھھ غرض واسطه تم سے نہیں رکھتے) واحد "تثنیه 'جع ' فد کرومؤنث سب میں براء کالفظ بولا جاتا ہے کیونکہ براء مصدر ہے۔ اور اگر بوی برخا جائے جیے ابن مسعود کی قرأت ہے تب تو تثنیہ میں برینان اور جمع میں برینون کمنا چاہے۔ الزخرف کے معنی سونا۔ ملائکة یخلفون لینی فرشتے جوایک کے پیچھے ایک آتے رہتے ہیں۔

الْكُفَّار سُقُفًا مِنْ فِطَّةٍ وَمَعَارِجَ مِنْ فِطَّةٍ. وَهِيَ دَرَجٌ. وَسُرُرَ فِطَّةٍ. مُقْرِنِينَ: مُطِيقينَ. آسَفُونَا: أَسْخَطُونَا. يَعْشُ: يَعْمَى. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ أَفَنَصْرُبُ عَنْكُمُ الذُّكْرَ﴾: أَيْ تُكَذَّبُونَ بِالْقُرْآنَ ثُمَّ لاَ تَعَاقَبُونَ عَلَيْهِ؟ ﴿وَمَضَى مَثَلُ الأُوَّلِينَ﴾ سُنَّةُ الأَوَّلِينَ. مُقْرنِينَ يَعْنِي الإِبْلَ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ. ﴿ يُنَشُّأُ فِي الْحِلْيَةِ ﴾ الْجَوَارِي جَعَلْتُمُوهُنَّ لِلرَّحْمَن وَلَدًا ﴿ فَكَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴾. ﴿ لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ﴾ يَعْنُونَ الأَوْثَانَ، لِقَوْل الله تَعَالَى: ﴿ مَالَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ﴾ الأَوْثَانُ، إِنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ. فِي عَقِبهِ : وَلَدِهِ. مْقْتَرِنِينَ: يَمْشُونَ مَعًا. سَلَفًا قَوْمُ فِرْعَوْنَ سَلَفًا لِكُفَّارِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ﷺ. وَمَثَلاً: عِبْرَةً. يَصِدُّونَ : يَضِجُّونَ. مُبْرِمُونَ: مُجْمِعُونَ. أُوَّالُ الْعَابِدِينَ: أَوَّالُ الْمُؤْمِنِينَ. ﴿إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ﴾ الْعَرَبُ تَقُولُ: نَحْنُ مِنْكَ الْبَرَاءُ وَالْخَلاَءُ، الْوَاحِدِ وَالإِثْنَان وَالْجَمِيعُ مِنَ الْمُذَكِّرِ وَالْمُؤنَّثِ يُقَالُ فِيهِ بُرَآءٌ لأَنَّهُ مَصْدَرٌ، وَلَوْ قَالَ: ﴿بَرِيءٌ﴾ لَقِيلَ فِي الإِثْنَيْنِ بَرِينَانِ وَفِي الْجَمِيعِ بَرِينُولَدْ وَقَرَأَ عَبْدُ الله إنَّنِي بَرِيءٌ بِالْيَاءِ. وَالزُّخْرُفُ الذُّهَبُ. مَلاَتِكَةً يَخْلُفُونَ: يَخْلُفُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. آ کی ہے ہے۔ اللہ نے اس میں ۸۹ آیات اور سات رکوع ہیں۔ لفظ ذخرف کے معنی سونے کے ہیں۔ اللہ نے اس سورت کی ہیں۔ اللہ نے اس سورت میں ہمارے تھم کے تحت چل رہا ہے ورنہ ہم چاہتے تو سونے چاندی سے ان کے گر بحرویے گرید سب پچھ دنیا کی چند روزہ زندگی کا سلمان ہو تا ہے اللہ کے ہاں تو صرف عالم آخرت کی قدرومنزلت ہے جو متفین کے لئے بہتر سے بہتر میں سجایا گیا ہے۔

١ ـ باب قوله

﴿وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ﴾

حَدَّنَا سُفْيَانُ بَنُ عُينَنَةً عَنْ عَمْرُو عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ قَالَ: هَمَا اللهِ عَنْ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ ﴿وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيقْضِ عَلَيْنَا وَلَكُ إِيقَضٍ عَلَيْنَا وَلَكُ إِيقَضٍ عَلَيْنَا وَلَكَ ﴾. وقال قتادة: ﴿مَقُرْنِينَ ﴿ صَابِطِينَ عَلَيْهَ وَسَلّمَ لَلِكَ لِيقْضِ عَلَيْنَا عَلْمَةً وَقَالَ عَيْرُهُ: ﴿مَقُرْنِينَ ﴾ ضَابِطٌ لَهُ: عَظَةً وَقَالَ عَيْرُهُ: ﴿مَقُرْنِينَ ﴾ ضَابِطٌ لَهُ عَرَاطِيمَ لَهَا. وَالأَكُوابُ: الأَبَارِيقُ الّتِي لاَ حَرَاطِيمَ لَهَا. وَالأَكُوابُ: الأَبَارِيقُ الّتِي لاَ حَرَاطِيمَ لَهَا. وَاللّهُ وَلَا المَسْولُ يَا رَبَّكِ اللّهَ وَعَيْدَ، وَقَالَ الرّسُولُ يَا رَبَّ ﴾ وقَالَ الرّسُولُ يَا رَبَّ ﴾ وقَالَ الوّسُولُ يَا رَبَّ ﴾ وقَالَ الْعَابِدِينَ الْجَاحِدِينَ. مِنْ عَبِدُ وَيُقَالُ أَوْلُ الْعَابِدِينَ الْجَاحِدِينَ. مِنْ عَبِدَ وَيُقَالُ أَوْلُ الْعَابِدِينَ الْجَاحِدِينَ. مِنْ عَبِدَ وَقَالَ قَادَةُ فِيْ أُمَّ الْكِتَابِ فِيْ أُمِّ الْكِتَابِ فِيْ أُمَّ الْكِتَابِ فِيْ أُمُ الْكِتَابِ فِيْ أُمْ الْكِتَابِ فِيْ أُمْ الْكِتَابِ فِيْ أُمْ الْكِتَابِ فِيْ أُمْ الْكِتَابِ أَصْلُ الْكِتَابِ فِيْ أُمْ الْكِتَابِ فِيْ أُمْ الْكِتَابِ فِيْ أُمْ الْكِتَابِ فَيْ أُمْ الْكِتَابِ فِيْ أُمْ الْكِتَابِ فَيْ أُمْ الْكِتَابِ فِيْ أُمْ الْكِتَابِ أَصْلُ الْكِتَابِ أَمْنُ الْكِتَابِ أَمْلُ الْكِتَابِ أَمْ الْكِتَابِ أَمْ الْكِتَابِ أَمْ الْكِتَابِ أَمْ الْكِتَابِ أَمْ الْكِتَابِ أَمْ الْكَتَابِ أَمْ الْكَتَابِ فَيْ أُمْ الْكِتَابِ أَمْ الْكِتَابِ أَمْ الْكَتَابِ أَمْ الْمُتَابِ أَمْ الْمُتَابِ أَمْ الْكِتَابِ فَيْ أَمْ الْكَتَابِ فَيْ الْمُ الْمُتَابِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الل

[راجع: ٣٢٣٠]

٢- بَابٌ ﴿أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذَّكْرَ
 صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ﴿ مُشْرِكِينَ

باب آیت ﴿ و نادوایا مالک ...... ﴾ کی تفییر جنمی کمیں گے اے داروغہ جنم! تمہارا رب ہمیں موت دے دے۔ وہ کے گاتم اس حال میں پڑے رہو۔

(١٩٨٩) م سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما م سے سفیان بن عيينه نے بيان كيا' ان سے عمرو نے' ان سے عطاء نے' ان سے صفوان بن يعلى في اور ان سے ان ك والدفى كم ميں في رسول كريم ماليا كومنبريرية آيت يرصح سا"اوريه لوك يكارس ك كه اے مالک! تمارا پروردگار ہمارا کام ہی تمام کردے۔" اور قادہ نے کما مثلا للاخوين لعني پچھلول كے لئے نفيحت و مرول نے كمامقرنين كامعنى قابوييس ركف والے عرب لوگ كت بين فلانا فلانے كامقرن ہے لینی اس پر اختیار رکھتا ہے (اس کو قابو میں لایا ہے) اکواب وہ کوزے جن میں ٹونٹی نہ ہو (بلکہ منہ کھلا ہوا ہو جمال سے آدمی جاہے ہے۔ ان کان للرحمن ولد کا معنی یہ ہے کہ اس کی کوئی اولاد نہیں ہے۔ (اس صورت میں ان نافیہ ہے) عابدین سے آنفین مراد ہے۔ یعنی سب سے پہلے میں اس سے عار کرتا ہوں۔ اس میں دولغت ہیں "عابد و عبد" اور حفرت عبدالله بن مسعود بخالف في اس كو "وقال الرسول يارب" پڑھا ہے۔ اول العابدين كے معنى سب سے پہلا انكار كرنے والا يعني اگر خداكي اولاد ثابت كرتے ہو تو ميں اس كاسب سے پہلاا نکاری ہوں۔ اس صورت میں عابدین باب عبد یعبد سے آئے گا اور قتادہ نے کہا فی ام الکتاب کا معنی یہ بے کہ مجموعی كتاب اور اصل كتاب (يعنى لوح محفوظ ميس)

باب آیت (افنضربعنکم الذکرصفحاان کنتم قومامسرفین )کی تفیر

وَا لله لَوْ أَنَّ الْقُوْآنَ رُفِعَ حَيْثُ رَدَّهُ أَوَائِلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ لَهَلَكُوا. ﴿فَأَهْلَكُنَا أَشْدَ مِنْهُمَ مَلْطُنّا، وَمَضَى مَثَلُ الأَوَّلِينَ﴾ مُقُوبَةُ الأَوَّلِينَ﴾ مُقُوبَةُ الأَوَّلِينَ ﴾ مُقُوبَةُ الأَوَّلِينَ الأَوَّلِينَ الأَوَّلِينَ الأَوْلِينَ الأَوْلِينَ اللهِ الأَوْلِينَ اللهِ الأَوْلِينَ اللهِ الأَوْلِينَ اللهِ الأَوْلِينَ اللهِ الأَوْلِينَ اللهِ اللهِ اللهُ ال

مسرفین سے مراد مشرکین ہیں۔ واللہ اگریہ قرآن اٹھالیاجاتا جب کہ ابتدایں قریش نے اسے رد کردیا تھاتوسب ہلاک ہوجاتے۔ فاھلکنا اشد منهم بطشاو مضی مثل الاولین میں مثل سے عذاب مراد ہے۔ جزء بمعنی عدلا یعنی شریک۔

#### [ £ 2] باب سورة ﴿الدَّخَانَ﴾ بِسُمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ رَهْرًا ﴾ طَرِيقًا يَابِسًا، ﴿ وَعَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ عَلَى مِنْ بَيْنَ ظَهْرَيْهِ. ﴿ وَاَوْجَنَاهُمْ بِحُورٍ ﴾ وَاَعْتِلُوهُ الْفَعُرة . ﴿ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ ﴾ أَنْكَخْنَاهُمْ حُورًا عِينًا يَحَادُ فِيهَا الطَّرْفُ لَنَّ بَحُمُونَ: الْفَتْلُ. وَرَهْوًا: سَاكِنًا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ كَالْمُهْلِ ﴾ أَسْوَدُ كَمُهُلِ الزَّيْتِ. وَقَالَ ابْنُ وَقَالَ عَيْرُهُ: ﴿ تُبِعِيهُ مُلُوكُ الْيَمَنِ، كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يُسَمَّى تُبُعًا لِإِنَّهُ يَتُمَعُ الشَّمْسَ. وَاطَلُ يُسَعِّى مَاحِبَهُ، وَاطَلُ يُسَعِّى الشَّمْسَ.

## سورہ الدخان کی تفسیر بیم اللہ الرمنٰ الرحیم

مجاہد نے کہارھوا کا معنی سو کھا راستہ علی العلمین سے مراد ان کے زمانے کے لوگ ہیں۔ فاعتلوہ کے معنی ان کو دھکیل دو۔ ورو جناھم بنحور عین کا مطلب ہم نے بڑی بڑی آئھوں والی حوروں سے ان کا جوڑا ملا دیا جن کا جمال دیکھنے سے آٹھوں کو جیرت ہوتی ہے۔ ترجمون مجھ کو قتل کرو۔ رھوا تھا ہوا۔ ابن عباس جی تی نے کہا کا مھل لیعنی کالا تیجھٹ کی طرح اوروں نے کہا تبع سے بمن کے کالمھل لیعنی کالا تیجھٹ کی طرح اوروں نے کہا تبع سے بمن کے بادشاہ مراد ہیں۔ ان کو تع اس لئے کہا جاتا تھا کہ ایک کے بعد ایک بادشاہ ہوتا اور سایہ کو بھی تع کہتے ہیں کیونکہ وہ سورج کے ساتھ رہتا

۱۱) میں لوگوں سے مراد مکہ والے ہوں گے۔ گویا ہے ایک پیشین گوئی تھی کہما یدل علیہ قوله فارتقب جو پوری ہوئی۔ یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۵۹ آیات اور تین رکوع ہیں۔

١ باب ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِين ﴾ قَالَ قَتَادَةُ لَا لَتَظِرْ.
 (فَارْقَتِبُ ) فَانْتَظِرْ.

• ٤٨٢ - حدثنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْرُوقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: مَضَى خَمْسٌ: الدُّخَانُ، وَالرَّوُمُ، وَالْقَمَرُ، وَالْبَطْشَةُ، وَاللَّزَامُ. [راجع: ١٠٠٧]

۲ باب قوله ﴿يَغْشَى النَّاسَ هَذَا
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾

مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلِمِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ إِنَّمَا كَانَ هَذَا لأَنْ قُرَيْ السَّمَاءِ عَلَى النَّبِيِّ يُوسُفَ، فَأَصَابَهُمْ قَحْطَّ وَحَهْدٌ حَتَّى أَكَلُوا الْعِظَامَ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرَى مَا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرَى مَا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى مَا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى مَا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى مَا فَجَعْدِ فَيَرَى مَا فَارْتَقِبُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ، يَعْشَى النَّاسَ هَذَا السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ، يَعْشَى النَّاسَ هَذَا السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ، يَعْشَى النَّاسَ هَذَا اللهِ فَيْلُ اللهِ عَلَى ﴿ فَارْتَقِبُ يَوْمَ تَأْتِي كَالِمُ فَلَالًا لللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

باب آیت یوم تاتی السماء بد خان مبین کی تفیر یعن "پس آپ انظار کریں اس دن کاجب آسان کی طرف ایک نظر آف والا دھوال پیرا ہو"۔ قادہ نے فرمایا کہ فار تقب ای فانتظر یعنی انظار سیجے۔

(۱۹۸۲م) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ نے ان سے اعمش نے اور ان سے اعمش نے ان سے مسلم نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بواللہ نے کہ (قیامت کی) پانچ علامتیں گزر چی ہیں "الدحان" (دھوال) الروم (غلبہ روم) القمر (چاند کا کرے ہونا) البطشه (پکڑ) اور اللزام (بلاکت اور قید)

باب آیت (یغشی الناس هذاعذاب الیم کی تفیر لعنی "ان سب لوگوں پر چھاجائے گا' یہ ایک عذاب دروناک ہو گا۔" (٣٨٢١) مم سے يحلي نے بيان كيا كما مم سے ابو معاويہ نے بيان كيا ان سے اعمش نے 'ان سے مسلم نے 'ان سے مسروق نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بناٹھ نے بیان کیا کہ بیر (قط) اس لئے بڑا تھا کہ قریش جب رسول اللہ الٹی بیا کی دعوت قبول کرنے کی بجائے شرک پر جے رہے تو آپ نے ان کے لئے ایسے قط کی بد وعا کی جیسا یوسف علائل کے زمانہ میں بڑا تھا۔ چنانچہ قط کی نوبت سال تک پینی کہ لوگ ہڑیاں تک کھانے گے۔ لوگ آسان کی طرف نظر اٹھاتے کیکن بھوک اور فاقہ کی شدت کی وجہ سے دھویں کے سوا اور کچھ نظرنہ آتا ای کے متعلق اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی" تو آپ انتظار کریں اس روز کاجب آسان کی طرف نظر آنے والا دھواں پیدا ہو جو لوگوں پر چھا جائے۔ یہ ایک درد ناک عذاب ہو گا"۔ بیان کیا کہ پھرایک صاحب آنخضرت ماڑائیلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی یارسول الله! قبیله مصر کے لئے بارش کی دعا کیجئے کہ وہ برباد ہو چکے ہں۔ آنخضرت نے فرمایا' مضرکے حق میں دعا کے لئے کہتے ہو' تم

فَنزَلَتْ ﴿إِنْكُمْ عَائِدُونَ ﴾ فَلَمَّا أَصَابَتْهُمُ الرَّفَاهِيَةُ عَادُوا إِلَى حَالِهِمْ حِينَ أَصَابَتْهُمُ الرُّفَاهِيَةُ، فَأَنْزَلَ الله عزَّ وَجَلُّ ﴿يَوْم نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾ قَالَ يَعْنِي يَوْمَ بَدْر. [راجع: ١٠٠٧]

بڑے جری ہو۔ آخر آخضرت نے ان کے لئے دعا فرمائی اور بارش ہوئی۔ اس پر آیت انکم عائدون نازل ہوئی (یعنی اگرچہ تم نے ایمان کا وعدہ کیا ہے لئین تم کفری طرف پھر لوٹ جاؤ گے) چنانچہ جب پھر ان میں خوشحالی ہوئی تو شرک کی طرف لوٹ گئے (اور اپنے ایمان کے وعدے کو بھلا دیا) اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "جس روز ہم بڑی سخت پھڑ پھڑیں گے (اس روز) ہم پورا بدلہ لے لیں گے"۔ بیان کیااس آیت سے مراد بدر کی اڑائی ہے۔

٣- باب قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿رَبَّنَا اكْشِفْ
 عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ

الأعْمَشِ عَنْ أَبِي الصَّحَى، حَدُّتَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْمُعْمَشِ عَنْ أَبِي الصَّحَى، عَنْ مَسْرُوقِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الصَّحَى، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ: إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ تَقُولَ: لِمَا لاَ تَعْلَمُ اللهَ أَعْلَمُ، إِنْ اللهِ قَالَ: إِنْ مِنَ اللهِ قَالَ: إِنْ مِنَ اللهِ قَالَ لِنَبِيهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا أَنَا الله قَالُ مَا أَسْنَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴾ إِنَّ قُرِيْشًا لَمَا عَلَيُوا مِن الْمُتَكَلِّفِينَ ﴾ إِنَّ قُرِيْشًا لَمَا عَلَيُوا مِن الْمُتَكَلِّفِينَ ﴾ إِنَّ قُرَيْشًا لَمَا عَلَيُوا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ، قَالَ: ((اللّهُمَّ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَيْعِ عَلَيْهِمْ بَسِيْعِ يُوسُفَى)). فَأَحَدَتْهُمْ سَنَةً، أَكُلُوا فَيهَا الْعِظَامَ وَالْمُنْيَّةَ مِنَ الْجَهْدِ، وَمَا يَنْهُ وَيَهُنَ اللهِمُ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَيْعِ فَيهَا الْعِظَامَ وَالْمُنْيَّةَ مِنْ الْجَهْدِ، وَمَا يَنْهُ وَيَهُنَ اللهِمُ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَيْعِ فَيهَا الْعِظَامَ وَالْمُنْيَّةَ مِنْ الْجَهْدِ، وَمَا يَشْهُ وَيُنْ اللهُمْ عَلَيْهِمْ مِسْتَةً الدُّخُونَ اللهُ عَلَيْهِمْ مِسْتَةً الدُّخُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُمْ أَعِنْ وَيُنْ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُمْ اللهُمْ اللهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُمْ وَاللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ مَا اللهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ مَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

# باب آیت ﴿ ربنا اکشف عنا العذاب انامو منون ﴾ کی تفییر

لین "اے مارے پروردگار! ہم سے اس عذاب کو دور کردے ، ہم ضرور ایمان لے آئیں گے"۔

اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿ فَقَيلَ لَهُ اِنْ كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَادُوا، فَدَعَا رَبَّهُ، فَكَشَفَ عَنْهُمْ فَعَادُوا فَانْتَقَمَ الله مِنْهُمْ فَكَشَفَ عَنْهُمْ فَعَادُوا فَانْتَقَمَ الله مِنْهُمْ يَوْمَ بَدْرٍ. فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ ﴾ إلى قَوْلِهِ جَلُّ السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ ﴾ إلى قَوْلِهِ جَلُّ ذِكْرُهُ ﴿ إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾ .

[راجع: ١٠٠٧]

اب قوله ﴿أَنَّى لَهُمُ الذَّكْرَى
 وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ ﴾ اَلذَّكْرُ
 وَالذَّكْرَى وَاحِدٌ.

آتا۔ آخر انہوں نے کہا کہ "اے ہمارے پروردگار! ہم سے اس عذاب کو دور کر' ہم ضرور ایمان لے آئیں کے لیکن اللہ تعالیٰ نے ان سے کمہ دیا تھا کہ اگر ہم نے بید عذاب دور کر دیا تو پھر بھی تم اپنی پہلی حالت پر لوث آؤ گے"۔ آنخضرت نے ان کے حق میں دعاکی اور بی عذاب ان سے ہٹ گیا لیکن وہ پھر بھی کفر و شرک پر ہی جے رہے' عذاب ان سے ہٹ گیا لیکن وہ پھر بھی کفر و شرک پر ہی جے رہے' اس کابدلہ اللہ تعالی نے بدر کی لڑائی میں لیا۔ یمی واقعہ آیت یوم تاتی السماء بدخان مبین آخر تک میں بیان ہوا ہے۔

باب آیت ﴿ انبی لهم الذکریٰ ﴾ کی تفسیر یعنی "ان کو کب اس سے تھیت ہوتی ہے حالا نکہ ان کے پاس پینمبر کھلے ہوئے دلائل کے ساتھ آ چکا ہے" الذکر 'الذکریٰ دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔

صادم نے بیان کیا' ان ہے اعمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم ہے جریر بن مادم نے بیان کیا' کہا ہم ہے جریر بن مادم نے بیان کیا' ان ہے اعمش نے ' ان ہے ابوالفحی نے اور ان ہے مسروق نے بیان کیا کہ میں عبداللہ بن مسعود بناتی کی خدمت میں ماضر ہوا۔ انہوں نے فرمایا کہ جب نبی کریم ماٹی ہے نے قریش کو اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے آپ کو جھٹلایا اور آپ کے ساتھ سرکشی کی۔ آنخضرت نے ان کے لئے بد دعاکی کہ اے اللہ! میری ان کے خلاف یوسف میلائی جیسے قبط کے ذریعہ مدد فرما۔ چنانچہ قبط پڑا اور ہر چیز ختم ہوگئی۔ لوگ مردار کھانے گئے۔ کوئی شخص کھڑا ہو کر آسمان کی طرف دیکھا تو بھوک اور فاقہ کی وجہ سے آسمان اور اس کے درمیان دھواں نظر آتا۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت شروع کی دھواں بیدا ہو جو لوگوں پر چھاجائے۔ یہ ایک درد ناک عذاب والاا کیک دھواں پیدا ہو جو لوگوں پر چھاجائے۔ یہ ایک درد ناک عذاب ہو گا۔ ب شک ہم چندے اس عذاب کو ہٹالیں گے اور تم بھی اپنی ہو گا۔ ب شک ہم چندے اس عذاب کو ہٹالیں گے اور تم بھی اپنی جو گا۔ ب شک ہم چندے اس عذاب کو ہٹالیں گے اور تم بھی اپنی قیامت کے عذاب سے بھی وہ بی سیس گے۔ فرمایا کہ "سخت پکڑ" بدر تیامت کے عذاب سے بھی وہ بی سیس گے۔ فرمایا کہ "دخت پکڑ" بدر قیامت کے عذاب سے بھی وہ بی سیس گے۔ فرمایا کہ "دخت پکڑ" بدر قیامت کے عذاب سے بھی وہ بی سیس گے۔ فرمایا کہ "دخت پکڑ" بدر قیامت کے عذاب سے بھی وہ بی سیس گے۔ فرمایا کہ "دخت پکڑ" بدر

کی لڑائی میں ہوئی تھی۔

قَالَ : وَالْبَطْشَةُ الْكُبْرَى يَوْمَ بَدْرٍ.

[راجع: ١١٠٧]

# ه- باب قوله ﴿ثُمُّ تَوَلُّوا عَنْهُ وَقَالُوا مُنْهُ وَقَالُوا مُعَنَّمُ مُجْنُونٌ ﴾

" كر جى يد لوگ سرتاني كرت رہ اور يمي كت رہ كديد سكمايا موا ديواند ب"-

٤٨٢٤ - حدَّثناً بشرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ شَعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ، وَمَنْصُور عَنْ أَبِي الطُّحَى عَنْ مَسْرُوق، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ إِنَّ اللهِ بَعَثَ مُحَمِّدًا ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ وَقَالَ ﴿قُلْ مَا أَسْنَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلَّفِينَ ﴾ فَإِنَّ رَسُولَ الله ﴿ لَلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ قُرَيْشًا اسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ)) فَأَخَذَتْهُمُ السُّنَةُ حَتَّى خَصَّتْ كُلَّ شِيْءٍ حَتَّى أَكَلُوا الْعِظَامَ وَالْجُلُودَ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: حَتَّى أَكَلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْنَةَ، وَجَعَلَ يَخْرُج مِنَ الأرْض كَهَيْئَةِ الدُّخَان، فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ ﴿ أَيْ مُحَمَّدُ : إِنَّ قَوْمَكَ هَلَكُوا ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَكْشِفَ عَنْهُمْ. فَدَعَا، ثُمَّ قَالَ: ((تَعُودُوا بَعْدَ هَذَا)). فِي حَديث مَنْصُورِ : ثُمَّ قَرَأً ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بدُخَان مُبين - إلَى عَائِدُونَ، أَيُكُشَفُ عَذَاب الآخِرَةِ؟ فَقَدْ مَضَى الدُّخَانُ وَالْبَطْشَةُ وَاللَّزَامُ، وَقَالَ أَحَدُهُمْ : الْقَمَرُ وَقَالَ الآخِرُ : الرُّومُ.

باب آیت ﴿ ثم تولواعنه و قالوامعلم مجنون ﴾ کی تغییر

(٣٨٢٣) م سے بشرين خالد نے بيان كيا كما مم كو محمد نے خبردى " انہیں شعبہ نے 'انہیں سلیمان اور منصور نے 'انہیں ابوالفحیٰ نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ حضرت عبداللد بن مسعود رواللہ نے كماكه الله تعالى ف محمد الناجم كومبعوث كيا اور آپ ف فرمايا كمه دو کہ میں تم سے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں اور نہ میں بناوٹی باتیں كرف والول ميس سے مول" ـ پرجب آپ نے ديكھاك قريش عناد ے باز نمیں آتے تو آگ نے ان کے لئے بدوعاکی کہ "اے اللہ!ان کے خلاف میری مدد ایسے قط سے کر جیسا یوسف ملائل کے زمانہ میں پڑا تھا۔" قحط پڑا اور ہرچیز ختم ہو گئی۔ لوگ ہٹریاں اور چڑے کھانے پر مجبور ہو گئے (سلیمان اور منصور) راویان حدیث میں سے ایک نے بیان کیا کہ "وہ چڑے اور مردار کھانے پر مجبور ہو گئے" اور زمیں سے دهوال سا تكلنے لكا۔ آخر ابوسفيان آئے اور كماكدا ع محدثاليدا آپ كى قوم بلاك مو چكى الله سے دعا يجئے كه ان سے قط كو دور كردے۔ آنخضرت نے دعا فرمائی اور قحط ختم ہو گیا۔ لیکن اس کے بعد وہ پھر کفر کی طرف لوٹ گئے۔ منصور کی روایت میں ہے کہ پھر آپ نے میہ آیت برهی "تو آپ اس روز کا انظار کریں جب آسان کی طرف ایک نظر آنے والا دھوال پیدا ہو"۔ عاندون تک کیا آخرت کاعذاب بھی ان سے دور ہو سکے گا؟ " دھوال" اور "سخت پکو" اور "بلاكت" گزر چکے بعض نے چانداور بعض نے "غلبہ روم" کا بھی ذکر کیا ہے۔ کہ بیہ بھی گزرچکاہے۔

[راجع: ١٠٠٧]

سے اگلی روانتوں کے ظاف نمیں ہے جن میں یہ ذکور ہے کہ دیکھنے والے کو زمین و آسان کے نی میں ایک دھواں سامعلوم المستحصلی ہوتا کیونکہ احتال ہوتا ہے جب بارش ہوتا کیونکہ احتال ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہے جب بارش بالکل نمیں ہوتی تو زمین بالکل گرم ہو کر اس میں سے ایک مادہ دھویں کی طرح لکتا ہے۔ اٹالیا کی طرف تو ایسے بہاڑ موجود ہیں جن میں سے رات دن آگ لگتی ہواں دھواں رہتا ہے اور بھی بھی زمین میں سے یہ گرم مادہ لکل کر دور دور تک بہتا چاا گیا ہے اور جو چیز سامنے آئی درخت آدی جانور و فیرہ اس کو جا کر فاک سیاہ کر دیا ہے۔ (وحیدی)

# ٦- باب قوله ﴿ يَوْم نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾

الأغمَش، عَنْ مُسلِم عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَنْ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَنْ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَنْ عَنْدِ اللهِ قَالَ: خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ: اللَّزَامُ، وَالرُّومُ، وَالبُّطْشَةُ، وَالْقَمَرُ، وَالدُّخَانُ.
[راجع: ١٠٠٧]

#### [52] سورة ﴿الجاثية﴾

جَائِيَةً مُسْتَوْفِزِينَ عَلَى الرُّكَبِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : نَسْتَنْسِخُ نَكْتُبُ. نَسْيَاكُمْ : نَتْرُكُكُمْ.

باب آیت ﴿ يوم نبطش البطشة الكبرى ﴾ کی تفسیر یعن "اس دن کو یاد کروجب که ہم بردی سخت بکڑ پکڑیں گے۔ ہم بلا شک اس دن بورا بورا بدلہ لیں گے۔"

(٣٨٢٥) ہم سے يجيٰ نے بيان كيا كما ہم سے وكيع نے بيان كيا ان سے اعمش نے ان سے مسلم نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بڑا تھ نے بيان كيا كہ پانچ (قرآن مجيدكي پيشين كو كيال) كرر چكى بين "لوام" (بدركي لڑائي كي ہلاكت) المروم (غلبة روم) البطشة (سخت پكڑ) القمر (چاند كے كرے ہونا) اور الدخان دھوال 'شدت فاقدكي

### سورة الجاشيه كي تفسير

بسم الله الرحمٰن الرحيم

"جافیہ" لینی خوف کی وجہ سے اہل محشردو زانو ہوں گے۔ مجابد نے کما کہ نستنسخ بمعنی نکتب ہے لینی ہم لکھ لیتے ہیں۔ ننساکم ای نتر ککم ہم تم کو بھلادیں گے لین چھوڑ دیں گے۔

آئیہ ہے۔ اس میں انہیں اس میں ہے۔ اس میں ہے آیات اور چار رکوع ہیں۔ یہ سورت بھی بالاتفاق کمہ میں نازل ہوئی ہے۔ اس میں انہیں اس سیسے سیلے سورہ دخان میں اول مسئلہ نبوت میں کلام تھا۔ یہاں بھی افتتاح سورہ میں اس مسئلہ میں ایک عجیب لطف کے ساتھ کلام کیا ہے' وہ یہ کہ حم میں کی خاص بات کی طرف اشارہ کر کے یا اپنی ذات و صفات جمیت کی قشم کھا کر یہ بتانا' مقصود ہے کہ یہ کتاب' اللہ زبردست کی طرف سے نازل ہوئی ہے جو براا عکیم ہے اور یہ بھی اس کی حکمت کا مقتقنی تھا کہ بندوں کو وہ بحر ضلالت سے نجات دے۔ اس کے بعد توحید و اثبات باری میں کلام کرتا ہے۔ فرمایا آ سمانوں اور زمین میں اس کے وجود توحید کے لئے بری بری نشانیاں ہیں' ان کی مقدار اور حرکات اور اوزان وغیرہ کی کی زیادتی ہر ایک بات ایک نشانی ہے اس لئے کہ یہ اجسام حوادث سے خالی نہیں ہیں۔ پس یہ تمام اجسام حادث ہیں ہر حادث کے لئے ایک محدث ضرور ہے۔ دوم یہ اجسام اجراء سے مرکب ہیں اور یہ اجزاء باہم متماثل ہیں گھرا کیک ایک جزد کو ایک جگہ میں اور ایک خاص ہیئت میں پیدا کرنے والا یہ اللہ ہے جو آدمیوں کو بیدا کرتا ہے۔ زمین یہ مختلف قسم کے جانوروں کو وجود دیتا ہے۔ رات دن کو بدلا رہتا ہے۔ آسان سے پائی

برساتا ہے پھراس سے مختلف نباتات پیدا کرتا ہے۔ یہ سب نشانیان ہیں اندھوں کے لئے نہیں بلکہ آٹھوں والوں کے لئے جن کو اہل ايمان و الل يقين كمته بي -

١ ـ باب ﴿ وَمَا يُهْلِكُنَا إِلاَّ الدَّهْرُ ﴾ الآية

الدُّهْرُ، بِيَدِي الْأَمْرُ أَقَلُّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ).

٤٨٢٦ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنا سُلْمَانُ. حَدَّلُنَا الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ أَنِ الْمُسَيُّب، عَنْ أَبِي هُوَيْوَةً رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ (وَالَ اللهِ عَزُّ وَجَلَّ: يُؤْذِينِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ، وَأَنَا

انسان مجے ایزا دیتا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ایبا معالمہ کر؟ ہے جو اگر تسارے ساتھ کرے تو تسارے لئے ایذا کا موجب موا ورند الله اس بات سے پاک ہے کہ کوئی اس کو ایزا کا چا تھے۔ میں زماند موں لینی زماند تو مرے قابو میں ہے اس كوالث بليث شي بي كرتا بول ـ وقال الكزماني اني انا باق ابدا وهو العراد من الدهر والله اعلم.

دن کوادلیار کیار بتا ہوں۔

سورهٔ احقاف کی تفسیر بىم الله الرحمٰن الرحيم

باب آیت ﴿ ومایهلکناالاالدهر ﴾الایه کی تغییر

(۲۸۲۷) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا

ان سے زہری نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے

ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ رسول الله الله الله علی الله تعالی فرمایا

ہے کہ این آدم جھے الکیف کانچا اے وہ زمانہ کو گالی دیتا ہے صالا نکم

میں ہی زمانہ ہوں' میرے ہی ہاتھ میں سب پچھ ہے۔ میں رات اور

یعن "اور جم کوتو صرف زمانه بی بلاک کرتاہے."

مجاہد نے کما یفیضون کا معنی جو تم زبان سے نکالتے ہو' کہتے ہو۔ بعضول نے کما اثرة اور اثرة (بضم همزه) اور اثارة (تیول قرأت بی) ان کامعنی باقی ماندہ علم۔ (حدیث پر اس سے اثر کالفظ بولا گیاہے کہ وہ آخضرت کا باقی ماندہ علم ہے) اور ابن عباس رف و کما بدعا من الرسل كابير معنى ب كه مين بي مجهر يهلا يغيرونيامين نهيس آيا- اورون نے كما ﴿ ارأيتم ما تدعون من دون الله ﴾ (الا تحاف: ٣) ميں ہمزہ ز جرو توجع کے لئے ہے۔ یعنی اگر تمہارا دعویٰ صحیح ہو تو یہ چیزیں جن کوتم اللہ کے سوالیجے ہو بتاؤ انہوں نے کھ پیداکیا ہے (بیہ سورت کی ہے اور اس میں ۵۳ آیات اور جار رکوع ہیں۔ احقاف قوم عاد کی زمین کا نام تھا جمال حفرت ہود علیہ السلام مبعوث ہوئے۔ احقاف حقف کی جع ہے۔ مطلق ریت کے پیاڑ کو کہتے ہیں۔ اس قوم پر بادل کے ساتھ تیز ہوا کاعذاب آیا تھاجس سے سب ہلاک ہو گئے۔

# [23] سورة ﴿الأخْفَافِ﴾

بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿تُفِيضُونَ﴾ تَقُولُونَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: ﴿أَثْرَةٌ وَأَثْرَةٌ وَأَثَارَةٌ بَقِيَّةٌ عِلْمٍ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ ﴾ لَسْتُ بأوَّل الرُّسُل. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ أَرَأَيْتُمْ ﴾ هَذِهِ الأَلِفُ إِنَّمَا هِيَ تَوَعَّدُ، إِنْ صَحُّ مَا تَدْعُونَ لاَ يَسْتَحِقُ أَنْ يُعْبَدَ، وَلَيْسَ قَوْلُهُ ﴿أَرَأَيْتُمْ ﴾ بِرُؤْيَةِ الْعَيْنِ، إِنَّمَا هُوَ : أَتَعْلَمُونَ أَبَلَغَكُمْ أَنْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُون الله خَلَقُوا شَيْنًا؟.

اب قوله ﴿وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ
 أَفَّ لَكُمَا أَتَعِدَانِي أَن أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ
 الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللهِ
 وَيْلُكَ آمِنْ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقِّ فَيَقُولُ مَا عَدَا إِلَّا أُسَاطِيرُ الأُولِينَ

حَدُّلُنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْوِ عَنْ يُوسُفَ حَدُّلُنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْوِ عَنْ يُوسُفَ بْنِ قَالَ: كَانَ مَرْوَانُ عَلَى الْعِجَازِ اسْتَعْمَلَهُ مُعَاوِيَةً فَخَطَبَ فَجَعَلَ يَذْكُرُ يَزِيلاً اسْتَعْمَلَهُ مُعَاوِيَةً فَخَطَبَ فَجَعَلَ يَذْكُرُ يَزِيلاً بْنَ مُعَاوِيَةَ، لِكَيْ يُبَايِعَ لَهُ، بَعْدَ أَبِيهِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرِ شَيْنًا : فَقَالَ الله عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرِ شَيْنًا : فَقَالَ غَقَالَ مَرْوَانُ : إِنْ هَذَا الّذِي أَنْزَلَ الله فِيهِ فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنْ هَذَا الّذِي أَنْزَلَ الله فِيهِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ : مَا أَنْزَلَ الله فِينَا شَيْنًا مِنَ الْقُرْآنِ، إِلاَّ أَنَّ الله أَنْزَلَ الله فِينَا شَيْنًا مِنَ الْقُرْآنِ، إِلاَّ أَنَّ الله أَنْزَلَ الله فِينَا شَيْنًا مِنَ الْقُرْآنِ، إِلاَّ أَنَّ الله أَنْزَلَ عَذْرِي.

#### ٢- باب قَوْلِهِ:

﴿ فَلَمَّا رَأُوهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْ دِيَتِهِمْ، قَالُوا: هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَاسْتَغْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: عَارِضٌ السَّحابُ ٤٨٢٨ - حدُّنَنَا أَحْمَدُ، حَدَّثَنَا ابْنُ

باب آیت ﴿ والذی قال لوالدیه .....الایه ﴾ کی تفییر یعنی "اور جس مخص نے اپنی مال باب سے کما کہ افسوس ہے تم پر ' کیا تم مجھے یہ خبر دیتے ہو کہ میں قبر سے پھر دوبارہ نکالا جاؤں گا۔ مجھ سے پہلے بہت ی امتیں گزر چکی ہیں اور وہ دونوں والدین اللہ سے فریاد کر رہے ہیں (اور اس اولاد سے کمہ رہے ہیں) ارب تیری کم بختی تو ایمان لا بیک اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ تو اس پر وہ کمتا کیا ہے کہ یہ بس اگوں کے دعکوسلے ہیں۔ "

الا ۱۳۸۲ می او موی بن اساعیل نے بیان کیا جماہم ہے ابوعوانہ نے بیان کیا ان ہے ابو بھرنے ان سے بوسف بن ما کہ نے بیان کیا کہ مروان کو حضرت معاویہ بڑا تھ ہے جاز کا امیر (گور نر) بنایا تھا۔ اس نے ایک موقع پر خطبہ دیا اور خطبہ بی بزید بن معاویہ کا بار بار ذکر کیا گا۔ اس کے والد (حضرت معاویہ بڑا تھ کی بعد اس سے لوگ بیعت کریں۔ اس پر عبدالرحمٰن بن الی بحر بڑا تھ نے اعتراضا کچھ فرمایا۔ مروان نے کما اسے پکڑلو۔ عبدالرحمٰن اپنی بسن حضرت عائشہ رہی آفو کے گھر میں چلے گئے تو وہ لوگ پکڑ نہیں سکے۔ اس پر مروان بولا کہ اس شخص کے بارے میں قرآن کی یہ آیت نازل ہوئی تھی کہ "اور جس شخص نے اپ بال باب سے کما کہ تف ہے تم پر کیا تم مجھے خبر اس پر عائشہ بڑی تھا نے کہا کہ ہمارے (آل ابی بحر کے) بارے میں اللہ تعالیٰ نے کوئی آیت نازل نہیں کی بلکہ "تممت سے میری برائت ضرور نازل کی تھی"۔

باب آیت ﴿ فلماراً و ه عارضا .... الایه ﴾ کی تفییر یعنی " پیم جب ان لوگوں نے بادل کو اپنی وادیوں کے اوپر آتے دیکھاتو بولے کہ داہ یہ تو وہ بادل ہے جو ہم پر برسے گا۔ نہیں بلکہ یہ تو وہ ہے جس کی تم جلدی مجایا کرتے تھے۔ لینی ایک آند هی جس میں وروناک عذاب ہے۔ "ابن عباس بی شائے کہا عاد ص جمعنی بادل ہے۔ عذاب ہے این وہب نے بیان کیا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہا

انہیں عمرونے خردی ان سے ابو النظرنے بیان کیا ان سے سلیمان بن بیار نے اور ان سے نبی کریم مٹھالیا کی زوجہ مطرو حضرت عائشہ ری کھا کہ آپ کے حلق کا کوا نظر آ جائے بلکہ آپ عجم قرمایا کرتے شے 'بیان کیا کہ جب بھی آپ بادل یا ہوا دیکھتے تو (گھراہث اور اللہ کا

خوف) آپ کے چرو مبارک سے پھان لیا جاتا۔

(۱۹۲۹) ام المومنین حضرت عائشہ صدیقتہ رضی اللہ عنها نے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یارسول اللہ! جب لوگ باول دیکھتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں کہ اس سے بارش برسے گی لیکن اس کے برخلاف آپ کو میں دیکھتی ہوں کہ جب آپ بادل دیکھتے ہیں تو ناگواری کااثر آپ کے چرو پر نمایاں ہوجاتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ! کیاضائت ہے کہ اس میں عذاب نہ ہو۔ ایک قوم (عاد) پر ہوا کا عذاب آیا تھا۔ انہوں نے جب عذاب دیکھاتو ہولے کہ یہ تو بادل ہے جو ہم پر برسے گا۔

# باب سورة ﴿ الذين كفروا ﴾ يعنى سورة محمد كى تفيير بم الله الرحن الرحيم

او ذارها اپ گناہ دھردیے یہاں تک کہ مسلمان کے سواکوئی ہاتی نہ رہے (اکثر لوگوں نے او ذار ھاکے معنی ہتھیاروں کے کئے ہیں) عرفها اس کو بیان کر دے گا ، تلادے گا۔ (ہرایک بہتی اپنا گھر پچپان لے گا) مجاہد نے کمامولی الذین امنو ااس مولی سے ولی یعنی کارساز مرادہ۔ عزم الامر جب لڑائی کا ارادہ پکا ہو جائے۔ فلا تھنوا سستی نہ کرواور ابن عباس بی شاخ کے کما اضغانهم کے معنی ان کا حدد کینہ۔ آسن سڑا ہوایائی جس کارنگ یا ہویا مزہ بدل جائے۔

وَهَبِ، أَخْبَرَنَا عَمْرٌو أَنْ أَبَا النَّعْشِ حَدْثَهُ عَنْ النَّعْشِ حَدْثَهُ عَنْ سَلَيْمَانَ بْنُ يَسَّارٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتُ مَا رَأَيْتُ كَالَتُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﴿ وَنَاحِكُا حَتَى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ إِلَّمَا كَانَ يَعْبَسُمُ.

[طرفه ني: ٦٠٩٢].

١٨٧٩ - قَالَتْ وَكَانْ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِبِيحًا غُوِفَ فِي وَجْهِهِ، قَالَتْ يَا رَسُولَ الله إِنَّ النَّاسُ إِذَا رَأُوا الْعَيْمَ فَرِحُوا رَجَاءَ أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عُرِفَ فِيهِ وَجْهِكَ الْمُكَرَاهِيَةُ؟ فَقَالَ: ((يا عَارِشَةُ مَا يُؤمِنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ؟ عَارِشَةُ مَا يُؤمِنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ؟ غَذَب قَوْمٌ بِالرِّيحِ، وَقَدْ رَأَى قَوْمٌ الْعَذَابَ فَقَالُوا: ﴿هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا﴾)).

[راجع: ٣٢٠٦]

# [٤٧] باب سورة محمد الله (٤٧) ﴿ اَلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾

أَوْزَارَهَا: آثَامَهَا. حَتَّى لاَ يَبْقَى إِلاَّ مُسُلِمٌ. عَرُّفَهَا : بَيْنَهَا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا﴾ وَلِيُّهُمْ عَزَمَ الأَمْنُ : جَدُّ الأَمْنُ. فَلاَ تَهِنُوا: لاَ تَضْعُفُوا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَضْغَانَهُمْ: حَسَدَهُمْ. آسِنٍ: مُتَكَيِّرٍ.

سورہ محد منی ہے۔ اس میں ۳۸ آیات اور چار رکوع ہیں۔ آئن رت ساتھ کے نام نای پر بہ سورت موسوم ہے۔ اس میں آپ کا

نام ذكور ہے۔

### ١ - باب ﴿وَتُقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾

مُ ٤٨٣ - حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُوزَدِّةٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُوزَدِّةٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهِ قَالَ: ((حَلَقَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ قَامَتِ الرَّحِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ قَالَتَ : مَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ الْقَطِيمَةِ. قَالَت : مَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ الْقَطِيمَةِ. قَالَت : مَذَا مَنْ وَصَلَكِ قَالَت : بَلَى يَا رَبّ، قَالَ : فَذَاكِي) قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً : اقْرَوُوا إِنْ قَالَت : مَذَاكِي) قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً : اقْرَوُوا إِنْ قَالَت : مَلَى يَا رَبّ، قَالَ : فَذَاكِي) قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً : اقْرَوُوا إِنْ شِيتُمْ إِنْ تَوَلَيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴾.

[أطراف في : ٤٨٣١، ٤٨٣٢، ٩٨٣٥، ٥٩٨٠،

٢٨٣١ حدثنا البراهيم بن حمزة، حدثنا عمى حدثنا حاتم عن معاوية قال: حدثن عمى المواب عن أبي الموثرة بهذا ثم قال رسول الله: ((المرووا الله: ((المرووا الله: ((المرووا الله: ((المرووا الله: ((المرووا الله: ())).

[راجع: ٤٨٣٠]

## باب آیت ﴿ و تقطعواار حامکم ﴾ کی تفییر یعن "تم ناطه رشته تو ژوالوگ۔"

(۴۸۲۰) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے
سلیمان نے بیان کیا' کہا کہ جھے سے معاویہ بن ابی مزرد نے بیان کیا' ان
سے سعید بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ ہو ہی جب وہ اس کی
نی کریم ساٹھ کیا نے فرمایا' اللہ تعالی نے مخلوق پیدا کی' جب وہ اس کی
پیدائش سے فارغ ہوا تو "رحم" نے کھڑے ہو کر رحم کرنے والے
اللہ کے وامن میں بناہ لی۔ اللہ تعالی نے اس سے فرمایا کیا تجھے یہ پہند
نہیں کہ جو تجھ کو جو ڑے میں بھی اسے جو ڑوں اور جو تجھے تو ڑے
میں بھی اسے تو ڑوں۔ رحم نے عرض کیا' بال اے میرے رب! اللہ
میں بھی اسے تو ڑوں۔ رحم نے عرض کیا' بال اے میرے رب! اللہ
تمارا جی جاہے تو یہ آیت پڑھ لو "اگر تم کنارہ کش رہو تو آیا تم کو یہ
اختال بھی ہے کہ تم لوگ دین میں فساد مجا دو گے اور آپس میں قطع
تعلق کرلو گے۔ "

(۳۸۳۱) ہم سے ابراہیم بن حمزہ نے بیان کیا' کما کہ ہم کو حاتم نے بیان کیا' ان سے معاویہ نے بیان کیا' ان سے ان کے چچا ابو الحباب سعید بن بیار نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بناللہ نے سابقہ صدیث کی طرح۔ پھر (ابو ہریرہ بناللہ نے بیان کیا کہ) رسول اللہ ساللہ اللہ سے فرمایا کہ اگر تممارا جی چاہے تو آیت ''اگر تم کنارہ کش رہو'' پڑھ لو۔

(٣٨٢٣٢) جم سے بشر بن محمد نے بیان کیا' ان کو عبداللہ نے خبردی' انسیں معاویہ بن مزرد نے خبردی' سابقہ حدیث کی طرح (اور یہ کہ ابو جریرہ رفاللہ نے نیان کیا) رسول اللہ ساتھ کے فرمایا' اگر تممارا جی جائے تو آیت ''اگر تم کنارہ کش رہو''۔ پڑھ لو۔

## سورة الفتح كى تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

عجام نے کہابودا کے معنی ہلاک ہونے والوں کے ہیں 'عجام نے ہیے بھی کہا کہ سیماھم فی وجو ھھم کا مطلب ہے ہے کہ ان کے منہ پر سیمدوں کی وجہ سے نری اور خوشمائی ہوتی ہے اور منصور نے مجام سے نقل کیاسیما سے مراد تواضع اور عاجزی ہے۔ اخر ج شطاہ اس نے اپنا خوشہ تکالا۔ فاستغلظ پس وہ موثا ہو گیا۔ سوق درخت کی ٹلی جس پر درخت کھڑا رہتا ہے اس کی جڑ۔ دائرۃ السوء جیسے کتے ہیں رجل السوء' دائرۃ السوء سے مراد عذاب ہے۔ یعزدوہ اس کی مدد کریں۔ شطاہ سے بال کا پھا مراد۔ ایک دانہ دس یا آٹھ یا سات بالیں کریں۔ شطاہ سے بال کا پھا مراد۔ ایک دانہ دس یا آٹھ یا سات بالیں رہ کئی ۔ وار ایک دو سرے سے سارا ملتا ہے۔ فازدہ سے ہی مراد می اس کی جرب ہے 'لین اس کو زور دیا۔ اگر ایک ہی بالی ہوتی تو وہ ایک ٹلی پر کھڑی نہ رہ کتی۔ یہ ایک مثال اللہ نے نبی کریم سائی کے کہا کی بیان فرمائی ہے۔ جب آپ کو طافت دی جسے دانے کو بالیوں سے خات کو طافت دی جسے دانے کو بالیوں سے طافت ملی ہے۔

### [84] ﴿ سُورَةُ الْفَتْحِ ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ ﴾ السَّخْنَةُ. وَقَالَ مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ: التُواصُعُ. شَطْأَهُ فَرَاحَهُ. فَاسْتَغْلَظَ : غَلُظَ. التُواصُعُ. شَطْأَهُ فَرَاحَهُ فَاسْتَغْلَظَ : غَلُظَ. سُوقِهِ : السَّاقُ حَامِلَةُ الشَّجَرَةِ. وَيُقَالُ دَائِرَةُ السَّوءِ وَدَائِرَةُ السَّوءِ الْعَذَابُ. تُعَزِّرُوهُ يَنْصُرُوهُ. شَطْأَهُ : السَّوءِ الْعَذَابُ. تُعْبِتُ الْحَبَّةُ عَشْرًا الْوَ شَطْأَهُ : شَمَانِيًا أَوْسَبْعًا فَيَقْرَى بَعْضُهُ بِبَعْضٍ، فَذَاكَ شَمَانِيًا أَوْسَبْعًا فَيَقْرَى بَعْضُهُ بِبَعْضٍ، فَذَاكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ فَآزَرَهُ ﴾ قَوْلُهُ، وَلَوْ كَانَتُ قَوْلُهُ اللهِ لِلنَّبِي فَقَالًا إِذْ خَرَجَ وَحْدَهُ، ثُمُّ وَاحْدَهُ، ثُمُّ عَلَى الْحَبَّةَ بِمَا يَنْبُتُ مَرَبَهُ الله لِلنَّبِي فَقَا إِذْ خَرَجَ وَحْدَهُ، ثُمُّ وَرُاهُ بَاصَحَابِهِ كَمَا قَوَى الْحَبَّة بِمَا يَنْبُتُ مِنْهُ.

ن ان سے زید بن اسلم نے ان سے ان کے والد نے کہ رسول کے ان سے ان کے والد نے کہ رسول کے ان سے زید بن اسلم نے ان سے ان کے والد نے کہ رسول کریم ملی کے ایک سفر میں جا رہے تھے۔ حضرت عمر بن کھاب بڑا تھ سوال کیا ساتھ تھے۔ رات کا وقت تھا حضرت عمر بن خطاب بڑا تھ نے سوال کیا لیکن حضور اکرم ملی کے کئی جواب نمیں دیا۔ پھرانہوں نے سوال کیا اور اس مرتبہ بھی آپ نے جواب نمیں دیا۔ تیسری مرتبہ بھی ان نہوں نے جواب نمیں دیا۔ تیسری مرتبہ بھی ان نے جواب نمیں دیا۔ تیسری مرتبہ بھی انہوں نے حواب نمیں دیا۔ اس پر حضرت عمر انہوں نے سوال کیا لیکن آپ نے جواب نمیں دیا۔ اس پر حضرت عمر

حَدُّ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنْ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله فَيْقًا، كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ لَيْلًا، فَسَأَلَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَمْدُ بْنُ عُمْدُ بْنُ عُمْدُ بْنُ

٤٨٣٤ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ: ﴿إِنَّا فَتَحْا لَكَ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ: ﴿إِنَّا فَتَحْا لَكَ فَتَحَا مُبِينًا ﴾ قال: الْحُدَيْبيَةُ.

[راجع: ٤١٧٢]

٥ ٤٨٣٥ حدُّنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّنَنَا شُعْبَةُ، حَدُّنَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ قُوَّةً عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مُعَفَّلٍ قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُ هُمَّ، عَبْدِ الله بْنُ مُعَفَّلٍ قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُ هَمَّ، يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ سُورَةَ الْفَتْحِ فَرَجْعَ فيهَا، قَالَ مُعَاوِيَةُ: لَوْ شِنْتُ أَنْ أَحْكِي لَكُمْ قِلَاءً قَالَ مُعَاوِيَةُ: لَوْ شِنْتُ أَنْ أَحْكِي لَكُمْ قِرَاءَةَ النَّبِيُ هَمَّا لَفَعَلْتُ.[راجع: ٢٨١]

#### ۲ - باب

﴿لِيَغْفِرَ لَكَ الله مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ وَيُهِدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴾.

روئے۔ آخضرت سے آئے ہیں اسے روئے۔ آخضرت سے تم نے تین مرتبہ سوال میں اصرار کیا کین آخضرت نے تہیں کی مرتبہ جواب نہیں دیا۔ حضرت عمر بوالتی نے بیان کیا کہ پھر میں نے اپنے اونٹ کو حرکت دی اور لوگوں سے آئے بردہ گیا۔ مجھے خوف تھا کہ کمیں میرے بارے میں قرآن مجید کی کوئی آیت نہ نازل ہو۔ ابھی تھوڑی بی دیر ہوئی تھی کہ ایک پکار نے والے کی آواز میں نے سی جو مجھے بی پکار رہا تھا۔ میں نے کما کہ مجھے تو خوف تھابی کہ میرے بارے میں کوئی آیت نہ نازل ہو جائے۔ میں آخضرت میں کوئی آیت نہ نازل ہو جائے۔ میں آخضرت میں کوئی آیت نہ نازل ہو جو ہو جو اس ساری کائنات سے زیادہ عزیز ہے جس پر سورج طلوع ہو تا ہے چو اس ساری کائنات سے زیادہ عزیز ہے جس پر سورج طلوع ہو تا ہے پھر آپ نے سوری فرائی۔

(۳۸۳۸) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'انہوں نے قادہ سے شاور ان سے حضرت انس بوائد نے بیان کیا کہ سورہ فنے صلح حدیبیہ کے بارے ہیں نازل ہوئی تھی۔

(۳۸۳۵) ہم ہے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن مغفل بن رہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ اس فق کہ کے دن سور و فق خوب خوش الحانی سے پڑھی۔ معاویہ بن قرونے کہا کہ اگر میں چاہوں کہ تمہارے سامنے آنحضرت کی اس موقع پر طرز قرائت کی نقل کروں تو کر سکتا ہوں۔

باب آیت ﴿ لیغفرلک الله ما تقدم من ذنبک و ما تأخر ﴾ کی تفیر یعن "تاکه الله آپ کی سب اگلی پچپلی خطائیں معاف کردے اور آپ کو سیدھے راستہ پر احسانات کی شکیل کردے اور آپ کو سیدھے راستہ پر لے یے۔ "

(۳۸۳۱) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' انہیں ابن عیبنہ نے خردی' ان سے زیاد نے بیان کیا اور انہوں نے مغیرہ بن شعبہ بڑا تئہ سے سنا کہ رسول اللہ طاق کیا نماز میں رات بھر کھڑے رہے یماں تک کہ آپ کے دونوں پاؤں سوج گئے۔ آپ سے عرض کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے تو آپ کی اگل بچھلی تمام خطائیں معاف کردی ہیں۔ آنخضرت نے فرمایا محیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟

(۲۸۳۷) ہم سے حسن بن عبدالعزیز نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن کی نے بیان کیا انہیں حیوہ نے خبردی انہیں ابو الاسود نے انہوں نے عروہ سے منااور انہوں نے حضرت عائشہ بڑی ہیا ہے کہ نی کریم الی ہی کہ انہوں نے حضرت عائشہ بڑی ہی ان طویل قیام کرتے کہ آپ کے قدم بھٹ جاتے۔ حضرت عائشہ بڑی ہی ان طویل قیام کرتے کہ آپ کے قدم اللہ! آپ اتن زیادہ مشقت کیوں اٹھاتے ہیں۔ اللہ تعالی نے تو آپ کی اللہ! آپ اتن زیادہ مشقت کیوں اٹھاتے ہیں۔ اللہ تعالی نے تو آپ کی گرار بندہ بنالیند نہ کروں۔ عمر کے آخری حصہ میں (جب طویل قیام گرار بندہ بنالیند نہ کروں۔ عمر کے آخری حصہ میں (جب طویل قیام دشوار ہوگیاتو) آپ بیٹھ کر رات کی نماز پڑھتے اور جب رکوع کا وقت آتا تو کھڑے ہوجاتے (اور تقریباً تمیں یا چالیس آیتیں اور پڑھتے) پھر کرکوع کرتے۔

# باب آیت ﴿ اناارسلناک شاهداو مبشراو نذیرا ﴾ کی تفییر

( ٢٨٣٨) ہم ہے عبداللہ نے بیان کیا کما ہم ہے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے بیان کیا کما ہم ہے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے بیان کیا ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے عبداللہ بن عمرو بن عاص نے کہ بیہ آیت جو قرآن میں ہے "اے نی! بے شک ہم نے آپ کو گواہی دینے والا اور ڈرانے والا بناکر بھیجا ہے"۔ تو آخضرت کے متعلق کی اللہ تعالی نے توریت میں بھی فرمایا تھا "اے نی! بے شک ہم نے آپ کو گواہی دینے والا اور بشارت دینے والا اور ان بڑھوں (عربوں) کی حفاظت دینے والا اور ان بڑھوں (عربوں) کی حفاظت

١٨٣٦ حداثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصَلِ، الْخَبَرَانَ ابْنُ عُيَيْنَةَ، حَدُثَنَا زِيَادُ أَنَّهُ سَمِعَ الْمُغِيرَةَ يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُ ﷺ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ، فَقِيلَ لَهُ غَفَرَ الله لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ؟ قَالَ : ((أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا)). [راجع: ١٣٠٠]

٢٨٣٧ – حدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَحْتَى، أَخْبَرَنَا حَيْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ سَمِعَ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: أَنَّ نَبِي الله كَانَ يَقُومُ مِنَ الله كَانَ يَقُومُ مِنَ الله كَانَ يَقُومُ عَنَ اللهُ كَانَ يَقُومُ عَنَ اللهِ وَقَدْ مِنَ اللهِ لَهُ وَقَدْ عَنْ الله وَقَدْ عَنْ اللهِ وَقَدْ عَنْمَاهُ، فَقَالَتْ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ الله وَقَدْ عَنْمَاهُ مَنْ ذَبْهِكَ وَمَا عَلْمَاهُ مِنْ ذَبْهِكَ وَمَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَبْهِكَ وَمَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَبْهِكَ وَمَا تَقَدَّمُ مَنْ ذَبْهِكَ وَمَا شَكُورًا)). فَلَمَا كَثُورَ لَحْمُهُ صَلّى جَالِسًا فَوْزَا ثِمْ رَكَعَ قَامَ فَقَرَا ثُمْ رَكَعَ. فَارَادَ أَنْ يَوْكَعَ قَامَ فَقَرَا ثُمْ رَكَعَ.

٣- باب قوله ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا
 وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

١٤٨٣٨ حدد ثنا عَبْدُ الله، حَدُثنا عَبْدُ الله، حَدُثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَة، عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَبِي هِلاَلِ عَنْ عَبْدِ الله هِلاَلِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ هَذِهِ الآيَةَ الَّتِي فِي الْقُرْآنِ ﴿ يَا أَيُّهَا النّبِي إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَجْشِرًا فَي النّوْرَاةِ : يَا أَيُّهَا النّبِي وَنَا اللّهِ وَالْمَالِي وَنَا اللّهِ وَالْمَالِي وَنَا اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالْمُواللّهُ وَاللّهُ وَل

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا، وَحِرْزًا لِللْمُتَيِّينَ. أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي سَمَيْنُكَ الْمُتَوَكِّلَ. لَيْسَ بِفَظَّ وَلاَ غَلِيظٍ وَلاَ سَخَّابٍ بِالأَسْوَاقِ، وَلاَ يَدْفَعُ السَيِّنَةَ بِالسَّنِيَةِ، وَلَكِنْ يَعْفُو وَيَصْفَحُ، وَلَنْ يَقْبِضَهُ اللهُ حَتَّى يُقِيمَ بِهِ الْمِلَّةَ الْعَوْجَاءَ بَأَنْ يَقُولُوا : لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، فَيُفْتَحَ بِهَا أَعَيْنًا يَقُولُوا : لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، فَيُفْتَحَ بِهَا أَعَيْنًا عَمْنًا، وَآذَانًا صُمَّا، وَقُلُوبًا غُلْفًا.

[راجع: ٢١٢٥]

٤ - قوله باب ﴿ هُوَ اللَّذِي أَنْزَلَ
 السَّكِينَة فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾

٩٨٣٩ حدَّثَنَا عَبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى،
عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْخَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ
رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَيْنَمَا رَجُلٌ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ فَلَا يَقْرَأُ، وَفَرَسُهُ مَرْبُوطٌ
فِي الدَّارِ، فَجَعَلَ يَنْفِرُ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ
فَيْظُرَ فَلَمْ يَرَ شَيْنًا، وَجَعَلَ يَنْفِرُ، فَلَمَّا فَيْطُرُ فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ فَلَا فَقَالَ: ((تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنَزَّلَتْ بِالْقُرْآنِ)).

[راجع: ٣٦١٤]

رُو رَلَ رُوالِيهِ : ﴿إِذْ يُبَايِعُونَكَ قُـحْتَ الشَّجَرَةِ﴾ تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾

٠٤٨٤ حدُّثنا قُتيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا

کرنے والا بناکر بھیجا ہے۔ آپ میرے بندے ہیں اور میرے رسول
ہیں۔ میں نے آپ کانام متوکل رکھا'آپ نہ بدخو ہیں اور نہ سخت دل
اور نہ بازاروں میں شور کرنے والے اور نہ وہ برائی کابدلہ برائی سے
دیں گے بلکہ معافی اور درگزر سے کام لیں گے اور اللہ ان کی روح
اس وقت تک قبض نہیں کرے گاجب تک کہ وہ کج قوم (عربی) کو
سیدھانہ کرلیں لیمی جب تک وہ ان سے لاالہ الااللہ کااقرار نہ کرا
لیں پس اس کلمہ' توحید کے ذریعہ وہ اندھی آئھوں کو اور بسرے
کانوں کو اور بردہ پڑے ہوئے دلوں کو کھول دیں گے''

باب آیت ﴿ هو الذی انزل السکینة .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی "وه الله وی تو ہے جس نے اہل ایمان کے دلوں میں سکینت (حمل) بیداکیا۔"

(۴۸۲۹) ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے ان سے اسرائیل نے ان سے ابواللہ کیا ان سے ابواللہ کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی (حضرت اسید بن حفیر برائی میں سورہ کمف) پڑھ رہے تھے۔ ان کا ایک گوڑا ہو گھریس بندھا ہوا تھا بد کنے لگا تو وہ صحابی نکلے انہوں نے کوئی خاص چیز نہیں دیکھی وہ گھوڑا پھر بھی بدک رہا تھا۔ صبح کے وقت وہ صحابی آخضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور رات کا واقعہ بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ چیز (جس سے گھوڑا بدکا تھا) سکیینت تھی جو قرآن کی وجہ سے نازل

دو سری روایت میں سکینت کی جگه فرشتوں کا ذکر ہے۔ اس لئے یمال بھی سکینت سے مراد فرشتے ہی ہیں (راز)

باب آیت ﴿ اذیبایعونک تحت الشجرة ﴾ کی تفیر این "ده وقت یاد کرو جب که وه درخت کے پنچ آپ کے ہاتھ پر بیت کررہے تھ"۔

(۳۸۴۰) مم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے

**(394)** 

سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا يَوْمَ الْحُدَيْدِيَةِ أَلْفًا وَأَرْبَعَمِائَةٍ.

[راجع: ٣٥٧٦]

4.81 حدثنا علي بن عبد الله، حدثنا شبابة، حدثنا شعبة عن أتادة قال: شبابة، حدثنا شعبة عن أتادة قال: سمعت عقبة بن مهبان عن عبد الله بن معفل المؤزي، مِمْن شهد الشجرة. نهى النبي الله عن العدف.

[طرفاه في: ٥٧٤٩، ٦٢٢٠].

٢ ٤٨٤٢ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهْبَانَ، قَالَ : سَيِعْتُ عَبْدَ اللهُ بْنُ الْمُغَفَّلِ الْمُزَنِيُّ فِي الْمُغْتَسَلِ. الْبَوْلِ فِي الْمُغْتَسَلِ.

٣٤٨٤٣ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَالِدِ عَنْ أَبِي قَلاَبَةَ عَنْ قَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، رَضِيَ الله أَبِي قَلاَبَةَ عَنْ قَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ.

[راجع: ١٣٦٣]

السُّلَمِيُّ، حَدَّتَنَا يَعْلَى، حَدَّتَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ السُّلَمِيُّ، حَدَّتَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ السُّلَمِيُّ، حَدَّتَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ السُّلَمِيُّ، حَدَّتَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ السُّلَمِيُّ عَنْ حَبَيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِي قَالَ: أَنَى اللَّذِينَ يَدْعَوْنَ أَتَيْتُ أَبَا وَائِلِ أَسْأَلُهُ فَقَالَ: كُنّا بِصِفْينَ، فَقَالَ رَجُلُّ : أَلَمْ تَوَ إِلَى اللَّذِينَ يُدْعَوْنَ فَقَالَ رَجُلُّ : أَلَمْ تَوَ إِلَى اللَّذِينَ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ الله تَعَالَى، فَقَالَ عَلِيُّ: نَعَمْ. فَقَالَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفُو: انْهِمُوا أَنْفُسَكُمْ، فَقَالَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفُو: انْهِمُوا أَنْفُسَكُمْ، فَقَالَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفُو: انْهِمُوا أَنْفُسَكُمْ، فَلَقَدْ رَأَيْتُنَا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ، يَعْنِي الصَّلْحَ اللهِ عَلَيْهِ اللَّهِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَالْمُشْرِكِينَ وَلُو نَوَى قِتَالاً لَقَاتَلْنَا وَالْمُشْرِكِينَ وَلُو نَوَى قِتَالاً لَقَاتَلْنَا لَقَالَا لَقَاتَلْنَا وَالْمُشْرِكِينَ وَلُو نَوَى قِتَالاً لَقَاتَلْنَا لَقَالاً لَقَاتَلْنَا

بیان کیا ان سے عمرونے اور ان سے حضرت جابر رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ صلح حدیدید کے موقع پر لشکر میں ہم (مسلمان) ایک ہزار چار سونتھ۔

(۳۸۳) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے شابہ نے بیان کیا کہا ہم سے شابہ نے بیان کیا کہا ہم سے شابہ نے بیان کیا کان سے قادہ نے بیان کیا انهوں نے عقبہ بن صببان سے سنا اور انهوں نے عبداللہ بن مغفل مزنی بی عقبہ بن صببان سے سنا اور انہوں نے عبداللہ بن مغفل مزنی رفت کے نیچے بیعت میں موجود تھا ، رسول اللہ ملی ہے نے دوالگیوں کے درمیان کنکری لیکر بھینئے سے منع فرمایا۔

(٣٨٣٢) اور عقبه بن صبان نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن مغفل مزنی بڑائد سے عشل خانہ میں پیشاب کرنے کے متعلق سا۔ لینی بید کہ آپ نے اس سے منع فرمایا۔

(۳۸۳۳) مجھ سے محمد بن ولید نے بیان کیا 'کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا 'کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا 'ان سے خالد نے 'ان سے ابو قلابہ نے اور وہ (صلح صدیبیہ کے دن) درخت کے نیچ بیعت کرنے والوں میں شامل تھے۔

الا ۱۳۸۳) ہم سے احمد بن اسحاق سلمی نے بیان کیا کہا ہم سے یعلی نے کہا ہم سے عبدالعزیز بن سیاہ نے ان سے حبیب بن ثابت نے کہ میں ابو وائل بڑاٹھ کی خدمت میں ایک مسئلہ پوچھنے کے لئے (خوارج کے متعلق) گیا انہوں نے فرمایا کہ ہم مقام صفین میں پڑاؤ ڈالے ہوئے تتے (جمال علی اور معاویہ بڑی تا کی جنگ ہوئی تھی) ایک مخص نے کہا کہ آپ کا کیا خیال ہے اگر کوئی مخص کتاب اللہ کی طرف صلح کے لئے بلائے؟ علی بڑاٹھ نے فرمایا ٹھیک ہے۔ لیکن خوارج فرمایا ٹھیک ہے۔ لیکن خوارج نے جو معاویہ بڑاٹھ کے خلاف علی بڑاٹھ نے میاتھ تھے اس کے خلاف آواز اٹھائی۔ اس پر سمل بن عنیف بڑاٹھ نے فرمایا تم پہلے اپنا جائزہ لو۔ آواز اٹھائی۔ اس پر سمل بن عنیف بڑاٹھ نے فرمایا تم پہلے اپنا جائزہ لو۔ آواز اٹھائی۔ اس پر سمل بن عنیف بڑاٹھ نے فرمایا تم پہلے اپنا جائزہ لو۔

فَجَاءَ عُمَرُ فَقَالَ أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ أَلَيْسَ قَتْلاَنَا فِي الْجَنَّةِ، وَقَتْلاَهُمْ فِي النَّارِ؟ قَالَ : بَلَى قَالَ : فَفيمَ أَعْطَى الدَّئِيَّةَ فِي دِينِنَا. وَنَرْجِعُ وَلَمَّا يَخْكُمُ الله بَيْنَنَا؟ فَقَالَ : يَا ابْنَ الْخَطَّابِ: يَخْكُمُ الله بَيْنَا؟ فَقَالَ : يَا ابْنَ الْخَطَّابِ: لِنِي رَسُولُ الله، وَلَنْ يُضَيِّعَنِي الله أَبَدًا، فَرَجَعَ مُتَغَيِّظًا فَلَمْ يَصْبُرْ حَتَّى جَاءَ أَبَا فَرَجَعَ مُتَغَيِّظًا فَلَمْ يَصْبُرْ حَتَّى جَاءَ أَبَا بَكُو الله الله عَلَى الْحَقُ وَهُمْ عَلَى الْبَعَظُابِ : يَا أَبَا بَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقَّ الله وَهُمْ عَلَى الْجَعَلَابِ : يَا أَبَا بَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقَّ الله وَهُمْ عَلَى الْجَعَلَابِ : يَا أَبَا بَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقَّابِ : وَهُمْ عَلَى الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَنْ يُصَيِّعُهُ الله أَبَدًا، فَنَوَلَتْ سُورَةُ الْفَتْحِ.

[راجع: ٣١٨١]

جو مقام حدیدبیہ میں نبی کریم مالی اور مشرکین کے درمیان ہوئی تھی ادر جنگ کاموقع آ تا تو ہم اس سے پیچھے سٹنے والے نسیں تھے۔ (لیکن ملح کی بات چلی تو ہم نے اس میں بھی صبرو ثبات کا دامن ہاتھ سے نهیں چھوڑا) اتنے میں عمر بڑاٹھ آنحضور ملٹھایا کی خدمت میں حاضر ہوے اور عرض کیا کیا ہم حق پر ضیس ہیں ؟ اور کیا کفار باطل پر نہیں بیں ؟ کیا ہمارے مقولین جنت میں نہیں جائیں گے اور کیا ان کے مقتولین دوزخ میں نمیں جائیں گے ؟ آخضرت ما کھیا نے فرمایا کہ کیوں نہیں! عمر بن تی کہ ایھر ہم اپنے دین کے بارے میں ذات کا مظاہرہ کیوں کریں (لیعنی وب کر صلح کیوں کریں) اور کیوں واپس بائیں 'جبکہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس کا تھم فرمایا ہے۔ حضور اکرم مالی کیا نے فرمایا اے ابن خطاب! میں اللہ کا رسول ہوں اور اللہ تعالی مجھے مجھی ضائع نہیں کرے گا۔ عمر بڑاللہ آنحضور ماٹھ کیا ہے اس سے واپس آ كئے ان كوغصه آرہا تھا، صبر ضيس آيا اور ابو بكر واللہ كے پاس آئے اور كها' اے ابو بكر بناٹر إكيا جم حق پر اور وہ باطل پر نميں ہيں؟ ابو بكر بناٹر نے بھی وہی جواب دیا کہ اے ابن خطاب! حضور اکرم ملتی کے اللہ کے رسول ہیں اور اللہ انہیں ہر گز ضائع نہیں کرے گا۔ پھرسورۃ "الفتح" نازل ہوئی۔

ا بوا یہ کہ جب جنگ مغین میں حضرت علی بواتھ کے لوگ حضرت معاویہ بزاتھ کے لوگوں پر غالب ہونے لگے تو حضرت عمرو المورہ میں ہوں گے۔ جب قرآن شریف حضرت علی بزاتھ نے حضرت معاویہ بزاتھ کو یہ مشورہ دیا کہ تم قرآن شریف حضرت علی بزاتھ نے حضرت علی بزاتھ نے کہا میں تو اس پر عمل کریں۔ حضرت علی بزاتھ قرآن شریف پر ضرور راضی ہوں گے۔ جب قرآن شریف سائے آیا تو حضرت علی بزاتھ نے کہا میں تو تم سے بردھ کر اس پر عمل کرنے والا ہوں۔ اسے میں خاری لوگ آئے جن کو قراء کہتے سے انہوں نے کہا کہ یا امیر المؤمنین! ہم تو انظار نہیں کرنے کے ہم ان سے لانے جاتے ہیں' ہم تو ان سے لایں گے۔ خارجی کہتے سے کہ ہم پنچائت لیمی تحکیم قبول نہیں کریں گئے کیو تکہ اللہ کے سوا اور کوئی حاکم نہیں ہو سکا۔ لڑائی ہو اور دونوں میں کوئی غالب ہو۔ سیل بن حنیف بزاتھ کی تقریر خوارج کے کیو تکہ اللہ سے بیا کہ روایت میں ذکور ہے شار حین لکھتے ہیں۔ قولہ سہل بن حنیف اتھموا انفسکم فانی لا اقصر وما کنت مقصرا وفت خوات کے کیو تک اللہ علیہ واللہ علیہ واللہ علیہ وسلم لقا تلت قتالا عظیما لکن المحاجة کما فی یوم المحدیبة فانی رأیت نفسی ہو سلمحة المسلمین واما الانکار علی التحکیم اذلیس اسر ذالک فی کتاب اللہ فقال علی نعم الکن المنکوین منہم الذین عدلوا من کتاب اللہ لان المجتھد لما روی ظنہ الی جواز التحکیم فہو حکم اللہ وقالہ سہل اتھمتم انفسکم فی الانکار لانا ایصا کناکار ہیں ترک القتال یوم المحدیبیة و قهرنا النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی الطمح وقد اعقب خورا کنبرا۔ کرمانی)

[٤٩] باب ﴿ سُورَةُ الْحُجُرَاتِ ﴾

بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سورة الحجرات كي تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

است رسیاری استان کے جس میں اٹھارہ آیات اور دو رکوع ہیں۔ اس میں ضمنا جرات نبوی کا ذکر ہے اس لئے یہ اس نام سے المیسی کی ۔ المیسی موسوم ہوئی۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ لاَ تُقَدِّمُوا لاَ تَفْتَاتُوا عَلَى رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَقْضِيَ الله عَلَى لِسَانِهِ. اِمْتَحَنَ أَخْلَصَ. تَنَابَزُوا يُدْعَى بِالْكُفْرِ بَعْدَ الإِسْلَامِ. يَلِتْكُمْ يَنْقُصْكُمْ أَلَتْنَا نَقَصْنَا.

١- باب قوله ﴿لاَ تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيُّ ﴾ الآيَةَ ﴿ تَشْعُرُونَ ﴾ تَعْلَمُونَ وَمِنْهُ الشَّاعِرُ.

٤٨٤٥ حدَّثَناً يَسْرَةُ بْنُ صَفْوَانَ بْنُ جَمِيلِ اللُّخْمِيُّ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً. قَالَ : كَادِ الْخَيِّرَانِ أَنْ يَهْلِكَا أَبَا بَكْرِ وَعُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، رَفَعَا أَصْوَاتَهُمَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَينَ قَدِمَ عَلَيْهِ ۚ رَكْبُ بَنِي تَمِيمٍ، فَأَشَارَ أَحَدُهُمَا بِالأَقْرَعِ بْنِ حَابِسٍ أَخِي بَنِي مَجَاشِعِ، وَأَشَارَ الآخَرُ بِرَجُلِ آخَرَ قَالَ نَافِعٌ لاَ أَحْفَظُ اسْمَهُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لَعُمَرَ: مَا أَرَدُتَ إِلاًّ خِلاَفِي قَالَ: مَا أَرَدْتُ خِلاَفَكَ، فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا فِي

عابد نے کمالا تقدموا کامطلب سے کہ آنخضرت ماٹھایا کے سامنے برص كرباتيس نه كرو- (بلكه اوب سے قال الله وقال الرسول ساكرو) يمال تك كه جو حكم الله كو دينا ہے وہ اپنے رسول كى زبان سے تم كو كنچائ ـ امتحن كامعنى صاف كيا- يركه ليا- لا تنابزو ابالالقاب كامعنى یہ ہے کہ مسلمان ہونے کے بعد پھراس کو کافر ' یمودی یا عیسائی کمه کر ند پکارو- لا یلنکم تمهارا تواب کھ کم نہیں کرے گاسور و طور میں و ما التنااس لئے ہے کہ ہم نے ان کے عمل کا ثواب چھ کم نہیں کیا۔ باب آيت (لا ترفعوا اصواتكم .....الاية ) كي تفير لینی "اے ایمان والو! نبی کی آواز سے اپنی آوازوں کو اونچا نہ کیا كرو-" تشعرون كامعنى جانة مو- اس سے لفظ شاعر لكلا ہے يعنى حاننے والا۔

(٣٨٣٥) م سے يسره بن صفوان بن جميل لخي في بيان كيا كما مم ے نافع بن عمرنے 'ان سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ قریب تھا کہ وہ سب سے بہتر افراد تباہ ہو جائیں یعنی ابو بکراور عمر بھات ان دونوں حفرات نے نی کریم ساتھ کے سامنے اپنی آواز بلند کردی تھی۔ یہ اس وقت کاواقعہ ہے جب بن متیم کے سوار آئے تھے (اور آنخضرت ملی سے انہوں نے درخواست کی کہ جارا کوئی امیر بنادیں) ان میں ے ایک (عمر بواللہ) نے بی مجاشع کے اقرع بن حابس بواللہ کے انتخاب ك لئ كها تفااور دو سرب (ابو بكر بناتية) ني ايك دو سرب كانام پيش كيا تفاله نافع نے كماكه ان كانام مجھے ياد نسيس اس پر حضرت ابو بكر بناتئر نے حضرت عمر بناتی ہے کہا کہ آپ کاارادہ مجھے سے اختلاف کرنا ہی ہے۔ حضرت عمر بڑاتھ نے کہا کہ میرا ارادہ آپ سے اختلاف کرنا

تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ ﴾ الآيَةَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ : لَمَا كَانَ عُمَرُ يُسْمِعُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى ا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. بَعْدَ هَذِهِ الآيَةِ حَتَّى يَسْتَفْهِمَهُ، وَلَمْ يَلْأَكُوْ ذَلِكَ عَنْ أَبِيهِ. يَعْنِي أبًا بَكْرٍ.

[راجع: ٣٤٦٧]

٤٨٤٦ حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثنا أَرْهَرُ بْنُ سَعْدٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْن قَالَ: أَنْبَأَنِي مُوسَى بْنُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله غَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ الْمُتَقَدَّ قَابِتَ بْنَ قَيْس، فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللهُ، أَنَا أَعْلَمُ لَكَ عِلْمُهُ، فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ مُنكَّسًا رَأْسَهُ، فَقَالَ لَهُ : مَا شَأْنُك؟ قَالَ : شَرًّ. كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ الله عَمَلُهُ وَهُوَ مِنْ أَهُلُ النَّارِ عَمَلُهُ وَهُوَ مِنْ أَهُلُ النَّارِ فَأَتَى الرُّجُلُ النَّبِيُّ ﴿ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ مُوسَى، فَرَجَعَ إِلَيْهِ الْمَرُّةَ الآخِرَةَ ببشارَةٍ عَظيمَةٍ، فَقَالَ: ((ادْهَبْ إِلَيْهِ، فَقُلْ لَهُ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْل

النَّارِ، وَلَكِنَّكَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ)).

[راجع: ٣٦١٣] حضرت ثابت بن قيس برائر انصار كے خطيب بين آپ كى آواز بهت بلند تھى۔ جب ذكورہ بالا آيت نازل ہوئى اور مسلمانوں كو نى كريم سائيل كے سائے بلند آواز سے بولنے سے منع كيا كيا تو استے غم زدہ ہوئے كہ گھر سے باہر نہيں نكلتے تھے۔ آخضرت ملائد المحب انسي نسي ديكماتوان ك متعلق يوجها

٧ - باب قوله ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَزَاء الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لاَ يَعْقِلُونَ ﴾

نسیں ہے، اس بران دونوں کی آواز بلند ہو گئی۔ پھراللہ تعالیٰ نے سے آیت ا تاری "اے ایمان والو! اپنی آواز کونی کی آواز سے بلند ند کیا كرو" الخ حضرت عبدالله بن زبير بي الله الله اس آيت ك نازل ہونے کے بعد حضرت عمر بواللہ نبی کریم سالھیا کے سامنے اتنی آہستہ آہستہ ہات کرتے کہ آپ ماف س بھی نہ سکتے تھے اور دوہارہ بوچمنا برا تا تھا۔ انہوں نے این نانالینی حضرت ابو بر برای کے متعلق اس سلسلے میں کوئی چیزبیان نہیں گی۔

(١٣٨٨٢) م سے على بن عبدالله نے بيان كيا كما م سے ازمربن سعد نے بیان کیا کما ہم کو این عون نے خبردی کما کہ مجھے موی بن انس نے خبردی اور انہیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے حضرت ثابت بن قیس رضی الله عنه كو سيس بايا ـ ايك صحابي نے عرض كيايارسول الله! ميس آپ كے لئے ان کی خبرلاتا ہوں۔ پھروہ ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کے یمال آئے۔ ویکھا کہ وہ گھرمیں سرجھکائے بیٹھے ہیں بوچھا کیا حال ہے؟ کہا کہ برا حال ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز کے مقابلہ میں بلند آواز سے بولا کر تا تھا اب سارے نیک عمل اکارت ہوئے اور الل دوزخ میں قرار دے دیا گیا ہوں۔ وہ نبی کریم ملتی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے جو کچھ کما تھا اس کی اطلاع آپ کو دی۔ حضرت مویٰ بن انس نے بیان کیا کہ وہ شخص اب دوبارہ ان کے لئے ایک عظیم بشارت لے کران کے پاس آئے۔ آنحضور الن کے ان فرمایا تھا کہ ان کے پاس جاؤ اور کہو کہ تم اہل دوزخ میں سے نہیں ہو بلکہ تم اہل جنت میں سے ہو۔

باب آيت ﴿ ان الذين ينادونك من ورآء الحجرات ﴾ کی تفیر لینی "ب شک جو لوگ آپ کو حجروں کے باہرے باارا

ذَلِكَ، فِأَنْزَلَ الله ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ ٤٨٤٧ حدَّثنا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَوَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهُ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ قَدِمَ رَكْبٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ عَلَى النَّبِيِّ ٨ فَقَالَ أَبُوبَكُر: أَمَّر الْقَعْلَقَاعَ بْنَ مَعْبَدٍ وَقَالَ عُمَرُ : أَمُّرِ الْأَقْرَعَ بْنَ حَايِسٍ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا أَرَدْتُ إِلَىُّ -أَوْ إِلاَّ - خِلاَفِي فَقَالَ عُمَرُ : مَا أَرَدْتُ خِلاَفَكَ، فَتَمَارَيَا حَتَّى ارْتَفَعْتْ أَصْوَاتُهُمَا. فَنَزَلَ فِي ذَلِكَ : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَي الله وَرَسُولِهِ حَتَّى انْقَضَتِ الآيَةُ.[راجع: ٤٣٦٧]

باب قَوْلِهِ :

﴿وَلُو أَنُّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لُّهُمْ﴾

کی وجہ سے نہ لکھ سکے۔ (وحیری)

[٥٠] ﴿سُورَةُ ق﴾

﴿رَجْعٌ ﴾ بَعيدٌ رَدٍّ. ﴿فُرُوجٍ ﴾ فُتُوقٍ وَاحِدُهَا فَرْجٌ. ﴿ وَرِيدٌ﴾ فِي حَلْقِهِ. الْحَبْلُ حَبْلُ الْعَاتِق وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ مَا تَنْفُصُ الأَرْضُ ﴾ مِنْ عِظَامِهمْ. ﴿تَبْصِرَةً ﴾ بَصِيرَةً. ﴿حَبُّ الْحَصِيدِ ﴾ الْجِنْطَةُ. ﴿ بَاسِقَاتٍ ﴾ الطُّوالُ. ﴿ أَفَعَيينَا ﴾ فَأَعْيَا

كرتے ہيں ان ميں سے اکثر عقل سے كام نميں ليتے۔" (٣٨٣٤) م سے حسن بن محد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عجاج نے بیان کیا'ان سے ابن جریج نے بیان کیا'انسیں ابن الی ملیکہ نے خردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن زمیررضی الله عنمانے خردی کہ قبیلہ بن متیم کے سواروں کاوفد می کریم طابیام کی خدمت میں آیا۔ حضرت ابو بكر بن الله في كماكه ان كا امير آپ قعقام بن معبد كو بنادي اور حضرت عمر بناٹند نے کہا بلکہ اقرع بن حابس کو امیر بنائیں۔ حضرت ابو بروالله سن اس يركماكه مقصدتو صرف ميري خالفت بي كرنا ب حضرت عمر بنات کا کہ میں نے آپ کے ظلاف کرنے کی غرض سے بیہ نمیں کماہے۔ اس پر دونوں میں بحث چلی منی اور آواز بھی بلند ہو مئی۔ اس کے متعلق سے آیت نازل ہوئی کہ "اے ایمان والو! تم الله اور اس کے رسول سے پہلے کس کام میں جلدی مت کیا کرو۔ " آخر

باب آيت (لوانهم صبرواحتي تخرج اليهم لكان خیرالهم ﴾ کی تفیرلینی "اگروه مبرکرتے یمال تک که آپ ان کی طرف خود نکل کرجاتے توبہ صبر کرناان کے لئے بہتر ہو تا۔ "

اس باب میں حضرت امام بخاری روانی کوئی صدیث نہیں لائے شاید کوئی صدیث رکھنا چاہتے ہوں گے لیکن آپ کی شرط پر نہ ہونے

## سورهٔ ق کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

رجع بعید لینی دنیا کی طرف پرجانا دور از قیاس ہے۔ فووج کے معنی سوراخ روزن کوج کی جمع ہے۔ ورید طلق کی رگ۔ اور جمل موند ہے کی رگ۔ مجاہد نے کما ما ینقص الارض منهم سے ان کی ہٹیاں مراد ہیں جن کو زمین کھاجاتی ہے۔ تبصرة کے معنی راہ و کھانا۔ حب الحصيد يهول ك وافي باسقات لمي لمي بال افعيناكيام اس سے عابر ہو گئے ہیں۔ قال قرینه میں قرین سے شیطان (ممزاد)

عَلَيْنَا. ﴿وَقَالَ قَرِينُهُ الشَّيْطَانُ الَّذِي فَيْضَ لَهُ. ﴿وَقَالَمُ وَلَا نَفْسَهُ بِغَيْرِهِ. ﴿وَيِنَ السَّمْعَ ﴾ لاَ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِغَيْرِهِ. ﴿وَيِنَ السَّمْعَ ﴾ وَأَنْشَأَ خَلَقَكُمْ. ﴿وَقِيبًا أَنْشَأْكُمْ ﴾ وَأَنْشَأَ خَلَقَكُمْ. ﴿وَقِيبًا فَيْدُهُ الْمَلَكَانِ عَيْدُ ﴾ رَصَد. ﴿مَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴾ الْمَلكانِ عَيْدُ ﴾ رَصَد. ﴿مَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴾ الْمَلكانِ ﴿كَاتِبٌ وَشَهِيدٌ ﴾ النصبُ. وَقَالَ عَيْرُهُ : نَضِيدٌ الْكُفُرى مَا ذَامَ فِي أَخْمَامِهِ وَمَعْنَاهُ مَنْصُودٌ لَلْكُوبٍ ﴾ النصبُ. وَقَالَ عَيْرُهُ : نَضِيدٌ لَلْكُوبٍ ﴾ النصبُ. وَقَالَ عَيْرُهُ عِنْ أَكْمَامِهِ وَمَعْنَاهُ مَنْصُودٌ لَلْكُسُرُ وَلَيْ اللّهُ وَمَعْنَاهُ مَنْصُودٌ لَلْكُسُرَ النّبُومِ وَأَذْبَارَ النّبُومِ وَأَذْبَارَ النّبُومِ وَأَذْبَارَ السّجُودِ، كَانَ عَامِيمٌ يَفْتِحُ الّتِي فِي قَ وَيَخْسَرَانِ جَدِيعًا وَيَخْسَرَانِ جَدِيعًا وَيَعْسَرَانِ جَدِيعًا وَيُغْسَرَانِ جَدِيعًا وَيُغْسَرَانِ جَدِيعًا وَيُعْرَجُونَ مِنَ الْقُبُودِ. وَيُخْسَرَانِ جَدِيعًا يَعْرُبُونَ مِنَ الْقُبُودِ. وَيُخْسَرَانِ جَدِيعًا يَعْشَانُ مَنْ الْقُبُودِ. وَيَخْسَرَانِ جَدِيعًا يَعْشَانُ مَنْ الْقُبُودِ وَيَخْسَرَانِ جَدِيعًا يَعْمُ مُؤْدُ وَنَ مِنَ الْقُبُودِ.

مراد ہے جو ہر آدی کے ساتھ لگا ہوا ہے فنقبوا فی البلاد لینی شہروں شی چرے دورہ کیا۔ او القی السمع کا یہ مطلب ہے کہ دل میں دو سرا کچھ خیال نہ کرے کان لگا کرنے افعیدنابالحلق الآول لیخی جب تم کو شروع میں پیدا کیا تو کیا اس کے بعد ہم عابز بن گئے اب دوبارہ پیدا نہیں کرسکتے ؟ سائق اور شہید دو فرشتے ہیں ایک کھنے والا دو سرا گواہ۔ شہید ہے مرادیہ ہے کہ دل لگا کرنے۔ لغوب حکس ۔ مجاہد کے سوا اوروں نے کما نضید وہ گاہا ہے ، جب تک وہ چوں کے فلاف میں ورخت کا گاہا فلاف سے فلل آئے تو پھراس کو نضید نہیں کمیں ورخت کا گاہا فلاف سے فکل آئے تو پھراس کو نضید نہیں کمیں مورت میں ہے۔ تو عاصم سورة ق میں (ادبار کو) برفتح الف اور سورة طور میں ہے ) اور ادبار السجود جو اس سورت میں ہے۔ تو عاصم سورة ق میں (ادبار کو) برفتح الف اور سورة طور میں ہے کسرہ الف ور میں ہے کسرہ الف ور میں ہے کسرہ الف پڑھا ہے بعضوں نے دونوں جگہ ہہ کسرہ الف

١- باب قولِهِ : ﴿وَتَقُولُ هَلْ مِنْ
 مَزيدٍ﴾

[طرفاه في : ٦٦٦١، ١٣٨٤].

باب آیت ﴿ و تقول هل من مزید ﴾ کی تفسیر لینی الله کاارشاد "اور وه جنم کیے گی کہ پچھ اور بھی ہے؟"

(۳۸۳۸) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا کہا ہم سے حری نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس دہتھ نے کہ نبی کریم میں ہے فرایا جنم میں دوز خیوں کو ڈالاجائے گااوروہ کے گی کہ کچھ اور بھی ہے ؟ یمال تک کہ اللہ رب العزت اپنا قدم اس پر رکھے گا اور وہ کے گی کہ بس

١٤٨٩ حدثنا أبو سُفْيَانَ الْحِمْيَرِيُّ سَعِيدُ الْقَطَّانُ، حَدُّتَنَا أَبُو سُفْيَانَ الْحِمْيَرِيُّ سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَهْدِيٌّ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَفَعَهُ، وَأَكْثَرُ مَا كَانَ يُوقِفُهُ أَبُو سُفْيَانَ يُقَالُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلاَّتِ؟ وَتَقُولُ : هَلْ مِنْ مَزِيدِ؟ فَيَضَعُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدَمَهُ عَلَيْهَا فَتَقُولُ : قَطْ قَطْ: رَطَرِفَاهِ فِي : ٤٨٥٥، ٤٢٤٤].

ابو (۲۸۲۹) ہم سے محمد بن موی قطان نے بیان کیا کہا ہم سے ابو سفیان حمیری سعید بن کی بن مهدی نے بیان کیا ان سے عوف نے اب ان سے محمد نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بولٹن نے نبی کریم ماٹیا ہے اب سفیان حمیری اکثر اس حدیث کو آخضرت ماٹیا ہے حوالے سے ابو سفیان حمیری اکثر اس حدیث کو آخضرت ماٹیا ہے سے موقوقا ذکر کرتے سے کہ جنم سے بوچھاجائے گاتو بحر بھی کی ؟ وہ کے گا در بھی ہے بھراللہ تبارک وتعالی ابناقدم اس پر رکھے گا در کھی کہ بس بس ۔

تعلیم مراد ہے۔ المحدیث اس مقام پر پچھلے متعلمین کی پیروی ہے تاویل کی ہے اور کما ہے قدم رکھنے ہے اس کا ذلیل کرنا مراد ہے یا کی استحدیث کی تعلیم کرتے ہیں جیے سمع علی تعلیم کرتے ہیں جیے سمع علی تعلیم کرتے ہیں جیے سمع اور بصر اور عین اور وجه وغیرہ کو اور ابن فورک نے لا علی سے دجل کا انکار کیا اور کما دجل کا لفظ عابت نہیں ہے حالا تکہ صحیمین کی دوایت میں دجل کا لفظ بھی موجود ہے۔ ان حدیثوں سے جہنیوں کی جان نکلتی ہے اور المحدیث کو حیات تازہ حاصل ہوتی ہے۔ دوایت میں دحیری)

وقال محى السنة القدم والرجل في هذا الحديث من صفات الله تعالٰي فالايمان بها فرض والامتناع عن الخوض فيها واجب فالمهتدي من سلك فيهما طريق التسليم وانما نض فيها زائع والمنكر معطل والمكيف مشبه ليس كمثله شئي (حاشية بخاري)

• ٤٨٥ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، (* ٢٨٥٠) مم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرِنَا مَعْمَرٌ عَنْ عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خبردی' انہیں حمام نے اور ان سے حصرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی هَمَّامِ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ : كريم صلى الله عليه وسلم نے فرمايا جنت اور دوزخ نے بحث كي ' دوزخ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، نے کہا میں متکبروں اور ظالموں کے لئے خاص کی گئی ہوں۔ جنت نے فَقَالَتِ النَّارُ: أُوثِرْتُ بِالْمُتِكِّبِرِينَ کها مجھے کیا ہوا کہ میرے اندر ضرف کمزور اور کم رتبہ والے لوگ وَالْمُتَجَبِّرينَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: مَا لِي لاَ يَدْخُلُنِي إلاَّ ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ؟ قَالَ داخل ہوں گے۔ اللہ تعالی نے اس پر جنت سے کما کہ تو میری رحمت ا لله تَبَارَكَ وَتَعَالَى : لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي ہے ' تیرے ذریعہ میں اینے بندول میں جس پر چاہوں رحم کروں اور دوزخ سے کما کہ تو عذاب ہے تیرے ذرایعہ میں اپنے بندول میں سے أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي، وَقَالَ لِلنَّارِ: إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابٌ أَعَذَّبُ بِكِ مَنْ جے چاہوں عذاب دول۔ جنت اور دوزخ دونوں بھرس گی۔ دوزخ تو أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي. ولِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا اس وقت تک نہیں بھرے گی۔ جب تک اللہ رب العزت اپنا قدم اس پر نہیں رکھ دے گا۔ اس وقت وہ بولے گی کہ بس بس بس! اور مِلْوُهَا، فَأَمَّا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِيءُ، حَتَّى يَضَعَ اس وفت بھرجائے گی اور اس کا بعض حصہ بعض دو سرے جھے پر رَجْلَهُ فَتَقُولُ: قَطِ قَطٍ قَطٍ فَهُنَالِكَ تُمْتَلِيءُ

وَيُزْوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضِ، وَلاَ يَظْلِمُ الله عزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا وَأَمَّ الْجَنَّةُ فَإِنَّ الله عزَّ وَجَلَّ يُنْشِىءُ لَهَا خَلْقًا)). ﴿وَسَبَّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ

[راجع: ٤٨٤٩]

٢ - ٤٨٥ حدثنا إستحاق بن إبراهيم؛ عن جَرير عَنْ إسماعيلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جَريرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ : كُنّا جُلُوسًا لَيْلَةً مَعَ النّبِيِّ فَقَالَ : ((إِنّكُمْ الْقَمَرِ لَيْلَةَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ فَقَالَ : ((إِنّكُمْ سَتَرَوْنَ مَذَا لاَ تُصَامُونَ فِي رُوْيَتِهِ فَإِنِ اسْتَطْعُتُمْ أَنْ لاَ تُعْلَبُوا عَنْ صَلاَةٍ قَبَلَ طُلُوعِ الشّمْسِ وَقَبلَ غُرُوبِهَا عَنْ صَلاَةٍ قَبلَ طُلُوعِ الشّمْسِ وَقَبلَ غُرُوبِها فَافْعَلُوا)). ثمَّ قَرَأً ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ فَافْعُلُوا)). ثمَّ قَرَأً ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ فَافُوعِ الشّمْسِ وَقَبلَ غُرُوبِها فَافْعُلُوا)). ثمَّ قَرَأً ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ فَافُوعِ الشّمْسِ وَقَبلَ الْغُرُوبِيكِ.

[راجع: ٥٥٤]

٢ - ٤٨٥٧ حدُّنَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنِ ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ ابْنُ عَبِّاسٍ أَمَرَهُ أَنْ يُسَبِّحَ فِي أَدْبَارِ الصَّلُوَاتِ كُلِّهَا يَعْنِي قَوْلَهُ: ﴿وَأَدْبَارَ السُّجُودِ﴾.

[ ١ ه ] سورة ﴿والذَّارِيَاتِ﴾

قَالَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلاَمُ: ﴿الذَّارِيَاتُ﴾ الرَّيَاحُ. وَقَالَ غَيْرُهُ: تَذْرُوهُ تُفَرِّقُهُ. ﴿وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلاَ تُبْصِرُونَ﴾: تَأْكُلُ وَتَشْرَفِ فِي مَدْخَلِ وَاحِدٍ وَيَخْرُجُ مِنْ مَوْضِعَيْنِ،

چڑھ جائے گا اور اللہ تعالی اپنے بندوں میں کسی پر بھی ظلم نہیں کرے گا اور جنت کے لئے اللہ تعالی ایک مخلوق پیدا کرے گا اور اپنے رب کی حمد و تنبیج کرتے رہئے سورج کے نکلنے سے پہلے اور اس کے چھپنے سے پہلے "۔

(۳۸۵۱) ہم ہے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے جریر نے'
ان سے اسلیل نے' ان سے قیس بن ابی حاذم نے اور ان سے
حضرت جریر بن عبداللہ بھ اللہ بھ ایک رات نی کریم
ماٹھ بیٹے ہوئے تھے چودہویں رات تھی۔ آخضرت ملٹھ بیا
نے چاند کی طرف دیکھا اور پھر فرمایا کہ یقینا تم اپنے رب کوائی طرح
دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو' اس کی رویت میں تم
دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو' اس کی رویت میں تم
دیکے بغیر دیکھو گے اس لئے اگر تمہارے لئے ممکن ہو تو سورج نکلنے
دی جدو تعبیر کرے رہے آفاب نکنے سے پہلے اور چھینے سے پہلے "کی
کی حمدو تعبیر کرتے رہے آفاب نکنے سے پہلے اور چھینے سے پہلے "کی
خلاوت کی۔

(۲۸۵۲) ہم سے آدم نے بیان کیا کہ ہم سے ورقہ نے بیان کیا ان سے ابن ابی بچے نے ان سے مجاہد نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس می ان ان سے مجاہد نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس می ان ان سے اب کا رشاد ال اللہ تعالی کا ارشاد "وادباد السجود" کی تشریح کرنا تھا۔

سورة الذاريات كى تفيير

بىم الله الرحمٰن الرحيم

حفرت علی طالت نے کہا کہ الذاریات سے مراد ہوائیں ہیں۔ ان کے غیر نے کہا کہ تذروہ کا معنی ہیہ ہے کہ اس کو بھیردے (بد لفظ سور ہ کفف میں ہے) الریاح کی مناسبت سے یمال لایا گیا۔ وفی انفسکم افلا تبصرون لینی خود تہماری ذات میں نشانیاں ہیں کیا تم نہیں دیکھتے

کہ کھانا پیناایک راستے منہ سے ہو تاہے لیکن وہ فضلہ بن کردو سرے راستوں سے تکا ہے۔ فراغ لوث آیا (یا چیکے سے چلا آیا فصکت اینی مٹی باندھ کراینے ماتھ پر ہاتھ کو مارا۔ الرمیم زمین کی گھاس جب خشک ہو جائے اور روند دی جائے۔ لموسعون کے معنی ہم نے اس کو کشادہ اور وسیع کیا ہے۔ (اور سورہ بقرہ میں جو ہے) علی الموسع قدرہ يمال موسع كے معنى زور طاقت والا بـ زوجين لينى نرو مادہ یا الگ الگ رنگ یا الگ الگ مزے کی جیسے میٹھی کٹھی سے دو فتمیں ہیں۔ ففروا الى الله لين الله كي معصيت سے اس كى اطاعت كى طرف بھاگ كر آؤ۔ الاليعبدون يعنى جن وانس ميں جننى بھى نيك روحیں ہیں انہیں میں نے صرف اپنی توحید کے لئے پیداکیا۔ بعضول نے کماجنوں اور آدمیوں کو اللہ تعالی نے پیدا تو اس مقصد سے کیا تھا کہ وہ اللہ کی توحید کو مانیں لیکن کچھ نے مانا اور کچھ نے نہیں مانا۔ معتزلہ کے لئے اس آیت میں کوئی دلیل نہیں ہے۔ الذنوب کے معنی برے ڈول کے ہیں۔ حضرت مجاہد نے فرمایا کہ ذنو باجمعنی راستہ ہے۔ حضرت مجاہد نے کما کہ صوۃ کے معنی چیخا۔ ذنوبا کے معنی راستہ اور طریق کے ہیں العقیم کے معنی جس کو بچہ نہ پیدا ہو بانجھ۔ حضرت ابن

عباس بھسنا نے کما کہ الحبک سے آسان کاخوبصورت برابر ہونا مراد

ہے۔ فی غموہ لین اپنی گرائی میں پڑے اوقات گزارتے ہیں۔

اورول نے کما تر اصوا کا معنی یہ ہے کہ یہ بھی ان کے موافق کھنے

لگے۔ مسومة نثان کے گئے۔ یہ سیماسے نکلاہے جس کے معنی نثانی

﴿ فَرَاغَ﴾. فَرَجَعَ، ﴿ فَصَكَّتُ ﴾ فَجَمَعَتْ أَصَابِعَهَا، فَضَرَبَتْ جَبْهَتَهَا، و﴿الرَّمِيمُ﴾ نَبَاتُ الأَرْضِ إذا يَبسَ وَدِيْسَ، ﴿لَمُوسِعُونَ﴾ : أَيْ لَذُوُو سَعَةٍ، وَكَذَلِكَ عَلَى ﴿ الْمُوسِعِ قَدَرَهُ ﴾ : يَعْنِي الْقَويُّ ﴿زَوْجَيْنِ﴾: الذُّكَرَ وَالْأَنْثَى، وَاخْتِلاَكُ الْأَلْوَانَ : خُلُو وَحَامِضٌ، فَهُمَا زَوْجَان، ﴿ فَفِرُوا إِلَى اللَّهُ مِنَ اللَّهِ إِلَيْهِ. ﴿ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ مَا خَلَقْتُ أَهْلَ السُّعَادَةِ مِنْ أَهْلِ الْفَرِيقَيْنِ إِلاَّ لِيُوَحِّدُونَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: خَلَقَهُمْ لِيَفْعَلُوا، فَفَعَلَ بَعْضٌ، وَتَرَكَ بَعْضُ، وَلَيْسَ فِيهِ حُجَّةٌ لأَهْلِ الْقَدَرِ. وَالذُّنُوبُ الدُّلُوُ الْعَظِيمُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ. ﴿صَرُّةٍ﴾ صَيْحَةٌ، ﴿ذُنُوبًا﴾ سَبِيْلاً ﴿الْعَقِيمُ﴾ الَّتِي لاَ تَلِدُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿وَالْحُبُكُ﴾: اسْتِوَاوُهَا، وَحُسْنُهَا. فِي ﴿غَمْرَةٍ﴾ فِي ضَلاَلَتِهِمْ يَتَمَادُوْنَ، وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ تُوَاصَوْا ﴾ تَوَاطَؤُوا. وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿مُسَوَّمَةً﴾ : مُعْلَمَةً، مِنَ

السّيمًا. ﴿قُتِلَ الْحَرَّاصُونَ ﴾: لُعِنَ.

کے ہیں۔ قتل المنحواسون لیتی جھوٹے لعنت کئے گئے۔

اہل بیت کے اساء کے بعد اور حضرت علی کے نام کے بعد علیہ السلام بڑھا کر پڑھنے کی نبیت حضرت مولانا وحید الزمال سیسی المین میں اور جو نے وضاحت یہ کی ہاں کو فریابی نے وصل کیا ہے صبح بخاری کے اکثر نسخوں میں یوں ہے وقال علی علیاتھ قطلانی نے کہا اس کا معنی توضیح ہے گرصحابہ میں مساواۃ کرنا چاہئے کیونکہ یہ تعظیم کا کلمہ ہے توشیخیں اور حضرت عثمان اور دو نبی نے کہا کہ مسلام منل صلوۃ کے ہے اور بالا نفراد سوا پیغیروں کے اور کسی کے لئے اس کا استعمال نہ کیا جائے۔

مشرجم کہتا ہے جو نبی کے اس کلام پر ولیل کیا ہے اور یہ صرف اصلاح باند ھی ہوئی بات ہے کہ پیغیروں کو بلاتھ اور صحابہ کو وکھ تشی کہتے ہیں ور صحابہ کو وکھ تشی کہتے ہیں اور صحابہ کو وکھ تشی کی میں اور صحابہ کو ایک تاری نے حضرت علی کو بلاتھ اور محابہ کو رکھانے کا یہ کہنا ہے شیخیں یا حضرت عثمان اس کلے کے زیادہ مستحق ہیں اور صحابہ میں مساواۃ لازم ہے۔ اس پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ شیخین یا حضرت عثمان شکے کے نیادہ مناری نے کہاں مناری نے کہاں مناری نے کہاں مناری نے کہا بھر یہ جس مساواۃ لازم ہے۔ اس پر یہ یا عتراض ہوتا ہے کہ شیخین یا حضرت عثمان شکے کے نیادہ مناری نے کہاں مناری نے کہاں مناری نے کہا بھر یہ بین

اعتراض میں بہ نسبت دو سرے محابہ کے ایک اور خصوصت ہے وہ یہ ہے کہ آپ آخضرت ساتھ کیا ہے کیا زاد بھائی اور آپ کے پرورش یافتہ اور قدیم الاسلام اور خاص کر داماد تھے اور آپ کا شار اہل بیت میں ہے اور اہل بیت بست سے کام میں خاص کئے گئے ہیں اس طرح یہ بھی ہے کہ اہل بیت کے اساء کے بعد طابق کما جاتا ہے جیسے کتے ہیں حضرت حسین طابق یا حضرت جعفر صادق علیہ وعلی آباہ السلام اور اس میں کوئی شرعی قباحت نہیں ہے۔ (وحیدی) بعض لوگ صحابہ بشمول اہل بیت کے لیے لفظ بڑا شری ہی کو زیادہ پند کرتے ہیں بسرطال کل علی خیر (راز)

### [٢٥] باب سُورَةُ ﴿وَالطُّورِ﴾

نَقَصْنَاهُمْ وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ تَمُورُ ﴾ تَدُورُ.

## **سورهٔ والطور کی تفسیر** بیم الله الرحمٰن الرحیم

قادہ نے کہا مسطور بمعنی مکتوب لینی کھی ہوئی ہے۔ مجابہ نے کہا الطور سریانی زبان میں بہاڑکو کہتے ہیں دق منشور لینی صحفہ کھلا ہوا ورق۔ السقف المرفوع لینی آسان۔ المسجور لینی گرم کیا گیا۔ حس بھری نے کہا مسجور سے مرادیہ ہے کہ سمندر میں ایک دن طغیانی آکراس کاسارا پانی سوکھ جائے گااور اس میں ایک قطرہ بھی باتی نہ رہے گا۔ مجابہ نے کہا کہ المتناهم کے معنی گھٹایا کم کیا۔ مجابہ کے علاوہ دوسروں نے کہا کہ المتناهم کے معنی گھٹایا کم کیا۔ مجابہ کے علاوہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہا البو کے معنی مہریان۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہا البو کے معنی مہریان۔ کسفا کے معنی مگڑے۔ المسنون کے معنی موت۔ اوروں نے کہا کسفا کے معنی کامینی ایک دوسرے سے جھیٹ لیں انبی فداق سے یا لڑائی یتنازعون کامین ایک دوسرے سے جھیٹ لیں انبی فداق سے یا لڑائی

سورة طور كى ہے جس ميں ٢٩ آيات اور دو ركوع ہيں۔ اس ميں الله نے كوه طوركى فتم كھائى ہے يمي وجه تسميه ہے۔

(٣٨٥٣) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم كو امام مالك نے خبردى انہيں محد بن عبدالرحلٰ بن نو فل نے انہيں عروہ نے انہيں زينب بنت ابی سلمہ نے اور ان سے ام المؤمنين حضرت ام سلمہ بن او بيان كيا كہ (ج كے موقع پر) ميں نے رسول اللہ ما الله ما كيا والله ما كيا ہوں آپ نے فرمايا كہ پھر سوارى پر بيل كر لوگوں كے بيجھے سے طواف كيا اور آخضرت كى بيكو ميں نماز پڑھتے ہوئے سورة الطود وكتاب مسطوركى تلاوت كررہے تھے۔

سورة طور في به بن بين ١٩٩٩ ايات اور دو را الله بن يُوسُف، أخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْن نَوْفَلِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ فَالَتْ: شَكُوْتُ إِلَى سَلَمَةَ قَالَتْ: شَكُوْتُ إِلَى رَسُولِ الله فَي أَنِّي أَشْتَكِي فَقَالَ: ((طُوفِي رَسُولِ الله فَي أَنْي أَشْتَكِي فَقَالَ: ((طُوفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ))، فَطُفْتُ وَرَسُولُ الله فَي يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ وَرَسُولُ الله فَي يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَقْرَأً: بِالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُور.

[راجع: ٤٦٤]

[٣٥] سورة ﴿وَالنَّجْمِ﴾

(۳۸۵۴) ہم سے حمیدی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان کہا کہ جھ سے میرے اصحاب نے زہری کے واسطہ سے بیان کیا' ان سے محمہ بن جیر بن مطعم نے اور ان سے ان کے والد حضرت جبیر بن مطعم بن تی کہ میں نے نبی کریم ملی ہے ہے۔ آپ اس آیت پر پہنچ کی نماز میں سور او الطور پڑھ رہے تھے۔ جب آپ اس آیت پر پہنچ کیا یہ لوگ بغیر کی کے پیدا کئے پیدا ہو گئے یا یہ خود (اپنے) خالق ہیں کیا یہ لوگ بغیر کی کے پیدا کئے پیدا ہو گئے یا یہ خود (اپنے) خالق ہیں کیا انہوں نے آسان اور زمین کو پیدا کر لیا ہے۔ اصل یہ ہے کہ ان میں بھین ہی نہیں۔ کیا ان لوگوں کے پاس آپ کے پروردگار کے بیان کیا یہ لوگ حاکم ہیں۔ "تو میرا دل اڑنے لگا۔ حضرت سفیان نے بیان کیا لیکن میں نے زہری سے سا ہے وہ محمد بن جبیر بن مطعم نے زہری سے سا ہے وہ محمد بن جبیر بن مطعم بین کریم ملی کے والد (حضرت جبیر بن مطعم بین کریم ملی کے والد (حضرت جبیر بن مطعم بین کریم ملی کے والد (حضرت جبیر بن مطعم بین کریم ملی کے والد (حضرت جبیر بن مطعم بین سور او الطور بین سا نے بولہ جو بین کریم ملی کی کریم ملی کیا کہ میں نے نہاں کیا کہ میں نے نہاں کے بعد جو اضافہ کیا ہے وہ میں نے نہری سے نہیں نا۔

سورهٔ والنجم کی تفسیر بیماللهٔ الرحمٰن الرحیم

عجابہ نے کہا کہ ذو مرہ کے معنی زور دار زبردست (یعنی جرائیل ) قاب قوسین یعنی کمان کے دونوں کنارے جہاں پر چلہ لگا رہتا ہے۔ ضیزی کے معنی ٹیر ہی غلط تقسیم۔ واکدی اور دینا موقوف کردیا۔ الشعری وہ ستارہ ہے جے مرزم الجوزاء 'بھی کھتے ہیں۔ الذی و فی یعنی اللہ نے جو ان پر فرض کیا تھا وہ بجالائے۔ از فت الاز فۃ قیامت قریب آگی۔ سامدون کے معنی کھیل کرتے ہو۔ بر طمہ ایک کھیل کا نام ہے۔ حضرت عرمہ نے کہا حمیری زبان میں گانے کے معنی میں ہے اور حضرت ابراہیم نخعی ؓ نے کہا کہ افتمارونہ کا معنی کیا تم اس سے حضرت ابراہیم نخعی ؓ نے کہا کہ افتمارونہ کا معنی کیا تم اس کام کا جھڑتے ہو۔ بعضوں نے یوں پڑھا ہے افتمارونہ لعنی کیا تم اس کام کا جھڑتے ہو۔ بعضوں نے یوں پڑھا ہے افتمارونہ لعنی کیا تم اس کام کا

اَقْتَمْرُونَهُ يَعْنِي اَفْتَجْحَدُونَهُ. ﴿مَا زَاغَ الْبَصَرُ ﴾ بَصَرُ مُحَمَّدِ ﷺ. ﴿وَمَا طَغَى ﴾ وَلاَ جَاوَزَ مَا رَأَى. ﴿فَتَمَارَوْا ﴾ كَذَّبُوا. وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿إِذَا هَوَى ﴾ غَابَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿وَأَغْنِي وَأَقْنِي ﴾ أغطَى فَأَرْضَى.

انکار کرتے ہو۔ مازاع البصو سے آنخضرت سلی ایکا کی چیم مبارک مراد ہے۔ وما طغی لینی جتنا تھم تھا اتنا ہی دیکھا (اس سے زیادہ نہیں برطے) فتمادو سورہ قرمیں ہے لینی جھٹالیا۔ (حضرت امام حسن بھری ؓ نے کما اذا ھوی لیمنی غائب ہوا اور ڈوب گیا اور حضرت ابن عباس ؓ نے کما اذا ھوی کامعنی ہے ہے کہ دیا اور راضی کیا۔

الدین اللہ پاک نے آخضرت ملی اور آبی میں ۱۲ آیات اور تین رکوع ہیں اس سورہ میں اللہ پاک نے آخضرت ملی ہے مرتبہ معراج کا ذکر است کے اس کے سازے کی قتم کھا کر بیان کرنا شروع کیا ہے ' اس لئے اس کو لفظ مجم ہے موسوم کیا گیا۔ مجم ستارہ کو کہتے ہیں۔ جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ آخضرت ملی ہی شیار نے شب معراج میں اللہ کو دیکھا تھا ان میں کوئی کتا ہے کہ دل کی آخے ہے دیکھا تھا کوئی کتا ہے خاہری آٹکھ ہے دیکھا تھا وہ یہ کتے ہیں کہ پہلی آیت میں ادراک ہے احاطہ مراد ہے حضرت ابن عباس بی شیا نے کہ اس آیت کا مطلب ہے کہ جب وہ اپنے اصلی نور کے ساتھ کجلی کرے تو آٹکھیں اس کو نہیں دکھ ستیں جیسے دو سری حدیث میں ہے کہ اللہ تعالی نے اپنے اپنے اوپر ستر ہزار حجاب رکھے ہیں اگر ان حجابوں کو اٹھا دے تو اس کے چرے کی شعاعوں ہے جہاں تک اس کی نگاہ جاتی ہے سب چیزیں جل کر رہ جائیں۔ دو سری آئید ہی دنیا میں نہی کہ آخرت میں۔ حضرت ابن عباس بی شیا ہے معمول ہے کہ اللہ تعالی نے کلام سے حضرت موی کیا تھا کو سرفراز کیا اور رؤیت سے تہمارے بیغیر کو۔ (وحیدی) دان خیال بی ہے کہ باری تعالی کو آپ نے شب معراج میں دعرت موی کیا تھا کو سرفراز کیا اور رؤیت سے تہمارے بیغیر کو۔ (وحیدی) دان خیال بی ہے کہ باری تعالی کو آپ نے شب معراج میں دعرت موی کیا تھا کو سرفراز کیا اور رؤیت سے تہمارے بیغیر کو۔ (وحیدی) دان آخصوں سے نہیں دیکھا۔ آخضرت ملی کیا معراج جسمانی حق ہے اور قیامت میں دیدار باری حق ہے معراج میں دورت کے متعلق ان تو سکو دیکھا۔ آخضرت ملی کیا ہے واللہ بالصواب۔

· — باب

ن کی بن موسی نے بیان کیا ان سے وکیج نے ان اسلام کیا ان سے وکیج نے ان اسلام کی بن موسی نے بیان کیا ان سے مسروق نے اسلام کی خالد نے ان سے عامر نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رہی ہی اسلام کی رات میں اپنے رب کو دیکھا ماں! کیا حضرت عائشہ رہی ہی نے اسی بات کی کہ میرے رونگئے تھا؟ حضرت عائشہ رہی ہی ناواقف ہو ؟ جو شخص بھی کھڑے ہو گئے کیا تم ان تین باتوں سے بھی ناواقف ہو ؟ جو شخص بھی تم میں سے یہ تین باتیں بیان کرے وہ جھوٹا ہے جو شخص یہ کہتا ہو کہ

مُحَمَّدًا صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَبَّهُ،
فَقَدْ كَذَبَ، ثَمَّ قَرَأَتْ : ﴿لَا تُدْرِكُهُ
الأَبْصَارُ، وَهُوَ يُدْرِكُ الأَبْصَارَ، وَهُوَ
اللَّهِيفُ الْحَبِيرُ. وَمَا كَانَ لِبَشَرِ أَنْ يُكَلِّمَهُ
اللَّهِيفُ الْحَبِيرُ. وَمَا كَانَ لِبَشَرِ أَنْ يُكَلِّمَهُ
اللَّهِ إِلاَّ وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابِهِ وَمَنْ
اللَّهِ إِلاَّ وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابِهِ وَمَنْ
حَدَّئُكَ أَنَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِ فَقَدْ كَذَبَ، ثَمَّ فَقَدْ كَذَبَ، ثَمَّ فَرَأَتْ ﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا ذَا تَكْسِبُ عَدَالِهِ وَمَنْ حَدَّئِكَ أَنَّهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَبَ، ثَمَّ فَدَاكُ أَنَّهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَبَ، ثَمَّ عَدَالِهِ وَمَنْ حَدَّئِكُ أَنَّهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَبَ، ثَمَّ فَدَاكُ أَنْهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَبَ، ثَمَّ فَدَاكُ أَنْهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَبَ، ثَمَ قَرَأَتْ: ﴿وَيَدَ أَيُهَا الرَّسُولُ بَلِّهُ مَا أَنْزِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي صُورَتِهِ مَرَّيَهِ مَرَّيْنِ.
إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ﴾ الآيَةَ، وَلَكِنَّهُ رَأَى

بابُ قوله ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ

أَذْنَى﴾ حَيْثُ الْوَتَرُ مِنَ الْقَوْسِ

٤٨٥٦ حدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ

[راجع: ٣٢٣٤]

اس تفصیل ہے ای کو ترجے حاصل ہوئی کہ آپ نے شب معراج میں ان آکھوں ہے اللہ کو نہیں دیکھا واللہ اعلم حضرت میں مومنوں کا دیدار اللی ضرور ہوگا اس کا انکار مراد نہیں ہے۔
آیت میں عام طور پر ہر نفس مراد ہے کہ وہ نہیں جانا کہ کل کیا ہونے والا ہے اس ہے آخضرت ما تیجا کے لئے بھی غیب دائی کی نفی البت ہوتی ہے دو سری آیت میں ہمراضت نہ کور ہے ﴿ قل لا یعلم من فی السموات والارض العب الا الله ﴾ (النمل: ١٦٥) اب غور طلب چزیہ ہے کہ جب کل کی خبر آخضرت ما تیجا کو بھی عاصل نہیں ہے تو دو سرے ولی یا بزرگ یا پیر فقیرو شہید کس کنی اور شار میں ہیں۔ چزیہ ہے کہ جب کل کی خبر آخضرت ما تیکا کو بھی عاصل نہیں ہے تو دو سرے ولی یا بزرگ یا پیر فقیرو شہید کس کنی اور شار میں ہیں۔ یہ بات الگ ہے کہ اللہ پاک این میں ہوئی المام کے ذریعہ سے کل کی کی بات پر آگاہ فربا وے اس سے اس بندے کا عالم الخیب ہونا فابت نہیں ہو سکتا جو اہل بدعت خود ساخت مرشدوں کو غیب دال جانتے ہیں ان کے مشرک ہونے میں کوئی شک نہیں ہو وہ اشراک فی العلم کے مرتکب ہیں اور اللہ کے ہاں ان کا نام مشرکوں کے دفتر میں کھا گیا خواہ وہ ونیا میں کتنے ہی اسلام کا دعوی کریں اور اللہ کے اللہ الا واحم مشرک ہیں خود فقہائے احتاف نے صراحت کی ہے کہ فیراللہ کو واب ہان کر گواہ بنا دے وہ بھی مشرک ہو جو کئی اللہ کے دور رہنا چاہے۔ وہ اللہ المعوف فیق مشرک ہو جو کئی اللہ کو میں مشرک ہو جو کئی اللہ کے دور رہنا چاہے۔ وہ اللہ المعوف فیق .
مشر کون کی ایک مقائد سے ہرموحد مسلمان کو ہالکل دور رہنا چاہے۔ وہ اللہ المعوف فیق .

باب آیت ﴿ فكان قاب ﴾ الحكى تغيير

یعی "اتنافاصله رو کیاتھاجتنا کمان سے چله (یعنی تانت) یس موتا ہے۔"
(۲۸۵۲) جم سے ابو النعمان نے بیان کیا ان سے عبدالواحد بن زیا۔

الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الشُّيْبَالِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ زرًّا عَنْ عَبْدِ الله ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنَ أَوْ أَدْنَى فَأُوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أُوْحَى﴾ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ أَنَّهُ رَأَى جَبْرِيلَ لَهُ سِتْمِالَةِ جَنَاح.

[راجع: ٣٢٣٢]

### باب قَوْلِهِ ﴿ فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أوْحَى﴾

٤٨٥٧ حدَّثَنا طَلْقُ بْنُ غَنَّامٍ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنِ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ : سَأَلْتُ زِرًّا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى فَأُوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى﴾ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَيْدُ اللهُ أَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ رَأَى جَبْرِيلَ لَهُ سِتُّعِالَةِ جَنَاحٍ.

### باب قوله ﴿ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى﴾

٨٥٨ - حدُّلنا قَبيصة ، حَدُّقنا سُقْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ ﴿ لَقَدْ رَأَى مِنْ آیَاتِ رَبُّهِ الْکُبْرَی﴾ قَالَ: رَأَی رَفْوَقًا أَخْضَرَ قَدْ سَدُّ الْأَفْقَ.

[راجع: ٣٢٣٢]

نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان شیبانی نے بیان کیا کما کہ میں نے زر بن حبیش سے سااور انہول نے حضرت عبداللہ بن مسعود رواللہ سے آیت فکان قاب قوسین او ادنی لینی دو مرف دو کمانول کافاصله رو کمیا تھا بلکہ اور بھی کم۔ پھراللہ نے اپنے بندہ پر وحی نازل کی جو کچھ بھی نازل کیا" کے متعلق بیان کیا کہ ہم سے حضرت عبداللہ بن مسعود بواللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ النا الله عرف حفرت جرا کیل کو ان کی اصل صورت میں دیکھاتھاان کے چھ سویر تھے۔

باب ﴿ قوله فاو حٰى الى عبده ما او حٰى ﴾ كى تفير لین "الله تعالی نے اپنے بندے کی طرف وحی کی جو بھی وحی کی۔" (١٨٥٤ م ع طلق بن غنام نے بيان كيا ان ع زا كده بن قدامہ کوفی نے بیان کیا' ان سے سلیمان شیبانی نے بیان کیا کہ میں نے زربن حبیش سے اس آیت کے بارے میں ہوچھافکان قاب قوسین الخ یعنی سو دو کمانوں کا فاصلہ رہ گیا بلکہ اور بھی کم۔ پھراللہ نے این بندے پر وحی نازل کی جو کچھ بھی نازل کیا تو انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں حفرت عبداللہ بن مسعود را الله نے خبردی که حفرت محد ماللها نے حضرت جبرائیل کو دیکھاتھاجن کے چھے سویر تھے۔

ا و فاوخی الی عبدہ وما اوخی میں عبدہ کی ضمیر اللہ کی طرف چرے گی اور فاوخی کی ضمیر حضرت جرائیل کی طرف قرید لیکین کام بھی اس کو مقتفی ہے کیونکہ شدید القویٰ اور ذو مرہ یہ حضرت جرائیل کے صفات ہیں بعضوں نے کما خود پروردگار مراد ہے اس صورت میں اوخی اور عبدہ دونوں کی ضمیراللہ کی طرف لوٹے گ۔

باب ﴿ قوله لقدرأى من آيات ربه الكبرى ﴾ كي تفسير اینی "و تحقیق آنحضور نے اپنے رب کی بری بری نشانیوں کو دیکما" (٣٨٥٨) م سے قبیمہ بن عقبہ نے بیان کیا کما مم سے سفیان ان سے ابراہیم مخعی نے ان سے ابراہیم مخعی نے ان ے علقمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بوالحم لے آیت لقد رای من آیات ربه الکبری نین "آپ نے اسینے رب کی مظیم نشانیاں دیکھیں" کے متعلق ہلایا کہ حضور اکرم مٹھیلم نے دفوف (سبر فرش) کود یکھاجس نے آسان کے کناروں کو ڈھانے لیا تھا۔

آیت شریفہ ﴿ لفدرای من آیات ربه الکبری ﴾ (النجم: ۱۸) میں لفظ آیات جمع ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شب معرائ میں آخش سے آخش سے آخشرت ساتھ اللہ بی بمتر جانتا ہے یمال روایت میں آخضرت ساتھ اللہ بی بمتر جانتا ہے یمال روایت میں ایک آیت لیخی دفوف کا ذکر ہے بعض لوگوں نے کما کہ دفوف سے پردہ مراد ہے بعضوں نے کما کہ کپڑے کا جوڑا مراد ہے لیمی معراج میں رفرف لئک آیا آپ اس حضرت جرا کیل سبز رنگ کا لباس پنے ہوئے تھے۔ حضرت ابن عباس می شات سے معقول ہے کہ شب معراج میں رفرف لئک آیا آپ اس مقام پر بیٹھ کئے پھروہ رفرف رہ گیا اور آپ پروردگار کے نزدیک ہو گئے نم دنی فندلی سے بھی مراد ہے آخضرت ساتھ فرماتے ہیں اس مقام پر حضرت جرا کیل جمھ سے الگ ہو گئے اور آوازیں سب موقوف ہو گئیں اور میں نے اپنے پروردگار کا کلام سا۔ یہ قرطبی نے نقل کیا ہے (وحیدی)

سدرة المنتهى اور مناظرنورى و نارى جو بھى آپ نے شب معراج ميں ملاحظہ فرمائے سب اس آيت كى تغيير ميں داخل ہيں۔ ٢- باب ﴿أَفَرَ أَيْتُمُ اللاَّتَ وَالْعُزَّى﴾ باب آيت ﴿ افرأيتم اللاّت والعزىٰ ﴾ كى تفسير يخسير ليخن دمجلاتم نے لات اور عزىٰ كو بھى ديكھا ہے"۔

عربوں کے مشہور بتوں کے نام ہیں۔ آیت میں بطور تعریض ارشاد ہے کہ ان بتوں کو بھی دیکھا جن کو لوگوں نے معبود بنا رکھا ہے حالانکہ وہ بالکل عاجز محتاج لاچار بے بس اور مٹی کے بنے ہوئے ہیں۔

2009 حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوْزَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوْزَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ ﴿ اللهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ ﴿ اللهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ ﴿ اللهُ تَ وَالْعُزَّى ﴾: كَانَ اللاَّتُ رَجُلاً يَلُتُ سَوِيقَ الْحَاجِّ.

(۲۸۵۹) ہم ہے مسلم بن ابراہیم فراہیدی نے بیان کیا کہ اہم سے ابو الحوزاء نے بیان کیا کہ ہم سے ابو الجوزاء نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس بڑا نے لات اور عزی کے حال میں کہا کہ "لات" ایک شخص کو کہتے تھے جو حاجیوں کے لئے ستو گھول تھا۔

ای کئے بعضوں نے لات کو بشدید تاء پڑھا ہے اور جنہوں نے تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے ان کی قرآت پر یہ توجیہ ہو سکتی کسیسے کے ساتھ پڑھا ہے ان کی قرآت پر یہ توجیہ ہو سکتی کسیسے کے کہ کثرت استعال سے تخفیف ہو گئی۔ کہتے ہیں اس شخص کا نام عمرو بن لحی یا حرمہ بن غنم تھا۔ یہ تھی اور ستو ملا کرا یک پھڑ کے پاس حاجیوں کو کھلایا کرتا جب مرگیا تو لوگ اس پھڑکو کو پوجنے لگے جمال پہ کھلایا کرتا تھا اور اس پھڑکا نام لات رکھ دیا تاکہ اس شخص کی یادگار رہے۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس بڑھ اس کی پرستش کے خدا وند قدوس کی مار ہو ان بے و تو فوں یہ۔ (دحیدی)

اب بھی بہت سے کم فہم عوام کا یمی حال ہے کہ اپنی خود ساختہ عقیدت کی بنا پر کتنے ہی بزرگان کو ان کی وفات کے بعد قاضی الحاجات سمجھ کر ان کی پوجا پرستش شروع کر دیتے ہیں۔

آج ناناگر جمشید پور بمار میں برمکان جناب محمد اسحاق صاحب گار ڈید نوٹ کھ رہا ہوں یماں بتلایا گیا کہ بالکل اس طرح سے ایک صاحب یماں چونا بھٹی میں کام کیا کرتے تھے اتفاق سے وہ دیوانے ہو گئے اور لوگوں نے ان کو خدا رسیدہ سمجھ کر"بابا" بنالیا۔ اب ان کے انتقال کے بعد ان کی قبر کو مزار کی شکل میں آراستہ پیراستہ کر کے "چونا بابا" کے نام سے مشہور کر دیا گیا ہے اور وہاں سالانہ عرس اور قوالیاں ہوتی ہیں بہت سے لوگ ان کو قاضی الحاجات سمجھ کر ان کی قبر پر ہاتھ باندھ کر اپنی عرضیاں پیش کرتے رہتے ہیں۔ خدا جانے مسلمانوں کی عقل کمال ماری گئی ہے کہ وہ ایسے تو ہمات میں جتلا ہو کر پر چم توحید کی اپنے ہاتھوں سے دھجیاں بھیررہے ہیں انا للہ الملھم اھد فومی فانھم لا یعلمون آمین

• ٤٨٦ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ الله بْنُ مُحَمَّدِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّعْنِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرْ عَنِ الرُّعْنِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرْ، عَنِ الرُّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ فَقَالَ فِي حَلْفَ، فَقَالَ فِي حَلْفِهِ وَاللاَّتِ وَالْعُزَّى، فَلْيَقُلْ: لاَ إِللهَ إِلاَّ حَلْفَ أَنْ لَا إِللهَ إِلاَّ اللهِ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أَقَامِرُكَ، فَلْيَتُصَدُق)).

( ٣٨٦٠) ہم سے عبداللہ بن مجر مسندی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو معمر نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص فتم کھاتے اور کے کہ فتم ہے لات اور عزی کی تو اسے تجدید ایمان کے لئے کہنا چاہئے (لا الله الا الله) اور جو شخص اپنے ساتھی سے یہ کے کہ آؤ جو اکھیلیں تو اسے صدقہ دینا چاہئے۔

[أطرافه في : ۲۱۰۷، ۲۳۰۱، ۲۹۰۹].

سے صدقہ اس لئے کہ ایک خیالی گناہ کا یہ کفارہ بن جائے۔ کلمہ توحید پڑھنے کا عکم اس مخص کے لئے دیا گیا جو عربوں میں سے الکینے ہے۔

نیا نیا اسلام میں داخل ہو تا تھا۔ چو نکہ پہلے سے زبان پر یہ کلمات چڑھے ہوئے تھے 'اس لئے فرمایا کہ اگر غلطی سے زبان پر اس طرح کے کلمات آ جائیں تو فوراً اس کی تلاقی کر لینی چاہئے۔ اور کلمہ طیبہ پڑھ کر ایمان اور عقیدہ توحید کو تازہ کرنا چاہئے۔ ایسا بی حکم ان لوگوں کے لئے ہے جو اپنے پیروں مرشدوں غوث شاہ بزرگان یا زندہ انسانوں کی قتم کھاتے رہتے ہیں۔ حدیث میں ہے کہ جس نے غیراللہ کی قتم کھائی جائے اور وہ بھی تجی قتم ہو ورنہ اللہ کے نے غیراللہ کی تھائی چاہئے اور وہ بھی تجی قتم ہو ورنہ اللہ کے نام کی جھوٹی قتم کھانا بھی کمیرہ گناہ ہے۔

## ٣- باب قوله ﴿وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الأخْرى﴾

حَدَّنَنَا الزُّهْرِيِّ، سَمِعْتُ عُرْوَةَ قُلْتُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا الزُّهْرِيِّ، سَمِعْتُ عُرْوَةَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فَقَالَتْ : إِنَّمَا كَانَ مَنْ أَهَلَّ بِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي بِالْمُشْلُلِ لاَ يَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ الله يَعْلُو فَوَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ الله تَعَالِي هَالُمُ شَكِلُ مِنْ شَعَائِرِ الله فَهَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ الله فَطَافَ رَسُولُ الله فَيْ وَالْمُسْلِمُونَ قَالَ سُفْيَانُ: مَنَاةُ بِالْمُشَلِّلِ مِنْ قُدَيْدِ، وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شَهُ : نَزَلَتْ شِهَابٍ، قَالَ عُرْوَةً قَالَتْ عَائِشَةً : نَزَلَتْ وَالْمُشَلِّ ، فَذَلَتْ عَائِشَةً : نَزَلَتْ وَالْمُشَالِ مِنْ قَدَيْدِ، وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ

# باب آیت ﴿ و مناة الثالثة الاخوی ﴾ کی تفسیر یعن "اور تیرے بت منات کے (حالات بھی سنو)۔"

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ م سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا کہ میں نے عوہ سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عوہ سے سنا 'انہوں نے کہا کہ پچھ کیا کہ میں نے حضرت عائشہ وہ اُنھیا سے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ پچھ لوگ منات بت کے نام پر احرام باند ھتے جو مقام مشلل میں تھا 'وہ صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے تعالیٰ نے آیت نازل کی بیشک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے بیں۔ چنانچہ رسول کریم ملتی ہیا ہے ان کے در میان طواف کیا اور مسلمانوں نے بھی طواف کیا۔ سفیان نے کہا کہ دمناۃ ''مقام قدید پر مشلل میں تھا اور عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا کہ ان سے ابن مشلب نے 'ان سے عوہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی شماب نے 'ان سے عوہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی

فِي الأَنْصَارِ، كَانُوا هُمْ وَغَسَّانُ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهِلُونَ لِمَنَاةً مِثْلَهُ، وَقَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً: كَانَ رِجَالٌ مِنَ الأَنْصَارِ مِشَّنْ كَانَ يُهِلُّ لِمَنَاةً، وَمَنَاةُ صَنَمٌ بَيْنَ مَكَّةً وَالْمَدِينَةِ، قَالُوا: يَا نَبِي الله كُنَّا لا نَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ تَعْظِيمًا لِمَنَاةً نَحْوَهُ.

[راجع: ١٦٤٣]

مشلل قدید میں ایک مقام کا نام تھا منات کا بت خانہ وہیں تھا۔ اساف اور نائلہ نامی دو بت صفا اور مروہ پر تھے۔ الحمدلله المنی صدق وعدہ و نصر عبدہ - الحمدلله الله علی صدق وعدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق وعدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق وعدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق وعدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق وعدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق وعدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - المحمد الله الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - الله علی صدق و عدہ و نصر عبدہ - الله - الله عبدہ - الله - الله عبدہ - الله - الله عبدہ - الله -

## ۵- باب قوله ﴿فَاسْجُدُوا الله وَاعْبُدُوا ﴾

الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَجَدَ النبيُّ صَلَّى الله عَنْهُمَا قَالَ: سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ الله عَلْيهِ وَسَلَّمَ بِالنَّجْمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالإِنْسُ. تَابَعَهُ ابْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ. وَلَمْ يَذْكُرِ ابْنُ عُلَيَّةَ ابْنَ عَبَّاسٍ.

[راجع: ١٠٧١]

الله عنهائے کما کہ یہ آیت انسار کے بارے میں نازل ہوئی تنی۔
اسلام سے پہلے انسار اور قبیلہ خسان کے لوگ منات کے نام پر احرام
باند صفت ہے، پہلی مدیث کی طرح۔ اور معمرنے زہری سے بیان کیا،
ان سے عروہ نے، ان سے حضرت عائشہ بڑی ہی ہے۔ کہ قبیلہ انسار کے
پھے لوگ منات کے نام کا احرام باند صفت ہے۔ منات ایک بت تھا جو
کہ اور مدینہ کے در میان رکھا ہوا تھا (اسلام لانے کے بعد) ان لوگوں
نے کہا کہ یارسول اللہ مالی کیا کہ تھے۔
کے در میان سعی نہیں کیا کرتے ہے۔

باب آیت ﴿ فاسجدوالله واعبدوا ﴾ کی تفیر

یعن "پس خاص اللہ کے لئے سجدہ کرواور خاص اس کی عبادت کرو۔"

(۲۸۲۳) ہم سے ابو معمر عبداللہ بن عمرو نے بیان کیا' ان سے،
عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے ابوب ختیانی نے بیان
کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی اور نے بیان
کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی اور آپ کے ساتھ
کیا کہ نبی کریم ساتھ نے سور ہ "النجم" میں سجدہ کیا اور آپ کے ساتھ
مسلمانوں نے اور تمام مشرکوں اور جنات وانسانوں نے بھی سجدہ کیا۔
عبدالوارث کے ساتھ اس حدیث کو ابراہیم بن طہمان نے بھی ابوب
سے روایت کیا اور اسلمیل بن علیہ نے اپنی روایت میں حضرت ابن
عباس بی منظ کاذکر شمیل کیا۔

(س۸۹۳) ہم سے نصربن علی نے بیان کیا کہا ہم کو ابو احمد زبیری نے خبردی کما ہم کو اسرائیل نے خبردی ان سے ابو اسحاق نے ان سے اسود بن یزید نے اور ان سے حبداللہ بن مسعود بڑا ہ نے بیان کیا کہ سب سے پہلے نازل ہونے والی سجدہ والی سورت "سورہ جم" ہے۔ بیان کیا کہ پھررسول اللہ مٹا ہے ان (اس کی الاوت کے بعد) سجدہ کیا اور جتنے لوگ آپ کے ماخد سجدہ کیا اور جتنے لوگ آپ کے ماخد سجدہ کیا سوا ایک مخص کے میں نے دیکھا کہ اس نے اپنی ہمتیلی میں منی سوا ایک محفص کے میں نے دیکھا کہ اس نے اپنی ہمتیلی میں منی

عَلَيْهِ، فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قُعِلَ كَافِرًا، وَهُوَ أَمَيَّهُ بْنُ خَلَفٍ.[راجع: ١٠٦٧]

[ 4 ] سُورَةُ ﴿ اقْتَرَبِ السَّاعَةُ ﴾

سور **دَاقت**وبت الساعة كى تفيير بىم الله الرحن الرحيم

اٹھائی اور اس پر سجدہ کرلیا۔ بعد میں (بدر کی لڑائی میں) میں نے اسے

ديكماك كفرى حالت مين وه قل كيابوايزاب- وه فخص اميه بن خلف

اس کا نام سورہ قربھی ہے۔ اس میں ۵۵ آیات اور تین رکوع ہیں۔ اس میں اللہ پاک نے قیامت کے نزدیک ہونے کا ذکر المستح سیسی کی اللہ میں معزو شق القمر کا ذکر فرمایا ہے۔ جاند بھٹ جانے کا معجزہ حق ہے۔ اس میں کسی تاویل کی قطعا مخبائش نہیں ہے۔ آلائی مُحَاهدٌ: هُوْسُنَةُ مِدْ کُھُ ذَاهِ مَنْ مِنْ مُورِدُ مِنْ مِنْ کُھُ ذَاهِ مِنْ مِنَالِ مِنْ مِنْ مِنْ

الم پست جائے ہ برہ می ہے۔ اس یک ماوی مطعا جات کی است کہا ہے۔

انتہا جھڑکے والے جبیہ کرنے والے۔ وازدجر دیوانہ بنایا گیا(یا جھڑکا انتہا جھڑکے والے جنے یا کیلیں یا رسیاں۔ جزاء لمن کان کفریخی یہ عذاب اللہ کی طرف سے بدلہ تھا اس شخص کا جس کی انہوں نے نا قدری کی تھی یعنی نور کی کل شرب محتصر یعنی ہر فریق اپنی باری قدری کی تھی یعنی نور کی کل شرب محتصر یعنی ہر فریق اپنی باری پر پانی پینے کو آئے مهطعین الی الله اع سعید بن جبیر بڑا تھ نے کہا یعنی وڑے کہ کہا تھی دوڑنے کو نسلان 'حبب' سراع کہ شرتے ہوئے عبی زبان میں دوڑنے کو نسلان 'حبب' سراع کہتے ہیں۔ اوروں نے کہا کہ فتعاطی نعنی ہاتھ چلایا اس کو زخمی کیا کھشبہ ہیں۔ اوروں نے کہا کہ فتعاطی نعنی ہاتھ چلایا اس کو زخمی کیا کھشبہ ہیں۔ اوروں نے کہا کہ فتعاطی نعنی ہاتھ جو سلوک کیا ہے اس کا مجرد زجرت ہے۔ جزاء لمن کان کفر لیمن ہم نے نوح اور ان کی قوم والوں کے ساتھ جو سلوک کیا ہے اس کا بدلہ تھا جو نوح اور ان کے ایماندار ساتھ والوں کے ساتھ کافروں کی طرف سے کیا گیا تھا۔ مستقر جما رہے والا۔ عذاب اشر کا معنی ہے اترانا '

قَالَ مُجَاهِد: ﴿ مُسْتَمِرٌ ﴾ دَاهِبٌ. ﴿ مُسْتَمِرٌ ﴾ دَاهِبٌ. ﴿ مُسْتَمِرٌ ﴾ دَاهِبٌ. ﴿ مُسْتَمِرٌ ﴾ دَاهِبٌ. ﴿ مُسْتَطِيرٌ ﴾ : أَضَلاَعُ ﴿ مُسْتَقِرٌ ﴾ يَقُولُ كُفِرَ لَهُ جَزَاءً مِنَ الله. ﴿ مُحْتَضَرٌ ﴾ يَحْضُرُونَ الْمَاءَ. وقَالَ الله جَبَيْرٍ ﴿ مُهْطِعِينَ ﴾ النّسَلانُ المحبَبُ: السّرَاعُ. وقَالَ غَيْرُهُ ﴿ فَتَعَاطَى ﴾ فَعَاطَهَا بِيَدِهِ فَعَقَرَهَا. ﴿ فَتَعَاطَى ﴾ فَعَاطَهَا بِيَدِهِ فَعَقَرَهَا. ﴿ وَالْمُحْتِرِقِ فَعَقَرَهَا. ﴿ وَالْمُحْتِرِقِ فَعَقَرَهَا لَمَنْ رَجَرْتُ : ﴿ كُفِرٍ ﴾ فَعَلنا جَزَاءً لِمَا صُنِعَ فَعَلنا جَزَاءً لِمَا صُنِعَ فَعَلنا بِهِ وبهم مَا فَعَلنا جَزَاءً لِمَا صُنِعَ لِهُ وَالْعُجُرُدُ. وَأَصْحَابِهِ. ﴿ مُسْتَقِرٌ ﴾ عَذَابٌ حَقً. فَقَالُ: ﴿ وَالْعَجُرُدُ وَالْعُجُرُدُ. وَالْعُجُرُدُ.

حضرت امام بخاری مطافیہ نے یمال سورہ اقترت الساعة کے چند جملوں اور لفظوں کی وضاحت فرمائی ہے تاکہ اس کی تغییر کا مطالعہ کرنے والے کے لئے یمال سے روشن مل سکے۔ حضرت امام نے پوری کتاب النفیر میں ہی طریقہ رکھا ہے جیسا کہ ناظرین کرام پر مختی نہیں ہے۔ مختی نہیں ہے۔

١ باب قوله ﴿وَانْشَقَ الْقَمَرُ وَإِنْ
 يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا﴾

١٨٦٤ حدَّثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا يَخْتَى عَنْ

باب آیت ﴿ وانشق القمروان بروا آیة بعرضوا ﴾ کی تفیر

(۲۸۲۳) م سے مسدد نے بیان کیا کمام سے کیل نے بیان کیا ان

412 PS 34 PS (

شُعْبَةً، وَسُفْيَانَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي مَعْمَر عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: انْشَقَّ الْقَمَرَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ فِرْقَتَيْن فِرْقَةٌ فَوْقَ الْجَبَل، وَفِرْقَةٌ دُونَهُ. فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((اشْهَدُوا)).

[راجع: ٣٦٣٦]

٤٨٦٥ حدُّثَنَا عَلِيُّ، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهَ قَالَ: انْشَقُّ الْقَمَرَ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ فَصَارَ فِرْقَتَيْنِ، فَقَالَ لَنَا: ((اشْهَدُوا، اشْهَدُوا)).

[راجع: ٣٦٣٦]

٤٨٦٦ حدُّثَناً يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ حَدَّثَني بَكْرٌ عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بن عتبة بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: انْشَقَّ الْقَمَرَ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ ﷺ.

[راجع: ٣٦٣٨]

٤٨٦٧ حدَّثْناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدُّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قُتَادَةً، عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ سَأَلَ أَهْلُ مَكَّةً أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ. [راجع: ٣٦٣٧] ٤٨٦٨ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: انْشَقُّ الْقَمَرَ فِرْقَتَيْنِ. [راجع: ٣٦٣٧]

سے شعبہ اور سفیان نے اور ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نے ' ان سے ابو معمر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رہالتہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سلی اللہ علی کے زمانے میں جاند دو کارے ہو گیا تھا ایک مکڑا بہاڑ کے اور اور دوسرا اس کے چیچے، چلاگیا تھا۔ آمخضرت ملی ایم نے اس موقع پر ہم سے فرمایا تھا کہ گواہ رہنا۔

(٢٨٦٥) م سے علی نے بیان کیا کما م سے سفیان نے بیان کیا کما ہم کو ابن ابی تجیج نے خبردی' انہیں مجاہد نے' انہیں ابو معمر نے اور ان ے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ چاند پھٹ گیا تھا اور سوقت ہم بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ چنانچہ اس کے دو نکڑے ہو گئے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا کہ لوگو گواه رہنا۔ گواه رہنا۔

(۲۸۲۷) ہم سے یکیٰ بن بگیرنے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے برنے بیان کیا' ان سے جعفرنے ' ان سے عراک بن مالک نے ' ان سے عبیداللہ بن عبدالله بن عتب بن مسعود بان کیا نے کہ حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم سائیل کے زمانے میں جاند يهث گياتھا۔

(۲۸۷۷) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے بوٹس بن محد نے بیان کیا' کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا' ان سے حضرت قادہ نے اور ان سے حضرت انس مالتر نے بیان کیا کہ مکہ والوں نے نبی كريم طنَّ يَلِم ہے معجزہ د كھانے كو كها تو آنخضرت ملنَّ يَلِم نے انہيں جاند کے بیٹ جانے کامعجزہ د کھایا۔

(۴۸۲۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے کیلی نے بیان کیا ان سے شعبہ نے 'ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بوالتر نے بیان کیا کہ چاند دو ٹکڑوں میں پھٹ گیاتھا۔

رسول کریم میں ہیں کے حیات طیبہ میں آپ کی دعاؤں سے چاند کا بھٹ جانا بالکل حق الیقین ہے۔ مجزہ ای چیز کو کما جاتا ہے جو انسانی عقل کو عاجز کرنے والا ہو۔ انبیاء کرام کے معجزات برحق ہیں معجزات کا انکار کرنا یا ان میں بے جا تاویلات سے کام لینا یہ سچے مومن مسلمان کی شان نہیں ہے۔

٢- باب قوله ﴿ تَجْرِي بِأَعْثِينَا جَزَاءً لِمَنْ كَانْ كُفِرَ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدْكِرِ ﴾ قَالَ قَتَادَةً: أَبْقَى الله سَفينَة نُوحٍ، حَتْى أَذْرَكَهَا أَوَائِلُ هَذِهِ الأُمَّةِ.

## باب آیت ﴿ تجری باعیننا .....الایة ﴾ کی تفییر

قادہ نے کہا کہ اللہ تعالی نے نوح میالتی کی کشتی کو باقی رکھا اور اس امت کے بعض پہلے بزرگوں نے اسے جودی پہاڑ پر دکھے لیا۔

لیمن ''وہ (کشتی) ہماری نگرانی میں چلتی تھی' یہ سب حمایت میں اس مخض (نوح علیہ السلام) کے تھا جس کا انکار کیا گیا تھا اور ہم نے اس کشتی کو نشان (عبرت) کے طور پر باتی رہنے دیا سو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا۔''

( ۱۹۲۹) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے حضرت کیا ان سے ابود نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رہا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی ہے "فہل من مدکو" پڑھا کرتے تھے۔

باب آیت ﴿ ولقدیسرناالقرآن للذکر فهل من مدکر ﴾ کی تفیر یعن "اور ہم نے آسان کر دیا ہے قرآن کو نصیحت حاصل

بَلَ وَ عَلَى الْرَبِي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَمْرَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شَغْبَةُ عَنْ الْأَسْوَدِ، عَن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَقْرَأُ ﴿فَهَلُ مِنْ مُدْكِرٍ ﴾. [راجع: ٣٣٤١]

باب قوله ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِللَّـٰكُرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ

## 

يَسُّرْنَا هَوُّنَّا قِرَاءَتَهُ.

#### کرنے کے لئے 'سوہے کوئی تھیجت حاصل کرنے والا؟" مجاہد نے کما کہ یسر ناکے معنی ہید کہ ہم نے اس کی قرآت (اور اس کی فنم) آسان کردی۔

اس کو فریایی نے وصل کیا ہے قطلانی نے کما یعنی اس کے الفاظ ہم نے سل رکھے اور اس کا مطلب آسان کردیا۔

( ١٠٥٠) ہم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے اسود نے بیان کیا' ان سے اسود نے اس سے اسود نے ان سے اسود نے اس سے حضرت عبدالله بن مسعود براللہ نے کہ نبی کریم ملتی اللہ اللہ میں مسعود براللہ نے کہ نبی کریم ملتی اللہ اللہ میں مدکو پڑھا کرتے تھے۔ (سوہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا؟)

معلوم ہوا کہ نصیحت حاصل کرنے والے کے لئے قرآن جیسی آسان اور سل کوئی اور نصیحت کی چیز نہیں ہے۔

باب آیت ﴿ کانهم اعجاز نحل .....الایة ﴾ کی تفسیر "(وه ہلاک شده کافر) گویا اکھری ہوئی تھجوروں کے تنے تھے سو دیکھو میراعذاب اور میراڈرانا کیسارہا۔"

(اک ٢٨) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے زہیر نے بیان کیا ان سے ابو اسلام سے زہیر نے بیان کیا ان سے ابو اسلام سے ابو سے پوچھے ساکہ سور و قمریس آیت فہل من مد کو ہے یا مذکر ؟ انہوں نے کما کہ میں نے حضرت ابن مسعود بڑا تئے سے سنا وہ فہل من مدکو پڑھتے تھے۔ انہوں نے کما کہ میں نے نبی کریم مالی آئے کے کھی فہل من مدکو پڑھتے سنا انہوں نے کما کہ میں نے نبی کریم مالی آئے کے کھی فہل من مدکو پڑھتے سنا ہے۔ (دال مهملہ سے)

* ٤٨٧٠ حداً ثَنا مُسَدَّدٌ عَنْ يَخْيَى، عَنْ شَعْبَةَ عَنْ يَخْيَى، عَنْ شَعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ وَضِي اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ كَانَ: يَقْرُأُ ﴿ فَهَلُ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾. [راجع: ٣٣٤١] معلوم ہواكہ تھيجت عاصل كرنے والے كر ادب قد اله ﴿ أَعْجَاذُ نَجْا مُنْقَعِ

باب قوله ﴿أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ فكيف كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ﴾

١٨٧١ حداثنا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلاً سَأَلَ الأَسْوَدَ، فَهَلْ مِنْ مُدَّكِدٍ، أَوْ مُدَكِّدٍ؟ فَقَالَ الأَسْوَدَ، فَهَلْ مِنْ مُدَّكِدٍ، أَوْ مُدَكِّدٍ؟ فَقَالَ سَمِغْتُ عَبْدَ الله يَقْرَوُهَا ﴿ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِدٍ ﴾ قَالَ : وَسَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقْرَوُهَا ﴿ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِدٍ ﴾ دَالاً.

[راجع: ٣٣٤١]

دے بیر آند عزوجل کا فضل و کرم ہے کہ قرآن و حدیث کے مطالب اس نے سمل و آسان رکھے ہیں تاکہ عام و خاص سب ان مستری ا سیریت کے مطلب سمجھ سکیں اور ان پر عمل کریں اور آج کل تو بفضلہ قرآن و حدیث کے تراجم دو سری زبانوں میں شائع ہو رہ ہیں جن سے غیرعربی بھی قرآن و حدیث کو سمجھ کرمدایت حاصل کر رہے ہیں۔ الحمداللہ شائی ترجمہ اور منتخب حواثی والا قرآن مجید اس کا روشن ثبوت ہے اور بخاری شریف مترجم اردو بھی روشن دلیل ہے۔

> ٣- باب قوله ﴿فَكَانُوا كَهَشيمِ الْمُحْتَظِرِ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ من مُدَّكِرٍ﴾

باب آیت ﴿ فکانواکھشیم المحتظر .....الایة ﴾ کی تغیر سوده (ثمود) ایسے ہو گئے جیسے کانوں کی باڑ جو چکناچور ہوگئ ہو ادر ہم نے قرآن کو آسان کردیا ہے۔ کیاکوئی ہے قرآن مجید سے نفیحت حاصل کرنے والا؟ جو قرآن مجید سے نفیحت حاصل کرے۔

٤٨٧٢ حدُّثناً عَبْدَانْ، أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَرَأَ ﴿ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾ الآية.

[راجع: ٣٣٤١]

٤- باب قوله

﴿وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِ﴾

٤٨٧٣ حدَّثنا مُحَمَّد، حَدَّثنا غُندُر، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَن الأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ أَنَّهُ قُواً ﴿ فَهَلْ مِنْ مُدُّكِرٍ ﴾. [راجع: ٣٣٤١]

باب ﴿ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ﴾

٤٨٧٤ حدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ بَنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللهُ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيُّ اللَّهِ ﴿ فَهَلُ مِنْ مُذَّكِرٍ ﴾ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ﴿فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾.[راجع: ٣٣٤١] ٥- باب قوله ﴿سَهُيْزَمَ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ﴾

٤٨٧٥ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدُ اللهُ بْنِ حَوْشَبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ح.

(٣٨٢٢) مم سے عبدان نے بیان کیا کمام کو ہمارے والدعثان نے خردی' انہیں شعبہ نے' انہیں ابی اسحاق نے' انہیں اسود نے اور انہیں حضرت ابن مسعود بنالتہ نے کہ نبی کریم اللہ کیا نے فہل من مدكريرها الآية (دال مهمله سے)

باب آيت ﴿ ولقد صبحهم بكرة عذاب مستقر ﴾ کی تفییر اینی "اور صبح سورے ہی ان پر عذاب دائمی آپنچا اور ان ہے کما گیا کہ پس میرے عذاب اور ڈرانے کامزہ چکھو۔"

(۴۸۷۳) ہم سے محد بن بٹار نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحات نے ان سے اسود نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رہناتھ نے کہ رسول اللہ مَلْتُهُ الله عنه مدكر (وال مهمله س) يرها تعال

باب آیت ﴿ ولقداهلکنااشیاعکم ....الایه ﴾ کی تفیر "اور ہم تمهارے جیسے لوگوں کو ہلا کر چکے ہیں سو ہے کوئی تھیجت حاصل كرنے والا؟"

(٣٨٧٣) م سے يكيٰ بن موىٰ بيان كيا كما مم سے وكيع نے بيان کیا'ان سے اسرائیل نے'ان سے ابواسحاق نے'ان سے اسود بن یزید نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رہاتھ نے کہ میں نے نی کریم سائیل کے سامنے فہل من مد کو پڑھاتو آپ نے فرمایا کہ فہل من مد کو (لینی وال مهمله سے پڑھو)

باب آيت ﴿ سيهزم الجمع .....الاية ﴾ كي تفير لینی "کافروں کی عنقریب ساری جماعت شکست کھائے گی اور میرسب بیٹھ پھیر کر بھاگیں گے۔"

(٢٨٤٥) مم سے محربن عبداللہ بن حوشب فيبيان كيا كمامم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے خالد صداء نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان ہے ابن عباس بڑائیا نے (دو سری سند) اور مجھ ہے

وَحَدَّنَى مُحَمَّدٌ، حَدَّنَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ
عَنْ وُهَيْبٍ. حَدَّنَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ
الله عَنَّهُ قَالَ وَهُوَ فِي قُبَّةٍ يَوْمَ بَدْرٍ: ((اللّهُمُّ إِنْ
إِنِّي أَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللّهُمُّ إِنْ
يَتَمَنَّا لاَ تُعْبَدُ بَعْدَ الْيَوْمِ،)) فَأَحَدَ أَبُوبَكُو بَيْدِهِ فَقَالَ: حَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللهُ، بَيْدِهِ فَقَالَ: حَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللهُ، أَلْحَحْتَ عَلَى رَبُّكَ وَهُو يَشِبُ فِي الدِّرْعِ فَخَرَجَ وَهُو يَقُولُ: ((﴿ سَهُيْزُمَ الْحَمْثُ فَعُ الدَّرْعِ فَيُولُ: ((﴿ سَهُيْزُمَ الْحَمْثُ الْجَمْثُ وَهُو يَشِلُ فِي الدَّرْعِ وَهُو يَقُولُ: ((﴿ سَهُيْزُمَ الْحَمْثُ وَهُو يَشِلُ فِي الدَّرْعِ وَيُولُنَ الدَّبُر ﴾. [راجع: ٢٩١٥]

٦- باب قَوْلِهِ ﴿ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرٌ ﴾
 يَعْني مِنَ الْمَرارَةِ

٢٨٧٦ – حدَّثَنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنا فِيسَامُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنا فِيسَامُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنا فِيسَامُ بْنُ مَاهَكِ، قَالَ: إِنَّي قَالَ أَخْبَرَنِي يُوسُفُ بْنُ مَاهَكِ، قَالَ: إِنَّي عِنْدَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُوْمِنِينَ، قَالَتْ لَقَدْ أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدِ ﷺ مِنْعَدَّةً وَإِنِّي لَجَارِيَةً أَلْعَبُ: عَلَى مُحَمَّدٍ ﷺ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرٌ والسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرٌ والسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرٌ والسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرٌ والسَّاعَةُ أَدْهَى

٢٨٧٧ - حدثني إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ عن خالدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ وَهُوَ

محد بن یکی ذبلی نے بیان کیا کہا ہم سے عفان بن مسلم نے بیان کیا ان سے وہیب نے کہا ہم سے خالد حذاء نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے وہیب نے کہ رسول اللہ التی ایک جبکہ آپ بدر کی لڑائی ان سے ابن عباس بی اللہ نے کہ رسول اللہ التی ایک جبکہ آپ بدر کی لڑائی کے دن ایک خیصے میں شے اور یہ دعا کر رہے شے کہ اے اللہ! میں کجھے تیرا عہد اور وعد ہ نھرت یا دولا تا ہوں۔ اے اللہ! تیری مرضی ہے اگر تو چاہے (ان تھوڑے سے مسلمانوں کو بھی ہلاک کردے) پھر آج کے بعد تیری عبادت باقی نہیں رہے گی۔ پھر حضرت ابو بکر بنا تی نے آج کے بعد تیری عبادت باقی نہیں رہے گی۔ پھر حضرت ابو بکر بنا تی آپ آپ آپ آخل میں رہے گی۔ پھر حضرت ابو بکر بنا تی آپ آپ نے اس وقت آخل میں رہے تھے اور آپ خیمہ سے نے اپن درہ پنے ہوئے چل پھر رہے شے اور آپ خیمہ سے آخلے تو زبان مبارک پر یہ آیت تھی سو عقریب (کافروں کی) جماعت نکلے تو زبان مبارک پر یہ آیت تھی سو عقریب (کافروں کی) جماعت نکلے تو زبان مبارک پر یہ آیت تھی سو عقریب (کافروں کی) جماعت

باب آیت ﴿ بل الساعة موعدهم ......الایة ﴾ کی تفسیر یعنی بلکه ان کا اصل وعده تو قیامت کے دن کا ہے اور قیامت بری سخت اور تلخ ترین چیز ہے "امر" مرادة سے ہے۔ جس کے معنی تلخی کے ہوگا۔

الا ۱۹۸۷) ہم سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کہ اس کیا انہیں ابن جر بج نے خبردی کما کہ مجھے یوسف بن ماہک نے خبردی انہوں نے بیان کیا کہ میں حضرت عائشہ ام المومنین رضی اللہ عنما کی خدمت میں حاضر تھا۔ آپ نے فرمایا کہ جس وقت آیت "لیکن ان کا اصل وعدہ تو قیامت کے دن کا ہے اور قیامت بری سخت اور تلخ چیز ہے " حضرت محمد ساڑی ہے پر مکہ میں نازل ہوئی تو میں نیکی تھی اور کھیلا کرتی تھی۔

فِي قُبُةٍ لَهُ يَوْمَ بَدْرٍ : '((أَنشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللَّهُمُّ إِنْ شِنْتَ لَمْ تُعْبَدُ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا))، فَأَخَذَ أَبُوبَكُمْ بِيَدِهِ وَقَالَ : طَنبُكَ يَا رَسُولَ الله، فَقَدْ أَلْحَحْتَ عَلَى رَبُّكَ وَهُوَ يَقُولُ: رَبِّكَ وَهُوَ يَقُولُ: (﴿ سَهُيْزَمَ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُر، بَلِ (﴿ سَهُيْزَمَ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُر، بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرٌ ﴾)).

[راجع: ۲۹۱۵]

> قیامت کی مختیوں اور دوزخ کے عذابوں پر اشارہ ہے۔ [00] سُورَةُ ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾

سورهٔ رحمٰن کی تفسیر بیمالله الرحن الرحیم

سورو رحمٰن کی ہے اس میں ۵۸ آیات اور تین رکوع ہیں۔ حضرت جابر رفاقت کیتے ہیں کہ ایک دن نبی کریم النظام است کی جاب کی جماعت میں تشریف لائے اور آپ نے اس ساری سورت کو سایا صحابہ کرام خاموش سنتے رہے۔ آخر میں آپ نے فرمایا کہ تم سے تو جنات ہی ایجھے ہیں جب میں نے ان کو یہ سورت سائی تو وہ آیت فبای الاء ربکما نکذبان کے جواب میں یوں کتے رہے لا بشنی من نعمک ربنا نکذب فلک الحمد (ترمذی) اس سے ثابت ہوا کہ قرآن مجید پڑھنے والے کے سواسنے والوں کو بھی ایسے مقامات پر آیات قرآنی کا جواب وینا چاہئے۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿بِحُسْبَانِ كَحُسْبَانِ كَحُسْبَانِ الرَّحَى. وَقَالَ غَيْرُهُ: ﴿وَأَقِيمُوالْوَزْنَ ﴾ يُريدُ لِسَانُ الْميزَانِ. ﴿وَالْعَصْفُ ﴾ بَقْل الزَّرْعِ إِذَا قُطعَ مِنْهُ شَيْءٌ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَ فَلَالِكَ وَالرَّيْحَانِ فِيْ كَلاَمِ الْعَرَبِ الرِّزْقُ الْعَصْفُ، وَالرَّيْحَانِ وَرَقَ. ﴿وَالْحَبُ ﴾ الْعَصْفُ، وَالرَّيْحَانِ وَرَقَ. ﴿وَالْحَبُ ﴾ الْذِي يُؤْكُلُ مِنْهُ. وَقَالَ بَعْضِهُمْ الْفَيْ فَي يُويدُ الْمَأْكُولَ مِنَ الْحَبُ ﴾ ﴿وَالْعَصْفُ ﴾ يُريدُ الْمَأْكُولَ مِنَ الْحَبُ ﴾ ﴿وَالْعَصْفُ ﴾ يُريدُ الْمَأْكُولَ مِنَ الْحَبُ ﴾

مجاہد نے کہ ابعسبان ینی پی کی طرح گوم رہے ہیں۔ اوروں نے کہا واقیمو الودن کا معنی ہے کہ تنز فرخ فی ذبان سید ھی رکھو (یعنی برابر تولو) عصف کتے ہیں گئی ہے اوار (سبزے) کو جس کو پکنے سے پہلے کاٹ لیس یہ تو عصف کے معنی ہوئے اور یہال ریحان سے کئی کی کے پتے اور دانے جن کو کھاتے ہیں مراد ہیں۔ او دریحان عربوں کی زبان میں روزی کو کتے ہیں بعضوں نے کہاخو شبودار سبزے کو بعضوں نے کہا عصف وہ دانے جن کو کھاتے ہیں اور ریحان وہ پکا غلہ جس کو کہا تھیں کھاتے۔ اورول نے کہا عصف گہوں کے پتے ہیں۔ ضحاک

نے کماعصف بھوساجو جانور کھاتے ہیں ابو مالک غفاری (تابعی) نے كماعصف كيتى كاوه سبره جويسك ببل أكتاب كسان لوك اس كوبهور کتے ہیں۔ مجاہد نے کماعصف کیموں کا پتا اور ربحان روزی کا۔ مآرج آم کی کیف (کو) زردیا سزجو آک روش کرنے پر اور چرمتی ہے بعضول نے مجابد سے روایت کیا ہے کہ رب المشرقین ورب المغربين مي مشرقين سے جاڑے اور گرمی کی مشرق اور مغربين سے جاڑے گرمی کی مغرب مراد ہے۔ لا یبغیان مل نہیں جاتے۔ المنشآت وه کشتیال جن کابادبان اور اٹھایا گیامو (وہی دورے بہاڑ کی طرح معلوم ہوتی ہیں) اور جن کشتیوں کابادبان نہ چڑھایا جائے ان کو منشآت نہیں کمیں گے۔ حضرت مجام نے کما کالفحار نعنی جیما مُصْكِرا بنایا جاتا ہے۔ الشواظ آگ كا شعله جس ميں دھوال ہو۔ فنحاس پیتل جو گلا کرووز خیول کے سریر ڈالا جائے گاان کو اس سے عذاب دیا جائے گا۔ خاف مقام ربه کاب مطلب ہے کہ کوئی آدمی گناه خرنے کاقصد کرے پھراپنے بروردگار کو یاد کر کے اس سے باز آ جائے۔ مدھا متان بہت شادالی کی وجہ سے کالے یا سبز ہو رہے ہول گے۔ صلصال وہ گارا کیچرجس میں ریت ملائی جائے وہ مسیری کی طرح محکفنانے گے۔ بعضوں نے کما صلصال بدبودار کیچر جیسے کہتے بي صل اللحم لعني كوشت بدبودار موكيا سر كيا جيس صر الباب وروازے بند کرتے وقت آواز دی اور صوصر الباب اور کببته کو كبكبته كت بير ـ فاكهة ونخل ورمان يعني وبال ميوه بو گااور تحجور اور انار اس آیت سے بعضول نے (حضرت امام ابو حنیفہ ؓ نے) یہ نکالا ہے کہ تھجور اور انار میوہ نہیں ہیں۔ عرب لوگ توان دونوں کو میوؤں میں شار کرتے ہیں اب رہانخل اور ورمان کاعطف فاکھة پر تووہ ایسا ہے جیسے دوسری آیت میں فرمایا حافظوا علی الصلوت والصلوة الوسطے تو پہلے سب نمازوں کی محافظت کا حکم دیا صلوة وسطى بھی ان میں آگئی پھر صلوٰۃ وسطیٰ کو عطف کر کے دوبارہ بیان کر دینااس سے غرض پہ ہے کہ اس کااور زیادہ خیال رکھ'ایسے ہی یمال بھی نحل و

وَالرَّيْحَانُ النَّصِيحُ الَّذِي لَمْ يُؤْكُلُ : وَقَالَ غَيْرُهُ : الْعَصْفُ وَرَٰقُ الْحِنْطَةِ. وَقَالَ الضُّحَّاكُ : الْعَصْفُ النُّهْنُ. وَقَالَ أَبُو مَالِكِ الْمَصْنْفُ أَوْلُ مَا يَنْبُتُ تُسَمِّيهِ النَّبَطُ هَبُورًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْعَصْلُفُ وَرَقُ الْحِنْطَةِ. وَالرَّيْحَانُ الرُّزْقُ، وَالْمَارِجُ اللُّهَبُ الأَصْفَرُ وَالأَخْضَرُ الَّذِي يَعْلُوا النَّارَ إِذَا أُوقِدَتْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ مُجَاهِدٍ : ﴿ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ ﴾ لِلشَّمْسِ فِي الشُّنَاء مَشْرِق، وَمَشْرِقٌ فِي الصَّيْفِ. ﴿ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴾ مَغْرِبُهَا فِي الشُّتَاءِ، وَالصَّيْفِ ﴿ لَا يَبْغِيَانَ ﴾ لاَ يَخْتَلِطَانَ. ﴿الْمُنْشَآتُ﴾ مَا رُفِعَ قِلْعُهُ مِنَ السُّفُنَ، فَأَمَّا مَا لَمْ يُرْفَعْ قِلْعُهُ فَلَيْسَ بِمُنْشَأَتٍ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿كَالْفَحَّارِ﴾ كُمَا يَصْنَعُ الْفَحَّارُ. ﴿ الشُّواظُ ﴾ لَهَبٌّ مِنْ نَار. النُحَاسُ الصُّفْرُ يُصَبُّ عَلَى رُوُوسِهم يَعُذَّبُونَ بِهِ. ﴿خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ﴾ يَهُمُّ بِالْمَعْصِيَةِ فَيَذْكُرُ الله عزُّ وَجَلَّ فَيَتْرُكُهَا. ﴿مُدْهَامَّتَانِ ﴾ سَوْدَاوَانِ مِنَ الرُّيِّ. ﴿ صَلْصَالَ ﴾ طين خُلِطَ برَمْل فَصَلْصَلَ كَمَا يُصَلُّصِلُ الْفَخَّارُ، وَيُقَالُ مُنْتِنَّ يُريدُونَ بِهِ صَلَّ، يُقَالُ صَلَّصَالٌ كَمَا يُقَالُ صَرُّ الْبَابُ عِنْدَ الإغْلاَق، وَصَرْصَوَ مِثْلُ كَبْكَنْنُهُ : يَعْنِي كَبَّنْنُهُ. ﴿فَاكِهَةٌ وَنَخْلُ وَرُمَّانَّ ﴾ قَالَ بَعْضُهُم: لَيْسَ الرُّمَّانُ وَالنَّخُلُ بِالْفَاكِهَةِ. وَأَمَّا الْعَرَبُ فَإِنَّهَا

تَعُدُّهَا فَاكِهَةً كَقَوْلِهِ عَزُّ وَجَلُّ ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلُواتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسْطَى ﴾ فَأَمْرَهُمْ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى كُلُّ الصَّلَوَاتِ، ثمُ أَعَادَ الْعَصْرِ تَشْدِيدًا لَهَا كُمَا أَعِيدَ النَّحْلُ وَالرُّمَّانُ، وَمِثْلُهَا، ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهِ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأرْضِ لهُ ثُمَّ قَالَ : ﴿وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ﴾ وَقَدْ ذَكَرَهُمْ في أُوَّل قَوْلِهِ ﴿ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأرْضِ ﴾ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿أَفْنَانِ ﴾ أَغْصَان. ﴿وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴾ مَا يُجْتَنَى قَرِيبٌ، رِوَقَالَ الْحَسَنُ ﴿ فَبِأَيُّ آلاً عِ كَا يَعْمِهِ، وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿رَبُّكُمَا﴾ يَعْنِي الْجِنُّ وَالإِنْسِ. وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاء ﴿ كُلُّ يُوم هُوَ فِي شَأْنَ﴾ يَغْفِرُ ذَنْبًا، وَيَكْشِفُ كَرْبُّا، وَيَرْفَعُ قَوْمًا، وَيَضَعُ آخَرِينَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿بَرْزَخٌ ﴾ حَاجِزٌ. ﴿الْأَنَامُ ﴾ الْحَلْقُ. ﴿ نَصًّا خَتَانِ ﴾ فَيَّاصَتَان. ﴿ ذُو الْجَلاَل ﴾ ذُو الْعَظَمةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿مَارِجٌ ﴾ خَالِصٌ مِنَ النَّارِ، يُقَالُ مَرَجَ الأَمِيرُ رَعِيَّتُهُ إِذَا خَلَّاهُمْ يَعْدُوا بَعْضُهُمْ على بَعضِ مَرج امر الناس مَوِيْجِ ملتَبِسُ مَوَج اختلط البحوان من مُوجت دائتك تَرَكَّتَهَا: ﴿ سَنَفُّو ۚ غُ لَكُّمْ ﴾ سَنُحَاسِبُكُمْ، لاَ يَشْغَلُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْء، وَهُوَ مَعْرُوفٌ فِي كَلاَم الْعَرَبِ يُقَالُ: لَأَتَفَرُّغَنَّ لَكَ، وَمَابِهِ شُغْلٌ، لآخُذَنَّكَ عَلَى غِرَّتِكَ.

رمان فاکھة میں آگئے تھے گران کی عمرگی کی وجہ سے دوبارہ ان کاذکر كياجي اس آيت من فرمايا الم تران الله يسجدله من في السموات ومن في الارض كمراس كے بعد فرمايا وكثير من الناس وكثير حق عليه العذاب حالاتكدب ووثول من في السينوات ومن في الارض بيس آ مسئة اورول نے (مجامد یا ابو صنیفہ کے سوا) كما افدان كا معنى شاخيس وُاليال بين. وجنا الجنتين دان ليني دونول باغول كاميوه قريب مو كا اور حس بعری نے کمافیای الاء لینی اس کی کون کون سی نعتول کواور قادہ نے کما ربکما میں جن اور انسان کی طرف خطاب ہے اور ابو ورداء نے کماکل یوم هو شان کاب مطلب ہے کسی کا گناہ بخشاہے کسی کی تکلیف دور کرتا ہے، کسی قوم کو بردھاتا ہے، کسی قوم کو گھٹاتا ہے اور حضرت ابن عباس فی اللہ نے کما بوزخ سے آڑ مراد ہے انام خلق نضاختان خیراور برکت سے یمال رہتے ہیں۔ ذوالجلال بزرگی والا اورول نے کہا۔ مارج خالعی انگارا (جس میں دھوال نہ ہو) عرب لوگ کتے ہیں مرج الامير رعبته لينى حاكم في اپنى رعيت كا خيال چھوڑ دیا یا ایک کو دو سراستا رہا ہے۔ لفظ مریح جو سورہ ق میں ہے۔ اس كامعني گذند ملاموا - موج البحرين يعني دونول دريا مل گئے ہيں بير مرجت دابتک سے نکلامے لینی تونے اپناجانور چھوڑ دیا اس طرح رہ کر ہم عنقریب تمہارا خاتمہ کریں گے یمال فراغت کا معنی نہیں کیونکہ اللہ یاک کو کوئی چیز دوسری چیزی طرف خیال کرنے سے باز نہیں رکھ سکتی ہے۔ یہ ایک محاورہ ہے جو سب لوگوں میں مشہور ہے کوئی شخص بیکار ہو تا ہے اس کو فرصت ہوتی ہے لیکن ڈرانے کے لئے دوسرے سے کتاہے اچھامیں تیرے لئے فراغت کروں گالعنی وہ خوف جب مل جائے گاتو تجھ کو سزا دوں گا۔

بسرحال الله تعالی نے جنوں اور انسانوں کو اپنی نارانسکی سے ڈرایا ہے کہ جھے کو ناراض کر کے تو اس کا نتیجہ تم کو بھکتنا پڑے گا الله پاک سارے پڑھنے والوں کو غضب اور غصہ سے بچاہئے۔ آمین یارب العالمین

## ١- باب قَوْلِهِ ﴿ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنْتَانِ ﴾

١٤٨٨ حدثنا عَبْدُ الله بَنُ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدُ الطَّمْدِ الْعَمَّيُ، حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُ الصَّمَدِ الْعَمِّيُ، حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُ عَنْ أَبِي بِكُو بْنِ عَبْدِ الله بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ، أَنْ رَسُولَ الله فَقَدَ قَالَ : ((جَنْتَانِ مِنْ فِصَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فيهِمَا، وَجَنْتَانِ مِنْ فَصِدٍ آنِيتُهُمَا وَمَا فيهِمَا، وَجَنْتَانِ مِنْ فَهَبِ آنِيتُهُمَا وَمَا فيهِمَا، وَجَنْتَانِ مِنْ فَهَبِ آنِيتُهُمَا وَمَا فيهِمَا، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَلْقَوْمٍ وَبَيْنَ أَلْقَوْمٍ وَبَيْنَ أَلْكِيرِ عَلَى وَجْهِدِ فِي جَنَّةٍ عَدْنِ)).

[طرفاه في : ۲۸۸۰، ۷۶۶۶].

یا الله! قیامت کے دن ہم سب کو اپنے دیدار پر انوار سے مشرف فرمائیو آمین۔

#### ۲ -- باب

﴿ حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: حُورٌ سُّودُ الْحَدَقِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ مَقْصُورَاتٌ ﴾ مَحْبُوسَاتٌ قُصِرَ طَرْفُهُنَّ وَأَنفُسُهُنَّ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ قَاصِرَاتٌ لاَ يَبْغِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ قَاصِرَاتٌ لاَ يَبْغِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ قَاصِرَاتٌ لاَ يَبْغِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ

٨٧٩ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ حَدَّثَنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدُ الصَّمَدِ، حَدَّثَنا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنَ عَبْدِ الله بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ : أَنْ رَسُولَ الله الله بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ : أَنْ رَسُولَ الله الله عَنْ أَبِيهِ : أَنْ رَسُولَ الله الله عَنْ أَبِيهِ : أَنْ رَسُولَ الله الله عَنْ أَبُونَةٍ عَنْمَةً مِنْ لُوْلُوَةٍ مُجَوَّفَةٍ، عَرْضُهَا سِتُونَ مِيْلاً، فِي كُلً مُجَوَّفَةٍ، عَرْضُهَا سِتُونَ مِيْلاً، فِي كُلً

(۱۹۸۷) ہم سے عبداللہ بن الی الاسود نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن الی الاسود نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن قیس نے اور ان سے ان کے والد (عبداللہ بن قیس ابو موٹی اشعری ؓ) نے کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے والد (عبداللہ بن قیس ابو موٹی اشعری ؓ) نے کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا (جنت میں) دو باغ ہوں گے جن کے برتن اور تمام دو سری چزیں چاندی کی ہوں گی اور دو دو سرے باغ ہوں گے جن کے برتن اور تمام دو سری اور تمام دو سری جزیں سونے کے ہوں گے اور جنت عدن سے دیتوں کے اپنے رب کے دیدار میں کوئی چیزسوائے کبریائی کی چادر جنتوں کے اپنے رب کے دیدار میں کوئی چیزسوائے کبریائی کی چادر کے دواس کے منہ پر ہوگی واکم اس کے دواس کے منہ پر ہوگی واکم کیا گیا۔

باب ﴿ حور مقصورات في الخيام ﴾ كي تفير

حضرت ابن عباس بی افغ کما حود کے معنی کالی آئکھوں والی اور مجاہد نے کما مقصود ات کے معنی ان کی نگاہ اور جان اپنے شو ہروں پر رکی ہوئی ہوگی (وہ اپنے خاوندوں کے سوا اور کسی پر آئکھ نہیں ڈالیس گی) قاصر ات کے معنی اپنے خاوند کے سوا اور کسی کی خواہشمند نہ ہوں گی۔ فی النحیام کے معنی نیموں میں محفوظ ہوں گی۔

(٣٨٤٩) ہم سے محدین مٹی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے عبدالعزیز بن عبدالصمد نے بیان کیا کہ ہم سے ابو عمران جونی نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابو عمران جونی نے بیان کیا 'ان سے ابو بکر بن عبداللہ بن قیس نے اور ان سے ان کے والد نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں کھو کھے موتی کا خیمہ ہوگا 'اس کی چو ڈائی ساٹھ میل ہوگی اور اس کے ہرکنارے پر مسلمان کی ایک بیوی ہوگی ایک کنارے والی دو سرے کنارے والی کو

نه دېکھ سکے گی۔

زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلُ مَا يَرَوْنَ الآخَوِينَ، يَطُوفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُونَ. [راجع: ٣٢٤٣] • ٤٨٨٠ - وَجَنَّتَانِ مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَجَنَّتانِ مِنْ كَذَا آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وِبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلاَّ رِدَاءُ الْكِبْرِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةِ عَدْنِ)). [راجع: ٤٨٧٨]

[٢٥] سورة ﴿الْوَاقِعَةُ﴾

( ۱۹۸۸ ) اور مومن ان کے پاس باری باری جائیں گے اور دو باغ ہوں گے ہوں گی اور مومن ان کے پاس باری باری جائیں گے اور دو باغ ہوں گے جن کے برتن اور تمام دو سری چیزیں سونے ایسے بھی دو باغ ہوں گے جن کے برتن اور تمام دو سری چیزیں سونے کی ہوں گی۔ جنت عدن والوں کو اللہ کے دیدار میں صرف ایک جلال کی چادر حاکل ہوگی جو اس کے (مبارک) منہ پر پڑی ہوگی۔ کی چادر حاکل ہوگی جو اس کے (مبارک) منہ پر پڑی ہوگی۔ سور ق الواقعہ کی تقسیر

بسم الثد الرحمٰن الرحيم

اس سورہ میں ۹۱ آیات اور تین رکوع ہیں اور یہ مکہ میں نازل ہوئی یہ عجیب الاثر سورت ہے جو کوئی اس کو ہر روز ایک بار پڑھتا ہے وہ کبھی محتاج نہ ہو گا دولت اور تو گگری چاہنے والو! ادھر آؤ سورہ واقعہ کو اپنا ورد کرلو امیر بن جاؤ گے اور قبر کے عذاب سے بچنے کے لئے سورہ ملک یعنی نبادی الذی ہر شب کو پڑھ لیا کرو۔ دین اور دنیا دونوں کی بھلائی ان دو سورتوں سے حاصل کرو۔ (دحیدی)

عجابہ نے کمار جت کامعنی ہلائی جائے۔ بست چور چور کئے جائیں گے اور ستو کی طرح ات پت کردیے جائیں گے۔ المخضود ہو جھ لدے ہوئے یا جن میں کانٹا نہ ہو۔ منضود موز (کیلا) عربا اپنے خاوند کی ہوئے یا جن میں کانٹا نہ ہو۔ منضود موز (کیلا) عربا اپنے خاوند کی پیاری پیوی۔ ثلة امت گروہ۔ محوم کالادھوال۔ یصرون ہمٹ دھری کرتے ہیشہ کرتے ہیے۔ المهیم پیاسے اونٹ۔ لمغرمون ٹوٹے میں آگئے ڈنڈ ہوا۔ روح بمشت آرام راحت۔ ریحان رزق روزی وننشاکم فیمالا تعلمون یعنی جس صورت میں ہم چاہیں تم کو پیدا تعجبون مرت مجابہ کے سوااوروں نے کما۔ تفکھون کامعنی تعجبون تجب کرتے جائیں۔ عربا منقلة (یعنی ضمہ کے ساتھ) عروب کی جمع حبورت کی جمع صبور کی جمع مرآتی ہے (عروب خوبصورت پیاری عورت) مکہ والے ایسی عورت کو عربة کہتے ہیں۔ اور مدینہ والے عنجہ اور عراق والے شکلہ کہتے ہیں۔ خافضة ایک قوم کو بلند کرنے والی لینی ورزخ میں لے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے دوزخ میں لے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے بیست میں لے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے بیشت میں لے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے بیشت میں لے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے بین او نمنی کا زیر بند (نگل) کوب آبخورہ جس نکلا ہے وضین الناقة لیعنی او نمنی کا زیر بند (نگل) کوب آبخورہ جس نکلا ہے وضین الناقة لیعنی او نمنی کا زیر بند (نگل) کوب آبخورہ جس

ك ك عوره المل يمن نبارى الذى برشب لو بالها وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ رُجُتُ ﴾ زُلْوِلَتْ . ﴿ رُجُتُ ﴾ زُلْوِلَتْ . ﴿ رُجُتُ ﴾ زُلْوِلَتْ السَّويقُ ﴿ الْمُخْصُودُ ﴾ الْمُوفَرُ حَمَلاً ويُقَالُ أَيْضًا لاَ شَوْكَ لَهُ . ﴿ مَنْضُودٍ ﴾ الْمَوْرُ . ﴿ مَنْضُودٍ ﴾ الْمَوْرُ . ﴿ مَنْضُودٍ ﴾ الْمَوْرُ . ﴿ وَالْعُرُ بُ ﴾ الْمُعْرَبُونَ ﴾ المُعْرَبُونَ ﴾ دُخَان أَسُودَ . ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

النَّار، ﴿وَرَافِعَةٌ ﴾ إِلَى الْجَنَّةِ. ﴿مَوْضُونَةٍ ﴾ مَنْسُوجَةٍ وَمِنْهُ وَضِينُ النَّاقَةِ. وَالْكُوبُ لاَ آذَانَ لَهُ وَلاَ عُرْوَةً، وَالأَبَارِيقُ ذَوَاتُ الآذَانِ وَالْعُرَى ﴿مَسْكُوبُ ﴾ جَار: ﴿وَفُرُشِ مَرْفُوعَةٍ ﴾ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضَ ﴿مُتْرَفِينَ﴾ مُتَمَتِّعينَ. ﴿مَا تُمْنُونَ﴾ هِيَ النَّطْفَةُ فِي أَرْحَامِ النِّسَاء، ﴿لِلْمُقُوينَ﴾ لِلْمُسَافِرِينَ، وَالْقِيلُ الْقَفْرُ. ﴿ بِمَوَاقِع النُّجُومِ ﴾ بِمُحْكَمِ الْقُرْآنِ، وَيُقَالُ بِمَسْقَطَ النُّجُومِ إِذَا سَقَطْنَ وَمَوَاقِعُ وَمَوْقِعٌ وَاحِدٌ. ﴿مُدْهِنُونَ﴾ مُكَذَّبُونَ مِثْلُ ﴿لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ﴾ ﴿فَسَلاَمٌ لَكَ ﴾ أَيْ مُسَلَّمٌ لَكَ ﴿إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ وَأَلْغِيَتْ ((إِنَّ)) وَهُوَ مَغْنَاهَا كَمَا تَقُولُ: أَنْتَ مُصَدُّقٌ، مَسَافِرٌ عَنْ قَلِيلِ إِذَا كَانَ قَدْ قَالَ إِنِّي مُسَافِرٌ عَنْ قَلِيلِ وَقَدُّ يَكُونُ كَالدُّعَاءِ لَهُ، كَقَوْلِكَ فَسَقْيًا مِنَ الرِّجَالِ إِنْ رَفَعْتَ السُّلاَمَ فَهُوَ مِنَ الدُّعَاء، ﴿ تُورُونَ ﴾ تَسْتَخْرِجُونَ، أَوْرَيْتُ أَوْقَدْتُ. ﴿لَغُوا﴾ بَاطِلاً ﴿ تَأْثِيمًا ﴾ كَذِبًا.

١- باب قَوْلِهِ ﴿ وَظِلٌّ مَمْدُودٍ ﴾

1 ٨٨١ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ قَالَ: ((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يَسيرُ

میں ٹونٹی اور کنڈنہ ہو (اکواب جمع ہے) ابریق وہ کوزہ جس میں ٹونٹی کنڈہ ہو۔ اباریق اس کی جع ہے۔ مسکوب بہتا ہوا (جاری) وفرش مرفوعة اونچ اونچ بچھونے لعنی ایک کے اور ایک تلے اور بچھائے گئے۔ مترفین کا معنی آسورہ آرام پروررہ تھے۔ ماتمنون نطقہ جو عورتوں کے رحمول میں ڈالتے ہو۔ مناعا للمقوین مسافروں کے فاكدے كے لئے يہ في سے سے فكل ہے فى كہتے ہيں بے آب وكياه میدان کو۔ بمواقع النجوم سے قرآن کی محکم آیتی مرادی بعضول نے کہا تارے ڈوبے کے مقامات مواقع جمع ہے اس کا واحد موقع دونوں کا (جب مضاف ہول) ایک ہی معنی ہے۔ مدھنون جھٹالنے والے جیسے اس آیت میں ہے و دوالو تدھن فیدھنون فسلام لک من اصحاب اليمين كابير معنى ب مسلم لك انك من اصحاب اليمين لعني بي بات مان لي كي ب جاب كه تو دائ باته والول مي ے ہے تو ان کالفظ گرا دیا گیا مگراس کامعنی قائم رکھا گیااس کی مثال یہ ہے کہ مثلاً کوئی کے میں اب تھوڑی در میں سفر کرنے والا مول اور تو اس سے کے انت مصدق مسافر عن قلیل یمال بھی ان مرزوف ب ايعنى انت مصدق انك مسافر عن قليل بهي سلام كالقظ بطور دعا کے مستعمل ہو تا ہے اگر مرفوع ہو جیسے فسقیا نصب کے ساتھ دعاکے معنوں میں آتا ہے لینی اللہ تچھ کوسیراب کرے۔ تو رون سلگاتے ہو آگ نکالتے ہو اوریت سے یعنی میں نے سلگایا۔ لغو 'باطل' جھوٹ۔ تاثیما جھوٹ نلط۔

باب آیت ﴿ وظل ممدود.....الایة ﴾ کی تفسیر "اور جنت کے درختوں کابہت ہی لیاسایہ ہوگا۔"

الرَّاكِبُ فِي ظِلَّهَا، مِانَةَ عَامٍ لاَ يَقْطَمُهَا وَاقْرَوُوا إِنْ شِنْتُمْ ﴿وَظِلَّ مَمْدُودٍ﴾.

[راجع: ٣٢٥٢]

یہ سایہ سورج کا نہ ہو گا ہلکہ خدا کے نور کا سامیہ ہو گا بعض نے کما خدا کے عرش کا سامیہ ہو گا کیونکہ جنت میں سورج نہ ہو گا۔

وظل مدود کی قرأت کرلو۔

سورة الحديدكي تفسير

درخت طویل ہو گا (اتنا بڑا کہ) سوار اس کے سابیہ میں سوسال تک

چلے گااور پھر بھی اس کاسایہ ختم نہ ہو گااگر تمہارا جی چاہے تو آیت

بسم الله الرحمن الرحيم

[۵۷] سورة ﴿ الْحَدِيدُ ﴾ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ حدید مدنی ہے اس میں ۲۹ آیات اور چار رکوع ہیں۔ اللہ پاک نے اس میں لوہے کی افادیت کو بیان فرمایا ہے' اس لئے سے سورت حدید جمعنی لوہا سے موسوم ہوئی۔

> قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ ﴾ مُعَمَّرِ بْنَ فِيهِ. ﴿ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾ مِنَ الضَّلاَلَةِ إِلَى الْهُدَى. ﴿ وَمَنافِعُ لِلنَّاسِ ﴾ جُنَّةٌ وَسِلاَحٌ. ﴿ مَوْلاَكُمْ ﴾ أَوْلَى بِكُمْ ، ﴿ لِنَلاً يَعْلَمُ أَهْلِ الْكِتَابِ ﴾ لِيَعْلَمَ أَهْلِ الْكِتَابِ. يُقَالُ الظَّاهِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا. وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا. أَنْظِرُونًا: انْتَظِرُونَا.

مجاہد نے کما جعلکم مستخلفین فیہ یعنی جس نے زمین میں تم کو بسایا (جانشین کیا آباد کیا) من الظلمات الی النور یعنی گرابی سے ہدایت کی طرف و منافع للناس یعنی تم لوہ سے وُھال اور ہتھیار وغیرہ بناتے ہو۔ مَولا کم یعنی آگ تممارے لئے زیادہ سزاوار ہے۔ لئلا یعلم تاکہ اہل کتاب جان لیس (الا زائد ہے) الظاهر علم کی روسے۔ الباطن علم کی روسے۔ الباطن علم کی روسے انظرونا (بفتح ہمزہ و کسرہ ظاء ایک قرآت ہے) یعنی ہمارا انظار کرو۔

[٥٨] سورة ﴿ الْمُجَادِلَةُ ﴾ بِسْمِ اللهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يُحَادُونَ﴾ يُشَاقُونَ الله. ﴿كُبِنُوا﴾ أُخْزُوا مِنَ الْخِزْيِ. ﴿إِسْتَحْوَذَ﴾ غَلَبَ.

سورۃ المجادلہ کی تفسیر بم اللہ الرحنٰ الرحیم مجلم نے کما یحادون اللہ کا معنی اللہ کی مخالفت کرتے ہیں۔ کبتوا ذلیل کئے گئے۔ استحو ذغالب ہوگیا

سورہ کبادلہ مدنی ہے 'اس میں ۲۲ آیات اور تین رکوع ہیں۔ اس سورت میں ایک ایی عورت کا ذکر ہے جس نے اپنے فاوند کے بارے میں رسول اللہ طاق ہے جھڑا کیا تھا اس عورت کا نام خولہ بنت ثعلبہ تھا۔ اللہ نے اس عورت کے متعلق ای سورہ کی ابتدائی آیات کا نزول فرمایا اس کے خاوند نے اس سے ظمار کیا تھا اللہ نے ظمار کا کفارہ بیان فرمایا جو آگے آیات میں فدکور ہے۔ ایک دفعہ حضرت عمر بڑا تھ اپنی خلافت کے زمانے میں سواری پر جا رہے تھے حضرت خولہ رضی اللہ عنما نے ان کی سواری روک کی لوگوں نے کما آپ ایک بردھیا کے لئے رک گئے۔ حضرت عمر بڑا تھ نے فرمایا کہ تم کیا جاتو یہ بردھیا کون ہے؟ یہ خولہ بنت ثعلبہ رضی اللہ عنما ہیں جس کی فریاد اللہ تعالیٰ نے سات آسانوں پر سے سی 'جملا عمر بڑا تھ کی کیا جال ہے کہ اس کی بات نہ سے۔

## قرآن پاک کانفیر 
### س**ورة الحشر كي تفسير** بم الله الرحن الرحيم

#### [٩٥] سورة ﴿الْحَشْرُ﴾

یہ سورت مدنی ہے اس میں ۲۴ آیات اور نین رکوع ہیں یمودیوں نے مسلمانوں کے ساتھ صلح کی تھی جے انہوں نے بعد میں تو ڑ دیا۔ آنخضرت ساتھ کیا نے ان کی مدینہ سے جلا وطنی کا تھم صادر فرمایا اس جلا وطنی کو مجازاً لفظ حشر سے تعبیر کیا گیا ہے فی الواقع ان کی جلا وطنی کے دن حشر کا نظارہ اس لئے تھا کہ بردی ذات و رسوائی کا سامنا کرنا پڑا۔

## باب لفظ الجلاء کے معنی ایک زمین سے دو سری زمین کی طرف نکال دینا جسے جلاو طنی کہتے ہیں۔

سلیمان نے بیان کیا کہ اہم سے ہشیم نے بیان کیا کہ اہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا کہ اہم سے ہشیم نے بیان کیا کہ ہم کو ابوبشر جعفر نے جردی 'ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس بڑا شا سے سورة التوبہ کے متعلق پوچھاتو انہوں نے کہ ایہ سورة توبہ کی ہے یا فضیحت کرنے والی ہے اس سورت میں برابر کی اتر تا رہا بعضے لوگ ایسے ہیں اور بعض لوگ ایسے ہیں یمال تک کہ لوگوں کو گمان ہوا ہے سورت کی کا کچھ بھی نہیں چھوڑے گی بلکہ سب کے بھید کھول دے گی۔ بیان کیا کہ میں نے سورة الانفال کے متعلق پوچھاتو فرمایا کہ میں نازل ہوئی تھی۔ بیان کیا کہ میں نازل ہوئی تھی۔ بیان کیا کہ میں نازل ہوئی تھی۔ بیان کیا کہ میں نے سورة الدنفال کے بیود کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ بیان کیا کہ میں نے سورة الحشرے متعلق پوچھاتو فرمایا کہ قبیلہ بنو نفیر

(٣٨٨٣) ہم سے حسن بن مدرک نے بیان کیا' کما ہم سے یکیٰ بن حماد نے بیان کیا' کما ہم کو ابو عوانہ نے خبردی' انہیں حضرت ابو بشر (جعفر بن ابی) نے اور ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس پڑھ سے سورۃ البحشہ کے متعلق پوچھاتو انہوں نے کما بلکہ اسے سورۃ النحیر کے متعلق پوچھاتو انہوں نے کما بلکہ اسے سورۃ النظیر کے

باب آیت ﴿ ماقطعتم من لینه .....الایه ﴾ کی تفسیر یعنی "دبو کمجوروں کے درخت تم نے کائے "آیت میں لینه" جمعنی نخلة ہے جس کا معنی کمجور ہے جب کہ وہ عجوہ بابرنی نہ ہو یعنی

١-باب : ٱلْجَلاءُ الإِخْرَاجُ مِنْ
 أَرْضٍ إلى أَرْضٍ.

٢٨٨٧ – حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحيمِ، حَدَّثَنا هُشَيْمٌ حَدَّثَنا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ التُوبَةُ لَلْنَ لابْنِ عَبَّاسٍ سُورَةُ التُوبَةِ؟ قَالَ التُوبَةُ هِيَ الْفَاضِحَةُ، مَا زَالَتْ تَنْزِلُ : وَمِنْهُمْ، وَمَنْهُمْ، حَتَّى ظُنُوا أَنْهَا لَمْ تُبْقِ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلا ذُكِرَ فِيها. قَالَ : قُلْتُ سُورَةُ الأَنْفَالِ؟ إِلا ذُكِرَ فِيها. قَالَ : قُلْتُ سُورَةُ الأَنْفَالِ؟ فَلَا نَزَلَتْ فِي بَنِي النَّضِيرِ. قَالَ : قُلْتُ سُورَةُ النَّفيرِ. الرَّحِع: ٢٩٤ قَلْ : نَزِلَتْ فِي بَنِي النَّضِيرِ. [راجع: ٢٩٤]

٣٨٨٣ – حدُّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ قُلْتُ الْإِبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا سُورَةُ الْحَشْرِ قَالَ قُلْ سَورَةُ النَّصْيرِ. [راجع: ٢٠٢٩]

٢- باب قَوْلِهِ : ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ
 لِينَةٍ ﴾ نَخْلَةٍ مَا لَمْ تَكُنْ عَجْوَةً أَوْ
 بَرْنِيَّةُ

(۲۸۸۴) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن

سعدنے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر اللہ ان

بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھیا نے بنو نضیر کے تھجوروں کے درخت جلا

دیئے تھے اور انہیں کاٹ ڈالا تھا۔ یہ درخت مقام ''بوبرہ'' میں تھے پھر

اس کے متعلق اللہ تعالی نے آیت نازل کی کہ "جو کھوروں کے

درخت تم نے کافے یا انہیں ان کی جروں پر قائم رہے دیاسویہ دونوں

تحجور مراد ہیں۔

١٨٨٤ - حدثنا قُتنْبَةُ، حَدَّثَنا لَيْثُ عَنْ اَنْ عَنْ اَنْ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ وَسُولَ الله عَنْهُمَا النَّضيرِ رَسُولَ الله عَنْهُمَا النَّضيرِ وَقَطَعَ، وَهْيَ الْبُويْرَةُ، فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى هِمَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصُولِهَا فَبِإِذْنِ الله، وَلِيُخْزِيَ عَلَى أَصُولِهَا فَبِإِذْنِ الله، وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقينَ ﴾. [راجع: ٢٣٢٦]

الْفَاسِقِينَ ﴾. [راجع : ٢٣٢٦] الله بى كے حكم كے موافق بيں اور تاكه نافرمانوں كوذليل كرے۔" يَدَ مِنْ مِنْ إِلَى عَدِيدَ كَى حدے زيادہ شرارتوں اور غداريوں كى بنا پر ان كے خلاف ايبا سخت قدم اٹھايا كياورنہ عام طور پر مواقع جنگ ليبين ہے۔ ليبين على ايباكرنا مناسب نبيں ہے ہاں اگر امام ايكي ضرورت محسوس كرے تو اسلام ميں اس كى بھى اجازت ہے۔

٣- باب قوله ﴿مَا أَفَاءَ الله عَلَى
 رَسُولِهِ

مه ١٨٥ - حدثناً عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ غَيْرَ مَرَّةٍ عَنْ عَمْرٍ وَعَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عَمْرٍ وَعَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ مُعَرَ مَرَّةٍ عَنْ عَمْرٍ وَعَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ مُعَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ الله النَّي رَسُولِهِ الله عَلَى الله عَلَى عَلَيه مِنْهَا نَفَقَةَ سَنَتِهِ، ثمّ يَجْعَلُ رَكَابٍ مَنْهَا نَفَقَةَ سَنَتِهِ، ثمّ يَجْعَلُ مَا بَقِي فِي السّلاحِ وَالْكُرَاعِ عُدُةً فِي السّلاحِ وَالْكُرَاعِ عُدُةً فِي سَبِيلِ الله [راجع: ٢٩٠٤]

باب آیت ﴿ ما آفاء الله علی رسوله ......الایة ﴾ کی تفییر یعنی "اورجو کچھ الله نے اپنے رسول کو ان سے بطور نے دلوایا۔ "
عینی "اورجو کچھ الله نے اپنے رسول کو ان سے بطور نے دلوایا۔ "
عیبینہ نے کئی مرتبہ عمرو بن دینار سے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان
عیبینہ نے کئی مرتبہ عمرو بن دینار سے بیان کیا' ان سے دھرت عمر بخاری نے
سے مالک بن اوس بن حد ثان نے اور ان سے حضرت عمر بخاری کو بغیر
بیان کیا کہ بنی نفیر کے اموال کو الله تعالی نے رسول الله الله الله الله الله کیا کو بغیر
دور زائے۔ ان اموال کا خرچ کرنا خاص طور سے رسول الله الله الله علی کے
ہاتھ میں تھا۔ چنانچہ آپ اس میں سے ازواج مطمرات کا سالانہ خرچ
دیتے تھے اور جو باقی بچتا تھا اس سے سامان جنگ اور گھو ژول کے لئے
خرچ کرتے تھے تاکہ الله رب العزت کے راستہ میں جماد کے موقع پر
کام آئیں۔

ا سلام کی اصطلاح میں "فے" وہ مال ہے جو دارالحرب سے بلاجنگ عاصل ہو جائے۔ تنگینے کے

٤ باب قوله ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ
 فَخُذُوهُ

باب آیت ﴿ و ما اُناکم الرسول فخذوه ..... الایه ﴾ کی تفیریعن "اے ملمانو! اور رسول تمیں جو کچھ دیں اے لے لیا کرواور جس سے آپ روکیں اس سے رک جایا کرو۔"

(۲۸۸۲) ہم سے محر بن بوسف بیکندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے 'بیان کیا' ان سے منصور بن معتر نے ' ان سے ابراہیم نخعی نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بالله في بيان كياكه الله تعالى في كودواف واليول اور كودف واليول پر لعنت بھیجی ہے چہرے کے بال اکھاڑنے والیوں اور حسن کے لئے . آگے کے دانتوں میں کشادگی کرنے والیوں پر لعنت بھیجی ہے کہ بیہ الله كى پيداكى موئى صورت مين تبديلي كرتى بين عبدالله بن مسعود رخاتئر کایہ کلام قبیلہ بنی اسد کی ایک عورت کو معلوم ہوا جو ام یعقوب کے نام سے معروف تھی وہ آئی اور کھا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے اس طرح کی عور توں پر لعنت تھیجی ہے ؟ عبداللہ بن مسعود بخاتیۃ نے کما آخر کیوں نہ میں انہیں لعنت کروں جنہیں رسول الله مالیا نے لعنت کی ہے اور جو کتاب اللہ کے تھم کے مطابق ملعون ہے۔ اس عورت نے کما کہ قرآن مجید تومیں نے بھی پڑھاہے لیکن آپ جو پچھ کتے ہیں میں نے تو اس میں کمیں سربات نہیں دیکھی۔ انہوں نے کما کہ اگر تم نے بغور پڑھا ہو تا تو تہیں ضرور مل جاتا کیا تم نے یہ آیت نمیں بردھی کہ "رسول مہیں جو کھے دیں لے لیا کرو اور جس سے حمیں روک دیں' رک جایا کرو۔ "اس نے کما کہ بڑھی ہے عبداللہ ین مسعود بناٹنہ نے کما کہ پھر آنحضرت ماٹائیا نے ان چیزوں سے روکا ہے۔اس یراس عورت نے کماکہ میراخیال ہے کہ آپ کی بیوی بھی۔ ابیا کرتی ہیں۔ انہوں نے کہا کہ اچھاجاؤ اور دیکھ لو۔ وہ عورت گئی اور اس نے دیکھالیکن اس طرح کی ان کے یمال کوئی معیوب چیزاسے نیں ملی۔ پھر عبداللہ بن مسعود بناللہ نے کما کہ اگر میری بیوی اسی طرح کرتی تو بھلاوہ میرے ساتھ رہ سکتی تھی ؟ ہر گز نہیں۔

٤٨٨٦ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : لَعَنَ الله الواشمات والموتشمات والمتنمصات وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ، الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ اللهُ: فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ فَجَاءَتْ فَقَالَتْ : إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ لَعَنْتَ كَيْتَ وَكَيْتَ، فَقَالَ : وَمَا لَى فِي كِتَابِ الله، فَقَالَتْ: لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللُّوْحَيْن، فَمَا وَجَدْتُ فِيهِ مَا تَقُولُ: فَقَالَ لَيْنْ كُنْتِ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ: أَمَّا قَرَأْتِ ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرُّسُولُ فَخُذُوه وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ قَالَتْ : بَلَى. قَالَ : فَإِنَّهُ قَدْ نَهَى عَنْهُ. قَالَتْ: فَإِنِّي أَرِيَ أَهْلَكَ يَفْعَلُونَهُ، قَالَ : فَاذْهَبِي فَانْظُرِي، فَذَهَبَتْ فَنَظَرَتْ فَلَمْ تَرَ مِنْ حَاجَتِهَا شَيْنًا. فَقَالَ: لَوْ كَانَتْ كَذَلِكَ مَا جَامَعْتُها.

[أطراف في: ٤٨٨٧، ٥٩٣١، ٥٩٣٩، ٥٩٣٩،

٤٨٨٧ حَدَّثَنا عَلِيٌّ، حَدَّثَنا عَبْدُ الرُّحْمَن عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: ذَكَرْتُ لِعَبْدِ

[راجع: ۲۸۸۱]

الرَّحْمَن بْن عَابِس حَدِيثَ مَنْصُور عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِي ا لله عَنْهُ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ، فَقَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْ امْرَأَةِ، يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ عَنْ عَبْدِ الله مِثْلَ حَدِيثِ مَنْصُورٍ.

قدرتی بالوں میں مصنوعی بال لگا کر خوبصورتی پیدا کرنے کا رجمان آج کل بہت بوھ رہا ہے اللہ مسلمان عورتوں کو ہدایت بخشے آمين-

## هـ باب قوله ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ والإيمان

٨٨٨ = حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُون قَالَ: قَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ أُوصِي الْخَلِيفَةَ بِالْمُهَاجِرِينَ الأُوَّلِينَ، أَنْ يُعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ. وَأُوصِي الْحَلِيفَةَ بالأَنْصَار الَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ وَالإيمَانُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُهَاجِرَ النَّبِي اللَّهِ، أَنْ يَقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَعْفُوا عَنْ مُسِيتِهمْ.

[راجع: ١٣٩٢]

٦- باب قَوْلِهِ : ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ﴾ الآيةَ الْخَصَاصَةُ: الْفَاقَةُ. الْمُفْلِحُونَ : الْفَاتِزُونَ بِالْخُلُودِ الْفَلاَحِ أَلْبَقَاءُ حَيٌّ عَلَى الْفَلاَحِ عَجُّلْ. وَقَالَ

(١٨٨٨) مم سے على بن عبدالله مديني في بيان كيا كما مم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا ان سے سفیان ثوری نے بیان کیا کہ میں نے عبدالرحلٰ بن عابس سے منصور بن معتمر کی حدیث کا ذكركياجووه ابراہيم سے بيان كرتے تھ كه ان سے علقمه نے اور ان ے حضرت عبدالله بن مسعود بوالله في بيان كياكه رسول الله ماليكيام نے سرکے قدرتی بالوں کے ساتھ مصنوعی بال لگانے والیوں پر لعنت تجیجی تھی عبد الرحمٰن بن عابس نے کماکہ میں نے بھی ام یعقوب نامی ایک عورت سے سناتھا وہ حضرت عبداللہ بن مسعود بناٹھ سے منصور کی حدیث کے مثل بیان کرتی تھی۔

باب آيت ﴿ والذين تبوأ والدار والايمان .... الاية ﴾ کی تفییر "اور ان لوگول کا (بھی حق ہے) جو دار السلام اور ایمان میں ان سے پہلے ہی ٹھکانا پکڑے ہوئے ہیں۔" آیت میں انصار مراد ہیں۔ (٣٨٨٨) بم سے احمد بن يونس نے بيان كيا كما بم سے ابو بكرنے بیان کیا' ان سے حصین نے' ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب رہا تھ نے (زخمی ہونے کے بعد انتقال سے پہلے) فرمایا تھامیں اینے بعد ہونے والے خلیفہ کو مهاجرین اولین کے بارے میں وصیت کرتا ہوں کہ وہ ان کاحق پہانے اور میں اپنے بعد ہونے والے خلیفہ کو انصار کے بارے میں وصیت کرتا ہوں جو دار السلام اور ایمان میں نبی کریم ماڑیا کی جرت سے پہلے ہی سے قرار پکڑے ہوئے ہیں یہ کہ ان میں جو نیکو کار ہیں ان کی عرت کرے اور ان کے غلط کاروں سے در گزر کرے۔

باب آیت ﴿ ویؤثرون علی انفسهم ..... الایة ﴾ کی تغییر "ليني اور اين سے مقدم رکھے ہيں" آخر آيت تك الخصاصة ك معنى فاقد كے بيں۔ المفلحون بميشد كامياب رہنے والے۔ الفلاح باقى رہنا۔ حى على الفلاح بقاكى طرف جلد آؤليني اس كام كى طرف

الْحَسَدُ: حَاجَةً حَسَدًا.

٤٨٨٩ - حدثني يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ غَزْوَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو خَازِمِ الأَشْجَعِيُّ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ الله عَلَى فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَصَابَنِي الْجَهْدُ. فَأَرْسَلَ إِلَى نِسَاتِهِ فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهُنَّ شَيْئًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ((أَلاَ رَجُلٌ يُضَيِّفُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ يَرْحَمُهُ ا لله))؟ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ : أَنَا يَا رَسُولَ الله،. فَذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ لَامْرَأَتِهِ ضَيْفُ رَسُولِ اللهِ ﷺ: لاَ تَدَّخِرِيهِ شَيْئًا، قَالَتْ: وَالله مَا عِنْدِي إِلاًّ قُوتُ الصُّبْيَةِ. قَالَ: فَإِذَا أَرَادَ الصُّبْيَةُ الْعَشَاءَ فَنَوِّمِيهِمْ، وَتَعَالَى فَأَطْفِني السِّرَاجَ وَنَطْوي بُطُونَنَا اللَّيْلَةَ. فَفَعَلَتْ. ثمَّ غَدَا الرَّجُلُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((لَقَدْ عَجِبَ الله عز وَجَلَّ أَوْ ضَحِكَ مِنْ فُلاَنِ وَفُلاَنَةٍ)). فَأَنْزَلَ الله عزَّ وَجَلِّ: ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَو كَانَ بهم خَصاصَةُ ﴾.

[راجع: ۳۷۹۸]

اس مدیث میں تعب اور شخک دو صفتوں کا اللہ کے لئے ذکر ہے جو برحق ہے ان کی کیفیت میں بحث کرنا بدعت ہے اور مسید می سیسی نظام پر ایمان لانا واجب ہے۔ صفات الیہ کو بغیر تاویل کے تسلیم کرنا ضروری ہے۔ سلف صالحین کا کی طریقہ ہے۔ ایمان کی سلامتی ای میں ہے کہ صرف مسلک سلف کا اتباع کیا جائے اور بس۔

[٢٠] سورة ﴿الْمُمْتَحِنَةُ ﴾

جسسے حیات ابدی حاصل ہو اور امام حسن بھری نے کمالا یحدون فی صدور هم حاجة میں حاجت سے حمد مراد ہے۔

(٢٨٨٩) مجھ سے يعقوب بن ابرائيم بن كثير في بيان كيا كماكه مم سے اسامہ نے بیان کیا کما ہم سے فضیل بن غزوان نے بیان کیا ان ے ابو حازم اشجعی نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہا لئے كه رسول الله ملتي الله على خدمت مين ايك صاحب خود (حضرت ابو جرریه بناتی) حاضر موے اور عرض کیا یارسول الله! میں فاقہ سے ہوں۔ آنخضرت سلی انہا کے انہیں ازواج مطمرات کے پاس بھیجا (کہ وہ آپ کی دعوت کریں) لیکن ان کے پاس کوئی چیز کھانے کی نہیں تھی۔ آپ نے فرمایا کیا کوئی مخص ایسا نہیں جو آج رات اس مہمان کی میزبانی کرے ؟ اللہ اس پر رحم کرے گا۔ اس پر ایک انصاری صحابی (ابو طلحہ) کھڑے ہوئے اور عرض کیا یارسول اللہ! بیہ آج میرے مہمان ہیں پھروہ انہیں اینے ساتھ گھرلے گئے اور اپنی بیوی سے کما کہ بیہ نے کہااللہ کی قتم میرے پاس اس وقت بچوں کے کھانے کے سوا اور کوئی چیز نہیں ہے۔ انصاری صحابی نے کما اگر بیچے کھانا ما تکیں تو انہیں سلادواور آؤیہ چراغ بھی بجھادو' آج رات ہم بھوکے ہی رہ لیں گے۔ بیوی نے ایبا ہی کیا۔ پھروہ انساری صحابی صبح کے وقت رسول الله ملتُ ليا كن خدمت مين حاضر موسئ تو آتخضرت ملتُ ليام نه فرماياك الله تعالی نے فلال (انصاری صحابی) اور ان کی بیوی (کے عمل) کو بیند فرمایا۔ یا (آپ نے بیه فرمایا که) الله تعالی مسکرایا پھرالله تعالی نے بیہ آيت نازل كي ويؤثرون على انفسهم ولوكان بهم خصاصة يعني اور اسينے سے مقدم رکھتے ہیں اگرچہ خود فاقد میں ہی ہوں۔

سورة الممتحنه كي تفسير

#### بسم الله الرحن الرحيم

یہ سورت مدینہ میں اتری اس میں تیرہ آیات اور دو رکوع ہیں آیت ادا جآء ک المومنان میں حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنها کا ذکر ہے جو عقبہ بن ابی معیط کی بیٹی اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ کی بیوی تھی اس سورت میں مهاجر عورتوں کے ایمانی امتحان کا ذکر ہے اس لئے اسے لفظ ممتحنہ سے تعبیر کیا گیا۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿لاَ تَجْعَلْنَا فِتْنَةً﴾. لاَ تُعَدِّبْنَا بِأَيْدِيْهِمْ : فَيَقُولُونَ : لَوْ كَانَ هَوُلاَءِ عَلَى الْحَقِّ مَا أَصَابَهُمْ هَذَا. ﴿بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ﴾ أمر أَصْحَابُ النَّبِيُ اللَّهِ بِفَرَاقِ نِسَائِهِمْ. كُنَّ كَوَافِرَ بِمَكَّةً.

المحدیث کو نکہ وہ مشرک تھیں اور مسلمان کا مشرک عورتوں سے نکاح نہیں ہو سکتا۔ یااللہ! یامالک الملک! بدعیوں کے ہاتھ سے المحدیث کو بھی فتنہ سے محفوظ فرما۔ بدعیوں کو ان پر غالب مت کر۔ المحدیث پر اپنا رحم و کرم کر' میں نے بہت سے بد ویوں کو بیا کہ یہ ہوئے ساکہ المحدیث سوائے ایک خدائے واحد کے نہ اور کسی کو پکارتے ہیں اور کسی سے مدد چاہتے ہیں نہ بزرگوں کی جمھے نذرونیاز منت فاتحہ وغیرہ کرتے ہیں۔ دیکھیں اللہ تعالی قبروں پر جاکر ان سے عرض و معروض کرتے ہیں نہ اللہ کے سوا بزرگوں کی چھے نذرونیاز منت فاتحہ وغیرہ کرتے ہیں۔ دیکھیں اللہ تعالی ان کی دعا کیوں کر قبول کرتا ہے۔ یا اللہ! ان بے دینوں کو جموٹا کر دے اور ہماری دعا قبول فرما' ہم خاص تیرے ہی کو پکارنے والے ہیں اور تجھے ہی سے مدد چاہنے والے ہیں' ان بے دینوں کو ہم پر ہننے کا موقع نہ دے یااللہ! یاارحم الراحمین! اسمع واستجب یااللہ! ہماری سے دو قبول فرما (وحیدی)

فی الواقع قبر پرست بدعیوں کا کی حال ہے کہ وہ اٹل توحید پر ایسے ہی آوازیں کتے ہیں جس طرح مشرکین کمہ مسلمانوں کے خلاف آوازیں کساکرتے تھے بلکہ یہ لوگ مشرکین کمہ سے بھی بہت سے افعال شرکیہ میں آگے ہیں جو مصائب کے وقت پیروں' مرشدوں' ولیوں کو پکارتے ہیں ان کی دہائی دیتے ہیں اور ایسے وقت میں بھی اللہ کو یاد نہیں کرتے۔ اللہ پاک مارے مرحوم مولانا وحید الزمان کی دعائے ذکورہ بالا قبول فرماکر اہل توحید کو اہل بدعت کے کمرو فریب اور ان کے ناپاک خیالات سے محفوظ رکھے آمین۔

( ۱۹۹۹) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ کہ مجھ سے حسن بن محمد بن علی نٹائنہ کے بیان کیا انہوں نے علی بٹائنہ کا کاتب عبیداللہ بن ابی رافع سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے علی بٹائنہ سے سنا انہوں نے کہ میں نے علی اللہ ملٹائیل نے مجھے محمرت زبیر اور مقداد بڑائیل کے روانہ کیا اور فرمایا کہ چلے جاؤ اور جب مقام خلخ کے باغ پر پہنے جاؤ کے (جو مکہ اور مدینہ کے درمیان تھا) تو وہاں سمیس باغ پر پہنے جاؤ گے (جو مکہ اور مدینہ کے درمیان تھا) تو وہاں سمیس

١٩٩٠ - حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنا سُفْيَانُ.
 حَدُثَنا عَمْرُو بْنُ دِينَارِ قَالَ: حَدَّثَني الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيًّ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدُ الله بْنَ أَبِي رَافِعِ كَاتِبَ عَلِيًّ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَلِيًّ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَلِيًّ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ : بَعَثَنِي سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ : بَعَثَنِي رَسُولُ الله صَلَّى الله عَنْهُ يَقُولُ : بَعَثَنِي رَسُولُ الله صَلَّى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ أَنَا وَالْرَبْيْرُ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ ((انْطَلِقُوا حَتَّى وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ ((انْطَلِقُوا حَتَّى

مودج میں ایک عورت ملے گی'اس کے ساتھ ایک خط موگا'وہ خط تم اس ے لینا۔ چنانچہ ہم روانہ ہوئے ہمارے محو رہے ہمیں تیز رفاری کے ساتھ لے جارہے تھے۔ آخرجب ہم اس باغ پر پنچے تو واقعی وہاں ہم نے ہودج میں اس عورت کو پالیا ہم نے اس سے کما کہ خط نکال۔ اس نے کما میرے پاس کوئی خط نہیں ہے ہم نے اس سے کماکہ خط نکال دے ورنہ ہم تیراسارا کیڑا اتار کر تلاشی لیں گے۔ آخر اس نے اپنی چوٹی سے خط نکالا ہم لوگ وہ خط کے کر آنخضرت ساتھ کالم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اس خط میں لکھا ہوا تحاکہ حاطب بن ابی بلتعہ کی طرف سے مشرکین کے چند آدمیوں کی طرف جو مکہ میں تھے اس خط میں انہوں نے آنخضرت مٹھیا کی تیاری کا ذکر لکھا تھا (کہ آنخضرت ملی ایک بری فوج لے کر آتے ہیں تم اپنا بچاؤ کر او) حضور اكرم الني الم التالي المات فرمايا حاطب! بدكيا ب ؟ انهول في عرض كيا یا رسول الله! میرے معاملہ میں جلدی نہ فرمائیں میں قرایش کے ساتھ بطور حلیف (زمانهٔ قیام مکه میس) ر باکر تا تھالیکن ان کے قبیلہ و خاندان ے میرا کوئی تعلق نہیں تھا۔ اس کے برخلاف آپ کے ساتھ جو دوسرے مماجرین ہیں ان کی قریش میں رشتہ داریاں ہیں اور ان کی رعایت سے قرایش مکہ میں رہ جانے والے ان کے اہل وعیال اور مال کی حفاظت کرتے ہیں۔ میں نے چاہا کہ جبکہ ان سے میرا کوئی نسبی تعلق نہیں ہے تو اس موقع پر ان پر ایک احسان کر دوں اور اس کی وجہ سے وہ میرے رشتہ داروں کی مکہ میں حفاظت کریں۔ یارسول الله! میں نے یہ عمل کفریا اپنے دین سے پھرجانے کی وجہ سے نہیں کیا ے۔ آخضرت سال الے اے فرمایا بقینا انہوں نے تم سے سی بات کمد دی ہے۔ عمر والله بولے كه يارسول الله! مجھے اجازت ديں ميں اس كى گردن مار دول۔ آپ نے فرمایا یہ بدر کی جنگ میں مارے ساتھ موجود تھے۔ ممس کیامعلوم اللہ تعالی بدر والوں کے تمام حالات سے واقف تھا اور اس کے باوجود ان کے متعلق فرمادیا کہ جوجی چاہے کرو کہ میں نے تہمیں معاف کر دیا۔ عمرو بن دینار نے کما کہ حاطب بن

تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ، فَإِنَّ بِهَا ظَمينَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا)). فَلَهَبْنَا تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرَّوْضَةَ، فَإِذَا نَحْنُ بِالظُّعِينَةِ، فَقُلْنَا: أَخْرِجِي الْكِتَابَ. فَقَالَتْ: مَا مَعِي مِنْ كِتَابٍ، فَقُلْنَا: لَتَخُرْجِنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَتُلْقِيَنُ النَّيَابَ، فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا فَأَتَيْنَا بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا فِيهِ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةُ إِلَى أَنَاسِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِمَّنْ بِمَكَّةَ يُحْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَا هَذَا يَا حَاطِبُ؟)) قَالَ: لاَ تَعْجَلْ عَلَيٌّ يَا رَسُولَ الله، إنَّي كُنْتُ امْرَأَ مِنْ قُرَيْشِ وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةً، فَأَحْبَبْتُ إِذًا فَاتَنِي مِنَ النَّسَبِ فِيهُمْ أَنْ أَصْطَنِعَ إِلَيْهِمْ يَدُا يَخْمُونَ قَرَابَتِي، وَمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ كُفْرًا وَلاَ ارْتِدَادًا عَنْ ديني، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ)). فَقَالَ عُمَرُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ الله فَأَضْرِبَ عُنْقَهُ. فَقَالَ: إِنَّهُ شَهِدَ بَدْرًا، وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ الله عزَّ وَجَلَّ اطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدُرٍ فَقَالَ : اعْمَلُوا مَا شِنْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ قَالَ عَمْرٌو وَنَزَلَتْ فِيهِ : ﴿ يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوْي وَعَدُوكُمْ﴾ قَالَ: لاَ أَدْرِي الآيَةَ

فِي الْحَدِيثِ أَوْ قَوْلُ عَمْرٍو. [راحع: ٣٠٠٧]

حدَّثَنَا عَلِيٌّ قِيلَ لِسُفْيَانَ فِي هَذَا فَنَزَلَتْ: ﴿ لَا تَتْخِذُوا عَدُوكِ ﴾ قَالَ سُفْيَانُ : هَذَا فِي حَدِيثِ النَّاسِ حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرٍو، مَا تَرَكْتُ مِنْ عَمْرٍو، مَا تَرَكْتُ مِنْ عَمْرٍو، مَا تَرَكْتُ مِنْ اَحَدًا حَفِظَهُ عَيْرِي.

# ٢ باب ﴿إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَا مِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ ﴾

بُنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَمَّهِ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ الله أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله الله كَانَ يَمْتَحِنُ مَنْ هَاجَرَ الله وَمَنَ الْمُوْمِنَاتِ بِهَذِهِ الآيةَ بِقُولِ الله لَيْهِ أَلِيهِ الآيةَ بِقُولِ الله لَيْهِ أَلِيهِ النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكُمُ الْمُوْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ إِلَى قَوْلِهِ - غَفُورٌ الله رَحِيمٌ قَالَ عُرُوةً : قَالَتْ عَائِشَةً : فَمَنْ رَحِيمٌ فَالَ مَلْوَلَهِ بَايَعْنَكِي)، كَلاَمًا، وَلا وَالله مَا مَسَّتْ يَدُهُ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُ فِي وَلا وَلا وَالله مَا مَسَّتْ يَدُهُ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُ فِي وَلا وَلا وَالله مَا مَسَّتْ يَدُهُ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُ فِي وَلا وَلا وَلا وَالله مَا مَسَّتْ يَدُهُ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُ فِي

ائی بلتعہ بڑائی ہی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی کہ یا بھا الذین امدوالا تتخدوا عدوی و عدو کم اولیاء .....الایة اے ایمان والواتم میرے دشمن اور اپنے دشمن کو دوست نہ بنالینا۔ سفیان بن عیبینہ نے کہا کہ مجھے اس کاعلم نہیں کہ اس آیت کاذکر حدیث میں وافل ہے یا یہ عمرو بن دینار کا قول ہے۔

ہم سے علی بن عبداللہ مدنی نے بیان کیا کہ سفیان بن عیبنہ سے مطلب بن الی بلتعہ کے بارے میں پوچھا گیا کہ کیا آیت لا تنخذوا عدوی انہیں کے بارے میں نازل ہوئی تقی؟ سفیان نے کما کہ لوگوں کی روایت میں تو یو نئی ہے لیکن میں نے عمرو سے جو حدیث یاد کی اس میں سے ایک حرف بھی میں نے نہیں چھوڑا اور میں نہیں سجھتا کہ میرے سوا اور کسی نے اس حدیث کو عمروسے خوب یادر کھا ہو۔

باب ﴿ قوله اذا جاء كم المو منات مهاجرات ﴾ كى تفيريعن "جب تهارے پاس ايمان والى عورتيں جرت كرك آئيں۔"

(۲۸۹۱) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے ابن شماب کے بیختیج نے اپنے بچا محمہ بن مسلم سے انہیں عروہ نے خبرہ ی اور انہیں نبی کریم ماٹی لیا کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ بڑی ہوئے نے خبردی کہ رسول اللہ ماٹی اس آیت کے مطہرہ حضرت عائشہ بڑی ہوئے اس مومن عورتوں کا امتحان لیا کرتے تھے جو ہجرت کر کے مدینہ آتی تصیں۔ اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا تھا کہ یاایہا النبی اذا جاء ک المعومنات الے لیمی اے نبی کریم! جب آپ سے مسلمان عورتیں بیعت کرنے کے لئے آئیں۔ ارشاد "غفود دحبم" تک۔ حضرت عروہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رہی ہی نے کما چنا نچہ جو عورت اس شرط (آیت میں نہ کور یعنی ایمان وغیرہ) کا قرار کر لیتی تو عورت اس شرط (آیت میں نہ کور یعنی ایمان وغیرہ) کا قرار کر لیتی تو تخضرت ماٹی ہے اس شرط (آیت میں اللہ کی قتم آنحضرت ماٹی ہے ہاتھ نے کہی قبول کر لی اور ہرگز نہیں۔ اللہ کی قتم آنحضرت ماٹی ہے ہاتھ نے کہی

#### قرآن پاک کی تفسیر

الْمُبَايَعَةِ، مَا يُبَايِعُهُنَّ إِلاَّ بِقَوْلِهِ : ((قَلَّ بَايَعْتُكِ عَلَى ذَلِكَ)) تَابَعَهُ يُونُسُ وَمَعْمَرٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ. وَقَالَ إِشْحَاقُ بْنُ رَاشِدٍ : عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُوْوَةَ وَعُمْرَةً. [راجع: ٢٧١٣]

عورت كا ہاتھ بيعت ليت وقت بھى نہيں چھوا صرف آپ ان سے زبانی بيعت ليتے تھے كہ آيت ميں ذكورہ باتوں پر قائم رہنا۔ اس روايت كى متابعت يونس معمراور عبدالرحلٰ بن اسحاق نے زہرى سے بيان كيا كہ ان سے عودہ اور عمرہ بنت عبدالرحلٰ نے كہا۔

اب ام عطید رفی تھا کی حدیث میں جو ہے آپ نے گھر کے باہر سے الپنا ہاتھ دراز کیا اور ہم نے گھر کے اندر سے 'اس سے اس سے بھی مصافحہ خابت نہیں ہوتا اور ابو داؤد نے مراسل میں شعبی سے نکالا کہ آپ نے ایک چادر ہاتھ پر رکھ کی اور فرمایا میں عورتوں سے مصافحہ خابت نہیں ہوتا اور ابو داؤد نے مراسل میں شعبی سے نکالا کہ آپ نے ایک چادر ہاتھ پر رکھ کی اور فرمایا میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا ان حدیثوں کو دکھ کر بھی جو مرشد عورتوں کو مرید کرتے وقت ان سے ہاتھ ملائے وہ بدعتی اور مخالف رسول اللہ ساتھیا ہے اس طرح جو مرشد غیر محرم عورتوں مرید نبوں کو بستر اپنے پاس آنے دے۔ مثلاً سر اور سینہ کھولے ہوئے تو وہ مرشد نہیں ہے بلکہ مضل لینی عمراہ کرنے والا شیطان کا بھائی ہے۔ (وحیدی) جو لوگ پیشہ ور پیر مرشد ہے ہوئے ہیں ان کی اکثریت کا یمی حال ہے وہ مرید ہونے والی مستورات ادکام شرعیہ پردہ تجاب وغیرہ سے اپنے کئے مشتی سمجھتے ہیں اور ان سے بغیر تجاب کے خلط طط رکھنے میں کوئی عیب نہیں سمجھتے ایسے ادکام شرعیہ پردہ تجاب وغیرہ سے اپنے کے مشخل اسے۔

کار شیطان می کند نامش ولی گر ولی ایس است لعنت بر ولی

"یعنی کتنے لوگ شیطانی کام کرنے والے ولی کہلاتے ہیں اگر ایسے ہی لوگ ولی ہیں تو ایسے ولیوں پر خدا کی سو لعنت نازل ہوں آمین۔"

# ٣- باب ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايغنَكَ

باب آیت ﴿ اذا جاء کالمو منات ببایعنک .....الایة ﴾ کی تفیر یعنی "(اے رسول!) جب ایمان والی عور تیں آپ کی پاس آئیں تاکہ وہ آپ ہے بیت کریں۔"

(۲۸۹۲) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا کہ ہم سے عبد الوارث نے کہ ا ہم سے ابوب نے 'ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ رُقُ اُنٹا نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ طاق کیا سے بیعت کی تو آپ نے ہمارے سامنے اس آیت کی تلاوت کی ان لا یشر کن باللہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گی اور ہمیں نوحہ ( یعنی میت پر ذور زور سے رونا پیٹنا) کرنے سے منع فرمایا۔ آنخضرت ملتی ہیلے کی اس ممانعت پر ایک عورت (خود ام عطیہ رُق اُنٹا) نے اپنا ہاتھ کھنے کیا اور عرض کیا کہ فلال عورت نے نوحہ میں میری مدد کی تھی 'میں جاہتی

فَبَايَعَهَا. [راجع: ١٣٠٦]

موں کہ اس کا بدلہ چکا آؤں آنخضرت ملٹھ کیا نے اس کا کوئی جواب نمیں دیا چنانچہ وہ گئیں اور پھر دوبارہ آکر آنخضرت مانگھا سے بیت

تہ ہے ا لَدُ أَنْ عَلَيْهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ اللهِ الل تصلی عموماً حرام ہے اس کی حرمت میں احادیث صححہ وارد ہیں اور بعضے مالکید کا قول ہے کہ نوحہ حرام نہیں ہے بلکہ شاذ اور مردود ہے۔ قسطلانی نے کما پہلے نوحہ مباح تھا چر مردہ تنزیبی ہوا چر حرام ہوا اور ممکن ہے کہ حضرت ام عطیہ رہ اور میں است مروہ تنزی ہوا' اس لئے آپ نے اجازت دی ہو' اس کے بعد حرام ہو گیا ہو۔ حافظ نے کما نوحہ کرنا مطلقا حرام ہے اور مین تمام علماء کا مذہب ہے تو ولا بعصینک فی معروف سے بیر مراد ہو گاکہ نوحہ نہ کریں یا غیر مرد سے خلوت نہ کریں یا شوہروں کی نافرمانی نہ کریں اگر بیہ معنی ہو کہ اچھی بات میں تیری نافرمانی نہ کریں تب تو عورتوں مردوں سب کے لئے یہ عظم عام ہو گاجیے آگے کی حدیث سے معلوم ہو تا ہے کہ آپ نے لیلہ العقبہ میں انسار سے انہیں شرطوں پر بیت لی تھی اور انسار کے ہر مرد و عورت نے بخوثی ان شرطوں پر بیت كرك اين عمل سے بير ثابت كرديا كه بهم شرطول سے بجرنے والے اور بيعت سے منه موڑنے والے نہيں بيں' الله پاك انسار كو ان کی وفاداری کی بهترین جزائیں بخشے آمین۔

> 8٨٩٣ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَوِيوٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الزُّبَيْرَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبُّاس فِي قَوْلِهِ: ﴿وَلاَ يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ ﴾ قَالَ إِنَّمَا هُوَ شَرْطٌ شَرَطُهُ الله لِلنِّسَاء.

(٣٨٩٣) مم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا اکما مم سے وہب بن جرير في بيان كيا كماكم مم سے ميرے والدفي بيان كيا انهول في بیان کیا کہ میں نے زبیرے سنا انہوں نے عکرمہ سے اور انہوں نے حضرت ابن عباس کھنے سے اللہ تعالی کے ارشاد لا یعصینک فی معروف لیعن ''اور بھلی باتوں (اور ایٹھے کاموں میں) آپ کی نافرمانی نہ كريس گي-"ك بارے ميں انہوں نے كماكديد بھي ايك شرط تقى جے اللہ تعالیٰ نے (آنخضرت ماٹھ کیا سے بیعت کے وقت)عور توں کے کئے ضروری قرار دیا تھا۔

> اس مدیث میں معلوم ہوا کہ عورتیں بھی اچھائی کے کاموں اور نیک عملوں کے کرنے پر بیعت کر سکتی ہیں۔ ٤٨٩٤ - حدَّثْنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَاهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِذْرِيسَ سَمِعَ عُبَادَةً بْنَ الصَّامِتِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : ((أَتُبَايِعُونِي عَلَى أَنْ لاَ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلاَ تَزْنُوا، وَلاَ تَسْرِفُوا))، وَقَرَأَ آيَةَ النَّسَاءِ وَأَكْثَرُ لَفُظِ

(۲۸۹۴) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینے نے بیان کیا کہ کم اکد ہم سے زہری نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابو ادرلیں نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت عبادہ بن صامت بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم نی کریم ملی الم کا کی خدمت میں حاضر تھے۔ آخضرت سالی ا نے فرمایا کیا تم محمد سے اس بات پر بیعت کرو کے کہ "الله تعالی کے ساتھ کی کو شریک نہ ٹھمراؤ کے اور نہ زنا کرو کے اور نہ چوری کرو گے"۔ آپ نے سورہ "النساء" کی آیش پر میں۔ 434

ے روایت کیاانہوں نے زہری سے اور یوں بی کما آیت پڑھی۔

سفیان نے اس مدیث میں اکثریوں کماکہ آپ نے یہ آیت بڑھی۔ پھرتم میں سے جو ہخص اس شرط کو پورا کرے گاتو اس کا اجر اللہ پر ہے اور جو کوئی ان میں سے کسی شرط کی خلاف ورزی کر بیٹھا اور اس پراسے سزابھی مل گئی تو سزا اس کے لئے کفارہ بن جائے گی کیکن کسی نے اپنے کسی عمد کے خلاف کیا اور اللہ نے اسے چھپالیا تو وہ اللہ کے حوالے ہے اللہ جاہے تواسے اس پرعذاب دے اور اگر جاہے معاف کردے۔ سفیان کے ساتھ اس مدیث کو عبدالرذاق نے بھی معمر

(۲۸۹۵) ہم سے محمد بن عبدالرحيم نے بيان كيا كما ہم سے مارون بن معروف نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ مجھے ابن جریج نے خردی انہیں حسن بن مسلم نے خردی انہیں طاؤس ف اور ان سے ابن عباس بھن انے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ہے۔ ان تمام بزرگوں نے نماز خطبہ سے پہلے پر حی تھی اور خطبہ بعد میں دیا تھا (ایک مرتبہ خطبہ سے فارغ ہونے کے بعد) نی کریم ملی ایا اترے گویا اب بھی میں آنخضرت ملی کا و دیکھ رہا ہوں' جب آپ لوگوں کو این ہاتھ کے اشارے سے بھا رہے تھ پھر آپ صف چرتے ہوئے آگے برھے اور عورتوں کے پاس تشریف لائے۔ بلال ر الله آپ کے ساتھ تھے پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی یاایھا النبی اذا جاء ک المومنات الخ لینی "اے نی ! جب مومن عورتیں آپ ك ياس آئيں كه آپ سے ان باتوں پر بیعت كريں كه الله كے ساتھ نه کسی کو شریک کریں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ بد کاری کریں گی اور نہ اپنے بچوں کو قل کریں گی اور نہ بستان لگائیں گی جے اپنے ہاتھ اور پاؤں کے درمیان گر لیں" آپ نے بوری آیت آخر تک پڑھی۔ جب آپ آیت پڑھ کے تو فرمایاتم ان شرائط پر قائم رہے کاوعدہ کرتی ہو؟ان میں سے ایک عورت نے جواب دیا ہاں یارسول اللہ!ان کے

سُفْيَانَ قَرَأَ الآيَةَ ((فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى الله، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبُ فَهُوَ كَفَّارَةً لَهُ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْهَا شَيْئًا مِنْ ذَٰرِكَ فَسَتَرَهُ الله، فَهُوَ إِلَى الله : إِنْ شَاءَ عَلَّٰهَهُ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ٪) تَابَعَهُ عَبْدُ الرُّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ.

[راجع: ۱۸]

یہ نہیں کماعورتوں کی آیت۔ 8٨٩٥- حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدُّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ ا لله بْنُ وَهْبٍ، قَالَ : وَأَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْج أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ مُسْلِمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ طَاوُسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: شَهِدْتُ الصَّلاَةَ يَوْمَ الْفِطْرِ مَعَ رَسُولِ الله 🕮، وَأَبِي بَكْرِ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ، فَكُلُّهُمْ يُصَلِّيهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدُ، فَنَزَل نَبِيُّ الله فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُجَلِّسُ الرِّجَالَ بيَدِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ يَشْقُهُمْ حَتَّى أَتَى البِّسَاءَ مَعَ بلاَّل فَقَالَ : (﴿ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنَّ لاَ يُشْرِكُنَ با لله شَيْتًا وَلاَ يَسْرِقْنَ وَلاَ يَزْنِينَ وَلاَ يَقْتُلْنَ أَوْلاَدَهُنَّ وَلاَ يَأْتِينَ ببُهْتَان يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ) جَتَّى فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلُّهَا ثُمُّ قَالَ حَينَ فَرَغَ ((أَنْتُنُّ عَلَى ذَلِكَ))، وَقَالَتُ امْرَأَةٌ وَاحِدَةً لَمْ يُجِبُّهُ غَيْرُهَا : نَعَمْ يَا رَسُولَ

الله لا يَدْري الْحَسَنُ مَنْ هِيَ قَالَ ((فَتَصَدَّقْنَ)) وَبَسَطَ بِلاَلٌ ثُوْبُهُ فَجَعَلْنَ يُلْقِينَ الْفَتَخَ وَالْخُواتِيمَ فِي ثُوبٍ بِلألِ.

[راجع:٩٨]

[٦١] سُورَةُ ﴿الصَّفِّ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهُ ﴾ مَنْ يَتْبَعْنِي إِلَى الله. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿مَرْصُوصٌ مُلْصَقٌ بَعْضُهُ بِبَعْضِ وَقَالَ غَيْرُهُ: بالرُّصَاص.

سوااور کسی عورت نے (شرم کی وجہ سے) کوئی بات نہیں کہی۔ حسن کو اس عورت کانام معلوم نہیں تھابیان کیا کہ پھرعورتوں نے صدقہ دینا شروع کیا اور بلال بناٹنہ نے اپنا کپڑا پھیلا لیا۔ عور تیں بلال کے کپڑے میں چھلے اور انگوٹھیاں ڈالنے لگیں۔

سورة الصف كي تفسير بىم الله الرحنٰ الرحيم

مجابد نے کمامن انصاری الی الله کامعنی بیہ ہے کہ میرے ساتھ ہوکر کون اللہ کی طرف جاتا ہے اور حضرت ابن عباس جی اللہ اللہ موصوص خوب مضبوطی ہے ملاہوا' جڑا ہوا' اوروں نے کہاسیسہ ملا

سورہ صف مدنی ہے اس میں ۱۴ آیات اور دو رکوع ہیں۔ اس سورت میں لطیف اشارات ہیں کہ یہود' نصاری اور مشرکین جیشہ مسلمان کے حد سے زیادہ ازار رسال ہیں لیکن اہل اسلام اگر سیسہ پلائی ہوئی دیوار بن کراپنے وشمنوں کا مقابلہ کرتے رہیں گے اور ہر ہر زمانہ کے حالات کے مطابق مقابلہ کی پوری بوری تیاری رکھیں گے تو وہ ضرور غالب رہیں گے اور اللہ ان کی مدو کرتا رہے گا۔ نور خدا ہے کفر کی حرکت یہ خندہ زن پھوکوں سے یہ چراغ بجھایا نہ جائے گا

باب آیت ﴿ من بعدی اسمه احمد ﴾ کی تفیر لینی " حضرت عیسیٰ "نے فرمایا کہ میرے بعد ایک رسول آئے گاجس کا نام احمد ہوگا۔"

(۲۸۹۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہاہم کوشعیب نے خروی اور ان سے زہری نے بیان کیا کہاہم کو محدین جبیرین مطعم نے خردی اور ان سے ان کے والد جبر بن مطعم نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مان الماليا ساآب فرمارے تھ كه ميرے كى نام بيں۔ ميں محمد بول میں احمہ ہوں میں ماحی ہوں کہ جس کے ذریعہ اللہ تعالی کفر کو مٹادے گا اور میں حاشر ہوں کہ اللہ تعالیٰ سب کو حشر میں میرے بعد جمع کرے گااور میں عاقب ہوں۔

١ - باب قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ يَأْتِي مِنْ ا يَعْدَى اسْمُهُ أَحْمَدُ ﴾

٤٨٩٦ حدُّثناً أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ يَقُولُ: ((إِنَّ لِي أَسْمَاءً، أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَخْمَدُ، وَأَنَا الْمَاحِي، الَّذِي يَمْحُوا الله بِيَ الْكُفْرَ. وَأَنَا الْحَاشِرُ، الَّذِي يُحْشُر النَّاسُ عَلَى ُ قَدَمِي، وَأَنَا الْعَاقِبُ)). [راجع: ٣٦°٣٦]

لعنی سب پغیروں کے بعد دنیا میں آنے والا موں۔ [٩٢] سُورَةُ ﴿الْجُمْعَةِ ﴾

سورهٔ جمعیہ کی تفسیر

#### بىم الله الرحمٰن الرحيم

)> 834938 (***)

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں گیارہ آیات اور دو رکوع ہیں اس میں نماز جعد کا ذکرہے اس لئے اس کو اس نام سے موسوم کیا گیا۔ باب آيت﴿ وآخرين منهم ....الاية ﴾ كي تفيير ١- باب قَوْلُهُ : ﴿وَآخَرِينَ مِنْهُمْ "اور دو سرول کے لئے بھی ان میں سے (آپ کو بھیجا)جو ابھی ان میں لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ﴿ وَقَرَأَ عُمَرُ ﴿فَامْضُوا إِلَى ذِكِرِ اللَّهُ ﴾

شامل نميس موئے بيں۔ "حضرت عمر بن الله "فامضو االى ذكر الله" یر هاہے بعنی اللہ تعالی کی یاد کی طرف چلو۔

(٣٨٩٨) مجه سے عبدالعزيز بن عبدالله نے بيان كيا كماكه مجه سے سليمان بن ہلال نے بيان كيا'ان سے تورنے'ان سے ابو الغيث سالم نے اور ان سے ابو مرررہ واللہ سے ایان کیا کہ ہم رسول الله اللہ اللہ اللہ اللہ ياس بيشے موئے تھے كه "سورة الجمعه" كى بير آيتيں نازل موكيں۔ و آخرین منهم لما یلحقوا بهم الایة اور دو مرول کے لئے بھی جو ابھی ان میں شامل نہیں ہوئے ہیں (آنخضرت سائیل ہادی اور معلم میں) بیان کیامیں نے عرض کی یا رسول اللہ ! بیہ دو سرے کون لوگ ہیں کیا۔ مجلس میں سلمان فارس زفاتہ بھی موجود تھے آنخضرت ملتی کیا نے ان ير ہاتھ ركھ كر فرمايا اگر ايمان ثريا پر بھى ہو گا تب بھى ان لوگول (یعنی فارس والوں) میں ہے اس تک پہنچ جائیں گے یا یوں فرمایا کہ ایک آدمی ان لوگوں میں سے اس تک پہنچ جائے گا۔

٤٨٩٧– حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، قَالَ حَدَّثَني سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَّلِ عَنْ ثُوْرِ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْجُمُعَةِ ﴿وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمِ ﴾ قَالَ : قُلْتُ : مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللهٰ؟ فَلَمْ يُوَاجِعْهُ حَتَّى سَأَلَ ثَلاَثًا وَفِينَا سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ، وَضَعَ رَسُولُ الله الله عَلَى سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ : ((لَوْ كَانَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَل الإِيـمَانُ عِنْدَ الثُّرَيُّا لَنَالَهُ رِجَالٌ. أَوْ رَجُلٌ مِنْ هَوُلاًء)). [طرفه في ٤٨٩٨]

المراج المری روایت کی آدی سے بغیر شک کے ذکور ہے۔ قرطبی نے کما آنخضرت مٹائیا نے جیسا فرمایا تھا ویبا ہی ہوا۔ بہت سے حدیث کے حافظ اور امام ملک فارس میں پیدا ہوئے۔ میں کتا ہوں ان لوگوں سے صرف حضرت امام بخاری اور امام مسلم اور امام ترمذی برات ملے وغیرہ مراد ہیں۔ یہ سب حدیث کے امام ملک فارس کے تنے اور رجل من طولاء کی اگر روایت ملے ہو تو اس سے حضرت امام بخاری مراد بین علم حدیث باسناد صحیح متعلد ای مرد کی جمت مرداند سے اب تک باتی ہے اور حفیول نے جو حضرت امام ابو صنیفتہ کو اس سے لیا ہے تو ہم کو حضرت امام ابو حنیفہ کی فضیلت اور بزرگی میں اختلاف نہیں ہے مگران کی اصل ملک فارس سے نہ تھی بلکہ کالل سے تھی اور کابل بلاد فارس میں واخل نہیں' اس لئے وہ اس حدیث کے مصداق نہیں ہو سکتے۔ علاوہ اس کے حضرت امام ابو حنیفہ مدت العرفقہ اور اجتماد میں مصروف رہے اور علم حدیث کی طرف ان کی توجہ بالکل کم رہی 'ای لئے وہ حدیث کے امام نہیں گنے جاتے اور نہ ائمہ صدیث جیسے امام بخاری و امام مسلم وغیرہ نے اپن کتابول میں ان سے روایت کی ہے بلکہ محد بن نصر مروزی محدث کتے ہیں حضرت امام ابو حنیفہ کی بضاعت حدیث میں بہت تھوڑی تھی اور خطیب نے کما کہ امام ابو حنیفہ نے صرف پچاس مرفوع . حديثيں روايت کی ہيں' البنه مجتد امام مالک اور امام احمد بن حنبل اور اسحاق بن راہوبيه اور اوزا کی اور سفیان ثوری اور حضرت عبداللہ

بن مبارک رکھیٹے ایسے کامل گزرے ہیں کہ فقہ اور حدیث میں بیک وقت امام تھے اللہ تعالے ان سب سے راضی ہو اور ان کو در جت عالی عطا فرمائے۔ آمین (دحیدی)

١٤٨٩٨ حداً ثَنا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الوَهَابِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، أَخْبَرَنِي أَوْمَ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ عَنِ أَبِي هَرَيْرَةَ عَنِ النّبِي هَرَيْرَةَ عَنِ النّبِي هَرَيْرَةَ عَنِ النّبي هَرَيْرَةَ عَنِ النّبي هَرُلاً؟)).

(۸۹۸) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا انہیں ثور نے اور ان سے ابوالغیث نے ان انہیں حضرت ابو ہریرہ رہ اللہ نے اور انہیں نبی کریم ملڑ اللہ نے کہ "ان کی قوم کے پچھ لوگ اسے پالیں گے۔ "

[راجع: ٤٨٩٧]

آخضرت ملی کا اشارہ آل فارس کی طرف تھا۔ چنانچہ اللہ پاک نے محدثین کرام کو پیدا فرمایا جن میں بیشتر فارس النسل النسط النبیت الیہ بیٹ اس طرح آخضرت ملی پیٹین کوئی حرف بحرف صحح ثابت ہوئی اور آیت و آخرین منھم لما بلحقوا بھم کا مصداق محدثین کرام قرار پائے۔

#### ٢- باب قوله ﴿وَإِذَا رَأُوا تِجَارَةً ﴾

جَالِدُ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ عَلَا بَنُ عَمْرَ ، حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، وَعَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : أَقْبَلَتْ عيرٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَنَحْنُ مَعَ النّبِيِّ صَلّى الله عَنْهُمَا قَالَ : صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَتَارَ النّاسُ، إِلاَ الله عَشَرَ رَجُلاً فَأَنْزَلَ الله : ﴿ وَإِذَا رَأُوا النّاسُ الله يَجَارَةً أَوْ لَهُوَا انْفَصُّوا إِلَيْهَا ﴾.

[راجع: ٩٣٦]

[٦٣] سُورَةُ ﴿الْمُنَافِقُونَ﴾

## باب آیت ﴿ واذارأو تجارة ﴾ کی تفیر

یعنی "اورجب بھی انہوں نے اموال تجارت دیکھا"۔ آخر تک۔

( ۲۸۹۹) مجھ سے حفص بن عمر نے بیان کیا 'کہا ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا 'ان سے سالم بن ابی المجعد نے اور ابو سفیان نے حضرت جابر بن عبداللہ گئ ﷺ سے 'انہوں نے بیان کیا کیا کہ جعہ کے دن سامان تجارت لئے ہوئے اونٹ آئے ہم اس وقت نی کریم سائے ہے ساتھ تھے انہیں دیکھ کر سوائے بارہ آدمی کے سب لوگ ادھری دوڑ پڑے۔ اس پر اللہ تبارک وتعالے نے یہ آیت نازل کی واذا رأو تجارة او لھو اانفضو االیھا الایة لیمی اور بعض لوگوں نے جب بھی ایک سودے یا تماشے کی چیز کو دیکھا تو اس کی طرف دوڑ تے ہوئے بھیل گئے۔

سورة المنافقين كى تفسير بىم الله الرحن الرحيم

یہ سورة مدنی ہے جس میں گیارہ آیات اور دو رکوع میں اس میں منافقین کا ذکر ہے جو مطالعہ سے تعلق رکھتا ہے۔

باب آیت ﴿ قالوانشهدانک لرسول الله .....الایه ﴾ ک تفیر این "جب منافق آپ کے پاس آتے تو کتے ہیں کہ بیشک ہم گوائی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں"۔ لکاذبون تک۔

١- باب قَوْلُهُ ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ
 قَالُوا نَشْهَدُ إِنْكَ لَرَسُولُ الله - إِلَى
 لَكَاذِبُونَ ﴾.

• • ٤٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاء، حَدَّثَنَا إِسْرَاتِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ : كُنْتُ فِي غَزَاةٍ فَسَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ أَبَىَّ يَقُولُ : لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مِنْ عِنْدِ رَسُولِ الله ﴿ حَتَّى يَنْفَضُوا مَنْ حَوْلِهِ، وَلَوْ رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِهِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الْأَذَلُ فَلَكَرْتُ ذَلكَ لَعمَّى أَوْ لِعُمَرَ، فَلَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ اللَّهِ فَدَعَانِي فَحُدَّثُتُهُ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ ﴿ إِلَى عَبْدِ اللهِ بَن أَبَىُّ وَأَصْحَابِهِ، فَحَلَفُوا مَا قَالُوا فَكَذَّبَنِي رَسُولُ اللہ ﷺ وَصَدَّقَهُ فَأَصَابَنِي هَمُّ لَمْ يُصْبِنِي مِثْلُهُ قَطُّ فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ لِي عَمِّي : مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كَذَّبَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَقَتَكَ فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ فَبَعَثَ إِلَىَّ النَّبِيُّ الله قَدْ صَدْقَكَ يَا الله قَدْ صَدْقَكَ يَا زَيْدُ)). [أطرافه في: ٤٩٠١، ٤٩٠٢،

٢ باب قوله ﴿اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ
 جُنَّةُ ﴾ يَجْتُنُونَ بِهَا

. [ 29 . 2 . 29 . 7

4.9. حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدُّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَمَي، فَسَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ أَبَيًّ ابْنَ

( ۱۹۹۰) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے زید بن ارقم وَيُهُونَا نِهِ بِإِن كَياكُه مِن أَيك غزوه (تبوك) مِن تَعَا أُور مِن نِهِ (منافقوں کے سردار) عبداللہ بن ابی کو بیہ کہتے ساکہ جو لوگ (مماجرین) رسول کے پاس جمع ہیں ان پر خرچ نہ کرو تاکہ وہ خود ہی رسول الله سے جدا ہو جائیں۔ اس نے بیہ بھی کما اب اگر ہم مدینہ لوث كرجائيں گے توعزت والا وہاں سے ذلت والوں كو نكال باہر كرے گا۔ میں نے اس کا ذکر اپنے پچا (سعد بن عبادہ انصاری) سے کیا یا حضرت عمر بناتی ہے اس کاذ کر کیا۔ (راوی کو شک تھا) انہوں نے اس کا ذكر نبي كريم النيال سے كيا. آنخضرت النيال نے مجھے بلايا ميں نے تمام باتیں آپ کو سادیں۔ آنخضرت ساتھا نے عبداللہ بن الی اور اس کے ساتھیوں کو بلا بھیجا۔ (انہوں نے قتم کھالی کہا کہ انہوں نے اس طرح کی کوئی بات نہیں کہی تھی۔ اس پر آنخضرت سائیل نے مجھ کو جھوتا سمجمااور عبدالله كوسياسمجها- مجصه اس كااتنا صدمه مواكه ايبالبهي نه ہواتھا۔ پھرمیں گھرمیں بیٹھ رہا۔ میرے چھانے کماکہ میراخیال نہیں تھا کہ آنخضرت مالی اللہ ماری محکدیب کریں گے اور تم پر ناراض مول گ۔ پھراللہ تعالی نے یہ سورت نازل کی۔ جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں اس کے بعد آنخضرت ملٹائیلم نے مجھے بلوایا اور اس سورت کی تلاوت کی اور فرمایا کہ اے زید! اللہ تعالی نے تم کو سچا کردیا ہے۔ باب آیت ﴿ اتخذواایمانهم جنة ....الایة ﴾ کی تفیر لینی "ان لوگوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے لینی جس سے وہ اسے نفاق کی پردہ یوشی کرتے ہیں۔"

پ ان کی اور میں ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہاان سے ابو اسحاق سیعی نے بیان کیا اور ان سے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں ایٹ چچا (سعد بن عبادہ یا عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنما) کے ساتھ

تفاہیں نے عبداللہ بن ابی ابن سلول کو کہتے ساکہ جو لوگ رسول اللہ علیہ و سلم کے پاس بیں ان پر خرچ مت کرو تاکہ وہ ان کے پاس سے بھاگ جائیں۔ یہ بھی کہا کہ اگر اب ہم مدینہ لوٹ کرجائیں کے تو عزت والا وہال سے ذلیلوں کو نکال کرباہر کردے گا۔ میں نے اس کی یہ بات پچاسے آگر کمی اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے اس کاذکر کیا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کو بلوایا انہوں نے قتم کھالی کہ اسی کوئی بات سہوا تا اور اس کے ساتھیوں کو بلوایا انہوں نے قتم کھالی کہ اسی کوئی بات سپوجانا اور مجھ کو جھوٹا سمجھا۔ مجھے اس اتنا صدمہ پنچا کہ ایسا بھی نہیں کی جی ان کو پہوٹیا کہ ایسا بھی نہیں کی اذا جاء کی المنافقون قالوانشھد انک لرسول اللہ ۔۔۔۔الی قولہ کی اذا جاء ک المنافقون قالوانشھد انک لرسول اللہ ۔۔۔۔الی قولہ کی اذا جاء ک المنافقون قالوانشھد انک لرسول اللہ ۔۔۔۔الی قولہ الاذل تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے جھے بلوایا اور میرے سامنے الاذل تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے جھے بلوایا اور میرے سامنے اس سورت کی تلاوت کی پھر فربایا ،اللہ نے تہمارے بیان کو سچا کردیا

ایک مماجرین ہے اور ایک انسان نزول ہے ہے کہ ایک سفر میں دو فحض لڑ پڑے ایک مماجرین ہے اور ایک انسار کا۔ دونوں نے اپنی سیم میں ہے ہے۔

ان مماجرین کو اپنے شہر میں جگہ نہ دیتے تو ہم ہے مقابلہ کیوں کرتے، تم ہی خبر کیری کرتے ہو تو یہ لوگ رسول اللہ کے ساتھ جمع میں خبر گیری کرتے ہو تو یہ لوگ رسول اللہ کے ساتھ جمع میں خبر گیری چھوڑ دو ابھی خرچ ہے تک آکر متفرق ہی ہو جائیں گے اور سب مجمع چھڑ جائے گا یہ بھی کما کہ اس سفرے واپس ہو کہ ہم مدینہ پنچیں تو جس کا اس شہر میں زور و اقتدار ہے چاہئے کہ ذلیل بے قدروں کو نکال دے (لیعنی ہم جو معزز لوگ ہیں ذلیل مسلمانوں کو نکال دیں گی ایک محالی حضرت زید بن ارقم بھی ان نے بیا تیں من کر حضرت کے پاس نقل کرا دیں۔ آپ نے عبداللہ بن الم وغیرہ سے حقیق کی تو قسمیں کھانے کہ ذید بن ارقم (بھی ان اس حضورت کے پاس نقل کرا دیں۔ آپ نے عبداللہ بن الم وغیرہ سے حقیق کی تو قسمیں کھانے گئے کہ ذید بن ارقم (بھی ان اللہ وغیرہ سے جھوٹ بولا ہے۔ لوگ ذید پر آوازیں کئے گئے وہ بیا اس میں مسلمانوں کو فرایا کہ اللہ تعالی نے تھے ہے کر دیا۔ روایات میں ہے کہ عبداللہ بن ابی کے وہ الفاظ کہ عزت والا ذلیل کو ذلت کے ساتھ نکال دے گاجب اس کے بیٹے حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن کو پہنچ 'جو مخلص مسلمان سے تو بہ ہے کہ سام اللہ نہ کے اور کے جب تک اقرار نہ کرے گا کہ رسول اللہ سام کے بیٹے 'جو مخلص مسلمان تھے تو بہ ہے کے سام کاور کے کھڑے دو گا ہو اس میں کہ دول اللہ سام کے بیٹے دول کا در نہ کرے کا در وال اللہ سام کی کو زارے جب تک اقرار نہ کرے گا کہ رسول اللہ سام کی کہ دول اللہ سام کی کو دول کا تر تر اقرار کرا کر چھوڑا۔

عبداللہ بن ابی نے مسلمانوں کو ذلیل اور اپنے آپ کو اور دیگر منافقین کو عزت دار سمجما حالانکہ یہ کم بخت عزت اور عزت داری کا اصول بھی نہیں سجعتے' اصل عزت وہ ہے جو زوال پذیر نہ ہو۔ مال سرکاری نؤکری تجارت وغیرہ یہ سب زوال پذیر ہیں آج کوئی مورک کی عزت اصل عزت اللہ معزول ہے اس لئے ان لوگوں کی عزت اصل نہیں۔ اصل عزت اللہ

کی ہے اور رسول کی ہے اور صالحین کی ہے جو محض ایمان کی وجہ سے معزز ہیں چاہے۔ امیر ہوں یا غریب اس میں کچھ فرق نہیں ان کے علاء فقراء عرت کے مستحق ہیں ' وہ سب مومنین میں داخل ہیں مگر منافق لوگ جانتے نہیں ہیں کہ عرت کیا شے ہے مسلمانو! تم جانتے ہو کہ ان منافقوں کا یہ محمند دو وجہ سے ہا کہ جم اولاد جانتے ہو کہ ان منافقوں کا یہ محمند دو وجہ سے ہا کی قوت ہازو سے لیعنی یہ جانتے ہیں کہ ہم مالدار ہیں۔ دوم یہ ہے کہ ہم اولاد والے بھی ہیں ہم جمال کھڑے ہو جائیں ہماری قوت ہمارے ساتھ ہے یہ باتیں غرور کی ہیں اس تم مال اور اولاد کا محمند نہ کرنا کیونکہ یہ چیزیں آنے اور جانے والی ہیں' ان پر محمند کرنا اور ازانا نہ چاہئے بلکہ شکر کرنا چاہئے اس تم مسلمان ایسے افعال محروہ سے بچتے رہا کرو اور منافقوں کی طرح بخل نہ کیا کرو (ثانی)

٧- باب قوله ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لاَ ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لاَ يَفْقَهُونَ ﴾

[راجع: ٤٩٠٠]

باب ﴿وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ

باب آیت ﴿ ذلک بانهم امنوا ثم کفروا فطبع علی قلوبهم ﴾ کی تفیر یعنی به اس سبب سے ہے کہ یہ لوگ ظاہر میں ایمان کے آئے پھر دلوں میں کافر ہو گئے سوان کے دلوں میں مرلگادی گئی پس اب یہ نہیں سمجھتے۔

الا کیا ان سے تعم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے محمہ بن بیان کیا ان سے تعم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے محمہ بن کعب قرظی سے سنا کما کہ میں نے حضرت زید بن ارقم بولٹنڈ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن ابی ابن سلول نے کما کہ جو لوگ رسول اللہ ملی کے تو ہم میں سے عزت والا ذلیوں کو تکال باہر اگر ہم مدینہ واپس گئے تو ہم میں سے عزت والا ذلیوں کو تکال باہر کرے گاتو میں نے یہ خبر نی کریم ملی ہی کہ اس پر کفار نے کہ کے ملامت کی اور عبداللہ بن ابی نے قتم کھالی کہ اس نے یہ بات میں کی تھی پھر میں گھر واپس آگیا اور سوگیا۔ اس کے بعد مجھے منیں کی تھی پھر میں گھر واپس آگیا اور میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کہ اس نے یہ بات آگیا اور میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کہ اس کے بعد مجھے اللہ تعالی نے تمہاری تقدیق میں آیت نازل کردی ہے اور یہ آیت اللہ الخ آخر اللہ الخ آخر تک اور ابن ابی ذاکہ دو نے میں ایت بیان کیا ان سے عمود نے ان اس کے اور کی ماٹی کیا سے ابن ابی لیا نے اور ان سے زید بن ارقم بی شی کریم ملی کیا۔

باب آیت ﴿ واذارأینهم تعجبک اجسامهم ..... ﴾ کی تفیر یعنی "اے نیًا! تو ان کو دیکھتا ہے تو تجھے ان کے جسم حیران

نَفُولُوا يَسْمَعُ لَقُدَاهِ كَأَنُّهُ خُدُّ الْمُ

يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ يَحْسَبُونَ كُلُّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُولُ فَاحْذَرْهُمْ قَاتَلَهُمُ الله أَنَّي يُؤْفَكُونَ ﴾.

٣٠٤ - حدَّثناً عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنا زُهَيْرٌ بْنُ مُعَاوِيَةً، حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في سَفَر أَصَابَ النَّاسَ فيهِ شِدَّةٌ، فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ أُبَىٌّ لأَصْحَابِهِ: لاَ تُنْفِقُوا عَلَىَ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَنْفَضُوا مَنْ حَوْلَهُ، وَقَالَ : لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلُّ، فَأَتَيْتُ النَّبِسِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ الله بْنُ أَبَيٌّ فَسَأَلَهُ، فَاجْتَهَدَ يَمينَهُ مَا فَعَلَ قَالُوا كَذُّبَ زَيْدٌ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِمَّا قَالُوا شِدَّةٌ، حَتَّى أَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُّ تَصْديقي فِي ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ فَدَعَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَغْفِرَ لَهُمْ فَلَوُّوا رُؤُوسَهُمْ. وَقَوْلُهُ ﴿خُشُبٌ مُسَنَّدَٰةٌ﴾ قَالَ: كَانُوا رِجَالاً أَجْمَلَ شَيء.

[راجع: ٤٩٠٠]

اب قوْلُهُ
 فَوْإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالُوا يَسْتَغْفِرْلَكُمْ رَسُولُ

كرتے بيں 'جب وہ باتيں كرتے بي تو تو ان كى بات سنتا ہے كويا وہ بت بدی لکڑی کے تھے ہیں جن کے ساتھ لوگ تکیہ لگاتے ہیں 'ہر ایک زور دار آواز کواینے ہی برخلاف جانتے ہیں پس تم اے نی!ان وشمنول سے بیچے رہو۔ ان پر خدا کی مار ہو کمال کو بھکے جاتے ہیں۔" (۲۹۰۳) ہم سے عمروبن خالد نے بیان کیا کما ہم سے زمیر بن معاویہ نے بیان کیا کما ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت زیدین ارقم بوای سے سنا انہول نے بیان کیا کہ ہم رسول الله ساتھ اللہ ك ساته ايك سفر (غزوة تبوك يابى المصطلق) مين سف جس مين لوگول ير برے تک اوقات آئے تھے۔ عبداللہ بن الى نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ "جو لوگ رسول اللہ کے پاس جع ہیں ان پر کچھ خرچ مت کرو تاکہ وہ ان کے پاس سے منتشر ہو جائیں"اس نے ب بھی کہا کہ ''اگر ہم اب مدینہ لوث کرجائیں گے تو عزت والاوہاں سے ذلیوں کو نکال باہر کرے گا۔ " میں نے حضور اکرم ساتھا کی خدمت میں حاضر ہو کران کی اس گفتگو کی اطلاع دی تو آپ نے عبداللہ بن ابی ابن سلول کوبلا کر ہوچھا۔ اس نے بردی قتمیں کھاکر کما کہ میں نے الی کوئی بات نہیں کی ۔ لوگوں نے کما کہ حضرت زید بواٹھ نے رسول الله الله الله المال كاس طرح كى باتول سے میں برا رنجدہ ہوا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میری تصدیق فرمائی اور بير آيت نازل موكى اذا جاءك المنافقون الخ يعي جب آيك یاس منافق آئے پھر آخضرت ماٹھیا نے انہیں بلایا تاکہ ان کے لئے مغفرت کی دعا کریں لیکن انہوں نے اینے سر پھیر لئے۔ حضرت زید بن الله نے بیان کیا کہ اللہ تعالی کے ارشاد حشب مسندہ گویا وہ بہت برے لکڑی کے تھے ہیں (ان کے متعلق اس لئے کماگیا کہ)وہ برے خوبصورت اور ڈیل ڈول معقول گردل میں منافق تھے۔

باب آیت ﴿ واذاقیل لهم تعالوایستغفر لکم رسول الله لووارؤسهم ..... ﴾ کی تفیر یعن "اور جب ان سے کماجا تا ہے کہ

الله لَوَّوْا رَوُسَهُمْ وَرَأَيْتُهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُ وِنْ

حَرَّكُوا اسْتَهْزَؤُوا بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُقْرَأُ بِالتَّخْفِيفِ مِنْ لَوَيْتُ.

٤ • ٩ ٤ – حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَهَ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَمَّى فَسَمِعْتُ عَبْدَ ا لله بْنُ أَبَيُّ ابْنَ سَلُولَ يَقُولُ : لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ حَتَّى يَنْفَضُّوا، وَلَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلُ، فَلَاكُوْتُ ذَلِكَ لِعَمَّى فَلَكَرَ عَمّي لِلنُّبيِّ ﷺ وَصَدَّقَهُمْ، فأَصَابَني هَمٌّ لَمْ يُصِبْنِي مِثْلُهُ قَطُّ، فَجَلَسْتُ فِي بَيْتِي وَقَالَ عَمَّي : مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كُذَّبَكَ النَّبِيُّ ﷺ وَمَقَتَكَ، فَأَنْزَلَ ا للهُ تَعَالَى ﴿ إِذَا جَاءَكَ الْمُعَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ الله ﴾، وَأَرْسَلَ إِلَى النَّبِيِّ ﴿ فَقَرَأَهَا

وَقَالَ : ((إِنَّ اللَّهُ قَدْ صَدَّقَكَ)). [راجع: ٤٩٠٠] الله تعالى نے تهاري تصديق ناذل كردي ہے۔ زید بن ارقم بی ا کے بیان کی تصدیق فرمائی جس سے حضرت زید بن ارقم بی ا کا دل مطمئن ہو گیا اور منافقین کا سور و منافقین میں سارا يول ڪول ديا گيا۔

٥- باب قَوْلِهِ :

﴿ سَوَاءٌ عَلَيْهِمُ اسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ سْنَغْفِرْلَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ الله لَهُمْ إِنَّ الله لاَ

آؤاللہ کے رسول للے لیا تہارے لئے استغفار فرماویں تو وہ اپنا سر چھیر لیتے ہیں اور آپ انہیں دیکھیں گے کہ تکبیر کرتے ہوئے وہ کس قدر بے رخی برت رہے ہیں۔" لووا کامعنی سے ہے کہ اپنے سرہنسی مختصے كى راه سے ملانے لگے۔ بعضول نے لووا بر تخفیف واؤ لویت سے یر هاہے بعنی سر پھیرلیا۔

(۱۹۹۴) ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے زید بن ارقم می اللہ ا بیان کیا کہ میں این چھا کے ساتھ تھا میں نے عبداللہ بن الى ابن سلول کو کہتے سنا کہ ''جو لوگ رسول (الٹی کیلم) کے پاس ہیں ان پر پچھ خرچ نه کرو تاکه وه منتشر مو جائيس اور اگر اب جم مدينه واپس لوثيس گے تو ہم میں سے جو عزت والے ہیں ان ذلیلوں کو تکال باہر کردیں گے۔" میں نے اس کا ذکر اپنے چھاسے کیا اور انہوں نے رسول الله اللهم سے کماجب آخضرت اللهم نے ان بی کی تصدیق کردی تو مجھے اس کا اتناافسوس ہوا کہ پہلے تہیں کسی بات پر نہ ہوا ہو گا' میں غم سے این گریس بیٹھ گیا۔ میرے چھانے کما کہ تمہارا کیا ایسا خیال تھا کہ آنخضرت التي يا على تهيس جمثلايا اورتم ير خفاموت بين ؟ بحرالله تعالى نے یہ آیت نازل کی اذا جاء ک المنافقون .... الآیة جب منافق آپ ك ياس آتے بيں تو كتے بين كه آپ بيشك الله ك رسول بين آنخضرت للنظاميم نے مجھے بلوا کراس آیت کی تلاوت فرمائی اور فرمایا کہ

باب آيت (سواء عليهم استغفرت لهم املم تستغفرلهملن يغفرالله لهم ....الاية كى تفير لینی "ان کے لئے برابرہے خواہ آپ ان کے لئے استغفار کریں یا نہ

يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴾.

٥ . ٩ ٤ - حدَّثَنَا عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا فِي غَزَاةٍ قَالَ سُفْيَانُ مَرُّةً فِي جَيْشِ فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ المهاجرين رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، فقالَ الأنصاري: يا للأنصار، وقال الْمُهَاجِرِيُّ: يَا لَلْمُهَاجِرِينَ. فَسَمِعَ ذَاكَ رَسُولُ الله الله فَقَالَ: ((مَا بَالُ دَعْوَى جَاهِلِيَّةِ)). قَالُوا : يَا رَسُولَ الله، كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ : ((دَعُوهَا فَإِنَّهَا مُنْتِنَةً)). فَسَمِعَ بَذَلِكَ عَبْدُ آلله بْنُ أَبَيُّ فَقَالَ : فَعَلُوهَا أَمَا وَاللَّهَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنُّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلُ، فَبَلَغَ النَّبِيُّ اللَّهِ: فَقَامَ عُمَرُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله دَعني أَضُربُ عُنْقَ هَذَا الْمُنَافِق فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((دَعْهُ الْأَ يَتَحَدُّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ)). وَكَانَتِ الأَنْصَارُ أَكْثَرَ مِنَ الْمُهَاجزينَ، حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ ثُمُّ إِنَّ الْمُهَاجِرِينَ كُثُرُوا بَعْدُ، قَالَ سُفْيَانُ: لَحَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرة قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرًا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﴾. [راجع: ٥١٨] ٣- باب قَوْلُهُ : ﴿ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مِنْ عِنْدَ رَسُولِ الله حَتَّى

كري الله تعالى انهيس كسى حال مين نهيس بخش كاله بينك الله تعالى ال

(۵۰۹س) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا اور انہوں نے جابرین عبداللہ بھی اسے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم ایک غزوہ (تبوک) میں تھے۔ سفیان نے ایک مرتبہ (بجائے غزوہ کے)"جیش" (الشكر) كالفظ كها. مهاجرين ميس سے ايك آدى نے انصار كے ايك آدمی کولات ماردی - انساری نے کہا کہ یاللانصار یعنی اے انساریو! وو ڑو اور مهاجر نے کما یا للمهاجرین یعنی اے مهاجرین! وو رو- تو رسول الله ملی اے بھی اسے سنا اور فرمایا کیا قصہ ہے؟ میہ جاہیت کی یکار کیسی ہے ؟ لوگوں نے ہایا کہ یا رسول الله! ایک مهاجرنے ایک انصاری کو لات سے مار دیا ہے۔ آخضرت سٹیکم نے فرمایا اس طرح جاہلیت کی پکار کو چھوڑ دو کہ بیہ نمایت نلیاک ہاتیں ہیں۔ عبداللہ بن الی نے بھی یہ بات سی تو کہا اچھا اب یمال تک نوبت پہنچ گئی۔ خدا کی فتم! جب ہم مدینہ لوٹیں گے تو ہم سے عزت والا ذلیلوں کو نکال کر باہر کردے گا۔ اس کی خبر آنحضور الٹیالیا کو پہنچ گئی۔ حضرت عمر ناتھ نے كھڑے ہو كر عرض كيايا رسول اللہ! مجھے اجازت ديں كه ميں اس ید نه کمیں که محمد (مله الله الله) اپنے ساتھیوں کو قتل کرا دیتے ہیں۔ جب مهاجرین مدینة المنوره میں آئے تو انصار کی تعداد سے ان کی تعداد کم تھی۔ لیکن بعد میں ان مهاجرین کی تعداد زیادہ ہوگئی تھی۔ سفیان نے بیان کیا کہ میں نے بیہ حدیث عمروبن دینارے یاد کی عمرونے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بڑاٹھ سے سناکہ ہم نبی کریم ملٹھ کیا کے ساتھ

باب آیت ﴿ هم الذین یقولون لا تنفقو االایة ﴾ کی تفسیر یعنی "یمی لوگ تو کتے ہیں کہ جولوگ رسول الله مال کیا کے پاس جم س

يَنْفَصُّوا﴾ يَتَفَرَّقُوا ﴿وَ لله خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقينَ لاَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقينَ لاَ يَفْقَهُونَ﴾

رہے ہیں' ان پر خرچ مت کرو۔ یہاں تک کہ (بھوکے رہ کر) وہ آپ ہی خود تتر بتر ہو جائیں حالا نکہ اللہ ہی کے قبضے میں آسان اور زمین کے خزانے ہیں لیکن منافقین سے نہیں سمجھتے۔"

تہ ہم بی نے تو ان کو بہاں بلیا اور اپنے ملک میں ان کو جگہ دی اس نے بیاں بلیا اور اپنے ملک میں ان کو جگہ دی اس خور اللہ بین اللہ میں ان کو جگہ دی اس نے بین کما ہماری اور ان قریش کے لوگوں کی بید مثال ہے جیسے کی مخص نے کما کتے کو کھلاؤ بلاؤ موٹا کرو وہ اخیر میں تجھ ہی کو کھا جائے گا۔ پھر اپنے لوگوں کے باس آیا کئے لگا دیکھو تم نے ان لوگوں کو اپنے ملک میں اتارا' اپنے مال اور جائیداد میں ان کو شریک کر لیا یہ اس کا بدلہ ہے "خود کردہ راچہ علاج" اگر تم ان لوگوں سے اچھاسلوک نہ کرتے (وحیدی)

#### ہر ملک ملک ما است کہ ملک خدائے ما است

(۲۹۰۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے اساعیل بن ابراہیم بن عفیہ نے بیان کیا' ان سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا کہ مجھ سے عبداللہ بن فضل نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے ان کا بیان نقل کیا کہ مقام حرہ میں جو لوگ شہید کر دیئے گئے تھے ان پر مجھے بڑا رنج ہوا۔ حضرت زید بن ارقم می شید کر دیئے گئے تھے ان پر مجھے کہ حضرت زید بن ارقم می مغفرت فرما اور ان کے بیٹوں کی بھی مغفرت فرما۔ اے اللہ! انسار کی مغفرت فرماد ان کے بیٹوں کی بھی مغفرت فرما۔ حضرت عبداللہ بن فضل کو اس میں شک تھا کہ آپ نے انسار کے بیٹوں کے بیٹوں کا بھی ذکر کیا تھایا نہیں۔ حضرت انس بڑا تھے سے ان کی مغفرت انس کی طرت انس بڑا تھے کہ بیٹوں کے بیٹوں کا بھی ذکر کیا تھایا نہیں۔ حضرت انس بڑا تھے کہ انہوں نے کہا کہ عضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنماہی وہ ہیں جن کے سنے کی اللہ تعالیٰ فیرت زید بن ارقم رضی اللہ عنماہی وہ ہیں جن کے سنے کی اللہ تعالیٰ نے تھددی کی تھی۔

حمد مدینہ کا ایک میدان ہے ' ۱۳ ھ میں جمال پر بزیدیوں نے پڑاؤ کیا جب کہ مدینہ منورہ کے لوگوں نے بزید کی بیت سے الکتریکی انکار کر دیا تھا۔ اس نے ایک فوج بھیجی جس نے مدینہ منورہ پہنچ کر وہال قتل عام کیا۔ انصار کی ایک بہت بڑی تعداد اس حادثہ

میں شہید ہو گئی تھی۔ حضرت انس بڑاتھ ان دنوں بصرہ میں تھے جب ان کو اس کی خبر ملی تو بہت رنجیدہ ہوئے۔ حضرت زید بن ارقم جی تا کی تصدیق سے مرادیمی ہے کہ اللہ یاک نے منافقوں کے خلاف بیان دینے میں ان کی تصدیق کے لئے سور و منافقون نازل فرمائی تھی۔ باب آيت (يقولون لئن رجعنا الى المدينة ..... الاية ) ٧- باب قوله:

﴿ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الأَذَلُّ وَاللهِ الْعِزُّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُوْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾

کی تغییر" (منافقول نے کہا کہ) اگر ہم اب مدینہ لوٹ کر جائیں گے تو عزت والا وہاں سے ذلیلوں کو نکال کر باہر کر دے گا۔ حالا نکہ عزت تو بس اللہ ہی کے لئے اور اس کے پیغیر کے لئے اور ایمان والوں کے لئے ہ البتہ منافقین علم نہیں رکھتے۔"

ا معرت انس بن مالک بڑاتھ کی کنیت ابو حزہ ہے، قبیلہ خزرج سے ہیں ان کو رسول الله ساتھیم کا خادم خاص ہونے کا شرف ا صاصل ہے ان کی ماں کا نام ام سلیم بنت طان ہے۔ جب رسول کریم مٹھی کمد سے بجرت کر کے مدینہ میں تشریف لاے' اس وقت ان کی عمر دس سال کی تھی ان کو آنخضرت ماٹھیے کی خدمت کرنے کا شرف متواتر دس سال تک حاصل ہوا۔ حضرت عمر فاروق صحانی تھے ایک سو تین سال کی عمریائی۔ انقال کے وقت ان کے اٹھمتر (۷۸) بیٹے اور دو بیٹیاں تھیں۔ حدیث نبوی کے خاص روایت كرنے والول ميں سے بيں اور ان كے شاگردول كى تعداد بھى كثير بـــ

وفات نبوی کے وقت یورے قرآن کے حافظ سب اختلافات قرأت کے ساتھ حضرت ابو درداء بڑاتھ تھے جن کا نام عویمربن عامر انساری خزرجی مشہور ہے ' درداء ان کی بٹی کا نام ہے۔ تھوڑی تاخیرے اسلام لائے گرمسلمان ہونے کے بعد برے خلوص کا جوت دیا اور اسلام کے بدے فقیہ 'عالم اور تھیم جابت ہوئے۔ شام میں سکونت کی اور دمشق میں ۳۲ھ میں فوت ہوئے۔ بہت لوگول نے آپ سے روایت کی ہے۔

نمبردوم پر حافظ قرآن معاذ بناته میں جو انساری خزرجی میں کنیت ابو عبداللد ہے ، یہ ان ستر صحابیوں میں شامل سے جنوں نے عقبہ ثانیہ (دو سری گھاٹی) میں رسول کریم ملے الے اسلام پر بیعت کی تھی۔ جنگ بدر اور بعد کی سب لڑائیوں میں شریک رہے۔ آنحضرت من المنظم نے ان کو بہت می وصیتوں کے ساتھ بمن کی طرف قاضی اور مبلغ بناکر بھیجا تھا۔ حضرت ابو عبیدہ ابن جراح ہواتھ کی وفات کے بعد حضرت عمر روافتر نے ان کو شام کا حاکم مقرر فرمایا تھا۔ اڑتمیں سال کی عمر میں عمواس کے طاعون میں ۸اھ میں انتقال ہوا مخاطعة -مخاصة -

تیسرے حافظ قرآن حضرت زید بن ثابت رہائٹر تھے' یہ بھی انساری ہیں۔ جب رسول کریم مٹڑیا مینہ تشریف لائے تو ان کی عمر کیارہ سال کی تھی۔ لکھنا پڑھنا جانتے تھ الذا آتخضرت سائھیا نے ان کو کاتب قرآن پاک مقرر فرمایا۔ حضرت ابو بکر صدیق بھٹو کے زمانے میں قرآن شریف جمع کرنے کی خدمت ان کو سونی گئی ، جسے انہوں نے بحسن و خوبی انجام دیا اور حصرت عثان غنی رہاتھ کے زمانہ میں بھی مصحف عثانی کی تر تیب میں ان کا بوا حصہ تھا جو حضرت ابو برصدیق بناٹھ بی کے عمد کے جع کردہ نسخہ کی نقل تھی۔ چھپن سال كى عمريا كر مدينه عي مين ٣٥ه مين وفات يائي بزافتر -

چوتھے محالی حافظ قرآن ابو زید بڑاتھ ہیں ان کو بھی یہ سعادت حاصل ہے کہ انہوں نے عمد نبوی ہی میں سارے قرآن پاک کو حفظ کیا تھا' یہ بھی انساری ہیں۔ حضرت انس بن مالک بڑائھ ان کے بھتیج تھے دہی ان کے وارث ہوئے کیونکہ ان کو کوئی اولاد نہ تھی۔ جمع قرآن بعمد نبوی کی سعادت ان ہی جار بزرگوں پر منحصر نہیں ہے بلکہ حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت سالم مولی الی حذیفہ اور حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت ابی بن کعب بڑی آئی وغیرہ بھی قرآن پاک کے برے عالم فاضل بزرگ ترین محابہ ہیں۔ ایسے بی حضرت عمراور حضرت عثان اور حضرت علی بڑی ہی قرآن پاک کی خدمت میں مقام خاص حاصل ہے۔ ان حضرات کے بعد علاء اسلام نے قرآن پاک کی جو خدمات انجام دی ہیں وہ اس قدر بے نظیر ہیں جن کی مثالیں ندا ہب عالم میں ملنی محال ہیں۔ ان بی خدمات کا بھیجہ ہے کہ قرآن مجید آج پورے چودہ سوسال گزر جانے کے باوجود آج بھی حرف بحرف محفوظ ہے اور قیامت تک محفوظ رہے گا۔

روز قیامت ہر کسے حاضر شود با نامہ من نیز حاضر می شوم تفیر قرآن ور بعنل

(راز)

یہ روایت حضرت جابر بن عبداللہ بھانیا ہے موی ہے ہی انصاری صحابی ہیں ہے والد کے ساتھ عقبہ ٹانیہ ہیں اسلام لائے تھے۔ حضرت جابر بن ٹیڈ کو آخضرت طرابیا ہے ہے انہا مجت تھی۔ غزوہ خندت کے موقع پر تمام لشکر ہی ہے آب و وانہ خندت کے مورے میں مشغول تھا۔ حضرت جابر بڑاٹھ بھی خندت کھود نے ہیں سرور اسلام طرابی ہاتھ ہیں کدال لئے ہوئے ایک سخت پھر کے تو ڑنے میں مشغول تھا۔ حضرت طبار ک سے جادر ہٹی ہوئی تھی تو دیکھا کہ آپ کے مبارک شکم پر تین پھر بندھے ہوئے ہیں۔ یہ دکھ کر آخضرت طرابی ہوئی ہوئی ہوئی تھی تو دیکھا کہ آپ کے مبارک شکم پر تین پھر بندھے ہوئے ہیں۔ یہ دکھ کر آخضرت طرابی ہوئی اور بیوی ہے کہا کہ آج الی بات دیکھی جس پر عمر نہیں ہو سکتا۔ کچھ ہو تو پکاؤ اور فود ایک بکری کا بچہ ذرائع کر کے آخضرت طرابی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی کہ میرے یہاں چل کے جو کچھ موجود ہے تاول فود ایک بکری کا بچہ ذرائع کر کے آخضرت طرابی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی کہ میرے یہاں چل کے جو کچھ موجود ہے تاول مرابی ہوئے۔ آخضور طرابی کی دورے کے اور دو تین آومیوں کے لئے کیا تھا اس لئے نہایت تک دل ہوئے گرادب سے خاموش رہے۔ آخضرت طرابی تا تم بھر کے ایک کیا تھا اس لئے نہایت تک دل ہوئے گرادب سے خاموش رہے۔ آخضرت طرابی تا ہوں کے مکان پر تشریف لے گے۔ خود بھی کھانا نوش فرمایا اور لوگوں نے بھی کھایا پھر بھی کھایا ہوئے کہا کہ ان کے محال مرابے کیونکہ مراب کے ان کا یک گروہ مکان پر طفے آیا۔ اندر سے روٹی اور مرکہ لائے اور کہا ہم اللہ اس کو نوش فرمائے کیونکہ مرکب کی بوی نصیات آخضرت سائی بیا ہے نیان فرمائی ہے۔

(ک ۲۹۰) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم نے بیہ صدیث عمروبن دینارسے یادئ انہوں نے بیان کیا کہ جس نے حضرت حمروبن دینارسے یادئ انہوں نے بیان کیا کہ جس نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماسے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ ہم ایک غزوہ جس تھے اچانک مہاجرین کے ایک آدی نے انساری کے ایک آدی کے انساری کے ایک آدی کو اردیا۔ انسار نے کما اے انساری ! دو ڑو اور مہاجر نے کما اے امساری ! دو ڑو۔ اللہ تعالی نے یہ اپنے رسول ما ہی تایا کہ ایک آخضرت مہاجرین! دو ڑو۔ دریافت فرمایا کیابات ہے ؟ لوگوں نے بتایا کہ ایک مہاجر نے ایک انساری نے کما کہ اے انساری ! دو ڑو۔ ورو اور مہاجر نے کما کہ اے انساری ! دو ڑو۔ آخضرت مہاجرین! دو ڑو۔ آخضرت مہاجرین! دو ڑو۔ آخض ہیں۔ انساری انسان مرح پکارنا چھوڑ دو کہ بیہ نمایت نایاک باتیں ہیں۔

فَإِنَّهَا مُنْتِنَةً)). قَالَ جَابِرُ: وَكَانَتِ الأَنْصَارُ حينَ قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ أَكْثَوَ ثُمَّ كَثُورَ الْمُهَاجِرُونَ بَعْدُ، فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ أُبَيِّ أَوَ قَدْ فَعَلُوا وَا لله لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلَّ فَقَالَ عُمَرُ أَبْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ : دَعْنِي يَا رَسُولَ الله أضرب عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِق. قَالَ النَّبِيُّ النَّاسُ الَّا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ الَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ)).[راحع: ٣٥١٨]

[٣٤] سورة ﴿التغابن﴾

وَقَالَ عَلْقَمَةُ عَنْ عَبْدِ الله ﴿وَمَنْ يُؤْمِنْ بَا لله يَهْدِ قُلْبَهُ ﴾ هُوَ الَّذِي إِذَا أَصَابَتُهُ مُصيبةٌ رَضِيَ بِهَا وَعَرَف أَنَّهَا مِنَ اللهُ.

یہ سورت مدنی ہے اس میں ۱۸ آیات اور دو رکوع ہیں۔ [87] سُورَةُ ﴿الطَّلاَقِ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: وَبَالَ أَمْرِهَا جَزَاء أَمْرِهَا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب نی کریم ماہیا مینہ تشریف لائے تو شروع میں انصار کی تعداد زیادہ تھی لیکن بعد میں مهاجرین زیادہ ہو گئے تھے۔ عبداللہ بن الی نے کما انچما اب نوبت یمال تک پہنچ گئی ہے' اللہ کی قتم مدینہ واپس ہو کر عزت والے ذلیلوں کو باہر نکال دیں گے۔ حضرت عمرین خطاب رضی اللہ عنہ نے كها يارسول الله! اجازت مو تو اس منافق كي كردن الرا دول. نو نبي اکرم صلی الله علیه و سلم نے فرمایا که نہیں ورنہ لوگ یوں کہیں گے محمد (اللهيم) ايني ما تعيول كو قتل كرانے لگے ہيں۔

## سورة التغابن كي تفسير بىم الله الرحمٰن الرحيم

علقمہ نے عبداللہ سے بیہ نقل کیا کہ آیت ومن پومن باللہ اور جو کوئی الله ير ايمان لا آ ب الله اس ك دل كو نور مدايت سے روش كرويتا ہے' سے مراد ؤہ بھخص ہے کہ اگر اس پر کوئی مصیبت آپڑے تو اس پر بھی وہ راضی رہتاہے بلکہ سمجھتاہے کہ یہ اللہ ہی کی طرف سے ہے۔

> سورة العلاق كى تفسير بم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہر نے کہا کہ وبال امر ہا ای جزاء امر ہالینی اس کے گناہ کاوبال جو سزا کی شکل میں ہے اسے بھکتنا ہو گا'وہ مرادہ۔

یہ سورت مدنی ہے اس میں ۱۲ آیات اور دو رکوع ہیں) (۲۹۰۸) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا' کما کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا 'کما مجھ کو سالم نے خبر دی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر و جبکه وه عنواری کے انہوال نے اپنی بیوی آمنہ بنت عفار کو جبکہ وہ حالصنہ تھیں طلاق دے دی۔ حضرت عمر بناٹھ نے رسول الله ملی کیا ہے

٩٠٨ - حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنَ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَونِي سَالِمٌ أَنَّ عَبْدَ اللهُ بْنُ عُمَوَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ طَلَّق امْرَأَتَهُ وَهْيَ حَائِضٌ، فَذَكَرَ عُمَرُ لِرَسُولِ الله

اس کا ذکر کیا۔ آپ اس پر بہت غصہ ہوئے اور فرمایا کہ وہ ان سے
(اپنی بیوی ہے) رجوع کرلیں اور اپنے نکاح میں رکھیں یہاں تک کہ
وہ ماہواری سے پاک ہو جائے گھر ماہواری آئے اور گھروہ اس سے
پاک ہو' اب اگر وہ طلاق دینامناسب سمجھیں تو اس کی پاکی (طهر) کے
زمانہ میں ان کے ساتھ ہم بسری سے پہلے طلاق دے سکتے ہیں پس
کی وہ وقت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے (مردوں کو) تھم دیا ہے۔ کہ
اس میں لیمنی حالت طهر میں طلاق دیں۔

٧- باب: ﴿وَأُولاتُ الأَحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَّ وَمَنْ يَتِّقِ الله يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴾ وأولاتُ الأَحْمَالِ وَاحِدُهَا ذَاتُ حَمْل.

٢٩٠٩ حدثنا سَغد بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ جَالِسٌ عِنْدَهُ فَقَالَ: أَفْنِني فِي امْرَأَةٍ وَلَدَتْ بَعْدَ زَوْجهَا بأرْبَعِينَ لَيْلَةً فَقَالَ ابْنُ

باب آیت ﴿ واولات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن ﴾ کی تفیر بعن "سو حمل والیول کی عدت ان کے بچے کا پیدا ہو جاتا ہے اور جو کوئی اللہ سے ڈرے اللہ اس کے کام میں آسانی پیدا کر دے گا۔ " اور اولات الاحمال سے مراد ذات الحمل ہے جس کے معنی عمل والی عورت ہے۔

(۹۰۹) ہم سے سعد بن حفص نے بیان کیا' کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا' ان سے بی نے بیان کیا' کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا' کہا مجھے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی' انہوں نے بیان کیا کہ ایک شخص ابن عباس بی ایک پاس آیا ابو ہریرہ زوائد بھی ان کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ آنے والے نے بوچھا کہ آپ جھے اس عورت کے متعلق مسلہ بنایے جس نے اپنے شوہر

عَبَّاسٍ: آخِرُ الآجَلَيٰ قُلْتُ أَنَا: ﴿وَأُولَاتُ اللَّحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَّ ﴾ قَالَ اللَّحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَّ ﴾ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَا مَعَ ابْنِ أَحِي، يَعْنِي أَبَا سَلَمَةَ، فَأَرْسَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ غُلاَمَهُ كُرَيْبًا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ يَسْأَلُهَا، فَقَالَتْ : قُتِلَ زَوْجُ شُبَيْعَةَ الأَسْلَمِيَّةِ وَهْيَ حُبْلَى، فَوَضَعَتْ بَعْدَ مَوْتِهِ بِأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، فَخُطِبَتْ فَأَنْكَحَهَا رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ أَبُو السَّنَابِلِ فيمَنْ خَطَبَهَا.

[طرفه في : ٥٣١٨].

کی وفات کے چار مینے بعد بچہ جنا؟ ابن عباس بڑا تھا نے کہا کہ جس کا خاوند فوت ہو وہ عدت کی دو مدتوں میں جو مدت لمبی ہواس کی رعایت کرے (ابو سلمہ نے بیان کیا کہ) میں نے عرض کیا کہ (قرآن مجید میں قو ان کی عدت ان کے حمل کا پیدا ہو ان کی عدت ان کے حمل کا پیدا ہو جانا ہے۔ ابو ہریرہ رفائی نے کہا کہ میں بھی اس مسئلہ میں اپنے بھینجے کے ساتھ ہی ہوں۔ ان کی مراد ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن سے تھی آخر ابن عباس بڑا تھا نے اپنے غلام کریب کو ام المؤمنین ام سلمہ رؤا تھا کی عدمت میں بھیجا ہی مسئلہ پوچھنے کے لئے۔ ام المؤمنین ام سلمہ رؤا تھا کہ سبیعہ اسلمیہ کے شوہر (سعد بن خولہ رہا تھیں اس بعبد اسلمیہ کے شوہر (سعد بن خولہ رہا تھیں دن بعد ان کے بہال اس وقت عالمہ تھیں شوہر کی موت کے چالیس دن بعد ان کے بہال اس وقت عالمہ تھیں شوہر کی موت کے چالیس دن بعد ان کے بہال ان کا نکاح کر دیا۔ ابو السائل بھی ان کے پاس پیغام نکاح بھیجنے والوں میں سے تھے۔

اس بارے میں میچ مسلہ وہی ہے جو آیت میں فرکور ہے لینی حمل والی عور تیں مطلقہ ہوں تو ان کی عدت وضع حمل ہے۔ بچہ پیدا ہونے پر وہ چاہیں تو نکاح ثانی کر سکتی ہیں خواہ بچہ کم سے کم مدت میں پیدا ہو جائے یا دریمیں بسرحال فتوی میچ کی ہے۔

(۱۹۹۳) اور سلیمان بن حرب اور ابو النعمان نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ابوب نے اور ابن سے محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ جس ایک مجلس جس جس عبد الرحمٰن بن ابی لیا کہ جس شے موجود تھا۔ ان کے شاگر د ان کی بہت عزت کیا کرتے تھے۔ جس نے وہاں سیعہ بنت الحارث کا عبد اللہ بن عتب بن مسعود سے بیان کیا کہ اس پر ان کے شاگر د نے زبان اور آ تکھوں کے اشار ہے سے ہونٹ کا کہ اس پر ان کے شاگر د نے زبان اور آ تکھوں کے اشار ہے سے ہونٹ کا کر جھے تعبیہ کی۔ محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ جس سیجھ گیا اور کہا کہ عبداللہ بن عتبہ کوفہ جس ابھی زندہ موجود ہیں۔ اگر جس ان کی طرف بھی جھوٹ نبیت کرتا ہوں تو بردی جرات کی بات ہوگی جھے تعبیہ کرنے والے صاحب اس پر شرمندہ ہو گئے اور عبدالرحمٰن بن شمیرین نے بیان کیا کہ ) پھر جس اب پر شرمندہ ہو گئے اور عبدالرحمٰن بن ابی لیا نے کہا لیکن ان کے پچا تو یہ بات نہیں کرتے تھے (ابن سیرین نے بیان کیا کہ) پھر جس ابو عطیہ مالک بن عامر سے ملا اور ان سے یہ نے بیان کیا کہ) پھر جس ابو عطیہ مالک بن عامر سے ملا اور ان سے یہ نے بیان کیا کہ) پھر جس ابو عطیہ مالک بن عامر سے ملا اور ان سے یہ نے بیان کیا کہ) پھر جس ابو عطیہ مالک بن عامر سے ملا اور ان سے یہ نے بیان کیا کہ) پھر جس ابو عطیہ مالک بن عامر سے ملا اور ان سے یہ نے بیان کیا کہ) پھر جس ابو عطیہ مالک بن عامر سے ملا اور ان سے یہ

مونے پروه عابِی تو نکاح الله کرکتی ہیں خواه بچہ کم . الله عالم الله مان کرکتی ہیں خواه بچہ کم . الله عمان ، حدثنا حمّاد بن یزید عن أبوب عن مُحمّد قال: کُنتُ فِی حَلْقَةٍ فِیهَا عَبْدُ الرّحْمَنِ بَنُ أَبِی لَیْلَی وَکَانَ أَصْحَابُهُ یَعَظَمُونَهُ فَذَکَرَ آخِرَ الأَجَلَیْنِ، فَحَدثْتُ بِعَدیثِ سُبَیْعَة بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الله بَنِ عُشْبَة، قَالَ : فَغَمْزَ لِی بَعْصُ أَصْحَابِهِ، بِحَدیثِ سُبَیْعَة بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الله بَنِ عُشْبَة، قَالَ : فَغَمْزَ لِی بَعْصُ أَصْحَابِهِ، بَعَدیثِ سُبَیْعَة بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الله بَنِ قَالَ مُحَمَّد فَفَطِنْتُ لَهُ فَقُلْتُ إِنِّی إِذَا لَهُ بَنِ الله بَنِ الله بَنِ عَبْدِ الله بَنِ الْحَرِيءُ، إِنْ كَذَبْتُ عَلَى عَبْدِ الله بَنِ الْحَرِيءُ، إِنْ كَذَبْتُ عَلَى عَبْدِ الله بَنِ الْحَرَيةُ وَهُو فِي نَاحِیَةِ الْکُوفَةِ فَاسْتَحْیی وَقَالَ لَکِنَّ عَمَّهُ لَمْ یَقُلْ ذَاكَ، فَلَقیتُ أَبَا عَطِیْةً مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ فَسَأَلْتُهُ فَلَقیتُ أَبَا عَطِیْةً مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ فَسَأَلْتُهُ فَلَقیتُ أَبَا عَطِیْقَ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ فَسَأَلْتُهُ فَلَقیتُ أَبَا عَطِیْقَ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ فَسَأَلْتُهُ فَلَدَهُ بَا يُحَدِّثُنَى مَلِكُ بَنَ عَامِرٍ فَسَأَلْتُهُ فَلَاهِ بَا يُحَدِّثُنَى مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ فَسَأَلْتُهُ فَلَاهُ بَنَ عَامِدِ فَسَأَلْتُهُ فَلَاهِمِ يَعْدُ الله يَحَدُّنُى مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ فَسَأَلْتُهُ فَلَاهُمِ يَعْمُ يُعْتُ يُعْرَاقًى الله يَعْرَفُونَ الْحَارِثِ عَمْهُ لَمْ يَقُلُ ذَاكَ، فَلَقِیتُ أَبَا عَطِیْهُ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ فَسَأَلْتُهُ فَلَاهُ اللهُ يَعْرُهُ فَلَاهُ يَعْمُ يُعْرَاقِي اللهُ عَلَيْ اللهُ يَعْرُ فَلَاهُ إِلَى اللهُ عَلَى عَبْدِ اللهُ يَقُلُدُ اللهُ الْحَالِي اللهُ الله

حَديثَ سُبَيْعَةً، فَقُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ عَـُ عَبْدِ الله فِيهَا شَيْئًا؟ فَقَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ ا لله، فَقَالَ : أَتَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّغْلَيظَ وَلاَ تَجْعَلُونَ عَلَيْهَا الرُّخْصَةَ؟ لَذَلَتْ سُورَةُ النَّسَاء الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى ﴿ وَأُولَاتُ الأَحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَّ ﴾.

[راجع: ٤٥٣٢]

مسكد يوچهاوه بھى سبعد والى حديث بيان كرنے كي ليكن ميں نے ان ے کما آپ نے حضرت عبداللہ بن مسعود بناٹھ سے بھی اس سلسلہ میں کچھ سناہے؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود مالت کی خدمت میں حاضرتے تو انہوں نے کماکیاتم اس پر (جس کے شو ہر کا انتقال ہو گیا اور وہ حاملہ ہو۔ عدت کی مدت کو طول دے کر) سختی كرناچاہتے ہواور رخصت وسمولت دينے كے لئے تيار نہيں' بات بير ہے کہ چھوٹی سورہ نساء لینی (سورہ الطلاق) بڑی سورہ النساء کے بعد نازل ہوئی ہے اور کہاو اولات الاحمال اجلهن ان پضعن حملهن ..... الایة اور حمل والیوں کی عدت ان کے حمل کابیدا ہو جانا ہے۔

آ کی دت سے جس کا خاوند فوت ہو گیا ہو چار ماہ اور دس دن مراد ہیں۔ حاملہ عورت جس کا شوہروفات پا گیا ہو ان کی عدت النظامی است کے بعد وہ دو سرا سے متعلق عدت ہے اور اس کے بعد وہ دو سرا نکاح کر سکتی ہے خواہ مدت طویل ہو یا مختصر۔ حضرت ابن مسعود زائتہ کا بھی کی مسلک تھا پس ان کے بارے میں حضرت عبدالرحمٰن بن الی کیلی کا خیال صحیح نہیں تھا جیسا کہ مالک بن عامر کی روایت سے ظاہر ہو تا ہے حضرت ابن عباس ہٹاٹٹر نے کہا کہ حضرت ابن مسعود ہٹاٹیر . مدت طویل کے قائل تھے مگریہ خیال ان کا صحح نہ تھا۔ حضرت ابو ہررہ بڑاٹھ نے حضرت ابو سلمہ بڑاٹھ کو عام عربی محاورہ کے مطابق اپنا بطنیحا کم ویا جبکه ان میں کوئی ظاہری قرابت نه تھی۔

[٣٦] سُورَةُ ﴿التَّحْرِيمِ﴾

﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِي لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ الله لَكَ تَبْتَغِي مَرِ صَاةً أَزُواجِكَ وَا لله غَفُورٌ رَحيمٌ ﴾.

سورة التحريم كي تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

اے نی ! جس چزکو اللہ نے آپ کے لئے طال کیا ہے اسے آپ اپ لئے کوں حرام قرار دے رہے ہیں۔ محض اپنی موبوں کی خوثی حاصل كرنے كے لئے حالا نكه بير آپ كے لئے زيبانيں ہے اور الله برا بخشے والا بردی ہی رحت کرنے والا ہے"۔

> به سورة مدنی ہے اس میں بارہ آیات اور دو رکوع ہیں ٤٩١١ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةً، حَدَّثَنَا هِشَاهُ عَنْ يَحْيَى عَنِ ابْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدٍ بْن جُبَيْر، أَنَّ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ إِ الله عَنْهُمَا قَالَ فِي الْحَرَامِ يُكَفِّرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أُسُورَةٌ

(۱۹۹۱) ہم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا' ان سے کیلیٰ بن سعید قطان نے' ان سے ابن حکیم نے' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس نے کما کہ اگر مکی نے اینے اور کوئی طال چیز حرام کرلی تو اس کا کفارہ دینا ہو گا۔ ابن عباس نے کمالقد کان لکم فی رسول الله اسوة حسنة لیمی "بیشک

حَسَنَةٌ ﴾. [طرفه في: ٥٢٦٦].

١٩٩١ - حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ بْنُ يُوسُف، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاء عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَ قَالَتْ: كَانْ رَسُولُ اللهُ وَلَيْ لَلهُ وَصِي اللهُ عَنْهَ قَالَتْ: كَانْ رَسُولُ اللهُ وَلَيْ لَلهُ وَيَمْكُثُ عِنْدَ هَوْ اطَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةً عَنْ وَيَمْكُثُ عِنْدَهَا فَوَاطَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةً عَنْ أَيْتُنَا دَخَلَ عَلَيْهَا فَلَتَقُلُ لَهُ أَكَلْتَ مَعَافِيرَ وَلَنَ ((لاً، أَيَّتُنَا دَخَلَ عَلَيْهَا فَلْتَقُلُ لَهُ أَكَلْتَ مَعَافِيرَ وَلَنَ ((لاً، وَلَكِنِي كُنْتُ أَشُرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ وَلَكِنِي كُنْتُ أَشُرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ فَلَنْ أَعُودَ لَهُ وَقَدْ حَلَفْتُ لاَ تُحْبِرِي بِذَلِكَ أَحَدًا)).

اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی۔ مغافیرایک بدبودار گوند ہے جو ایک درخت سے جھڑتا ہے۔

ا تخضرت الناجی ہوے لطیف مزاج اور نفاست پند تھے آپ کو اس نفرت تھی کہ آپ کے جہم یا کیڑوں ہے کی قتم کی سیسیسی کی بیٹ ہوے لطیف مزاج اور نفاست پند تھے آپ کو اس نفر آپ گررتے جاتے وہاں کے درو دیوار معطر ہو جاتے۔ حضرت عائشہ بڑی تیا ہے ہو ما احل الله لک کی کہ آپ حضرت زینب بڑی تیا کے پاس جانا وہاں ٹھرے رہنا کم کر دیں۔ ای واقعہ ہو جاتے وہاں اللہ لک کی (التحریم: ۱) عازل ہو کیں اور قسموں کے تو ثب اور کفارہ ادا کرنے کا تھم ہوا۔ اس لو آلئہ کے سے رسول نہ ہوتے تو اس ذاتی واقعہ کو اس طرح اظہار ہیں نہ واقعہ میں صدافت محمدی کی بڑی دلیل ہے اگر ضدا نخواست آپ اللہ کے سے رسول نہ ہوتے تو اس ذاتی واقعہ کو اس طرح اظہار ہیں نہ کروری کی نشان دی کرتا رہے گا۔ اس ہیں ایک اللہ پاک نے بذریعہ وہی اس کے اللہ پاک نے بذریعہ وہی اس کے اللہ پاک نے بذریعہ وہی اللہ پاک سیجھنے اور فورو فکر کرنے کی توفیق عطا کرے آئیں۔ حضرت زینب بنت جش بڑی امہات المؤمنین ہیں سے ہیں ان کی الدہ کا نام امیہ ہے' وہ عبدالمطلب کی ہیں ہیں اور عظا کرے آئیں۔ حضرت زینب بنت جش بڑی امہات المؤمنین ہیں ہو آخضرت ملڑی کے آزاد کردہ غلام ہو کیں۔ حضرت زینب بڑی خوا اور کئی شوا ازواج کو طلاق دے دی تھی۔ اس کے بعد مھ میں سے حضرت رسول کریم ملڑی کے حرم میں داخل ہو کیں۔ حضرت زینب بڑی ہیں اور کشون ازواج کو طلاق دے دی تھی۔ اس کے بعد مھ میں سے حضرت رسول کریم ملڑی کی جو بھی ان کی قان میں فرماتی ہیں کہ دھزت زینب بڑی ہوا ان کی وال ہیں۔ ۲۰ھ یا ۲۱ھ میں بعر ۲۵ سال مدینہ میں وفات یا گی۔ حضرت عائشہ اور دھزت ام حب بڑی شوا و تعور ان سے رواج ہولئے والی ہیں۔ ۲۰ھ یا ۲۱ھ میں بعر ۲۵ سال مدینہ میں وفات یا گی۔ حضرت عائشہ اور دھزت ام حرات ام حب بڑی شوا ان سے رواج ہولئے والی ہیں۔ ۲۰ھ یا ۲اتھ میں بعر کی دھارت میں دوات کہ میں۔

کی تفییر یعنی "اے نی! آپ اپنی بیویوں کی خوشی حاصل کرنا چاہیے بس اللہ نے تمهارے کئے قسموں کا کفارہ مقرر کردیا ہے۔"

(۳۹۱۳) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے یکیٰ نے ' ان سے عبید بن حنین نے کہ انہوں نے حضرت ابن عباس جہ اللہ کا حدیث بیان کرتے ہوئے سا انہوں نے کما ایک آیت کے متعلق حضرت عمرین خطاب بھاتھ سے یوچھنے کے لئے ایک سال تک میں تردد میں رہا' ان کا اتنا وُر غالب تھا کہ میں ان سے نہ یوچھ سکا۔ آخروہ جج کے لئے گئے تو میں بھی ان کے ساتھ ہولیا' واپسی میں جب ہم راستہ میں تھے تو رفع حاجت کے لئے وہ پیلو کے درخت میں گئے۔ بیان کیا کہ میں ان کے انظار میں کھڑا رہا جب وہ فارغ ہو کر آئے تو چرمیں ان کے ساتھ چلااس وقت میں نے عرض كيا- اميرالمؤمنين امهات المؤمنين ميں وہ كون دوعور تيں تھيں جنہوں نے بی کریم اللہ کے لئے متفقہ منصوبہ بنایا تھا؟ انہوں نے بتلایا که حفصہ اور عائشہ جی این تھیں۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا اللہ کی قتم میں بیر سوال آپ سے کرنے کے لئے ایک سال سے ارادہ کر رہا تھا لیکن آپ کے رعب کی وجہ سے پوچھنے کی ہمت نہیں ہوتی تھی۔ حضرت عمر زائنہ نے کماایسانہ کیا کروجس مسلہ کے متعلق تمہارا خیال ہو کہ میرے پاس اس سلسلے میں کوئی علم ہے تواہے یوچھ لیا کرو' اگر میرے پاس اس کاکوئی علم ہو گانو تہمیں بتا دیا کروں گا۔ بیان کیا کہ حضرت عمر بناتي نظر مين عمر الله كل من عمر الماري نظر مين عور تون کی کوئی عزت نہ تھی۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں وہ احکام نازل کے جو نازل کرنے تھے اور ان کے حقوق مقرر کئے جو مقرر كرنے تھے۔ بتلايا كه ايك دن ميں سوچ رہاتھا كه ميرى بيوى نے مجھ سے کما کہ بہترہے اگرتم اس معاملہ کو فلال فلال طرح کرو میں نے کہا تمہارا اس میں کیا کام . معاملہ مجھ سے متعلق ہے تم اس میں دخل دینے والے کون ہوتی ہو؟ میری بیوی نے اس پر کماخطاب کے بينيا تهارے اس طرز عمل ير حيرت ہے تم اين باتوں كا جواب ﴿ نَبْتَغِي مَرْضَاةَ أَزْوضاجِكَ قَدْ فَرَضَ الله لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ

٣ ٩ ٩ ٢ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خُنَيْنِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا يُحَدِّثُ أَنَّهُ قَالَ : مَكَثْتُ سَنَةً أريدُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنْ آيَةٍ فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسَأَلَهُ هَيْبَةً لَهُ، حَتَّى خَرَجَ حَاجًّا فَخَرَجْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا رَجَعْنَا وَكُنَّا بِبَعْضِ الطُّريق، عَدَلَ إلَى الأَرَاكِ لِحَاجَةٍ لَهُ، قَالَ فَوَقَفْتُ لَهُ حَتَّى فَرَغَ، ثُمَّ سِرْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَن اللَّتَان تَظَاهَرَتَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَزْوَاجِهِ، فَقَالَ: تِلْكَ حَفْصَةُ وَعَائِشَةُ، قَالَ فَقُلْتُ: وَالله إِنْ كُنْتُ الْأُرِيدُ أَنْ أَسْأَلُكَ عَنْ هَذَا مُنْذُ سَنَةٍ فَمَا اسْتَطيعُ هَيْبَةً لَكَ، قَالَ : فَلاَ تَفْعَلْ مَا ظَنَنْتَ أَنَّ عِنْدِي مِنْ عِلْم فَاسْأَلْنِي فَإِنْ كَانَ لِي عِلْمٌ خَبَّرْتُكَ بِهِ، قَالَ ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: وَالله إِنْ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَا نَعُدُّ لِلنَّسَاء أَمْرًا حَتَّى أَنْزَلَ الله فيهنُّ مَا أَنْزَلَ وَقَسَمَ لَهُنَّ مَا قَسَمَ، قَالَ : فَبَيْنَا فِي أَمْرِ أَتَأَمَّرُهُ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتِي لَوْ صَنَعْتَ كَذَا وَكَذَا، قَالَ فَقُلْتُ لَهَا: مَا لَكِ وَلِمَا هَهُنَا، فيمَا تَكَلُّفُكِ في أَمْرِ أُريدُهُ فَقَالَتْ لِي عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ مَا تُريدُ أَنْ تُرَاجَعَ أَنْتَ وَإِنَّ ابْنَتَكَ لَتُرَاجِعُ رَسُولَ اللهِصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

برداشت نهيس كريكتے تمهاري لڑكي (حفصة ) تو رسول الله ما تاہم كو بھي جواب دے دیتی ہیں ایک دن تواس نے آنخصرت ماٹھایا کو غصہ بھی کر دیا تھا۔ یہ س کر حضرت عمر ہواٹھ کھڑے ہو گئے اور اپنی چادر اوڑھ کر باتوں کاجواب دے دیتی ہویاں تک کہ ایک دن تم نے آنخضرت کو دن بعرناراض بھی رکھاہے۔ حضرت حفصہ وی فی الله عرض کیا ہالله کی قتم ہم آنحضور ملی کیا کو مجھی جواب دے دیتے ہیں۔ حضرت عمر براٹھ نے کہا کہ میں نے کہا جان لومیں تہمیں اللہ کی سزا اور اس کے رسول کی سزا (ناراضگی) سے ڈرا تا ہوں۔ بیٹی!اس عورت کی وجہ سے دھوکامیں نہ آ جاناجس نے حضور اکرم کی محبت حاصل کرلی ہے۔ ان کا اشارہ حضرت عائشہ رہے تیا کی طرف تھا کہا کہ پھر میں وہاں سے نکل کر ام المؤمنين حضرت ام سلمه ويُهَيِّينا كے پاس آيا كيونكه وہ بھى ميرى رشته دار تھیں۔ میں نے ان سے بھی گفتگو کی انہوں نے کہا ابن خطاب! تعجب ہے کہ آپ ہر معاملہ میں وغل اندازی کرتے ہیں اور آپ چاہتے ہیں کہ آنخضرت اور ان کی ازواج کے معاملات میں بھی دخل دیں۔ الله کی قتم انہوں نے میری الی گرفت کی کہ میرے غصہ کو معندا کر کے رکھ دیا' میں ان کے گھرے باہر نکل آیا۔ میرے ایک انصاري دوست تھ 'جب میں آنخضرت کی مجلس میں حاضرنہ ہو آاتووہ مجلس کی تمام باتیں مجھ سے آ کر بتایا کرتے اور جب وہ حاضر نہ ہوتے تو میں انہیں آ کر بتایا کر تا تھا۔ اس زمانہ میں ہمیں غسان کے بادشاہ کی طرف ہے ڈر تھااطلاع ملی تھی کہ وہ مدینہ پر چڑھائی کرنے کاارادہ کر رہاہے' اس زمانہ میں کئی عیسائی وایرانی بادشاہ ایساغلط گھمنڈر کھتے تھے کہ یہ مسلمان کیا ہیں ہم جب چاہیں گے ان کاصفلیا کردیں گے مگریہ سارے خیالات غلط ثابت ہوئے اللہ نے اسلام کوغالب کیا۔ چنانچہ ہم کو ہروقت ہی خطرہ رہتاتھا' ایک دن احیانک میرے انصاری دوست نے دروازہ کھنکھٹایا اور کہا کھولو! کھولو! میں نے کہا معلوم ہوتا ہے غسانی آ گئے۔ انہوں نے کہا بلکہ اس سے بھی زیادہ اہم معاملہ

وَسَلُّمَ حَتَّى يَظَلُّ يَوْمَهُ غَضْبَانَ. فَقَامَ عُمَرُ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ مَكَانَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ، فَقَالَ لَهَا : يَا بُنَّيُّةُ إِنَّكِ لَتُرَاجِعِينَ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَّى يَظُلُ يَوْمَهُ غَضْبَانَ ؟ فَقَالَتْ حَفْصَةُ: والله إِنَّا لَنُوَاجِعُهُ. فَقُلتُ: تَعْلَمِينَ إِنِّي أَحَذَّرُكِ عُقُوبَةَ الله: وَغَضَبَ رَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. يَا بُنَيَّةُ لاَ يَعُرُّنَّكِ هَذِهِ الَّتِي أَعْجَبَهَا حُسنُنهَا حُبُّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهَا يُريدُ عَانِشَةَ قَالَ : ثُمَّ خَرَجْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ لِقَرَابَتِي مِنْهَا، فَكُلَّمْتُهَا فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةً، عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ دَخَلْتَ فِي كُلِّ شَيْء حَتِّى تَبْتَغي أَنْ تَدْخُلَ بَيْنَ رَسُـــول الله صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَزْوَاجِهِ فَأَخَذَتْنِي وَا لله أَخْذًا كَسَرَتْنِي عَنْ بَعْض مَا كُنْتُ أَجِدُ. فَخَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهَا وَكَانَ لِي صَاحِبٌ مِنَ الأَنْصَارِ إذا غَبْتُ أَتَانى بِالْخَبَرِ، وَإِذَا غَابَ كُنْتُ أَنَا آتِيهِ بِالْخَبَرِ وَنَحْنُ نَتَحَوُّفُ مَلِكًا مِنْ مُلُوكِ غَسَّانَ، ذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَسيرَ إلَيْنَا فَقَدِ امْتَلاَّتْ صُدُورُنَا مِنْهُ، فَإِذَا صَاحِبِي الأَنْصَارِيُّ يَدُقُّ الْبَابَ فَقَالَ: افْتَح افْتَحُ. فَقُلْتُ جَاءَ الْغَسَّانِيُّ فَقَالَ : بَلْ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ اعْتَزَلَ رَسُــولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَزْوَاجَهُ فَقُلْتُ: رَغَمَ أَنْفُ حَفْصَةَ وَعَائِشَةَ فَأَخَذْتُ ثُوْبِي فَأَخْرُجُ

حَتَّى جَنْتُ فَإِذَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ يرقى عَلَيْهَا بِعُجْلَةٍ، وَغُلاَمٌ لِرَسُولِ اللهِصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْوَدُ عَلَى رَأْسِ الدَّرَجَةِ فَقُلْتُ لَهُ : قُلْ هَذَا عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ فَأَذِنَ لِي قَالَ عُمَرُ: لَقَصَصْتُ عَلَى رَسُولُ الله صَلَّى ا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْحَديثَ فَلَمَّا بَلَغْتُ حَدِيثَ أُمَّ سَلَمَةَ تَبَسَّمَ رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصيرِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ شَيْءٌ، وَتَحْتَ رَأْسِهِ وسَادَةٌ مِنْ اَدَم حَشْوُهَا ليفٌ، وَإِنَّ عِنْدَ رِجْلَيْهِ قَوَظًا مَصْبُوبًا، وَعِنْدَ رَأْسِهِ أَهَبٌ مُعَلَّقَةٌ، فَرَأَيْتُ أَثَرَ الْحصير في جَنْبهِ فَبَكَيْتُ فَقَالَ: ((مَا يُبْكِيْك؟)) فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله إِنَّ كسرى وَقَيْصَرَ فيمَا هُمَا فيه وأَنْتَ رَسُولُ الله فَقَالَ : ((أَمَا تَوْضَى أَنْ تَكُونَ لَهُمُ الدُنْيَا وَلَنَا الآخِرَةُ)).

[راجع: ۸۹]

ان کے حصہ میں دنیا ہے اور ہمارے حصہ میں آخرت ہے۔ ﴾ 🖼 المحالة بن عبن منمني طور يربت ي باتيل ذكر مين آگئي جين خاص طور ير حضرت عبدالله بن عباس پئينيو نه فاروقي جلال كابيان برے اونے لفظول میں بیان فرمایا ہے اس پر مولانا وحید الزمال مرحوم کا نوث ورج ذیل ہے۔

> بیت حق ست این از خلق نیست مرد صاحب دلق نيت اس

"حضرت عمر كا جاه و جلال ايها بى تھا يد الله كى طرف سے تھا اتنا سخت ترين رعب كه موافق مخالف سب تھراتے رہتے تھے۔ مقابله توکیا چیز ہے مقابلہ کے خیال کی بھی کسی کو جرأت نہیں ہوتی۔" اگر حضرت عمر بنات دس بارہ سال اور زندہ رہتے تو ساری دنیا میں اسلام ہی اسلام نظر آتا۔ حضرت عمر بناٹھ کے مخالفین جو شیعہ اور روافض ہیں وہ بھی آپ کے حسن انتظام اور خوبی سیاست اور جلال اور دید بہ ك معترف بين - ايك مجلس مين چند رافضى بيشے موت جناب عمر والت كى شان مين كھے بادنى كى باتيں كر رہے تھے 'انسين مين سے ایک باانساف مخص نے کما کہ حضرت عمر بواٹن کو انقال کئے ہوئے آج تیرہ سو برس گزر چکے ہیں اب تم ان کی برائی کرتے ہو بھلا تیج کہنا اگر حفرت عم بغالت الله الله على ير ركم موع اس وقت تمهارے سامنے آ جائيں تو تم ايي باتيں كر سكو مع ـ انهول نے اقرار كيا

پش آگیا ہے وہ یہ کہ رسول کریم طافی اے اپنی بیوبوں سے علیحدگ افتیار کرلی ہے۔ میں نے کہا حفصہ اور عائشہ بی اللہ عال غبار آلود ہو۔ چنانچہ میں نے اپنا کیڑا پہنااور باہر نکل آیا، میں جب پہنچاتو حضور اكرم ملي كم التي الله خاند مين تشريف ركفت سے جس ير سيرهي سے چڑھا جاتا تھا۔ آنخضرت کا ایک حبثی غلام (رباح) میرهی کے مرے پر موجود تھا' میں نے کما آنخضرت سے عرض کروکہ عمر بن خطاب بناتحہ آیا ہے اور اندر آنے کی اجازت جابتا ہے۔ میں نے آخضرت کی خدمت میں پہنچ کرا پناسارا واقعہ سایا۔ جب میں حضرت ام سلمہ وی ایکا کی گفتگو پر پنچاتو آپ کو ^{نن}ی آگئی۔ اس وقت آنخضرت محجور کی ایک چائی پر تشریف رکھے تھے آپ کے جسم مبارک اور اس چائی کے درمیان کوئی اور چیز نہیں تھی آپ کے سرکے نیچے ایک چڑے کا تکمیہ تھا۔ جس میں تھجوری چھال بھری ہوی تھی۔ پاؤں کی طرف کیکر کے بتوں کا ڈھیر تھا اور سرکی طرف مشکیزہ لٹک رہاتھا۔ میں نے چٹائی کے نشانات آپ کے بہلو یر دیکھے تو رویزا۔ آپ نے فرمایا مس بات یر رونے لگے ہومیں نے عرض کیایارسول اللہ! قیصرو کسریٰ کو دنیا کا ہر طرح کا آرام مل رہا ہے آپ اللہ کے رسول ہیں (آپ پھرالی تنگ زندگی گزارتے ہیں) آمخضرت نے فرمایا کیاتم اس پر خوش نہیں ہو کہ

کہ اگر حضرت عمر بڑاتھ سامنے آ جائیں تو امارے منہ ہے بات نہ نکلے (بڑاتھ)۔ اس موقع پر حضرت عمر بڑاتھ کا بیان دو سری روایت میں یوں ہے جب میں آپ کے پاس پنچا دیکھا تو آپ کے چرے پر طال معلوم ہو تا تھا میں نے ادھرادھرکی باتیں شروع کیں گویا آپ کا دل بسلایا پھر ذکر کرتے کرتے میں نے کہا یارسول اللہ امیری جو رو اگر جھے ہے براج براج کہ مانگے تو میں اس کی گردن ہی تو ڑ ڈالول' اس پر آپ بنس دیئے آپ کا رخح جا تا رہا۔ سجان اللہ حضرت عمر بڑاتھ کی دانائی اور لیافت اور علم مجلس پر آفریں۔ مسلمانو! دیکھو پغیبر کا عشق اس کو کتے ہیں۔ پغیبر صاحب کا رخح صحابہ کو ذرا بھی گوارا نہیں تھا۔ اپنی بیٹیوں کو ٹھو نکنے اور حبیب کرنے پر مستعد تھے۔ افسوس ہے کہ ایس بررگان دین عاشقان رسول پر ہم مہمیں بائد معیں اور اس زمانہ کے بدمعاش منافق لوگوں پر ان کا قیاس کر کے ان کی برائی کریں۔ یہ شیطان ہے جو تم کو جاہ کرتا چاہتا ہے اور بزرگان دین اور جان ناران سید الرسلین کی نسبت تم کو بدگمان بناتا ہے تو بہ کرو تو بہ لاحول یہ شیطان ہے جو تم کو بدگمان بناتا ہے تو بہ کرو تو بہ لاحول ولا قوۃ الا باللہ (وحیدی)

روایت میں سلم کے پنوں کا ذکر ہے۔ سلم قرظ کو کتے ہیں جس کے پنوں سے چڑا صاف کرتے ہیں غالباً کیکر کا در فت ہے جس کی چھال سے چڑہ در نگا جاتا ہے۔ اس موقع پر حضرت رسول کریم طابعتے کی ہے سروسالانی و کھے کر حضرت عمر برابخہ کا اظہار طال بھی بجا تھا ہائے بادشاہ کو نین نے دنیا میں زندگی ہے سروسالانی اور تکلیف کے ساتھ اسرکی۔ مسلمانو! ہمارے سروار نے دنیا اس طرح کائی تو ہم کیوں اپنی باور سالانی اور مفلسی پر رنج کریں اور دنیا کے بے حقیقت اور فائی مال و متاع کے لئے ان دنیا دار کتوں سے کیوں و رسی۔ یہ ہمارا کیا بھاڑ کے ہیں ایک بوریا اور ایک پانی کا کوزہ ہم کو کسیں بھی مل جائے گا۔ کوئی ہم کو ڈرا تا ہے دیکھو شرع کی تچی بات کہو گے تو تو کری چھن جس سے گا۔ کوئی ہم کو ڈرا تا ہے دیکھو شرع کی تچی بات کہو گے تو تو کری چھن بھی میں کسیں بھی میں میں کسیں بھی دہ جائیں گے نوکری چھین لیں گے دوردگار رازق مطلق ہے وہ بھی رہ جائیں گے نوکری چھین لیں گے تو تو تھین لیس ہم تجارت اور محنت کر کے اپنی ردئی کمالیس گے۔ پروردگار رازق مطلق ہو وہ جب تک زندگی ہے کسی بمارا بھروسہ اللہ پر ہے۔ وعلی اللہ فلیتوکل المومنون جس بھی جس تھی دوروں در کے بعد حضرت خلیس بی تو مشون کی مسلم کی مساجزادی ہیں' ان کی والدہ زینب ہیں جو مظلمون کی بھی ہیں۔ آخضرت طبخیا ہے میں مواجز کی مساجزادی ہیں' ان کی والدہ زینب ہیں جو مظلمون کی تھیں' غروہ بدر کے بعد حضرت خلیس بی تو کسی بیاٹٹر کی صاحبزادی ہیں' ان کی والدہ زینب ہیں بو مقتوں کی تو میں بیاٹر کے ان کا نکاح رسول کریم طبخیا ہے کہ دور بہت کو بھی ہی بیا کہ تو ان کا نکاح رسول کریم طبخیا ہے کہ دور بر کے بعد حضرت خلیس بی بیار کا نکاح رسول کریم طبخیا ہے کہ دور بر سے ان کو ایک فالت شعبان کا میا میں اور وہ جنت میں نجمی آپ کی ذوجہ رہیں گی۔ چنانچہ تو می خور کی کو کو کہ دور بر سے کو کہ ہو تھی ہی بیاتھ کو عبادت کرنے والی ہیں اور وہ جنت میں نجمی آپ کی ذوجہ رہیں گی۔ چنانچہ تو کہ حضرت حضرت حضرت خور کر کی کو کہ میں تو میں اور حضرت حضرت میں تو کر کی کو میں کی دور رہیں گی۔ چنانچہ تو حضرت حضرت حضرت حضرت دور کر کی لیک کو کہ ہو تھی ہیں۔ ان کو ایک والدت شعبان کا میاں ہوئی۔ رض کی تو می تو کر کی کو کہ میں کو کہ کو کی میں کو کہ کو کی کو کہ کو کی کو کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کو کو کی کو کو کو کہ کو کو کی کو کو کر کی کو کو کی کو کر کو کر کو کر کو کر کی کو کو کر کو

#### ۳- باب

﴿وَإِذْ أَسَرُ النَّبِيُ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ الله عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضِ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ فَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴾ فيه عَائِشَةُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

باب آيت ﴿ واذاسر النبي الى بعض ازواجه حديثًا ﴾

کی تفیر لینی "اور جب نبی نے ایک بات اپنی ہوی سے فرمادی پھر جب آپ کی ہوں سے فرمادی پھر جب آپ کی ہوں نے وہ بات کسی اور ہوی کو بتادی اور اللہ نے نبی کو اس کی خبر دی تو نبی نے اس کا پھھ حصہ بتلا دیا اور پھھ سے اعراض فرمایا۔ پھر جب نبی نے ان ہوی کو وہ بات بتلا دی تو وہ کہنے لگیس کہ آپ کو کس نے اس کی خبر دی ہے آپ نے فرمایا کہ جھے علم رکھنے والے اللہ نے خبر دی ہے۔ "اس باب میں حضرت والے اور خبر رکھنے والے اللہ نے خبر دی ہے۔ "اس باب میں حضرت

2918 - حداثنا علي، حداثنا سفيان حداثنا سفيان عداثنا يخيى بن سعيد قال: سمعت عبيد بن حياس رضي بن خنين قال: سمعت ابن عباس رضي الله عنهما يقول: أردت أن أسأل عمر رضي الله عنه قالت : يا أمير المؤمنين من المراتان الدان تظاهرتا على رسول الله الله في ما أشممت كلامي حتى قال: على من المنهة وخفصة:

#### ٤ - باب قوله :

﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى الله فَقَدُ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾. صَغَوْتُ وَأَصْغَيْتُ مِلْتُ. لِنَصْغَى لِتَميلَ.

﴿ وَإِنْ تَظَاهَرًا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللهِ هُوَ مَوْلاَهُ وَجَرْيِلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمَلاَئِكَةُ وَجَرْيِلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمَلاَئِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴾ عَوْلٌ، تَظَاهَرُونَ تَعَاوِنُونَ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ وَأَهْلِيكُمْ وَأَهْلِيكُمْ وَأَهْلِيكُمْ فَوَا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ بَقَوْدِي الله وَأَذَبُوهُمْ.

عائشہ رقی آفیا کی بھی ایک حدیث نبی کریم طاقیا سے مودی ہے۔

( اسال اس کی بھی ایک حدیث نبی کریم طاقیا سے مودی ہے۔

بن عیبنہ نے بیان کیا کہ اہم سے کی بن سعید انصاری نے بیان کیا کہا

میں نے عبید بن حثین سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عربی انتحا کے میا اور عرض کیا امیر المؤمنین ! وہ کون دو عور تیں تھیں جنوں نے رسول اللہ ملی اللہ کے ستانے کے لئے منصوبہ بنایا تھا ؟ ابھی میں نے اپنی بات پوری بھی نہیں کی تھی کہ انہوں نے کہاوہ عائشہ اور حقصہ جی تھیں۔

باب آیت ﴿ ان تتو باالی الله فقد صغت قلوبکما ﴾ کی تفیر یعنی "اے دونوں ہوہ اگر تم الله کے سامنے توبہ کرلوگی تو بسترہ تمہارے دل اس (غلط بات کی) طرف جھک گئے ہیں۔ "عرب لوگ کتے ہیں صغوت ای صغوت یعنی میں جھک پڑا (لتصغی) جو سورہ انعام میں ہے جس کا معنی جھک جائیں وان تظاهرا علیه الایة یعنی اگر نبی کے مقابلہ میں تم روز نیا حملہ کرتی رہیں تو اس کا مدگار تو اللہ ہے اور جریل ہیں اور نیک مسلمان ہیں اور ان کے علاوہ فرشتے بھی مدگار ہیں۔ ظیو کا معنی مددگار۔ تظاهرون ایک کی ایک مدکرتے ہو۔ مجابد نے کہ آمیت "قو اانفسکم واهلیکم" کا مطلب یہ ہے کہ تم ہو۔ مجابد نے کہ آب کو اور اپ گھروالوں کو اللہ کاؤر اغتیار کرنے کی تھیمت کرو اور انہیں اور سکھاؤ۔"

حَتَّى خَرَجْتُ مَعَهُ حَاجًّا فَلَمَّا كُنَّا بِظَهْرَانَ ذَهَبَ عُمرَ لِحَاجَتِهِ فَقَالَ: أَدْرِكْنِي بِالْوَصُوءِ فَأَدْرَكُتُهُ بِالإِدَاوَةِ فَجَعَلْتُ أَسْكُبُ عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ مَوْضِعًا فَقُلْتُ يَا أَميرَ أَسْكُبُ عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ مَوْضِعًا فَقُلْتُ يَا أَميرَ الْمُوْمِنِينَ مَنِ الْمَوْأَتَانِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَمَا أَتْمَمْتُ كَلَامِي حَتَّى قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَمَا أَتْمَمْتُ كَلَامِي حَتَّى قَالَ عَانِشَةُ وَخَفْصَةُ. [راجع: ٨٩]

٥- باب قَوْلَهُ:

﴿عَسَى رَبُهُ إِنْ طَلَقَكُنْ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَانِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارَا ﴾.

2917 حدثناً عَمْرُو بْنُ عَوْن، حَدُثناً عَمْرُو بْنُ عَوْن، حَدُثنا هُشَيْمٌ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ: عَنْهُ، قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ: أَجْتَمَعَ نِسَاءُ النَّبِيِّ فَيَظُا فِي الْفَيْرَةِ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُنَّ فَهَنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ فَقُلْتُ لَهُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَنْ فَيَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ.

[راجع: ٤٠٢] [٧٦] سورة المُلْكِ

اور جھے کوئی موقع نہیں ملتا تھا آخر ان کے ساتھ جج کے لئے نکلا (والیسی میں) جب ہم مقام ظہران میں سے تو حفرت عمر بڑاتئ رفع حاجت کے لئے گئا۔ پھر کہا کہ میرے لئے وضو کاپانی لاؤ میں ایک برتن میں پانی لایا اور ان کو وضو کرانے لگا اس وقت مجھ کو موقع ملا۔ میں نے عرض کیا امیر المؤمنین! وہ عور تیں کون تھیں جنہوں نے بی کریم ماٹی ایسا کیا تھا؟ آبھی میں نے اپنی بات پوری نہ کی تھی انہوں نے کہا کہ وہ عائشہ اور حفصہ بی اللہ تھیں۔

باب آیت ﴿ عسی ربه ان طلقکن ..... الایة ﴾ کی تفییر یعن "اور اگر نبی تمهیل طلاق دے دے تو اس کا پروردگار تمهارے بدلے انہیں تم سے بہتر پویال دے دے گا۔ وہ اسلام لانے والیال ' بختم ایمان والیال' فرمانبرداری کرنے والیال' توبہ کرنے والیال' عبادت کرنے والیال' روزہ رکھنے والیال' رانڈ بیوہ بھی ہول گی اور کنواریال بھی ہول گی۔ "

( ( ( ( الله ۲۹ ) ) ہم ہے عمرو بن عون نے بیان کیا ' کہا ہم ہے ہشم نے بیان کیا ' ان سے حمید نے اور ان سے حصرت انس بناٹھ نے بیان کیا کہ حضرت عمر بناٹھ نے کہا نبی کریم ماٹھ کیا کی ازواج آنخضرت ماٹھ کیا کو غیرت ولانے کے لئے جمع ہو گئیں تو میں نے ان سے کہا اگر نبی طلاق دے دے تو ان کا پروردگار تمہارے بدلے میں انہیں تم سے بمتر بیویاں دے دے گا۔ چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی۔ علی ربدان طلقکن آخر تک۔

سو**رة الملك ك**ى تفسير بىم الله الرحن الرحيم

يه سورت كى ب اس مين ٣٠ آيات اور دو ركوع بين

التَّفَاوْتُ: الإِخْتِلَافُ، وَالنَّفَاوُتُ وَالنَّفَوُتُ وَاحِدٌ. تَمَيَّزُ : تَقَطَّعُ. مَنَاكِبِهَا : جَوَانِبِهَا. تَدْعُونَ وَتَدْعُونَ مِثْلُ تَذْكُرُونَ وَتَذْكُرُونَ.

التفاوت كامعنی اختلاف فرق تفاوت اور تفوت دونوں كا ایک معنی ہے۔ تمیز كرے كرے ہو جائے مناكبها اس كے كنارول ميں تدعون (دال كى جزم كے ساتھ) دونوں كا تدعون (دال كى جزم كے ساتھ) دونوں كا

وَيَقْبِطْنَ يَطْوِلْنَ الْأَجْنِحَتِهِنَّ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ صَافَّاتٍ بَسْطُ أَجْنِحَتِهِنً. وَنُفُورٍ الْكُفُورُ.

[٩٨] باب سُورَةُ ﴿ن وَالْقَلَمِ﴾

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَتَخَافَتُونَ يَنْتَجُونَ السِّرَارَ وَالْكَلاَمَ الْخَفِيُّ. وَقَالَ قَنَادَةُ : حَرْدٌ جدً فِي أَنْفُسِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : لَضَالُونَ : أَضْلَلْنَا. مَكَانَ جَنِّتِنَا. وَقَالَ غَيْرُهُ كَالصَّرِيمِ: كَالصَّبْحِ انْصَرَمَ مِنَ اللَّيْلِ وَاللَّيْلِ انْصَرَمَ مِنَ النَّهَارِ، وَهُوَ أَيْضًا كُلُّ وَاللَّيْلِ انْصَرَمَتْ مِنْ النَّهَارِ، وَهُوَ أَيْضًا كُلُّ وَالصَّرِيمُ أَيْضًا الْمَصْرُومُ مِثْلُ قَتيلٍ وَالصَّرِيمُ أَيْضًا الْمَصْرُومُ مِثْلُ قَتيلٍ

ایک ہی معنی ہے جیسے تذکرون اور تذکرون (ذال کے جزم کے ساتھ) کا ایک ہی معنی ہے بقبضن اپنے پکھ مارتے ہیں (یا سمیٹ لیتے ہیں) مجاہد نے کما صافات کے معنی اپنے بازو کھولے ہوئے نفور سے کفراور شرارت مرادہے۔

# سورة كى تفسير بىم الله الرحن الرحيم

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کمایتخافتون چیکے چیکے کاٹا پھوی کرتے ہوئے۔ قادہ نے کماحود کے معنی دل سے کوشش کرنایا بخیلی یا غصہ۔ حضرت ابن عباس بی اللہ کے کمالضالون کامطلب یہ ہے کہ ہم اپنے باغ کی جگہ بھول گئے ' بھٹک گئے اور آگے بڑھ گئے۔ اوروں نے کماصویم کے معنی ضبح جو رات سے کٹ کرالگ ہو جاتی ہے یا رات جو دن سے کٹ کرالگ ہو جاتی ہے۔ صویم اس ریتی کو بھی کتے ہیں جو ریت کے بڑے بڑے ٹیلوں سے کٹ کرالگ ہو جاتی جائے۔ صویم مصروم کے معنی میں ہے جیسے قتیل مفتول کے معنوں مد مد مد

يه سورت كى ہے اس ميل ٥٢ آيات اور دو ركوع بير-

لفظ حرد كى تفير مل حافظ اكن حجر قرمات بين : قال عبدالرزاق عن معمر عن قتادة كانت الجنة لشيخ وكان يمسك قوت سنة و يتصدق بالفضل وكان بنوه ينهونه عن الصدقة فلما مات ابوهم غدو عليها فقالوا لا يدخلها اليوم عليكم مسكين وغدو على حرد قادرين وقد قيل في حردانها اسم الجنة وقيل اسم قريتهم وحكى ابو عبيدة فيه اقوالا اخرى القصد والمنع والعضب والحقد (فتح البارى)

یعنی ان لڑکوں کے والد کا ایک باغ تھا جس کی آمد میں ہے وہ سال بھر کا خوراکی خرچہ رکھ لیتا اور باقی کو خیرات کر دیتا تھا۔ اس کے لڑکے اس صدقہ سے اس کو منع کیا کرتے تھے جب بو ڑھے کا انتقال ہو گیا تو وہ لڑکے صبح سویرے باغ میں گئے اس خیال سے کہ آج مکین ان سے خیرات مانگئے نہ آسکے اور وہ صبح سویرے اس ارادے سے باغ پر قبضہ کرنے کے لئے وافل ہوئے گر جاکر دیکھا تو وہ سادا باغ رات کو سردی سے جل چکا تھا' وہ افسوس کرتے ہی رہ گئے۔ کما گیا ہے کہ حرد اس باغ کا نام تھا اور یہ بھی کما گیا ہے کہ آن کی بستی کا نام تھا۔ ابو عبیدہ نے اس میں کئی قول نقل کئے ہیں جیسے قصد اور منع کرنا اور غضب غصہ بخل وغیرہ کینہ کپٹ وغیرہ ایسے حالات آج کل ثابت ہیں کہ نیک بخت فیاض باب کی اولاد انتہا ہے زیادہ بخیل ثابت ہوتی ہے۔

باب آیت عتل بعد ذالک زنیم کی تفسیر این وه کافر «سخت مزاج ہے۔ اس کے علاوہ بد ذات بھی ہیں "۔

١ - باب ﴿ عُتُل بَعْدَ ذَلِكَ زَنيم ﴾

یہ آیت ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ آخضرت سٹھیے سے پوچھاگیا کہ عنل زنبم کون ہے؟ فرمایا بد طلّ فوب کو دیا گھر کیا کہ عنوں کے ایک نازل ہوئی تھی۔ آخضرت سٹھیے سے فدا نے تندر تی دی ہیٹ بھر کھانے کو دیا گھر بھی وہ اوگوں پر ظلم وسٹم کر رہا ہے اس کی بد ذاتی پر آسان ماتم کرتا ہے۔ عنل کتے ہیں جس کابدن میچ طاقتور اور خوب کھانے والا زور دار مختص ہو' ولد الزنا ہو۔ ایبوں پر شیطان کا غلبہ بہت رہا کرتا ہے۔ (این کیر) کتے ہیں اس کی چھ چھ انگلیاں تھیں چھٹی انگلی اس کی جھ چھ انگلیاں تھیں چھٹی انگلی اس گوشت کی طرح تھی جو بکری کے کان پر لئکا رہتا ہے۔ بعضوں نے کہا زنیم سے مراد دوغلہ ہے جو کسی قوم میں خواہ مخواہ شریک ہوگیا ہو نہ اپنی قوم کا رہانہ اس قوم کی۔ بعضوں نے ان اشارات سے ابو جمل کو مراد لیا ہے (وحیدی)

41٧ ٤ - حدُّنَا مَحْمُودٌ، حَدُّنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَانيلَ، عَنْ أَبِي الله بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَانيلَ، عَنْ أَبِي حُصين عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عُتَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ زَنيمٍ، قَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرِيْش : لَهُ زَنَمَةٌ مِثْلُ زَنَمَةٍ الشَّاةِ.

291۸ حدثنا أبو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ الْخُزَاعِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ اللَّهِيَّ اللَّهِيَّ اللَّهِيَّ اللَّهِيَّ اللَّهُ لَأَوْلُ : ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ، كُلُّ ضَعيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى الله لأَبَرَّهُ الله لأَبَرَّهُ أَلْ أُخْبِرُكُمْ بأهل النَّار كُلُّ عُتَلً جَوَّاظٍ أَلاَ أَخْبِرُكُمْ بأهل النَّار كُلُّ عُتَلً جَوَّاظٍ

مُسْتَكُبر)).[طرفاه في: ٢٠٧١، ٢٦٥٧].

(کا ۲۹۱۹) ہم سے محمود نے بیان کیا کہا ہم سے عبیداللہ نے بیان کیا '
ان سے اسرائیل نے ' ان سے ابو حصین نے ' ان سے مجاہد نے اور
ان سے حضرت ابن عباس ہی شائے نے آیت عتل بعد ذالک زنیم یعنی وہ
فالم سخت مزاج ہے۔ اس کے علاوہ حرامی بھی ہے " کے متعلق فرمایا
کہ یہ آیت قریش کے ایک مخص کے بارے میں نازل ہوئی تھی اس
کی گردن میں ایک نشانی تھی جسے بحری میں نشانی ہوتی ہے کہ بعض
ان میں کاکوئی عضو بردھا ہوا ہو تا ہے۔

(۱۹۹۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے عبد بن خالد سے بیان کیا کہا کہ میں نے حارثہ بن وہب خزاعی بڑائی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حارثہ بن وہب خزاعی بڑائی سے سنا آپ فرما رہے سے کہ بیان کیا کہ میں نے نبی کریم الٹی کیا ہے سنا آپ فرما رہے سے کہ میں تہمیں بہتی آدمی کے متعلق نہ بتا دول۔ وہ دیکھنے میں کمزور ناتواں ہو تاہے (لیکن اللہ کے یہاں اس کا مرتبہ سے ہے کہ) اگر کی بات پر اللہ کی فتم کھالے تو اللہ اسے ضرور پوری کر دیتا ہے اور کیا میں تہمیں دوزخ والوں کے متعلق نہ بتا دوں ہر بد خو بھاری جم والا اور تکبر کرنے والا۔

معلوم ہوا کہ جنتی زیادہ تر متجاب الدعوات ہوتے ہیں بظاہر بہت کمزور ناتواں غیر مشہور گر ان کے دل محبت اللی سے بھر پور ہوتے ہیں۔ جعلنا الله منهم آمین ۔

٧- باب ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ﴾

9 1 9 2 - حدَّثَنا آدَهُ، حَدَّثَنا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلاَلٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ عَنْ

باب آیت ﴿ يوم يکشف عن ساق .....الاية ﴾ کی تفسير «بعنی ده دن ياد کروجب پنزل کھولی جائے گی"

(۳۹۱۹) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے خالد بن برزید نے ان سے سعید بن ابی ہلال نے ان سے زید بن اسلم نے ان سے عطاء بن بیار اور ان سے ابو سعید خدری براٹر نے

أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ النّبِيِّ فَقَادَ : رَيْكُشِفُ رَبُّنَا عَنْ سَاقِهِ، فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُوْمِنٍ وَمُوْمِنَةٍ، وَيَشْعَدُ فِي الدُّنْيَة رِيَاءً وَسُمْعَةً، فَيَذْهَبُ لِيَسْجُدُ فِي الدُّنْيَة رِيَاءً وَسُمْعَةً، فَيَغُودُ ظَهْرُهُ وَسُمْعَةً، فَيَذْهَبُ لِيَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا)). [راجع: ٢٢]

بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملڑ ہیا سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ ہمارا رب قیامت کے دن اپنی پیڈلی کھولے گااس وقت ہر مومن مرد اور ہر مومنہ عورت اس کے لئے سجدہ میں گر پڑیں گے۔ صرف وہ باتی رہ جائیں گے جو دنیا میں دکھاوے اور ناموری کے لئے سجدہ کرتے ہے۔ جب وہ سجدہ کرنا چاہیں گے تو ان کی پیٹھ تختہ ہو جائے گی اور وہ سحدہ کے لئے نہ مرسکیں گے۔

پنڈل کے ظاہری معنوں پر ایمان لانا ضروری ہے۔ اہل صدیث ظاہری الفاظ کی تاویل نہیں کرتے بلکہ ان کی حقیقت اللہ کو کسیستی اسلامی ہم اور ان میں کوئی تاویل نہیں اس کی ذات اور صفات پر جیسا بھی وہ ہے ہمارا ایمان ہے اس کی صفات کے ظواہر پر ہم یقین رکھتے ہیں اور ان میں کوئی تاویل نہیں کرتے ہذا ہو الصراط المستقیم ۔

# [٦٩] سُورَةُ ﴿الْحَاقَّةِ﴾

﴿ عيشَة رَاضِيَة ﴾: يُريدُ فيهَا الرَّضَا. ﴿ الْقَاضِية ﴾ الْمَوْتَة الأُولَى الَّتِي مُتُهَا ثُمَّ أَخْيَا بَعْدَهَا. ﴿ مِنْ أَحَدِ عَنْهُ حَاجزينَ ﴾ أُخْيَا بَعْدَهَا. ﴿ مِنْ أَحَدِ عَنْهُ حَاجزينَ ﴾ أَحَدٌ يَكُونُ لِلْجَمْعِ وَلِلْوَاحِدِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ الْوَتِينُ ﴾ نِيَاطُ الْقَلْبِ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ الْوَتِينُ ﴾ نِيَاطُ الْقَلْبِ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ طَغَى ﴾ كَثْرَ ويُقَالُ بِالطَّاغِيةِ بِطُفْيَانِهِمْ وَيُقَالُ طَعَتْ عَلَى الْحُزُّانِ كَمَا طَعَى الْمَاءُ عَلَى قَوْمٍ نُوحٍ.

## س**ورة الحاقه كى تفسير** بىم الله الرحمٰن الرحيم

عیشة راضیة مرضیه کے معنی میں ہے لیمی پندیدہ عیش۔ القاضیة پہلی موت یعنی کاش پہلی موت ہو آئی تھی اس کے بعد میں مراہی رہتا پھر زندہ نہ ہوتا۔ من احد عنه حاجزین احد کا اطلاق مفرد اور جمع دونوں پر آتا ہے۔ ابن عباس بھی شائے نے کماوتین سے مراد جان کی رگ جس کے کلنے سے آدمی مرجاتا ہے۔ ابن عباس بھی شائے نے کما طغی الماء لیعنی پانی بہت چڑھ گیا۔ بالطاغیة اپنی شرارت کی وجہ سے المعنوں نے کما طاغیہ سے آندھی مراد ہے اس نے اتنا زور کیا کہ فرشتوں کے اختیار سے باہر ہو گئی جیسے پانی نے حضرت نوح طائل کی قرم پر زور کیا تھا۔

یہ سورت کی ہے اس میں ۵۲ آیتی اور دو رکوع ہیں۔ [۷۰] باب سُورَةُ ﴿سَأَلَ سَائِلٌ﴾

الْفصيلَةُ أَصْغَرُ آبَانِهِ الْقُرْبَى إِلَيْهِ يَنْتَمَى مَنِ انْتَمَى . ﴿لِلشَّوَى﴾ الْيَدَانِ وَالرِّجْلاَنَ وَالرِّجْلاَنَ وَالأَجْلاَنَ وَالأَطْرافُ وَجَلْدَةُ الرَّأْسِ يُقَالُ لَهَا شَوَاةً

سو**رهٔ س**ائل کی تفییر بیم الله الرحمٰن الرحیم

فصیلہ نزدیک کا دادا جس کی طرف آدمی کو نبت دی جاتی ہے۔ شوی دونوں ہاتھ پاؤں' بدن کے کنارے' سرکی کھال اس کو شواۃ کتے ہیں اور جس عضو کے کالمنے سے آدمی مرتا نہیں ہے وہ شویٰ ہے۔ عزون گروہ کروہ اس کامفرد عزہ ہے۔

يه سورت كى ب اس يس سس آيات اور دو ركوع بير-

# [٧١] سُورةُ ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا﴾

وَأَطُوارًا وَ طَوْرًا كَذَا وَطَوْرًا كَذَا يُقَالُ عَدَا طَوْرَهُ أَيْ قَدْرَهُ. وَالْكُبَّارُ أَشَدُ مِنَ الْكُبَارِ وَكَذَلِكَ جُمَّالٌ وَجَميلٌ لأَنْهَا أَشَدُ مِنَ الْكُبَارِ وَكَذَلِكَ جُمَّالٌ وَجَميلٌ لأَنْهَا أَشَدُ مُبَالَغَةً وَكُبَارًا أَيْضًا لِمُبَلِغُةً وَكُبارًا أَيْضًا لِالتَّخْفيفِ وَالْعَرَبُ تَقُولُ رَجُلٌ حُسَّالٌ وَجُمَّالٌ مُخَفَّفٌ وَجُمَّالٌ مُخَفَّفٌ. وَجُمَّالٌ مُخَفَّفٌ دَيُورٍ وَلِكِنَّهُ فَيْعَالٌ مِنَ الدَّورَانِ دَيْارًا مِنْ دَوْرٍ وَلِكِنَّهُ فَيْعَالٌ مِنَ الدَّورَانِ كَمَا قَرَالُ مِنْ الدَّورَانِ كَمَا قَرَالُ مَنْ الدَّورَانِ وَقَالَ عَيْرُهُ وَدَيَّارًا فَ أَحْدًا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَمِدْرَارًا فِي يَتَبعُ مَلْكًا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَمِدْرَارًا فِي يَتَبعُ مَلْمَةً.

#### سورهٔ نوح کی تفسیر بیماللّدالرحمٰن الرحیم

اطوادا بھی پھے بھی پھے مثلاً منی پھر گوشت کالو تھڑا عرب لوگ کہتے ہیں عداطورہ اپنے انداز سے بڑھ گیا۔ کبار (بتشدید باء) میں کبار سے زیادہ مبالغہ ہے لیعنی بہت ہی بڑا 'جیسے جمیل خوبصورت جمال بہت ہی خوبصورت جمال بہت ہی بڑا 'جیسے جمیل خوبصورت جمال بہت ہی خوبصورت تخرض کبار کا معنی بڑا کبھی اس کو کبار تخفیف باء سے بھی پڑھا ہے۔ عرب لوگ کہتے ہیں حسان اور جمال (تشدید سے) اور حسان اور جمال (تشدید سے) اور حسان اور جمال (تخفیف سے) دیارا دور سے نکلا ہے۔ اس کاوزن فیعال ہے (اصل میں دیوار تھا) جیسے حضرت عمر بڑا تھے الحی القیوم کو الحی القیام پڑھا ہے۔ یہ قیامت قمت سے نکلا ہے (تو اصل میں قیوام تھا) اوروں نے کہا دیارا کے معنی کسی کو تبار ہلاکت۔ ابن عباس عربی ہے کہا مدرارا ایک کے بیچے دو سرا لیمن لگا تار بارش۔ وقادا عظمت بڑائی مراد ہے۔

يه سورت كى ب اس ميس ٢٨ آيات اور دو ركوع بين

١- باب ﴿وَدُّا وَلاَ سُواعًا وَلاَ يُغُوثُ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾

١٩٢٠ حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرِيْجِ وَقَالَ عَطَاءً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا : صَارَتِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا : صَارَتِ الأَوْثَانُ الَّتِي كَانَتْ فِي قَوْمٍ نُوحٍ فِي الْمُوثَانُ الَّتِي كَانَتْ فِي قَوْمٍ نُوحٍ فِي الْمُورَبِ بَعْدُ، أَمَّا وُدُ كَانَتْ لَكَلْبٍ بِدُومَةِ الْجَنْدَلِ، وَأَمَّا سُواعٌ كَانَتْ لِهُذَيْلٍ، وَأَمَّا الْجَنْدَلِ، وَأَمَّا لِمُوادٍ، ثُمَّ لِبَنِي غُطَيْفٍ يَعُوثُ فَكَانَتْ لِمُرَادٍ، ثُمَّ لِبَنِي غُطَيْفٍ يَعُوثُ فَكَانَتْ لِمُرَادٍ، ثُمَّ لِبَنِي غُطَيْفٍ

#### باب وداور سواع اور یغوث اور یعوق اور نسر کی تفسیر

( ۲۹۲۰) ہم سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ہشام نے خبردی' ان سے ابن جر تے نے اور عطاء نے بیان کیا اور ان ہشام نے خبردی' ان سے ابن جر تے نے اور عطاء نے بیان کیا کہ جو بت صفرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جو بت حضرت موئی علیہ السلام کی قوم میں پوجے جاتے ہے بعد میں وی عرب میں پوجے جانے گئے۔ ود دومۃ الجندل میں بی کلب کابت تھا۔ سواع بی ہزیل کا۔ یغوث بی مراد کا اور مراد کی شاخ بی غطیف کا جو وادی اجوف میں قوم سبائے یاس رہتے تھے "بیوق" بی ہمدان کابت

بِالْجَوْفِ عِنْدَ سَبَاً. وَأَمَّا يَعُوقُ فَكَانَتْ لِجِمْيَرَ، لاَّلَ لِهَمْدَانَ. وَأَمَّا نَسْرٌ فَكَانَتْ لِجِمْيَرَ، لاَّلَ فِي الْكَلاَعِ، أَسْمَاءُ رِجَالِ صَالِحِينَ مِنْ قَوْمٍ نُوحٍ. فَلَمَّا هَلَكُوا أَوْحَى الشَّيْطَانُ إِلَى قَوْمِهِمْ أَنِ انْصِبُوا إِلَى مَجَالِسِهِمُ الَّتِي كَانُوا يَجْلِسُونَ أَنْصَابًا وَسَمُّوهَا بِأَسْمَائِهِمْ فَفَعَلُوا. فَلَمْ تُعْبَدْ، حتى إِذَا هَلَكَ أُولنِك وَتَنَسَّخَ الِعِلْمُ عُبدتْ.

تھا۔ نسر حمیر کا بت تھا جو ذوالکلاع کی آل میں سے تھے۔ یہ پانچوں حصرت نوح علیہ السلام کی قوم کے نیک لوگوں کے نام تھے جب ان کی موت ہو گئی تو شیطان نے ان کے دل میں ڈالا کہ اپنی مجلسوں میں جہال وہ بیٹھتے تھے ان کے بت قائم کرلیں اور ان بتوں کے نام اپنے نیک لوگوں نے ایسا ہی کیا اس وقت ان بتوں کی بوجا نہیں ہوتی تھی لیکن جب وہ لوگ بھی مرگئے جنوں نے بت قائم کئے تھے اور علم لوگوں میں نہ رہاتو ان کی بوجا

جیڑے اور کی ابتدا جملہ بت پر ستوں کی اقوام میں اس طرح شروع ہوئی کہ انہوں نے اپنے نیک لوگوں کے ناموں پر بت بنا کی بیت بنا کی سے بہت بیت کی ابتدا جملہ بت پر ستوں کا آئ تک بی حال ہے ہیں دیا گاڑہ رہے گی اور عبادت میں دل گئے گا' رفتہ رفتہ وہ بت ہی خود معبود بنا لئے گئے۔ تمام بت پر ستوں کا آئ تک بی حال ہے ہیں دنیا میں بت پر ستی یوں شروع ہوئی۔ ای لئے اسلای شریعت میں اللہ تعالیٰ نے بت اور صورت کے بنانے ہے منع فرما دیا اور بہ تھم دیا کہ جمل بت یا صورت دیکھو اس کو کو قوڑ پھوڑ کر پھینک دو کیونکہ یہ چیزیں اخیر میں شرک کا ذریعہ ہو گئیں اسلای شریعت میں یادگار کے لئے بھی بت یا صورت کا بنانا درست نہیں اور کوئی گئے ہی مقدس پیغیر یا او تار کی صورت ہو اس کی کوئی عزت یا حرمت نہیں کرنا چاہئے کیونکہ وہ صرف ایک مورت ہے جس کا اسلام میں کوئی وزن نہیں۔ مسلمانوں کو ہمیشہ اپنے اس اصول فرہی کا خیال رکھنا چاہئے اللہ عادونوں ایر رگ کے بت بنانے میں ان کو بالکل مدد نہ کرنا چاہئے' اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿ وتعاونوں علی البو و النقوی والا تعاونوں اور کی بانش مورت بنا کر تعزیہ کی کا خیال رکھنا چاہئے۔ اللہ والعدوان ﴾ (المائدة: ۲) (وحیدی) گر ہے کہ اور اس کا پورا اوب بجالاتے ہیں۔ کئے نام نماد مسلمانوں نے مزار اولیاء کے فاطمۃ الز ہراء کی کانذی صورت بنا کر تعزیہ کی شکلیں ہیں۔ اللہ پاک مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ ایک حرکت بی بی جملہ حرکت بیں بر بھی میں در تھی ہی کہ شکلیں ہیں۔ اللہ پاک مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ ایک حرکوں سے باز رہیں ورنہ حرکات بت سازی اور بت پر سی ہی کی شکلیں ہیں۔ اللہ پاک مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ ایک حرکوں سے باز رہیں ورنہ مدان محتر میں سخت تریں رسوائی کے لئے تار رہی۔

سورهٔ جن کی تفسیر بیم الله الرحمٰن الرحیم

يه سورت كى إس مين ٢٨ آيات اور ٢ ركوع بين-

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ لَبِذَا أَعْوَانا.

[٧٢] سُورَةُ ﴿قُلْ أُوْحِيَ إِلَيُّ﴾

احدَّثناً مُوسى بْنُ إِسَماعيل،
 حدَّثنا أَلُو عوانة عنْ أَبِي بشُر، عَنْ سَعِيد
 بُن جُبيُر عن ابْن عاس قال: انْطَلَقَ

حضرت ابن عباس نے کمالبدا کے معنی مدو گار کے ہیں۔

(۱۹۹۲) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ابوبشر نے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھالیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی کیا نے اینے

صحابہ کے ساتھ سوق عکاظ (مکہ اور طائف کے درمیان ایک مدان جهاں عربوں کامشہور میلہ لگتا تھا) کاقصد کیااس زمانہ میں شیاطین تک آسان کی خبروں کے چرا لینے میں ر کاوٹ پیدا کر دی گئی تھی اور ان پر آسان سے آگ کے انگارے چھوڑے جاتے تھے جب وہ جن اپنی قوم کے پاس لوٹ کر آئے تو ان کی قوم نے ان سے بوچھا کہ کیابات ہوئی۔ انہوں نے بتایا کہ آسان کی خبروں میں اور جارے درمیان ر کاوٹ کر دی گئی ہے اور ہم پر آسان سے آگ کے انگارے برسائے گئے ہیں' انہوں نے کہا کہ آسان کی خبروں اور تمہارے درمیان ر کاوٹ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ کوئی خاص بات پیش آئی ہے۔ اس لئے ساری زمین پر مشرق ومغرب میں تھیل جاؤ اور تلاش کرو کہ کون ی بات پیش آگئ ہے۔ چنانچہ شیاطین مشرق ومغرب میں پھیل گئے تاکہ اس بات کا پنہ لگائیں کہ آسان کی خبروں کی ان تک پہنچنے میں ر کاوٹ پیدا کی گئی ہے وہ کس بڑے واقعہ کی وجہ سے ہے۔ بیان کیا کہ جو شیاطین اس کھوج میں نکلے تھے ان کا ایک گروہ وادی تمامہ کی طرف بھی آ نکلا (یہ جگہ مکہ معظمہ سے ایک دن کے سفر کی راہ پر ہے) جمال رسول كريم النيايم منڈي عكاظ كى طرف جاتے ہوئے تھجورك ا یک باغ کے پاس ٹھرے ہوئے تھے۔ آنخضرت ملٹھیے اس وقت صحابہ کے ساتھ فجری نماز پڑھ رہے تھے۔ جب شیاطین نے قرآن مجید ساتو یہ اس کو سننے لگ گئے پھرانہوں نے کما کہ میں چیز ہے وہ جس کی وجہ سے تمہارے اور آسان کی خبروں کے درمیان رکاوٹ پیدا ہوئی ہے۔ اس کے بعد وہ اپنی قوم کی طرف لوث آئے اور ان سے کما کہ انا سمعناقر آناعجباالاية بم نے ایک عجیب قرآن سام جو نیکی کی راه و کھلا تاہے سو ہم تو اس پر ایمان لے آئے اور ہم اب اپنے پرورد گار کو کسی کاساجھی نہ بنائیں گے اور اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ملٹیا پریہ آیت نازل كي قل اوحي الى انه استمع نفر من الجن الاية آپ كئے كم میرے پاس وی آئی ہے اس بات کی کہ جنوں کی ایک جماعت نے قرآن مجد سنائيي جنول كاقول آنخضرت التهايم برنازل موا

رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفَةِ مِنْ أَصْحَابِهِ عَامِدينَ إلَى سُوق عُكَاظٍ، وَقَدْ حِيْلَ بَيْنَ الشَّيَاطين وَبَيْنَ خَبَر السَّمَاء، وَأَرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ فَرَجَعَتِ الشَّيَاطِينُ، فَقَالُوا مَا لَكُمْ؟ قالوا: حِيْلَ بَيْننَا وَبَيْنَ خَبر السَّمَاء، وَأَرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشُّهُبُ، قَالَ: مَا حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرَ السَّمَاءِ إلاَّ مَا حَدَثَ، فَاصْربُوا مَشَارقَ الأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا فَانْظُولُوا مَا هَذَا الأَمْرُ الَّذِي حَدَثَ؟ فَانْطَلَقُوا فَضَرَبُوا مَشَارِقَ الأَرْض وَمَغَارِبَهَا يَنْظُرُونَ مَا هَذا الأَمرُ الَّذي حَالَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّماء؟ قَالَ: فَانْطَلَقَ الَّذينَ تَوَجَّهُوا نَحْوَ تِهَامَةَ إلَى رَسُولَ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَخُلَةٍ وَهُوَ عَامِدٌ إِلَى سُوق عُكَاظٍ وهُوَ يُصَلَّى بأَصْحَابِهِ صَلاَةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ تُسَمَّعُوا لَهُ، فَقَالُوا : هَذَا الَّذي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرَ السَّمَاء، فَهُنَالِكَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ فَقَالُوا يَا قَوْمَنا، إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ. وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا. أَوْ أَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُّ عَلَى نَبِيهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ ﴿ قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجنَّ ﴾ وَإِنَّمَا أُوحِيَ إِلَيْهِ قَوْلُ الْجنِّ. [راجع: ۷۷۳]

#### [٧٣] سُورَةُ ﴿الْمُزَّمِّلُ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿وَتَبَنَّلُ ﴾ أَخْلِصْ. وَقَالَ الْحَسَنُ: ﴿أَنْكَالاً ﴾ قُيُودًا. ﴿مُنْفَطِرٌ بِهِ ﴾. مُثْقُلَةٌ بِهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿كَثَيْبًا مَهِيلاً ﴾ الرَّمْلُ السَّانِلُ. ﴿وَبِيلاً ﴾ شديدًا.

(به سورت کی ہے اس میں ۹۲ آیات اور ۲ رکوع ہیں۔)

سورہ مرس بدی با برکت سورت ہے جس کا بھشہ تلاوت کرنا موجب صد ورجات ہے۔

## [٧٤] سُورَةُ ﴿الْمُدَّثِّرِ﴾

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿عَسيرٌ ﴾: شديدٌ. ﴿قَسْورَةٍ ﴾ رِكْزُ النَّاسِ وَأَصَّوَاتُهُمْ. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : الأَسَدُ وَكُلُّ شديدٍ قَسْوَرَةٌ،: الصوت. ﴿مُسْتَنْفِرَةٌ ﴾ نَافِرَةٌ مَذْعُورَةٌ.

# س**ورة المزمل كى تفسير** بىم الله الرحن الرحيم

مجاہد نے کما کہ تبتل کے معنی خالص اس کا ہو جا اور امام حسن بھری نے فرمایا انکالا کامعنی بیڑیاں ہیں۔ منفطر به اس کے سبب سے بھاری ہو جائے گا بھاری ہو کر بھٹ جائے گا۔ حضرت ابن عباس نے کما کشیبًامهیلا بھی ریت۔ وبیلا کے معنی سخت کے ہیں۔

# باب سورة المدثر كى تفيير

#### بسم الله الرحمٰن الرحيم

حفرت ابن عباس بی این نے کما عسیر کامعنی سخت۔ قسورہ کامعنی لوگوں کا شوروغل۔ حفرت ابو ہریرہ بن اللہ نے کما قسورہ شیر کو کہتے ہیں اور ہر سخت اور زور دار چیز کو قسورہ کہتے ہیں۔ مستنفرہ بھڑ کئے والی۔

( ۱۹۲۲ ) ہم سے یجیٰ نے بیان کیا 'کہا ہم سے وکیع نے بیان کیا 'ان سے علی بن مبارک نے بیان کیا 'ان سے یجیٰ بن ابی کثیر نے 'انہوں نے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن سے بوچھا کہ قرآن مجید کی کون می آیت سب سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ انہوں نے کہا کہ یاایا المدٹر میں نے عرض کیا کہ لوگ تو کہتے ہیں کہ اقراء باسم دبک الذی حلق سب سے پہلے نازل ہوئی ابو سلمہ نے اس پر کہا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ بی تی ابوچھا تھا اور جو بات ابھی تم نے مجھ سے کمی وہی میں نے بھی ان سے کمی تھی لیکن حضرت جابر بناٹھ نے بھی ان سے کمی تھی لیکن حضرت جابر بناٹھ نے کہا تھا کہ میں تم نے وہی مدیث بیان کرتا ہوں جو ہم سے رسول اللہ سٹی ہی نے ارشاد فرائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں غار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں غار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں غار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں غار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں غار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں عار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں فار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں فار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں فار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں فار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں فار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی فرمائی تھیں وہ دن پورے کرکے پیاڑ سے اترا تو مجھے

جواري مَنطَّتُ، فَنُوديتُ، فَنَظُرْتُ عَنْ شِمَالِي يَمَنِي فَلَمْ أَرَ شَيْنًا، وَنَظَرْتُ عَنْ شِمَالِي فَلَمْ أَرَ شَيْنًا، وَنَظَرْتُ أَمَامِي فَلَمْ أَرَ شَيْنًا، فَرَفَعْتُ وَنَظَرْتُ أَمَامِي فَلَمْ أَرَ شَيْنًا، فَرَفَعْتُ وَنَظَرْتُ خَلْفِي فَلَمْ أَرَ شَيْنًا، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَرَأَيْتُ شَيْنًا. فَأَنَبْتُ خَدِيجَةَ فَقُلْتُ وَأَسِي وَصَبُّوا عَلَيٌّ مَاءً بَارِدًا، قَالَ فَدَرُّونِي وَصَبُّوا عَلَيٌّ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّونِي وَصَبُّوا عَلَيٌّ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّونِي وَصَبُّوا عَلَيٌّ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّرُونِي وَصَبُّوا عَلَيٌّ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّرُونِي وَصَبُّوا عَلَيٌّ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَكَبُرُكِي، وَرَبُكَ فَكُبْرُكِي).

[راجع: ٤]

پیلے سورہ اقرأ باسم دبک ہی نازل ہوئی تھی بعد میں یہ سلسلہ ایک مت تک بند رہا۔ پھر پہلی آیت یا ابھا المدثو ہی نازل ہوئی تھی بعد میں یہ سلسلہ ایک مت تک بند رہا۔ پھر پہلی آیت یا ابھا المدثو ہی نازل ہوئی (کمافی کتب النفیر)

٢ - باب قَوْلُهُ ﴿ قُمْ فَأَنْذِرِ ﴾
 "لينى آپ اشح پرلوگوں كو دُرائي۔"

٣٧ ٤ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَغَيْرُهُ قَالاَ: عَدُّنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ: ((جَاوَرْتُ بِحِرَاء)) مِثْلَ حَديثِ عُثْمَانَ ((جَاوَرْتُ بِحِرَاء)) مِثْلَ حَديثِ عُثْمَانَ

٣- بَابُ ﴿وربك فكبر﴾

بْنِ عُمَرَ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ الْمُبَارَكِ.[راحع: ٤]

"الينى اور البين رب كى برائى بيان كيجة." ١٩ ٢٤ - حدَّثنا إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا حَرْبٌ، حَدُّثَنَا يَحْيَى قَالَ سَأَلْتُ أَبًا سَلَمَةَ أَيُّ الْقُرْآنِ أُنْزِلَ أَوْلُ؟ فَقَالَ: ﴿ يَا أَيْهَا الْمُدَّبِرُ ﴾

آواز دی گئی میں نے اس آواز پر اپنے دائیں طرف دیکھالیکن کوئی چیز نہیں دکھائی دی۔ چر ہائیں طرف دیکھا ادھر بھی کوئی چیز دکھائی دی۔ چر ہائیں طرف دیکھا ادھر بھی کوئی چیز دکھائی دی۔ نیچھے کی طرف دیکھااورادھر بھی کوئی چیز نہیں دکھائی دی۔ اب میں نے اپنا سر اوپر کی طرف اٹھایا تو مجھے ایک چیز دکھائی دی۔ پھر میں خدیجہ بڑی اوپر کی طرف اٹھایا تو مجھے ایک چیز دکھائی دی۔ پھر میں خدیجہ بڑی اوپر کی طرف اٹھایا تو مجھے کپڑا اوٹر ھادواور بھی پر ٹھٹڈ اپانی ڈالو۔ فرمایا کہ پھر انہوں نے مجھے کپڑا اوٹر ھادوا ور ٹھٹڈ اپانی جھے پر بمایا۔ فرمایا کہ پھر انہوں نے مجھے کپڑا اوٹر ھادوا ور ٹھٹڈ اپانی جھے پر بمایا۔ فرمایا کہ پھر یہ آیت نازل ہوئی یاابھا المدٹر قم فانڈر وربک فکبر لیخی اے کپڑے میں لیٹنے والے! اٹھئے پھر لوگوں کو عذاب اللی سے ڈرائے اور ایپ پروردگار کی بڑائی بیان کیجئے۔

# باب آیت ﴿ قم فانذر ﴾ کی تفسیر

(۳۹۲۳) مجھ سے محرین بشار نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے اور ان کے غیر (ابو داؤد طیالی) نے بیان کیا کہ ہم سے حرب بن شداد نے بیان کیا 'ان سے کیلیٰ بن ابی کثیر نے 'ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ رہا ہے کہ نی کریم ماٹھیا نے فرمایا میں غار حرامیں تنائی اختیار کئے ہوئے تھا۔ یہ روایت بھی عثان بن عمری حدیث کی طرح ہے جو انہوں نے علی بن مبارک سے بیان کی ہے۔

# باب آیت ﴿ وربک فکبر ﴾ کی تفسیر

(۳۹۲۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا کہ ہم سے کچل نے بیان کیا کہ ہم سے کچل نے بیان کیا کہا کہ میں نے ابوسلمہ سے پوچھا کہ قرآن مجید کی کون می آیت سب سے پہلے نازل ہوئی تھی ؟ فرمایا کہ "بیاایهاالمد ٹر" میں نے کما کہ مجھے

فَقُلْتُ أُنْبُنْتُ أَنَّهُ ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْن عَبْدِ الله أَيُّ الْقُرْآنِ أُنْزِلَ أَوُّلَ؟ فَقَالَ : ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِرُ ﴾ فَقُلْتُ: أُنْبُتُ أَنَّهُ ﴿ اقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾ فَقَالَ: لاَ أُخْبِرُكَ إلاَّ بِمَا قَالَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((جَاوَرْتُ فِي حِرَاء، فَلَمَّا قَضَيْتُ جوَارِي هَبَطْتُ فَاسْتَبْطَنْتُ الْوَادِيَ، فَنُودِيتُ فَنَظَرْتُ أَمَامِي وَخَلْفِي وَعَنْ يَمِيُّنِي وَعَنْ شِمَالِي، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى عَرْش بَيْنَ السَّمَاء وَالأَرْضِ. فَأَتَيْتُ خَدِيجَةَ فَقُلْتُ دَثَّرُونِي وَصُبُّوا عَلَى مَاءً بَارِدًا. وَأُنْزِلَ عَلَيَّ : ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبُّكَ فَكَبِّرْ ﴾)).

[راجع: ٤]

وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴾ اب ﴿وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴾

لعنی "اور اینے کیڑوں کو پاک رکھئے" ٤٩٢٥ حدُّثْنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، خَدَّثْنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الله بَنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرِّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهُ وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوحْي، فَقَالَ اللهِ عَنْ فَتْرَةِ الْوحْي، فَقَالَ في حَدِيثِهِ: ((فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي إذْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاء، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا

خرملی ہے کہ "اقراباسم ربک الذی خلق" سب سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ ابو سلمہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ رہی ہے۔ ہے بوچھاتھا کہ قرآن کی کون سی آیت سب سے پہلے نازل ہوئی تھی ؟ انهول نے فرمایا کہ "باایھا المدثر" (اے کیڑے میں لیٹنے والے!) میں نے ان سے یمی کماتھا کہ مجھے تو خبر ملی ہے کہ "اقوا باسم ربک الذى خلق" سب سے پہلے نازل ہوئى تھى تو انہوں نے كماكم ميں آنخضرت نے فرمایا کہ میں نے غار حرامیں تنائی اختیار کی جب میں وہ مت بوری کرچکااور نیچ اتر کروادی کے بیج میں پنچاتو مجھے پکارا گیا۔ میں نے اپنے آگے ہیچھے دائیں بائیں دیکھااور مجھے دکھائی دیا کہ فرشتہ آسان اور زمین کے درمیان کرسی پر بیشاہے۔ پھرمیں خدیجہ (رہی مینا) کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ مجھے کیڑا او ڑھادواور میرے اوپر ٹھنڈا بإنی ڈالو اور مجھ پریہ آیت نازل ہوئی۔ یا ایھا المدثر اے کیڑے میں لیٹنے والے! اٹھئے پھرلوگوں کو عذاب آخرت سے ڈرایئے اور اینے يرورد گار كى بردائى كيجئے۔

تریخ میرا مورهٔ اقراء باسم ربک الذی کے بعد سے پہلی آیات ہیں جو آپ پر نازل ہوئیں ان میں آپ کو تبلیخ اسلام کا تھم دیا گیا ہے۔ باب آیت ﴿ وثیابک فطهر ﴾ کی تفییر

(۲۹۲۵) مے سے یکی بن بکیرنے بیان کیا'انہوں نے کماہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شاب نے (دوسری سند) اور مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو معمرنے خبر دی'انہیں زہری نے خبردی' کہامچھ کوابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور ان سے جابر بن عبداللہ ﷺ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ساٹھایے سے سنا۔ آنخضرت درمیان میں وحی کا سلسلہ رک جانے کا حال بیان فرہا رہے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ میں رو رہاتھا کہ میں نے آسان کی طرف سے آواز سی۔ میں نے اپنا سراوبر اٹھایا تو وہی فرشتہ نظر آیا

الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءِ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضُ، فَجُيِئْتُ مِنْهُ رُعْبًا، فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي فَكَبُرُ فَوَنِي زَمِّلُونِي فَقَلْتُ زَمِّلُونِي فَقَلْتِ فَقَلْتُ فَاهْجُرْ فَاهْجُرْ فَاهْجُرْ فَقَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّرُونِ وَاللَّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿ قَالَ اللهِ تَعَالَى: ﴿ قَالَ اللهِ عَلَى اللهُ وَقَالَ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَالَ ).

[راجع: ٤]

اباب ﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ يُقَالُ
 الرِّجْزُ وَالرِّجْسُ الْعَذَابُ.

چونکہ بت پرستی عذاب کاسبب ہے للذا بنول کو بھی یہ کمہ دیا۔

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ قَالَ ابْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ، سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ : أَخْبَرني جَابِرُ بْنُ عَيْدٍ لَهِ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ وَلَيْنَا أَنَا أَمْشِي، إِذْ عَنْ 'فَثُرَةِ الْوَحْي، ((فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي، إِذْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ، فَرَفَعْتُ بَصَرِي قِبَلَ السَّمَاء فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي بَصَرِي قِبَلَ السَّمَاء فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي بَصَرِي قِبَلَ السَّمَاء فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي بَصَرَاء قَاعِدٌ عَلَى كُوسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاء وَالأَرْضِ، فَجَنْتُ أَهْلِي فَقُلْتُ السَّمَاء وَالأَرْضِ، فَجَنْتُ أَهْلِي فَقُلْتُ السَّمَاء وَالأَرْضِ، فَجَنْتُ أَهْلِي فَقُلْتُ وَمِّلُونِي، وَلَا أَيْهَا الْمُدَّيْثُ وَلَيْ اللهِ فَقُلْتُ اللهُ عَلَى عَرْمَاوِنِي، فَأَنْزَلَ اللهِ قَالَى : ﴿ فَلَا أَيُّهَا الْمُدَّيْثُ وَلَيْهِ اللهِ فَقُلْتُ اللهُ عَلَى عَرْمَاوِنِي، فَوَالِهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ فَوْلِهِ وَلَا أَيُّهَا الْمُدَيِّرُ وَلَا إِلَى قَوْلِهِ وَلَا أَيُّهَا الْمُدَيِّرُ وَاللهِ فَاللَّهُ وَاللهِ فَاللهُ فَاللَّهُ وَاللهِ فَاللهُ اللهُ وَقَالَ اللهُ فَاللَّهُ وَاللهِ فَقَالَ اللهُ مَا اللهُ وَقَالَ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَقَالَ أَبُو سَلَمَةً : وَالرّجُزُهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا اللهُ وَلَا لَهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا لَهُ اللهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَا لَلْهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَلْهُ وَلَا لَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَلْهُ وَلَا لَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَا لَهُ اللهُ وَلَا لل

جو میرے پاس غار حرامیں آیا تھا۔ وہ آسان و زمین کے درمیان کرسی پر بیشا ہوا تھا۔ میں اس کے ڈرسے گھرا گیا گھر میں گھروالیں آیا اور خدیجہ سے کہا کہ جمعے کپڑا او ڈھا دو۔ انہوں نے جمعے کپڑا او ڈھا دو۔ انہوں نے جمعے کپڑا او ڈھا دیا پھر اللہ تعالی نے آیت "یا ایھا المدٹر" سے فاھجر تک نازل کی۔ یہ سورت نماز فرض کئے جانے سے پہلے نازل ہوئی تھی "الرجز" سے مرادبت ہے۔

#### باب آيت والرجز فاهجركي تفير

یعنی ''اور بتوں سے الگ رہئے'' کما گیا ہے کہ الرجز اور الرجس عذاب کے معنی میں ہیں۔

الا المول ا

ا الخضرت النظام نے مجی بت پرستی نہیں کی تھی۔ مگر آپ کی قوم بت پرست تھی۔ کویا آپ کو تاکیدا کما کیا کہ آپ بت 💯 پرست قوم کاساتھ بالکل جھوڑ دیں۔ سورة القيامة كي تفيير

[٥٧] سُورَةُ ﴿الْقِيَامَةِ﴾

﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿سُدِّي﴾ هَمَلاً، ﴿لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴾ سَوُّ فَ أَتُوبُ، سَوْفَ أَعْمَلُ. ﴿ لاَ وَزَرَ﴾ لاَ حِصْنَ.

بسمالله الرحمٰن الرحيم

الله تعالى كا فرمان ہے "آپ اس كو العنى قرآن كو) جلدى جلدى لينے ك لئة اس ير زبان نه بلايا جلايا كرس - حضرت ابن عباس بي في ال كه سدى لينى ب قيد آزاد جو چاہے وہ كرے ـ ليفجر امامه لينى انسان ہیشہ گناہ کرتا رہتا اور میں کہتا رہتا ہے کہ جلدی توبہ کرلوں گا۔ جلدی اچھے عمل کروں گا۔ لاوزر ای لاحصن لینی پناہ کے لئے کوئی قلعہ نہیں ملے گا۔

به سورت کی ہے' اس میں ۴۸ آیات اور دو رکوع ہیں۔

٤٩٢٧ - حدَّثَنا الْحُمَيْدِيُّ. حَدَّثَنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ وَكَانَ ثِقَةً عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْرٍ، عَن ابْن عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانْ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ، حَرُّكَ بِهِ لِسَانَهُ. وَوَصَفَ سُفْيَانُ يُرِيدُ أَنْ يَحْفَظُهُ فَأَنْزَلَ الله : ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾.

[راجع: ٥]

٢ - باب ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴾ ٤٩٢٨ حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إَسْرَائِيلَ، عَنْ مُوسَى بْن أَبِي عَائِشَةَ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لاَّ تُحَرِّكَ بِهِ لِسَانَكَ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: كَانَ يُحَرِّكُ شَفَتْيُهِ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ إِ فَقِيلَ لَهُ: ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾ يَخْشَى أَنْ

(۲۹۲۷) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبند نے بیان کیا کہا ہم سے مولیٰ بن ابی عائشہ نے بیان کیا اور موسیٰ ثقتہ تھے ، انہوں نے سعید بن جبیرے اور ان سے حضرت ابن عباس بھ اللہ ا بيان كياكه جب نبي كريم التهيم پروى نازل موتى تو آپ اس پراني زبان ہلایا کرتے تھے۔ سفیان نے کما کہ اس ہلانے سے آپ کامقصدوحی کو یاد کرنا ہو تا تھا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی' آپ جلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کریں 'اس کا جمع کر دیٹا اور اس کایر هوا دینائیه مردو کام تو همارے ذمه میں۔

باب آیت (ان علی اجمعه و قرآنه ) کی تفییر (۲۹۲۸) ہم سے عبید اللہ بن مویٰ نے بیان کیا کماہم سے اسرائیل ن ان سے موسیٰ بن الی عائشہ نے کہ انہوں نے سعید بن جبیر سے الله تعالى ك ارشاد لا تحرك به لسانك الاية لعني آپ قرآن كولين کے لئے زبان نہ ہلایا کریں"کے متعلق بوچھاتو انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس و الله في كما جب رسول كريم طاليكم يروحي نازل مولی تو آپ اپ مون بلایا کرتے تھ اس لئے آپ سے کماگیا کہ لا

يَتَفَلَّتَ مِنْهُ، إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ : وَقُرْآنَهُ أَنْ لَجُمْعَهُ : وَقُرْآنَهُ أَنْ لَجُمْعَهُ : وَقُرْآنَهُ أَنْ لَجُمْعَهُ لَلْ تَقْرَأُهُ، فَإِذَا قَرَأْنَهُ لَمْ قُرْآنَهُ لَمْ قُرْآنَهُ لَمْ إِنَّا عَلَيْهِ فَاتْبِعْ قُرْآنَهُ لَمْ إِنْ عَلَيْهِ فَاتْبِعْ قُرْآنَهُ لَمْ إِنْ نَبَيْنَهُ عَلَى لِسَالِكَ. إِنْ عَلَيْنَاهُ عَلَى لِسَالِكَ. [راجع: ٥]

٣- باب ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : قَرَأْنَاهُ بَيُّنَاهُ فَاتَّبِعْ إِعْمَلُ بِهِ.

٤٩٢٩ - حَدُّثَناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثَنا جَرِيرٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر عَن ابْن عَبَّاس فِي قَوْلِهِ: ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ جِبْرِيلُ بِالْوَحْيِ، وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشْتَدُ عَلَيْهِ، وَكَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ فَأَنْزَلَ الله الآيَةَ الَّتِي فِي ﴿ لاَ أُفْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾: ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةُ وَقُرْآنَهُ ﴾ قَالَ : عَلَيْنَا أَنْ نَجْمَعَهُ فِي صَدْرِكَ وَقُرْآنَهُ ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ فَإِذَا أَنْزَلْنَاهُ فَاسْتَمِعْ ﴿ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكَ، قَالَ: فَكَانَ إِذَا أَتَاهُ جِبْرِيلُ أَطْرَقَ فَإِذَا ذَهَبَ قَرَأَهُ كَمَا وَعَدَهُ ١ الله : ﴿ أُولَى لَكَ فَأُولَى ﴾ تَوَعُدٌ.

[راجع: ٥]

تحرک بد نسانک الخ لین وی پر اپنی زبان نه ہلایا کریں' اس کا تمہارے ول میں جمارینا اور اس کا پڑھا دینا جمارا کام ہے۔ جب ہم اس کو پڑھ چکیں لینی جبریل چھ کو سانچکیں تو جیسا جبریل کے پڑھ کر سالیا تو بھی اس طرح پڑھ۔ پھریہ بھی ہمارا ہی کام ہے کہ ہم تیری زبان سے اس کو پڑھوا دیں گے۔

باب آیت ﴿ فاذا قرأناه فاتبع قرائه ﴾ کی تقییر یعنی "پھر جب ہم اسے پڑھنے لگیں تو آپ اس کے تابع ہو جایا کریں۔" حضرت ابن عباس جھن نے کما قراناہ کے معنی یہ ہیں "ہم نے اسے بیان کیا" اور فاتبع کا معنی یہ کہ تم اس پر عمل کرو۔

(۲۹۲۹) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کماہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے مویٰ بن الی عائشہ نے' ان سے سعید بن جبیرنے' ان ے حضرت ابن عباس می الله تعالی کے ارشاد "لا تحرک به لسانک" الآية يعني آپ اس كو جلدي جلدي لينے كے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کریں 'کے متعلق بتلایا کہ جب حضرت جریل 'آپ پر وحی نازل كرتے تو رسول كريم ملتُ إلى اپنى زبان اور مونث بلايا كرتے تھے اور آب بریہ بہت سخت گزر تائیہ آپ کے چرے سے بھی ظاہر ہو تا تھا۔ اس لئے اللہ تعالی نے وہ آیت نازل کی جو سورہ "لا اقسم بيوم القيامة" ميں ہے ليني لا تحرك به لسانك الآبية ليني آپ اس كو جلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کریں۔ یہ تو ہمارے ذمہ ہے اس کا جمع کر دینااور اس کار چھوانا ، پھر جب ہم اسے پڑھنے لگیس تو آپ اس کے پیچھے یاد کرتے جایا کریں۔ یعنی جب ہم وحی نازل کریں تو آپ غورے سنیں۔ پھراس کابیان کرا دینا بھی ہمارے ذمہ ہے۔ لعنی یہ بھی ہمارے ذمہ ہے کہ ہم اسے آپ کی زبانی لوگوں کے سامنے بیان کرا دیں۔ بیان کیا کہ چنانچہ اس کے بعد جب جبریل ملائلہ وحی لے كرآت تو آخضرت خاموش موجات اورجب علي جات تو يرصة جيساكه الله تعالى نے آپ سے وعدہ كياتھا۔ آيت "اولى لك فاولى"

### [٧٦] سورة ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الإنْسَانِ﴾

يُقَالُ مَعْنَاهُ هَلُ أَتَى عَلَى الإنْسَان، وَهَلْ تَكُونُ جَحْدًا وَتَكُونُ خَبَرًا، وَهَذَا مِنَ الْحَبَرِ، يَقُولُ: كَانَ شَيْنًا فَلَمْ يَكُنْ مَذْكُورًا، وَذَلِكَ مِنْ حِين خَلْقِهِ مِنْ طِين إِلَى أَنْ يُنْفَخَ فِيهِ الرُّوحُ﴾. ﴿أَمْشَاجِ﴾: الأُخْلاَطُ: مَاءُ الْمَرْأَةِ وَمَاءُ الرَّجُل، الدُّمُ وَالْعَلَقَةُ، وَيُقَالُ : إذَا خُلِطَ مَشِيخٌ، كَقَوْلِكَ لَهُ خَلِيطٌ، وَمَمْشُوجٌ مِثْلُ مَخْلُوطٍ. وَيُقَالُ سَلاَ سِلاً وَأَغْلاَلاً، وَلَمْ يُجزْهُ بَعْضُهُمْ. مُسْتَطِيرًا، مُمْتَدًّا الْبَلاَءُ. وَالْقَمْطَرِيرُ الشَّدِيدُ، يُقَالُ يَوْمٌ قَمْطَرِيرٌ وَيَوْمٌ قُمَاطِرٌ، وَالْعَبُوسُ وَالْقَمْطَرِيرُ وَالْقُمَاطِرُ وَالْعَصِيبُ أَشَدُ مَا يَكُونُ مِنَ الأَيَّام فِي الْبَلاءِ. وَقَالَ مَعْمَرٌ: ﴿أَسُرَهُمْ﴾ شدَّةُ الْحَلْقِ وَكُلُّ شَيْء شَدَدْتَهُ مِنْ قَتَبِ فَهُوَ مَأْسُورٌ.

#### میں تهدید لینی ڈرانادهمکانا مرادہے۔ سور ہ دھر کی تفسیر بیم اللہ الرحمٰن الرحیم

لفظ هل اللي كامعني آجكا۔ هل كالفظ تبعى نو انكار كے لئے آتا ہے "تبعى تحقیق کے لئے (قد کے معنی میں) یمال قد ہی کے معنی میں ہے۔ یعنی ایک زمانہ انسان پر ایسا آ چکاہے کہ وہ ذکر کرنے کے قابل چیزنہ تھا' بیہ وہ زمانہ ہے جب مٹی سے اس کا پتلا بنایا گیا تھا۔ اس وقت تک جب روح اس میں پھو کی گئی۔ امشاج ملی ہوئی چیزیں یعنی مرد اور عورت دونوں کی منی اور خون اور پھنگی اور جب کوئی چیز دوسری چیز سے ملا رى جائے تو كتے بن مشيج جيسے خليط ليني ممشوج اور مخلوط بعضوں نے یوں پڑھا ہے سلا سلا واغلالا (بعضول نے سلاسل واغلالا بغیر تنوین کے براها ہے) انہوں نے سلاسلا کی تنوین جائز نہیں رکھی۔ مستطیوا اس کی برائی تھیل ہوئی۔ قمطویو سخت۔ عر**ب** لوگ كت بين يوم قمطرير ويوم قماطريني سخت مصيبت كادن-عبوس اور قمطرير اور قماطر اور قصيب ان چارول كامعني وه دن جس يد سخت معيبت آئ اور معمر بن عبيده في كما شددنا اسرهم كا معنی بد ہے کہ ہم نے ان کی خلقت خوب مضبوط کی ہے۔ عرب لوگ جس کو تو مضبوط باند ھے جیسے یالان ہو دج وغیرہ اس کو مامو ذ کہتے ہیں (رسول كريم ما الله المجعد كي نماز فجرمين) اكثر پهلي ركعت مين سورة الم سحده اور دوسري ركعت مين سورة هل اللي على الانسان كي تلاوت فرماما کرتے تھے۔

> سو**رة والمرسلات كى تفسير** بىم الله الرحن الرحيم

اور مجاہد نے کہا جمالات جہاز کی موٹی رسیاں۔ ادکعوا نماز پڑھو۔ لایو کعون نماز نہیں پڑھتے۔ کسی نے ابن عباس سے پوچھایہ قرآن

يه سورت كى ب اس ين ٣١ آيات اور دو ركوع بين. [٧٧] سُورَةُ ﴿وَالْمُرْسَلاَتِ﴾

> وَقَالَ مُجَاهِدٌ: جِمَالاَتٌ: حِبَالٌ. إِرْكَعُوا : صَلُوا. لاَ يَرْكَغُونَ : لاَ يُصَلُونَ. وَسُنِلَ

ابْنُ عَبَّاسِ لاَ يَنْطِقُونَ، وَاللهِ رَبِّنَا مَا كُنَا مُشْرِكِينَ، الْيُوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ، فَقَالَ : إِنَّهُ ذُو أَلْوَانِ : مَرَّةً يُنْطِقُونَ، وَمَرَّةً يُخْتَمُ عَلَيْهِمْ.

مجید میں اختلاف کیا ہے ایک جگہ تو فرمایا کہ کافربات نہ کریں گ۔ دوسری جگہ یوں ہے کہ کافر قتم کھا کر کہیں گے کہ ہم (دنیا میں) مشرک نہ تھے۔ تیسری جگہ یوں ہے کہ ہم ان کے مونہوں پر ممرلگا دیں گے۔ انہوں نے کہا قیامت کے دن کافروں کے مختلف حالات ہوں گے۔ بھی تو وہ بات کریں گے 'جھی ان کے منہ پر ممرکردی جائے گی۔

(وہ بات نہ کر سکیں گے) حضرت مجاہد بن جبیر مشہور تابعتی ہیں 'کنیت ابو المحباح ہے۔ عبداللہ بن سائب کے آزاد کردہ بنو مخزوم سے ہیں۔ ملتہ المکرمہ کے قراء اور فقهاء میں معروف سر کردہ محض ہیں۔ قرأت اور تفییر کے امام ہیں۔ محادہ میں انتقال فرمایا۔ رحمہ اللہ تعالی ۔ یہ سورہ کی ہے اس میں ۵۰ آیات اور دو رکوع ہیں۔

[راجع: ۱۸۳۰]

7 8 9 7 حدَّ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الله الْحَبْرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ مَنْصُورٍ بِهَذَا، وَعَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ الْمَنْصُورِ بِهَذَا، وَعَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَبْدِ الله عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الله مِثْلَهُ. وَتَابَعَهُ أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ مِثْلَهُ. وَتَابَعَهُ أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ حَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً وَسُلَيْمَانُ بْنُ قَرَمٍ عَنِ الأَسْوَدِ قَرَمٍ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ قَلَلَ يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةً، قَالَ يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ مُغِيرَةً عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ 
( ۱۹۳۰ ) ہم سے محمود نے بیان کیا کہا ہم سے عبید اللہ نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نے ان ان سے علقمہ نے اور ان سے حضرت عبد اللہ بن مسعود بولٹن نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ سل آیا کے ساتھ تھے اور آپ پر سورہ "والمرسلات" نازل ہوئی تھی اور ہم اس کو آپ کے منہ سے سکھ رہے تھے کہ اتنے میں ایک سانپ نکل آیا۔ ہم لوگ اس کے مار نے کو بردھے لیکن وہ پی میں ایک سانپ نکل آیا۔ ہم لوگ اس کے مار نے کو بردھے لیکن وہ پی میں ایک سوراخ میں گھی۔ اس پر آنخضرت نے فرمایا کہ وہ تہمارے شرسے پی گیااور تم اس کے شرسے پی گئے۔

(اسام اسم اسم عبدہ بن عبداللہ خزاعی نے بیان کیا کہا ہم کو یکی بن آدم نے خبردی 'انہیں امرائیل نے 'انہیں منصور نے بہی حدیث اور اسرائیل نے اس حدیث کو اعمش سے 'انہوں نے ابراہیم سے 'انہوں نے علقمہ سے 'انہوں نے عبداللہ بن مسعود بڑا تی سے بھی روایت کیا ہے اور یکی بن آدم کے ساتھ اس حدیث کو اسود بن عامر نے اسرائیل سے روایت کیا اور حفص بن غیاث اور ابو معاویہ اور سلیمان بن قرم نے اعمش سے 'انہوں نے ابراہیم سے 'انہوں نے اسرود سے روایت کیا اور یکی بن حماد (شخ بخاری) نے کہا ہم کو ابو عوانہ اسود سے روایت کیا اور یکی بن حماد (شخ بخاری) نے کہا ہم کو ابو عوانہ نے خبر دی 'انہوں نے مغیرہ بن مقسم سے 'انہوں نے ابراہیم سے 'ابراہیم سے 'انہوں نے ابراہیم سے 'ابراہیم سے نام سے نام سے نے ابراہیم سے نام سے ن

عَبْدِ الله، وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: عَنْ عَبْدِ الله. الرَّحْمَنِ بْنِ الأَسْوَدِ عَنْ أَبِيدِ عَنْ عَبْدِ الله. [راجع: ١٨٣٠]

- حدَّقَنَا قُتَنِبَةُ، حَدَّقَنَا جَرِيرٌ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ : قَالَ عَبْدُ الله بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ الله ﴿ فَالَهِ عَارٍ إِذْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ ﴿ وَالْمُرْسَلاَتِ ﴾ فَتَلَقْيْنَاهَا إِذْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ ﴿ وَالْمُرْسَلاَتِ ﴾ فَتَلَقْيْنَاهَا مِنْ فِيهِ، وَإِنْ فَاهُ لَرَطْبٌ بِهَا، إِذْ خَرَجَتْ حَيُّةٌ فَقَالَ رَسُولُ الله ﴿ أَنَا اللهِ عَلَيْكُمْ، الْتَنْلُوهَا))، قَالَ فَابْتَدَرْنَاهَا فَسَبَقَتْنَا قَالَ: فَقَالَ: ((وُقِيَتْ شَرَّكُمْ، كَمَا وُقِيْتُمْ شَرَّهَا)).

انہوں نے علقمہ سے 'انہوں نے عبداللہ بن مسعود ہے اور محمہ بن اسحاق نے اس مدیث کو عبدالرحلٰ بن اسود سے روایت کیا 'انہوں نے اپنے والد اسود سے 'انہوں نے عبداللہ بن مسعود ہے بیان کیا۔ بم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نے 'ان سے اسود نے بیان کیااور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود روائتہ نے بیان کیا کہ ہم رسول کریم سے حضرت عبداللہ بن مسعود روائتہ نے بیان کیا کہ ہم رسول کریم مولی۔ ہم نے اسے آپ کے منہ سے یاد کرایا۔ اس وی سے آپ کے موری مبارک کی تازگی ابھی ختم نہیں ہوئی تھی کہ اسخ میں ایک وہن مبارک کی تازگی ابھی ختم نہیں ہوئی تھی کہ اسخ میں ایک مانپ نکل پڑا۔ آمخضرت نے فرمایا اسے زندہ نہ چھوڑو۔ بیان کیا کہ ہم سانپ نکل پڑا۔ آمخضرت نے فرمایا اسے زندہ نہ چھوڑو۔ بیان کیا کہ ہم اس کی طرف بڑھے لیکن وہ نکل گیا۔ اس پر آمخضرت نے فرمایا کہ تم اس کی طرف بڑھے لیکن وہ نکل گیا۔ اس پر آمخضرت نے فرمایا کہ تم اس کی شرسے نے گیا۔

تھے ہے ۔ تھی ہے کہ اسد میں اسود بن بزید بن قیس نخعی مراد ہیں جو علقمہ کے ساتھی اور عبداللہ بن مسعود راٹھ کے شاگرد تھے۔ وہ قسطلانی نے فلطی کی جو اس کو اسود بن عامر قرار دیا۔ اسود بن عامر شاذان طبقہ تاسعہ میں اور اسود فدکورہ طبقہ ثانیہ میں ہیں (وجیدی)

٢ باب قَوْلِهِ : ﴿إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ
 كَالْقَصْرِ﴾

٣٩ ٤ -- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِسٍ فَيْانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِسٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: ﴿إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصَرْ﴾، قَالَ: كُنّا نَرْفَعُ الْخَشَبَ بِقِصَرٍ ثَلاَثَةٍ أَذْرُعٍ أَوْ أَقَلَ. الْخَشَبَ بِقِصَرٍ ثَلاَثَةٍ أَذْرُعٍ أَوْ أَقَلَ. فَنَ فَعُ لَلشَّنَاءِ، فَنُسَمِّيهِ الْقَصَرَ.

[طرفه في : ٤٩٣٣].

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ كَأَنَّهُ جِمَالاً تَ 
 صُفْرٌ ﴾

٣٩٦٣ - حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنا يَحْيَى عَبْدُ

باب آیت ﴿ انها تر می بشور کالقصر ﴾ کی تفییر یعنی "ده دوزخ برے بوے محل جیسے آگ کے انگارے چینے گی"۔

(۲۹۳۲) ہم سے محمد بن کیرنے بیان کیا 'کماہم کو سفیان نے خبردی 'کماہم سے عبدالرحمٰن بن عالب نے بیان کیا 'کماہی نے حضرت ابن عباس بن شن استا ہے آگ متعلق بوچھا اور انہوں نے کما کہ ہم برسائے گی جیسے بردے محل "کے متعلق بوچھا اور انہوں نے کما کہ ہم تین تین باتھ کی کئریاں اٹھا کر رکھتے تھے۔ ایسا ہم جاڑوں کے لئے تین تین باتھ کی کئریاں اٹھا کر رکھتے تھے۔ ایسا ہم جاڑوں کے لئے کرتے تھے (آگ وہ جلانے کے کام آئیں) اور ان کا نام قصر رکھتے

(۲۹۳۳۳) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا کما ہم سے بیکیٰ نے بیان کیا 'انہوں نے کما ہمیں سفیان نے خبردی' ان سے عبدالرحمٰن بن

الرُّحْمَن بْنُ عَابِس قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَيَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ﴿ تَوْمِي بِشَوَرِ ﴾: كُنَّا نَغْمِدُ إِلَى الْخَشْنَةِ ثَلاَثَةَ اذْرُع وَلَوْقَ ذَلِكَ فَنَوْفَعُهُ لِلشَّتَاء، فَنُسَمِّيهِ الْقَصَرَ. كَأَنَّهُ جِمَالاًتْ صُفْرٌ حِبَالٌ السُّفُن، تُجْمَعُ حَتَّى تَكُونَ كَأُوسَاطِ الرِّجَالِ.

[راجع: ۲۹۴۲]

٤ - باب ﴿ هَذَا يَوْمُ لاَ يَنْطِقُونَ ﴾

٤٩٣٤ - حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدُّثَنَا أَبِي الأَعْمَشُ، حَدُّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ النَّبِي ﴿ إِنَّ عَارٍ، إِذَا نَزَلَتْ عَلَيْهِ : ﴿وَالْمُرْسَلاَتِ﴾ فَإِنَّهُ لَيُتْلُوهَا وَإِنِّي لْأَتَلَقَّاهَا مِنْ فيهِ، وَإِنَّ فَاهُ لَرُطْبٌ بِهَا إِذْ وَثَبَتْ عَلَيْنَا حَيَّةٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ ((اقْتُلُوهَا)). فَابْتَدَرْنَاهَا فَذَهَبَتْ، فَقَالَ الْنبيُّ ﷺ: ((وُقِيَتْ شَرَّكُمْ، كُمَا وُقِيْتُمْ شَرَّهَا)). قَالَ عُمَرُ : حَفِظْتُهُ مِنْ أَبِي فِي غار بمِنّى.

[راجع: ١٨٣٠]

[٧٨] سُورَةُ ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾

قَالَ مُجَاهِدٌ لاَ يَرْجُونَ حِسَابًا: لا يخافونه لاَ يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا، لاَ يُكَلِّمُونَهُ إلاَّ أَنْ يَأْذَنَ لَهُمْ. صَوَابًا : حَقًّا فِي الدُّنْيَا وَعَمِلَ

عابس نے بیان کیااور انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنماسے سنا کیت ترمی بشود کالقصر کے متعلق۔ آپ نے فرمایا کہ ہم تین ہاتھ یا اس سے بھی لبی کریاں اٹھاکر جاڑوں کے لئے رکھ لیتے تھے۔ الی کروں کو ہم قصر کتے تھے 'کانہ جمالات صفر سے مرادکشی کی رسیال ہیں جو جو ژکر رکھی جائیں' وہ آدمی کی کمر برابر موٹی ہو

باب آيت ﴿ هذا يوم لا ينطقون .....الاية ﴾ كي تفيير یعنی "آج وہ دن ہے کہ اس میں بیالوگ بول ہی نہ سکیں مے"۔

(۱۹۹۳۳) مم سے عمربن حفص نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کما مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے اسود نے اور ان سے حضرت عبداللد بن مسعود بناللہ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم مالھ کے ساتھ ایک فاریس تھے کہ آمخضرت پر سورة "والمرسلات" نازل موئى ' پر آمخضرت نے اس کی تلاوت کی اور میں نے اسے آپ ہی کے منہ سے یاد کرلیا۔ وحی سے آپ کی منہ کی تازگ اس وقت بھی باقی تھی کہ اسے میں غار کی طرف ایک سانے لیکا۔ آنخضرت نے فرمایا کہ اسے مار ڈالو۔ ہم اس کی طرف بوسعے لیکن وہ بھاگ گیا۔ آخضرت نے اس پر فرمایا کہ وہ بھی تہارے شرے اس طرح بچہ نکا جیساکہ تم اس کے شرے نے گئے۔ عمر بن حفص نے کما مجھے میہ حدیث یا دہے 'میں نے اپنے والدسے سی تھی'انہوں نے اتنااور بڑھایا تھا کہ وہ غار منی میں تھا۔

سورهٔ ﴿ عم يتساءلون ﴾ كي تفيير بسم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہد نے کما لا یرجون حسابا کا معنی سے ہے کہ وہ اعمال کے (حساب كتاب) سے نہيں ڈرتے۔ لا يملكون منه خطابالعنی ڈركے مارے اس سے بات نہ کر سکیں گے گر جب ان کو بات کرنے کی اجازت ملے

بهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ وَهَاجًا: مُضِيفًا. وَقَالَ عَيْنُهُ وَيَغْسِقُ عَيْنُهُ وَيَغْسِقُ الْجُرْحُ يَسيلُ كَأَنَّ الْغَسَاقَ وَالْغَسيقَ وَالْغَسيقَ وَاحْدٌ. عَطَاءً حِسَابًا: جَزَاءً كَافِيًا، أَعْطَانِي مَا أَحْسَبَنِي، أَيْ كَفَانِي.

گی۔ صوابالیمن جس نے دنیا میں سی بات کمی تھی اس پر عمل کیا تھا۔
ابن عباس نے کہا و ھا جا روش چکتا ہوا۔ اوروں نے کہا غساقا غسقت عینیہ سے نکلا ہے لیمن اس کی آ کھ تاریک ہوگئ اس سے خسقت عینیہ سے نکلا ہے لیمن اس کی آ کھ تاریک ہوگئ اس سے۔
یغسق الجرح لیمن زخم بہ رہا ہے غساۃ اور غسیق دونوں کا ایک ہی معنی ہے لیمن دوز خیول کا خون پیپ۔ عطاء حسابا پورا بدلہ عرب لوگ کہتے ہیں۔ اعطانی ما احسبنی لیمنی مجھ کو اتنا دیا جو کافی ہو

یہ سورت کی ہے اس میں چالیس آیات اور ۳ رکوع ہیں۔
۱ – باب ﴿ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الْصُّورِ
فَتَأْتُونَ أَفْواجًا ﴾ زُمَرًا

240 - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي مَا لِحِ عَنْ أَبِي مَا لِحِ عَنْ أَبِي مَا لِحَ عَنْ أَبِي مَا لِحَ عَنْ أَبِي الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ : أَرْبَعُونَ، قَالَ : أَرْبَعُونَ، قَالَ : أَرْبَعُونَ، قَالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ شَهْرًا؟ قَالَ : أَبَيْتُ. قَالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ : أَبَيْتُ. قَالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ : أَبَيْتُ. قَالَ : أُرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ : أَبَيْتُ. قَالَ : أُرْبَعُونَ سَنَةً؟ السَّمَاءِ مَاءً، فَيَنْبِتُونَ كَمَا يَنْبُتُ الْبَقْلُ، الله مِنَ الإِنسَانِ شَيْءٌ إِلاً يَبْلَى، إِلا لَيْسَ مِنَ الإِنسَانِ شَيْءٌ إِلاً يَبْلَى، إِلا يَسْلَى مِنَ الإِنسَانِ شَيْءٌ إِلاً يَبْلَى، إِلا يَسْلَى مِنَ الإِنسَانِ شَيْءٌ إِلاً يَبْلَى، إِلا يَعْمَلُ وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ الذَّنَب، وَمِنْهُ يُرْكُبُ الْحَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ).

یں باب آیت ﴿ یوم ینفخ فی الصور الایة ﴾ کی تفیر یعن "وه ون که جب صور پھونکا جائے گاتو تم گروہ گروہ ہو کر آؤگ " افواجا کے معنی زموالیعنی گروہ گروہ کے ہیں"

(۴۹۳۵) ہم سے محمہ نے بیان کیا کہا ہم کو ابو معاویہ نے خبردی انہیں اعمش نے 'انہیں ابو صالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ دولتی نے بیان کیا کہ رسول اللہ سلی آبائے نے فرمایا کہ دوصور پھو نکے جانے کے درمیان چالیس فاصلہ ہو گا۔ حضرت ابو ہریہ ہو ٹاٹھ کے شاگر دول نے پوچھا کیا چالیس دن مراد ہیں ؟ انہوں نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں پھر شاگر دوں نے بوچھا کیا چالیس مینے مراد ہیں ؟ انہوں نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں۔ شاگر دوں نے پوچھا کیا چالیس سال مراد ہیں ؟ کہا کہ مجھے معلوم نہیں۔ شاگر دوں نے پوچھا کیا چالیس سال مراد ہیں ؟ کہا کہ مجھے معلوم نہیں۔ کہا کہ پھر اللہ تعالی آسان سے پانی برسائے گا۔ جس کی وجہ سے تمام مردے جی اشھیں گے جسے سبزیاں پانی سے اگ آتی ہیں۔ اس وقت انسان کا ہر حصہ گل چکا ہو گا۔ سوا ریڑھ کی ہڈی کے اور اس وقت انسان کا ہر حصہ گل چکا ہو گا۔ سوا ریڑھ کی ہڈی کے اور اس وقت انسان کا ہر حصہ گل چکا ہو گا۔ سوا ریڑھ کی ہڈی کے اور اس

ابن مردویہ نے ابن عباس بی ہے نکالا کہ دونوں نفخوں میں چالیس برس کا فاصلہ ہو گا۔ [۷۹] سُورَةُ ﴿وَالنَّازِعَاتِ﴾

ا فاصله ہو گا۔ سور ہ والنازعات کی تفسیر بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الآيةَ الْكُبْرَى عَصَاهُ. وَيَدُهُ. يُقَالُ: النَّاخِرَةُ وَالنَّخِرَةُ سَوَاءٌ، مِثْلُ الطَّامِعِ وَالطَّمِعِ، وَالْبَاخِلِ وَالْبَخِيلِ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: النَّخِرَةُ الْبَالِيَةُ وَالنَّاخِرَةُ الْعَظْمُ الْمُجَوَّفُ النَّخِرَةُ الْبَالِيَةُ وَالنَّاخِرَةُ الْعَظْمُ الْمُجَوَّفُ النِّحِ فَيَنْخَرُ. الْمُحَوَّفُ النِّعِي يَمُرُ فِيهِ الربيحُ فَيَنْخَرُ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الْحَافِرَةُ النِّتِي أَمْ أَنَا الْأُولُ إِلَى الْحَيَاةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ: أَيُّانَ الْأُولُ إِلَى الْحَيَاةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ: أَيُّانَ مُرْسَاهَا مَتَى مُنْتَهَاهَا، وَمُرْسَى السَّفِينَةِ مُنْتَهَاهَا، وَمُرْسَى السَّفِينَةِ حَيْثُ تَنْهَى.

مجاہد نے کہ الایة الکبریٰ سے مراد حضرت موسیٰ علیہ السلام کی عصا اور ان کا ہاتھ ہے۔ عظاما نخوۃ اور ناخوۃ دونوں طرح سے پڑھا ہے جیسے طامع اور طمع اور باخل اور بعضوں نے کہ انخوۃ اور بیسے طامع اور طمع اور باخل اور بعضوں نے کہ انخوۃ اور ناخرۃ کھو کھی ناخوۃ میں فرق ہے۔ نخوۃ کھے ہیں گئی ہوئی ہڈی کو اور ناخرۃ کھو کھی ہڈی جس کے اندر ہوا جائے تو آواز نکلے اور ابن عباس بی شانا نے کہا بان جافرۃ ہماری وہ حالت جو دنیا کی (زندگی) میں ہے اوروں نے کہا ایان موساھا لین اس کی انتہا کہاں ہے یہ لفظ موسلی السفینة سے نکا ہے۔ لین جہاں کشی آخر میں جاکر گھرتی ہے۔

یہ سورت کی ہے' اس میں ۲۸ آیات اور ۳ رکوع ہیں

( ۲۹۳۷) ہم سے احمد بن مقدام نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے سل بن سعد رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ انہوں نے کہا ہم سے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں انہ ملے آپ اپنی بچ کی انگلی اور انگوشے میں نے رسول اللہ ملے آپ کو دیکھا کہ آپ اپنی بچ کی انگلی اور انگوشے کے قریب والی انگلی کے اشارے سے فرمارہے تھے کہ میں ایسے وقت میں مبعوث ہوا ہوں کہ میرے اور قیامت کے درمیان صرف ان دو کے برابر فیصلہ ہے۔

یعنی قیامت میں اور آنحضور مل کیا کی بعثت میں اب صرف اننا فاصلہ رہ گیا ہے جتنا ان دو انگلیوں میں ہے۔ دنیا کے اول سے آخر تک وجود کی مثال انگلیوں سے دی گئی ہے اور مرادیہ ہے کہ اکثر مدت گزر چکی اور جو پکھے رہ گئی ہے وہ مدت بہت ہی کم ہے۔ [ • ۸] سُورَةُ ﴿عَبُسَ﴾

بسم الله الرحمٰن الرحيم

عبس مند بنایا۔ تولی مند پھیرلیا۔ اوروں نے کما۔ مطبوۃ دوسری جگہ فرمایا۔ لا یمسه الا المطبرون ان کو وہی ہاتھ لگاتے ہیں جو پاک ہیں لیعنی فرشتے۔ تو محمول کی صفت حامل کی کردی۔ جیسے فالمدبرات امرا مدبرات سے مراد سوار ہیں (جو محمول ہیں) مجازاً ان کے حاملوں لیعنی گھوڑوں کو مدبرات کمہ دیا۔ والصحف مطبرۃ یمال اصل میں تطبیر کابوں کی صفت ہے ان کے اٹھانے والوں لیعنی فرشتوں کو بھی

﴿عَبَسَ﴾ كَلَحَ وَأَعْرَضَ. وَقَالَ غَيْرُهُ: مُطَهَّرَةٌ لاَ يَمَسُهَا إِلاَّ الْمُطَهَّرُونَ وَهُمُ الْمَلاَئِكَةُ، وَهَذَا مِثْلُ قَوْلِهِ: ﴿فَالْمُدَبِّرَاتِ الْمَلاَئِكَةُ وَالصُّحُفَ مُطَهَّرَةً الْمُرا﴾ جَعَلَ الْمَلاَئِكَةَ وَالصُّحُفَ مُطَهَّرَةً لاِنَّ الصُّحُفَ مُطَهَّرَةً لاِنَّ الصَّحُفَ مُقَعَلَ التَّطْهِيرُ، فَجَعَلَ التَّطْهِيرُ، فَجَعَلَ التَّطْهِيرُ، فَجَعَلَ التَّطْهِيرُ، فَجَعَلَ التَّطْهِيرُ، فَجَعَلَ التَّطْهِيرُ، مَفَرَةٌ: التَّطْهِيرُ لِمَنْ حَمَلَهَا أَيْضًا. سَفَرَةٌ:

الْمَالَابِكَةُ، وَاجِلُهُمْ سَافِرٌ، سَفَرْتُ أَمْلُحْتُ بَيْنَهُمْ، وَجُعِلَتِ الْمَالَابِكَةُ إِذَا لَمُلَحْتُ بَيْنَهُمْ، وَجُعِلَتِ الْمَالَابِكَةُ إِذَا نَوْلَتْ بِوَخِي الله وَتَأْدِيَتِهِ كَالسَّلِيرِ اللهِي يُصْلِحُ بَيْنَ الْقَرْمِ. وَقَالَ خَيْرُهُ : تَصَدَّى يَعْافَلَ عَنْهُ. وَقَالَ خَيْرُهُ : تَصَدَّى يَعْافَلَ عَنْهُ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقْضٍ لَهِ بَدِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ خَتْهُ فَعَنَاهَا شِدَّةً. ﴿ مُسْفِرَةً ﴾ فَتُورَةً ﴾ مُشْرِقَةٌ . ﴿ مُسْفِرَةٌ ﴾ مَشْرَقَةً . ﴿ مُسْفِرَةً ﴾ مَشْرَقَةً . ﴿ مُسْفِرَةً ﴾ مَشْرَقَةً . ﴿ مُسْفِرَةً ﴾ مَشْرَقَةً . ﴿ مَا اللهُ عَبْاسٍ كَتَبَةٍ ، ﴿ أَسْفَارُ اللهِ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ 
مطر فرایا۔ سفرة فرشتے یہ سافر کی جمع ہے عرب لوگ کتے ہیں سفرت ہیں القوم بین اس نے قوم کے لوگوں میں صلح کرا دی جو فرشتے اللہ کی وجی لے کر پنجبروں کو پنچاتے ہیں۔ ان کو بھی سفیر قرار دیا جو لوگوں میں ملاپ کراتا ہے۔ بعضوں نے کماسفرة کے معنی لکھنے والے اوروں نے کما تصدیٰ کے معنی غافل ہو جانا ہے۔ مجاہد نے کما۔ لما یقض ما امرہ کا معنی ہی ہے کہ آدمی کو جس بات کا محم دیا گیا تھاوہ اس نے پورا پورا اوا نہیں کیا اور این عباس بی شاخ نے کما تر هقها قترة کا معنی ہوئے۔ اس بی بی کہ اس پر سختی برس رہی ہوگ۔ مسفرة جیکتے ہوئے۔ ابن عباس بی شاخ نے کما۔ سفرة کے معنی کلفنے والے۔ سورة جمعہ میں لفظ اس فراس کے معنی کراہیں۔ تلهی غافل ہو تا ہے کہتے ہیں اسفار اس سے میں میں ہے۔ سفر بکسر سین کی جمع ہے۔

يه سورت كى إس من ٣٢ آيات بين اور ايك ركوع بـ

سورہ عبس کا شان نزول ہے ہے کہ ایک مرتبہ صادید قریش آنخضرت کی مجلس میں آئے ہوئے تھے اور آپ ان سے قبولیت اسلام، کی امید پر مشغول محفظو تھے۔ ایسے وقت میں اس مجلس میں حضرت عبداللہ ابن ام مکتوم نابینا بڑاٹھ تشریف لے آئے۔ آپ نے اس وقت ان کا آنا ناپند فرمایا۔ اس پر اللہ پاک نے یہ سورہ شریفہ نازل فرماکر آنخضرت ملکھیا کو شبیہ فرمائی بعد میں جب بھی یہ نابینا بزرگ تشریف لاتے' آنخضرت ملتھ کیا ہورے اعزاز کے ساتھ ان سے شخاطب فرمایا کرتے تھے۔

٣٧٧ ع حدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُغَبَةُ حَدَّثَنَا فَقَالَ: سَمِعْتُ زُرَارَة بْنَ أَوْفَى فَتَادَةُ قَالَ: سَمِعْتُ زُرَارَة بْنَ أَوْفَى يُحَدِّثُ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَام، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النّبِيِّ فَقَالَ: ((مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْفُرْآنُ وَهُوَ حَافِظٌ لَهُ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ، وَمَثَلُ الَّذِي يَقْرَؤُهُ وَهُوَ يَتَعَاهَدُهُ وَهُوَ عَلَيْهِ وَمَثَلُ الَّذِي يَقْرَؤُهُ وَهُوَ يَتَعَاهَدُهُ وَهُوَ عَلَيْهِ شَديدٌ فَلَهُ أَجْرَان).

( ۲۹۳۷) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے زرارہ بن اوفی سے سنا وہ سعد بن ہشام سے بیان کرتے تھے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہیا نے اور کہ نبی کریم ساتھ کیا نے فرمایا اس مخص کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے اور دہ اس کا حافظ بھی ہے کمرم اور نیک کھنے والے (فرشتوں) جیسی ہے اور جو مخص قرآن مجید بار بار پڑھتا ہے۔ پھر بھی وہ اس کے لئے دشوار ہے تواسے دو گنا تواب کے گا۔

بعض لوگوں کی زبانوں پر الفاظ قرآن پاک جلدی نہیں چڑھتے اور ان کو بار بار مشق کی ضرورت پڑتی ہے۔ ان ہی کے لئے دوگنا ثواب ہے کیونکہ وہ کافی مشقت کے بعد قرآت قرآن میں کامیاب ہوتے ہیں۔

[٨١] باب ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾

یا سورهٔ ﴿ اذاالشمس کورت ﴾ کی تفییر بم الله الرحن الرحیم امام حسن بھری نے کہا سجوت کامعنی ہے ہے کہ سمندر سوکھ جا کیں اس میں پانی کا ایک قطرہ بھی باتی نہ رہے گا۔ مجاہد نے کہا مسجود کامعنی (جو سورہ طور میں ہے) بھرا ہوا۔ اورول نے کہا سجوت کامعنی ہے کہ سمندر پھوٹ کر ایک دو سرے سے مل کر ایک سمندر بن جا کی سمندر بن جا کے۔ کنس تکنس سے نکلا ہے لیعنی برن کی طرح چھپ جاتے ہیں۔ تنفس دن تکنس سے نکلا ہے لیعنی برن کی طرح چھپ جاتے ہیں۔ تنفس دن چڑھ جائے۔ طنین (طائے معمد سے یہ بھی ایک قرآت ہے) لیمن تہمت لگا ہے اور صنین اس کا معنی ہے ہے کہ وہ اللہ کا پیام پنچانے میں بخیل نہیں ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا النفوس فیل بخیل نہیں ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا النفوس زوجت لیمن بر آدمی کا جو ڑ لگا ویا جائے گا خواہ جنتی ہو یا دوز خی پھر ہے آیت پڑھی۔ احشروا الذین ظلموا وازواجھم عسعس جب رات پڑھی۔ احشروا الذین ظلموا وازواجھم عسعس جب رات

وانكدرت المحسن التقرت. وقال الحسن: وسنجرت المحسن المحسن المحبورة الممخور الممخور الممخور الممخور الممخور الممخور الممخور المحبورت الممخور المحبورت المحبورت المحبورت المحبورت المحبورت المحبورت المحبورت المحبورت المحبورت المحبورة 
یا جب رات کا اندهرا آیدے۔

يه سورت كى ب اس يس ٢٩ آيات اور ايك ركوع بـ

[ ٨٢] سورة ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴾ بسنم الله الرَّحْمَن الرَّحيم

وَقَالَ الرَّبِيعُ بْنُ خُنْيْمٍ: فَجِّرَتْ فَاضَتْ. وَقَرَأَ الأَعْمَشُ وَعَاصِمٌ ﴿فَعَدَلَكَ﴾ وَقَرَأَ الْحُفِيفِ، وَقَرَأَهُ أَهْلُ الْحِجَازِ بِالنَّشْدِيدِ، وَأَرَادَ مُعْتَدِلَ الْحَلْقِ. وَمَنْ حَفَّفَ يَعْنِي فِي ايِّ سُورَةٍ شَاءَ: إِمَّا حَسَنٌ وَإِمَّا قَبِيحٌ، وَطَوِيلٌ وَقَصِيرٌ.

ير سورت كى ہے۔ اس يس ١٩ آيتيں بيں
[٨٣] سُورَةُ ﴿وَيْلٌ لِلْمُطَفَّفِينَ﴾
بِسْمِ ١ لله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ
وَقَالَ مُجَاهِدٌ بَلْ رَانَ فَبْتُ الْحَطَايَا.

#### سورهٔ ﴿ اذاالسماءانفطرت ﴾ کی تفییر بم الله الرحن الرحیم

رئیج بن ختیم نے کما فجرت کے معنی ہے تکلیں اور اعمش اور عاصم نے فعدلک کو تخفیف وال کے ساتھ پڑھا ہے۔ جاز والوں نے فعدلک تشدید کے ساتھ ہو تو فعدلک تشدید کے ساتھ ہو تو معنی ہے ہو گاکہ بڑی خلقت مناسب اور معتدل رکھی اور تخفیف کے ساتھ پڑھو تو معنی ہے ہو گاجس صورت میں چاہا کتھے بناویا خوبصورت یا برصورت لیا تھی اچھوٹے قد والا۔

سورهٔ ﴿ وِيل للمطفيفين ﴾ كي تفير بم الله الرحن الرحيم

اور مجاہد نے کما کہ بل دان کامعنی سے ہے کہ گناہ ان کے ول پر جم گیا۔

ثُوِّبَ: جُوزِيَ.وَقَالَ غَيْرُهُ : الْمُطَفَّفُ لاَ يُوَفِّي غَيْرَهُ

یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۳۹ آیات ہیں

متن قطلاني مين يهال اتني عبارت زائد بـ الرحيق الخمر. ختامه مسك طينه النسنيم يعلو شراب اهل الجنة ليعني رحيق شراب

٤٩٣٨ - حدَّثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْلْدِر، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبيُّ ﷺ قَالَ: ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ حَتَّى يَغِيبُ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذُنَيْهِ)). [طرفه في : ٦٥٣١]. [٨٤] سُورَةُ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

قَالَ مُجَاهِدٌ : كِتَابَهُ بشِمَالِهِ، يَأْخُذُ كِتَابَهُ مِنْ وَرَاء ظَهْرِهِ. وَسَقَ : جَمَعَ مِنْ دَابَّةٍ. ظَنَّ أَلُنْ يَحُورَ : لاَ يَرْجِعَ إلَيْنَا.

یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۲۵ آیتیں ہیں۔ ٤٩٣٩ حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ قَالَتُ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ. ح.

مزید تفصیل حدیث زیل میں بیان ہو رہی ہے۔ - حدَّثَنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ * عانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ح. كياسًا؟ بيه تفصيل اس مديث مِين آري ہے۔ - حدُّثَناً مُسَدَّدٌ عنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي

ثوب بدلہ دیئے گئے۔ اورول نے کما مطفف وہ ہے جو بورا ماپ تول نه دے۔ (دغابازی کرے)

کو کہتے ہیں۔ ختامہ مسک یعنی مشک کی مراس کے شیشے پر گلی ہو گی۔ تسنیم ایک لطیف عرق ہے جو بهشتیوں کی شراب پر ڈالا جائے گا۔ (۲۹۳۸) مے ابراہیم بن منذرنے بیان کیا انہوں نے کمامم معن نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے مالک نے بیان کیا' ان سے نافع اور ان سے عبداللہ بن عمر اللہ اللہ عنی کریم اللہ اللہ اللہ فرمایا جس دن لوگ دونوں جہان کے پالنے والے کے سامنے حساب دینے کے لئے کھڑے ہوں گے تو کانوں کی لو تک پیینہ میں ڈوب جائیں گے۔

### سورهٔ ﴿ اذاالسماءانشقت ﴾ كي تفيير بىم الله الرحنٰ الرحيم

مجابد نے کما کہ کتابه بشماله کامطلب بدہ که وہ اپنانامہ اعمال این پیٹھ چھیے سے لے گا "وماوسق" جانور وغیرہ جن جن چیزوں پر رات آتی ہے۔ ان لن یحوریہ کہ نہیں لوٹے گا۔

(۱۹۳۹) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا 'کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا ' ان سے عثان بن اسود نے بیان کیا' انہوں نے ابن الی ملیکہ سے سنا اور انہوں نے حضرت عائشہ وٹی آتھا سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نی کریم ملی الے سا۔

ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کماہم سے حماد بن زید نے بیان کیا'ان سے ابوب نے'ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے حضرت عائشہ ری آفیانے انہوں نے رسول کریم ملٹھ کیا سے سنا۔

ہم سے مسدونے بیان کیا کہا ہم سے یکیٰ نے 'ان سے ابو یونس حاتم

يُونُسَ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مَغِيرَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلْيُكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ : وَلَا يَحَاسَبُ إِلاَّ هَلَكَ)). قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ الله جَعَلَنِي الله فِدَاءَكَ، أَلَيْسَ يَا رَسُولَ الله عَزَ وَجَلَّ: ﴿فَأَمًّا مَنْ أُوتِيَ يَقُولُ الله عَزَ وَجَلَّ: ﴿فَأَمًّا مَنْ أُوتِي يَعْرَضُونَ يُحَاسَبُ حَسَابًا يَسِيرًا ﴾ قَالَ : ((ذَاكِ الْعَرْضُ يُعْرَضُونَ، وَمَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ)).

[راجع: ١٠٣]

اس کے کہ صاب میں بالکل پاک نظان پیشتر لوگوں کے لئے ناممکن ہوگا۔

• ۲۹٤۰ حداً ثَنا سَعِید بُنُ النَّصْوِ، أَخْبَرَنَا

هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشُو جَعْفَرُ بْنُ إِيَاسٍ عَنْ

مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿ لَتَوْكَبُنَّ حَفْرت ابن عبا طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ﴾ : حَالاً بَعْدَ حَالٍ، قَالَ: ضرور ايك حالن هَذَا نَبِيُّكُمْ ﴿ اللَّهُ عَبَّالًا بَعْدَ حَالٍ، قَالَ: صرور ايك حالن هَذَا نَبِيُّكُمْ ﴿ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُوالِلَّ اللْمُولُولُ اللْمُولِلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بن ابی صغیرہ نے ان سے ابن ابی ملیکہ نے ان سے قاسم نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوئے ہیان کیا کہ رسول اللہ التی ہے فرمایا جس کسی سے بھی قیامت کے دن حساب لے لیا گیاتو وہ ہلاک ہوجائے گا۔ حضرت عائشہ رہی ہونے کہا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ! اللہ جھے آپ قربان کرے 'کیا اللہ تعالی نے یہ ارشاد نہیں فرمایا کہ فاما من او تی کئیہ بیمینه فسوف یحاسب حسابا یسیوا ''توجس کی کانامہ اعمال اس کے دائے ہاتھ میں ملے گاسو اس سے آسان حساب لیا جائے گا' آنخضرت نے فرمایا آیت میں جس حساب کاذکرہے وہ تو پیشی جائے گا' آنخضرت نے فرمایا آیت میں جس حساب کاذکرہے وہ تو پیشی جو گی۔ وہ صرف پیش کے جائیں گے (اور بغیر حساب چھوٹ جائیں موگی۔ وہ صرف پیش کے جائیں گے (اور بغیر حساب چھوٹ جائیں گے) لیکن جس سے بھی پوری طرح حساب لے لیا گیاوہ ہلاک ہو گا۔

( ۱۹۳۴ م) ہم سے سعید بن نفر نے بیان کیا کہا ہم کو ہشیم نے خبردی کہا ہم کو ہشیم نے خبردی کہا ہم کو ہشیم نے خبردی کہا ہم کو ہشیم نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس بی اللہ نے کہا "لتو کبن طبقا عن طبق" یعنی تم کو ضرور ایک حالت کے بعد دو سری حالت پر پنچنا ہے۔ بیان کیا کہ یمال مراد نبی کریم اللہ الم اللہ بین کہ آپ کو کامیابی رفتہ رفتہ حاصل ہوگی۔

الیمنی چند روز کافروں سے مغلوب رہو گے پھر برابری کے ساتھ ان سے اڑتے رہو گے۔ پھر غالب ہو گے یا سب آدمیوں کی المیت لیمین سے اشارہ ہے پہلے شیر خوار پھر بچہ پھر جوان پھر بوڑھے ہوتے ہو۔ ابن عباس بھی ایک تفییراس قرائت پر ہے۔ جب لنر کین فتہ باء کے ساتھ پڑھیں اور دوسری تفیر مشہور قرائت پر ہے یعنی لترکین بہ ضمہ باء۔ ابن مسعود نے کما لنرکین صیغہ مونث غائب کا ہے اور ضمیر آسان کی طرف پھرتی ہے لیعنی آسان طرح طرح کے رنگ بدلے گا (وحیدی)

آیت قرآنی این عموم کے لحاظ ہے بہت کی گرائیاں لئے ہوئے ہے۔ جس میں آج کے ترقی یافتہ دور کو بھی شال کیا جا سکتا ہے جو بی نوع انسانی کو بہت سے ادوار طے کرنے کے بعد حاصل ہوا ہے اور ابھی آئندہ خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ اور کون کون سے دور وجود میں آنے والے ہیں۔ آج کے اختراعات نے انسان کو کائنات کی جس قدر مخفی دولتیں عطاکی ہیں ضروری تھا کہ قرآن پاک میں ان سب پر اشارے کئے جاتے جس کے لئے آیت کو پیش کیا جا سکتا ہے۔ یہ اس حقیقت پر بھی وال ہے کہ قرآن مجید ایک ایسا آسانی المام ہے جو ہر زمانے اور ہر ہر دور میں انسان کی رہنمائی کرتا رہے گا اور زیادہ سے زیادہ اسے ترقیات پر لے جائے گا تاکہ صبح معنوں میں انسان ظیفۃ اللہ بن کر اور راز ہائے قدرت کو دریافت کے فرائض اواکر سکتے۔ بچ ہے "لیو کہن طبقا عن طبق صدق اللہ تارک وتعالی۔

[٨٥] سُورَةُ ﴿الْبُرُوجِ﴾

سورهٔ بروج کی تفسیر

# قرآن پاک کاتفیر کانفیر 
بسم الله الرحمن الرحيم قَالَ مُجَاهِدٌ : الأُخْدُودُ شِقٌ فِي الأَرْضِ. فَتَنُوا : عَذَّبُوا.

يه سورت كل بــــ، اس مِن ٢٢ آيات بين. [٨٦] سُورَةُ ﴿الطَّارِقِ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ذَاتِ الرَّجْعِ﴾ سَحَابٌ يَرْجِعُ بِالْمَطَرِ. ﴿ذَاتِ الصَّدْعِ﴾.

بسم الله الرحلن الرحيم

مجاہر نے کما احدود زمین میں جو نالی کھودی جائے۔ فتنو الیمنی تکلیف دی۔ دی۔

### سو**رهٔ طارق کی تفسیر** بیمالله الرحن الرحیم

مجاہد نے کماذات الرجع ابر کی صفت ہے (توساء سے ابر مراد ہے) لیمن بار بار برسنے والا۔ ذات الصدع بار بار اگانے والی کھوٹے والی سے زمین کی صفت ہے۔

اس کو فریابی نے وصل کیا متن قطلانی میں اتن عبارت زیادہ ہے۔ الطارق النجم وما اتاک لیلا فہو طارق النجم المناقب المنتئی المنتئی عبارت نیادہ ہے۔ الطارق ستارہ ہے اور طارق اس کو بھی کتے ہیں جو المنتئی عبارت کو آئے۔ النجم الثاقب روشن ستارہ۔ ابن عباس بھی اور فصل یعنی حق بات۔ لما علیها حافظ میں لما الا کے معنی میں ہے یعنی کوئی نفس ایسا نہیں جس پر ایک تکمبان خداکی طرف سے مامور نہ ہو (وحیدی) سورہ ق میں اس مضمون کو یوں بیان کیا گیا ہے۔ ﴿ ما يعنی کوئی نفس ایسا نہیں جس پر ایک تکمبان فرشتہ موجود ہے جو فورآ بلفظ من فول الا لدید رقیب عدید ﴾ (ق: ۱۸) یعنی انسان اپنے منہ سے جو لفظ نکالتا ہے اس کے پاس ایک تکمبان فرشتہ موجود ہے جو فورآ اس کے الفاظ کو نوٹ کر لیتا ہے۔

ایک جگہ مزید وضاحت یوں موجود ہے۔ ﴿ کواما کاتبن یعلمون ما تفعلون ﴾ (الانفطار: ۱۹۰) یعنی اللہ کی طرف سے تم پر معزز منثی محرر مقرد شدہ ہیں۔ بسرحال بد ایک مسلم حقیقت ہے کہ ہرانسان کے ساتھ بطور محافظ یا کاتب ایک فینی طاقت ہروقت موجود ہے۔ جے فرشتہ کما جاتا ہے۔ اللذا ہرمومن مسلمان کا فرض ہے کہ وہ سوچ سمجھ کر زندگی گزارے تاکہ مرنے کے بعد اسے شرمندگی حاصل نہ ہو۔ اللهم وفقنا لما تحب و ترضی۔

سورة اعلیٰ کی تفسیر بسم اللّه الرحمٰن الرحیم اس میں ۱۵ آیتیں ہیں اور یہ سورت کی ہے [۸۷]سورة ﴿سَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم

اس میں ۱۹ آیات ہیں۔

متن قسطلانی میں یمال اتن عبارت زائد ہے۔ قال مجاهد قدر فهدی قدر الانسان الشقاء والسعادة وهدی الانعام مواعیها لیعن مجلم نے کما قدر فهدی کامعنی بیہ ہے کہ آدمی کے لئے تو نیک بختی اور بد بختی کی تقدیر مقدر کر دی اور جانوروں کو ان کے چراگاہ بتلاً ویے اس کو طبرانی نے وصل کیا ہے۔

1 \$ 1 \$ - حدَّثَنا عَبْدَانُ، قَالَ : أَخْبَرُني أَبِي عِنْ شُعْبَةً عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ

(۲۹۴۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما کہ مجھے میرے والدنے خبر دی انہیں شعبہ نے انہیں ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عازب

قَالَ: أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللَّهِ مُصْعَبُ إِنْ عُمَيْرٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُوم، فَجَعَلاَ يُقْرِنَانِنَا الْقُرْآنَ، ثُمَّ جَاءَ عَمَّارٌ وَبِلاَلٌ وَسَعْدٌ، ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي عِشْرِينَ، ثُمَّ جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ، فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَرحُوا بشَيْء فَرَحَهُمْ بِهِ، حَتَّى رَأَيْتُ الْوَلاَنِدَ وَالصِّبْيَانَ يَقُولُونَ: هَذَا رَسُولُ اللهِ ﷺ قَدْ جَاءَ، فَمَا حَتَّى قَرَأْتُ ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ في سُور مِثْلِهَا.

#### [٨٨] سُورَةُ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿ عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ﴾ النَّصَارَى، وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿عَيْنِ آنِيَةٍ﴾ بَلَغَ إِنَاهَا وَحَانَ شُرْبُهَا. ﴿ حَمِيمٍ آنِ ﴾ بَلَغَ إِنَاهُ. ﴿ لاَ تَسْمَعُ فَيهَا لاَغِيَةً ﴾ شَتْمًا. الضَّرِيعُ نَبْتٌ يُقَالُ لَهُ: الشِّبْرِقُ. يُسَمِّيهِ أَهْلُ الْحِجَازِ الضَّريعَ إذاً يَبِسَ وَهُوَ سُمٌّ. ﴿بِمُسَيْطِرٍ﴾ بِمُسَلُّطٍ وَيُقْرَأُ بالصَّادِ وَالسِّينَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿إِيَابَهُمْ ﴾ مَرْجعَهُمْ.

یہ سورت کی ہے اس میں ۲۶ آیات ہیں

جو بہت سابیسہ خرچ کر کے اپنے خیال میں بڑے بڑے اعمال کرتے ہیں مگران عملوں کا ثبوت قرآن و حدیث سے نہیں ہے المذا وہ اعمال اکارت جاتے ہیں۔ اللہ کے یمال صرف عمل صالح قبول ہو تا ہے جس میں خلوص ہو اور وہ سنت نبوی کے مطابق ہو قبروں پر عرس کرنا' باہ محرم میں تعزیہ بنانا' مجالس' میلاد مروجہ منعقد کرنا' تیجہ فاتحہ چہلم وغیرہ جملہ رسوم ایسی ہیں جن پر بیہ لوگ ول کھول کر پیسہ اور وقت خرج کرتے ہیں۔ گرغیر شرعی ہونے کی وجہ سے یہ سب آیت عاملة ناصبة کے مصداق ہیں الله پاک عوام مسلمانوں کو شعور عطاكرے كه وه سنت اور بدعت كے فرق كو سمجھيں اور سنت پر كاربند جول 'بدعات سے اجتناب بحريں۔ سورة الفجركي تفسير

[٨٩] سُورَةُ ﴿وَالْفَجْرِ﴾

ر بناٹھ نے بیان کیا کہ تی کریم سٹھائے کے (مهاجر) صحابہ میں سب سے سلے ہمارے یاس مدینہ تشریف لانے والے مصعب بن عمیر اور ابن ام كتوم و الم الله عقد مدينه بهني كران بزرگول في جميل قرآن مجيد برهانا شروع كرديا- پهرعمار' بلال ادر سعد رمين آئے اور پهرعمربن خطاب رہا تھ ہیں صحابہ کو ساتھ لیکر آئے۔ اس کے بعد نبی کریم ماٹھ لیا تشریف لائے میں نے کبھی مدینہ والوں کو اتنا خوش ہونے والا نہیں دیکھاتھا' جتناوہ حضور اکرم کی آمد پر خوش ہوئے تھے۔ بچیاں اور بچ بھی کہنے لگے تھے کہ آپ اللہ کے رسول بیں 'مارے یمال تشریف لائے ہیں۔ میں نے آنخضرت کی مدینہ میں تشریف آوری سے پہلے ہی "سبح اسم ربك الاعلى" اوراس جيسى اورسورتيس پرهالى تهيس-سورة الغاشيه كي تفيير

بسم الله الرحن الرحيم

اور حفرت ابن عباس جہن نے کماعاملتہ نامبتہ سے نصاری مراد ہیں مجاہر نے کماعین آنیة لینی گرمی کی حد کو پہنچ گیااس کے پینے کاوقت آن پہنچا(سور و رحمٰن میں) حمیم آن کابھی یمی معنی ہے یعنی گرمی کی حد كو پہنچ كيا۔ لا تسمع فيها لاغية وہاں كالى كلوچ نيس سائى وے گى۔ الضويع ايك بهاجى ہے جے شرق كت بي حجاز والے اس كو ضويع کہتے ہیں جب وہ سو کھ جاتی ہے یہ زہر ہے بمسیطر (سین سے) مطلقا کروی بعضوں نے صادسے پڑھاہے۔ بمصیطر۔ ابن عباس بی اینا نے كماايابهم اثكالوثناعاملة ناصبة سے الل بيعت مراويس

#### بهم الله الرحن الرحيم

عابد نے کماو تر سے مراد اللہ تعالی ہے۔ ارم ذات العماد سے پرانی قوم عاد مراد ہے۔ عماد کے معنی خیمہ کے ہیں ' یہ لوگ خانہ بدوش تھے۔ جمال پانی چارہ پاتے وہیں خیمہ لگا کر رہ جاتے۔ سوط عذاب کا معنى يدكه ان كوعذاب ديا كيا- اكلالماسب چيزسميث كر كهاجانا- حبا جما بہت محبت رکھنا مجاہد نے کہا اللہ نے جس چیز کو پیدا کیا وہ (شفع) جو ڑا ہے آسان بھی زمین کاجو ڑا ہے اور وتر صرف اللہ پاک ہی ہے۔ اوروں نے کماسوط عذاب یہ عرب کاایک محاورہ ہے جو ہرایک قتم کے عذاب کو کہتے ہیں من جملہ ان کے ایک کو ڑے کا بھی عذاب ے - لبالموصاد لین خداکی طرف سب کو پھرجانا ہے - لا تحاضون (الف کے ساتھ جیسے مشہور قرأت ہے) محافظت سیس كرتے ہو بعضوں نے متحضون پر حاہے لعنی تھم نہیں دیتے ہو المطمئنة وہ نفس جو الله ك ثواب يريقين ركھنے والا ہو۔ مومن كامل الايمان امام حسن بصری نے کمانفس مطمئنة وہ نفس كه جب الله اس كو بلانا جاہے (موت آئے) تو اس کو اللہ کے پاس چین نصیب مو اللہ اس سے خوش ہو'وہ اللہ سے خوش ہو پھراللہ اس کی روح قبض کرنے کا تھم دے اور اس کو بہشت میں لے جائے 'اپنے نیک بندوں میں شامل فرما دے۔ اوروں نے کہا جابو ا کامعنی کرید کرید کر مکان بنانا سے جیب سے نکلا ہے جب اس میں جیب لگائی جائے۔ اس طرح عرب لوگ کتے ہیں فلان یجوب الفلاة وہ جنگل قطع کرتا ہے لما عرب لوگ کتے ہیں ملمته (جمع میں اس کے اخیر تک بہنچ گیا۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْوَتْرُ الله: ﴿ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ﴾ الْقَدِيـمَةِ. وَالْعِمَادُ أَهْلُ عَمُودٍ لاَ يُقِيمُونَ. ﴿سَوْطَ عَذَابِ ﴾ الَّذِي عُذَّبُوا بهِ ﴿ اكْلاً لَمَّا ﴾ السَّفُّ. وَجَمَّا الْكَثِيرُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : كُلُّ شَيْء خَلْقَهُ فَهُوَ شَفْعٌ، السَّمَاءُ شَفْعٌ، وَالْوَتُرُ: الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى. وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ سَوْطَ عَذَابٍ ﴾ كَلِمَةٌ تَقُولُهَا لِكُلِّ نَوْعٍ مِنَ الْعَذَابِ يَدْخُلُ فِيهِ السُّوطُ ﴿ لَبِالْمِرْ صَادِ ﴾: إليهِ الْمَصِيرُ. ﴿ تَحَاضُونَ ﴾ تُحَافِظُونَ : وَتَحُضُونَ. تَأْمُرُونَ بِاطْعَامِهِ. ﴿الْمُطْمَئِنَّةُ﴾ الْمُصَدِّقَةُ بالثُّوابِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: ﴿ يَا أَيُّتُهَا النَّفْسُ﴾ إذَا أَرَادَ الله عزُّ وَجَلُّ قَبْضَهَا اطْمَأَنَّتْ إِلَى الله وَاطْمَأَنَّ الله إِلَيْهَا، وَرَضِيَتٌ عَنِ اللهِ وَرَضِيَ اللهِ عَنْهَا، فَأَمَرَ بَقَبْضَ رُوحِهَا وَأَدْخَلَهَا الله الْجَنَّةَ وَجَعَلَهُ مِنْ عِبَادِهِ الصَّالِحِينَ. وَقَالَ غَيْرُهُ: ﴿جَابُوا﴾ نَقَبُوا، مِنْ جيبِ الْقَمِيصُ قُطِعَ لَهُ جَيْبٌ، يَجُوبُ الْفَلاَةَ : يَقْطَعُهَا. ﴿لَمَّا﴾ لَمَمْتُهُ أَجْمَعُ: أَتَيْتُ عَلَى آخِرهِ.

یعنی سارا ترکہ کھا جاتے ہو ایک پیمہ نہیں چھوڑتے۔ سورہ فجرکے یہ منتخب الفاظ بیں جن کو حضرت امام بخاری رہائیے نے یہاں حل فرمایا ہے ان الفاظ کی مزید نقاسیر معلوم کرنے کے لئے ساری سورہ فجر کا مطالعہ کرنا ضروری ہے یہ سورت کمی ہے اس میں تمیں آیات

> **باب** سور هٔ ل**ااقتم کی تفسیر** بیم الله الرحمٰن الرحیم

[٩٠] سُورَةُ ﴿لاَ أَفْسِمُ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم مجاہد نے کما بھذا البلد سے مکہ مراد ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ خاص شیرے لئے یہ شہر طال ہوا اوروں کو وہاں لڑنا گناہ ہے۔ والد سے حضرت آدم وما ولد سے ان کی اولاد مراد ہے لبدا بہت سارا۔ النجدین دو رستے بھلے اور برے۔ مسغبہ بھوک متربہ مٹی میں پڑا رہنا مراد ہے فلا اقتحم العقبة لینی اس نے دنیا میں گھائی شیس بھائدی پھر گھائی بھائدنے کو آگے بیان کیا۔ بردہ غلام آزاد کرنا بھوک اور تکلیف کے دن بھوکوں کو کھانا کھانا۔

يَوْمِ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴾.

ً یہ سورت کی ہے اس میں ۲۰ آیات ہیں اس سورت میں اللہ پاک نے اپنے حبیب اللہ ایک وقتم دلا کر بتالیا کہ ایک دن ضرور آپ کمہ واپس آئیں گے۔ آپ کو کتم دالپس آئیں گے۔ آپ کو لیے فکر ہونا چاہئے۔ یہ مکہ آپ کے لئے حلال ہو گا۔ یمی ہوا ہجرت کے چند ہی سالوں بعد اللہ نے آپ کے لئے فتح کرا دیا۔ بچ ہے جاء الحق وزحق الباطل ان الباطل کان زہوقا)

#### سو**رهٔ والشمس وضحاها کی تفسیر** بیم الله الرحمٰن الرحیم

مجاہد نے کما کہ "بطغواها" اپنے گناہوں کی وجہ سے "ولا یخاف عقباها" یعنی اللہ کو کسی کاڈر نہیں کہ کوئی اس سے بدلہ لے سکے گا۔

[٩١] سُورَةُ ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ بِطَغُواهَا ﴾ بِمَعَاصِيهَا. وَلاَ يَخَافُ عُقْبَاهَا : عُقْبَى أَحَدٍ.

اس کو فریابی نے وصل کیا ہے متن قطلانی میں یہال اتن عبارت زائد ہے۔ وقال مجاهد صحاها صونها اذا تلاها تبعها وطحاها دساها اغواها فالهمها عرفها الشقاء والسعادة لین مجاہد نے کہاضیٰ سے روشنی مراد ہے۔ اذا تلاها اس کے پیچھے لکلا۔ طحاها پھیلا دیا بچھایا دساها گراہ کر دیا۔ فالهمها لینی نیکی اور بدی دونوں کا راستہ اس کو بتلا دیا۔ یہ سورت کمی ہے اس میں ۱۵ آیات ہیں

كَانَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا هُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، أَنَهُ أَخْبَرَهُ عَبْدُ الله بْنُ زَمْعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُ الْخَبْرَهُ عَبْدُ الله بْنُ زَمْعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُ فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَا: ((﴿إِذِ انْبَعَثَ أَشَقَاهَا﴾ أَنْبَعَثَ لَهَا رَجُلٌ عَزِيزٌ عَارِمٌ مَنِيعٌ فِي رَهْطِهِ)). مِثْلَ أَبِي زَمْعَةً. وَذَكَرَ مَنْلِكُمْ يَجْلِدُ أَبِي زَمْعَةً. وَذَكَرَ النَّسَاءَ فَقَالَ: ((يَعْمِدُ أَجُدُكُمْ يَجْلِدُ أَبِي زَمْعَةً. وَذَكَرَ النَّسَاءَ فَقَالَ: ((يَعْمِدُ أَجَدُكُمْ يَجْلِدُ أَبِي زَمْعَةً. وَذَكَرَ

وہیب نے بیان کیا' ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' کما ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد اللہ مائی ہے عبداللہ بن زمعہ بڑائی نے خبردی کہ انہوں نے رسول اللہ مائی ہے سنا' آنحضرت نے اپنے ایک خطبہ میں حصرت صالح میلائی کی او نمنی کا ذکر فرمایا اور اس شخص کا بھی ذکر فرمایا جس نے اس کی کو نحییں کا فرایا اور اس شخص کا بھی ذکر فرمایا جس نے اس کی اس او نمنی کو مار ڈالنے کے لئے ایک مضد بد بخت (قدار نامی) جو اپنی قوم میں ابو زمعہ کی طرح غالب اور طاقت ور تھا' اٹھا۔ آنخصرت نے قوم میں ابو زمعہ کی طرح غالب اور طاقت ور تھا' اٹھا۔ آنخصرت نے

اَهْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ، فَلَعَلَّهُ يُضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ)). ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضَّرْطَةِ وَقَالَ: ((لِمَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ؟)) وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ زَمْعَةَ قَالَ النَّبِيُ اللهٔ اللهِ الله بْنُ زَمْعَةَ قَالَ اللهِ ال

[راجع: ٣٣٧٧]

عورتوں کے حقوق کا بھی ذکر فرمایا کہ تم میں بعض اپنی ہوی کو غلام کی طرح کو ڑے مارتے ہیں حالا نکہ اس دن کے ختم ہونے پر وہ اس سے ہم بستری بھی کرتے ہیں۔ پھر آپ نے انہیں ریاح خارج ہونے پر بہتنے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ ایک کام جو تم میں ہر شخص کرتا ہے اسی پر تم دو سرول پر کس طرح بہنتے ہو۔ ابو معاویہ نے بیان کیا کہ ہم سے بشام بن عوہ بن زبیرنے 'ان سے حضرت عبداللہ بن زمعہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سالی کیا ہے (اس حدیث میں) یوں فرمایا "ابو زمعہ کی طرح جو زبیربن عوام کا پچاتھا۔

کیونکہ ابو زمعہ مطلب بن اسد کا بیٹا تھا اور زبیر بن عوام بن خویلد بن اسد کے بیٹے تھے تو ابو زمعہ عوام کا پچا زاد بھائی تھا جو کیسینے نبیر کا پچا ہوا۔ اس روایت کو اسحاق بن راہویہ نے اپنی سند میں وصل کیا ہے۔

سورہ والشمس مکہ میں اتری حدیث میں ہے آپ عشاء کی نماز میں یہ سورت اور اسی کے برابر کی سورت پڑھتے۔ والقعر اذا تلها اور چاند جب کہ اس کے پیچھے آئے لینی سورج چھپ جائے اور چاند جیکنے لگے پھردن کی قتم کھائی جب کہ وہ منور ہو جائے۔

امام ابن جریر فرماتے ہیں کہ ان سب میں ضمیر هاکا مرجع مش ہے کیونکہ اس کا ذکر چل رہا ہے۔ ابن ابی حاتم کی ایک روایت میں ہے کہ جب رات آتی ہے تو اللہ پاک فرماتا ہے میرے بندوں کو میری ایک بہت بوی خلق نے چھپالیا پس مخلوق رات سے ہیبت کرتی ہے ' اس کے پیدا کرنے والے سے اور زیادہ ہیبت چاہئے پھر آسان کی قتم کھاتا ہے۔ یمال جو ما ہے یہ مصدر یہ بھی ہو سکتا ہے لینی آسان اور اس کی بناوٹ کی قتم اور اس کے بنانے والے کی لینی آسان اور اس کی بناوٹ کی قتم اور اس کے بنانے والے کی قتم مرحوم مولانا وحید الزمال نے بہی ترجمہ افتیار فرمایا ہے (وحیدی)

#### سورهٔ واللیل کی تفسیر بیم الله الرحن الرحیم

ابن عباس بی شان نے کہا۔ و کذب بالحسنی سے بیر مراد ہے کہ اس کو بید نقین نہیں کہ اللہ کی راہ میں جو خرج کرے گاس کابدلہ اللہ اس کو دوزخ کی دے گا اور مجاہد نے کہ ادادا تردی جب مرجائے۔ تلظی وہ دوزخ کی آگ بحرکتی شعلہ مارتی ہے۔ اور عبید بن عمیر نے تتلظی دو(تاء) کے ساتھ پڑھا ہے۔

باب ﴿ والنهار اذا تجلى ﴾ كى تفسير "اور قتم ہے دن كى جب دہ روشن ہو جائے۔" [ ٩ ٢] سُورَةُ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ بشم الله الرَّحْمَن الرَّحيم

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿بِالْحُسْنَى ﴾ بِالْخَلَفِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿تَرَدُّى ﴾ مَاتَ. ﴿وَتَلَظُّى ﴾: تَوَهَّجُ. وَقَرَأُ عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ: تَتَلَظُّى.

> یہ سورت کی ہے اس میں ۲۱ آیات ہیں ۱ – باب ﴿وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى﴾

٣٤ ٤ ٩ - حدَّثَنا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةً، حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ عَلْقَمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ الله الشَّامَ، فَسَمِعَ بِنَا أَبُو الدُّرْدَاءِ عَبْدِ الله الشَّامَ، فَسَمِعَ بِنَا أَبُو الدُّرْدَاءِ فَأَتَانَا فَقَالَ: أَفِيكُمْ مَنْ يَقْرَأُ؟ فَقُلْنَا؛ نَعَمْ. قَالَ فَقَالَ: فَقَرَأْتُ: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، اقْرَأْ، فَقَرَأْتُ: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، وَالدُّكِرِ وَالأُنْثَى ﴾ قَالَ اقْرَأْ، فَقَرَأْتُ: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، وَالدُّكِرِ وَالأُنْثَى ﴾ قَالَ أَنْتَ سَمِعْتَهَا مِنْ فِي صَاحِبِكَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. فَالَ : وَأَنَا سَمِعْتُهَا مِنْ فِي النّبِيً لَعْمَ. وَالدُّكُرِ وَالأَنْقَى ﴾ قَالَ نَعْمَ. فَالَ : وَأَنَا سَمِعْتُهَا مِنْ فِي النّبِيً لَعْمَ. وَالدُّكُو وَالأَنْقَى ﴾ قَالَ : وَأَنَا سَمِعْتُهَا مِنْ فِي النّبِيً اللّهِ وَهَوُلُاءَ يَأْبُونَ عَلَيْنَا.

ن بیان کیا ان سے اعمہ نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان اور ان نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان اور ان نے بیان کیا ان سے ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ بن قیس نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تھی کے شاگردوں کے ساتھ میں ملک شام پنچا ہمارے متعلق ابو الدرداء بڑا تھی نے نا تو ہم سے ملنے خود تشریف لائے اور دریافت فرمایا تم میں کوئی قرآن مجید کا قاری بھی ہے ؟ ہم نے کما جی ہاں ہے۔ دریافت فرمایا کہ سب سے اچھا قاری کون ہے ؟ لوگوں نے میری طرف اشارہ کیا۔ آب نے فرمایا کہ چرکوئی آیت تلاوت کرو۔ میں نے واللیل اذا یعشی والد کر والانٹی کی تلاوت کی۔ ابو الدرداء بڑا تی نبانی واللیل اذا یعشی پوچھاکیا تم نے خودیہ آیت اپ استاد عبداللہ بن مسعود بڑا تی کی زبانی اس کو کھا کہ میں نے کہ جی بی کریم میں نے کہ جی بی کریم میں نہ کریم میں نبانی یہ کہ بی کریم میں نبانی بی آیت اس طرح سن ہے 'کیکن بی شام والے ہم پر انکار کرتے ہیں۔

(اس کی بجائے وہ مشہور قرآت "و ما حلق الذکو و الانفی" پڑھتے تھے۔) شام والے مشہور و متفق علیہ قرآت کرتے تھے گر حضرت ابو الدرداء بڑائٹر نے اس آیت کو دو سرے طرز پر سنا تھا'وہ اسی پر مصرتھ پس خاطی کوئی بھی نہیں ہے۔ سات قرائوں کا یمی مطلب ہے۔

٢ باب قوله ﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ
 وَالْأَنْثَى﴾

حیوانات نباتات جمادات سب کے نر و مادہ مراد ہیں۔

أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَدِمَ أَصْحَابُ عَبْدِ الله عَلَى أبي الدَّرْدَاءِ فَطَلَبَهُمْ فَوَجَدَهُمْ فَقَالَ: أَيُّكُمْ يَقُرَأُ عَلَى قِرَاءَةِ عَبْدِ الله؟ قَالَ كُلُنَا: قَالَ: فَأَيُّكُمْ أَحْفَظُ؟ وَأَشَارُوا الَى عَلْقَمَةَ، قَالَ: كَيْفَ سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَعْشَى﴾ قَالَ: كَيْفَ عَلْقَمَةُ : ﴿وَالدُّكُو وَالأُنْشَى﴾ قَالَ: أَشْهَدُ

باب آیت ﴿ و ما حلق الذکر و الانشٰی ﴾ کی تفسیر یعن "اور فتم ہے اس کی جس نے نراور مادہ کو پیدا کیا۔ "

(۳۹۳۳) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والد نے کہ ہم سے اعمش نے ان سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑائی کے کچھ شاگرد ابو الدرداء بڑائی کے بیان یمال (شام) آئے انہوں نے انہیں تلاش کیا اور پالیا۔ پھران سے پوچھا کہ تم میں کون عبداللہ بن مسعود بڑائی کی قرآت کے مطابق قرآت کر سکتا ہے؟ شاگردوں نے کہا کہ ہم سب کرسکتے ہیں۔ پھر پوچھا کے ان کی قرآت زیادہ محفوظ ہے؟ سب نے حضرت علقمہ کی طرف اشارہ کیا۔ انہوں نے دریافت کیا انہیں سورہ واللیل اذا یعنی کی

أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقْرَأُ هَكَذَا، هَوُّلاًءِ يُرِيدُونِي عَلَى أَنْ أَقْرَأَ ﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَاللَّهُ لَا أَتَابِعُهُمْ.
وَالْأَنْفَى﴾ وَالله لاَ أَتَابِعُهُمْ.

قرأت كرتے كى طرح ساہے؟علقمہ نے كماكہ والذكر والانفى (الغير الخلام كا كہ اللہ كاكہ والذكر والانفى (الغير خلق كا اللہ كا واللہ اللہ كا اللہ كا واللہ كا اللہ كا كا اللہ 
کیونکہ ابو درداء بڑا فی آنخضرت مل الله کے مونہ سے بول من چکے تھے والد کو والا دنی وہ اس کا خلاف کیوں کر کر سکتے تھے۔

علاء نے کما ہے کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تھ پر جہال اور کی ہاتیں مخلی رہ کئیں 'ان بیں سے بیہ قرآت بھی تھی۔ ان کو دو سری قرآت کی خبر نہیں ہوئی۔ لیتنی و ما حلق الد کو والا دنی کی جو اخیر قرآت اور متواتر تھی اور اس لئے مصحف عثانی میں قائم کی گئی (وحیدی) قرآت متواتر کی ہے جو مصحف عثانی میں قائم کی گئی (وحیدی) قرآت متواتر کی ہے جو مصحف عثانی میں درج ہے۔ حضرت ابو درداء کا نام عو برہے۔ بید عامرانصاری خزرجی کے بیٹے ہیں۔ اپنی کئیت کے ساتھ مشہور ہیں درداء ان کی بیٹی کا نام ہے اپنے خاندان میں سب سے آخر میں اسلام لانے والوں میں سے ہیں۔ بوے صالح ' سجھدار عالم اور صاحب حکمت تھے۔ شام میں قیام کیا اور ۳۲ھ میں دمشق میں وفات پائی۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

٣- باب [قَوْلِهِ]: ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى
 وَاتَّقَى ﴾

2 4 5 - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِي عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنّا مَعَ النّبِيِّ فَلَمْ فِي بَقِيعِ عَنْهُ قَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْعَرْقَدِ فِي جَنَازَةٍ، فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْعَرْقَدِ فِي جَنَازَةٍ، فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْعَرْقَدِ فِي جَنَازَةٍ، فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْعَرْقَ مِنَ الْجَنَّةِ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ)). فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله أَعَلَى وَمَقُولُ مُيَسَّرًا)). أَفَقَالُوا فَكُلُّ مُيَسَّرًا)). فَقَالُوا فَكُلُّ مُيَسَّرًا)). فَمَا لَوا فَكُلُ مُيَسَّرًا)). وَمَدُقَ وَصَدُقَ بِالْحُسْنَى - إِلَى قَوْلِهِ - لِلْعُسْرَى)). إلى قَوْلِهِ - لِلْعُسْرَى)). والحَمْدُ واللهُ والحَمْدُ والحَمْدُ والحَمْدُ والحَمْدُ والحَمْدُ والحَمْدُ والحَمْدُ والمَعْمُ والحَمْدُ والحَمْ

اب [قولِه]: ﴿وَصَدُقَ
 بالْحُسْنَى﴾

ابن کیا ان ہے ابو نعیم نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان بن عیب نے بیان کیا ان ہے ابو بیان کیا کہ ہم عبدال حیا ان ہے اعمش نے ان سے سعد بن عبیدہ نے ان ہے ابو عبدالر حمٰن سلمی ؓ نے اور ان سے حضرت علی بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم طال پیلے کے ساتھ بقیج الغرقد (مدینہ منورہ کے قبرستان) میں ایک جنازہ میں تھے۔ آنخضرت طال پیلے نے اس موقع پر فرمایا تم میں کوئی ایسا نہیں جس کا ٹھکانا جنت یا جنم میں کھانہ جاچکا ہو۔ صحابہ نے عرض کیا یارسول اللہ! پھرکیوں نہ ہم اپنی اس نقد بر پر بھروسہ کرلیں۔ آنخضرت نے فرمایا کہ عمل کرتے رہو کہ ہم مخص کو اس عمل کی توفیق ملتی رہتی ہے (جس کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے) پھر آپ نے آیت فاما من اعطلی واتھی آخر تک پڑھی۔ یعنی ہم اس کے لئے نیک کام آسان کرویں واتھی آخر تک پڑھی۔ یعنی ہم اس کے لئے نیک کام آسان کرویں

باب آیت ﴿ وصدق بالحسنٰی ﴾ کی تفییر یعن "ادراس نے نیک باتوں کی تقدیق کی۔ "

٠٠٠٠ حدَّثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثنا عَنْدُ الْوَاحِدِ، حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَلِيًّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كُنَّا لَمُعُودًا عِنْدَ النَّهِيِّ الله ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

#### ٥- باب قوله ﴿فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى﴾

٤٩٤٦ حدُّثناً بشرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعْدِ بْن عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ أَنَّهُ كَانَ فِي جَنَازَةٍ، فَأَخَذَ عُودًا يَنْكُتُ فِي الأَرْضِ فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إلاَّ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ، أَوْ مِنَ الْجَنَّةِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ أَفَلاَ نَتَّكِلُ؟ قَالَ : ((اعْمَلُوا فَكُلٌّ مُيسَّرٌ ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى﴾)) الآيَةَ، قَالَ شُعْبَةُ : وَحَدَّثَنِي بِهِ مَنْصُورٌ فَلَمْ أَنْكِرْهُ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ.

[راجع: ١٣٦٢]

#### ٦- باب [قَوْلِهِ] : ﴿وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ﴾

٩٤٧ ٤ - حدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَن الأَعْمَشِ عَنْ سَغْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ

ہم سے مسدد نے بیان کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے سعد بن عبیدہ ف ' ان سے ابو عبدالرحل في اور ان سے حضرت على والله في ميان كياكہ مم مي كريم النظام كياس بيشم موت تهد بمرراوي ني مديث بيان کی (جواویر گزری)

باب آیت ﴿ فسنیسره للیسری ﴾ کی تغییر "سوجم اس كيليخ نيك كانول كوعمل مين لانا آسان كردير مح ." (۲۳۹۳) ہم سے بشرین فالدنے بیان کیا کماہم کو محربن جعفرنے خبر دی کماہم سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے سلیمان اعمش نے 'ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابو عبدالرحمٰن سلی نے اور ان سے حصرت علی بناللہ نے کہ نبی کریم اللہ ایک جنازہ میں تھ' آپ نے ایک لکڑی اٹھائی اور اس سے زمین کریدتے موئے فرمایا کہ تم میں كوئي فخض ايما نهيس جس كاجنت يا دوزخ كالمحكانا لكهانه جاچكا مو-صحابہ نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا پھر ہم اسی پر بھروسہ نہ کرلیں؟ آنخضرت نے فرمایا کہ عمل کرتے رہو کہ ہر شخص کو توفیق دی گئی ہے (انہیں اعمال کی جن کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے) دسوجس نے دیا اور الله سے ڈرا اور اچھی بات کو سچا سمجھا" آخر آیت تک۔ شعبہ نے

باب آيت ﴿ وامامن بخلوا ستغلَّى .....الاية ﴾ کی تفسیر

بیان کیا کہ مجھ سے بہ حدیث منصور بن معتمر نے بھی بیان کی اور

انہوں نے بھی سلیمان اعمش سے اسی کے موافق بیان کی' اس میں

یعن "اور جس نے بحل کیا اور بے پردائی برتی اور اچھی باتوں کو اس نے جھٹاایا ہم اس کے لئے سارے برے کاموں کو عمل میں لانا آسان کر دس گے۔"

کوئی خلاف نہیں کیا۔

(۲۹۲۸) ہم سے یجیٰ بن موسیٰ بلنی نے بیان کیا کما ہم سے وکیع نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے سعد بن عبیدہ نے' ان سے ابو عبدالرحمٰن سلمی نے اور ان سے حضرت علی بناتی نے بیان کیا کہ ہم میں کوئی نی کیم مالی کے ہم میں کوئی نی کیم مالی کہ ہم میں کوئی ایسانہیں جس کا جنم کا ٹھکانا اور جنت کا ٹھکانا لکھانہ جا چکا ہو۔ ہم نے عرض کیایا رسول اللہ! پھرہم اس پر بھروسہ کیوں نہ کرلیں؟ فرمایا نہیں عمل کرتے رہو کیونکہ ہر مخض کو آسانی دی گئی ہے اور اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلاوت کی فاما من اعظی و اتفی الا یہ لین سو جس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور احجی بات کو سیا سمجھااس کے لئے راحت کی چیز آسان کردیں گے۔ تا "فسنیسرہ للعسری"

باب آیت ﴿ وكذب بالحسلٰی ﴾ كی تفسیر

(۲۹۴۸) م سے عثان بن ائی شیبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے جریر بن عبدالحمید نے بیان کیا'ان سے منصور نے 'ان سے سعد بن عبیدہ نے بیان کیا' ان سے ابوعبدالرحمٰن سلمی نے بیان کیا' اور ان سے حضرت علی رضی الله عنه نے بیان کیا که ہم "بقیع الغرقد" میں ایک جنازہ کے ساتھ تھے۔ پھررسول الله صلی الله علیہ وسلم بھی تشریف لائے۔ آپ بیٹھ گئے اور ہم بھی آپ کے چاروں طرف بیٹھ گئے۔ آپ کے ہاتھ میں چھڑی تھی۔ آپ نے سرجھکالیا پھرچھڑی سے زمین کو کریدنے لگے۔ پھر فرمایا کہ تم میں کوئی شخص ایسا نہیں 'کوئی پیدا ہونے والی جان ایسی نہیں جس کا جنت اور جہنم کا ٹھکانا لکھانہ جا چا ہو' یہ لکھا جا چا ہے کہ کون نیک ہے اور کون برا ہے۔ ایک صاحب نے عرض کیا یارسول اللہ! پھر کیا حرج ہے اگر ہم اپنی اسی نقذیریر بھروسہ کرلیں اور نیک عمل کرناچھوڑ دیں جو ہم میں نیک ہو گا'وہ نیکیوں کے ساتھ جالمے گااور جو براہو گااس سے بروں کے سے ا عمال ہو جائیں گے۔ آنخضرت النہ ایم الے خرمایا کہ جو لوگ نیک ہوتے ہیں انہیں نیکوں ہی کے عمل کی توفیق حاصل ہوتی ہے اور جو برے ہوتے ہیں انہیں برول ہی جیسے عمل کرنے کی توفیق ہوتی ہے۔ پھر الرُّحْمَنِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ إِلاَّ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ)). فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلاَ نَتْكِلُ؟ قَالَ: ((لاَ، اعْمَلُوا، فَكُلِّ مُيَسَّرُ). ثُمَّ قَرَأَ: ((فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنيسَرُهُ لِلْعُسْرَى)). لَيْمَ قَرَأَ: ((فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنيسَرُهُ لِلْعُسْرَى)). لِيُمْ قَرَأَ: ((اللهُ عَنْهُ لَلْعُسْرَى))). وَلَمْ اللهُ المَا وَالْمُواءِ اللهُ المَا اللهُ اللهِ اللهُ 
٧- باب [قَوْلُهُ] : ﴿وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى﴾ ٤٩٤٨ - حدَّثَنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بْن عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كُنَّا في جَنَازَةٍ فِي بَقيع الْغَرْقَدِ، فَأَتَانَا رَسُولُ الله الله فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلُهُ، وَمَعَهُ مِخْصَرَةً، فَنَكُسَ فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ : ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، وَمَا مِنْ نَفْسِ مَنْفُوسَةٍ، إلاَّ كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلاًّ قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةً أَوْ سَعِيدَةً)). قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ الله أَفَلاَ نَتَّكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ. فَمَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ السُّعَادَةِ فَسَيَصِيرُ إِلَى أَهْلِ السَّعَادَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَل أَهْلِ الشُّقَاوَةِ؟ قَالَ : ﴿(أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيُيَسِّرُونَ لِعَمَل أَهْل السَّعَادَةِ،

وَأَمَّا أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيُيَسَّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاءِ))، ثُمَّ قَرَأَ : (﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدُقَ بِالْحُسْنَى ﴾)) الآيَةَ.

آپ نے اس آیت کی تلاوت کی فاما من اعظی واتھٰی الایۃ لیعنی سو جس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور اچھی بات کو سچا سمجھا سوہم اس کے لئے نیک کاموں کو آسان کردیں گے "۔

[راجع: ١٣٦٣]

اس مدیث کی بحث ان شاء اللہ تعالی آگ کتاب القدر میں آئے گی۔ آنخضرت کا مطلب بیہ ہے کہ تقدیر التی کا تو حال کی کو معلوم نہیں گر نیک اعمال آگر بندہ کر رہا ہے تو اس کو اس امرکا قرینہ سجمنا چاہئے کہ اللہ تعالی نے اس کا ٹھکانا بہشت میں کیا ہے اور آگر برے کامول میں معروف ہے تو بید گمان ہو سکتا ہے کہ اس کا ٹھکانا ووزخ میں بنایا گیا ہے باتی ہوگا تو وہی جو اللہ تعالی نے تقدیر میں لکھ دیا اور چو نکہ قدر کا علم بندے کو نہیں دیا گیا اور اس کو انجھی اور بری دونوں راہیں بتا دی گئیں اس لئے بندے کا فرض منصی کی ہے کہ اچھی راہ کو افتیار کرے نیک اعمال میں کوشش کرے۔ نقدیر کے بارے میں بعض لوگوں نے بہت سے اوہام فاسدہ پیدا کر کے اپنے ایمان کو خراب کیا ہے۔ نقدیر پر بلا چوں و چرا ایمان لانا ضروری ہے جو کچھ دنیا میں ہوتا ہے نقدیر التی کے تحت ہوتا ہے۔ اللہ پاک قادر مطلق ہے وہ نقدیر کو جدھر چاہے بچیرنے پر بھی قادر ہے' اس لئے اس سے نیک نقدیر کے لئے دعائیں کرنا بندے کا فرض ہے اور بس۔

٨-باب قوله ﴿فَسَنْيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ﴾

#### باب آیت ﴿ فسنیسره للعسریٰ ﴾ کی تفییر بم الله الرحمٰن الرحیم

یعن "سو ہم اس کے لئے سخت برائی کے کاموں کو عمل میں لانا آسان کردیں گے۔"

 ١٤٩٩ - حدُّتُنَا آدَمُ، حَدُّتَنَا شُعْبَةُ عَنِ الأَعْمَش قَالَ: سَمِعْتُ سعدَ بْنَ عُبَيْدَةً يُحدَّثُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ يَحَدُّثُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ فِي جَنَازَةِ، فَاخِد شَيْنًا فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِهِ فِي جَنَازَةٍ، فَاخِد شَيْنًا فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِهِ الأَرْضَ فَقَالَ : ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَخَدٍ، إِلاَّ وَقَدْ كُتِب مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ، ومَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ، ومَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ، ومَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ، ومَقْعَدُهُ مِنَ الْجَدِّقِ). قَالُوا: يَا رَسُولَ الله أَفلاَ نَتَكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ؟ قَالَ : ((اعْمَلُوا عَلَى كَتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ؟ قَالَ : ((اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيسَرِّ لِمَا خُلِقَ لَهُ، أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ فَكُلُّ مُيسَرًّ لِمَا خُلِقَ لَهُ، أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَمْلِ السَّعَادَةِ فَيُيسَرُّ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَيُيسَرُّ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَيُيسَرُّ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَيُسَرِّ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَيُرَسَرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَيُرَسَرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَيُمَالًا السَّعَادَةِ وَلَيْ اللَّهُ عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَلَيْ اللَّهُ الْمَا عَلَى اللَّهُ الْمَالُ السَّعَادَةِ وَلَيْ اللَّهُ الْمَالُ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَلَيْ السَّعَادَةِ وَلَيْ اللَّهُ وَالْ السَّعَادَةِ وَلَيْ اللَّهُ اللَّعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَلَيْ السَّعَادَةِ وَلَا السَّعَادَةِ وَلَيْ اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَالَةُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَا اللْعَمْلُوا اللْعَلَا اللْعَلَالَةُ اللَّهُ الْعَلَالَ اللَّهُ الْعَلَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى الْمُ الْمَالَا اللَّهُ الْعَلَالَةُ الْعَلَا اللْعَلَا الْهُ الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَى الْعَالَةُ الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَيْسَالِ الْعَلَا الْعَلَا اللْعَلَالِهُ الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا اللَّهُ الْعَلَا الْعَلَا اللْعَلَا اللَّهُ الْعَلَا الْعَلَ

ہے پھر آپ نے آیت فامامن اعظی واتقٰی آخر تک پڑھی۔ لینی ''سو جس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور اچھی ہات کو سچا سمجھا' سوہم اس کے لئے نیک عملوں کو آسان کر دیں گے۔ ''

#### سورة والضحى كى تفيير بىماللەالرحن الرحيم

مجاہد نے کما اذا سیلی جب برابر ہو جائے۔ اوروں نے کما جب اندھیری ہوجائے یا تھم جائے۔عانلا بال بچے والا محتاج۔

(۱۹۵۰) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا ان سے اسود بن قیس نے بیان کیا کہا کہ میں نے جندب بن سفیان بڑا تھے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا بیار پڑ گئے اور دویا تین راتوں کو (تجد کے لئے) نہیں اٹھ سکے۔ پھرایک عورت (ابولہب کی عورت عوراء) آئی اور کہنے گئی اے محمد! میرا خیال ہے کہ تمہارے شیطان نے تمہیں چھوڑ دیا ہے۔ دویا تین راتوں سے دکھ رہی ہوں کہ تمہارے پاس وہ نہیں آیا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ دیکھ رہی ہوں کہ تمہارے پاس وہ نہیں آیا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آخر تک یعنی «قتم ہے دن کی روشنی کی اور رات کی جب وہ قرار پکڑے کہ آپ کے پروردگار نے نہ آپ کو چھوڑا ہے اور نہ آپ سے بیزار ہوا ہے۔

باب آیت ﴿ ماودعک ربک .....الخ ﴾ کی تفیر این ماودعک ربک .....الخ ﴾ کی تفیر این ماودعک ربک وما قلی تشدید اور تخفیف دونوں طرح پڑھا جا سکتا ہے اور معنی ایک ہی رہیں گے ایعنی اللہ نے تجھ کو چھوڑا نہیں ہے۔ ابن عباس ﷺ نے کما کہ مفہوم یہ ہے "ما ترکک وما ابغضگ" لیمنی اللہ نے تجھ کو چھوڑا نہیں ہے اور نہ وہ تیرا دشمن بنا ابغضگ" لیمنی اللہ نے تجھ کو چھوڑا نہیں ہے اور نہ وہ تیرا دشمن بنا

(۲۹۵۱) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا کماہم سے محربن جعفر غندر نے کما ہم سے شعبہ نے ان سے اسود بن قیس نے بیان کیا کہ میں وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَيَيَسَّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ الشُّقَاوَةِ، ثُمَّ قَرَأً: (﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴾)) الآية. [47] قوله سُورَةُ ﴿ الضَّحَى ﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَٰنِ الرَّحْمِمِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ إِذَا سَجَى اسْتَوَى وَقَالَ غَيْرُهُ: أَظْلَمَ وَسَكَنَ، عَائِلاً ذُو عِيَالٍ.

يه مورت كلى جـ اس ش الآيات إلى . و 400 عـ حداثنا أخمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّتُنَا الْأَسْوَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّتُنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَعِفْتُ جُنْدُبَ بْنَ سُفْيَانُ رَضِيَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ وَسُولُ الله عَنْهُ فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ : يَا لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ : يَا لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ : يَا مُحَمَّدُ إِنِّي لِأَرْجُوا أَنْ يَكُونَ شَيْطَانُكَ قَدْ تُرَكِكَ، لَمْ أَرَهُ قَرِبَكَ مُنْدُ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَأَنْوَلَ الله عز وَجَل : ﴿وَالطَنْحَى وَاللَّيلِ إِذَا سَجَى مَا وَدُعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾. [راجع: ١٢٤]

٢- باب قَوْلِهِ : ﴿ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴾ تُقْرَأُ بِالتَّشْدِيدِ وَبِالتَّخْفِيفِ بِمَعْنَى وَاحِدٍ : مَا تَرَكَكَ رَبُّكَ.
 بِمَعْنَى وَاحِدٍ : مَا تَرَكَكَ رَبُّكَ.
 وَقَالَ ابْنُ عَبْاسٍ: مَا تَرَكَكَ وَمَا أَبْغَضَكَ

1901 - حدَّثَنَا مُتَحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنِ

الأَسْوَدِ بْن قَيْس قَالَ: سَنَيْعَتُ جُنْدُبًا الْبَجَلِيَّ قَالَتِ امْرَأَةٌ: يَا رَسُولَ الله مَا أرَى مَاحِبَكَ إِلَّا أَبْطَأَكَ. فَنَزَلَتْ : ﴿مَا وَدُعَكَ رَبُّكَ وَمَا قُلَى ﴾.

[راجع: ١١٢٤]

يسيخ الله عنه وارضاه.

#### [98] سُورَةُ ﴿ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ ﴾ بستم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ وَزُرَكَ ﴾ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، ﴿ أَنْقُصَ ﴾: أَثْقَلَ، ﴿ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾: قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً أَيْ مَعَ ذَلِكَ الْعُسْرِ يُسْرًا آخَرَ، كَقَوْلِهِ: ﴿هَلْ تَرَبُّصُونَ بِنَا إِلاُّ إِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ﴾ وَلَنْ يَغْلِبَ عُسْرٌ يُسْرَيْنِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿فَانْصَبْ ﴾ فِي حَاجَتِكَ إِلَى رَبُّكَ. وَيُذْكُرُ عَنِ ابْن عَبَّاس: ﴿ أَلَمْ نَشْرَخْ لَكَ صَدْرَكَ ﴾ شَرَحَ ا لله صَدْرَهُ لِلإسْلام.

نے جندب بجلی بوالتر سے ساکہ ایک عورت ام المؤمنین خد بجہ رہی افتا نے کما کہ یارسول الله ! میں دیکھتی ہوں کہ آیکے دوست (جبریل علیہ السلام) آپ کے پاس آنے میں ور کرتے ہیں۔ اس پر آیت نازل موئی۔ "ما ودعک ربک وما قلی" لینی "آپ کے بروردگار نے نہ

آپ کوچمو ژا ہے اور نہ آپ سے دہ بیزار ہوا ہے۔"

المستركم الله عن مدالله بن مغيان بعلى علقى خاندان سے بين بو بجيله كى ايك شاخ ب فقد عبدالله بن زبير عوار سال

#### سورة الم نشرح كي تفيير بسم الله الرحن الرحيم

مجاہد نے کماو زرک سے وہ باتیں مراد ہیں جو آنخضرت سے جاہیت کے زمانہ میں صادر ہوئیں (ترک اولی وغیرہ) انقض کے معنی بھاری کیا۔ مع العسر يسراسفيان بن عيينه نے كمااس كامطلب يد ب كدايك مصيبت كے ساتھ وو نعميں ملتى ميں جيسے آيت هل تربصون الا احدی الحسنین میں مسلمانوں کے لئے دو نیکیاں مراد ہیں اور حدیث میں ہے ایک مصیبت دو نیکیوں پر غالب نہیں آ سکتی اور مجاہد نے کہا فانصب لیعنی اینے بروردگار سے دعا مانگنے میں محنت اٹھا اور ابن عباس بھاتھا سے منقول ہے انہوں نے کماالم نشوح لک صدرک سے مرادہے کہ ہم نے تیراسینہ اسلام کے لئے کھول دیا۔

فاذا فرغت فانصب کی تغییر میں حضرت ابن عباس ہی ﷺ نے کہا کہ مطلب ہیہ ہے کہ جب تو فرض نماز پڑھ کیے تو اپنے مالک سے دعا کیا کریں۔ شیطان نے بعض لوگوں کو اس طرح برکایا ہے کہ وہ نماز کے بعد سلام چیر کر فور اً بھاگ جاتے ہیں۔ اللہ ہر مسلمان کو مکا کد شیطان سے محفوظ رکھے آمین۔ آیت والی ربک فادعب میں اللہ کی طرف متوجہ ہونے کی تاکید مراد ہے۔ نماز فرض کے بعد سنت نقل بڑھ کر جانا چاہے یا یہ گھر پر اوا کریں تب بھی جائز ہے۔ یہ سورت کی ہے اور اس میں آٹھ آیات ہیں۔

#### سورهٔ ﴿ والتين ﴾ كي تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہر نے کما کہ آیت میں وہی تین (انجیر) اور زیتون مشہور میوے ذکر موئے ہیں جنہیں لوگ کھاتے ہیں۔ فعایکذب لینی کیا وجہ ہے جو تو اس بات کو جھٹلائے کہ قیامت کے دن لوگوں کو ان کے اعمال کابدلہ

[٩٥] سُورَةُ ﴿وَالنَّينِ﴾

بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : هُوَ النَّينُ وَالزَّيْتُونُ الَّذِي يَأْكُلُ النَّاسُ. يُقَالُ: فَمَا يُكَذِّبُكَ؟ فَمَا الَّذِي يُكَذَّبُكَ بأنَّ النَّاسَ يُدَانُونَ

بِأَعْمَالِهِمْ؟ كَأَنَّهُ قَالَ: وَمَنْ يَقْدِرُ عَلَى تَكْذِيبِكَ بِالثُورَابِ وَالْعِقَابِ؟.

یہ سورت کی ہے اس میں آٹھ آیات ہیں۔

7997 حدَّتَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّتَنا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيٍّ قَالَ: حَدَّتَنا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيٍّ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النّبي سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النّبي فَي سَمْر فَقَرَأَ فِي الْعِشَاء فِي الْعَشَاء فِي الْعَشَاء فِي الْعَشَاء فِي الْعَشَاءِ وَالزَّيْتُونِ. تَقُويم: الْخُلْق. [راجع: ٧٦٧]

٩٦ سُورَةُ ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴾
 بستم الله الرَّحْمَن الرَّحيم

وَقَالَ قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ يَحْيَى بْنُ عَتِيقٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ : اكْتُبْ فِي الْمُصْحَفِ فِي أَوَّلِ الإِمَامِ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَاجْعَلْ بَيْنُ السُّورتَينِ خطًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: نَادِيَهُ عَشيرتَهُ، الرَّدِيةُ الْملاَئِكَةُ، وَقَالَ مَعْمَرٌ الرُّجْعَى

( ( ( ( ( ( ( الله ) الله ) الله و الله ) الله و ا

#### باب سورهٔ اقراء کی تفسیر بسم الله الرحن الرحیم

اور قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے کیلی بن عتیق نے کہ امام حسن بھری نے کما کہ مصحف میں سورہ فاتحہ کے شروع میں بنم اللہ الرحمٰن الرحیم لکھو اور دو سورتوں کے درمیان ایک خط کھینج لیا کروجس سے معلوم ہو کہ نگ سورت شروع ہوئی۔ مجاہد نے کما کہ "نادیه" یعنی اپنے کنے والوں کو۔ الزبانیة دوزخ کے فرشتے اور معمر نے کما دجعی لوث جانے کا مقام۔ لنسفعن البتہ ہم فرشتے اور معمر نے کما دجعی لوث جانے کا مقام۔ لنسفعن البتہ ہم

الْمَرْجِعُ، لَنَسْفَعَنْ قَالَ لَنَا خُذَنْ، وَلَنَسْفَعَنْ مِكْرِس كَــ اس مِن نون خفيفه بِ (گويا بيرالف سے لكھاجا تا بے بير بالنُونَ وَهِيَ الْحَفِيفَةُ، سَفَعْتُ بِيَدِهِ أَخَذْتُ. سفعت بيده عن ثكام يعي مين الماس كالمات كالراء

سی اسپرت کے لئے تعلیم پر اس میں بہت ہے مفید اشارات دیئے گئے ہیں' خاص طور پر قلم کی اہمیت کو ہتاایا گیا ہے۔

علمائے اسلام نے اس پر انفاق کیا ہے کہ ہر سورت کے شروع میں ہم اللہ الرحمٰن الرحمٰ لکھے اور حضرت عثمان بواٹھ نے بھی مصحف میں ہر سورت کے شروع میں بسم اللہ لکھوائی سوا سورہ برأت کے۔ بعضوں نے کہا حسن بھری کا مطلب بیہ کہ سورہ فاتحہ سے پہلے تو صرف بسم اللہ تکھیں پھر دو سری سورتوں کے شروع بسم اللہ بھی تکھیں اور ایک کیر بھی کریں۔ مصحف عثانی میں ہر سورت کے شروع میں ہم اللہ الرحمٰ الرحيم كھى كى ہے اور اجماع امت كے تحت ايك يد بھى معمول ہے۔ ہر سورت كے شروع ميں ہم الله لکھنے کا مقصد سے ہے کہ پہلی اور آگے آنے والی سورت کے درمیان فصل ہو جائے۔ دونوں کا جدا جدا ہونا معلوم ہو جائے۔ سورة فاتحہ میں بہم اللہ کو اس سورت کی ایک آیت شار کیا گیا ہے ہر کام جو بہم اللہ پڑھ کر شروع کیا جائے اس میں برکت خدا وندی شامل ہوتی ب 'اگر اسے نہ بڑھا گیاتو وہ کام برکت سے خالی ہوتا ہے۔ تحریر میں بھی آغاز بسم اللہ ہی سے ہونا چاہئے۔

#### ۱ – باب

٤٩٥٣ - حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْر، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْل عَن ابْن شِهَابٍ، وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رِزْمَةَ، أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحِ سَلْمُويَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الله عَنْ يُونُسَ بْن يَزِيدَ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عُرُورَةً بْنُ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْج النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: كَانَ أَوْلُ مَا بُدِيءَ بِهِ رَسُولُ الله على الرُّؤْيَا الصَّادِقَةُ فِي النَّوْم، فَكَانَ لاَ يَرَى رُؤْيَا إلاَّ جَاءَتْ مِثْلَ فَلَق الصُّبْحِ، ثُمَّ حُبِّبَ إِلَيْهِ الْخَلاَءُ فَكَانَ يَلْحَقُ بِغَارِ حِرَاءِ فَيَتَحَنَّثُ فيهِ. قَالَ : وَالتَّحَنُّثُ: التَّعَبُّدُ. اللَّيَاليَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ، قَبْل أَنْ يَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهِ، وَيَتَزُّوَّدُ لِذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِيجَةً، فَيَتَزَوَّدُ بِمُثِلِهَا، حَتَّى فَجنَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاءٍ، فَجَاءَهُ الْمَلَكُ

(۲۹۵۳) م سے کیلی بن میرنے بیان کیا کما م سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے (دوسری سند) حضرت امام بخاری نے کہا اور مجھ سے سعید بن مروان منے بیان كيا اور ان سے محد بن عبدالعزيز بن الى رزمه ف انسيس ابو صالح سلمویہ نے خبردی کما کہ مجھ سے عبداللہ نے بیان کیا ان سے یونس بن یزیدنے بیان کیا کما کہ مجھے ابن شماب نے خبردی انہیں عروہ بن زبیرے خبردی اور ان سے نبی کریم طان کیا کی پاک بیوی عائشہ وی اور بیان کیا کہ رسول الله طاق کیا کو نبوت سے پہلے سیے خوب و کھائے جاتے تھے چنانچہ اس دور میں آپ جو خواب بھی دیکھ لیتے وہ صبح کی روشنی کی طرح بیداری میں نمودار ہوتا۔ پھر آپ کو تنائی بھلی لگنے لگی۔ اس دورس آپ عار حرا تنا تشريف لے جاتے اور آپ وہاں "تحدث"كيا كرتے تھے۔ عودہ نے كماكہ "تحنث" سے عبادت مراد ہے۔ آپ وہاں کئی گئی راتیں جاگتے 'گھرمیں نہ آتے اور اس کے لئے اپنے گھر ے توشہ لے جایا کرتے تھے۔ پھرجب توشہ ختم ہو جاتا پھر خد مجہ وہ اُلم کے یہاں لوٹ کر تشریف لاتے اور اتناہی توشہ پھرلے جاتے۔ ای حال میں آپ ہار حرا میں تھے کہ دفعتاً آپ پر وحی نازل ہوئی جنانچہ

فرشتہ آپ کے پاس آیا اور کمایز ھے! آنخضرت نے فرمایا کہ میں برھا موانس مول ۔ آنحضور نے بیان کیا کہ مجھے فرشتہ نے پکر لیا اور اتنا بھینجا کہ میں بے طاقت ہو گیا پھرانہوں نے مجھے چھوڑ دیا اور کما کہ یڑھئے! میں نے کما کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ انہوں نے پھردو سری مرتبه مجھے پکڑ کراس طرح بھینچا کہ میں بے طاقت ہو گیااور چھو ڑنے ك بعد كماكه يرهي إس في اس مرتبه بهي يمي كماكه ميس برها موا نہیں ہوں۔ انہوں نے تیسری مرتبہ پھراسی طرح مجھے پکڑ کر جھینچا کہ میں بے طاقت ہو گیااور کما کہ پڑھے! پڑھے! اپنے پروردگار کے نام ك ساتھ جس نے سب كو پيدا كيا ،جس نے انسان كو خون كے او تعرب سے پیدا کیا ہے' آپ پڑھے اور آپ کا رب برا کریم ہے' جس نے قلم کے وریعے تعلیم وی ہے 'سے آیت علم الانسان مالم بعلم کک پھر آنخضرت ان پانچ آبات کو لے کرواپس گھر تشریف لائے اور گھراہٹ سے آپ کے موند سے اور گردن کا گوشت پھڑک (حرکت کر) رہا تھا۔ آپ نے خدیجہ وی اللہ ایک پاس پہنچ کر فرمایا کہ مجھے عادر اڑھا دو! مجھے عادر اڑھا دو! چنانچہ انہوں نے آپ کو جادر اڑھا دی۔ جب گھراہٹ آپ سے دور ہوئی تو آپ نے خد بجہ بھ اللا سے کما اب کیا ہو گا مجھے تو اپنی جان کا ڈر ہو گیا ہے پھر آپ نے سارا واقعہ انہیں سنایا۔ خدیجہ رہے کہ ایسا ہر گزنہ ہو گا' آپ کو خوشخبری ہو' الله كي فتم! الله آپ كو كبھى رسوا نسيس كرے گا۔ الله كي فتم! آپ تو صله رحمی کرنے والے ہیں' آپ ہمیشہ سیج بولتے ہیں' آپ کمزور و ناتواں کابوجھ خود اٹھالیتے ہیں' جنہیں کہیں سے کچھ نہیں ملتاوہ آپ ً کے یہاں سے پالیتے ہیں۔ آپ مہمان نواز ہیں اور حق کے راہتے میں پیش آنے والی مصیبتوں پر لوگوں کی مدد کرتے ہیں۔ پھر خد بجہ رہ اُلی آنخضرت کو لے کرورقہ بن نو فل کے پاس آئیں وہ خدیجہ رہی ہیں کے چیا دور آپ کے والد کے بھائی تھے وہ زمان عالمیت میں نصرانی ہو گئے تے اور عربی لکھ لیتے تھے جس طرح اللہ نے چاہا نہوں نے انجیل بھی عربی میں لکھی تھی۔ وہ بہت بو ڑھے تھے اور نابینا ہو گئے تھے۔ خدیجہ

فَقَالَ: اقْرَأْ . فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ((مَا أَنَا بِقَارِىء. قَالَ : فَأَخَذَنِي فَغَطُّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدُ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأْ قُلْتُ : مَا أَنَا بِقَارِىء، فَأَخَذَني فَغَطُّني الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنَيَ الْجُهْدُ، ثُمَّ أَرْسَلَنَي فَقَالَ : اقْرَأْ قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِىء فَأَخَذَني فَغَطُّني الثَّالِثَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدُ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ : ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبُّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ، اقْرَأُ وَرُبُّكَ الأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الإنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾)). الآيَاتِ فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ ا لله ﷺ تَوْجُفُ بَوَادِرُهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى خَدِيجَةَ فَقَالَ: ((زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي))، فَزَمَّلُوهُ. حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْغُ. قَالَ لِحَدِيجَةَ: ((أَيْ خَدِيجَةُ مَالِي لَقَدْ خَشيتُ عَلَى نَفْسي؟)) فَأَخْبَرَهَا الْخَبَرَ. قَالَتْ خَدِيجَةُ: كَلاُّ أَيْشِرْ، فَوَ الله لاَ يُخْزِيكَ الله أَبَدًا، فَوَ الله إنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ، وتَصْدُقُ الْحَديثَ، وتَحْمِلُ الْكَلُّ. وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتَقْرِي الضُّيْفَ، وَتُعينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ. فَانْطَلَقَتْ بِهِ خَدِيجَةُ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلِ، وَهُوَ ابْنُ عَمٌّ خَدِيجَةَ أَخِي أَبيهَا، وَكَانَ امْرَأَ تَنصَّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعَرَبِيُّ، وَيَكْتُبُ مِنَ الإِنْجيلِ بِالْعَرَبِيَّةِ، مَا شَاءَ اللهِ أَنْ يَكْتُبَ، وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ، فَقَالَتْ

3083 - قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شِهَابِ، فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله فَلَّ وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْي، قَالَ فِي حَديثِهِ : ((بَيْنَا أَنَا أَمْشِي، الْوَحْي، قَالَ فِي حَديثِهِ : ((بَيْنَا أَنَا أَمْشِي، سَمِعْتُ صَوتًا مِنَ السَّمَاء، فَرَفَعْتُ بَصَرِي فَإِذَ الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَني بِحِرَاء بَصَري فَإِذَ الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَني بِحِرَاء بَصَري فَإِذَ الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَني بِحِرَاء بَصَري فَإِذَ الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَني بِحِرَاء فَقَرِقْتُ مِنْهُ، فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ: زَمِّلُوني جَالِسٌ عَلَى كُرْسِي بَيْنَ السَّمَاء وَالأَرْضِ، فَهُ فَوَتَى السَّمَاء وَالأَرْضِ، وَمَلُوني (وَرَبُكَ فَكَبُر، وَمُلُوني (وَيَابَكَ فَطَهُر، وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ فَا هُجُرْ فَاللَّ أَبُو وَيَابَكَ فَطَهُر، وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ فَا فَلُ أَبُو وَيَابَكَ فَطَهُر، وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ فَالَ أَبُو الْجَاهِلَةِ يَعْبُدُون، قَالَ ثُمُ تَتَابَعَ الْوَحْي. الْأَوْتَانُ الَّتِي كَانَ أَهْلُ الْمُعَلِية يَعْبُدُون، قَالَ ثُمُ تَتَابَعَ الْوَحْي. الْأَوْنَانُ الَّتِي كَانَ أَهْلُ اللهِ الْمُعَلِية يَعْبُدُون، قَالَ ثُمُ تَتَابَعَ الْوَحْي. الْمُوتَلُهُ وَلَا أَنْ فَمْ تَتَابَعَ الْوَحْي. اللهُ لُ اللهُ ا

رق نے کہا بیٹے! تم اسے کہا پچا اپنے بھتیج کا حال سننے۔ ورقہ نے کہا بیٹے! تم نے کیا دیکھا ہے۔ آپ نے سارا حال سنایا جو پچھ آپ نے دیکھا تھا۔
اس پر ورقہ نے کہا ہی وہ ناموس (حضرت جبربل) ہیں جو حضرت موی کے پاس آتے تھے۔ کاش ہیں تمہاری نبوت کے زمانہ ہیں جوان اور طاقت ور ہو تا۔ کاش ہیں اس وقت تک زندہ رہ جاتا 'پھرورقہ نے پچھ اور کہا کہ جب آپ کی قوم آپ کو مکہ سے نکالے گی۔ آنخضرت ملتی ہے اور کہا کہ جب آپ کی قوم آپ کو مکہ سے نکال دیں گے ؟ ورقہ نے کہا ہاں 'جو دعوت آپ لے کر آئے ہیں اسے جو بھی لے کر آیا تواس کہا ہاں 'جو دعوت آپ لے کر آئے ہیں اسے جو بھی لے کر آیا تواس سے عداوت ضرور کی گئی۔ اگر ہیں آپ کی نبوت کے زمانہ ہیں زندہ رہ گیا تو ہی ضرور کی گئی۔ اگر ہیں آپ کی ساتھ دوں گا۔ اس کے بعد ورقہ کا انقال ہو گیا اور پچھ دنوں کے لئے وی کا آنا بھی بند ہو گیا۔ آپ ورقہ کا انقال ہو گیا اور پچھ دنوں کے لئے وی کا آنا بھی بند ہو گیا۔ آپ

قرآن پاک کاتفبیر

جردی اور ان سے حضرت جابرین عبداللہ انسیں ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے خبردی اور ان سے حضرت جابرین عبداللہ انسیاری رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم وحی کے بچھ دنوں کے لئے رک جانے کا ذکر فرما رہے تھے 'آنخضرت ملکھیلی نے فرمایا کہ میں چل را بھاکہ میں نے اچانک آسان کی طرف سے ایک آواز سی میں نے نظراٹھاکر دیکھاتو وہی فرشتہ (جریل علیہ السلام) جو میرے پاس غار حرا میں آیا تھا' آسان اور زمین کے در میان کری پر بیٹھا ہوا نظر آیا۔ میں ان سے بہت ڈرا اور گھر والیس آکر میں نے کما کہ بچھے چادر اڑھا دو چنانچہ گھر والوں نے مجھے چادر اڑھا دی' پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی یا بھا المدٹر قم فاندر "اے کپڑے میں لیٹنے والے! اٹھے پھر لوگوں کو ڈراسے اور اسیخ پووردگار کی بڑائی بیان کیجے اور اسیخ کپڑول کو ڈراسے اور اسیخ بروردگار کی بڑائی بیان کیجے اور اسیخ کپڑول کو پاک رکھیئے۔ " ابو سلمہ بڑاٹھ نے داوی نے بیان کیا کہ پھروحی برابر کو پاک رکھیئے۔ " ابو سلمہ بڑاٹھ نے داوی نے بیان کیا کہ پھروحی برابر کھی ہے۔ " ابو سلمہ بڑاٹھ نے داوی نے بیان کیا کہ پھروحی برابر کے لئے۔

حضرت امام روایتے اس طویل حدیث کو یمال اس لئے لاتے ہیں کہ اس میں پہلی وحی افراء باسم ربک النح کا ذکر ہے نزول قرآن کی ابتدا اس سے ہوئی۔ ضمنی طور پر اور بھی بہت سی باتیں اس مدیث میں مذکور ہوئی ہیں۔ حضرت ورقہ بن نو فل' حفرت خدیجہ کے چیا زاد بھائی اس لئے ہوئے کہ حضرت خدیجہ کے والد خویلد اور حضرت ورقہ کے والد نو فل دونوں اسد کے بیٹے اور بھائی بھائی تھے' ورقہ نصرانی ہو گئے تھے گر حضور ملتی کی اس ملاقات سے متاثر ہو کریہ ایمان لے آئے۔ افراء باسم ربک کے بعد جو دوسرى سورت نازل موكى وه يايها المدثر بى ہے۔

٧- باب قَوْلِهِ ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانُ مِنْ

عَلَق﴾

٤٩٥٥ - حدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ

عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُورَةً، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : أُوَّلُ مَا بُدِيءَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ الرُّؤيَّا الصَّالِحَةُ. فَجَاءَهُ ٱلْمَلَكُ فَقَالَ : ﴿ اقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الُّذِي خَلَقَ خَلَقَ الإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ اقْرَأُ وَرُبُّكَ الْأَكْرَمُ﴾. [راجع: ٣]

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ اقْرَأُ وَرُبُّكَ الأكْرَمُ

٤٩٥٦ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ ح. وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَني عُقَيْلٌ، قَالَ مُحَمَّدٌ : أَخْبَرَني عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا : أَوَّلُ مَا بُدِيءَ بِهِ رَسُولُ الله الله الرُّونيَا الصَّادِقَةُ، جَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ: ﴿ اقْرَأْ باسْم رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الإنْسَانَ مِنْ عَلَق، اقْرَأْ وَرُبُّكَ

باب آيت ﴿ خلق الانسان من علق ﴾ كي تفير لیمیٰ ''انسان کواللہ نے خون کے لو تھڑے سے پیدا کیا۔ ''

(۲۹۵۵) ہم سے ابن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی این کیا کہ شروع میں رسول کریم ملٹھ لیا کو سیج خواب و کھائے جانے لگے۔ پھر آپ کے پاس فرشتہ آیا اور کماکہ "آپ پڑھئے اپنے پرورد گارکے نام کے ساتھ جس ن(سب کوپیداکیاہے)جس نے انسان کوخون کے لو تھڑے سے پیدا کیاہے۔ آپ پڑھا کیجے اور آپ کار ورد گار بڑا کریم ہے"۔

🚉 🏂 ای پہلی وحی میں آپ کو تخصیل علم کی رغبت دلائی گئی۔ ساتھ ہی انسان کی خلقت کو بتلایا گیا۔ جس میں اشارہ تھا کہ انسان کا سیری اور این سے کہ پہلے اپنے رب کی معرفت حاصل کرے پھر خود اپنے وجود کو اور اپنے نفس کو پہانے۔ تحصیل علم کے آداب پر بھی اس میں لطیف اشارے ہیں۔ تدبروا یا اولی الالباب.

باب آیت ﴿ اقرأوربک الاکرم ﴾ کی تفییر "لعنی آب پر ها میجی اور آب کارب برائی مهرمان ہے۔"

(٣٩٥٧) م سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا' : نبول نے کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خردی' انہیں زہری نے (دوسری سند) اور اللیث نے بیان کیا کہ ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے محمد نے بیان کیا' انہیں عروہ نے خبر دی اور انہیں حضرت عائشہ وی آفیانے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی ابتداتیج خوابوں سے کی گئی اور کما کہ آپ پڑھئے اور اپنے پرورد گار ك نام كى مدوسے جس نے سب كوپيداكياہے ،جس نے انسان كوخون کے لو تھڑے سے بنایا۔ آپ رہھا کیجئے اور آپ کا پروروگار برا کریم

الأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿ [راجع: ٣] ٧٩٥٧ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: فَرَجَعَ النَّبِيُ ﴿ اللهِ إِلَى خَدِيجَةً فَقَالَ: ((زَمِلُونِي زَمَّلُونِي)). فَذَكَرَ الْحَديثَ.

[راجع: ٣]

٤- باب

﴿كَلاَ لَيْنَ لَمْ يَنْتَهِ لَنَفْسَعَنَّ بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ﴾

٨٩٩ - حدثنا يختى حدثنا عبد الكريم الرزاق، عن مغمر عن عبد الكريم البحزري عن عن عغرمة قال ابن عباس قال أبوجهل: لبن رأيت محمدا يصلي عبد الكفية المطان على عنه المتعبد المتعبد المتعبد الله عن المتبد الله عن البي الله عن عبد المتعبد الله عن عبد الله عن عبد الته عن عبد الله عن عبد الته عن

باب آیت ﴿ کلالئن لم ......الایه ﴾ کی تفییر یعنی "بازنه آیاته اسی پیشانی کے بل پکڑکر گفتین "بان به آیاته اسی پیشانی کے بل پکڑکر گفتین گے جو پیشانی جمون اور گناہوں میں آلودہ ہو چکی ہے۔ "

الم ۱۹۵۸) اس سے کی بن موی نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا 'ان سے معرف 'ان سے عبدالکریم جزری نے 'ان سے عکرمہ نے بیان کیا 'ان سے معرف این عباس بی آت نے بیان کیا 'ابو عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت این عباس بی آت نے بیان کیا 'ابو جہل نے کہا تھا کہ آگر میں نے محمد (سال کیا ) کو کعبہ کے پاس نماز پڑھتے جہل دکھ لیا تو اس کی گردن میں کچل دول گا۔ آنحضور سال کی گردن میں کچل دول گا۔ آنحضور سال کی گردن میں کچل دول گا۔ آنحضور سال کی آتو اسے فرشتے پکڑ کیا ہو تا تو اسے فرشتے پکڑ کیا ہے۔ عبدالرزاق کے ساتھ اس حدیث کو عمرو بن خالد نے روایت کیا ہے 'ان سے عبدالرزاق کے ساتھ اس حدیث کو عمرو بن خالد نے روایت کیا ہے 'ان سے عبدالرزاق کے ساتھ اس حدیث کو عمرو بن خالد نے روایت کیا ہے 'ان سے عبداللہ نے 'بان کیا۔

وہ مری روایت میں ہوں ہے کہ ابو جمل نے اپنے کئے کے موافق ایک بار کجے کے پاس آنخضرت ساتھ کا کو نماز پڑھتے دیکھا۔

دہ آپ کو ایڈا دینے کے لئے چلاجب آپ کے قریب پٹچاتو ایک بی ایکا ایڑیوں کے بل ججک کر پیچے ہٹا۔ لوگوں نے پوچھا یہ کیا معالمہ ہے تو تو کمتا تھا میں محمد (ساتھ کے) کی گردن کچل ڈالوں گا اب بھاگنا کیوں ہے؟ وہ کنے لگا جب میں ان کے قریب پنچا بھے کو آگ کی ایک خدر تا اور ہولناک چڑیں پکھ نظر آئے۔ آخضرت ساتھ کیا آپ سے من کر فرایا اگر وہ اور نزدیک آتا تو فرشتے اس کو اچک لیے' اس کا ایک ایک عضو جدا کر ڈالتے (وحیدی) کتنے لوگ ایے بربخت ہوتے ہیں کہ قدرت کی بہت می نشانیاں دیکھنے کے باوجود بھی ایمان کا ایک ایک عضو جدا کر ڈالتے (وحیدی) کتنے لوگ ایے بربخت ہوتے ہیں کہ قدرت کی بہت می نشانیاں دیکھنے کے باوجود بھی ایمان خسیں لاتے۔ ابو جمل بربخت بھی ان بی لوگوں میں سے تھا جو دل سے اسلام کی حقیقت جاتا اور صداقت محمدی کو ماتا تھا گر محض قوم کی عار اور تعصب و عناد کی بنا پر مسلمان ہونے کے لئے تیار نہ ہوا۔ آگے ارشاد باری ہے واسجد واقدرب سجدہ کر اور اللہ کی نزد کی فار اور تعصب و عناد کی بنا پر مسلمان ہونے کے لئے تیار نہ ہوا۔ آگے ارشاد باری ہے واسجد واقدرب سجدہ کر اور اللہ کی نزد کی شروعہ کہ کہ سجدہ میں جاؤ تب دل کھول کر اللہ وطون کر اللہ عائی وحسن توفیقہ۔

## سو**رهٔ قدر کی تفسیر** بم الله الرحمٰن الرحیم

مطلع بہ فتح لام (مصدر ہے) طلوع کے معنوں میں اور مطلع بہ کسرلام (جیسے کسائی نے پڑھا ہے) وہ مقام جہاں سے سورج نگلے۔ انا انزلناہ میں ضمیر قرآن کی طرف پھرتی ہے۔ (گو کہ قرآن کا ذکر اوپر نہیں آیا ہے گراس کی شان بڑھانے کے لئے اضار قبل الذکر کیا) انزلناہ صیغہ جمع مشکلم کا ہے حالا نکہ ابّار نے والا ایک ہی ہے لیجنی اللہ پاک گرعربی میں واحد کو جمیع اور اثبات کے لئے بہ صیغہ جمع لاتے ہیں۔

[٩٧] سُورَةٌ ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ﴾
بسم الله الرحمن الرحيم
يُقَالُ الْمَطْلَعُ هُوَ الطُّلُوعُ، وَالْمَطْلِعُ هُوَ
الْمَوْضِعُ الَّذِي يُطْلُعُ مِنْهُ. أَنْزَلْنَاهُ الْهَاءُ
كِنَايَةٌ عَنِ الْقُرْآنِ، أَنْزَلْنَاهُ مَحْرَجُ الْجَمْعِ،
وَالْمُنْزِلُ هُوَ اللهَ تَعَالَى وَالْعَرَبُ تُوَكَّدُ
فِعْلَ الْوَاحِدِ فَتَجْعَلُهُ بِلَفْظِ الْجَمْعِ لِيَكُونَ
أَنْبُتَ وَأَوْكَدَ.

القدر کا وجود برحق ہے اور اس میں پانچ آیات ہیں لیا القدر کا وجود برحق ہے جے اللہ نے خاص امت محمد یہ کو عطا فرایا ہے یہ مبارک رات ہر رمضان کے آخری مشرہ کی طاق راتوں میں سے ایک رات ہے جو ہر سال آئی رہتی ہے۔ کی سال ۲۱ کو کسی سال ۲۷ کو کسی سال ۲۷ کو کسی سال ۲۹ کو یہ رات آئی ہے۔ ای لئے جو لوگ ان پانچوں راتوں میں شب بیداری کرتے ہیں تو وہ رات ضرور نصیب ہو جاتی ہے۔ اس رات میں یہ وعا پڑھئی سنت ہے اللہم انک عفو تحب العفو فاعف عنی اے اللہ! بحک تو محاف کرنے والا ہے اور تو معانی کو دوست رکھتا ہے اس مجھ کو معانی عطا فرما دے آمین۔ فضا کل لیلتہ القدر سے متعلق کت احادیث میں بہت می روایات موجود ہیں گر ان میں سے کوئی حدیث حضرت امام کو ان کی شرائط کے مطابق نہیں ملی۔ الغذا اس سورہ شریفہ کے چند الفاظ کی تفیر کر کے اس کے برحق ہونے کا اشارہ فرما دیا۔ حضرت امام کو ان کی شرائط کے موافق نہ ہونے کا بیہ مطلب ہر گر شریف ہے کہ دہ اوا واحدیث قائل اعتبار نہیں بلا شک وہ اوادیث صحیح اور مرفوع قائل اعتبار ہیں۔ امام صاحب کے شرائط بہت سخت ہیں اور وہ اصولاً ان کی پابندی کر گئے ہیں' اس لئے وہ بہت می احادیث کو چھوڑ دیتے ہیں۔

[٩٨] سُورَةُ ﴿لَمْ يَكُنْ﴾
بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ
مُنْفَكِّينَ: زَائِلينَ. قَيِّمَةً. وَالْقَائِمَةُ. دينُ الْقَيِّمَةِ: أَضَافَ الدِّينَ إِلَى الْمُؤَنِّثِ.

٩ ٩ ٩ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا غُندَرِّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ النّبِيُ الله عَنْهُ قَالَ النّبِيُ الله عَنْهُ قَالَ الله أَمَرَني أَنْ أَقْرَأَ الله أَمَرَني أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾)) قَالَ: عَلَيْكَ ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾)) قَالَ:

#### سورهٔ بینه کی تفسیر بم الله الرحن الراجیم

منفکین کے معنی چھوڑنے والے۔ قیمة قائم اور مضبوط حالانکہ دین مذکر ہے گراس کو مؤنث لعنی قیمہ کی طرف مضاف کیا دین کو ملت کے معنی میں لیا جو مؤنث ہے۔

( ( ( ( ( ( ( الله می این این کیا که اکه ہم سے غندر نے بیان کیا کہ ایم سے غندر نے بیان کیا کہ ایم سے غندر نے بیان کیا کہ ایم سے شعبہ نے بیان کیا میں نے قادہ سے سااور انہوں نے حضرت انس بن مالک بواٹن سے کہ رسول کریم ملٹی کیا نے ابی بن کعب بواٹن سے فرمایا کہ اللہ تعالی نے مجھے تھم دیا ہے کہ تنہیں سورہ لم یکن الذین کفرو ایرا ہے کرساؤل۔ حضرت ابی بن کعب بواٹن نے عرض یکن الذین کفرو ایرا ہے کرساؤل۔ حضرت ابی بن کعب بواٹن نے عرض

وَسَمَّانِي قَالَ : ((نَعَمْ. فَبَكَى)).

[راجع: ٣٨٠٩]

کیا کیا اللہ تعالیٰ نے میرانام بھی لیا ہے؟ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا کہ بال اس پر وہ رونے گئے۔

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں آٹھ آیات ہیں۔ خوشی کے مارے رونے گئے کہ کمال میں ایک ناچیز بندہ اور کمال وہ شمنشاہ ارض و ساء۔ بعضوں نے کما کہ ڈر سے رو دیے کہ اس عنایت و نوازش کا شکریہ تجھ سے کو تکر ہو سکے گا۔ عرب کے اہل کتاب اور مشرکین اپنے خیالات باطلہ واوہام فاسدہ پر اس قدر قانع تھے کہ وہ کی قیت پر بھی ان کو چھوڑنے والے نہ تھے لیکن اللہ نے ایک الیا بمترین رسول جو مجسم دلیل تھا مبعوث فرمایا کہ ان کی پاکیزہ تعلیمات سے کتنے خوش نصیب راہ راست پر آگئے۔ کتنوں کو ہمایت نصیب ہوئی۔ سورہ بینہ میں اللہ پاک نے ای مضمون کو بمترین انداز میں بیان فرمایا ہے اور قرآن پاک کو صحفا مطرۃ اور رسول کریم کو لفظ بینۃ سے تعبیر فرمایا ہے۔ صدف الله تباری و تعالٰی امنا به وصدفنا رہنا فاکنبنا مع الشاهدین (آمین)

(۱۹۹۹) ہم سے حمان بن حمان نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ لیا نے ابی بن کعب بڑا تھ سے فرمایا کہ اللہ تعالی نے مجھے عظم دیا ہے کہ مہیں قرآن (مورہ لم یکن) پڑھ کر سناؤں۔ حضرت ابی بن کعب بڑا تھ نے عرض کیا کیا آپ سے اللہ تعالی نے میرانام بھی لیا ہے۔ کعب بڑا تھ نے فرمایا کہ ہاں اللہ تعالی نے تمہارا نام بھی مجھ سے لیا ہے۔ حضرت ابی بن کعب بڑا تھ یہ سن کر رونے لگے۔ قادہ نے بیان کیا کہ مخصے خبر دی گئی ہے کہ آنخضرت ماٹھ لیا نے انہیں سورہ لم یکن الذین کفروامن اہل الکتاب پڑھ کر سنائی تھی۔

[راجع حرف الى بل بل بل كعب روائد قرآن باك كے حافظ قارى مونے كى بنا ير الله كى بال است مقبول موسے كه خود الله باك نے اپنے بارے رسول كو حضرت الى بن كعب روائد كا سامنے قرآن باك سانے كا تعم فرمايا اس قسمت كاكيا اندازہ كيا جا سكتا ہے۔

پر ۱۹۹۱) ہم سے احمد بن ابی داؤد ابو جعفر منادی نے بیان کیا کہا ہم
سے روح نے بیان کیا کہا ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے ان سے قادہ
نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے کہ نبی کریم الٹائیل نے ابی بن
کعب سے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے تھم دیا ہے کہ تہیں قرآن (کی
سورہ کم کین) پڑھ کر ساؤں۔ انہوں نے بوچھاکیا اللہ نے آپ سے
میرا نام بھی لیا ہے ؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں حضرت ابی بن کعب بڑاٹھ
بولے تمام جمانوں کے بالنے والے کے ہاں میرا ذکر ہوا ؟ حضور اکرم فرمایا کہ ہاں اس پر ان کی آئھوں سے آنسونکل بڑے۔

# سورهٔ اذا زلزلت کی تفییر

#### بسم الله الرحمٰن الرحيم

باب الله تعالیٰ کا ارشاد ہے فیمن یعمل مثقال ذرۃ الایۃ لیمنی جو کوئی ڈرہ بھر بھی نیکی کوے گا اسے بھی وہ دیکھ لے گا او خی الیھا او خی لھا اور وحی لھا اور وحی الیھاسب کا ایک ہی معنی ہے۔

(١٩٩٢) م سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے امام مالك في بيان كيا ان سے زيد بن اسلم ف ان سے ابو صالح سان نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بناٹھ نے کہ رسول کریم ملی کیا نے فرمایا۔ گھوڑا تین طرح کے لوگ تین قتم کے پالتے ہیں۔ ایک مخض ك لئے وہ اجر ہو تا ہے دوسرے كے لئے وہ معافى ہے " تيسرے ك لئے عذاب ہے۔ جس کے لئے وہ اجرو تواب ہے وہ مخص ہے جو اسے اللہ کے راستہ میں جماد کی نیت سے پالیا ہے۔ چراگاہ یا اس کے بجائے راوی نے یہ کما باغ میں اس کی رسی کو دراز کردیتا ہے اور وہ گھوڑا چراگاہ یا باغ میں اپنی رسی تڑالے اور ایک دو کو ڑے (سچینکنے کی دوری) تک این حدے آگے برھ گیا تواس کے نشانات قدم اور اس کی لید بھی مالک کے لئے ثواب بن جاتی ہے اور اگر کسی ضرسے گزرتے ہوئے اس میں سے مالک کے ارادہ کے بغیر خود ہی اس نے یانی بی لیا تو یہ بھی مالک کے لئے باعث تواب بن جاتا ہے۔ دوسرا فخص جس کے لئے اس کا گھوڑا باعث معافی پردہ بنما ہے۔ یہ وہ فخص ہے جس نے لوگوں سے بے برواہ رہنے اور لوگوں (کے سامنے سوال كرنے سے) بيخ كے لئے اسے پالا اور اس كھوڑے كى كردن يرجو الله تعالى كاحق ہے اور اس كى بيلے كاجوحق ہے اسے بھى وہ اداكرا رہتا ہے۔ تو گھوڑا اس کے لئے باعث معانی پردہ بن جاتا ہے اور جو شخص گھوڑا اپنے دروازے پر افخراور دکھاوے اور اسلام دشنی کی غرض سے باندھتا ہے وہ اس کے لئے وبال ہے۔ حضور اکرم سے

٩٩ سُورَةُ ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾
 بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ١ – باب قَوْلِهِ ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
 خَيْرًا يَرَهُ ﴾ يُقَالُ: أَوْحَى لَهَا أَوْحَى إِلَيْهَا،
 وَوَحَى لَهَا وَوَحَى إِلَيْهَا وَاحِدٌ.

یہ سورت مدنی بے اور اس میں آٹھ آیات ہیں۔ ٤٩٦٢ حدَّثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السُّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((الْحَيْلُ لِلْلاَثَةِ: لِرَجُلِ أَجْرٌ، وَلِرَجُل سِنْرٌ. وَعَلَى رَجُل وِزْرٌ. فَأَمَّا الَّذي لَهُ أَجْرٌ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ ا لله، فَأَطَالَ لَهَا فِي مَرْجِ أَوْ رَوْضَةٍ، فَمَا أَصَابَتْ فِي طِيَلهَا ذَلِكَ فِي الْمَرْجِ وَالرُّوْضَةِ كَانَ لَهُ حَسَنَاتٍ. وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا فَاسْتَنْتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْن، كَانَتْ آثَارُهَا وَأَرْوَاثُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ، وَلَوْ أَنُّهَا مَرَّتْ بِنَهَرِ فَشَرِبَتْ مِنْهُ، وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَسْقِي بِهِ كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ، فَهْيَ لِذَلِكَ الرُّجُلِ أَجْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَغَنَّيَّا وَتَعَفُّفًا وَلَمْ يَنْسَ حَقُّ الله في رقَابهَا وَلاَ ظُهُورِهَا فَهْيَ لَهُ سِتْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخْرًا وَرِيَاءً وَنِوَاءً فَهِيَ عَلَى ذَلِكَ وزْرٌ)). فَسُئِلَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحُمُرِ، قَالَ: ((مَا أَنْزَلَ الله عَلِيُّ

فيهَا إِلاَّ هَذِهِ الآيَةَ الْفَاذُةَ الْجَامِعَةَ ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ، وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾).

[راجع: ٢٣٧١]

گد هوں کے متعلق بوچھاگیاتو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے اِس کے متعلق بوچھاگیاتو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے اِس کے متعلق مجھ پر کوئی خاص آیت سوا اس اکیلی عام اور جامع آیت کے نازل نہیں کی فمن یعمل مثقال ذرة خیرایوه الخ یعنی جو کوئی ذره بھر پرائی کرے گاوہ نیکی کرے گاوہ اسے بھی د کیھے لے گاور جو کوئی ذرہ بھر پرائی کرے گاوہ اسے بھی د کیھے لے گا۔

آئے ہمرے اللہ مخص جس کے لئے کھوڑا باعث اجرو ثواب ہے وہ جس نے اسے فی سبیل اللہ کے تصور سے رکھا۔ دو سرا وہ جس کے اسٹی سبیل اللہ کے تصور سے رکھا۔ دو سرا وہ جس کے اسٹی سبیل اللہ کے وہ معافی ہے اپنی ذاتی ضروریات کے لئے پالنے والانہ بطور فخرو ریا ہے۔ تیبرا محض ریا و نمود ، فخرو غرور کے لئے پالنے والا۔ آج کل کی جملہ برقی سواریاں بھی سب اس ذیل میں ہیں۔ گردن کا جس کا اوپر ذکر ہوا ہے کہ اگر وہ تجارتی ہیں تو ان کی ذکوۃ ادا کرے۔ پشت کا حق میں کہ مسافر مانگنے والے کو عاریتاً سواری کے لئے دیدے۔ آج کل برقی سواریاں بھی سب اس ذیل مین آکر باعث عذاب و ثواب بن سکتی ہیں۔

# ٢ باب قوله ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾

باب آیت ﴿ و من یعمل مثقال ذرة شوایوة ﴾ کی تفییر یعنی "جو کوئی ایک ذره برابربرائی کرے گااہے بھی وہ دیکھ لے گا۔ "
( ۲۹۲۳) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ انہیں نید بن اسلم نے ' انہیں ابو صالح نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے گدھوں کے متعلق پوچھاگیا تو آپ نے فرمایا کہ اس اکیلی عام آیت کے سوا مجھ پر متعلق پوچھاگیا تو آپ نے فرمایا کہ اس اکیلی عام آیت کے سوا مجھ پر اس کے بارے میں اور کوئی خاص حکم نازل نہیں ہوا ہے یعنی سوجو کوئی ذرہ برابربرائی کرے گاہ ہے گھے لے گا۔ کرے گاہ و بھی دیکھ لے گا۔

یعنی اس آیت کے ذیل گدھے بھی اگر کوئی نیک نیت سے پالے گاتو اسے ٹواب ملے گا' بد نیتی سے پالے گاتو اس کو عذاب سیستے ہوگا۔

#### سورهٔ والعادیات کی تفسیر بسمالله الرحن الرحیم

عابر نے کما کنود کا معنی ناشکرا ہے فاٹرن بد نقعا لینی صبح کے وقت و حول اڑاتے ہیں گرد اٹھاتے ہیں۔ لحب النحیر لینی مال کی قلت کی وجہ سے۔ لشدید بخیل ہے بخیل کو شدید کتے ہیں۔ حصل کے معنی

[ ١٠٠] سُورَةُ ﴿وَالْعَادِيَاتِ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْكُنُودُ الْكَفُورُ. يُقَالُ فَأَنُونَ بِهِ غُبَارًا. لِحُبُّ الْخَيْرِ. لَشَديدٌ : الْخَيْرِ مِنْ أَجْلِ حُبُّ الْخَيْرِ. لَشَديدٌ :

جدا کیاجائے یا جمع کیاجائے۔

لَبَخيلٌ، وَيُقَالُ لِلْبَحيلِ شَديدٌ. حُصُّلَ مُيُّزَ.

یہ سورت کی ہے اور اس میں گیارہ آیات ہیں۔ حضرت امام کو اس سورہ شریفہ سے متعلق مزید کوئی حدیث ان کی اپنی شرائط ک مطابق ند ملی ہوگی الغذا آپ نے ان ہی چند الفاظ پر اکتفا فرمایا آگے بھی کئی جگد ایسا ہی ہے۔

[١٠١] سُورَةُ ﴿الْقَارِعَةِ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم في المُحيم في المُحرَّادِ فَكَالْفَرَاشِ الْمَبْتُوثِ فِي كَفَوْغاءِ الْجَرَادِ يَرْكُ النَّاسُ يَجُولُ بَعْضُهُ بَعْضٍ. كَالْمِهْنِ: كَالْوَانِ الْمِهْنِ وَقَوَا عَبْدُ الله كَالْصُوفِ.

رو جه معدد كل مها الدوراس من كياره آيات إلى -يه سورت كل مهاورةً ﴿ أَلْهَاكُمُ ﴾ بسنم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ وَقَالَ أَبْنُ عَبْاسِ: التَّكَاثُورُ مِنَ الأَمْوَالِ

يه سورت كل به اور اس مين آثم آيات بير.
[۱۰۳] سُورَةُ ﴿وَالْعَصْرِ ﴾
بسم الله الرحمن الرحيم
وَقَالَ يَحْيَى الدَّهْرُ أَقْسِمُ بِهِ.

وَالأُولادِ.

يه سورت كلى به اوراس مين ٣ آيات بين. [ ١٠٤] سُورَةُ ﴿وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ ﴾ بيسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ الله الرَّحيمِ الْحُطَمَةُ اسْمُ النَّار مِثْلُ سَقَرَ وَلَطَى.

یہ سورت کی ہے اور اس میں نو آیات ہیں۔

سورة القارعه كى تفسير بىم الله الرحمٰن الرحيم

کالفراش المبدوث یعنی پریشان ٹریوں کی طرح کی جیسے وہ الی حالت میں ایک دوسرے پرچرہ جاتی ہیں کال (حشرکے دن) انسانوں کا ہو گاکہ وہ ایک دوسرے پر گر رہے ہوں کے کالعهن اون کی طرح رنگ برنگ عبداللہ بن مسعود بڑائن نے یوں پڑھا ہے کالصوف المنفوش یعنی دھنی ہوئی اون کی طرح اڑتے پھرس کے۔

س**ورهٔ التکاثر کی تفسیر** بیم الله الرحن الرحیم

حفرت ابن عباس مین شان که النکاثر "سے مال و اولاد کا بہت مونا مراد ہے۔

س**ورۂ والعصر کی تفسیر** بم اللہ الرحن الرحیم یخیٰ بن زیاد فرانے کہا کہ "العصر" سے مراد زمانہ ہے اس ہی کی فتم کھائی گئی ہے۔

> سو**رهٔ همره کی تفسیر** بم الله الرحمٰن الرحیم

"الحطمة" دوزخ كا ايك نام ہے جيسے سقر اور لظى بھى اس كے ناموں ميں سے ميں۔

#### سورۂ فیل کی تفسیر بسم الله الرحن الرحيم

مجاہر نے کما ابابیل لینی ہے در ہے آنے والے جھنڈ کے جھنڈ يرند _ - ابن عباس ميه فل في كما من سجيل (بد لفظ فارس كامعرب ہے) یعنی سنگ پھراور کل مٹی مرادہے۔

#### [٥٠١] ﴿أَلَمْ تُرَ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ أَلَمْ تُرَ ﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ. قَالَ مُجَاهِدٌ أَبَابِيلَ مُتَنَابِعَةٌ مُجْتَمِعَةً. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مِنْ سِجِّملٍ هِيَ سَنْكِ وَكِلْ.

یہ سورت کی ہے اور اس میں یا فج آیات ہیں۔

اس سورة شريفہ ميں وہ تاریخي واقعہ بيان كيا كيا ہے جو يمن كے بادشاہ ابرہہ سے متعلق ہے۔ يہ دشن خدا خانہ كعبہ كو دُھانے ك لتے بہت سالاؤ افکر لے کر آیا تھا۔ لیکن اللہ پاک نے ایسا تباہ کیا کہ دہ قیامت تک کے لئے مبرت بن حمیا۔

#### [١٠٦] سُورَةُ ﴿لإيلاَفِ قُرَيْشٍ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم وَقَالَ مُجَاهِدٌ لإيلاَفِ اَلِفُوا ذَلِكَ فَلاَ يَشُقُ عَلَيْهِمْ فِي الشُّنَاء وَالصَّيْفِ. وَآمَنَهُمْ مِنْ كُلِّ عَدُوِّهِمْ في حَرَمِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ ﴿لإيلاَفِ﴾ لِنِعْمَتِي عَلَى قُرَيْشٍ.

#### سورهٔ قریش کی تفسیر بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجابد نے کمالا یلاف قریش کامطلب سے ہے کہ قریش کے لوگوں کادل سفرمیں لگادیا تھا مرمی جاڑے کسی بھی موسم میں ان پر سفر کرنا دشوار نہ تھا اور ان کو حرم میں جگہ دے کر دشمنوں سے بے فکر کر دیا تھا۔ سفیان بن عیینہ نے کما کہ لابلاف قریش کا معنی یہ ہے قریش بر میرے احسان کی وجہ ہے۔"

یہ سورت کی ہے اور اس میں چار آیات ہیں

١٠٧ - سورة ﴿أَرَأَيْتَ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : يَدُعُ يَدْفَعُ عَنْ حَقَّهِ، يُقَالُ لَهُ مِنْ دَعَفْتُ، يُدَعُّونَ يُدْفَعُونَ، سَاهُونَ : لاَهُونَ، وَالْمَاعُونَ الْمَعْرُوفُ كُلُّهُ، وَقَالَ بَغْضُ الْعَرَبِ: الْمَاعُونَ الْمَاءُ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ: أَعْلاَهَا الزَّكَاةُ الْمَفْرُوضَةُ، وَأَدْنَاهَا عَارِيَّةُ الْمَتَاعِ.

مولانا وحید الزمان مرحوم نے جملہ قال ابن عیینہ الح کو روایت کے ذیل میں درج کیا ہے جو سہو کاتب ہے۔ سورۂ ماعون کی تفسیر

كبم الثد الرحمٰن الرحيم مجاہد نے کمایدع کامعنی دفع کرتا ہے بعنی بیٹیم کو اس کاحق نہیں لینے

دیتا' کہتے ہیں یہ دعوت سے نکا ہے۔ اس سے سور و طور میں لفظ يوم یدعون ہے الیمنی جس دن دوزخ کی طرف اٹھائے جائیں گے دھکیلے جائیں گے)ساھون بھولنے والے غافل۔ ماعون کہتے ہیں مروت کے ہر اچھے کام کو۔ بعض عرب ماعون پانی کو کہتے ہیں۔ عکرمہ نے کما ماعون کااعلیٰ درجہ زکوۃ دیناہے اور ادنیٰ درجہ بیہ ہے کہ کوئی شخص کچھے سامان مائے تواہے وہ دے دے'اس کاانکار نہ کرے۔

يه سورت كى ب اور اس من سات آيات بير. [١٠٨]سُورَةُ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : (شَانِعَكَ) عَدُوُّكَ

جس سے عاص بن وائل یا ابو جهل یا عتب بلکہ قیامت تک ہونے والے جملہ دشمنان رسول مراد ہیں جو بیشہ انجام کے لحاظ سے خائب و خاسرونا مراد رہے ہیں۔ یہ سورت کی ہے اس میں تین آیات ہیں۔

> ٤٩٦٤ حدَّثَنَا شَيْبَالُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ. لَمَّا عُرِجَ بِالنَّبِيِّ اللَّهِ إِلَى السَّمَاء، قَالَ ((أَتَيْتُ عَلَى نَهَرِ حَافَتَاهُ لِبَابُ اللَّوْلُو مُجَوَّفٌ، فَقُلْتُ : مَا هَذَا يَا جَبُريلُ؟ قَالَ هَذَا الْكُوثَنُي.

٩٦٥ - حدَّثنا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ الْكَاهِلَيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي غُبَيْدَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَ : سَأَلْتُهَا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ قَالَتْ: نَهْرٌ أَعْطِيَهُ نَبِيُّكُمْ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَاطِنَاهُ عَلَيْهِ دُرٌّ مُجَوَّفٌ آنِيَتُهُ كَعَدَدِ النُّجُوم. رَوَاهُ زَكَريًّا وَأَبُو الْأَحْوَص وَمُطَرِّفٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

٤٩٦٦ حدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ فِي الْكُوْثَرِ : هُوَ الْخَيْرُ الَّذي أَعْطَاهُ الله إِيَّاهُ. قَالَ أَبُو بِشْرٍ قُلْتُ لِسَعيدِ

سورهٔ کو ٹر کی تفسیر بىم الله الرحن الرحيم حضرت ابن عباس بى الله الماشاندك تيرا ومثمن ـ

(۲۹۲۴) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے میان کیا ان سے قادہ نے بیان کیا ان سے انس بن مالک بڑاللہ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم سال کیا کو معراج ہوئی تو آنخضرت نے فرمایا کہ میں ایک نمرے کنارے پر پہنچاجس کے دونوں کناروں پر خولدار موتوں کے ڈرے گئے ہوئے تھے۔ میں نے بوچھا اے جريل! يه سركيس ب ؟ انهول في بنايا كه به حوض كوثر ب (جو الله نے آپ کودیا ہے) .

( ۱۵۲۵) م سے خالد بن بزید کابلی نے بیان کیا 'انہوں نے کمامم سے ا سرائیل نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے بیان کیا' ان سے ابو عبیدہ نے کہ میں نے حضرت عائشہ بھی اللہ تعالی کے ارشاد "انا اعلیناک الخ" لینی میں نے آپ کو "کوثر" عطاکیا ہے کے متعلق یوچھاتو انہوں نے بتلایا کہ یہ (کوٹر) ایک نسرہے جو تمہارے نبی مٹھیل کو بخشی گئی ہے' اس کے دو کنارے ہیں جن پر خولدار موتول کے ڈیرے ہیں۔ اس کے آبخورے ستاروں کی طرح ان گنت ہیں۔ اس حدیث کی روایت زکریا اور ابو الاحوص اور مطرف نے ابو اسحاق سے ک ہے۔

(۲۹۲۲) م سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم ے ہشیم نے بیان کیا'ان سے ابوالبشر نے بیان کیا'ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس جا اللہ نے "كور " ك متعلق كه وه فيركير ب جو الله تعالى في بي كريم ما يا كا دی ہے۔ ابو بشرنے بیان کیا کہ میں نے سعید بن جبر سے عرض کی'

بْنِ جُبَيْرٍ : فَإِنَّ النَّاسَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ نَهَرٌ فِي الْجَنَّةِ، فَقَالَ سَعِيدٌ : النَّهَرُ الَّذِي فِي الْجَنَّةِ مِنَ الْخَيْرِ أَعْطَاهُ الله إيَّاهُ.

لوگوں کا تو خیال ہے کہ اس سے جنت کی ایک نمر مراد ہے؟ سعید نے کما کہ جنت کی نمر بھی اس خیر کثیر میں سے ایک ہے جو اللہ تعالیٰ نے آنحضور اللہ ایک کو دی ہے۔

[طرفه في : ۲۵۷۸].

میج مسلم میں خود آخضرت مٹن کیا ہے منقول ہے کہ کو ٹر ایک نمر ہس کو اللہ نے جمعے عطا فرمایا ہے۔ عموی تغیر لفظ نیر

مفرین نے کو ٹر کی تغیر میں وس سے بھی زیادہ قول نقل کئے ہیں بوت 'قرآن' اسلام' توحید' کرت' ابناع' ایٹار' رفع ذکر' نور قلب'
مفرین نے کو ٹر کی تغیر میں وس سے بھی زیادہ قول نقل کئے ہیں نبوت' قرآن' اسلام' توحید' کرت' ابناع' ایٹار' رفع ذکر' نور قلب'
شفاعت' معجزات' اجابت دعا' فقہ فی الدین' صلوات الخمس' ان سب کو کو ٹر کی تغیر میں نقل کیا گیا ہے۔ حقیقت میں اس سے حوش
کو ٹر مراد ہے اور مغمی طور پر یہ ساری خوبیاں جو ندکور ہوئی ہیں اللہ نے اپنے حبیب کو عطا فرمائی ہیں جن کو خیر کیر کے تحت لفظ کو ٹر
سے تعیر کیا جا سکتا ہے۔ تفسیل کے لئے فتح الباری کا مطالعہ کیا جائے۔

## [١٠٩]سُورَةُ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾

يه سورت كى إ- اس من چه آيات بير-

وَالْفَتْحُ﴾ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ ١-باب

٤٩٦٧ حدَّثناً الْحَسَنُ بْنُ الرَّبيعِ،

## سو**رة الكافرون كى تفسير** بىم الله الرحن الرحيم

کما گیا ہے کہ لکم دینکم سے مراد کفرہ اور ولی دین سے مراد اسلام ہے " دینی نہیں کما کیونکہ آیات کا ختم نون پر ہوا ہے۔ اس لئے یماں بھی " یاء " کو حذف کر دیا 'جیے بولتے ہیں بھدین بشفین۔ اورول نے کما کہ اب نہ تو ہیں تہمارے معبودوں کی عبادت کروں گا لیمنی جن معبودوں کی عبادت کروں گا دین اپنی باقی زندگی میں قبول کروں گا اور نہ تم میرے معبود کی عبادت کرو گے۔ اس سے مراد وہ کفار ہیں جن کے متعلق اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا ہے ولیزیدن کئیرا منہ الایة لیمنی اور جو وحی آپ کے ارشاد فرمایا ہے ولیزیدن کئیرا منہ الایة لیمنی اور جو وحی آپ کے ارب کی طرف سے ہے آپ پر نازل کی جاتی ہے۔ ان میں بہت سے لوگوں کو سرکشی اور کفریس وہ اور زیادہ کردیتی ہے۔

سورهٔ نفرکی تفییر بم الله الرحن الرحیم باب

(١٩٩٧) م سے حسن بن رئيع نے بيان كيا كما م سے ابو الاحوص

عَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا صَلَّى النَّبْسَيُّ اللَّهُ صَلاةً بَعْدَ أَنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله وَالْفَتْحُ ﴾ إلا يَقُولُ فيها: ((سُبْحَانَكَ رَّبُنَا وِبَحَمْدَكَ، اللَّهُمُّ اغْفِرْ لي)).

[راجع: ٧٩٤]

ی سورت مدنی ہے اس میں تین آیات ہیں۔ یہ سورت یوم الخركو جة الوداع كے موقع پر منى میں نازل مولى۔ اس سورت ك نازل ہونے کے بعد رسول کریم میں ایک ایک ون زندہ رہے۔ (فع الباری)۔

### ٧- باب

٤٩٦٨ - حدَّثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُثِرُ أَنْ يُقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ

: ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمُّ اغْفِرْلي) يَتَأُوُّلُ الْقُرْآنَ. [راجع: ٤٩٧] اب مسنون می ہے کہ رکوع اور سجدہ میں میں وعا پڑھی جائے جیسا کہ اہل حدیث کا عمل ہے لین سبحانک اللهم ربنا

> ٣- باب قوله ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللهِ أَفْوَاجًا﴾

٤٩٦٩ حدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عُنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبيبِ بْنِ أَبِي قَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَهُمْ عَنْ

نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابو الفحل نے' ان سے

مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ بھی بیان کیا کہ آیت اذا

جاء نصر الله لعنى جب الله كى مرد اور فتح آئى جب سے نازل موكى

تقی تو رسول کریم ملی چانے کوئی نماز ایسی نسیں پڑھی جس میں آپ میر

وعا نه كرتے بول. سبحانك اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفرلي

لینی "یاک ہے تیری ذات اے اللہ! اے ہمارے رب! اور تیرے

بی لئے تعربیف ہے۔ اے اللہ! میری مغفرت فرما دے۔ "

(۲۹۲۸) ہم سے عثان بن ابی شیب نے بیان کیا کما ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابوالفحیٰ نے' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ ری فیا نے بیان کیا کہ رسول الله ساتھیلم (سورہ فتح نازل ہونے کے بعد) اینے رکوع اور سجدوں میں بکثرت سے وعا يرص عق سبحانك اللهم ربنا الخ يعن "يك ب تيرى ذات اے اللہ! اے ہمارے رب! اور تیرے ہی لئے تعریف ہے اے الله! میری مغفرت فرما دے۔" قرآن مجید کے تھم مذکور ہر اس طرح آپ عمل کرتے تھے۔

میری اور دعاون کا برهنا می جاز ہے۔ باب آيت ﴿ ورايت الناس .....الاية ﴾ كي تفير

"دیعنی اور آپ اللہ کے دین میں لوگوں کو جوق در جوق داخل ہوتے ہوئے خورد مکھ رہے ہیں۔"

(٢٩٢٩) مم ے عبداللہ بن ابی شیبہ نے نیان کیا کما مم سے عبدالرحن بن مدى نے بيان كيا'ان سے سفيان تورى نے'ان سے حبیب بن الی ثابت نے ان سے سعید بن جبرنے اور ان سے ابن عباس فی الله علی الله عمر والله نے بو رہے بدری صحابہ سے الله

قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ قَالُوا : فَتْحُ الْمَدَاثِنَ وَالْقُصُورِ، قَالَ : مَا تَقُولُ يَا ابْنُ عَبَّاسِ؟ قَالَ : أَجَلٌ، أَوْ مَثلٌ صُرِبَ لِمُحَمَّدِ ﴿ أَنْ مُنْعِيَتْ لَهُ نَفْسُهُ.

[راجع: ٣٦٢٧]

٤- باب قَوْلِهِ : ﴿فَسَبِّحْ بِسَمَدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴾ تَوَّابٌ عَلَى الْعِبَادِ، وَالتَّوَابُ مِنَ النَّاس التَّائِبُ مِنَ الذَّنبِ

. ٤٩٧ - حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : كَانَ عُمَرُ يُدْخِلُني مَعَ أَشْيَاخِ بَدْرٍ، فَكَأَنَّ بَعْضُهُمْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ فَقَالَ : لِمَ تُدْخِلُ هَذَا مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءُ مِثْلُهُ؟ فَقَالَ عُمَرُ : إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ عَلِمْتُمْ؟ فَدَعَا ذَاتَ يَوْمٍ فَأَدْخَلَهُ مَعَهُمْ فَمَا رُئِيتُ أَنَّهُ دَعَانِي يَوْمَئِذُ إِلَّا لِيُويَهُمْ. قَالَ: مَا تَقُولُونَ فِي قَوْلِ اللهَ تَعَالَى : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله وَالْفَتْحُ ﴾ فَقَالَ بَعْضُهُمْ : أُمِرْنَا نَحْمَدُ الله وَنَسْتَغْفِرُهُ إِذَا نُصِرْنَا وَلُتِحَ عَلَيْنَا، وَسَكَتَ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَقُلُ شَيْئًا. فَقَالَ لِي : أَكَذَاكَ تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ؟ فَقُلْتُ لاَ قَالَ فَمَا تَقُولُ؟ قُلْتُ : هُوَ أَجَلُ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمَهُ

تعالی کے ارشاد اذا جاء نصر الله لینی جب الله کی مرد اور فتح آ پنچی کے متعلق ہوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ اس سے اشارہ بہت سے شہروں اور ملکوں کے فتح ہونے کی طرف ہے۔ حضرت عمر والتہ نے کما ابن عباس ويهنظ تهاراكيا خيال ب ؟ حضرت ابن عباس ويهنظ ف جواب دیا کہ اس میں آپ کی وفات کی خبریا ایک مثال ہے گویا آپ کی موت کی آپ کو خبردی منی ہے۔

باب آیت ﴿فسبح بحمدک ربک و استغفر ه الایة ﴾ كى تغيرلينى "اے نى! اب تم اين رب كى حدوثابيان كياكرواور اس سے بخشش جاہو بے شک وہ برا توبہ قبول کرنے والاہے۔" تواب کے معنی بندول کی توبہ قبول کرنے والا۔ آدمیوں میں تواب اسے کہیں گے جو گناہ سے توبہ کرے۔

( ۱۹۷۰) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ابوبشرنے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حفرت ابن عباس بئ في النه عبيان كياكه عمر بن خطاب بنالير مجمع بو ره بدری صحابہ کے ساتھ مجلس میں بٹھاتے تھے۔ بعض (عبدالرحمٰن بن عوف ) کو اس پر اعتراص ہوا' انہوں نے حضرت عمر بخالتہ سے کما کہ اسے آپ مجلس میں ہارے ساتھ بھاتے ہیں' اس کے جیسے تو مارے بھی بچے ہیں ؟ حفرت عمر بواٹن نے کما کہ اس کی وجہ تہیں معلوم ہے۔ پھرانہوں نے ایک دن ابن عباس بھی اُکا بلایا اور انہیں بو رصے بدری صحابہ کے ساتھ بھایا (ابن عباس ری ان نے کماکہ) میں سمجھ گیاکہ آپ نے آج مجھے انہیں دکھانے کے لئے بلایا ہے ، پھران سے بوچھااللہ تعالی کے اس ارشاد کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے۔اذا جاء نصر الله الخ يعنى جب الله كى مرد اور فتح آ بيني ـ بعض لوكول في کماکہ جب ہمیں مدد اور فتح حاصل ہوئی تو اللہ کی حمد اور اس سے استغفار کا ہمیں آیت میں تھم دیا گیا ہے۔ کچھ لوگ خاموش رہے اور کوئی جواب نہیں دیا۔ پھر آپ نے مجھ سے یوچھاابن عباس اکیاتمهارا

لَهُ، قَالَ : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ﴾ وَذَلِكَ عَلاَمَةُ أَجَلِكَ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا. فَقَالَ عُمَرُ: مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلاَّ مَا تَقُولُ.

[راجع: ٣٦٢٧]

بھی ہی خیال ہے؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ پوچھا پھر تمہاری کیا
رائے ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اس میں رسول اللہ التی پیلے کی وفات کی
طرف اشارہ ہے۔ اللہ تعالی نے آنخضرت ملٹی پیلے کو بھی چیز بتائی ہے اور
فرمایا کہ جب اللہ کی مدد اور فتح آ پیٹی «لیعن پھریہ آپ کی وفات کی
علامت ہے "اس لئے آپ اپنے پروردگار کی پاکی و تعریف بیان کیجے
اور اس سے بخشش مانگا کیجئے۔ بیشک وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے۔
حضرت عمر بن تی نے اس پر کما میں بھی وہی جانتا ہوں جو تم نے کما۔

دو سری روایت بین ہے اس کے بعد حضرت عمر بڑاتی نے لوگوں سے کہا اب تم مجھ کو کیا طامت کرتے ہو اگر میں نے ابن سیست عباس بڑاتی کو تہمارے برابر جگہ دی اور تہمارے ساتھ بلایا۔ اس حدیث سے یہ نکلا کہ اہل فعنل اور اہل علم قاتل تعظیم ہیں گو ان کی عمر کم ہو اور یہ بھی ثابت ہوا کہ حضرت عمر بڑاتی علم کے بڑے قدر دان تھے اور ہر ایک بادشاہ یا ظیفہ کو علم کی قدر دانی اور عالموں کی تعظیم اور سم عمری ضروری ہے۔ افسوس مسلمان جو تباہ ہوئے اور غیر قوموں کے دست گر بن گئے وہ جمالت اور کم علمی ہی کی وجہ سے اور اس قدر تباہی پر اب بھی مسلمان امراء علم کی طرف متوجہ نہیں ہوئے بلکہ جاہلوں اور بے وقوفوں کو اپنا مصاحب بناتے ہیں۔ عالم کی صحبت سے گھبراتے ہیں۔ لاحول والا قوق الا باللہ (وحیدی)

باب سورهٔ لهب کی تفسیر

بىم الله الرحلٰ الرحيم "تباب" كے معنی تباہی ٹوٹا تنبیب كے معنی تباہ كرنا۔

بإب

(۱۵۹۲) ہم سے بوسف بن موی نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن موہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن موہ نے بیان کیا ان سے سعید بن جمیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھ شات نے بیان کیا کہ جب سے آیت نازل ہوئی۔ "آپ اپنے قربی رشتہ داروں کو ڈراؤ جو مخلصین داروں کو ڈراؤ جو مخلصین بین" تو رسول اللہ ملی کے اور اپنے گروہ کے ان لوگوں کو ڈراؤ جو مخلصین بین" تو رسول اللہ ملی کے اور پارا "یا صباحاہ" قریش نے کہا یہ کون ہے! پھروہاں سب آکر جمع ہو گئے 'آخضرت نے اس سے فرمایا تمہاراکیا خیال ہے' اگر میں تمہیں بتاؤں کہ ایک لشکر ان سے فرمایا تمہاراکیا خیال ہے' اگر میں تمہیں بتاؤں کہ ایک لشکر

١١ - سُورَةُ ﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبِ
 وَتَبُّ ﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ تَبَابٌ خُسْرَانٌ. تَثْبِيبٌ تَدْميرٌ.

(يه سورت کی ہے اس میں ۵ آیات ہیں) ۱ - باب

((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُكُمْ، أَنَّ خَيْلاً تَخْرُجُ مِنْ الشَّخِ فَيَلاً تَخْرُجُ مِنْ سَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكُنتُمْ مُصَدُقِي))؟ قَالُوا مَا جَرَّبْنَا عَلْيَكَ كَذِبًا. قَالَ : ((فَإِنِّي نَذيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابِ شَدِيدٍ)). قَالَ أَبُو لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابِ شَدِيدٍ)). قَالَ أَبُو لَهُمَ بَيْنَ اللهِ لِهَذَا؟ ثُمَّ لَهَبِ وَتَبُّ فَقَامَ. فَنَزَلَتْ ﴿ نَبْتُ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبُّ فَقَامَ الْأَعْمَشُ يَوْمَئِذٍ.

[راجع: ١٣٩٤]

اس بہاڑ کے پیچے سے آنے والا ہے 'وکیاتم مجھ کو سچا نہیں سمجھوگ ؟ انہوں نے کہا کہ جمیں جھوٹ کا آپ سے تجربہ بھی بھی نہیں ہے۔ آخضرت نے فرمایا پھر میں حمیس اس سخت عذاب سے ڈراتا ہوں جو تمہیں اس سخت عذاب سے ڈراتا ہوں جو تمہیں اس لئے جمع کیا تھا؟ پھر آنخضرت ملئے کیا وہ اس سے چلے آئے اور آپ پر سورت نازل ہوئی۔ تبت یدا ابی لهب و تب الخ یعنی دونوں ہاتھ نوٹ سے ابولہ سے ابولہ سے کے اور وہ برہاد ہوگیا۔ اعمش نے یوں پڑھاو قد تب جس دن ہے صدیث روایت کی۔

و مثمن کے حملہ کے خطرہ کے وقت اپنی قوم کو تنبیہ کرنے کے لئے اہل عرب لفظ یا مبا حاہ کے ساتھ پکارا کرتے تھے۔ سیست سیست سیست ایکارا جس طرح دشمن کے خطرہ کے وقت پکارا جاتا تھا۔

حضرت ابن عباس فی آیت واندر عشیر تک والی کے ساتھ لفظ ور هطک منه المخلصین بھی زیادہ کئے ہیں لیکن جمہور نے اس آیت کو نہیں پڑھا۔ اس لئے یہ مصحف عثانی ہیں بھی نہیں لکھی گئی۔ شاید اس کی تلاوت منسوخ ہو گئی جس کا علم حضرت ابن عباس بی شخ و نہر دی تھی وہ پوری ہو گئی وقد بی شکا کو نہ ہو سکا ہو۔ قد کا لفظ قرآن شریف میں نہیں ہے۔ اعمش نے یہ اپنے طور پر کہا کہ اللہ نے جو خبر دی تھی وہ پوری ہو گئی وقد تب کا یکی معنی ہے۔

٢- باب قَوْلُهُ ﴿ وَتَبَّ مَا أَغْنَى عَنْهُ
 مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴾

بُو مُعَاوِيَةَ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا بُو مُعَاوِيَةَ حَدُّنَنَا الأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ رَقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَّ النَّبِي فَقَطَّعَ ابْنِ عَبَّاسٍ لَمَ النَّبِي فَقَطَّعَ ابْنِ عَبَّاسٍ لَمُ النَّبِي فَقَطَّعَ الْمُعَامِدَ وَلَيْ الْبَطْحَاءِ، فَصَعِدَ لَ النَّبِي فَقَالَ : ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ الْجَنَمَعَتُ إِلَيْهِ قُرْيُشٌ فَقَالَ : ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ الْجَنَمَعُتُ أَوْ مُمَسَيكُمْ ((فَإِنْي نَفِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابِ ((فَإِنْي نَفِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابِ

باب آیت ﴿ و تب مااغنی عند مالدالخ ﴾ کی تفیر یعنی وہ ہلاک ہوانہ اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ جو کچھ اس نے کمایا وہ کام آیا۔ "

(۳۹۷۲) ہم سے محرین سلام نے بیان کیا کہ ہم کو ابو معاویہ نے خبر دی ان سے اعمش نے بیان کیا ان سے عمروین موہ نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس جُن ہے ہے بیان کیا کہ نمی کریم ملی ہے اور بیاڑی پر چڑھ کر نمی کریم ملی ہے اور بیاڑی پر چڑھ کر پکارا۔ "یاصباحاہ" قریش اس آواز پر آپ کے پاس جمع ہو گئے۔ آخضرت نے ان سے بوچھا تہمارا کیا خیال ہے اگر میں تہمیں بتاؤں کہ دشن تم پر صبح کے وقت یا شام کے وقت تملہ کرنے والا ہے توکیا تم میری تقدیق نمیں کو گے ؟ انہوں نے کہا کہ ہاں ضرور آپ کی تقدیق نمیں کو گے ؟ انہوں نے کہا کہ ہاں ضرور آپ کی تقدیق کریں گے۔ آخضرت نے فرمایا تو میں تہمیں سخت عذاب سے تقدیق کریں گے۔ آخضرت نے فرمایا تو میں تہمیں سخت عذاب سے تقدیق کریں گے۔ آخضرت نے فرمایا تو میں تہمیں سخت عذاب سے

شَدِيدٍ)). فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ: أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا

تَـُا لَكَ، فَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُّ ﴿ تَبُّتْ يَدَا

أبم، لَهَبٍ﴾ إلَى آخِرِهَا.[راجع: ١٣٩٤]

٢- باب قوله: ﴿سَيَصْلَى نَارًا

ڈراتا ہوں جو تمہارے سامنے آ رہاہے۔ ابولسب بولاتم تباہ ہو جاؤ کیا تم نے ہمیں اس لئے جمع کیا تھا' اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "تبت يداابي لهب" آخر تك

باب آیت ﴿ سیصلی نادا ذات لهب ﴾ کی تفیر "لعنی عنقریب وه بھڑکتی ہوئی آگ میں داخل ہو گا۔"

(٣٩٤٣) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا اکما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرہ نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس جہ ﷺ نے بیان کیا کہ ابولہب نے کہاتھا کہ تو تباہ ہو کیا تو نے ہمیں اس کئے جع كياتها؟ اس ير آيت "تبيداابي لهب" نازل موئي -

## باب آيت ﴿ وامراته حمالة الحطب ..... الاية ﴾ کی تفسیر

"لینی عنقریب وه بھڑکتی ہوئی آگ میں داخل ہو گااور اس کی بیوی بھی جو لکڑیوں کا گھا اٹھانے والی ہے۔ "مجابر نے کما حمالة الحطب چغل خور۔ فی جیدھا حبل من مسد کتے ہیں مسد سے مراد گوگل کے درخت کی چھال ہے بعضوں نے کمادوزخ کی رسی مراد ہے۔

آیت شریفه فی جدها حبل من مسد (اللهب: ۵) کے ذیل مولانا وحید الزمال مرحوم کا نوٹ یہ ہے جو اس کے مند میں تھیٹر کیسیٹر سيسي المراب المراب المراب المراب المرابي المرا لوگوں میں لڑائی ڈلواتی آخر اس کا انجام یہ ہوا کہ لکڑی کا گھا سرپر لادے لا رہی تھی رہتے میں تھک کر ایک پھرپر بیٹی۔ فرشتے نے آن کروہ ر رجس سے گھا باندھتی تھی اور اس کی گردن میں پڑی تھی پیچھے سے زور سے تھینچی کم بخت دم گھٹ کر مرگئی۔ خسرالدنیا والاخرة ـ

> [١١٢] سُورَةُ ﴿فُنَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بُقَالُ : لاَ يُنَوَّنُ ﴿أَحَدُ ﴾ أَيْ وَاحِدٌ.

ذَاتَ لَهَبٍ﴾. ٤٩٧٣ لَأَثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ﴿ شُ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ا لله عَنْهَما قَالَ ابو لهَبِ : تَبًّا لَكَ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا فَنَزَلَتْ ﴿تَبُّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ ﴾.

[راجع: ١٣٩٤]

٤- باب ﴿وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : حَمَّالَةَ الْحَطَبِ تَمْشي بالنَّميمَةِ. ﴿فِي جيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مُسَدِكُ يُقَالُ: مِنْ مَسَدِ ليفِ الْمُقْل وَهِيَ السِّلْسِلَة الَّتِي في النَّارِ.

الله تعالى كے فرمان ﴿ قل هو الله احد ﴾ كى تفسير قبع الله الرحن الرحيم

کہاگیاہے کہ احد پر تنوین نہیں پڑھی جاتی بلکہ دال کوساکن ہی پڑھنا چاہئے۔ احد کے معنی وہ ایک ہے۔ یہ سورت کی ہے اس میں چار آیات ہیں۔ اسے سورہ اضلاص کما گیا ہے۔

297٤ حدثنا أبو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ: قَالَ الله تَعَالَى: كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، وَشَتَمنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، وَشَتَمنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ. فَأَمّا تَكُذيبُهُ إِيَّايَ، فَقَوْلُهُ : لَنْ يُعِيدُنِي كَمَا بَدَأَنِي : وَلَيْسَ أُوّلُ الْخَلْقِ يُعِيدُنِي كَمَا بَدَأَنِي : وَلَيْسَ أُوّلُ الْخَلْقِ بِعَيدَنِي كَمَا بَدَأَنِي : وَلَيْسَ أَوْلُ الْخَلْقِ بِعَلْمَ لَمْ أَلِدُ وَلَمْ أُولَد، وَأَمّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقُولُهُ: الله وَلَذَا وَأَنَا الأَحَدُ الله وَلَدا وَأَنَا الأَحَدُ لَى الصَّمَدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَد، وَلَمْ يَكُنْ لَى كُفُوا أَحَدٌ). [راجع: ١٣٩٣]

باب قَوْلُهُ : ﴿ اللهُ الصَّمَدُ ﴾ وَالْهَ الصَّمَدُ ﴾ وَالْهَرَبُ تُسَمِّي أَشْرَافَهَا الصَّمَدَ، قَالَ أَبُو وَائِلَ : هُوَ السَّيِّدُ الَّذِي انْتَهَى سُؤْدَدُهُ

و ٢٩٧٥ حداثنا إستحاق بن منصور حداثنا عبد الرزاق، أخبرنا معمر عن منصور همام عن أبي هريرة قال : قال رسول همام عن أبي هريرة قال : قال رسول الله في : (كذبيني ابن آدم ولم يكن له ذبك، أما ذبك، وشتمني ولم يكن له ذبك، أما تكديه إياي، أن يقول إلي لن أعيده كما بدأته ، وأما شتمه إياي أن يقول النحذ الذول المعمد الذي لم ألد ولم الله ولم يكن لي كفوا أحدى. ﴿ لَمْ يَلِدُ ولَمْ يُكُن لَهُ كُفُوا أحدى كُفُوا أَحدى كُوا أ

سے اعرج نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے شعیب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہر رہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ نی کریم طاق کیا نے کہ اللہ تعالی فرما تا ہے کہ مجھے ابن آدم نے جھٹالیا حالا نکہ اس کے لئے یہ مناسب نہیں تھا۔ مجھے اس نے گالی دی حالا نکہ اس کے لئے یہ بھی مناسب نہیں تھا۔ مجھے جھٹالنا یہ ہے کہ کتا ہے کہ میں اس کو دوبارہ نہیں پیدا کروں گا حالا نکہ میرے لئے دوبارہ پیدا کرنا اس کے پہلی مرتبہ پیدا کروں گا حالا نکہ میرے لئے دوبارہ پیدا کرنا دینا یہا ہے حالا نکہ میں ایک ہوں' اس کے پہلی مرتبہ پیدا کرنے سے ذیادہ مشکل نہیں۔ اس کا مجھے گالی دینا یہ ہے کہ کہتا ہے کہ اللہ نے اپنا یہا بنایا ہے حالا نکہ میں ایک ہوں' دینا یہ ہے کہ کہتا ہے کہ اللہ نے اپنا یہا بنایا ہے حالا نکہ میں ایک ہوں اور دینا یہ نیاز ہوں نہ میرے کوئی اولاد ہے اور نہ میں کی کی اولاد ہوں اور نہ میرے برابر کا ہے۔

باب آیت ﴿ الله الصمد ﴾ کی تفییر معنی الله بے نیاز ہے۔ عرب لوگ سردار اور شریف کو صد کتے ہیں۔ ابو وا کل شقیق بن سلمہ نے کہا حد درجے سب سے بڑا سردار جو ہواسے صد کتے ہیں۔

(۳۹۷۵) ہم سے اسحاق ابن منصور نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم

سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کما ہمیں معمر نے خردی'
انہیں ہمام نے 'ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا (اللہ پاک نے فرمایا ہے کہ)

ابن آوم نے جھے جھٹلایا حالا نکہ اس کے لئے یہ مناسب نہ تھا۔ اس

نے جھے گالی دی حالا نکہ یہ اس کا حق نہیں تھا۔ جھے جھٹلانا یہ ہے کہ

کتا ہے کہ میں اسے دوبارہ زندہ نہیں کر سکتا جیسا کہ میں نے اسے

ہلی دفعہ پیدا کیا تھا۔ اس کا گالی دینا یہ ہے کہ کتا ہے اللہ نے بیٹا بنالیا

ہم حالا نکہ میں بے پرواہ ہوں' میرے ہاں نہ کوئی اولاد ہے اور نہ میں

کی اولاد اور نہ کوئی میرے برابر کا ہے۔ کفو الود کفینا اور کفاء

ہم معنی ہیں۔

وَكَفَيْنًا وَكِفَاءً وَاحِدٌ.[راجع: ٣١٩٣]

یہ سورہ اخلاص ہے اس میں توحید خالص کا بیان اور مشرکین کی تردید ہے جو اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہیں بعض اللہ کے سیار میں توحید خالص کا بیات اولاد ثابت کرتے ہیں۔ بعض لوگ پیروں فقیروں انبیاء و اولیاء کو عبادت میں اللہ کا شریک بناتے ہیں۔ اللہ نے اس سورہ شریفہ میں ان سب کی تردید کی ہے اور توحید خالص پر نشاندہی فرمائی ہے۔ مشرکین مکہ نے اللہ کا نسب نامہ یو چھا تھا ان کے جواب میں یہ سورہ شریفہ نازل ہوئی۔ کفو سے ہم ذات ہونا مراد ہے۔

سورة الفلق كي تفيير

[١١٣] سُورَةُ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ

الْفَلَقِ﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحْمِمِ المُسْبَعُ. وَقَالَ مُجَاهِد ﴿ الْفَلَقُ ﴾ الصَّبْعُ. ﴿ وَقَاسِقٌ ﴾ اللَّيْلُ. إِذَا وَقَبَ، غُرُوبُ الشَّمْسِ. يُقَالُ : أَبْيَنُ مِنْ فَرَقِ وَفَلَقِ الصَّبْعِ. وَقَبَ : إِذَا دَحَلَ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَأَطْلَمَ.

بسم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہد نے کما کہ غاسق سے رات مراد ہے۔ اذا وقب سے سورج کا دوب جاتا مراد ہے۔ اذا وقب سے سورج کا دوب جاتا مراد ہے۔ فرق اور فلق کے ایک ہی معنی ہیں۔ کہتے ہیں یہ بات فرق صبح یا فلق صبح سے زیادہ روشن ہے۔ عرب لوگ وقب اس وقت کہتے ہیں جب کوئی چیز بالکل کی چیز میں گھس جائے اور اندھرا ہو جائے۔

یہ سورت مرنی ہے 'اس میں ۵ آیات ہیں۔

آؤید میں اللہ بن عاصم نے جب اپنی بیٹیوں سے آنخضرت ساتھیا پر جادو کرایا تو آنخضرت ساتھیا کو خواب میں دو فرشتوں نے اس جادو کا استہرا کی جارہ کی سے استہرا کی جارہ کی سے استہرا کی ہور کیا گیا ہے اور ذردان کا کنواں جو مشہور ہے وہاں سے جادو کی چیزیں ایک پھر کے بنچ ہیں جب سے چیزیں منگوائی گئیں تو معلوم ہوا کہ سر کے بالوں اور ایک تانت کے کلوے میں گیارہ گرہ کا گائی گئیں تھیں۔ غرض اسی وقت سے گیارہ آبتوں کی دونوں سور تیں لیعنی قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس نازل ہو کمیں اور ہر ایک آبت پڑھنے کے ساتھ بی جادو کی ایک گرہ معلق گئی۔ دونوں سورتوں کے ختم ہوتے بی آپ سے جادو کا اثر جاتا رہا اور آپ تشریر کال)

2947 حدثنا قُتيبَة بن سَعِيدِ حَدَّنَا سَعِيدِ حَدَّنَا سُفْيانَ عَنْ عَاصِمِ وَعَبْدَةَ عَنْ زِرِبْنِ حُبَيْشِ قَالَ : سَأَلْتُ أَبِي بْنَ كَعْبِ عَنِ الْمَعُوذَتَيْنِ فَقَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ الله عَنْ فَقَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ الله عَنْ فَقُولُ فَقَالَ : فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ الله عَنْ .

[طرفه في : ٤٩٣٧].

(۲۹۷۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے زربن حبیش نے بیان کیا ان سے فالی بن کعب بڑا تی سے معوذ تین کے بارے میں بوچھا تو انہوں نے بیان کیا کہ یہ مسلہ میں نے بھی رسول اللہ ما تھا تھا ہے بوچھا تھا۔ آخضرت نے فرایا کہ جھے (جرمل علیہ السلام) کی زبانی کما گیا ہے کہ یوں کمہ کہ اعو ذہر ب الفلق الخ میں نے ای طرح کما چنانچہ ہم بھی وہی کہتے ہیں جو رسول کریم التھ تیا نے کما۔

## سورة الناس كى تفسير بىم الله الرحمٰن الرحيم

حضرت ابن عباس بھ ﷺ نے "وسواس" کے متعلق بتلایا کہ جب بچہ پیدا ہو تا ہے شیطان اس کو چوکالگاتا ہے۔ اگر وہاں اللہ کانام لیا گیا تو وہ بھاگ جاتا ہے ورنہ بچے کے دل پر جم جاتا ہے۔

( ۲۹۷۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے فیرہ بن الی لبابہ نے بیان کیا' ان سے زر بن حبیش نے بیان کیا' ان سے زر بن حبیش نے (سفیان نے کہا) اور ہم سے عاصم نے بھی بیان کیا' ان سے زر نے بیان کیا کہ میں نے ابی ابن کعب رفالٹر سے بوچھایا ابا المنذر اآپ کے بھائی عبداللہ بن مسعود رفالٹر تو یہ کتے ہیں کہ سورہ معوذ تین قرآن میں داخل نہیں ہیں۔ ابی ابن کعب رفالٹر نے کہا کہ معوذ تین قرآن میں داخل نہیں ہیں۔ ابی ابن کعب رفالٹر نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ماٹھ ایس ماس بات کا بوچھاتھا۔ آنحضرت ماٹھ ایسا کہ اور میں نے کہا کہ ایسا کہ اور میں نے کہا۔ ابی ابن کعب رفالٹر نے کہا کہ ہم بھی وہی کہتے ہیں جیسا کہ میں نے کہا۔ ابی ابن کعب رفالتھا۔

[١١٤]سُورَةُ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ وَيُذْكُو عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ الْوَسْوَاسُ إِذَا وُلَدَ حَنَسَهُ الشَّيْطَانُ، فَإِذَا ذُكِرَ الله عزَّ وَجَلُّ ذَهَبَ، وَإِذَا لَمْ يُذْكُرِ الله ثَبَتَ عَلَى قَلْبِهِ. يه سورة منى جاس مِن چه آیات ہیں۔

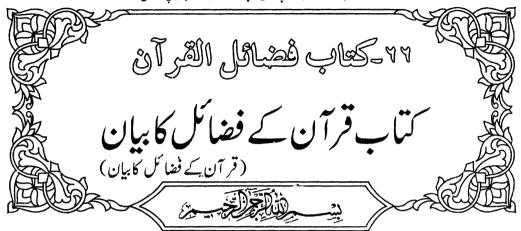
ي الله عَدُّنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله حَدُّنَا سُفْيَانُ، حَدُّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ رَرِّ سُفْيَانُ، حَدُّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ زِرِّ رَبِّنِ حُبَيْشٍ ح. وَحَدُّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ زِرِّ قَالَ : يَا أَبَا فَالَ : يَا أَبَا الْمُنْذِرِ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ أَبِيٍّ : سَأَلْتُ رَسُولَ الله وَكَذَا فَقَالَ أَبِيٍّ : سَأَلْتُ رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ لِي: ((قِيلَ لَيُكُونُ نَقُولُ كَمَا قَالَ لِي: ((قِيلَ لِي)). فَقُلْتُ . قَالَ فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ لِي. (رَقِيلَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالُ لَي. (رَقِيلَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالُ كَمَا قَالَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالُ كَمَا قَالَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالُ مَا يَعْهُ وَسَلّمَ .

[راجع: ٤٩٧٦]

حضرت ابی ابن کعب بڑاٹھ کی کمال دانائی اور دیانتداری تھی کہ اختلاف سے بچنے کے لئے آپ نے سوال مذکور کے جواب میں

## قرآن کے فضائل کا بیان کے کھی کا سیان کے انتہائی کا بیان کے انتہائی کا بیان کے انتہائی کا بیان کے انتہائی کا بیان

وبی الفاظ نقل کردیئے جو انہوں نے آنخضرت مٹی کیا ہے ہے تھے اس سے اشار تأبیہ بھی ظاہر ہوا کہ وہ ان سورتوں کو اگر قرآن سے جدا جانئے تو فوراً کہہ دیتے' ان کی اس بارے میں خاموثی اس امر پر دال ہے کہ وہ ان کو قرآن پاک ہی سے سجھتے تھے۔



١- باب كَيْفَ نُزُولُ الْوَحْيُ، وَأَوَّلُ
 مَا نَزَل قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿الْمُهَيْمِنُ﴾
 الامينُ الْقُرْآنُ أمينٌ عَلَى كُلِّ كِتَابٍ قَبْلَهُ.

باب وحی کیونکراتری اور سب سے پہلے کونسی آیت نازل ہوئی تھی؟ ابن عباس پین نے کہا کہ "المھیمن" امین کے معنی میں ہے۔ قرآن اینے سے پہلے کی ہر آسانی کتاب کا امانتذ ار اور نگھبان ہے۔

قریر مرح الوں نے تحریف کر ڈائی ہے قرآن مجید اس تحریف کی مطلب یہ ہے کہ پہلی کتابوں توراۃ ' زبور ' انجیل میں جو پچھ ان کے مانے دائیں میں امانتدار بھبان ہونے کا مطلب یہ ہے کہ پہلی کتابوں توراۃ ' زبور ' انجیل میں جو پچھ ان کے مانے مثال سے یہ بات سجھ میں آ جائے گی۔ توراۃ موجودہ کا بیان ہے کہ حضرت مولیٰ طالقہ کا ہاتھ سفید اس لئے تھا کہ آپ کو ہاتھ میں برص کی بیاری لگ گئی تھی۔ یہ بیان بالکل غلط ہے قرآن مجید نے اس غلط بیانی کی تردید کر کے " نخوج بیضاء من غیر سوء" کے الفاظ مبار کہ میں حقیقت حال سے آگاہ کیا ہے۔ یعنی حضرت مولی کا ہاتھ بطور مجزہ سفید ہو جایا کرتا تھا۔ اس میں کوئی بیاری نہیں لگی تھی۔ توراۃ و زبور و انجیل کی ایسی بیت مثالیں بیان کی جا عتی ہیں۔ اس کاظ سے قرآن مجید مہیمن یعنی صحف سابقہ کی اصلیت کا بھی تگمبان ہے۔ وی نازل ہونے کی تفصیلات یارہ اول میں ملاحظہ کی جا عتی ہیں۔

AVA ، AVA ، AVA كَالَّهُ عَبْيلُهُ اللهُ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي مُلْمَلَةً قَالَ: أَخْبَرَنْنِي عَائِشَةً وَابْنُ عَبَّاسٍ قَالاً: لَبثُ النَّبِيُ عَلِيْهُ بِمَكَّةً عَشَرَ سِنِينَ يُولِلُهُ بِمَكَّةً عَشَرَ سِنِينَ يُوزِلُ عَلَيْهِ الْقُرْآَلُ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشَرَ سِنِينَ.

[راجع: ٤٤٦٤]

(۲۹۷۸-۲۹۷۸) ہم سے عبداللہ بن موئی نے بیان کیا ان سے شیبان بن عبدالرحل نے ان سے بیلی کیا بن ابی کثیر نے ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحل بن عوف نے بیان کیا کہ مجھ کو حضرت عاکشہ اور عبداللہ اور ابن عباس وی آئی نے خردی کہ نبی کریم ماٹی نیا مکہ میں دس سال رہے اور قرآن نازل ہوتا رہا اور مدینہ میں بھی دس سال تک رہے اور آب پر وہاں بھی قرآن نازل ہوتا رہا۔

قرآن پاک کا جو حصہ ہجرت سے پہلے نازل ہوا وہ مکی کملاتا ہے اور جو ہجرت کے بعد نازل ہوا وہ مدنی کملاتا ہے' اس اصول کو یاد رکھنا ضروری ہے۔

• ٤٩٨٠ - حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: أُنْبِئْتُ أَنَّ جِبْرِيلَ أَتَى النَّبِيُّ ﷺ وَعِنْدَهُ أُمُّ سَلَمَةً، فَجَعَلَ يَتَحَدَّثُ، فَقَالَ النُّبِيُّ اللَّهُ لِأُمُّ سَلَمَةً : ((مَنْ هَذَا؟)) أَوْ كَمَا قَالَ: قَالَتْ : هَذَا دِحْيَةُ. فَلَمَّا قَامَ قَالَتْ: وَالله مَا حَسِبْتُهُ إلاَّ إيَّاهُ، حَتَّى سَمِعْتُ خُطْبَةَ النُّبِيِّ ﴿ لَيْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ الللَّهُ الللَّالِمُلَّا الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل أَوْ كَمَا قَالٌ : قَالَ أَبِي قُلْتُ لأَبِي عُثْمَانَ ممَّنْ سَمعْتَ هَذَا؟ قَالَ مِنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدِ.

[راجع: ٣٦٣٣]

(۴۹۸۰) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے معتربن سلیمان نے بیان کیا 'کہا کہ میں نے اپنے والدسے سنا' ان سے ابوعثمان مهدی نے بیان کیا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ حضرت جبرا کیل مالائل نبی كريم النيام كياس آئ اور آب سے بات كرنے لگے۔ اس وقت ام المؤمنين ام سلمه ويُهافيا آپ كے پاس موجود تھيں۔ آخضرت نے ان سے بوچھا کہ جانتی ہو یہ کون ہیں؟ یا اس طرح کے الفاظ آپ نے فرمائ۔ ام المؤمنین نے کما کہ دحیہ الکبی ہیں۔ جب آپ کھڑے میں انہیں دحیة الكلبي سجھتی رہی۔ آخرجب میں نے نبی كريم الليم ال خطبہ سناجس میں آپ نے حضرت جبریل (علیہ السلام) کے آنے کی خبر سائی تب مجھے حال معلوم ہوا یا اسی طرح کے الفاظ بیان کئے۔ معتمر نے بیان کیا کہ میرے والد (سلیمان) نے کما' میں نے ابو عثان مهدی ہے کما کہ آپ نے بیہ حدیث کس سے سی تھی؟ انہوں نے بتایا کہ حضرت اسامه بن زيد بي الأساء

دحیہ الکلبی ایک خوبصورت محالی تھے حضرت جرمل طلائل جب آدمی کی صورت میں آنخضرت ما المجائیم کے پاس آتے تو ان ہی کی صورت میں آیا کرتے تھے۔

> - ٤٩٨١ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عِنَّا: ((مَا مِنَ الأَنْبِيَاء نَبِيٌّ إلاَّ أُعْطِيَ مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ، وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيتُهُ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللهِ إِلَىَّ، فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). [طرفه في : ٧٢٧٤].

(۲۹۸۱) م سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کمام سے لیث بن سعید نے بیان کیا 'کما ہم سے سعد مقبری نے بیان کیا' ان سے ان کے والد کیسان نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نی کریم طان کیا نے فرمایا ہر نبی کو ایسے ایسے معجزات عطا کئے گئے کہ (انہیں دیکھ کر) ان پر ایمان لائے (بعد کے زمانے میں ان کا کوئی اثر نمیں رہا) اور مجھے جو معجزہ دیا گیا ہے وہ وحی (قرآن) ہے جو اللہ تعالی نے مجھ یر نازل کی ہے (اس کا اثر قیامت تک باقی رہے گا) اس لئے مجھے امید ہے کہ قیامت کے دن میرے تابع فرمان لوگ دو سرے پنج بروں کے تابع فرمانوں سے زیادہ ہوں گے۔

تہ ہے | اللہ تعالیٰ نے ہر زمانہ میں جس فتم کے معجزہ کی ضرورت تھی ایسا معجزہ پیغیبر کو دیا۔ حضرت موٹ کے زمانہ میں علم سحر کا بہت رواج تھا ان کو ایسا مجزہ دیا کہ سارے جادوگر ہار مان گئے وم بخود رہ گئے۔ حضرت عیسیٰ ملائلہ کے زمانہ میں طب کا رواج تھا۔

(516) SHOW THE STATE OF THE STA

ان کو ایسے معجزے دیئے کہ کمی طبیب کے باپ سے بھی ایسے علاج ممکن نہیں۔ ہارے حضرت محمد سال کے زمانہ میں فصاحت ' بلاغت 'شعر و شاعری کے دعاوی کا بڑا چرچہ تھا تو آپ کو قرآن مجید کا ایسا عظیم معجزہ عطا فرمایا کہ سارے زمانے کے فصیح و بلیغ لوگ اس کا لوہا مان گئے اور ایک چھوٹی می سورت بھی قرآن کی طرح نہ بنا سکے۔ اس حدیث کا مطلب بیہ ہے کہ دو سرے پنجبروں کے معجزے تو جن لوگوں نے دیکھے تھے انہوں نے ہی دیکھے وہ ایمان لائے بعد والوں پر ان کا اثر نہیں رہا۔ گو ماں باپ اور اسکلے بزرگوں کی تقلید سے کچھ لوگ ان کے طریق پر قائم رہیں مگر اپنے امینہ خیاں اس کے زمانہ جی وہ معجزوں کو ایک افسانہ سے زیادہ خیال نہیں کرتے اور میرا معجزہ قرآن بھیشہ باتی ہے وہ ہر زمانہ اور ہر وقت میں تازہ ہے اور جتنا اس میں غور کرتے جاؤ لطف زیادہ ہو تا جاتا ہے۔ اس کے نکات اور فوائد لا انتہا بیں جو قیامت تک لوگ نکالتے رہیں گے۔ اس لحاظ سے میرے پیرو لوگ ہمیشہ قائم رہیں گے اور میرا معجزہ قرآن بھی ہمیشہ موجود رہے

29AY - حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنا اللهِ عَنْ صَالِح بْنِ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرني أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ 1 الله تَعَالَى تَابَعَ عَلَى رَسُولِهِ اللهِ تَعَالَى تَابَعَ عَلَى رَسُولِهِ اللهِ عَنْهُ أَنَّ 1 الله تَعَالَى تَابَعَ عَلَى كَانَ الْوَحْيُ قَبْلُ وَفَاتِهِ حَتَّى تَوَقَّاهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ فَهُ أَنُ لُو فَاتِهِ حَتَّى تَوَقَّاهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ ، ثُمَّ تُوفِقُ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ 
( ٣٩٨٢) ہم سے عمرو بن محمد نے بیان کیا' کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد (ابراہیم بن سعد) نے' ان سے صالح بن کیمان نے ' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' کہا مجھ سے حضرت انس بن مالک نے خبردی کہ اللہ تعالی نبی کریم ماٹھالیا پر پ ور پ وحی اثار تا رہا اور آپ کی وفات کے قریبی زمانہ میں تو بہت وحی اثری پھراس کے بعد آنخضرت ماٹھالیا کی وفات ہوگئی۔

آ مطلب یہ ہے کہ ابتدائی زمانہ منبوت میں تو سورہ اقرآ اتر کر پھر ایک مدت تک وی موقوف رہی اس کے بعد برابر بے در سیست کی ابتدائی زمانہ منبوت میں تشریف لائے تو آپ کی عمر کے آخری حصد میں بہت قرآن اترا کیونکہ اسلامی فقومات کا سلسلہ بردھ گیا۔ معاملات اور مقدمات نبوت ہونے لگے تو قرآن بھی زیادہ اترا۔

[راجع: ١١٢٤]

٢-باب نَزَلَ الْقُرْآنُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ وَالْعَرَبِ
 ﴿ قُرْآنًا عَرَبِيًا ﴾ ﴿ بِلِسَانِ عَرَبِيً مُبِينِ ﴾

( ( ۲۹۸۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے اسود بن قیس نے ' کہا کہ میں نے جنرب بن عبداللہ بیل بڑائی سے اسود بن قیس نے بیان کیا کہ بی کریم ماٹی ہے بیار پڑے اور ایک یا دو راتوں میں ( تجد کی نماز کے لئے ) نہ اٹھ سکے تو ایک عورت ایک یا دو راتوں میں ( تجد کی نماز کے لئے ) نہ اٹھ سکے تو ایک عورت روراء بنت رب ابولہب کی جورو) آنخضرت ماٹی ہے ہے بیاس آئی اور کھنے گئی محمد الجائے ہے ہی تازل کی والمضحی الخ قتم ہے دن ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی والمضحی الخ قتم ہے دن کی روشن کی اور رات کی جب وہ قرار پکڑے کہ آپ کے پروردگار نے نہ آپ کو چھوڑ اہے اور نہ وہ آپ سے خفاہوا ہے۔

باب قرآن مجید قریش اور عرب کے محاورہ میں نازل ہوا (الله تعالی نے خود فرمایا ہے) قرآنا عربیا یعنی قرآن واضح عربی زبان میں نازل ہواہے۔

(۳۹۸۴) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' کما ہم سے شعیب نے بیان کیا' ان سے زہری نے اور انہیں حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے خبر دی' انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عثمان بڑا تھ نے زید بن ثابت' سعید بن عاص' عبداللہ بن زبیر' عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ قرآن مجید کو کتابی شکل میں لکھیں اور فرمایا کہ اگر قرآن کے کسی محاورے میں تہمارا حضرت زید بن ثابت بڑا تھ سے اختلاف ہو تو اس لفظ کو قریش کے محاورہ کے مطابق لکھو' کیونکہ قرآن ان بی کے محاورے پر نازل ہوا ہے چنانچہ انہوں نے ایسا بی

وریث بالا میں لفظ واحبونی انس بن مالک کی جگہ بعض ننخول میں فاحبونی ہے یہ صدیث مختر ہے پوری صدیث آئندہ باب میں

( ۲۹۸۵) ہم ہے ابو قعم نے بیان کیا کہ ہم ہے ہمام بن کی نے بیان کیا ، ہم ہے عطاء بن ابی رہار نے بیان کیا۔ (دو سری سند) اور (میر کے والد) مسدد بن زید نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ان ہے ابن جری نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ان ہے ابن جری نے بیان کیا کہ جمعے صفوان بن یعلی بن امیہ نے خبردی کہ (میر والد) یعلی کہا کرتے تھے کہ کاش میں رسول کریم ملی ہا کو اس وقت دیکھا جب آپ بر وحی نازل ہوتی ہو۔ چنانچہ جب آپ مقام جعرانہ میں شہر ہوئے تھے۔ آپ کے اوپر کپڑے سے سایہ کر دیا گیا تھا اور آپ کے بند صحابہ موجود تھے کہ ایک شخص جو خوشبو آپ کے ساتھ آپ کے چند صحابہ موجود تھے کہ ایک شخص جو خوشبو میں بیا ہوا تھا 'آیا اور عرض کیا یارسول اللہ! ایسے شخص کے بار سیس کیا فتوئی ہے۔ جس نے خوشبو میں بیا ہوا ایک جب بہن کر احرام میں کیا فتوئی ہے۔ جس نے خوشبو میں بیا ہوا ایک جب بہن کر احرام باندھا ہو۔ تھوڑی دیر کے لئے آخضرت نے دیکھا اور پھر آپ پر وحی ان شروع ہو گئی۔ حضرت عمر براٹھ نے حضرت یعلی کو اشارہ سے بلایا۔ یعلی آئے اور اپنا سر (اس کپڑے کے جس سے آخضرت کے لئے آخضرت کے لئے آخضرت کے جس سے آخضرت کے لئے آخضرت کے لئے آخضرت کے لئے آخضرت کے لئے ایک اندر کر لیا 'آخضرت کا چرہ اس وقت سرخ ہو رہا تھا اور یعلی اندر کر لیا 'آخضرت کا چرہ اس وقت سرخ ہو رہا تھا اور سایہ کیا گیا تھا) اندر کر لیا 'آخضرت کا چرہ اس وقت سرخ ہو رہا تھا اور سایہ کیا گیا تھا) اندر کر لیا 'آخضرت کا چرہ اس وقت سرخ ہو رہا تھا اور سایہ کیا گیا تھا) اندر کر لیا 'آخضرت کا چرہ اس وقت سرخ ہو رہا تھا اور

٤٩٨٤ حدثَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَبْتِ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَأَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ فَامَر عُثْمَانُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتِ وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ وعَبْدَ الله بْنَ الزُّبَيْرِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ أَنْ يَنْسَخُوهَا فِي الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ لَهُمْ : إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتِ فِي عَرَبِيَّةٍ مِنْ عَرَبِيَّةٍ الْقُوْآنِ. فَاكْتُبُوهَا بِلِسَانِ فَي عَرَبِيَّةٍ مِنْ عَرَبِيَّةٍ الْقُوْآنِ أَنْذِلَ بِلِسَانِهِمْ، فَفَعَلُوا . [راحع: ٢٥٠٦]

آئے گی اس واؤ عطف کا مطلب معلوم ہو جائے گا۔ 89٨٥ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثْنَا عَطَاءٌ ح. وَقَالَ مُسَدَّدُ: حَدَّثْنَا يَحْيَى سَعِيْدٍ عَن ابْن جُرَيْج قَالَ: أَخْبَرَني عَطَاجٌ، قَالَ : أَخْبَرَني صَفْوَانُ بْنُ يَعْلَى بْن أَمَيَّةَ أَنَّ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ: لَيْتَنِي أَرَى رَسُولَ الله حينَ يَنْزَلُ عَلَيْهِ الْوحْيُّ، فَلَمَّ كَانَ النَّبِيُّ ﴿ إِنَّا اللَّهِ عِرَّانَةِ وَعَلَيْهِ ثُوْبٌ قَدْ أُظِلُّ عَلَيْهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، إذَا جَاءَهُ رَجُلٌ مُتَضَمِّخٌ بطيبٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله كَيْفُ تَرَى في رَجُل أَحْرَمَ في جُبَّةٍ بَعْدَمَا تَضَمَّخَ بطيبٍ، فَنَظَرَ النُّبيُّ ﷺ سَاعَةً فَجَاءَهُ الْوَحْيُ، فَأَشَارَ عُمَرُ إلَى يَعْلَى أَنْ تَعَالَ، فَجَاءَ يَعْلَى فَأَدْخَلَ رَأْسَهُ، فَإِذَا هُوَ مُحْمَرٌ الْوَجُهِ وَيَغِطُ كَذَلِكَ ساعة، ثُمَّ سُرِّي عَنْهُ فَقَالَ : ((أَيْنَ الَّذِي

يَسْأَلُنِي عَن الْعُمْرَةِ انِفًا))؟ فَالْتُمِسَ الرَّجُلُ

فَجِيءَ بِهِ إِلَى النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((أَمَّا

الطِّيبُ الَّذِي بِكَ فَأَغْسِلْهُ ثَلِاتَ مَرَّاتٍ،

وَأَمَّا الْجُنَّةُ فَانْزِعْهَا، ثُمَّ اصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ

كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجُّكَ)) [راجع: ١٥٣٦]

آپ تیزی سے سانس لے رہے تھے ' تھوڑی دیر تک یمی کیفیت رہی۔ پھریہ کیفیت دور ہو گئی اور آپ نے دریافت فرمایا کہ جس نے ابھی جھے سے عمرہ کے متعلق فتوی پوچھا تھاوہ کمال ہے ؟ اس مخص کو تلاش کر کے آپ کے پاس لایا گیا۔ آپ نے ان سے فرمایا 'جو خوشبو تہمارے بدن یا کپڑے پر گئی ہوئی ہے اس کو تین مرتبہ دھولو اور جب کو اتار دو پھر عمرہ میں بھی اس طرح کروجس طرح جے میں کرتے ہو۔

اکٹر علاء نے کہا ہے کہ یہ حدیث اس باب سے تعلق نہیں رکھتی بلکہ اگلے باب کے متعلق ہے اور شاید کاتب نے فلطی میں بیت میں اس کے باب کے متعلق ہے اور شاید کاتب نے فلطی میں بیت مدیث اس لئے لائے کہ حدیث بھی قرآن کی طرح وقی ہے اور وہ بھی قریش کے محاورے پر اتری ہے۔ یہ حدیث کتاب الج میں بھی گزر چکی ہے۔ خوشبو کے بارے میں یہ تھم بعد میں منسوخ ہو گیا ہے۔

## ٣- باب جَمْعِ الْقُرْآنُ

٤٩٨٦ حدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ أَنَّ زَيد بْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكُر مَقْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ، فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ، قَالَ أَبُو بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُ : إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ : إِنَّ الْقَتْلَ قَدِ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقُرَّاءِ الْقُرْآن، وإني أخشى أَنْ يَسْتَحِرُّ القتلُ بِالْقُراءِ بِالْمُواطِن فَيذُهبَ كَثيرٌ مِنَ القُرْآنِ وَإِنِّي أَرَى انْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ. قُلْتُ لِعُمَرَ: كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ الله ﷺ؛ قَالَ عُمَرُ: هَذَا وَالله خَيْرٌ. فَلَمْ يَزَلُ عُمَرُ يُوَاجِعُني حَتَّى شَوَحَ الله صَدْرِي لِذَلِكَ وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكْر : إنَّكَ رَجُلٌ شَابٌّ عَاقِلٌ لاَ

### باب قرآن مجید کے جمع کرنے کابیان

(٣٩٨٧) م سے موى بن اساعيل نے بيان كيا كما مم سے ابراميم بن سعدنے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن شاب نے بیان کیا' ان فے عبید بن سباق نے اور ان سے حضرت زید بن ثابت رہا گئے نے بیان کیا کہ جنگ میامد میں (صحابہ کی بہت برسی تعداد کے)شہید ہو جانے کے بعد حضرت الوبكر والتي في مجھ بلا بھيجا۔ اس وقت حضرت عمر والتي بھي ان کے پاس ہی موجود تھے۔ حضرت ابو بکر وہ اُٹھ نے کہا کہ عمرٌ میرے پاس آئے اور انہوں نے کما کہ ممامہ کی جنگ میں بہت بڑی تعداد میں قرآن کے قاربوں کی شمادت ہو گئ ہے اور مجھے ڈرہے کہ اس طرح کفار کے ساتھ دو سری جنگوں میں بھی قراء قرآن بڑی تعداد میں قتل ہو جائیں گے اور یوں قرآن کے جاننے والوں کی بہت بڑی تعداد ختم ہو جائے گی۔ اس لئے میرا خیال ہے کہ آپ قرآن مجید کو (باقاعدہ كالى شكل ميں) جمع كرنے كا حكم دے ديں۔ ميں نے حضرت عمر بغالتہ سے کماکہ آپ ایک ایساکام کس طرح کریں گے جو رسول الله مانی الله نے (اپنی زندگی میں) نہیں کیا؟ حضرت عمر بناٹھ نے اس کابیہ جواب دیا کہ اللہ کی قتم یہ توایک کار خیرہے۔ عمر بناٹھ یہ بات مجھ سے بار بار کہتے رہے۔ آخراللہ تعالیٰ نے اس مسئلہ میں میرا بھی سینہ کھول دیا اور اب

نَتْهِمُكَ، وَقَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْي لِرَسُول ا لله هلم، فَتَتَبُّع الْقُرْآنَ فَاجْمَعْهُ. فَوَ اللهُ لَوْ كَلّْفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ الْحِبَالِ مَا كَانْ أَثْقَلَ عَلَيٌّ مِمًّا أَمَرَني بِهِ مِنْ جَمْع الْقُرْآن. قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْنًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ الله؟ قَالَ : هُوَ وَالله خَيْرٌ. فَلَمْ يَزَلُ أَبُوبَكُمْ يُرَاجِعُني حَتَّى شَرَحَ الله صَدْرِي لِلَّذِّي شَرْحَ لَهُ صَدْرَ أَبِي بَكْر وَعَمَوَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا. فَتَتَبَّعْتُ الْقُوْآنَ أَجْمَعُهُ مِنَ الْعُسُبِ وَالْلِخَافِ وَصُدُور الرِّجَال، حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوبَةِ مَعَ أبي خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ لَمْ أجدْهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ ﴿ حَتَّى خَاتِمِهِ بَرَاءَةً، فَكَانَتْ الصُّحُفُ عِنْدَ أَبِي بَكْر حَتَّى تَوَفَّاهُ الله، ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَيَاتَهُ، ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. [راجع: ۲۸۰۷]

میری بھی وہی رائے ہو گئی جو حضرت عمر بغاٹند کی تھی۔ حضرت زید بغاثند نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بواٹھ نے کما آپ (زید بواٹھ) جوان اور عقلند ہیں' آپ کو معاملہ میں متهم بھی نہیں کیا جا سکتا اور آپ رسول اللش اور محنت کے ساتھ ایک جگہ جمع کردیں۔ اللہ کی قتم! اگریہ لوگ مجھے کسی بہاڑ کو بھی اس کی جگہ سے دوسری جگہ ہٹانے کے لئے کتے تو میرے لئے یہ کام اتنامشکل نہیں تھاجتنا کہ ان کابیہ تھم کہ میں قرآن مجید کو جمع کردول۔ میں نے اس پر کماکہ آپ لوگ ایک ایسے كام كوكرنے كى ہمت كيے كرتے ہيں جو رسول الله الله الله على الله كيا تقا. حضرت ابو بكر بناته في كما الله كي فتم على عمل خير بـ حفرت ابو بكر والله يد جمله برابرد برات رب يسال تك كه الله تعالى نے میرا بھی ان کی اور عمر بڑاٹھ کی طرح سینہ کھول دیا۔ چنانچہ میں نے قرآن مجید (جو مختلف چیزوں پر لکھا ہوا موجود تھا) کی تلاش شروع کر دی اور قرآن مجید کو تھجور کی چھلی ہوئی شاخوں ' پتلے پھرول سے ' (جن یر قرآن مجید لکھا گیاتھا) اور لوگوں کے سینوں کی مددسے جمع کرنے لگا۔ سورہ توبہ کی آخری آیتیں مجھے ابو خزیمہ انصاری بڑاٹھ کے پاس لکھی ہوئی ملیں' یہ چند آیات مکتوب شکل میں ان کے سوا اور کسی کے پاس نمين تحين "لقد جاء كم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم" سے سورہ براء ة (توبه) كے خاتمہ تك. جمع كے بعد قرآن مجيد كے بيہ صحیفے حضرت ابو بکر مخالتہ کے پاس محفوظ تھے۔ پھران کی وفات کے بعد حضرت عمر بناتی نے جب تک وہ زندہ رہے اپنے ساتھ رکھا چروہ ام المؤمنين حفصه بنت عمر بين الكاك ياس محفوظ رہے۔

تر ہے ہے ہے اور آخضرت کے عمد میں متفرق الگ الگ صحیفوں ورقوں کہ ایوں پر لکھا ہوا تھا۔ گر سارا قرآن ایک جگہ ایک مصحف میں نمیں جمع ہوا تھا۔ ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی ظافت میں ایک جگہ جمع کیا گیا۔ حضرت عثان کی ظافت میں اس کی نقلیں مرتب ہو کر تمام ملکوں میں بھیجی گئیں۔ غرض میہ قرآن سارے کا سارا لکھا ہوا آخضرت کے عمد میں بھی موجود تھا۔ گر متفرق الگ الگ کی کے پاس ایک محلوا کسی دو سرا مکلا اور سورتوں میں بھی کوئی تر تیب نہ تھی۔ یہ تر تیب حضرت ابو بکر بڑاٹھ کی ظافت میں کی گئی۔ اس روایت سے یہ بھی لکلا کہ محابہ بدعت سے سخت پر ہیز کرتے تھے اور جو کام آخضرت کے زمانہ میں نہ ہوا اسے معیوب جانا کرتے

تھ۔ حضرت ابو بکر صدیق ، حضرت عمر پھر حضرت عثان بڑی تھی نے جو کام کیا کہ سارے قرآن کو ایک جگہ مرتب کر دیا ایا ہونا ضروری تھا۔ ورنہ پہلی کتابوں کی طرح قرآن میں بھی شدید اختلافات پیدا ہو جاتے۔ بدعت وہ کام ہے جس کا ثبوت قرون ثلاث سے نہ ہو جیسا آج کل لوگ تیجہ ' فاتحہ ' چہلم کرتے ہیں۔ قبروں پر میلے لگاتے ' عرس کرتے ' نذریں چڑھاتے ہیں۔ یہ جملہ امور بدعات سے میں داخل ہیں۔ اللہ تعالی ہر مسلمان کو بدعت سے بچاکر راہ سنت پر چلنے کی تونیق عطا فرمائے۔ آمین۔ جمع قرآن شریف سے متعلق مفصل مقالم اس یارہ کے آخر میں ملاحظہ ہو۔

(۲۹۸۷) مے مول بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد عوفی نے بیان کیا کہ اہم سے ابن شماب نے بیان کیا اور ان ے انس بن مالک را اللہ علیہ نے بیان کیا کہ حذیفہ بن الیمان را اللہ امیر المؤمنين عثان بناتُهُ كے پاس آئے۔ اس وقت عثان بزاتُهُ ارمينيہ اور آذر یجان کی فتح کے سلسلہ میں شام کے عازیوں کے لئے جنگ کی تیاربوں میں مصروف تھ' تاکہ وہ اہل عراق کو ساتھ لے کر جنگ كريں۔ حضرت حذيفه رائلة قرآن مجيد كي قرأت كے اختلاف كي وجه سے بہت پریشان تھے۔ آپ نے حضرت عثان بنائن سے کہا کہ امیر المؤمنين اس سے پہلے كه بيرامت (مسلمه) بھى يبوديوں اور نفرانيوں كى طرح كتاب الله مين اختلاف كرنے لكے 'آپ اس كى خر ليجے۔ چنانچ حفرت عثان بھائن نے حفصہ کے یمال کملایا کہ صحیفے (جنمیں زید بناٹھ نے ابو بر بناٹھ کے عکم سے جمع کیا تھا اور جن پر مکمل قرآن مجید لکھا ہوا تھا") ہمیں دے دیں تاکہ ہم انسیں معحفول میں (کتابی شکل میں) نقل کروا لیں۔ پھراصل ہم آپ کو لوٹا دیں گے حضرت حفصہ رہی آپیانے وہ صحیفے حضرت عثان رہی گئے کے پاس بھیج دیئے اور آپ نے زید بن ثابت عبداللہ بن زبیر 'سعد بن العاص 'عبدالرحمٰن بن حارث بن بشام رئي تنه كو حكم ديا كه وه ان صحيفول كو مصحفول مين نقل كرليس - حفرت عثان بالله كالله في اس جماعت ك تين قريش صحابول سے کماکہ اگر آپ لوگوں کا قرآن مجید کے کسی لفظ کے سلسلہ میں حضرت زیر ﷺ اختلاف ہو تواہے قریش کی زبان کے مطابق لکھ لیں کیونکہ قرآن مجید بھی قریش ہی کی زبان میں نازل ہوا تھا۔ چنانچہ ان لوگوں نے ایساہی کیااور جب تمام صحیفے مختلف نسخوں میں نقل کرلئے

٧ ٤٩٨٧ حدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، خدُّتُنَا ابْنُ شِهَابِ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ حَدَثه، أَنَّ حُذَيْفَةَ بْنُ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى غُثْمَانَ، وَكَانَ يُغَازِي أَهْلَ الشَّامِ في فَتْحِ أَرْمِينِيَةً وَأَذْرَبِيجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِراق، فَأَفْزَعَ حُذَيْفَةَ اخْتِلاَفُهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ، فَقَالَ حُذَيْفَةَ لِعُثْمَانَ : يَا أَميرَ الْمُؤْمِنينَ، أَدْرِكُ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ اخْتِلاَفَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى: فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى حَفْصَةَ أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بالصُّحُفِ نَنْسَخُهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ نَرُدُهَا إلَيْكِ. فَأَرْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةُ إلَى عُثْمَانَ، فَأَمَوَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَعَبْدَ الله بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعيدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْن هِشَام، فَنَسَخُوهَا فِي المصاحِفِ، وقَالَ عُنْمَانُ لِلرَّهُطِ الْقُرَشِييّنَ الثَّلاَتُةِ : إذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي شَيْء مِنَ الْقُرْآنُ فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشِ فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ، فَفَعَلُوا حَتَّى إذا نَسَخُوا الصُّخفَ فِي الْمَصَاحِفِ رُدَّ عُثْمَانُ الصُّحُفَ إِلَى حَفْصَةً، فَأَرْسِل إلَى كُلِّ أُفُق بِمُصْحَفِ مِمَّا نَسَخُوا، وأمر

بِمَا سِوَاهُ مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ أَوْ مُصْحَف أَنْ يُحْرَقَ. [راجع: ٣٥٠٦]

* ١٩٨٨ - قَالَ ابْنُ شِهَابِ : وَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ: فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الأَخْزَابِ حِينَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ الله عَلَيْهِ يَقْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزِيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيِّ: ﴿مِنَ الْمُوْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ فَالْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ الله عَلَيْهِ فَالْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ .

[راجع: ٢٨٠٥]

گئے تو حضرت عثان نے ان صحفوں کو واپس لوٹا دیا اور اپنی سلطنت کے ہرعلاقہ میں نقل شدہ مصحف کا ایک ایک نسخہ بھجوا دیا اور حکم دیا کہ اس کے سواکوئی چیزاگر قرآن کی طرف منسوب کی جاتی ہے خواہ وہ کسی صحف میں ہوتواسے جلادیا جائے۔

(۳۹۸۸) ابن شاب نے بیان کیا کہ مجھے خارجہ بن زید بن فابت نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ مجھے خارجہ بن زید بن فابت نے بیان کیا خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ جب ہم (عثمان بڑاٹھ کے زمانہ میں) مصحف کی صورت میں قرآن مجید کو نقل کر رہے تھے 'تو مجھے سورہ احزاب کی ایک آیت نہیں ملی ' حالا تکہ میں اس آیت کو بھی رسول اللہ ملٹھ لیا سے ساکر تا تھا اور آپ اس کی تلاوت کیا کرتے تھے 'چرہم نے اسے تلاش کیا تو وہ خزیمہ بن فابت انصاری بڑاٹھ کے پاس ملی۔ وہ آیت یہ تھی۔ من المومنین رجال صدقواما عاهدو االله علیه۔ چنانچہ ہم نے اس آیت کو سورہ احزاب میں لگادیا۔

لین اپنے ٹھکانے پر تو صرف سورتوں کی ترتیب اور وجوہ قرآت وغیرہ میں حضرت عثمان بڑاٹھ نے تصرف کیا۔ آنخضرت کے عمد میں بیہ ترتیب سورتوں کی نہ تھی اور اسی لئے نمازی کو جائز ہے کہ جس سورت کو چاہے پہلے پڑھے جے چاہے بعد میں پڑھے ان میں ترتیب کا خیال رکھنا کچھ فرض نہیں ہے۔ ہاں اس قدر مناسب ہے کہ پہلی رکھت میں زیادہ آیات پڑھی جائیں دو سری میں کم آیات والی سورت پڑھی جائے۔

جہر میں اسلامیہ میں بایں طور تقیم کرا ویا کہ ایک نی بہت می نقلیں تیار کرائیں اور پوری جانج پڑتال کے بعد ان کو اطراف مملکت اسلامیہ میں بایں طور تقیم کرا ویا کہ ایک نخہ کوفہ میں ایک بھرے میں ایک شام میں اور ایک مدینہ میں اپنی پاس رہنے یا۔ بعض روایتوں میں یوں ہے کہ سات مصحف تیار کرائے اور مکہ اور شام اور بحرین اور بھرہ اور بھرہ اور کوفہ کو ایک ایک بھیجا اور یک مدینہ میں رکھا۔ یہ جانا عین مناسب اور مقتصائے مصلحت تھا۔ یہ حکم حضرت عثمان بڑاتھ نے سب صحابہ کے سامنے ویا۔ انہوں نے س پر انکار نہیں کیا۔ بعضوں نے کہا حضرت عثمان بڑاتھ نے ان کو جمع کرایا پھر جلوا دیا۔ اس حدیث سے یہ بھی نکلتا ہے کہ جن کاغذوں س پر انکار نہیں کیا۔ بعضوں نے کہا حضرت عثمان بڑاتھ کے پاس تھا وہ زندگی بھر انہیں کے پاس رہا۔ مروان نے منداللہ بن عمر بڑاتھ کے پاس تھا وہ زندگی بھر انہیں کے پاس رہا۔ مروان نے معداللہ بن عمر بڑاتھ کے باس تھا وہ زندگی بھر انہیں ویا تھا۔ لیکن عبداللہ بن عمر موان نے عبداللہ بن عمر بڑاتھ کے مائلنے پر بھی نہیں دیا تھا۔ لیکن عبداللہ بن مصحف نہ بال کو جو منظور تھا وہی ہوا 'بھی مصحف عثمانی دنیا میں باتی رہ گیا ہی مصحف بہ تر سے دول تیار کیا تھا لیکن اس کا بھی پیتہ نہیں چاتا اللہ کو جو منظور تھا وہی ہوا ' بھی مصحف عثمانی دنیا میں باتی رہ گیا۔ موافق مخالف ہر تر تیب نزول تیار کیا تھا لیکن اس کا بھی پیتہ نہیں چاتا اللہ کو جو منظور تھا وہی ہوا ' بھی مصحف عثمانی دنیا میں باتی رہ گیا۔ موافق مخالف ہر تر سے دول تیار کیا تھا لیکن اس کا بھی پیتہ نہیں چاتا اللہ کو جو منظور تھا وہی ہوا ' بھی مصحف عثمانی دنیا میں باتی رہ کی مصحف ہواں کی مصحف ہے (در جر فرقہ میں جمال دیکھو وہال میں مصحف ہوا وہ دیاری

## باب نبی کریم ملتی ایم کے کاتب کابیان

(۲۹۸۹) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے بونس نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبید ابن سباق نے بیان کیا اور ان سے حضرت زید بن فابت رفاقت نے بیان کیا اور ان سے حضرت زید بن فابت رفاقت نے بیان کیا رسول اللہ ملکا گئے ہے اپنے زمانہ خلافت میں مجھے بلایا اور کما کہ تم رسول اللہ ملکا ہے مامنے قرآن لکھتے تھے۔ اس لئے اب بھی قرآن (جمع کرنے کے لئے) تم ہی تلاش کرو۔ میں نے تلاش کی اور سورہ تو بہ کی آخری دو آیتیں مجھے حضرت خزیمہ انصاری کے پاس کمسی ہوئی ملیں ان کے سوا اور کہیں ہے دو آیتیں نہیں مل رہی تھیں۔ وہ آیتیں ملیں ان کے سوا اور کہیں ہے دو آیتیں نہیں مل رہی تھیں۔ وہ آیتیں میں۔

(۴۹۹۰) ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے' ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے براء بن عازب بن اللہ نے بیان کیا کہ جب آیت "لا یستوی القاعدون من المومنین والمحاہدون فی سبیل الله" نازل ہوئی تو نبی کریم التی ہے نے فرمایا کہ زید کو میرے پاس بلاؤ اور ان سے کہو کہ شختی' دوات اور مونڈھے کی ہڈی (لکھنے کا سامان) لے کر آئیں' یا راوی نے اس کی بجائے ہڈی اور دوات (کہا) پھر (جب وہ آگئے تو) آخضرت التی ہے عمواین ام مکتوم بیٹھے ہوئے شے بھر اجب دون الخ "خضر اگرم" کے پیچھے عمواین ام مکتوم بیٹھے ہوئے شے جو نامین تھے' انہوں نے عض کیایا رسول اللہ اللہ عمر آپ کا میرے بارے میں کیا تھم ہے۔ میں تو نامینا ہوں (جہاد میں نہیں جا سکتا اب مجھ کو بھی عمواین کا درجہ ملے گایا نہیں) اس وقت یہ آیت یوں اتری۔ لا یستوی الفاعدون من المومنین والمجاهدون فی سبیل الله غیر یستوی الفاعدون من المومنین والمجاهدون فی سبیل الله غیر اولی الضور نازل ہوئی۔

باب قرآن مجید سات قرائوں سے نازل ہوا ہے (۲۹۹۹) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے لیث بن

### ٤ - باب كاتِبِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ

٤٩٨٩ - حدَّثَناً يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسِ عَنِ ابْنِ شهابٌ أَنَّ ابْنَ السُّبَّاق قَالَ : إِنَّ زَيْدَ بْنَ قَابِتِ قَالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُوبَكُر رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: إنَّكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ الله فَاتُّبعِ الْقُرْآنَ. فَتَتَبُّغْتُ حَتَّى وَجَدَّتُ آخِرَ سُورَةِ التُّوْبَةِ آيَتَيْن مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الأنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهُمَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ ﴾ إلَى آخِرهِ.[راجع: ٢٨٠٧] • ٤٩٩ - حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إسْرَائيلَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَن الْبَرَاء قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ ﴿لاَّ يَسْتُوي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُوْمِنينَ وَالْمُجَاهِدُونَ في سَبيل الله ﴿ قَالَ النَّبِيُّ ﴿ ﴿ (ادْعُ لِي زَيْدًا وَلْيَجِيءٌ باللُّوْحِ وَالدَّوَاةِ، وَالْكَتِفِ أَوِ الْكَتِفِ وَالدُّوَاةِ، ثُمَّ قَالَ : اكْتُبْ ﴿لاَّ يسُنُوي الْقَاعِدُونَ﴾)) وَخَلْفَ طَهْرِ النَّبِيِّ اللَّهُ عَمْرُو بْنُ أُمِّ مَكَّتُومِ الأَعْمَى قَالَ : يَا رَسُولَ الله فَمَا تَأْمُونِي؟ فَإِنِّي رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبُصَرِ فَنْزَلَتْ مَكَانَهَا ﴿ لاَ يَسْتُوي الْفَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي سَبيلِ اللهِ غَيْرُ أُولِي الضُّرْرِ﴾. [راجع: ٢٨٣١]

٥-باب أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفِ
 ١٩٩١ حدُثناً سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ:

حَدَّثَنَى اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَناً عُقَيْلٌ عَنِ ابْن شِهَابٍ، حَدَّثَني عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ اللهُ أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسٍ رُضِيَ الله عَنْهُمَا حَدَّثُهُ أَنَّ رَسُولَ ا لله ﷺ ((أَقْرَأنِي جَبْرِيلُ عَلَى حَرْفِ فَرَاجَعْتُهُ، فَلَمْ أَزَلْ أَسْتَزِيدُهُ وَيَزَيدُني حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ)).[راجع: ٣٢١٩] ٤٩٩٢ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ حَدَّثْنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : حَدَّثَني عُرُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنُ مَحْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْقَارِيُّ حَدَّثَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا غُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ : سَمِعْتُ هِشَامَ بْنُ حَكيم يَقْرَأُ سُورَةُ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَائِتِهِ فَإِذَا هُوَ يَقْرَأُ عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يُقْرِنْنِيْهَا رَسُولُ الله ه فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ، فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ، فَتَصَبُّوْتُ حَتَّى سَلُّم، فَلَبَّبْتُهُ بردَائِهِ فَقُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرَأَ؟ قَالَ: أَقْرَأَنِيهَا رَسُولُ الله ﷺ، فَقُلْتُ: كَذَبْتَ، فَإِنَّ رَسُولَ الله قَدْ أَقْرَأَنِيهَا عَلَى غَيْرِ مَا قَرَأْتَ. فَانْطَلَقْتُ بهِ أَقُودُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: فقلت انَّى سمعت هَذا يقرأً بسورَةِ الفرقان على حُروفِ لم تقرئينها فقال رسُول الله صلى الله عليه وسلم ((أُرْسِلْهُ، اقْرَأْ يَا هِشَامُ)). فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ

يَقْرَأُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((كَذَلكَ

(۲۹۹۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے بیان کیا کما مجھ سے عروہ بن زیرنے بیان کیا ان سے مسور بن مخرمہ اور عبدالرحلٰ بن عبدالقاری نے بیان کیا انہول نے حفرت عمر بن خطاب بن الله سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ نبی کریم مالیا اللہ ی زندگی میں میں نے ہشام بن تھیم کو سورہ فرقان نماز میں پڑھتے سنا' میں نے ان کی قرأت کو غور ہے سنا تو معلوم ہوا کہ وہ سورت میں ایے حروف پڑھ رہے ہیں کہ مجھے اس طرح آنخفرے نے نہیں پڑھایا تھا' قریب تھا کہ میں ان کا سرنماز ہی میں پکڑلیتا لیکن میں نے بری مشکل سے صبر کیااور جب انہوں نے سلام پھیراتو میں نے ان کی چادر سے ان کی گردن باندھ کر پوچھا یہ سورت جو میں نے ابھی تمہیں رانہوں علی ہے ، تہیں کس نے اس طرح را مائی ہے ؟ انہول تم جھوٹ بولتے ہو۔ خود حضور اکرم نے مجھے اس سے مختلف دو سرے حرفوں سے پڑھائی جس طرح تم پڑھ رہے تھے۔ آخر میں انسیں تھینچتا ہوا آنخضرت کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں نے اس مخص سے سورہ فرقان ایسے حرفوں میں پڑھتے سی جن کی آپ نے مجھے تعلیم نہیں دی ہے۔ آپ نے فرمایا عمر بناٹھ تم پہلے انہیں چھوڑ دو اوراے ہشام! تم پڑھ کے ساؤ۔ انہوں نے آنخضرت کے سامنے بھی ان ہی حرفوں میں پڑھاجن میں میں نے انسیں نماز میں پڑھتے ساتھا۔ آنخضرت نے من کر فرمایا کہ بیہ سورت اس طرخ نازل ہوئی ہے۔ پھر

أُنْزِلَتُ)). ثُمَّ قَالَ: ((اقْرَأْ يَا عُمَرُ))، فَقَرَأْتُ

الْقِرَاءَةَ الَّتِي أَقُرَأَنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

((كَذَلِكَ أُنْزِلَتْ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ

فرمایا عمر! اب تم پڑھ کر سناؤ میں نے اس طرح پڑھا جس طرح آخضرت نے مجھے تعلیم دی تھی۔ آخضرت نے اسے بھی سن کر فرمایا کہ اسی طرح نازل ہوئی ہے۔ یہ قرآن سات حرفوں پر نازل ہوا ہے۔ پس تہیں جس طرح آسان ہو پڑھو۔

أخوف، فَافْرَوُوا مَا تَيَسُّرَ مِنْهُ)). [راجع: ٢:١٩] پس تمهيس جس طرح آسان هو پرهو-هي جري است طريقوں يا سات حرفوں سے سات قرآت مراد بيں۔ جيسے مالک يوم الدين بي ملک يوم الدين اور طاک يوم الدين فتلف قرآتيں جي ان سے معانی بيں کوئی فرق نہيں پرتا' اس لئے ان ساتوں قرآتوں پر قرآت قرآن کريم جائز ہے۔ ہاں مشہور عام قرآت وہ بيں جن بي موجودہ قرآن مجيد مصحف عثائی کی شکل بين موجود ہے۔

٦- باب تَأْلِيفِ الْقُرْآن :

باب قرآن مجيديا آيتون كي ترتيب كابيان

"لفظ تالف سے ترتیب مرادہ۔"

(۲۹۹۳) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کما ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی انسیں ابن جریج نے خبردی ان سے کیان نے کماکہ مجھے بوسف بن مامک نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ میں ام المؤمنين حضرت عائشه وجهائيا كي خدمت ميں حاضر تھا كه ايك عراقی ان ك ياس آيا اور يوچهاكه كفن كيها بونا چائي ؟ ام المؤمنين نے كما افسوس اس سے مطلب! کسی طرح کابھی کفن ہو تجھے کیا نقصان ہو گا۔ پھراس شخص نے کہا ام المؤمنین مجھے اپنے مصحف دکھا دیجئے۔ انہوں نے کہا کیوں ؟ (کیا ضرورت ہے) اس نے کہا تاکہ میں بھی قرآن مجیداس ترتیب کے مطابق پڑھوں کیونکہ لوگ بغیرتر تیب کے یڑھتے ہیں' انہوں نے کہا پھراس میں کیا قباحت ہے جونسی سورت تو عاہے پہلے بڑھ لے (جون سی سورت جائے بعد میں بڑھ لے اگر اترنے کی ترتیب دیکھاہے) توپہلے مفصل کی ایک سورت 'اتری (اقرأ باسم ربک) جس میں جنت دوزخ کاذکر ہے۔ جب لوگوں کادل اسلام کی طرف رجوع ہو گیا (اعتقاد پختہ ہو گئے) اس کے بعد حلال وحرام ك احكام اتر " اگر كميس شروع بي ميس به اتر تاكه شراب نه بيناتو اوگ کہتے ہم تو مجھی شراب بینا نہیں چھوڑیں گے۔ اگر شروع ہی میں یہ اتر تاکہ زنانہ کرو تولوگ کہتے ہم تو زنانہیں چھوڑیں گے۔ اس کے بجائے مکہ میں محمد سائی الم پر اس وقت جب میں بچی تھی اور کھیلا کرتی

٤٩٩٣ - حدَّثَناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْج أَخْبَرَهُمْ وَأَخْبَرَنِي يُوسُفُ بْنُ مَاهَكِ قَالَ : إِنِّي عِنْدَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ الله عَنْهَا إِذْ جَاءَهَا أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ : أَيُّ الْكَفَنِ خَيْرٌ؟ قَالَتْ : وَيُحَكَ وَمَا يَصُرُّكَ، قَالَ: يَا أُمُّ الْمُؤْمِنينَ أَريني مُصْحَفَكِ، قَالَتْ: لِمَ؟ قَالَ : لَعَلَّى أُوْلُّفُ الْقُرْآنَ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ يَقُرَأُ غَيْرَ مُؤَلُّفٍ قَالَتْ : وَمَا يَضُرُّكَ آيَّةُ قَرَأْتَ قَبْلُ إِنَّمَا نَوَلَ أَوَّلَ مَا نَوَلَ مِنْهُ سُورَةٌ مِنَ الْمُفَصَّل فيهَا ذِكْرُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، حَتَّى إذا ثابَ النَّاسُ إِلَى الإسْلاَم نَزَلَ الْحَلاَلُ وَالْحَرَامُ، وَلَوْ نَزَلَ أَوَّلَ شَيْءَ لاَ تَشْرَبُوا الْخَمْرَ لَقَالُوا : لاَ نَدْعُ الْخَمْرَ أَبَدًا، وَلَوْ نَزَلَ لاَ تَزْنُوا لَقَالُوا لاَ نَدْعُ الزِّنَا أَبَدًا، لَقَدُ نَزَلَ بِمَكَّةَ عَلَى مُحَمَّدِ اللَّهُ وَإِنِّي لَجَارِيَةٌ أَلْعَبُ: ﴿ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ والسَّاغَةُ أَدْهَى وَأَمَرُ ﴾. وَمَا نَزَلَتْ سُورَةُ

الْبَقَرَةِ وَالنَّسَاء إلا وأَنَا عِنْدَهُ. قَالَ: فَأَخْرَجَتْ لَهُ الْمُصْحَفَ، فَأَمْلَتْ عَلَيْهِ آي السُّورَةِ. [راجع: ٤٨٧٦]

تقى بير آيت نازل بوكي "بل الساعة موعدهم والساعة ادهي وامر" کیکن سورهٔ بقره اور سورهٔ نساء اس وقت نازل ہوئی' جب میں (مدینہ میں) حضور اکرم ملٹھیل کے پاس تھی۔ بیان کیا کہ پھرانہوں نے اس عراقی کے لئے اینا مصحف نکالا اور ہر سورت کی آیات کی تفصیل لكھوائى۔

که اس سورت میں اتنی آیات ہیں اور اس میں اتنی ہیں۔

٤٩٩٤ - حدَّثَنا آدَمُ حَدَّثَنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزيدَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ في بَنِي إسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ وَمَرْيَمَ وَطَهَ وَالأَنْبِيَاء: إنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الأُوَل، وَهُنَّ مِنْ تلادي. [راجع: ٤٧٠٨]

(۲۹۹۳) مم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کمامم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابو اسحال نے بیان کیا' انہوں نے عبدالرحلٰ بن امیہ سے سنا اور انہول نے حضرت ابن مسعود بنا تھ سنا انہول نے کہاسورہ بنی امرائیل 'سورہ کہف' سورہ مریم 'سورہ طہ اور سورہ انبیاء کے متعلق بتلایا کہ یہ پانچوں سورتیں اول درجہ کی فصیح سورتیں میں اور میری یاد کی ہوئی ہیں۔

المنظم المناسبة المنا سیمین کی بہلے رکھا ہے اس کے بعد چھوٹی سورتوں کو اور یہ ترتیب بھی اکثر آنخضرت ساتھا کی قرأت سے نکالی ممی ہے۔ کہیں کہیں این رائے سے بھی مثلاً حدیث میں آپ نے فرمایا سورہ بقرہ اور آل عمران تو سورہ بقرہ کو سورہ آل عمران پر مقدم کیا۔ اس طرح مفتحف میں بھی سور و بقرہ پہلے رکھی گئی بسرحال موجودہ مصحف شریف عین منشائے اللی کے مطابق مرتب شدہ ہے لاشک فیہ۔

٥ ٤٩٩- حدَّثْنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

أَنْبَأَنَا أَبُو إسْحَاقَ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: تَعَلَّمْتُ ﴿ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ ﴾ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ النُّبِيُّ ﷺ.

٤٩٩٦ حدُّثَناً عَبْدَالُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقيقِ قَالَ : قَالَ عَبْدُ ا لله: قَدْ تَعَلَّمْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ ﴿ يَقْرَوُهُنَّ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، فَقَامَ عَبْدُ الله وَدَخَلَ مَعَهُ عَلْقَمَةُ، وَخَرَجَ عَلْقَمَةُ فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ : عِشْرُونَ سُورَةً مِنْ أُوَّلِ الْمُفَصَّل على تَأْليفِ ابْن مَسْعُودٍ

( ۱۹۹۵) م سے ابو الوليد نے بيان كيا كما مم سے شعبہ نے بيان كيا کہا ہم کو ابو اسحاق نے خبر دی انہوں نے براء بن عازب سے سنا ' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سورت "سبح اسم ربک" نی کریم سالیا کے مدینہ منورہ آنے سے پہلے ہی سیکھ لی تھی۔

(۲۹۹۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ (محد بن میمون) ن ان سے اعمش نے ان سے شقیق نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بزاشر نے کمامیں ان جروال سور توں کو جانتا ہوں جنہیں نبی کریم سَلَيْكِمْ ہر ركعت ميں دو دو يزھتے تھے پھر عبداللہ بن مسعود ہناتھ مجلس ے کھڑے ہو گئے (اوراپے گھر) چلے گئے۔ علقمہ بھی آپ کے ساتھ اندر گئے۔ جب حضرت علقمہ بزائد باہر نکلے تو ہم نے ان سے انہیں سورتوں کے متعلق بوچھا۔ انہوں نے کہا سے شروع مفصل کی بیس آخِرُهُنَ الْحَوَامِيمُ، ﴿ حم الدخانَ ﴾ سورتين بين ان كي آخري سورتين وه بين جن كي اول مين حم ہے۔ حم و﴿عمَ يتساءلون﴾. [راجع: ٧٧٥]

وخان اور عبہ پتساء لون بھی ان ہی میں سے ہیں۔

آ ابو ذرکی روایت میں یوں ہے۔ حم کی سورتوں سے میں حم رخان اور عم بنساء نون۔ ابن خزیمہ کی روایت میں یوں ہے ان کریٹریکے کیٹریک میں پہلی سورت سورہ رحمان ہے اور آخیر کی دخان۔ اس روایت سے بیہ نکلا کہ ابن مسعود بڑاتھ کا مصحف عثانی ترتیب پر نہ تھا نہ نزول کی ترتیب ہر کہتے ہیں۔ حضرت علی بٹاٹھ کا مصحف بہ ترتیب نزول تھا۔ شروع میں سورۂ اقرأ پھرسورۂ مدثر' پھرسورہُ قلم اور اس طرح پہلے سب کمی سورتیں تھیں۔ پھرمدنی سورتیں اور مصحف عثانی کی ترتیب صحابہ کی رائے اور اجتماد سے ہوئی تھی۔ جمہور علماء کا نہی قول ہے لینی سورتوں کی ترتیب لیکن آیتوں کی ترتیب بانقاق علماء تو قینفی ہے لینی پہلی لکھی ہوئی حضرت جبریل آمخضرت ملکھیا سے کمہ دیتے تھے اس آیت کو وہال رکھو اور اس آیت کو وہال تو آیتوں میں نقدیم تاخیر کسی طرح جائز شیں اور اس مضمون کی ایک حدیث ہے جس کو حاکم اور بیہی نے نکالا۔ حاکم نے کما وہ صحیح ہے۔ بخاری نے علامات النبوة میں وصل کیا۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ على تاليف ابن مسعود فيه دلالة على إن تاليف ابن مسعود على غير التاليف العتماني وكان اوله الفاتحة ثم البقرة ثم النساء ثم آل عمران ولم يكن على ترتيب النزول ويقال ان مصحف على كان على ترتيب النزول اوله اقرأ ثم المدثر ثم النون والقلم ثم المزمل ثم تبت ثم التكوير ثم سبح اسم وهكذا الى آخر المكي ثم المدنى والله اعلم (فتح الباري) يعني لفظ على تاليف ابن مسعود ميں وليل ہے كه حضرت ابن مسعود کا تالیف کردہ قرآن شریف مصحف عثانی ہے غیرتھا اس میں اول سورہ فاتحہ پھر سورہ بقرہ پھر سورہ نساء پھر سورہ آل عمران درج تھیں اور ترتیب نزول کے موافق نہ تھا ہاں کہا جاتا ہے کہ مصحف علی ترتیب نزول پر تھا۔ وہ سورہ اقرا سے شروع ہو تا تھا۔ پھر سورهٔ مد ثر پھرسورۂ نون پھرسورۂ مزمل پھرسورۂ تبت پھرسورۂ تکویر پھرسورۂ سمج اسم پھراس طرح پہلے کی سورتیں پھرمدنی سورتیں اس میں درج تھیں۔ بسرحال جو ہوا منشائے الٰہی کے تحت ہوا کہ آج دنیائے اسلام میں مصحف عثانی متداول ہے اور دیگر مصاحف کو قدرت نے خود می کر دیا تاکہ نفس قرآن پر امت میں اختلاف پیدا نہ ہو سکے۔ بعون اللہ ایبا ہی ہوا اور قیامت تک ایبا ہی ہوتا رہے گا۔ ولو كره الكافرون.

حضرت جريل مُلائق بي كريم التهيم عن قرآن مجيد كادور كياكرت تهد اور مسروق نے کہا'ان سے حضرت عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ حضرت فاطمه ون الله الله على الله مجه سے رسول كريم الله الله في حيكے سے فرمايا تھا کہ حضرت جبریل ملائلہ مجھ سے ہرسال قرآن مجید کا دورہ کرتے تھے اور اس سال انہوں نے مجھ سے دو مرتبہ دورہ کیاہے 'میں سمجھتا ہوں کہ اس کی وجہ میرے کہ میری موت کاوفت آن پنچاہے۔

( ١٩٩٧) م سے يحيٰ بن قرعه نے بيان كيا كمامم سے ابراہيم بن سعد نے بیان کیا' ان سے زہری نے ' ان سے عبداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس می اللہ اللہ نی کریم مالی کی خیر خیرات کرنے میں سب سے زیادہ سخی تھے اور رمضان میں آپ کی

### ٧– باب

كَانَ جِبْرِيلُ بُعْرِضُ الْقُرْآنَ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ. وَقَالَ مَسْرُوقٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنْ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ : أَسَرَّ إِلَى النَّبيِّ اللهُ أَنَّ جِبْرِيلَ يُعَارِضُنِي بِالْقُرْآنِ كُلَّ سَنَةٍ، وَأَنَّهُ عَارَضَنِي الْعَامَ مَوَّتَيْنٍ، وَلاَ أُرَاهُ إلاُّ حَضَرَ أَجَلي.

٤٩٩٧ - حدَّثَنا يَحْنِي بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنا إبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ ا لله بْنِ عَبْدِ ا لله عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النُّبِيُّ ﷺ أَجْوَدَ النَّاسِ

سخاوت کی تو کوئی حد ہی نہیں تھی کیونکہ رمضان کے ممینوں میں

حفرت جرمل آپ ہے آگر ہر رات ملتے تھے یمال تک کہ رمضان کا

مہینہ ختم ہو جاتا وہ ان راتوں میں آنحضر کی کے ساتھ قرآن مجیر کا

دورہ کیا کرتے تھے۔ جب حضرت جریل طائل آپ سے ملتے تواس زماند

بِالْخَيْرِ، وَأَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، لَأَنَّ جَبْرِيلَ كَانْ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لِيلةٍ في شَهْرٍ رَمَضَانَ حَتَّى يَنْسَلِخَ، يَعْرضُ عَلَيْهِ رَسُولُ ا للْهِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ بِالْحَيْرِ مِنَ الرّيحِ السُرْسَلَةِ. [راجع: ٦]

میں آنخضرت ماٹھائیم تیز ہوا ہے بھی بڑھ کر سخی ہو جاتے تھے۔ (ماٹھائیا) المسترم المناوت سے مالی جانی جسمانی و روحانی ہر قتم کی سخاوتیں مراد ہیں اور آنخضرت ملی ان جملہ اقسام سخاوت کے جامع تھے سے الم

( ۲۹۹۸) ہم سے خالد بن برید نے بیان کیا ، کما ہم سے ابو بکر بن عیاش نے بیان کیا' ان سے ابو حصین نے 'ان سے ابو صالح نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ وفائن نے بیان کیا کہ جبریل مالئ رسول الله النالیا کے ساتھ ہرسال ایک مرتبہ قرآن مجید کادورہ کیا کرتے تھے لیکن جس سال آنخضرت التَّهَايِم كي وفات ہوئي اس ميں انہوں نے آنخضرت سُتُهايِم کے ساتھ دو مرتبہ دورہ کیا۔ آنخضرت ملٹی کم ہرسال دس دن کااعتکاف كياكرتے تھ ليكن جس سال آپ كى دفات موكى اس سال آپ نے میں دن کااعت**کاف** کیا۔

باب نی اکرم ساتھ اے صحابہ میں قرآن کے قاری (مافظ) کون کون تھے؟

(٢٩٩٩) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن مو نے' ان سے ابراہم نخعی نے ان سے مروق نے کہ عبداللہ بن عمرو بن العاص نے عبداللہ بن مسعود کھنے کاذکر کیااور کما کہ اس وقت ہے ان کی محت مبرے ول میں گھر کر گئی ے جب سے میں نے آنحضرے کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ تر آن مجید کو جار اصحاب ہے حاصل کرو جو عبداللہ بن مست و سالم معاذ اور الی بن کعب ہیں۔

بكماله ٤٩٩٨ - حدَّثَنا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَبُوبَكُو عَنْ أَبِي حُصِينِ، عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ قَالَ : كَانَ جِبْوِيْلُ يَعْرِضُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ الْقُرْآنَ كُلُّ عَامٍ مَرَّةً، فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْن فِي الْعَامِ الَّذِي قُبضَ فِيْهِ وَكَانَ يَعْتَكِفُ كُلُّ عَامٍ عَشْرًا، فَاعْتَكَفَ عِشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبضَ فِيْهِ.

[راجع: ٢٠٤٤] ٨- باب الْقُرَّاء مِنْ أَصْحَابِ النَّبيِّ

899٩ حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرو بْن إبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوق ذَكُوَ عَبْدُ الله بْنُ عَمْرِ وَعَبْدَ أَللَّهُ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ﴿(خُذُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ، مِنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ وَسَالِم وَمُعَاذٍ وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ)). [راجع: ٣٧٥٨]

ان میں حضرت عبداللہ بن مسعود اور سالم تو مهاجرین میں سے بیں اور معاذ اور ائی بن کعب انسار میں سے بین۔ قرمین یاک کے

برے عالم اور یاد کرنے والے میں محالی تھے۔ ہرچند اور بھی محابہ قرآن کے قاری ہیں گران جار کو سب سے زیادہ قرآن یاد تھا۔

حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا شَقَيقُ بْنُ اللهِ عَدَّثَنَا شَقَيقُ بْنُ اللهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودِ سَلَمَةَ قَالَ: خَطَبَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودِ اللهِ فَقَالَ: وَالله لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: وَالله لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: وَالله لَقَدْ عَلِمَ فَقَالَ: وَالله لَقَدْ عَلِمَ اللهِ مِنْ أَعْلَمِهِمْ أَنِي مِنْ أَعْلَمِهِمْ أَنِي مِنْ أَعْلَمِهِمْ أَنِي مِنْ أَعْلَمِهِمْ اللهِ الله، وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمْ. قَالَ شَقيقٌ لَكِتَابِ الله، وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمْ. قَالَ شَقيقٌ فَحَلَسْتُ فِي الْحِلَقِ أَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ فَمَا سَعْمَ رَدَادًا يَقُولُونَ فَمَا لَهُ اللهِ سَعْمَ رَدَادًا يَقُولُونَ فَمَا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ لِ اللهُ ا

( • • • • 0) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا ان سے شقق بن سلمہ نے بیان کیا ان سے شقق بن سلمہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تھ ہیں خطبہ دیا اور کہا کہ اللہ کی قتم میں نے کچھ اوپر ستر سور تیں خود رسول کریم ساڑا لیا کی زبان مبارک سے میں کرحاصل کی ہیں۔ اللہ کی قتم حضور اکرم ساڑا لیا کے صحابہ کو یہ بات اچھی طرح معلوم ہے کہ میں ان سب سے زیادہ قرآن مجید کا جانے والا ہوں حالا نکہ میں ان سے بہتر نہیں ہوں۔ شقیق نے بیان کیا کہ چرمیں مجلس میں بیٹھا تاکہ صحابہ کی دائے من سکول کہ وہ کیا کہتے ہیں لیکن میں نے کسی سے اس بات کی تردید نہیں سنی۔

آ المجرم المستور عبدالله بن مسعود رائت نے یہ اپنا واقعی حال بیان فرمایا گو اس میں فضیلت نکلی ان کی نیت غرور اور تکبر کی نہ تھی ہاں المبتر کی نہ تھی ہاں المبتر کی نہ تھی ہاں المبتر کی نہ تھی المبتر کی نہ تھی کا قول محل غور ہے کیونکہ ابن ابی داؤد نے زہری سے نکالا ہے انہوں کما کہ حضرت ابن مسعود بڑا تھر کے اس قول کو مجابر نے پہند نہیں کیا (وحیدی) تج ہے۔ وفوق کل ذی علم علیم۔

(۱۰۰۵) جھے سے محد بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان توری نے خبر دی 'انہیں اعمش نے 'انہیں ابراہیم نخعی نے 'ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ ہم ممص میں تھے حضرت ابن مسعود بڑا ٹی نے سور ہ پوسف پڑھی تو ایک محض بولا کہ اس طرح نہیں نازل ہوئی تھی۔ حضرت ابن مسعود بڑا ٹی نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ماٹی ہے سامنے اس سورت کی تلاوت کی تھی اور آپ نے میری قرآت کی تحسین فرمائی تھی۔ انہوں نے محسوس کیا کہ اس معرض کے منہ سے شراب کی بد بو آ رہی ہے فرمایا کہ اللہ کی کتاب کے متعلق جھوٹا بیان اور شراب بینا بو آ رہی ہے فرمایا کہ اللہ کی کتاب کے متعلق جھوٹا بیان اور شراب بینا بھے گناہ ایک ساتھ کر تا ہے۔ پھرانہوں نے اس پر حد جاری کرادی۔

تی بیمی وہاں کے حاکم سے کملا بھیجا اس نے حد لگائی کیونکہ حضرت ابن مسعود بھاٹھ کو حمص کی حکومت نہیں ملی تھی البتہ کوفہ سیبری است کے حاکم وہ ایک عرصہ تک رہے تھے حضرت عبداللہ بن مسعود بھاٹھ کا فتویٰ بھی ہے کہ کمی مخص کے منہ سے شراب کی بد ہو آئے تو اسے حد لگا کتے ہیں۔ بو آئے تو اسے حد لگا کتے ہیں۔

٧ - ٥ - حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنا أَبِي حَدَّثَنا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوق قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله رَضِيَ الله مَسْرُوق قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله رَضِيَ الله

(۵۰۰۲) ہم سے عمر بن حقص نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا کما ہم سے مسلم نے بیان کیا ان سے مسروق نے بیان کیا کہ حضرت ابن مسعود بڑاڑنے نے کما '

عَنْهُ وَاللهِ الَّذِي لاَ إِلَهَ غَيْرُهُ، مَا أَنْزِلْتُ سُورَةٌ مِنْ كِتَابِ اللهِ إِلاَّ أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أَنْزِلَتْ، وَلاَ أَنْزِلَتْ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللهِ إلاُّ أَنَا أَعَلَمُ فِيمَنْ أُنْزِلَتْ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ مني بكِتَابِ الله تَبْلُغُهُ الإبلُ لَرَكِبْت إلَيْهِ.

٣ • ٥ ٥ - حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنا هَمَّاهُ،

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِي

ا لله عَنْهُ: مَنْ جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ

اللهُ عَالَ : أَرْبَعَةٌ كُلَّهُمْ مِنَ الأَنْصَارِ أَبَيُّ بْنُ

كَعْبٍ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلِ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو

زَيْدٍ. تَابَعَهُ انْفَصْلُ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ

ثُمَامَةً عَنْ أَنس. [راجع: ٣٨١٠]

اس الله کی قتم جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں کتاب الله کی جو سورت بھی نازل ہوئی ہے اس کے متعلق میں جانتا ہوں کہ کمال نازل ہوئی اور کتاب اللہ کی جو آیت بھی نازل ہوئی اس کے متعلق میں جانتا ہوں کہ کس کے بارے میں نازل ہوئی اور اگر مجھے خبر ہو جائے کہ کوئی شخص مجھ سے زیادہ کتاب اللہ کا جانے والا ہے اور اونٹ ہی اس کے پاس مجھے پہنچا سکتے ہیں (ایعنی ان کا گھر بہت دورہے) تب بھی میں سفر کر کے اس کے پاس جا کر اس سے اس علم کو حاصل

علمائے اسلام نے مخصیل علم کے لئے ایسے ایسے یر مشقت سفر کئے ہیں جن کی تفصیلات سے حیرت طاری ہوتی ہے اس بارے میں محد ثین کامقام نمایت ارفع و اعلیٰ ہے۔ رحمهم الله اجمعین

(۵۰۰۳) ہم سے حفص بن عمربن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے ہمام بن کیلی نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت انس بن مالك بناتر بسب يوجهاك رسول الله النايام ك زمانه مين قرآن کو کن لوگون نے جمع کیاتھا'انہوں نے بتلایا کہ چار صحابیوں نے' يد چارول قبيله انصار سے بيں - الى بن كعب معاذ بن جبل ويد بن ابت اور ابو زید۔ اس روایت کی متابعت فضل نے حسین بن واقد ہے کی ہے۔ ان سے ثمامہ نے اور ان سے حضرت انس بڑاتئہ نے۔

(حضرت انس فنے یہ این معلومات کی بنا پر کما ہے۔ ان چار کے علاوہ اور بھی کئی بزرگ سحالی ہیں۔ جنہوں نے بقدر توفیق قرآن مجید جمع فرمایا تھا۔ حضرت انس زائر کی مراد بورے قرآن مجیدے ہے کہ سارا قرآن صرف ان چار حضرات نے جمع کیا تھا)

(۹۰۰۴) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن منی نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ثابت بنانی اور شمامہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بناٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیلم کی وفات تک قرآن مجید کو چار صحابیوں کے سوا اور کسی نے جمع نہیں کیا تھا۔ ابو درداء معاذ بن جبل ويد بن ثابت اور ابو زيد ري شيء مصرت انس رہائٹونے کما کہ حضرت ابو زید کے وارث ہم ہوئے ہیں۔

ان کی کوئی اولاد نہ تھی' انس ان کے بھینے تھے' ای لئے انہوں نے اپنے آپ کو ان کا وارث بالیا' اس میں علمی وراثت بھی واخل ہے۔ شمار حین لکھتے ہیں۔ ونحن ورثناہ رد علی من قال ان ابا زید ھو سعد عبیدالاوسی لان انسبا ھو حزرجی فابو زید ھو احد عمومته الذي ورثه كيف يكون او سيأ كما ورد في المناقب عن رواية قتادة قلت لانس من ابي زيد قال هو احد عمومتي (حاشيه بخاري) خلاصه بير

٥٠٠٤ حدَّثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنِي ثَابِتٌ الْبُنَانِيُّ وَتُمَامَةُ عَنْ أَنَسِ قَالَ مَاتَ النَّبِيُّ ﷺ وَلَمْ يَجْمَع الْقُرْآنَ غَيْرُ أَرْبَعَةٍ: أَبُو الدَّرْدَاء، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَل، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو

زَيْدٍ. قَالَ : وَنَحْنُ وَرِثْنَاهُ. [راجع: ٣٨١٠]

کہ ابو زید حضرت انس کے ایک چچا ہیں وہ سعد عبید اوسی نہیں ہیں اس لئے کہ انس خزرجی نہیں پس جن لوگوں نے زید سے سعد عبید اوسی کو مراد لیا ہے ان کا خیال درست نہیں ہے۔

٥٠٠٥ حدَّثناً صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ. أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبيبِ بْنِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ عُمَرُ أَبَيٌّ أَقْرُونَا، وَإِنَّا لَيَدَعُ مِنْ لَحْنِ أَبَيٍّ وَأُبَيِّ يَقُولُ أَحَدْثُهُ مِنْ لَنَدَعُ مِنْ لَحْنِ أَبَيٍّ وَأُبَيِّ يَقُولُ أَحَدْثُهُ مِنْ لَنَدَعُ مِنْ لَحْدِ أَبْعَ فَلاَ أَثْرُكُهُ لِشَيء، قَالَ الله تَعَالَى هُمَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَنْسَأَهَا لَا يَعْدِيرُ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا ﴾.

[راجع: ٤٤٨١]

(۵۰۰۵) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کہا ہم کو یکی بن سعید قطان نے خبردی انہیں سفیان توری نے انہیں حبیب بن ابی ثابت نے نائہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی شائے نے بیان کیا کہ حضرت عمر بڑا تی نے کہا ابی بن کعب ہم میں سب سے اچھے قاری ہیں لیکن ابی جمال غلطی کرتے ہیں اس کو ہم چھوڑ دیتے ہیں (وہ بعض منسوخ الثلاوۃ آیتول کو بھی پڑھتے ہیں) اور کہتے ہیں کہ میں نے تو اس آیت کو آنخضرت ساتھ کیا کے منہ مبارک سے ساہے میں کی میں کی مند کے کہنے سے اسے چھوڑ نے والا نہیں اور اللہ نے خود فرمایا ہے کہ ما نفسخ من آیة او ننسها الایة لیخی ہم جب کی آیت کو منسوخ کر دیتے ہیں گھریا تو اس بھریا تو اس سے بھریا تو اس سے بھریا تو اس سے بھریا تو ہیں۔

گویا اس آیت سے حضرت عمر بھاتھ نے ابی کا رد کیا کہ بعض آیات منسوخ التلاوت یا منسوخ الحکم ہو سکتی ہیں اور آنخضرت سلھائیا سے سنااس سے بید لازم نہیں آتا کہ اس کی تلاوت منسوخ نہ ہوئی ہو۔

### قرآن عزيز كاسركاري نسخه

از تبرکات حضرت العلام فاضل نبیل موادنا محمد اساعیل صاحب شخ الحدیث دارالعلوم محمد می مجرانوالد (رحمة الله تعالی علیه)

آخضرت بی المجید کی پاس قرآن مقدس کی جو تحریر صورت صحف و اجزاء پیس موجود شمی اسے سرکاری تحریر کمنا چاہئے اس تحریر کی وشنی میں حضرت ابو بکر براٹی نے واقعہ حرہ کے بعد سرکاری نسخہ مرتب فربایا ای کی بنیاد پر وہ سرکاری نسخہ کیے جو حضرت عثان غنی براٹی نے وقف کے ساتھ برائی اور خط کے ناعمل ہونے کی وجہ سے جب شبہ بیدا ہوا تو حفظ کے ساتھ بردی نوشتوں ہے اس کا مقابلہ کرنے کے لئے تھے کی خاطر قرایش کے لغت و لہر کو اساس قرار دیا گیا۔ حضرت ابو بکر صدیق براٹی کی خطرت والیہ کی مواد باتی ند رہ جائے کی اساس قرار دیا گیا۔ حضرت ابو بکر صدیق براٹی کی طافت راشدہ میں حفاظ اور قراء کی موت سے قرآن عزیز کے ضاف ہوئے کو اساس قرار دیا گیا۔ حضرت ابو بکر صدیق براٹی کی معضر کی کشرت اور مجمع بجول کی بورش کی وجہ سے سرکاری نسخ پر نظر ٹانی کی گئی اور سب سے بردی خوبی بیہ ہوئی کہ تمام مشکوک دستاویز کو ضافع کر دیا گیا تا کہ بحث اور تشکیک کیلئے کوئی مواد باتی نہ رہ جائے ' اب وثوق کے ساتھ کما جا ساتا ہے کہ حضرت ابو پر صدیق براٹی کی بر صدیق براٹی کی برائی کی گئی اور سب سے بردی خوبی بیہ ہوئی کہ تمام کر صدیق براٹی کی بات بورٹ کی برائی اور تمام سین وہ وہ کی اس کی بات بات کی برائی کی برائی کی گئی اور سب سے بردی کہ وہ کی برائی کی برائی کی برائی کی برائی کی کہ تو تر ترب کے اصحاب کرام برگئی کہ آئی ہوئی کہ آئی جو تر ترب کا مقبل معلی ہو کہ کی برائی کی برائی کی برائی کی کہ تو تر ترب کی متعل کر اس کی برائی کی برائی ہوئی ہو کہ برائی کی کی دور ترب کی متحل ہو اس کی بات کی برائی متحل ہو کی برائی کی برائی کی بوئی ہوئی ہو کی برائی کی برائی کی علی اس کی تاکید ہوئی ہوئی ہوئی برائی میں دوایات سے بھی اس کی تاکید ہوئی ہو کی بالمہ این حزم المملل والنی میں فرائی میں اس کی تاکید ہوئی ہو اسے مقبل ہوا ہو اس کی سائی ہوئی ہوئی۔ علی اس کی سائی ہوئی۔ علی میں دوایات سے بھی اس کی تاکید ہوئی۔ علی میں دوایات سے بھی میں اس کی تاکید ہوئی۔ علی میں دوایات سے برائی کوئی اصدید کی برائی کی دونے کوئی اصدید کی برائی کی دوائی میں دوایات سے بھی اس کی تاکید ہوئی۔ علی میں دوایات سے برائی کی دوائی کیا کید دو سرائی کی دوائی کی

ہیں جب آنخضرت سائیکیا کا انتقال ہوا اس وقت اسلام جزیر، عرب میں مچیل چکا تھا بح قلزم اور سواحل یمن سے گزر کر خلیج فارس اور فرات کے کناروں تک اسلام کی روشنی بھیل بھی تھی۔ پھر اسلام شام کی آخری سرحدوں سے ہوتا ہوا بحیرہ قلزم کے کناروں تک شائع ہو چکا تھا' اس وقت جزیرے عرب میں اس قدر شہراور بستیاں وجود میں آگئی تھیں کہ جن کی تعداد اللہ کے سوا کوئی نہیں جان سکتا۔ یمن' بحرین' عمان' نجد' بنوطے کے پیاڑ' مفٹر اور ربیعہ و قضاعہ کی آبادیاں' طائف' مکہ' مدینہ بیہ سب لوگ مسلمان ہو کیکے تھے ان میں مبحدیں بھر پور تھیں۔ ہر شر ہر گاؤں ہر بستی کی مساجد میں قرآن مجید پڑھایا جاتا تھا۔ بچے اور عور تیں قرآن جانتے تھے اور اس کے لکھے ہوئے نسخے ان کے پاس موجود تھے۔ آتخضرت ساتھ کیا عالم بالا کو تشریف لے گئے۔ مسلمانوں میں کوئی اختلاف نہ تھا وہ صرف ایک جماعت تھے اور ایک ہی دین سے وابستہ تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی خلافت راشدہ اڑھائی سال رہی ان کی خلافت میں فارس روم کے بعض حصص اور میآمه کا علاقہ بھی اسلامی قلم رو میں شامل ہوا قرآن عزیز کی قرأت میں مزید اضافہ ہوا لوگوں نے قرآن مقدس کو لکھا۔ حضرت الى بكر مصرت عمر مضرت عثان مضرت على مضرت الوزر حضرت ابن مسعود رُمُنَ في وغير بم نے قرآن مجيد كے نسخ لكھے اور جمع کئے ہر شہر میں قرآن مجید کے نیخ موجود تنے اور ان ہی میں بڑھا جا رہا تھا۔ حضرت ابو بکر بڑاٹھ کا انقال ہوا صورت حال بدستور تھی ان کی خلافت میں مسیلمہ اور اسود عنسی کا فتنہ کھڑا ہوا' یہ دونوں نبوت کے مدعی تھے اور آخضرت سی کیا کے بعد نبوت کا کھلے طور پر اعلان كرتے تھے۔ بعض لوگوں نے زكوة سے انكار كيا۔ بعض قبائل نے كچھ دن ارتداد اختيار كياليكن ان بى قبائل كے مسلمانوں نے ان كا مقابله کیا اور ایک سال نہیں گزرنے پایا تھا کہ فتنہ و فساد ختم ہو گیا اور حالات بدستور اعتدال پر آ گئے۔ حضرت ابو بکر بڑاتھ کے بعد مسند خلافت کو حضرت عمر بن الله نے زینت بخشی۔ فارس بورا فتح ہو گیا۔ شام الجزائز ، مصراور افریقہ کے بعض علاقے اسلامی قلمرو میں شال ہوئے۔ مجدیں تقمیر ہوئیں قرآن عزیز پڑھا جانے لگا، تمام ممالک میں قرآن عزیز کے مخطوطے شائع ہوئے، مشرق و مغرب تک مکاتب میں علاء سے لے کر بچوں تک قرآن کی تلاوت ہونے لگی' بورے دس سال سے سلسلہ جاری رہا۔ اسلام میں بھی اختلاف نہ تھا وہ ایک ہی ملت کے پابند تھے اور حضرت عمر بڑاتھ کے انتقال کے وقت مصر عراق 'شام ' یمن کے علاقوں میں کم از کم قرآن عزیز کے ایک لاکھ نسخ شائع ہو بچے ہوں گے۔ پھر حصرت عثان بڑگتھ کی خلافت میں اسلامی فتوحات اور بھی وسیع ہو ئیں اور قرآن عزیز کی اشاعت مفتوحہ ممالک میں وسیع پیانہ پر ہوئی۔ قرآن مجید کے شائع شدہ نسخوں کا اس وقت شار ناممکن ہو گا۔ حضرت عثان بھاتھ کی شادت سے اختلافات کا دور شروع ہوا اور روافض کی تحریک نے دور پکڑا اور روافض ہی کی وجہ سے قرآن مجید کی حفاظت کے متعلق اعتراضات اور شمات شروع ہوئے' صورت حال بیہ تھی کہ نابغہ اور زہیر کے اشعار میں کوئی کی بیشی کر دے تو بیہ ممکن نہیں' دنیا میں اسے ذلیل و خوار ہونا یرے گا۔ قرآن مجید کا معالمہ تو اور بھی مختلف ہے۔ اس وقت قرآن مجید اندلس' بربر' سوڈان' کاتل' خراسان' ترک اور صقلیہ اور ، ہندوستان تک چیل چکا تھا۔ اس سے روافض کی عمالت ظاہر ہوئی وہ قرآن مجید کی جمع و تالیف میں حضرت عثان بڑاتھ کو مہتم کہتے ہیں یمی حال مسیحی اور ساجی مشنریوں کا ہے۔ یہ لوگ روافض سے سکھ کر قرآن مجید کو اینے نوشتوں کی طرح محرف ثابت کرنے کی کوشش كرتے بيں حالانكه ان حالات ميں كى وبيشى ايك حرف كى بھى حضرت عثان بن الله يا كنى دو سرے مخص كے لئے ناممكن تقى۔ روافض اور ان کے تلاقدہ کی یہ غلط بیانی یوں بھی واضح ہوتی ہے کہ حضرت علی بڑاٹھ پانچ سال نو ماہ تک با اختیار خلیفہ رہے اور ان کے بعد حضرت حسن ہوئے۔ انہوں نے قرآن کے بدلنے کا تھم نہیں دیا نہ ہی اپنی حکومت میں قرآن عزیز کا دو سرا صیح نسخہ شائع فرمایا۔ یہ کیے باور کر لیا جائے کہ بوری اسلامی قلم رو میں غلط اور محرف قرآن پڑھا جائے اور حضرت علی بڑگتر اسے آسانی سے گوارہ کریں۔ (مختصر الفصل فی الملل والنحل ' این حزم) حافظ ابن حزم نے قرآن عزیز کی حفاظت کے متعلق یہ بیان مسیحی اور روافض کی غلط بیانیوں کے متعلق لکھا ہے جو حضرت عثان براتھ کی شادت کے بعد عرصہ تک شائع ہوتی رہیں'شیعہ چونکہ مسلمان کملاتے تھے اور تقیہ کا رواج ان کے ہاں عام تھا اس لئے اس قتم کا مضموم لٹریچر رواۃ کی غلطی سے اہل سنت کی روایات میں بھی آگیا گو محدثین نے ایس روایات کی

## قرآن کے فضائل کا بیان کے فضائل کا بیان

حقیقت کو واضح کر دیا ہے اور ان کے کذب اور وضع کی حقیقت کو واضح کر دیا۔ فن حدیث کے ماہر ان روایات اور آثار کی حقیقت کو سیحتے ہیں لیکن ابن حزم نے اصولی اور اتفاقی جواب دیا ہے کہ اس عظیم الثان تواتر کے سامنے اس مفکوک ذخیرہ روایات کی اہمیت نہیں 'اس لئے جب تعارض ہی نہیں تو تطبق اور ترجیح کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

ناقل خلیل احمد رازی دلد حضرت مولانا محمد داؤد راز مدخله العالی ربیواه ضلع گوژگاؤن (هریانه)



## بِنِيْرِالْهُ إِلَيْ الْجَيْزِ الْجَهْزِيْ

## اكبسوال بإره

### باب سورهٔ فاتحه کی فضیلت کابیان

(تشریح از مترجم)

اس سورت کا سب سے زیادہ مشہور نام فاتحۃ الکتاب یا الفاتحہ ہے۔ فاتحہ ابتدا اور شروع کو کتے ہیں ، چو تکہ تر تیب خطی میں سے سورت قرآن مجید کے ابتدا میں ہے اس لئے اس کا نام فاتحہ رکھاگیا۔ فاتحہ کے معنی کھولنے والی کے بھی ہیں۔ چو تکہ یہ سورت قرآن مجید کے علوم بے پایاں کی چاہی ہے ' اس لئے بھی اسے فاتحہ کہا گیا۔ اس سورت کے اور بھی کئی ایک نام ہیں۔ مثلا ام الکتاب اور ام القرآن چنانچہ بخاری شریف میں ہے۔ سمیت ام الکتاب لانہ یہذا بکتابتھا فی المصاحف ویبدا بقراء تھا فی الصلوة۔ سورة فاتحہ کا نام ام الکتاب اس لئے رکھا گیا کہ قرآن شریف کی کتابت کی ابتداء اس سے بوتی ہے اور نماز میں قرآت بھی اس سے شروع بوتی ہے۔ ام القرآن السے اس لئے بھی کتے ہیں کہ یہ قرآن کی اصل اور جملہ مقاصد قرآن پر مشتل ہے۔ سارے قرآن شریف کا ظامہ ہے یا یوں کئے کہ سارا قرآن شریف اس کی تفییر ہے۔ اس سورہ شریفہ کا ایک نام السبع الثانی بھی ہے یعنی ایک سات آیات بو بار بار وہرائی جاتی ہیں مارا قرآن شریف کی آیت سیما من المشانی والقرآن العظیم ﴾ (المجر: کے) میں اس کا نام السبع الثانی اور القرآن العظیم رکھا ہے یعنی اے شریفہ کا آیت شریف کی براہر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں اس کا نام السبع الثانی اور القرآن العظیم رکھا ہے یعنی اے کہیں اور جو عظمت و ثواب کی برائی کے ایک برائی کے آن شریف کے براہر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں کہ یہ وہ سورہ شریفہ ہے جس سے دس ہزار مسائل نگلتے ہیں۔ ان قرآن شریف کے براہر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں کہ یہ وہ سورہ شریفہ ہے جس سے دس ہزار مسائل نگلتے ہیں۔ ان قرآن شریف کے براہر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں کہ یہ وہ سورہ شریفہ ہے جس سے دس ہزار مسائل نگلتے ہیں۔ ان قرآن شریف کے براہر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں کہ یہ وہ سورہ شریفہ ہے جس سے دس ہزار مسائل نگلتے ہیں۔

اس سورہ شریفہ کا نام "الصلوة" بھی ہے۔ چنانچہ بروایت حضرت ابو ہریرہ بڑائی حدیث میں نہ کور ہے کہ قسمت الصلوة بینی وبین عبدی نصفین ولعبدی ما سال فاذا قال العبد الحمد لله رب العلمین قال الله حمدنی عبدی الحدیث (مسلم) یعنی اللہ پاک فرماتا ہے کہ میں نے نماز کو اپنے درمیان اور اپنے بنرے کے درمیان اور اپنے بنرے کے درمیان اور اپنے بنرے کے درمیان اور اپنے بنرہ الوحند الرحیم جب بندہ الحمد لله رب العالمین کتا ہے تو اللہ تعالی فرماتا ہے کہ میرے بندے نے میری تعریف بیان کی اور جب بندہ الرحیم کتا ہے تو جواب میں اللہ تعالی فرماتا ہے کہ میرے بندے نے میری بڑی ٹابیان کی اور جب بندہ مالک یوم المدین کتا ہے تو اللہ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے میری بڑی تا بیان کی اور جب بندہ ایاک نصب سندہ ایاک نصب نو اللہ فرماتا ہے کہ اس آیت کا نصف میرے بندے نے میری بڑی بی شان بیان کی اور جب بندہ ایاک نعبد وایاک نستھین کتا ہے تو اللہ فرماتا ہے کہ اس آیت کا نصف میرے بندے کے لئے اور نصف میرے بندے کے لئے ہوا درجو میرے بندے نے ماٹھ وہ اے طے گا آ ثر تک۔ اس مدیث میں نمایت صوراحت کے ساتھ "الصلوة" ہے سورۂ فاتحہ کو مراد لیا گیا ہے جس ہ صاف ظاہر ہے کہ نماز کی کمل روح سورۂ فاتحہ کے اندر مضم

۽۔

حمد و ثناء 'عمد و دعا' یاد آخرت و صراط متنقیم کی طلب ' گمراه فرقوں پر نشان دہی یہ تمام چیزیں اس سورہ شریفہ میں آگئی ہیں او رہیہ تمام چیزیں نہ صرف نماز بلکہ پورے اسلام کی اور تمام قرآن کی روح ہیں۔ اس سورہ شریف کو "الصلوة" اس لئے بھی کما گیا ہے کہ صحت نماز کی بنیاد اس سورہ شریفہ کی قرآت پر موقوف ہے اور نماز کی ہرا یک رکعت میں خواہ نماز فرض ہو یا سنت یا نقل' امام و مقتری سب کے لئے اس سورہ شریفہ کا پڑھنا فرض ہے جیسا کہ مندرجہ ذیل صدیث سے واضح ہے۔ عن عبادة بن الصاحت قال سمعت رسول الله صلی الله علیه وسلم یقول لا صلوة لمن لم یقرآ بفاتحة الکتاب امام او غیر امام رواہ البیهقی فی کتاب القرأة ۔ حضرت عبادہ بن صاحت بڑا شریف نائی ترجمہ کا ضمیمہ ص ۲۰۸ والا مطالعہ کرو)

حضرت پیران پیر سید عبدالقادر جیلانی رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں فان قرآنھا فریصة وھی دکن تبطل الصلوة بتر کھا (خنیة الطالبین ، ص : ۸۵۳) نماز میں اس سورة فاتحہ کی قرات فرض ہے اور بیہ اس کا ایک ضروری رکن ہے جس کے ترک سے نماز باطل ہو جاتی ہے ، تمام قرآن میں سے صرف اس سورت کو نماز میں بطور رکن کے مقرر کیا گیا اور بلق قرآت کے لئے اختیار دیا گیا کہ جمال سے چاہو پڑھ لو۔ اس کی وجہ بیہ ہے کہ سورة فاتحہ پڑھنے میں آسان ، مضمون میں جامع اور سارے قرآن کا خلاصہ اور ثواب میں سارے قرآن کے ختم کے برابر ہے۔ استے اوصاف والی قرآن کی کوئی دو سری سورت نہیں ہے۔

اس سورت کے ناموں میں سے سورہ الحمد اور سورہ الحمد للله رب العالمین بھی ہے۔ (بخاری و دار تطنی) اس لئے کہ اس میں اصوبی طور پر خدائے تعالیٰ کی تمام محمد مذکور ہیں اور اس کو الشفا و الرقیہ بھی کما گیا ہے۔ سنن داری ہیں ہے کہ آنخضرت ملتی ہے فرمایا کہ سورہ فاتحہ ہر بیاری کے لئے شفا ہے (داری' ص: ۴۳۰۰) آنخضرت ملتی ہیا کے عمد مبارک میں ایک موقع پر ایک محالی نے ایک سانپ وسے مختص پر اس سورہ سے دم جھاڑا کیا تھا تو اسے شفا ہو گئی تھی (بخاری)

ان ناموں کے علاوہ اور بھی اس سورہ شریفہ کے کئی ایک نام ہیں مثل الکنز (خزانہ) الاساس بنیادی سورہ الکافیہ (کافی وافی) الثافیہ (ہر بیاری کے لئے شفا) الوافیہ (کافی وافی) الشکر (شکر) الدعاء (دعا) تعلیم المسئلہ (اللہ سے سوال کرنے کے آداب سکھانے والی سورت) المناجاة (اللہ سے دعا) التفویض (جس میں بندہ اپنے آپ کو خدا کے حوالہ کر دے) اور بھی اس کے کئی ایک نام ذکور ہیں ہے وہ سورہ شریفہ ہے جس کے بارے میں آخضرت بالٹی الے اعطیت فاتحة الکتاب من تحت العوش (الحصن) لینی ہے وہ سورت ہے جے میں عرف کے نزانوں میں سے دیا گیا ہوں جس کی مثال کوئی سورت نہ توریت میں نازل ہوئی نہ انجیل میں نہ زبور میں اور نہ قرآن عملی موجہ مجھے عطا ہوئی (داری میں بی سیع مثانی ہے اور قرآن عملی ہو مجھے عطا ہوئی (داری میں بی سیع مثانی ہے اور قرآن عملی ہو مجھے عطا ہوئی (داری میں ایسانی بخاری شریف کتاب الفیر میں مروی ہے۔

سنن ابن ماجہ و مند احمہ و متدرک حاکم میں حضرت ابی بن کعب بڑاٹھ سے مروی ہے کہ ایک دیماتی نے آنخضرت سال کیا سے عرض کی کہ حضرت میں ہے۔ آپ نے فرمایا' اسے عرض کی کہ حضرت میرے بیٹے کو تکلیف ہے۔ آپ نے فرمایا' اسے میرے پاس لے آؤ چنانچہ وہ لے آیا تو آپ نے اسے اپنے سامنے بٹھایا اور اس پر سورہ فاتحہ اور دیگر آیات سے دم کیا تو وہ لڑکا اٹھ کھڑا موا گویا کہ اسے کوئی بھی تکلیف نہ تھی۔ (حص حصین' ص: الما)

خلاصہ یہ کہ سورہ فاتحہ ہر مرض کے لئے بطور دم کے استعال کی جاسکی ہے اور یقیناً اس سے شفا حاصل ہوتی ہے گراعتقاد رائخ شرط اول ہے کہ بغیراعتقاد صحیح و ایمان باللہ کے کچھ بھی حاصل نہیں نیز اس سورۂ شریفہ میں اللہ ہی کی عبادت بندگی کرنے اور ہر قتم کی مدد اللہ ہی سے چاہنے کے بارے میں جو تعلیم دی گئی ہے اس پر بھی عمل و عقیدہ ضروری ہے۔ جو لوگ اللہ پاک کے ساتھ عبادت میں پیروں' فقیروں' زندہ مردہ بزرگوں' نہیوں' رسولوں یا دیوی دیو تاؤں کو بھی شریک کرتے ہیں وہ سب اس سورہ شریفہ کی روشنی میں حقیق طور پر اللہ وحدہ' لا شریک لہ' کے ماننے والے اس پر ایمان و عقیدہ رکھنے والے نہیں قرار دیئے جا سکتے' سپے ایمان والوں کا سپے دل سے اللہ کے سامنے یہ عمد ہونا چاہئے۔ ایاک نعبدو ایاک نستعین لینی اے اللہ! ہم خاص تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں۔ سپے کما ہے۔

# غیروں سے مدد ماکنی کر تجھ کو چاہئے ایاک نستعین زبال پر نہ لاسیے

صراط متنقیم جس کا ذکر اس سورہ شریفہ میں کرتے ہوئے اس پر چلنے کی دعا ہر مومن مسلمان کو سکھلائی گئی ہے وہ عقائد حقہ اور اعمال صالحہ کے مجموعہ کا نام ہے جن کا رکن اعظم صرف خدائے داحد کو اپنا رب و مالک و پروردگار جانتا اور صرف اس کی عبادت کرنا ہے۔ چنانچہ حضرت عیلیٰ طبیقاً کی ذبائی ذکر کیا کہ انہوں نے بچکم خدا بی اسرائیل سے کہا تھا۔ ان اللہ دبی وربکم فاعہدوہ ہذا صراط مستقیم لیعنی بے شک اللہ ہی میرا اور تہمارا رب ہے صرف اس اکیلے کی عبادت کرویمی صراط مستقیم ہے۔ اس طرح توحید اللی پر جے رہنے اور شرک نہ وان اعبدونی ہذا صراط مستقیم لیعنی صرف میری ہی عبادت کرنا ہی صراط مستقیم ہے۔ اس طرح توحید اللی پر جے رہنے اور شرک نہ کرنے ' فاہری اور باطنی خواہش کے قریب تک نہ چنگئے ' ناحق خون نہ کرنے ' فاہری اور باطنی خواہش کے قریب تک نہ چنگئے ' ناحق خون نہ کرنے ' نا ہی بات کنے اور عمد کے پورے کرنے کی تکمید شدید کے بحد فرمایا وان ہذا صراطی مستقیما فاتبعوہ ولا تبعوا السبل (الایہ) لیمنی کی میری سیدھی راہ ہے جس کی پیروی کرنی ہو تاکید شدید کے بحد فرمایا وان ہذا صراطی مستقیما فاتبعوہ ولا تبعوا السبل (الایہ) لیمنی کی میری سیدھی راہ ہے جس کی پیروی کرنی ہو گئے۔ یکی ان لوگوں کا راستہ ہے جن پر اللہ پاک کے انعامت کی بارش ہوئی جس سے انبیاء و صدیقین و شداء و صالحین مراد ہیں۔ دین اللی میس کی و بیشی کر و بیشی کرنے والوں کو مغضوب و ضالین کہا گیا ہے یہود و نصاری اس کی اور اس پر قائم رہنے قرار پائے کہ انہوں نے دین اللی میس کی و بیشی کرنے والوں کو مغضوب و ضالین کہا گیا اس صراط مشقیم پر غلنے کی ادر اس پر قائم رہنے کی دعا کا گنا اس سورہ شریفہ کا یمن خاصہ ہے۔

## فضائل آمين

سورہ فاتحہ کے ختم پر جری نمازوں میں جرسے لینی بلند آواز سے اور سری نمازوں میں آہستہ آمین کمنا سنت رسول ہے۔ آمین الیا مبارک لفظ ہے کہ ملت ابراہی کی جرسہ شاخوں میں لینی یہود و نصار کی اور اہل اسلام میں دعا کے موقع پر اس کا پکارنا پایا جاتا ہے اور بہ عبادت گزار لوگوں میں قد کی دستور ہے آمین کا لفظ عبرانی الاصل ہے اس کا مطلب سے کہ یا اللہ! جو دعا کی گئی ہے اسے قبول کر لے۔ اصادیث صحیحہ سے یہ قطعی طور پر ثابت ہے کہ جری نمازوں میں رسول کریم شاہیا اور آپ کے اسحاب کرام رئی آئی سورہ فاتحہ برحضے کے بعد لفظ آمین کو زور سے کما کرتے تھے۔ بعض روایات میں یہاں تک ہے کہ اصحاب کرام رئی آئی کی آمین کی آواز سے معجد گوئی اضحی تھی۔ اصحاب رسول شائیل کے علاوہ بہت سے تابعین 'حد ثین 'اکمہ دین' مجمد دین' مجمد میں بالمحر کے قائل و عائل و عائل میں بالمحر کے قائل و عائل ہیں۔ گر تعجب بان لوگوں پر جنموں نے اس آمین بالمحر ہی کو دجہ نزاع بنا کر اہل اسلام میں پھوٹ ڈال رکھی ہے اور زیادہ تعجب ان علاء پر ہے جو حقیقت حال سے واقف ہونے کے باوجود جبکہ حضرت اہام شافی' امام احمد بن عنبل' حضرت امام مالک برائے ہے سے مقرت امام مالک برائے ہے سے مقرت کرنا ہے اور سنت رسول سے نفرت کرنا خود رسول پاک علیا ہے سنتی فلیس منی اور سنت رسول سے نفرت کرنا خود رسول پاک علیا ہے سنورت کرنا ہے۔ آخضرت ساٹھ کیا فرماتے ہیں من دعب عن سنتی فلیس منی اور سنت رسول سے نفرت کرنا خود رسول پاک علیا ہے سنورت کرنا ہے۔ آخضرت ساٹھ کیا فرمان بالمحر کے قائل ہیں من دعب عن سنتی فلیس منی اور سنت رسول سے نفرت کرنا خود رسول پاک علیا ہے سے کوئی تعلق نہیں یوں تو آمین بالمحر کے بارے میں بہت می احادیث موجود ہیں مدیث درج کرتے ہیں جس کی صحیت پر دنیا جمان کے سارے محد ثین کا انقاق ہے۔ حضرت امام مالک 'حضرت امام مالک 'حضرت امام مالک 'حضرت امام مالک کو حسرت امام

بخاری مضرت امام مسلم و محروت محمد امام شاقعی امام داؤد امام ترفدی امام نسائی امام بیهی رحمة الله علیهم اجمعین سب ہی نے طرق معددہ سے اس حدیث کو نقل کیا ہے وہ حدیث یہ ہے۔

عن ابي هريره قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا امن الامام فامنوا فانه من وافق تامينه تامين الملالكة غفرله ما تقدم من ذنبه قال ابن شهاب وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول أمين (مَرَّطا امام مالكًّ)

حصرت ابو ہریرہ بڑاتھ روایت کرتے ہیں کہ جناب رسول کریم ساڑھ کے فرمایا جب امام آمین کے تو تم بھی آمین کمو پس حقیقت سے ہے کہ جس کی آمین کو فرشتوں کی آمین سے موافقت ہو گئی اس کے پہلے گناہ بخش ویکے گئے۔ امام زہری کہتے ہیں کہ آتخضرت ملٹھا خود بھی آمین کماکرتے تھے۔

حافظ ابن مجرر ملتی شرح بخاری میں فرماتے ہیں کہ اس مدیث سے استدلال کی صورت یہ ہے کہ اگر مقتدی امام کی آمین نہ سے تو اسے اس کاعلم نہیں ہو سکتا حالانکہ آنخضرت ملتی ہے مقتدی کی آمین کو امام کی آمین سے وابستہ فرمایا ہے پس ظاہر ہوا کہ یمال امام اور مقتدی ہر دوکو آمین بالجر ہی کے لئے ارشاد ہو رہا ہے۔ ایک حدیث اور ملاحظہ ہو:

عن وائل بن حجر قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم قرأ غير المغضوب عليهم ولا الضآلين وقال آمين ومد بها صوته (رواه لترمذي)

لینی حفرت واکل بن مجر بڑا ٹھ کہتے ہیں کہ میں نے آنخضرت ساتھ کمینچا۔ (تلخیص الجبیرج: ا'ص: ۸۹) میں رفع بھا صوته بھی آیا آپ نے اس کے ختم پر آمین کی اور اپنی آواز کو لفظ آمین کے ساتھ کمینچا۔ (تلخیص الجبیرج: ا'ص: ۸۹) میں رفع بھا صوته بھی آیا ہے لیمن کے ساتھ آواز کو بلند کیا۔

خلاصہ سے کہ آمین بالجر رسول کریم ملٹھیا کی سنت ہے آپ کی سنت پر عمل کرنا باعث خیر و برکت ہے اور سنت رسول ملٹھیا سے نفرت کرنا دونوں جمان میں ذلت و رسوائی کا موجب ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو سنت رسول پر زندہ رکھے اور اس پر موت نصیب فرمائے آمین "

مسلک سنت پہ اے سالک چلا جا ہے دھڑک جنت الفرووس کو سیدھی گئی ہے یہ سڑک

(۱۰۰۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا کہا ہم سے صبیب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے حقی بن عاصم نے اور ان سے حضرت ابو سعید بن معلی بڑھڑ نے کہ میں نماز میں مشغول تھا تو رسول کریم ساتھ لیا نے جھے بلایا اس لئے میں کوئی جواب نہیں دے سکا پھر میں نے (آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر) عرض کیا یا رسول اللہ! میں نماز پڑھ رہا تھا۔ اس پر آنخضرت نے فرمایا کیا اللہ تعالی نے تہیں تکم نہیں فرمایا ہے کہ اللہ کے رسول جب تہیں پکاریں تو ان کی پکار پر فور آاللہ و رسول کے لئے لیک کما کرو۔ "پھر آپ نے ان کی پکار پر فور آاللہ و رسول کے لئے لیک کما کرو۔" پھر آپ نے

فرمایا مبحد سے نکلنے سے پہلے قرآن کی سب سے بردی سورت میں مجدس کیوں نہ سکھا دوں۔ پھر آپ نے میرا ہاتھ پکڑلیا اور جب ہم مبحدسے ہاہر نکلنے کے قرمیں نے عرض کیایا رسول اللہ! آپ نے ابھی فرمایا تھا کہ مبحد کے باہر نکلنے سے پہلے آپ مجمعے قرآن کی سب سے بردی سورت ہائیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں وہ سورت "الحمد لللہ رب العالمین" ہے کی وہ سات آیات ہیں جو (ہر نماز میں) ہار بار برهی جاتی ہیں اور میں وہ "قرآن عظیم" ہے جو جمعے دیا گیاہے۔

قرآن مجید کے نازل فرمانے والے اللہ رب العالمین کا جس قدر شکر اوا کروں کم ہے کہ اس دور کرانی و ضعف قلی و قالی المستریک سیس بناری شریف مترجم اردو کے ہیں پارے پورے کر کے تیمری منزل یعنی پارہ ۲۱ کا آغاز کر رہا ہوں' طالت بالکل ناساز گار ہیں پھر بھی اللہ پاک سے قوی امید ہے کہ وہ اپنے کلام اور اپنے حبیب رسول کریم سائیا کے ارشاوات عالیہ کی خدمت و اشاحت کے لئے غیب سے سامان و اسباب مسیا کرے گا اور مشل سابق ان بقایا پاروں کی بھی متعیل کرا کے اسپنے پیارے بندوں اور بندیوں کے لئے فیب سے سامان و اسباب مسیا کرے گا اور مشل سابق ان بقایا پاروں کی بھی متعیل کرا کے اسپنے پیارے بندوں اور بندیوں کے گئے اس کو باعث رشد و ہدایت قرار دے گا۔ آخری عشرہ ماہ جمادی الثانی ۱۳۵۳ھ میں اس پارے کی تسوید کا کام شروع کر رہا ہوں۔ متحیل اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے۔

سورة فاتحہ کے بارے میں حضرت حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ اختصت الفاتحة بانها مبداء القرآن و حاویة لجمیع علومه لاحتواء ها علی الثناء علی الله والاقرار لعبادته والاخلاص له و سوال الهدایة منه والاشارة الی الاعتراف بالعجز عن القیام بنعمه والی شان المعاد و بیان عاقبة المجاحدین (فتح الباری) یعن سورة فاتحہ کی بیہ خصوصیات ہیں کہ بیہ علوم قرآن مجید کا فرائہ ہے جو قرآن پاک کے سارے علوم کو حاوی ہے بیہ نناء علی اللہ پر مشمل ہے اس پر عبادت اور اظام کے لئے بندول کی طرف سے اظہار اقرار ہے اور اللہ سے ہدایت مانئے اور اپنی عاجزی کا اقرار کرنے اور اس کی نعموں کے قیام وغیرہ کے ایمان افروز بیانات ہیں جو بندول کی زبان سے اس سورہ شریفہ کے ذریعہ ظاہر ہوتے ہیں۔ ساتھ ہی اس سورت میں شان معاد کا بھی اظہار ہے اور جو لوگ اسلام و قرآن کے مکرین ہیں ان کے انجام بد پر بھی نشان دبی کی گئی ہے۔ پہلے اس سورت کے متعلق ایک مفصل مقالہ دیا گیا ہے جس سے قار کمین نے اس سورہ کے بارے میں بست می معلومات حاصل کر لی ہوں گی۔

٧٠ . ٥ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى. حَدَّثَنَا وَهُبِّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ مغبد عنْ أبي سعيد الخدريِّ قال : كُنَّا في مسيرٍ لَنَا، فَنَزَلْنَا، فَجَاءَتُ جَارِيَةٌ فَقَالَتُ : إِنَّ سَيِّدِ الْحَيِّ سَلِيمٌ، وَإِنَّ نَفَرَنَا غَيَبٌ، فَهَلْ مِنْكُمْ رَاقٍ؟ فَقَامَ مَعَهَا رَجُل مَا كُنًا نَأْبُنُهُ بِرُقْيَةٍ، فَرُقَاهُ فَبَرَأً، فَأَمَرَ لَهُ بِثَلاثِينَ شَاةٌ وَسَقَانَا لَبُنًا : فَلَمًّا رَجَعَ قُلْنَا بِثَلاثِينَ شَاةٌ وَسَقَانًا لَبُنًا : فَلَمًّا رَجَعَ قُلْنَا

( ١٠٠٥) جھ سے محمہ بن شیٰ نے بیان کیا کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن جریر نے بیان کیا کا ان سے محمہ بن سیرین نے بیان کیا ان سے محمہ بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بنا نئے نے بیان کیا کہ ہم ایک فوجی سفر میں شے (رات میں) ہم نے ایک قبیلہ کے نزدیک پڑاؤ کیا۔ پھرایک لونڈی آئی اور کہا کہ قبیلہ کے سروار کو بچھونے کا لیا ہے اور ہمارے قبیلے کے مرد موجود نہیں کے سروار کو بچھونے کا بیا ہے اور ہمارے قبیلے کے مرد موجود نہیں بین کیا تم میں کوئی بچھو کا جھاڑ پھونک کرنے والا ہے ؟ ایک صحائی (خود بین سعید) اس کے ساتھ کھڑے ہو گئے ہم کو معلوم تھا کہ وہ جھاڑ ابو سعید) اس کے ساتھ کھڑے ہو گئے ہم کو معلوم تھا کہ وہ جھاڑ

لَهُ أَكُنْتَ تُحْسِنُ رُقْيَةً أَ كُنْتَ تَرْقَى قَالَ : مَا رَقَيْتُ إِلَّا بِأُمِّ الْكِتَابِ قُلْنَا : لاَ تُحْدِثُوا شَيْنًا حَتَّى ۚ نَأْتِي أَوْ نَسْأَلَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا قَدَّمْنَا الْمَدينَةَ ذَكُونَاهُ للنَّبِيِّ عَلَيْهَ الْمُعَالَ ((وَمَا كَانَ يُدْرِيهِ أَنْهَا رُقْيَةٌ؟ اقْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِي بِسَهْمٍ)). وَقَالَ أَبُو مَعْمَوِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سيرينَ حَدَّثَني مَعْبَدُ بْنُ سيرينَ عَنْ أبي سَعيدٍ الْخُدْرِيِّ بهَذَا.

[راجع: ۲۲۷٦]

پھونک نہیں جانتے لیکن انہوں نے قبیلہ کے سردار کو جھاڑا تواہے صحت ہو گئی۔ اس نے اس کے شکرانے میں تمیں بکریاں دینے کا تھم دیا اور ہمیں دودھ پلایا۔ جب وہ جھاڑ پھونک کرے کے واپس آئے تو ہم نے ان سے پوچھاکیاتم واقعی کوئی منترجانتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ نہیں میں نے تو صرف سور ہ فاتحہ پڑھ کراس پر دم کردیا تھا۔ ہم نے کہا کہ اچھا جب تک ہم رسول کریم ماٹھیام سے اس کے متعلق نہ اوچھ لیں ان بریوں کے بارے میں اپنی طرف سے پچھ نہ کہو۔ چنانچہ ہم نے مدیند پہنے کر آنحضور ماٹھیا سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ انہوں نے کیسے جانا کہ سور ہ فاتحہ منتر بھی ہے۔ (جاؤیہ مال حلال ہے) اسے تقتیم کرلواوراس میں میرابھی حصہ لگانا۔ اور معمرنے بیان کیاہم سے عبدالوارث بن سعیدنے بیان کیا کہاہم سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کما ہم سے محربن سیرین نے بیان کیا کما ہم سے معبد بن سیرین نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بناتند نے یمی واقعہ بیان کیا۔

### باب سورہ بقرہ کی فضیلت کے بیان میں

ي مورت مديد من نازل بوني اور اس مين ٢٨٦ آيات اور ٢٠٠ ركوع مين

٥٠٠٨ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبِرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَرَأَ بِالآيَتَيْنِ)). [راجع: ٤٠٠٨]

• ١ - باب فَضْلُ سورة الْبَقَرَةِ

٥٠٠٩ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ. عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَن بْن يَزيدَ عَنْ أَبِي مَسْغُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةِ كُفْتَاهُ)).[راجع: ٤٠٠٨]

(۸۰۰۸) ہم سے محدین کثیرنے بیان کیا کما ہم کو شعبہ نے خبردی انسیں سلیمان بن مران نے 'انسی ابراہیم نخعی نے 'انسی عبدالرحمٰن بن بزیدنے 'انہیں حضرت ابو مسعود انصاری بناٹنز نے کہ نی کریم ملی یا نے فرمایا (سورہ بقرہ میں سے) جس نے بھی وو آخری آيتي پڙهين- (دوسري سند)-

(٥٠٠٩) اور ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیسینہ نے بیان کیا' ان سے منصور بن معتمر نے' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے عبدالرحمٰن بن بزید نے اور ان سے حضرت ابو مسعود ہوالتہ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹائیام نے فرمایا جس نے سورہ بقرہ کی دو آخری آیتیں رات میں پڑھ لیں وہ اسے ہر آفت سے بچانے کے لئے کافی ہو جائیں گی۔

(۱۹۰۵) اور عثان بن بیشم نے کہا کہ ہم سے عوف بن ابی جیلہ نے بیان کیا' ان سے محد بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ بڑا تئر نے بیان کیا کہ رسول کریم اٹھ آیا نے جھے صدقہ فطری حفاظت پر مقرر فرمایا۔ پھرایک مخص آیا اور دونوں ہاتھوں سے (کھجوریں) سمیٹنے لگا۔ میں نے اسے پکڑ لیا اور کہا کہ میں تھے رسول کریم مٹھ آیا ہی خدمت میں پیش کروں گا۔ پھرانہوں نے یہ پورا قصہ بیان کیا (مفصل حدیث میں پیش کروں گا۔ پھرانہوں نے یہ پورا قصہ بیان کیا (مفصل حدیث اس سے پہلے کتاب الوکالة میں گزر چی ہے) (جو صدقہ فطرچرانے آیا قا) اس نے کہا کہ جب تم رات کو اپنے بستر پر سونے کے لئے جاؤ تو آیت الکری پڑھ لیا کرو' پھر ضبح تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہاری مفاظت کرنے والا ایک فرشتہ مقرر ہو جائے گا اور شیطان تمہاری پاس بھی نہ آسکے گا۔ (حضرت ابو ہریہ بڑا تھے نے یہ بات آپ سے بیان پاس بھی نہ آسکے گا۔ (حضرت ابو ہریہ بڑا تھے نے یہ بات آپ سے بیان کی تریم کریم ملٹھ آئے نے فرمایا اس نے تمہیں یہ ٹھیک بات بتائی ہے اگرچہ وہ بڑا جموٹا ہے' وہ شیطان تھا۔

سورہ بقرہ قرآن مجید کی سب سے بڑی سورت ہے۔ بقرہ گائے کو کہتے ہیں۔ اس سورت میں بی اسرائیل کی ایک گائے کا ذکر کی ایک گائے کا ذکر کی ایک قائے کا دکر کی ایک فائے ہے۔ اس سورت کو موسوم کیا گیا تھا۔ ای گائے ہے اس سورت کو موسوم کیا گیا۔ احکام و منہیات اسلام کے لحاظ ہے یہ بڑی جامع سورت ہے جس کے فضائل بیان کرنے کے لئے ایک دفتر بھی ناکافی ہے۔ حضرت امام بخاری نے اس کی آخری دو آیت اور آیت اکری کی فضیلت بیان کرکے پوری سورت کے فضائل پر اشارہ فرما دیا ہے وفید کفابة لمن لد درایة۔

سورہ بقرہ کی آخری دو آیوں کے کانی ہونے کا مطلب بعض حضرات نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ جو محض سوتے وقت ان کو پڑھ لے گااس کے واسطے یہ پڑھنا رات کے قیام کا بدل ہو جائے گا اور تنجد کا ثواب اے بل جائے گا۔ حضرت عثمان بن ہیشم والی روایت کو اساعیل اور ابو قیم نے وصل کیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹی والا قصہ کتاب الوکالہ میں بھی گزر چکا ہے۔ پہلے دن جعزت ابو ہریرہ بڑاٹی والا قصہ کتاب الوکالہ میں بھی گزر چکا ہے۔ پہلے دن جعزت ابو ہریرہ رفائی اور نے اس کی عاجری اور محتاجی پر رحم کر کے اس کو چھوڑ دیا۔ کہنے لگا کہ میں بال بیچ والا بہت ہی محتاج ہوں۔ دو مرے دن پھر آیا اور جرائے لگا تو کھوریں چرائے لگا تو حصرت ابو ہریرہ بڑاٹی نے کپڑا وہ بہت عاجری کرنے لگا انہوں نے چھوڑ دیا۔ تیسرے دن پھر آیا اور چرائے لگا تو حضرت ابو ہریرہ بڑاٹی کو آیت الکری کا نہ کورہ وظیفہ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹی کو آیت الکری کا نہ کورہ وظیفہ بٹلایا۔

حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ سورۃ البقرہ کی فضیلت میں صرف ہی روایت لائے ہیں ورنہ اس سورت کی فضلیت میں اور بھی بہت سی احادیث مروی ہیں۔ قرآن پاک کی ہے سب سے بڑی سورت ہے اور مضامین کے لحاظ سے بھی ہے ایک بحرفظار ہے سورہ لبقرہ کی آخری دو آیات امن الرسول بما انزل البه من ربه النے کے بارے میں حافظ صاحب فرماتے ہیں فاقر أو هما وعلموهما ابناء كم ونساء كم فانهما قرآن وصلوۃ و دعا (فقی) لین ان آیات كو خود پڑھو' ایٹے بچوں اور عورتوں كو سكھاؤ ہے آیات مغز قرآن ہیں' ہے نماز ہیں اور ہے دعا

يں-

#### ١١ – باب فَضْلِ الْكَهْفِ

71، ٥- حدثنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدْثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: 
كَانَ رَجُلَّ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ، وَإِلَى جَانِيهِ جِصَانٌ مَرْبُوطٌ بِشَطَنَيْنِ، فَتَعَشَّتُهُ 
سَحَابَةٌ، فَجَعْلَتْ تَدُنُو وَتَدُنُو، وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ. فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ اللَّهُ فَرَسُهُ يَنْفِرُ. فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيِّ اللَّهُ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: ((تِلْكَ السَّكِينَةُ السَّكُونَةُ السَّهُ السَّكِينَةُ السَّهُ السَّكِينَةُ السَّمِينَةُ السَّهُ السَّهُ السَّعَانُ السَّهُ اللَّهُ الْمُونُ السَّهُ السَّعَانُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السَّمَةُ السَّهُ السَّلَهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السُّهُ السَّهُ السُّهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السُّهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السَّهُ السُّهُ السَّهُ السَّ

#### باب سورہ کھف کی فضیلت کے بیان میں

(بيه سورت مكه معظمه مين نازل موئي اس مين ١١٠ آيات اور ١٢ ركوع مين)

(۱۱۰۵) ہم سے عمروین خالد نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے عمروین خالد نے بیان کیا اور ان سے حضرت براء بن عازب برائی سے بیان کیا اور ان سے حضرت براء بن عازب بولا تھا۔ ان کے ایک محابی (اسید بن حفیم) سورہ کمف پڑھ رہے تھے۔ ان کے ایک طرف ایک محور اور رسوں سے بندھا ہوا تھا۔ اس وقت ایک ابراوپر سے آیا اور نزدیک سے نزدیک تر ہونے لگا۔ ان کا محور اس کی وجہ سے بدکنے لگا۔ پھر صبح کے وقت وہ نبی کریم ملتی ہے کہ ضبح کے وقت وہ نبی کریم ملتی ہے کہا خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس کا ذکر کیا تو آنحضرت ملتی ہے فرمایا کہ وہ (ابر کا عمر) سکینہ تھاجو قرآن کی تلاوت کی وجہ سے اترا

کف غار کو کہتے ہیں۔ پچھلے زمانے میں چند نوجوان شرک سے بیزار ہو کر توحید کے شیدائی بن گئے تھے گر حکومت اور عوام سید کے ان کا پیچھاکیا لافدا وہ پہاڑ کے ایک غار میں پناہ گزیں ہو گئے۔ جن کا تفصیلی واقعہ اس سورت میں موجود ہے'اس لئے اسے لفظ کمف سے موسوم کیا گیا۔ اس سورت کے بھی بہت سے فضائل ہیں ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو مسلمان اسے ہر جعد کو تلاوت کرے گاللہ است فتنہ وجال سے محفوظ رکھے گا۔ حدیث فہ کورہ سے بھی اس کی بڑی فضلیت ثابت ہوتی ہے۔

#### باب سورهٔ فنح کی فضیلت کابیان

يه سورت مدينه منوره مين نازل موكى اوراس مين ٢٩ آيات اور ٢ ركوع مين-

مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ مِسْلِكُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ مِسْلِكُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ مَسُولَ الله عَلَمُ كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْضِ اسْفَارِهِ، وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسِيرُ معَهُ لَيْلاً، فَسَأَلَهُ عَمَرُ عَنْ شَيْء فَلَمْ يُجِبُهُ لَيْلاً، فَسَأَلَهُ عَمَرُ عَنْ شَيْء فَلَمْ يُجِبُهُ رَسُولُ الله عَمَرُ عَنْ شَيْء فَلَمْ يُجِبُهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُحِبُهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُحِبُهُ مَرَّاتٍ كُلُ نَدُونَ مَوْاتٍ كُلُ فَرَرُت رَسُولَ الله عَمْلُ عَمَرُ عَمَرُاتٍ كُلُ فَرَرُت رَسُولَ الله عَمْلُ عَمَرُ عَمَرُاتٍ كُلُ فَلَكُ عَمَرُ فَحَرَّكُتُ فَلَاكُ عَمَرُ فَحَرَّكُتُ فَلَكُ عَمَرُ فَحَرَّكُتُ فَلَكُ عَمَرُ فَحَرَّكُتُ فَلَكُ عَمَرُ فَحَرَّكُت فَلَاكُ عَمَرُ عَمَرُ فَحَرَّكُت فَلَكُ عَمَرُ فَكَالًا عَمَرُ عَلَى عَمَرُ عَلَيْكَ مَرَاتٍ كُلُ فَلَكُ عَمَرُ عَلَيْكُ فَلَكُ عَمَرُ اللهِ عَمْلُولُ اللهُ عَمَلُ عَمَرُ اللهُ عَمَرُ فَعَلَهُ عَمْرُ وَعَلَى اللهُ عَمْلُولُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ عَلَى عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ عَلَى عَمْرُ اللهُ عَمْرُهُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَمْرُ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَمْرُا اللهُ عَمْرُ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَمْرُا اللهُ عَمْرُ اللهُ عَلَالِهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَالْهُ عَلَالِهُ عَلَالِهُ عَلَالُهُ عَلَالِهُ عَلَالهُ عَلَالِهُ عَلَا عَلَالَهُ عَلَالِهُ عَلَالُهُ عَلَالِهُ عَلَالِهُ عَلَالِهُ عَلَمُ الله

١٢ – باب فَضْل سُورَةِ الْفَتْح

(۱۹۴۵) ہم سے اساعیل بن ابی اویس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے زید بن اسلم نے اور ان سے ان کے والد اسلم نے کہ رسول کریم طاق کیا رات کو ایک سفر میں جا رہے تھے۔ حضرت عمر بن خطاب بنات بھی آپ کے ساتھ تھے۔ حضرت عمر بنات کی ایک آخضرت طاق کیا ہے کچھ پوچھا۔ لیکن آخضرت نے اس کا کوئی جواب جواب نہ دیا۔ حضرت عمر بنات نے کچھ پوچھا آپ نے پھر کوئی جواب نہ دیا۔ تیسری مرتبہ بھی کوئی جواب نسیں دیا۔ تیسری مرتبہ بھی کوئی جواب نسیں دیا تو حضرت عمر بنات نے (اپنے آپ کو) کما تیری مال تجھ پر روک نسیں دیا تو حضور ساتھ کیا سے تین مرتبہ عاجزی سے سوال کیا اور آخضرت تین مرتبہ عاجزی سے سوال کیا اور آخضرت تیں مرتبہ عاجزی سے سوال کیا اور آخضرت

بَعِيرِي حَتِّى كُنْتُ أَمَامَ النَّاسِ وَخَشِيتُ أَنْ يَنْزِلَ فِيَ قُرْآنٌ، فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِخُا يَصْرُخُ، قَالَ: فَقُلْتُ: لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِيَ قُرْآنٌ، قَالَ: فَجَنْتُ رَسُولَ الله فَيْ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ: ((لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلِيَّ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهِيَ أَحَبُ إِلَيُّ مِمًّا طَلِعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾)).

[راجع: ٤١٧٧]

نے کسی مرتبہ بھی جواب نہیں دیا۔ حضرت عمر بوالٹر نے بیان کیا کہ پھر
میں نے اپنی او مٹنی کو دو ڑایا اور لوگوں سے آگے ہو گیا(آپ کے برابر
چانا چھوڑ دیا) مجھے خوف تھا کہ کہیں اس حرکت پر میرے بارے میں
کوئی آیت نازل نہ ہو جائے ابھی تھوڑا ہی وقت گزرا تھا کہ میں نے
ایک پکارنے والے کو ساجو پکار رہا تھا۔ حضرت عمر بوالٹر نے بیان کیا کہ
میں نے سوچا مجھے تو خوف تھا ہی کہ میرے بارے میں پچھ وی نازل ہو
گی۔ حضرت عمر بوالٹر نے بیان کیا چنانچہ میں رسول کریم ماٹیاتیا کی
ضدمت میں آیا اور میں نے آپ کو سلام کیا (سلام کے جواب کے
بعد ) آئے شرت نے فرائیا کہ اے عمر! آئے زائے ہجھے یہ ایس سورے نازل
ہورئی ہے جو مجھے ان سورہ انا ف حالک فنحامیدا کی عاوت فرائی

آ اس سورت کی فضیلت کے لئے یہ حدیث کانی وانی ہے' اس کا تعلق صلح حدیدیہ سے ہے جس کے جدد الوح*ات اسلامی کا* نشینے دروازہ کھل کیا۔ اس لحاظ سے اس سورت کو ایک خاص تاریخی حیثیت حاصل ہے۔

١٣ باب فَضْلِ ﴿قُلْ هُوَ اللهِ
 أَحَدٌ ﴾

فِيهِ عَمْرَةُ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ جو مكه ميں نازل ہوئي اور اس سورت ميں تين آيات ہيں۔

> > [طرفاه في : ٦٦٤٣، ٧٣٧٤].

باب سورہ قل ہو الله احد کی فضیلت کابیان اس باب میں نبی کریم ملتی ہیں کہ کا لیک حدیث عمرہ نے حضرت عائشہ رہی ہیں ا

(۱۹۱۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خردی 'انہیں عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ نے 'انہیں ان کے والد عبداللہ نے اور انہیں حضرت ابو سعید خدری بن اللہ نے کہ ایک صحابی (خود ابو سعید خدری) نے ایک دو سعید خدری ہے ایک و یکھا کہ وہ دو سرے صحابی (قادہ بن نعمان بناللہ) اپنا مال جائے بھائی کو دیکھا کہ وہ رات کو سور و قل ہو اللہ باربار پڑھ رہے ہیں۔ صبح ہوئی تو وہ صحابی (ابو سعید بناللہ) رسول اللہ بازبار پڑھ رہے ہیں۔ صبح ہوئی تو وہ صحابی (ابو سعید بناللہ) رسول اللہ بازبار پڑھ رہے ہیں۔ صبح ہوئی بوا تو اب نہ ہو سے اس کا ذکر کیا گویا انہوں نے سمجھا کہ اس میں کوئی برا تو اب نہ ہو گا۔ آخضرت نے فرمایا کہ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری حان ہے! یہ سورت قرآن مجید کے ایک تمائی حصہ کے برابر ہے۔

(۱۹۱۰) اور ابو معمر (عبدالله بن عمو منقری) نے اتنا زیادہ کیا کہ ہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا' ان سے امام مالک بن انس نے ' ان سے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ نے ' ان سے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ نے ' ان میں ان کے والد نے اور ان سے حصرت ابوسعیہ خدری بخاتی نے کہ جمعے میرے بھائی حضرت قادہ بن نعمان بخاتی نے خبروی کہ ایک صحابی نبی کریم ملی جائی حفائی میں سحری کے وقت سے کھڑے قل ھو الله احد پڑھتے رہے۔ ان کے سوا اور کچھ نہیں پڑھتے تھے۔ پھرجب صبح موئی تو دوسرے صحابی نبی کریم ملی جائی خدمت میں حاضر ہوئے (باقی ہوئی تو دوسرے صحابی نبی کریم ملی جائی خدمت میں حاضر ہوئے (باقی

اس سورت سے خصوصی محبت اور اس کا ورد وظیفہ ترقیات دارین کے لئے اکبیر کا درجہ رکھتا ہے کیونکہ اس میں توحید خالص کا بیان اور جملہ اقسام شرک کی ندمت اور عقائد باطلہ کی بیخ کی ہے۔

حصه) بچیلی حدیث کی طرح بیان کیا۔

یہ حدیث آگے موصولاً فہ کور ہوگی اس میں ہے ہے کہ آخضرت سل ایک مخص کو فوج کا سردار بناکر بھیجا وہ اپنے الک مخص کو فوج کا سردار بناکر بھیجا وہ اپنے الک سے کہ ساتھیوں کو نماز پڑھاتا اور ہر رکعت میں قرآت قل ھو اللہ احد پر ختم کرتا۔ آخضرت سل کیا نے یہ سن کر فرمایا کہ اس سے کہ وہ کہ اللہ پاک بھی اس سے محبت رکھتا ہے۔ دو سری روایت میں ہے کہ قل ھو اللہ کی محبت نے تجھ کو جنت میں وافل کر دیا ہے۔ تیسری حدیث میں ہے جو مخص سوتے وقت سو بار قل ھو اللہ احد کو پڑھ لیا کرے قیامت کے دن پروردگار فرمائے گا میرے بندے! جنت میں داخل ہو جاجو تیرے دائے طرف ہے۔ اس سورت کے تین بار پڑھ لینے سے بورے قرآن مجید کے ختم کا تواب مل جاتا ہے۔

و الصّحَاتُ عُمَوُ بْنُ حَفْصِ حَدَّتَنَا الْمُواهِمِهُ وَالصَّحَاكُ الْمُشْوِقِيُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَالصَّحَاكُ الْمَشْوِقِيُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النّبِيُّ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النّبِيُّ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النّبِيُّ لَأَصْحَابِهِ: ((أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأُ لَيُلُمِّ اللّهُ الْمُواحِدُ الصَّمَدُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، وَقَالُوا: أَيُنا يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ عَلَيْهِمْ، وَقَالُوا: أَيْنا يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللهٰ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُثُ اللهٰ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُثُ اللهٰ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُثُ اللهٰ اللهٰ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُثُ اللهٰ الْوَرَبْرِيُّ: سَمِعْتُ أَبًا اللهٰ الْوَرْبْرِيُّ: سَمِعْتُ أَبًا اللهٰ حَقْمَ مُحَمَّدَ بُنَ أَبِي خاتِمٍ وَرَّاقَ أَبِي عَبْدِ اللهَ عَنْ الطَّحَاكِ اللهٰ اللهٰ عَنْ إِنْوَاهِيمَ مُوسَلٌ، وَعَنِ الطَّحَاكِ اللهَ اللهُ عَنْ الطَّحَاكِ اللهَ اللهٰ عَنْ إِنْوَاهِيمَ مُوسَلٌ، وَعَنِ الطَّحَاكِ اللهَ اللهِ عَنْ الطَّمَادِي اللّهُ اللهُ اللهُ عَنْ الطَّحَاكِ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللل

(۵۰۱۵) ہم سے عمر بن خفص بن غیاث نے بیان کیا' کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کما ہم سے اعمش نے بیان کیا' کما ہم سے ایمش نے بیان کیا' کما ہم سے ایمش نے بیان کیا' کما ہم سے ابراہیم نخعی اور ضحاک مشرقی نے بیان کیااور ان سے حضرت ابوسعید خدری بڑا تئے نے کہ نبی کریم سٹھائیا نے اپنے صحابہ سے فرمایا کیاتم میں سے کسی کے لئے یہ ممکن نہیں کہ قرآن کا ایک تمائی حصہ ایک رات میں پڑھا کرے۔ صحابہ کو یہ عمل بڑا مشکل معلوم ہوا اور انہوں نے مرض کیا یارسول اللہ! ہم میں سے کون اس کی طاقت رکھتا ہے۔ آنحضرت نے اس پر فرمایا کہ قل ھو اللہ احد اللہ الصمد قرآن مجید کا آئی تھے ہے۔ محم بن یوسف فربری نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو عبد اللہ ام بخاری کے کاتب ابو جعفر محمد بن ابی حاتم سے منا وہ کہتے تھے کہ امام بخاری نے کما ابراہیم نخعی کی روایت حضرت ابوسعید خدری بڑا تی سے منقطع ہے (ابراہیم نخعی کی روایت حضرت ابوسعید خدری بڑا تی سے منقطع ہے (ابراہیم نے ابوسعید سے نہیں ابوسعید خدری بڑا تی سے منقطع ہے (ابراہیم نے ابوسعید سے نہیں

#### سنا) کیکن ضحاک مشرقی کی روایت ابو سعیدے متصل ہے۔

و حضرت امام بخاري اس كونه لات كيونكه وه منقطع ب- امام بخاري اور اكثر المحديث منقطع كو مرسل اور متصل كو مند کتے ہیں (وحیدی) اس سورت کو سورہ اخلاص کا نام دیا گیا ہے اس کی نفیلت کے لئے یہ احادیث کافی ہیں جو حفرت امام ؓ نے یمال نقل فرمائی ہیں۔

### ١٤ - باب فَضْلِ الْمُعَوِّذَاتِ

١٦٠ ٥- حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ غَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَىٰ اذَا اشْتَكَى يَقْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَنْفُثُ، فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ وَأَمْسَحُ بيَدِهِ رَجَاءَ

بَرَكَتِهَا. [راجع: ٤٤٣٩]

المعودات سے تین سور تیں سورہ اخلاص ' سورہ فلق ' سورہ الناس مراد ہیں۔ دم پڑھنے کے لئے ان سورتوں کی تاثیر فی الواقع سیسی اسیر کا درجہ رکھتی ہے۔ تعجب ہے ان احمق نام نماد عاملوں پر جو بناوٹی مہمل نفظوں میں چھومنتر کرتے اور قرآنی اکسیر

سورتوں سے منہ موڑتے ہیں۔

٥٠١٧ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُورَةَ عَنْ عَائِشَةَ ۚ أَنَّ النُّبِيُّ ﴿ كَانَ إِذَا أُوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلُّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفُيْهِ ثُمَّ نَفَتَ فِيهمَا فَقَرَأَ فِيهمَا: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُّ﴾ و﴿قُلْ أَعُوذُ برَبِّ الْفَلَقِ﴾ وَ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ ثُمَّ يَمْسَحُ بهمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بهمًا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتِ.

[طرفاه في : ٥٧٤٨، ٦٣١٩.

#### باب معوذات كى فضليت كابيان

(۵۰۱۲) ہم سے عبداللہ بن يوسف تيسى نے بيان كيا كما ہم كو امام مالک نے خردی' انہیں ابن شاب نے ' انہیں عروہ بن زبیر نے اور انسیس عائشہ وی افتال نے کہ رسول کریم التا اللہ جب بیار پڑتے تو معوذات کی سورتیں پڑھ کراسے اپنے اوپر دم کرتے (اس طرح کہ ہوا کے ساتھ کچھ تھوک بھی نکاتا) پھر جبير (مرض الموت ميں) آپ كى تکلیف برس گئی تو میں ان سورتوں کو پڑھ کر آ نحضور ملتھا کے ہاتھوں ے برکت کی امید میں آپ کے جد مبارک پر پھیرتی تھی۔

(١٥٠٥) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انبول نے كما مم سے مفضل بن فضالہ نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عقیل بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابن شملب نے بیان کیا' ان سے عروہ نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنهان بيان كياكه في كريم ماليكام بررات جب بسترير آرام فرمات تواين دونول بتهايول كوملاكرقل هو الله احد. قل اعو ذبرب الفلق اور قل اعوذ برب الناس (تينول سورتيس مكمل) رده كرال ير بھو نکتے اور پھر دونوں ہتھیایوں کو جہاں تک ممکن ہو تا اینے جسم پر بھیرتے تھے۔ پہلے سراور چرہ پر ہاتھ پھیرتے اور سامنے کے بدن یر۔ يه عمل آپ تين دفعه كرتے تھے۔ آئی مرتبہ آنحضور مل کی مرتبہ آنحضور مل کی اسلام بھاٹھ کے سینے پر ہاتھ رکھ کر فرمایا کمہ! وہ نہ سمجھ کہ کیا کمیں پھر فرمایا کہہ! وہ نہ سمجھ کہ کیا کمیں پھر فرمایا کہہ! پھر اسلام بھائی کہ ایک مرتبہ آنہ انہوں نے قل مو الله احد پڑھی۔ آپ نے فرمایا کہ ! پھر کی اور سور تیں نہیں ہیں۔ برب الناس پڑھی تو آپ نے فرمایا ای طرح بناہ مانگا کر ان جیسی بناہ مانگنے کی اور سور تیں نہیں ہیں۔

#### باب قرآن کی تلاوت کے وقت سکینت اور فرشتوں کے اتر نے کابیان

(۱۸ • ۵) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھے سے مزید بن الهاد نے بیان کیا' ان سے محد بن ابراہیم نے کہ اسید بن حفیر رہا اللہ نے بیان کیا کہ رات کے وقت وہ سورہ بقرہ کی تلاوت کر رہے تھے اور ان کا گھوڑاان کے پاس ہی بندھاہوا تھا۔ اتنے میں گھو ڑا بد کنے لگاتوانہوں نے تلاوت بند کر دی تو گھوڑا بھی رک گیا۔ پھر انہوں نے تلاوت شروع کی تو گھوڑا پھرید کنے لگا۔ اس مرتبہ بھی جب انہوں نے تلاوت بند کی تو گھوڑا بھی خاموش ہو گیا۔ تیسری مرتبہ انہوں نے جب تلاوت شروع کی تو پھر گھو ڑا ہد کا۔ ان کے بیٹے کیچیٰ چو نکہ گھو ڑے کے قریب ہی تھے اس لئے اس ڈر سے کہ کمیں انہیں کوئی تکلیف نہ پہنچ جائے۔ انہوں نے تلاوت بند کردی اور بیچے کو وہاں سے ہٹادیا پھراوپر نظراٹھائی تو کچھ نہ دکھائی دیا۔ صبح کے وقت سے واقعہ انہوں نے بی کریم مالیا ہے بیان کیا۔ آنخضرت مالیا ہے فرمایا ابن حفیرا تم پڑھتے رہتے تلاوت بند نه کرتے (تو بہتر تھا) انہوں نے عرض کیایا رسول اللہ! مجھے ڈرلگا کہ کہیں گھو ڑا میرے بچے بچیٰ کونہ کچل ڈالے' وہ اس ہے بہت قریب تھا۔ میں نے سراویر اٹھایا اور پھر یجیٰ کی طرف گیا۔ پھر میں نے آسان کی طرف سراٹھایا تو ایک چھتری سی نظر آئی جس میں روشن جِراغ تھے۔ پھرجب میں دوبارہ باہر آیا تو میں نے اسے نہیں دیکھا۔ آنخضرت سائیل نے فرمایا تہیں معلوم بھی ہے وہ کیا چیز تھی ؟ اسید ر فالله نع عرض كياكه نهيل- آخضرت ماللها في فرمايا كه وه فرشة تص تمهاری آواز سننے کے لئے قریب ہو رہے تھے اگر تم رات بھر براھتے رہتے تو صبح تک اور لوگ بھی انہیں دیکھتے وہ لوگوں سے چھپتے نہیں۔ اور ابن الهادنے بیان کیا' کہامجھ سے بیہ مدیث عبداللہ بن خباب نے ١٥ - باب نُزُولِ السَّكِينَةِ
 وَالْمَلاَئِكَةِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآن.

٨٠١٨ - وقال اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الَهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أُسَيْدِ بْن خُضَيْر قَالَ: بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْل سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَفَرَسُهُ مَرْبُوطٌ عنْدَهُ إِذْ جَالَتِ الْفَرَسُ، فَسَكَتَ فَسَكَتَ، فَقَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ، فَسَكَتَ وَسَكَتَ الْفَرَسُ، ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ فَانْصَرَفَ، وكَانَ ابْنُهُ يَحْيَى قَرِيبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ، فَلَمَّا اجْتَرَّهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاء حَتَّى مَا يَرَاهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ، اِقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ)). قَالَ : فَأَشْفَقُتُ يَا رَسُولَ الله أَنْ تَطَأَ يُحْيَى، وَكَانٌ مِنْهَا ﴿ قَرِيبًا ﴿ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَانْصَرَفْتُ إِلَيْهِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاء، فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيح، فَخَرَجْتُ حَتَى لاَ أَرَاهَا، قَالَ ((وَتَدْرِي مَا ذَاكَ؟)) قَالَ : لاَ. قَالَ: ((تِلْكَ الْمَلاَتِكَةُ دَنَتَ لِصَوْتِكَ، وَلَوْ قَرَأْتَ لأَصْبَحَتْ يَنْظُو النَّاسُ إِلَيْهَا، لاَ تَتَوَارَى مِنْهُمْ)). قَالَ ابْنُ الْهَادِ، وَحَدَّثَنِي هَٰذَا الْحَدِيثَ عَبْدُ الله بْنُ خَبَّابٍ، عَنْ

أبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ خُضَيْرٍ.

بیان کی' ان سے ابوسعید خدری بناتھ نے ادر ان سے اسید بن حفیر بناتھ نے۔

فرشتے غیر مرکی مخلوق ہیں اس لئے اللہ پاک نے اس موقع پر بھی ان کو نظروں سے پوشیدہ کر دیا۔ اس سے سورہ بقرہ کی انتمائی نغیلت ثابت ہوئی۔

١٦ باب مَنْ قَالَ: لَمْ يَتْرُكِ النَّبِيُّ
 إلاَّ مَا بَيْنَ الدَّفْتَيْنِ

رُكِ النبِيِّ بُنِ

مُ الله مَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ: سَفْيَالُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَشَدَّادُ بْنُ مَعْقِلٍ عَلَى ابْنِ عَبْسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ بْنُ مَعْقِلِ عَلَى ابْنِ عَبْسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ بْنُ مَعْقِلِ: أَتَرَكَ النّبي فَيْهُمَا، فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ بْنُ مَعْقِلِ: أَتَرَكَ النّبي فَيْهُمَا، فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ مَا تَرْكَ النّبي فَيْهُمَا مِنْ شَيْءٍ ؟ قَالَ مَا تَرْكَ الله مَا بَيْنَ الدَّفَتَيْنِ. قَالَ: وُدَخَلْنَا عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَةِ فَسَأَلْنَاهُ، فَقَالَ: مَا تَرْكَ إِلاَّ مَا بَيْنَ الدَّفُنَيْنِ.

باب اس کے بارے میں جس نے کہا کہ رسول کریم طاق کیا نے جو قرآن تر کہ میں چھوڑاوہ سب مصحف میں دولوحوں کے درمیان محفوظ ہے 'اس کا کہنا میے صیحے ہے۔

(۱۹۹ه) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ میں اور شداد بن معقل ابن عباس بھی گئے۔ شداد بن معقل نے ان بن معقل ابن عباس بھی آئے باس گئے۔ شداد بن معقل نے ان سے بوچھاکیا نبی کریم سل کے اس قرآن کے سواکوئی اور بھی قرآن چھوڑا تھا۔ حضرت ابن عباس بھی آئے کہا کہ حضور اکرم سل کے ان دو دفتیوں کے دومیان صحیفہ میں محفوظ ہے۔ عبدالعزیز بن ربیج بیان کرتے ہیں کہ ہم مر بن صنیفہ کی خدمت میں بھی حاضر ہوئے اور ان سے بھی بوچھاتو انہوں نے کہا کہ آخری درمیان (قرآن مجید کی شکل میں) محفوظ ہے۔

آ منظم من المام بخاری نے یہ دونوں اثر لا کر ان لوگوں کا رد کیا ہے جو کہتے ہیں کہ قرآن شریف میں حضرت علی بڑاتھ کی امامت المستر اللہ منظم کی اللہ علی منظم کی اللہ بن عباس بی اللہ علی منظم کے بچا زاد بھائی میں اور محمد بن صنیفہ کو جو حضرت علی بڑاتھ کے صاحزادے ہیں ان باتوں کی خبرنہ ہو تو اور لوگوں کو کیے معلوم ہو سکتی ہے۔ معلوم ہوا کہ رافعیوں کا گمان غلط ہے (وحیدی)

اس سے ان رافضیوں کا رو منظور ہے جو کتے ہیں یہ پورا قرآن نہیں ہے کی سور تیں جو حضرت علی اور اہل بیت رہی آتی کی فضیلت میں اتری تھیں معاذ اللہ صحابہ نے ان کو نکال ڈالا ہے اور ایک شیعہ نے اپنی ایک کتاب میں ایک سورت حضرت علی بڑاتھ کے نام پر موسوم کر کے سورہ علی کے نام نقل کر ڈالی ہے اس کا شروع یہ ہے یا ایھا الذین امنوا امنوا بالنورین انزلنا ہما یتلوان علیکم آیاتی ویحدرانکم عذاب یوم عظیم الخ معاذ اللہ یہ ساری عبارت بالکل معمل ہے جے دیکھنے ہی سے اس کے گھڑنے والے کی جماقت معلوم ہوتی ہے۔ آج کل بھی بہت سے شیعہ حضرات اوہام باطلہ میں گرفتار ہیں جن کا خیال ہے کہ قرآن شریف کے وس پارے غائب کر ویک گئے ہیں نعوذ بالله من ہذہ الانحرافات.

### باب قرآن مجید کی فضیلت دو سرے تمام کلامول پر سس قدرہے؟

#### ١٧ – باب فَصْل الْقُرْآن عَلَى سَائِر الْكَلاَم

ب ترجمہ باب خود ایک مدیث سے نکاتا ہے جے امام ترزی نے ابوسعید خدری ہواٹھ سے نکالا ہے۔ اس میں یوں ہے کہ اللہ کے کلام کی فضیلت دو سرے کلاموں پر الی ہے جیسے خود اللہ کی فضیلت اس کی مخلوق پر ہے حدیث فان خبر الحدیث کتاب الله کا کی مطلب ہے اس لئے کما گیا ہے کہ کلام الملوك الوك الكلام بادشاہوں كاكلام بھى كلاموں كا بادشاہ ہواكر تا ہے۔

> ٠٢٠ - حدَّثَنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ أَبُو خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا طَيِّكٌ، وَالَّذِي لا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالتَّمْرَةِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ ريحُهَا طَيِّبٌ، وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، كَمَثَل الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ،

> أَنَسُ بْنُ مَالِكِ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿ مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْأَتْرُجَّةِ، طَعْمُهَا طَيَّبٌ وَريحها طَعْمُهَا طَيِّبٌ لاَ ربحَ لَهَا. وَمَثَلُ الْفَاجِر وَلاَ رِيحَ لَهَا)).

[أطرافه في : ٥٠٥٩ ، ١٥٤٧، ٢٥٦٠. ۔ لَدَیْنِیمِ اس مدیث سے باب کا مطلب بوں نکلا کہ اس میں قاری کی فضلیت ندکور ہے اور یہ فضیلت قرآن ہی کی وجہ سے ہے تو

میسین اس قرآن کی نضیلت ثابت ہوئی۔

٥٠٢١ حدَّثَناً لهُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دِينار قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَن النُّبيِّ ﷺ قَالَ: ((إنَّمَا أَجَلُكُمْ فِي أَجَل مَنْ خَلاَ مِنَ الْأَمَمِ، كَمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْعَصْر وَمَغْرِبِ الشَّمْس، وَمَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، كَمَثَل رَجُل اسْتَعْمَلَ عُمَّالاً، فَقَالَ : مَنْ يَعْمَلُ لِي إلَى نِصْف النَّهَار

( ۱۹۰۵) م سے ابو خالد مدب بن خالد نے بیان کیا کما ہم سے مام بن یمیٰ نے بیان کیا کماہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے حضرت انس بن مالک نے بیان کیااور ان ہے حضرت ابو موٹ اشعری بڑاٹنہ نے کہ نبی كريم طني لي فرايا كه اس كى (مومن كى) مثال جو قرآن كى تلاوت كرتا ہے سكترے كى سى ہے جس كامزا بھى لذيذ ہوتا ہے اور جس كى خوشبو بھی بہترین ہوتی ہے اور جو (مومن) قرآن کی تلاوت نہیں کرتا اس کی مثال تھجور کی سی ہے جس کا مزا تو عمدہ ہو تا ہے لیکن اس میں خوشبو نهیں ہوتی اور اس بد کار (منافق) کی مثال جو قرآن کی تلاوت کر تاہے ریحانہ کی سی ہے کہ اس کی خوشبو تواجھی ہوتی ہے لیکن مزا کڑوا ہو تا ہے اور اس بد کار کی مثال جو قرآن کی تلاوت بھی شیں کر تااند رائن کی سی ہے جس کامزا بھی کڑوا ہو تاہے اور اس میں کوئی خوشبو بھی نہیں ہو تی۔

(۵۰۲۱) ہم سے مسدو بن مسرمد نے بیان کیا ان سے بیکی بن سعید انصاری نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے کہا کہ مجھ سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماے ساکہ نی کریم لٹائیا نے فرمایا مسلمانو! گزری امتوں کی عمروں کے مقابلہ میں تہماری عمرالی ہے جیسے عصرسے سورج ڈو بنے تک کا

وفت ہوتا ہے اور تمہاری اور یہود ونصاریٰ کی مثال الی ہے کہ کسی شخص نے کچھ مزدور کام پر لگائے اور ان سے کما کہ ایک قیراط

مزدوری یر میرا کام صبح سے دوپہر دن تک کون کرے گا؟ یہ کام

عَلَى قِيرَاطِ؟ فَعَمِلَتِ الْيَهُودُ، فَقَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْف النَّهَارِ إِلَى الْعَصْرِ؟ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْف النَّهَارِ إِلَى الْعَصْرِ؟ فَعَمِلَتِ النَّصَارَى، ثُمَّ أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مِنَ الْعَصْرِ إِلَى الْمَعْرِبِ بِقِرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ قَيرَاطَيْنِ قَيرَاطَيْنِ قَيرَاطَيْنِ قَيرَاطَيْنِ قَلُوا: نَحْنُ أَكْثَرُ عَمَلاً وَأَقَلُ عَطَاءً، قَالَ هَلُ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ؟ قالُوا: لاَ. قَالَ: فَذَاكَ فَصْلِي أُوتِيهِ مَنْ شِنْتُ)).

یبودیوں نے کیا۔ پھراس نے کہا کہ اب میراکام آدھے دن سے عصر تک (ایک ہی قیراط مزدوری پر) کون کرے گا؟ یہ کام نصاری نے کیا۔ یبود و پھر تم نے عصر سے مغرب تک دو دو قیراط مزدوری پر کام کیا۔ یبود و نصاری قیامت کے دن کمیں گے ہم نے کام زیادہ کیالیکن مزدوری کم پائی ؟ اللہ تعالی فرمائے گاکیا تمہارا حق کچھ مارا گیا وہ کمیں گے کہ نہیں۔ پھراللہ تعالی فرمائے گاکہ پھریہ میرافضل ہے 'میں جے چاہوں اور جتنا چاہوں عطاکروں۔

[راجع: ٥٥٧]

مطلب یہ ہے کہ ان امتوں کی عمریں بہت طویل تھیں اور تہماری عمریں چھوٹی ہیں۔ اگلی امتوں کی عمر گویا طلوع آفاب سے کینیکی عصر تک ٹھری اور تہماری عصر سے لے کر مغرب تک جو اگلے وقت کی ایک چوتھائی ہے کام زیادہ کرنے سے یہود و نصاریٰ کا مجموعی وقت مراد ہے لیعنی صبح سے لے کر عصر تک یہ اس دقت سے کہیں زائد ہے جو عصر سے لے کر مغرب تک ہوتا ہے۔ اب اس حدیث سے حظیہ کا استدلال کہ عصر کی نماز کا وقت دو مثل سے شروع ہوتا ہے یورانہ ہوگا۔

١٨-باب الْوَصَاةِ بِكِتَابِ الله عزَّوَجَلَّ بلب كتاب الله يرعمل كرف كي وصيت كابيان

وصیت مبارکہ کے الفاظ یوں منقول ہیں ترکت فیکم امرین لن تضلوا ما تمسکتم بھما کتاب الله وسنتی (او کما قال) یعنی میں تم میں دو چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں جب تک تم ان ہر دو پر کار بند رہو گے ہر گز گراہ نہ ہو گے ایک الله کی کتاب قرآن شریف ہے دو سری چیز میری سنت یعنی حدیث ہے۔ فی الواقع جب تک مسلمان صرف ان دو پر کار بند رہے ان کا دنیا بھر میں طوطی بولتا تھا اور جب سے ان سے منہ موڑ کر اور تقلید شخصی میں کچنس کر آراء الرجال اور قبل و قال کے پیچھے لگے فرقوں فرقوں میں تقیم ہو کر تباہ ہو گئے اور و تحسیم جمیعا و قلوبھم شئی۔

٨٢٠٥ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَل، حَدُّثَنَا طَلْحَةُ قَالَ:
 سَأَلْتُ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أُوفَى أُوْصَى النبي شَالْتُ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أُوفَى أُوصَى النبي شَالْتُ : كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النّاسِ الْوَصِيَّةُ، أُمِرُوا بِهَا وَلَمْ يُوصِ؟
 عَلَى النّاسِ الْوَصِيَّةُ، أُمِرُوا بِهَا وَلَمْ يُوصِ؟
 قَالَ: أَوْصَى بِكِتَابِ الله.

[راجع: ۲۷٤٠]

(۱۲۰۵) ہم سے محمد بن یوسف فریا پی نے بیان کیا کہا ہم سے مالک بن مغول نے کہا ہم سے طلحہ بن مفرف نے بیان کیا کہا ہم سے طلحہ بن مفرف نے بیان کیا کہا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفی بولٹر سے سوال کیا کیا نبی کریم نے کوئی وصیت فرمائی تھی ؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ میں نے عرض کیا پھر لوگوں پر وصیت کیے فرض کی گئی کہ مسلمانوں کو تو وصیت کا حکم ہے اور خود آخضرت ملی بیا نے کوئی وصیت نہیں فرمائی۔ انہوں نے کہا کہ آخضرت ملی بیا نے کوئی وصیت نہیں فرمائی۔ انہوں نے کہا کہ آخضرت ملی بیا نے کوئی وصیت نہیں فرمائی۔ مقامے رہنے کی وصیت فرمائی تھی۔

وصیت کی نفی سے مراد ہے کہ مال یا دولت یا دنیا کے امور میں یا خلافت کے باب میں کوئی وصیت نہیں کی اور اثبات سے سہ مراد ہے کہ قرآن پر عمل کرتے رہنے کی یا اس کی تعلیم یا دشمن کے ملک میں نہ جانے کی وصیت کی تو دونوں فقروں میں تناقض نہ رہے گا۔ اودیدی) حدیث میراث نازل ہونے کے بعد مال میں مطلق وصیت کرنا منسوخ ہوگیا۔

٩ - باب مَنْ لَمْ يَتَغَنَ بِالْقُرْآنِ
 وَقَوْلِهِ تَعَالَى :

﴿ أَوَلَمْ يَكُفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتَّلَى عَلَيْهِمْ ﴾

باب اس مخص کے بارے میں جو قرآن مجید کنوش آوازی سے نہ پڑھے اور اللہ تعالیٰ کا فرمان۔ 'کیاان کے لئے کافی نہیں ہے وہ کتاب جو ہم نے تم پر نازل کی جوان پر پڑھی جاتی ہے۔ ''

طبری نے یکی سے نکالا کچھ مسلمان اگلی کتابیں جو یہود سے حاصل کی تھیں ' لے کر آئے۔ آنخضرت نے فرمایا یہ لوگ کیسے ہو قوف ہیں ان کا پیغیر جو کتاب لایا اس کو چھوڑ کر دو سری کتابیں حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ اس وقت یہ آیت اتری آیت سے ان لوگوں کا بھی رد ہوتا ہے جو قرآن و حدیث کو چھوڑ کر قبل و قال اور آراء الرجال کے پیچھے لگے رہتے ہیں اور وہ بھی مراد ہیں جو کتاب و سنت سے منہ موڑ کر غفلت میں ڈوبے ہوئے ہیں۔

[أطرافه في : ۲۰۲٤، ۷٤۸۲. ۲۵۲۶].

(۱۳۲۰) ہم ہے کی بن بیر نے بیان کیا کہ اگہ جھے ہے لیث بن سعد نے ان سے عقیل نے ان سے ابن شاب نے بیان کیا کہ اکہ مجھ کو ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تن توجہ سے نہیں کیا کہ رسول کریم ساتھ لیا نے فرمایا اللہ نے کوئی چیزا تن توجہ سے نہیں سی جتنی توجہ سے اس نے نبی کریم ساتھ لیا کہ آن بمترین آواز کے ساتھ پڑھتے ہوئے سنا ہے۔ ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن کا آیک دوست عبدالحمید بن عبدالرحمٰن کہ تا تھا کہ اس حدیث میں یتعنیٰی بالقر آن عبدالحمید کہ اچھی آواز سے اسے پکار کریڑھے۔

آئی ہوئے ایک روایت میں ہے کہ نی کریم ملی ایک ہوچھا گیا قرآن مجید کی تلاوت میں کس طرح کی آواز سب سے زیادہ پند ہے؟

ایک روایت میں ہے کہ نی کریم ملی ایک تلاوت سے اللہ کا ڈر پیدا ہو۔" یہ بھی روایت ہے کہ قرآن مجید کو اہل عرب کے لہجہ اور ان کی آواز کے مطابق پڑھو۔ گانے والوں اور اہل کتاب کے لب و لہجہ سے قرآن مجید کی تلاوت میں پر ہیز کرو' میرے بعد ایک قوم ایک پیدا ہوگی جو قرآن مجید کو گویوں کی طرح گاگا کر پڑھیں گے' یہ تلاوت ان کے گلے سے بنچ نمیں اترے گی اور ان کے دل فتنے میں جتال ہوں گے۔" ایس تلاوت قطعاً منع ہے جس میں گویوں کی نقل کی جائے۔ اس ممانعت کے باوجود آج پیشہ ور قاریوں نے قرآت کے موجودہ طور و طریق جو ایجاد کئے ہیں ناقائل بیان ہیں اللہ تعالیٰ نیک سمجھ عطا کرے آمین۔

٧٤ - حدَّثَنا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيَّ قَالَ: ((مَا أَذِنْ الله لِشَيْء مَا أَذِنْ

(۵۰۲۴) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے ابو ہریرہ بواٹھ نے کہ نبی کریم ملی اللے اللہ تعالی نے کوئی چزاتی توجہ سے نہیں سنی جتنی توجہ سے اپ فرمایا اللہ تعالی نے کوئی چزاتی توجہ سے نہیں سنی جتنی توجہ سے اپ

لِلنَّبِيِّ اللَّهُ أَنْ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ)). قَالَ سُفْيَانُ تَفْسِيرُهُ يَسْتَغْنِي بِهِ. [راحع: ٥٠٢٣]

نی کریم سائیل کو بھترین آواز کے ساتھ قرآن مجید پڑھتے سا ہے۔ سفیان بن عیبند نے کما یتعنی سے بد مراد ہے کہ قرآن پر قناعت کرے۔

آ اب مخالف کتابوں یا دنیا کے مال و دولت کی اس کو پرواہ نہ رہے اور قرآن ہی کو اپنی سب سے بڑی دولت سمجے۔ خوش کی اس کو پرواہ نہ رہے اور قرآن ہی کو اپنی سب سے بڑی دولت سمجے۔ خوش کی اس کو پرواہ نہ رہے ساتھ متوسط آواز سے پر حنا۔ خوش آوازی سے بہ مراد نہیں کہ گانے کی طرح پڑھے۔ مالکیہ نے اسے حرام کما ہے اور شافعیہ اور حننیہ نے کمروہ رکھا ہے۔ حافظ نے کما اس کا بہ مطلب ہے کہ کسی حرف کے نکالنے میں خلل نہ آئے اگر حرف میں تغیر ہو جائے تو بالاجماع حرام ہے۔

باب قرآن مجید پر صف والے پر رشک کرنا جائز ہے

(۵۰۲۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا مجھ سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا ہی تو میں نے رسول اللہ مالی کے لویہ فرماتے ہوئے سالہ رشک تو بس دو بی آدمیوں پر ہو سکتا ہے ایک تو اس پر جے اللہ نے قرآن مجید کاعلم دیا اور وہ اس کے ساتھ رات کی گھڑیوں میں کھڑا ہو کر نماز پڑھتا رہا اور دو سرا آدی وہ جے اللہ تعالی نے مال دیا اور وہ اسے محتاجوں پر رات دن خیرات کرتارہا۔

(۵۰۲۷) ہم سے علی بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہیں نے ذکوان سے سنااور انہوں نے خطرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول کریم ماٹھائی نے فرمایا رشک تو بس دوہی آدمیوں پر ہوناچاہئے ایک اس پر جے اللہ تعالیٰ نے قرآن کاعلم دیا اور وہ رات دن اس کی تلاوت کرتا رہتا ہے کہ اس کا جو کی من کر کہ اس کی طرح عمل کرتا اور دوسراوہ جے اللہ نے مال دیا اور وہ میں بھی اس کی طرح عمل کرتا اور دوسراوہ جے اللہ نے مال دیا اور وہ اس کی کاش مجھے بھی اس جیساعلم قرآن ہوتا اور وہ کے اس کی حاص کہ اٹھتا ہے کہ کاش میرے پاس بھی اس کے جتنا مال ہوتا اور میں بھی اس کی طرح خرج کرتا۔

• ٢ - باب اغْتِبَاطِ صَاحِبِ الْقُرْآن ٥٠ ٠٥ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَني سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله أَنَّ عَبْدَ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُلِولَ الله الله يَقُولُ : ((لا حَسندَ إلا عَلَى اثْنَتَيْن: رَجُلْ آتَاهُ الله الْكِتَابَ وَقَامَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْل، وَرَجُلٌ أَعْطَاهُ الله مَالاً فَهُو يَتَصَدَّقُ بِهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ)).[طرفه في: ٢٥٢٩]. ٧٦ - ٥ - حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَيْمَانَ، سَمِعْتُ ذَكُوَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((لاَ حَسَدَ إلاَّ فِي اثْنَتَيْن : رَجُلٌ عَلَّمَهُ الله الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، فَسَمِعَهُ جَارٌ لَهُ فَقَالَ : لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ فُلاَلَّ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ. وَرَجُلٌ آتَاهُ الله مَالاً فَهُو يُهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ، فَقَالَ رَجُلْ لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ فُلاَكٌ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ)).

[أطرافه في : ٧٣٣٢، ٧٥٢٨].

اس کی تفییر کتاب العلم میں گزر چکی ہے رشک یعنی دو سرے کو جو نعمت اللہ نے دی ہے اس کی آرزو کرنا یہ درست ہے 'حسد درست نہیں۔ حسد یہ ہے کہ دو سرے کی نعمت کا زوال چاہے۔ حسد بست ہی برا مرض ہے جو انسان کو اور اس کی جملہ نیکیوں کو گھن کی طرح کھا جاتا ہے۔

#### 

قرآن سیھنے سے صرف بیہ مراد نہیں ہے کہ اس کے الفاظ پڑھنا سیکھنا بلکہ الفاظ کو صحت کے ساتھ سیکھے پھران کے معنی پھر مطلب اور شان نزول وغیرہ غرض حدیث اور قرآن ہی دو علم دین کے ہیں جو محف ان کی تعلیم اور تعلم میں مصروف ہے اس کا درجہ سارے مسلمانوں سے بڑھ کر ہے۔ مولانا فضل الرحمٰن عبنج فرمایا کرتے تھے اگر کوئی محفص رات بھر عبادت کرتا رہے یعنی اذکار اور نوافل میں مصروف رہے وہ اس کے برابر نہیں ہو سکتا جو رات کو ایک گھنٹہ بھی قرآن کے الفاظ اور مطالب اور معانی کی شخص میں اپنا وقت صرف کرے۔ حقیقت میں علم دین ساری نیکیوں کی جڑ ہے اور علم ہی پر ساری درویثی اور زہد کا دار و مدار ہے۔ ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ اللہ نے کسی جابل کو بھی قرآن و حدیث کا علم نہ ہو۔

(۵۴۲۵) ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن ٥٠٢٧ حدَّثَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال. عجاج نے بیان کیا کہ اکہ مجھے علقمہ بن مرثد نے خبردی انہوں نے حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ سعد بن عبیدہ سے سنا' انہوں نے ابوعبدالرحمٰن ملمی سے اور انہوں مَوْقَدِ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ نے عثمان بن عفان مخالفہ سے 'انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله ملتھا لیا الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ الله نے فرمایاتم میں سب سے بمتروہ ہے جو قرآن مجیدیر سے اور پڑھائے۔ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((خَيْرُكُمْ مَنْ سعد بن عبیدہ نے بیان کیا کہ ابوعبدالرحمٰن سلمی نے لوگوں کو عثان تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وْعَلَّمَهُ)). قَالَ: وَأَقْرَأَ أَبُو اللہ کے زمانہ خلافت سے محاج بن پوسف کے عراق کے گور نر ہونے عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إمْرَةِ بنعُثْمَانَ حَتَى كَانَ تک قرآن مجید کی تعلیم دی۔ وہ کماکرتے تھے کہ یمی مدیث ہے جس الْحَجَّاجُ، قَالَ: وَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي نے مجھے اس جگہ (قرآن مجید پڑھانے کے لئے) بٹھار کھاہے۔ مَقْعَدِي هَذَا. [طرفه في : ٢٨ ٥].

آج بھی کتنے خوش قسمت بزرگ ایسے ملیں گے جنہوں نے تعلیم قرآن میں اپنی ساری عمروں کو ختم کر دیا ہے بلکہ ای حال میں وہ اللہ سے جالمے میں دھے اللہ اجمعین۔

(۵۰۲۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا 'ان سے ابو عبدالرحمٰن سلمی بیان کیا' ان سے علقمہ بن مرثد نے 'ان سے حضرت عثمان بن عفان بڑا ٹی نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹی ہے نے فرمایا تم سب میں بہتر وہ ہے جو قرآن مجید پڑھے اور مربط کے۔

٨٠ ٥٥ حدَّثَنا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنا سُفْيَالُ
 عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَوْثَلِهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الوَّحْمَنِ
 السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْةً: ((إِنَّ أَفْضَلَكُمْ
 مَنْ تَعَلَّمَ الْقُوْآنَ وَعَلَّمَهُ)).[راجع: ٢٧٥]

٢٩ - ٥- حدثنا عَمْرُو بْنُ عَون، حَدَّثَنَا حَمَّادْ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بُنِ سَعْدٍ حَمَّادْ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ بُنِ سَعْدٍ قَالَ: أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: الْمَرَأَةُ فَقَالَتْ: إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا للهِ وَلِرَسُولِهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا لِي فِي النَّسَاءِ مِنْ حَاجَةٍ)). فَقَالَ رَجُلٌ: زَوِّجْنِيهَا. قَالَ: ((أَعْطِهَا وَلُو خَاتَمًا وَلَلْ: ((مَا مَعَكَ قَالَ: ((مَا مَعَكَ مَنَ الْقُرْآنِ)). فَالَ: ((أَعْطِهَا وَلُو خَاتَمًا مِنْ الْقُرْآنِ)). فَالَ: كَذَا وَكَذَا. فَقَالَ: ((فَقَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)). ((فَقَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)).

(2*49) ہم سے عمروبن عون نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ابو حازم نے بیان کیا 'ان سے سہل بن سعد بڑا تحق نے بیان کیا کہ ایک خاتون نبی کریم ساڑھیا کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہا بیان کیا کہ ایک خاتون نبی کریم ساڑھیا کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہا کہ انہوں نے اپنے آپ کو اللہ اور اس کے رسول (کی رضا) کے لئے ہم کر دیا ہے۔ آنخضرت ساڑھیا نے فرمایا کہ اب جمجھے عور توں سے نکاح کی کوئی حاجت نہیں ہے۔ ایک صاحب نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ان کا نکاح جمجھ سے کر دیں۔ آنخضرت نے فرمایا کہ پھرانہیں (مہر میں) ایک کپڑا لا کے دے دو۔ انہوں نے عرض کیا کہ چمجھے تو یہ بھی میسر ایک کپڑا لا کے دے دو۔ انہوں نے عرض کیا کہ جمجھے تو یہ بھی میسر نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا پھرانہیں پچھ تو دو ایک لوہے کی انگو تھی ہی نہیں ۔ وہ اس پر بہت پریشان ہوئے (کیونکہ ان کے پاس یہ بھی نہ تھی) آنخضرت نے فرمایا اچھاتم کو قرآن کتنایاد ہے ؟ انہوں نے عرض کیا کہ قال فلاں فلاں سور تیں۔ آخضرت نے فرمایا کہ پھر میں نے تہمارا ان سے قرآن کی ان سور توں پر نکاح کیا جو تنہیں یاد ہیں۔

آخضرت ملی کا مطلب یہ تھا کہ تو یہ سورتیں اس عورت کو سکھلا دے ہی مرہے۔ اس مدیث کی مزید تشریح کتاب النکاح میں آئے گی اور باب کا مطلب اس سے بول نکتا ہے کہ آپ نے قرآن کی عظمت اس طرح سے ظاہر کی کہ وہ دنیا میں بھی مال و دولت کے قائم مقام ہے اور آخرت کی عظمت تو ظاہرہے۔ (وحیدی)

باب زبانی قرآنی مجید کی تلاوت کرنا

(۱۰۰۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابوحازم نے ان سے حضرت سل بن سعد بن اللہ نے بیان کیا ان سے ابوحازم نے ان سے حضرت سل بن محت بن اللہ نے کہ ایک خاتون رسول کریم ماٹھالیا کی خدمت میں اپنے آپ ہوئی اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں آپ کی خدمت میں اپنے آپ کو ہبہ کرنے کے لئے آئی ہوں۔ آنخضرت نے ان کی طرف نظرالھا کر دیکھا اور پھر نظر نیچی کرلی اور سرجھکالیا۔ جب اس خاتون نے دیکھا کہ ان کے بارے میں کوئی فیصلہ آنخضرت ماٹھالیا نے نہیں فرمایا تو وہ بیٹھ گئی پھر آنخضرت کے صحابہ میں سے ایک صاحب اٹھے اور عرض کیایا رسول اللہ!اگر آپ کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو میرے ساتھ ان کا رسول اللہ!اگر آپ کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو میرے ساتھ ان کا رسول اللہ!اگر آپ کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو میرے ساتھ ان کا رسول اللہ!اگر آپ کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو میرے ساتھ ان کا رسول اللہ!اگر آپ کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو میرے ساتھ ان کا کہ کر دیں۔ آنخضرت نے دریافت فرمایا تعمارے یاس کچھ (مہر کے

٧٢ - باب القراءة عن ظهر القلب. ٢٢ - باب القراءة عن ظهر القلب. ٥٠٣٠ - حدَّثَنَا قُنيْبَة بْنُ سَعِيد، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أبي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتُ رَسُولُ الله عَنْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله جَنْتُ لأَهَبَ لَكَ نَفْسِي. فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ الله عَنْ فَصَعْدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ الله عَنْ فَصَعْدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَصَوْبَهُ، ثُمُّ طَأْطَأَ رَأْسَهُ فَلَمَّا رَأَتِ الْمَوْأَةُ وَصَوْبَهُ، ثُمُّ طَأْطَأَ رَأْسَهُ فَلَمًا رَأَتِ الْمَوْأَةُ أَنُهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْنًا جَلَسَتْ. فَقَام رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله أَنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بَهَا حَاجَةٌ فَزَوَّجْنِيهَا.

فَقَالَ: ((هَلُ عِنْدَكَ مِنْ شَيْء)). فَقَالَ : لاَ وَاللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهُ قَالَ : ((اذْهَبُ إِلَى أَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجِدُ شَيْنًا)). فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لاَ وَالله يَا رَسُولَ الله مَا وَجَدْتُ شَيْئًا. قَالَ: ((انْظُرْ وَلَوْ خَاتِمًا مِنْ حَديد)). فَلَهَبَ ثُمُّ رَجَعَ فَقَالَ : لا وَالله يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ وَلاَ خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي قَالَ سَهْلٌ : مَا لَهُ رِدَاءٌ فَلَهَا نِصْفُهُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا تَصْنَعُ بِإِزَادِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءً)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى طَالَ مَجْلِسُهُ، ثُمَّ قَامَ فَرَآهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مُولِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: ((مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)) قَالَ: مَعِي سُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا. عَدَّهَا قَالَ: (رأَتَقُرَوُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ)). قَالَ : نَعَمْ. قَالَ : ((اذْهَبْ فَقَدُ مَلَكُتْهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ).

[راجع: ۲۳۱۰]

لئے) ہمی ہے۔ انہوں نے عرض کیا نہیں یارسول الله! الله کی قتم تو آنخضرت نے فرمایا اپنے گھر جاؤ اور دیکھو شاید کوئی چیز ملے 'وہ صاحب كئ اور والى آ كئ اور عرض كيانسين الله كى فتم إيارسول الله! مجه وہال کوئی چیز نہیں ملی۔ آخضرت مان کیا ہے فرمایا بھرد کھ او ایک اوہ کی انگویشی ہی سی۔ وہ صاحب کئے اور پھرواپس آ گئے اور عرض کیا نہیں۔ اللہ کی فتم إیارسول اللہ! اوہے کی ایک انگو تھی بھی مجھے نہیں ملی البتہ یہ ایک تهر میرے پاس ہے۔ حضرت سل بناٹھ کہتے ہیں کہ ان کے پاس کوئی چادر بھی (اوڑھنے کے لئے) نہیں تھی۔ ان محالی نے کہا کہ خاتون کو اس میں سے آدھا پھاڑ کر دید بجئے۔ آپ نے فرمایا کہ تمہارے اس تہد کاوہ کیا کرے گی۔ اگرتم اسے پہنتے ہو تواس کے قابل نہیں رہتا اور اگر وہ پہنتی ہے تو تہمارے قابل نہیں۔ پھروہ صاحب بیٹھ گئے کافی دیر تک بیٹھے رہنے کے بعد اٹھے۔ آنخضرت ساٹھایام نے انہیں جاتے ہوئے دیکھاتو بلوایا۔ جب وہ حاضر ہوئے تو آپ نے دریافت فرمایا که تهیس قرآن مجید کتنا یاد ہے؟ انہوں نے بتلایا که فلال فلال مورتيس مجھے ياد ہيں؟ انہوں نے ان كے نام گنائے۔ أتخضرت النايل في دريافت فرمايا كياتم النيس زباني يره ليت مو؟ عرض کیاجی ہاں ۔ آنخضرت ملتہ اللہ نے فرمایا جاؤ تہمیں قرآن مجید کی جو سورتیں یاد ہی ان کے بدلہ میں میں نے اسے تمہارے نکاح میں

ا نتائی ناداری کی حالت میں آج بھی ہے حدیث دین کے آسان ہونے کو ظاہر کر رہی ہے۔ گرصد افسوس کہ فقہاء کی خود سیسی است حد بندیوں نے دین کو بے حد مشکل بلکہ ناقابل عمل بنا دیا ہے' اس سے قرآن مجید کو حفظ کرنے کی بھی فضیلت نکلتی ہے۔ مبارک ہیں وہ مسلمان جن کو قرآن مجید بورا ہر زبان یاد ہے اللہ پاک عمل کی بھی سعادت نصیب کرے آمین۔

# باب قرآن مجيد كو بميشه پڑھتے اور ياد كرتے رہنا

(اساه ۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے کہ رسول کریم صلی الله علیه و سلم نے فرمایا حافظ قرآن کی مثال رس سے بندھے ہوئے اونٹ کے مالک جیسی ہے اور

٢٣ - باب اسْتِذْكَار الْقُرْآن وَتَعَاهُدِهِ. ٥٠٣١ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولِ الله ﷺ قَالَ: ((إنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآن كَمَثَل

صَاحِبِ الإبلِ الْمُعْقَلَةِ، إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكُهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ)).

وہ اس کی نگرانی رکھے گا تو وہ اسے روک سکے گاور نہ وہ رسی نڑوا کر بھاگ جائے گا۔

کیونکہ اگر قرآن کا پڑھنا چھوڑ دے گاتو وہ بھول جائے گا اکثر حافظوں کو دیکھا گیا ہے کہ وہ سستی کے مارے قرآن کا پڑھنا چھوڑ دیتے ہیں پھر ساری محنت بریاد ہو جاتی ہے اور قرآن مجید کو بھول جاتے ہیں۔

٣٧ . ٥ - حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً ، حَدُثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَالِلٍ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((بِنْسَ مَا لَأَجْدِهِمْ أَنْ يَقُولَ: نَسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ نُسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ نُسِيتُ آيَةً كَيْتَ أَنْ فَائلهُ وَكَيْتَ بَلْ نُسِيّ ، وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرْآنَ فَائلهُ وَكَيْتَ بَلْ نُسِيّ مَنْ صُدُورِ الْقُرْآنَ فَائلهُ أَشَدُ تَفَصَيّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ من النّعَم)). وطرفه في : ٣٩ . ٥].

(۵۰۳۲) ہم سے محمہ بن عرعوہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو واکل نے اور ان شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابو واکل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مال ہے خوا یہ نہا کہ میں فلال قلال آیت بھول گیا بلکہ یوں (کمنا چاہئے) کہ ججھے بھلا دیا گیا اور قرآن مجید کا پڑھنا جاری رکھو کیو نکہ انسانوں کے دلوں سے دور ہو جانے میں وہ اونٹ کے بھا گئے سے بھی بڑھ کرہے۔

آ یکو نکہ اللہ ہی بنرے کے تمام افعال کا خالق ہے گو بندے کی طرف بھی افعال کی نبست کی جاتی ہے۔ مقصود یہ ہے کہ اپنی المین میں انتخاب کے میں بھول گیا اگرچہ بہت می حدیثوں میں نسیان کی نبست آنخضرت سائی کے اپنی طرف ہی کی ہے اور قرآن مجید میں ہے۔ ﴿ ربنا لا تؤاخذنا ان نسینا او اخطانا ﴾ (البقرة: ۲۸۱) (یہ تشریح لفظ نسبت آیة کبت نے متعلق ہے)

حدَّثَنَا غَثُمَانَ حدَّثَنَا جويوٌ عنْ مَنْطُورِ مَثْلُهُ. تابعهُ بشُوّ عن ابُنِ الْمُبارَك عنْ شعبه. وتابعهُ ابُنَ جُرِيْج عَنْ عَبُدَة عَنْ سَقيق سمعُتُ النّبيَّ ﷺ.

ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے اور ان سے منصور بن معتمر نے بچھلی حدیث کی طرح- محمد بن عروہ کے ساتھ اس کو بشر بن عبداللہ نے بھی عبداللہ بن مبارک سے 'انہوں نے شعبہ سے روایت کیا ہے اور محمد بن عروہ کے ساتھ اس کو ابن جری نے بھی عبدہ سے 'انہوں نے شقیق بن مسلمہ سے 'انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے ایساہی روایت کیا ہے۔

١٩٠٥ حدَثنا مُحمَدُ بُنُ الْعلاء. حدَثنا أبو أسامة عن بُريْدِ عن أبي بُرْدَة عن أبي مُوسى عن النبي على قال: ((تعاهدُوا النُونَ. فَو الَذي نفسي بيده لهو أشدُ تفصيا من الإبل في غقلها)).

(۵۰۳۳) ہم سے محر بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا 'ان سے برید نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموک بیال کیا 'ان سے برید نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموک بیلائے نے کہ نبی کریم سائیلیا نے فرمایا قرآن مجید کا پڑھتے رہنالازم پکڑلو" اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ اونٹ کے اپنی ری تڑوا کر بھاگ جانے سے زیادہ تیزی سے بھاگتا ہے۔

کتنے حافظ ایسے ویکھے گئے جنہوں نے تلاوت کرنا چھوڑ ویا اور قرآن مجید انکے زہنوں سے نکل گیا۔ صدق رسول الله صلی الله علیه وسلمہ

#### ٢٢- باب الْقِرَاءَةِ عَلَى الدَّابَّةِ

٥٠٣٤ - حدَّثَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِيَاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ مُغَفَّلِ قَالَ: ۚ رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَى رَاحِلَتِهِ سُورَةُ الْفَتْح.

[راجع: ٢٨١]

قرآن پاک کی تلاوت بھی ایک قتم کا ذکر الٰبی ہے جو آیت ﴿ الذین یذ کرون الله قیاما و قعودا وعلی جنوبهم ﴾ (آل عمران : ١٩١) کے تحت ضروری ہے۔

تلاوت فرمار ہے تھے۔

#### ٢٥ - باب تَعْلِيم الصِّبْيَان الْقُرْآن

یہ باب لا کر امام بخاری نے سعید بن جبیر اور ابراہیم نخعی کا رد کیا جنوں نے اس کو مکروہ سمجھا ہے۔ ابن عباس نے کما کہ قرآن ٥٠٣٥ حدثنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ : إِنَّ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُفَصَّلَ هُوَ الْمُحْكَمُ: قَالَ: وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: تُوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا ابْنُ عَشْرِ سِنِينَ وَقَدْ قَرَأْتُ الْمُحْكَمَ. [طرفه في: ٥٠٣٦]. ٥٠٣٦ حدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا جَمَعْتُ الْمُحَكَم في عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ فَقُلْتُ لَهُ وَمَا الْمُحْكَمُ قَالَ: الْمُفَصَّلُ.

#### باب بچوں کو قرآن مجید کی تعلیم دینا

باب سواری پر تلاوت کرنا

(۱۹۳۴ مے ہواج بن منهال نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے

شعبہ نے بیان کیا' کما کہ مجھے ابو ایاس نے خبردی' کما کہ میں نے

عبداللہ بن مغفل بڑاٹئہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول

كريم طالي كو فتح كمه ك دن ديكهاك آپ سواري يرسورة الفتح كى

کی تفیر مجھ سے پوچھو میں نے بچپن میں قرآن کو یاد کر لیا تھا۔ نووی نے کہا سفیان بن عیبینہ نے چار برس کی عمر میں قرآن حفظ کر لیا تھا۔ (۵۰۲۵) مجھ سے موی بن اسلیل نے بیان کیا کماہم سے ابوعوانہ ا نے بیان کیا' ان سے ابو بشرنے' ان سے سعید بن جبرنے بیان کیا کہ جن سور تول کوئم "مفصل" کہتے ہو وہ سب "محکم" ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس جہ اللہ اے کماجب رسول کریم ملی اللہ اللہ وفات ہوئی تو میری عمروس سال کی تھی اور میں نے محکم سورتیں سب يره لي تقيل-

(۵۰۲۷) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کماہم سے ہسیم فے بیان کیا کما ہم کو ابوبشرنے خبردی 'انہیں سعید بن جبیرنے اور انہیں حضرت ابن عباس ر الله في الله مين في محكم سورتين رسول كريم سالیٰ کے زمانہ میں سب یاد کرلی تھیں میں نے پوچھا کہ محکم سورتیں کون می ہیں؟ کہا کہ «مفصل»

[راجع: ٥٠٣٥]

تر برج مرا المحتمل المحتمل المحتمل من المحتمل من المحتمل من المحتمل ال <u> سعیدین جبیر کی طرف پرتی ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ اگلی روایت میں یہ صراحت ہے کہ یہ کلام سعیدین جبیر کا ہے '</u> حافظ نے ایا ہی کما ہے اور مینی نے اپنی عادت کے موافق حافظ صاحب پر اعتراض جمایا کہ یہ ظاہر کے خلاف ہے۔ ظاہر میں ہے کہ تعلت لہ سعید کا کلام ہے اور لہ کی ضمیرابن عباس کی طرف پھرتی ہے۔ اس کا جواب سے ہے کہ تو خود حافظ صاحب نے کہا ہے کہ ظاہر متبادر میں ہے لیکن انہوں نے مہم روایت کو مفسر روایت کے موافق محمول کیا اور میں مناسب ہے (وحیدی)

٣٦ - باب نِسْيَانِ الْقُرْآنِ وَهَلْ
 يَقُولُ نَسِيتُ آيَةً كَذَا وَكَذَا؟
 وَقَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿سَنُقْرِئُكِ فَلاَ تَنْسَى
 إِلاَّ مَا شَاءَ اللهِ

باب قرآن مجید کو بھلا دینااور کیایہ کماجا سکتاہے کہ میں فلاں فلاں آیتیں بھول گیا ہوں اور اللہ کا فرمان "ہم آپ کو قرآن پڑھادیں گے بھر آپ اسے نہ بھولیں گے سواان آیات کے جنہیں اللہ چاہے۔"

اس آیت سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ نسیان کی نسبت آدمی کی طرف ہو سکتی ہے۔

(کسامه) ہم سے رہیج بن کیلی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے زائدہ بن جذامہ نے بیان کیا کہا ہم سے دائدہ بن جذامہ نے بیان کیا کہ اس سے مشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے عروہ بن ذبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے نیان کیا کہ نبی کریم ملتی ہے ایک شخص کو معجد میں قرآن پڑھتے ساتو آپ نے فرمایا کہ اللہ اس پر رحم کرے 'اس نے مجھے فلال سورت کی فلال قلال آیتیں یاد دلادیں۔

ہم سے محمد بن عبید بن میمون نے بیان کیا کہا ہم سے عیسیٰ بن یونس نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے (اضافہ کے ساتھ بیان کیا کہ) میں نے فلال سورت کی فلال فلال آیتیں بھلا دی تھیں۔ محمد بن عبید کے ساتھ اس کو علی بن مسہراور عبدہ نے بھی ہشام سے روایت کیا

. ( ۱۳۰۸ می احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد (عروہ بن زبیر) نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک صاحب کو رات کے وقت ایک سورت پڑھتے ہوئے ساتو فرمایا کہ اللہ تعالی اس شخص پر رحم کرے اس نے مجھے فلال آبیتیں یاد دلا دیں جو مجھے فلال قلال سورتوں میں سے بھلادی گئی تھیں۔

(۵۰۲۹) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیید نے

٣٧ . ٥ - حدثنا رَبِيعُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنا وَبِيعُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنا وَلِيعُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنا وَلِسَمَة وَالِدَةُ، حَدَّثَنا هِشَامٌ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَالِشَةَ وَضِي الله عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعَ النّبِيُ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: وَجُلاً يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: ((يَرْحَمُهُ الله ، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا وَكُذَا وَكُذَا وَكَذَا وَكُذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكُذَا وَكَذَا وَكَوْرَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَالَا وَكَنْ وَكُذَا وَكُذَا وَكُذَا وَكَذَا وَكُذَا وَكُذَا وَكَالَا وَكُذَا وَكَالَا وَكَوْرَا وَكَذَا وَكَذَا وَكُذَا وَكَالَا وَكَالَا وَكَالَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَالَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَالَا وَكُوا وَكَالَا وَكَالَا وَكُوا وَكَالَا وَكَالَا وَكُوا وَكَالَا وَكَالَا وَكَالَا وَكَالَا وَكَالَا وَكَالَا وَكَالَا وَكَالَا وَلَا وَكَالَا وَلَا وَكَالَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا إِنْ وَلَالْ وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَالَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَالَا وَلَالَا وَلَا وَلَا وَالْعَالَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا و

٣٨ ٥٠ حدُّقَنَا أَحْمَدُ بْنَ أَبِي رَجَاءٍ، حَدَّقَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِي وَجَاءٍ، أَبِيهِ عَنْ عَانِشَةً قَالَتْ : سَمِعَ رَسُولُ الله لَيْهِ رَجُلاً يَقْرَأُ فِي سُورَةٍ بِاللَّيْلِ فَقَالَ: ((يَرْحَمُهُ الله، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا وَكَمَذَا وَكَذَا وَكُذَا وَكَذَا وَالْعَارَا وَكَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَا وَالْعَارَ

٥٠٣٩ حدَّثَنا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابو واکل نے اور ان سے عبدالله بن مسعود والتر نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کے فرمایا کسی سکے لئے بیر مناسب نہیں کہ بہ کے کہ میں فلال فلال آیتی بھول گیا بلکہ اسے (بوں کہنا چاہئے) کہ میں فلاں فلاں آنتوں کو بھلا دیا گیا۔

بْنُ غُيْنَةَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللهِ قَالَ: ((بنْسَ مَا لأحَدهم يَقُولُ نَسيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ، بَلُ هُوَ نُسْمَى)). [راجع: ٥٠٣٢]

ا صادیث متقولہ اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔ قرآن کا یاد ہونا بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اسے بھول جانا بھی اللہ سیمی این است کا طرف ہے ہے۔ کو مشش انسان کا کام ہے ہیں ہر مسلمان کو قرآن مجید کے یاد رکھنے کی کوشش کرتے رہنا جاہیے جو لوگ قرآن مجیدیاد کر کے اسے پڑھنا چھوڑ دیں اور وہ قرآن مجیدان کے ذہن سے نکل جائے ایسے عافل انسان کے لئے سخت ترین وعید آئی ہے اور اس شخص پر واجب ہے کہ روزانہ قرآن یاک کچھ حصہ بلناغہ دہرا لیا کرے۔ اس تسلسل سے قرآن یاک زہن میں محفوظ رہے گا اور آنخضرت مٹنیا ہر دقت قرآن یاک کی تلاوت فرمایا کرتے تھے کہ ایبا نہ ہو کہ میں بھول جاؤں کیکن اللہ تعالی نے خور کما ہے کہ میرے ذمہ اس کا آپ کے سینہ میں جمع کرنا اور زبان سے اس کی تلاوت کرانا ہے تو امت محمید پر بھی واجب ہے کہ تلاوت قرآن یاک روزانه کیا کرے تاکہ اس کو بھولنے نہ یائے۔

> ٧٧ - باب: مَنْ لَمْ يَر بَأْسًا أَنْ يَقُولَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَسُورَةُ كَذَا وَكَذَا

باب جن کے نزدیک سور ہ بقرہ یا فلال فلال سورت (نام کے ساتھ) کہنے میں کوئی حرج نہیں

یہ باب لا کر حضرت امام بخاری نے اس مدیث کے ضعف کی طرف اثارہ کیا جے طبرانی نے مجم اوسط میں حضرت انس بڑاتھ سے مرفوعاً نکالا که یوں نه کهو سورهٔ بقره سورهٔ آل عمران بلکه یوں کهوں که وه سورت جن میں بقره کا ذکر ہے اس طرح سارے قرآن میں۔ اس کی سند میں عنبس بن میمون عطاضعیف ہے۔ ابن جوزی نے اسے موضوعات میں لکھا ہے۔

> • ٤ • ٥ - حدَّثَنا عُمرُ بُنْ حفْصٍ. حَدَّثَنا أبى حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ قال حدَّثني إبراهيمُ عَنْ عَلْقَمة وَعَبْدِ الرَّحْمَن بْنَ يزيد عَنْ أبي مسْعُود الأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((الآيتان مِنْ آخر سُورَةِ الْبَقْرَة. منْ قوأ بهما في لَيْلَة كَفَتَاهُ)) إِن حم: ١٠٠٨

( ۱۹۰۴ م سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے جارے والد نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے علقمہ اور عبدالرحمٰن بن بزید نے اور ان سے حضرت ابو مسعود انصاری والله نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیا نے فرمایا سورہ بقرہ کے آخر کی دو آیتوں کو جو شخص رات میں پڑھ لے گاوہ اس کے لئے کافی ہوں گی۔

حدیث بذامیں سور و بقرہ نام ند کور ہے ہی باب اور حدیث میں وجہ مطابقت ہے۔

(۱۲۹۰۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی 'ان سے زہری نے بیان کیا 'کما کہ مجھ کو عروہ بن زبیرنے مسعود بن مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن عبدالقاری سے خبروی کہ ان دونوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے کما کہ میں نے ہشام بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنه کو رسول اللہ صلی

١ ٤ ٠ ٥ - حدَّثناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبِرَنَا شَعَيْبٌ عن الزُّهْرِيِّ. قَالَ: أَخُبَرَنِي عُرُوة بْنُ الزُبيُر عَنْ حَديث الْمسور بن مخرمة وعبُد الرَّحْمن بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنُّهُمَا سمع غمر بْنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ

الله عليه وسلم كي زندگي ميس سورهٔ فرقان يرصح سنا ميس ان كي قرأت کو غور سے سننے لگا تو معلوم ہوا کہ وہ ایسے بہت سے طریقول میں تلاوت كررم تھے جنہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ہميں نهیں سکھایا تھا۔ ممکن تھا کہ میں نماز ہی میں ان کا سر پکڑ لیتا کیکن میں نے انظار کیا اور جب انہوں نے سلام چھیرا تو میں نے ان کے مگلے میں چادر لپیٹ دی اور یو چھایہ سورتیں جنہیں ابھی ابھی تہیں پڑھتے ہوئے میں نے سناہے متہیں کس نے سکھائی ہیں؟ انہوں نے کما کہ مجھے اس طرح ان سور توں کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھایا ہے۔ میں نے کہا کہ تم جھوٹ بول رہے ہو۔ خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بھی یہ سورتیں پڑھائی ہیں جو میں نے تم سے سنیں۔ میں انہیں تھینچتے ہوئے آپ کی خدمت میں عاضر ہوا اور عرض کیایارسول الله! میں نے خود سنا کہ بیہ شخص سورۂ فرقان ایسی قرأت ے روس رہا تھا۔ جس کی تعلیم آپ نے ہمیں نہیں دی ہے آپ جھے بھی سور ، فرقان پر ها بچکے ہیں۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ہشام! پڑھ کرسناؤ۔ انہوں نے اس طرح اس کی قرأت کی جس طرح میں ان سے سن چکا تھا۔ آپ نے فرمایا اسی طرح یہ سورت نازل ہوئی ہے۔ پھر آپ نے فرمایا عمر! اب تم پڑھو۔ میں نے بھی اسی طرح قرآت ى جس طرح آنخضرت النيام في مجمع سكمايا تفاء آب في فرمايا أي طرح یہ سورت نازل ہوئی تھی۔ پھر آپ نے فرمایا کہ قرآن مجید سات فتم کی قرأتوں پر نازل ہوا ہے بس تمہارے لئے جو آسان ہواس کے مطابق يرهو-

يَقُولُ : سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنِ حِزَام يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانَ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللهُ ر فَاسْتَمَعْتُ لِقَرَاءَتِهِ فَإِذَا هُوَ يَقْرَؤُهَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّالِي اللّلْمُ اللَّاللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ عَلَى خُرُوفِ كَثِيرَةٍ لَمْ يُقْرِئْنِيهَا رَسُولُ ا لله، فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ، فَانْتَظَرْتُهُ حَتَّى سَلَّمَ فَلَتَّبْتُهُ فَقُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ؟ قَالَ: أَقْرَأُنِيهَا رَسُولُ الله ﷺ. فَقُلْتُ لَهُ : كَذَبْتَ، فَوَ الله إنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَقُرَأَنِي هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ، فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَقُودُهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ ا لله، إنَّى سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةُ الْفُرْقَان عَلَى حُرُوفِ لَمْ تُقْرِنْنِيهَا، وَإِنَّكَ أَقْرَأْتَنِي سُورَةُ الْفُرْقَانِ. فَقَالَ: ((ْيَا هِشَامُ اقْرَأْهَا)). فَقَرَأَهَا الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَكَذَا أُنْزِلَتْ)). ثُمَّ قَالَ: ((اقْرَأُ يَا عُمَرُ)). فَقَرَأْتُهَا الَّتِي أَقْرَأَنِيهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((هَكَذَا أُنْزِلَتْ)). ثُمَّ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إِنَّ الْقُرْآنْ أَنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ فَاقْرَؤُوا مَا تَيَسُّرَ مِنْهُ)). [راجع: ٢٤١٩]

اس حدیث شریف میں سورہ فرقان کا لفظ ہے۔ باب سے یمی وجہ مطابقت ہے۔ اس حدیث سے بیہ بھی طاہر ہوا کہ امور مختلفہ میں انشقاق و افتراق ہے بچنا ضروری ہے۔

> ٤٢ • ٥- حدَّثَناً بشُورُ بْنُ آدَمَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِر، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَبْهَا فَقَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهِ قَارِنًا يَقُرَأُ مِنَ اللَّيْلِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ:

(۵۰۴۲) ہم سے بشرین آدم نے بیان کیا کہا ہم کو علی بن مسرف نبر دی کماہم کو ہشام بن عروہ نے خبردی اسیس ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قاری کو رات کے وقت معجد میں قرآن مجیدیڑھتے ہوئے سنا تو فرمایا کہ اللہ اس آدمی پر رحم کرے اس نے مجھے فلال فلال آیتیں یاد دلا دیں جنہیں میں نے فلال فلال سورتول میں سے چھوڑ رکھاتھا۔

باب قرآن مجید کی تلاوت صاف صاف اور گھسر گھسر کر کرنا اور اللہ تبارک وتعالی نے سورہ مزمل میں فرمایا ''اور قرآن مجید کو ترتیل سے پڑھ۔'' (یعنی ہر ایک حرف اچھی طرح نکال کر اطمینان کے ساتھ) اور سورہ بن اسرائیل میں فرمایا اور ہم نے قرآن مجید کو تھوڑا تھوڑا کر کے اس لئے بھیجا کہ تو ٹھسر ٹھسر کر لوگوں کو پڑھ کر سائے اور شعرو سخن کی طرح اس کا جلدی جلدی پڑھنا مکروہ ہے۔ ابن عباس بھی نے کہ اس سورت میں جو فوقنا کالفظ ہے (وقرانا فوقناہ) اس کامعنی ہے ہے کہ ہم نے اسے کئی جھے کرکے اتارا۔

(۱۳۲۳) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کہا ہم سے مہدی بن میمون
نے کہا ہم سے واصل احدب نے ان سے ابو واکل نے عبداللہ بن
مسعود بڑا تی سے بیان کیا کہ ہم ان کی خدمت میں صبح سویرے حاضر
ہوئے۔ حاضرین میں سے ایک صاحب نے کہا کہ رات میں نے (تمام)
مفصل سور تیں پڑھ ڈالیں۔ اس پر عبداللہ بن مسعود بڑا تی بولے جیسے
مفصل سور تیں پڑھ ڈالیں۔ اس پر عبداللہ بن مسعود بڑا تی بول جیسے
اشعار جلدی جلدی پڑھتے ہیں تم نے ویسے ہی پڑھ لی ہوں گی۔ ہم نے
قرائت سی ہے اور مجھے وہ جو ڑ والی سور تیں بھی یاد ہیں جن کو ملا کر
نمازوں میں نبی کریم سائی کے شروع میں حم ہے۔
ہیں اور وہ دوسور تیں جن کے شروع میں حم ہے۔

(۱۳۲۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑا ﷺ نے اللہ تعالی کے فرمان " آپ قرآن کو جلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان کو نہ ہلایا کریں۔ "بیان کیا کہ جب جریل مالاتا وی لے کرنازل ہوتے تو رسول کریم ساٹھ کیا اپنی زبان اور ہونے ہلایا کرتے تھے۔ اس کی وجہ سے آپ

((يَرْحَمُهُ الله لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا، آيَةُ اسْقَطْتُهَا مِنْ سُورَةِ كَذَا وَكَذَا)).

[راجع: ٢٦٥٥]

٣٦- باب التَّرْتِيلِ فِي الْقِرَاءَةِ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَرَثّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النّاسِ عَلَى النّاسِ عَلَى مُكْتُ ﴾ وَمَا يُكْرَهُ أَنْ يُهَدُّ كَهَدًّ الشَّعْرِ. يُفْرَقُ : يُفَصَّلُ. قَالَ ابْنُ عَبّاسٍ فَرَقْنَاهُ : فَصَلْنَاهُ.

مَهْدِيُ بْنُ مَيْمُونَ حَدَّثَنَا وَاصِلَّ عَنْ أَبِي مَهْدِيُ بْنُ مَيْمُونَ حَدَّثَنَا وَاصِلَّ عَنْ أَبِي وَانِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهُ قَالَ : غَدَوْنَا عَلَى عَبْدِ اللهُ قَالَ : غَدَوْنَا عَلَى عَبْدِ اللهُ فَقَالَ رَجُلٌ : قَرَأْتُ الْمُفَصَّلَ الْبَارِحَةَ فَقَالَ: هَذًا كَهَذِّ الشَّعْرِ إِنَّا قَدْ سَمِعْنَا فَقَالَ: هَذًا كَهَذِّ الشَّعْرِ إِنَّا قَدْ سَمِعْنَا الْقُورَاءَةَ، وَإِنِّي لأَحَفَظُ الْقُرَنَاءَ الَّتِي كَانَ الْمُفَصَّلِ وَسُورَةً شُورَةً سُورَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ وَسُورَتَيْنِ مِنَ آل حسم.

[راجع: ٥٧٧]

2. • • حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ﴿ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ سَعِيدِ جَرِيرٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ: ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ فِي قَوْلِهِ: ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِسَانَكَ لِتَعْجَلَ عَلَى اللهُ عَلْمَ إِذَا نَزَلَ جَبْرِيلُ بِالْوَحْيِ،

کے لئے وحی یاد کرنے میں بہت بار پڑتا تھااور یہ آپ کے چرے سے

بھی ظاہر موجاتا تھا۔ اس لئے اللہ تعالی نے یہ آیت جوسورہ "الااقسم

بيوم القيامة "ميس ب نازل كى كه آپ قرآن كوجلدى جلدى ليخ ك

لئے اس پر زبان کو نہ ہلایا کریں ہیہ تو ہمارے ذمہ ہے اس کا جمع کرنااور

اس کا پڑھوانا تو جب ہم اے پڑھنے لگیں تو آپ اس کے پیچیے بیچیے

پڑھا کریں چرآپ کی زبان سے اس کی تفسیر بیان کرا دینا بھی ہارے

ذمه ہے۔" راوی نے بیان کیا کہ پھرجب جریل علیہ السلام آتے تو

آپ سرجھکالیتے اور جب واپس جاتے تو پڑھتے جیسا کہ اللہ نے آپ

ہے یاد کروانے کا وعدہ کیا تھا۔ کہ تیرے دل میں جمادینااس کو پڑھادینا

ہمارا کام ہے پھر آپ اس کے موافق پڑھتے۔

وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ، فَيَشْتَدُّ عَلَيْهِ، وَكَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ، فَأَنْزَلَ الله الآيةَ الَّتِي فِي ﴿ لا أَفْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ، إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعُ قُرْآنَهُ ﴾ فَإِذَا أَنْزَلْنَاهُ فَاسْتَمِعْ ﴿ ثُمُّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ قَالَ : إِنَّ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلْسَانِكَ، قَالَ: وَكَانَ إِذًا أَتَاهُ جَبْرِيلُ أَطْرَقَ، فَإِذَا ذَهَبَ قَرَأَهُ كُمَا وَعَدَهُ اللهِ.

[راجع: د]

آیت ﴿ ثم ان علینا بیانه ﴾ (القیام : ١٩) سے ثابت ہوا کہ سلسلہ تغیر قرآن رسول کریم سائی کیا نے جو کچھ فرمایا جے لفظ حدیث سے تعیرکیا جاتا ہے یہ سارا ذخیرہ بھی اللہ پاک ہی کا تعلیم فرمورہ ہے۔ اس سے احادیث کو وحی غیر متلوسے تعیرکیا گیاہے جو لوگ احادیث صیحہ کے معربیں وہ قرآن پاک کی اس آیت کا انکار کرتے ہیں اس لئے وہ صرف معرصدیث ہی نہیں بلکہ معرقرآن بھی ہیں هداهم الله الى صراط مستقيم آيت.

#### ٧٩ - باب مَدِّ الْقِرَاءَةِ

٥٠٤٥ حدَّثَناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمِ الأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ : سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ ا لله عَنْهُ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: كَانَ يَمُدُّ مَدًّا. [طرفه في : ٤٦ : ٥].

٢٤٠ ف - حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً قَالَ: سُئِلَ أَنسٌ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ ﴿ فَقَالَ: كَانَتْ مَدًّا، ثُمَّ قَرَأَ بسْم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم يَمُدُّ ببسْم الله، وَيَمُدُّ بالرَّحْمَن، وَيَمُدُّ بالرُّحِيم.[راجع: ٥٠٤٥]

# باب قرآن مجيد يزھنے ميں مر كرنايعنى جمال مدمواس حرف كو تحفينج كراداكرنا

(۵۹۴۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے جزیر بن حازم ازدی نے بیان کیا کہ کم سے قادہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک و الله سے نبی کریم ملہ اللہ کی تلاوت قرآن مجید کے متعلق سوال کیاتو انہوں نے بتلایا کہ آنحصور ملتی کیان الفاظ کو تھینچ کر يرمصة تصح جن ميں مدہو تاتھا۔

(۵۰۴۲) ہم سے عمرو بن عاصم نے بیان کیا کما ہم سے ہمام نے بیان كيا ان سے قادہ نے كم حضرت انس والله سے بوچھا كياكم رسول الله ماليداكى قرأت كيسى تقى؟ انهول في بيان كياكه مدك ساته و بحرآب ف بسم الله الوحمن الوحيم يرها اوركماكه بم الله (يس الله كى الم) کومد کے ساتھ پڑھتے "الرحمٰن" (میں میم) کومد کے ساتھ پڑھتے اور "الرحيم" (ميں عاء كو) مدكے ساتھ يڑھتے۔

#### • ٣- باب التُرْجيع

٥٠٤٧ حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِيَاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ مُغَفَّل، قَالَ : رَأَيْتُ النُّبيُّ ﷺ يَقْرَأُ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ أَوْ جَمَلِهِ وَهْيَ تَسِيرُ بِهِ وَهُوَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفَتْحُ، أَوْ مِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ قِرَاءَةً لِيِّنَةً يَقْرَأُ وَهُوَ يُرَجِّعُ.

[راجع: ۲۸۱]

٣١- باب حُسْن الصَّوْتِ بالْقِرَاءَةِ ٥٠٤٨ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفِ أَبُوبِكُر، حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ حَدَّثَنَا

بُرَيْدُ بَٰنُ عَبْدِ الله بْن أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيُّ اللهُ عَلَى لَهُ : (زَيَا أَبَا مُوسَى، لَقَدْ أُوتِيتُ مِزْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلْ دَاوُدَ)).

٣٢ - باب مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْتَمِعَ الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِهِ.

٥٠٤٩ حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْص بْنِ غِياثٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الأَعْمَشِ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ ا لله عنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: ((اقْرَأْ عَلَىٰ الْقُرُآنَ). قُلْتُ: اقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ

#### باب قرآن شريف ريشة وقت حلق مين آواز كو همانااور خوش آوازی سے قرآن شریف پڑھنا

(۵۹۴۵) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے ابو ایاس نے بیان کیا کما کہ میں نے عبداللہ بن مغفل وٹاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم الٹائیا کو ديكھاكه آپ ايني اونٹني يا اونٹ پر سوار موكر تلاوت كر رہے تھے. سواری چل رہی تھی اور آپ سورہُ فتح پڑھ رہے تھے یا (راوی نے بیہ بیان کیا کہ) سورہ فتح میں سے پڑھ رہے تھے نری اور آہنگی کے ساتھ قرأت كررب تصاور آواز كوحلق ميں دہراتے تھے۔

دہرانے سے حروف قرآنی میں مرو جزر پیدا کرنا مراد ہے جو حسن صوت کی صورت ہے۔

باب خوش الحانی کے ساتھ تلاوت کرنامستحب ہے (۵۰۴۸) ہم سے محد بن خلف ابو بكر عسقلانی نے بيان كيا' انهول نے كما جم سے ابو يكيٰ حمانى نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے بريد بن عب الله بن الى برده في بيان كيا ان سے ان كے دادا ابو برده في اور ان سے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی الله عنه نے بیان کیا که رسول كريم النيليم في فرمايا ال ابو موى الحقيد داؤد ملائل جيسى بمترين آواز عطاکی گئی ہے۔

حضرت داؤد علیہ السلام کو خوش آوازی کا مجرد دیا گیا تھا۔ وہ جب بھی زبور خوش آوازی سے پڑھتے ایک عجیب سال بندھ جا تا تھا آنحضرت ملی ایس ایس طرف اشاره فرمایا ہے۔

# باب اس شخص کے بارے میں جس نے قرآن مجید کو دوسرے سے سننابیند کیا

(۵۰۴۹) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے مارے والدنے 'ان سے اعمش نے بیان کیا'ان سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے عبیدہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود ہوالتہ نے بیان کیا کہ مجھ سے رسول کریم سائیلم نے فرمایا ، مجھے قرآن مجیدیوھ کر سناؤ۔ میں نے عرض کیامیں آپ کو قرآن سناؤں آپ یر تو قرآن نازل

أُنْزِلَ قَالَ: ((إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِيْ)). [راجع: ٤٥٨٢]

٣٣ - باب قَوْلِ الْمُقْرِىءِ لِلْقَارِىءِ: حَسْنُكَ

ي كُمْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ وَقَوْلِ الله تَعَالَى ﴿ فَاقْرَؤُوا مَا تَيَسَّرَ

١ ٥ . ٥ - حدَّ ثَنا عَلِيٌّ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ قَالَ لِي ابْنُ شُبْرُمَةَ : نَظَرْتُ كَمْ يَكْفِي الرَّجُلَ مِنْ الْقُرْآنِ، فَلَمْ أَجِدْ سُورَةً أَقَلَ مِنْ ثَلاَثِ آيَاتٍ، فَقُلْتُ لاَ يَنْبَغِي لأَحَدِ أَنْ يَقْرَأَ أَقَلَ مِنْ ثَلاَثِ، آيَاتٍ قَالَ عَلِيٍّ : يَقْرَأَ أَقَلَ مِنْ ثَلاَثِ، آيَاتٍ قَالَ عَلِيٍّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن يَزِيدَ أَخْبَرَهُ عَلْقَمَةً 
ہوتا ہے۔ آنخضرت ملی اللہ میں قرآن مجید دو سرے سے سننامحبوب رکھتا ہوں۔

#### باب قرآن مجید سننے والے کاپڑھنے والے سے کہنا کہ بس کربس کر

(۵۰۵۰) ہم سے محمد بن یوسف نے بیان کیا' کما کہ ہم سے سفیان بن عیبید نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے عبیدہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رفاللہ نے بیان کیا کہ مجھ سے نبی کریم ملٹ کیا ہے فرمایا مجھے قرآن مجمد پڑھ کر سناؤ۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ سٹ کیا ہیں آپ کو پڑھ کر سناؤں' آپ پر تو قرآن مجمد نازل ہو تا ہے۔ آنحضرت سٹ کیا ہے فرمایا ہاں سناؤ۔ چنانچہ میں نے مورۂ نساء پڑھی جب میں آیت فکیف اذا جندا من کل امة بشهید وجندا بک علی هولاء شهیدا پر پنچا تو آنخضرت بلٹ کیا ہے فرمایا کہ اب کس کرو۔ میں نے آپ کی طرف دیکھا تو آنخضرت ملٹ کیا کہ آپ کی طرف دیکھا تو آنخضرت ملٹ کیا کی آپ کی طرف دیکھا تو آنخضرت ملٹ کیا کہ آپ کی طرف دیکھا تو آنخضرت ملٹ کیا کہ آپ کی طرف دیکھا تو آنخضرت ملٹ کیا گھوں سے آنسو جاری تھے۔

آیت شرکیفہ کو من کر فہ کورہ منظر قیامت آنکھوں میں سائلیا جس سے آپ آبدیدہ ہو گئے بلکہ قرآن کریم کا یمی نقاضا ہے کہ موقع و محل کے لحاظ سے آیات قرآن کا پورا پورا اثر لیا جائے اللہ پاک ہم کو الی ہی توفیق بخشے (آمین)

باب کتنی مدت میں قرآن مجید ختم کرنا چاہئے ؟اور الله تعالی کا فرمان که "پس پڑھوجو کچھ بھی اس میں سے تمہارے لئے آسان ہو"۔

(۵۰۰۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہا کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابن شرمہ نے بیان کیا (جو کوفہ کے قاضی تھے) کہ میں نے فور کیا کہ نماز میں کتنا قرآن پڑھنا کافی ہو سکتا ہے۔ پھر میں نے دیکھا کہ ایک سورت میں تین آیتوں سے کم نہیں ہے۔ اس لئے میں نے یہ رائے قائم کی کہ کسی کے لئے تین آیتوں سے کم پڑھنا مناسب نہیں۔ علی المدینی نے بیان کیا کہ ہم سفیان ثوری نے بیان کیا کہ ہم کو منصور نے خبر دی 'انہیں سے سفیان ثوری نے بیان کیا کہا ہم کو منصور نے خبر دی 'انہیں

ابراہیم نے 'انہیں عبدالرحمٰن بن بزید نے 'انہیں علقمہ نے خبردی اور انہیں ابو مسعود بناٹی نے (علقمہ نے بیان کیا کہ) میں نے ان سے ملاقات کی تو وہ بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے۔ انہوں نے نبی کریم ملاقات کی تو وہ بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے۔ انہوں نے نبی کریم ملاقات کی تو دہ بیت اللہ کا خضرت نے فرمایا تھا) کہ جس نے سورہ بقرہ کے آخر کی دو آیتیں رات میں پڑھ لیں وہ اس کے لئے کافی ہیں۔

اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں بطور قرآت کم ہے کم دو آیتوں کا پڑھ لینا بھی کانی ہو گا حضرت امام بخاری کا منشاء اس مسئلے کو بیان کرنا ہے اور بین ما تیسر منه کی تفسیر ہے۔

(۵۰۵۲) م سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کمامم سے ابوعوانہ نے'ان سے مغیرہ بن مقسم نے'ان سے مجاہد بن جبیرنے اور ان سے عبدالله بن عمرو رہاللہ نے بیان کیا کہ میرے والد عمرو بن العاص رہاللہ نے میرانکاح ایک شریف خاندان کی عورت (ام محربنت ممیه) سے کر دیا تھااور ہیشہ اس کی خبر گیری کرتے رہتے تھے اور ان سے باربار اس کے شوہر (یعنی خود ان) کے متعلق بوچھتے رہتے تھے۔ میری بیوی کہتی کہ بت اچھا مرد ہے۔ البتہ جب سے میں ان کے نکاح میں آئی ہوں انہوں نے اب تک مارے بسر پر قدم بھی نمیں رکھانہ میرے كيرك ميس مجهى باتھ ڈالا۔ جب بت دن اس طرح مو كئ تو والد صاحب نے مجبور ہو کراس کا تذکرہ نبی کریم طاقیا سے کیا۔ آپ نے فرمایا کہ مجھ سے اس کی ملاقات کراؤ۔ چنانچہ میں اس کے بعد آنخضرت ملی ای ملاء آب نے دریافت فرمایا که روزه کس طرح رکھتے ہو۔ میں نے عرض کیا کہ روزانہ پھر دریافت فرمایا قرآن مجید کس طرح ختم کرتے ہو؟ میں نے عرض کیا ہررات۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ ہرمہینے میں تین دن روزے رکھواور قرآن ایک مہینے میں ^{ختم} كرو- بيان كياكه ميس نے عرض كيايار سول الله! مجھے اس سے زيادہ كى طاقت ہے۔ آپ نے فرمایا کہ چردو دن بلا روزے کے رہو اور ایک دن روزے سے۔ میں نے عرض کیا مجھے اس سے بھی زیادہ کی طاقت ہے۔ آنخضرت ملٹی کیا نے فرمایا چھروہ روزہ رکھو جوسب سے افضل ہے' لیعنی داوُد ملائلًا کا روزه' ایک دن روزه رکھواور ایک دن افطار کرواور

عنْ أَبِي مَسْعُودٍ وَلَقَيْتُهُ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ، فَذَكَرَ النَّبِيِّ ﷺ: ((أَنَّ مَنْ قَرَأَ بِالآَيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ)). [راجع: ٢٠٠٨]

٥٠٥٢ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُغيرَةً عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرُو قَالَ: أَنْكَحَنِي أَبِي امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبِ، فَكَانَ يَتَعَاهَدُ كَنَّتُهُ فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا، فَتَقُولُ: نِعْمَ الرَّجُلُ مِنْ رَجُل، لَمْ يَطِأْ لَنَا فِرَاشًا وَلَمْ يُفَتِّشْ لَنَا كَنَفًا مُذْ أَتَيْنَاهُ، فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ لِلنُّبِيِّ، فَقَالَ : الْقِنِي بِهِ فَلَقَيْتُهُ بَعْدُ، فَقَالَ ((كَيْفَ تَصُومُ؟)) قَالَ كُلُّ يَوْم قَالَ: ((وَكَيْفَ تَخْتِمُ؟)) قَالَ: كُلُّ لَيْلَةٍ. قَالَ: ((صُمْ في كُلِّ شَهْر ثَلاَثَةً، وَاقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرِ)). قُلْتُ: أطيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: ((صُمْ ثَلاَثَةَ أَيَّام فِي الْجُمْعَةِ)). قَالَ : قُلْتُ : أطيقُ أَكُثُرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: ((أَفْطِرْ يَوْمَيْن وَصُمْ يَوْمًا)) قُلْتُ أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ : ((صُمْ أَفْضَلَ الصَّوْمِ صَوْمَ دَاوُدَ، صِيَامَ يَوْم وَإِفْطَارَ يَوْم، وَاقْرَأْ فِي كُلِّ سَبْعِ لَيَالَ مَرَّةً)). فَلَيْتَنِي قَبِلْتُ رُخْصَةَ رَسُولِ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَاكَ أَنَّى كَبُرْتُ

وَضَعُفْتُ فَكَانٌ يَقْرَأُ عَلَى بَعْض أَهْلِهِ السُّبْعَ مِنَ الْقُرْآنِ بالنَّهَارِ، وَالَّذِي َ يَقْرَؤُهُ يَعْرِضُهُ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَخَفَّ عَلَيْهِ باللَّيْل، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَقَوَّى أَفْطَرَ أَيَّامًا وَأَحْصَى وَصَامَ مِثْلَهُنَّ، كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتْرُكَ شَيْنًا فَارَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله : وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي ثَلاَثٍ وَفِي خَمْسِ وَأَكْثَرُهُمْ عَلَى سَبْع. [راجع: ١١٣١]

قرآن مجید سات دن میں ختم کرو۔ عبداللہ بن عمرو بفاتھ کما کرتے تھے کاش میں نے آخضرت ملی الم کی رخصت قبول کرلی ہوتی کیونکہ اب میں بوڑھااور کمزور ہو گیاہوں۔ حجاج نے کہاکہ آپ ایخ گھرے کسی آدمی کو قرآن مجید کا ساتوال حصه لیعنی ایک منزل دن میں سا دیتے تھے۔ جتنا قران مجیر آپ رات کے وقت پڑھتے اسے پہلے دن میں سنا رکھتے تاکہ رات کے وقت آسانی سے پڑھ سکیں اور جب (قوت ختم موجاتی اور ندهال موجاتے اور) قوت حاصل كرنى جائي توكى كى دن روزه نه رکھے اور ان دنول کو شار کرتے اور پھراتے ہی دن ایک ساتھ روزہ رکھتے کیونکہ آپ کو یہ پند نہیں تھا کہ جس چیز کا رسول الله التي الله الماكياك وعده كرليات (ايك دن روزه ركھناايك دن افطار كرنا) اس ميس سے كچھ بھى چھوڑيں۔ امام بخاري كہتے ہيں كہ بعض راوبوں نے تین دن میں اور بعض نے پانچ دن میں۔ لیکن اکثر نے سات راتوں میں ختم کی حدیث روایت کی ہے۔

> اس حدیث میں ختم قرآن کی مدتوں کا بیان ہے 'باب اور حدیث میں میں مطابقت ہے۔ ٥٠٥٣ حدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عَمْرُو قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ. ((في كُمْ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟)). [راجع: ١١٣١]

٥٠٥٤ حدثني إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ ا لله بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَالُ عَنْ يَحْيَى، عَن عَبْدِ الرَّحْمَن مَوْلَى بَنِي زُهْرَةً، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: وَاحْسِبُنِي قَالَ: سَمِعْتُ أَنَا مِنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عَمْرُو قَالَ: قَالَ لَى رَسُولُ الله ﷺ: ((اقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي شَهْر))، قُلْتُ: إنَّى أَجِدُ قُوَّةً، حَتَّى قَالَ: ((فَاقْرَأَهُ فِي سَبْعِ وَلاَ تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ)).

(۵۰۵۳) م سے سعد بن حفص نے بیان کیا کما م سے شیبان نے بیان کیا' ان سے کیلی بن الی کثرنے' ان سے محد بن عبدالرحل نے' ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف نے اور ان سے حضرت عبداللد بن عمرو بن عاص ولا الله الله على الله محمد سے رسول كريم مليًا إلى عند وريافت فرمايا - قرآن مجيدتم كتف دن ميس ختم كر ليت مو؟ (۵۰۵۴) محصے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم کو عبید الله بن مویٰ نے خبردی 'انہیں شیبان نے 'انہیں بچیٰ بن ابی کثیرنے 'انہیں بنی زہرہ کے موالی محمد بن عبدالرحمٰن نے انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے۔ کیلی نے کہا اور میں خیال کرتا ہوں شاید میں نے سے حدیث خود ابوسلمہ سے سنی ہے۔ بلاواسط وحمد بن عبدالرحل کے) خر ابوسلمہ نے عبداللہ بن عمرو بن عاص را اللہ سے روایت کیا کہ آنخضرت سلی این مجھ سے فرمایا ہر مینے میں قرآن کا ایک ختم کیا کرو میں نے عرض کیا مجھ کو تو زیادہ بڑھنے کی طانت ہے۔ آپ نے فرمایا

[راجع: ١١٣١]

اس مدیث میں بھی ختم قرآن کی مدت معین کی گئی ہے۔

٣٥- باب الْبُكَاءِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ مِدَاعَةً الْعُرْآنِ مِدَاعَةً الْخُبَرَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ الْبِرَاهِيمَ عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ يَحْيَى : بَعْضُ الْحَديثِ عَنْ عَمْرو بْنِ مُرَّةَ قَالَ لِي النّبِيُّ صَلّى النّبِيُّ مَرَّةً قَالَ لِي النّبِيُّ مَلًى النّبِيُّ مَلَّةً مَا لَيْ النّبِيُّ مَلْمَةً اللهِ اللّهِ عَلْمِ وَسَلّمَ.

سُفُيانَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ الأَعْمَشُ : عُبيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ الأَعْمَشُ : وَبَعْضُ الْحَديثِ حَدَّنَيٰ عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الطَّحَى عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَى الله عَنْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((اقْرَأْ عَلَيْ)). قَالَ قُلْتُ: عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنِي عَلَيْكَ أُنْزِلَ؟ قَالَ: ((إنِي قَالَ: ((إنِي قَالَ: ((إنِي قَالَ: (إنِي قَالَ: النَّسَاءَ حَتَى إِذَا بَلَغَتُ ﴿ فَكَيْفَ اللهَ عَلَيْكَ أُنْوِلَ؟ قَالَ لَيْ وَعَلَيْكَ أَنْوِلَ؟ قَالَ: ((إنِي قَالَ: ((إنِي قَلَيْكَ أُنْوِلَ؟ قَالَ: ((إنِي قَلَيْكَ أُنْوِلَ؟ قَالَ: ((كَفَّ أَلْهَ بِشَهِيدِ وَجِنْنَا بِكَ فَقَلَ أَنْ إِذَا بَلَغَتُ ﴿ فَكَيْفَ الْمَاعِلَ عَنْ عَلَيْكِ أَمَّةً بِشَهِيدٍ وَجِنْنَا بِكَ عَلَى هَوُلُاء شَهِيدًا ﴾ قَالَ لَي: ((كُفُّ أَوْ أَنْتُ عَيْنَيْهِ تَلْرَفَان.

[راجع: ۵۸۲]

باب قرآن مجید کی تلاوت کرتے وقت (خوف اللی سے) رونا (۵۰۵۵) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کہا ہم کو بچیٰ بن سعید نے خبردی 'انہیں سفیان توری نے 'انہیں سلیمان نے 'انہیں ابراہیم نخعی نے 'انہیں عبیدہ سلمانی نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے۔ بچیٰ قطان نے کہا اس حدیث کا کچھ کھڑا اعمش نے ابراہیم سے خود سنا ہے اور کچھ کھڑا عمرو بن مرہ سے 'انہوں نے ابراہیم سے سا

اچھاسات راتوں میں فتم کیا کراس سے زیادہ مت پڑھ۔

ہے کہ مجھ سے نبی کریم ملی اللہ نے فرمایا۔

(دوسری سند) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکی قطان نے 'ان

سنیان ثوری نے 'ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نے 'ان

سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑائیہ نے۔
اعمش نے بیان کیا کہ میں نے اس حدیث کا ایک کلڑا تو خود ابراہیم

سے سنااور ایک کلڑا اس حدیث کا جھے سے عمرو بن مرو نے نقل کیا ان سے ابراہیم نے 'ان سے اب الضحیٰ نے ان سے ابراہیم نے 'ان سے ابوالضحٰیٰ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑائیہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طالہ نے فرایا میرے سامنے قرآن مجید کی تلاوت کرو۔ میں نے عرض کیا آخضرت کے سامنے میں کیا تلاوت کروں آپ پر تو قرآن مجید کیا آخضرت کے سامنے میں کیا تلاوت کروں آپ پر تو قرآن مجید کیا آخرانی ہوتا ہوں کہ کسی اور نازل ہی ہوتا ہے۔ حضور اکرم نے فرایا کہ میں چاہتا ہوں کہ کسی اور نازل ہی ہوتا ہے۔ حضور اکرم نے فرایا کہ میں چاہتا ہوں کہ کسی اور خواد میں آیت فکیف اذا جئنا من کل املہ بشھید و جننا بک علی خواد شھیدا پر بہنچا تو آنحضور نے فرایا کہ تھر جاؤ (آنخضرت نے) خفرت کی کف فرایا یا امسک راوی کوشک ہے۔ میں نے دیکھا کہ آنخضرت کی

کف اور امسک ہر دو کے ایک معنی ہیں لیعنی رک جاؤ۔ آیت میں محشر میں رسول اللہ ملہ ہے اس وقت کا ذکر ہے جب آپ اپنی امت بر گواہی کے لئے پیش ہوں گے۔

٥٠٥٦ حدَّثَناً قَيْسُ بْنُ حفصٍ، حَدَّثَنا

(۵۰۵۲) ہم سے قیس بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد

عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيْدَةَ السَّلَمَانِي عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ اللهِ ((افْرَأُ عَلَيُّ)) قُلْتُ : آفْرًا عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْوِلَ؟ قَالَ: ((إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي)). [راحم: ٢٥٨٢]

٣٦– باب مَنْ رَّايَا بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ تَأَكُّلَ بِهِ أَوْ فَخَرَ بِهِ

٧٥٠٥ - حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيانُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ خَيْمُمَةً عَنْ سُفْيانُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ خَيْمُمَةً عَنْ سُويْدِ بْنِ غَفْلَةَ قَالَ: قَالَ عَلِيٍّ سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَيْ يَقُولُ: ((يَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ حَدَثَاءُ الأَسْنَانِ، سُفَهَاءُ الأَخْلامِ، يَقُولُونَ مِنَ يَقُولُونَ مِنَ يَقُولُونَ مِنَ يَقُولُونَ مِنَ الرِّمِيَّةِ، لاَ يَعْرُونُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لاَ يَجَاوِزُ إِسَمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ، فَإِنْ قَتْلُهُمْ أَجْرٌ لِمَنْ لَمَتْ لَهُمْ أَوْلَ الْمَانِ لَمَنْ لَمَنْ الرَّمِيَّةِ، لاَ يَجَاوِزُ إِسَمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ، فَإِنْ قَتْلُهُمْ أَجْرٌ لِمَنْ قَتَلُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ).

[راجع: ٣٦١١]

نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے ابراہیم نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن مسعود کیا ان سے عبداللہ بن مسعود برائلہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود برائلہ نے بیان کیا کہ جھے سے رسول اللہ ساتھ کے فرمایا جھے قرآن مجید برائلہ برائلہ کے بیان کیا کہ عن ساؤں آپ پر تو قرآن مجید نازل ہوتا ہے۔ آخضرت ساتھ کے فرمایا کہ میں کسی سے سننا محبوب رکھتا

# باب اس مخص کی برائی میں جس نے دکھادے یا شکم پروری یا فخرکے لئے قرآن مجید کو پڑھا

(۵۵۰۵) ہم سے محمہ بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان توری نے خبر دی کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے خیثمہ بن عبدالرحمٰن کوئی نے ان سے سوید بن غفلہ نے اور ان سے حضرت علی بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم سے سا۔ آنحضرت ساٹھ کیا نے فرمایا کہ آخری زمانہ میں ایک قوم پیدا ہوگی نوجوانوں اور کم عقلوں کی۔ یہ لوگ ایسا بہترین کلام پڑھیں گے جو بہترین خلق کا (پنجمبر کا) ہے یا ایسا کلام پڑھیں گے جو سارے خلق کے کلاموں سے افضل ہے۔ (یعنی حدیث پڑھیں گے جو سارے خلق کے کلاموں سے افضل ہے۔ (یعنی حدیث یا آیت پڑھیں گے اس سے سند لائیں گے) لیکن اسلام سے وہ اس طرح نکل جائیں گے جسے تیرشکار کوپار کرکے نکل جاتا ہے ان کا ایمان ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گائم انہیں جمال بھی پاؤ قتل کردو۔ کیونکہ ان کا قتل قیامت میں اس شخص کے لئے باعث انجر ہو گاجو انہیں قتل کردے گا۔

خارجی مراد ہیں جن لوگوں نے حضرت علی زائھۂ کے خلاف خروج کیا اور آیات قرآنی کا بے محل استعال کر کے مسلمانوں میں فتنہ یا کیا۔

(۵۰۵۸) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں بجی بن سعید انصاری نے 'انہیں محمد بن ابراہیم بن حارث تیم نے 'انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بڑا للہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ملڑ اللہ سے سنا' آنخضرت ملڑ ہیل نے فرمایا کہ تم میں ایک قوم الی پیدا ہوگی کہ سے سنا' آنخضرت ملڑ ہیل نے فرمایا کہ تم میں ایک قوم الی پیدا ہوگی کہ

بَرْ يَّ مَا لَكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ النَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ:

سيغت رَسُولَ الله عَلَىٰ يَقُولُ: ((يَخُرُجُ فِيكُمْ قَوْمٌ تَحْقِرُونَ صَلاَتَكُمْ مَعَ صَلاَتِهِمْ، وَصِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ، وَعَمَلَكُمْ مَعَ عَمَلْهِمْ، وَيَقْرَوُونَ الْقُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ عَمَلْهِمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدّينِ، كَمَا خَنَاجِرَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدّينِ، كَمَا يَمْرُقُ السّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، يَنْظُرُ فِي النّصْلِ فَلاَ يَرَى شَيْئًا، وَيَنْظُرُ فِي الْقِدْحِ فَلاَ يَرَى شَيْئًا، وَيَنْظُرُ فِي الرِّيشِ فَلاَ يَرَى شَيْئًا، وَيَتَمَارَى فِي الْفُوق)).[راجع: ٤٤٣٣]

تم اپنی نماز کو ان کی نماز کے مقابلہ میں حقیر سمجھو گے 'ان کے روزوں
کے مقابلہ میں تہیں اپنے روزے اور ان کے عمل کے مقابلہ میں
تہیں اپنا عمل حقیر نظر آئے گا اور وہ قرآن مجید کی تلاوت بھی کریں
گے لیکن قرآن مجید ان کے حلق سے بنچے نہیں اترے گا۔ دین سے وہ
اس طرح فکل جائیں گے جیسے تیرشکار کو پار کرتے ہوئے فکل جاتا ہے
اور وہ بھی اتنی صفائی کے ساتھ (کہ تیر چلانے والا) تیر کے پھل میں
دیکھتا ہے تو اس میں بھی (شکار کے خون وغیرہ کا) کوئی اثر نظر نہیں آتا۔
اس سے اوپر دیکھتا ہے وہاں بھی کچھ نظر نہیں آتا۔ تیر کے پر پر دیکھتا
ہے اور وہاں بھی کچھ نظر نہیں آتا۔ بس سوفار میں کچھ شبہ گزرتا ہے۔

آ سوفار تیرکا وہ مقام جو چلہ سے لگایا جاتا ہے بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے راوی کو شک ہے کہ آپ نے سوفار کا ذکر کیا یا سیست کی سیس۔ معنی حدیث کا خلاصہ یہ ہے کہ جس طرح تیرشکار کو لگتے ہی باہر نکل جاتا ہے۔ وہی حال ان لوگوں کا ہو گا کہ اسلام میں آتے ہی باہر ہو جائیں گے اور جس طرح تیرمیں شکار کے خون وغیرہ کا بھی کوئی اثر محسوس نہیں ہوتا وہی حال ان کی تلاوت کا ہو گا۔ مراد ان سے خوارج ہیں جنہوں نے خلیفہ مرحق حصرت علی بڑا شد کے خلاف علم بغاوت بلند کیا تھا۔ خلام میں بڑی دینداری کا دم بحرتے تھے لیکن دل میں ذرا بھی نور ایمان نہ تھا۔ ان ہی کے بارے میں حدیث ہذا میں یہ مضمون بیان ہوا۔ آج کل بھی ایسے لوگ بہت ہیں جو بے محل آیات قرآنی کا استعال کر کے امت کے مسلمہ مسائل کے خلاف لب کشائی کرتے ہیں۔ وہ در حقیقت اس حدیث کے مصداق ہیں۔

و ، ٥ - حدَّ تَنا مُسَدَّدٌ حَدَّ تَنَا يَحْيَى عَنُ شَعْبَةَ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النِّبِي عَلَيْهُ قَالَ: ((الْمُؤْمِنُ الْدِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْأَثْرُجَةِ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَالْمُؤْمِنُ الْنَبِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتُمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلاَ رِيحَ لَهَا. وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالريحَ لَهَا. وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالريحَ لَهَا. وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْحَنظَلَةِ طَعْمُهَا مُرِّ، أَوْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْحَنظَلَةِ طَعْمُهَا مُرِّ، أَوْ خَيثُلُ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَ يَقْرَأُ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَ الْمَنَافِقِ اللّذِي لاَ يَقْرَأُ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَمُونَ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَنْ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَنْ الْمُنَافِقِ اللّذِي اللّذِي اللّذِي اللّذِي اللّذِي اللّذِي اللّذِي اللّذِي الْمُنْ الْمُنَافِقِ اللّذِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَافِقِ اللّذِي اللّذَافِقِ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُ

[راجع: ٥٠٢٠]

(۵۰۵۹) ہم سے مدد بن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے یکی قطان
نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے حضرت انس بن مالک نے اور
ان سے حضرت ابو موئی اشعری بڑاٹھ نے کہ نبی کریم ملٹ ہے نے فرمایا
اس مومن کی مثال جو قرآن مجید پڑھتا ہے اور اس پر عمل بھی کرتا
ہے بیٹھے لیموں کی سی ہے جس کا مزاجی لذت دار اور خوشبو بھی اچھی
اور وہ مومن جو قرآن پڑھتا تو نہیں لیکن اس پر عمل کرتا ہے اس کی
مثال مجبور کی ہے جس کا مزہ تو عمدہ ہے لیکن خوشبو کے بغیر اور اس
مثانی کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے ریحان کی سی ہے جس کی خوشبو تو
اچھی ہوتی ہے لیکن مزاکر وا ہوتا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن
بھی نہیں پڑھتا اند رائن کے پھل کی سی ہے جس کا مزہ بھی کڑوا ہوتا
ہے (راوی کوشک ہے) کہ لفظ "مر" ہے یا "حبیث" اور اس کی ہو بھی
خراب ہوتی ہے۔

# قرآن کے نضائل کا بیان

# ٣٧– باب اقرَوُوا الْقُرْآنَ مَا الْتَرْآنَ مَا الْتَلَفَتْ قُلُوبُكُمْ

### ہاب قرآن مجیداس وقت تک پڑھو جب تک دل لگارہے

ذرا بھی دل میں اچات ہو تو اس وقت کلام مجید نہ پڑھو۔

٥٠٦٠ حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّالًا عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ جُمَّالًا عَنْ النَّبِيِّ عَنْ جُمْدُبِ بْنِ عَبْدِ الله عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ ((اقْرَوُوا الْقُوْآنَ مَا انْتَلَفَتْ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ)).

( ۱۹۰ ۵) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کیا ہم سے حماد نے بیان کیا اُ ان سے ابو عمران جونی نے اور ان سے حضرت جندب بن عبدالله بی اُن اُن کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا نے فرمایا 'قرآن مجیداس وقت تک پڑھو جب تک اس میں دل گئے 'جب جی اچائ ہونے گئے تو پڑھنا بیڈ کردو۔

[أطرافه في : ٧٣٦٥، ٧٣٦٤، ٧٣٦٥].

یے ترجمہ بھی کیا گیا ہے کہ قرآن مجید ای وقت تک پڑھو جب تک تمہارے دل ملے جلے ہوں' اختلاف اور فساد کی نیت نہ ہو۔ پھر جب تم میں اختلاف پڑ جائے اور تحرار اور فساد کی نیت ہو جائے تو اٹھ کھڑے ہو اور قرآن پڑھنا موقوف کر دو۔ اختلاف کر کے فساد تک نوبت پنچانا کتنا برا ہے' یہ اس سے ظاہر ہے کاش موجودہ مسلمان اس پر غور کریں۔

3. مَدُ تَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا سَلاَمُ بْنُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا سَلاَمُ بْنُ اَبِي عِمْرَانَ الْجَونِيِّ عَنْ جُندُبِ قَالَ النَّبِيِّ صَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((اقْرَوُوا الْقُرْآنَ مَا انْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قَلُوبُكُمْ، فَاؤَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهَ)). تَابَعَهُ الْحَارِثُ بْنُ عَبِيْدٍ وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْحَارِثُ بْنُ عَبِيْدٍ وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ. وَلَمْ يَرْفَعُهُ حَمَادُ بْنُ مَسْلَمَةَ وَأَبَانَ. وَقَالَ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ أَبِي عِمْرَانَ وَقَالَ ابْنُ عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرَانَ عَنْ عَمْرَ قَوْلَهُ، وَجُنْدُبُ أَصَعَ عَوْنَ عَنْ عَمْرَ قَوْلَهُ، وَجُنْدُبُ أَصَعَ وَلَهُ وَكُنْدُ أَنْ أَنْ الله وَالله وَالله عَنْ عَمْرَ قَوْلَهُ، وَجُنْدُبُ أَصَعَ وَلَهُ وَكُونُ الله وَالَهُ وَالله وَاله وَالله وَيْدُونَ وَالله وَالله وَالله وَالله وَاله وَالله وَاله وَالله وَاله وَالله وَاله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاله وَاله وَالله وَالله وَالله

[راجع: ٥٠٦٠] **٥٠٦٢**– حدَّثَناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبٍ،

(۱۲ من) ہم سے عمروبن علی فلاس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا ان سے سلام بن ابی مطبع نے بیان کیا ان سے ابو عمران جونی نے اور ان سے حفرت جندب ابن عبدالله بن الله علی بیان کیا کہ نبی کریم سلطین نے فرمایا اس قرآن کو جب ہی تک پڑھو جب بیان کیا کہ نبی کریم سلطین نے فرمایا اس قرآن کو جب بی تک پڑھو جب لگے رہیں 'جب اختلاف اور جھڑا کرنے لگو تو اٹھ کھڑے ہو۔ (قرآن مجید پڑھنامو قوف کروو) سلام کے ساتھ اس حدیث کو حارث بن عبید اور سعید بن زید نے بھی ابو عمران جونی موقوفا روایت کیا اور حماد بن سلمہ اور ابان نے اس کو مرفوع نہیں بلکہ موقوفا روایت کیا ہے اور غندر محمد بن جعفر نے بھی شعبہ سے 'انہوں نے ابول موقوفا روایت کیا ہے اور عبداللہ بن عون نے اس کو ابو نے۔ راکین موقوفا روایت کیا اور عبداللہ بن عون نے اس کو ابو عبداللہ بن عون نے اس کو ابو عبداللہ بن صامت سے 'انہوں نے حضرت عمر بناٹھ سے ان کا قول روایت کیا (مرفوع نہیں کیا) اور جندب کی روایت نیادہ صحیح ہے۔

(۵۰۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے '

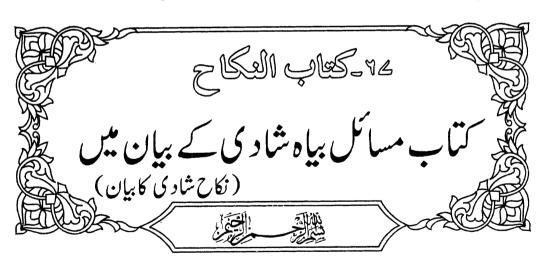
**€**(568)>833(8)

حَدَّقَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةً عَنِ النَّوْالِ بْنُ سَبْرَةَ عَنْ عَبْدِ الله، أَنْهُ سَمِعَ النَّبِيِّ فَلَا قَرَأَ سَمِعَ النَّبِيِّ فَلَا قَرَأَ خَلَاقَهَا فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: ((كِلاَكُمَا مُحْسِنٌ، النَّبِيِّ فَقَالَ: ((كِلاَكُمَا مُحْسِنٌ، فَقَالَ: ((كِلاَكُمَا مُحْسِنٌ، فَاقَرَأً)). أَكْبَرُ عِلْمِي قَالَ: ((فَإِنْ مَنْ كَانَ قَالَكُمْ اخْتَلَفُوا فَأَهْلَكُهُمْ)).

[راجع: ۲٤۱٠]

ان سے عبدالملک بن میسرہ نے 'ان سے نزال بن سبرہ نے کہ عبداللہ بن مسعود بڑائند نے ایک صاحب (ابی بن کعب بڑائند) کو ایک آیت پڑھتے سا' وہی آیت انہوں نے رسول اللہ طاق کیا سے اس کے خلاف سی تھی۔ (ابن مسعود بڑائند نے بیان کیا کہ) پھر میں نے ان کا ہاتھ پکڑا اور انہیں نبی کریم طاق کیا کی خدمت میں لایا۔ آنخضرت طاق کیا کہ نے فرمایا کہ تم دونوں صحح ہو (اس لئے اپنے اپنے طور پر پڑھو۔) (شعبہ کے فرمایا کہ تم دونوں صحح ہو (اس لئے اپنے اپنے طور پر پڑھو۔) (شعبہ کہتے ہیں کہ) میراغالب گمان ہے ہے کہ آنخضرت طاق کیا نے اختلاف کیا اور اسی وجہ سے اللہ تعالی نے انہیں ہلاک کردیا۔

آ اختلاف و نزاع سے قرآن و حدیث میں جس قدر روکا گیا ہے صد افسوس کہ مسلمانوں نے اس قدر باہمی اختلاف و نزاعات الم سیسی کیے اپنایا ہے۔ مسلمان گروہ در گروہ اس قدر تقیم ہوئے ہیں کہ تفصیل کے لئے دفاتر کی ضرورت ہے۔ خود اہل اسلام میں کتنے فرقے بن گئے ہیں اور فرقوں میں پھر فرقے پیدا ہی ہوتے جا رہے ہیں اللہ پاک اس چودھویں صدی کے خاتے پر مسلمانوں کو سمجھ ے کہ وہ اپنے باہمی اختلافات کو ختم کر دیں اور ایک خدا' ایک رسول' ایک قرآن' ایک کعبہ پر سارے کلمہ کو متحد ہو جائیں۔ آمین۔



باب نکاح کی فضیلت کابیان۔ اللّہ تعالٰی نے سور ہُ نساء میں فرمایا کہ ''تم کو جو عور تیں بہند آئیں ان سے نکاح کرلو۔'' (۵۰۲۳)ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا'کہاہم کو محمد بن جعفر

١ - باب التَّرْغِيبُ فِي النَّكَاحِ
 لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَانْكِحُوا مَا طَابَ
 لَكُمْ مِنَ النَّسَاءِ ﴿ الآية.
 لَكُمْ مِنَ النَّسَاءِ ﴿ الآية.
 ٢٣.٥- حدَّثناً سَعيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ،

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ أبي حُمَيْدِ الطُّويلُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ : جَاءَ ثَلاَقَةُ رَهُطِ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ اللَّهِ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ ﴿ فَلَمَّا أَخْبِرُوا كَأَنَّهُمْ تَقَالُوهَا، فَقَالُوا : وَأَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّهِيُّ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخُرَ. قَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَّا أَنَا فَإِنِّي أَصَلِّي اللَّيْلَ أَبَدًا. وَقَالَ آخَوُ: أَنَا أَصُومُ الدُّهْرَ وَلاَ أَفْطِرُ. وَقَالَ آخَرُ: أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلاَ أَتَزَوُّجُ أَبَدًا. فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَقَالَ : ((أَنْتُمُ الَّذِينَ قُلْتُمْ كُذَا وَكَذَا؟ أَمَا وَالله إنَّى لأَخْشَاكُمْ لله وَأَتْقَاكُمْ لَهُ، لَكِنِّي أَصُومُ وَأَفْطِرُ، وَأَصَلَّى وَأَرْقُدُ، وَأَتَزَوُّجُ النِّسَاءَ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي).

نے خبردی 'کما ہم کو حمید بن ابی حمید طویل نے خبردی' انہوں نے حضرت انس بن مالک سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ تین حضرات (علی بن ابي طالب وعبدالله بن عمروبن العاص اور عثان بن مظعون رضى الله عنم ) فی كريم مالكالم كى ازواج مطرات كے محرول كى طرف آپ ی عبادت کے متعلق بوجینے آئے ، جب اسیس حضور اکرم سال ایم عمل بنایا کیا توجید انہوں نے اسے کم سمجما اور کماکہ مارا آخضرت مالی سے کیامقابلہ! آپ کی او تمام اگلی بچیلی افزشیں معاف کردی می ہیں۔ ان یس سے ایک نے کماکہ آج سے میں بیشہ رات بھر نماز پر حا كرون كاد دو سرے نے كماكم ميں بيشہ روزے سے رہوں كااور بھى ناغہ نمیں ہونے دوں گا۔ تیسرے نے کہا کہ میں عورتوں سے جدائی افتتیار کر لوں گا اور تبھی نکاح نہیں کروں گا۔ پھر آنخضرت مُلٹہٰکیا تشريف لائے اور ان سے بوچھاكياتم نے بى بيد باتيس كى بيں ؟ سن او! الله تعالى كى فتم! الله رب العالمين سے ميس تم سب سے زيادہ ورنے والا ہوں۔ میں تم سب سے زیادہ پر بیزگار ہوں لیکن میں اگر روزے ر کھتا ہوں تو افطار بھی کر تا رہتا ہوں۔ نماز بھی پڑھتا ہوں (رات میں) اور سوتا بھی ہوں اور میں عور توں سے نکاح کرتا ہوں۔ میرے طریقے سے جس نے بے رغبتی کی وہ مجھ میں سے نہیں ہے۔

اس مدیث کے لانے سے محدث کی غرض نکاح کی اہمیت بتلانا ہے کہ نکاح اسلام میں سخت ضروری عمل ہے۔ ساتھ ہی ای کسیت بتلانا ہے کہ نکاح اسلام میں سخت ضروری عمل ہے۔ ساتھ ہی ای سیر بیٹی سے دیان عالم کے مقابلہ پر اسلام کا دین فطرت ہونا فاہر ہوتا ہے اسلام دنیا و دین ہر دو کی تغیر چاہتا ہے وہ غلط رہبانیت اور غلط طور پر ترک دنیا کا قائل نہیں ہے۔ ایک عالمگیر آخری دین کے لئے ان ہی اوصاف کا ہونا لا بدی تھا ای لئے اسے ناتخ ادیان قرار دے کر بنی نوع انسان کا آخری دین قرار دیا گیا' بچ ہے ﴿ ان الدین عبد الله الاسلام ﴾ (آل عمران: ۱۹)

٩٠ - حدَّنَا عَلِيٌّ سَمِعَ حَسَّانَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الزَّهْرِيِّ، أَوْالَهُمْ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الزَّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قُولِهِ ﴿ تَعَالَى وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانِكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ فِي الْيَتَامَى فَانِكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ فِي الْيَتَامَى فَانِكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ

(۱۳۰۵) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا' انہوں نے حسان بن ابراہیم سے منا' انہوں نے بونس بن یزید الملی سے' ان سے زہری نے' کہا مجھ کو عروہ بن زبیر نے خبردی اور انہوں نے عائشہ رہی ہی اللہ تعالی کے اس ارشادوان حفتم ان لا تقسطوا فی الیا کم من النساء کے متعلق یوچھا"اور اگر تہیں اندیشہ ہو کہ ماطاب لکم من النساء کے متعلق یوچھا"اور اگر تہیں اندیشہ ہو کہ

تم بیموں سے انصاف نہ کر سکو گے تو جو عور تیں تہیں پہند ہوں ان
سے نکاح کرلو۔ دو دو سے 'خواہ تین تین سے 'خواہ چار چار سے 'لیکن
اگر تہیں اندیشہ ہو کہ تم انصاف نہیں کرسکو گے تو پھرا یک ہی پر بس
کرویا جو لونڈی تمہاری ملک میں ہو' اس صورت میں قوی امید ہے
کہ تم ظلم و زیادتی نہ کر سکو گے۔ عائشہ بڑی آفا نے کہا بھانج ! آیت
میں ایسی بیٹیم مالدار لڑی کا ذکر ہے جو اپنے ولی کی پرورش میں ہو۔ وہ
لڑی کے مال اور اس کے حسن کی وجہ سے اس کی طرف ماکل ہو اور
اس سے معمولی مہر پر شادی کرنا چاہتا ہو تو ایسے مخص کو اس آیت میں
الی لڑی سے نکاح کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ ہاں اگر اس کے ساتھ
انساف کر سکتا ہو اور پورا مہرادا کرنے کا ارادہ رکھتا ہو تو اجازت ہے'
ورنہ ایسے لوگوں سے کہا گیا ہے کہ اپنی پرورش میں بیٹیم لڑکیوں کے

النساء مَشْى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ، لاَ تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ، ذَلِكَ أَذْنَى أَنْ لاَ تَعُولُوا فِي حَجْوِ وَلِيُّهَا، أَخْتِي، الْيَتِيمَةُ تَكُونُ في حَجْوِ وَلِيُّهَا، فَيَرْغَبُ في مَالِهَا وَجَمَالِهَا يُريدُ أَنْ فَيَرْغَبُ فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا يُريدُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِأَذْنَى مِنْ سُنَّةِ صَدَاقِهَا، فَنَهُوا يَتَزَوَّجَهَا بِأَذْنَى مِنْ سُنَّةِ صَدَاقِهَا، فَنَهُوا يَتَوَوَّجَهَا بِأَذْنَى مِنْ سُنَّةِ صَدَاقِهَا، فَنَهُوا أَنْ يَنْكِحُوهُنَ إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَ فَيْكُمِلُوا الصَّدَاقَ، وَأُمِرُوا بِنِكَاحٍ مَنْ فَيُكْمِلُوا الصَّدَاقَ، وَأُمِرُوا بِنِكَاحٍ مَنْ سِوَاهُنَّ مِنَ النَسَاءِ.[راجع: ٢٤٩٤]

تیجی ہے۔ سیجی اس آیت میں بیہ جو فرمایا اگر تم یتیم لڑکیوں میں انصاف نہ کر سکو تو جو عور تیں تم کو پیند آئیں ان سے نکاح کر لو تو عروہ سیجی نے اس کامطلب بوچھا کہ یتیم لڑکیوں میں انصاف نہ کرنے کا کیا مطلب ہے اور ﴿ فانکحوا ما طاب لکم ﴾ (النساء: ٣) یعنی جزا کو شرط ﴿ وان حفتم ﴾ (النساء: ٣) سے کیا تعلق ہے بیہ آیٹ سورہ نساء میں ہے اور بیہ حدیث اس سورت کی تغییر میں ہی گزر چکی ہے۔ عروہ کے جواب میں حفرت عائشہ رہی تھانے بیہ تقریر فرمائی جو حدیث میں فدکور ہے۔

سوا اور دوسری از کیوں سے شادی کرلیں۔

٧- باب قَوْلُ النّبِي اللّهُ: ((مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ. لأَنّهُ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ. لأَنّهُ أَغَضَ لِلْفَرِجِ)). وَهَلْ أَغَضَ لِلْفَرِجِ)). وَهَلْ يَتَزَوَّجُ مَنْ لاَ أَرَبَ لَهُ فِي النّكَاحِ؟ مَنْ لاَ أَرَبَ لَهُ فِي النّكَاحِ؟ مَنْ لاَ أَرَبَ لَهُ فِي النّكَاحِ؟ أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَلْهَ الله فَلَقِيهُ أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: يَا أَبِا عَبْدِ الله فَلَقِيهُ عَنْمَانُ بِمِنِي فَقَالَ: يَا أَبِا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي أَنْ اللهُ عَلْمَانُ عَمْدُ اللهُ عَنْمَانُ عَبْدِ اللهُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي أَنْ اللهَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي أَنْ لَيْ أَبِا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي أَنْ لاَ لَيْكَ حَاجَةً فَخَلَيَا، فَقَالَ عُشْمَانُ فِي أَنْ لاَ لَيْكَ حَاجَةً فَخَلَيَا، فَقَالَ عُشْمَانُ عَلْمُ لاَ لَيْكَ حَاجَةً فَخَلَيَا، فَقَالَ عُشْمَانُ فِي أَنْ لاَ لَيْ اللّهُ عَلْمَ لاَ كُنْتَ تَعْهَدُهُ مَلْ لَكَ يَا أَبًا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي أَنْ لَيْ لَيْكُورُكُ مَا كُنْتَ تَعْهَدُ؟

باب نبی کریم ملتا کا فرمان که تم میں جو شخص جماع کرنے کی طاقت رکھتا ہواہے شادی کرلینی چاہئے۔

کونکہ یہ نظر کو نیچی رکھنے والا اور شرم گاہ کو محفوظ رکھنے والا عمل ہے اور کیا ایسا شخص بھی نکاح کر سکتا ہے جے اس کی ضرورت نہ ہو؟

(۵۰۲۵) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا 'مجھ سے میرے والد نے بیان کیا 'ان سے اعمش نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا 'ان سے علقمہ بن قیس نے بیان کیا کہ میں حضرت عبداللہ بن کیا 'ان سے علقمہ بن قیس نے بیان کیا کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تئے کے ساتھ تھا 'ان سے حضرت عثان بڑا تئے منی میں ملاقات کی اور کہا اے ابوعبدالرحمٰن! مجھے آپ سے ایک کام ہے پھر وہ دونوں ننمائی میں چلے گئے۔ حضرت عثان بڑا تئے نے ان سے کہا اے ابوعبدالرحمٰن! کیا آپ منظور کریں گے کہ ہم آپ کا نکاح کی

فَلَمَّا رَأَى عَبْدُ الله أَنْ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى هَذَا أَشَارَ إِلَيَّ فَقَالَ: يَا عَلْقَمَةُ، فَانْتَهَيُّتُ إِلَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ: أَمَا لَئِنْ قُلْتَ ذَلِكَ لَقَدْ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ عَلَىٰ: ((يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَن اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وجَاءٌ)).

[راجع: ١٩٠٥]

# ٣- باب مَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ الْبَاءَةَ

٥٠٦٦ حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْص بْن غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدُّثَني عُمَارةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: دُخَلْتُ مَعَ عَلْقَمَةَ وَالأَسْوَدِ عَلَى عَبْدِ الله، فَقَالَ عَبْدُ الله : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ شَبَابًا لاَ نَجدُ شَيْئًا، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ ا لله على: ((يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، مَن اسْتَطَاعَ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصِرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بالصُّوْم فَإِنَّهُ لَهُ وجَاءً)).

[راجع: ٢١٩٠٥]

روزہ خواہشات نفسانی کو کم کر دینے والا عمل ہے اس لئے مجرد نوجوانوں کو بکثرت روزہ رکھنا جاہئے کہ خواہش نفسانی ان کو گناہ پر نہ ابھار سکے' آج کی دنیا میں ایسے خدا ترس ایماندار نوجوانوں کا فرض ہے کہ سینما بازی و فخش رسائل کے پڑھنے اور ریڈیائی فخش گانوں کے سننے سے بالکل دور رہیں۔

٤- باب كَثْرَةِ النَّسَاء

کنواری لڑکی سے کر دیں جو آپ کو گزرے ہوئے ایام یاد دلادے۔ چو نکہ حضرت عبداللہ بڑاتھ اس کی ضرورت محسوس نہیں کرتے تھے اس لئے انہوں نے مجھے اشارہ کیا اور کما علقمہ! میں جب ان کی خدمت میں پنیا تو وہ کہ رہے تھے کہ اگر آپ کا یہ مشورہ ہے تو رسول كريم الني الله الله على عن مرايا تقا ات نوجوانو! تم مين جو بهى شادی کی طاقت رکھتا ہو اسے نکاح کرلینا چاہے اور جو طاقت نہ رکھتا مواسے روزہ رکھناچاہے کیونکہ یہ خواہش نفسانی کوتو ڑدے گا۔

### باب جو نکاح کرنے کی (بوجہ غربت کے)طاقت نہ رکھتا ہو اسے روزہ رکھنا چاہئے

(۵۰۲۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والدنے بیان کیا کہ اہم سے اعمش نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے عمارہ نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن مزید نے بیان کیا' کہا کہ میں علقمہ اور اسود (رحم اللہ) کے ساتھ حضرت عبداللہ بن مسعود مناشر کی خدمت میں حاضر ہوا' انہوں نے ہم سے کما کہ ہم نبی کریم ماڑیا کے زمانه میں نوجوان تھے اور ہمیں کوئی چیز میسر نہیں تھی۔ حضور اکرمً نے ہم سے فرمایا 'نوجوانوں کی جماعت! تم میں جے بھی نکاح کرنے کے لئے مالی طاقت ہو اسے نکاح کر لینا چاہئے کیونکہ یہ نظر کو نیمی رکھنے والا اور شرمگاہ کی حفاظت کرنے والا عمل ہے اور جو کوئی نکاح کی بوجہ غربت طاقت نہ رکھتا ہو اسے چاہئے کہ روزہ رکھے کیونکہ روزہ اس کی خواہشات نفسانی کو تو ڑ دے گا۔

باب بیک وقت کئی ہویاں رکھنے کے بارے میں

کئی عورتوں سے جار تک کی تعداد مراد ہے اس کی اجازت اس شرط کے ساتھ ہے کہ سب کے حقوق ادا کئے جا سکیں ورنہ صرف

ایک ہی کی اجازت ہے طلاق یا موت کی صورت میں حسب موقع جتنی عورتیں بھی نکاح میں آئیں ان پر پابندی نہیں ہے۔

7. • • حداً ثناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِنْتَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنُّ ابْنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَنَا هِنْتَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنُّ ابْنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَنَا عَطَاءٌ قَالَ : حَضَرْنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةً مَيْمُونَةً بِسَرِفٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذِهِ زَوْجَةُ النَّبِيِّ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذِهِ زَوْجَةُ النَّبِيِّ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذِهِ زَوْجَةُ النَّبِيِّ فَقَالًا، وَقَعْتُمْ نَعْشَهَا فَلاَ تُزعْزِعُوهَا وَلاَ تَوْلُوهَا وَلاَ يَقْسِمُ لِنَمَانٍ وَلاَ يَقْسِمُ لِنَمَانٍ وَلاَ يَقْسِمُ لِنَمَانٍ وَلاَ يَقْسِمُ لِلْمَانِ وَلاَ يَقْسِمُ لَا فَالاً اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّه

(۵۰۲۵) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کہ ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی انہیں ابن جرتے نے خبردی کا کہ جمعے عطاء بن ابی رہاح نے خبردی کا کہ جمع عطاء بن ابی رہاح نے خبردی کا کہ ہم حضرت ابن عباس بھنٹا کے ساتھ ام المومنین حضرت میمونہ بھی کی جنازہ بیس شریک تھے۔ حضرت ابن عباس بھنٹا نے کما کہ نبی کریم طرفیا کی زوجہ مطمرہ ہیں جب تم ان کا جنازہ اٹھاؤ تو زور زور سے حرکت نہ دینا بلکہ آہستہ آہستہ زمی کے ساتھ جنازہ کو لے کرچانا۔ نبی کریم طرفیا کے پاس آپ کی وفات کے ساتھ جنازہ کو لے کرچانا۔ نبی کریم طرفیا کے پاس آپ کی وفات کے مقرر کررکھی تھی لیکن ایک کی باری نہیں تھی۔

بیک وقت نو پیویوں کا رکھنا یہ خصائص نبوی میں سے ہے امت کو صرف چار تک کی اجازت ہے جن کی باری مقرر نہیں تھی ان سے حضرت سودہ رہی تھا مراد ہیں' انہوں نے برھاپے کی وجہ سے اپنی باری حضرت عائشہ رہی تھا کو دے دی تھی۔

(۱۹۹۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے برید بن زریع نے بیان کیا کہا ہم سے برید بن زریع نے بیان کیا کا کہا ہم سے برید بن زریع نے بیان کیا کا کہا ہم سے سعید نے بیان کیا ان سے قادہ نے کہ نبی کریم ملٹھا ہم ایک مرتبہ ایک بی رات میں اپنی تمام بیویوں کے پاس گئے کہ تخضرت ملٹھا کی نویویاں تھیں۔ حضرت امام بخاری نے کہا کہ مجھ سے فلیفہ ابن خیاط نے بیان کیا کہا ہم سے برید بیان کیا کہا ہم سے برید بیان کیا کہا ہم سے سعید نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت الس بن اللہ نے بیان کیا انہوں نے آخضرت ملٹھا کے اور ان سے حضرت الس بن اللہ نے بیان کیا انہوں نے آخضرت ملٹھا کے

[راجع: ۲٦٨]

سے پھر کی مدیث بیان کی۔

آئے خصرت سائیل کی جو نو ہویاں آخری زندگی تک آپ کے نکاح میں تھیں ان کے اسائے گرامی ہے ہیں۔ (۱) حضرت حفصہ (۲) سیر میں۔ (۵) حضرت سائیل کی جو نو ہویاں آخری زندگی تک آپ کے نکاح میں تھیں ان کے اسائے گرامی ہے ہیں۔ (۱) حضرت ندینب (۸) حضرت محضرت ام حبیبہ (۳) حضرت مودہ بڑھی ۔ ان میں سے آٹھ کے لئے باری مقرر کی تھی گر حضرت مودہ بڑھی نے بخوشی اپنی باری حضرت عائشہ بھی کو بخش دی تھی۔ اس لئے ان کی باری ماقط ہو گئی تھی۔ نو ہویاں ہونے کے باوجود آپ کے عادلانہ رویہ کا بیہ حال تھا کہ مجھی کسی کو شکایت کا موقع نہیں دیا گیا۔

٣٥٠٦٩ حدثناً علي بن الحكم
 الأنصاري حدثنا أبو عوانة عن رقبة، عن طلحة اليامي عن سعيد بن جُبير قال :

(2*49) ہم سے علی بن تھم انصاری نے بیان کیا 'کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے رقبہ نے' ان سے طلحہ الیامی نے' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ مجھ سے ابن عباس بھ شائے دریافت فرمایا کیا تم

قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ: هَلْ تَزَوَّجْتَ؟ قُلْتُ : لاَ. قَالَ : فَتَزَوَّجْ فَإِنَّ خَيْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَكْثَرُهَا نِسَاءً.

نے شادی کرلی ہے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا شادی کر لو کیو نکہ اس امت کے بہترین شخص جو تھے (لیعنی آنخضرت سال ایل) ان کی بہت سی بیویاں تھیں۔ بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے کہ اس امت میں اچھے وہی لوگ ہیں جن کی بہت عور تیں ہوں۔

المناسبة المسترون المار 
ہجرت کی۔

٥- باب مَنْ هَاجَرَ
 أَوْ عَمِلَ خَيْرًا لِتَزْويجِ
 امْرَأَةٍ فَلَهُ مَا نَوَى

باب جس نے کسی عورت سے شادی کی نیت سے ہجرت کی

ہویا کسی اور نیک کام کی نیت کی ہو تواسے اس کی نیت کے

مطابق بدله ملے گا

[راجع: ۱]

جہتد اعظم حضرت امام بخاری کا اشارہ اس بنیادی بات کی طرف ہے کہ اسلام میں نیت کی بردی اہمیت ہے شادی بیاہ کے بھی ا سیسی کی بیت سے معاملات ایسے ہیں جو نیت ہی پر مبنی ہیں مسلمان کو لازم ہے کہ نیت میں ہروقت رضائے النی کا تصور رکھے اور اغراض فاسدہ کا ذہن میں تصور بھی نہ لائے۔

٦- باب تَزْويج الْمُعْسِرِ الَّذي مَعَهُ الْقُرْآنُ وَالإِسْلاَمُ. فيهِ سَهْلٌ عَنِ النَّبيّ
 النَّبيّ
 النَّبيّ

٥٠٧١ - حدَّتَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَى، حَدَّتَنا يَخْيَى حَدَّتَنا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّتَنى حَدَّتَنا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّتَنى قَيْسٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَعْزُو مَعَ النَّبِي الله كَيْسَ لَنا نِسَاءً، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله أَلا نَسْتَخْصى؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ. [راجع: ٤٦١٥]

باب ایسے نگ دست کی شادی کراناجس کے پاس صرف قرآن مجید اور اسلام ہے اس باب میں حضرت سمل بنائی است محمی ایک حدیث نبی کریم اللہ ایس سے بھی ایک حدیث نبی کریم اللہ ایس سے بھی ایک حدیث نبی کریم اللہ ایس سے بحلی نے بیان کیا 'کماہم سے بحلی نے بیان کیا 'کماہم سے بحلی نے بیان کیا اور ان کماہم سے اساعیل نے بیان کیا 'ان سے قیس نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن مسعود دفائی نے نیان کیا کہ ہم نبی کریم اللہ ایس کے ساتھ سے حضرت ابن مسعود دفائی نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم اللہ ایس سے اس لئے ہم جماد کیا کرتے تھے اور ہمارے ساتھ بیویاں نہیں تھیں۔ اس لئے ہم بیاد کیا کرتے تھے اور ہمارے ساتھ بیویاں نہیں تھیں۔ اس لئے ہم نے کہا کہ یا رسول اللہ ایم اپنے آپ کو خصی کیوں نہ کرلیں ؟ آپ نے ہمیں اس سے منع فرمایا۔

آج کل کی نس بندی بھی خصی ہوناہی ہے جو مسلمان کے لئے ہر گز جائز نہیں ہے۔ حضرت امام بخاریؓ نے اس سے باب کا سیسی مطلب اس طرح سے نکالا کہ جب خصی ہونے سے آپ نے منع فرمایا تو اب شہوت نکالنے کے لئے نکاح باتی رہ گیا پس معلوم ہوا کہ مفلس کو بھی نکاح کرنا درست ہے۔ سمل کی حدیث میں اس کی صراحت ذکور ہو چکی ہے۔

باب کسی شخص کااپنے بھائی سے میہ کہنا کہ تم میری جس بیوی کو بھی پہند کرلومیں اسے تمہارے لئے طلاق دے دول گا۔ اسکو عبدالرحمٰن بن عوف ؓ نے بھی روایت کیاہے۔

(24 - 40) ہم سے محد بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے ان سے حمید طویل نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ (ہجرت کر کے مدینہ) آئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اور سعد بن رہے انصاری کے درمیان بھائی چارہ کرایا۔ سعد انصاری رفایت کا حمیں دویویاں تھیں۔ انہوں نے عبدالرحمٰن بوالی سے کما کہ وہ ان کے اہل (ہوی) اور مال میں سے آدھے لیں۔ اس پر

٧- باب قَوْلِ الرَّحِلِ لِأَحيهِ: انْظُرْ أَيُ رَوْجَتَيَ شَنْتَ حَتَّى أَنْزِلَ لَكَ عَنْهَا. رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ عَنْهَا. رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ يَعْهَا. رَوَاهُ عَبْدُ البيوع مِن كُرْد چَل ہے۔

سُفْيَانَ عَنْ حُمَيْدِ الطُّويلِ قَالَ : سَمِعْتُ السُّفْيانَ عَنْ حُمَيْدِ الطُّويلِ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ : قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَنَسَ بْنَ عَوْف فَآخَى النَّبِيُ فَقَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ الأَنْصَارِيِّ، وَعَنْدَ الأَنْصَارِيِّ، وَعَنْدَ الأَنْصَارِيِّ، وَعَنْدَ الله لَلْ أَنْصَارِيٍّ، وَعَنْدَ الله لَكَ يُناصِفَهُ أَهْلَهُ وَمَالَهُ فَقَالَ : بَارَكَ الله لَكَ لَكَ

في أَهْلِكَ وَمَالِكَ، ذُلُونِي عَلَى السُّوقِ، فَأَتَى السُّوقَ، فَرَبِحَ شَيْنًا مِنْ أَقْطٍ وَشَيْنًا مِنْ سَمْنِ، فَرَآهُ النَّبِيُّ اللهِ بَعْدَ أَيَّامٍ وَعَلَيْهِ وَضَرٌّ مِنْ صُفْرَةٍ، فَقَالَ: ((مَهْيَمْ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ)). فَقَالَ: تَزَوَّجْتُ أَنْصَارِيَّةً قَالَ ((فَمَا سُقْتَ))؟ قَالَ: وَزُنْ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ: ((أَوْ لِمْ وَلَوْ بِشَاقٍ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

عبدالرحلیٰ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ آپ کے اہل اور آپ کے مال میں برکت دے ' مجھے تو بازار کا راستہ بتا دو۔ چنانچہ آپ بازار آئے اور یہاں آپ نے کھ پنیراور پھے گھی کی تجارت کی اور نفع کمایا۔ چند دنوں کے بعد ان پر زعفران کی زردی گئی ہوئی تھی۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ عبدالرحمٰن میہ کیا ہے ؟ انہوں نے عرض کیا کہ میں نے ایک انساری خاتون سے شادی کرلی ہے۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ انسیں مرمیں کیادیا عرض کیا کہ ایک مشطی برابر سونادیا ہے۔ آپ نے فرمایا پھر ولیمہ کراگرچہ ایک بکری ہی کاہو۔

ولیمہ سنت نبوی ہے جو عورت سے ملاپ کے بعد کیا جانا چاہئے گرافسوس کہ آج کل مسلمانوں نے عام طور پر الا ماشاء اللہ

اسے بھی ترک کر دیا ہے۔ زردی لگنے کی وجہ یہ تھی کہ عورتوں کی خوشبو میں زعفران پڑتا تھا اس وجہ سے وہ رنگ دار ہوا

کرتی تھی۔ چنانچہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ مردوں کی خوشبو میں رنگ نہ ہو عورتوں کی خوشبو میں تیز بو نہ ہو۔ ای لئے حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑائی نے بعد نکاح جب ولمن سے اختلاط کیا تو زوجہ کی تازہ خوشبو کمیں ان کے کپڑے میں لگ گئی۔ یہ نہیں کہ قصداً زعفران لگایا ہو جس سے مردوں کے حق میں نمی آئی ہے اور دولها کو کیسری لباس پہنانے کا دستور جو بعض بت پرست اقوام میں ہے اس کا عرب میں نام و نشان بھی نہ تھا۔ پس سے وہی زعفرانی رنگ تھا جو دلمن کے کپڑوں سے ان کے کپڑوں سے لگ گیا تھا وگر ہے۔ آخضرت ساڑھیا نے حضرت عبدالرحمٰن بن عوف کو ولیمہ کرنے کا تھم فرمایا جس سے معلوم ہوا کہ دولها کو دلیمہ کی دعوت کرنا سنت ہے گر صد افسوس کہ بیشتر مسلمانوں سے سے سنت بھی متروک ہوتی جا رہی ہے اور بیاہ شادی میں قتم قتم کی شرکیہ برعیہ شکلیں عمل میں گئی جا رہی ہی رہی ہیں۔ اللہ پاک مسلمانوں کو اپنے سے رسول ساڑھیا کے نقش قدم پر چلنے کی توفیق عطا کرے اور ہماری لغزشوں کو معاف کرے۔ آمین۔

# باب مجرد رہنااور اپنے کو نامرد بنادینا منع ہے

(۵+۷۳) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کہا ہم کو ابن شہاب نے خبردی 'انہوں نے سعید بن مسیب سے سنا' وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت سعد بن ابی و قاص بڑا تھا سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول کریم ساتھ کیا نے تبتل یعنی عور توں سے الگ رہنے کی زندگی سے منع فرمایا تھا۔ اگر آنخضرت ساتھ کیا انہیں اجازت دے دیتے تو ہم تو خصی ہی ہو جاتے۔

(۱۲۵۰۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی اور ان سے زہری نے خبردی اور

# ٨ باب مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّبَتُّلِ وَالْخِصَاء

٧٣ - حدثنا أحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثنا إبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَنا ابْنُ شِهَابِ سَمِعَ ابْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَنا ابْنُ شِهَابِ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ رَدَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى عُثمَانَ ابْنِ مَظْعُونِ التَّبتُّلَ، وَلَوْ أَذِنَ لَهُ لَاَحْتَصَيْنَا. [أطرافه في : ٧٤ - ].

٥٠٧٤ حدَّثناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ
 عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعيدُ بْنُ

الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاص

يَقُولُ : لَقَدْ رَدَّ ذَلِكَ - يَغْنِي النَّبِيِّ ﷺ -

عَلَى مُخْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ التُّبَتُّلَ، وَلَوْ أَجَازَ

لَهُ التَّبَتُّلَ لاَخْتَصَيْنَا. [راَحع: ٥٠٧٣]

انہوں نے حضرت سعد بن افی و قاص بڑٹئے سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا نے حضرت عثان بن مظعون بڑٹئے کو عورت سے الگ رہنے کی اجازت نہیں دی تھی۔ اگر آنخضرت ملٹی کیا انہیں اس کی اجازت دے دیتے تو ہم بھی اپنے کو خصی بنا لیتے۔

اسلام میں مجرد رہنے کو بہتر جاننے کے لئے کوئی گنجائش نہیں ہے بلکہ نکاح سے بے رغبتی کرنے والے کو اپنی امت سے خارج قرار اے۔

٥٠٠٥ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدِ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله كُنّا الله صَلّى عَبْدُ الله كُنّا الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ لَنَا شَيْءٌ، فَقُلْنَا: الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ لَنَا شَيْءٌ، فَقُلْنَا: الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ لَنَا شَيْءٌ، فَقُلْنَا: الله عَنْ ذَلِكَ ثُمَّ رَحُصَ لَنَا أَنْ نَنْكِحَ الْمَرْأَةَ بِالتَّوْبِ، ثُمَّ قَرَأً عَلَيْنَا الله لَكُمْ، وَلا تَعْتَدُوا، إِنَّ طَيِّبَاتِ مَا أَحَلُ الله لَكُمْ، وَلا تَعْتَدُوا، إِنَّ الله لا يُحْبُ الْمُعْتَدِينَ ﴾)).

[راجع: ٥١٦٤]

وَهْبِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، إِنِّي رَجُلٌ شَابٌ، وَأَنَا أَخَافُ عَلَى نَفْسِي الْعَنَت، وَلاَ أَجَدُ مَا أَتَزَوَّجُ بِهِ النَّسَاءَ، فَسَكَت عَني وَلاَ أَجَدُ مَا أَتَزَوَّجُ بِهِ النَّسَاءَ، فَسَكَت عَني وَلاَ أَجَدُ مَا أَتَزَوَّجُ بِهِ النَّسَاءَ، فَسَكَت عَني عَني وَلاً قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَني ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَني مُمْ قُلْت مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَني ثُمُ قُلْت مِثْلُ ذَلِكَ فَقَالَ النّبِي فَلَى اللهِ اللهُ إِلَى اللهُ مَرْيُرةَ مَثْلُ اللّهَ مِثْلُ ذَلِكَ فَقَالَ النّبِي فَيْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الل

(۵۵ م م ع قتیه بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے ان سے اسلیل بن ابی خالد بحلی نے ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا شرخ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ساتھ جہاد کو جایا کرتے سے اور ہمارے پاس روپیہ نہ تھا اللہ ساتھ ہم شادی کر لیتے اس لئے ہم نے عرض کیا ہم اپنے کو خصی کیوں نہ کرالیں لیکن آخضرت ساتھ ہم نے عرض کیا ہم اپنے کو خصی کیوں نہ کرالیں لیکن آخضرت ساتھ ہم کسی عورت سے ایک کیڑے پر (ایک نہ کرالیں کی اجازت دے دبی کہ ہم کسی عورت سے ایک کیڑے پر (ایک مت تک کے لئے) نکاح کرلیں۔ آپ نے ہمیں قرآن مجید کی سے آیت پڑھ کر سائی کہ "ایمان لانے والو! وہ پاکیزہ چیزیں مت حرام کرو جو تہمارے لئے اللہ تعالی نے طال کی ہیں اور حدسے آگے نہ بڑھو ' جو تہمارے لئے اللہ تعالی نے طال کی ہیں اور حدسے آگے نہ بڑھو '

(۲۷ • ۵) اور اصغ نے کہا کہ مجھے ابن وہب نے خبردی 'انہیں یونس بن پزید نے 'انہیں ابن شہاب نے 'انہیں ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ملڑائیا سے عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں نوجوان ہوں اور مجھے اپنے پر ذناکا خوف رہتا ہے۔ میرے پاس کوئی الیی چیز نہیں جس پر میں کسی عورت سے شادی کرلوں۔ آپ میری بیہ بات س کر خاموش رہے۔ دوبارہ میں نے اپنی کی بات و ہرائی لیکن آپ اس مرتبہ بھی خاموش رہے۔ سہ بارہ میں نے عرض کیا آپ پھر بھی خاموش رہے۔ میں نے چو تھی مرتبہ عرض کیا آپ نے فرمایا اے ابو ہریرہ! جو کچھ تم کرو گے اسے (لوح مجفوظ میں) کار کر قلم خشک ہو چکا ہے۔ خواہ اب تم خصی ہو جاؤیا باز

ذلك أوْ ذَرْ).

رہو۔ یعنی خصی ہونابیکار محض ہے۔

ورسری حدیث میں ہے حضرت ابو ہریہ بڑاتھ نے کہا اجازت ہو تو میں خصی ہو جاؤں؟ اس صورت میں جواب سوال کے مطابق ہو جائے گا۔ اس سے یہ مقصود نہیں ہے کہ آپ نے خصی ہونے کی اجازت دے دی کیونکہ دو سری حدیثوں میں صراحتا اس کی ممانعت وارد ہے بلکہ اس میں یہ اشارہ ہے کہ خصی ہونے میں کوئی فائدہ نہیں تیری تقذیر میں جو لکھا ہے وہ ضرور پورا ہو گااگر جرام میں پرنا لکھا ہے تو جرام میں جاتا ہو گااگر بچنا لکھا ہے تو محفوظ رہے گا۔ پھراپنے کو نامرد بنانا کیا ضرور ہے اور چو نکہ حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ روزے بہت رکھا کرتے تھے لیکن روزوں سے ان کی شہوت نہیں گئی تھی الذا آنخضرت نے ان کو روزوں کا تھم نہیں فرمایا۔ روایت میں متعہ کا ذکر ہے جو وقتی طور پر اس وقت حلال تھا گربعد میں قیامت تک کے لئے جرام قرار دے ویا گیا۔

٩- باب نِكَاحِ الإِبْكَارِ

وَقَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : قَالَ ابْنُ عَبْاسِ لِعَائِسَةً: لَمْ يَنْكِحِ النّبِيُ اللّهِكُوا عَيْرِكِ. لِعَائِسَةً: لَمْ يَنْكِحِ النّبِيُ اللّهِكُوا عَيْرِكِ. ٧٧ ٥ - حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله أَرَأَيْتَ بَنِ عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله أَرَأَيْتَ عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله أَرَأَيْتَ لَوْ نَوْلَتَ وَادِيًا وَفِيهِ شَجَرَةٌ قَدْ أَكِلَ مِنْهَا، فِي أَيْهَا وَوَجَدْتَ شَجَرَةٌ لَمْ يُؤْكُلُ مِنْهَا، فِي أَيْهَا وَوَجَدْتَ شَجَرَةٌ لَمْ يُؤْكُلُ مِنْهَا، فِي أَيْهَا كُمْ تُكُنِّ مِنْهَا، فِي أَيْهَا كُمْ تَوْلَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

٨٧، ٥- حدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعيلَ، حَدُّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((أُريتُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ، إِذَا رَجُلَّ يَحْمِلُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ، إِذَا رَجُلَّ يَحْمِلُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ، إِذَا رَجُلَّ يَحْمِلُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ، إِذَا وَجُلَّ يَحْمِلُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ، أَنْتِ. فَاقُولُ: هَذِهِ الله يَمْضِهِ). فَاكْشِفُهَا فَإِذَا هِي أَنْتِ. فَاقُولُ: إِنْ يَكُنْ هَذَا مِنْ عِنْدِ الله يُمْضِهِ)).

### باب کنوار روں سے نکاح کرنے کابیان

اورابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ ابن عباس نے عائشہ و گانی سے کہا کہ
آپکے سوانی کریم ماٹھ اپنے کئی کواری لڑی سے نکاح نہیں کیا

(۵۷۵۹) ہم سے اسلمیل بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا' ان سے سلیمان بن بلال نے' ان میں میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا' ان سے سلیمان بن بلال نے' ان سے مشام بن عووہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہونے نیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! فرماسے اگر آپ کئی وادی میں اتریں اور اس میں ایک درخت ایسا ہو جس میں اونٹ چر گئے ہوں اور ایک درخت ایسا ہو جس میں سے کھے بھی نہ اونٹ چر گئے ہوں اور ایک درخت ایسا ہو جس میں سے کھے بھی نہ کھایا گیا ہو تو آپ اپنا اونٹ ان درختوں میں سے کہے بھی نہ کھایا گیا ہو تو آپ اپنا اونٹ ان درختوں میں سے کس درخت میں جس میں جرائیں گے ؟ آنخضرت میں گیا ہو۔ ان کا اشارہ اس طرف تھا کہ رسول اللہ سے ابھی چرایا نہیں گیا ہو۔ ان کا اشارہ اس طرف تھا کہ رسول اللہ طاف تھا کہ رسول اللہ اللہ عن کیا۔

(۵۰۵۸) ہم سے عبید بن اسلعیل نے بیان کیا کہ اہم سے اسامہ نے بیان کیا ان سے والد نے اور ان بیان کیا ان سے والد نے اور ان بیان کیا ان سے دائد نے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی ہی دو مرتبہ تم و کھائی گئیں۔ ایک مخص عائشہ اللہ محصرت حریر کے ایک مکڑے میں اٹھائے ہوئے (جبرائیل ) تمماری صورت حریر کے ایک مکڑے میں اٹھائے ہوئے ہوائی کی بیوی ہے میں نے جو اس کیڑے کو کھولا تو اس میں تم تھیں۔ میں نے خیال کیا کہ اگر یہ خواب اللہ کی طرف تو اس میں تم تھیں۔ میں نے خیال کیا کہ اگر یہ خواب اللہ کی طرف

[راجع: ٣٨٩٥]

سے ہے تو وہ اسے ضرور پوراکر کے رہے گا۔

بعض خواب ہو بہو سے ہو جاتے ہیں جس کی مثال آنخضرت ما الجام کا یہ خواب ہے۔

• ١ - باب الثّيبات

وَقَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَعْرضْنَ عَلَيُّ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَخَوَاتِكُنَّ)).

[راجع: ٤٤٣]

(24-4) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما ہم سے ہشیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سیار بن الی سیار نے بیان کیا' ان سے عامر شعبی نے اور ان سے جابر بن عبدالله بی فائد نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ساتھ کیا کے ساتھ ایک جماد سے واپس ہو رہے تھے۔ میں اینے اونث کو' جو ست تھا تیز چلانے کی کوشش کر رہا تھا۔ اسے میں میرے پیچھے سے ایک سوار مجھ سے آ کر ملا اور اپنانیزہ میرے اونٹ کو چھو دیا۔ اس کی وجہ سے میرا اونٹ تیز چل بڑا جیسا کہ کسی عمدہ قتم کے اونٹ کی چال تم نے دیکھی ہو گ۔ اچانک نبی کریم ساٹھیا مل گئے۔ آنخضرت ساٹھیا نے دریافت فرمایا جلدی کیوں کر رہے ہو؟ میں نے عرض کیا ابھی میری شادی نئی ہوئی ہے۔ آگ نے دریافت فرمایا کنواری سے یا ہوہ سے؟ میں نے عرض کیا کہ بوہ سے۔ آنخضرت ملی کیانے اس پر فرمایا کہ کسی کواری سے کیوں نہ کی تم اس کے ساتھ کھیل کود کرتے اور وہ تمهارے ساتھ کرتی۔ بیان کیا کہ پھرجب ہم مدینہ میں داخل ہونے والے تھے تو آپ نے فرمایا کہ تھوڑی دری ٹھرجاؤ اور رات ہو جائے تب داخل ہو تاکہ پریشان بالوں والی کٹکھا کرلیوے اور جن کے شوہر موجود نهیں تھے وہ اینے بال صاف کرلیں۔

رہ ہے ہے اس کی مخالفت ہے کہ رات کو آدی سفرے آن کر اپنے گھریں جائے گروہ محمول ہے اس پر جب اس میں جب کی خرب ہوگئ ہوگی تو کی خبر نہ ہو جائے اور یہاں لوگوں کے آنے کی خبر عورتوں کو دن ہے ہوگئ ہوگی تو آپ نے فرمایا کہ ذرا دم لے کر جاؤ تاکہ عورتیں اپنا بناؤ سنگار کرلیں۔

( ۱۹۰۵) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما کہ میں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جاربن عبداللہ بی شاہ سے سنا انہوں نے عرض کیا کہ میں نے

٨٠٥ - حدَّثَنَا آدَمْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَارِبٌ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله مُحَارِبٌ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ تَررَّجْتُ، فَقَالَ لي

رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ((مَا تَوْجَتُ ثَيْبًا. فَقَالَ: (رَمَا لَكَ وَلِلْعَذَارَى وَلِعَابِهَا)). فَذَكَرْتُ وَلِمَا لَكَ وَلِلْعَذَارَى وَلِعَابِهَا)). فَذَكَرْتُ فَلِكَ لِعَمْرُو الْمِن دِينَارٍ، فَقَالَ عَمْرٌو: فَلِكَ لِعَمْرُو الله يَقُولُ: قَالَ لِي سَمِعْتُ جَابِرَ الله عَبْدِ الله يَقُولُ: قَالَ لِي رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَلاً جَارِيةٌ تُلاعِبُهَا وَتُلاَعِبُكَ)).

[راجع: ٤٤٣]

بیوہ سے بھی نکاح جائز ہے باب اور حدیث میں یک مطابقت ہے گو کنواری سے شادی کرنا بھتر ہے۔ ہندوستان میں پہلے مسلمانوں کے یہاں بھی نکاح بیوگان کو معیوب سمجھا جاتا تھا گر حضرت مولانا شاہ اسٹھیل شہید ریائیے نے اس رسم بد کے خلاف جہاد کیا اور اسے عملاً ختم کرایا۔

# ١ - باب تَزْوِيجِ الصَّغَارِ مِن الْكِبَار

٨٠٥ - حادَّتَنا عَبْد الله بْن بُوسُف، حَدْثَنا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عِرَاكِ، عَنْ عُرُوةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى خَطَب عَانِشْنَةَ إِلَى أَبِي عُرْدِهِ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى أَبِي بَكْرٍ، إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ، بَكْرٍ، إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ؛ إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ، فَقَالَ : ((أَنْتَ أَخِي فِي دَيْنِ الله وَكِتَابِهِ، وَهَى لِي حَلاَلٌ)).

## باب کم عمر کی عورت سے زیادہ عمروالے مردکے ساتھ شادی کاہونا

شادی کی تونبی کریم مالی اے مجھ سے دریافت فرمایا کہ کس سے شادی

کی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ ایک بیوہ عورت سے۔ آب نے فرمایا

کنواری سے کیوں نہ کی کہ اس کے ساتھ تم کھیل کود کرتے۔ محارب

نے کہا کہ پھرمیں نے آنخضرت کا یہ ارشاد عمرو بن دینارہے بیان کیا تو

انہوں نے کما کہ میں نے حضرت جابر بن عبدالله بی واللہ عنامے مجھ

سے انہوں نے آنخضرت کا فرمان اس طرح بیان کیا کہ رسول الله

کی کہ تم اس کے ساتھ کھیل کود کرتے اور وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔

(۱۸۰۸) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہ اہم سے لیث بن سعد نے ان سے برزید بن حبیب نے ان سے عواک بن مالک نے اور ان سے عودہ نے کہ نبی کریم ماٹھ کے ان سے عودہ نے کہ نبی کریم ماٹھ کے نے عائشہ سے شادی کے لئے ابو بکر صدیق بڑھ سے کہا۔ ابو بکر مرہ گھ نے آنخصرت ماٹھ کے اس کی میں آپ کا بھائی ہوں۔ (تو عائشہ کیسے نکاح کریں گے) آنخصرت ماٹھ کے فرمایا کہ اللہ کے دین اور اس کی کتاب پر ایمان لانے کے رشتہ سے تم میرے بھائی ہواور عائشہ میرے لئے طلال ہے۔

اس مدیث ت معلوم ہوا کہ کم عمر کی عورت سے بدی عمرے مرد کی شادی جائز ہے۔

باب کس طرح کی عورت سے نکاح کیاجائے اور کون می عورت بہترہے؟ اور مرد کے لئے اچھی عورت کواپنی نسل کے لئے بیوی بنانا بہترہے ، گرید واجب نہیں ہے (۵۰۸۲) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا ، کہا ہم کو شعیب نے خبردی ، بان سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت

١٢ - باب إلى مَنْ ينْكِحُ، وَأَيُّ النَّسَاءِ خَيْرٌ؟ وَمَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يَتَخَيَّرَ لِيَسْتَحَبُّ أَنْ يَتَخَيَّرَ لِيجَابٍ لِيُطَفِهِ مِنْ غَيْرٍ إِيجَابٍ لِيَطَانِ؛ أَخْرَنَا شَعْبُ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمانِ؛ أَخْرَنَا شُعْبُ حَدَّثَنَا أَبُو الزَنادِ غَنِ الْأَغْرِجِ شَلْ شُعْبُ حَدَّثَنَا أَبُو الزَنادِ غَنِ الْأَغْرِجِ شَلْ

ابو جریرہ وٹاٹن نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹائیا نے فرمایا اونٹ پر سوار

ہونے والی (عرب) عورتوں میں بمترین عورت قرایش کی صالح عورت

ہوتی ہے جو اپنے بیج سے بہت زیادہ محبت کرنے والی اور اپنے شوہر

کے مال اسباب میں اس کی بہت عمدہ تکہبان و تکران ثابت ہوتی ہے۔

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ عَنْ قَالَ : ((خَيْرُ نِسَاء رَكِبْنَ الإبلَ صَالِحُو نِسَاء قُرَيْش : أَحْنَاهُ عَلَى وَلَدٍ في صِغرهِ، وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِي ذَاتِ يَدِهِ)).

١٣ - باب اتُّخَاذِ السُّرارِيِّ وَمَنْ

أَعْتَقَ جَارِيَتُهُ ثُمَّ تَزَوَّجَهَا

اے دہرا تواب ملے گا۔

[راجع: ٣٤٣٤]

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ نکاح کے لئے عورت کا دیندار ہونا ساتھ ہی خاتی امور سے واقف ہونا بھی ضروری ہے۔

باب لونڈیوں کار کھنا کیساہے اور اس شخص کا ثواب جس نے اپنی لونڈی کو آزاد کیااور پھراس سے شادی کرلی

> ٥٠٨٣ حدَّثَنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ صَالِحِ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((أَيُّمَا رَجُل كَانَتْ عِنْدَهُ وَلِيدَةٌ فَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلَيمَهَا، وَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، ثُمُّ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ. وَأَيُّمَا رَجُلِ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بنَبيِّهِ وَآمَنَ بي، فَلَهُ

وَحَقُّ رَبِّهِ، فَلَهُ أَجْرَانٍ). قَالِ الشُّعْبِيُّ : خُذْهَا بِغَيْرِ شَيْءٍ، قَدْ كَانَ الرُّجُلُ يَرْحَلُ فِيمَا دُونَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ. وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﴾: ((أَعْنَفَهَا ثُمُّ أصدقها)).

أَجْرَان. وَأَيُّمَا مَمْلُوكِ أَدِّى حَقٌّ مَوَالِيهِ

[راجع: ۹۷]

٥٠٨٤ - حدَّثَنَا سَعيدُ بْنُ تَليدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي جَرِينُ

(۵۰۸۳) ہم سے موسیٰ بن اسلیل نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے کہا ہم سے صالح بن صالح ہمدانی نے کہا ہم سے عامر شعبی نے 'کما کہ مجھ سے ابو ہررہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی كريم الليلام نے فرمايا جس شخص كے پاس لوندى مووه اسے تعليم دے اور خوب اچھی طرح دے اے ادب سکھائے اور پوری کوشش اور محنت کے ساتھ سکھائے اور اس کے بعد اسے آزاد کرکے اس سے شادی کر لے تو اسے دہرا تواب ملتا ہے اور اہل کتاب میں سے جو مخض بھی اینے نبی پر ایمان ر کھتا ہو اور مجھیر ایمان لائے تو اسے دو ہرا ثواب ملتاب اورجو غلام اسيخ آقاكے حقوق بھى اداكر تاب اور اسيخ رب کے حقوق بھی ادا کرتا ہے اسے دہرا تواب ملتا ہے۔ عامر شعبی نے (اینے شاگرد سے اس مدیث کو سانے کے بعد) کما کہ بغیر کسی مشقت اور محنت کے اسے سیکھ لو۔ اس سے پہلے طالب علموں کو اس مدیث سے کم کے لئے بھی مدینہ تک کاسفر کرنا پڑتا تھا۔ اور ابو بکرنے بیان کیا ابو حصین ہے' اس نے ابو بردہ ہے' اس نے اپنے والد ہے اور انہوں نے نبی کریم اللہ اسے کہ "اس مخض نے باندی کو انکاح كرنے كے لئے) آزاد كرديا اور يى آزادى اس كامرمقرركى-" (۵۰۸۴) ہم سے سعید بن تلید نے بیان کیا کما کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خبردی 'کما کہ مجھے جریرین حازم نے خبردی 'انہیں ایوب

بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُوبَ عن مَحمَّدٍ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ. ..)).

[راجع: ۲۲۱۷]

سختیانی نے 'انسیں محدین سیرین نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاللہ ا نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھ کیا نے فرمایا۔

(دو سری سند) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' ان سے حماد بن 
زید نے' ان سے الیوب سختیائی نے' ان سے محمد بن سیرین نے اور ان 
سے الو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ حضرت ابراہیم طالا کی ذبان سے تین مرتبہ 
کے سوا بھی دین میں جموٹ بات نہیں نگل۔ ایک مرتبہ آپ ایک 
ظالم ہادشاہ کی حکومت سے گزرے آپ کے ساتھ آپ کی ہوی سارہ او 
تقییں۔ پھرپورا واقعہ بیان کیا (کہ بادشاہ کے سامنے) آپ نے سارہ او 
اپی بسن (یعنی دینی بسن) کما۔ پھراس بادشاہ نے سارہ کو ہر (باجرہ) کو 
دے دیا۔ (بی بی سارہ نے ابراہیم طالا سے) کما کہ اللہ تعالی نے کافر 
کے ہاتھ کو روک دیا اور آجر (ہاجرہ ) کو میری خدمت کے لئے دلوایا۔ 
ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ اے آسان کے بانی کے بیڑو! یعنی اے 
عرب والو! یکی ہاجرہ تہماری مال ہیں۔

معزت باجرہ اس بادشاہ کی لڑکی تھی اس نے حضرت سارہ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی کرامات کو دیکھا اور ایک معزز اسپیم علیہ السلام کو اس گھرانہ کی سعادت مندی تصور کرتے ہوئے اپی بٹی حضرت ہاجرہ علیما السلام کو اس گھرانہ کی عزت کے پیش نظر حضرت ابراہیم علینا کے حرم میں داخل کر دیا۔ حضرت ہاجرہ اور دی کما گیا ہے یہ شاہی خاندان کی بٹی تھی جس کی قسمت میں ام اسلیل بنے کی سعادت ازل سے مرقوم تھی۔ جن تین باتوں کو جھوٹ کما گیا ہے وہ حقیقت میں جھوٹ نہ تھیں اور یکی حضرت سارہ کو بمن کمنا یہ دین توحید کی بنا پر آپ نے کما تھا کیونکہ دین کی بنا پر ہر مرد اور عورت بھائی بھائی ہیں۔ دو سرا واقعہ اس وقت حیث آیا جبکہ کفار آپ کو بھی اپنے ساتھ اپنے تہوار میں شامل کرنا چاہتے تھے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں بیار ہوں۔ یہ بھی جھوٹ نہ تھا اس لئے کہ ان کافروں کی حرکات بد دکھ دکھ کر آپ بہت دکھی تھے اس لئے آپ نے اپنے کو بیار کما۔ تیمرا موقع آپ کی بت شکنی کے وقت تھا جبکہ آپ نے بطور استفہام اس فعل کو بڑے بت کی طرف منسوب کیا تھا۔

٨٥ - حدَّثَنَا قُنْيَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
 جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدِ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ
 قَالَ: أَفَامَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلْيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ
 خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلاَثًا يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيّةً
 بِنْتِ حُينٌ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى
 وَلِيمَتِهِ، فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزِ وَلاَ لَحْم،
 أَمِرَ بِالأَنْطَاعِ فَٱلْقِيَ فِيهَا مِنَ التَّمْرِ وَالاَقِطِ

(۵۰۸۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے اسلیل بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے اسلیل بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے اسلیل بن جعفر نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ الم نے نیبر اور مدینہ کے در میان تین دن تک قیام کیا اور بہیں ام المؤمنین حضرت صفیہ بنت جی ور الم المؤمنین حضرت صفیہ بنت جی ور الم المؤمنین کے ساتھ خلوت کی۔ پھر میں نے آنخضرت ماٹھ الم کے وایمہ کی مسلمانوں کو دعوت دی۔ اس دعوت وایمہ میں نہ روٹی تھی اور نہ کوشت تھا۔ دسترخوان بچھانے کا تھم ہوا اور اس پر تھجور 'پنیراور تھی رکھ دیا گیا اور دسترخوان بچھانے کا تھم ہوا اور اس پر تھجور 'پنیراور تھی رکھ دیا گیا اور

وَالسَّمْنِ، فَكَانَتْ وَلِيمَتَهُ، فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ : إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمينُهُ؟ فَقَالُوا: إِنْ حَجَبَهَا فَهِيَ مِنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُهَا مِنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُهَا فَهِيَ فَهْيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمينُهُ، فَلَمَّا ارْتَحَلَ وَطُأَ لَهُا خَلْفَهُ وَمَدً الْحِجَابَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ لَهَا حَلْفَهُ وَمَدً الْحِجَابَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ النَّاس.

[راجع: ٣٧١]

یمی آنخضرت ملی الیم کا ولیمہ تھا۔ بعض مسلمانوں نے پوچھا کہ حضرت ملی الیم کا ولیمہ تھا۔ بعض مسلمانوں نے پوچھا کہ حضرت ملی الیم کا حمیت اس سے ہیں (بعنی آخضرت ملی الیم خلوت کی حیثیت سے آپ نے ان کے ساتھ خلوت کی ہے؟ اس پر پچھ لوگوں نے کما کہ اگر آخضرت ملی الیم الیم کے لئے پردہ کا انتظام فرمائیں تو اس سے ثابت ہو گا کہ وہ اممات المؤمنین میں سے ہیں اور اگر ان کے لئے پردہ کا اہتمام نہ کریں تو اس سے ثابت ہو گا کہ وہ لوڈی کی حیثیت سے آپ کے ساتھ ہیں۔ پھرجب کوچ کرنے کا وقت ہوا تو آخضرت ملی کے ان کے لئے اپنی سواری پر بیھنے کے کا وقت ہوا تو آخضرت ملی کے بردہ ڈالا تاکہ لوگوں کو وہ نظرنہ آئیں۔

اس سے فلاہر ہوا کہ وہ اممات المؤمنین میں داخل ہو چکی ہیں۔ باب اور حدیث میں مطابقت فلاہرہے کہ آپ نے صفیہ بھن او آزاد کرکے اپنے حرم میں داخل فرمالیا۔

# ٤ ٧- باب مَنْ جَعَلَ عِنْقَ الأَمَةِ

#### صَدَاقَهَا

- حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ، وَشُعَيْبٌ بْنِ الْحَبْحَابِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ أَنْ رَسُـولَ الله ﷺ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ أَنْ رَسُـولَ الله ﷺ أَعْنَقَ صَفِيتَةً، وَجَعَلَ عِنْقَهَا صَداقَهَا.

## باب جس نے لونڈی کی آزادی کو اس کامبر قرار دیا

(۸۲۰۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا 'کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ثابت بنانی اور شعیب بن حبحاب نے اور ان حضرت انس بن مالک رہاؤٹر نے کہ رسول اللہ ملٹھ آئے نے حضرت صفیہ رہی تفیاکو آزاد کیااور ان کی آزادی کو ان کامر قرار دیا۔

صغید بنت جی رئی نیا جو جنگ خیبر میں گرفتار ہوئی تھیں۔ آپ نے ان کو آزاد فرماکر اپنے ازواج میں داخل فرمالیا تھا۔ حضرت امام ابو یوسف و محمد اور حنابلہ اور ثوری اور المحدیث کا میں قول ہے کہ لونڈی کی آزادی میں اس کا مهر ہو سکتی ہے اور حنفیہ و شافعیہ کہتے ہیں کہ آنخضرت ساتھ کا خاصہ تھا اور کسی کو الیا کرنا درست نہیں۔ المحدیث کی دلیل حضرت انس رہاتھ کی حدیث ہے۔ اس میں صاف میہ ہے کہ آزادی ہی مهر قرار پائی۔

شافعیہ اور حنفیہ کتے ہیں کہ حضرت انس کو دو سرے مرکا علم نہیں ہوا تو انہوں نے اپنے علم کی نفی کی نہ اصل مرکی۔ المحدیث کتے ہیں کہ طبرانی اور ابو الشیخ نے خود حضرت صفیہ شرکتیا ہے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا میری آزادی ہی میرا مرقرار پائی۔ ولا کل کے لیا کہ طبرانی اور ابو الشیخ نے خود حضرت صفیہ شرکتیا ہے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا میری آزادی ہی میں ہے۔ اس لئے المحدیث کا مسلک ہی صحیح ہے۔ فتح الباری میں ہے۔ احد بظاهرہ من القدماء سعید ابن المسیب و ابراهیم النخعی وطاؤس والزهری ومن فقهاء الامصار الثوری وابو یوسف و احمد و اسحاق قالوا اذا اعتق امته علی ان یحمل عتقها صدافها صد العقد والمهر علی ظاهر الحدیث.

باب مفلس کا نکاح کرانادرست ہے جیسا کہ اللہ پاک نے

١٥ باب تَزْويج الْمُعْسِرِ، لِقُولِهِ

## الله سورهٔ نور میں فرمایا ہے کہ اگروہ (دولهادولهن) نادار ہیں تو الله اینے فضل سے انہیں مالدار کردے گا۔

بعض دفعہ نکاح نگ دست کے لئے باعث برکت بن جاتا ہے اور اس کے ذریعہ روزی وسیع ہو جاتی ہے' اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے۔ حضرت ابن عباس اور حضرت ابو بکر دئی ہے مودی ہے کہ تم اللہ کے حکم کے موافق نکاح کر لو اللہ بھی اپنا وعدہ پورا کرے گاتم کو مالدار کر دے گا۔ اس آیت سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ ناداری صحت نکاح کے لئے مانع نہیں ہے' ہاں آئندہ اگر نان نفقہ نہ ہو تو پھر معاملہ الگ ہے الی صالت میں قاضی تفریق کرا سکتا ہے۔

(١٨٠٥) م ع قتيه بن سعيد ني بيان كيا كما م عدالعزيز بن ابی حازم نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی والله نے بیان کیا کہ ایک عورت نبی کریم اللہ کا کی خدمت میں آئی اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں آپ کی خدمت میں اپنے آپ کو آپ کے لئے وقف کرنے حاضر ہوئی ہوں۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آخضرت مٹھیل نے نظراٹھاکراسے دیکھا۔ پھر آپ نے نظر کو نیچی کیا اور پھراپنا سرجھکالیا۔ جب اس عورت نے دیکھا کہ آنخضرت بعد آپ کے ایک صحائی کھڑے ہوئے اور عرض کیایارسول اللہ!اگر آپ کو ان سے نکاح کی ضرورت نہیں ہے تو ان سے میرا نکاح کر دیجے۔ آپ نے دریافت فرمایا تہارے پاس (مرکے لئے) کوئی چیز ہے ؟ انهول في عرض كياكه نهيل الله كي قتم يارسول الله! أتخضرت ما الله إلى نے ان سے فرمایا کہ اپنے گھرجا اور دیکھو ممکن ہے تہیں کوئی چیز مل جائے۔ وہ گئے اور واپس آگئے اور عرض کیا اللہ کی قتم میں نے کچھ نسیں پایا۔ آخضرت الن کیا نے فرمایا اگر اوہ کی ایک اگو تھی بھی ال جائے تو لے آؤ۔ وہ گئے اور واپس آ گئے ادر عرض کیا۔ اللہ کی قتم یارسول الله! میرے پاس لوہے کی ایک الگونظی بھی نہیں ہے۔ البتہ میرے پاس بہ ایک تھ ہے۔ انہیں (خاتون کو) اس میں سے آدھا وے دیجئے۔ حضرت سل بن سعد مخاشہ نے بیان کیا کہ ان کے پاس چادر بھی نمیں تھی۔ آنخضرت ملٹ کیا نے فرمایا یہ تمہارے اس تھ کا کیا كرے گی۔ اگرتم اسے پہنو كے توان كے لئے اس میں سے پچھ نہيں

٨٧ ٥ ٥ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُول الله فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله جَنْتُ أَهَبُ لَكَ نَفْسَى قَالَ: فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ الله هُ فَصَعَّدَ النَّظَرَ فيهَا وَصَوَّبَهُ، ثُمُّ طَأَطَأُ رَسُولُ الله ﷺ رَأْسَهُ، فَلَمَّا رَأَتِ الْمَوْأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْنًا جَلَسَتْ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهُ، إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيهَا. فَقَالَ : ((وَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْء؟)) قَالَ: لاً وَالله يَا رَسُولَ اللهِ. فَقَالَ: ((اذْهَبْ إلَى أَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجدُ شَيْئًا)) فَذَهَبَ، ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لاَ وَالله مَا وَجَدْتُ شَيُّنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((انْظُرُ وَلُو خَاتَمًا مِنْ حَديدٍ)) فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : لاَ وَالله يَا رَسُولَ الله، وَلاَ خَاتَمًا مِنْ حَديدٍ، وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي قَالَ سَهْلٌ: مَالَهُ ردَاءٌ فلَهَا نِصْفُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ((مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ، إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءً، وَإِنْ لَبَسَتْهُ لَمْ يَكُنْ

عَلَيْكَ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى إذًا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ، فَرَآهُ رَسُولُ الله مُوَلِّيَا فَأَمْرَ بِهِ فَدُعِي فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: ((مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن؟)) قالَ: مَعَى سُورَةً كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا، عَدَّدُها فَقَالَ: ( رَتَقُرَوْهُنَّ عَنْ ظَهْرٍ قَلْبِك؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ : ((اذْهَبْ فَقَدْ مَلْكُتْكَهَا بِمَا مِعَكَ مِنَ الْقُوْآن). [راجع: ٢٣١٠]

نيج گااور آگروہ پين لے تو تمهارے لئے پچھ نسيں رہے گا۔ اس كے بعد وہ محالی بیٹھ گئے۔ کانی دیر تک بیٹھے رہنے کے بعد جب وہ کھڑے موسة تو آنخضرت مل المالم في انسي ديكماك وه والى جارب بير. آخضرت سل المالي في النيس بلوايا جب وه آئے قو آپ في وريافت قرمايا کہ تہیں قرآن مجید کتا یاد ہے ؟ انسول فے عرض کیا کہ فلال فلال مورتیں یاد ہیں۔ انسول نے من کر بنائیں۔ انخضرت سائیلم نے بوجہا کیاتم انسی بغیرد کھے بڑھ سکتے ہو؟ انسوں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ آمخضرت ملی الم فال عرواد میں نے انسی تمارے اکا میں دیا۔ ان سور تول کے بدلے جو مہیں یاد ہیں۔

يم المريح المري على المري المري المري المري المري وه سور تيل جوتم كوياد جي ان كوياد كرا دينا له نسائي اور ابو داؤدكي روايت مين سورة بقره اور اس کے پاس والی سورت آل عمران فدکور ہے۔ دار قطنی کی روایت میں سورہ بقرہ اور مقصل کی چند سور تیں فدکور ہیں۔ ایک روایت میں بوں ہے حضرت ابو امامہ سے کہ آنخضرت ملی آیا نے ایک انصاری کا نکاح سات سورتوں پر کر دیا۔ ایک روایت میں بول ہے کہ اس کو بیں آیتی سکھلا دے وہ تیری جورو ہے۔ اس مدیث سے بد فکتا ہے کہ تعلیم قرآن پر اجرت لینا جائز ہے اور حنفیہ نے برظاف ان احادیث صیحہ کے یہ تھم دیا ہے کہ تعلیم قرآن مرشیں ہو سکتی اور کتے ہیں ان تبندوا باموالکم ہم کہتے ہیں کہ آتخضرت الله الله الله الله على الما قرار ديا اور أتخضرت الله الله عنها من قرآن كوتم نسي جانع - والله اعلم-

> ١٦ – باب الإكْفَاء فِي الدّين وَقَوْلِهِ ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاء بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا. وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴾

باب کفائت میں دینداری کالحاظ ہونااور سور ہُ فرقان میں الله تعالی کا فرمان ہے کہ اللہ وہی ہے جس نے انسان کویانی (نطفی) سے پیدا کیا' پھراسے دوھیال اور سسرال کے رشتوں میں بانٹ دیا (اس کو كسى كابينابيني كسى كا داماد بهو بنا ديا (ليعني خانداني اور سسرال دونول رشتے رکھے) اور اے پغیرا تیرا مالک بری قدرت والاہے۔

الیمنی کافر مسلمان کا کفو نہیں ہو سکتا بعضوں نے کفائت میں صرف دین کا اتحاد کافی سمجھا ہے اور کسی بات کی ضرورت نہیں کسیسی مثلاً سید 'شخ مغل' پھان جو مسلمان ہوں وہ سب ایک دو سرے کے کفو ہیں لیکن جسور علماء کے نزدیک (اسلام کے بعد) کفائت میں نسب اور خاندان کا بھی لحاظ ہونا چاہئے۔ حضرت امام ابو حنیفہ ؓ نے کما ہے کہ قریش ایک دو سرے کے کفو ہیں دو سرے عرب ان کے کفو نہیں ہیں۔ شافعیہ اور حفیہ کے نزدیک اگر ولی راضی ہوں تو غیر کفو میں بھی نکاح صیح ہے گرایک ولی بھی اگر ناراض ہو تو نکاح فنخ کرا سکتا ہے (وحیدی) (مهاجرین محابہ کا انصار کی عورتوں ہے نکاح کرنا ٹابت کرتا ہے کہ کفائت میں صرف دین ہی کافی ہے باتی سب کچھ اضافی اور ٹانوی حیثیت رہے اور اگلی حدیث بھی اسی بات کی مؤید ہیں۔ عبدالرشید تونسوی)

عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَئِي عُرْوَةٌ بْنُ

٨٨٠٥- حدَّثَنا أَبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ﴿ ٨٨٠٥) بم سے ابو اليمان نے بيان كيا كما بم كوشعيب نے خررى ، ان سے زہری نے' انہیں عروہ بن زبیرنے خبر دی اور انہیں عائشہ

الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْ أَبَا حُذَيْفَةَ بْنُ عُتْبَةً بْنِ رَبِيعَةً بْنِ عَبْدِ شَمْس، وَكَانَ مِمَّنُ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ الَّنِّيِّ ﷺ تَبَنَّى سَالِمًا وَالْكَحَةُ بَنْتَ أَحِيهِ هِنْدَ بِنْتَ الْوَلِيدِ أَن غُنَّبَةً بْن رَبِيعَةً، وَهُوَ مَوْلَى لِإِمْرَأَةٍ مِنَ الأَلْصَارِ، كَمَا تَبَنَّى النِّيلُ اللَّهِ زَيْدًا، وَكَانَ مَنْ تَبَنَّى رَجُلاً فِي الْجَاهِلِيَّةِ دَعَاهُ النَّاسُ إِلَيْهِ وَوَدِثَ مِنْ مِيرَافِهِ حَتَّى أَنْزَلَ الله ﴿ادْعُوهُمْ لآبَائِهِمْ -إِلَى قُولِدِ-وَمَوَالِيكُمْ ﴾ فَرُدُوا إِلَى آبَائِهِمْ فَمَنْ لَمْ يُعْلَمُ لَهُ أَبِّ كَانَ مَوْلَى وَأَخًا فِي الدِّين فَجَاءَتْ سَهْلَةٌ بنْتُ سُهَيْلٍ بْن عَمْرُو الْقُرَشِيِّ ثُمَّ الْعَامِرِيِّ وَهْيَ امْرَأَة أَبِي حُذَيْفَةَ بْن عُتْبَةَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّا كُنَّا نرى سَالِمًا وَلَدًا، وَقَدْ أَنْزَلَ اللهُ فيهِ مَا قَدْ عَلِمْتَ فَذَكَرَ الْحَديثَ.

[راجع: ٤٠٠٠]

ان محابہ میں سے تھے جنول نے نبی كريم مان كا كے ساتھ غزوہ بدر میں شرکت کی مقی۔ سالم بن معقل بزائد کو لے پالک بیٹا بنایا 'اور پھر ان کا لکاح اسے بھائی کی او کی ہندہ بنت الولید بن عتب بن ربیعہ سے کر دیا۔ پہلے سالم بواللہ ایک انساری خاتون (شبیعہ بنت بعار) کے آزاد كرده فلام تع ليكن ابو حذيفة في ان كوابنامند بولا بينابنايا تعا- جيساك نی کریم الناکا اے زید واللہ کو (جو آپ بی کے آزاد کردہ فلام تے) اپنا لے پالک بیٹا بنایا تھا۔ جالمیت کے زمانہ میں یہ دستور تھا کہ آگر کوئی مض می کو لے پالک بیٹا بنالیتا تو لوگ اسے اس کی طرف نبت کر کے پکارا کرتے تھے اور لے پالک بیٹااس کی میراث میں سے بھی حصہ یاتا۔ آخر جب سورو مجرات میں یہ آیت اتری کہ "انہیں ان کے حقیق بایوں کی طرف منسوب کر کے پکارو"۔ اللہ تعالی کے فرمان "وموالیکم" تک تو لوگ انہیں ان کے بابوں کی طرف منسوب کر ك يكارن كك جس كے باپ كاعلم نه مو تا تواس ومولى" اور ديني بھائی کما جاتا۔ پھرسہلہ بنت سہیل بن عمرو القرشی ثم العلدی پڑی ہے جو ابو حذيفه والله كيوى بين نبي كريم النيال كاخدمت مين حاضر موسي اور عرض كياكه يارسول الله! بم توسلم كو ابنا حقيق جيسابيا سيحض تهد اب الله نے جو تھم ا تاراوہ آپ کو معلوم ہے پھر آ خر تک حدیث بیان

آ ابد داؤد نے بوری مدیث نقل کی ہے اس میں بوں ہے سہلہ نے کما آپ کیا تھم دیتے ہیں (کیا ہم سالم سے پردہ کریں) آپ نے فرمایا تو ایسا کر سالم کو دودھ پلا دے۔ اس نے پانچ بار اس کو اپنا دودھ پلا دیا' اب وہ اس کے رضاعی بیٹے کی طرح ہو گیا۔ حضرت عائشہ و اللہ اللہ اللہ عدیث کے، موافق جس سے بردہ نہ کرنا چاہتیں تو این جھتیجیوں یا بھانجیوں سے کہتیں وہ اس کو دودھ پلا دیتیں گو وہ عمر میں برا جوان ہو تا لیکن نی بی ام سلمہ بڑا تھا اور آنخضرت ساتھ کیا کی دو سری بولیوں نے الی رضاعت کی وجہ سے بے پردہ ہوتا نہ مانا جب تک بجینے میں رضاعت نہ ہو۔ وہ کمنی تھیں شاید آنخضرت سالی نے یہ اجازت خاص سالم کے لئے ہی دی ہو گی اوروں کے لئے ایا تھم نیں ہے۔ قطلانی نے کما یہ تھم - بہلہ اور سالم سے خاص تھا یا منوخ ہے اس کی بحث ان شاء اللہ آگے آئے گی۔ باب کی مطابقت اس طرح ہے کہ سالم غلام تھ مگر ابو مذیفہ " نے اپی جینجی کا جو شرفائے قریش میں سے تھیں۔ ان سے نکاح کر دیا تو معلوم ہوا کہ کفائت میں صرف دین کالحاظ کافی ہے۔ (وحیدی) ٥٠٨٩ حدَّثناً عُبَيْدُ بْنُ إسْمَا عِيلَ،

(٥٠٨٩) مم سے عبيد بن إساعيل نے بيان كيا كما يم سے ابو اسام

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى طُبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى طُبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ لَهَا: ((لَّعْلَكِ أَرَدْتِ الْحَجُّ)) قَالَتْ : وَاللهُ لَهَا: ((حُجَى لاَ أَجِدُني إِلاَّ وَجِعَةً، فَقَالَ لَهَا : ((حُجَى وَاشْتَرْطِي، قولي اللَّهُمُّ مَحلِّي حَيْثُ وَاشْتَرْطِي، قولي اللَّهُمُّ مَحلِّي حَيْثُ خَيْثُ الْمِقْدَادِ بْنِ خَيْثُ الْمِقْدَادِ بْنِ اللَّهُمُّ الْمِقْدَادِ بْن

نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عردہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ رسول اللہ سائی کیا ضاعہ بنت زبیر عبدالمطلب کے بیٹے اور آخضرت مائٹ بی بیٹے اور ان خضرت مائٹ ہی بی بیٹے اور ان سے فرمایا شاید تمہارا ارادہ جج کا ہے؟ انہوں نے عرض کیا اللہ کی قتم میں تو اپنے آپ کو بیار پاتی ہوں۔ آخضرت مائٹ کی ان سے فرمایا کہ پھر بھی جج کا احرام باندھ لے۔ البتہ شرط لگا لینا اور یہ کمہ لینا کہ اے اللہ! میں اس وقت حلال ہو جاؤں گی جب تو لینا اور مرض کی وجہ سے) روک لے گا۔ اور (ضباعہ بنت زبیر قریش بی بی بی مقدد بن اسود واللہ کی میں تھیں۔

جو قرایش نہ تے انہوں نے ایابی کیا معلوم ہوا کہ اصل کفائت دنیاوی ہے اور باب و مدیث میں یم مطابقت ہے۔

٩٠٥ حداثنا مُسَدُدٌ حَدَّثَنا يَحْتَى عَنْ عَبْدِ الله، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّصَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (رُتُنْكُحُ الْمَرْأَةُ لأَرْبَع: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا، فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ)).

( 40.4 ) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا 'کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے 'ان سے عبیداللہ عموی نے 'کہ مجھ سے سعید بن الی سعید نے 'ان سے الن کے والد نے اور ان سے ابو ہر رہ ہو ٹاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھ نے نے فرمایا 'عورت سے نکاح چار چیزوں کی بنیاد پر کیا جاتا ہے۔ اس کے مال کی وجہ سے اور اسکے خاندانی شرف کی وجہ سے اور اسکے خاندانی شرف کی وجہ سے اور اسکے دین کی وجہ سے اور اسکے دین کی وجہ سے اور تو دیندار عورت سے نکاح کرکے کامیابی حاصل کر'اگر ایسانہ کرے تو تیرے ہاتھوں کو مٹی گگی (لیمنی انجریس تجھ کو ندامت ہوگی)

٩١ - حدَّثنا إبْرَاهِيمَ بْنُ حَمْزَةَ،
 حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلٍ،
 قالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا)):
 قالُوا: حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنْكَحَ، وَإِنْ قَالَ أَنْ يُسْتَمَعَ قَالَ: شَعْمَ، أَنْ يُسْتَمَعَ قَالَ: ثُمُّ سَكَتَ فَمَرً رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاءِ ثُمُ سُكَتَ فَقَالَ: ((مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا؟))
 فَقَالَ: ((مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا؟))
 قالُوا حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لاَ يُنْكَعَ وَإِنْ قَالُوا حَرِيٍّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لاَ يُنْكَعَ وَإِنْ

(۱۹۹۵) ہم سے ابراہیم بن حمزہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالعزیز بن ابی حاذم نے 'ان سے ان کے والد سلمہ بن دینار نے 'ان سے سل بن سعد ساعدی نے بیان کیا کہ ایک صاحب (جو مال دار تھے) رسول اللہ طلی کے سامنے سے گزرے۔ آنخضرت ماٹی کے اپنے پاس موجود صحابہ سے پوچھا کہ یہ کیسا شخص ہے ؟ صحابہ نے عرض کیا کہ یہ اس لا کق ہے کہ اگر یہ نکاح کا پیغام بھیج تو اس سے نکاح کیا جائے' اگر کسی کی سفارش قبول کی جائے' اگر کوئی بات کے تو غور سے سن جائے۔ سل نے بیان کیا کہ حضور اکرم ماٹی کیا اس پر چپ ہو رہے۔ پھرا یک دو سرے صاحب گزرے' جو مسلمانوں کے پر چپ ہو رہے۔ پھرا یک دو سرے صاحب گزرے' جو مسلمانوں کے پر چپ ہو رہے۔ پھرا یک دو سرے صاحب گزرے' جو مسلمانوں کے

شَفَّعَ أَنْ لاَ يُشَفِّعَ وَإِنْ قَالَ أَنْ لاَ يُسْتَمَعَ، فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلْء الأَرْض مِثْلَ هَذَا)). رَطرفه في : ٦٤٤٧].

غريب اور محتاج لوگول ميں شار كئے جاتے تھے۔ آخضرت سل الم دریافت فرمایا کہ اس کے متعلق تممارا کیا خیال ہے؟ صحابے عرض کیا کہ یہ اس قابل ہے کہ اگر کس کے یمال نکاح کاپیام بھیج تواس ے نکاح نہ کیاجائے 'اگر کسی کی سفارش کرے تو اسکی سفارش قبول نہ کی جائے' اگر کوئی بات کے تواسکی بات نہ سی جائے۔ آپ نے اس ير فرمايا 'يه مخص اكيلا يسل فخص كى طرح دنيا بحرس بمترب-

معلوم ہوا کہ کفو میں دراصل دیندار ہی ہونا ضروری ہے 'کوئی بے دین آدمی کتنا ہی بڑا مالدار ہو ایک دیندار مورت کا کفو سیں ہو سکا۔ یی عظم مردوں کے لئے ہے۔ بہتر ہونے کا مطلب سے کہ اس مالدار کی طرح اگر دنیا بمرے لوگ فرض سے جائیں تو ان سب سے یہ اکیلا غریب مخص درجہ میں بوء کر ہے۔ دو سری صدیث میں آیا ہے کہ غریب دیدار لوگ مالدارول سے پانچ سو يرس يبل جنت من جائي ك - اللهم اجعلنا منم آمن ي ب-

خاکساران جمال رابه حقارت منگر وچه دانی که درس گرد سوارے باشد باب كفائت مين مالداري كالحاظ هونااور غريب مرد كالمالدار عورت سے نکاح کرنا

(۵۰۹۲) مجھ سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے 'ان سے عقیل نے 'ان سے ابن شاب نے 'انہیں عروہ بن نہیر نے خبردی کہ انہوں نے عائشہ رہے تیا ہے آیت "اور اگر تمہیں خوف ہو کہ یتیم او کیوں کے بارے میں تم انصاف نہیں کرسکو گے۔"(سورة نساء) کے متعلق سوال کیا۔ عائشہ ری ایک کیا میرے بھانج اس آیت میں اس بیتیم لڑکی کا حکم بیان ہواہے جواپنے ولی کی پرورش میں ہواور اس کا ولی اس کی خوبصورتی اور مالداری پر ریجھ کریے جاہے کہ اس سے نکاح کرے لیکن اس کے مہرمیں کمی کرنے کا بھی ارادہ ہو۔ ایسے ولی کو این زیر پرورش میتم لڑی سے نکاح کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ البته اس صورت میں انہیں نکاح کی اجازت ہے جب وہ ان کا مر انساف سے بورا ادا کر دیں گے اگر وہ ایسا نہ کریں تو پھر آیت میں الیے ولیوں کو تھم دیا گیا کہ وہ اپنی زیر پرورش میتم اڑی کے سواکسی اور سے نکاح کرلیں۔ عائشہ بڑ کھیانے بیان کیا کہ لوگوں نے رسول اللہ

١٧ - باب الأكفاء فِي الْمَال، وَتَزُويج الْمُقِلِّ الْمُثْرِيَةِ (یعنی کفو میں مال کی کوئی حقیقت نہیں ہے) ٧ . ٥ - حدّثني يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيْل عَن ابْن شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى﴾ قَالَتْ: يَا ابْنَ أُخْتِي، هَذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيِّهَا، فَيَرْغَبُ فِي جَمَالِهَا وَمَالِهَا، وَيُريدُ أَنْ يَنْتَقِصَ صَدَاقَهَا، فَنُهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ، إلا أَنْ يُقْسِطُوا فِي إكْمَال الصَّدَاق، وَأُمِرُوا بَنِكَاحٍ هَنْ سِوَاهُنَّ. قَالَتْ: وَاسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ - إلَى -وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ۞ فَأَنْزَلَ الله لَهُمُّ

أَنَّ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتْ ذَاتَ جَمَالِ وَمَالِ
رَغِبُوا فِي نِكَاحِهَا وَنَسبِهَا فِي اِكَمَالُ
العَمْدَاقِ، وَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوبَةً عَنْهَا فِي قِلْةِ
الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا
مِنَ النَّسَاءِ قَالَتْ: فَكَمَا يَتْرُكُونَهَا حِينَ
يَرْغُبُونَ عَنْهَا فَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَنْكِخُوهَا إِذَا
رَغِبُوا فِيهَا، إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُعْطُوهَا
رَغِبُوا فِيهَا، إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُعْطُوهَا
حَقَّهَا الأَوْقَى فِي الصَّدَاق.

[راجع: ٢٤٩٤]

١٨ – باب مَا يُتَّقَى مِنْ شُؤْمِ الْمَرْأَةِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى:

مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ جَمْزَةَ وَسَالِمِ ابْنَيْ عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ الله عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ الله اللهُ قَالَ: ((الشَّوْمُ فِي الْمَوْأَةِ وَالدَّارِ

وَالْفُرَسِ)). [راجع: ٢٠٩٩]

بد اخلاق عورت منوس ہوتی ہے' ہروقت گھریں کل کل رہ سکتی ہے۔ بعض مکان بھی اوٹے پھوٹے ہوتے ہیں جن میں ہر کسیسی اور بعض گھوڑے بھی سرکش ہوتے ہیں جن سے سوار کو خطرہ رہتا ہے نحویت کا کی مطلب

٩٤ - حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ
 يزيدُ بْنُ زُرْيْعِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ

سائی اس کے بعد سوال کیا تو اللہ تعالیٰ نے سورہ نساء میں آیت
ویستفتونک فی النساء ہے و تر غبون ان تنکحو من تک نازل کی۔
اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ تھم ویا کہ بیٹیم لڑکیاں اگر خوبصورت
اور صاحب ال ہوں تو ان کے ولی بھی ان کے ساتھ نکاح کرلینا چاہیے
ہیں' اس کا خاندان پند کرتے ہیں اور مرپورا ادا کرکے ان سے نکاح
کر لیتے ہیں۔ لیکن ان میں حسن کی کی ہو اور مال بھی نہ ہو تو پھران
کی طرف رغبت نہیں ہوگی اور وہ انہیں چھوڑ کر دوسری عورتوں
کی طرف رغبت نہیں ہوگی اور وہ انہیں چھوڑ کر دوسری عورتوں
سے نکاح کر لیتے ہیں۔ عائشہ بھی تھا نے کما کہ آیت کا مطلب ہے کہ
جیسے اس وقت بیٹیم لڑکی کو چھوڑ دیتے ہیں جب وہ نادار ہو اور
فوبصورت نہ ہو الیہ ہی اس وقت بھی چھوڑ دیتا چاہئے جب وہ الدار
اور خوبصورت ہو البتہ اگر اس کے حق میں انصاف کریں اور اس کا
مرپوراادا کریں تب اس ہ نکاح کر سکتے ہیں۔

باب عورت کی نحوست سے بیخے کابیان اور اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ "بلاشبہ تمہاری بعض بیو یوں اور تمہارے بعض بچوں میں تمہارے دشمن ہوتے ہیں"۔

(۵۰۹۳) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمر میں افاق اللہ بن عمر میں افاق کے صاحبزادے حزہ اور سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر میں اور نے کہ رسول اللہ ملی کیا نے فرمایا نحوست عورت میں 'گھر میں اور گھوڑے میں ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہے۔)

( ۱۹۴۷ ) ہم سے محمد بن منهال نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے مرین منہال سے عران بن استفادنی نے بیان کیا ان

الْعَسْقَلاَنَى عَنْ أبيهِ عَن ابْن عُمَرَ قَالَ:

سَعْدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ ((إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ فَفِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالْمَسْكُنِ)).

ذَكَرُوا الشُّؤْمُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ فَقَالَ النَّبِيُّ ﴿إِنْ كَانَ الشُّؤْمُ فِي شَيْءٍ فَفِي الدَّارِ وَالْمَوْأَةِ وَالْفَوَسِ)).[راجع: ٢٠٩٩] ٥٠.٩٥ حدَّثَنَا عَبْدُ لله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ

[راجع: ٢٨٥٩]

۔ ﴿ اِسْ کا بیان اوپر گزر چکا ہے ایک حدیث میں ہے کہ انسان کی نیک بختی یہ ہے کہ اس کی عورت اچھی ہو اور سواری اچھی ہو' گھراچھا ہو اور بد بختی یہ ہے کہ جورو بری ہو' گھر برا ہو' سواری بری ہو۔ علماء نے کما ہے عورت کی نحوست میہ ہے کہ بانجھ ہو' بداخلاق' زبان دراز ہو۔ گھوڑے کی نحوست ہیہ ہے کہ اللہ کی راہ میں اس پر جماد نہ کیا جائے' شریر بد ذات ہو۔ گھر کی نحوست یہ ہے کہ آئٹن تک ہو' ہسائے برے ہول لیکن نحوست کے معنی بدفالی کے نہیں ہیں جس کو عوام نحوست سیحصے ہیں۔ یہ تو دوسری صحح حدیث میں آچکا ہے کہ بد فالی لینا شرک ہے۔ مثل باہر جاتے وقت کوئی کانا آدمی سامنے آگیا یا عورت یا بلی گزر می یا چھینک آئی توبیہ نہ سمجھنا کہ اب کام نہ ہو گا۔ یہ ایک جمالت کا خیال ہے جس کی دلیل عقل یا شرع سے بالکل نہیں ہے' اس طرح تاریخ یا دن یا وقت کی نحوست سه سب باتیں محض لغو بیں جو لوگ ان پر اعتقاد رکھتے بیں وہ کیے جامل اور ناتربیت یافتہ ہیں۔ (وحیدی)

ہو سکتی ہے۔

٥٠٩٦ حدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِي قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ. عَنْ أَسَامَةً بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَا تَوَكَّتُ بَعْدي فِتْنَةً أَضَرُّ عَلَى الرِّجَال مِنَ

( 4 4 4 ) ہم سے آدم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان تی نے بیان کیا' انہوں نے ابو عثان نمدی سے سنا اور انہوں نے اسامہ بن زید رضی اللہ عنماسے روایت کیا کہ رسول كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا ميس في اسي بعد مردول ك لئے عورتوں کے فتنہ ہے بڑھ کر نقصان دینے والا اور کوئی فتنہ نہیں چھوڑاہے۔

نے بیان کیا کہ رسول کریم ماٹھیے کے سامنے نحوست کا ذکر کیا گیاتو آپ ا

نے فرمایا کہ اگر نحوست کسی چیز میں ہو تو گھر عورت اور گھو ڑے میں

(4000) مم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا انہیں امام

مالک نے خبردی انہیں ابو حازم نے اور انہیں سل بن سعد ساعدی

ر فالله فی کہ رسول الله مالی الله مالی ایکر (نحوست) کسی چیز میں ہو تو

گھوڑے ،عورت اور گھرمیں ہوسکتی ہے۔

بعض دفعہ عورتوں کے فتنے میں قومیں تباہ ہو جاتی ہیں۔ زر' زمین' زن لینی جورو کی بابت فسادات تاریخ انسانی میں بھشہ ہوتے ہلے آئے ہیں۔

باب آزاد عورت کاغلام مردکے نکاح میں ہوناجائزہ (4940) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسي نے بيان كيا كما ہم كو امام مالک نے خبردی' انہیں رہیہ بن ابو عبدالرحمٰن نے' انہیں قاسم بن محرنے اور ان سے حضرت عائشہ وٹی آھانے بیان کیا کہ بربرہ ا کے ساتھ

١٩- باب الْحُرَّةِ تَحْتَ الْعَبْدِ ٩٧ . ٥ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ

رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَتْ في بَريرةً ثَلَاثُ سُنَن، عَتَقَتْ فَخُيِّرَتْ، وَقَالَ رَسُولُ ا الله صَلِّي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَى)، وَدَخَلَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبُرْمَةُ عَلَى النَّارِ فَقُرِّبَ إِلَيْهِ خُنْزٌ وَأَدْمٌ مِنْ أَدْمِ الْبَيْتِ فَقَالَ ﴿ (لَمْ أَرَ الْبُرْمَةَى؟ فَقِيلَ لَحْمٌ تُصْدِّقَ عَلَى بَريرَةَ وَأَنْتَ لاَ تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ، قَالَ: ((هُوَ عَلَيْهَا

> [راجع: ٤٥٦] ہم اے کھائے ہیں۔

صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدَيَّةً ).

٠ ٧ – باب لاَ يَتَزوَّجُ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِ لِقُوْلِهِ تَعَالَى ﴿مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ﴾ وَقَالَ عَلِيٌّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ : يَعْنِي مَثْنَى أَوْ ثُلاَثَ أَوْ رُبَاعَ، وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلاَثُ وَرُبَاعَ ﴾ يَعْنِي مَثْنَمِ أَوْ ثُلاَثُ أَوْ رُبَاعَ

٥٠٩٨ - حدَّثَهَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِه عَنْ عَائِشَةَ ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَنَامَي ﴾ قَالَ: الْيَتِيمَةُ تَكُونُ عَنْدَ الرَّجُلِ وَهُوَ وَلَيُّهَا فَيَتَوَوَّجُهَا علَى مالِهَا وَيُسيءُ صُحْبَتهَا وَلاَ بَعْدِلُ في مَالَهَا فَلْيَتَزُوَّجُ مَا طَابَ لَهُ مِنَ النَّسَاء سِوَاهَا مَثْنَى وَثُلاَثُ وَرُبَاعَ.

[+ : 9 : : = 1]

تین سنت قائم ہوتی ہیں' انہیں آزاد کیا اور پھراختیار دیا گیا (کہ اگر چاہیں تواینے شوہرسابقہ سے اپنا نکاح فنخ کر سکتی ہیں) اور رسول کریم النا نے (حضرت بربرہ رق می اللہ علی فرمایا که "ولا" آزاد كرانے والے كے ساتھ قائم ہوئى ہے اور حضور اكرم ملتى المريس داخل ہوئے تو ایک ہانڈی (گوشت کی) چو لیے پر تھی۔ پھر آنخضرت النَّالَيْمِ كَ لِنَّ روني اور كم كاسالن لاياكيا۔ آبّ نے فرمايا (چو لهے ير) ہانڈی (گوشت کی) بھی تو میں نے دیکھی تھی۔ عرض کیا گیا کہ وہ ہانڈی اس گوشت کی تھی جو بربرہ رہی ہی کو صدقہ میں ملاتھا اور آپ صدقہ سیس کھاتے۔ حضور اکرم ملٹھیا نے فرمایا وہ اس کے لئے صدقہ ہے اوراب ہمارے لئے ان کی طرف سے تحفہ ہے۔

باب چار ہویوں سے زیادہ (بیک وقت) آدمی نہیں رکھ سکتا کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے مثلی و ثلث و رباع واؤ اُو کے معنی میں ہے(بعنی دوہویاں رکھویا تین یا جار)

حضرت زين العابدين بن حسين عليه السلام فرمات بيب ليعني دو یا تین یا چار جیسے سورہ فاطرمیں اس کی نظیر موجود ہے اولی اجنحة منسَّى وثلث ورباع لعني دو پَكُه والے فرشتے يا تين والے يا چار پَكھ

(۵۰۹۸) م سے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کما ہم کو عبدہ نے خردی' انہیں ہشام نے' انہیں ان کے والد نے اور انہیں حضرت عائشہ وی اللہ نعالی کے ارشاد "اور اگر تهمیں خوف ہو کہ تم تیموں کے بارے میں انصاف نہیں کرسکوگ۔ "کے بارے میں فرمایا کہ اس سے مرادیتیم لڑکی ہے جو اینے ولی کی برورش میں ہو۔ ولی اس سے اس کے مال کی وجہ سے شادی کرتے اور اچھی طرح اس سے سلوک نہ کرتے اور نہ اس کے مال کے بارے میں انصاف کرتے ' ایسے شخصوں کو بیہ حکم ہوا کہ اس بیٹیم لڑکی سے نکاح نہ کریں بلکہ اس کے سواجو عور تیں بھلی لگیں ان ہے نکاح کرلیں۔ دو دو' تین تین یا

#### بیاہ شادی کے مسائل

#### جارجارتك كي اجازت ہے۔

بیک وقت شریعت اسلامی میں جار سے زائد بیویال رکھنا قطعاً حرام ہے۔ باب میں حضرت امام بخاری ؓ نے حضرت زین العلدین کا قول نقل کر کے رافضیوں کا رد کیا کیونکہ وہ ان کو بہت مانتے ہیں پھران کے قول کے خلاف قرآن شریف کی تغییر کیونکر جائز رکھتے ہیں۔ باب آیت کریمه یعن "اور تهاری وه مائیں جنهول نے ٢١ - باب ﴿وَأُمَّهَا تُكُمُ اللَّاتِي أرْضَعْنَكُمْ ﴾

تهمیں دورھ بلایا ہے لعنی رضاعت کابیان

اور آنخضرت کے اس فرمان کابیان کہ جو رشتہ خون سے حرام ہو تاہے وہ دودھ سے بھی حرام ہو تاہے۔ وَيَحْرُهُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُهُ مِنَ النَّسَبِ

ت مرضاعت لینی دودھ پینے ہے الیا رشتہ ہو جاتا ہے کہ دودھ پلانے والی عورت' اس کا خاوند جس سے دودھ ہے' اس کی بیٹی' مال 'بهن ' پوتی' نواس ' پھو پھی ' بھینجی ' بھانجی ' باپ ' دادا ' نانا ' بھائی ' پوتا ' نواسہ ' چھا' بھینجا ' بھانجا بیہ سب شیر خوار کے محرم ہو جاتے ہیں۔ بشرطیکہ پانچ ہار دودھ چوسا ہو اور مدت رضاعت لینی دو برس کے اندر پیا ہو لیکن جس بچے یا بچی نے دودھ پیا اس کے باپ بھائی یا بہن یا ماں' نانی' خالہ' ماموں وغیرہ دودھ دینے والی عورت یا اس کے شوہر پر حرام نہیں ہوتے تو قاعدہ کلیہ بد ٹھرا کہ دودھ بلانے والی کی طرف سے تو سب لوگ دودھ پینے والے کے محرم مو جاتے ہیں لیکن دودھ پینے والے کی طرف سے وہ خودیا اس کی اولاد صرف محرم ہوتی ہے اس کے باپ ' بھائی' بچا' ماموں ' خالہ وغیرہ یہ محرم نہیں ہوتے (وحیدی)

> ٩ ٩ • ٥ - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عِنْدَهَا، وَأَنُّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ رَجُل يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ، قَالَتْ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله الله هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنْ فِي بَيْتِكَ، فَقَالَ اللهِ هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنْ فِي بَيْتِكَ، فَقَالَ النَّبِسِيُّ ﷺ: ((أُرَاهُ فُلاَنًا، لَعِمِّ حَفْصَةَ مِنَ الرُّضَاعَةِ)). قَالَتْ عَائِشَةُ : لَوْ كَانْ فُلاَلْ حَيًّا لِعَمِّهَا مِنَ الرُّضَاعَةِ دَخَلَ عَلَيٌّ؟ فَقَالَ ((الرَّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْولاَدَةُ)).

> > [راجع: ٢٦٤٦]

• • ١ ٥ - حدَّثناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةً، عَنْ قَتَادَةً عَنْ جَابِو بْنِ زَيْدٍ عَن ﴿

(0099) م سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کم مجھ سے امام مالک نے 'ان سے عبداللہ بن ابو بکرنے 'ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن ن اور ان سے نی کریم سلی الم کی زوجہ مطمرہ عائشہ وی ایک سے بیان کیا کہ آخضرت ملی ان کے یمال تشریف رکھتے تھے اور آپ نے سا کہ کوئی صاحب ام المؤمنین حفصہ وی ایکا کے گھر میں اندر آنے کی اجازت چاہتے ہیں۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! یہ محض آپ کے گھریں آنے کی اجازت چاہتا ہے۔ آنخضرت سالی الے فرمایا میراخیال ہے کہ یہ فلال مخص ہے اپ نے حفصہ رہ اللے ا یک دودھ کے چھاکانام لیا۔ اس پر عائشہ رہی کھیانے یو چھا کیا فلال 'جو ان کے دودھ کے چھاتھ 'اگر زندہ ہوتے تو میرے یمال آجا کتے تھے ؟ آخضرت الناكيام نے فرمايا كه بال جيسے خون ملنے سے حرمت موتى ہے 'ویسے ہی دورھ پینے سے بھی حرمت طابت ہو جاتی ہے۔

( ۱۰۰ م سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے یکیٰ نے بیان کیا ان سے شعبہ نے 'ان سے قادہ نے 'ان سے حضرت جابر بن زید نے اور

أَبْن عَبَّاس قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَلاَ تَزَوُّجُ ائِنَةَ حَمْزَةَ؟ قَالَ: إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ. وَقَالَ بشْرُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ مِثْلَهُ.

[راجع: ٢٦٤٥]

ان سے حضرت ابن عباس جہ اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اللہ اس کما كياكه آنحضور طالية مضرت حزة كى بيلى سے نكاح كيول نسيس كر ليت ؟ آتے نے فرمایا کہ وہ میرے دودھ کے بھائی کی بیٹی ہے۔ اور بشربن عمر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے قادہ سے سنا اور انہوں نے اسی طرح جابرین زیدسے سنا۔

۔ حضرت عمزہ بڑلٹھ اور آنخضرت مُلٹھیم نے حضرت ثویبہ لونڈی کا دودھ پا تھا جو ابو لہب کی لونڈی بھی اس کئے حضرت امیر حمزہ بڑلٹھ آپ کے دودھ بھائی قرار پائے۔ ایک دن ابو جس نے رسول کریم سی ایدا دی اور گالی بھی دی۔ حضرت حزہ باللہ کی لونڈی نے ب واقعہ حضرت امیر تمزہ بناٹھ کو سنایا۔ وہ غصہ میں ابوجل کے سامنے آئے اور کمان سے اس کا سر تو ڑ ڈالا اور کما کہ لے میں خود مسلمان ہو تا ہوں تو کر کے کیا کرنا چاہتا ہے چنانچہ اس دن حضرت حمزہ بڑائند مسلمان ہو گئے۔ ید چھٹے سال نبوت کا واقعہ ہے آخضرت ساتھ اللے سے بد عمر میں برے تھے 'احد میں شہید ہوئے۔

> ١٠١ ٥- حدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهُ، انْكُحْ أُخْتِي بنْتَ أبى سُفْيَان، قَالَ: ((أَوْ تُحِبِّينَ ذَلِكَ)) فَقُلْتُ : نَعَمْ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكِنِي فِي خَيْرِ أُخْتِي. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((إنَّ ذَلِكَ لاَ يَحِلُّ لِي)). قُلْتُ: فَإِنَّا نُحَدَّثُ أَنَّكَ تُريدُ أَنْ تَنْكِحَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً. قَالَ: ((بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةً؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ : ((لَوْ أَنَّهَا لَمْ نَكُنْ رَبِيبَتِي في حَجْرِي مَا حَلْتُ لِي. إِنَّهَا لابُّنَةُ أَخِي مِنَ الرُّضَاعَةِ، أَرْضَعَتْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ، فَلاَ تَعْرِضْنَ عَلَىٌّ بَنَاتِكُنَّ لاَ أَخُوَاتِكُنَّ)). قَالَ عُرْوَةَ : وَثُوَيْيَةُ مَوْلاَةً لأبي لَهَبِ كَانَ أَبُو لَهَبِ أَعْتَقَهَا فَأَرْضَعَتِ

(ا۱۰) ہم سے تھم بن نافع نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں عروہ بن زبیرنے خردی' انہیں زینت بنت الی سلمہ نے خردی اور انہیں ام المؤمنین ام حبیب بنت انی سفیان نے خردی کہ انہوں نے عرض کیا کہ یارسول الله! میری بمن (ابوسفیان کی لڑکی) سے فکاح کر لیجئے۔ آپ نے فرمایا کیاتم اسے پند کروگی (کہ تہماری سوکن تہماری بمن بے؟) میں نے عرض کیا ہاں میں تو پیند کرتی ہوں اگر میں اکیلی آپ کی بیوی ہوتی تو پیند نہ کرتی۔ پھر میری بمن اگر میرے ساتھ بھلائی میں شریک ہو تو میں کیو ککرنہ چاہوں گی (غیروں سے تو بہن ہی اچھی ہے) آپ نے فرمایا وہ میرے لئے طال نسی ہے۔ حضرت ام حبیبہ ری اللے ان کما یارسول الله! اوك كت بين آپ ابوسلمه كى بينى سے جو ام سلمه كے بيك سے ہے' نکاح کرنے والے ہیں۔ آپ نے فرمایا اگر وہ میری ربیبہ اور میری پرورش میں نہ ہوتی (یعنی میری بیوی کی بیٹی نہ ہوتی) جب بھی میرے لئے حلال نہ ہوتی' وہ دو سرے رشتے سے میری دودھ جھیتجی ہے ' مجھ کو اور ابوسلمہ کے باپ کو دونوں کو ثویبہ نے دورھ پلایا ہے۔ دیکھو' ایبامت کروانی بیٹیوں اور بہنوں کو مجھ سے نکاح کرنے کے لئے نہ کہو۔ حضرت عروہ راوی نے کماثو پید ابولس کی لونڈی تھی۔ ابو

لہب نے اس کو آزاد کر دیا تھا (جب اس نے آنخضرت کے پیدا ہونے

کی خبرابولہب کو دی تھی) پھراس نے آنخضرت کو دودھ بلایا تھاجب

ابولہب مرگیاتواں کے کسی عزیز نے مرنے کے بعداس کوخواب میں

برے حال میں دیکھاتو ہوچھاکیا حال ہے کیا گزری؟ وہ کہنے لگاجب سے

میں تم سے جدا ہوا ہوں بھی آرام نہیں ملا مگرایک ذراسایانی (بیرک

دن مل جاتا ہے) ابولہب نے اس گڑھے کی طرف اشارہ کیاجو انگوٹھے

اور کلمہ کے انگلی کے پیچ میں ہو تاہے بیہ بھی اس وجہ سے کہ میں نے

[أطرافه في: ٥١٠٦، ٥١٠٧، ٥١٣٣، ۲۷۳٥].

٢٢ - باب مَنْ قَالَ : لاَ رَضَاعَ بَعْدَ حَوْلَيْن، لِقَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمُّ الرُّضَاعَةَ ﴾ وَمَا يُحَرِّهُ مِنْ قَلِيلِ الرُّضَاعِ

النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا مَاتَ أَبُو لَهَبٍ أُرِيَهُ بَعْضُ أَهْلِهِ بَشَرٌّ حيبَةٍ، قَالَ لَهُ : مَاذَا لَقِيتَ؟ قَالَ أَبُو لَهَبِ : لَمْ أَلْقَ بَعْدَكُمْ، خَيْرًا غَيْرَ أَنِّي سُقِيتُ في هَذِهِ بعَتَاقَتِي ثُوَيْبَةً.

توییه کو آزاد کردماتھا۔ باب اس شخص کی دلیل جس نے کہا کہ دوسال کے بعد پھر رضاعت سے حرمت نہ ہو گی

كيونكم الله تعالى كا فرمان ہے دو يورے سال اس شخص كے لئے جو چاہتا ہو کہ رضاعت یوری کرے اور رضاعت کم ہوجب بھی حرمت ثابت ہوتی ہے اور زیادہ ہوجب بھی۔

ترجیم یہ ضروری نہیں کہ پانچ بار چوہ۔ آیت کریمہ ﴿ حولین کاملین ﴾ (البقرة: ٣٣٣) لا کر حضرت امام بخاری نے حفیوں کا رو کیا ہے جو رضاعت کی مدت اڑھائی برس تک بتلاتے ہیں۔ حنی حضرات کہتے ہیں کہ دو سری آیٹ میں ﴿ حمله و فصاله ثلاثون شهرا ﴾ (الاخفاف: ١٥) آيا ہے (اس كا حمل اور دودھ چھڑانے كى مت تميں مينے ہن) اس كاجواب بير ہے كه آيت ميں حمل كى اقل مدت چھ میننے اور فصال کی چوہیں مہینے دونوں کی مدت تمیں مہینے مذکور ہے۔ یہ نہیں کہ حمل کی مدت تمیں مہینے اور فصال کی تمیں ، مينے جيساتم نے سمجھا ہے اور اس كى دليل يہ ہے كه دو سرى آيت ميس ﴿ لمن اداد ان يتم الوضاعة ﴾ (القرة: ٢٣٣) آيا ہے تو رضاعت کی اکثر سے اکثر مدت دو برس ہو گی اور کم مدت ہونے دو برس ہیں۔ حمل کی مدت نومینے جملہ تمیں مینے ہوئے اور رضاعت قلیل ہویا کثیراس سے حرمت ثابت ہو جائے گی۔ یہ ضروری نہیں کہ پانچ بار دودھ چوہے۔ امام حنیفہ ٌ اور امام مالک ٌ اور اکثر علماء کا یمی قول ہے۔ لیکن امام شافعی اور امام احمد اور اسحاق اور ابن حزم بر مستیام اور اہل حدیث کا مذیب یہ ہے کہ حرمت کے لئے کم سے کم پانچ بار دودھ چوسنا ضروری ہے ان کی دلیل حضرت عائشہ وی می کی صبح حدیث ہے جے امام مسلم نے روایت کیا ہے کہ قرآن میں اخیر تھم پانچ بار دودھ چوسنے کا تھا۔ دوسری صدیث میں ہے کہ ایک باریا دو بارچوسنے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

(۵۱۰۲) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ' ان سے اشعث نے 'ان سے ان کے دادا نے 'ان سے مروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے تو دیکھا کہ ان کے پہال ایک مرد بیشا ہوا ہے۔ آپ کے چرے کا رنگ مدل گیا گویا کہ آپ نے اس کو پیند

٥١٠٢ - حدَّثَنا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَن الأَشْعَثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ فَكَأَنَّهُ تَغَيَّرَ وَجْهُهُ، كَأَنَّهُ كُرهَ ذَلِكَ، فَقَالَتْ: إنَّهُ

کہو کون تمہارا بھائی ہے؟

نين فرمايا - حفرت عائشه رضى الله عنهانے عرض كياكه يارسول الله!

یہ میرے دودھ والے بھائی ہیں۔ آپ نے فرمایا دیکھویہ سوچ سمجھ کر

أَخِي. فَقَالَ: ((انْظُرْنْ مَنْ إِخْوَانُكُنَّ، فَإِنْمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ)).

[راجع: ٢٦٤٧]

۔ شاید وہ ابو تعیس کا کوئی بیٹا ہو جو حضرت عائشہ رہی ہیں کا رضاعی باپ تھا اور جس نے یہ مرد عبیداللہ بن بزید ہتاایا ہے' اس نے غلط کما وہ بالانقاق تابعین میں سے ہے۔

## ٣٣ - باب لَبَن الْفَحْل

[راجع: ۲۹٤٤]

کونکہ وہ ان کے رضاعی چھاتھ۔ اکثر علماء اور ائمہ اربعہ کا یمی قول ہے کہ جیسے دودھ بلانے سے مرضعہ حرام ہو جاتی ہے سیستی اس کا وہ خاوند بھی اور اس کے عزیز بھی محرم ہو جاتے ہیں۔ جس خاوند کے جماع کی وجہ سے عورت کے دودھ ہوا ہے جنوں نے اس کے خلاف کماہے ان کا کمناغلط ہے۔

## ٢٤ - باب شهَادَةِ الْمُرْضِعَةِ

2 3

باب جس مرد کادودھ ہووہ بھی دودھ پینے والے پر حرام ہو جاتاہے (کیونکہ شیر خوار کاباپ بن جاتاہے)

(۱۹۰۱) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی انہیں ابن شماب نے انہیں عودہ بن ذبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہونے بیان کیا کہ ابو قعیس کے بھائی افلح نے ان کے بیال اندر آنے کی اجازت چاہی۔ وہ حضرت عائشہ رہی ہوئے کے بعد کا ہے۔ حضرت عائشہ رہی ہونے کے بعد کا ہے۔ حضرت عائشہ رہی ہوئے سے بعد کا ہے۔ حضرت عائشہ رہی ہوئے ہیان کیا کہ) میں نے انہیں اندر آنے کی اجازت نہیں دی۔ پھر جب رسول کریم ملی ہی انہیں اندر آنے کی اجازت نہیں دی۔ بھر جب رسول کریم ملی ہی انہیں اندر آئے ہی اجازت دے دول۔ میں انہیں اندر آنے کی اجازت دے دول۔

باب اگر صرف دودھ پلانے والی عورت رضاعت کی گواہی

اگر کوئی گواہ نہ ہو تو اس صورت میں امام احمد بن حنبل اور حسن اور اسحاق اور ابلحدیث کے نزدیک رضاع ثابت ہو جائے گا۔

(۱۰۴) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے کہ ہم کو ابوب سختیانی نے خبردی انہیں عبداللہ بن ابی ملیکہ نے کہا کہ مجھ سے عبید بن ابی مریم نے بیان کیا ان سے عقبہ بن حارث بھی نے (عبداللہ بن ابی ملیکہ نے) بیان کیا کہ میں نے بی من ہے لیکن مجھے عبید کے واسطے سے نے بی حدیث خود عقبہ سے بھی سنی ہے لیکن مجھے عبید کے واسطے سے

١٠٤ - حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدُ الله، حَدَّثَنا الله، حَدَّثَنا الله عَنْ إِبْرَاهِيم، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ لَكِنِّي لَحَدِيثِ عُبَيْدٍ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ لَكِنِّي لَحَدِيثِ عُبَيْدٍ

أَحْفَظُ قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً، فَجَاءَتْنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ: أَرْضَعْتُكُمَا، فَأَتَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: تَزَوَّجْتُ فُلاَنَةَ بنت فُلاَن فَجَاءَتْنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ، فَقَالَتْ: إنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، وَهِيَ كَاذِبَةٌ. فَأَعْرَضَ عَنْهُ، فَأَتَيْتُهُ مِنْ قِبَل وَجْهِهِ قُلْتُ : إنَّهَا كَإِذَبَّة. قَالَ : ((كَيْفَ بِهَا وَقَدْ زَعَمَتْ أَنُّهَا قَدْ زَعَمتْ أَنها قد أَرْضَعَتْكُمًا، دَعْهَا عَنْكَ)). وأَشَارَ إسماعيل بإصبعيه السبابة والوسطى يَحْكِي أَيُّوبَ.

[راجع: ۸۸]

سن ہوئی صدیث زیادہ یاد ہے۔ عقبہ بن حارث نے بیان کیا کہ میں نے ایک عورت (ام کیلی بنت ابی اہاب) سے نکاح کیا۔ پھرایک کالی عورت آئی اور کہنے گئی کہ میں نے تم دونوں (میال بیوی) کو دودھ پلایا ہے۔ فلانی بنت فلال سے نکاح کیا ہے۔ اس کے بعد ہمارے یمال ایک کالی عورت آئی اور مجھ سے کہنے گی کہ میں نے تم دونوں کو دودھ بلایا ہے' حالا نکہ وہ جھوٹی ہے (آپ کو عقبہ کا بیہ کہنا کہ وہ جھوٹی ہے ناگوار گزرا) آپ نے اس پر اپنا چرہ مبارک چھرلیا۔ پھرمیں آپ کے سامنے آیا اور عرض کیاوہ عورت جھوٹی ہے۔ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا "اس بوی سے اب کیے نکاح رہ سکے گاجبکہ یہ عورت یوں کہتی ہے کہ اس نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے' اس عورت کو اپنے ہے الگ كردو-" (حديث كے راوى) اساعيل بن عليه نے اپني شمادت اور چ کی انگل سے اشارہ کر کے بتایا کہ ابوب نے اس طرح اشارہ کر کے۔

اس موقع پر آمخضرت سائی کیا کے اشارہ کو بتایا تھا۔ انہوں نے آخضرت مائی کیا کا اشارہ نقل کیا' آپ نے انگلیوں سے بھی اشارہ کیا اور زبان سے بھی فرمایا کہ اس عورت کو چھوڑ دے جو لوگ کتے ہیں کہ رضاعت صرف مرضع کی شادت سے ثابت نہیں ہوتی وہ یہ کہتے میں کہ آپ نے احتیاطاً یہ تھم فرمایا تھا۔ گرایا کمنا ٹھیک نہیں علال وحرام کامعالمہ ہے ، آپ نے اس شمادت کو تتلیم کر کے عورت کو جدا کرا دیا میں صحیح ہے۔

> ٢٥ باب مَا يَحِلُّ مِنَ النَّسَاء وَمَا يَحْرُمُ وَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿خُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالاَتُكُمْ وَبَنَاتُ أَلاَح وَبَنَاتُ الْأَخْتِ﴾ إِلَى آخِرِ الآيَتَيْنِ إِلَى قُوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿ وَقَالَ أَنَسَّ: ﴿وْالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النَّسَاءِ ﴾ ذَوَاتُ الأَزْوَاجِ الْحَرَائِرُ حَرَامٌ ﴿إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ لاَ يَوَى بَأْسًا أَنْ يَنْزِعَ الرَّجُلُ جاريَتُهُ مِنْ عَبْدِهِ. وَقَالَ: ﴿ وَلاَ تَنْكِحُوا

باب کون سی عور تیں حلال ہیں اور کونسی حرام ہیں اور اللّٰد نے سور و نساء میں ان کوبیان فرمایا ہے جن کا ترجمہ بیہ ہے۔ "حرام ہیں تم پر مائیں تہهاری میٹیاں تمهاری مہین تمهاری کھوچھیاں تمهاری و خالائیں تمهاری بخشیاں تمهاری بھانجیاں تمهاری ی شک الله جاننے والا حکمت والا ہے۔ حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے کما والمحصنت من النساء سے خاوند والی عورتیں مراد ہیں جو آزاد ہوں وہ بھی حرام ہیں اور و ماملکت ایمانکم کایہ مطلب ہے کہ اگر کسی کی لونڈی اس کے غلام کے نکاح میں ہو تو اس کو غلام سے چھین كرايعني طلاق ولواكر خود اين بيوى بناكت بين اور الله في بيه بهى فرمايا کہ مشرک عور توں ہے جب تک وہ ایمان نہ لائیں نکاح نہ کرواور

حفرت ابن عباس ٹی ﷺ نے کہا چار عور تیں ہوتے ہوئے پانچویں سے بھی نکاح کرنا درام ہے ،جیسے اپنی مال بیٹی بہن سے نکاح کرنا۔

(۵۰۵) اور امام احمد بن حنبل " نے جھے سے کما کہ ہم سے ایکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' انہوں نے سفیان توری سے 'کما مجھ سے حبیب بن الی ثابت نے بیان کیا' انہوں نے سعید بن جبیرے' انہوں نے ابن عباس بی انہوں نے کما خون کی رو سے تم پر سات رشتے حرام ہیں اور شادی کی وجہ سے (لینی سسرال کی طرف سے) سات رشتے بھی۔ انہوں نے یہ آیت بڑھی۔ حرمت علیکم امهاتكم آخر تك اور عبدالله بن جعفر بن ابي طالب نے على بخالف كى صاجزادی زینب اور علی کی بی بی (لیل بنت مسعود) دونوں سے نکاح کیا' ان کو جمع کیااور ابن سیرین نے کہااس میں کوئی قباحت نہیں ہے اور امام حسن بصری نے ایک بار تواہے مروہ کما چر کہنے لگے اس میں کوئی قباحت نہیں ہے اور حسن بن حسن بن علی بن ابی طالب نے اینے دونوں چاچاؤں (لینی محمد بن علی اور عمرو بن علی) کی بیٹیوں کو ایک ساتھ میں نکاح میں لے لیا اور جابر بن زید تابعی نے اس کو مکروہ جانا' اس خیال سے کہ بہنوں میں جلایانہ پیدا ہو گریہ کچھ حرام نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کے سوا اور سب عور تیں تم کو حلال ہیں اور عکرمہ نے ابن عباس بھن اے روایت کیا اگر کسی نے اپنی سالی سے زناکیاتواس کی بیوی (سالی کی بهن)اس پر حرام نه ہو گی اور یجیٰ بن قیس کندی سے روایت ہے انہوں نے شعبی اور جعفرسے ' دونوں نے کمااگر کوئی شخص لواطت کرے اور کسی لونڈے کے دخول کردے تواب اس کی مال سے نکاح نہ کرے اور پیدیجیٰ راوی مشہور شخص نہیں ہے اور نہ کسی اور نے اس کے ساتھ ہو کریہ روایت کی ہے اور عکرمہ نے ابن عباس بھات سے روایت کی کہ اگر کسی نے اپنی ساس سے زناکیاتواس کی بیوی اس پر حرام نہ ہوگی اور ابو نصرنے ابن عباس بی اور اس روایت کی که حرام موجائے گی اور اس راوی ابو نصر کا حال معلوم نہیں۔ اس نے ابن عباس سے سامے یا نہیں (لیکن ابو

الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ ﴾ وقالَ ابْنُ عَبَّاسِ: مَا زَادَ عَلَى أَرْبَعِ فَهُوَ حَرَامٌ كَأُمِّهِ وَابْنَتِهِ وَأُخْتِهِ. ٥١٠٥ - وَقَالَ لَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَل: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثِنِي حَبيبٌ عَنْ سَعِيدٍ عَن ابْن عَبَّاسِ خُرِّمَ مِنَ النَّسَبِ سَبْعٌ وَمِنَ الصِّهْر سَبْعٌ. ثُمُّ قَرَأَ : ﴿حُرِّمَتْ عَلِيِّكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ﴾ الآيَةَ. وَجَمَعَ عَبْدُ الله بْنُ جَعْفَرِ بَيْنَ ابْنَةِ عَلِيٍّ وَامْرَأَةٍ عَلِيٍّ. وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: لاَ بَأْسَ بهِ، وَكُوهَهُ الْحَسَنُ مَوَّةً ثُمَّ قَالَ : لاَ بَأْسَ بهِ. ، وَجَمَعَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بَيْنَ ابْنَتَيْ عَمٌّ فِي لَيْلَةٍ، وَكَرهَهُ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ لِلْقَطِيعَةِ وَلَيْسَ فِيهِ تَحْرِيمُ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَأُحِلُّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكُمْ﴾ وَقَالَ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْن عَبَّاسٍ: إِذَا زَنَى بأُخْتِ امْرَأَتِهِ لَمْ تَحْرُهُ عَلَيْهِ امْرَأَتُهُ. وَيُرْوَى عَنْ يَحْيَى الْكِنْدِيِّ، عَن الشُّعْبِيِّ وَأَبِي جَعْفَرِ فيمَنْ يَلْعَبُ بِالصَّبِيِّ إِنْ أَدْخَلَهُ فَلاَّ يَتْزَوَّجَنَّ أُمَّهُ. وَيَحْيَى هَذَا غَيْرُ مَعْرُوفٍ، لَمْ يُتَابَعْ عَلَيْهِ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ: إِذَا زَنَى بِهَا لاَ تَحْرُهُ عَلَيْهِ امْرَأْتُهُ وَيُذْكُرُ عَنْ أَبِي نَصْرٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ حَرَّمَهُ، وَأَبُو نَصْرٍ هَذَا لَمْ يُعْرَفُ بَسِمَاعِهِ مِنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَيُرْوَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ وَجَابِرِ

بْنِ زَيْدِ وَالْحَسَنِ وَبَعْضِ أَهْلِ الْعِرَاقِ
تَحْرُمُ عَلَيْهِ، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ لاَ
تَحْرُمُ حَتَّى يُلْزِقَ بِالأَرْضِ يَعْنِي
يُجَامِعَ. وَجَوَّزَهُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ
وَالزُّهْرِيُّ، وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : قَالَ عَلِيٌّ
لاَ تَحْرُمُ وَهَذَا مُرْسَلٌ.

٢٦-باب ﴿ وَرَبَائِبُكُمُ اللاَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللاَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ﴾ مِنْ نِسَائِكُمُ اللاَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الدُّخُولُ وَالْمَسِيسُ وَاللَّمَاسُ هُوَ الْجَمَاعُ. وَمَنْ قَالَ : بَنَاتُ وَلَدِهَا مِنْ بَنَاتِهِ فِي التَّحْرِيمِ، لِقَوْلِ النَّبِيِّ فَيُ لأَمِّ حَبِيبَةً، ((لاَ تَعْرِضْنَ عَلَيَّ النَّبِيِّ فَيُ لأَمْ حَبِيبَةً، ((لاَ تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَخْواتِكُنَّ)) وَكَذَلِكَ حَلاَئِلُ النَّبِيَّ وَلَدِ الأَبْنَاءِ، وَهَلْ تُكُنْ فِي حَجْرِهِ وَلَدِ النَّبِيَةَ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِي حَجْرِهِ وَدَفَعَ النَّبِي فَيْ رَبِيبَةً لَهُ إِلَى مَنْ وَدَفَعَ النَّبِي فَيْ النَّيْ فِي الْنَبِي الْنَاءِ، وَهَلْ وَدَفَعَ النَّبِي فَيْ رَبِيبَةً لَهُ إِلَى مَنْ يَكُنُ الْمِنَ الْبَيْهِ ابْنَا.

زرعہ نے اسے تقہ کہا ہے) اور عمران بن حصین اور جابر بن زید اور حسن بھری اور بعض عراق والوں (امام توری اور امام ابو حنیفہ ") کائی قول ہے کہ حرام ہو جائے گی اور ابو ہررہ بڑا تھ نے کہا حرام نہ ہو گی جب تک اس کی مال (اپنی خوشدامن) کو زمین سے نہ لگا دے (یعنی اس سے جماع نہ کرے) اور سعید بن مسیب اور عروہ اور زہری نے اس کے متعلق کہا ہے کہ آگر کوئی ساس سے زناکرے تب بھی اس کی اس کے متعلق کہا ہے کہ آگر کوئی ساس سے زناکرے تب بھی اس کی بینی یعنی زناکر نیوالے کی بیوی اس پر حرام نہ ہو گی (اس کو رکھ سکتا ہے) اور زہری نے کہاعلی بڑا تھ نے فرمایا اس کی جورواس پر حرام نہ ہوگی اور یہ روایت منقطع ہے۔

## باب الله کے اس فرمان کابیان اور حرام ہیں تم پر تمهاری بیویوں کی لڑکیاں

(جو وہ دوسرے خاوند ہے لائیں) جن کوتم پرورش کرتے ہو جب ال بولیوں ہے دخول کر چکے ہو اور حضرت ابن عباس بی شاشا نے کمالفظ دخول اور مسیس اور مساس ان سب ہے جماع ہی مراد ہے اور اس قول کا بیان کہ جوروکی اولاد کی اولاد (مثلاً پوتی یا نواس) بھی حرام ہے کیونکہ آنحضرت ساٹھیل نے ام حبیبہ بی شاہ سے فرمایا اپنی بیٹیوں او بہنوں کو مجھ پرنہ پیش کیا کروتو بیٹیوں میں بیٹے کی بیٹی (پوتی) اور بیٹی کی بیٹی (نواسی) سب آگئیں اور اس طرح بہوؤں میں پوت بہو (پوت کی بیوی) اور بیٹیوں میں بیٹے کی بیٹی (نواسی) سب آگئیں اور اس طرح بہوؤں میں پوت بہو (پوت کی بیوی) اور بیٹیوں میں بیٹے کی بیٹیاں (پوتیاں) اور نواسیاں سب داخل بیں اور جوروکی بیٹی ہر حال میں ربیبہ ہے خواہ خاوند کی پرورش میں ہو یا اور کسی کے پاس پرورش پاتی ہو' ہر طرح سے حرام اور آنحضرت یا اور مخض (نو فل یا بیٹی ربیبہ (زینب کو) جو ابو سلمہ کی بیٹی تھی ایک اور مخض (نو فل اشجی ) کو پالنے کے لئے دی اور آنحضرت نے اپنے نواسے حضرت حسن بڑائٹر کو اپنا بیٹا فرمایا۔

اس سے یہ بھی نکا ہے کہ یوی کی پوتی مثل اس کی بٹی کے حرام ہے۔ مرادہ - حددُنا الْحُمَیْدی حَددُنا سُفیان (۵۱۰۲) ہم سے

(۵۱۰۱) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیمید نے

حدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمُّ حَبِيبَةً قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، هَلْ لَكَ فِي بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ؟ قَالَ: ((فَأَفْعَلُ مَاذَا)) قُلْتُ: تَنْكِحُ. قَالَ: ((أَتُحِينَ؟)) قُلْتُ: لَسُتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُ مَنْ شَرَكِنِي لَيْكَ أُخْتِي قَالَ: ((إِنْهَا لاَ تَحِلُ لِي)). فَلْتُ: بَلَغَنِي أَنْكَ تَخْطُبُ. قَالَ: ((ابْنَةَ أُمُّ فَلَتُ: ((ابْنَةَ أُمُّ مَلَكَنْ وَالْمَا لَمْ تَكُنْ وَلاَ مَنْ مَلَكَ وَالْمَا لَمْ تَكُنْ وَلاَ مَنْ مَلَكَ وَالْمَا لَمْ تَكُنْ وَلاَ مَنْ مَلَكَ وَالْمَا اللّهَ فَي بَنَاتِكُنْ وَلاَ اللّهَ مُنْ عَلِي بَنَاتِكُنْ وَلاَ وَلاَ وَالْمَا مُولَا اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مَلَكَ وَلاَ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَلَكَ وَلاَ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ مَلَكُنْ وَلاَ أَنْ اللّهُ مُنَا اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ مَنْ عَلَيْ هِمَامُ وَلاَ اللّهُ مُنَا اللّهُ مُلْتُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّه

[راجع: ٥١٠١]

اوركى روايت ميں زينب. ٢٧ – باب وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلاَّ مَا قَدْ سَلَفَ

بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والدنے اوران سے زینب بنت الی سلمہ نے اور ان سے ام حبیبہ لنے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ! کیا آپ ابو سفیان کی صاحبزادی (غرو یا درہ یا حمنہ) کو چاہتے ہیں۔ حضور اکرم ملٹی کیا نے فرمایا پھرمیں اس کے ساتھ کیا کروں گا؟ میں نے عرض کیا کہ اس سے آپ نکاح کرلیں۔ فرمایا کیاتم اسے پند کروگی ؟ میں نے عرض کیا میں کوئی تھا تو ہوں نہیں اور میں اپنی بمن کے لئے یہ پند کرتی ہوں کہ وہ بھی میرے ساتھ آپ کے تعلق میں شریک ہو جائے۔ اس پر آنخضرت الن ایا نے فرمایا کہ وہ میرے لئے حلال نہیں ہے میں نے عرض کیا مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے (زینب سے) نکاح کا پیغام بھیجا ہے۔ آنخضرت ما اللہ ا نے فرمایا ام سلمہ کی لڑکی کے پاس ؟ میں نے کما کہ جی ہاں۔ آمخضرت سائلیا نے فرمایا۔ واہ واہ اگر وہ میری رہیب نہ ہوتی جب بھی وہ میرے لئے حلال نہ ہوتی۔ مجھے اور اس کے والد ابو سلمہ کو توبیہ نے دودھ پایا تھا۔ دیکھوتم آئندہ میرے نکاح کے لئے اپنی لڑکیوں اور بہنوں کو نہ پیش کیا کرو اور لیث بن سعد نے بھی اس حدیث کو ہشام سے روایت کیاہے اس میں ابوسلمہ کی بیٹی کانام درہ مذکورہے۔

باب آیت و ان تجمعو ابین الاختین النح کابیان لینی تم دو بهنوں کو ایک ساتھ نکاح میں جمع کرد (بیہ تم پر حرام ہے) سوا اس کے جو گزر چکا (کہ وہ معانہ ہے)

حافظ نے کہا دو بہنوں کا نکاح میں جمع کرنا بالاجماع حرام ہے خواہ سگی بہنیں ہوں یا علاقی یا اخیافی یا رضاعی بہنیں ہوں۔ جو لوگ الیم حرکت کرتے ہیں وہ اسلام کے باغی اور شرع کی رو سے سخت ترین مجرم ہیں۔

(ک ۱۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف تیسی نے بیان کیا کہ اہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ا انہیں عروہ بن زبیر نے خبردی اور انہیں زینب بنت ابی سلمہ بن اللہ ا خبر دی کہ حضرت ام حبیبہ رفی آفیا نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ ! میری بمن (غرہ) بنت ابی سفیان سے آپ نکاح کر لیں۔ ٨٠٥ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف،
 حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ
 أَنْ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبْيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ
 أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ قَالَتْ:
 قُلْتُ يَا رَسُولَ الله إِنْكَحْ أُخْتِي بِنْتَ أَبِي

سُفْيَانَ، قَالَ : ((وَتُحِيِّنَ؟)) قُلْتُ : نَعَمْ.
لَسْتُ بِمُحْلِيَةٍ، وَأَحَبُ مَنْ شَارَكَنِي فِي خَيْرٍ أُخْتِي. فَقَالَ النَّبِيُ فَلَمَّا: ((إِنَّ ذَلِكَ لاَ يَحِلُّ لِي)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، فَوَ الله يَحِلُ لِي)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، فَوَ الله إِنَّا لَنْتَحَدُّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ دُرُةً بِنْتَ أَمِ سَلَمَةً)). فَقُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((فِوَ الله لَوْ لَمْ تَكُنء فَقُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَوَ الله لَوْ لَمْ تَكُنء فَقُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَوَ الله لَوْ لَمْ تَكُنء فَقُلْتُ: فَعَمْ. قَالَ: ((فَوَ الله لَوْ لَمْ تَكُنء فَقَلْتُ أَعِي الله لَوْ لَمْ تَكُنء فِي الرَّهَا سَلَمَة ثُويَيْهُ. فِي الله لَوْ الله لَوْ لَمْ تَكُنء فَلَا تَعْرِضْنَ عَلِيمٌ بَنَاتِكُنُ وَلاَ أَخُواتِكُنُ)).

آخضرت مل الم الله اور تهي بيند ہے؟ ميں نے عرض كيا بى الله كوئى ميں تنا تو ہوں نہيں اور ميرى خواہش ہے كہ آپ كى جملائى ميں ميرے ساتھ ميرى بين بھى شريك ہو جائے۔ آخضرت مل الله الله فرمايا كہ ميہ ميرے لئے طال نہيں ہے۔ ميں نے عرض كيا يارسول الله الله كا فتم 'اس طرح كى باتيں سنے ميں آتى ہيں كہ آپ ابو سلمہ بولئى كى صاحبزادى درہ سے نكاح كرنا چاہتے ہيں۔ آخضرت الله الله دريافت فرمايا ام سلمہ بی الله كاركى ہے؟ ميں نے كما بى الله وايا الله كى فتم اگر وہ ميرى پرورش ميں نہ ہوتى جب بھى وہ ميرے لئے طال كى فتم اگر وہ ميرى پرورش ميں نہ ہوتى جب بھى وہ ميرے لئے طال نہيں تھى كيونكہ وہ ميرے رضاى بھائى كى لڑى ہے۔ جھے اور ابو سلمہ كو تو يہ نے دودھ بليا تھا۔ (اس لئے وہ ميرى رضاى جميتى ہوگئى) تم كو تو يہ نے دودھ بليا تھا۔ (اس لئے وہ ميرى رضاى جميتى ہوگئى) تم لوگ ميرے نكاح كے لئے اپنى لؤكوں اور بہنوں كو نہ پيش كيا كرو۔

[راجع: ٥١٠١]

اس میں ان نام نماد پیروں مرشدوں کے لئے بھی تنبیہ ہے جو اپنے کو اسلام کے احکام و قوانین سے بالا سمجھ کر بہت سے ناجائز کاموں کو اپنے لئے جائز بنا لیتے ہیں اور بہت سے اسلامی فرائض و واجبات سے اپنے کو مشکل سمجھ لیتے ہیں۔ ﴿ فاتلهم الله الله الله یو فکون ﴾ (التوبہ: ٣٠٠) بہت سے نام نماد پیر مریدوں کے گھروں میں گھس کر ان میں تجاب وغیرہ سے بالا ہو کر اس قدر خلط طط ہو جاتے ہیں کہ آخر میں زناکاری یا انوا تک نوبت پنچی ہے۔ ایسے مریدوں کو بھی سوچنا چاہئے کہ آج کل کتنے پیر مرشد اندر سے شیطان ہوتے ہیں اس لئے مولانا روم ؓ نے فرمایا ہے کہ ہ

اے بیا ابلیں آدم روئے ہست پی بسر دیتے نہ باید داد دست این کتنے انسان در حقیقت ابلیس ہوتے ہیں بس کسی کے ظاہر کو دیکھ کر دھوکانہ کھانا چاہئے۔

٢٨ باب لا تُنكِحُ الْمَرْأَةُ عَلَى
 عَدَةًا

10.4 - حائناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله عَنْهُ أَنْ تُنكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمْتِهَا أَوْ خَالَتِهَا. وَقَالَ دَاوُدُ وَابْنُ عَوْنٍ: عَنِ خَالَتِها. وَقَالَ دَاوُدُ وَابْنُ عَوْنٍ: عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

# باب اس بیان میں کہ اگر نچھو بھی یا خالہ نکاح میں ہو تو اس کی جھیتجی یا بھانجی کو نکاح میں نہیں لایا جاسکتا

(۱۰۹۸) ہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا کماہم کو عبداللہ نے خبردی '
کماہم کو عاصم نے خبردی ' انہیں شعبی نے اور انہوں نے حضرت جابر
بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھ کیا ہے کسی الیی
عورت سے نکاح کرنے سے منع کیا تھا جس کی چھو پھی یا خالہ اس کے
نکاح میں ہو۔ اور داؤد بن عون نے شعبی سے بیان کیا اور ان سے
حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے۔

(۵۰۹۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو امام مالک نے خبر دی' انہیں ابو الزناد نے' انہیں اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' کسی عورت کو اس کی چھوپھی یا اس کی خالہ کے ساتھ نکاح میں جمع نہ کیا جائے۔

٩ - ٥١٠٩ حداً ثَنا عَبْد الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ بَيْنَ الْمَوْأَةِ وَحَمَّتِهَا، وَلاَ بَيْنَ الْمَوْأَةِ وَخَالَتِهَا)).

[طرفه في : ١١٠٥].

آبت منذر نے کہا اس پر علاء کا اجماع ہے۔ ابن عباس بڑات ہے ایک روایت یہ بھی ہے کہ دو پھوپھیوں اور دو خالاؤں بیں اس پہتے ہے۔

جبی جع کرنا مکروہ ہے۔ قسطلانی نے کہا پھوپھی ہیں دادا کی بمن ' نانا کی بمن ' ان کے باپ کی بمن ' اس طرح خالہ میں نانی کی بمن ' نانی کی ماں سب داخل ہیں اور اس کا قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ ان دو عور توں کا نکاح میں جع کرنا درست نہیں ہے کہ اگر ان میں ہے ایک و مرد فرض کریں تو دو سرتی عورت اس کی محرم ہو البتہ اپنی جورو کے ماموں کی بیٹی یا چپا کی بیٹی یا پھوپھی کی بیٹی ہے نکاح کر سکتا ہے۔ اسلام کا یہ وہ پر شل لاء ہے جس پر اسلام کو فخر ہے۔ اس نے اپنے پیروکاروں کے لئے ایک بھترین پر شل لاء دیا ہے۔ اس کے مقرر کردہ اصول و توانین قیامت سک کے لئے کسی بھی رد و بدل سے بالا ہیں۔ دنیا میں کتنے ہی انقلاب آئیں نوع انسانی میں کتنا ہی انقلاب برپا ہو گر اسلام لعبید ﴾ (ق : ۲۹) ہاں جو غلط قانون لوگوں نے از خود بنا کر اسلام کے ذمہ لگا دیے ہیں ان کا بدلنا ہے حد ضروری ہے۔ اللہی و ما ان بطلام للعبید ﴾ (ق : ۲۹) ہاں جو غلط قانون لوگوں نے از خود بنا کر اسلام کے ذمہ لگا دیے ہیں ان کا بدلنا ہے حد ضروری ہے۔ اللہی و ما ان بطلام للعبید ﴾ (ق: ۲۹) ہاں جو غلط قانون لوگوں نے از خود بنا کر اسلام کے ذمہ لگا دیے ہیں ان کا بدلنا ہے حد ضروری ہے۔ اللہی و ما ان بطلام للعبید ﴾ (ق: ۲۹) ہاں جو غلط قانون لوگوں نے از خود بنا کر اسلام کے ذمہ لگا دیے ہیں ان کا بدلنا ہے حد ضروری ہے۔

• ١٩٥ - حدَّثَنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي قَبِيصَةُ بْنُ ذُوَيْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: نَهَى النبيُ عَلَيْ أَنْ تُنكَحَ هُرَيْرَةَ يَقُولُ: نَهَى النبيُ عَلَيْ أَنْ تُنكَحَ الْمَرْأَةُ وَخَالَتُهَا، فَنُرَى خَالَةَ أَبِيهَا بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ.

[راجع: ٥١٠٩]

٥١١١ - الأنَّ عُرُورَةَ حَدَّثَنِي عَنْ عَانِشَةَ
 قَالَتْ : حَرَّمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يُحَرَّمُ مِنَ
 النَّسَبِ. [راجع: ٢٦٤٤]

(۱۱۵) ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی انہیں زہری نے کہا کہ مجھ سے خبردی کہا کہ مجھ سے فبروی کہا کہ مجھ سے قبیصہ ابن ذویب نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رہا تھ ساتھ کہ ساتھ کہ کسی عورت کو اس کی چھو چھی یا اس کی خالہ کے ساتھ نکاح میں جمع کیا جائے (زہری نے کہا کہ) ہم سمجھتے ہیں کہ عورت کے باپ کی خالہ کی جبی (حرام ہونے میں) اسی درجہ میں ہے کیونکہ

(۱۱۱ه) عروہ نے مجھے سے بیان کیا' ان سے حضرت عائشہ رہی ہے۔ نے بیان کیا کہ رضاعت سے بھی ان تمام رشتوں کو حرام سمجھو جو خون کی وجہ ہے۔ حرام ہوتے ہیں۔

مطلب سے ہے کہ جیسے باپ کی خالہ یا باپ کی بھو پھی سے نکاح درست نہیں' ای طرح باپ کی خالہ اور اس کے بھانجے کی بیٹی اور باپ کی بھو پھی اور اس کے بھتیج کی بیٹی میں جمع جائز نہ ہو گا۔

> ۲۹ باب الشَّغَارِ تفسیل حدیث ذمل میں موجود ہے۔

باب نكاح شغار كابيان

١١٥ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، مُبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ لله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَهَى عَن شُعَارٍ. وَالشُّعَارُ أَنْ يُزَوِّجَ الرُّجُلُ ابْنَتَهُ لَى أَنْ يُؤَوِّجَهُ الآخَرُ ابْنَتُهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا سَدَاقٌ. [طرفه في : ٦٩٦٠].

کو حضرت امام مالک نے خبردی انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبدالله بن عربي فا في رسول الله التي المنات "مقار" عدم مع فرمايا ہے۔ شغاریہ ہے کہ کوئی مخص اپنی اڑی یا بمن کا نکاح اس شرط کے ساتھ کرے کہ وہ دو سرا مخص این (بیٹی یا بمن) اس کوبیاہ دے اور پچھ مہرنہ ٹھیرے۔

(۵۱۱۲) ہم سے عبداللہ بن يوسف تئيسى نے بيان كيا' انہوں نے كماہم

لفظ شفار کی یہ تفییر بقول بعض حضرت ابن عمر برات یا نافع یا امام مالک کی ہے۔

باب کیا کوئی عورت کسی سے نکاح کے لئے اپنے آپ کو ہبہ کرسکتی ہے؟

٣٠- باب هَلْ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا لأَحَدِ؟

یعی بہہ کے لفظ سے نکاح صبح ہو گایا نہیں۔ جمہور علماء کے نزدیک آگر مہروغیرہ کا ذکر نہ کرے صرف یوں کے کہ اس نے اپی بمن تجھ کو بخش دی تو نکاح صحیح نہ ہو گا اور حفید کے نزدیک صحیح ہو جائے اور مرمثل واجب ہو گا۔ جمهور کی دلیل یہ ہے کہ مبہ سے نكاح مونا بغير ذكر مرك رسول كريم ما التيليم كا خاصه تها الله نے فرمالد ﴿ خالصة لك من دون المومنين ﴾ (الاحزاب: ٥٠) شافعيه كا بھي يك قول ہے کہ بغیر لفظ نکاح یا تزوج کے نکاح صیح نمیں ہوا۔

١١٣- حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَم حَدَّثَنَا هُوَ اكَ.

ابْنُ فُضَيْل، حَدَّثَنِا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَتْ خَوْلَةُ بِنْتُ حَكِيمٍ مِنَ اللاَّتِي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ عَانِشَةُ: أَمَا تَسْتَحِي الْمَرْأَةُ أَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا لِلرَّجُلِ، فَلَمَّا نَزَلَتْ : ﴿ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ ﴾ قُلْتُ : يَا رَسُولَ الله، مَا أَرَى رَبُّكَ إلاَّ يُسَارِعُ فِي

رَوَاهُ أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدِّبُ وَمُحَمَّدُ بْنُ بشْر وَعَبْدَةُ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ، يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض.

[راجع: ۲۸۸٤]

(۵۱۱۳) ہم سے محدین سلام نے بیان کیا ،کماہم سے محدین فضیل نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت خولہ بنت حکیم بڑھنے ان عور تول میں سے تھیں جنهوں نے اپنے آپ کو رسول الله طالی کے لئے مبد کیا تھا۔ اس پر حضرت عائشہ رہی نے کہا کہ ایک عورت اینے آپ کو کسی مرد کے لئے ہبہ کرتے شرماتی شیں۔ پھرجب آیت ترجی من تشاء منهن (اے پینیٹر! تو این جس بیوی کو چاہے چیچے ڈال دے اور جے چاہے این یاس جگه دے) نازل ہوئی تو میں نے کما کیارسول اللہ! اب میں سمجم الله تعالى جلد جلد آپ كى خوشى كو پوراكر تا ہے۔

اس حدیث کو ابو سعید (محمر بن مسلم) مورب اور محمر بن بشراور عبده بن سلیمان نے بھی ہشام ہے' انہوں نے اپنے والد سے' انہوں نے حضرت عائشہ بڑائیا سے روایت کیا ہے۔ ایک نے دوسرے سے کچھ زبادہ مضمون نقل کیاہے۔

۔ مؤدب کی روایت کو ابن مردویہ نے اور محد بن بشر کی روایت کو امام احمد فے اور عبدہ کی روایت کو امام مسلم اور ابن ماج نے

مرسل کہا ہے۔ علم اللی میں کچھ ایسے مخصوص ملی مفادات تھے کہ جن کی بنا پر اللہ پاک نے اسپنے رسول کریم ساتھ کیا کو بید اجازت عطا فرمائی۔

## ٣١- باب نِكَاحِ الْمُحْرِمِ

١١٤ - حدَّثناً مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
 أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو، حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا تَزَوَّجَ النَّبِيُ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

[راجع: ١٨٣٧]

## باب احرام والا مخص صرف نکاح (عقد) کرسکتاہے حالت احرام میں اپنی بیوی سے جماع کرناجائز نہیں ہے

(۱۳۱۸) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان بن عیبید نے خردی کہا ہم سے جابر بن زید نے خردی کہا ہم سے جابر بن زید نے خردی کہ رسول الله ما 
ان سعید بن مسیب نے کما ابن عباس بی اور نے فلطی کی۔ ام المؤمنین حضرت میموند بی اور مروی ہے کہ آخضرت نے است ابن حبان اور السیسی ان سے جس وقت نکاح کیا آپ احرام باندھے ہوئے نہ تھے اور ابو رافع اس نکاح میں وکیل تھے۔ ان سے ابن حبان اور ابن خزیمہ اور تذی نے روایت کیا کہ آخضرت می خات میمونہ بی اور ابن کا سے جب نکاح کیا اس وقت آپ طال تھے۔ اب بعض الناس کا یہ کمنا کہ حضرت میمونہ بی این عباس کی خالہ تھیں وہ ان کا حال زیادہ جانے تھے کچھ منید نہیں کیونکہ بزید بن اصم کی بھی وہ خالہ تھیں اور انہوں نے خود حضرت میمونہ بی خال تھی وہ ان کا حال زیادہ جانے تھے کچھ منید نہیں کیونکہ بزید بن اصم کی بھی مکن ہے کہ ابن عباس کے نزدیک تقلید حدی سے آدی محرم ہو جاتا ہو۔ انہوں نے آخضرت کو یہ دیکھ کر کہ آپ نے حدی کی تقلید سے قاس کرلیا کہ آپ محرم تھے حالانکہ آپ نے احرام نہیں باندھا تھا اور حضرت عمراور حضرت علی بی تی نے ایک مرد کو ایک عورت سے حدا کر دیا تھا جس نے حالت احرام میں نکاح کیا تھا (وحیدی) اس مسئلہ میں اختیاف ہے شافعیہ اور المجدیث کا یمی قول ہے کہ محرم سے جانک کی تھا کہ اپنا نکاح کرے نہ کی دو سرے کو نہ نکاح کا پیغام بیجے۔

## باب آخر میں رسول الله طفایا نے نکاح متعہ سے منع کر دیا تھا(اس لئے اب متعہ حرام ہے)

(۵۱۱۵) ہم سے مالک بن اسلیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں نے دہری سے سنا' وہ بیان کرتے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں نے زہری سے سنا' وہ بیان کرتے سفے کہ مجھے حسن بن محمد بن علی اور ان کے بھائی عبداللہ بن محمد بن علی رضی اللہ علی نے اپنے والد (محمد بن الحنفیہ) سے خبردی کہ حضرت علی رضی اللہ عنما سے کہا کہ نبی کریم ملئے ہے متعہ اور پالتو گدھے کے گوشت سے جنگ خیبر کے زمانہ میں منع فرمایا تھا۔

## 

٥١١٥ حداً ثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا ابْنُ غَيْنَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيِّ يَقُولُ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيًّ وَخَيرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيًّ وَخِي وَأَخُوهُ عَبْدُ الله عَنْ أَبِيهِمَا أَنْ عَلِيًّا رَضِي الله عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ: إِنَّ النَّبِي الله الله عَنْ المُتُعةِ، وَعَنْ لُحُومِ الْحُمْدِ الْحُمْدِ الْحُمْدِ الْحُمْدِ الْحَمْدِ الْحَمْدِ الْحَمْدِ (راجع: ٢١٦٤)

117 - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا خُنْدَرٌ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ سُئِلَ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ فَرَخُصَ، فَقَالَ لَهُ مَوْلَى لَهُ: إِنْمَا ذَلِكَ فِي الْحَالِ الشُديدِ، وَفِي النَّسَاءِ قِلَّةٌ أَوْ الْحَالِ الشُديدِ، وَفِي النَّسَاءِ قِلَّةٌ أَوْ الْحَوَهُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ. نَعَمْ.

(۵۱۲) ہم سے محر بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے غندر محر بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے غندر محر بن جعفر نے بیان کیا کہ اس سے ابوجمو نے بیان کیا کہ اس سے ابوجمو نے بیان کیا کہ اس سے حور توں بیان کیا کہ اس سے حور توں کے ساتھ نکاح متعہ کرنے کے متعلق سوال کیا گیا تھا تو انہوں نے اس کی اجازت دی۔ پھر ان کے ایک غلام نے ان سے بوچھا کہ اس کی اجازت سخت مجبوری یا عور توں کی کمی یا اس جیسی صور توں میں ہوگی؟ تو ابن عباس بی بیش نے کما کہ ہاں۔

یہ حرمت سے قبل کی بات ہے بعد میں ہر حالت میں ہر فض کے لئے متعہ حرام قرار دے دیا گیا ہو قیامت تک کے لئے مسلم عرمت یوم خیبر ٹم ابیحت یوم اوطاس ٹم حرمت یومنذ بعد ثلاثة ایام تحریما موبدا الی یوم القیمة واستمر التحریم کما فی روایة مسلم عن سبرة الجهنی انه کان مع رسول الله صلی الله علیه وسلم فقال یاایها الناس انی قد کنت اذنت لکم فی الاستمتاع من النساء وان الله قد حرم ذالک الی یوم القیمة فمن کان عنده منهن شنی فلیخل سبیله فلعل علیا لم یبلغه الاباحة یوم او طاس لقلتها کما روی مسلم رخص رسول الله صلی الله علیه وسلم عام او طاس فی المتعة ثلاثا ثم نهی عنها (حاشیة بخاری)

لینی متعہ کی جرمت اور اباحت دو مرتبہ ہوئی ہے خیبرہ پہلے متعہ طلل تھا پھر خیبر میں اے حرام قرار دیا گیا پھر جنگ او طاس میں اے طال کیا گیا پھر تین دن کے بعد یہ بھیشہ قیامت تک کے لئے حرام کر دیا گیا اور یہ تحریم دائی ہے جیسا کہ سرہ کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا اے لوگو! میں نے تم کو متعہ کی اجازت دی تھی گراب اے اللہ نے قیامت تک کہ نئے حرام کر دیا ہے پس جن کے پاس کوئی متعہ والی عورت ہو تو اے فوراً نکال دو پس شائد علی بڑاڈہ کو یوم اوطاس کی حلت اور دوبارہ حرمت کا علم نہیں ہو کیا کیونکہ یہ حلت صرف تین دن رہی بعد میں حرام مطلق ہونے کا اعلان کر دیا گیا۔ اب متعہ قیامت تک کے لئے کسی بھی حالت میں حلال نہیں ہے آج کے بعض مجدد اپنی تجدد پندی چھکانے کے لئے متعہ کی حرمت میں کچھ موشگافیاں کرتے ہیں جو محض اباطیل ہیں۔ شیعہ حضرات کو چھوڑ کر اہل سنت والجماعت کے جملہ فرقے اس پر انفاق رکھتے ہیں کہ اب متعہ کے حال ہونے کے لئے کوئی بھی صورت سامنے آ جائے گرمت ہیشہ کے لئے ہر حال میں حرام قرار دیا گیا ہے 'اس کی حلت کے لئے کوئی گھن شیں ہے۔

المنان من الما الما الله على حَدَّثناً على حَدَّثناً الله عَمْرو: عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّد، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله وَسَلَمَةَ بْنِ الله عَنْ وَسَلَمَةً بْنِ الله عَنْ الله عَلَيْ الله عَنْ الله عَل

١٩٥ - وَقَالَ ابْنُ أَبِي ذِنْبِ حَدْثَني
 إيّاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

(کاا۵۔ ۱۵۱۸) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا ان سے حسن بن محمد بن علی بن ابی طالب نے اور ان سے جابر بن عبدالله انساری اور سلمہ بن الاکوع نے بیان کیا کہ ہم ایک لشکر میں تھے۔ پھر رسول الله ملتی ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ تمہیں متعہ کرنے ہو۔

(۵۱۱۹) اور ابن ابی ذئب نے بیان کیا کہ مجھ سے ایاس بن سلمہ بن الاكوع نے بیان كيا اور ان سے ان كے والد نے اور ان سے رسول

الله طرار الله التاليم في كم جو مرداور عورت مند كرلين اوركوئي مدت متعين نه كرين و (كم سے كم) تين دن تين رات مل كررين و (كم سے كم) تين دن تين رات مل كررين و انبين اس كى سے زيادہ اس متعه كو ركھنا چاہيں يا ختم كرنا چاہيں تو انبين اس كى اجازت ہے (سلمہ بن الاكوع كمتے ہيں كه) مجمعے معلوم نبين يہ تحكم صرف مارے (صحابه) ہى كيلئے تھا يا تمام لوگوں كيلئے ہے ابو عبدالله (امام بخارى) كمتے ہيں كه خود على بوالته في الحكمرت مالي الله سے الله دوايت كى جس سے معلوم ہو تاہے كه متعه كى حلت منسوخ ہے۔

## باب عورت کااپنے آپ کو تمنی صالح مرد کے نکاح کے لئے پیش کرنا

(۱۹۲۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے مرحوم بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے مرحوم بن عبداللہ بین عبداللہ میں نے ثابت بنانی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں حضرت انس بڑاٹھ کے پاس تھا اور ان کے پاس ان کی بیٹی بھی تھیں۔ حضرت انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ایک خاتون رسول اللہ ساٹھ کیا کی خدمت میں اپنے آپ کو آنخضرت ماٹھ کیا ارسول کے لئے بیش کرنے کی غرض سے حاضر ہو کیں اور عرض کیا یارسول اللہ اکیا آپ کو میری ضرورت ہے؟ اس پر حضرت انس بڑاٹھ کی بیٹی بولیں کہ وہ کیس بے حیا عورت تھی۔ ہائے بے شری! ہائے بے بولیں کہ وہ کیس بے حیا عورت تھی۔ ہائے بے شری! ہائے بے شری! حضرت انس بڑاٹھ نے ان سے کہا وہ تم سے بھتر تھیں ان کو نبی کریم ماٹھ کیا کی طرف رغبت تھی 'اس لئے انہوں نے اپنے آپ کو کریم ماٹھ کیا کے طرف رغبت تھی 'اس لئے انہوں نے اپنے آپ کو آخضرت اللہ کیا کے لئے پیش کیا۔

رسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (أَيْهُ، رَجُلِ وَامْرَأَةٍ تَوَافَقًا فَعِشْرَةُ مَا بَيْنَهُم. ثَلَاثُ لَيَالٍ، فَإِنْ أَحَبًّا أَنْ يَتَوَايَدَا أَوْ يَتَتَارِكَا)). فَمَا أَدْرِي أَشَيْءٌ كَانَ لَنَا خَاصَّةً، أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: وَبَيْنَهُ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مَنْسُوخٌ.

## ٣٣- باب عَرْضِ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا عَلَى الرَّجُلِ الصَّالِح

مَرْحُومٌ قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبُنَانِيُّ قَالَ: مَرْحُومٌ قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبُنَانِيُّ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَنَسٍ وَعِنْدَهُ ابْنَةٌ لَهُ، قَالَ أَنَسٌ: كُنْتُ عِنْدَ أَنَسٍ وَعِنْدَهُ ابْنَةٌ لَهُ، قَالَ أَنَسٌ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْرِضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا قَالَتْ: يَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلُكَ بِي حَاجَةٌ؟ فَقَالَتْ بِنْتُ أَنَسٍ: مَا أَقَلَّ حَيَاءَهَا وَاسَوْأَتَاهُ. وَاسَوْأَتَاهُ وَاسَوْأَتَاهُ وَاسَوْأَتَاهُ وَاسَوْأَتَاهُ مَلَى اللهِي قَالَت عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ وَسُلَمَ فَعَرَضَتَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتَ عَلَيْهِ وَسَلَامَ وَالْهُ وَلَا اللهُ وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا لَيْهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا لَا لَلْهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَيْهِ وَلَا لَهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ الْهَا عَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهَ عَلَيْهِ وَلَهُ لَا لَهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْعَلَالَةُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ عَلَاهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَيْكِ اللهُ اللّهِ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَالَةُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْ

[طرفه ني : ٦١٢٣].

حضرت انس بڑاٹھ نے اپنی بیٹی کو ڈانٹا اور اس خاتون کے اس اقدام کو محبت رسول کریمٌ پر محمول کر کے اس کی تعریف فرمائی۔

قسطلائی ؒ نے کہا کہ اس حدیث سے یہ نکالا کہ نیک بخت اور دیندار مرد کے سامنے اگر عورت اپنے آپ کو نکاح کے لیے پیش کرے تو اس میں کوئی عار کی بات نہیں ہے البتہ دنیاوی غرض سے ایسا کرنا برا ہے۔

(۵۱۲۱) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا' کما ہم سے ابو غسان نے بیان کیا' کما ہم سے ابو غسان نے بیان کیا' ان سے سل بن سعد بناٹھ نے کہ ایک عورت نے اپنے آپ کو نبی کریم ملٹھ کیا سے نکاح کے لئے پیش کیا۔ پھرایک صحابی نے آخضرت ملٹھ کیا سے کما کہ یارسول

مَرْيَمَ،
 حَدُّتَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ : حَدُّتُنِى أَبُو حَازِمٍ
 عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ امْرَأَةً عَرَضَتْ
 مُسها على النَّبِيِّ إِلَىٰ فَقَالَ لَهُ رَجُلِّ : يَا

رَسُولَ الله، زَوِّجْنيهَا فَقَالَ: ((مَا عنْدَكَى؟ قَالَ: مَا عِنْدِي شَيْءً. قَالَ: ((اذْهَبْ فَالْتَمِسْ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَديدٍ)) فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لاَ وَا لله مَا وَجَدْتُ شَيْنًا وَلاَ خَاتِمًا مِنْ حَديدٍ، وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي وَلَهَا نِصْفُهُ، قَالَ سَهْلٌ: وَمَالَهُ ردَاءٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَمَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْء، وَإِنْ لَبسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى إِذَا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ، فَرَآهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَاهُ، أَوْدُعِيَ لَهُ فَقَالَ لَهُ: ((مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)). فَقَالَ مَعي سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا لِسُور يُعَدِّدُهَا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (رأَمْلَكُنَا كَهَا بَمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ۲۳۱۰]

جو سورتیں تم کو یاد ہیں ان کو بھی یاد کرا دینا۔ سکنا گریہ قول سرا سر صدیث ہذاکے ظاف ہے۔ ۲۳- باب عَرْضِ الإِنْسَانِ ابْنَتَهُ أَوْ أُخْتَهُ عَلَى أَهْلِ الْخَيْرِ

الله! ان كا نكاح مجمع سے كرا ديجے ـ آخضرت مانيكم نے دريافت فرمايا تہارے یاس (مرکے لئے) کیا ہے؟ انہوں نے کما کہ میرے یاس تو کچھ بھی نہیں۔ آنخضرت سائیل نے فرمایا کہ جاؤ اور تلاش کرو'خواہ لوہے کی ایک الگو تھی ہی مل جائے۔ وہ گئے اور واپس آ گئے اور عرض کیا کہ اللہ کی قتم میں نے کوئی چیز سیں پائی۔ جھے لوہے کی الگو تھی بھی نہیں ملی البتہ یہ میرا تہد میرے پاس ہے اس کا آدھاانہیں دے و بحے۔ حضرت سل واللہ نے بیان کیا کہ ان کے پاس چاور بھی نہیں تھی۔ گر حضور اگرم مالی ایم نے فرمایا کہ بیہ تمہارے اس تعد کاکیا کرے گ اگر یہ اے بین لے گی توبہ اس قدر چھوٹا کپڑا ہے کہ پھرتو تمارے لئے اس میں سے کچھ باتی نہیں بیجے گااور اگرتم پہنو گ تو اس كے لئے كھ نہيں رہے گا۔ پھردہ صاحب بيٹھ گئے۔ دہر تك بيٹھے رہے کے بعد المحے (اور جانے لگے) تو آنحضرت ملتی کیا نہیں دیکھا اور بلایا۔ یا انسیں بلایا گیا (راوی کو ان الفاظ میں شک تھا) پھر آپ نے ان سے پوچھا کہ تمہیں قرآن کتایاد ہے؟ انہوں نے کیا کہ مجھے فلال فلال سورتیں یاد ہیں چند سورتیں انہوں نے گنائیں۔ آنخضرت ملاہا نے فرمایا کہ ہم نے تمہارے نکاح میں اس کو اس قرآن کے بدلے دے دیا جو تہیں یادہ۔

ے مسلم ہے ۔ جو سورتیں تم کو یاد ہیں ان کو بھی یاد کرا دینا۔ تمهارا یمی مرہے۔ حنفیہ نے کما ہے کہ قرآن کی سورتوں کا یاد کرا دینا مرہنیں قرار پا

## باب کسی انسان کا پنی بیٹی یا بھن کو اہل خیرسے نکاح کے لئے پیش کرنا

(۵۱۲۳) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبردی انہوں نے عبداللہ بن عمر سے حضرت عمر بن خطاب رہی آت کے متعلق ساکہ جب (ان کی صاحبزادی) حقصہ بنت عمر جی آت اللہ شومر) خنیس بن حذافہ سمی کی وفات کی ، جہ سے بوہ ہو گئیں اور خنیس مرسول اللہ ساتھ کیا کے صحالی وفات کی ، جہ سے بوہ ہو گئیں اور خنیس موسول اللہ ساتھ کیا کے صحالی

عُمَرَ مِنْ خُنَيْسِ بْنِ حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَتُوْفِيٌّ بِالْمَدِينَةِ. فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَتَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقَالَ : سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي فَلَبَثْتُ لَيَالِيَ، ثُمَّ لَقِيَنِي فَقَالَ : قَدْ بَدَا لِي أَنْ لاَ أَتَزَوَّجَ يَوْمِي هَذَا. قَالَ عُمَرُ: فَلَقيتُ أَبَا بَكُر الصِّدّيقَ فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ زَوَّجْتُكَ حَفْصَةً بنْتَ عُمَرَ، فَصَمَتَ أَبُو بَكُر فَلَمْ يَرْجِعْ إَلَىُّ شَيْئًا، وَكُنْتُ أَوْجَدَ عَلَيْهِ مِنِّي عَلَى عُثْمَانَ، فَلَبَثْتُ لَيَالِي. ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُولُ ا لله هُمَّا، فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ، فَلَقِيَنِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ : لَعَلُّكَ وَجَدْتَ عَلِيٌّ حَيْنَ عَرَضْتَ عَلِيٌّ حَفْصَةً فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْنًا؟ قَالَ عُمَرُ قُلْتُ : نَعَمْ قَالَ أَبُو بَكُو : فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ فيمَا عَرَضْتَ عَلِيٌّ إِلاَّ أَنِّي كُنْتُ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ قَدْ ذَكَرَهَا، فَلَمْ أَكُنْ لِأَفْشِيَ سِرَّرَسُول الله هم، وَلَوْ تَرَكَهَا رَسُـولُ الله الله الله قَبِلْتُهَا. [راجع: ٤٠٠٥]

تھے اور ان کی وفات مدینہ منورہ میں ہوئی تھی۔ حضرت عمر بن خطاب ر والله نے بیان کیا کہ میں حضرت عثان بن عفان رواللہ کے یاس آیا اور ان کے لئے حضرت حفصہ رہی او پیش کیا۔ انہوں نے کما کہ میں اس معاملہ میں غور کروں گا۔ میں نے کچھ دنوں تک انتظار کیا۔ پھر بھی سے حضرت ابو بكر بن الله نا فات كى اور ميس نے كماكد اگر آپ پيند كريس تو میں آپ کی شادی حفصہ رہی تھا سے کر دوں۔ حضرت ابو بكر رفاقتہ خاموش رہے اور مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ ان کی اس بے رخی سے مجھے حضرت عثمان بناتی کے معاملہ سے بھی زیادہ رنج ہوا۔ کچھ ونوں تك مين خاموش رباء چررسول الله ملي يم خود حضرت حفصه وي الله سے نکاح کا پیغام بھیجااور میں نے آنخضرت ملٹی کیا سے اس کی شادی کر دی۔ اس کے بعد حضرت ابو بر رہائتہ مجھ سے ملے اور کما کہ جب تم نے حضرت حفصہ رہی تھا کا معاملہ میرے سامنے پیش کیا تھا تو اس پر میرے خاموش رہنے سے تہیں تکلیف ہوئی ہو گی کہ میں نے متہیں اس کا کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ حضرت عمر ہو گئز نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ واقعی ہوئی تھی۔ حضرت ابو بكر رہ التنز نے کہا كہ تم نے جو کچھ میرے سامنے رکھاتھا'اس کاجواب میں نے صرف اس وجہ سے نمیں دیا تھا کہ میرے علم میں تھا کہ رسول الله ماٹیایا نے خود حضرت حفصہ و اللہ کا ذکر کیا ہے اور میں حضور اکرم ماٹیا ہے راز کو ظاہر کرنا نهيں ڇاہنا تھااگر آخ سرت مٿائيلم چھوڑ ديتے تو ميں حضرت حفصہ وہي پينا کواینے نکاح میں لے آتا۔

(۵۱۲۳) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے بزید بن ابی حبیب نے ان سے عواک بن مالک نے اور انہیں زینب بنت ابی سلمہ نے خبر دی کہ حضرت، ام حبیبہ بڑی ہے نے رسول کریم ملٹی ہے کہا کہ ہمیں معلوم ہوا ہے کہ آنحضرت سلٹی ہے ورہ بنت ابی سلمہ سے نکاح کرنے والے ہیں۔ آنحضرت سلٹی ہے نے فرمایا کیا میں اس سے اس کے باوجود نکاح کر سکتا ہوں کہ (ان کی ماں) ام سلمہ رہی ہے اسے سے موجود ہیں اور اگر میں ام سلمہ رہی ہے سے موجود ہیں اور اگر میں ام سلمہ رہی ہے سے سے موجود ہیں اور اگر میں ام سلمہ رہی ہے سے موجود ہیں اور اگر میں ام سلمہ رہی ہے سے موجود ہیں اور اگر میں ام سلمہ رہی ہے ہے۔

أَبَاها أُخي مِنَ الرَّضَاعَةِ)).

[راجع: ٥١٠١]

نگاح نہ کے ہو تا جب بھی وہ درہ میرے لئے حلال نہیں تھی۔ کیونکہ اس کے والد (ابو سلمہ وٹھائی) میرے رضاعی **بھائی ت**ھے۔

اس حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے اور اصل ہیہ ہے کہ امام بخاریؓ نے اپنی عادت کے موافق اس روایت کو لا کر اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جو اوپر گزر چکا اس میں باب کا مطلب موجود ہے کہ ام المؤمنین حضرت ام حبیبہؓ نے اپنی بمن کو آنحضرت ملٹائیلم پر پیش کیا تھا کہ آپ ان سے نکاح کرلیں اس سے باب سے مطابقت ہو جاتی ہے۔

باب الله تعالى كا فرمان اورتم پر كوئى گناه اس ميں نهيں كه تم ان يعنى عدت ميں بيضے والى عور تول سے پيغام نكاح ك بارے ميں كوئى بات اشارے سے كوئى بات اشارے سے كوئى إلى اراده) اپنے دلول ميں ہى چھپاكر ركھو' الله كو تو علم ہے۔ الله تعالى كے ارشاد " عفور حليم" تك اكست بمعنى اصمر تم ہے۔ يعنى مروه چيزجس كى حفاظت كرواور دل ميں چھپاؤ۔ وه "مكنون" كملاتى ہے۔

(۵۱۲۴) امام بخاری نے کما مجھ سے طلق بن غنام نے بیان کیا کماہم ے زائدہ بن قدام نے بیان کیا' ان سے منصور بن معتر نے 'ان ے مجابد نے کہ ابن عباس بھ ان اے آیت "فیما عرضتم" کی تفییر میں کما کہ کوئی شخص کسی الیی عورت سے جو عدت میں ہو کھے کہ میرا ارادہ نکاح کا ہے اور میری خواہش ہے کہ مجھے کوئی نیک بخت عورت ميسر آ جائے اور اس نكاح ميں قاسم بن محد نے كماكه (تحريض یہ ہے کہ) عدت میں عورت سے کے کہ تم میری نظرمیں بہت اچھی ہو اور میرا خیال نکاح کرنے کا ہے اور اللہ حمیس بھلائی پنچائے گایا ای طرح کے جملے کہے اور عطاء بن الی رباح نے کما کہ تعریض و کنامیہ سے کے۔ صاف صاف نہ کے (مثلاً) کے کہ مجھے نکاح کی ضرورت ہے اور تہیں بشارت ہو اوز اللہ کے فضل سے اچھی ہو اور عورت اس کے جواب میں کے کہ تمہاری بات میں نے س لی ہے (بھراحت) کوئی وعدہ نہ کرے ایس عورت کاولی بھی اس کے علم کے بغیر کوئی وعدہ نہ کرے اور اگر عورت نے زمانہ عدت میں کسی مرد سے نکاح کا وعدہ کر لیا اور پھر بعد میں اس سے نکاح کیاتو دونوں میں جدائی نمیں کرائی جائے گی۔ حسن نے کہا کہ لا تواعدو هن سوات

٣٥- باب قَوْلِ الله عَزَّ وَجَلَّ:

﴿ وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ

خِطْبَةِ النَّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ، عَلِمَ

الله ﴾ الآية إلى قولِهِ ﴿ غَفُورٌ حَليمٌ ﴾

أَكْنَنْتُمْ، أَضْمَرْتُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ صُنْتَهُ

وَأَضْمَرْتُهُ فَهُو مَكُنُونٌ.

3 ٢ ١٥ - وقَالَ لِي طَلْقُ بْنُ غَنَّامٍ: حَدَّنَنَا وَالِدَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ فِيمَا عَرَضُتُمْ ﴾ يَقُولُ: إِنَّى أُريدُ عَبَّاسٍ ﴿ فِيمَا عَرَضُتُمْ ﴾ يَقُولُ: إِنَّى أُمْرَأَةٌ صَالِحَةٌ. وَقَالَ الْقَاسِمُ: يَقُولُ إِنْكَ عَلَى كَرَعِةٌ، وَإِنّى فيكِ لَرَاغِبٌ، وَإِنّ الله كَرَعِةٌ، وَإِنّى فيكِ لَرَاغِبٌ، وَإِنّ الله لَسَانِقٌ إِلَيْكِ خَيْرًا، أَوْ نَحْوَ هَذَا، وَقَالَ عَطَاءٌ : يُعَرِّضُ وَلاَ يَبُوحُ، يَقُولُ : إِنَّ لِي عَطَاءٌ : يُعَرِّضُ وَلاَ يَبُوحُ، يَقُولُ : إِنَّ لِي عَطَةً، وَأَنْشِرِي، وَأَنْتِ بِحَمْدِ الله نَافِقَةً، وَتَقُولُ هِيَ : قَدْ أَسْمَعُ مَا تَقُولُ وَلاَ تَعِدُ وَيَتُهَا بِغَيْرٍ عِلْمِهَا، وَإِنْ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدَّتِهَا ثُمَّ نَكَحَهَا بَعْدَ وَاعْدَتْ رَجُلاً فِي عِدَّتِهَا ثُمَّ نَكَحَهَا بَعْدَ وَاعْدُوهُ وَلَا الْوَنَا الْحَسَنُ: لاَ وَاعَدُوهُ مَنِ الْوَلَا الرِّنَا. وَيُذْكُرُ عَنِ النِ الْمَ يَقُولُ وَلا الرِّنَا. وَيُلاكُومُ عَنِ النِ الْمَاسُ ﴿ الْوَلَادُهُ تَقُطِي الْعِدُةُ مَنِ الْمِدَةُ مَنَ اللهَ اللهِ الْمَاسُ وَالْ الْحَسَنُ: لاَ عَبُاسِ ﴿ الْوَلَا الرِّنَا. وَيُلاكُمُ عَنِ النِي الْمِدَةُ . وَاللَّهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى الْعِدَةُ . اللهُ 
یہ مراد ہے کہ عورت سے چھپ کربد کاری نہ کرو۔ ابن عباس پھھ سے منقول ہے کہ "الکتاب اجله" سے مراد عدت کا بورا کرنا ہے۔ باب نکاح سے پہلے عورت کو دیکھنا

(۵۱۲۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد عروہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہی ان سے ان کے والد عروہ بن زبیر نے مائی اللہ مائی ہی کے خواب میں دیکھا کہ مائی ہی نے فرمایا کہ (نکاح سے پہلے) میں نے متہیں خواب میں دیکھا کہ ایک فرشتہ (جرمِل علیہ السلام) ریشم کے ایک عکوے میں متہیں لپیٹ کر نے آیا ہے اور جھ سے کمہ رہا ہے کہ یہ تمہاری ہوی ہے۔ میں نے اس کے چرے سے کپڑا ہٹایا تو وہ تم تھیں۔ میں نے کہا کہ اگر یہ خواب اللہ کی طرف سے ہے تو وہ اسے خود ہی یورا کردے گا۔

٣٦- باب النَّظَرِ إِلَى الْمَرْأَةِ قَبْلَ التَّزْويج.

٥١٢٥ -- حدَّثَنَا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
 زيْدٍ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي
 الله عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ ((رَأَيْتُكِ فِي الْمَنَامِ يَجِيءُ بِكِ الْمَلَكُ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَريرٍ، فَقَالَ لِي : هَذِهِ امْرَأَتُكَ سَرَقَةٍ مِنْ حَريرٍ، فَقَالَ لِي : هَذِهِ امْرَأَتُكَ فَكَشَفْتُ عَنْ وَجْهِكِ التَّوْبَ، فَإِذَا أَنْتِ هِيَ فَقُلْتُ : إِنْ يَكُ هَذَا مِنْ عَنْدِ الله هي فَقُلْتُ : إِنْ يَكُ هَذَا مِنْ عَنْدِ الله يُمْضِدِ)). [راجع: ٣٨٩٥]

فَقَالَ لاَ وَاللهِ يَا رَسُول الله الله الله الله الله عَاتِمًا مِنْ حَديدٍ وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي قَالَ سَهْلٌ: مَالَهُ رِدَاءٌ فَلَهَا نِصْفُهُ. فَقَالَ رَسُولُ ا لله على: ((مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ، لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى طَالَ مَجْلَسُهُ، ثُمَّ قَامَ فَرآهُ رَسُولُ الله الله الله مُوَلِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: ((مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)؟ قَالَ: مَعَى سُوَرُة كَذَا وَسُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا، عَدَّدَهَا، قَالَ: ((أَتَقْرُوهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبكَ)). قَالَ : نَعَمْ. قَالَ: ((ادْهَبْ فَقَدْ مَلْكُتْكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن).

[راجع: ۲۳۱۰]

ان سورتول کو اسے ماد کرا دو۔

٣٧- باب مَنْ قَالَ : لاَ نِكَاحَ إلاَّ

بُوَلِيٌّ لِقُولُ اللهُ تَعَالَى :

﴿ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ ﴾ فَدَخَلَ فِيهِ النَّيُبُ، وَكَذَلِكَ الْبِكُرُ.

وَقَالَ: ﴿ وَلاَ تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا﴾

وَقَالَ ﴿وَأَنْكِحُوا الأَيَامَى مِنْكُمْ﴾

اگر ایک لوہے کی انگو ٹھی بھی مل جائے۔ وہ گئے اور واپس آ کر عرض کیایارسول الله! مجھے لوہے کی ایک انگو تھی بھی نہیں ملی البتہ یہ میرا تعدے۔ سل بناٹھ نے بیان کیا کہ ان کے پاس چادر بھی نمیں تھی (ان صحالی نے کہا کہ) ان خانون کو اس تهديس سے آدها عنايت فرما دیجے۔ حضور اکرم ملی نے فرمایا یہ تمہارے تمد کاکیاکرے گی اگرتم اسے پہنو گے تواس کے لئے اس میں سے کچھ باتی نہیں رہے گا۔ اس ك بعد وه صاحب بينه كئ اور دير تك بيشے رب پر كھرے موئ تو رسول الله ملتيليم في النيس واليس جات موت ديكها اور النيس بلاف ك لئے فرمايا انسيں بلايا گيا۔ جب وہ آئے تو آپ نے ان سے دریافت فرمایا که تمهارے پاس قرآن مجید کتناہے۔ انہوں نے عرض کی فلال فلال سورتیں۔ انہول نے ان سورتوں کو گنایا۔ آنخضرت ما الله في الماكياتم ال سورتول كو زباني يره ليت مو- انمول في بال میں جواب دیا آنخضرت ملتی الم اللہ نے پھر فرمایا جاؤ میں نے اس خاتون کو تهمارے نکاح میں اس قرآن کی وجہ سے دیا جو تمهارے یاس ہے۔

لَيْسَرِيجَ الله مخص نے اس عورت کو دیکھ کر اور پند کر کے نکاح کی خواہش ظاہر کی تھی باب اور حدیث میں میں مطابقت ہے۔ باب بغیرولی کے نکاح صحیح نہیں ہو تا کیونکہ اللہ تعالی (سور ہ بقرہ) میں ارشاد فرما تاہے جب تم عور توں کو طلاق دو پھروہ این عدت بوری کرلیں توعور توں کے اولیاء تم کوان کا روک رکھنادرست نہیں۔اس میں نثیبہ اور ہاکرہ سب قتم کی عور تیں آگئیں اور اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں فرمایا عور تول کے اولیاءتم عور تول کا نکاح مشرک مردوں سے نہ كرواور سورهٔ نور میں فرمایا جوعور تیں خاوند نہیں رکھتیں ان کانکاح کردو۔

روک رکھنے کا مطلب نکاح نہ کرنے دینا۔ اس آیت سے حضرت امام بخاری نے بیہ نکالا کہ نکاح ولی کے اختیار میں ہے ورنہ کینیسے دوک رکھنے کا کوئی مطلب نہیں ہو سکتا۔

ان دونوں آبتوں میں اللہ نے اولیاء کی طرف خطاب کیا کہ نکاح نہ کرویا نکاح کر دو تو معلوم ہوا کہ نکاح کرنا ولی کے افتیار میں بے۔ بعض علماء نے صدیث لا نکاح الا بولی کو بالغہ اور مجنون عورت کے ساتھ خاص کیا ہے اور ثیبہ یعنی ہوہ کو اس تھم سے مشتیٰ قرار دیا ہے کیونکہ مسلم اور ابوداؤد اور ترفری وغیرہ میں صدیث مروی ہے قال دسول الله صلی الله علیه وسلم الایم احق بنفسها من ولیها لین ہوہ کو اسے نقس پر ولی سے زیادہ اختیار حاصل ہے۔

المحدیث اور امام شافعی اور امام احمد بن حنبل اور اکثر علماء کا یمی قول ہے کہ عورت کا نکاح بغیرولی کے صحیح نہیں ہوتا اور جس عورت کا کوئی ولی رشتہ وار زندہ نہ ہو تو حاکم یا باوشاہ اس کا ولی ہے اور اس باب میں صحیح حدیثیں وارو ہیں جن کو حصرت امام بخاری گنے اپنی شرط پہ نہ ہونے کی وجہ سے نہ لا سکے ہیں۔ ایک ابو موئ کی حدیث کہ نکاح بغیرولی کے نہیں ہوتا اس کو ابو واؤد اور ترخی اور ابن ماجہ نے نکالا اور حاکم اور ابن حبان نے ان کو صحیح کما۔ ابن ماجہ کی ایک روایت میں یوں ہے کہ عورت دو سری عورت کا نکاح نہ کرے اور نہ کوئی عورت اپنا آپ نکاح کرے اور ترخی اور ابن حبان اور حاکم نے نکالا کہ جو عورت بغیر اجازت ولی کے اپنا نکاح کرے ای کائل کے جو عورت بغیر اجازت ولی کے اپنا نکاح کرے اس کا نکاح باطل ہے باطل ہے وحدیدی)

٥١٢٧ - حدَّثْناً يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ حِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَني عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّكَاحَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَنْحَاء: فَنِكَاحٌ مِنْهَا نِكَاحُ النَّاسِ الْيَوْمَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلُ وَلِيَّتَهُ أَو ابْنَتَهُ فَيُصْدِقُهَا ثُمَّ يَنْكِحُهَا. وَنِكَاحٌ آخَرُ كَانَ الرَّجُلُ يَقُولُ لِإِمْرَأَتِهِ إذًا طَهُرَتْ مِنْ طَمْثِهَا : أَرْسِلي إِلَى فُلاَن فَاسْتَبْضِعي مِنْهُ وِيَعْتَزِلُهَا زَوْجُهَا وَلاَّ يَمَسُّهَا أَبَدًا حَتَّى يَتَبَيَّنَ حَمْلُهَا مِنْ ذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي تَسْتَبْضِعُ مِنْهُ، فَإِذَا تَبَيَّنَ حَمْلُهَا أَصَابَهَا زَوْجُهَا إِذَا أَحَبُّ، وَإِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ رَغْبَةً فِي نَجَابَةِ الْوَلَدِ، فَكَانَ هَٰذَا النُّكَاحُ نِكَاحَ الاسْتِبْضَاع، وَنِكَاحٌ آخَرُ يَجْتَمِعُ الرَّهْطُ مَا دُونَ الْعَشَرَةِ

(۵۱۲۷) مم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا'ان سے یونس نے (دو سری سند)امام بخاری نے کما ہم سے احدین صالح نے بیان کیا کہا ہم سے عنبہ بن خالدنے بیان كياكماجم سے يونس نے بيان كيا'ان سے ابن شماب نے 'كماكد مجھ عروہ بن زبیر بھی نے خبر دی اور انسیں می کریم مانی ایم کی زوجہ مطمرہ حفرت عائشہ رہے ہوا نے خبر دی کہ زمانہ جاہلیت میں نکاح چار طرح ہوتے تھے۔ ایک صورت تو یی تھی جیسے آج کل لوگ کرتے ہیں' ایک شخص دو سرے شخص کے پاس اس کی زیر پرورش لڑکی یا اس کی بٹی کے نکاح کا پیغام بھیجا اور اس کا مردے کر اس سے نکاح کر تا۔ دو سرا نکاح بیہ تھا کہ کوئی شو ہرا پنی بیوی ہے جب وہ حیض سے پاک ہو جاتی تو کہتا تو فلاں مخص کے پاس چلی جا اور اس سے منہ کالا کرا لے اس مدت میں شوہراس ہے جدا رہتااور اسے چھو تابھی نہیں۔ پھر جب اس غیر مرد سے اس کا حمل ظاہر ہو جاتا جس سے وہ عارضی طور ر صحبت کرتی رہتی' تو حمل کے ظاہر ہونے کے بعد اس کاشوہراگر چاہتا تو اس سے صحبت کرتا۔ ایبااس لئے کرتے تھے تاکہ ان کالڑکا شريف اور عمده پيدا مو- بيه نكاح "نكاح استبضاع" كملاتا تها- تيسرى فتم نکاح کی میر تھی کہ چند آدمی جو تعداد میں دس سے کم ہوتے کی ایک عورت کے پاس آنا حاتا رکھتے اور اس سے صحبت کرتے۔ پھرجب

فَيَدْخُلُونَ عَلَى الْمَرْأَةِ كُلُّهُمْ يُصِيبُهَا، وَإِذَا

حَمَلَتْ وَوَضَعَتْ وَمَوْ عَلَيْهَا لَيَالِيُّ بَعْدَ أَنْ تَضَعَ حَمْلَهَا أَرْسَلَتْ إِلَيْهِمْ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ رَجُلٌ مِنْهُمْ أَنْ يَمْتَنِعَ حَتَّى يَجْتَمِعُوا عِنْدَهَا، تَقُولُ لَهُمْ : قَدْ عَرَفْتُمُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِكُمْ، وَقَدْ وَلَدْتُ، فَهُوَ ابْنُكَ يَا فُلاَنْ، تُسمّى مَنْ أَحَبَّتْ باسْمِهِ، فَيَلْحَقُ به وَلَدُهَا لا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْتَنِعَ بِهِ الرَّجُلُ، وَنِكَاحُ الرَّابِعِ يَجْتَمِعُ النَّاسُ الْكَثِيرُ فَيَدْخُلُونَ عَلَى الْمَرْأَةِ لاَ تَمْتَنِعُ مِمَّنْ جَاءَهَا، وَهُنَّ الْبَغَايَا كُنَّ يَنْصِبْنَ عَلَى أَبْوَابِهِنَّ رَايَاتِ تَكُونُ عَلَمًا، فَمَنْ أَرَادَهُنَّ دَخَلَ عَلَيْهِنَّ، فَإِذَا حَمَلَتْ إِحْدَاهُنَّ وَوَضَعَتْ حَمْلَهَا جُمِعُوا لَهَا، وَدَعُوا لَهُمُ الْقَافَةَ، ثُمُّ ٱلْحَقُوا وَلَدَهَا بِالَّذِي يَرَوْنَ، فَالْتَاطَ بِهِ وَدُعِيَ ابْنُهُ لاَ يَمْتَنِعُ مِنْ ذَلِكَ. فَلَمَّا بُعِثُ مُحَمَّدٌ ﷺ بِالْحَقِّ هَدَمَ نِكَاحَ الْجَاهِلِيَّةِ كُلَّهُ، إِلاَّ نِكَاحَ النَّاسِ الْيَوْمَ.

اس مدیث سے حضرت آمام بخاری نے ثابت کیا کہ نکاح ولی کے افتیار میں ہے کیونکہ حضرت عائشہ رفی فیا نے پہلی قتم نکاح کی بیٹن میں ہمی ہوں ہے اور میں ہمی باتی رہی ہے بیان کی کہ ایک مرد عورت کے ولی کو پیغام بھیجنا وہ مر محسرا کر اس کا نکاح کر دیتا۔ معلوم ہو اکہ نکاح کے لئے ولی کا ہونا ضروری ہے۔ ٥١٢٨ - حدَّثناً يَخْيَى خَدَّثْنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرُورَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً: ﴿وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النَّسَاء اللَّاتِي لاَ تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾ قَالَتْ : هَذَا فِي الْيَتِيمَةِ الَّتِي تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُل، لَعَلَّهَا أَنْ

وہ عورت حاملہ ہوتی اور بچہ جنتی تو وضع حمل پر چند دن گزرنے کے بعد وہ عورت اپنے ان تمام مردول کو بلاتی۔ اس موقع پر ان میں سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ وہ سب اس عورت کے پاس جع ہو جاتے اور وہ ان سے کہتی کہ جو تمہارا معاملہ تھاوہ تہمیں معلوم ہے اور اب میں نے یہ بچہ جنا ہے۔ پھروہ کہتی کہ اے فلال! یہ بچہ تهارا ہے۔ وہ جس کا چاہتی نام لے دیتی اور اس کاوہ لڑ کا اس کا سمجھا عامًا وه فخص اس سے انکار کی جرأت نہیں کرسکتا تھا۔ چوتھا نکاح اس طور پر تھا کہ بہت سے لوگ کسی عورت کے پاس آیا جایا کرتے تھے۔ ورت اینے پاس کسی بھی آنے والے کو روکتی نمیں تھی۔ یہ کبیال موتی تھیں۔ اس طرح کی عورتیں اپنے دروازوں پر جھنڈے لگائے رہتی تھیں جو نشانی سمجھ جاتے تھے۔ جو بھی چاہتا ان کے پاس جاتا۔ اس طرح کی عورت جب حاملہ ہوتی اور بچہ جنتی تواس کے پاس آنے جانے والے جمع ہوتے اور کسی قیافہ جاننے والے کو بلاتے اور بچہ کا ناک نقشہ جس سے ملتا جاتا ہو تا اس عورت کے اس لڑکے کو اس کے ساتھ منسوب کر دیتے اور وہ بچہ اس کا بیٹا کہا جاتا' اس سے کوئی انکار نیں کرتا تھا۔ پھر جب حفرت محد ملی ایم حق کے ساتھ رسول ہو کر تشریف لاے تو آپ نے جالمیت کے تمام نکاحوں کو باطل قرار دے دیا صرف اس نکاح کوباقی رکھاجس کا آج کل رواج ہے۔

(۵۱۲۸) ہم سے یکیٰ بن سعید نے بیان کیا 'کما ہم سے وکیع نے بیان كيا' ان سے ہشام بن عروہ نے بيان كيا' ان سے ان كے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ و ان اللہ اللہ ایس کیا کہ آیت و مایتلی علیکم فی الكتاب الخ يعني وه (آيات بھي) جو تهيس كتاب ك اندر ان يتيم لڑ کیوں کے باب میں پڑھ کر سائی جاتی ہیں جنہیں تم وہ نہیں دیتے ہو

جوان کے لئے مقرر ہو چکا ہے اور اس سے بیزار ہو کہ ان کاکسی سے

نکاح کرو۔ "ایسی یتیم لڑی کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو کسی شخص کی پرورش میں ہو۔ ممکن ہے کہ اس کے مال وجا کداد میں بھی شریک ہو' وہی لڑکی کا زیادہ حق دار ہے لیکن وہ اس سے نکاح نہیں کرنا چاہتا البتہ اس کے مال کی وجہ سے اسے روکے رکھتا ہے اور کسی دو سرے مرد سے اس کی شادی نہیں ہونے دیتا کیونکہ وہ نہیں چاہتا کہ کوئی دو سرااس کے مال میں حصہ دار ہے۔

تَكُونَ شَرِيكَتَهُ فِي مَالِهِ، وَهُوَ أُوْلَى بِهَا فَيَرْغَبُ أَنْ يَنْكِحَهَا، فَيَعْضُلُهَا لِمَالِهَا، وَلاَ يُنْكِحُهَا غَيْرَهُ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَشْرَكَهُ أَحَدٌ فِي مَالِهَا.

[راجع: ٢٤٩٤]

میس سے باب کا مطلب نکاتا ہے کیونکہ حضرت عائشہ بڑھنے نے فرمایا کہ دو سرے سے بھی نکاح نہ کرنے دے تو معلوم ہوا کہ ولی کو نکاح کا اختیار ہے' اگر عورت اپنا نکاح آپ کر علی تو ولی اس کو کیونکر روک سکتا پس نکاح کے لئے ولی کا ہونا ضروری ہے۔

حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، حَدَّثَنَا الزُهْرِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، حَدَّثَنَا الزُهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ مِنْ عُمَرَ حِينَ تَأَيْمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنْ النِّي عُمَرَ مِنْ النِّي عُمْرَ مِنْ النِّي عُمْرَ اللَّهِي اللَّهِي اللَّهَ السَّهْمِي، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي اللَّهَ السَّهْمِي، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي اللَّهُ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ تُولُنِي بِالْمَدِينَةِ، النَّي عَفَانَ عُمْرُ: فَقَالَ عُمَرُ: عَفَانَ عَفَانَ عَفَانَ عَمْرَ عَفَانَ عَفَانَ عَمْرَ عَفَانَ عَمْرَ عَفَانَ اللَّهُ 
[راجع: ٤٠٠٥]

آسیں سے حضرت امام بخاری نے باب کا مطلب نکالا کیونکد حضرت حفصہ ری این باوجود مکیہ بیوہ تھیں لیکن حضرت عمر فاروق روالت کی والد کی اس کا نکاح کر دیتا ہوں۔ ولایت ان پر سے ساقط نہیں ہوئی۔ حضرت عمر روالت نے کہا کہ میں ان کا نکاح کر دیتا ہوں۔

( • سا ( ) ہم سے احمد بن ابی عمرونے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے میرے والد جفص بن عبداللہ نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے ابراہیم بن طممان نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے ابراہیم بن طممان نے بیان کیا 'ان سے حسن بھری نے آبیت "فلا تعضلو ھن" کی تفیر میں بیان کیا کہ مجھ سے معقل بن بیار بڑا ٹھڑ نے

٥١٣٠ حدثنا أخمَدُ بْنُ أَبِي عَمْرُو،
 قَالَ: حَدَّثنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثنِي إِبْرَاهِيمُ
 عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ: فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ
 قَالَ: حَدَّثنِي مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ أَنْهَا نَزَلَتْ

فِيهِ قَالَ: زَوَّجْتُ أُخْتَا لِي مِنْ رَجُلٍ فَطَلَقَهَا، حَتَّى إِذَا انْفَضَتْ عِدَّلُهَا جَاءَ وَ يَخْطُبُهَا، فَقُلْتُ لَهُ تَزَوَّجْتُكَ وَأَفْرَشَتُكَ وَأَكْرَمْتُكَ فَطَلَقْتَهَا ثُمَّ جِنْتَ تَخْطُبُهَا، لاَ وَالله لاَ تَعُودُ إِلَيْكَ أَبَدًا، وَكَانَ رَجُلاً لاَ بَأْسَ بِهِ، وَكَانَتِ الْمَرْأَةُ تُرِيدُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ، فَأَنْزَلَ الله هَذَاهِ الآيَةَ ﴿ فَلَلاَ مَعْصُلُوهُنَ ﴾ فَقُلْتُ : الآن أَفْعَلُ يَا رَسُولَ الله، قَالَ : فَزَوَّجَهَا إِيَّاهُ.

[راجع: ٤٥٢٩]

بیان کیا کہ بہ آیت میرے ہی بارے میں نازل ہوئی تھی۔ میں نے اپنی ایک بہن کا نکاح ایک فخص سے کردیا تھا۔ اس نے اسے طلاق دے دی لیکن جب عدت پوری ہوئی تو وہ مخص (ابو البداح) میری بہن سے پھر نکاح کا پیغام لے کر آیا۔ میں نے اس سے کما کہ میں نے تم سے اس کا (اپنی بمن) کا نکاح کیا۔ اسے تمماری بیوی بنایا اور تہمیں عزت دی لیکن تم نے اسے طلاق دے دی اور اب پھرتم اس سے نکاح کا پیغام لے کر آئے ہو۔ ہر گز نہیں اللہ کی قتم ! اب میں تہمیں نکاح کا پیغام لے کر آئے ہو۔ ہر گز نہیں اللہ کی قتم ! اب میں تہمیں عورت بھی اس کے بمال واپس جانا چاہتی تھی۔ اس لئے اللہ تعالی غورت بھی اس کے بمال واپس جانا چاہتی تھی۔ اس لئے اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی کہ "تم عورتوں کو مت روکو" میں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! اب میں کر دوں گا۔ بیان کیا کہ پھر انہوں نے اپنی کہ یارسول اللہ! اب میں کر دوں گا۔ بیان کیا کہ پھر انہوں نے اپنی کہن کا نکاح اس شخص سے کردیا۔

اس حدیث سے بھی باب کا مطلب ثابت ہوا۔ کیونکہ معقل نے اپنی بمن کا دوبارہ نکاح ابو البداح سے نہ ہونے دیا حالانکہ بمن چاہتی تھی تو معلوم ہوا کہ نکاح ول کے اختیار میں ہے۔ بمقتضائے عقل بھی ہے کہ عورت کو کلی طور پر آزاد نہ چھوڑا جائے ای لئے شادتی بیاہ میں بہت سے مصالح کے تحت ولی کا ہونالازم قرار پایا۔ جو لوگ ولی کا ہونا بطور شرط نہیں مانتے ان کا قول غلط ہے۔
مصالح کے تحت ولی کا ہونالازم قرار پایا۔ جو لوگ ولی کا ہونا بطور شرط نہیں مانتے ان کا قول غلط ہے۔
مصالح کے تحت ولی کا ہونالازم قرار پایا۔ جو لوگ ولی کا ہونا بطور شرط نہیں مانتے ان کا قول غلط ہے۔
مصالح کے تحت ولی کا ہونالازم قرار پایا۔ جو لوگ ولی کا ہونا بطور شرط نہیں مانتے ان کا قول غلط ہے۔

باب اگر عورت کاولی خوداس سے نکاح کرناچاہے

الْخَاطِبَ

توکیا اپنا آپ نکاح کرے یا دو سرے دلی ہے نکاح کرائے۔ من اور میڈ و میرون و میڈو یورون کا ان میرون کا 
وَحَطَبَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُغْبَةً امْرَأَةً هُوَ أُولَى النَّاسِ بِهَا فَأَمَرَ رَجُلاً فَزَوْجَهُ، وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ لأُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ قَارِظٍ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عَوْفٍ لأُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ قَارِظٍ أَتْجَعَلِينَ أَمْرَكِ إِلَيْ وَقَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ: قَدْ تَرَوَّجُتُكِ. وَقَالَ عَطَاءٌ: لِيُشْهِدْ أَنِّي قَدْ تَرَوَّجُتُكِ، أَوْ لِيَأْمُو رَجُلاً مِنْ عَشِيرَتِهَا. وَقَالَ سَهُلّ: قَالَتْ امْرَأَةٌ لِلنّبِي صَلّى الله وَقَالَ مَحْدُلاً مِنْ عَشِيرَتِها. وَقَالَ سَهُلّ: قَالَتْ امْرَأَةٌ لِلنّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم هَا لَكَ نَفْسِي فَقَالَ: رَجُل عَلْمَ مَكُنْ لَكَ بَهَا حَاجَةٌ يَا رَسُولَ الله ، إنْ لَمْ تَكُنْ لَكَ بَهَا حَاجَةٌ يَا رَسُولَ الله ، إنْ لَمْ تَكُنْ لَكَ بَهَا حَاجَةً

اور مغیرہ بن شعبہ نے ایک عورت کو نکاح کا پیغام دیا اور سب سے قریب کے رشتہ دار اس عورت کے وہی تھے۔ آخر انہوں نے ایک اور شخص (عثان بن ابی العاص) سے کہا' اس نے ان کا نکاح پڑھادیا اور محبدالرحمٰن بن عوف نے ام حکیم بنت قارظ سے کہا تو نے اپنے نکاح کر علام کا جہ کہ کہ ہوں جھ کو مخار کیا ہے' میں جس سے چاہوں تیرا نکاح کر دول۔ اس نے کہاہاں۔ عبدالرحمٰن نے کہاتو میں نے خود تجھ سے نکاح کیا اور عطاء بن ابی رباح نے کہا دو گواہوں کے سامنے اس عورت کے اور عطاء بن ابی رباح نے کہا دو گواہوں کے سامنے اس عورت سے کہہ دے کہ میں نے تجھ سے نکاح کیا یا عورت کے کنبہ والوں میں سے (گو دور کے رشتہ دار ہوں) کی کو مقرر کر دے (وہ اس کا میں سے (گو دور کے رشتہ دار ہوں) کی کو مقرر کر دے (وہ اس کا

**€**(614)**>833,033,033,03**€

فَزَوِّ جُنِيهَا.

نکاح بڑھا دے) اور سل بن سعد ساعدی نے روایت کیا کہ ایک عورت نے آنخضرت للہ الم اسے کمامیں اپنے کو آپ کو بخش دیتی ہوں' اس میں ایک مخص کنے لگایا رسول الله! اگر آپ کو اس کی خواہش نہ ہو تو مجھ سے اس کا نکاح کردیجئے۔

اس مدیث کی مناسب باب سے اس طرح پر ہے کہ اگر آخضرت الليام اس کو پند کرتے تو وہ اپنا نکاح آپ اس سے کر ليتے سیسی آپ اس عورت کے اور سب مسلمانوں کے ولی تھے۔ بعضوں نے کہا مناسبت یہ ہے کہ جب اس مرد نے پیغام دیا تو آخضرت ما الله جوسب مسلمانوں کے ولی تھ اس نے اس سے اس کا نکاح کر دیا۔

فَنَهَاهُمُ اللهِ عَنْ ذَٰلِكَ.

١٣١ ٥- حدَّثَنَا ابْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فِي قَوْلِهِ: ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاء قُل الله يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ﴾ إلَى آخِر الآيَةِ قَالَتْ : هِيَ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرَ الرُّجُل قَدْ شَركَتْهُ فِي مَالِهِ فَيَرْغَبُ عَنْهَا أَنْ يَتَزَوَّجَها، وَيَكُرَهُ أَنْ يُزَوِّجَهَا غَيْرَهُ فَيَدْخُلَ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ فَيَحْبِسُهَا،

٥١٣٧ - حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ، حَدَّثْنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازَم حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوسًا فَجَاءَتُهُ امْرَأَةٌ تَعْرضُ نَفْسَهَا عَلَيْهِ فَخَفَّضَ فِيهَا النَّظَرَ وَرَفَعَهُ فَلَمْ يُرِدْهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ. زَوِّجْنِيهَا يَا رَسُولَ الله، قَالَ: ((أَعِنْدَك مِنْ شَيْء؟)). قَالَ: مَا عِنْدِي مِنْ شَيْءٍ قَالَ: ((وَلاَ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ؟)) قَالَ: وَلاَ خَاتَمًا، وَلَكِنْ أَشُقُّ بُرْدَتِي هَذِهِ

(اسام) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کما ہم کو ابو معاویہ نے خبروی كما ہم سے بشام نے 'ان سے ان ك والدنے اور ان سے عاكشہ رُقُ الله اور آپ سے عور اول ك بارے ميں مسكد يوچھے ہيں 'آپ كمد ديجے كد الله ان كى بارے میں تہیں مسلہ بتا تاہے آخر آیت تک فرمایا کہ بیہ آیت یتیم لڑی کے بارے میں نازل ہوئی' جو کی مرد کی پرورش میں ہو۔ وہ مرداس کے مال کے مال میں بھی شریک ہو اور اس سے خود نکاح کرنا چاہتا ہو اور اس کا نکاح کسی دو سرے سے کرنا پیند نہ کرتا ہو کہ کمیں دو سرا فخض اس کے مال میں حصہ دار نہ بن جائے اس غرض سے وہ لڑک کو روکے رکھے تواللہ تعالی نے لوگوں کواس سے منع کیاہے۔

(۵۱۳۲) ہم سے احمد بن مقدام نے بیان کیا کما ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے ابوحازم نے بیان کیا کما ہم سے سل بن سعد رہاتھ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ساتھ کیا کی خدمت میں بیٹھے موے تھے کہ ایک خاتون آئیں اور اپنے آپ کو آخضرت النا اللے ا لئے پیش کیا۔ آنحضور نے انہیں نظر نیجی اور اوپر کرکے دیکھااور کوئی جواب نمیں دیا پھر آپ کے محابہ میں سے ایک محالی نے عرض کیا يارسول الله! ان كا نكاح مجم سے كرا ويجيد آنحضور ملتي الم دریافت فرمایا ممارے پاس کوئی چیز ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس تو کھے بھی نہیں۔ آنحضور النظیم نے دریافت فرمایالوہ کی ا گلو تھی بھی نہیں ؟ انہوں نے عرض کیا کہ لوہے کی ایک انگو تھی بھی

نسیں ہے۔ البتہ میں اپنی یہ چادر بھاڑ کے آدھی انسیں دے دول گا

اور آدھی خود رکھوں گا۔ آنحضور النہ کیانے فرمایا نہیں 'تہمارے پاس

کچھ قرآن بھی ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ ہے۔ آنحضور النظام ا

فرمایا کہ بھرجاؤ میں نے تمہارا نکاح ان ہے اس قرآن مجید کی وجہ ہے

فَأَعْطِيهَا النَّصْفَ، وَآخُدُ النَّصْفَ قَالَ : ((لاَ هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((اذْهَبْ فَقَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ۲۳۱۰]

آرا اس مدیث کی مناسب باب سے اس طرح پر ہے کہ اگر آخضرت ما پہلے اس کو پند کرتے اپنا نکاح آپ اس سے کر لیتے۔

اس عورت کے اور سب مسلمانوں کے ولی تھے بعضوں نے کہا کہ مناسبت یہ ہے کہ جب اس مرد نے پیغام دیا تو

آخضرت ما پہلے جو سب مسلمانوں کے ولی تھے آپ نے اس سے اس کا نکاح کر دیا۔

کیاجو تمہارے ساتھ ہے۔

بب آدمی اپنی نابالغ اثری کانکاح کرسکتا ہے اس کی دلیل ہیہ الصّعفارَ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ہے کہ اللّه نے سورہ طلاق میں فرمایا واللائی لم یحضن ﴿ وَاللاّئ لَمْ يَحِضَنَ ﴾ فَجَعَلَ عِدَّتَهَا ثَلاَتُهُ لِيَحْنَ حِن عور توں کو ابھی حیض نہ آیا ہوان کی بھی عدت تین اَشْهُر قَبْلَ الْبُلُوغِ مِن اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ ع

جیہ مرا حضرت امام بخاری کا میہ عمرہ استباط ہے کیونکہ تین میننے کی مدت بغیر طلاق کے نہیں ہوتی اور طلاق بغیر نکاح کے نہیں ہو سیست کے استفاد کی اور علاق بغیر نکاح کے نہیں ہو سیست کے استفاد کی نہیں معلوم ہوا کہ کم من اور نابالغ لؤکیوں کا نکاح کر دینا درست ہے گراس آیت میں یہ تخصیص نہیں کہ باپ بی کو ایسا کرنا جائز ہے اور نہ کتواری کی تخصیص ہے۔ اباعدیث اور محققین نے اس کو افتیار کیا ہے کہ جب لڑکی بالغہ ہو خواہ کنواری ہو یا بیوہ اس کا اذن لینا ضروری ہے اور کنواری کا خاموش رہنا ہی اذن ہے اور ثیبہ کو زبان سے اذن دینا چاہئے۔ ایک حدیث میں ہے کہ ایک کنواری لڑکی آخضرت مالی اس کے باپ نے اس کا نکاح جراً کر دیا تھا وہ پند نہیں کرتی تھی تو آخضرت مالی کے لڑک کو افتیار دیا خواہ نکاح باقی رکھے خواہ فتح کر ڈالے (وحیدی)

مَحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: أَنَّ النَّبِسَيِّ الله تَزَوَّجَهَا وَهُيَ بِنْتُ سِتٌ سِنِينَ، وَأُدْخِلَتْ عَلَيْهِ وَهُيَ بِنْتُ تِسْعٍ، وَمَكُفَتْ عِنْدَهُ تِسْعًا. [راجع: ٩٨٩٤]

٩ ٤ - باب تَزْوِيجِ الأب ابْنَتَهُ مِنَ
 الإِمَامِ، وَقَالَ عُمَرُ : خَطَبَ النَّبِيُّ

(۵۱۳۳) ہم سے محمہ بن بوسف بیکندی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی کہ نمی کریم سائی ہی نے کہ بی کریم سائی ہی ان سے صحبت جب ان سے تکاح کیا تو ان کی عمر نو برس کی تھی اور وہ نو برس آپ کے پاس کریس۔

باب باپ کا پی بیشی کا نکاح مسلمانوں کے امام یا بادشاہ سے کرنااور حضرت عمر مناتئہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتہ کیا ہے

# (616) S

#### حفصہ رہی آفیا کا پیغام نکاح میرے پاس بھیجااور میں نے ان کا نكاح آنخضرت ملتؤلام سے كردما .

(۵۱۳۹۲) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے وہب نے بیان

كيا ان سے ہشام بن عروہ فے ان سے ان كے والدف اور ان سے

حفرت عاکشہ و اُن او کے کہ نبی کریم مٹی اے ان سے نکاح کیاتوان کی

عمرچه سال تھی اور جب ان سے محبت کی تو ان کی عمرنوسال تھی۔

ہشام بن عروہ نے کما کہ مجھے خردی مئی ہے کہ وہ آنخضرت مٹی کیا کے

یہ حدیث موصولاً اویر گزر چی ہے۔

الليَّ حَفْصَةَ فَأَنْكَحْتُهُ.

٥١٣٤ - حدَّثَنا مُعَلِّي بْنُ أَسَدِ، حَدَّثَنا وُهَيْبٌ عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ تَزَوَّجَهَا وَهَيَ بنْتُ سِتٌ سِينَ، وَبَنِي بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تِسْع سِنِينَ، قَالَ هِشَامٌ : وَأَنْبُنْتُ أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَهُ تِسْعَ سِنِينَ. [راجع: ٣٨٩٤]

۔ ایستے پیرے ایستی جب ان کی عمر اٹھارہ سال کی تھی تو آنخضرت ماڑیئے نے وفات پائی۔ عرب گرم ملک ہے وہاں کی لڑکیاں جلدی جوان ہو مِينِ اللهِ عَلَى مِن تَوْ نُو بِرس كَى عمر مِن حضرت عائشه رئينَ اللهِ جوان ہو گئی تھی۔

ساتھ نوسال تک رہیں۔

# 1 ٤ – باب السُّلْطَانُ وَلِيٌّ، لِقَوْل النّبيّ ﷺ:

((زَوَّجْنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن))

٥١٣٥ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ الله الله فَقَالَتْ: إنِّي وَهَبْتُ مِنْ نَفْسِي، فَقَامَتْ طَوِيلاً فَقَالَ رَجُلٌ زَوَّجْينَهَا إِنْ لَمْ تَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ، قَالَ: ((هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْء. تُصْدِقُهَا؟)) قَالَ: ((مَا عِنْدِي إلا إزاري)). فَقَالَ: ((إِنْ أَعْطَيْتُهَا إِيَّاهُ جَلَسْتَ لاَ إِزَارَ لَكَ فَالْتَمِسُ شَيْنًا)). فَقَالَ : مَا أَجِدُ شَيْئًا. فَقَالَ: ((الْتَمِسُ وَلُو

خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ)). فَلَمْ يَجِدْ فَقَالَ :

((أَمْعَكَ مِنَ الْقُرْآنَ شَيْءٌ؟)).

باب سلطان بھی ولی ہے کیونکہ نبی کریم ساٹھ پیلم نے فرمایا ہم نے اس عورت کا نکاح تجھ سے کر دیا اس قرآن کے بدلے جو تجھ کویادہے

(۵۱۳۵) ہم سے عداللہ بن بوسف تیسی نے بیان کیا کہ ہم کو امام مالک نے خردی' انہیں ابو حازم مسلم بن دینار نے اور ان سے سال بن سعد ساعدی منافز نے بیان کیا کہ ایک عورت رسول الله مانوریم کے پاس آئی اور کما کہ میں اپنے آپ کو آپ کے لئے ہمہ کرتی ہوں۔ پھر وہ دیر تک کھڑی رہی۔ اتنے میں ایک مردنے کماکہ اگر آنحضور مالی ایم کو اس کی ضرورت نہ ہو تو اس کا نکاح مجھ سے فرما دیں۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ تمہارے پاس انہیں مہرمیں دینے کے لئے کوئی چیز ہے ؟ اس نے کما کہ میرے پاس اس تھد کے سوا اور کچھ نہیں۔ آنخضرت ملی کے فرمایا کہ اگر تم اینا میہ تہد اس کو دے دو کے تو تمارے یاس سننے کے لئے تھ بھی نہیں رہے گا۔ کوئی اور چیز تلاش کرلو۔ اس مردنے کما کہ میرے پاس کچھ بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ کچھ تو تلاش کرد' ایک لوہے کی انگو تھی ہی سہی! اسے وہ بھی نہیں ملی

[راجع: ۲۳۱۰]

الْبِكُرَ وَالنَّيْبَ إِلاَّ برضَاهَا ١٣٦ ٥- حدَّثَنا مُعَادُ أَبْنُ أَفْضَالَةً، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ تُنكَحُ الأَيُّمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ، وَلاَ تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنْ))، قَالُوا: يَا رَسُولَ الله، وَكَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ:

٤٢ – باب لاَ يُنكِحُ الأَبُ وَغَيْرُهُ ررأن تَسْكُت)).

[طرفاه في : ۲۹۲۸، ۲۹۲۸.

قَالَ : نَعَمْ، سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا لِسُورَ سَمَّاهَا فَقَالَ : ((قَدْ زَوَّجْنَاكُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)).

سورتوں کا انہوں نے نام لیا۔ آتخضرت مٹھیا نے فرمایا کہ چرہم نے تیرا نکاح اس عورت سے ان سور توں کے بدل کیا جوتم کویاد ہیں۔ باب باپ یا کوئی دو سراولی کنواری یا بیوه عورت کانکاح اس

تو آتخضرت سال الم النام دريافت فرمايا - كياتهمار ياس كم قرآن مجيد

ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں! فلال فلال سور تیں ہیں ان

# کی رضامندی کے بغیرنہ کرے

(۱۳۳۲) ہم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا کما ہم سے بشام دستوائی ن ان سے یکیٰ بن ابی بھرنے ان سے ابوسلم نے اور ان سے ابو ہریرہ را اللہ نے بیان کیا کہ نی کریم اللہ اللہ نے فرمایا ہوہ عورت کا تکاح اس وقت تك نه كيا جائے جب تك اس كى اجازت نه لى جائے اور کنواری عورت کا نکاح اس وقت تک نه کیا جائے جب تک اس کی اجازت نه مل جائے۔ محلبہ نے کما کہ یارسول اللہ! کنواری عورت اذن کیونکر دے گی۔ آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا اس کی صورت یہ ہے که ده خاموش ره جائے۔ بیہ خاموثی اس کااذن صحیحی جائے گی۔

🖼 ﴿ حَواه وه چھوٹی ہو یا بزی حضرت امام بخاریؓ اور بعض الجدیث کا یمی قول معلوم ہوتا ہے لیکن اکثر علاء نے یہ کہا ہے بلکہ اس پر اجماع ہو گیا ہے کہ کنواری چھوٹی (یعنی نابالغ لڑکی) کا نکاح اس کا باپ کر سکتا ہے ' اس سے پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے اور ثیبہ بالذ کا نکاح اس کے بوجھے بغیر جائز شیس اتفاقا نہ باپ کو نہ اور کسی ولی کو۔ اب رہ گئی کنواری نابالغہ اور ثیبہ نابالغہ ان میں اختلاف ہے۔ کنواری نابالغہ سے بھی حنفیہ کے نزدیک اذن لینا چاہئے اور امام مالک اور امام شافعی اور ہمارے امام احمد بن حنبل سیسیلیم کے نزدیک باپ کو اس سے اذن لینے کی ضرورت نہیں ہے اس طرح دادا کو بھی اگر باپ حاضرنہ ہو۔ حدیث سے اذن لینے کی تائید ہوتی ب اور حضرت امام شوكانى نے المحديث كايى مذهب قرار ديا ہے ليكن ثيبه نابالغه تو امام مالك اور امام ابو حنيفه بيك عن بيل كه باب اس كا نکاح کر سکتا ہے اس سے پوچھنے کی ضرورت نہیں اور امام شافعی اور امام ابو پوسف اور امام محمد بر اللے بنا ہیں کہ اس سے اجازت لیا ضروری ہے کیونکہ ثیبہ ہونے کی وجہ سے وہ زیادہ شرم نہیں کرتی بسرمال نابالغ عورت کا نکاح آگر کیا جائے اور اس میں اجازت بھی لی جائے تو بعد بلوغ اس کو اختیار ہاتی رہتا ہے۔

(۵۱۳۵) ہم سے عمروبن رہے بن طارق نے بیان کیا کما کہ مجھے لیث بن سعد نے خبردی انہیں ابن ابی ملیکہ نے انہیں حضرت عائشہ رہ کہ نے علام ابو عمرو ذکوان نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی نیانے کہ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! کنواری لڑکی (کہتے ہوئے)

٥١٣٧ – حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ بْنُ طَارِق حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَبِي عَمْرِو مَوْلَى عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنُّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ الْبِكُرَ

(618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618) (618)

تَسْتَخْيى، قَالَ: ((رَضَاهَا صَمْتُها)). [طرفاه في : ٦٩٤٩، ٦٩٧١].

٣٤- باب إذًا زَوَّجَ ابْنَتَهُ وَهِيَ

كَارِهَةٌ، فَنِكَاحُهُ مَرْدُودٌ

کی رضامندی ہے۔ باب اگر کسی نے اپنی بیٹی کا نکاح (وہ کنواری ہویا بیوہ) جبراً کر دیا توبیه نکاح باطل مو گا

شرماتی ہے۔ آخضرت سائیلم نے فرمایا کہ اس کا خاموش ہو جاناہی اس

سیمی ایست کے امام نسائی نے حضرت جابرے روایت کیا ہے کہ ایک مرد نے اپی کواری بینی کا نکاح کر دیا اور وہ اس سے ناراض تھی۔ آنخضرت میں ایک اپنے خاوند سے جدا کرا دیا۔ ای طرح حضرت ابن عباس بھندا سے بھی مروی ہے۔ حافظ نے کما اس حدیث میں ضعف ہے لیکن ابن عباس میں اللہ کی حدیث کو امام احمد اور ابو داؤد اور ابن ماجہ اور دار قطنی نے نکالا اور اس کے راوی ثقتہ ہیں اور نسائی نے حضرت عائشہ بڑ کھا سے ایبا ہی نکالا ایس صورت میں حضرت امام بخاری کا فد ہب قوی ہو گا کہ لڑ کی خواہ کنواری ہویا ۔ ثیبہ ہر حال میں جو نکاح اس کی مرضی کے خلاف ہو وہ ناجائز ہو گا کو ثیبہ کے نکاح کے ناجائز ہونے پر سب کا انفاق ہے۔ امام بیعتی نے کما اگر كنوارى كى روايت ثابت ہو تو وہ محمول ہے اس پر كه بي نكاح غير كفو ميں ہوا ہو گا۔ حافظ نے كما يمي جواب عمدہ ہے (وحيدى)

١٣٨ ٥- حدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثْنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عُنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُجَمِّعِ الْبَنِّي يَزِيدَ بْن جَارِيَةً عَنْ خَنْسَاءَ بنْتِ خِلْام الأَنْصَارِيَّةِ، أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ ثَيُّبٌ فَكَرِهَتْ ذَلِكَ، فَأَتَتْ رَسُولَ الله ﷺ فَرَدٌّ نَكَاحَهُ

(۵۱۳۸) جم سے اسلعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے' ان سے ان ، کے والد نے 'ان سے عبدالرحمٰن اور مجمع نے جو دونوں پزید بن حار شہ کے بیٹے ہیں' ان سے خنساء بنت خذام انصاریہ ؓ نے کہ ان کے والد نے ان کا نکاح کر دیا تھا' وہ ثیبہ تھیں' اُنہیں یہ نکاح منظور نہیں تھا' نے اس نکاح کو فنخ کرڈ الا۔

[أطرافه في: ٥١٣٩، ٦٩٤٥، ٢٩٦٩].

٥١٣٩ حدُّثَناً إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا يَزيدُ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى أَنَّ الْقَاسِمَ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ وَمُجَمِّعَ بْنَ يَزِيدَ حَدَّثَاهُ، أَنَّ رَجُلاً يُدْعَى خِذَامًا أَنْكُحَ ابْنَةً لَهُ نَحْوَهُ. [راجع: ١٣٨]

\$ \$ - باب تَزْوِيجِ الْيَتِيمَةِ، لِقَوْلِهِ : ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلاَّ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا﴾ وَإِذَا قَالَ لِلْوَلَيِّ زَوَّجْنِي فُلاَنَةَ

(۵۱۳۹) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کہا ہم کو بزید بن ہارون نے خردی کماہم کو بھی بن سعید انصاری نے خبردی ان سے قاسم بن محدنے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن یزید اور مجمع بن یزید نے بیان کیا کہ خذام نامی ایک صحابی نے اپنی ایک لڑکی کا نکاح کردیا تفا۔ پھر بچیلی مدیث کی طرح بیان کیا۔

باب يتيم لركى كا نكاح كردينا كيونكه الله پاك في سور أنساء میں فرمایا "اگرتم ڈروکہ میتم لڑکیوں کے حق میں انصاف نہ کرسکو گے تو دوسری عورتوں سے جو تم کو بھلی لگیں نکاح کرلو۔" اگر کسی شخص

فَمَكُثَ سَاعَةً أَوْ قَالَ : مَا مَعَكَ ؟ فَقَالَ: مَعِي كَذَا وَكَذَا أَوْ لَبِثًا ثُمَّ قَالَ: زَوَّجُنُكُهَا فَهُوَ جَائِزٌ. فِيهِ سَهْلٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نے یتیم اڑی کے ولی سے کہا میرا نکاح اس لڑی سے کردو پھرولی ایک گھڑی تک خاموش رہایا ولی نے بید پوچھا تیرے پاس کیا کیا جا کداد ہے۔ وہ کنے لگافلاں فلاں جا کدادیا دونوں خاموش ہو رہے۔ اس کے بعد ولی نے کہا میں نے اس کا نکاح تجھ سے کر دیا تو نکاح جائز ہو جائے گااس باب میں سمل کی حدیث آنخضرت ساتھ کیا سے مردی ہے۔

آ بجر مر المعرب سل براٹر کی حدیث اس سے قبل کئی بار گزر چک ہے۔ اس حدیث سے بید نکاتا ہے کہ آنخضرت ماٹر کہا نے اس مرد المدیث سے بید نکاتا ہے کہ آنخضرت ماٹر کہا نے اس مرد المدیث سے کا ایجاب کے بعد دو سری بہت گفتگو کی اور اس کے بعد فرمایا زوجنا کھا بما معک من القرآن باب اور حدیث میں کی مطابقت ہے۔

( ۱۹۳۰) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ، انہیں زہری نے اور (دوسری سند) اور لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شاب زہری نے 'کما محمد کو عروہ بن زبیرنے خبروی کہ انہوں نے حضرت عائشہ وی الیا سے سوال کیا کہ اے ام المؤمنین! اور اگر تمہیں خوف ہو کہ تم تیبموں کے بارے میں انساف نه كرسكو ك تواسع "ماملكت ايمانكم" تك كه اس آيت میں کیا تھم بیان ہوا ہے ؟ حضرت عائشہ رہی تھانے کما میرے بھانے! اس آیت میں اس بیتم لڑکی کا تھم بیان ہوا ہے جو اپنے ولی کی پرورش میں ہو اور ولی کو اس کے حسن اور اس کے مال کی وجہ سے اس کی طرف توجہ ہو اور وہ اس کا مرکم کر کے اس سے نکاح کرنا چاہتا ہو تو ایسے لوگوں کو ایس بیتم لڑکیوں سے نکاح سے ممانعت کی گئ ہے سوا اس صورت کے کہ وہ ان کے مرکے بارے میں انصاف کریں (اور اگر انصاف نہیں کر سکتے تو انہیں ان کے سوا دو سری عورتوں سے نکاح کا تھم دیا گیاہے۔ حضرت عائشہ وی نیاے کماکہ لوگوں نے رسول ے عورتوں کے بارے میں بوچھتے ہیں' سے" و توغبون تک نازل ک ۔ الله تعالی نے اس آیت میں یہ تھم نازل کیا کہ بیتم الرکیال جب صاحب مال وصاحب جمال ہوتی ہیں تب تو مرمیں کمی کرے اس سے نكاح كرنا رشته لكانا پند كرتے بين اور جب دولت مندى يا خوبصورتى

 ١٤٠ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنَى عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَ لَهَا: يَا أُمَّتَاهُ ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى - إلَى - مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ قَالَتْ عَائِشَةُ : يَا ابْنُ أُخْتِي هَذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيُّهَا فَيَرْغَبُ فِي جَمَالِهَا وَمَالِهَا وَيُرِيدُ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ صَدَاقِهَا فَنُهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ إلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ فِي إِكْمَالِ الصَّدَاق، وَأُمِرُوا بِنِكَاحٍ مَنْ سوًّا هُنَّ مِنَ النَّسَاء، قَالَتْ عَائِشَةُ: اسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ بَعْدَ ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ الله ﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ - إِلَى -وَتَرْغَبُونَ ﴾ فَأَنْزَلَ الله لَهُمْ فِي هَذِهِ الآيَةَ، أَنَّ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتْ ذَاتَ مَالَ وَجَمَالَ، رَغِبُوا فِي نِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا وَالصُّدَاق، وَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوبًا عَنْهَا فِي قِلْةِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا مِنَ

النُّسَاء، قَالَتْ: فَكَمَا يَدُرُكُونَهَا حِينَ يَرْغَبُونَ عَنْهَا، فَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَنْكِحُوهَا إِذَا رَغِبُوا فِيهَا إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُعْطُوهَا

[راجع: ۲٤۹٤]

حَقُّهَا الأَوْلَى مِنَ الصَّدَاقِ.

 ٥٤ - باب إذًا قَالَ الْخَاطِبُ لِلْوَلِيُّ : زَوِّجْنِي فُلاَنَةَ قَالَ: قَدْ زَوَّجْتُكَ بِكَذَا وَكَذَا، جَازَ النَّكَاحُ وَإِنْ لَمْ

يَقُلْ لِلزُّوْجِ أَرَضِيتَ أَوْ قَبَلْتَ

111 - حدَّثَنا أَبُو النَّعْمَان، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ سَهْلِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتِ النَّبِيُّ صَلَّى ا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ نَفْسَهَا فَقَالَ : ((مَا لِي الْيَوْمَ فِي النَّسَاء مِنْ حَاجَةِ)). فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ الله، زَوُّجْنِيهَا. قَالَ: ((مَا عِنْدَكَ؟)) قَالَ : مَا عِنْدِي شَيْءٌ. قَالَ: ((أَعْطِهَا وَلُو خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ)). قَالَ: مَا عَنِدْي شَيْءً. قَالَ: ((فَمَا عِنْدَكَ مِنَ الْقُرْآنِ؟)) قَالَ : كَذَا وَكَذَا قَالَ : ((فَقَدْ مَلْكُتْكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ۲۳۱۰]

آپ نے نکاح کرا دیا۔ باب اور حدیث میں مطابقت ہو گئی۔

نہیں رکھتی اس وقت اس کو چھوڑ کر دو سری عورتوں سے نکاح کر دية بن (يد كيابات) ان كو جائة كد جيے مال و دولت اور حسن و جال نہ ہونے کی صورت میں اس کو چھوڑ دیتے ہیں ایسے ہی اس وقت مجى چھوڑ ديں جب وہ مالدار اور خوبصورت مو البتہ اگر انصاف ے چلیں اور اس کا بورا مرمقرر کریں تو خیر نکاح کرلیں۔ باب اگر کسی مردنے اڑی کے ولی سے کمامیرا نکاح اس لڑی

سے کردو'اس نے کمامیں نے اتنے مربر تیرا نکاح اس سے كردياتو نكاح موكياكووه مردسے بيرند يو چھے كه تم اس پر راضی ہویاتم نے قبول کیایا نہیں؟

اس بب سے مطلب یہ بے کہ مرد کا درخواست کرنا قبول کرنے کے قائم مقام ہے۔ اب اس کے بعد پر اظمار قبول کی المستریجی اس بھی ہی تھم ہے مثلاً کی نے دو سرے سے کما چار روپے کو یہ چیز میرے ہاتھ جج ڈال اس نے کما کہ میں نے چ دی تو تع تمام ہو گئ اب اس کی ضرورت نہیں کہ پھر مشتری کے کہ میں نے قبول کی۔

(۵۱۲۱) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابو حازم نے 'ان سے سمل بن سعد ساعدی واللہ نے کہ ایک عورت رسول الله مالي كي خدمت ميں آئى اور اس نے اپ آپ کو آمخضرت ما لیا سے نکاح کے لئے پیش کیا۔ آمخضرت صحالی نے عرض کیا یارسول اللہ! ان کا نکاح مجھ سے کر دیجئے۔ آنخضرت التخط فرایات فرایا که تهارے پاس کیا ہے؟ انهوں نے کہا کہ میرے پاس تو چھ بھی نہیں ہے۔ آنخضرت مالی کیا نے فرمایا اس عورت کو پچھ دو خواہ لوہے کی ایک انگو تھی ہی سسی۔ انہوں نے كماكه حضور (التاليم) ميرب إس كه بهي نبيس ب- المخضرت التاليم نے بوچھا مہیں قرآن کتنا یاد ہے؟ عرض کیا فلال فلال سورتیں یاد ہیں۔ آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ پھر میں نے انسیں تمہارے نکاح میں دیا'اس قرآن کے بدلے جوتم کویادہ۔

مرزا جیرت صاحب مرحوم کی جیرت انگیز جسارت! حضرت مرزا جیرت صاحب مرحوم نے بھی بخاری شریف کااردو ترجمہ شائع کیا تھا گر بعض بعض جگہ آپ جیرت انگیز جسارت سے کام لے جاتے ہیں چنانچہ اس مدیث کے ذیل آپ کی جسارت ملاحظہ ہو' لکھتے ہیں:

"بخاری اس مدیث سے یہ سمجھ گئے کہ تعلیم قرآن آخضرت سی کیا نے مرقرار دیا اور کچھ نہ قرار دیا طالانکہ اس سے یہ لاذم نہیں آتا۔ بلکہ مرموَجل مقرر کر دیا ہو گا اور اس کے معنی یہ جیں کہ ہم نے بزرگی قرآن یاد ہونے کی وجہ سے اس کا نکاح تجھ سے کر دیا۔ بخاری نے باء کے معنی عوض کے لے کر مسئلہ قائم کر دیا طالانکہ باء مسبہ ہے۔ (ترجمہ صبح بخاری، جلد: سوم / ص: ۲۲)

مرزا صاحب مرحوم نے حضرت امیرالمؤمنین فی الحدیث کو جس لا ابال پن سے یاد کیا ہے وہ آپ کی حیرت اگیز جمارت ہے پھر مزید جمارت ہے کہ آخضرت ملکی ہے۔ صدیث کے صاف الفاظ ہیں ( فقد ملکت کھا بما معک من القر آن) تجھ کو جو قرآن زبانی یاد ہے اس کے عوض اس عورت کا ہیں نے تجھ کو مالک بنا دیا۔ یہ اس وقت ہوا جبکہ ماکل کے گھر ہیں ایک لوہ کی انگوشی یا چھا بھی نہ تھا گر مرزا صاحب کی جمارت ملاحظہ ہو کہ آپ لکھتے ہیں "بلکہ مرموجل مقرد کر دیا ہو گا" اگر ایسا ہوا ہو تا تو تفصیل میں آخضرت اس کا ذکر ضرور فرماتے گرصاف واضح ہے کہ مرزا صاحب نے آخضرت اللہ مخصرت اللہ عفرت اللہ علیہ کی فقاہت صدیث پر حملہ کر رہے ہیں اور اپنی فہم کے مخص قیاسی افتراء بازی کی ہے جس کی بنا پر آپ حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ کی فقاہت صدیث پر حملہ کر رہے ہیں اور اپنی فہم کے آگے حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ کی فہم صدیث کو بیج ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ اللہ پاک حضرت مرزا صاحب کی اس جمارت کو معاف فرمائے۔ دراصل تعصب تھلید اتنا برا مرض ہے کہ آدی اس میں بالکل اندھا بہرہ بن کر حقیقت سے بالکل دور ہو جاتا ہے حضرت امام بخاری آ نے باب میں جو مسکلہ ثابت فرمایا ہے وہ ایسے حالات میں یقینا ارشاد رسالت مآب بلی ہے ثابت ہے۔ ولا شک فید علی امام بخاری آ نے باب میں جو مسکلہ ثابت فرمایا ہے وہ ایسے حالات میں یقینا ارشاد رسالت مآب بلی ہیں جو مسکلہ ثابت فرمایا ہے وہ ایسے حالات میں یقینا ارشاد رسالت مآب بلی ہیں جو مسکلہ ثابت فرمایا ہے وہ ایسے حالات میں یقینا ارشاد رسالت مآب بلی ہیں جو مسکلہ ثابت فرمایا ہے وہ ایسے حالات میں یقینا ارشاد رسالت مآب بلی ہیں دور مو مسکلہ شاہت فرمایا ہو وہ ایسے حالات میں یقینا ارشاد رسالت مآب بلی ہو مسکلہ خوب میں کر حمیم اللہ اجمعین.

٣٤ باب لا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ
 أخِيهِ حَتْى يَنْكِحَ أَوْ يَدَعَ

١٤٢ - حدَّثَنَا مَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ أَنَّ ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ: نَهَى النَّبِيُ عَلَى أَنْ يَبِيعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْطُبَةِ بَعْضِ وَلاَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ الْحَيْمِ حَتَّى يَتُولُكَ الْخَاطِبِ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ أَخِيهِ حَتَّى يَتُولُكَ الْخَاطِبِ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبِ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ . [راجع: ٢١٣٩]

باب کسی مسلمان بھائی نے ایک عورت کو پیغام بھیجا ہوتو دوسرا مخص اس کو پیغام نہ بھیج جب تک وہ اس سے نکاح نہ کرے یا پیام نہ چھوڑ دے یعنی منگنی توڑ دے۔

(۵۱۳۲) ہم سے می بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابن جریج نے نے ہیاں کیا کہا ہم سے ابن جریج نے نے ہیاں کیا کہ میں نے نافع سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے اس سے منع فرمایا ہے کہ ہم کسی کے بھاؤ پر بھاؤ لگائیں اور کسی مخص کو اپنے کسی (دینی) بھائی کے بیغام نکاح پر بیغام نہ بھیجنا چاہئے ' یمل تک کہ پیغام تھیجنے والا اپنا ارادہ بدل دے یا اسے پیغام نکاح جیجنے کی اجازت دے دے تو جائز ہے۔

ویانت اور امانت کا نقاضا ہے کہ کمی بھائی کے سودے میں یا اس کی مقلّی میں دخل اندازی نہ کی جائے ہاں وہ خود ہث جائے تو بات الگ ہے۔

٣٤ ٥١ – حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا ١٤٤ ٥- وَلاَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ

اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَر بْن رَبيعَةَ عَن الأَعْرَج قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَأْثُرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ. وَلاَ تَجَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَبَاغَضُوا، وَكُونُوا عِبَادَ الله إخْوَانًا)). [أطرافه في : ٦٠٦٤، ٦٠٦٦، ١٩٧٤]. أَخِيهِ حَتَّى يَنْكِعَ أَوْ يَتُرُكَ)).

د شئنی نه پیدا کرو بلکه بھائی بھائی بن کررہو (۱۳۴۲) اور کوئی شخص این بھائی کے پیغام پر پیغام نہ بھیجے یہال تک کہ وہ نکاح کرے ماچھوڑ دے۔

(۵۱۳۳) م سے کی بن بکیرنے بیان کیا کمام سے لیث بن سعدنے

بیان کیا ان سے جعفر بن ربعہ نے اس سے اعرج نے بیان کیا اور ان

ے حضرت ابو ہررہ بناللہ نے بیان کیا وہ نبی کریم ملٹھیا سے روایت

گمانی سب سے جھوٹی بات ہے (اور لوگوں کے را زول کی) کھود کریدنہ

کیا کرو اور نہ (لوگوں کی خجی گفتگوؤں کو) کان لگا کر سنو' آپس میں

[راجع: ۲۱٤٠]

۔ اظلاق فاضلہ کی تعلیم کے لئے اس مدیث کو بنیادی حیثیت دی جا سکتی ہے۔ اصلاح معاشرہ اور صالح ترین ساج بنانے کے لئے ان اوصاف حسنہ کا ہونا ضروری ہے' بر گمانی عیب جوئی چغلی سب اس میں داخل ہیں۔ اسلام کا منتا سارے انسانوں کو مخلص ترین بھائیوں کی طرح گزارنے كا پيغام دينا ہے۔

# باب بیغام چھوڑ دینے کی وجہ بیان کرنا

(۵۱۳۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' انمیں زہری نے 'کماکہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبردی' انہوں نے عبدالله بن عمر جي منظ سے سنا'وہ بيان كرتے تھے كه حضرت عمر مثالتر نے بيان كياكه جب ميري بيني حفصه رئي فيابيوه موكي تويس حضرت الوبكر صدیق بناٹھ سے ملا اور ان سے کما کہ اگر آپ چاہیں تو میں آپ کا نکاح عزیزہ حفصہ بنت عمر میں ان سے کر دول۔ پھر پکھ دنول کے بعد رسول کریم ملی یا نے ان کے نکاح کا پیغام بھیجا۔ اس کے بعد حضرت ابو بكر والله محمد سے ملے اور كماك آپ نے جو صورت ميرے سامنے رکھی تھی۔ اس کاجواب میں نے صرف اس وجہ سے نہیں دیا تھا کہ مجھے معلوم تھا کہ رسول کریم ملتھا نے ان کا ذکر کیا ہے۔ میں نمیں چاہتاتھا کہ آپ کاراز کھولوں ہاں اگر آنخضرت ملٹھ کیا انہیں چھوڑ دیتے تو میں ان کو قبول کر لیتا۔ شعیب کے ساتھ اس مدیث کو یونس بن یزید اور موسیٰ بن عقبہ اور محمد بن عبداللہ بن الی عتیق نے بھی زہری

٧٤ – باب تَفْسِير تَرْكِ الْخِطْبَةِ ١٤٥ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَني سَالِمُ بْنُ عَبْدِ ا لله أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يُحَدِّثُ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حِينَ تَأَيُّمَتْ حَفْصَةُ قَالَ عُمَرُ: لَقِيتُ أَبَا بَكُر فَقُلْتُ: إِنْ شِئْتَ أَنْكَخْتُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ، فَلَبِفْتُ لَيَالِيَ ثُمٌّ خَطَبَهَا رَسُولُ الله هُ فَلَقِيَنِي أَبُو بَكُرٍ فَقَالَ : إِنَّهُ لَمْ اللَّهِ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ فِيمَا عَرَضْتَ إِلاَّ أَنَّى قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ ذَكَرَهَا، فَلَمْ أَكُنْ لأَفْشِي سِرٌ رَسُول الله الله وَلَوْ تَرَكَهَا لَقَبَلْتُهَا. تَابَعَهُ يُونُسُ وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ وَابْنُ أَبِي عَتِيقِ عَنِ

سے روایت کیاہے۔

الزُّهْرِيِّ. [راجع: ٥٠٠٥]

حضرت صدیق اکبر رفات نے پیام چھوڑ دینے کی وجہ بیان کردی یمی باب کامقصد ہے۔

#### ٨٤ - باب الْخُطْبَةِ

١٤٦ - حدَّثنا قبيصة حدَّثنا سُفيان عَنْ
 زيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ
 يَقُولُ: جَاءَ رَجُلاَنِ مِنَ الْمُشْرِقِ فَخَطَبَا،
 فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهَ: ((إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا)).
 لَطِونه في: ٧٦٧٥].

باب (عقدے پہلے) نکاح کاخطبہ پڑھنا

(۵۱۳۲) ہم سے قبیعہ بن عقبہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے زید بن اسلم نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عمر رہی اللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ دو آدی مدینہ کے مشرق کی طرف سے آئے وہ مسلمان ہو گئے اور خطبہ دیا نہایت فصیح و بلیغ۔ رسول اللہ ساٹیلیم نے اس پر فرمایا کہ بعض تقریر جادد کی طرح اثر کرتی ہے۔

تہ ہونا کے حدیث لاکر حضرت امام بخاری رحمہ اللہ نے اس طرف اشارہ فرمایا کہ نکاح کا خطبہ صاف صاف متوسط تقریر میں ہونا میں ہونا علیہ علیہ علیہ علیہ خواری رحمہ اللہ کے باب میں معلی کے باب میں معلی نہ ہونا کے باب میں صریح حدیث این مسعود بڑائٹر کی ہے جے اصحاب سنن نے روایت کیا ہے لیکن حضرت امام بخاری شاید اپنی شرط پر نہ ہونے ہے اسے نہ لا سکے۔ نکاح کا خطبہ مشہور ہے ہے:

الحمد لله نحمده ونستعینه ونستغفره ونومن به ونتو کل علیه ونعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سیئات اعمالنا من یهده الله فلا مضل له ومن یضلله فلا هادی له واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له واشهد ان محمدا عبده ورسوله اما بعد اعوذ بالله من الشیطن الرجیم یا ایها الذین امنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون یا ایها الناس اتقوا ربکم الذی خلقکم من نفس واحدة و خلق منها زوجها و بث منهما رجالاً کثیراً و نساء واتقوا الله الذی تساء لون به والارحام ان الله کان علیکم رقیبا یاایها الذین امنوا اتقوا الله وقولوا قولا سدیدا. یصلح لکم اعمالکم و یغفرلکم ذنوبکم ومن یطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظیما تک پڑھ کر پھر قاضی ایجاب و قبول کرائے۔ (خطبہ علی شرکور لفظ ونومن به و نتوکل علیه محل نظر بیں لیخی به لفظ سنداً ثابت شیں ہیں۔ اس طرح ووسری آیت جس سے سورهٔ نباء کا آغاز ہوتا ہے وہ پوری پڑھی چاہئے واللہ اعلم بالصواب۔ عبدالرشید تونوی)

# باب نکاح اور ولیمه کی دعوت میں دف بجانا

اعلان نکاح کے لئے دف بجانا جس میں تھنگرو نہ ہوں جائز ہے گر آج کل کا گانا بجانا مرا سر حرام ہے۔

(۵۱۳۷) ہم سے مدد نے بیان کیا کہا ہم سے بشر بن مفضل نے بیان کیا کہا ہم سے بشر بن مفضل نے بیان کیا کہا ہم سے فالد بن ذکوان نے بیان کیا کہا کہ رہے بنت معوذ ابن عفراء نے بیان کیا کہ نمی کریم طائع کم استریف لائے اور جب میں ولسن بناکر بٹھائی گئی آنخضرت مائی کیا اندر تشریف لائے اور میرے بستر پر بیٹھے اس طرح جیسے تم اس وقت میرے پاس بیٹھے ہوئے ہو۔ پھر ہمارے بیال کی کچھ لڑکیال دف بجانے لگیں اور میرے باپ اور پچا

المُفَطَّلِ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَطَّلِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ ذَكُوانَ قَالَ : قَالَتِ الرَّبَيِّعُ بِنْتُ مُعَوِّدْ بْنِ عَفْراءَ : جَاءَ النَّبِيُ فَلَا فَدَخَلَ حِينَ بُنِيَ عَلِيٍّ، فَجَلَسَ عَلَي فَجَلَسَ عَلَي فَجَلَسَ عَلَي فَجَلَسَ عَلَي فَجَلَسَ عَلَي فَجَلَسَ عَلَي فَجَلَسَ عَلَى فَجَعَلَتْ جُوَيْرِيَاتٌ لَنَا يَصْرِبْنَ بالدُّفِّ وَيَنُدْبَن مَنْ عَرْيَاتُ لَنَا يَصْرِبْنَ بالدُّفِّ وَيَنُدْبَن مَنْ عَنْ

٩ - باب ضَرْبِ الدُّفِّ فِي النَّكَاحِ

وَالْوَلِيمَةِ

قُتِلَ مِنْ آبَائي يَوْمَ بَدْرٍ، إِذْ قَالَتْ إِحْدَاهُنَّ وَفَيْنَا نَبِيٍّ يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ، فَقَالَ : ((دَعِي هَذِهِ وَقُولِي بِالَّذِي كُنْتِ تَقُولِينَ)).

[راجع: ٤٠٠١]

جو جنگ بدر میں شہید ہوئے تھے'ان کا مرضیہ پڑھنے لگیں۔ اسنے میں ان میں سے ایک لڑکی نے پڑھا"اور ہم میں ایک نبی ہے جو ان باتوں کی خبرر کھتا ہے جو کچھ کل ہونے والی ہیں۔" آنخضرت ملتی کیا نے فرمایا کہ بیہ چھوڑ دو۔ اس کے سواجو کچھ تم پڑھ رہی تھیں وہ پڑھو۔

آئے جوئے اس لاکی کو آپ نے ایسا شعر پڑھنے سے منع فرما دیا کیونکہ آپ عالم الغیب نہیں تھے عالم الغیب صرف ذامع باری تعالی ہے۔

قرآن پاک میں صاف اس کی صراحت ذکور ہے۔ مرقاۃ میں ہے کہ وہ دف جو بجا رہی تھیں ان میں گھنگرو جیسی آواز نہیں تھی وکان ولھن غیر مصحوب ببجلا جل اس سے آج کل کے گانے بجانے پر دلیل پکڑنا غلط ہے۔ اللہ کے رسول ساتھیا نے ایسے گانوں بجانوں سے بخق کے ساتھ منع فرمایا ہے بلکہ آپ دنیا میں ایسے تمام گانوں بجانوں کو منانے کے لئے مبعوث ہوئے تھے ساتھیا فال فی الفتح وانما انکر علیها ما ذکر من الاطراء حیث اطلق علم الغیب به و می صفة تحتص باللہ تعالٰی لینی آپ نے اس لڑی کو اس شعر کے برضے سے اس لئے منع فرمایا کہ اس میں مبالغہ تھا اور علم الغیب کا اطلاق آپ کی ذات پر کیا گیا تھا حالا نکہ یہ ایک صفت ہے جو اللہ کے ساتھ خاص ہے۔

• ٥- باب قَوْل الله تَعَالَى :

مَدْنَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ حَرْبِ،
 عَنْ أَنَسٍ أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفِ عَنْ أَنَسٍ أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفِ تَزَوِّجَ الْمَرَأَة عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ فَوَأَى النَّبِيُ اللَّهِ بَشَاشَةَ الْعُرْسِ، فَسَأَلَهُ فَقَالَ: إِنِّي تَزَوَّجْتُ المُرَأَةَ عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ، وَعَن عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ، وَعَن عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ، وَعَن عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ، وَعَن عَوْفٍ تَزَوَّجْتُ المُرَّأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ بْنَ عَوْفٍ تَرَوِّجَ الْمُرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ بْنَ عَوْفٍ تَرَوِّجَ الْمُرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ عَوْفٍ مَرْوَةً مِنْ بْنَ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ عَوْفٍ مَرْوَةً مَنْ أَنْ اللَّهُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ اللَّهُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ اللَّهِ عَلْ اللَّهُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ اللَّهُ عَلْمَ وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ اللَّهُ عَلَى وَرْنِ نَوَاةٍ مِنْ اللَّهُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةً مِنْ اللَّهُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةً مِنْ اللَّهُ عَلَى وَرْنِ نَوَاةً مِنْ اللَّهُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةً مِنْ اللَّهُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةً مِنْ اللَّهُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةً مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْحَرْنَ لَوْلَةً عَلَى الْحَرْقِ الْمَالَةُ عَلَى الْحَرْفَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِ اللْمُ الْمُؤْمِ اللَّهُ عَلَى الْمُوالَةً عَلَى الْمُؤْمِ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ عَلْمُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمِ اللَّهُ عَلَى اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْ

باب الله تعالی کا فرمان "اور عور تول کوان کاممر خوش دلی سے ادا کر دو اور مهرزیاده رکھنا اور کم سے کم کتنا مهر جائز ہے اور الله تعالی کا فرمان (سور ہ نساء میں)

"اور اگرتم نے ان (عور توں) میں سے کسی کو (مهرمیں) ڈھیر کا ڈھیر دیا ہو 'جب بھی اس سے واپس نہ لو اور اللہ تعالیٰ کا فرمان (سور ہ بقرہ میں) یا تم نے ان کے لئے کچھ (ممر کے طور پر) مقرر کیا ہو "اور سمل بن سعد ساعدی بڑائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا نے فرمایا کچھ تو ڈھونڈ کرلا' اگر چہ لوہے کی ایک انگو تھی ہی سہی۔"

(۱۳۸۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حفرت بیان کیا اور ان سے حفرت اس بیان کیا اور ان سے حفرت المنزیز بن صہیب نے بیان کیا اور ان سے حفرت المن بن بی وف بناتی نے ایک خاتون سے ایک محفلی کے وزن کے برابر (سونے کے مهریر) نکاح کیا۔ پھر نی کریم ساتھ کیا ہے شادی کی خوشی ان میں دیمی تو ان سے پوچھا۔ انہوں نے عرض کیا کہ میں نے ایک عورت سے ایک محفلی کے برابر پر نکاح کیا ہے۔ اور قادہ نے حفرت انس بناتی سے بید روایت اس طرح نقل کی ہے کہ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بناتی نے ایک عورت سے

ایک مختصلی کے وزن کے برابر سونے پر نکاح کیا تھا۔

**ذَهَب**ٍ. [راجع: ٢٠٤٩]

ر بہر مرک کی بیشی کی کوئی حد نہیں ہے گر بہتریہ ہے کہ اور پانچ سو درم سے زیادہ نہ ہو۔ کیونکہ مرک کی بیشی کی کوئی حد نہیں ہے گر بہتریہ ہے کہ سیب کی بیٹی گئی کوئی حد نہیں ہے گر بہتریہ ہے کہ سیب کی بیٹی کی اور ساجزادیوں کا یک مرتفا۔ (وحیدی) آج کل لوگ نام نمود کے لئے ہزاروں کا مرباندھ دیتے ہیں بعد میں ادائیگی کا نام نہیں لیتے الا ماشاء اللہ۔ ایسے لوگوں کو چاہئے کہ اتنا ہی مربند موائیں جے بخوشی ادا کر سکیں۔

١٥- باب التَّزْويجِ عَلَى الْقُرْآنِ
 وَبِغَيْرِ صَدَاقٍ

باب قرآن کی تعلیم مرہو سکتی ہے اس طرح اگر مرکاذکرہی نہ کرے تب بھی نکاح صحے ہوجائے گا(اور مرمثل لازم ہو گا)

مر المثل عورت كے باپ كے كنبہ كے مر پر بھى قياس كر كے مقرر كيا جاتا ہے جينے اس كى علاقى مبنيں اور پھو پھيال اور پچاذاد
مبنيں۔ جب نكاح كے وقت كچھ مر نہ مقرر ہوا ہو يا قبل يا بعد نكاح كے مقدار مركى تعيين و تصريح نہ كر دى گئى ہو يا مرعمہ آيا سوآ غير
معين چھوڑ ديا گيا ہو تو عورت اس مركى مستق ہو گى جس كو شرع ميں مرالمثل يعنى اس كى امثال واقران كا مركتے ہيں۔ عورت كا مر
المثل نكالنے كابيہ قاعدہ مقرر كيا گيا ہے كہ اس كے شوہركى حالت باعتبار شرافت اور دولت كے اس عورت كے شوہركى حالت كے ماند
ہو جو اس كى مثل قرار دى گئى ہے۔ مرمثل صرف ان صورتوں ميں ليا جاتا ہے جن ميں نكاح شرعاً صحيح و جائز ہو۔

 (626) SHE SEE (

شَيْءٌ؟)) قَالَ : مَعِي سُورة كَذَا، وَسُورَة كذا، قَالَ : ((اذْهَبْ فَقَدْ أَنْكَحْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ۲۳۱۰]

باب اور مدیث میں *مطابقت ظاہرہے۔* ۲ – باب الْمَهْرِ بِالْعُرُوضِ وَخَاتَمٍ مِنْ حَدیدِ

٠٥١٥ حدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْدِ سُفْدِ مَنْ اللهِ بْنِ سَغْدِ سُفْيَانْ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَغْدِ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ اللهِ بَنِ سَغْدِ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ اللهِ عَنْ سَهْلِ إِنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ 

وَقَالَ عُمَرُ: مَقَاطِعُ الْحُقُوقِ عِنْدَ وَقَالَ عُمَرُ: مَقَاطِعُ الْحُقُوقِ عِنْدَ النّبِيُ الشُّرُوطِ. وَقَالَ الْمِسْوَرُ: سَمِعْتُ النّبِيُ الشَّرُوطِ. وَقَالَ الْمِسْوَرُ: سَمِعْتُ النّبِي الشَّرُوطِ. وَقَالَ الْمُفَاتُنِي عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ فَلَا ذَكَرَ صِهْرًا لَهُ فَأَثْنَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ فَلَا خَصَنَ مَا فَلَا فَالَتَ ( (حَدَّثَنَى فَلَيْهِ فِي مُصَدَقَنِي، فَالَ: ( (حَدَّثَنَى فَلَيْهِ فَي لَي )).

1010- حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدُّثَنَا لَيْتٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ حَبيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَا أَوْفَيْتُمْ مِنَ الشُّرُوطِ،

ا گوشی بھی اگر مل جائے لے آؤ۔ وہ گئے اور تلاش کیا کھرواپس آکر عرض کیا کہ میں نہیں ملی۔ عرض کیا کہ میں نے کچھ نہیں پایا اوہ کی ایک اگو تھی بھی نہیں ملی۔ آخضرت ملٹی کیا کہ جی ہاں۔ میرے پاس فلال مور تیں ہیں۔ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ میرے پاس فلال فلال سور تیں ہیں۔ آخضرت ملٹی کیا کہ جی مجاوا میں نے تمہارا نکاح ان سے اس قرآن پر کیا جو تم کویا دے۔

# باب کوئی جنس یالوہے کی انگو تھی مهر ہو سکتی ہے۔ گونفذروبیہ نہ ہو۔

( 404 ) ہم سے یکی نے بیان کیا کہ ہم سے وکیج نے بیان کیا ان سے سفیان نے ان سے ابو حازم نے اور ان سے صحابی حضرت سمل بن سعد زائز نے کہ نبی کریم اللہ اللہ ان ایک آدمی سے فرمایا نکاح کر خواہ لوہ کی ایک انگو تھی یر ہی ہو۔

۔ اُس سے صاف ظاہر ہوا کہ نکاح میں ایک معمولی رقم کے ممریر بھی ہو سکتا ہے جتی کہ ایک لوہے کی انگو تھی پر بھی جبکہ دولها بالکل مفلس ہو۔ الغرض شریعت نے نکاح کا معالمہ بہت آسان کر دیا ہے۔

باب نکاح میں جو شرطیں کی جائیں (ان کا بورا کرنا ضروری ہے) اور حضرت عمر بناٹھ نے کہا حق کا بورا کرنا ای وقت ہو گاجب شرط بوری کی جائے اور مسور بن مخرمہ بناٹھ نے کہامیں نے آنحضرت من جائے اور مسور بن مخرمہ بناٹھ نے کہامیں نے آنحضرت من آپ نے اپنے ایک داماد (ابو العاص) کاذکر فرمایا اور ان کی تعریف کی کہ دامادی کاحق انہوں نے ادا کیا جو بات کمی وہ بچ کمی اور جو وعدہ کیاوہ بوراکیا۔

(۵۱۵۱) ہم سے ابو الولید ہشام بن عبدالملک نے بیان کیا کہ ہم سے ابو لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ اس سے ابو لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے بزید بن الی حبیب نے ان سے ابو الخیر نے اور ان سے حضرت عقبہ بناٹھ نے کہ رسول اللہ سل فیلم نے فرمایا تمام شرطوں میں وہ شرطیں سب سے زیادہ بوری کی جانے کے فرمایا تمام شرطوں میں وہ شرطیں سب سے زیادہ بوری کی جانے کے

لائق ہیں جن کے ذرایعہ تم نے شرم گاہوں کو حلال کیا ہے۔ لیعنی نکاح کی شرطیں ضرور پوری کرنی ہوں گی۔

باب وہ شرطیں جو نکاح میں جائز نہیں۔ حضرت ابن مسعود ؓ نے کہاکہ کوئی عورت (سو کن) بہن کی طلاق کی شرط نہ لگائے

(2007) ہم سے عبیداللہ بن مویٰ نے بیان کیا کہا ان سے ذکریا نے جو ابو زاکدہ کے صاحبزادے ہیں 'ان سے سعد بن ابراہیم نے 'ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی عورت کے لئے جائز نہیں کہ اپنی کسی (سوکن) بمن کی طلاق کی شرط اس لئے لگائے تاکہ اس کے حصہ کا پیالہ بھی خود انڈ میل لے کیونکہ اسے وہی ملے گاجو اس کے مقدر میں ہوگا۔

باب شادی کرنے والے کے لئے زرد رنگ کاجواز اس کی روایت عبدالر حمٰن بن عوف بڑاٹئے نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے کی ہے

وولها کے ذردی لگانا حفیہ اور شافعیہ کے نزدیک مطلق منع ہے اور مالکیہ نے صرف کیڑے میں لگانا دولها کے لئے جائز رکھا سیسی سے نہ کہ بدن میں۔ ان کی دلیل ابو مولیٰ کی حدیث ہے جس میں نہ کور ہے کہ اللہ تعالیٰ اس مخص کی نماز قبول نہیں کرتا جس کے بدن میں ذرد خوشبو کیں ہوں۔ حفیہ اور شافعیہ کتے ہیں کہ عبدالرحمٰن کی حدیث سے مرد کے لئے زردی لگانے کا جواز نہیں نکتا کیونکہ عبدالرحمٰن نے زردی نہیں لگائی تھی بلکہ ان کی دولمن کی زردی ان کے بدن یا کیڑے سے لگ گئی ہوگی (وحیدی)

(۵۱۵۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا ان کو مالک نے خبر دی انہیں جمید طویل نے اور انہیں انس بن مالک نے کہ عبدالرحمٰن بن عوف بن اللہ سر سول اللہ اللہ اللہ اللہ علی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان کے اوپر زرد رنگ کا نشان تھا۔ حضور اکرم ملی کیا نے اس

٤ - باب الشُّرُوطِ الَّتِي لاَ تَحِلُ فِي النَّكَاحِ. وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : لاَ تَشْتَوِطِ الْمَوْأَةُ طَلاَقَ أُخْتِهَا

أَنْ تُوفُوا بِهِ مَا اسْتَحْلَلَتْمُ بِهِ الْفُرُوجَ)).

١٥٢ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ زَكَرِيًا هُوَ ابْنُ أَبِي زَائِدَةً عَنْ سَعْدِ بْنُ إِبْرَاهِيمُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِبْرَاهِيمُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((لاَ يَحِلُ لإِمْرَأَةٍ تَسْأَلُ طَلاَقَ أُحْتِهَا لِتَسْتَفْرِغَ صَحْفَتَهَا، فَإِنَّمَا لَهَا مَا قُدُرَ لَهَا)).

[راجع: ۲۱٤٠]

وَرَواهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٥١٥٣ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ،

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ حُمَيْدِ الطُّويل عَنْ أَنس

بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَن

بْنَ عَوْفٍ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبِهِ أَثْرُ

[راجع: ٢٠٤٩]

#### ۵۱ – ماب

١٥٤ - حدثنا مُسَدد حدثنا يَخيى عَنْ حُميْدِ عَنْ أَنسِ قَالَ: أَوْلَمَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ بِزَيْسَ فَأَوْسَعَ الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ بِزَيْسَ فَأَوْسَعَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا، فَخَرَجَ كَمَا يَصْنَعُ إِذَا الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا، فَخَرَجَ كَمَا يَصْنَعُ إِذَا تَرَوَّجَ، فَأَتَى حُجَرَ أُمْهَاتِ الْمُوْمِنِينَ يَدْعُو وَيَدْعُونَ لُمُ أَنْصَرَفَ فَرَأى رَجُلَيْنِ فَرَجَعَ، وَيَدْعُونَ لُمُ أَنْصَرَفَ فَرَأى رَجُلَيْنِ فَرَجَعَ، لا أَدْرِي أَخْبَرُتُهُ أَوْ أُخْبِرَ بِخُرُوجِهِمَا.
لا أذري أخبرتُهُ أوْ أخبر بِخُرُوجِهِمَا.
[راحم: ٢٧٩١]

کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتایا کہ انہوں نے انساری ایک عورت سے نکاح کیا ہے۔ آنخضرت ملی ایک عورت نے دریافت فرمایا اسے مرکتنا دیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ ایک عصلی کے برابرسونا۔ حضور اکرم ملی ایک عصلی کے برابرسونا۔ حضور اکرم ملی ایک عملی ہی کاہو۔

#### باب

(۵۱۵۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم سے کی نے بیان کیا' ان سے ہمید نے اور ان سے انس بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ہوائے ان زینب بنت جش بن شکھ کیا۔ (کھانے سے فراغت کے بعد) آنخضرت کے لئے کھانے کا انظام کیا۔ (کھانے سے فراغت کے بعد) آنخضرت ملی ہی ہور تھا۔ پھر آپ کا دستور تھا۔ پھر آپ امہات المؤسنین کے جمروں میں تشریف لے گئے۔ آپ نے ان کے لئے دعاکی اور انہوں نے آپ کے لئے دعاکی۔ پھر آپ واپس کے لئے دعاکی اور انہوں نے آپ کے لئے دعاکی۔ پھر آپ واپس تشریف لائے تو دو صحلبہ کو دیکھا (کہ ابھی بیٹھے ہوئے تھے) اس لئے آپ پھر تشریف لئے تو دو صحلبہ کو دیکھا (کہ ابھی بیٹھے ہوئے تھے) اس لئے آپ پھر تشریف لئے گئے (انس بناٹھ نے بیان کیا کہ) جمھے پوری طرح آپ یاد نہیں کہ میں نے خود آنخضرت سائی کیا کہ وہ دونوں صحابی بھی چلے گئے ہیں۔

مجید مرسے است کے بعد دولها کو ولیمہ کی دعوت کرنا سنت ہے یہ ضروری نہیں کہ اس میں گوشت بی ہو بلکہ جو میسر ہو وہ کھلائے۔

المین کے اس میں گوشت بی ہو بلکہ جو میسر ہو وہ کھلائے۔

مخرت امام بخاری اس مدیث کو اس لئے لائے کہ اس میں یہ ذکر نہیں ہے کہ آنخضرت ساتھ کے نزرد خوشبولگائی تو معلوم ہوا کہ دولما کو زرد خوشبولگائی منروری نہیں ہے۔

# باب دولها كوكس طرح دعادى جائے؟

(۵۱۵۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا اس بھائی نے کہ نے بیان کیا کا ان سے شابت نے اور ان سے حضرت انس بھائی کے اس کریم ساٹھ کیا نے حضرت عبدالرحمٰن بن عوف پر زردی کا نشان دیکھا تو پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں نے ایک عورت سے ایک مخصلی کے وزن کے برابر سونے کے مربر نکاح کیا ہے۔ آنخضرت ماٹھ کیا

٧٥- باب كَيْفَ يُدْعَى لِلْمُتْزَوِّجِ ٥١٥٥ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا صَلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ صَفْوَةٍ، قَالَ: عَلَى عَنْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرَ صَفْوَةٍ، قَالَ: ((مَا هَذَا؟)) قَالَ : إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً

عَلَى وَزْن نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ : ((بَارَكَ ا لله لَكَ. أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاقِي).

نے فرمایا کہ اللہ تعالی منہیں برکت دے دعوت ولیمہ کر خواہ ایک کمری ہی کی ہو۔

[راجع: ٢٠٤٩]

و الله عليك وجمع بينكما في خير ترفري كي روايت على الله لك يا بارك الله عليك وجمع بينكما في خير ترفري كي روايت على الیوں ہے۔ بازی الله لک وعلیک وجمع بینکما فی خیر • نقی بن مخلد کی روایت میں یہ الفاظ مروی بیں بازک الله بکم وبارک فیکم وہادے علیکم معرت عبدالرحمٰن نے زردی تمیں لگائی علی بلکہ ان کی دولمن کی زردی ان کو لگ کی ہوگی۔ (وحیدی)

٥٨- باب الدُّعَاء لِلنِّسَاء اللاِّتِي

يُهْدِينَ الْعَرُوسَ، وَلِلْعَرُوسِ

٢٥١٥- حدَّثَناً فَرْوَةُ ابْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ. عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: تَزَوُّجَنِي النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَتْنِي أُمِّي فَأَدْخَلَتْنِي الدَّارَ فَإِذَا نِسْوَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فِي

الْبَيْتِ، فَقُلْنَ: عَلَى الْخَيْرِ وِالْبَرَكَةِ، وَعَلَى خَيْر طَائِر. [راجع: ٣٨٩٤] آپ کی بیوی ہے اللہ تعالی مبارک کرے۔

٥٩ – باب مَنْ أَحَبُّ الْبِنَاءَ قَبْلَ

١٥٧ ٥- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّام عَنْ ابِي هُوَيْوَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((غَزَا نَمَى مِنَ الأَنْبَيَاء، فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لاَ يَبْتَبعُني رَجُلٌ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُريدُ أَنْ يَبْنِيَ بِهَا وَلَمْ يَنْنِ بِهَا)).

[راجع: ٣١٢٤]

باب جوعور تنیں دولہن کو بناؤ سنگھار کرکے دولہاکے گھر لائيں ان كواور دولهن كو كيو نكر دعاويں

(۵۱۵۲) ہم سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کما ہم سے علی بن مسمرنے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ وی اور ان سے حضرت عائشہ وی کھیا ہے شادي كي توميري والده (ام رومان بنت عامر) ميرے پاس آئيں اور مجھے آنخضرت ملی ایرا کے گھرے اندر لے گئیں۔ گھرے اندر قبیلہ انصار کی عورتیں موجود تھیں۔ انہوں نے (مجھ کو اور میری ماں کو) یوں دعادی بارک و بارک الله الله کرے تم اچھی ہو تممارا نصیبہ اچھاہو۔

المام احمد کی روایت میں ہے کہ ام رومان رفی اینا نے حضرت عائشہ رفی اینا کو آنخضرت ساتی کیا کی گود میں بھلایا اور کما یارسول الله! بید

باب جهاد میں جانے سے پہلے نئی دولهن سے صحبت کرلینا بمتر ہے تاکہ دل اس میں لگانہ رہے

(۱۵۵۵) ہم سے محد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے عبدالله ابن المبارك نے بیان كیا ان سے معمر بن راشد نے ان سے مام نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بناللہ نے کہ نبی کریم سالی اے فرمایا گذشتہ انبیاء میں سے ایک نبی (حضرت یوشع ً یا حضرت داؤد) ملائلاً نے غزوہ کیا اور (غزوہ سے پہلے) اپن قوم سے کما کہ میرے ساتھ کوئی الیا مخص نہ چلے جس نے کسی نئ عورت سے شادی کی ہو اور اس کے ساتھ صحبت کرنے کاارادہ رکھتاہواورابھی صحبت نہ کی ہو۔

# **(630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630) (630**

# باب جس نے نوسال کی عمر کی بیوی کے ساتھ خلوت کی (جب وه جوان هو گئی مو)

(۵۱۵۸) ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے بشام بن عروہ نے اور ان سے عروہ نے کہ فی کریم مالی است عائشہ وی مناسل کے حصرت عائشہ وی مناسل کی عمر چھ سال کی تھی اور جب ان کے ساتھ خلوت کی تو ان کی عمر نو سال کی تھی اور وہ آنحضرت النايم كے ساتھ نوسال تك رہيں۔

کی بیرے آئے خضرت مٹائیا کی وفات کے وقت حضرت عائشہ رہی تھا کی عمرا تھارہ سال کی تھی۔ عرب جیسے محرم ملک میں عورتیں عموماً نو سل کی عمر میں بالغ ہو جایا کرتی تھیں۔ ابتدائے بلوغ کا تعلق موسم اور آب و ہوا کے ساتھ بھی بہت حد تک ہے۔ بہت زیادہ گرم خطوں میں عورتیں اور مرد جلد ہالغ ہو جاتے ہیں' اس کے برعکس بہت زیادہ سرد خطوں میں بلوغ اوسطاً اٹھارہ ہیں سال میں ہوتا ہے الندا بد کوئی بعید از عقل بات نہیں ہے۔ اس بارے میں بعض علاء نے بہت سے تکلفات کے ہیں محر ظاہر حقیقت یی ہے جو روایت میں مذکور ہے تکلف کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ عرب میں نو سال کی لڑکیوں کا بالغ ہو جانا بعید از عقل بات نہیں تھی اس کے مطابق ہی یمال ہوا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

باب سفرمیں نئی دلهن کے ساتھ خلوت کرنا

(۵۱۵۹) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کماہم کو اسلیل بن جعفر نے خبردی' انہیں حمید نے اور ان سے حضرت انس بڑاٹنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹائیا نے مدینہ اور خیبر کے درمیان (راستہ میں) تین دن تک قیام کیا اور وہاں ام المؤمنین حضرت صفیہ بنت حیی وہی ہیں کیا ساتھ خلوت کی۔ میں نے مسلمانوں کو آنخضرت ملٹھایا کے ولیمہ پر بلایا لیکن اس دعوت میں روٹی اور گوشت نہیں تھا۔ آپ نے وسترخوان بچھانے کا علم دیا اور اس پر تھجور' پنیر اور تھی رکھ دیا گیا اور میں آخضرت النَّايِم كا وليمه تفار مسلمانون في حضرت صفيه ويُحافيها ك بارے میں (کماکہ) امهات المؤمنین میں سے میں یا آنخضرت التی کیا نے انہیں لونڈی ہی رکھاہے (کیونکہ وہ بھی جنگ خیبر کے قیدیوں میں سے تھیں) اس پر بعض نے کما کہ اگر آنخضرت سائیل ان کے لئے پروہ كرائيس تو پھرتو وہ امهات المؤمنين ميں سے ہيں اور اگر آپ ان ك کئے پر دہ نہ کرائیں تو پھروہ لونڈی کی حیثیت سے ہیں۔ جب سفر ہوا تو

## • ٦- باب مَنْ بَنَى بِامْرَأَهِ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعَ سِنينَ

٥١٥٨ - حدَّثَنا قَبيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ عُرْوَةً تَزَوَّجَ النَّبِيُّ ﴿ عَائِشَةً وَهِيَ النَّهُ سِتًّ، وَبَنَى بِهَا وَهِيَ الْنَةُ تِسْعِ، وَمَكَثَتْ عِنْدَهُ تِسْعًا. [راجع: ٣٨٩٤]

٦١- باب الْبِنَاءِ فِي السَّفَرِ ١٥٩ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَم، أَخْبَرَنَا إِسْمَاْعِيلُ بْنُ جَعْفُر عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ; أَقَامَ النَّبيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلاَثًا يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةَ بنتِ حُيَيّ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ، فَمَا كَانَ فيهَا مِنْ خُبْزِ وَلاَ لَحْم أَمَرَ بِالأَنْطَاعِ فَأَلْقِيَ فيهَا مِنَ التَّمْرِ وَالأَقِطِ وَالسَّمْنِ. فَكَانَتْ وَلِيمَتَهُ، فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ : إخْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمَيْنُهُ؟ فَقَالُوا: إِنْ حَجَبَهَا فَهِيَ مِنْ أَمُّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُها فَهِيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمينُهُ. فَلَمَّا ارْتَحَلَ وَطُأَ لَهَا خَلْفَهُ، وَمَدُّ الْحِجَابَ يَيْنَهَا وَيَدْنَ آنخضرت سائی کے ان کے لئے اپی سواری پر چیچے جگہ بنائی اور لوگوں کے اور ان کے درمیان یردہ ڈلوایا۔

[راجع: ۲۷۱]

النّاس.

رہ ہے۔ جس سے لوگوں نے جان لیا کہ حضرت صفیہ رہ آئیا کو آپ نے اپنے حرم میں وافل فرمالیا اور آپ کو آزاد کر کے آپ سے المین میں اور آپ کو آزاد کر کے آپ سے المین کی المین کی گئی ہے۔ آپ تین دن برابر حضرت صفیہ رہ نہا کے پاس رہے کیونکہ وہ ثیبہ تھیں۔ ہاکرہ کے پاس دولها سات دن تک رہ سکتا ہے۔ یہ اس صورت میں ہے کہ اس کے نکاح میں دوسری عور تیں بھی ہوں اس کے بعد وہ ہاری مقرر کرے گا تھا ایک ہی عورت ہے تو اس سے لئے کوئی قید نہیں ہے۔

٦٢ - باب الْبِنَاءِ بِالنَّهَارِ بِغَيْرِ

مَرْكَبِ وَلاَ نِيرَانِ
١٦٠- حدثني فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ،
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ:
تَزَوَّجَنِي النَّبِيُ فَلَى فَاتَنْنِي أُمِّي فَادْخَلَتْنِي
الدَّارَ فَلَمْ يَرُعْنِي إِلاَّ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضُحَى.

[راجع: ٣٨٩٤]

آ معلوم ہوا کہ شادی کے بعد مرد عورت کے باہمی لماپ کے لئے رات بی کی کوئی قید نہیں ہے دن میں بھی یہ درست ہے نہ کلیسی کی اسلام کی ضرورت ہے جو جلوہ وغیرہ کے نام سے لوگوں نے ایجاد کر رکھی ہیں۔

٣٣- باب الأَنْمَاطِ وَنَحْوِهَا لِلنَّسَاءِ

1710- حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((هَلِ اتّخَذْتُمْ أَنْماطًا؟)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، وَأَنِّي لَنَا أَنْماطًا؟)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، وَأَنِّي لَنَا أَنْماطًا؟)).

[راجع: ٣٦٣١]

باب دولما کادلمن کے پاس یا دلمن کادولماکے پاس دن کو آنا سواری یا روشنی کی کوئی ضرورت نہیں ہے

(۵۱۲۰) مجھ سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کہا ہم سے علی بن مسر نے بیان کیا ان سے اس کے والد نے مسر نے بیان کیا ان سے ہشام بن عودہ نے ان سے اس کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کیا نے مجھ سے شادی کی تھی۔ میری والدہ میرے پاس آئیں اور تنما مجھے ایک گھر میں واخل کردیا۔ پھر مجھے کی چیز نے خوف نہیں دلایا سوائے رسول اللہ ماٹھ کے کہ آپ اچانک ہی میرے پاس چاشت کے وقت رسول اللہ ماٹھ کے کہ آپ اچانک ہی میرے پاس چاشت کے وقت آگئے۔ آپ نے مجھ سے ملای فرایا۔

ے نام سے اولوں نے ایجاد کر رہی ہیں۔ باب عور توں کے لئے مخمل کے بچھونے وغیرہ بچھانا جائز ہے (یا باریک بردہ لاکانا)

(۱۹۱۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کما ہم سے مقیب بن سعید نے بیان کیا کہ ان سے حضرت جابر بن عبداللہ جی شادی کی فرمایا کم رسول اللہ ساتھ کیا نے ان سے (جب انہوں نے شادی کی) فرمایا تم نے جھالردار چادریں بھی لی ہیں یا نہیں ؟ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ (ساتھ کیا)! ہمارے پاس جھالردار چادریں کمال ہیں۔ آنخضرت ساتھ کیا نے فرمایا کہ جلد ہی میسر ہو جائیں گی۔

(632) **(**32) **(**32)

الین مستقبل میں جلد تم لوگ کشادہ حال ہو جاؤ کے صدق دسول الله مٹن کیا۔ اس سے حضرت امام بخاری نے پردے یا سوزنی کا جواز نکالا لیکن مسلم کی حدیث میں ہے کہ آنخضرت سٹن کیا نے دروازے پر سے سے پردہ نکال کر پھینک دیا تھا اور فربایا تھا کہ ہم کو سے تھم نہیں ملاکر ہم مٹی پھرکو کپڑا پہنائیں۔ اکثر شافعیہ نے ای حدیث کی بنا پر دیواروں پر کپڑا لگانا مکرہ حرام رکھا ہے۔ ابو داؤد کی روایت میں یوں ہے کہ دیوار کو کپڑے انامنع ہوا تو قبروں پر مورہ سے حدہ غلاف ڈالنا جاز بنا رکھا ہے جو مرامربت پرتی کی نقل ہے جو دیست بتوں کو قبیتی لباس پہناتے ہیں ، قبر پرست قبروں پر حمدہ سے عدہ غلاف ڈالنے ہیں۔ پھراسلام کا دعوی کرتے ہیں۔

# ع ٦- باب النسوة اللاتي يُهدين باب وه عور تيس جودلهن كابناؤ سنكهار كرك اس شومرك

### باس لے جائیں

(۱۹۲۷) ہم سے فضل بن یعقوب نے بیان کیا کماہم سے محد بن سابق نے بیان کیا کا ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے کہ وہ ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہو کہ وہ ایک دلمن کو ایک انصاری مرد کے پاس لے گئیں تو نبی کریم مائی کیا نے فرایا عائشہ! تمہارے پاس لہو (دف بجانے والا) نہیں تھا انصار کو دف فرایا عائشہ! تمہارے پاس لہو (دف بجانے والا) نہیں تھا انصار کو دف

الْمَرْأَةَ إِلَى زَوْجِهَا مَرَّأَةَ إِلَى زَوْجِهَا مَرَّأَةً إِلَى زَوْجِهَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِق حَدَّثَنَا إسرائيل عَنْ هِشَامِ بن عُرْوَة عَنْ أبيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا زَفْت امْرَأَةً إِلَى رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ نَبِيُ الله: ((يَا عَائِشَةُ، مَا كَانْ مَعَكُمْ لَهُوّ)).

ابو الشیخ نے حضرت عائشہ بڑا نیا ہے نکالا انسار کی ایک یتم لڑکی کی شادی میں دلمن کے ساتھ گئی جب لوٹ کر آئی تو ا میریکی کے خطرت ساتھ ہے یو چھاتم نے دولما والوں کے پاس جاکر کیا کما۔ میں نے کما کہ سلام کیا مبارک باد دی۔ آپ نے فرمایا کہ دف بجانے والی لونڈی ساتھ میں ہوتی وہ دف بجاتی اور بول گاتی اتبناکم انبناکم فحینا و حیاکم ہم تمہارے ہال آئے تم کو اور ہم کو بید شادی مبارک ہو۔ معلوم ہوا کہ اس حد تک دف کے ساتھ مبارکباد کے ایسے شعر کمنا جائز ہے گر آج کل جو گانے بجانے ابو و لعب کے طریقے شادیوں میں افتیار کے جاتے ہیں بید ہر گز جائز نہیں ہیں کیونکہ اس سے سراس فتی و فجور کوشہ ملتی ہے۔

يندے۔

### باب دلهن كو تحا ئف بھيجنا

(۱۹۲۳) اور ابراہیم بن طہمان نے ابو عثان جعد بن دینارے روایت
کیا' انہوں نے انس بن مالک ہے' ابو عثان کتے ہیں کہ انس بڑا تھ
ہمارے سامنے ہے بنی رفاعہ کی مسجد میں (جو بھرہ میں ہے) گزرے۔
میں نے ان سے ساوہ کہ رہے تھے کہ آنحضرت ساتھ کیا کا قاعدہ تھا آپ
جب ام سلیم بڑا تھا کے گھر کی طرف سے گزرتے تو ان کے پاس جائے'
ان کو سلام کرتے (وہ آپ کی رضائی خالہ ہوتی تھیں) پھرانس بڑا تھ
نے بیان کیا کہ ایک بار ایسا ہوا کہ آنحضرت ساتھ کے دولما تھے۔ آپ نے
زینب بڑی تھیں سے نکاح کیا تھا تو ام سلیم (میری مال) مجھ سے کئے لگیس

### ح ٦- باب الْهَدِيةٌ لِلْعَرُوس

وَاسْمُهُ الْجَعْدُ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ : وَاسْمُهُ الْجَعْدُ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ : مَرَّ بِنَا فِي مَسْجِدِ بَنِي رِفَاعَةً، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُ اللهِ إِذَا مَرُ بِجَنَبَاتِ أُمَّ سُلَيْمٍ دَخَلَ عَلَيْهَا فَسَلَّمَ عَلَيْهَا. ثُمَّ قَالَ: كَانَ النِّبِيُّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرُوسًا بِزَيْنَبَ، فَقَالَتْ لِي أُمُ سُلَيْمٍ: لَوْ أَهْدَيْنَا لِرَسُسولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ عَرُوسًا اس وقت ہم آنخضرت ماٹھا کے پاس کھ تخفہ مجیبیں تو اچھاہے۔ میں نے کمامناسب ہے۔ انہوں نے مجور اور سمی اور پنیر ملا کرایک ہانڈی میں حلوہ بنایا اور میرے ہاتھ میں دیکر آمخضرت سے پیا کے پاس مجموایا ' میں لے کر آپ کے پاس چلا'جب پہنچاتو آپ نے فرمایا کہ رکھ دے اور جاکر فلال فلال لوگول کو بلالا آپ نے ان کا نام لیا اور جو بھی کوئی تجھ کو رائے میں طے اس کو بلالے۔ انس بڑاٹھ نے کماکہ میں آپ کے عم ك موافق لوكول كودعوت دين كيا- لوث كرجو آيا توكياد يكتأبول کہ سارا گھرلوگوں سے بھرہوا ہے۔ میں نے دیکھا کہ آنخضرت ملی ا نے اینے دونوں ہاتھ اس حلوے پر رکھے اور جو اللہ کو منظور تھا وہ زبان سے کما (برکت کی دعا فرمائی) پھروس وس آدمیوں کو کھانے کے لتے بلانا شروع کیا۔ آپ ان سے فرماتے جاتے تھے اللہ کانام لواور ہر ایک آدمی این آگے سے کھائے۔ (رکابی کے ایم میں ہاتھ نہ ڈالے)۔ یمال تک کہ سب لوگ کھا کر گھر کے باہر چل دیے۔ تین آدی گھر میں بیٹھے باتیں کرتے رہے اور مجھ کو ان کے نہ جانے سے رہے پیدا ہوا (اس خیال سے کہ آنخضرت مان کیا کو تکلیف ہوگی) آخر آنخضرت مالیدا این بوبوں کے جمروں پر گئے میں بھی آپ کے پیچھے پیچھے گیا بھر رائے میں میں نے آپ سے کمااب وہ تین آدی بھی چلے گئے ہیں۔ اس وقت آب لوٹے اور (زینب رہی ایک عجرے میں) آئے۔ میں بھی حجرے ہی میں تھالیکن آپؑنے میرے اور اپنے بچ میں پردہ ڈال لیا۔ آپ سورہ احزاب کی یہ آیت پڑھ رہے تھے۔ "مسلمانو! نبی کے گھروں میں نہ جایا کرو گرجب کھانے کے لئے تم کو اندر آنے کی اجازت دی جائے اس وقت جاؤ وہ بھی ایبا ٹھیک وقت د مکھ کر کہ کھانے کے پکنے کا تظارنہ کرنا پڑے البتہ جب بلائے جاؤتو اندر آجاؤ اور کھانے سے فارغ ہوتے ہی چل دو۔ باتوں میں لگ کروبال بیٹے نہ رہاکرو' ایساکرنے سے پیغبرکو تکلیف ہوتی تھی' اس کوتم سے شرم آتی تھی (کہ تم سے کے کہ طلے جاؤ) اور اللہ تعالی حق بات میں سیں شرماتا۔" ابوعثمان (جعد بن دینار) کہتے تھے کہ انس بڑاتھ کماکرتے تھے

يَدِيَّةً، فَقُلْتُ لَهَا: افْعَلي. فَعَمَدَتْ إِلَى تَمْر وَسَمْنِ وَأَقِطِ فَاتَّخَذَتْ حَيْسَةً فِي بُرْمَةٍ فَأَرْسَلَتْ بِهَا مَعِي إِلَيْهِ، فَانْطَلَقْتُ بِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لِي: ((ضَعْهَا)) لُمَّ أَمْرَني فَقَالَ: ((ادْعُ لِي رِجَالاً)) سَمَّاهُمْ، وَأَدُع لِي مَنْ لَقيتَ. قَالَ: فَفَعَلْتُ الَّذِي أَمَرَنِي فَرَجَعْتُ فَإِذَا الْبَيْتُ غَاصٌ بأَهْلِهِ، فَرَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى تِلْكَ الْحَيْسَةِ وتَكَلَّمَ بِهَا مَا شَاءَ الله، ثُمُّ جَعَلَ يَدْعُو عَشْرَةً عَشَرَةً يَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَقُولُ لَهُمُ: ((اذْكُرُوا اسْمَ الله، وَلْيَأْكُلْ كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا يَليهِ)) قَالَ: حَتَّى تَصَدَّعُوا كُلُّهُمْ عَنْهَا. فَخَرَجَ مِنْهُمْ مَنْ خَرَجَ، وَبَقِيَ نَفَرٌ يَتَحَدَّثُونَ، قَالَ: وَجَعَلْتُ أَغْتَمُ ثُمَّ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ الْحُجُرَاتِ، وَخَرَجْتُ فِي إِثْرِهِ فَقُلْتُ: إِنَّهُمْ قَدْ ذَهَبُوا فَرَجَعَ فَدَخَلَ الْبَيْتَ وَأَرْخَي السِّنْوَ، وَإِنِّي لَفِي الْحُجْرَةِ وَهُوَ يَقُولُ: ﴿﴿﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلاَّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَام غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ، وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا، فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا، وَلاَ مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ، إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيُّ فَيَسْتَحْنِي مِنْكُمْ، وَالله لاَ يَستَحِيي مِنَ الْحَقِّ﴾)) قَالَ أَبُو عُثْمَانٌ : قَالَ أَنُسٌّ إِنَّهُ خَدَمَ رَسُولَ اللَّهُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ.

کہ میں نے دس برس تک متواتر آنخضرت ملٹی کیا کی خدمت کی ہے۔

[راجع: ۲۹۷۱]

باب دلهن کے پیننے کے لئے کپڑے اور زیوروغیرہ عاریتالینا

وَغَيْرِهَا

ا کو حدیث میں کپڑا مائنے کا ذکر نہیں ہے گر ترجمہ باب میں کپڑے وغیرہ کا ذکر تھا' وغیرہ میں زیور ظروف سب آگئے تو سیسی طریق باب کے موافق ہو گئی۔ اب بیہ اشکال باتی رہا کہ حضرت عائشہ بڑھ نیا تھا اس وقت ولمن نہ تھیں تو پھر حدیث باب کے مطابق نہ ہوئی۔ اس کا جواب یوں دیا ہے کہ گو حضرت عائشہ بھی تھا اس وقت دلمن نہ تھیں گرجب عورت کو اپنے خاوند کے لئے زینت کرنے کے واسطے اشیاء کا مائلا درست ہوا تو دلمن کو بطریق اولی درست ہو گا۔ حافظ نے کما اس باب کے زیادہ مناسب وہ حدیث ہے جو ، کرنے کے واسطے اشیاء کا مائلا درست ہوا تو دلمن کو بطریق اوئی درست ہو گا۔ حافظ نے کما اس باب کے زیادہ مناسب وہ حدیث ہے جو ، کرنے کے واسطے اشیاء کا مائلا درست ہوا تو دلمن کو بطریق اوئی درست ہو گا۔ حافظ نے کما اس باب کے زیادہ مناسب وہ حدیث ہے جو ، کرنے کے واسطے اشیاء کا مائلا درست ہوا تو دلمن کو بطریق اوئی درست ہو گا۔ حافظ نے کما میرے پاس ایک چادر تھی جس کو ہر ایک عورت زینت کے لئے مطری بھی ایک بھی ایک تھی۔

- حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشُهُ أَبُهِ أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ أَسْمَاءِ قِلاَدَةً فَهَلَكَتْ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ الله أَسْمَاءِ قِلاَدَةً فَهَلَكَتْ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ الله أَسْمَاء قِلاَدَةً فَهَلَكَتْ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ الله الصَّلاة فَصَلُوا بِغَيْرٍ وُصُوءٍ، فَلَمَّا أَتَوُا السِّيِّ الله شَكُوا ذَلِكَ إِلَيْهِ، فَنَوْلَتْ آيَةُ النَّيْمُ مِنْ فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ: جَزَاكِ الله النَّيْمُ مِنْ خَضَيْرٍ: جَزَاكِ الله خَيْرًا، فَوَ الله مَا نَوْلَ بِلِكِ أَمْرٌ قَطُّ إِلاً لَيْمُ مَعْرَجًا، وَجَعَلَ خَيْرًا، فَو الله مَا نَوْلَ بِلِكِ أَمْرٌ قَطُ إِلاً لَلْمُسْلِمِينَ فِيهِ بَرَكَةً.

[راجع: ٣٣٤]

الا المام المجھ سے عبید بن اسلیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کان سے ان کے والد نے اور ان سے بیان کیا کہ انہوں نے (اپی بمن) ان سے حفرت عائشہ رہی ہوئے بیان کیا کہ انہوں نے (اپی بمن) حفرت اساء رہی ہوئے ایک ہار عاریا کے لیا تھا کراستے میں وہ کم ہو گیا تو رسول اللہ مالی ہے ایک ہار عاریا کے لیا تھا کرنے کے لئے بھیجا۔ تلاش کرتے ہوئے نماز کا وقت ہو گیا (اور پانی نہیں تھا) اس لئے انہوں نے وضو کے بغیر نماز پڑھی۔ بھر جب وہ آخضرت مالی خدمت میں واپس ہوئے تو آپ کے سامنے یہ شکوہ آخضرت میں خاشہ کی آیت نازل ہوئی۔ حضرت اسید بن تفیر بڑا تھا کہا اس پر تیم کی آیت نازل ہوئی۔ حضرت اسید بن تفیر بڑا تھا کہا اور مزید کہا آن پڑی ہے تو اللہ تعہیں بمترین بدلہ دے واللہ ! جب بھی آپ پر کہا اور مزید کوئی مشکل آن پڑی ہے تو اللہ تعالی نے تم سے اسے دور کیا اور مزید کرآں یہ کہ مسلمانوں کے لئے برکت اور بھلائی ہوئی۔

آیت نازل ہوئی حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کی عند اللہ بیہ قولیت کی دلیل ہے۔

٣٧- باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَتَى

١٦٥- حدَّثناً سَعْدُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (زأمًا لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ يَقُولُ حِينَ يَأْتِي أَهْلَهُ : بَسْمِ اللهُ، اللَّهُمُّ جَنَّبْنِي الشَّيْطَانَ وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، ثُمَّ قُدُرَ بَيْنَهُمَا فِي ذَلِكَ أَوْ قُضِيَ وَلَدٌ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطًانٌ أَبَدًا)). [راجع: ١٤١]

باب جب شوہرا پنی ہیوی کے پاس آئے تواسے کو کسی دعا يرهني جائب

(۱۲۵) ہم سے سعد بن حفص ملی نے بیان کیا کما ہم سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے ان سے منصور بن معتمر نے ان سے سالم بن ابی الجعدنے 'ان سے کریب نے اور ان سے ابن عباس بی این کیا کہ نبی کریم سالھ اللہ نے فرمایا۔ کوئی مخص اپنی بیوی کے پاس ہم بستری ك لئے جب آئے تو يہ وعا پڑھے بسم الله اللهم جنبنى الشيطان وجنب الشيطان مارزقتنا ليني مين الله ك نام سے شروع كرتا مول اے اللہ! شیطان کو مجھ سے دور رکھ اور شیطان کو اس چیز سے بھی دور رکھ جو (اولاد) ہمیں تو عطا کرے۔ پھراس عرصہ میں ان کے لئے کوئی اولاد نصیب ہو تواہے شیطان تبھی ضررنہ پہنچاسکے گا۔

قال الكرماني فان قلت ما الفرق بين القضاء والقدر قلت لا فرق بينهما لغة واما في الاصطلاح فالقضاء وهو الامر الكلي الاجمالي الذي في الازل والقدر هو الجزئيات ذالك الكلي (فتح) ليني كرماني نے كماكه لفظ قضا اور قدر ميں لغت كے لحاظ سے کوئی فرق نہیں ہے گر اصطلاح میں قضا وہ ہے جو اجمالی طور پر روز ازل میں ہو چکا ہے اور اس کلی کی جزئیات کا نام قدر ہے۔ حدیث نہ کور میں لفظ نم قدر ببنهما ہے متعلق ہے تشریح ہے۔ آج کل انسان اپنے جذبات میں ڈوب کر اس دعاہے غافل ہو کر خواہش نفس کی پروی کر رہا ہے اور بے بمانعت سے محروم ہو جاتا ہے۔

باب ولیمه کی دعوت دولها کو کرنالازم ہے اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف ؓ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی ہے ہے سے فرمایا کہ ولیمہ کی دعوت کرخواہ ایک بکری ہی ہو

(۵۱۲۱) ہم سے کی بن بمیرنے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا اور انمیں انس بن مالک والله علی نے خبروی کہ جب رسول کریم ساتھ الم میند منورہ ہجرت کر کے آئے تو ان کی عمردس برس کی تھی۔ میری مال اور بہنیں نی مریم ساتھیا کی خدمت کے لئے مجھ کو تاکید کرتی رہتی تھیں۔

٦٨- باب الْوَلِيمَةُ حَقٌّ

وَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: قَالَ لِي النُّبِيُّ ﷺ: ((أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاقِ)).

کنٹی ہے ۔ کنٹیسی اکثر علاء نے دلیمہ کی دعوت کو سنت کہا ہے اور اسے قبول کرنا بھی سنت ہے ' یہ بیوی سے پہلی مرتبہ جماع کر کے ہو تا ہے۔ ٥١٦٦ حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدُّثِنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ ابْنَ عَشْر سِنِينَ مَقْدَمَ رَسُولِ الله الْمَدِينَةَ، فَكَانَ أُمُّهَاتِي يُوَاظِبُننِي عَلَى خِدْمَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ، (636) SHOW (636)

چنانچہ میں نے حضور اکرم مٹھا کے دس برس تک خدمت کی اورجب آپ کی وفات ہوئی تو میں ہیں برس کا تھا۔ بردہ کے متعلق میں سب سے زیادہ جانے والوں میں سے جول کہ کب ٹازل موا۔ سب سے بلے بد تھم اس وقت نازل موا تھاجب آنخفرت ساتھ الم دینب بنت جش بھن فیا اے نکاح کے بعد انہیں اپنے کھرلائے تھے' آپ ان کے دولها بنے تھے۔ پھر آپ نے لوگوں کو (دعوت ولیمہ بر) بلایا۔ لوگوں نے کھانا کھایا اور چلے گئے۔ لیکن کچھ لوگ ان میں سے آمخضرت ماہا ك كريس (كھانے كے بعد بھى) دريتك وہيں بيٹھے (باتيں كرتے رے) آخر آخضرت سال کرے ہوئے اور باہر تشریف لے مگئے۔ میں بھی آنخضرت مٹھی کے ساتھ باہر گیا تاکہ بیالوگ بھی چلے جائیں۔ حفرت عائشہ وہ اللہ اے حجرہ کے پاس دروازے پر آئے تو آپ کو معلوم ہوا کہ وہ لوگ چلے گئے ہیں۔ اسلئے آپ واپس تشریف لائے اور میں بھی آپ کے ساتھ آیا۔ جب آپ زینب رہ او کے گرمیں داخل ہوئے تو دیکھا کہ وہ لوگ ابھی بیٹھے ہوئے ہیں اور ابھی تک نسیں گئے ہیں۔ چنانچہ آنخضرت ساتھ کیا وہاں سے بھرواپس تشریف لائے اور میں بھی آپ کے ساتھ واپس آگیاجب آپ عائشہ رہی کھا کے حجرہ کے دروازے پر پنچے اور آپ کومعلوم ہوا کہ وہ لوگ چلے گئے ہیں تو آپ پھروالیں تشریف لائے اور میں بھی آپ کے ساتھ والیس آیا۔ اب وه لوگ واقعی جا بھے تھے۔ آنخضرت سٹی اے اسکے بعد اپنے اور میرے چیم میں بردہ ڈال دیا اور بردہ کی آیت نازل ہوئی۔

فَخَدَمْتُهُ عَشْرَ سِنِينَ. وَتُوُفِّيَ النَّهِــيُ اللَّهِ وَأَنَا ابْنُ عِشْرِينَ سَنَةً، فَكُنْتُ أَعْلَمُ النَّاس بشَأْن الْحِجَابِ حِينَ أَنْزِلَ، وَكَانَ أَوَّلُ مَا أُنْوَلَ فِي مُبْتَنَى رَسُولِ اللهِ للهِ بزَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ، أَصْبَحَ النَّبِيُّ ﷺ بِهَا عَرُوسًا فَدَعَا الْقَوْمُ فَأَصَابُوا مِنَ الطُّعَامِ، ثُمُّ خَرَجُوا وَبَقِيَ رَهْطٌ مِنْهُمْ عِنْدَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَأَطَالُوا الْمُكْتُ، فَقَامَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ وَ خَرَجْتُ مَعَهُ لِكُلِّي يَخْرُجُوا، فَمَشَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَشَيْتُ حَتَّى جَاءَ عَتَبَةَ حُجْرَةٍ عَائِشَةَ، ثُمُّ ظُنَّ أَنَّهُمْ خَرَجُوا فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ، حَتَّى إِذَا دَخَلَ عَلَى زَيْنَبَ فَإِذَا هُمْ جُلُوسٌ لَمْ يَقُومُوا، فَرَجَعَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ عَتَبَةَ خُجْرَةِ عَائِشَةَ وَظَنَّ أَنَّهُمْ قَدْ خَرَجُوا رَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ قَدْ خَرَجُوا، فَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ بِالسِّنْرِ، وَأَنْزَلَ الْحِجَابُ.

[راجع: ۹۱ ۲۶]

نودی نے کما ولیمہ کی دعوت آٹھ ہیں۔ ختنہ کی دعوت' سلامتی کے ساتھ زچکی پر دعوت کرنا' مسافر کی فیریت سے واپس پر دعوت کرنا' مکان کی تیاری یا سکونت پر' علی پر کھانا کھلانا' دعوت احباب جو بلا سب ہو' بچے کے ہوشیار ہونے پر' تسمیہ خوانی کی دعوت' عشیرہ ماہ رجب کی دعوت' یہ جملہ دعوات وہ ہیں جن میں شرکت ضروری نہیں ہے نہ ان کا کرنا ضروری ہے۔ ایسی دعوت صرف ولیمہ کی دعوت انسان کو حسب توفیق کرنا چاہئے۔ صرف ولیمہ کی دعوت انسان کو حسب توفیق کرنا چاہئے۔ شہرت اور ناموری کے لئے پانچ چھ روز تک کھلانا بھی ٹھیک نہیں ہے یا بعض زیادہ کھانا کواتے ہیں اور دعوت کم لوگوں کی کرتے ہیں جس کی وجہ سے کھانا خراب ہو جاتا ہے یا کھانا کم پکاتے ہیں اور لوگوں کو زیادہ سے زیادہ مدعو کرتے ہیں محض دکھادے کے لئے تو ایسا کرنا بھی درست نہیں بلکہ حسب حال کرنا بہتر ہے علی پر کھانا کرنا بطور رسم نہ ہو ورنہ الٹا گناہ ہو جائے گا۔

#### ٦٩- باب الْوَلِيْمَةِ وَلَوْ بِشَاةٍ

١٦٧ ٥- حدُّثنا عَلَى حَدُّثنا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَني حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَأَلَ النَّبِيِّ ﴿ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَتَزَوَّجَ الْمُرَأَةُ مِنَ الْأَنْصَارِ: كُمُّ أَصْدَقْتَهَا، قَالَ: وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ. وَعَنْ حُمَيْدٍ سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ: لَمَّا قَدِمُوا الْمَدِينَةَ نَزَلَ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى الْأَنْصَارِ، فَنَزَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَلَىٰ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، فَقَالَ: أَقَاسِمُكَ مَالِي، وَأَنْزِلُ لَكَ عَنْ إِحْدَى امْرَأَتَيُّ. قَالَ: بَارَكَ الله لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ. فَخَرَجَ إِلَى السُّوق، فَبَاعَ وَاشْتَرَى، فَأَصَابَ شَيْنًا مِنْ أَقِطٍ وَسَمْنِ، فَتَزَوُّجَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاقِ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

ولیمہ میں بھری کا ہؤنا بطور شرط نہیں ہے۔ گوشت نہ ہو تو جو بھی دال دلیہ ہو اس سے دلیمہ کیا جا سکتا ہے۔

١٦٨٥ حدَّثناً مُلكِّمانُ بنُ حَرْب، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس قَالَ : مَا أُولَمَ النَّبِي ﴿ عَلَى شَيْء مِنْ نِسَالِهِ مَا أَوْلُمَ عَلَى زَيْنَبَ، أَوْلُمَ بِشَاةٍ.

[راجع: ٤٨٩١]

بھی ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔

١٦٩ ٥ - حدَّثناً مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ شُعَيْبٍ عَنْ أَنَسِ أَنْ رَسُولَ الله 🕮

## باب ولیمه میں ایک بکری بھی کافی ہے

(١١٧٥) جم سے علی بن عبدالله مديني نے بيان کيا کما جم سے سفيان بن عیبنہ نے بیان کیا کہ کم سے حمید طومل نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت انس بڑائنہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی لائم حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑائنہ سے بوجھا' انہوں نے قبیلہ انصار کی ایک عورت سے شادی کی تھی کہ مہرکتنا دیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ ایک محصلی کے وزن کے برابر سونا۔ اور حمید سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بناٹھ سے سنا اور انہوں نے بیان کیا کہ جب (آنخضرت ملید اور مهاجرین صحابه) مدینه جمرت کر کے آئے تو مهاجرین نے انصار کے یہاں قیام کیا عبدالرحمٰن بن عوف رہا ہی نے سعد بن رہیج بناٹھ کے یہاں قیام کیا۔ سعد بناٹھ نے ان سے کما کہ میں آپ کو اپنامال تقسیم کردول گااور اپنی دو پیوایوں میں سے ایک کو آپ کے لئے چھوڑ دوں گا۔ عبدالرحمٰن نے کہا کہ اللہ آپ کے اہل وعیال اور مال میں برکت دے پھروہ بازار نکل گئے اور وہاں تجارت شروع کی اور پنیراور تھی نفع میں کمایا۔ اس کے بعد شادی کی تو نبی کریم مٹھیا نے ان سے فرمایا کہ دعوت ولیمہ کرخواہ ایک بکری ہی کی ہو۔

(۵۲۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے جماد بن زید

نے بیان کیا'ان سے ثابت بنانی نے اور ان سے حفرت انس بڑائ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھیا نے حضرت زینب رہی و جیسا ولیمہ این

بوبوں میں ہے کسی کا نہیں کیا' ان کا ولیمہ آپ نے ایک بمری کا کیا

قاضی عیاض نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ ولیمہ میں کی بیشی کی کوئی قید نہیں ہے حسب ضرورت اور حسب توفیق ولیمہ کا کھانا بكا جاسكا ب وہ تحورا مو يا زياده۔ آج خطرناك كرانى كے دور ميں درج ذيل حديث سے بھى كانى آسانى ملتى ہے۔ نيز آگ ايك حديث

(۵۲۹۹) ہم سے مسدد بن مسرور نے بیان کیا' ان سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے شعیب نے اور ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے کہ

کیااوران کی آزادی کوان کامر قرار دیا اور ان کاولیمه ملیده سے کیا۔

أَعْنَقَ صَفِيَّةً وَتَزَوَّجَهَا، وَجَعَلَ عِنْقَهَا صَدَاقَهَا، وَأَوْلَمَ عَلَيْهَا بحَيْس.

[راجع: ٣٧١]

معلوم ہوا کہ ولیمہ کے لئے گوشت کا ہونا بطور شرط نہیں ہے۔ ملیدہ کھلا کر بھی ولیمہ کیا جا سکتا ہے آپ نے بھی پنیراور ستو ملا کریہ ملیدہ تیار کرایا تھا سجان الله کتنا مزیدار وہ ملیدہ ہو گا جے رسول الله ماٹھیم تیار کرائیں۔

٥١٧٠ حدثناً مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
 حَدُّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ بَيَانِ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسًا
 يَقُولُ: بَنَى النَّبِيُ هُلِكًا بِامْرَأَةِ، فَأَرْسَلَنِي
 فَدَعَوْتُ رِجَالاً إِلَى الطَّعَامِ.

[راجع: ٤٧٩١]

تفصيل كے لئے مديث بيجيے گزر چكى ہے۔

٧- باب مَنْ أَوْلَمَ عَلَى بَعْضِ
 نِسَائِهِ أَكْثَرَ مِنْ بَعْضِ

١٧١٥ - حداثنا مُسَدد حَداثنا حَماد بن رئيد عَن تابِت قال: ذُكِر تَزْوِيجُ زَيْنَبَ رَبْدِ بَنْ وَيجُ زَيْنَبَ ابْنَة جَحْش عِنْد أَنس فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ النّبِي فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ النّبِي فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ النّبِي فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ النّبِي فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ أَوْلَمَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَانِهِ مَا أَوْلَمَ بِشَاةٍ. [راجع: ٤٧٩١]

( • 210) ہم سے مالک بن اسلیل نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا ان سے بیان بن بشر نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت انس بٹائی سے سنا انہوں نے کہا کہ نبی کریم طاق کے خاتون ( زینب بنت جمش بڑی آھ) کو نکاح کرکے لائے تو مجھے بھیجا اور میں نے لوگوں کو ولیمہ کھانے کے لئے بلایا۔

# باب کسی بیوی کے ولیمہ میں کھانا زیادہ تیار کرنا کسی کے ولیمہ میں کم 'جائز درست ہے

(ا ال ) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے ان سے فابت بنائی نے کہ انس بناٹھ کے سامنے زینب بنت مجش بنگھ کے سامنے زینب بنت مجش بنگھ کے نکاح کاذکر کیا گیاتو انہوں نے کما کہ میں نے رسول الله ملٹھ کے ان کے جیسا اپنی بیویوں میں سے کمی کے لئے ولیمہ کرتے نہیں دیکھا۔ آنخفرت ملٹھ کے ان کاولیمہ ایک بکری سے کیاتھا۔

میں خوش نعیب زینب بڑی ہیں جن کے فکاح کے لئے آسان ہے اللہ پاک نے لفظ دوجنا کھا ہے بشارت وی اور اللہ نے فرمایا کہ اے نی! زینب کا تم سے فکاح ہم نے خود کر دیا ہے۔ اس سے متبئی کی غلط رسم کا انبداد ہوا۔

# باب ایک بکری ہے کم کاولیمہ کرنا

(۵۱۷۲) ہم سے محد بن بوسف نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے منصور ابن صفیہ نے ان سے ان کی والدہ حضرت بیان کیا ان سے منصور ابن صفیہ نے ان سے ان کی والدہ حضرت صفیہ بنت شیبہ بی تیا نے کہ نبی کریم سٹی کے اس کے ایک بیوی کاولیمہ دو مدر تقریبا بونے دوسیر) جو سے کیا تھا۔

٧١ - باب مَنْ أُولَمَ بِأَقَلَ مِنْ شَاقِ
 ١٧٧ - حدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّنَا
 سفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ عَنْ أُمِّهِ
 صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْنَةَ قَالَتْ: أُولَمَ النبيُ
 عَلَى بَعْضِ نِسَانِهِ بِمُدَّيْنِ مِنْ شَعِيرٍ.

یعنی سواسیریا ، و سیرج کا آٹا پکایا گیا تھا۔ سی کہا ہے الدین بسر معنی دین کا معالمہ بالکل آسان ہے پس آج ہولناک گرانی کے دور میں علماء کا فریق ہے دابل اسلام کے لئے الی آسانیوں کی بھی بشارت دیں۔

٧٧ باب حَقِّ إِجَابَةِ الْوَلِيمَةِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْوَلِيمَةِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللللِهُ اللِهُ اللللِهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ

باب ولیمه کی دعوت اور ہرایک دعوت کو قبول کرناحق ہے اور جس نے سات دن تک دعوت ولیمه کو جاری رکھااور نی کریم ملتی لیا ہے اسے صرف ایک یا دودن تک پچھ معین نہیں فرمایا

آ کیے ہوئے اور کے بعد کی جاتے ہوئی ہے۔ جو شادی میں بیوی ہے ملاپ کے بعد کی جاتی ہے۔ جہاں تک ممکن ہو ولیمہ کرنا ضروری ہے مجبوری سے الکینے کی سائٹ نے کر سکے تو امروگیر ہے اگر اللہ توفیق دے تو یہ دعوت تین دنوں تک لگا تار جاری رکھنا بھی جائز ہے گر ریا و نمود کا شائبہ بھی نہ ہو ورنہ ثواب کی جگہ الٹاعذاب ہو گاکیونکہ ریا و نمود ہرنیک عمل کو برباد کرکے الٹا باعث عذاب بنا دیتا ہے۔

١٧٣ - حدَّنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله ﴿ قَالَ: ((إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَالَاتِهَا)). [طرفه في : ١٧٩].

٥١٧٤ - حدثنا مُسَدَّدٌ حَدثنا يَخيى عَنْ سُفيان قَالَ: حَدثني مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((فُكُوا النَّانِيَ، وَأَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَعُودُوا الْمَويضَ)). [راجع: ٣٠٤٦]

(۵۱۷۳) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے پیمیٰ بن کیر فری نے بیان کیا ان سے مفور نے بیان کیا ان سے سفیان توری نے کہا کہ مجھ سے منصور نے بیان کیا ان سے ابو واکل نے اور ان سے حضرت ابو موکی اشعری بڑا تھا کہ نبی کریم مالی کے فرمایا قیدی کو چھڑاؤ وعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرواور بیمار کی عیادت کرو۔

کوئی مسلمان ناحق قید و بند میں بھنس جائے تو اس کی آزادی کے لئے مال زکوۃ سے خرچ کیا جا سکتا ہے آج کل ایسے واقعات بھڑت ہوتے رہتے ہیں گرمسلمانوں کو کوئی توجہ نہیں ہے الا ماشاء اللہ۔ وعوت قبول کرنا میار کی عیادت کرنا یہ بھی افعال مسنونہ ہیں۔ مرد د میں مرد کا اللہ میں اللہ میں مرد کی میں جسس میں اللہ کا اللہ کا کہ میں مداور میں

(۵۱۷۵) ہم سے حسن بن رئیج نے بیان کیا کما ہم سے ابو الاحوص (سلام بن سلیم) نے بیان کیا ان سے اشعث بن ابی الشعثاء نے ان سے معاویہ بن سوید نے کہ براء بن عازب بڑٹو نے کما کہ نبی کریم مٹھیلا نے ہمیں سات کاموں کا حکم دیا اور سات کاموں سے منع فرملیا۔ ہمیں آنحضرت سٹھیلا نے بیار کی عیادت 'جنازہ کے بیچھے چلئے 'چھیکئے والے کے جواب دینے (یوحمک الله یعنی اللہ تم پر رحم کرے 'کمنا) فتم کو پورا کرنے 'مظلوم کی مدد کرنے 'سب کو سلام کرنے اور دعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرنے کا حکم دیا تھا اور ہمیں آنحضرت بَهْرَتَ بُوتَ رَجِ بِن كُرْمَلْمَانُوں كُوكُونَى تُوجَهُ نَيْرُ 140 - حَدُّثَنَا أَلُو الأَخْوَصِ عَنِ الأَشْبَعَثِ عَنْ حَدُثَنَا أَلُو الأَخْوَصِ عَنِ الأَشْبَعَثِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُويْدِ قَالَ : قَالَ الْبَيِّ عَنْ عَاذِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَمَرَنَا النَّبِيُ عَلَيْكُ بِعَنَادَةِ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ : أَمَرَنَا النَّبِيُ عَلَيْكُ الْمَوْيِضِ، وَاتَبَاعِ الْجَنَازَةِ، وَتَشْعِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، الْعَاطِسِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِفْشَاءِ السَّلَام، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي. وَنَهَانَا وَإِفْشَاءِ السَّلَام، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي. وَنَهَانَا (640) **(**840) **(**840)

عَنْ خَوَاتِيمِ الدَّهَبِ وَعَنْ آنِيَةِ الْفِصَّةِ، وَعَنْ آنِيَةِ الْفِصَّةِ، وَالْإسْتَبْرَقِ، وَالدَّسْتَبْرَقِ، وَالدَّسْتِبْانِيُّ عَنْ وَالدَّسِّبَانِيُّ عَنْ أَلُو عَوَانَةَ وَالشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَشْعَتُ فِي إِفْشَاءِ السَّلاَم.

[راجع: ١٢٣٩]

ما الناج نے سونے کی اگو کھی پینے 'چاندی کے برتن استعال کرنے ' ریشی گدے 'قسیہ (ریشی کبڑا) استبرق (موٹے ریشم کاکبڑا) اور دیباج (ایک ریشی کبڑا) کے استعال سے منع فرمایا تھا۔ ابو عوانہ اور شیبانی نے اشعث کی روایت سے لفظ افشاء السلام میں ابو الاحوص کی متابعت کی ہے۔

(۱۷۲) مے قتید بن سعید نے بیان کیا کمام سے عبدالعزیز بن

انی حازم نے بیان کیا اور ان سے سل بن سعد رضی اللہ عند نے کہ

حضرت ابو اسید ساعدی رضی الله عند نے رسول کریم صلی الله علیه و

سلم کواینی شادی بر دعوت دی ان کی دلهن ام اسید سلامه بنت وجب

ضروری جو کام کاج کر رہی تھیں اور وہی دلهن بنی تھیں۔ حضرت سل

رضی الله عند نے کما تہیں معلوم ہے انہوں نے آمخضرت صلی الله

علیہ وسلم کو اس موقع پر کیا بلایا تھا؟ رات کے وقت انہوں نے پچھ

تهجوریں یانی میں بھگو دی تھیں (صبح کو)جب آنخضرت صلی اللہ علیہ و

سلم کھانے سے فارغ ہوئے تو آپ کووہی پاایا۔

ذکورہ باتیں صرف چھ ہیں ساتویں بات رہ گئی ہے جو خالص ریشی گڑا بیننے سے منع کرنا ہے اور ابرار القسم کا مطلب سے ہے کہ کوئی مسلمان بھائی قسمیہ طور پر مجھ سے سمی کام کو کرنے کے لئے کے تو اس کی قسم کو بچی کرنا بشرطیکہ وہ کوئی امر معصیت نہ ہو' سے بھی ایک مسلمان کا دود سرے مسلمان پر حق ہے۔

مَا ١٧٦ - حَدَّنَا قَنْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدُّنَا عَبْدُ الْمَوْيِدِ بَنُ اَبِي حَادِمٍ عَنْ أَبِيْ حَادِمٍ عَنْ أَبِيْ حَادِمٍ عَنْ أَبِيْ حَادِمٍ عَنْ أَبِيْ حَادِمٍ عَنْ أَبِي حَادِمٍ عَنْ أَبِي حَادِمٍ عَنْ أَبِي حَادِمُ أَسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَسُولَ الله فَي عُرْسِدِ، وَكَانَتِ امْرَأَتُهُ يَوْمَئِدٍ خَادِمَهُمْ وَهْيَ الْعَرُوسُ. قَالَ سَهْلٌ تَدْرُونَ مَا سَقَتْ الْعَرُونَ مَا سَقَتْ رَسُولُ الله فَي أَنْقَعَتْ لَهُ تَمَوَاتٍ مِنَ اللّيْلُ فَلَمًا أَكُلُ سَقَتْهُ إِيَّاهُ.

[أطراف في : ۱۸۲۰، ۱۸۳۳، ۱۵۰۰، ۵۰۱۱ ۱۹۰۱، ۱۹۰۷، ۵۸۲۲].

٧٣– باب مَنْ تَرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللهِ وَرَسُولَهُ

باب جس کسی نے دعوت قبول کرنے سے انکار کیااس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی

کونک ایسا مخص مسلمانوں میں میل جول رکھنا نہیں چاہتا جو اسلام کا ایک بڑا مقصد ہے' اس لئے وعوت نہ قبول کرنے والا سیسی اللہ اور اس کے رسول کا نافرمان ہے۔ میل و محبت کے لئے وعوت کا قبول کرنا ضروری ہے۔

(کاک) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبر دی ' انہیں ابن شماب نے ' انہیں اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بن ر نے بیان کیا کہ ولیمہ کاوہ کھانا بدترین کھانا ہے جس میں صرف مالداروں کو اس کی طرف دعوت دی جائے اور حت بیوں کو نہ کھایا جائے اور جس نے ولیمہ کی دعوت قبول کرنے سے حتیجوں کو نہ کھایا جائے اور جس نے ولیمہ کی دعوت قبول کرنے سے

1970 - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ الْبَنِ شِهَابٍ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ : شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ، يُدْعَى لَهَا الأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الْفُقَرَاءُ، وَمَنْ تَرَكَ لَهَا الأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الْفُقَرَاءُ، وَمَنْ تَرَكَ

#### بیاہ شادی کے مسائل

انکار کیااس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

الدُّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى ا لله وَرَسُولَهُ ﷺ

آیج منے اس سے جائز دعوت کی قبولیت کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے جے ضرور قبول کرناہی چاہئے۔ کیونکہ وہ مسلمانوں میں میل على جول ركھنا نسي چاہتا جو اسلام كا ايك برا ركن ہے۔ بديه اور وعوت سے ميل جول بيدا ہوتا ہے اور دين دنيا كى بھلائياں باہمی میل جول اور اتفاق میں مخصر ہیں جن لوگوں نے تقویٰ اسے سمجھا کہ لوگوں سے دور رہا جائے اور کسی کی بھی دعوت نہ قبول کی جائے یہ تقوی نہیں ہے بلکہ طاف سنت حرکت ہے۔ مگر بعض سادہ لوح حضرات ای کو کمال تقوی سمجھتے ہیں اللہ ان کو نیک سمجھ بخشے

> ٧٤ باب مَنْ أَجَابَ إلَى كُرَاع

# باب جس نے بکری کے کھر کی دعوت کی تواہے بھی قبول كرناجايئ

کیونکہ وعوت سے میل جول اتفاق بیدا ہو تا ہے اور دین و دنیا کی بھلائیاں سب اتفاق یر منحصر ہیں۔

(۵۱۷۸) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حمزہ نے ان سے اعمش نے 'ان سے ابو حازم نے اور ان سے معزرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے کہ بی کریم سائیا نے فرمایا اگر مجھے بری کے کھری وعوت دی جائے تو میں اسے بھی قبول کروں گااور اگر مجھے وہ کھر بھی ہدیہ میں دینے جائیں تومیں اسے قبول کروں گا۔

١٧٨ ٥- حدَّثَنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَن الأَعْمَش عَنْ أبي حَازِم عَنْ أبي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَوْ دُعِيتُ إِلَى كُرَاع لِأَجَبْتُ، وَلَوْ أَهْدِيَ إِلَى كُرَاعٌ لَقَهُلْتُ)). [راجع: ۲۰۱۸]

کیمائی کم حصہ ہو میں لے اول گاکی مسلمان کی دل فکنی نہ کرول گا۔ یمی وہ اخلاق حسنہ تھے جس کی بنا ہر اللہ نے آپ کو ﴿ انک لعلی خلق عظیم ﴾ (القلم: ٣) سے نوازا۔ غریوں کی دعوت میں نہ جانا عربوں سے نفرت کرنا سے فرعونیت ہے ایسے متکبرلوگ فدا کے نزدیک مجھرے بھی زیادہ ذلیل ہیں۔

> ٧٥- باب إجَابَةِ الدَّاعِي فِي الْعُرْسِ وغيرها

باب ہرایک دعوت قبول کرناشادی کی ہو یا کسی اور بات کی

تہ ہمرے کی قول ہے بعض شافعیہ اور حنابلہ اور اصحاب الحدیث کا اور حنفیہ اور مالکیہ کہتے ہیں کہ ولیمہ کے سوا اور دعوت کا قبول کرنا واجب نیں۔ شافعی نے کما اگر دوسری دعوت میں نہ جائے تو گنگار نہیں لیکن ولیمہ کی دعوت میں نہ جانے سے گنگار ہو گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے جب تم میں سے کوئی کھانے کے لئے بلایا جائے تو وہ ضرور جائے۔ اگر روزہ نہ ہو تو کھائے ورنہ برکت کی دعا دے۔ امام بہتی نے روایت کیا کہ ایک وعوت میں ایک محص بولا میں روزہ دار ہوں آنخضرت ساتھ کیا نے فرمایا واہ تیرا جمائی تو تیرے لئے تکلیف اٹھائے اور تو روزے کا بمانہ کر کے اس کا دل دکھائے ' یہ بات غیر مناسب ہے۔

١٧٩ ٥- حدَّثا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله بْنُ (١٤٩) م على بن عبدالله بن ابراتيم في بيان كيا انهول في كما ہم سے حجاج بن محمد اعور نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ابن جریج نے کماکہ مجھ کو مویٰ بن عقبہ نے خبر دی 'انہیں نافع نے 'انہوں نے کما کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر بی فیاسے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ

إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَني مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللهُ بْنَ عُمَرَ

رسول الله طلی ایم فرمایا که اس ولیمه کی جب تهیس وعوت وی جائے تو قبول کرو۔ بیان کیا که حضرت عبدالله بن عمر بی اگر روز ب سے ہوتے جب بھی ولیمه کی دعوت یا کسی دوسری دعوت میں شرکت کرتے تھے۔

[راجع: ١٧٣٥]

اگر نظی روزہ ہے تو اے کھول کر ایسی دعوتوں میں شریک ہونا بمتر ہے کیونکہ ان سے باہمی محبت برحتی ہے ' باہمی ممیل ملاپ سیستے سیستے

> ٧٦- باب ذَهَابِ النَّسَاءِ وَالصَّبْيَانِ إلَى الْعُرْسِ

المُبَارَكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنسٍ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَبْصَرَ النَّبِسِيُ اللهِ نِسَاءً وَصِبْيَانًا مُقْبِلِينَ مِنْ عُرْسٍ فَقَامَ مُمْتَنَا فَقَالَ: ((اللَّهُمُ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبُ النَّاسِ إِلَيُّ)).

باب دعوت شادی میں عور توں ادر بچوں کابھی جانا جائز ہے

(۵۱۸) ہم سے عبدالرحلٰ بن المبارک نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہ اس بن مالک بواٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم میں ہوئے نے عور توں اور بچوں کو کسی شادی سے آتے ہوئے دیکھاتو آپ خوشی کے مارے جلدی سے کھڑے ہو گئے اور فرمایا یا اللہ! (تو گواہ رہ) تم لوگ سے زیادہ مجھ کو محبوب ہو۔

[راجع: ٣٧٨٥]

کونکہ انساریوں نے آنخضرت ملائی کو اپ شرین جگہ دی ایک ساتھ ہو کر کافروں سے اور یمودیوں سے بھی میں کیا۔ سیسی مقابلہ کیا۔ ہر مشکل اور سخت موقوں پر آپ کے ہم دوش رہے انسار کا احسان مسلمانوں پر قیامت تک بلق رہے گا۔

اس مدیث سے وضاحت کے ساتھ معلوم ہوا کہ عورتیں ادر بچ بھی اگر ولیمہ کی دعوتوں میں بلائے جائیں تو ان کو بھی اس میں جانا کیبا ہے؟ واجب ہے یامتحب۔

قطلانی نے کمابشرطیکہ کسی قتم کے فتنے کا ڈرنہ ہو تو بخوشی عور تیں اور بچ جاسکتے ہیں لیکن عورتوں کو دعوت میں جانے کے لئے اپنے خاوند سے اجازت لینا ضروری ہے۔ بغیر اجازت جانا ٹھیک نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ شوہر ناراض ہو جائے۔ اس سے بھی عورتوں کے لئے ان کے خاوندوں کامقام واضح ہوا۔ اللہ تعالی عورتوں کو اسے سیجھنے کی توفیق بخشے آمین۔

٧٧ - باب

هَلْ يَرْجِعُ إِذَا رَأَى مُنْكَرًا فِي الدَّعْوَةِ؟ ورَأَى ابْنُ مَسْعُودٍ صُورَةً فِي الْبَيْتِ فَرَجَعَ، وَدَعَا ابْنُ عُمَرَ أَبَا أَيُّوبَ فَرَأَى فِي

باب اگر دعوت میں جاکروہاں کوئی کام خلاف شرع دیکھے تو لوٹ آئے یا کیا کرے اور ابن مسعود بناٹھ نے (دیلیے والے گھر میں) گھر میں ایک تصویر دیکھی تو وہ واپس آگئے۔ ابن عمر بھی تھٹا نے ایک مرتبہ ابو ابوب بناٹھ کی دعوت کی (ابو ابوب بناٹھ نے) ان کے گھر میں

الْبَيْتِ سِتْرًا عَلَى الْجِدَارِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ غَلَبَنَا عَلَيْهِ النِّسَاءُ، فَقَالَ : مَنْ كُنْتُ أَخْشَى عَلَيْكِ، أَخْشَى عَلَيْكَ، وَالله لاَ أَطْعَمُ لَكُمْ طَعَامًا فَرَجَعَ.

دیوار پر پردہ پڑا ہوا دیکھا۔ ابن عمر پڑھ نے (معذرت کرتے ہوئے) کہا کہ عور توں نے ہم کو مجبور کر دیا ہے۔ اس پر ابو ایوب بڑاٹھ نے کہا کہ اور لوگوں کے متعلق تو مجھے اس کا خطرہ تھالیکن تمہارے متعلق میرا بیہ خیال نہیں تھا (کہ تم بھی ایسا کروگے) واللہ! میں تمہارے یہاں کھانا نہیں کھاؤں گاچنانچہ وہ واپس آگئے۔

مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ عَنْ مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النّبِيِّ فَيْ أَنّهَا أَخْبَرَتُهُ أَنّهَا الشَّرَتُ لُمُرُقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَلَمَّا رَآهَا الشَّرَتُ لُمُولُةً فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَلَمَّا رَآهَا رَسُولُ الله فَلَمْ يَدْخُلُ رَسُولُ الله فَلَمْ يَدْخُلُ مَسُولُ الله فَلَمْ يَدْخُلُ مَسُولُ الله فَلَمْ يَدْخُلُ مَسُولُ الله فَلَمْ رَسُولِ الله فَلَمْ رَسُولُ الله فَلَمْ رَالله الله فَلَمْ رَسُولُ الله فَلَمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَيُقَالُ لَهُمْ الْحَيْوا مَا خَلَقْتُمْ، وَقَالَ : إِنْ الْبَيْتَ الّذِي الله فِيهِ الصُورُ لِا تَدْخُلُهُ الْمَلَامِكَةُ إِنْ الْبَيْتَ الّذِي الْمُعَرِكُةُ الْمَلَامِكَةُ إِلَى الله فَي المُعَلِّ وَلَوْ الله فَي المُعَودُ لاَ تَدْخُلُهُ الْمَلَامِكَةُ إِنْ الْبَيْتَ الّذِي فِيهِ الصُورُ لاَ تَدْخُلُهُ الْمَلَامِكَةُ إِنْ الْبَيْتَ الّذِي فِيهِ الصُورُ لاَ تَدْخُلُهُ الْمَلَامِكَةُ إِنْ الْبَيْتَ الذِي

(۵۱۸۱) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کہ جھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے نافع نے ان سے قاسم بن محمد نے اور انہیں نی کریم ملی ان کے باری کروجہ مطہوہ حضرت عائشہ رہی ہوئی تھیں۔ انہوں نے ایک چھوٹا ساگدا خریدا جس میں تصویریں بنی ہوئی تھیں۔ جب آنحضرت ساتھ انہ کے چرے پر کھڑے ہو گئے اور اندر نہیں آئے۔ میں نے آنحضرت ساتھ اندر نہیں آئے۔ میں نے آخضرت ساتھ اند اور اس کے رسول سے اندر نہیں آئے۔ میں نے آخضرت ساتھ اند اور اس کے رسول سے تو بہ کرتی ہوں میں نے کیا علطی کی ہے ؟ آخضرت ساتھ انہ اور اس کے رسول سے تو بہ کرتی ہوں میں نے کیا غلطی کی ہے ؟ آخضرت ساتھ انہ نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا میں نے بی اسے یہ گذا یہ اس کیسے آیا ؟ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا میں نے بی اسے فریدا ہے آگا کہ آن تصویر وں کے (بنانے والوں کو) قیامت کے دن ملی ان خور سازی کی عذاب دیا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا کہ جو تم نے تصویر سازی کی عرف میں تھوریں ہوتی ہیں ان میں (رحمت کے) فرشتے نہیں آئے۔ میں تھوریں ہوتی ہیں ان میں (رحمت کے) فرشتے نہیں آئے۔

[راجع: ٢١٠٥]

جہر مرا کے جان چیزوں کی تصویریں اس سے مشتنیٰ ہیں۔ فتح الباری میں ہے کہ جس دعوت میں حرام کام ہوتا ہو تو آگر اس کے مدین سے میں اس کے دور کر دے ورنہ لوٹ کر چلا جائے 'کھاٹا نہ کھائے اور طبرانی نے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ فاستوں کی دعوت قبول کرنے سے آنخضرت ما تیجا نے منع فرمایا۔ مثلاً وہ لوگ شراب پیتے ہوں یا فاحشہ عورتوں کا تاج رنگ ہو رہا ہو تو اس دعوت میں شرکت نہ کرتا بہتر ہے۔ حضرت ابوابو ب انساری کا بیہ کمال درع تھا کہ حضرت عبداللہ بن عمر جہوں کے مکان میں دیوار پر کی کرا ہیت کے قائل ہیں کیونکہ اگر حرام ہو تا تو کی کرا ہیت کے قائل ہیں کیونکہ اگر حرام ہو تا تو

دوسرے صحابہ بھی وہاں نہ بیٹے نہ کھانا کھاتے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ دوسرے صحابہ کو حضرت ابو الیوب زائند کی رائے سے اتفاق نہ ہو اگر حضرت ابو الیوب قائد زیب و زینت کر رکھی ہے کہ حضرت ابو الیوب آج کی بدعات کو دیکھتے تو کیا کتے 'جبکہ بیٹٹر اہل بدعت نے قبروں اور مزاروں پر اس قدر زیب و زینت کر رکھی ہے کہ بت خانوں کو بھی مات کر رکھا ہے۔ ایک مقام پر ایک بزرگ اجالا شاہ نای کا مزار ہے جمال صبح اجالا ہوتے ہی روزانہ کخواب کی ایک نی چادر چڑھائی جاتی ہے اس پر مشعائی کی ٹوکری ہوتی ہے اور صندل سے ان کی قبر کو لیپا جاتا ہے۔ صد افسوس کہ الی حرکتوں کو عین اسلام سمجھا جاتا ہے اور اصلاح کے لئے کوئی کچھ کہ وے تو اسے وہائی کہ کر معتوب قرار دیا جاتا ہے اور اس سے سخت و شنی کی جاتی ہے۔ اللہ پاک ایسے نام نماد مسلمانوں کو نیک سمجھ عطاکرے آئیں۔

# الرِّجَالِ بب شادی میں عورت مردول کا کام کاج خود اپنی ذات ہے مس کرے تو کیساہے؟

المحرین مطرف نے بیان کیا کہ جمع سے ابو عازم (سلمہ بن دینار) نے محرین مطرف نے بیان کیا کہ جمع سے ابو عازم (سلمہ بن دینار) نے بیان کیا کہ اس سعد ساعدی بڑاتھ نے بیان کیا کہ جب حضرت ابو اسید ساعدی بڑاتھ نے شادی کی تو انہوں نے نبی کریم ماڑا ہے اور آپ کے صحابہ کو دعوت دی۔ اس موقع پر کھاٹا ان کی دلمن ام اسید شبی نے تیار کیا تھا اور انہوں نے بی مردوں کے سامنے کھاٹار کھا۔ انہوں نے بچھ کے ایک بڑے پیالے میں رات کے وقت مجبوریں انہوں نے بچھ دی تھیں اور جب آنحضرت ماڑھیا کھانے سے فارغ ہوئے تو انہوں نے بی اس کا شربت بنایا اور آنخضرت ماڑھیا کھانے سے فارغ ہوئے تو انہوں نے بی اس کا شربت بنایا اور آنخضرت ماڑھیا کے سامنے (تحفید کے طور بر) بینے کے لئے بیش کیا۔

لفظ امان امان الله الله عن الله عن يانى من كسى چيز كاحل كرنا معلوم مواكه ولهن بهى فرائض ميزبانى اواكر سكتى بد معلوم مواكه بوقت ضرورت بردے كے ساتھ عورت إيسے سارے كام كاج كر سكتى ہے۔

# باب تھجور کا شربت یا اور کوئی شربت جس میں نشہ نہ ہو شادی میں پلانا

(۵۱۸۳) ہم سے یحیٰ بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن القاری نے بیان کیا ان سے ابو حازم نے کہا کہ میں نے حضرت سل بن سعد بڑھتھ سے سنا کہ حضرت ابو اسید ساعدی نے اپنی شادی کے موقع پر رسول اللہ میں کے دعوت دی۔ اس دن ان کی بیوی ہی سب کی خدمت کر رہی تھیں 'علا نکہ وہ دلمن تھیں۔ بیوی نے کہا

# ٧٨- باب قِيَامِ الْمَرْأَةِ عَلَى الرِّجَالِ فِي الْعُرْسِ وَخِدْمَتِهِمْ بِالنَّفْسِ

مَرْتُمَا اللهِ عَسَانَ قَالَ: حَدَّتُنِي أَبِي مَرْتِمَ عَنْ اللهِ عَسَانَ قَالَ: حَدَّتُنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ لَمَّا عَرَسَ أَبُو أَسَيْدٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ لَمَّا عَرَسَ أَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ فَمَا صَنَعَ لَهُمْ طَعَامًا وَلاَ قَرْبَ إِلَيْهِمْ إِلاَّ امْرَأَتُهُ أَمُّ أُسَيْدٍ، بَلَتْ تَمَوَاتِ فِي تَوْدٍ مِنْ حِجَارَةٍ مِنَ اللَّيْلِ، فَمَا سَنَع لَهُمْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا فَرَع النَّيْلِ، وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا فَرَع النَّي مَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَا فَرَع النَّي مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللّهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللّهُ اللّه

[راجع: ٢٧٦٥]

، ٢٩- باب النَّقيع وَالشَّرَابِ الَّذي الْذي لاَ يُسْكِرُ فِي الْعُرْس

مُعَدِّدُ بَنُ يَخْفَ بَنُ بُكُيْرٍ حَدَّنَا يَخْفَى بْنُ بُكُيْرٍ حَدَّنَا يَعْفَوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَادِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ أَنْ أَبَا أَمَنَادِ السَّاعِدِيُّ دَعَا النَّبِيِّ فَلَا لِمُوْسِدِ فَكَانَتِ الْمُرَأَتُهُ خَادِمَهُمْ يَوْمَنِذٍ وَهَيَ فَكَانَتِ الْمُرَأَتُهُ خَادِمَهُمْ يَوْمَنِذٍ وَهَيَ

الْفُرُوسُ فَقَالَتْ: أَوْ قَالَ أَتَدْرُونَ مَا أَنْقَعَتْ لَهُ تَمَرَاتِ أَنْقَعَتْ لَهُ تَمَرَاتٍ مِنَ اللّهِ فَي تَوْد. [راجع: ١٧٦]

عرب میں مجور ایک مرغوب اور بکوت ملنے والی جنس متی۔ کھانے میں اور شریت بنانے میں اکثر اس کا استعال ہو تا تھا جیسا کہ حدیث بذا سے ظاہر ہے۔

٨- باب الْمُدَارَاةِ مَعَ النَّسَاءِ،
 وَقُولِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((إنَّمَا الْمَرْأَةُ كَالْطَلَّعِ)).

ہب عورتوں کے ساتھ خوش خلق سے پیش آنا اور آنخضرت سٹھ کیا کامیہ فرمانا کہ عورت پہلی کی طرح ہے

یا سل فے (راوی کو شک تھا) کہ تہیں معلوم ہے کہ میں نے

آخفرت ما الله كالله كالماتاركياتها؟ من في آب ك لئ ايك

بدے پالے میں رات کے وقت سے مجور کا شربت تار کیا تھا۔

اس کے مزاج میں پیدائش سے کجی اور ٹیڑھا پن ہے۔

(۵۱۸۴) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے معرت امام مالک نے بیان کیا ان سے امرح معرت امام مالک نے بیان کیا ان سے ابو الزناد نے اس سے اعرج نے اور ان سے معرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ رسول اللہ سٹے کیا نے فرمایا عورت مثل پہلی کے ہے اگر تم اسے سید حاکرنا چاہو کے تو تو ڈ لوگ اور اگر اس سے فائدہ حاصل کرنا چاہو کے تو اس کی ٹیڑھ کے ساتھ بی فائدہ حاصل کروگے۔

آ پہر مرم اللہ سے پیدا ہونے کا اثارہ اس طرف ہے کہ حضرت حوا علیما السلام حضرت آدم علیہ السلام کی پہلی سے پیدا ہوئی تھیں السیسی اوپر علی اوپر علی طرف سے لیٹن زبان سے ٹیڑھی ہوتی ہے ۔ اس ان کی زبان درازی اور سخت گوئی پر مبر کرتے رہنا ہی میں آنخضرت میں ہیں ہے۔

٨١ - باب الْوَصَاةِ بالنَّسَاء

١٨٥ - حدَّلنا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّلنا أَسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّلنا خُسَيْنٌ الْجُعَفِيُ عَنْ رَائِدَةَ عَنْ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ اللهِ حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِيِّ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِيِّ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِيِّ اللهِ عَنْ النّبِيِّ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عِنْ النّبِيِّ اللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَاللّهُ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَةً)).

[أطرافه في : ٦٤٧٥، ٦٠١٨، ٦١٣٦] ١٨٦٣هـ وَاسْتَوْصُوا بِالنَّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ

باب عور تول سے اچھاسلوک کرنے کے بارے میں وصیت نبوی کابیان

(۵۱۸۵) ہم سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا کہا ہم سے حسین جعفی نے بیان کیا ان سے الو مازم نے بیان کیا ان سے ابو مازم نے بیان کیا ان سے ابو مازم نے بیان کیا ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑھڑ نے کہ نبی کریم سڑھیا نے فرمایا جو مخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے پڑوی کو تکلیف نہ بنجائے اور میں حہیں۔

(۵۱۸۲) عورتوں کے بارے میں بھلائی کی وصیت کرتا ہوں کیونکہ وہ

پلی سے پیدا کی گئی ہیں اور پہلی ہیں بھی سب سے زیادہ ٹیر مھااس کے
اور کا حصہ ہے۔ اگر تم اسے سیدھا کرنا چاہو کے تو اسے تو ژ ڈالو کے
اور اگر اسے چھوڑ دو کے تو وہ ٹیر می بی باقی رہ جائے گی۔ اس لئے
ھیں حمیس عور توں کے بارے میں اچھے سلوک کی دصیت کرتا ہوں۔
ھیں حمیس عور توں کے بارے میں اچھے سلوک کی دصیت کرتا ہوں۔
بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر بی ہی ان نے
بیان کیا کہ نبی کریم میں ہے وقت میں ہم اپنی بیویوں کے ساتھ گفتگو
بیان کیا کہ نبی کریم میں ہے وقت میں ہم اپنی بیویوں کے ساتھ گفتگو
اور بہت زیادہ بے تکلفی سے اس ڈر کی وجہ سے پر ہیز کرتے ہے کہ
کمیں کوئی بے اعتدالی ہوجائے اور ہماری برائی میں کوئی تھم نہ نازل
ہو جائے پھر جب آنخضرت میں ہم وفات ہو گئی تو ہم نے ان سے
خوب کھل کے گفتگو کی اور خوب بے تکلفی کرنے گئے۔

اس باب میں حضرت مؤلف نے اشارہ فرمایا کہ برے کاموں میں عورتوں پر مختی بھی ضروری ہے۔

(۵۱۸۸) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے تماد

بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے ' ان سے نافع نے اور ان سے

حضرت عبداللہ بن عمر ش اللہ نے کہ نبی کریم سے بیان کیا ہم میں سے

ہر ایک حاکم ہے اور ہر ایک سے (اس کی رعیت کے بارے میں)

سوال ہو گا۔ پس امام حاکم ہے اس سے سوال ہو گا۔ مردا پنی بیوی بچوں

کاحاکم ہے اور اس سے سوال ہو گا۔ عورت اپنے شو ہر کے گھر کی حاکم

ہے اور اس سے سوال ہو گا۔ غلام اپنے سردار کے مال کاحاکم ہے اور

اس سے سوال ہو گا بال پس تم میں سے ہر ایک حاکم ہے اور ہر ایک

سے سوال ہو گا۔

٨٧- باب ﴿قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلَيْكُمْ

نَارُا﴾

آ وی کو اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ جب ہرایک سے اس کی رعیت کے بارے میں باز پرس ہوگی تو آدمی کو الم این گھر والوں کا خیال رکھنا ان کو برے کاموں سے روکنا ضروری ہے ورنہ وہ بھی قیامت کے دن دوزخ میں ان کے ساتھ ہوں گے اور کما جائے گا کہ تم نے اپنے گھر والوں کو برے کاموں سے کیوں نہ روکا آیت ﴿ قورا انفسکم واهلیکم نارا ﴾ (التحریم: ۲) کا کی مفہوم ہے۔ آ بہتر انسان وہی ہے جو خود نیک ہو اور اپنے بیوی بچوں کے حق میں بھی بھلا ہو۔ محبت اور نری سے گھر کا اور بال بچوں کا نظام بہتر رہتا ہے۔ آنخضرت میں ہی بیویوں سے مراح بھی کر لیا کرتے تھے بعض دفعہ اپنی بیویوں سے مراح بھی کر لیا کرتے تھے بعض دفعہ اپنی بیویوں سے مقالمے کی دوڑ لگا لیا کرتے تھے اور اپنی بیویوں کی ذبان درازی کو درگزر فرما دیا کرتے تھے۔ ہمیں آنخضور میں ہیں کہ دور سے سیق حاصل کرنا جائے ہم بھی اسپنے گھر کے بہترین حاکم بن سکیں۔

# باب این گروالوں سے اچھاسلوک کرنا

(۵۱۸۹) ہم سے سلیمان بن عبدالرحلٰ اور علی بن مجرنے بیان کیا ان دونوں نے کماکہ ہم کوعیلی بن یونس نے خبردی اس نے کماکہ ہم سے بشام بن عروہ نے بیان کیا انہوں نے اپنے بھائی عبدالله بن عروہ سے ' انہول نے اپنے والد عروہ بن زبیر سے ' انہول نے عائشہ ور المار المار المارك المارة عوران كالك اجتماع مواجس ميں انہوں نے آپس میں بیہ طے کیا کہ مجلس میں وہ اپنے اپنے خاوند کا صحیح صیح حال بیان کریں کوئی بات نہ چھپاویں۔ چنانچہ کہلی عورت (نام نامعلوم) بولی میرے خاوند کی مثال الی ہے جیسے وسلے اونث کا کوشت جو بہاڑ کی چوٹی پر رکھا موا مونہ تو وہاں تک جانے کا راستہ صاف ہے کہ آسانی سے چڑھ کراس کو کوئی لے آدے اور نہ وہ گوشت ہی الیا موٹا کازہ ہے جے لانے کے لئے اس بہاڑ پر چڑھنے کی تکلیف گوارا کرے۔ ک دوسری عورت (عمرہ بنت عمرو تمین نامی) کہنے گی میں اینے خاوند کا حال بیان کروں تو کمال تک بیان کروں (اس میں اشنے عيب بين) مين دُرتي مول كه سب بيان نه كرسكول كي الله اس ير بھي اگر بیان کروں تو اس کے کھلے اور چھپے سارے عیب بیان کر سکتی ہوں عه تيسري عورت (جي بنت كعب يماني) كينے لكى ميرا خاوند كيا ہے ا یک تا رکا تا ز (لمباتر نگا) ہے اگر اس کے عیب بیان کروں تو طلاق تیار ہے اگر خاموش رہوں تو ادھر لفکی رہوں سکہ چوتھی عورت (مہدو بنت ابی ہردمہ) کئے گی کہ میرا خاوند ملک تمامہ کی رات کی طرح معتدل ہے نہ زیادہ گرم نہ بہت ٹھنڈا نہ اس سے جھے کو خوف ہے نہ اکتاب ہے۔ پانچویں عورت (کبشہ نامی) کہنے گلی کہ میرا خاوند ایساہے کہ گھر میں آتا ہے تو وہ ایک چیتا ہے مصاور جب باہر لکا ہے توشیر (بمادر) کی

٨٣ - باب حُسنن الْمُعَاشَرَةِ مَعَ الأَهْلِ ٥١٨٩ حدُّلُناً سُلَيْمَانُ بْنُ عَيْدِ الرُّحْمَن وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ قَالاً: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوَةَ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : جَلَسَ إِحْدَى عَشْرَةَ الْمُزَأَةُ فَتَعَاهَدُانَ وَتَعَافَدُنَ أَنْ لَا يَكُتُمُنَ مِنْ أَخْبَار أَزْوَاجِهِنَّ شَيْئًا. قَالَتِ الأُولِي : زَوْجِي لَحْمُ جَمَلِ غَثْرِ عَلَى رَأْسِ جَبَلِ، لاَ سَهْل فَيُرْتَقَى، وَلاَ سَمِيْنًا فَيُنْتَقَلُ. فَالَتِ الثَّانِيَةُ : زَوْجِي لاَ أَبُثُ خَبَرَهُ، إنَّى أَخَافُ أَنْ لَا أَذَرَهُ، إِنْ أَذْكُرْهُ أَذْكُرْ عُجَرَهُ وَبُجَرَهُ. قَالَ النَّالِثَةُ : زَوْجِي الْعَشَنْقُ، إِنْ أَنْطِقُ أَطَلُقْ، وَإِنْ أَسْكُتْ أَعَلَقْ. قَالَتِ الرَّابِعَةُ. زَوْجِي كَلَيْلِ تِهَامَةً، لاَ خَرٌّ وَلاَ قَرُّ وَلاَ مَحَافَةَ وَلاَ سَآمَةً. قَالَتِ الْخَامِسَةُ زَوْجِي إِنْ دَخَلَ فَهِدَ، وَإِنْ خَرَجَ أَسِدَ، وَلاَ يَسْأَلُ عَمَّا عَهِدَ. قَالَتِ السَّادِسَةُ: زَوْجِي إِنْ أَكُلَ لَفٌّ، وَإِنْ شَرِبَ اشْتَفَّ، وَإِنْ اصْطَجَعَ الْتَفُ وَلاَ يُولِجُ الْكَفُ لِيَعْلَمَ الْبَثِّ. قَالَتِ السَّابِعَةُ: زَوْجِي غَيَايَاءُ، أَوْ عَيَايَاءُ. طَبَاقَاءُ، كُلُّ دَاء لَهُ ذاءً، شَجُكِ أَوْ فَلَكِ أَوْ جَمَعَ كُلاً لَكِ.

طرح ہے۔جو چیز کھریں چموڑ کرجاتاہے اس کے پارے میں پوچھتاہی نسیں (کہ وہ کمل می؟) انتاب پرواہ ہے جو آج کملیا اے کل کے لئے ا ٹھا کر رکھتا ہی مہیں اتا بخی ہے۔ چھٹی عورت (ہند نامی) کئے گلی کہ میرا فاوند جب کمانے پر آتاہے توسب کھے چٹ کرجاتاہے اورجب ینے راتا ہے توایک بوند مجی باتی نہیں چھوڑ تا اور جب لینتا ہے تو تھا ى ائے اور كراليك ليائے اور الك ير كرسوجاتا ہے ميرے كرا میں مجمی ہاتھ بھی شیں ڈالیا کہ مجمی میراد کھ درد پچھ تو معلوم کرے۔ ملقس مورت (حي بنت علقمه) ميرا خاوند توجال يا مست ب. محبت کے وقت اپناسینہ میرے سینے سے لگا کراوند حایز جاتا ہے۔ دنیا میں جتنے عیب لوگوں میں ایک ایک کر کے جمع میں وہ سب اس کی ذات يس جع بين (كم بخت ع بات كرون قو) سر يمو روالله يا باته تو ر ڈالے یا دونوں کام کرڈالے کے آٹھویں عورت (یا سربنت اوس) کہنے می میرا خاوند چھونے میں خرگوش کی طرح نرم ہے اور خوشبو میں سو تھے تو زعفران جیسا خوشبودار ہے کا نویں عورت (نام نامعلوم) کنے گی کہ میرے خاوند کا گھربہت اونچا اور بلند ہے وہ قد آور بمادر ہے'اس کے یمال کھانااس قدر پکتاہے کہ راکھ کے ذھر کے دھرجع میں (غریبوں کو خوب کھلاتا ہے) لوگ جہاں صلاح و مشورہ کے لیے بیصتے میں العنی بنچائت گھر) وہاں سے اس کا گھر بہت نزدیک ہے 🏵 دسویں عورت (کبشہ بنت رافع) کہنے گی میرے خاوند کا کیا بوچھنا جائداد والا ہے 'جائداد بھی کیسی بری جائداد ولی کسی کے پاس شیں ہو سکتی بہت ببارے اونٹ جو جا بجا اس کے گھر کے پاس جٹے رہتے میں اور جنگل میں چرنے کم جاتے ہیں۔ عله جمال ان اونٹوں نے باہے كى آواز سى بس ان كوات ذيج بون كالقين موكيا الله كيارهويس عورت (ام ذرع بنت اكيمل بن ساعده) كين كل ميرا خاوند ابو ذرع ہے اس کاکیا کہنا اس نے میرے کانوں کو زیوروں سے بوجھل کر دیا ہے اور میرے دونوں بازو چربی سے بھلا دیتے ہیں مجھے خوب کھلا کر موٹا کر دیا ہے کہ میں بھی اپنے تین خوب موٹی سمجھنے لگی ہوں۔ قَالَتُ النَّامِنَةُ : زَوْجِي الْمَسُّ، مَسُّ أَرْنَبِ وَالرِّيحُ ربحُ زَرْنَهِ. قَالَتِ النَّاسِعَةُ: زَوْجِي رَفيعُ الْعِمَادِ، طُويلُ النَّجَادِ، عَظيمُ الرَّمَادِ، قَريبُ الْبَيْتِ مِنَ النَّادِ. قَالَتِ الْعَاشِرَةُ : زَوْجِي مَالِكٌ وَمَا مَالِكٌ، مَالِكٌ عَيْرٌ مِنْ ذَلِكِ، لَهُ إِبِلَّ كَغِيرَاتُ الْمَبَارِكِ، قَلْيَلَاتُ الْمُسَارِحِ، وَإِذَا سَمِعْنَ مَوْتَ الْمِزْهَرِ، أَيْقَنَّ أَنْهُنَّ هَوَالِكُ. قَالَتِ الْحَادِيَةُ عَشْرَةً: زَوْجِي أَبُو زَرْعٍ، فَمَا أَبُو زَرْع، أَنَاسَ مِنْ خُلِيٌّ الْذَنِّيُّ وَمَلاًّ مِنْ شخم عَصْدَيُّ، وِيَجَحَنِي لَيَجَحْتُ إِلَيُّ نَفْسَي، وَجَدَنِي فِي أَهْلِ غُنَيْمَةٍ بِشِقِ، فَجَعَلَني في أَهْلِ صَهيلِ وَأَطيطٍ، وَدَائِس وَمُنَقٌّ فَمِنْدَهُ أَقُولُ فَلاَ أَقَبْحُ، وَأَرْقُدُ فَأَتُصَبِّحُ وَأَشْرَبُ فَأَتَقَنَّحُ أَمُّ أَبِي زَرْعٍ فَمَا أُمُّ أَبِي زَرْعٍ عُكُومُهَا رَدَاحٌ، وَبَيْتُهَا فَسَاحٌ، ابْنُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا ابْنُ زَرْعٍ، مَضْجَعُهُ كُمْسَلُ شَطْبَةٍ وَيُشْبِعُهُ ذِرَاعُ الْجَفْرَةِ. لِبْنَتُ أَبِي زَرْعِ فَمَا بِنِتَ ابِي زَرْعِ طَوْعُ أَبِيهَا، وَطَوْعُ أُمِّهَا، وَمِلْءُ كِسَائِهَا، وَغَيْظُ جَارَتِهَا. جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا جَارِيَةُ أَبِي زَرْعِ لاَ تُبُثُّ حَديثَنَا تَبْدِيثًا وَلاَ تُنَقَّتُ ميرَتَنَا تَنْقَيْثًا، وَلاَ تَمْلاً بَيْتَنَا تَعْشيشًا، قَالَتْ: خَرَجَ أَبُو زَرْعٍ وَالأَوْطَابُ تُمْحَضُ، فَلَقِيَ امْرَأَةً مَعْهَا وَلَدَان لَهَا كَالْفَهْدَيْنِ يَلْعَبَانِ مِنْ تَحْتِ خَصْرِهَا بِرُمَّانَتَيْنِ، فَطَلَّقَني وَنَكَحَهَا، فَنَكَحْتُ بَغْدَهُ

رَجُلاً سَرِيًّا، رَكِبَ شَرِيًّا وَأَخَذَ خَطَيًّا، وَأَرَاحَ عَلَيْ بِعِمَّا فَرِيًّا، وَأَطْطَانِي مِنْ كُلُّ رَائِحَةٍ زَوْجًا، وَقَالَ كُلِي أُمْ زَرْعٍ. وَميري أَلْمَلُكِ قَالَتْ فَلُوْ جَمَعْتُ كُلُّ شَيْءٍ أَلْمِي زَرْعٍ قَالَتْ عَلَيْهِ أَطْلَانِهِ مَا بَلَغَ أَصْغَرَ آنِيَةٍ أَبِي زَرْعٍ قَالَتْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ أَلْمَى وَسُلُمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَأْبِي زَرْعٍ قَالَتْ وَسُولُ الله مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَأْبِي زَرْعٍ لَأَمْ وَسَلَمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَأْبِي زَرْعٍ لَأَمْ وَسَلَمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَأْبِي زَرْعٍ لَأَمْ وَسَلَمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَأْبِي وَنِهِ لَا لِلهِ قَالَ سَعِيدُ بُنُ وَسَلَمَةً عَنْ هِمِنَامٍ: وَلاَ تُعَشَّشُ بَيْنَنَا وَعَلَيْهِ مَنْمَ عَنْدِ اللهِ وَقَالَ بَعْطَهُمْ فَعَلَيْهِمُ فَعَلَيْهِمُ وَهَذَا أَصَحًى.

شادی سے پہلے میں تھوڑی سے جمیز بکریوں میں تکل سے گزربسر کرتی منى ـ ابو زرعه ن جمح كومحو رول اونول كييد كمليان سب كامالك بنا دیا ہے اتنی بست جائداد ملنے پر بھی اس کا مزاج اتنا عمرہ ہے کہ بات كول تو برا نسيل مانتا جمع كو مجمى برا نسيل كمتا. سوكى برى رجول تو منح تك محيد كولى دسين جكاما يانى يول توخوب سيراب موكر في لول ريى ابو ذرمه کی ماں (میری ساس) تو میں اس کی کیا خوبیاں بیان کروں اس کا توشد خانه مال واسباب سے بحرا موا اس كا كمربست بى كشاده . ابو زرعه كابيناوه بمي كيساام ماخوبصورت (نازك بدن دبلا پتلا) مرى محمالي انتكل تلوار کے برابراس کے سونے کی جگہ طلع ایسائم خوراک کہ بمری کے جار ماہ کے نیچ کے دست کا گوشت اس کا پیٹ بھردے۔ ابو زرعہ کی بٹی وہ مجی سجان اللہ کیا کمنا اپنے باپ کی بیاری اپنی مال کی بیاری (تابع فرمان اطاعت گزار) كيرا بحريور يهنند والى (موفى تازى) سوكن كى جلن طله ابو ذرعه کی لوندی اس کی مجی کیا بوجیتے ہو مجی کوئی بات ماری مشہور نمیں کرتی (گر کا بعید بیشہ بوشیدہ رکھتی ہے) کھانے تک نمیں چراتی محریں کو ڑا کچڑا نہیں چھو ڑتی ^{سله} مگرایک دن ایساہوا کہ لوگ مکھن نکالنے کو دودھ متھ رہے تھے۔ (مبع ی مبع) ابو زرعہ باہر گیا اجانک اس نے ایک عورت دیکھی جس کے دو بچے چیتوں کی طرح اس کی کمر کے تلے دواتاروں سے کھیل رہے تھے (مراد اس کی دونول چھاتیاں ہیں جو اتار کی طرح تھیں۔) ابو زرعہ نے مجھ کو طلاق دے کر اس عورت سے نکاح کرلیا۔ اس کے بعد میں نے ایک اور شریف سردارے نکاح کر لیا جو گھوڑے کا اچھا سوار عمدہ نیزہ بازے اس نے بھی مجھ کو بہت سے جانور دے دیئے ہیں اور ہر قتم کے اسباب میں سے ایک ایک جوڑا دیا ہوا ہے اور مجھ سے کما کرما ہے کہ ام زرع! خوب کھالی' اپنے عزیز وا قرماء کو بھی خوب کھلا پلا تیرے لئے عام اجازت ہے مگریہ سب کچھ بھی جو میں نے تجھ کو دیا ہوا ہے اگر اکشا کروں تو تیرے پہلے خاوند ابو زرعہ نے جو تجھ کو دیا تھا' اس میں کا ایک چھوٹا برتن مجی نہ بھرے۔ العنی ابو ذرعہ کے مال کے سامنے یہ سارا مال بے حقیقت ہے گریں تھے کو ابو ذرعہ کی طرح طلاق دینے والا نہیں ہوں۔

حضرت عائشہ بڑی ہوئی ہیں کہ یہ سارا قصد شانے کے بعد آنخفرت ساتھ کے بعد میں اسلمہ نے بھی سے فرمایا کہ اے عائشہ بھی ہی تیرے لئے ایسا خاوند ہوں جیسے ابو ذرع ام ذرع کے لئے تھا۔ حضرت امام بخاری نے کما حضرت سعید بن سلمہ نے بھی اس حدیث کو بھام سے روایت کیا ہے (اس میں لونڈی کو ذر میں) الفاظ ولا تعلل بینا تعشیفا کی جگہ ولا تعشیف بیننا تعشیفا کے لفظ میں اس معنی وہی بھی وہی کہ وہ لونڈی ہمارے گرمیں کو ڑا کھڑا رکھ کر اسے میلا کھیلا نہیں کرتی۔ بعضوں نے اسے لفظ عنیق سے پرھا ہے جب کے معنی بید ہوں کے کہ وہ ہم سے بھی دغا فریب نہیں کرتی) نیز حضرت امام بخاری نے کما کہ (الفاظ واشرب فاتفح میں) بعض لوگوں نے فاتقمح میں ساتھ بڑھا ہے وارید زیادہ صبح ہے۔

ا مطلب سے کہ اس کا خاوند جیل ہے جس سے پچھ فاکدے کی امید جس دوسرے سے کہ وہ بدخلق آدی ہے محض بیار۔ استہ یا جس ڈرتی ہوں کہ میرے خاوند کو کس خبرنہ ہو جائے اور وہ جھے طلاق دے دے جبکہ جس اس کو چھوڑ بھی نہیں سکتی۔ ساتہ محر میرے لئے خاموش رہنا ہی بھترہے۔

سك نه طلاق ملے كه دو سرا خاوند كر اول نه اس خاوند سے كوكى سكھ ملنا ہے۔

ی این آیا کہ سو رہا گھر گرہتی ہے اسے کچھ مطلب نہیں۔ یا تو آتے ہی جھی پر چڑھ بیٹمتا ہے نہ کلمہ نہ کلام نہ ہوس و کنار۔ کہ مطلب سے کہ برا بیٹو ہے محرمیرے لئے کما۔

ے لینی اول تو شوت کم عورت کامطلب بورا نہیں کراس پر بدخو کہ بات کرو تو کاٹ کھانے پر موجود' مارنے کو شخے پر تیار۔ ک زعفران کا ترجمہ ویسے بامحاورہ کر دیا ورنہ زرنب ایک ورخت کا چھلکا ہے جو زعفران کی طرح خوشبودار اور رنگ دار ہوتا ہے۔ اس نے اپنے خاوندکی تعریف کی کہ ظاہری اور باطنی اس کے دونوں اخلاق بہت اچھے ہیں۔

ف اس لیے ایسے اوگ جمال صلاح و مفورہ کے لئے بلاتے بیں وہاں اس کی رائے پر عمل کرتے ہیں۔

شله تاكه معمان لوك آئي تو ان كاكوشت اور دوده ان كو تيار مله ـ

الله يه باجامهانوں كے آنے پر خوشى سے بجايا جانا تھاكہ اونٹ سمجھ جاتے كہ اب ہم مهمانوں كے لئے كائے جائيں گے۔ سالله يعني چمريے جم والا نازك كر والا جو سوتے وقت بسترير كئتى ہے۔

سلا کہ سوکن اس کی خوبصورتی اور ادب ولیافت پر رشک کر کے جلی جاتی ہے۔

سلہ ہیشہ گھر کو جھاڑ پونچھ کر صاف ستھرا رکھتی ہے الغرض سارا گھر نور علی نور ہے۔ ابو ذرعہ سے لے کر اس کی ماں بیٹی بیٹا لونڈی باندی سب فرد فرید ہیں۔

(۱۹۹۵) ہم سے عبداللہ بن محر نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عودہ
نے بیان کیا کما ہم کو معمر نے خبردی انسیں زہری نے انسیں عودہ
نے اور ان سے عائشہ رہی ہو نے بیان کیا کہ کچھ فوجی کھیل کا نیزہ بازی
سے مظاہرہ کر رہے تھے و رسول اللہ مٹی ہے نے (اپنے جسم مبارک
سے) میرے لئے پردہ کیا اور میں وہ کھیل دیمتی رہی۔ میں نے اسے
دیر تک دیکھا اور خودہی اکنا کر لوٹ آئی۔ اب تم خود سجھے لو کہ ایک
کم عمراؤی کھیل کو کتنی دیر دکھے عتی ہے اور اس میں دلچیں لے عتی

[راجع: ١٩٤]

-4

جہد میں اسلام مدیقہ شدیقہ شکھ کا مطلب ہے ہے کہ آنخفرت شکھ کے اظال کر کانہ ایے بھرائی یویوں کے ساتھ تھے کہ فن سی کی ان میں اسلام کے اسلام کے کہ فن سی کی ان کی خور میں ہور ہور کی اور میں ہورت کی خورت کی اینا قدم بیجے نہ بٹائیں۔ اس مدیث سے ہے بھی لکلا کہ مساجد میں دنیا کی مورت کو فیر مردوں کی طرف دیکھنا جائز ہے بھر طیکہ ہوروق نہ ہو۔

کوکی جائز بات کرنا منع نہیں ہے بھر طیکہ شوروق نہ ہو۔

### باب آدمی اپن بینی کواس کے خاوند کے مقدمہ میں تفیحت کرے تو کیساہے؟

(ا الله الله الله المال في بيان كيا كما بم كو شعيب في خردى انسیں زہری نے کماکہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن الی تورنے خروی اور ان سے عبداللہ بن عباس وراظ نے بیان کیا کہ بت دنوں تک میرے دل میں خواہش رہی کہ میں عمرین خطاب واللہ سے نی كريم يه آيت تازل كي تقى - "ان تتوبا الى الله فقد صغت قلوبكما" الخ-ایک مرتبہ انہوں نے مج کیااور ان کے ساتھ میں نے بھی ج کیا۔ ایک جگہ جب وہ راستہ سے ہٹ کر قضاء حاجت کے لئے اگئے تو میں بھی ایک برتن میں پانی لے کران کے ساتھ داستہ سے ہٹ گیا۔ پرانموں نے قضاء حاجت کی اور واپس آئے تو میں نے ان کے ہاتھوں برپانی ڈالا۔ پھرانہوں نے وضو کیاتو میں نے اس وقت ان سے بوچھا کہ یاامیر المؤمنين! نبي كريم ساليدا كى بيوبول مين وه دوكون بي جن كم متعلق الله فقد صغت قلوبكما" الله فقد صغت قلوبكما" عمر بن خطاب بنات نے اس پر کمااے ابن عباس! تم پر حمرت ہے۔ وہ عائشہ اور حفصہ ہیں پھر عمر بناتھ ۔نے تفصیل کے ساتھ حدیث بیان کرنی شروع کی۔ انہوں نے کہا کہ میں اور میرے ایک انساری پوس جو بو اميد بن زيد سے تھے اور عوالي مدينه ميں رہے تھے۔ ہم نے (عوالی سے) رسول الله طالع کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے باری مقرر کر رکھی تھی۔ ایک دن وہ حاضری دیتے اور ایک دن میں حاضري ديتا' جب ميں حاضر جو تا تو اس دن کي تمام خبرس جو وحي وغيرو

# ٨٤ باب مَوْعِظَةِ الرَّجُلِ الْمِنتَةُ لِحَال زَوْجِهَا

١٩١٠ – حدَّثَناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي قَوْرِ عَنْ عَبْدِ الله بْن عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمْ أَزَلُ حَرِيصًا عَلَى أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ عَنِ الْمَوْآتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَيْنِ قَالَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ تُتُوبَا إِلَى الله قَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ حَتَّى حَجُّ وَحَجَجْتُ مَعَهُ، وَعَدَلَ وَعَدَلْتُ مَعَهُ بِإِذَاوَةٍ، فَتَبَرُّزَ، ثُمُّ جَاءَ فَسَكَبْتُ عَلَى يَدَيْهِ مِنْهَا فَتَوَضَّأَ، فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَن الْمَوْأَتَانَ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَانَ قَالَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ تُتُوبا إِلَى الله قَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ﴿ قَالَ: وَاعَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاس، هُمَا عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ. ثُمُّ امِنْتَقْبَلَ عُمَرَ الْحَدِيثَ يَسُوقُهُ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَجَارٌ لِي مِنَ الأَنْصَار فِي بَنِي أُمَيَّةَ بْن زَيْدٍ وَهُمْ مِنْ عَوَالِي الْمَدِينَةِ، وَكُنَّا نَتَنَاوَبُ النُّزُولَ عَلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْوِلُ

سے متعلق ہوتیں لاتا (اور اپنے پروی سے بیان کرتا) اور جس دن وہ حاضر موتے تو وہ بھی ایے کرتے۔ ہم قریثی لوگ اپنی عور توں پر غالب تے لین جب ہم مینہ تشریف آئے توبیاوگ ایسے تھے کہ موروں ے مغلوب سے ، ہاری عورتوں نے بھی انصار کی عورتوں کا طریقہ سکمنا شروع کردیا۔ ایک دن میں نے اپنی بیوی کو ڈائنا تو اس نے بھی میراتری برتی جواب دیا۔ میں اے اس کے اس طرح جواب دیے پر ناگواری کا ظمار کیاتواس نے کماکہ میراجواب دیتا تنہیں براکیوں لگا ہے' خدا کی قتم نبی کریم مال کے کی ازواج بھی ان کوجواب دے دیتی ہیں اور بعض تو آخضرت ما ایک دن رات تک الگ رہتی ہیں۔ میں اس بات پر کانپ اٹھااور کہا کہ ان میں سے جس نے بھی یہ معالمه کیابقیناً وہ نامراد ہوگئی۔ مجریس نے اپنے کیڑے بینے اور (مدینہ كے لئے) روانہ ہوا چرمیں حفصہ کے محركيا اور میں نے اس سے كما اے حفصہ اکیاتم میں سے کوئی مجی نبی کریم مٹی اے ایک ایک دن رات تک غصہ رجی ہے؟ انہوں نے کما کہ جی بال مجمی (ایا ہو باتا ے) میں نے اس پر کما کہ پھرتم نے اپنے آپ کو خسارہ میں ڈال لیا اور نامراد ہوئی۔ کیا تہیں اس کا کوئی ڈر نمیں کہ نبی کریم سی اس غصه کی وجہ سے اللہ تم پر غصہ مو جائے اور پھرتم تنابی مو جاو گ۔ خروار! حضور اکرم سائلیم سے مطالبات نہ کیا کرو نہ کسی معالمہ میں آخضرت ملتجا كوجواب دياكرد ادرنه آخضرت ملتجا كوچموراكرو-اگر تہیں کوئی ضرورت ہو تو مجھ سے مانگ لیا کرو۔ تمہاری سو کن جو تم سے زیادہ خوبصورت ہے اور حضور اکرم مٹھیے کو تم سے زیادہ پاری ہے' ان کی وجہ سے تم کسی غلط فنی میں نہ جتلا ہو جانا۔ ان کا اشارہ عائشہ وی من كل طرف تقاد عمر والتر في بيان كياكه جميس معلوم جوا تھاکہ ملک عسان ہم پر حملہ کے لئے فوجی تیاریاں کر رہا ہے۔ میرے انساری ساتھی انی باری پر مدینہ منورہ گئے ہوئے تھے۔ وہ رات گئے والس آے اور میرے دروازے بر بری زور زور سے دستک دی اور كماكه كياع المحميل بين مي كمبراكربابر فكالوانسون في كماكه آج تو

يَوْمًا وَأَلْوَلُ يَوْمًا، فَإِذَا نَزَلْتُ جَنَّتُهُ بِمَا حَدَثُ مِنْ خَبَرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنَ الْوَهِي أَوْ غَيْرِهِ، وَإِذَا نَزُّلُ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَتَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْشِ نَقْلِبُ النَّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِ مُنَا عَلَى الأَنْصَارَ إِذَا قَوْمٌ تَعْلِبُهُمْ يِسَالُهُمْ، فَطَفِقَ بِسَالُالًا يَاحُدُن مِنْ أَدَبِ بسَاء الأنْصَادِ. فَصَنِجِبْتُ عَلَى المُرَأَيِي لْرَاجَعَتْنِي، فَأَنْكُرْتُ أَنْ تُرَاجِعَنِي قَالَتْ: وَلَمْ تُنْكِرُ أَنْ أَرَاجِعَكَ؟ لَمَوَ اللَّهِ إِنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَاجَعْنَهُ وَإِنْ إخْدَاهُنَّ لَتَهْجُرُهُ الْيَوْمَ حَتَّى اللَّيْل فَٱلْمَرْعَنِي ذَلِكَ وَقُلْتُ لَهَا: لَمَذْ خَابَ مَنْ لَعَلَ ذَلِكَ مِنْهُنَّ. ثُمَّ جَمَعْتُ عَلَيَّ لِيَابِي، فَنَوَلْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةً فَقُلْتُ لَهَا: أَيْ حَفْصَةُ أَتُغَاضِبُ إِحْدَاكُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَوْمَ حَتَّى اللَّيْلَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: قَدْ خِبْتِ وَحَسِرْتِ، أَفَتَأْمَنِينَ أَنْ يَغْضَبَ الله لِغَضَبِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَهْلَكِي؟، لاَ تَسْتَكُثِوي النِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلاَ تُوَاجَعِيهِ فِي شَيْء وَلاَ تَهْجُرِيهِ، وَسَليني مَا بَدَالَكِ وَلاَ يَغُرُّنُّك أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ أَوْضَأَ مِنْكِ وَأَحَبُّ إِلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ عَائِشَةً قَالَ عُمَرُ: وَكُنَّا قَدْ تَحَدَّثْنَا أَنْ غَسَّانَ تُنْعِلُ الْخَيْلَ لِعَزْوِنَا، فَنَزَلَ صَاحِبِي الأَنْصَارِيُّ يَوْمَ نَوْبَتِهِ، فَرَجَعَ إِلَيْنَا عِشَاءً ضَرَبَ بَابِي ضَرْبًا شَدِيدًا وَقَالَ:

برا حادثہ ہو گیا۔ میں نے کماکیابات ہوئی کیا غسانی جڑھ آئے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ نہیں' حادثہ اس سے بھی بڑا اور اس سے بھی زیادہ خوفناک ہے۔ حضور اکرم میں ایٹ ازواج مطہرات کو طلاق دے دی ب میں نے کما کہ حفصہ تو خاسرونا مراد ہوئی۔ مجھے تو اس کاخطرہ لگا ہی رہتا تھا کہ اس طرح کا کوئی حادثہ جلد ہی ہو گا پھر میں نے اپنے تمام كيرك سينے (اور مدينہ كے لئے روانہ ہو گيا) ميں نے فجر كى نماز حضور اكرم النياكي ك ساتھ برهى (نماز كے بعد) حضور اكرم النيا اپنا ايك بالاخاند میں چلے گئے اور وہال تنائی اختیار کرلی۔ میں حفصہ کے پاس گیاتو وہ رو رہی تھی۔ میں نے کہااب روٹی کیاہو۔ میں نے تہیں پہلے ہی متنبہ کردیا تھا۔ کیا آنخضرت ملی کیا نے تہیں طلاق دے دی ہے؟ انهول نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں۔ حضور اکرم سی کیا اس وقت بالاخاند میں تنا تشریف رکھتے ہیں۔ میں وہال سے نکا اور منبر کے پاس آیا۔ اس کے گرد کچھ صحابہ کرام موجود تھے اور ان میں سے بعض رورہے تھے۔ تھوڑی در تک میں ان کے ساتھ بیشارہا۔ اس کے بعد میراغم مجھ پر غالب آگیا اور میں اس بالاخانہ کے پاس آیا۔ جمال حضور اکرم اللهيم تشريف ركعة تعدين في آخضرت اللهيم كايك حبثى غلام ے کما کہ عمرے لئے اندر آنے کی اجازت لے لو۔ غلام اندر گیااور حضور اکرم ملتی کیا ہے گفتگو کرکے واپس آگیا۔ اس نے مجھ سے کماکہ میں نے آخضرت سی کیا سے عرض کی اور آخضرت سی کیا سے آپ کا ذكر كيا ليكن آپ خاموش رہے۔ چنانچہ ميں واپس چلا آيا اور پھران لوگوں کے ساتھ بیٹھ گیاجو منبر کے پاس موجود تھے۔ میراغم مجھ پر غالب آیا اور دوبارہ آکریں نے غلام سے کماکہ عمر کے لئے اجازت لے او۔ اس غلام نے واپس آ کر پھر کما کہ میں نے آنخضرت ما ایج کے سامنے آپ كاذكركياتو آمخضرت ما الله عاموش ربي مين چرواپس آگيااور منبر کے پاس جو لوگ موجود تھان کے ساتھ بیٹھ گیا۔ نیکن میراغم مجھ پر غالب آیا اور میں نے پھر آ کر غلام سے کما کہ عمر اے لئے اجازت طلب کرو۔ غلام اندر گیا اور واپس آ کرجواب دیا کہ میں نے آپ کا

أَثُمُّ هُوَ؟ فَفَرَعْتُ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: قَدْ حَدَثَ الْيَوْمُ أَمْرٌ عَظِيمٌ، قُلْتُ : مَا هُوَ؟ أَجَاءَ غَسَّانَ؟ قَالَ: لاَ بَلْ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ وَأَهْوَلُ. طَلَّقَ النَّبِيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ. فَقُلْتُ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ. قَدْ كُنْتُ أَظُنُّ هَذَا يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ. فَجَمَعْتُ عَلَيٍّ إِيَّابِي، فَصَلَيْتُ صَلاَةَ الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْدِ وَسَلَّمَ، لَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ مَشْرُبَةً لَهُ فَاغْتَزَلَ فِيهَا، وَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَإِذَا هِيَ تَبْكِي، فَقُلْتُ مَا يُنْكِيكِ؟ أَلَمْ أَكُنْ حَذَرْتُكِ هَذَا؟ أَطَلَّقَكُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: لاَ أَذْرِي، هَا هُوَ ذَا مُعْتَوْلٌ فِي الْمَشْرُبَةِ، فَحَرَجْتُ فَجِئْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ فَإِذَا حَوْلَهُ رَهْطُ يَبْكِي بَعْضُهُمْ فَجَلَسْتُ مَعَهُمْ قَلِيلا، ثُمُّ غَلَيْنِي مَا أَجِدُ فَجِنْتُ الْمَشْرُبَةَ الَّتِي فِيهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لِغُلاَمِ لَهُ أَسُوَدَ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ الْفُلاَمُ فَكَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: كُلُّمْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَكُونُكَ لَهُ فَصَمَتَ، فَانْصَرَفْتُ حَتَّى جَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ الْمِنْبَرِ. ثُمُّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ فَجِنْتُ فَقُلْتُ لِلْغُلَامِ اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : قَدْ ذَكُرْتُكَ لَهُ فَصَمَت، فَرَجَعْتُ فَجَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ

ذكر آنخضرت فتهيم على اور آنخضرت التيميم خاموش رب- مين وبال ے واپس آ رہا تھا کہ غلام نے مجھے پکارا اور کما حضور اکرم الن اللہ ا تہيں اجازت دے دی ہے۔ میں آخضرت سائھ کے خدمت میں حاضر مواتو آپاس بان کی چارپائی پرجس سے چٹائی بنی جاتی ہے لیٹے ہوئے تھے۔ اس پر کوئی بسر بھی نہیں تھا۔ بان کے نشانات آپ کے پہلو مبارك پر پڑے ہوئے تھے۔ جس تكيہ پر آپ نيك لگائے ہوئے تھے اس میں چھال بھری ہوئی تھی۔ میں نے حضور اکرم مٹھی کو سلام کیا اور کھڑے ہی کھڑے عرض کیایارسول اللہ ! کیا آپ نے اپنی ازواج کو طلاق دے دی ہے؟ آنحضور مٹھا نے میری طرف نگاہ اٹھائی اور فرایا سیں۔ میں (خوشی کی وجہ سے) کمہ اٹھا۔ اللہ اکبر۔ پھرمیں نے کھڑے ہی کھڑے آخضرت سی الا کو خوش کرنے کے لئے کما کہ یارسول الله! آپ کو معلوم ہے ہم قریش کے لوگ عورتوں پر غالب رہاکرتے تھے۔ پھرجب ہم مدینہ آئے تو یمال کے لوگوں پر ان کی عورتیں غالب تھیں۔ آنخضرت سٹھیا اس پر مسکرا دیے۔ پھریس نے عرض کیا یارسول الله! آپ کو معلوم ہے میں حفصہ کے پاس ایک مرتبه گیا تھا اور اس سے کمہ آیا تھا کہ اپنی سوکن کی وجہ سے جوتم سے زیادہ خوبصورت اور تم سے زیادہ رسول اللہ اللہ اللہ کا عزیز ہے وحوکا میں مت رہنا۔ ان کا اشارہ عائشہ وہ کا طرف تھا۔ اس پر حضور اكرم ملي إدواره مسكرادي، ميس في جب آنحضور ملي كم مسكرات ويكها توبيثه كيا پر نظر الهاكريس نے آنحضور ملتي اكا كركاجائزه ليا۔ خدا کی قتم 'میں نے آمخضرت مالیا کے گھرمیں کوئی اسی چیز نمیں دیکھی جس پر نظرر کی۔ سوا تین چرول کے (جو وہال موجود تھے) میں نے عرض کیایارسول الله! الله عدد عافرمائیں که وہ آپ کی امت کو فراخی عطا فرمائے۔ فارس و روم کو فراخی اور وسعت حاصل ہے اور اسیس دنیادی گئ ہے حالا نکہ وہ الله کی عبادت سیس کرتے۔ آمخضرت ملى المجى تك نيك لكائ موئ تص ليكن اب سيده عيد على اور فرمایا ابن خطاب! تمهاری نظرمین بھی یہ چیزیں اہمیت رکھتی ہیں 'یہ تو

الْمِنْبُرِ، ثُمُّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ، فَجَنْتُ الْفُلاَمَ فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَىَّ فَقَالَ قَدْ ذَكُوْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ، فَلَمَّا وَلَّيْتُ مُنْصَرِفًا قَالَ: إِذَا الْغُلاَمُ يَدْعُونِي فَقَالَ: قَدْ أَذِنْ لَكَ النَّبِيُّ ﷺ. فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُول حَصِير لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فِرَاشٌ قَدْ أَثْرُ الرُّمَالُ بِجَنْبِهِ مُتَّكِنًا عَلَى وِسَادَةٍ مِنْ أَدَمٍ حَشْوُهَا لِيفٌ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمُّ قُلْتُ واناً قَائِمٌ: يَا رَسُولَ الله، أَطَلَّقْتَ نِسَاءَكَ؟ فَوَفَعَ إِلَى بَصَوَهُ فَقَالَ : ((لا )) فَقُلْتُ: ا لله أَكْبَرُ. ثُمَّ قُلْتُ : وَأَنَا قَاثِمٌ أَسْتَأْنِسُ: يَا رَسُولَ اللهُ، لَوْ رَأَيْتَنِي وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْش نَعْلِبُ النَّسَاءَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ إِذَا قُومٌ تَعْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَتَبَسَّمَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّ ثُمُّ قُلْتُ ؛ يَا رَسُولَ الله، لَوْ رَأَيْتَنِي وَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَقُلْتُ لَهَا لاَ يَعُرُنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ أَوْضَاً مِنْكِ وَأَحَبُّ إِلَى النَّبِيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُريدُ عَاتِشَةً. فَتَبَسُّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَسُّمَةً أُخْرَى فَجَلَسْتُ حِينَ رَأَيْتُهُ تَبَسُّمَ، فَرَلَعْتُ بَصَرِي فِي بَيْتِهِ فَوَا لله مَا رَأَيْتُ فِي بَيْنِهِ شَيْنًا يَرُدُ الْبَصَرَ غَيْرَ أَهَبَةٍ لَلاَلَةٍ، لِفَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله، ادْعُ الله فَلْيَتَوَسِّعْ عَلَى أُمْتِكَ فَإِنَّ فَارِسًا وَالرُّومَ قَدْ وُسُعَ عَلَيْهِمْ وَأَعْطُوا الدُّنْيَا وَهُمْ لاَ يَعْبُدُونَ ا لله. فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَكَانَ مُتَّكِنًا فَقَالَ ﴿ (أَوَ فِي هَذَا أَنْتَ يَا ابْنُ الْحَطَّابِ؟ إِنَّ أُولَئِكَ قَوْمٌ قَدْ عُجِّلُوا طَيَّبَاتِهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا))، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، اسْتَغْفِرْلِي. فَاعْتَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ، مِنْ أَجْل ذَلِكَ الْحَدِيثِ حِينَ أَفْشَتْهُ حَفْصَةُ إِلَى عَائِشَةَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ قَالَ : ((مَا أَنَا بِدَاخِلِ عَلَيْهِنَّ شَهْرًا)) مِنْ شِدَّةِ مَوْجِدَتِهِ عَلَيْهِنَّ. حِينَ عَاتَبَهُ الله عزُّ وَجَلُّ فَلَمَّا مَضَتْ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةٌ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَهَدَأَ بِهَا، فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ : يَا رَسُولَ الله، إنَّك كُنْتَ قَدْ أَفْسَمْتَ أَنْ لاَ تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا؛ وَإِنَّمَا أَصْبَحْتَ مِنْ بِسْعِ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً أَعُدُهَا عَدًّا، فَقَالَ : ((الشُّهُرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ))، فَكَانَ ذَلِكَ الشُّهُرُ بِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، قَالَتْ عَائِشَةُ : ثُمُّ أَنْزَلَ الله تَعَالَى آيَةَ التُّخْيِيْر فَهَدَأُ مِي أَوْلَ امْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهِ فَاخْتَوْتُهُ، لُمُ خَيْرَ نِسَاءَهُ كُلُّهُنَّ لَقُلْنَ مِثْلَ مَا قَالَتْ عَانشَةُ [راجع: ٨٩]

وہ لوگ ہیں جنہیں جو کچھ بھلائی ملنے والی تھی سب اسی دنیا میں دے دی گئ ہے۔ میں نے عرض کیا یارسول الله! میرے لئے الله سے مغفرت کی دعاکر دیجئے (کہ میں نے دنیاوی شمان و شوکت کے متعلق سیہ غلط خیال دل میں رکھا) چنانچہ حضور اکرم سٹھیا نے اپنی ازواج کواسی وجہ سے انتیں دن تک الگ رکھا کہ حفصہ نے آنحضور مالی کاراز عائشہ سے کمہ دیا تھا۔ آنحضور مان کے نے فرمایا تھاکہ ایک ممینہ تک میں اپنی ازواج کے پاس سیس جاؤں گا۔ کیونکہ جب اللہ تعالی نے آخضرت مليظم برعتاب كياتو آخضرت التيايم كواس كابهت رنج بوا (اور آپ نے ازواج سے الگ رہے کا فیملہ کیا) پھرجب انتیبویں رات گزر گئی تو آنحضور مان ایم عائشہ بھی تیا کے گھر تشریف لے گئے اور آپ سے ابتداکی۔ عائشہ وہ اللہ اے عرض کیا کہ یارسول اللہ! آپ نے متم کھائی تھی کہ ہمارے یہاں ایک مہینہ تک تشریف سیس لائیں گے اور ابھی تو انتیں ہی دن گزرے ہیں میں تو ایک ایک دن گن رہی تھی۔ آنخضرت مال کے فرمایا کہ یہ ممینہ انتیں کا ہے۔ وہ ممینہ انتیں ہی کاتھا۔ عائشہ نے بیان کیا کہ پھراللہ تعلل نے آیت یخیر نازل کی اور آنحضور سال ای ان تمام ازواج میں سب سے پہلے میرے پاس تشريف لائے (اور مجھ سے اللہ كى وى كاذكركيا) تو ميں نے آنحضور ملی کو بی پند کیا۔ اس کے بعد آنحضور طابی اے اپنی تمام دوسری ازواج کوافتیار دیا اور سب نے وہی کماجو حضرت عائشہ وی کھا کمہ چک

ووسری روایت میں ہے کہ حفرت عمر بناتھ نے اپنی بیٹی حفرت حفصہ بڑاتھ سے کما کہ آمخضرت بالہ ہے ہے مت کما کر اللہ استیں کے بال در آپ اشرنی بنیں ہے اگر تھ کو کسی چیز کی حاجت ہو' تیل بی درکار ہو تو جھے ہے کہو میں لا دوں گا' آمخضرت بائج ہے مت کہنا۔ یمال سے باب کا مطلب نکاتا ہے کہ خاوند کے بارے میں باپ کا اپنی بیٹی کو سمجھانا جائز ہے بلکہ ضروری ہے۔ جس میں ازواج مطمرات کو آمخضور ما جھے کے ساتھ رہنے یا الگ ہو جانے کا اختیار دیا کیا تھا۔

باب شوہر کی اجازت سے عورت کو نفلی روزہ رکھناجائز ہے

(۵۱۹۲) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے خبر

٨٥- باب صَوْمِ الْمَرْأَةِ بِإِذْنِ زَوْجِهَا تَطَوُّعًا

١٩٢ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرُنَا

عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بُنِ مُنَبَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لاَ تَصُومُ الْمَرْأَةُ وَبَعْلُهَا شَاهِدٌ، إِلاَّ بِإِذْنِهِ)).

[راجع: ٢٠٦٦]

تعلیم دوزہ نظی عبادت ہے اور خاوند کی اطاعت عورت کے لئے فرض ہے۔ اس لئے نظی عبادت سے فرض کی ادائیگل المنتہ اللہ علیہ اللہ علیہ ہوگا ہے۔ مرد دن میں اگر اپنی بیوی سے طاپ علیہ تو عورت کو نظی روزہ ختم کرنا ہوگا۔ المذا پہلے ہی اجازت لے کر اگر روزہ رکھے تو بہترے۔

٨٦- باب إِذَا بَاتَتِ الْمَرْآَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا

197 ه- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا اللهُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْهُ اللهُ الل

باب جوعورت غصہ ہو کراپنے شو ہرکے بسترہے الگ ہو کر رات گزارے 'اس کی برائی کابیان

دی کما ہم کو معمر نے خبردی انسیں جام بن منیا نے اور ان سے

حصرت ابو ہریرہ بناللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی الے فرمایا اگر شوہر

مگھریر موجود ہے تو کوئی عورت اس کی اجازت کے بغیر(نغلی) روزہ نہ

(۱۹۹۳) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے ابن افی عدی نے بیان کیا کا ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے ابو حازم نے بیان کیا ان سے ابو حازم نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب شوہر اپنی بیوی کو اپ بستر پر بلائے اور وہ آنے سے (ناراضگی کی وجہ سے) انکار کردے تو فرشتے صبح تک اس پر لعنت بھیجے ہیں۔

عورت کا غصہ بجا ہویا ہے جا محراطاعت کے پیش نظراس کا فرض ہے خاوند کے بستر پر حاضری دینا آگر وہ خقکی ہیں رات کو ایسا نہ کرے تو بلائنگ اس وعید شدید کی مستحق ہے۔ عورت کے لئے خاوند کی اطاعت ہی اس کی زندگی کو بہتر بنا سکتی ہے۔

١٩٤ - حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعرَةَ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعرَةَ حَدُّنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النبي فَلَيْدَ ((إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا، لَعَنَتْهَا الْمَلاَئِكَةُ حَتْى تَوْجِهَ). [راجع: ٣٢٣٧]

(۱۹۹۷) ہم سے محمد بن عرعوہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ذرارہ نے بیان کیااور نے بیان کیا' ان سے ذرارہ نے بیان کیااور ان سے حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھائیا نے فرمایا اگر عورت اپنے شوہرسے ناراضگی کی وجہ سے اس کے بستر سے الگ تھلگ رات گزارے تو فرشتے اس پر اس وقت تک لعنت سے الگ تھلگ رات گزارے تو فرشتے اس پر اس وقت تک لعنت سے بازنہ آ جائے۔

باب عورت اپنشو ہرکے گھرمیں آنے کی کسی غیر مرد کو اس کی اجازت کے بغیر اجازت نہ دے

(۵۱۹۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خروی کما ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت

٨٧- باب لاَ تَأْذَنِ الْمَرْأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا لاَّحَدِ إِلاَّ بِإِذْنِهِ • • • • - - اَثَنَا أَنِّهِ لاَّ مَانَ جَلَقَنَا شُعَلْتُ

٥٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ
 حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ عَن الأَعْرَج عَنْ أَبِي

خُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ يَجِلُّ لِلمَّرَاةِ أَنْ تَصُومَ وزَوْجُهَا شَاهِدُ إِلاَّ لِلمَّالَةِ وَالْ تَصُومَ وزَوْجُهَا شَاهِدُ إِلاَّ لِلهَّ لِلهَّ لِلهَ لِلهَ لِلهَ اللهَّنِهِ، وَمَا لَهُفَيْهِ، وَمَا أَلُفَقَتْ مِنْ نَفْقَةٍ عَنْ غَيْرِ أَمُّرِهِ فَإِلَّهُ يُؤذِي أَنْهُ لِلْأَنَادِ أَلِيضًا عَنْ أَلِي طَوْلُوهُ أَلِي الزَّنَادِ أَلِيضًا عَنْ مُوسَى عَنْ أَلِيهِ عَنْ أَلِي خُولُوهَ فِي المَصْوَمِ. [راجع: ٢٠٦٦]

ابو ہرریہ بڑا تھے نے کہ رسول اللہ طاق کے نے فرمایا عورت کے لئے جائز نسیں کہ اپنے شوہری موجودگی میں اس کی اجازت کے بغیر انفلی) روزہ رکھے اور عورت کی کو اس کے گھر میں اس کی مرضی کے بغیر آنے کی اجازت نہ دے اور عورت جو پچھ بھی اپنے شو ہر کے مال میں سے اس کی صرح اجازت کے بغیر خرج کر دے تو اسے بھی اس کا آدھا ثواب ملے گا۔ اس صدیث کو ابو الزناد نے موئی بن ابی مثمان سے بھی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھا دور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھا نے دور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھا روایت کیا ہے اور اس میں صرف روزہ کا ہی ذکر ہے۔

میجیم میں فیر مرد کا بغیر اجازت خاوند کے گریس داخل ہونا بھی منع ہے۔ مراد بیہ ہے کہ عورت اپنے خاوند کے حکم بغیراس مال میں ہے جیسے کہ ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ عورت اپنے خاوند کا مال صدقہ نہیں کر حتی مگر بال اپنی خوراک میں سے اور ثواب دونوں کو برابر ملے گا۔ وہ خرج بھی مراد ہے جو عادت کے موافق ہو جے س کر خاوند ناراض نہ ہو۔

١٩٦٥ - حدثنا مُسَدَّدُ حَدُثنا إِسْماعِيلُ الْخَبْرَنَا النَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَلَى: ((قُمْتُ عَلَى بَابِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى بَابِ الْجَنَةِ فَكَانَتْ عامَّةُ مَنْ دَحَلَهَا الْمَسَاكِينُ، وَأَصْحَابُ الْجَدِّ مَحْبُوسُون، عَيْرَ انْ أَصْحَابُ النَّارِ قَدْ أَمِرَ بِهِمْ إلى النَّارِ، وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَةُ مَنْ وَخَلَهَا النَّسَاءُ).[طرفه في : ٧٥٤٧]. وخَلَهَا النَّسَاءُ).[طرفه في : ٧٥٤٧].

(2194) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہ ہم کو تیمی نے خبر دی انہیں ابو عثان نے انہیں حضرت اسامہ بڑائی نے اور ان سے نبی کریم طراقی نے فرمایا کہ میں بنت کے دروازہ پر کھڑا ہوا تو اس میں داخل ہونے والوں کی اکثریت غریبوں کی تھی۔ مالدار (جنت کے دروازے پر حساب کے لئے) روک لئے گئے تھے البتہ جنم والوں کو جنم میں جانے کا تھم دے دیا گیا تھا اور میں جنم کے دروازے پر کھڑا ہوا تو اس میں داخل ہونے والی زیادہ میں جنم کے دروازے پر کھڑا ہوا تو اس میں داخل ہونے والی زیادہ عور تیں تھیں۔

آئی ہیں اس حدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے یہ ہے کہ عورتیں چونکہ اکثر خاوند کے بے اجازت غیرلوگوں کو گھر میں بلا لیتی ہیں است کی سے اور غریب اس وجہ سے دوزخ کی سزاوار ہوئیں۔ آنحضرت ساتھ کیا کا یہ دیکھنا عالم رؤیا میں تھا۔ آپ نے جو دیکھنا وہ برحق ہے اور غریب دیندار وہ بھشت میں جانے کے پہلے سزاوار ہیں مالدار مسلمانوں کا داخلہ غربائے مسلمین کے بعد ہو گا۔

باب عشیری ناشکری کی سزا عشیر خاوند کو کہتے ہیں عشیر شریک یعنی ساجھی کو بھی کہتے ہیں

یہ لفظ معاشرے سے نکلا ہے جس کے معنی خلط طط لعین ملا دینے کے بیں۔ اس باب میں حضرت ابوسعید خدری بھاتھ نے آخضرت مالیکیا

٨٩ باب كُفْرَان الْعَشيرِ وَهُوَ الزَّوْجُ وَهُوَ الْحَلِيطُ مِنَ الْمُعَاشَرَةِ.
 فيهِ عَنْ أبي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى النَّبِيِّ صَلَى
 الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ

ے روایت کیاہے۔

(١٩٤٨) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انمول نے كما مم كو امام مالک نے خردی انسیس زیدین اسلم نے انسیس عطاء بن بیار نے اور انسیں حضرت عبداللہ بن عباس بن اللہ نے 'انہوں نے بیان کیا کہ نی کریم طاقیم کے زمانہ میں سورج کربن موا تو آمخضرت مان کیا نے اوگوں کے ساتھ اس کی نماز پر می ۔ آپ نے بہت اسباقیام کیا اخاطویل کہ سور ہ بقرہ پڑھی جاسکے۔ پھرطویل رکوع کیا۔ رکوع سے سراٹھاکر بت در تک قیام کیا۔ یہ قیام پلے قیام سے کچھ کم تھا۔ پر آپ نے دوسرا طویل رکوع کیا۔ بہ رکوع طوالت میں پہلے رکوع سے مچھ کم تها. پرسرانهایا اور سجده کیا۔ پھردوبارہ قیام کیا اور بست دیر تک حالت قیام میں رہے۔ بدقیام پلی رکعت کے قیام سے کچھ کم تھا۔ پر طویل رکوع کیا ہے رکوع سلے رکوع سے کچھ کم طویل تھا۔ پھر سر انعایا اور طویل قیام کیا۔ یہ قیام پہلے قیام سے پچھ کم تھا۔ پھر رکوع کیا طویل ركوع۔ اور بيركوع يملے ركوع سے بچھ كم طويل تھا۔ بھر سرا تھايا اور سجدہ میں گئے۔ جب آپ نمازے فارغ ہوئے تو گر بن ختم ہو چکاتھا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ سورج اور جاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں ان میں گر بن کسی کی موت یا کسی کی حیات کی وجہ سے نمیں ہوتا۔ اس لئے جب تم گربن دیکھو تواللہ کو یاد کرو۔ صحاب نے عرض کیایارسول الله! ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے اپنی جگہ ہے کوئی چیز بڑھ کرلی۔ پھر ہم نے دیکھا کہ آپ ہم سے ہٹ گئے۔ آخضرت التَّيَيِّم نے فرمايا كه ميں نے جنت ديكھي تقى يا (آنحضور مَثَّمَيْكِم نے بیر فرمایا راوی کوشک تھا) مجھے جنت دکھائی گئی تھی۔ میں نے اس کا خوشہ توڑنے کے لئے ہاتھ برهایا تھااور اگر میں اسے تو ڑلیتاتو تم رہتی دنیا تک اے کھاتے اور میں نے دوزخ دیکھی آج کااس سے زیادہ ہیبت ناک منظرمیں نے تبھی نہیں دیکھااور میں نے دیکھا کہ اس میں عورتوں کی تعداد زیادہ ہے۔ محابہ نے عرض کیایارسول اللہ! ایسا کیوں ہے؟ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا وہ شوہر کی ناشکری کرتی ہے اور ان کے

١٩٧- حدَّثَناً عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ قَالَ: حَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله فَقَامَ قِيامًا طَويلاً نَحْوًا مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً ثُمُّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَويلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوُّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوُّلِ، ثُمُّ رَفَعَ ثُمُّ سَجَدَ، ثُمُّ قَامَ، فَقَامَ قِيَامًا طَويلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ انْصَرَف، وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ ا لله، لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَاذْكُرُوا الله)). قَالُوا: يَا رَمُولَ الله، رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْنًا في مَقَامِكَ هَذَا، ثُمُّ رَأَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ، فَقَالَ: ((إنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ أَوْ أُرِيتُ الْجَنَّةَ، فَتَنَاوَلُتُ مِنْهَا عُنْقُودًا، وَلَوْ أَخَذْتُهُ لِأَكَلُّتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا. وَرَأَيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْم مَنْظَرًا قَطُّ، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّسَاءَ)). قَالُوا : لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ:

((بكُفْرهِنُّ)) قِيلَ يَكُفُرُنْ بالله قَالَ: ((يَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ وَيَكْفُرْنَ الإحْسَانَ لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدُّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْنًا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّى).

احمان کا افکار کرتی ہیں 'اگرتم ان میں ہے کسی ایک کے ساتھ زندگی بحربھی حسن سلوک کامعاملہ کرو بھربھی تمہاری طرف سے کوئی چیز اس کے لئے ناکواری خاطر ہوئی تو کہ دے گی کہ میں نے تو تم سے مجھی بھلائی دیکھی ہی نہیں۔

مدیث میں نماز کوف کابیان ہے آخر میں دوزخ کا ایک نظارہ پیش کیا گیا ہے جو نافرمان عورتوں سے متعلق ہے۔ ای سے المیت کیسیسے اللہ کا مطلب ثابت ہوتا ہے عورتوں کی یہ نظرت ہے جو بیان ہوئی الل ماشاء اللہ۔ بت کم نیک بخت عورتیں الی ہوتی ہیں

جو شکر گزار اور اطاعت شعار ہوں۔

١٩٨ - حدَّثناً عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثُم حَدَّثنا عَوْفٌ عَنْ أَبِي رَجَاءِ عَنْ عِمْوَانَ عَنِ النَّبِيُّ ﴾ قَالَ: ((اطُّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَوَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِي النَّار فَوَأَيْتُ أَكْثُورَ أَهْلِهَا النَّسَاءَ)). تَابَعَهُ أَيُّوبُ وَسَلَمُ بْنُ زَرِيرٍ. [راجع: ٣٢٤١]

• ٩- باب لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقٌّ. أَبُو جُحَيْفَةً عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ

١٩٩ ٥- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ ا لله الله الله ((يَا عَبْدَ اللهُ أَلَمْ أُخْبَرُ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلِ؟)) قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللهُ، قَالَ : ((فَلاَ تَفْعَلْ، صُمْ وَأَفْطِرْ، وَقُمْ وَنَمْ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا)).

(۵۱۹۸) ہم سے عثان بن میثم نے بیان کیا کماہم سے عوف نے بیان کیا' ان سے ابو حازم نے' ان سے عمران نے اور ان سے نی کریم ما اللہ اللہ میں نے جنت میں جھانک کر دیکھا تو اس کے اکثر رہنے والے غریب لوگ تھے اور میں نے دوزخ میں جھانک کردیکھاتو اس کے اندر رہنے والی اکثر عور تیں تھیں۔ اس روایت کی متابعت ابوابوب اور سلم بن زررینے کی ہے۔

باب تمهاری بیوی کابھی تم پر حق ہے

اس حدیث کو ابو جحیفه (عبدالله بن وجب عامری) نے رسول الله ماتی کیم ے مرفوعاً روایت کیاہے۔

(۱۹۹۵) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا 'کہاہم کو اوزاعی نے خبردی' کہاکہ مجھ سے یکی ابن الی کثیرنے بیان کیا کہ اکم مجھ سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے حضرت عبداللہ بن عمرو بن فرمایا عبدالله! کیا میری به اطلاع صحح ہے کہ تم (روزانه) دن میں روزے رکھتے ہو اور رات بھرعبادت کرتے ہو؟ میں نے عرض کیاجی رکھو اور بلا روزے بھی رہو۔ رات میں عبادت بھی کرواور سوؤ بھی۔ کیونکہ تمہارے بدن کابھی تم پر حق ہے' تمہاری آ تکھ کابھی تم پر حق ہے اور تمہاری ہوی کا بھی تم پر حق ہے۔

[راجع: ١١٣١]

ابو جمینہ عامری وفات نبوی کے وقت نابالغ تھے۔ بعد میں انہوں نے کوف میں قیام کیا اور سمے میں کوف بی میں وفات پائی۔ ان کی رسول کریم مان کا سے ساعت ابت ہے۔

### ٩١ - باب المرأة راعية في بيت زوجها

. . ٧ - حَدَّثُنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَوَنَا مُوسَى بُنَ عُقْبَةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ أَبْنِ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ((كُلُكُمْ رَاعِ وَكُلُكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَالْأُمِيرُ رَاعٍ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْنِهِ، وَالْمَوْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا رَعِيْتِهِ)). [راجع: ۸۹۳]

وَوَلِدِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ

٩٢ – باب قَوْل ا لله تَعَالَى : ﴿الرَّجَالُ قُوَّامُونَ عَلَى النَّسَاءَ بِمَا فَضُلِّلَ ا لله بعُضَهُمْ عَلَى بَعُضِ – إِلَى قَوْلِهِ – إِنَّ ا لله كَانْ عَلِيًّا كَبِيرًا ﴾

٥٧٠١ حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ: حَدَّثِنِي خُمَيْدٌ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ آلَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَّ نِسَائِهِ شَهْرًا، وَقَعَدَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ، فَنَوَلَ لِتِسْعِ وَعَشْرِينَ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللهُ، إِنَّكَ آلَيْتَ شَهْرًا، قَالَ: ((إِنَّ الشُّهْرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ)). [راجع: ۲۷۸]

٩٣- باب هِجْرَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ

# باب بیوی اینے شو ہرکے گھر کی حاکم ہے

( ۱۹۰۵) ہم سے عبدان نے بیان کیا' انسوں نے کماہم کو عبداللہ نے خردی' انسوں نے کما ہم کو موسیٰ بن عقبہ نے خبردی' اسیس تافع نے اور انسیں حضرت عبداللہ بن عمررمنی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم نے فرماياتم ميں سے ہرايك حاكم سے اور ہرايك سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا۔ امیر(حاکم) ہے ، مرداینے گھروالوں پر حاکم ہے۔ عورت اپنے شوہر کے گھراور اس کے بچوں پر حاكم ہے۔ تم ميں سے ہرايك حاكم ہے اور ہرايك سے اس كى رعيت كى بارے ميں سوال ہوگا۔

اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ جب ہرایک سے اس کی رعیت کے متعلق باز پرس ہوگی تو بیوی سے شوہر كے گھ كے متعلق ہوگى كہ اس نے اپنے شوہر كے گھرى تكرانى كى يا نہيں۔ اى طرح ہراكيك ذمد دار سے سوال كيا جائے گا۔

باب سورہ نساء میں اللہ تعالی کا فرمانا کہ "مردعور تول کے اور حاکم بیں۔ اس کئے کہ اللہ نے ان میں سے بعض کو بعض يربرائي دي ہے"۔الله تعالىٰ كے فرمان "بيشك الله برى رفعت والابرى عظمت والاہے" تك

(۵۲۰۱) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے حمید نے بیان کیااور ان ے حضرت انس من الله نے بیان کیا کہ رسول الله طاق الى ازواج مطرات سے ایک ممینہ تک الگ رہے اور اپنے ایک بالاخانہ میں قیام کیا۔ پھر آپ انتیں دن کے بعد گھرمیں تشریف لائے تو کما گیا کہ يارسول الله! آپ نے تو ايك ممين كے لئے عمد كياتھا آتخضرت ملي يا نے فرمایا کہ بیہ مہینہ ۲۹ کا ہے۔

باب آنخضرت التأثيم كاعورتول كواس طرح يرجهو ژنا كه ان

نِسَاءَهُ فَى غَيْرِ بُيُوتِهِنَّ.

وَيُذْكُو عَنْ مُعَاوِيَةَ بُنِ حَيْدَةَ رَفَعَهُ ((غَيْرَ أَنْ مُوكَ ﴿ السَّ لَا تُهْجُو إِلاَّ فِي الْبَيْتِ)) وَالأَوَّلُ أَصَحُ . يَسِ بُومُرِيكِلْ الْمُعْجُورِ إِلاَّ فِي الْبَيْتِ)) وَالأَوَّلُ أَصَحُ . يَسِ بُومُرِيكِلْ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

ابن حراف الله الله عاصم عن ابن خرنج حراف وحدثنى محمد بن مقاتل اخبرنا عبد الله ابن جريج قال : أخبرنى يخنى بن عبد الله بن صيفي ان عكرمة بن عبد الله بن صيفي ان عكرمة بن عبد الرحمن بن العارث أخبره أن أه ملكمة أخبرته أن النبي على بغض أهله شهرا. فلكما مصى تسلعة على بغض أهله شهرا. فلكما مصى تسلعة له: يا نبي الله حلفت أن الا تذخل عليهن له ين الله حلفت أن الا تذخل عليهن الله حلفت أن الا تذخل عليهن شهرا. قال: ((إن الشهر تكون تسلعة وعشوين يوما)) (راحه: ١٥١٠)

٣٠٥٠ حدثناً عَلَىٰ بْنَ عَبْدِ الله حَدْثَنا مُو يَعْفُورِ قَالَ: مَرُوَالَ بُنَ مُعَاوِيَةً حَدَّثَنا أَبُو يَعْفُورِ قَالَ: تَذَاكُونَا عَنْد أَبِي الطَّيْحِي فَقَالَ: حَدْثَنا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ: أَصَبْحُنَا يُومًا وَنِسَاءُ النّبِيَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ: أَصَبْحُنَا يُومًا وَنِسَاءُ النّبِيَ صَلّى الله عليه وسلّم يَبْكِينَ عِنْدَ كُلّ الْمَرْأَةِ مِنْهُنَّ أَهْلُهَا، فَحَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ الْمَ الْهُولَ مِنَ النّاسِ، فَجَاءَ عُمَرُ بُنُ الْحَطُّابِ فَصَعِدَ إِلَى النّبِي فَيْقُ وَهُو فِي النّبِي فَيْقُ وَهُو فِي غُرْفَةٍ لَهُ فَسَلّمَ فَلَمْ يَجْنَهُ أَحَدً، ثُمَّ سَلّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدً، ثُمَّ سَلّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدً، ثُمَّ سَلّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدً، فَمَّ سَلّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدً، فَمَّ سَلّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدً، فَقَالَ: أَطُلُقَتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: أَطُلُقُتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: أَطُلُقُتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: أَطُلُقُتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: أَطُلُقُتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: فَقَالَ: أَطُلُقُتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: فَقَالَ: أَطُلُقَتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: فَقَالَ: أَطُلُقَتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: فَقَالَ: أَطُلُقَتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: أَطُلُقَتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: فَقَالَ: أَطُلُقَتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: فَقَالَ: أَطُلُقَتَ نَسَاءَكَ؟ فَقَالَ: فَقَالَ: أَطُلُهُ مَنْ مُعْلَمُ فَقَالَ: أَطُلُكُونَا عَلَى اللّهَ عَلَيْهِ فَقَالَ: أَطُلُهُ فَقَالَ: أَطُلُكُ أَلَا اللّهُ عَلَيْهِ فَقَالَ: أَطُلُهُ أَلَا أَلَى اللّهُ عَلَيْهِ أَلَا أ

کے گھروں ہی میں نہیں گئے اور معاویہ بن حیدہ سے مرفوعاً مروی ہے (اسے ابو داؤد وغیرہ نے نکالا ہے) کہ عورت کاچھوڑنا گھری میں ہو مگر پہلی حدیث (یعنی حضرت انس بڑاٹند کی) زیادہ صحح ہے

(۲۰۲) ہم ہے ابو عاصم نے بیان کیا' ان ہے ابن جریج نے (دو سری سند) امام بخاری نے کما اور مجھ سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا'کہاہم کو حضرت عبداللہ بن مبارک نے فجردی' انہیں ابن جریج کے فہردی' انہیں ابن جریج کے فہردی' انہیں حضرت ام سلمہ عکرمہ بن عبدالرحن بن حارث نے فہردی اور انہیں حضرت ام سلمہ بن عبدالرحن بن حارث نے فہردی اور انہیں حضرت ام سلمہ بن نے فہردی کہ نبی کریم ملٹھونم نے (ایک واقعہ کی وجہ سے) فتم کیائی کہ بنی بعض ازواج کے بیال ایک مہینہ تک نہیں جائیں سے کے۔ بھرجب انہیں ون گرر گئے تو آنحضرت ملٹھیلم سے عرض کیاگیا کہ آپ کے وقت گئے یاشام کے وقت آنخضرت ملٹھیلم سے عرض کیاگیا کہ آپ نے تو قتم گھائی تھی کہ ایک مہینہ تک نہیں آئیں گر؟ آپ نے نو قتم گھائی تھی کہ ایک مہینہ تک نہیں آئیں گر؟ آپ نے نو قائم کے وقت آنکھی ہوتا ہے۔

(۵۲۰۲۳) ہم ہے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم ہے مروان بن معاویہ نے کہا ہم ہے ابو یعفور نے بیان کیا کہا کہ ہم نے ابو الفحی کی معلی میں امینہ پر بحث کی توانوں نے بیان کیا کہ ہم ہے ابن عباس مجلس میں امینہ پر بحث کی توانوں نے بیان کیا کہ ہم ہے ابن عباس کی ازواج رو رہی تھیں 'ہر زوجہ مطمرہ کے پاس ان کے گھروالے موجود تھے۔ مبحد کی طرف گیاتو وہ بھی لوگوں ہے بھری ہوئی تھی۔ پھر عمرین خطاب بھا تھ آکے اور نبی کریم ملتی ہے کہا کی خدمت میں اوپر گئے تو آخضرت ساتھ ہے انہوں کے حواب نہیں دیا۔ انہوں نے پھر سلام کیا لیکن کسی نے جواب نہیں دیا۔ انہوں نے پھر سلام کیا اور اس مرتبہ بھی کسی نے سلام کیا تو آواز دی (بعد میں اجازت ملنے پر) آنخضرت ساتھ ہے کی خدمت میں اور حض کیا کیا آخضرت ساتھ ہے کہا ہوئی کی خدمت میں گئے اور عرض کیا کیا آخضرت ساتھ ہے کی ازواج کو جواب نہیں دیا تو آواز دی (بعد میں اجازت ملنے پر) آخضرت ساتھ ہے کی ازواج کو خدمت میں گئے اور عرض کیا کیا آخضرت ساتھ ہے نے اپنی ازواج کو

((لاَ، وَلَكِنْ آلَيْتُ مِنْهُنَّ شَهْرًا))، فَمَكَثَ تِسْعًا وَعَشْرِينَ ثُمُّ دَخَلَ عَلَى نِسَاتِهِ.

طلاق دے دی ہے؟ آنخضرت میں اللہ ایک مینہ تک ان سے الگ رہنے کی شم کھائی ہے۔ چنانچہ آنخضرت میں اللہ ایک مینہ انتیں دن تک الگ رہے اور پھرانی ہوایوں کے پاس گئے۔

اصطلاح میں ای کو ایلاء کما جاتا ہے بعنی مدت مقررہ کے لئے اپنی بیوی سے الگ رہنے کی فتم کھالینا مدت بوری ہونے کے بعد ملتا جائز ہو جاتا ہے۔

باب عور تول کو مار نا مکروہ ہے اور اللّٰہ کا فرمانا کہ اور انہیں اتناہی مارو جو ان کے لئے سخت نہ ہو

٩ ٤ - باب مَا يُكُرَهُ مِنْ ضَرْبِ
 النّساء، وقَوْلِهِ :
 ﴿وَاضْرِبُوهُنَ ﴾ أَيْ ضَرْبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ

الیمنی معمولی مار لگا کے ہو وفی شرح المنیة للحلبی للزوج ان یصربها علی ترک الصلوة والفسل فی الاصح کما له ان یطربها علی ترک الصلوة والفسل فی الاصح کما له ان یطربها علی ترک الوزینة اذا ادادو الا جابة الی الزوج اذا دعاها والمخروج بغیر اذن لیمن خاوند کے لئے جائز ہے کہ عورت کو نماز چھو ڑنے پر مارے اور خسل چھو ڑنے پر بھی مارے جساکہ اے زینت کے ترک پر مار تا ہے جب وہ مرد اس کی زینت چاہے یا بلانے پر وہ نہ آئے یا بغیراجازت وہ باہر جائے جساکہ ان پر وہ مار تا ہے۔ المذاعورت کو چاہئے کہ مرد کے ہر علم کی فرمانہرداری کرے جو شریعت کے خلاف نہ ہو۔

١٠٤٥ حداثناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الله سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ زَمْعَةَ عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((لاَ يَجْلِدُ أَحَدُكُمْ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ ثُمَّ يُجَامِعُهَا فِي آخِدِ الْيَوْمِ)). [راجع: ٣٣٧٧]

٩٥- باب لاَ تُطِيعُ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا

#### فِي مَعْصِيَةٍ

٥٠٢٥ حداثاً خلاد بن يعنى حداثاً إبراهيم بن نافع عن الحسن هو ابن مسلم عن صفية عن عائشة أن المزأة من الأنصار زوجت ابنتها، فتمعط شغر رأسها، فجاءت إلى النبي صلى الله عليه وسلم فلكرت ذلك له فقالت: إن زوجها أمرني أن أصل في شعرها فقال:

(۵۲۰۲۷) ہم سے محمد بن بوسف نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان اور ک نے بیان کیا ان سے سفیان اور کے بیان کیا ان سے والد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن زمعہ بی ان کے کہ نبی کریم میں ہے نے فرمایا کم میں کوئی محض اپنی بیوی کو غلاموں کی طرح نہ مارے کہ پھر دوسرے دن اس سے ہم بستر ہوگا۔

## باب عورت گناہ کے تھم میں اپنے شوہر کا کمنانہ مانے

(۵۰۵) ہم سے ظاد بن کی نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن نافع نے ان سے حن نے وہ مسلم کے صاجزادے ہیں 'ان سے صفیہ رہی ہونا نے کہ قبیلہ انساری ایک فاتون نے رہی ہونا نے کہ قبیلہ انساری ایک فاتون نے اپنی بیٹی کی شادی کی تھی۔ اسکے بعد لڑی کے سرکے بال بیاری کی وجہ سے اڑ گئے تو وہ نبی کریم میں اسکے بعد لڑی کے سرکے بال بیاری کی وجہ سے اڑ گئے تو وہ نبی کریم میں اسکے شوہر نے اس سے کما ہے کہ اپنے سے اسکا ذکر کیا اور کما کہ اسکے شوہر نے اس سے کما ہے کہ اپنے بالوں کے ساتھ (دو سرے مصنوعی بال) جو ڑے۔ آنخضرت میں خاتوں نے ہولیا نے اسکا تھی اور سے مستوعی بال) جو ڑے۔ آنخضرت میں خاتوں کے ساتھ (دو سرے مصنوعی بال) جو ڑے۔ آنخضرت میں خاتوں کے ساتھ (دو سرے مصنوعی بال) جو ڑے۔

((لاً، إنَّهُ قَدْ لُعِنَ الْمُومِيلاَتُ)).

[طرفه في : ٩٣٤].

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ اگر شوہر شریعت کے تھم کے خلاف کوئی بلت کے تو عورت اگر اس کو بجانہ لائے تو اس برگناہ نہ

### ٩٦- باب ﴿وَإِن امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إعْرَاضًا ﴾

٣٠٦- حَدَّثَنَا اثْنُ سَلاَم أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا ﴿وَإِن امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إغْرَاضًا﴾ قَالَتْ: هِيَ امْرَأَةُ تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ لاَ يَسْتَكْثِرُ مِنْهَا، فَيُرِيدُ طَلاَقَهَا وَيَتَزَوَّجُ غَيْرَهَا، تَقُولُ لَهُ: أَمْسِكْنِي وَلاَ تُطَلَّقْنِي، ثُمَّ تَزَوَّجْ غَيْرِي، فَأَنْتَ فِي حِلٌّ مِنَ الْنَفَقَةِ عَلَى وَالْقِسْمَةِ لِي، فَلَالِكَ قُولُهُ تَعَالَى: ﴿ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحًا بَيْنَهُمَا صُلْحًا، وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ﴾.

[راجع: ٢٤٥٠]

#### ٩٧ - باب الْعَزْل

٥٧٠٧ حدَّثنا مُسَدِّدٌ حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ

سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ فَالَ: كُنَّا لَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ

[طرفاه في : ۲۰۸، ۲۰۹۵].

٨ . ٧ ٥ - حدَّثنا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ سَعِعَ

## بلب اور اگر کسی عورت کواپنے شوہر کی طرف سے نفرت اورمنه موڑنے کاخوف ہو

اس پر فرمایا کہ ایباتو ہر گزمت کر کیونکہ مصنوعی بال سرر رکھ کے جو

جوڑے توایسے بال جو ڑنے والیوں پر لعنت کی گئی ہے۔

(۵۲۰۲) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کماہم کو ابو معاویہ نے خروی انہیں ہشام بن عروہ نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ ری ای ایت "اور اگر کوئی عورت اپنے شوہر کی طرف سے نفرت اور مند موڑنے کا خوف محسوس کرے۔" کے متعلق فرمایا کہ آیت میں ایس عورت کابیان ہے جو کسی مرد کے پاس ہو اور وہ مرد اے اپنے پاس زیادہ نہ بلاتا ہو بلکہ اسے طلاق دینے کا ارادہ رکھتا ہو اور اس کے بجائے دوسری عورت سے شادی کرنا چاہتا ہو لیکن اس کی موجودہ بوی اس سے کے کہ جمعے اپنے ساتھ ہی رکھواور طلاق نہ دو۔ تم میرے سواکسی اور سے شادی کرسکتے ہو'میرے خرچ سے بھی تم آزاد ہواور تم پر باری کی بھی کوئی پابندی نہیں تواس کاذکراللہ تعالی ك اس ارشاد ميس ب كه "دپس ان يركوني كناه نيس اگروه آپس ميس صلح کرلیں اور صلح بسرحال بهترہے"۔

# ببءرل كالحكم كياب؟

انزال کے وقت ذکر کا باہر نکال لینا عزل ہے۔ احادیث ذیل سے اس کا جواز معلوم ہوتا ہے محر آئندہ دو سری حدیث سے المعارت المحضرت المحالي من الماسكي بعي كابر بهد الغدا برتري ب كه بوى سے عزل ند كيا جائد والله اعلم بالصواب

(۵۲۰۷) ہم ے مدد بن مرد نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعيد نے بيان كيا ان سے ابن جريج نے ان سے عطاء نے اور ان ے جابر وہ نے میان کیا کہ نی کریم مٹھیا کے زمانہ میں ہم عزل کیا كرته تح.

(۵۲۰۸) جم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سفیان اوری نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' انہیں عطاء نے خبر

دی' انسوں نے جاہر بھاٹھ سے سنا' انسوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھائیا کے زمانہ میں جب قرآن نازل ہو رہاتھا ہم عزل کرتے تھے۔

(۵۲۰۹) اور عرو بن دینار نے بیان کیا عطاء سے اور انہوں نے حضرت بین اللہ عند ت کہ قرآن نازل ہو رہاتھا اور ہم عزل کرتے ہے۔
(۵۲۱۰) ہم سے عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا کہ اہم سے جو بریہ نے بیان کیا ان سے امام مالک بن انس نے ان سے ذہری نے ان کے بیان کیا ان سے امام مالک بن انس نے ان سے دہری نے بیان کیا کہ (ایک غروہ میں) ہمیں قیدی عور تیں ملیں اور ہم نے ان سے کیا کہ (ایک غروہ میں) ہمیں قیدی عور تیں ملیں اور ہم نے ان سے عزل کیا کہ (ایک غروہ میں) ہمیں قیدی عور تیں میں مرتبہ آپ نے بران کے ان سے کیا کہ فرمایا کیا تم واقعی ایسا کرتے ہو؟ تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا کی ایس کے وروح بھی پیدا ہونے والی ہے وہ (اینے وقت کی بیدا ہونے والی ہے وہ (اینے وقت کہ بیدا ہونے والی ہے وہ (اینے وقت کی بیدا ہونے والی ہونے والی ہونے والی ہونے والی ہے وہ (اینے وقت کی بیدا ہونے والی ہے وہ (اینے وقت کی بیدا ہونے والی ہونے وا

### باب سفرکے ارادہ کے وقت اپنی کئی بیویوں میں سے انتخاب کے لئے قرعہ ڈالنا

(۵۲۱۱) ہم ہے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم ہے عبدالواحد بن ایمن

ان کہ ہم ہے ابن ابی ملیکہ نے ان ہے قاسم نے اور ان سے

عائشہ بین نے کہ نبی کریم جب سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی ا زواج کے

عائشہ بین نے کہ نبی کریم جب سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی ا زواج کے

لئے قرعہ ڈالتے۔ ایک مرتبہ قرعہ عائشہ اور حفصہ بی ہی کے نام کا نکلا۔
حضور اکرم سی کے ہوئے جلتے۔ ایک مرتبہ حفصہ بی ہی نے ان سے کما

کہ آج رات کیوں نہ تم میرے اونٹ پر سوار ہو جاؤ اور میں

کہ آج رات کیوں نہ تم میرے اونٹ پر سوار ہو جاؤ اور میں

میں۔ اس کے بعد حضور اکرم سی کے مائشہ بی ہی کے اونٹ کی اسوار ہو

گئیں۔ اس کے بعد حضور اکرم سی کے عائشہ بی ہی جو کی تھیں۔

گئیں۔ اس کے بعد حضور اکرم سی کے عائشہ بی ہی ہوئی تھیں۔

آخضرت سی کے بعد حضور اکرم سی کے عائشہ بی ہی بیٹوں بیٹوں ہوئی تھیں۔

آخضرت سی کے بعد حضور اکرم سی کے حصہ بی بین بیٹوں ہوئی تھیں۔

آخضرت سی کے اس وقت اس پر حفصہ بی بینو بیٹوں ہوئی تھیں۔

آخضرت سی کے ان اسی ساام کیا کی طبتے رے جب برداؤ ہوا تو

جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُوْآنَ يَنْزِلْ: [راجع: ٥٢٠٧]

٩٠ ٧ ٥ - وَعَنْ عَمْرُوعَنْ عَطَاءَ عَلْ جَابِرِ قَالَى كُنَّا نَعْوِلْ عَلَى عَهْدُ السَّى اللهِ وَالْقُرْ أَنْ يَدُولَ كُنَّا نَعْوِلْ عَلَى عَهْدُ السَّى اللهِ وَالْقُرْ أَنْ يَدُولَ اللهُ اللهُ اللهُ مُحمَدُ لَنَّ أَنْسِ مُحَدُّونِ عَنْ أَبِي عَنْ اللهِ مَنْ مَالِكَ اللهِ أَنْسِ عَنْ اللهِ مَعْدُونِ عَنْ أَبِي عَنْ اللهِ مَعْدُونِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدُّرِيَ قَالَ: أَصَلْنَا سَلِيدٍ. فَكُنَ سَعِيدِ الْخُدُرِيَ قَالَ: أَصَلْنَا سَلِيدٍ. فَكُنَ نَعْوِلْ وَلَوْلَ اللهِ يَعْوِلْ وَلَوْلَ اللهِ يَعْفِلُونَ إِلَا فَيْ اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَا هِي كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَا هِي كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَا هِي كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَا هِي كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَا هِي كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى كَالِنَةً إِلَى اللهِ عَلَى كَالِنَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى كَالِنَا اللهِ عَلَى كَالِنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

كويا آب في إس كويند سي فرمايا.

٩٨ باب الْقُرْعَةِ بَيْنَ النَّسَاءِ إِذَا
 أَرَادَ سَفَوْا

الواجد من أيمن قال: جَدَّتْنِي ابْنَ ابي الْوَاجِد مِن أَيْمَن قَالَ: جَدَّتْنِي ابْنَ ابي الْوَاجِد مِن أَيْمَن قَالَ: جَدَّتْنِي ابْنَ ابي السَكَة عن الْقاسِم عَنْ عابِشَة أَنَّ النّبِي صلى الله عَلَيْهِ وَسلَم كَانَ إِذَا خَرِج الْقَرْعَ بَيْنَ بِسَابِه. فَطَارَت الْقُرْعَة لعبِشة وَحَقْصَة ، وكان النبي صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَم إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَانِ مَعَ عَائِشَة وَسَلَم إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَانِ مَعَ عَائِشَة وَسَلَم إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَانِ مَعَ عَائِشَة بَعري وَأَرْكِب بَعيرك تَنْظُرِينَ وَأَنْظُر. بَعري وَأَرْكَب بَعيرك تَنْظُرِينَ وَأَنْظُر. فَقَالَتْ بَعيرك تَنْظُرِينَ وَأَنْظُر. فَقَالَتْ عَلْيُه وَسَلَّم إِنِي جَمَل عَائِشَة وَعَلَيْه الله عَلَيْه وَسَلَّم إِنِي جَمَل عَائِشَة وَعَلَيْه حَمْل عَائِشَة وَعَلَيْه حَمْل عَائِشَة وَعَلَيْه حَمْل عَائِشَة وَعَلَيْه

وَاقْتَقَدَتُهُ عَانشَةً. فَلَمَّا نَزَلُوا جَعَلَتُ رِجُلَيْهَا بَيْنِ الإِذْخِرِ وَنقُولُ : يَا رَبِّ سَلِّطْ عَلَيًّ عَقْرَبًا أَوْ حَيْةً تَلْدَغُنِي ولا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقُولَ لَهُ شَيْنًا.

حضور اکرم ملی ایک و معلوم ہوا کہ عائشہ بڑی ایک اس میں نہیں ہیں (اس غلطی پر عائشہ بڑی ایک علطی پر عائشہ بڑی ایک اس درجہ رنج ہوا کہ) جب لوگ سوار بول سے اثر گئے تو ام المؤمنین نے اپنے پاؤل اذخر گھاس میں ڈال لئے اور دعا کرنے لگی کہ اے میرے رب! مجھ پر کوئی بچھویا سانپ مسلط کردے جو مجھے ڈس لے۔ عائشہ بڑی آھ کہتی ہیں کہ میں آنخضرت ملی آئے اس نو کھے ڈس لے۔ عائشہ بڑی آھ کہ تا جو کہت خود میری ہی تھی۔

سے اس کئے کہ آنخفرت مل ہے اونٹ پر اونٹ پر اونٹ کے اونٹ پر اسٹ کی کو مورے کو اونٹ پر اسٹ کے کہ آنخفرت مل کے اونٹ پر اسٹ کی اسٹ کے قسور نہ تھا۔ ای رنج کے اونٹ پر اسٹ ہوں کہ تھا۔ ای رنج کے مارے اپنے کو کوٹ لگیں۔ اور اپنے پاؤں گھاس میں ڈال لئے جس میں زہر کیے کیڑے بکڑت رہتے تھے۔

99- باب الْمَرْأَةِ تَهَبُ يَوْمَهَا مِنْ زَوْجِهَا لِضَرَتَهَا، وَكَيْف يُقْسَمُ ذَلِكَ رَوْجِهَا لِضَرَتَهَا، وَكَيْف يُقْسَمُ ذَلِكَ خَدَّثَنَا رُهُيْرٌ عَنْ هِشَاه عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالشَة خَدَّثَنَا رُهُيْرٌ عَنْ هِشَاه عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالشَة أَنْ سَوْدَةَ بَنْتَ زَمْعَةً وُهِبَتُ يَوْمَهَا لِعَالشَةَ بِيَوْمِهَا وَكَانُ النّبِي اللّهُ يَقْسَمُ لِعَالشَةَ بِيَوْمِهَا وَلَوْه سَوْدَةً. [رجع: ٣٥٥٣]

باب عورت اپنے شوہر کی باری اپنی سو کن کو دے سکتی ہے اور اس کی تقسیم کس طرح کی جائے؟

(۵۲۱۲) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے زہیر نے بیان کیا اس سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ وہی ہیں ان کے مالد فی اور ان کے عائشہ وہی ہیں اور رسول اللہ میں ہیں عائشہ وہی ہیں کے دیا در رسول اللہ میں ہیں کے دن رہے تھے۔ باری کے دن رہے تھے۔

حفرت سودو بنيني في برها بي من الياكرويا تها تاكه مين حضور ما في اللق نه وعدي

باب بیوبوں کے درمیان انصاف کرناواجب ہے۔ اور اللہ فضورہ نساء میں فرمایا کہ "اگرتم اپنی کئی بیوبوں کے درمیان انصاف نہ کر سکو (تو ایک ہی عورت سے شادی کرد) آخر آیت "واسعًا حکیمًا" تک

١٠٠ باب الْعدْن بيْنَ النّسَاءِ
 ﴿وَنْنُ تَسْتَطيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النّسَاءِ
 إِلَى قَوْلُه – وَاسِعًا حَكيمًا

آریج میں شریعت نے چار عور توں کو بیک وقت اپ نکاح میں رکھنے کی اجازت تو دی ہے لیکن ساتھ ہی انساف کی بھی تاکید کی ہے، اس سورت میں تاکید ہے کہ صرف کیونکہ عام طالت میں کی بیویوں کے ورمیان انساف قائم رکھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ اس صورت میں تاکید ہے کہ صرف ایک ہی کرو تاکہ عدم انساف کے مجرم نہ بن سکو۔ ہاں اگر انساف کر سکتے ہو تو بیک وقت چار تک رکھ سکتے ہو۔ اس سے زیادہ کی اجازت نہیں ہے۔

حضرت امام بخاری نے باب قائم کر کے قرآن پاک کی آیت کو بطور استدلال نقل فرما دیا کوئی حدیث یمال ان کی شرط کے مطابق نہ ملی اس کے آیت ہی پر اکتفا فرمایا۔ وقد روی الاربعة وصححه ابن حبان والحاکم عن عائشة ان النبی صلی الله علیه وسلم کان یقسم بین نسانه بالعدل ویقول اللهم هذا قسمی فیما املک فلا تلمنی فیما تملک ولا املک قال الترمذی یعنی به المحبة وإلعوادة یعنی رسول

بلب اگر کسی کے پاس ایک بیوہ عورت اس کے نکاح میں ہو

بھرایک کنواری ہے بھی کرے تو جائز ہے

(۵۲۱۳) ہم سے مسدو بن مرد نے بیان کیا کما ہم سے بشر بن

مفضل نے 'ان سے خالد حذاء نے 'ان سے ابو قلامہ نے بیان کیااور

ان سے انس بڑی نے (راوی ابو قلابہ یا انس بڑی نے) کما کہ اگر میں

جاہوں تو کسہ سکتا ہوں کہ نبی کریم مٹھ جانے (آنے والی حدیث) ارشاد

فرمائی۔ لیکن بیان کیا کہ وستور بہ ہے کہ جب کنواری سے شادی

كرے تواس كے ساتھ سات دن تك رہنا جائے اور جب بيوہ سے

شادی کرے تواس کے ساتھ تین دن تک رہنا جاہئے۔

كريم النظام ان عورتول ميں بارى تقتيم فرماتے اور كيتے كه ياالله ! يه ميرى تقتيم ب جس كا ميں مالك موں ' ربى محبت اور مودت اس كا مالك تو ب ميں اس پر افتيار نہيں ركھتا ليس اس بارے ميں تو مجھ كو طامت نه كرنا۔

# ١٠١ - باب إِذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ عَلَى النَّيْبِ النَّيْبِ

٣١٧٥ - حدثنا مُسَدد حَدثنا بِشْر، حَدثنا خَالِد عَنْ أَنِس وَلَوْ حَدثنا خَالِد عَنْ أَبِي قِلاَبَة عَنْ أَنَس وَلَوْ شِيْتُ أَنْ أَقُولَ قَالَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ وَلَكِنْ قَالَ: ((السُنْةُ إِذَا تَزَوَّجَ الْكَيْبَ الْبَكْرَ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا، وَإِذَا تَزَوَّجَ الْكَيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا، وَإِذَا تَزَوَّجَ الْكَيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا لَلاَتًا).

[طرفه في : ٥٢١٤].

اس کے بعد باری باری دونوں کے پاس رہا کرے۔ نئی بیوی کو خاوند سے ذرا وحشت ہوتی ہے خصوصاً کنواری کو جس کے لئے سات دن اس لئے مقرر کئے کہ اس کی وحشت دور ہو کر اس کا دل مل جائے اس کے بعد پھر باری باری رہے تاکہ انصاف کے خلاف نہ مو

# ١٠٢ باب إِذَا تَزَوَّجَ الثَيَّبَ عَلَى الْبَيْبَ عَلَى الْبَكْر

١٩٤٥ حداثناً يُوسُفُ بْنُ رَاشِدِ، حَدَّنَا أَيُوبُ وَحَالِدٌ أَبُو أَسَامَةً عَنْ سُفْيَانُ حَدَّنَا أَيُّوبُ وَحَالِدٌ عَنْ أَنِي قِلاَبَةً عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مِنَ السَّنْةِ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبِكُرَ عَلَى النَّيْبِ أَقَامَ عِنْلَمَا سَبْعًا وَقَسَمَ، وَإِذَا تَزَوَّجَ النَّيْبِ أَقَامَ عَنْلَمَا سَبْعًا وَقَسَمَ، وَإِذَا تَزَوَّجَ النَّيْبِ أَقَامَ عَنْلَمَا لَلاَّكُ ثُمَّ قَسَمَ، قَالَ عَلَى النِّيِّ مَلَى اللَّهِ مَنْ أَيُوبَ وَلَوْ شِئْتُ لَقُلْتُ إِنْ أَنَسًا رَفَعَهُ أَبُو لِللَّهِ قَلَى اللَّهِ مَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مَا أَيْفِ وَمَلَى عَنْ أَيُّوبَ وَحَالِدٍ إِلَى النِّي مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمَ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَمَ وَقَالَ عَبْدُ اللّهِ عَلَيْهِ وَمَلَمْ وَقَالَ عَبْدُ اللّهِ عَلَيْهِ وَمَلَمَ وَقَالَ عَبْدُ اللّهِ عَلَيْهِ وَمَلَمْ وَقَالَ عَبْدُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَلَمْ وَقَلْهُ وَلَا عَبْدُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَلَلْهُ وَلَا عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَلَمْ وَلَا عَلْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَمَلَمْ وَلَا عَلَيْهِ وَلَالَا عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَالَهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَالَا عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ 
# باب کنواری بیوی کے ہوتے ہوئے جب کسی نے بیوہ عورت سے شادی کی تو کوئی گناہ نہیں ہے

(۱۲۱۳) ہم سے یوسف بن راشد نے بیان کیا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے سفیان توری نے کہا ہم سے ابوب اور خلاد دونوں نے بیان کیا ان سے سفیان توری نے کہا ہم سے ابوب اور خلاد دونوں نے بیان کیا ان سے ابو قلابہ نے اور ان سے حضرت انس بڑھ نے بیان کیا کہ دستوریہ ہے کہ جب کوئی ہخض پہلے سے شادی شدہ یوی کی موجودگی ہیں کی کنواری عورت سے شادی کرے تو اس کے ساتھ سات دن تک قیام کرے اور پھرماری مقرر کرے اور جب کی کنواری بیوی کی موجودگی ہیں پہلے سے شادی شدہ عورت سے نکاح کرے تو اس کے ساتھ تین دن تک قیام کرے اور پھرماری مقرر کرے تو اس کے ساتھ تین دن تک قیام کرے اور پھرماری مقرر کرے۔ ابو قلابہ نے بیان کیا کہ آگر میں چاہوں تو کہہ سکتا ہوں کہ حضرت انس بڑھ نے بیا دیا گیا ہی کریم ماڑھ اسے مرفوعاً بیان کی ہے۔ حضرت انس بڑھ نے بیا دیا کیا انہیں سفیان نے خردی 'انہیں ایوب

[راجع: ۲۱۳٥]

٩٠٧ – باب مَنْ طافَ عَلَى نِسَانِهِ فِي غُسْل وَاحِدٍ

٥٢١٥- حدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنْ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ حَدَّثُهُمْ أَنَّ نَبِيٌّ ا لله كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ، وَلَهُ يَوْمَئِذٍ تِسْعُ نِسْوَةٍ.

[راجع: ۲۱۸]

یہ ج کا واقعہ ب احرام سے پہلے نی کریم ساتھ اے تمام ازواج مطمرات کے ساتھ رات میں وقت گزارا تھا۔

١٠٤- باب دُخُول الرَّجُل عَلَى نِسَاتِهِ فِي الْيَوْم

٥٢١٦- حدَّثَنَا فَرْوَةُ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ ا لله 🛍 إذًا انْصَرَفَ مِنَ الْعَصْرُ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ فَيَدْنُو مِنْ إحْدَاهُنَّ، فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةً، فَاحْتَبَسَ أَكْثُورَ مَا كَانَ يَحْتَبِسُ. [راجع: ٤٩١٢]

١٠٥ – باب إذَا اسْتَأْذَنَ الرَّجُلُ نِسَاءَهُ فِي أَنْ يُمَرُّضَ فِي بَيْتِ

بَعْضِهِنَّ فَأَذِنَ لَهُ

تو یہ درست ہے اور وہ باری بحراس بوی کے محررہ سکا ہے۔

٧ ١٧- حدَّثنا إسماعيلُ قَالَ: حَدَّثني

اور خالدنے 'خالدنے کہا کہ اگر میں جاہوں تو کمہ سکتا ہوں کہ حضرت انس بوالله نے مدیث نی کریم اللیا سے مرفوعاً بیان کی ہے۔ باب مرداین سب بیویوں سے صحبت کرکے آخر میں ایک عنسل کرسکتاہے

(۵۲۵) ہم سے عبدالاعلی بن حماد نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کہا ہم سے سعید نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک واللہ نے بیان کیا کہ ایک رات میں نی کریم مال ای تمام ازواج مطمرات کے پاس گئے۔ اس وقت آنحضور طاق کے نکاح میں نوبیویاں تھیں۔

> باب مرد کااین بیوبوں کے پاس دن میں جانا بھی جائزہے

(۵۲۲) ہم سے فروہ نے بیان کیا کہا ہم سے علی بن مسرنے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد عروہ نے اور ان سے حفرت عائشہ صدیقتہ رہے ہے اکا رسول الله مان عمری نمازے فارغ ہو کر اپنی ازواج مطرات کے پاس تشریف لے جاتے اور ان میں سے کسی ایک کے قریب بھی بیٹھتے۔ ایک دن آنحضور ملی کیا حضرت حفصہ رہی ہوا کے بہال گئے اور معمول سے زیادہ کافی دیر تک

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ جس کی کئی بیویاں ہوں تو ہرایک کی خیریت اور حال جال معلوم کرنے کے لئے جب جاہے جا سکتا ہے۔ باب اگر مرداین باری کے دن کسی ایک بوی کے گھر گزارنے کیلئے این دو سری بیویوں سے اجازت لے اور اسے اسکی اجازت دی جائے۔

(۵۲۱۷) مم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے

(668) 8 3 4 3 C

سُلَيْمَانَ بُنُ بِلاَلِ قَالَ : هِشَامُ بْنُ عُرُوَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْأَلُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ: ((أَيْنَ أَنَا غَدًا؟ أَيْنَ أَنَا غَدًا؟)) يُريدُ يَوْمَ عَائِشَةَ، فَأَذِنْ لَهُ وَأَزْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءً، فَكَانَتْ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ حَتَّى مَاتَ عِنْدَهَا، قَالَتْ عَانِشَةُ : فَمَاتَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي كَانَ يَدُورُ عَلَىَّ فِيهِ فِي بَيْنِي، فَقَبَضَهُ اللهُ وَإِنَّ رَأْسَهُ لَبَيْنَ نَحْرِي وَسَحْرِي، وَخَالَطَ رِيقُهُ

١٠٦- باب حُبِّ الرَّجُل بَعْضَ نِسَائِهِ أَفْضَلَ مِنْ بَعْضٍ

٣١٨ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله حَدُّثُنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بُنُ لحَيْن سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس عَنْ عُمَوَ رَضِي الله عَنْهُمْ دَحَلَ عُمَرَ عَلَى خَفْصَةً فَقَالَ: يَا بُنِّيَّةُ لاَ يَغُرُّنُّكِ هَذِهِ الَّتِي أَعْجَبَهَا حُسْنُهَا وَحُبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ إِيَّاهَا، يُويِدُ عانِشَة فَتَصَصْتُ عَلَى رَسُسُولِ الله الله الله فَتَبَسَّمُ. [راجع: ٨٩]

١٠٧ - باب الْمُتَشَبّع بِمَا لَمْ يَثَلُ، وَمَا يُنْهَى مِنْ افْتِحَارِ الطَّرَّةِ

سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' انہیں ان کے والد نے خبر دی اور انہیں حضرت عائشہ بھی ہی ان کے رسول الله النابيل كي جس مرض ميں وفات ہوئي 'اس ميں آپ يوجھاكرتے تھے کہ کل میری باری کس کے یہاں ہے۔ کل میری بار کس کے یہاں ب? آپ کو حفرت عائشہ رئی تیا کی باری کا انظار تھا۔ چنانچہ آپ کی تمام ازواج نے آپ کو اس کی اجازت دے دی کہ آنحضور ملتی کیا جال چاہیں بیاری کے دن گزاریں۔ آنحضور ملی کیا مفرت عائشہ وی این ك كرآ ك اوريس آپ كى وفات موكى - حضرت عائشه وي في فا بیان کیا که آنحضور سال کیا کی اسی دن دفات جوئی جو میری باری کادن تھا اور الله تعالی کابیہ بھی احسان دیکھواس نے جب حضور اکرم مان کیا کو اسين يهال بلايا تو أنحضور سي كا سرمبارك ميرك سين ير تقا اور آنخضرت ملفيلم كالعاب وبن ميرے لعاب وبن سے ملا۔

> مدیث کے آخری جملہ میں اس تازہ مسواک کی طرف اشارہ ہے جو عائشہ میں بیانے دانتوں سے زم کر کے آپ کو دی تھی۔ باب اگر مرد کواین ایک بیوی سے زیادہ محبت ہو تو یجھ گناہ نہ ہو گا

(۵۲۱۸) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سلیمان نے بیان کیا ان سے کیل نے ان سے عبید بن حنین نے انہول نے حفرت ابن عباس وجمينيا سے سنا انهول حفرت عمر والله سے كه آپ حضرت حفصہ رہائے کے یہاں گئے اور ان سے کما کہ بی این اس سوکن کو دیکھ کر دھوکے میں نہ آجانا جے اپنے حسن پر اور رسول اللہ النايم كي محبت ير ناز ب. آب كاشاره حضرت عائشه رفيها في طرف تها (حضرت عمر موافير نے بيان كيا) كه چرميں نے يرى بات آپ كے سامنے د برائی' آپ مسکرا دیئے۔

معلوم ہوا کہ جملہ حقوق ادا کرنے کے بعد اگر مرد کو اپنی کمی دو سری بیوی سے زیادہ محبت ہے تو گنابگار نمیں ہے۔ باب جھوٹ موٹھ جو چیز ملی نہیں اس کو بیان کرنا کہ مل گئی' اس طرح اپنی سو کن کادل جلانے کے لئے کرناعورت کے

#### واسطے منع ہے

٢١٥ حدثناً سُلَيْمَانُ بُنُ حَرَّاتِهِ حَدَّثَنَا صَلَيْمَانُ بُنُ حَرَّاتِهِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّمَاحِ.

الا کا کا کا ان سے میان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے جماد بن ذید نے بیان کیا کما ہم سے جماد بن ذید نے بیان کیا ان سے مشام نے ان سے فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے حضرت اسابنت الی بحر بی اللہ نے ہی کریم اللہ اللہ سعید قطان نے اور جمع سے محمد بن فخی نے بیان کیا کما ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے مشام نے ان سے فاطمہ بنت منذر نے بیان کیا اور ان سے اساء بنت ابو بحر صدیق بی ان سے فاطمہ بنت منذر نے بیان کیا اور ان سے اساء بنت ابو بحر صدیق بی ان سے فاطمہ بنت منذر نے بیان کیا اور ان سے اساء بنت ابو بحر صدیق بی ان سے فاطمہ بنت منذر نے بیان کیا اور یا رسول اللہ! میری سوکن ہے آگر اپنے شو ہرکی طرف سے ان چیزدل یا رسول اللہ! میری سوکن ہے آگر اپنے شو ہرکی طرف سے ان چیزدل کے ماصل ہونے کی بھی داستانیں اسے ساؤں جو حقیقت میں میرا شو ہر جمعے نمیں دیتا تو کیا اس میں کوئی حرج ہے؟ آخضرت اللہ اللہ اس پر فرمایا کہ جو چیز حاصل نہ ہو اس پر فخر کرنے والا اس جمنص جیسا ہو خوریب کاجو ڈالیعنی (دو سرول کے کبڑے) مانگ کریئے

اور لوگوں میں یہ ظاہر کرے کہ یہ کررے میرے ہیں' ایبا چنی مارنے والا آخر میں بیشہ ذلیل و خوار ہو تا ہے۔ گویا آپ نے سوکن کے سامنے بھی غلط بیانی کی اجازت نہیں دی۔ کمال تقوی یمی ہے۔

#### ١٠٨ – باب الْغِيَرَةِ

وَقَالَ وَرَّادٌ عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ: لَوْ رَأَيْتُ رَجُلاً مَعَ الْمَرَأَتِي لَصَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصْفِحٍ. فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَتَعْجَبُونَ مِنْ غَيْرَة سَعْدِ؟ لأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ، وَالله أَغْيَرُ مِنِّي).

#### باب غيرت كابيان

اور وراد (مغیرہ کے منتی) نے مغیرہ سے بیان کیا کہ سعد بن عبادہ بڑا تھا کے آخرت ماتھ اگر کسی نے آخضرت ماتھ اگر کسی کے ماتھ اگر کسی غیر مرد کو دکھ لول تو اسے اپنی تکوار سے فوراً قتل کر ڈالوں اس کو دھار سے نہ کہ چوڑی طرف سے صرف ڈرانے کے لئے (بلکہ اس کا معالمہ بی ختم کر ڈالوں) اس پر نبی کریم ماٹھ کیا نے فرمایا کیا تہمیں سعد بڑا تھر کی غیرت پر حیرت ہوگی خداکی قتم مجھ کو اس سے بڑھ کر غیرت مند ہے۔

ہوا یہ تھا کہ جب آیت ﴿ والذین یومون انمحصنات الایة ﴾ (النور: ٢) نازل ہوئی جس کا مطلب یہ تھا جو لوگ آزاد یولوں اللہ اس اللہ اس وقت سعد بن عبادہ بڑتھ نے کہا یار سول اللہ! اس آیت میں تو یہ تھم اترا ہے میں تو اگر ایسے حرام کام کو دیکھوں تو نہ جھڑکوں نہ ہٹاؤں نہ چارگواہ لاؤں بلکہ اے فوراً بی ٹھکانے لگا دوں میں است مواد لاؤں بلکہ اے فوراً بی ٹھکانے لگا دوں میں است مواد لاؤں گا تو وہ تو زنا کر کے چل دے گا۔ اس پر آخضرت میں جا انسار سے فرایا کہ تم اپنے مردار کی غیرت کی ہاتمیں سن مردار کی غیرت کی ہاتمیں سن مردار کی غیرت کی ہاتوں کی طاور کے بارسول اللہ! ان کے مزاح میں بہت فیرت ہے 'اس کو طامت نہ کیجے' اس نے بیشہ کواری سے نکاح کیا اور

جب اے طلاق دے دی تو اس کی فیرت کی وجہ ہے ہم میں ہے کی کو سے جرائت نہ ہو سکی کہ اس مورت سے نکاح کرسکے۔

حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنْ عَرْوَةَ بْنَ الزُّبْيْرِ حَدَّثُهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنْ عُرُورَةَ بْنَ الزُّبْيْرِ حَدَّثُهُ عَنْ أُمَّهِ أَسْمَاءَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ: ((لاَ شَيْءَ أَغْيَرُ مِنَ الله))، وَعَنْ يَعُولُ: ((لاَ شَيْءَ أَغْيَرُ مِنَ الله))، وَعَنْ يَعُولُ: (ذَلاَ شَيْءَ أَغْيَرُ مِنَ الله))، وَعَنْ يَحْيَى أَنْ أَبَا سَلَمَةً حَدَّثُهُ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً عَلَيْهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٣٢٥ - حدثنا أبو نُعَيْم حَدَّثنا شَيْهَانُ
 عَنْ يَخْتَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً أَنَّهُ سِمِعَ أَبَا
 هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ
 قال: ((إنَّ الله يَفَارُ وَغَيْرَةُ الله أَنْ يَأْتِي

(۵۲۲۰) ہم سے عمر بن حقق بن غیاث نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا ان سے شقیق ہمارے والد نے بیان کیا ان سے شقیق نے اور ان سے معزت عبداللہ بن مسعود بولید نے کہ نبی کریم میں کیا اللہ تعالیٰ سے زیادہ غیرت مند اور کوئی نہیں ہے۔ یمی وجہ ہے کہ اس نے بے حیائی کے کاموں کو حرام کیا ہے اور اللہ سے بڑھ کرکوئی اپنی تعریف پند کرنے والانہیں ہے۔

(۵۲۲۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے اس کے والد عروہ بن ذہر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کما کہ رسول اللہ میں گیا نے فرمایا اے امت محمد ! اللہ سے بڑھ کر غیرت مند اور کوئی نہیں کہ وہ اپنے بندہ یا بندی کو زنا کرتے ہوئے وکیے۔ اے امت محمد ! اگر تہیں وہ معلوم ہو تا جو محصے معلوم ہے تو تم منتے کم اور روتے زیادہ۔

آپ کی مراد احوال آخرت سے تھی جو یقیرا آپ کوسب سے زیادہ معلوم تھے۔

(۵۲۲۲) ہم ہے موئی بن اسلیل نے بیان کیا کہا ہم ہے ہمام بن کی نے بیان کیا کا ہم ہے ہمام بن کی نے بیان کیا ان ہے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے عودہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے ان کی والدہ حضرت اساء بنت الی برری آفیا نے کہ انہوں نے رسول اللہ سٹ آفیا مند سے نا آخضرت سٹ فیا فرمارہ سے کہ اللہ تعالی سے زیادہ غیرت مند کوئی نمیں اور (اس سند سے) کی سے روایت ہے کہ ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تی نیان کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے بی کریم سٹ تی کیا سے سا۔

(۵۲۲۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کما ہم سے شیبان بن عبدالر حمٰن نحوی نے بیان کیا' ان سے کی بن ابی کثیر نے' ان سے ابو سلمہ نے اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ زائھ سے ساکہ نی کریم سلم اللہ اللہ تعالی کو غیرت آتی ہے اور اللہ تعالی کو غیرت اس وقت

آتی ہے جب بدہ مومن وہ کام کرے جے اللہ نے حرام کیا ہے۔

الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ اللهِ)).

فیرت اللہ کی ایک صفت ہے۔ الحدیث اس کو بھی اور صفات بی کی طرح اپنے ظاہر پر محمول کرتے ہیں اور اس کی تاویل نیس کرتے اور کتے ہیں کہ اس کی حقیقت اللہ بی خوب جانا ہے۔

(۵۲۲۴) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کما ہم سے بشام بن عروہ نے بیان کیا کما کہ مجھے میرے والدنے خبردی اور ان سے اساء بنت الی بکر جی مطانے بیان کیا کہ زبیر بن کے بعد سے شادی کی تو ان کے پاس ایک اونٹ اور ان کے مھوڑے کے سوا روئے زمین پر کوئی مال 'کوئی غلام' کوئی چیز نہیں تقى يى بى ان كا كمورًا جراتى ولاتى ان كا دول سيتى اور آنا كوند متى مين الحجى طرح روثى سين يكا على تقى وانساركى كمحمد الركيال ميري روئي يكا جاتي تھيں۔ يہ بري سي اور باوفا عور تيس تھيں۔ زبير والله كي وه زين جو رسول الله التي يم في السين دي محى اس ع میں اینے سریر مجور کی محفلیاں گھرلایا کرتی تھی۔ یہ زمین میرے گھر ہے دومیل دور تھی۔ ایک روز میں آربی تھی اور عظملیاں میرے سر پر تھیں کہ رائے میں رسول الله طاق ہے ملاقات ہو گئی۔ آخضرت مانيك كساته قبيلة انسارك كي آدى تھے۔ آخضرت مانيكانے مجھ بلایا۔ پھر(اینے اونٹ کو بھانے کے لئے) کما۔ اخ اخ ا تخضرت سال اللہ چاہتے تھے کہ مجھے اپنی سواری پر اپنے پیچھے سوار کرلیں لیکن مجھے مردول کے ساتھ چلنے میں شرم آئی اور زبیر واللہ کی غیرت کا بھی خیال آیا۔ زبیر رہ کھڑ بڑے ہی باغیرت تھے۔ حضور اکرم مٹائیا بھی سمجھ گئے کہ میں شرم محسوس کر رہی ہوں۔ اس لئے آپ آگے بڑھ گئے۔ پھر من زيير رالله كياس آئى اور ان سے واقعہ كاذكركياكم آنحضور سليكيام ہے میری ملاقات ہو گئی تھی۔ میرے سربر گھلیاں تھیں اور آنحضور مان کے ساتھ آپ کے چند محلبہ بھی تھے۔ آخضرت ساتھ نے اپنا اونث مجصے بھانے کے لئے بھلا لیکن مجصے اس سے شرم آئی اور تمهاري غيرت كامجى خيال آيا- اس ير زبير والخد في كماكه الله كي متم! مجھ کو تو اس سے بڑا رنج ہوا کہ تو محضلیاں لانے کے لئے نکلے اگر تو

٤ ٢ ٢ ٥- حدُّثناً مَخْمُودٌ حَدُّثَنَا أَبُو أَسَامَةً حَدُّلُنَا هِشَامٌ قَالَ: أَخْبَرَني أَبِي عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي الزُّبَيْرُ وَمَا لَهُ فِي الأَرْضِ مِنْ مَال وَلاَ مَمْلُوكِ وَلاَ شَيْءٍ غَيْرٍ ناضِحٍ وَغَيْرٍ فَرَسِهِ، فَكُنْتُ أَعْلِفُ فَرَسَهُ وَأَسْتَقَيَ الْمَاءَ وَاخْرِزُ غَرْبَهُ وَأَعْجِنُ، وَلَمْ أَكُنْ أَحْسِنُ أُخْبَرُ، وَكَانَ يَخْبَرُ جَارَاتُ لِي مِنَ الأنْصَار، وَكُنَّ نِسْوَةَ صِدْق، وَكُنْتُ أَنْقُلُ النُّوَى مِنْ أَرْضِ الزُّبَيْرِ، الَّتِي أَقْطَعَهُ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِي وَهِيَ مِنِّي عَلَى ثُلُفَيْ فَوْسَخٍ: فَجِنْتُ يَوْمًا وَالنَّوَى عَلَى رَأْسي، فَلَقيتُ رَسُــولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَدَعَانِي ثُمُّ قَالَ: ((إِخْ إِخْ))، لِيَحْمِلَني خَلْفَهُ، فَاسْتَخْيَيْتُ أَنْ أَسِيرَ مَعَ الرِّجَالِ، وَذَكَرْتُ الزُّبَيْرَ وَغَيْرَتَهُ وَكَانَ أَغْيَرَ النَّاسِ فَعَرَفَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ أَنِّي قَدِ اسْتَحْيَيْتُ، فَمَضَى، فَجنْتُ الزَّبَيْرَ فَقُلْتُ: لَقِيَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى رَأْسِي النَّوَى وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَأَنَاخَ لأَرْكَبَ، فَاسْتَخْيَيْتُ مِنْهُ وَعَرَفْتُ غَيْرَتَكَ، فَقَالَ: وَالله لَحَمُلُكِ 672 8 8 8 8 C

آمخضرت میں کے ساتھ سوار ہو جاتی تو اتن غیرت کی بات نہ متی

النَّرَى كَانَ أَشَدُ عَلَى مِنْ رُكُوبِكِ مَعَهُ قَالَتَ: حَثَى أَرْسُلَ إِلَى أَبُو بَكُو بَعْدَ ذَلِكَ فَالَتَ: حَثَى أَرْسَلَ إِلَى أَبُو بَكُو بَعْدَ ذَلِكَ بِخَادِم يَكْفِينَنِي سِيَاسَةَ الْفَرَسِ، فَكَأَنَّمَا أَعْنَقُفى.

(کیونکہ اساء بھن میں آپ کی سالی اور بھاوج دونوں ہوتی محیس) اس کے بعد میرے والد ابو بکر بواٹھ نے ایک غلام میرے پاس بھیج دیا وہ گھوڑے کاسب کام کرنے نگااور میں بے فکر ہوگئی گویا والد ماجد ابو بکر بناٹھ نے (غلام بھیج کر) جھے کو آزاد کردیا۔

اراجع: ۱۵۱۳]

آئی ہے۔ اور مانظ نے کما اس مدیث سے یہ لکتا ہے کہ جاب کا سم آخضرت ساتھ کی یوی سے خاص تھا اور طاہر یہ ہے کہ یہ واقعہ النہ اللہ اور عورتوں کی بیشہ یہ عادت رہی ہے کہ وہ اپنے منہ کو بیگانے مردوں سے وها کمنی این کھو تکٹ کرتی ہیں۔ اور عورتوں کی بیشہ یہ عادت رہی ہے کہ وہ اپنے منہ کو بیگانے مردوں سے وها کمنی این کھو تکٹ کرتی ہیں۔

خَمَيْدِ عَنْ أَنْسِ قَالَ: كَانَ النّبِي هَا عَنْدَ خَمَيْدِ عَنْ أَنْسِ قَالَ: كَانَ النّبِي هَا عِنْدَ الْمَعْنِ نِسَائِهِ، قَأَرْسَلَتْ إِحْدَى أَمْهَاتِ الْمُعْضِ نِسَائِهِ، قَأَرْسَلَتْ إِحْدَى أَمْهَاتِ الْمُعْضِينَ بِصَحْفَةٍ فِيهَا طَعَامٌ، فَصَرَبَتِ الْمُعْرَفِينَ النّبِي فَقَلَ أَنْهَا يَدِ الْحَادِمِ فَسَقَطَتْ النّبِي فَقَا فَلِقَ الصَّحْفَةِ فَنَهُ الطَّعَامُ الّذِي الصَّحْفَةِ فَيها الطَّعَامُ الّذي الصَّحْفَةِ فَيها الطَّعَامُ الّذي الصَّحْفَةِ فَي الصَّحْفَةِ وَيَقُولُ: ((عَارَتْ لَكُورَتُ فِي الصَّحْفَةِ مَنْ عِنْدِ الّتِي هُو فِي بَيْتِهَا، فَدَفَعَ السَّحْفَةِ مَنْ عِنْدِ الّتِي هُو فِي بَيْتِهَا، فَدَفَعَ الصَّحْفَةِ الصَّحْدِحَةَ إِلَى النّبِي كُسِرَتْ الصَّحْفَةِ المَالِي اللّهِ كُسِرَتْ فِي الْمَحْدِحَةَ إِلَى النّبِي كُسِرَتْ فِي بَيْتِهَا، فَدَفَعَ صَحْفَتُهَا وَامْسَكُ الْمَكْسُورَةَ فِي بَيْتِهَا، وَامْسَكُ الْمَهُ الْمَعْمُ الْمَعْرَةَ فِي بَيْتِهَا، وَامْسَكُ الْمَكْسُورَةَ فِي بَيْتِهَا، وَاحْمَامُ الْمَعْرِقَةُ فَي بَيْتِهَا، وَامْسَكُ الْمَعْمَامُ الْمَالِي الْمُعْمَامِ اللْعُعْمَ الْمُعْمِورَةَ فِي بَيْتِهِا الْعُلْمَامُ الْمَعْمَامُ الْمَعْمَامُ الْمُعْمَامُ الْمَعْمَامُ الْمُعْمَامِ الْمِعْمَامُ الْمُعْمَامِ الْمُؤْمِونَ الْمُعْمَامِ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامِ الْمُعْمِورَةُ فِي الْمُعْمِورَةَ فَي الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامِ الْمُعْمَامِ الْمُعْمِورَةَ فِي الْمُعْمَامِ الْمُعْمِورَةَ فَي الْمُعْمِورَةَ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِورَةَ الْمُعْمَامُ الْمُعْمِ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامُ الْمُعْمِورَا الْمُعْمِعُونَ الْمُعْمَامُ الْمُع

(۵۲۲۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدیلی نے بیان کیا ہماہم سے اساعیل
بن علیہ نے ان سے حمید نے ان سے حضرت انس نے بیان کیا کہ
نی کریم مٹھ ہے اپنی ایک زوجہ (عائشہ رہی ہے) کے یمال تشریف رکھتے
سے۔ اس وقت ایک زوجہ (زینب بنت جمش بڑی ہے) نے آخضرت
سٹھے۔ اس وقت ایک پیالے میں کچھ کھانے کی چیز بھیجی جن کے گھر میں
حضور اکرم سٹھ ہے اس وقت تشریف رکھتے سے انہوں نے فادم کے
ہاتھ پر (غصہ میں) مارا جس کی وجہ سے کورہ گر کر ٹوٹ گیا۔ پھر حضور
اکرم سٹھ ہے نے کورالے کے کلاے جمع کئے اور جو کھانا اس برتن میں
قااسے بھی جمع کرنے گئے اور (فادم سے) فرمایا کہ تمماری ماں کو
غیرت آگئی ہے۔ اس کے بعد خادم کو روکے رکھا۔ آخر جن کے گھر
میں وہ کؤرہ ٹوٹا تھا ان کی طرف سے نیا کورہ منگایا گیا اور آنخضرت
میں وہ کؤرہ ٹوٹا تھا ان کی طرف سے نیا کورہ منگایا گیا اور آنخضرت
اور ٹوٹا ہوا کورہ ان کے یمال رکھ لیا جن کے گھر میں دہ ٹوٹا تھا۔

آئے ہوا یہ تھا کہ حضرت عائشہ بڑی ہا کی اس دن باری تھی وہ آخضرت ساتھ کے لئے کھانا تیار کر رہی تھیں کہ آپ کی دو سری المستحصل کے بیٹے میں ایک ہاتھ خدمتگار کے ہاتھ ایری نے بیٹی کے لئے بھی دیا۔ حضرت عائشہ بڑی ہی اور ہوا اور غصے میں ایک ہاتھ خدمتگار کے ہاتھ پر جو کھانا لایا تھا مار دیا۔ وہ کھانا اس کے ہاتھ سے گر پڑا اور برتن بھی بھوٹ گیا۔ وہ غیرت میں یہ کام کر بمیٹھیں غیرت اور رشک عورتوں کا خاصہ ہے شاذ و نادر کوئی عورت اس سے پاک ہوتی ہے۔ ای لئے آخضرت ساتھ کے مؤاخذہ نمیں فرمایا۔ ایک حدیث میں ہے جو کوئی عورت کی فیرت پر مبرکرے اس کو شہید کا ثواب ماتا ہے۔

٥٢٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ

(۵۲۲۷) ہم سے محد بن ابی بکر مقدی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبیداللد بن

عمر عمری نے 'ان سے محمد بن منکدر نے اور ان سے حضرت جابر بن

عبدالله رضى الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے

فرمایا میں جنت میں داخل ہوا یا (آپ نے سے فرمایا کہ) میں جنت میں

گیا' وہاں میں نے ایک محل دیکھائیں نے پوچھا یہ محل کس کا ہے؟

فرشتوں نے بتایا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا۔ میں نے

چاہا کہ اس کے اندر جاؤں لیکن رک گیا کیونکہ تمہاری غیرت مجھے

معلوم تھی۔ اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا۔ یارسول

الله! میرے مال باب آب یر فدا ہول'اے اللہ کے نی! کیامیں آب

مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَمهمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهُ قَالَ: ((دَحَلْتُ الْجَنَّةَ، أَوْ أَتَيْتُ الْجَنَّةَ فَأَبْصَرْتُ قَصْرًا، فَقُلْتُ : لِمَنْ هذَا؟ قَالُوا لِعُمَرَ بْن الْحَطَّابِ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلَهُ فَلَمْ يَمْنَعْني إلا عِلْمِي بِغَيْرَتِكَ))، قَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ: يَا رَسُولَ الله، بأبي أَنْتَ وَأُمي يَا نَبِيُّ ا لله، أَوَ عَلَيْكَ أَغَارُ؟.

[راجع: ٣٦٧٩]

برغيرت كرول گا۔ آنخضرت سلیجیم تمام امت کے لئے یدر بزرگوار کی طرح تھے اور حضرت عمر بناٹھ کے تو آپ داماد بھی تھے ' داماد سسر کاعزیز خاص ہوتا ہے' اس لئے یمال غیرت کا سوال ہی نہ تھا۔

(۵۲۲۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں یونس نے' انہیں زہری نے' کما کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑھٹھ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله ملتي لي إلى بيش موئ تص أنحضور ملتي إن فرمايا خواب میں میں نے اپنے آپ کو جنت میں دیکھا۔ وہال میں نے وہاں ویکھاکہ ایک محل کے کنارے ایک عورت وضو کر رہی تھی۔ میں نے یوچھاکہ یہ محل س کا ہے؟ فرشتے نے کماکہ عمربن خطاب بناتھ کا۔ میں ان کی غیرت کا خیال کر کے واپس چلا آیا۔ حضرت عمر بواٹھ نے جو اس وفت مجلس میں موجود تھے اس پر رو دیئے اور عرض کیایارسول الله إكيامي آب يربهي غيرت كرول كار

٧٢٧ - حدَّثَنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَني ابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : , بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ فَإِذَا امْرَأَةً تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ، فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا لِعُمَرَ فَذَكُرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَيْتُ مُدْبِرًا₎₎. فَبَكَى عُمَرُ وَهُوَ فِي الْمَجْلِس ثُمَّ قَالَ : أَوْ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ ا لله أَغَارُ؟. [راجع: ٣٢٤٢]

٩ . ١ – باب غَيْرَةِ النَّسَاء وَوَجُدِهِنَّ

تہ ہے ۔ اس رونا خوشی کا تھا' اللہ کے فضل و کرم اور نوازش کا خیال کر کے کہ حق تعالیٰ نے مجھ ناچیز پر بیہ سرفرازی فرمائی کہ بهشت سی میں میرے لئے ایبا عالی شان محل تیار کیا اس لئے کہا کہ حضور میں تو آپ کا اونی خادم موں اور میری بیویاں حوریں وغیرہ سب آپ کی خادمہ ہیں بھلامیں آپ پر کیا غیرت کر سکتا ہوں۔

### باب عورتوں کی غیرت اور ان کے غصے کابیان

لَهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ باب كى به نسبت خاص ہے اور غیرت كى قدر تو عورتوں ميں فطرى موتى ہے جس پر مؤاخذہ نهيں ليكن جب لَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللّ صد ے آگے بردھ جائے تو ملامت کے قاتل ہے۔ اس کا قاعدہ جابر بن علیک کی حدیث میں موجود ہے کہ ایک غیرت اللہ کو پند ہے نین گناہ کے کام پر غیرت آنا اور ایک ناپند ہے کہ جو کام گناہ نہ ہو اس پر غیرت کرنا۔ حافظ نے کما کہ اگر عورت خاوند کی بد کاری یا حق تلفی کی وجہ سے غیرت کرے تو سے غیرت جائز اور مشروع ہے۔

الله عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً أَبُو أَسَمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لَي رَسُولُ الله عَنْهَا وَالْتُ: قَالَ لَي رَسُولُ الله عَنْهَا وَالْتُ عَلَيْ عَضْبَي))، قَالَتْ وَضَيةً، وَإِذَا كُنْتِ عَلَيْ غَضْبَي))، قَالَتْ فَقُلْتُ: مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُ ذَلِك؟ فَقَالَ : ((أَمَّا فَقُلْتُ: مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُ ذَلِك؟ فَقَالَ : ((أَمَّا إِذَا كُنْتِ عَضْبَي قُلْتِ لاَ وَرَبُ أَبْنَ مَعْمَدِ، وَإِذَا كُنْتِ عَضْبَى قُلْتِ لاَ وَرَبُ إِبْرَاهِيمَ))، قَالَتْ : قُلْتُ أَجَلُ وَا الله وَرَبُ إِبْرَاهِيمَ)).

(۵۲۲۸) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و معلم نے مجھ سے فرمایا میں خوب پہچانا ہوں کہ کب تم مجھ سے خوش ہوتی ہو اور کب تم مجھ پر ناراض ہو جاتی ہو۔ بیان کیا کہ اس پر میں نے عرض کیا آنحضور صلی اللوہ علیہ و سلم سے بات کس طرح سجھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا جب تم مجھ سے خوش ہوتی ہوتو کہتی ہو نمیں مجم رصلی اللہ علیہ و سلم) کے رب کی قتم! اور جب تم مجھ سے ناراض ہوتی ہوتو کہتی ہو نمیں ابراہیم کے رب کی قتم! بیان کیا کہ میں نے موش کیا ہاں اللہ کی قتم یا رسول اللہ! (غصے میں) صرف آپ کا نام عرض کیا ہاں اللہ کی قتم یا رسول اللہ! (غصے میں) صرف آپ کا نام نبان سے نمیں لیتی۔

ول میں تو آپ کی محبت میں غرق رہتی ہوں۔ طاہر میں غصہ کی وجہ سے آپ کا نام نہیں لیتی۔ یہ غصہ حضرت عائشہ رہی آوا کی طرف سے بطور ناز محبوبیت کے ہوا کرتا تھا۔ قسطلانی نے کہا اس مدیث سے یہ نکتا ہے کہ عورت اپنے خاد ند کا نام لے سکتی ہے یہ کوئی عیب

کی بات نہیں ہے۔

[طرفه في : ۲۰۷۸].

و ٢٧٩ حداني أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ حَدَّانَا النَّصْرُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ: أَخْرَنِي أَبِي عَنْ هِشَامٍ قَالَ: أَخْرَنِي أَبِي عَنْ عَلِيْتَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: مَا غِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ لِرَسُولِ اللهِ كَمَا غِرْتُ عَلَى خَدِيبَجَةَ لِكَثْرَةٍ ذِكْرٍ رَسُولِ اللهِ فَي الْبَعْدِ لَيْكُورَةٍ ذِكْرٍ رَسُولِ اللهِ فَي الْبَعْدِ اللهِ فَي الْبَعْدِ اللهِ فَي الْبَعْدِ أَلُوحِيَ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَي الْبَعْدِ أَلُهُ فِي الْبَعْدِ مِنْ قَصَبِ. [راجع: ٢٨١٦،٢٦٤٤]

دو سری روایت میں ہے کہ حضرت عائشہ رہنے اے عرض کیایا رسول اللہ! آپ ایک بو رحمی عورت کی تعریف کیا کرتے ہیں اللہ ا لیسینے لیسینے دہ مرگئی تو اللہ نے اس سے بہتر ہوی آپ کو دے دی۔ آپ نے فرمایا کہ اس سے بہتر عورت جھ کو نہیں دی چونکہ آپ نے حضرت عائشہ رہنے تھا پر پچھ مواخذہ نہیں فرمایا تو معلوم ہوا کہ ان کی غیرت معاف ہے جو سوکنوں میں ہوا کرتی ہے۔

باب آدمی این بینی کوغیرت اور غصه نه آنے کے لئے اور

١١٠- باب ذُبِّ الرَّجُلِ عَلَى ابْنَتِهِ

#### فِي الْغَيْرَةِ وَالإِنْصَافِ

مَلَاهُ حَدُّنَا قُتَيْهُ حَدُّنَا اللَّيْثُ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً، ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَوِ: ((إِنَّ بَنِي هِسَامٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ اسْتَأَذَنُوا فِي أَنْ يُنْكِخُوا ابْنَتَهُمْ عَلَى بْنَ أَبِي طَالِبٍ، فَلاَ آذَنَ، ثُمَّ لاَ آذَن، ثُمَّ الْإِلَّ أَنْ يُويدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ، فَلاَ آذَن، ثُمَّ لاَ آذَن، ثُمَّ الْإِلَّ أَنْ يُويدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُويدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ مَن يُويدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُويدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ مَن يُويدَ ابْنُ أَبِي عَالِبٍ مَا أَرَابَهَا، وَيُؤذينِ مَا آزَابَهَا، ويُؤذينِ مَا آزَابَهَا، ويُؤذينِ مَا آزَابَهَا، ويُؤذينِ مَا آزَابَهَا، ويُؤذينِ

اس کے حق میں انصاف کرنے کے لئے کو مشش کر سکتا ہے نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے مسور بن مخرمہ بڑا تھے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ طاق اس کا باپ تھا اس کی اولاد فرما رہے تھے کہ ہشام بن مغیرہ جو ابوجہل کا باپ تھا اس کی اولاد (حارث بن ہشام اور سلم بن ہشام) نے اپنی بڑی کا نکاح علی بن ابی طالب سے کرنے کی مجھ سے اجازت ما تھی ہے لیکن میں انہیں ہر گز میں اجازت نہیں دول گا بھی تا یہ اس کی اجازت نہیں دول گا ہر گز میں اس کی اجازت نہیں دول گا ہر گز میں اس کی اجازت نہیں دول گا ہر گز میں طلاق دے کران کی بیٹی سے نکاح کرنا چاہیں (تو میں اس میں رکاوٹ نہیں بنول گا) کیونکہ وہ (فاطمہ رضی اللہ عنہا) میرے جگر کا ایک کلوا ہے جو اس کو برا گئے وہ مجھ کو بھی برا لگتا ہے اور جس چیز سے اس تکلیف پہنچتی ہے۔

دو سری روایت میں یوں ہے کہ میں حرام کو حلال نہیں کرتا نہ حلال کو حرام کرتا ہوں لیکن اللہ کی قتم اللہ کے رسول کی بینی اور اللہ کے دشمن کی بیٹی ایک فخص کے تحت مل کر نہیں رہ سکتی اس کے بعد حصرت علی بڑھٹر نے فورا وہ پیغام رد کر دیا تھا۔

#### ١١١ – باب يَقِلُّ الرِّجَالُ وَيَكَثُرَ النِّسَاءُ

وَقَالَ أَبُو مُوسَى: عَنِ النَّبِيِّ ﴿ (وَتَرَى الرَّبُلُ الْوَاحِدَ تَتْبَعُهُ أَرْبَعُونَ امْرَأَةً، يَلُذُنْ بِهِ مِنْ قِلَّةِ الرَّجَالِ وَكَثْرَةِ النَّسَاءِ)).

الْحَوْضِيُّ حَدِّلْنَا حَفْصُ بَّنُ عُمَرَ الْحَوْضِيُّ حَدِّلْنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لأَحَدُّنْنَكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ الله ﴿ لاَ يُحَدُّثُكُمْ بِهِ أَحَدٌّ غَيْرِي، سَمِعْتُ رَسُسولَ الله ﴿ يَقُولُ: ((إِنْ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعُ

# باب (قیامت کے قریب) عور توں کا بہت ہو جانا مردوں کی اور نبی کریم ملتی اے

ابو موی بڑائنے نے روایت کی کہ تم دیکھو کے کہ چالیس عور تیں ایک مرد کے ساتھ ہوں گی اس کی پناہ میں رہیں گی کیونکہ مرد کم رہ جائیں کے اور عور تیں زیادہ ہو جائیں گی

(ا ۲۲۳) ہم سے حفص بن عمرحوضی نے بیان کیا کہ ہم سے بشام بن عروہ نے بیان کیا کہ ہم سے بشام بن عروہ نے بیان کیا کہ ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑتھ نے بیان کیا کہ میں تم سے وہ حدیث بیان کروں گاجو میں نے رسول اللہ مٹھ ہے ہے ۔ کوئی اور نہیں بیان کرنے والا ہے۔ میں نے حضور اکرم مٹھ ہے سے کہ قرآن و حدیث کاعلم اٹھا کہ قیامت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ قرآن و حدیث کاعلم اٹھا

لیا جائے گا اور جمالت بوھ جائے گی۔ زناکی کثرت ہو جائے گی اور شراب لوگ زیادہ پینے لکیں گے۔ مرد کم ہو جائیں گے اور عور توں کی تعداد زیادہ ہو جائے گی۔ حالت بہ ہو جائے گی کہ بچاس بچاس عورتوں كاسنبعالنے والا (خبركير) ايك مرد ہو گا۔

الْعِلْمُ، وَيَكْثُو الْجَهْلُ، وَيَكْثُو الزُّنَا، وَيَكُثُو شُوْبُ الْحَمْرِ، وَيَقِلُ الرِّجَالُ، وَيَكُثُو النَّسَاءُ، حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسين امْوَأَةِ الْقَيْمُ الْوَاحِدُ)).[راجع: ٨٠]

حدیث کا مطلب سے ہے کہ پچاس بچاس عورتوں میں بیواؤں کی خبر گیری ایک عی مرد سے متعلق ہو جائے گی کیونکہ مردول کی پیدائش کم ہو جائے گی یا وہ لڑا ئیوں میں مارے جائیں گے۔ باب محرم کے سواکوئی غیر مرد کسی غیرعورت کے ساتھ

١١٢ – باب لاَ يَخْلُونَ ۚ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا ذُو مَحْرَم، وَالدُّخُولُ عَلَى

٥٢٣٢ حدُّثناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْن عَامِرِ أَنْ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى لنَّسَاء)). فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ الله، أَفَرَأَيْتَ الْحَمْوَ؟ قَالَ: ((الْحَمْوُ الْمَوْتُ)).

الْمُغيبة

(۵۲۳۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے بزیر بن الی حبیب نے ' ان سے ابو الخیرنے اور ان سے عقبہ بن عامرنے کہ رسول الله ما الله عقبہ بن عامرنے که رسول الله ما الله علی عدمانی میں جانے سے بچتے رہواس ر قبلہ انسار کے ایک محالی نے عرض کیا یارسول الله! دیور کے متعلق آپ کی کیارائے ہے؟ (وہ اپنی بھاوج ك ساته جاسكا ب يا نيس؟ آخضرت مليد في فرماياك ديوريا (جیٹھ) کاجانای توہلاکت ہے۔

تنائی نه اختیار کرب اور ایس عورت کے پاس نه جائے

جس كاشو هرموجودنه موسفروغيره ميں گيا هو۔

المنتهج المراد على الماري المرادين جن كا نكاح اس عورت سے جائز ہے جيسے خاوند كا بھائى ' بھتيجا' بھانجا' بچا' بچا زاو محرم ہیں جیسے خاوند کاباب یا بیٹا وغیرہ ان کا تنائی میں جانا جائز ہے۔

٥٢٣٣ - حَدَّثُناً عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَمْرٌ و عَنْ أَبِي مَعْبِدٍ عَنِ ابْن عَبَّاس عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((لاَ يَخْلُونُ رَجُلُّ بِامْرَأَةٍ إِلاَّ مَعَ ذِئ مَحْرَمٍ)). فَقَامَ رَجُلَّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، الْمَرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَّةً وَاكْتُتِبْتُ فِي غَزُورَةٍ كَذَا وَكَذَا قَالَ ((ارْجِعُ فَحُجُّ مَعَ امْرَأَتِكَ)).

[راجع: ١٨٦٢]

(۵۲۳۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدیی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیید نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے ابو معد نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا محرم کے سوا کوئی مرد کی عورت کے ساتھ تنائی میں نہ بیٹھے۔ اس پرایک محالی نے عرض کیایارسول اللہ! میری ہوی حج کرنے گئ ہے اور میرا تام فلال غزوہ میں لکھا گیا ہے۔ آنحضور صلی الله علیه وسلم نے فرمایا پھرتو واپس جا اورایی بیوی کے ساتھ جج کر۔

امام احد نے ظاہر مدیث پر عمل کر کے فرمایا کہ بیہ تھم وجوبا ہے۔ اس لئے کہ جماد اس کے بدل دو سرے مسلمان بھی کر سکتے ہیں مراس کی عودت کے ساتھ۔ سوائے محرم کے اور کوئی نہیں جاسکا۔

الرَّجُلُ بِالْمَرْأَةِ عِنْدَ النَّاسِ

١١٣- باب مَا يَجُوزُ أَنْ يَخْلُو بِاللَّهِ اللَّهِ الرَّاوَاول كي موجودگي مين ايك مردوسري (غيرمحرم) عورت سے تنمائی میں کھھ بات کرے تو جائز ہے

مطلب سے ہے کہ عورت کو تنائی میں کسی مرد سے پہلے کمنا یا کوئی دین کی بات بوچمنا منع نہیں ہے کہ دونوں ایک طرف جا کر باتیں کرلیں۔

> ٥٢٣٤ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ: مُسَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَلاَ بِهَا فَقَالَ : ((وَالله إِنَّكُنَّ لِأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ)).

> > [راجع: ٣٧٨٦]

تنائی ہے یی مطلب ہے کہ ایے مقام پر گئے جہاں وو سرے لوگ اس کی بات نہ من سکیں۔ ١١٤ – باب مَا يُنْهَى مِنْ دُخُول

المُتَشَبِّهِينَ بالنِّسَاء عَلَى الْمَرْأَةِ

٥٢٣٥ حدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أُمُّ سَلَمَةَ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ أَنُّ النُّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا، وَفِي الْبَيْتِ مُخَنَّتُ فَقَالَ الْمُحَنَّثُ لأَحِي أُمَّ سَلَمَةَ عَبْدِ الله بْن أَبِي أُمَيَّةً: إِنْ فَتَحَ الله لَكُمُ الطَّائِفَ غَدًا أَدُلُكَ عَلَى ابْنَةِ غَيْلاَنْ، فَإِنَّهَا تُقْبِلُ بِأَرْبَعِ وَتُدْبِرُ بِعَمانِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لاَّ

يَدْخُلُنُّ هَذَا عَلَيْكُمْ)).

(۵۲۳۲) م سے محربن بشار نے مدیث بیان کی ان سے غندر نے مدیث بیان کی'ان سے شعبہ نے مدیث بیان کی'ان سے مشام نے بیان کیا' انہوں نے حفرت انس بن مالک بناتھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ قبیلہ انصار کی ایک خاتون نبی کریم مٹھیا کے پاس آئیں اور آنحضور ما اللا نے اس سے لوگوں سے ایک طرف ہو کر تنائی میں الناكوكي اس كے بعد أنحضور ماليكم نے فرمايا كه تم لوگ (يعنى انصار) مجھے سب لوگوں سے زیادہ عزیز ہو۔

باب زنانے اور ہیجرے سفرمیں عورتوں کے پاس نہ آئیں۔

ای طرح لوگوں میں بھی ان کا بے تحاشہ داخلہ نہیں ہونا چاہئے۔ (۵۲۳۵) مم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کمامم سے عبدہ بن

سلیمان نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد ن ان سے زینب بنت ام سلمہ بھات نے اور ان سے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رہ اُن کے اس کے بیال تشریف رکھتے تھ'گھرمیں ایک مغیث نامی مخنث بھی تھا۔ اس مخنث (ہیجزے) نے حضرت ام سلمہ کے بھائی عبداللہ بن ابی امید بواللہ سے کماکہ اگر کل الله نے تنہیں طائف پر فتع عنایت فرمائی تو میں تنہیں غیلان کی بیٹی کو وكلاؤل كاكونكه وه سامن آتى ب تو (مناي كى وجد س) اس ك چار شکنیں پر جاتی ہیں اور جب پیچے پھرتی ہے تو آٹھ ہو جاتی ہیں۔ اس ك بعد آنخفرت المالي في (ام سلم عن فرماياك بير (مخنث) تمهارك

ياس اب نه آياكرك.

[راجع: ٤٣٢٤]

کیونکہ جب یہ عورتوں کے حسن و بھتے کو پھیاتا ہے تو تمہارے حالات بھی جاکر اور مردوں سے وان کرے گا۔ حافظ ف کا اس مدیث سے ان لوگوں سے بھی بردے کا عظم لکتا ہے جو عورتوں کا حسن و ہتے پہائیں ' اگرچہ وہ زنانے یا بہرے ہی کیوں نہ ہوں۔ بعد میں حضرت غیلان اور ان کی یہ لڑکیاں مسلمان ہو سے تھے۔ غیلان کے گھریس دس عورتیں تھیں' آپ نے چار کے علاوہ اورول ک چموژ دینے کا اس کو تھم فرمایا (خیرالجاری)

> باب عورت حبشيوں كود مكير سكتى ہے أكركسي فتنع كاذرنه مو

١٥ - أباب نَظَر الْمَرْأَةِ إِلَى الْحَبَش وَنَحْوهِمْ مِنْ غَيْرِ رَيَبَةٍ

المنتهجيني المنظام الله عورت بيكانے مردوں كو ديكھ سكتى ہے بشرطيكه نظريد نه ہو۔ بعضوں نے اس لئے منع كيا ہے معزت ام سلمة سیسے کی مدیث سے دلیل کی ہے کہ تم تو اندھی نہیں ہو مگر نیت خراب نہ ہو تو صبح جواز ہے کیونکہ عورتی مجدول اور بازاروں میں جاتی ہیں وہ اپنے منہ پر نقاب رکھتی ہیں محر مرد کو نقاب نمیں کراتے لا محالہ ان پر نظریز سکتی ہے۔

امام غزال نے کماای مدیث سے ہم یہ کہتے ہیں کہ مردوں کا چرہ عورت کے حق میں ایسا نہیں ہے جیسا عورتوں کا چرہ مردول کے حق میں ہے تو غیر مرد کو دیکھنا اس وقت حرام ہو گاجب فتنہ کا ڈر ہو' اگر بیہ نہ ہو تو حرام نہیں اور بیشہ ہر زمانہ میں مرد کھلے منہ اور عورتين نقاب ۋالے پھرتی ہیں۔ اگر عورتوں کو مردوں کا دیکھنا مطلقا حرام ہوتا تو مردوں کو بھی نقاب ۋال کر نگلنے کا تھم دیا جاتا یا باہر نگلنے ہے ان کو بھی منع کر دیا جاتا۔ امام نووی نے کما کہ منہ اور دونوں ہتیلیاں نہ مرد کی ستریں نہ عورت کی اور یہ اعضاء ہرایک دو سرے کو دکھ سکتا ہے گو کروہ ہے۔ کتنی ہی احادیث سے عورتوں کا کام کاج وغیرہ میں اور جماد میں نظنا ثابت ہوتا ہے اور زخیوں کی مرجم پی کرنا' مجاہدین کا کھانا وغیرہ پکانا اور یہ امور ممکن نہیں ہیں جب تک عورتوں کی نظر مردوں پر نہ پڑے لیکن بیہ جواز صرف اس صورت میں ہے جب فتنہ کا ڈرنہ ہو اگر فتنے کا ڈر ہو تب عورت کا غیر مرد کو دیکھنا سب کے نزدیک ناجائز ہے۔

> الْحَنْظِلِيُّ عَنْ عِيسَى عَنِ الأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ: رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَسْتُرُني برِدَائِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، حَتَى أَكُونَ أَنَا الذي أَسْأَمُ فَاقْدُرُوا قَدْرَ الْجَارِيَةِ الْحَدِيثَةِ السُّنُّ الْحَريصَةِ عَلَى اللَّهْوِ.[راجع: ٤٥٤]

٥٢٣٦ - حدُنَا إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ (٥٢٣٦) بم سے اسحال بن ابراہیم منظلی نے بیان کیا ان سے عینی بن يونس نے بيان كيا' ان سے اوزاعى نے' ان سے زہرى نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ میں نے ویکھاکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے لئے اپنی چادر سے پردہ کئے ہوئے ہیں۔ میں حبشہ کے ان لوگوں کو دیکھ ربی تھی جو مجد میں (جنگی) کھیل کا مظاہرہ کر رہے تھ' آخر میں ہی اکتا گئی۔ اب تم سمجھ لوایک کم عمرلز کی جس کو تھیل تماشہ دیکھنے کابردا شوق ہے کتنی دیر تک دیمتی رہی ہو گی۔

كان ذالك عام قدامهم سنة سبع ولعائشة يومندست عشرة سنة وذالك بعد الحجاب فيستدل به على جواز نظر المراة الى الرجل (توشیع) یعنی یہ عدد کا واقعہ ہے حضرت عائشہ بڑ اپنے کی عمراس وقت سولہ سال کی تھی ' یہ آیت حجاب کے نزول کے بعد کا واقعہ ہے۔ پس اس سے غیر مرد کی طرف عورت کا نظر کرنا جائز ثابت ہوا بشرطیکہ یہ دیکھنا نیت بد کے ساتھ نہ ہو اس پر بھی نہ و کھنا بہتر ہے۔

## باب عورتوں کاکام کانے کے لئے باہر نکلنا درست ہے

ادر ان سے حضرت عائشہ بھی تھا ہے۔ بیان کیا کہ اہم سے علی بن اور ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بھی تھا نے بیان کیا کہ ام المؤمنین حضرت اور ان سے حضرت عائشہ بھی تھا نے بیان کیا کہ ام المؤمنین حضرت مورہ بنت زمعہ رات کے وقت ہا ہر تکلیں تو حضرت عمر بڑا تھ نے انہیں دکھے لیا اور پہچان گئے۔ پھر کما اے سووہ! اللہ کی قتم! تم ہم سے چھپ نہیں سکتیں۔ جب حضرت سووہ بھی تھا واپس نبی کریم ملی ہی کے پاس نہیں تو آخضرت ملی تھا ہے اس کا ذکر کیا۔ آخضرت ملی تھا اس وقت آپ ہو وی نازل ہونی شروع ہوئی اور میرے جرے میں شام کا کھانا کھا رہے تھے۔ آپ کے ہاتھ میں گوشت کی ایک ہڈی تھی۔ اس وقت آپ ہو وی نازل ہونی شروع ہوئی اور جب نزول وی کا سلسلہ ختم ہوا تو آپ نے باہر نکل کئی ہو۔

١٦ - باب خُرُوجِ النَّسَاءِ
 لِحَوَائِجِهِنَّ

٣٧٧ ٥- حدثنا فَرُوةَ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ حَدَّلَنَا عَلَيٌ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: خَرَجَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ مَنْعَةَ لَيْلاً فَرَآهَا عُمَرُ فَعَرَفَهَا فَقَالَ: إِنَّكِ وَالله يَا سَوْدَةُ مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا، فَرَجَعَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ وَهُوَ فِي حُجْرَتِي يَتَعَشَّى، وَإِنْ فِي يَدِهِ لَعَرْقًا فَأَنْزِلَ عَلَيْهِ فَعُونَ فِي حُجْرَتِي يَتَعَشَّى، وَإِنْ فِي يَدِهِ لَعَرْقًا فَأَنْزِلَ عَلَيْهِ فَهُو يَقُولُ: ((قَدْ أَذِن لَكُنَّ أَنْ لَكُنْ أَنْ لَكُنْ أَنْ لَكُنْ أَنْ لَكُنْ أَنْ لَكُنْ أَنْ لَكُنْ أَنْ

[راجع: ١٤٦]

آج کے دور نازک میں ضروریات زندگی اور معاثی جدوجہد اس حد تک پہنچ چکی ہے کہ اکثر مواقع پر عورتوں کو بھی گھر سے

المین کے اس نگلنا ضروری ہو جاتا ہے۔ اس لئے اسلام نے اس بارے میں تنگی نہیں رکھی ہے' بال سے ضروری ہے کہ شری حدود میں
روہ کر کے عورتیں باہر نگلیں۔

١٩٧- باب اسْتِئْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجِهَا فِي الْخُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَغَيْرِهِ

# باب مسجد وغیرہ میں جانے کے لئے عورت کا پنے شوہرسے اجازت لینا

دوسری مدیث میں ہے "اللہ کی لونڈیوں کو اللہ کی مجدوں میں جانے ہے نہ روکو پھر جس کام کی اللہ نے اجازت دی ہے اسے تم

کون ہو روکنے والے۔" حافظ نے قاضی عیاض کے اس قول کا ردکیا ہے کہ ازواج مطرات کے لئے خاص ایسے تجاب کا تھم تھا کہ ان

کے منہ اور ہتھیلیاں بھی نہ دکھائی دیں اور نہ ان کا جہ دکھائی وے اور اسی لئے حضرت حفصہ جب حضرت عمر ہوائی کے جنازے پر آئیں
تو عور توں نے پردہ کر لیا کہ ان کا جہ بھی نہ دکھائی دیا اور حضرت زینب بڑھ بی کی نفش پر ایک قبہ بنایا گیا۔ حافظ نے کہ ابست سی حدیثوں
سے یہ لکانا ہے کہ آخضرت مالی کی بویاں جج اور طواف کیا کرتی تھیں ' مساجد میں جایا کرتی تھیں اور صحابہ کرام اور دو سرے لوگ
پردے میں سے ان کی باتیں سنتے تھے۔ (وحید الزمان) میں کتا ہوں اگر قاضی عیاض کا قول صحیح بھی ہو تو ایسا پردہ کہ عورت کا حبثہ بھی نہ معلوم ہوا ازواج مطمرات سے خاص تفاعام عور توں کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ دہ خواہ ڈولی بی میں تغییں بلکہ برقعہ او ڑھ کا ڈر نہ ہو۔

یا چادر سے جسم کو ڈھائک کروہ باہر نکل سکتی ہیں امام بخاری نے غیر معجد پر قیاس کیا ہے مگر سب میں یہ شرط ضروری ہے کہ فی کا ڈر نہ ہو۔

٥٢٣٨ - حدثناً عَلَيٌّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا اللهِ حَدَّثَنَا الرُّهْرِيُّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ اللهِ عَنْ أَبَيْنَا اللهُ عَنْ أَبَيْنَا اللهُ 
(۵۲۳۸) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان اور ان اور ان کے بیان کیا' کہا ہم نے اور ان اور ان سے سالم نے اور ان سے ان کے والد (حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ نے اور ان سے نبی کریم مالی کے ان کہ جب تم میں سے کسی کی بیوی مجد میں (نماز پر صفے کے لئے) جانے کی اجازت مانے تو اسے نہ روکو بلکہ اجازت دے دو۔

[راجع: ٢٦٥]

معلوم ہوا کہ عور تیں مساجد میں باجازت شوہر پردے کے ساتھ نماز کے لئے جا کتی ہیں قال ابن النین ترجم بالنعروج الی

المسجد وغیرہ واقتصر فی الباب علی حدیث المسجد واجاب الکرمانی بانہ قاس منعه علیه والجامع بنهی ظاهر ویشترط فی
المجمیع امن الفتنة ونعوہ (فتح الباری) لینی ابن تمن نے کہا کہ حضرت امام نے مسجد اور علاوہ مسجد کی طرف عورت کے نگلنے کا باب باندها

ہواور حدیث وہ لائے ہیں جس میں صرف مسجد ہی کا ذکر ہے۔ کہائی نے اس کا جواب بد دیا ہے کہ علاوہ مسجد کو مسجد ہی کے اوپر قیاس
کرلیا ہے۔ حدیث اور باب میں مطابقت فاہر ہے اور عورت کے مساجد وغیرہ کی طرف نگلنے کے لئے امن کا ہونا شرط ہے۔

باب دودھ کے رشتے سے بھی عورت محرم ہوجاتی ہے 'ب پردہ اسے دیکھ سکتے ہیں

(۵۲۳۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تغیبی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خردی انہیں ہشام بن عودہ نے انہیں ان کے والد عردہ بن زہر نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے نے بیان کیا کہ میرے دودھ (رضاعی) چچا (افلح) آئے اور میرے پاس اندر آنے کی اجازت چابی لین میں نے کہا کہ جب تک میں رسول اللہ اللہ اللہ اس نے کہا کہ جب تک میں رسول اللہ اللہ اللہ اس نے آپ سے اجازت نہیں دے گئی۔ پھر آپ تشریف لائے تو میں نے آپ سے اس کے متعلق پوچھا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ تو تمہارے رضاعی چچا ہیں انہیں اندر بلا لو۔ میں نے اس پر کہا کہ یا رسول اللہ! عورت نے جھے دودھ بلایا تھاکوئی مرد نے تھوڑائی بلایا ہے۔ آخضرت میں ہے فرمایا۔ بیں تو وہ تمہارے پاس آ سے دودھ بلایا تھاکوئی مرد نے تھوڑائی بلایا ہے۔ آخضرت میں ہے اس تا کے حضرت میں ہے بیں تو وہ تمہارے پاس آ سے جس تو وہ تمہارے پاس آ سے حضرت عائشہ بڑی ہے نے کہا کہ خون سے جو چیزیں حرام ہو جاتی ہیں۔ مضرت عائشہ بڑی ہے نے کہا کہ خون سے جو چیزیں حرام ہو جاتی ہیں۔ رضاعت سے بھی وہ حرام ہو جاتی ہیں۔

والنّظرِ إِلَى النّسَاءِ فِي الرّضَاعِ وَالنّظرِ إِلَى النّسَاءِ فِي الرّضَاعِ وَالنّظرِ إِلَى النّسَاءِ فِي الرّضَاعِ وَ٢٣٩ - حَدُّتَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: خَاءَ عَمّى من الرّضَاعَةِ فَاسْتَأَذَن عَلَيّ، فَأَنْيِتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حَتّى أَسْأَلُ رَسُولَ الله فَلَى الله فَيْ فَسَأَلْتُهُ عَنْ فَالَيْنَ الله فَيْ فَسَأَلْتُهُ عَنْ فَالَتْ فَقَالَ: ((إِنَّهُ عَمُكِ، فَأَذَنِي لَهُ)). فَالَتْ فَقَالَ: (إِنَّهُ عَمْكِ، فَأَذَنِي لَهُ). قَالَتْ فَقَالَ: (رَابُهُ عَمُكِ، فَأَذَنِي لَهُ). قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ الله فَيْ الرّجُلُ، فَالَتْ عَائِشَةُ وَلَمْ يُوضِغِنِي الرّجُلُ، فَالْتُ عَمْكِ أَرْضَعْنِي الرّجُلُ، فَالَتْ عَائِشَةُ وَلَمْ يُوضِغِنِي الرّجُلُ، فَلَكَ عَلْكِ أَنْ ضُرِبَ عَلَيْنَا الْحِجَابُ قَالَتْ عَائِشَةُ وَذَلِكَ بَعْدَ فَلَكُ مِنْ الْولاَدَةِ مَا يَحْرُهُ مِنَ الْولاَدَةِ.

وهو إصل في ان الرضاع حكم النسب من اباحة الدخول على النساء وغير ذالك من الاحكام كذافي الفتح ليني بيه حديث اس من الرب عن بطور اصل كے ب كم عورتوں پر غير مردوں كا داخل ہونا مباح بجب كم ده دوده كا رشته ركھتے ہوں كيونكم

وورھ کارشتہ بھی خون عی کے رشتے کے برابر ہے۔

# ١٩ - باب لا تُبَاشِرُ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةُ فَتَنْعَتَهَا لِزَوْجِهَا

١٤٠ حداثناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّلْنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَالِلِ عَنْ عَبْدِ
 ١ الله بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ ١ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ اللهِيُ هَنْهُ قَالَ : قَالَ اللهِي الْمَوْاَةُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ 
[طرفه في : ٢٤١٥].

پاب ایک عورت دو سری عورت سے (بے ستر ہو کر) نہ چیٹے اس لئے کہ اس کاحال اپنے خاوند سے بیان کرے (۵۲۴۰) ہم سے محمد بن بوسف فریا ہی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توریؓ نے بیان کیا ان سے ابو واکل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی عورت کی عورت سے طنے کے بعد اپنے شوہر سے اس کاحلیہ نہ بیان کرے ہم یا کہ وہ اسے

ای طرح معافقہ نے کہا ای طرح مرد کو فیر عورت کے ستر کی طرف اور عورت کو فیر مرد کے ستر کی طرف دیکھنا حرام ہے۔ اس مدیث کی استہ سے یہ معلوم ہوا کہ مرد بھی دو سرے مرد سے بدن نہ لگائے گر ضرورت سے اور مصافحہ کے دقت ہاتھوں کا طانا جائز ہے۔

ای طرح معافقہ اور بوسہ دینا بھی منع ہے گرجو سفر سے آئے اس سے معافقہ درست ہے۔ ای طرح باپ اپنے بچوں کو شفقت کی راہ سے بوسہ دے سکتے ہیں جیسے محابہ کرام آنخضرت میں ہے کیا کرتے سے بوسہ دے سکتے ہیں جیسے محابہ کرام آنخضرت میں ہے کیا کرتے سے لیکن دنیادار امیر کے ہاتھ کو اس کی مالداری کی وجہ سے بوسہ دینا نا جائز ہے۔ (وحیدی) آجکل کے نام نماد پیرو مشائخ جو اپنے ہاتھوں اور پیروں کو بوسہ دلاتے ہیں بی قطعا نا جائز ہے۔ (بوسہ کے متعلق یاد رکھئے کہ پانچ قتم کے بوسے ہوتے ہیں جن کے جواز کی صور تی مرف سے ہیں اس کے علاوہ جو بھی صورت ہو ناجائز سمجمیں (۱) بنوت کا بوسہ باپ یا مال اپنی اولاد کو دے۔ (۱۲) ابوت کا بوسہ اولاد والدین کو دے۔ (۳) مودت کا بوسہ ساتھی ساتھی کو دے یا ہم عمر ہم عمر کو دے۔ (۳) شفقت کا بوسہ بڑا چھوٹے کو دے۔ ان قسموں کا محل ہاتھوں یا بیشانی ہے رخمار نمیں۔ (۵) شوت کا بوسہ خاوند ہوی ایک دو سرے کو دیں۔ (عبد الرشید تو نسوی)

و کھھ رہاہے۔

١٤١ - حدثناً غمرُ بن حَفْسِ بنِ غِياثٍ حدثنا أبي حَدثنا الأَعْمَشُ قَالَ: غِياثٍ حدثني شقيقٌ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله قَالَ قَالَ النّبي ﷺ: ((لاَ تُبَاشِرِ الْمَوْأَةُ الْمُؤْمِةِ الْمَوْأَةُ الْمَوْأَةُ الْمَوْأَةُ الْمَوْأَةُ الْمَوْمَةِ الْمَوْمَةُ الْمُؤْمِدِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

[راجع: ٥٢٤٠]

(۵۲۳) ہم سے عربی حفص بن غیاث نے بیان کیا کہ ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا کہ مجھ سے ہمارے والد نے بیان کیا کہ مجھ سے شقق نے بیان کیا کہ امیں نے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھے سا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھ لیے انہ فرمایا۔ کوئی عورت کسی عورت سے مل کرا ہے شوہر سے اس کا صلیہ نہ بیان کرے گویا کہ وہ اسے د کیے رہا ہے۔

 عام مظاہرہ کرتے ہیں ایسے مسلمانوں کو اللہ ب ورنا چاہئے کہ ایک دن بالعرور اس کے سامنے حاضری دہی ہے۔ وباللہ التوثق۔ • ۲ ۱ – باب قولِ الرَّجُلِ: الْأَطُوفَنَّ باب کسی مرد کابیہ کمناکہ آج رات میں اپنی تمام ہیویوں کے اللَّیْلَةَ عَلَی نِسَائِهِ بِسَائِهِ

المجاري المحرت المام بخاري يه باب اس لئے لائے إلى كه اگر كوئى مرد الى يوبوں كى بارى اس طرح سے شروع كرے تو درست ب ليسين ليسين ارى مقرر مو جانے كے بعد كراياكنا درست نيس۔

الرُّرُاقِ أَخْرَنَا مَعْمَوْ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ الرُّرُاقِ أَخْرَنَا مَعْمَوْ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ الرُّرُاقِ أَخْرَنَا مَعْمَوْ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ سَلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ : لأَطُوفَنُ اللَّيْلَةَ بِمَانَةِ امْرَأَةِ، تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ عُلاَمًا يُقَاتِلُ فِي مِمَانَةِ امْرَأَةٍ، تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ عُلاَمًا يُقَاتِلُ فِي مَنِيلِ الله. فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ : قُلْ إِنْ شَاءَ الله، فَلَمْ يَقُلُ ونسيى، فَأَطَافَ بِهِنْ وَلَمْ الله، فَلَمْ يَقُلُ ونسيى، فَأَطَافَ بِهِنْ وَلَمْ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ: ((لَوْ قَالَ إِنْ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ: ((لَوْ قَالَ إِنْ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ: وَكَانَ أَرْجَى الشَّعَ الله لَمْ يَخْنَثْ، وَكَانَ أَرْجَى المَحْبَدِي).

(۵۲۳۲) جھے سے محمود بن فیلان نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے کہا ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں عبداللہ بن طاقس نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑھتے نے بیان کیا کہ سلیمان بن داؤد ملیما السلام نے فرمایا کہ آج رات میں اپنی سو بیویوں کے پاس ہو آوں گا (اور اس قربت کے نتیجہ میں) ہر عورت ایک لڑکا جنے گی توسو لڑکے ایسے پیدا ہوں گے جو اللہ کے راستے میں جماد کریں گے۔ فرشتہ نے ان سے کما کہ ان شاء اللہ کمہ لیج کیان انہوں نے نہیں کمااور بھول گئے۔ چنانچہ آپ تمام بیویوں کے پاس گئے کین ایک کے سوا کسی کے بیمال بھی تجہ پیدا نہ ہوا اور اس ایک کے بیمال بھی آدھا پی پیدا ہوا۔ نبی کریم ساتھ کے پیدا نہ ہوا اور اس ایک کے بیمال بھی آدھا پی پیدا ہوا۔ نبی کریم ساتھ کے فرمایا کہ اگر وہ ان شاء اللہ کمہ لیتے تو ان کی مراد بر آتی اور ان کی خواہش پوری ہونے کی امید زیادہ ہوتی۔

آ آ الله بحنث مرادہ قال ابن النين لان الحنث لا يكون الاعن يمين قال و يحتمل ان يكون صليمان في ذالك قلت او نزل التاكيد المستفاد من كونه لاطوفن الليلة (قتم) يعنى لفظ لم يحنث كا مطلب سر بحكم ان كى مراد كے خلاف نہ ہوتا۔ ابن تين نے كما كم حنث فتم سے ہوتى ہے الله احتمال ہے كہ حضرت سليمان عَلِيْتَمَا ئے اس امر پر فتم كھائى ہو يا ان كا جملہ لاطوفن الليلة عى فتم كى جگه ہو ان شاء الله نہ كہنے سے بورى نہ ہوگى۔

باب آدی سفرے رات کے وقت اپنے گھرنہ آئے یعنی لمب سفر کے بعد ایسانہ ہو کہ اپنے گھروالوں پر تہمت لگانے کا کاموقع پیدا ہویا ان کے عیب نکالنے کا

 ١٢١ – باب لاَ يَطْرُقُ أَهْلِهِ وَلَيْلاً إِذَا أَطَالَ الْغَيْبَةَ،

مَخَافَةَ أَنْ يُخَوِّنَهُمْ أَوْ يَلْتَمِسَ عَثَرَاتِهِمْ ٣٤٧ - حَدُّنَنَا آدَمُ حَدُّلَنَا شُغَبَّةُ حَدُّلَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِثَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﴿ يَكُورُهُ أَنْ يَأْتِي الرَّجُلُ أَهْلَهُ

طُرُوقًا. [راجع: ٤٤٣]

٤٤ - حدثاناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ آخْبَرَنَا عَبْ عَنْدُ الله آخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الشَّغْبِيِّ آنهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدَ الله يَقُولُ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ ((إِذَا طَالَ آحَدُكُمُ الْغَيْبَةَ، فَلاَ يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلاً)).

[راجع: ٤٤٧]

یر ناپیندیدگی کااظهار فرماتے تھے۔

(۵۲۳۳) ہم سے محربن مقاتل مروزی نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہ ہم کو عاصم بن سلیمان نے خبردی کا نہیں عامر شعبی نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اگر تم میں سے کوئی مخص زیادہ دنوں تک اپنے گھرسے دور رہا ہو تو یکا یک رات کو اینے گھریں نہ آجائے۔

جہد مرا اللہ اللہ اللہ اللہ كا رق يافت دنيا ميں دور درازے دريا سور آنے والے حضرات اس مديث پر عمل كر كتے ہيں كه بذرايد واك يا تاريا اللہ اللہ عن اللہ على الله كه باره ٢١ حتم ہوا۔

#### خاتمه

معن الله پاک کی غیبی تائید سے بعدی شویف مترجم اردو کا پارہ ۲۱ آج فیریت و عافیت کے ساتھ ختم ہوا۔ تقریباً سارا پارہ سائل نکاح پر مشمل ہے۔ ظاہر ہے کہ مسائل نکاح جو ہر مسلمان کی ازدواجی زندگی سے بڑا گرا تعلق رکھتے ہیں۔ اکثر بہت بی وقی مسائل ہیں۔ پھر ان میں بھی اکثر جگہ فقتی اختلافات کی بھر مار ہے لیکن مطالعہ فرمانے والے محترم حضرات پر واضح ہو کہ امیر المؤمنین فی الدیث حضرت امام بخاری رہتے نے ان مسائل کو بڑے آسان لفظوں میں سلجھانے کی پوری پوری کوشش فرمائی ہے۔ ہرباب جو ایک مستقل فتوے کی حیثیت رکھتا ہے۔ اسے آیات و احادیث و آثار صحابہ و تابعین وغیرہ سے مدلل فرمانے کی سعی بلیخ کی ہے اور پھراس کی مستقل فتوے کی حیثیت رکھتا ہے۔ اسے آیات و احادیث و آثار صحابہ و تابعین وغیرہ سے مدلل فرمانے کی سعی بلیغ کی ہے اور پھراس کی بھی کوشش کی گئی ہے کہ ترجمہ میں پوری سادگی قائم رکھتے ہوئے بھی بھرین وضاحت ہو سکے۔ جمال کوئی اغلاق نظر آیا۔ اسے بذیل تشریحات کھول ویا گیا ہے۔ بہرحال جیسی بھی خدمت ہے وہ قدر دانوں کے سامنے ہے۔

مزید طوالت میں ضخامت کے برجینے کا خطرہ تھا جبکہ آج کا غذ و دیگر سلمان طباعت گرانی کی آخری حدود تک پنچ گئے ہیں۔ ایک گرانی کے عالم میں اس پارے کا شائع ہونا محض اللہ کی تائید غیبی ہے ورنہ اپنی کمزوریاں' کو تاہیاں' تنی وسی 'سب پچھ اپنے سامنے ہے۔ حضرات معزز علمائے کرام کسی جگہ مجھی کوئی واقعی فاش غلطی طاحظہ فرماکیں تو مطلع فرماکر شکریہ کا موقع دیں تاکہ طبع ثانی میں اس بر خور کیا جا سکے۔

رب العالمين سے بعد آه و زارى وعا ہے كہ وه اس حقير فدمت كو قبول فرمائ اور بقيه پاروں كى يحيل كرائے جو بظاہر كوه ہماليہ نظر آ رہے ہيں ليكن اگر يہ فدمت او مورى ره مئى تو يہ ايك نا قائل تلائى نقصان ہو گا۔ دعا ہے كہ اب پروردگار! مجھ حقير ناچيز خادم كو اتى ذندگى اور بخش وے كہ تيرے حبيب ما آيا كہ پاكيزه ارشادات كى يہ فدمت ميں يحيل تك پنچا سكوں۔ اس كى اشاعت كے لئے اسباب اور سامان بھى غيب سے مبياكرا وے اور جس قدر شاكفين ميرے ساتھ اس خدمت ميں واسے ورسے بخ شركت فرما رہ ہم اس فدمت كو قبول فرماكر ہم سب كو قيامت كے ون وربار رسالت مآب ہيں۔ اب الله! وه كى جگه بحى موں ان سب كے حق ميں اس خدمت كو قبول فرماكر ہم سب كو قيامت كے ون وربار رسالت مآب ميں جمع فرمائيد اور ہم سب كى بخش فرماتے ہوئے اس خدمت عظلى كو ہم سب كے لئے باعث نجات بنائيو۔ آمين ثم آمين وسلام

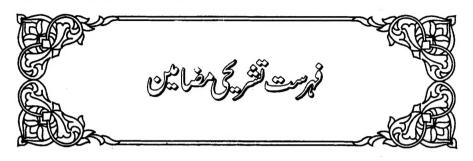
# بیاه شادی کے سائل کے دور کھوں کے دور کھوں کے دور ک

على المرسلين والحمدالله رب العالمين-

عرض نقیے است کرما یاد ماند کہ ہستی رانمی بینم بھائے محر صاحب نے روزے بہ رحمت کند درکار ایں خادم دعائے

خادم حدیث نبوی محد داوّد راز ولد عبدالله السلنی الدحلوی رمضان السبارک ۱۳۳۳ ه





صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
1.4	صلوة خوف كابيان	۳۱	واقعہ کعب بن مالک خود ان کی زبان سے
110	سود خور آخرت میں بحالت جنون اٹھے گا	<b>*</b> •	مقام ججر كابيان
111	قرض خواہوں کے لئے ایک بہترین نمونہ	۴۲	کسری شاه ایران کی محسّا خی اور سز اکابیان
111	ول میں کسی برے کام کا محض خیال آ جانا گزاہ نہیں ہے	٣٦	کچھ وصایاتے مبارکہ
110	آبات خشابہات کے بارے میں		خطبه حضرت صديق اكبرر ضي الله عنه
IFF	مدیث ہر قل سے متعلق کچھ تشریح	40	جہری نماز دں میں آمین بالجر سنت نبوی ہے
ira	علائے يہودكى ايك بدويا نتى كابيان	40	حفرت سعد بن معاذي غيرت ايمان كابيان
Iro	امت مجمریه کاستر وال نمبر ہے		توحيدوشرك پرايك تغصيلي بيان
112	کلمہ حسبنا الله ونعم الوکیل کے فضائل	4	ترديد تقليد جامه
11-	ایک زہر لیے سانپ کابیان جو کچھ لو <b>گو</b> ں کی گرونوں	۷٣	ا قوام مشر کین کے غلط تصورات مرتبہ یہ
164	پادریوں کے کچھاعتراضات فاسدہ کی تروید	4	صراط متنقيم كي دوحر في وضاحت
۱۳۳	منہ بولے بھائیوں کے لئے وصیت کی جاسکتی ہے	44	عبادت کوایمان سے تعبیر کیا گیاہے فقد بر
100	المحديث صفات بارى كى تاويل نبيس كرتي	ΛI	تحويل قبله پرايك فاضل عصر كاتبعره
١٣٧	مقلدین جامدین کے لئے ایک دعائے خیر - مقلدین جامدین	۸۵	اسلام كاليك ابم قانون "قصاص"
167	تقلید شخصی کی ج ^{وز} ک گئی	l .	الله والول كاعزم صميم وه كام كرجاتا ہے
IMA	مومن کی ایک خاص نشانی	1	حضرت عدی بن حاتم کی ایک غلط فہنی اور اس کااز الہ
IMA	ایک سچ محبّ رسول کابیان	1	ایک آیت قرآنی کی تشریخ
10-	حفرت زید بن ثابت انصار گاکاذ کر خیر		مقلدین کو سبق لیرا چاہیے
101	خون ناحق بہت برا گیاہ ہے	94	الهم ترين وعاربنا اتنافى الدنيا آثرتك
101	صنف نازک کاکسی قتم کا نقصان شریعت میں سخت ناپیند ہے	100	ایک منده فعل جو موجب لعنت ہے
109	دوزخ کے سات طبقات کابیان سریری		از خود حلالہ کرنے کرانے والے ملعون ہیں نبید میں میں میں میں اور اس
141	کلاله کی تغییلات	1	منسوخ ہونے پرایک دو حر فی جامع نوٹ سرزین
ואר	دین کامل کی تصویر خ	1	ایک فتوئی کی وضاحت ان پیدا
145	بالخچ عیدوں کا تاریخی اجتماع	1.0	صلوق وسطی ہے مراد نماز عصر ہے

(686) R	فهرست تشریحی مضامین
---------	---------------------

صغح	مضمون	صفحه	مضمون
244	حضرت آ دم اور موسیٰ علیمهاالسلام میں مناظرہ	וארי	تنتم كاراحج طريقنه مسنونه
rqı	روافض کی تردید	PFI	کچھ مریدین کابیان
791	لعان كابيان	149	اسلامی قانون کی چنگل پراشاره
۳٠۱	لعان مجر وطلاق ہے-		ایک خطبه نبوی پراشاره
rir	ایک حدیث پراعتراض ادراس کاجواب		اہل حدیث صفات الہید میں تاویل نہیں کرتے
r.10	حفرت حسان بن ثابت رضی الله عنه کی براءت	1/4	مىلمانوں كى قوت ميں كيوں فرق الحميا
710	ا یک عجیب حکایت		سیع مثانی ہے مراد سور وَ فاتحہ ہے۔
211	پرده کابیان		عبدالله بن عمر رضی الله عند کے طرز عمل پرایک اشارہ
272	قیامت سے پہلے پانچ نشانیوں کا بیان	1+1	سور ہ تو بہ کے آغاز میں بسم اللہ نہ ہونے کی وجہ
۳۲۸	حضرت ابراہیم علیہ السلام کے والد کاذکر	4+4	عجاكبرے مراد
220	توحید کے متعلق ایک مثال	1	ائمة الكفر سے مراد
۳۳۸	احمان کی تشریح		ابوذر رضى الله عنه كاذ كرخير
اسم	لے پاک حقیق باپ کی طرف منسوب ہوگا		سال کی وضاحت
444	عور توں کے لیے گھروں میں دینی تعلیم		اخلاق نبوی کابیان
200	زید بن حارثه رضی الله عنه کااپنی بیوی کو طلاق دینا	1 I	آیت و علی الثلاثة الذین کی تشر تح
44	عور توں كاخود كورسول الله علي كو بهه كرنا	1 1	آيت الذين احسنوا الحسني وزياده كي وضاحت
ror	رضاعت کے مسائل		یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کے نام
200	حضرت مویٰ علیه السلام کاایک واقعه		<i>لفظ كذبو</i> اكي تغيير -
m 09	فضائل سوره کیمین شریف مسیرین		قبر میں <del>ن</del> ابت قد می
74.	سورج اور عرش کے بارے میں کچھ تفصیلات		الله تعالی جب جا ہتاہے کلام کر تاہے میں نام
777	سورہ ص کاشان نزول پیملر سریہ		قر آنی لفظ یقین کی تشر تحاور قول باطل کی ترید
742	متكلمين كياليك ترديد	, ,	سالم مولیا بوحذیفه رضی الله عنهما کنر
224	سوره حم تحده کاشان نزول مترات		علمی عمر کی تغصیل
۳۸۰	و خان ہے متعلق کچھ تفصیلات		نی اسر ائیل کی وضاحت
710	سورہ جاشیہ میں مسائل ثلاثہ کے مباحث 		جابر بن عبدالله رضی الله عنه کاذ کرخیر
790	فرقہ خوارج کے بارے میں کچھ بیان م		حفرت نوح علیه السلام بطور آدم <del>ثانی</del> م
1.00	صفات باری تعالیٰ پرایمان لاناضروری ہے سے مند میں تندیا	1 1	مقام محمود کی و ضاحت پر
r+r	ایک اصطلاح امر پر تغصیل محرب سید		رون سے کیام ادہے؟ •
4.4	سوره مجم پر مجمح تفصیلات بروری سر ن		فضائل سور وَ کہف ·
r+0	حفزت عائش گا کیک فیصلہ کن حدیث اور اس کی تفصیل مند کا میں میں	)	خوارج کاذ کر ده در در ایران ایران که در
۴٠٨	رفرف كى وضاحت	11/	حفرت موی علیه السلال کی عالی تشریح

فبرست تشريحي مضامين	687

$\overline{}$			
صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
۳۹۳	بم الله الخ ب متعلق ایک ضروری تشریح	۴٠٨	لات پر کچھ تفصیل اور مسلمان کامشر کوں کاذ کر
۲۹۲	ورقہ بن نوفل ہے متعلق		مناة نامی بت پرایک تفصیل
۴۹۲	تخصیل علم کی تاکید		التقرك بارے ميں
492	ابوجہل کے بارے میں ایک عبرت ناک واقعہ	۳۲۳	سوره مجادله کاشان نزول
492	سجدے کی دعاؤں کے بارے میں		صدیث کے منکر قرآن کے منکر ہیں م
447	لیلة القد راوراس کی د عاء کابیان -		بیعت نبوی گاایک ذکر
۵٠١	برقی سوار یوں کے بارے میں	444	نوحه کرناحرام ہے
۵۰۵	کوثر کی تفصیلات		سوره صف پرایک اشاره * سر بر
F+0	رکوع و سجدہ کی د عائے مسنون		محدثین کرام پرایک بشارت
۵۰۸	حفرت عرر کی ایک امتحانی مجلس	1	عبدالله بن ابی منافق کابیان کرد
۵٠٩	صفاپہاڑی پرایک وعظ نبوی	44.	ا کثریت کے دعاوی باطلعہ کابیان
۵۱۰	ابولہب کی بیوی کا نجام	444	میدان حره کابیان
٥١٢	معوذ تین کاشان نزول		کچھاجلہ صحابہ کا ذکر خبر تقدیم
۱۱۵	معوذ تین کے متعلق ایک مفید تشر <i>ت</i> ح مهر	۳۳۸	طلاق شرى كابيان
ماده	لفظ مهممن کی تشریح		دومعزز خوا تین اسلام کاذ کر خیر
۵۱۹	جع قر آن کی تاریخ		طِلال فار و فی کابیان استان استان کابیان
227	سور توں آ تیوں کی ترتیب سے متعلق 	9	مولاناوحیدالزمان کاایک ایمان افروز نوٹ میترین سخت
orl	عہد نبوی کے حافظ و قراء عالیہ عالیہ		وه دوعورتین کون تھیں اظلائی سے بند میں
000	ا یک علمی مقاله بعنون قرآن عزیز کا سرکاری نسخه	200	سورهالظلم میں ایک باغ والوں کا قصہ است.
388	سور ہ فاتحہ کے فضائل کا بیان		ولید بن مغیرہ کے بارے میں اور بنتائی تام ہ
مهره	سور هٔ فاتحه پڑھے بغیر نماز نہیں ہو تی		الفظ ساق کی تشریح ستان سات کا در این این کا در این
	سور ہ فاتحہ سے جھاڑ پھونک کرنا میں ہے۔		بت پرئ کی ابتدا کیونکر ہوئی
مهم	فضائل آمین		حضرت مجاہد بن جبر کے حالات بعد پر دور زیا
۲۳۵	جری نمازوں میں آمین بالجر سنت ہے		اسور _{و ع} یس کاشان بزول سرور و عیس کاشان بزول
۲۵۵	خصوصیات سور هٔ فاتحه از حافظ ابن حجر مرحوم	429	ایجادات حاضره پرایک اثباره
029	سور هٔ بقر ه کی و جه تسمیه مع دیگر تفصیلات		ہرانسان پرایک نیبی طاقت مسلط ہے
٥٣٠	اصحاب کہف پر ایک بیان پر		عرس میلاد وغیر وبدعات کی تردید
۱۵۵	فضائل سوره فتح کابیان سر	۳۸۲	حالات حضرت ابودردارضی الله عنه توریلا سریده میرود
٥٣٢	سور ؤ اخلاص کی فضیلت خاص کابیان او در میرین	۳۸۹	ا تقدیرالهی پرایک اشاره نبوی
مهم	بعض رافضوں کی غلط بیانی کی تردید	1	نماز میں سلام پھیرنے کے بعد دعا کرنے میں محنت کرنا تا منہ منہ ہے .
۵۳۷	ا یک وصیت مبارکه کابیان	497	سور ووالنین سے متعلق تاریخی اشارے

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
4+9	نکاح کے لئے ولی کا ہو ناضر وری ہے		قبل و قال د آرائے ر جال کے پیچھے لگنے والوں کی تروید
HIF	حضرت معقل اوران کی بہن کا قصہ	ara	حقیقی تلاوت قرآن کی علامت
air	ولی کے بارے میں مزید تفصیلات	ara	رشک توبس دو ہی آد میوں پر ہو سکتاہے
air	نابالغه لؤكى كے نكاح كے بارے ميں	۵۵۰	الله نے کسی جاہل کو اپناولی نہیں بتایا
AIF	جر أنكاح نبيل موتا	1	فقهائ زمانه پر صدافسوس
Yrı	مز اجرت مرحوم کی حیرت انگیز جسارت	1	حفاظ کے لئے تاکید نبوی
Yrr	اخلاق فاضله پرایک حدیث نبوی فداه روحی	۵۵۸	قرآن شریف جلدی جلدی پڑھنا مکروہ ہے
444	نکاح کا خطبه مسنونه	1	معجز هٔ داوُد ی کابیان
776	نكاح بر گانا بجانا جائز نهيس		ماتیسومنه کی تغییر
470	مبرمیں کی وبیشی کی کوئی حد نہیں	)	خار جيول كاذ كر
40	مبرالمثل كابيان	1	آداب تلاوت كابيان
472	نکاح میں جائزو نا جائز شرطوں کا بیان س		اسلام ميں نكام كى اہميت كابيان
779	دولھا کو کن لفظوں میں دعاء دی جائے		مر د کے لئے خصی ہونانا جائز ہے
777	ترديدالل بدعت قبر پرست وغيره	1	نوجوانوں کوایک خاص نصیحت م
777	شادی میںِ مبارک بادی کے اشعار جائز میں		اسام گرامی امہات المو منین "
40	ہم بستری کی دعائے مسنونہ		
727	دعوت ولیمه کی آٹھ قسموں کابیان معرف المسلم اللہ میں میں اللہ		
472	ولیمہ کے متعلق آج گرانی کے دور میں		اشادی بیاه میں بدعی رسوم کی غدمت
466	ذ کر خیر حضرت ابوایوب انصاری ؓ		حفرت ابوہریر ؓ کوایک نفیحت نبوی ؓ
AMP	عورت نیزهی پہلی سے بیداہو ئی ہے ا		مولانااساعیل شهبید کاایک ذکر خیر
YMZ	گیاره عور تو <u>ن کاایک عظیم ا</u> جماع		حفزت ہاجرہ کاذ کر خیر صح
101	حیات نبوی کاایک اہم واقعہ		ایک مقام جہال مسلک المحدیث ہی تشجیح ہے در پر
777	مر دول کے لئے ایک اخلاقی تعلیم		اصل کفائت دینداری ہے اس نیس د
779	ا یک خاتون کامسئله دریافت کر نااور جواب نبوی پر بر		عورت وغیرہ کی نحوست کے بارے میں م
PFF	حضرت سعد بن عبادهٌ کی غیر ت کابیان م		رضاعت کی تغصیلات له ریان میشون
144	مخنث سے بھی پر دہ ضروری ہے		حولین کاملین کی روشنی میں البہ بلنجوں ہے وہ پیر
429	عورتیں باجازت خاوند مساجد میں جاسکتی ہیں		لبن العمل کی تشریح اسلاستان سریر
IAF	نام نهادیپرول مرشد دل کی ندمت مرابع از مرشد استخد میشد	Y+4	مسلم پرش لا پرایک اعلان کمر خصی بر بر نیسی و بر ب
YAP	حضرت سلیمانؑ کاایک تاریخی واقعہ ایر ہے سر محمد عل	4+1	کچه خصوصیات نبوی فداه روحی کابیان که دهه با مرحمه
TAP	آج کے دور میں بھی مدیث پر عمل واجب ہے	4+r	الال بحالت احرام
		4.1	ح مت متعد پرایک تشریخ